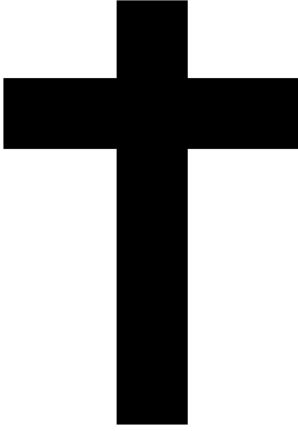


भटयिाली नोआ नयिम



The Holy Bible in the Bhattiyali language of India

# भट्टियाली नोआ नियम

## The Holy Bible in the Bhattiyali language of India

Copyright © 2022 The Love Fellowship

Language: भट्टियाली (Bhattiyali)

Contributor: The Love Fellowship

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 7 Apr 2023  
e281c140-6dae-50a6-93ea-455c72810974

## Contents

मत्ती . . . . .	1
मरकुस . . . . .	50
लूका . . . . .	84
यूहन्ना . . . . .	136
प्रेरितां दे कम्म . . . . .	174
रोमियो . . . . .	224
1 कुरिन्थियों . . . . .	247
2 कुरिन्थियों . . . . .	271
गलातियों . . . . .	286
इफिसियों . . . . .	295
फिलिप्पियों . . . . .	303
कुलुस्सियों . . . . .	309
1 थिस्सलुनीकियों . . . . .	315
2 थिस्सलुनीकियों . . . . .	320
1 तीमुथियुस . . . . .	323
2 तीमुथियुस . . . . .	330
तीतुस . . . . .	335
फिलेमोन . . . . .	339
इब्रानिया . . . . .	341
याकूब . . . . .	358
1 पतरस . . . . .	364
2 पतरस . . . . .	372
1 यूहन्ना . . . . .	378
2 यूहन्ना . . . . .	384
3 यूहन्ना . . . . .	386
यहूदा . . . . .	388
प्रकाशितवाक्य . . . . .	391

## मत्ती दा शुभसमाचार

██████████

मत्ती दा शुभसमाचार यीशुए जो इस्राएल दे मसीह दे रूपे च प्रस्तुत करदा है। ऐ यीशुए दे जरिये चंगाई कने बुरियाँ आत्मा जो कडणे दे कम्मा बिच, उदियां शिक्षा दा, पहाड़ी उपदेशां दा (अध्याय 5-7), राज्य दे उदाहरण दा (अध्याय 13), कने जैतून पहाड़े पर प्रवचना दा लेखा है। पहाड़ी उपदेश च आशिवंचन (अध्याय 5: 3-12), कने प्रभु दी सिखाइयो प्राधना (अध्याय 6: 5-15) भी शामिल है। ऐ कताब महान हुकमे (अध्याय 28: 18-20) सोगी मुकदी है। बार-बार होणे बाले प्रसंग कने “सत शापित” कथना ला यीशु कने धार्मिक अगुवां बिच टकराव है। (अध्याय 23) चारो शुभसमाचारे दियां कताबा साईं, मत्ती दिया कताबा च भी मसीह दी तिना सालां दी सेबकाई कने उदी मौत कने मरयां चे जिन्दा होणे पर ध्यान केन्द्रित करदी है। मत्तिये अपना शुभसमाचार लगभग ई स 50 ला 60 दे बिच लिखया है।

**रूप-रेखा**

यीशुए दे पूर्वज कने जन्म 1:1-2

यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले दा संदेश 3:1-12

बपतिस्मा कने यीशु दी परिक्षा 3:13-4 11

गलील च यीशु 4:12-18

यीशुए दा गलील ला यरूशलेम शेहरे जो जाणा 19: 1-20 34

यीशुए दा आखरी हफता: उदी परिक्षा कने मौत 21:1-27 66

यीशुए दा जिन्दा होणा 28: 1-20

██████████

(██████████ 3:23-38)

1 ऐ यीशु मसीह दे पूर्वजां दे ना दी सूची है, सै राजा दाऊद दा बंशज था, जड़ा अब्राहम दा बंशज था।

2 अब्राहम ला इसहाक पैदा होया, इसहाक ला याकूब पैदा होया, कने याकूब ला यहूदा कने उदे भाई पैदा होये। 3 यहूदा कने तामार ला परेस कने जेरह पैदा होया, कने परेस ला हिस्रोन पैदा होया, कने हिस्रोने ला एराम पैदा होया। 4 एराम ला अम्मीनादाब पैदा होया, कने अम्मीनादाब ला नहशोन, कने नहशोन ला सलमोन पैदा होया। 5 सलमोन कने राहब ला बोअज पैदा होया, कने बोअज कने रुत ला ओवेद पैदा होया\*, कने ओवेद ला यिशै पैदा होया। 6 कने यिशै ला दाऊद राजा पैदा होया। कने दाऊदे ला सुलैमान, सै उसा जनानिया ला पैदा होया जड़ी पेहले ऊरिय्याह दी घरे बाली थी।

7 सुलैमान ला रहबाम पैदा होया, कने रहबाम ला अबिय्याह पैदा होया, कने अबिय्याह ला आसा पैदा होया। 8 आसा ला यहोशाफात पैदा होया, कने यहोशाफात ला योराम पैदा होया, कने योराम ला उज्जियाह पैदा होया। 9 उज्जियाह ला योताम पैदा होया, योताम ला आहाज पैदा होया, कने आहाज ला ह्जकिय्याह पैदा होया। 10 ह्जकिय्याह ला मनश्शे पैदा होया, मनश्शे ला आमोन पैदा होया, कने आमोने ला योशिय्याह पैदा होया। 11 योशिय्याह ला यकुन्याह, कने उदे भाई पैदा होये। यकुन्याह कने उदे भाई इस्राएलियां जो कैदी बणाई करी बाबेल देशे जो लेई जाणे ला पेहले पैदा होये थे।

12 कैदी होईकरी बाबेल पुजाणे बाद यकुन्याहे ला शालतियल पैदा होया, कने शालतियल ला जरुब्बाबेल पैदा होया। 13 जरुब्बाबेल ला अबीहूद पैदा होया, अबीहूद ला एलयाकीम पैदा होया,

\* 1:5 रुत कने राहब यहूदी जनानिया नी धियां

एलयाकीम ला अजोर पैदा होया । 14 अजोर ला सादोक पैदा होया, सादोके ला अखीम पैदा होया, कने अखीम ला एलीहूद पैदा होया । 15 एलीहूद ला एलीआजार पैदा होया, एलीआजार ला मत्तान पैदा होया, कने मत्ताने ला याकूब पैदा होया । 16 याकूब ला यूसुफ पैदा होया, जड़ा मरियमा दा घरेबाला था, कने मरियम ला यीशु पैदा होया जिसयो मसीह बोलदे न ।

17 अब्राहम ला लेईकरी दाऊदे दीकर सारियां चौदा पीढ़ियां होईयां, राजा दाऊदे ला बेबीलोन जो कैदी बणाई करी पुजाणे दीकर चौदा पीढ़ियां, कने कैदी बणी करी बाबेल पुजाणे दे बकते ला लेईकरी मसीह दीकर चौदा पीढ़ियां होईयां ।

???? ???? ? ? ????  
(???? 2:1-7)

18 यीशु मसीह दा जन्म होणे ला पेहले इयां होया, कि जालू उदी माता मरियम दी मंगणी यूसुफे सोगी होई गई, तां उना दा बियाह होणे ला पेहले ही से पबित्तर आत्मा दिया शक्तिया ला गर्भवती होई गई । 19 उसा दा होणेबाला घरेबाला यूसुफ बड़ा ही धर्मी था, कने उसा जो बदनाम नी करणा चांदा था, इस तांई उनी उसा जो डोल करी छुडी देणे दे बारे च मने च सोचया । 20 जालू सै इना गल्लां दे बारे च सोचा दा था, तालू प्रभु दे स्वर्गदूते उदे सुपने च आई करी बोलया, “हे यूसुफ! राजा दाऊदे दे बंशज, तू मरियम जो अपणी घरे बाली बणाणे ला मत डर क्योंकि जड़ा उसा दे पेटे च है, सै पबित्तर आत्मा दिया शक्तिया ने है ।

21 कने उना इक जागत जमणा है, कने तू उदा ना यीशु रखयां, क्योंकि उनी अपणे लोकां जो उना दे पापां ला छुटकारा देणा है ।” 22 ऐ सारा कुछ इस तांई होया कि जड़ा बचन परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले यशायाह बोलया था, सै पूरा होऐ, † 23 “दिख, इकी कुआरिया गर्भवती होणा कने उना इक जागत जमणा है, कने उदा ना इम्मानुएल रखणा है,” जिसदा मतलब ऐ है, की परमेश्वर साडे सोगी है ।

24 तालू यूसुफ निद्रा ला उठया, कने जियां स्वर्गदूते उसयो बोलया था, उनी मरियम ने बियाह किता, कने उसा जो अपणे घरे लेई आया । 25 जालू दीकर उना पुत्र नी जमया तालू दीकर उनी उसा ने कोई वैवाहिक संबंध नी रखया: कने यूसुफे उदा ना यीशु रखया ।

## 2

???????????? ? ? ???? ?

1 जालू राजा हेरोदेस यहूदिया प्रदेश च शासन करा दा था, तालू यीशु दा जन्म उस प्रदेश दे बैतलहम शेहरे च होया । तालू तारयां दा ज्ञान रखणेबाले केई ज्योतिषी पूर्व दिशा ला यरूशलेम शेहरे च आई करी पूछणा लगगे, 2 “कि सै बच्चा कुधु है? जड़ा यहूदियां दा राजा बणने तांई पैदा होया है । क्योंकि असां पूर्व दिशा च उदे जन्म दे बारे च दसणे बाला तारा दिखया है, कने उसयो नमस्ते करणा आयो न ।”\*

3 हेरोदेस राजा यहूदियां दे राजे दे जन्म दे बारे च सुणीकरी डरी गिया । कने मते सारे यरूशलेम शेहरे दे बासी भी डरी गे । 4 कने तालू उनी लोकां दे सारे बड्डे याजकां कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां जो सदया कने उना ला पुछया, कि मसीह दा जन्म कुधु होणा है? 5 उना राजा हेरोदेस जो बोलया, कि मसीह दा जन्म यहूदिया प्रदेश दे बैतलहम शेहरे च होणा है । क्योंकि परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां इयां ही लिखया है: 6 “हे यहूदिया प्रदेश दे बैतलहम शेहरे दे लोको, तू कुसी भी तरीके ला यहूदा दे अधिकारियां चे सबते छोटा नी है; क्योंकि तिजो चे इक माणु निकलना है, जिनी मेरी प्रजा इस्राएले दी रखबाली करणी है ।”†

7 तालू राजा हेरोदेसे ज्योतिषियां जो डोल करी सदीकरी उना ला पुछया, कि तारा कुस बेले दिखया था, क्योंकि राजा उस बच्चे दी उम्र जाणना चांदा था । 8 कने उनी उना जो ऐ बोली करी

बैतलहम शहर च भेजया, “जा” कने उस बच्चे दे बारे च ठीक ढंगे ने पता करा, कने जालू सै मिली जांगा तां मिंजो खबर भेजूनयो ताकि मैं भी उसयो नमस्ते करे।

9 सै राजे दी गल्ल सुणीकरी चली गे, कने जड़ा तारा उना पूर्व दिशा च दिखया था, सै तारा उना दे अग्गे-अग्गे चलया, कने उस घरे उपर रुकी गया, जिथू सै बच्चा था। 10 कने सै उस तारे जो दिखीकरी बड़े खुश होये। 11 कने उस घरे जाई करी उस बच्चे जो कने उदिया माता मरियम जो सोगी दिखया, कने झुकी करी बच्चे जो नमस्ते किता, कने अपना-अपना थैला खोली करी उसयो सोना, कने लोबान, कने गंधरस दी भेंट चढ़ाई। 12 कने उना जो सुपने च परमेश्वरे ला चेतावनी मिल्ली कि राजा हेरोदेस बाल मुड़ी करी मत जादे, कने ज्योतिषियां हेरोदेस जो खबर नी दिती कने होर रस्ते ला होईकरी अपने देश जो चली गे।

§

13 उना दे जाण बाद दिखा, परभु दे इकी स्वर्गदूते यूसुफे दे सुपने च आई करी बोलया, “उठ! कने उस बच्चे जो कने उदिया माता जो लेईकरी मिस्र देश जो चली जा; कने जालू दिकर मैं तिजो नी बोलगा तालू दीकर ओथु ही रियां, क्योंकि राजा हेरोदेस इस बच्चे जो तोपा दा है, ताकि उसयो मारी दे।” 14 कने सै तालू ही राती उठी करी बच्चे जो कने उदिया माता जो लेईकरी मिस्र देश जो चली गया। 15 कने राजा हेरोदेस दे मरणे दीकर सै ओथु ही रिया। इस ताई कि सै बचन पूरा हो जड़ा परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले होशे बड़ा पहले बोलया था: “कि मैं अपने पुत्रे जो मिस्र देश ला सदया।” §

16 जालू हेरोदेस जो पता लगगा कि ज्योतिषियां मिंजो धोखा दिता है। तालू उसयो बड़ा गुस्सा आया, कने उनी सिपाईयां जो भेजी करी ज्योतिषियां दे ठीक-ठीक दसयो बकते दे मुताबिक बैतलहम शहर च कने उस दे अखे-बखे दे सारे बचयां जो जड़े दो सालां दे या उसला भी लोके थे, सै सारे मारवाई दिते। 17 तालू जड़ा बचन परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यिर्मयाह दे जरिये बोलया गया था, सै पूरा होई गया 18 “रामाह शहर च लोकां जो कुसकी दी बड़े जोर ला रोणे दी अबाज सुणोया दी थी, राहेल\* अपने बचयां ताई रोआ दी थी; कने चुप नी होणा चांहदी थी, क्योंकि सै हुण मरी गियो थे।” †

§

19 यूसुफ मरियम कने बच्चा यीशु हल्ले दीकर मिस्र देशे च ही थे। राजा हेरोदेस दे मरणे बाद तां परभु दे स्वर्गदूते यूसुफे दे सुपने च आई करी बोलया, 20 “उठ, कने बच्चे कने उदिया माता मरियम जो लेईकरी इस्राएल देशे जो चली जा, क्योंकि राजा हेरोदेस कने सै लोक जड़े बच्चे जो मारणा चांदे थे, सै सब मरी गियो न।” ‡

21 सै उठया, कने बच्चे कने उदिया माता जो लेईकरी मिस्र देशे ला इस्राएल देशे जो बापिस आई गया। 22 पर जालू यूसुफे ऐ सुणया कि अरखिलाउस अपने पिता राजा हेरोदेस दिया जगा पर यहूदिया प्रदेश च राज करा दा है, तां सै ओथु जाणे ला डरया, कने उसयो परमेश्वरे सुपने च चेतावनी दिती, कने सै गलील प्रदेशे जो चली गया। 23 कने यूसुफ नासरत नाए दे इक ग्रांऐ च जाई बसया, ताकि सै बचन पूरा हो, जड़ा परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां यीशु दे बारे च बोलया था: “कि यीशु मसीह जड़ा नासरत ला है कने इसी नाए ने जाणया जाणा।” §

### 3

§

([मत्ती 1:1-8](#); [मत्ती 3:1-9,15-17](#); [मत्ती 1:19-28](#))

1 उना दिना च यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाला यहूदिया प्रदेशे दी इक सुनसान जगा च आई करी ये प्रचार करदा था कि: 2 अपने पापां जो मनी लिया कने गलत कम्मा जो छुडी दिया, क्योंकि स्वर्गे

‡ 2:10 2:10 (लूका 2:20) § 2:15 2:15 (होशे 11:1) \* 2:18 2:18 राहेल याकूब दी घरे वाली थी † 2:18 2:18 (चिम. 31:15) ‡ 2:20 2:20 (निर्ग. 4:19) § 2:23 2:23 (लूका 18:7)

दा राज्य नेडे ओआ दा है।<sup>3</sup> ऐ सै ही है, जिदी चर्चा परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यशायाह किति थी, “सुनसान जगा ला इक हक्का पांणे वाले दी अबाज सुणाआ दी है, परमेश्वरे ओणे ताई, अपने आपे जो तैयार करा, कने अपने मने दी सोच समझा जो खरा रखा, उनी ओणा है।”<sup>\*</sup>

<sup>4</sup>यूहन्ना ऊंटे दे बालां दे बणयो कपडे पांदा था, कने अपने लके च चमडे दा पटा बनदा था, कने टिडडे कने मखिर खांदा था।<sup>†</sup> <sup>5</sup>तालू यरूशलेम शहरे दे कने सारे यहूदिया प्रदेशे दे, कने यरदन खड्वा दे अखे-बखे दे सारे इलाके दे लोक उदे बाल आये।<sup>‡</sup> <sup>6</sup>कने उना लोकां अपने पापां जो मनया, कने यूहन्ना उना सारयां जो यरदन खड्वा च बपतिस्मा दिता।

<sup>7</sup>कने जालू उनी मते फरीसियां कने सदूकियां जो बपतिस्मा लेणे ताई अपने बाल ओंदा दिखया, तां उनी उना जो बोलया, तुसां लोक जहरीले सांपा साई बुरे न, तुहाडा ऐ सोचणा गलत है, कि सिर्फ तुसां बपतिस्मा लेणे ने अपने पापां दी सजा ला बची जाणा जड़ी परमेश्वरे तुसां जो देणी है।<sup>§</sup> इस ताई अपने पापां जो मन्नी करी बुरे कम्मा जो छडी करी अपने पश्चाताप जो साबित करा।<sup>||</sup> <sup>9</sup>कने अपने-अपणे मना च ऐ मत सोचा, कि साडा पिता अब्राहम है; क्योंकि मैं तुहांजो बोला दा है, कि परमेश्वर इना पथरां ला भी अब्राहमे ताई ओलाद पैदा करी सकदा है।<sup>¶</sup> <sup>10</sup>कने हुण कुहाड़ी रुखां दिया जडा च रखियो है, इस ताई की जडा-जडा रुख खरा फल नी दिंगा, सै बड्डी करी अग्गी च फूकी देणा है।

<sup>11</sup>“तुसां पापां दा पश्चाताप करिके मन बदला, इस ताई मैं तुहांजो पाणिये ने बपतिस्मा दिन्दा है, पर जडा मेरे बाद ओणे बाला है, सै मिंजो ला भी शक्तिशाली है; मैं तां उदे जुते चुकणे जोगा भी नी है, उनी तुहांजो पबित्र आत्मा कने अग्गी ने बपतिस्मा देणा है।<sup>\*\*</sup> उदा सूप उदे हथे च है, कने उनी अपनी कणक गांणे वाली जगा ढंगे ने साफ करणी, कने कणक पेडुआं च गटेरी रखणी, पर भूए जो उसा अग्गी च फुकणा जड़ी कदी बुझदी ही नी।”

📖📖📖📖📖📖📖  
(📖📖 1:9-11; 📖📖 3:21-22)

<sup>13</sup>उस बेले यीशु गलील प्रदेशे दिया यरदन खड्वा कडे पर यूहन्ना बाल उसला बपतिस्मा लेणे ताई आया।<sup>††</sup> पर यूहन्ना उसयो ऐ बोली करी रोकणा लगगा, कि मिंजो तां तेरे हथे ला बपतिस्मा लेणे दी जरूरत है, कने तू मेरे बाल आया है? <sup>‡‡</sup> यीशुऐ उसयो ऐ जबाब दिता, “हुण तां इयां ही होणा दे, क्योंकि सांझो इस तरीके ने सै सब कुछ करणा चाईदा जडा परमेश्वर चांदा है।” तां यूहन्ना उदी गल्ल मनी लेई।

<sup>16</sup>कने यीशु बपतिस्मा लेईकरी झट पाणिऐ ला बाहर आया, कने दिखया, उदे ताई अम्बर खुली गया, कने उनी परमेश्वरे दिया आत्मा जो कबुतरे साई उतरदे कने अपने उपर ओंदे दिखया।<sup>§§</sup> कने दिखा, स्वर्ग ला ऐ अबाज सुणोई की, “ऐ मेरा प्यारा पुत्र है, कने तिजो ला मैं खुश है।”<sup>¶¶</sup>

## 4

📖📖📖📖📖📖  
(📖📖 1:12-13; 📖📖 4:1-13)

<sup>1</sup>तालू पबित्र आत्मा यीशुऐ जो सुनसान जगा च लेई गेई ताकि शैतान उसयो लालच देई सके।  
<sup>2</sup>यीशु चाली दिन, कने चाली रात, बिना कुछ खादयो ओधू रिया, कने जालू उसयो भूख लगगी।  
<sup>\*</sup> <sup>3</sup>तालू शैताने उदे बखे आई करी उसयो बोलया, “अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र है, तां बोल, कि ऐ पथर रोटियां बणी जान, ताकि तू इना जो खाई सके।” <sup>‡‡‡</sup> यीशुऐ जबाब दिता, “कि पबित्र शास्त्र च लिखया है, कि माणु सिर्फ रोटियां ला ही नी, पर परमेश्वरे दे बोलयो बचना जो मन्नी करी जिन्दा रेंदा है।”

\* 3:3 3:3 (यशा. 40:3) † 3:4 3:4 (2 राजा. 1:8) ‡ 3:17 3:17 (भज. 2:7) \* 4:2 4:2 (निर्ग. 34:28)

5 तालू शैतान यीशुए जो पबित्र यरूशलेम शहर च लेई गया कने परमेश्वरे दे मंदरे दिया चुंडिया पर खरेड़ी दिता। 6 कने उसयो बोलया, अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र है, तां ऐधू ला छाल मारी करी दस कने तिजो कुधी भी चोट नी लगणी है; क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है, कि उनी स्वर्गदूतां जो हुकम देणा; कने उना तिजो हथो हथ सभाली लेणा है; कुधी इयां ना होए कि तेरे पैरां च पथरे ला चोट लगगी जा। † 7 यीशुए उसयो बोलया, “कि पबित्र शास्त्र च ऐ भी लिखया है, कि लोकां जो अपणे प्रभु परमेश्वरे जो नी परखणा चाईदा।” ‡

8 फिरी शैतान उसयो इक बड़े उच्चे पहाड़े पर लेई गया, कने सारे संसारे दे राज्य कने उना दी धन दौलत दस्सी करी, 9 उनी बोलया, कि अगर तू मेरे पैरां पेईकरी मिंजो नमस्ते करगा, तां मैं ऐ सब कुछ तिजो देई दिगा। 10 तालू यीशुए उसयो बोलया, शैतान दूर होई जा, क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है: “तू सिर्फ अपणे प्रभु परमेश्वरे जो नमस्ते कने सिर्फ उदी ही भक्ति कर।” § 11 तालू शैतान उदे बखे ला चली गया, कने स्वर्गदूत आई करी यीशुए दी सेवा करणा लगगे।

*Matthew 1:14-15; Matthew 4:14-15*

12 जालू उनी ऐ सुणाया कि यहून्ना जो पकड़ी करी जेला च बन्द करी लिया है, तां सै यहूदिया प्रदेश जो छडी करी गलील प्रदेशे जो चली गया। 13 कने सै नासरते जो छडी करी कफरनहूम शहरे च जड़ा गलील झिला दे कंडे था, जिधू जबूलून कने नप्ताली दे गोत्र रेंदे थे, ओधु जाई करी रेणा लगगा।

14 ताकि जड़ा परमेश्वरे दा संदेशे देणेवाले यशायाह बोलया था, सै पूरा हो। 15 “तुसां लोक जड़े जबूलून कने नप्ताली गोत्र दे इलाके च रेंदे न, ऐ इलाके उस रस्ते पर न जड़े गलील दरियाये दे बखे कने यरदन खड्डा दे पूर्वी कंडे पर है, ऐ गलील प्रदेशे दे ऐसे इलाके न जिधू होर जातियां दे लोक रेंदे न।” 16 परमेश्वरे जो जाणयो बिना नेहरे च रेणेवाले लोकां इक बडी ज्योति दिखणी; इना ज्योतिया उना लोकां जो मुक्ति दा रस्ता दसणा, जड़े परमेश्वरे जो जाणयो बिना जिन्दगी जिंदे न कने हमेशा दिया मौता दे रस्ते पर चलयो न।

17 उस बेले ला यीशुए प्रचार करणा कने ऐ बोलणा शुरू किता, “कि मन बदला क्योंकि स्वर्गे दा राज्य बखे आई रिया है।”

*Matthew 1:16-20; Matthew 5:1-11*

18 इक दिन जालू यीशु गलील झिला दे बखे-बखे चलया था, तां दो मछवारे भाईयां जो झिला च जाल पांदे दिखया, उना चे इक शमौन था जिसयो पतरस बोलदे न कने उदा भाई अन्दरयास था। 19 यीशुए उना जो बोलया, “ओआ कने मेरे चले बणा; मैं तुहांजो सिखांगा कि लोकां जो मेरे बाल कियां लोणा कने कियां मेरे चले बणणा है।” 20 उना झट जाल छड्या कने उदे पिच्छे चली पे।

21 जालू यीशु थोड़ा अगगे चलया, उनी होर दो भाईयां जो दिखया जिना दे ना याकूब कने यहून्ना थे, कने सै जब्दी दे पुत्र थे, सै किस्तिया पर जाले जो ठीक करा दे थे, कने यीशुए उना जो भी सदया। 22 सै झट किस्तिया कने अपणे पिता जो छडी करी उदे पीच्छे चली पे।

*Matthew 6:17-19*

23 यीशु सारे गलील प्रदेशे च गुमदा रेंदा कने उना दे यहूदी जंज घरां च उपदेश दिन्दा कने राज्य दा शुभसमाचार दा प्रचार, कने लोकां दियां सारियां बिमारियां कने कमजोरियां जो ठीक करदा जांदा था। 24 कने सारे सीरिया प्रदेशे च यीशुये दे कम्मा दी खबर फैली गई कने लोक सारे बिमारां जो, जिना जो केई किस्मा दियां बिमारियां कने दुखां जकडया था, कने जिना च बुरियां आत्मा थियां, कने मिर्गिया दे दौरे बाले, कने लकवे दे रोगियां जो उस बाल लेईकरी आए कने यीशुए उना सारयां



जो ठीक करी दिता। <sup>25</sup>कने गलील प्रदेश कने दिकापुलिस शेहरे कने यरूशलेम शेहर कने यहूदिया प्रदेशे ला कने यरदन खड्डा दे पारे ला भिड़ा दी भीड़ उदे पिच्छे, चली पेई।

## 5

???? ???? ? ? ???? ???? ?

1 यीशु भिड़ा जो दिखीकरी, पाहड़े पर थोड़ा उपर चली गिया, कने उना जो शिक्षा देणे ताई ओथु बेई गिया तां उदे चले उदे बाल आये। <sup>2</sup>कने उना जो शिक्षा देणी शुरू किती:

???? ?

(???? 6:20-23)

3 “धन्य न सै लोक, जड़े मने दे दीन न जिना जो परमेश्वर दी जरूरतां दा ऐहसास है, क्योंकि स्वर्गें दा राज्य उना दा ही है। <sup>4</sup>धन्य न सै लोक, जड़े शोक करदे न, क्योंकि परमेश्वरे उना जो शांती देणी। <sup>5</sup>धन्य न सै लोक, जड़े नम्र न, क्योंकि धरती उना दी होणी है। \* <sup>6</sup>धन्य न सै लोक, जड़े धार्मिकता ने जिन्दगी जिणे दी सच्ची भूख प्यास रखदे न, क्योंकि परमेश्वरे उना जो रजाणा है। <sup>7</sup>धन्य न सै लोक जड़े दयालु न, क्योंकि परमेश्वरे उना पर दया करणी। <sup>8</sup>धन्य न सै लोक, जिना दे मन साफ न, क्योंकि उना परमेश्वरे जो दिखणा। <sup>9</sup>धन्य न सै लोक, जड़े इकी दुज्जे दा मेल कराणे वाले न, क्योंकि उना जो परमेश्वरे दा पुत्र बोलया जाणा। <sup>10</sup>धन्य न सै लोक, जड़े धर्म दे कम्म करणे दिया बजा ने सताए जांदे न, क्योंकि स्वर्गें दा राज्य उना दा ही है।

<sup>11</sup>धन्य न तुसां, जालू माणुए मेरिया बजा ने तुहाड़ी निन्दा करणी कने तुसां जो सताणा क्योंकि तुसां मेरे चले न कने झूठ बोली-बोली करी तुहाड़े खिलाफ हर तरां दियां बुरियां गल्लां बोलगे। <sup>12</sup>तालू तुसां खुश कने मगन होनयो क्योंकि तुहाड़े ताई स्वर्गें च बडा इनाम है। इस ताई कि जड़े बड़े बकते पहले परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले थे उना जो भी इयां ही सताया था।

???? ? ? ?

(???? 9:50; 4:21; ???? 14:34-35; 8:16)

<sup>13</sup>तुसां धरतिया पर लोकां ताई लूणे साईं न; पर अगर लूणे दा स्वाद बिगड़ी जा, तां फिरी सै कुसा चिजा ने लूणका करणा? फिरी सै कुसी कम्मे दा नी है, सिर्फ इसी ताई कि इसयो बार सुटी दिया ताकि माणुआं दे पैरा हेठ ओए। <sup>14</sup>तुसां पुरे संसारे ताई ज्योति न। जड़ा शेहर पाहड़े पर बस्या है, सै कदी छुपी नी सकदा। <sup>15</sup>कने लोक दिव्या वाली करी टोकरुए हेठ नी रखदे न, पर उसयो उपर धारिया पर रखदे न, ताकि घरे दे सारे लोकां जो लौ होए। <sup>16</sup>तियां ही तुहाड़ी लौ भी माणुआं सामणे चमके तां सै तुहाड़े भले कम्मा जो दिखीकरी तुहाड़े पिता दी बड़ाई करन, जड़ा स्वर्गें च है।

???? ? ? ?

<sup>17</sup>ए मत समझा कि, मैं मूसा दी व्यवस्था या परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दिया गल्लां जो खत्म करणा आया है, मैं उना जो खत्म करणा नी, पर उना जो पूरा करणा आया है। † <sup>18</sup>क्योंकि मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि अम्बर कने धरती खत्म होई जांगे, पर परमेश्वरे दिया व्यवस्था ला कुछ भी, ऐथू दीकर इक बिंदु या मात्रा भी पूरा होयो बिना नी टलनी है। व्यवस्था दियां सारियां भविष्यवाणियां पुरियां होणियां न। <sup>19</sup>इस ताई जड़ा कोई छोटे ला छोटे हुकम च कुसकी इकी जो भी नी मनगा, कने तियां ही लोकां जो सिखांगा, तां उसयो स्वर्गें दे राज्य च सारयां ला छोटा बोलणा, पर जड़ा कोई उना दा पालन करगा कने उना जो सिखांगा, सिर्फ उसयो ही स्वर्गें च महान बोलणा है। <sup>20</sup>मैं तुसां ने बोलदा है, कि अगर तुसां चे कोई स्वर्गें दे राज्य च जाणा चांदा है, तां तुसां जो व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियां ला बदीकरी परमेश्वरे दी व्यवस्था दा पालन करणा चाईदा।

???? ? ? ?

\* 5:5 5:5 (भज. 37:11) † 5:17 5:17 (रेम. 10:4)

21 तुसां सुणया होंगा, व्यवस्था जो सिखाणे बालयां साडे पूर्वजां जो दसया कि 'हत्या मत करदे', कने जडा कोई हत्या करगा उसयो यहूदी सभा च सजा मिलणी है। † 22 पर मैं तुसां जो ऐ बोलदा है, कि जडा कोई अपने भाईऐ पर गुस्सा करगा, उसयो यहूदी सभा च सजा मिलणी : कने जडा कोई अपने भाईऐ जो नकम्मा बोलगा उसयो महासभा च परमेश्वरे सजा देणी; जडा कोई अपने भाईऐ जो निकम्मा कने मुर्ख बोले; उसयो नरके दी अग्गी दी सजा मिलणी।

23 इस ताई अगर तू अपनी भेंट चढ़ाणे ताई मंदरे जो लोए, कने ओथु तिजो याद ओए, कि मेरे भाईऐ दे मने च मेरे ताई कोई शिकायत है, 24 तां अपनी भेंट ओथु ही मंदरे दे सामणे छडी दे, कने पेहले जाई करी अपने भाईये ने मेल मिलाप कर, तां फिरी आई करी अपनी भेंट चढ़ा।

25 कचेरी जादे बकते रस्ते च ही तू अपने विरोधी ने राजीनामा करी ले, ताकि तेरा विरोधी तिजो न्याय करणे बाले दे हथे ना देई दे, कने न्याय करणे बाला तिजो जेला च पाई दे। 26 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है जालू दीकर तू इक-इक पैसा नी भरी दिंगा तालू दीकर तू जेलखाने ला नी छुटी सकदा है।”

\*\*\*\*\*

27 तुसां सुणी बैठयो न कि परमेश्वरे हुकम दितया था, कि व्यभिचार मत करदे। § 28 पर मैं तुसां ने ऐ बोलदा है, जडा कोई कुसा जनानिया जो बुरिया नजरा ने दिखे तां सै अपने मने च उसा ने व्यभिचार करी बैटा है।

29 अगर तेरी सजी हख तेरे पाप दी बजा बणे, तां उसा जो कडी करी सट्टी दे; क्योंकि तेरे ताई ऐ ही खरा है कि तेरे अंगा चे इकी दा नाश होई जाऐ ताकि तेरा बाकी शरीर नरक जाणे ला बची जा।

30 कने अगर तेरा सज्जा हथ तेरे पाप करणे दी बजा बणे, तां तू उसयो बडी करी सुटी दे, क्योंकि तेरे ताई ऐ ही खरा है कि तेरे अंगा चे इक हिसा नाश होई जा, ताकि तेरा बाकी शरीर नरक जाणे ला बची जा।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 19:9; \*\*\*\*\* 10:11,12; \*\*\*\*\* 16:18)

31 मूसा दिया व्यवस्था च ऐ भी बोलया था, कि जडा कोई अपनीया घरे बालिया जो तलाक देणा चांदा है, तां उसा जो तलाकनामा दे। \* 32 पर मैं तुसां जो ऐ बोलदा है, कि जडा कोई अपनीया घरे बालिया जो व्यभिचार दे सिवा कुसी होरसी बजा ने छडी दे, तां सै उसा ला व्यभिचार करवांदा है; कने जडा उसा छडिया ने बियाह करे, सै व्यभिचार करदा है।

\*\*\*\*\*

33 फिरी तुसां सुणी बैठयो न, कि व्यवस्था जो सिखाणे बालयां साडे पूर्वजां बोलया था, झुठियां कसमां मत खांदे, पर परमेश्वरे दे सामणे खादियां अपनीयां कसमां जो पुरियां करनयो। † 34 पर मैं तुसां ने ऐ बोलदा है, कि कदी कसम मत खांदे; ना ही स्वर्गे दी, क्योंकि स्वर्ग परमेश्वरे दा सिंहासन है। † 35 ना ही धरतिया दी, क्योंकि सै उदे पैरां दी चौकी है; कने ना ही यरूशलेम शेहर दी क्योंकि सै महान राजा परमेश्वरे दा शेहर है। § 36 कने अपने सरे दी भी कसम मत खांदा क्योंकि तू अपने इक बाले जो भी ना चिट्टा, कने ना काला करी सकदा है। 37 पर तुहाड़ी गल्ल हां दी हां, कने ना दी ना हो; क्योंकि जडा कुछ इसला जादा होंदा है, सै शैतान ला होंदा है।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:29-30)

38 फिरी तुसां सुणी बैठयो न कि मूसा दिया व्यवस्था च लिखया है, कि अगर कोई तेरी हखी जो फोड़ी दे तां तुमी उदे बदले च उदी हख फोड़ी दे, कने इयां ही दंद दे बदले दंद तोड़ी दिया। \* 39 पर मैं तुसां ने ऐ बोलदा है, कि तुसां बदला मत लेंदे; पर जडा तेरिया सजिया खाडिया पर थपड़ मारे, तां

उदे सामणे दुई खाडी भी करी दिया। 40 कने अगर कोई तिजो पर मुकद्दमा करी के जबरदस्ती तेरा कुरता लेणा चांदा है, तां उसयो अपणिया धोतिया भी लेणा दिया। 41 कने कोई रोमी सिपाई तिजो जबरदस्ती ही इक मील भर लेई जांदा है, तां उदे सोगी दो मील चली जा। 42 कने जड़ा कोई तिजो ला कुछ मंगे, तां उसयो देई दे; कने जड़ा तिजो ला उधार लेंणा चांदा है, उसयो मना मत करदे।

॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥  
(॥॥॥॥ 6:27-28,32-36)

43 तुसां सुणी बैठयो न कि व्यवस्था च लिखया है; कि अपणे पड़ोसियां ने प्यार रखा, कने दुश्मणा ने दुश्मणी रखा। † 44 पर मैं तुसां ने ऐ बोलदा है, कि अपणे दुश्मणा ने प्यार रखा, कने जड़ा तुसां जो सतादां है उस तांई प्राथना करा। ‡ 45 जिसने तुसां अपणे स्वर्गीय पिता दी ओलाद बणना है, क्योंकि सै खरे लोकां कने बुरे लोकां दोना उपर अपना सूरज निकालदा है, कने धर्मियां कने अधर्मियां दोनो पर बरखा बरसांदा है। 46 क्योंकि अगर तुसां अपणे चाहणे बालयां ने ही प्यार रखन, तां परमेश्वरे तुसां जो फल नी देणा, क्योंकि चुंगी लेंणे बाले भी इयां ही करदे न?

47 कने अगर तुसां सिर्फ अपणे मसीह भाईयां जो ही नमस्ते करदे न, तां तुसां दुज्जे लोकां दे बदले कोई बडा कम्म नी करदे न। क्योंकि होर जातियां जड़ियां परमेश्वरे दे हुकमा दा पालन नी करदियां न, सै भी तां इयां ही करदे न? 48 इस तांई तुहांजो उना जो प्यार करणा चाईदा जड़े तुहांजो प्यार नी करदे इस तरीके ने तुसां सिद्ध बणा, जियां तुहाड़ा स्वर्गीय पिता सिद्ध है। §

## 6

॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥

1 ध्यान रखा तुसां माणुआं जो दसणे तांई अपणे भले कम्म मत करा, नी तां तुहांजो अपणे स्वर्गीय पिता परमेश्वरे ला कोई इनाम नी मिलणा।

2 इस तांई जालू तू दान करे, तां इदा दिखावा मत करदा, जियां डोंगी लोक यहूदी जंज घरे च कने गलियां च करदे न, ताकि लोक उना दी बड़ाई करन, मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि उना जो लोकां ला अपना इनाम मिली गया है। 3 पर जालू तू दान करे, तां तेरा दान गुप्त हो जड़ा लोकां च कुसी जो भी पता ना चले। 4 ताकि तेरा दान गुप्त रे, कने तालू तेरा पिता परमेश्वरे जड़ा गुप्त च दिखदा है, उनी तिजो उदा इनाम देणा।

॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥  
(॥॥॥॥ 11:1-4)

5 जालू तू प्रार्थना करे, तां कपटियां सांई मत करदा क्योंकि सै लोकां जो दसणे तांई यहूदी जंज घरे च कने सड़कां दे मोड़ा पर खड़ई करी प्रार्थना करदे न, सै इस तांई करदे न ताकि लोक उना जो दीखन कने प्रशंशा करन। मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि उना जो अपना इनाम मिली गया है। 6 पर जालू तू प्रार्थना करगा, तां अपणे कमरे अंदर जा, कने दरबाजा बंद करिके अपणे पिता परमेश्वरे ने प्रार्थना कर जिसयो कुनी नी दिखया है, तालू तेरे पिता परमेश्वरे जड़ा गुप्त च दिखदा है, उनी तिजो इदा इनाम देणा।

7 पर प्रार्थना करदे बेले होर जातियां सांई बेकार च बड़बड़ा मत करा, क्योंकि सै समझदे न कि उना दे बड़बड़ाणे ने परमेश्वरे उना दी सुणी लेणी है। 8 इस तांई तुसां उना सांई मत बणा, क्योंकि तुहाड़ा पिता परमेश्वरे तुहाड़े मंगणे ला पैहले ही जाणदा है, कि तुहाड़ियां क्या-क्या जरूरतां न।

9 इस तांई तुसां जो इस तरीके ने प्रार्थना करणा चाइदी की: है साड़े पिता परमेश्वर, जड़ा तू स्वर्गे च है; तुहाड़ा ना पबित्तर मनया जाये। 10 सारे माणुआं पर तू राज्य करे। जियां तेरी इच्छा स्वर्गे च पूरी होंदी है, तियां ही धरतिया च भी पूरी होए। 11 सांझो हर रोज सै खाणा दे जड़ा सांझो उस दिने तांई चाईदा है। 12 कने जियां असां अपणे गुनागारां जो माफ कितया है, तियां ही तू भी

साड़े पापां जो माफ कर। <sup>13</sup> कने साड़ी परख ना ले, पर सांझो शैताने ला बचा। क्योंकि राज्य कने पराक्रम कने महिमा सदा तेरी है। आमीन।

<sup>14</sup> इस ताई अगर तुसां माणुआं दे गुनहां जो माफ करगे जड़े उना तुहाड़े खिलाफ कितयो, तां तुहाड़े स्वर्गीय पिता परमेश्वरे भी तुहाड़े गुनहां माफ करणे। <sup>15</sup> कने अगर तुसां माणुआं दे गुनाहां जो माफ नी करगे, तां तुहाड़े पिता परमेश्वरे तुहाड़े गुनाहां भी माफ नी करणे।

XXXXXXXXXX

<sup>16</sup> जालू तुसां बरत रखन, तां कपटियां सांई तुहाड़े मुए पर उदासी नी होणा चाईदी क्योंकि सै अपना मु उदास बणाई रखदे न, ताकि लोकां जो पता लगगे कि उना बरत रख्या है। मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि उना जो अपना इनाम मिली गया है। <sup>17</sup> पर जालू तू बरत रखे तां अपने सिरे पर तेल मल कने मुए जो धोई ले। <sup>18</sup> ताकि लोकां जो नी, पर तेरे पिता परमेश्वरे जो पता लगगे जिसयो कुनी नी दिख्या है, उनी तिजो इदा इनाम देणा।

XXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 12:33,34)

<sup>19</sup> अपने ताई धरतिया च धन दौलत मत गटेरा, जिथू कीड़ा कने भुत्थी खराब करदी है, कने जिथू चोर नजर रखदे न कने ताले तोड़ी करी चोरी लेई जादे न। <sup>20</sup> पर भलाई करी के अपने ताई स्वर्गे च धन दौलत गटेरा, जिथू ना तां कीड़ा लगदा है, ना भुत्थी खराब करदी है, कने जिथू ना कोई नजर रखदा कने ना कोई चोरदा है। <sup>21</sup> क्योंकि तेरा मन हमेशा ओथू लगगी रेणा जिथू तेरी धन दौलत है।

XXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 11:34-36)

<sup>22</sup> हखी शरीरे ताई इक दिव्ये सांई न, इस ताई अगर तेरियां हखी साफ न, तां तेरे सारे शरीरे च भी लौ होंगी। <sup>23</sup> पर अगर तेरियां हखी बुरियां न, तां तेरा सारा शरीर भी नेहरे च होणा; इसा बजा ने जड़ी लौ तिजो च है, अगर सै नेहरा होए तां सै नेहरा कितणा जादा होणा!

XXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 16:13; 12:22-31)

<sup>24</sup> कोई माणु इक ही बकते दो मालकां दी सेवा नी करी सकदा, क्योंकि उनी इकी ने दुश्मनी कने दुए ने प्यार रखणा, या इकी ने मिली के रेणा कने दुए जो घटिया समझणा। तुसां परमेश्वर कने धन दौलत दोनो दी सेवा नी करी सकदे। <sup>25</sup> इस ताई मैं तुसां ने बोलदा है, कि अपनी रोजे दी जिन्दगी जिणे ताई ऐ चिंता मत करदे असां क्या खांणा, कने क्या पिणा, कने ना अपने शरीरे ताई कि क्या पेनणा, क्या अपने प्राण खाणे ला कने शरीर कपड़े ला बदीकरी नी है? <sup>26</sup> अम्बरे दे पंछियां जो दिखा। सै ना कुछ रांदे न, ना बडदे न, ना खेतरां च बटोलदे न, तमी तुहाड़ा स्वर्गीय पिता परमेश्वर उना जो खुआंदा है। तुसां क्या इना पंछियां ला जादा कीमती नी न? <sup>27</sup> तुसां चे ऐसा कुण है, जड़ा चिंता करणे ने अपणिया जिन्दगिया च इक घड़ी भी बधाई सकदा है?

<sup>28</sup> कने कपड़यां ताई कजो चिंता करदे न? जंगली फुलां पासे ध्यान दिया, कि सै कियां बडुदें न, सै ना तां मेहनत करदे न, कने ना ही कपड़े बणादे न। <sup>29</sup> तमी मैं तुसां ने बोलदा है, कि जालू राजा सुलैमान बाल बड़ा भरी धन दौलत थी, तालू भी उनी उना चे कुसी सांई भी कपड़े नी पायो थे। <sup>30</sup> इस ताई अगर परमेश्वर वणे दे घाए जो, जड़ा अज है, कने कल अग्गी च फुकया जांणा, तमी परमेश्वर घाए जो इतणी सुन्दरता दिन्दा है, तां हे अल्पविश्वासियों, तां उनी पक्का तुसां दी देखभाल करणी है, पर परमेश्वरे पर तुहाड़ा भरोसा इतणा घट्ट कजो है?

<sup>31</sup> इस ताई तुसां चिंता करिके ऐ मत बोलदे, कि असां क्या खांगे, या क्या पींगे, या क्या पेनगे?

<sup>32</sup> क्योंकि होर जातियां इना सारियां चीजा दियां तोपा च रेंदियां न, कने तुहाड़ा स्वर्गीय पिता परमेश्वर जाणदा है, कि तुसां जो ऐ सारियां चीजा चाईदियां न, इना दी चिंता मत करा। <sup>33</sup> इस ताई पहले तुसां परमेश्वरे दे राज्य कने धार्मिकता दी जिन्दगी जिणे दी कोशिश करा, तां तुसां जो

ऐ सारियां चिजा मिली जाणियां। \* 34 इस ताई कल्ले ताई चिंता मत करा, क्योंकि कल दा दिन अपनी चिंता अपु करी लेंदा है; अज्जे ताई अज्जे दा दुख ही बतेहरा है।

## 7

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:37-38,41-42)

1 दुजयाँ पर दोष मत ला, ताकि परमेश्वर तुहांजो पर भी कोई दोष ना लाये। 2 क्योंकि जियां तुसां कुसी पर दोष लांदे न, तियां ही परमेश्वरे तुहांजो पर भी दोष लगाणा; कने जियां तुसां दुजयां ने व्यवहार करदे न, तियां ही परमेश्वरे तुहाड़े सोगी करणा।

3 तू कजो अपने विश्वासी भाईऐ दियां छोटियां-छोटियां गलतियां जो दिखदा है, जडियां उदिया हखी च पियो छोट्टे दे कखे साईं न, अगर तेरिया जिन्दगिया च मते पाप न, जडा तेरिया अपनी हखी च इक लठे साईं है, तां सै तिजो कनी नी मिलदा? 4 जालू तेरे अंदर ही मते पाप न, तां तू खुद ला घट पाप बाले कुसी भाईये दी मदद कियां करी सकदा है। 5 कपटियों, पहले तां अपने आपे दे पापां जो सुधारी ले, तां तू अपने भाईये दिया हखी दे कखे जो ढंगे ने दिखीकरी कडी सकदा है, कने तां दुजयां जो उना दे छोट्टे पापां जो सुधारणे च मदद करी सकणा।

6 उना लोकां जो परमेश्वरे दा संदेश मत सुणा जडे बचना जो सुणना नी चांदे। अगर तुसां ऐसा करदे न, तां ऐ ऐसा होणा जियां पबितर चिजां जो कुतयां अगगे फेंकी देणा, या जियां सूअरां दे अगगे हीरे मोती फेंकणा, उना तां सै पैरां हेट गरेचणे कने फिरी करी तुसां पर ही हमला करणा।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 11:9-13)

7 तुसां जो जडा चाईदा सै परमेश्वरे ला मंगा कने उनी तुसां जो देणा; अगर तुसां तोपगे, तां तुसां जो मिलणा; अगर खटखटांगे, तां तुहाड़े ताई खुलणा। 8 क्योंकि जडा कोई मंगदा है, उसयो मिलदा है; जडा तोपदा है, उसयो मिलदा है; कने जडा दरवाजा खटखटांदा है, उदे ताई खोलया जाणा।

9 तुसां चे कोई भी ऐसा माणु नी है, जडा अपने पुत्रे दे रोटी मंगणे पर उसयो पथर दिन्दा है। 10 इयां ही अगर तुहाड़ा जागत तुसां ला खांणे जो मछी मंगे तां क्या तुसां उसयो जरिला सप्प दिन्दे न? 11 जालू तुसां बुरे होईकरी, अपने बचयां जो खरियाँ चिजा देणा जाणदे न, तां तुहाड़े स्वर्गीय पिता परमेश्वरे अपने मंगणे बालयां जो खरियाँ चिजा कनी दिगा? \*

12 इसा बजा ने जडा कुछ तुसां चांदे न, कि माणु तुहाड़े सोगी करे, तां तुसां तियां ही उना सोगी करा; क्योंकि मूसा दी व्यवस्था कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले दी शिक्षा दा मतलब ऐई है।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 13:24)

13 तुसां सिर्फ सुंगड़े फाटके ला परमेश्वरे दे राज्य अंदर जा, क्योंकि जडा फाटक चौड़ा कने असान रस्ता है, सै बरवादिया पासे लेई जांदा है; कने मते भरी लोक न जडे इस रस्ते ला जांदे न। 14 क्योंकि सुंगड़ा सै फाटक है, कने औखा है सै रस्ता जडा अनन्त जिन्दगी बाल पुजांदा है, सै लोक थोड़े ही न जिना जो ऐ रस्ता मिलदा है।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:43-44; 13:25-27)

15 असां परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले लोक न, ऐसा अपने आपे जो बोलणे बाले झूठे लोकां ला चौकने रिया। सै उना भेड़ियां साईं न जिना अपने आपे जो भेडां दिया खल्ली ने ढक्या है, लोकां जो यकीन दिलाणे ताई कि सै सच्ची च भेडां न, पर सै असल च भेड़िये न जडे लोकां पर हमले करदे न।

16 उना दे कम्मा ने तुसां उना जो पछेणी लेणा है। लोक क्या झिल्लां ला अंगूर, या कंडे बाले झिल्लां ला अंजीर तोड़दे न? 17 इयां ही इक खरा रुख खरा फल दिन्दा है, कने बेकार रुख बुरा फल दिन्दा

\* 6:33 6:33 (लूका 12:31) \* 7:11 7:11 (लूका 11:13)

है। 18 खरा रुख बुरा फल नी देई सकदा, कने ना बेकार रुख खरा फल देई सकदा है। 19 जड़ा-जड़ा रुख खरा फल नी दिन्दा है, सै बडी देणा है, असां परमेश्वरे दे संदेश देणेवाले लोक न ऐसा अपने आपे जो बोलणे वाले झूठे लोकां जो ऐई सजा मिलणी है। 20 तुसां उना दे कम्मा ने जड़े सै करदे न उना जो पछेणी लेणा है।

21 जड़ा मिंजो ने, हे प्रभु, हे प्रभु बोलदा है, उना सारयां ही स्वर्गे दे राज्य च प्रवेश नी करणा है, सिर्फ उना ही जड़े मेरे स्वर्गीया पिता परमेश्वरे दिया मरजिया पर चलदे न। 22 न्याये दे रोजे मतयां लोकां मिंजो ने बोलणा; प्रभु जी, प्रभु जी, क्या असां तेरे नाए दे भविष्यवाणी नी किती, कने तेरे नाए ने बुरियां आत्मा जो नी कडया, कने तेरे नाए ने कितणे ही चमत्कारी कम्म नी किते? 23 तालू मैं उना ने खुली करी बोली देणा है, कि मैं तां तुसां जो जाणदा ही नी, बुरे कम्म करणे वाले लोको, एथू ला चली जा।†

☞ ☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞ ☞☞☞☞☞ : ☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞

(☞☞☞ 6:47-49)

24 इस ताई जड़ा कोई मेरियां गल्लां सुणीकरी उना जो मनदा है, सै उस अकला वाले माणुए साई है, जिनी अपना घर चट्टान पर बणाया है। 25 कने अम्बर बरया कने बाढ़ आई, कने तूफान चलया, कने सै उस घरे ने टकराया, पर सै घर नी डेथा, क्योंकि उस दी नीव चट्टाना पर बणईयो थी।

26 पर जड़ा कोई मेरियां इना गल्लां जो सुणदा है, कने उना पर नी चलदा है, सै उस मुख माणुए साई है जिनी अपना घर रेता पर बणाया है। 27 कने अम्बर बरया, कने बाढ़ आई, तूफान चले, कने उस घरे ने टकराए कने सै घर डेई करी सारा भजी टूटी गया।

28 जालू यीशु ए गल्लां बोली बैठा, तां इयां होया कि सारी भीड़ उस दे उपदेशे ने हेरान होई। 29 क्योंकि सै उना जो व्यवस्था जो सिखाणे बालयां साई नी, पर अधिकारियां साई उना जो उपदेश दिन्दा था।

## 8

☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞

(☞☞☞ 1:40-45; ☞☞☞ 5:12-16)

1 जालू यीशु उस पाहडे ला थल्ले उतरया, तां इक बड़ी बडी भीड़ उदे पिच्छे चली पेई। 2 इकी कोदिये यीशुए बाल आई करी उसयो नमस्ते किते कने बोलया, “कि प्रभु जी अगर तू चाआं, तां मिंजो ठीक करी सकदा है।” 3 यीशुए हथ अगगे करी के उसयो छुता, कने बोलया, “मैं चांदा है कि तू ठीक होई जा” कने तालू ही उस कोदिये दा कोढ़ ठीक होई गया। 4 यीशुए उसयो बोलया, “दिख, कुसी ने कुछ मत बोलदा, पर जाई करी अपने आपे जो याजकां ने दस, कि तु खरा होईया कने परमेश्वरे जो भेंट चढ़ा जिदे बारे च मूसा व्यवस्था च लिखया है, ताकि लोक जाणी सकन कि तु खरा होई गया।” \*

☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞

(☞☞☞ 7:1-10; ☞☞☞☞☞☞ 4:43-54)

5 यीशु जालू कफरनहूम शहर च आया तां इकी रोमी सुबेदारे उस बाल आई करी बिनती किती, 6 “प्रभु जी, मेरे नोकरे जो लकवे दी बिमारी होई गियो है, कने सै हिली-जुली नी सकदा है, कने बड़ा दुखी है।” 7 यीशुए उसयो बोलया, “मैं आई करी उसयो ठीक करगा।” 8 सुबेदारे जबाब दिता, कि प्रभु जी, मैं इस लाइक नी है कि, कि तू मेरे घरे ओए, पर तू सिर्फ हुकम करी दे, तां ही मेरे नोकरे ठीक होई जाणा। 9 मैं ए समझदा है क्योंकि मैं भी अधिकारियां दे थल्ले कम्म करणे वाला माणु है। कने मेरे अधीन सपाई कम्म करदे न, कने जालू इकी सपाईए जो बोलदा है कि, तू जा, तां सै चली जांदा है; कने दुए जो बोलदा है कि, तू एथू आ, तां सै आई जांदा है; कने जालू मैं अपने नोकरे जो बोलदा, कि ए कर, तां सै करी दिन्दा है। 10 ए सुणीकरी यीशुए हेरानी होई, कने जड़े उदे पिच्छे

ओआ दे थे उना ने बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि मैं इस्राएल देशे च इक भी ऐसा माणु नी दिखया, जड़ा इस गैर-यहूदी माणुए साईं मिंजो पर भरोसा करदा है।

11 कने मैं तुसां ने बोलदा है, कि मतयां होर जाति दे लोकां पूर्व कने पशचमें ला आई करी अब्राहम कने इसहाक कने याकूबे सोगी स्वर्ग राज्य दे भोज च शामिल होणा है। 12 पर इस्राएलियां जो बाहर नेहरे च पाई देणा है, ओथु उना रोणा कने दंद पीणे न।”

13 कने यीशुए सूबेदारे जो बोलया, “घरे जा, जदेया तेरा भरोसा है, तदेया ही तेरे ताई हो। कने उदा सेवक तालू ही ठीक होई गया।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 1:29-34; ⓂⓂⓂⓂ 4:38-41)

14 कने यीशु जालू पतरसे दे घरे पुज्जा, तां उनी उदिया ससु जो बिस्तरे च पिया दिखया कने उसा जो बुखार चढ़या था। 15 कने उनी उसा दा हथ छुता कने उसा दा बुखार उतरी गया, कने सै उठी करी उदी सेबा करणा लगी पेई।

16 कने जालू संज होई तालू सै यीशुए बाल मते सारे लोकां जो लेई करी आये जिना च बुरियां आत्मा थियां, कने उनी उना आत्मा जो अपणे वचने ने कडी दिता, कने सारे मरिजां जो ठीक करी दिता। 17 ताकि जड़ा वचन यशायाह परमेश्वरे दा संदेश देणे बाले बोलया था, सै पूरा हो: उनी अपु साड़ियां कमजोरियां लेई लियां, कने साड़ियां बिमारियां जो हटाई दिता। †

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 9:57-62)

18 यीशुए जालू अपणे चारो पासे मती भरी भीड़ दिखी करी, यीशुए अपणे चेलयां जो बोलया, तां “ओआ असां गलील झीला दे पारले पासे चलदे।” 19 कने जिजां ही सै जाणे जो तैयार होए, तां इकी व्यवस्था जो सिखाणे बाले उस बखे आई करी बोलया, “गुरू जी, मैं तुहाड़ा चेला बणने ताई जिथू कुथी तू जांगा, मैं भी तेरे पिच्छे-पिच्छे चली पांणा है।” 20 यीशुए उसयो बोलया, “लोमडियां जो रेहणे ताई कुडी न, कने अम्बरे दे पंछियां दे आले होंदे न; पर मिंजो, माणुए दे पुत्रे बाल इक भी घर नही है, जिथू मैं सोई सकें।”

21 इक होर चले उसने बोलया, “प्रभु जी, मिंजो पेहले घर वापस जाणा दे। मेरे पिता दे मरणे बाद, मैं उसयो दफनाणा, कने तां फिरी मैं आई करी तेरा चेला बणगा।” 22 यीशुए उसयो बोलया, “मेरा चेला बणने ताई मेरे पिच्छे आई जा; कने जडे लोक आत्मिक रूपे ने मरयो न, उना जो मुर्दयां जो दफनाणा दे।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 4:35-41; ⓂⓂⓂⓂ 8:22-25)

23 जालू सै किस्तिया पर चढ़या, तां उदे चले उदे पिच्छे चली आए। 24 कने इकदम झीला च तूफान चलणा लगगी पिया कने किस्ति लैहरां ने डूबणा लगी पेई, कने यीशु सुतया था। 25 तालू चेलयां बखे आई करी उसयो जगाया, कने बोलया, “प्रभु जी, सांझो बचाई ले, असां डूबी करी मरणे बाले न।” 26 यीशुए उना जो बोलया, “हे अल्पविश्वासियां, कजो डरा दे न?” तालू उनी उठी करी पाणिणे कने तुफाने जो झिडकया, कने सब कुछ शान्त होई गया। 27 कने सै सारे हेरान होए कने बोलणा लगगे, “कि ए कदिया माणु है? ऐथू दीकर कि तूफान कने लैहरां भी इदा हुकम मंदे न।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 5:1-20; ⓂⓂⓂⓂ 8:26-39)

28 जालू सै उस पार गदरेनियों जगा च पुज्जे, तां उसयो दो माणु मिल्ले जिना च बुरियां आत्मा थियां, सै कब्रिस्तान ला निकलदे बेले यीशुए मिल्ले, सै आत्मा बड़ियां खतरनाख थियां, कि कोई भी उस रस्ते ला नी जाई सकदा था। 29 कने दिखा, उना जोरे ने बोलया, “परमेश्वरे दे पुत्र, साड़ा

तिजो ने क्या कम्म है? तू क्या बकते ला पेहले ही सांझो दुख देणा आया है?"<sup>30</sup> उना ला थोड़ी दूर इक सूअरां दा झुण्ड चुग्गा दा था।<sup>31</sup> बुरियां आत्मा उसने ऐ बोली करी बिनती किती, अगर तू सांझो कडणा है, तां इना सूअरां बिच भेजी दे।<sup>32</sup> यीशुऐ उना जो बोलया, "जा!" सै निकली करी सुअरां च चली गियां, कने सारे सूअर भेटी ला रीडकी करी पाणिए च जाई पे कने डूबी करी मरी गे।

<sup>33</sup> उना दे रखवाले नटी करी शेहर च ऐ खबर सुणाई, कने जीना च बुरियां आत्मा थियां उना दे बारे च भी दसया।<sup>34</sup> तालू जड़े लोक दिखणा आयो थे, सै यीशुऐ ने बिनती करिके बोलणा लगगे, कि साड़े इलाके ला चली जा।

## 9

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 2:1-12; ⓂⓂⓂⓂ 5:17-26)

1 फिरी सै किस्तिया पर चढ़ी करी पारले पासे गिया, कने अपणे शेहर कफरनहूम जो आया।<sup>2</sup> कने कुछ लोक इकी धरंगे दे मरीजे जो मंझे पर रखीकरी उस दे बाल लेई आये। यीशुऐ उना दा भरोसा दिखीकरी, उस लकवे दे मरिजे ने बोलया, "हे पुत्र, हौंसला रख; तेरे पाप माफ होइ गे।"<sup>3</sup> कने, इसा गल्ला पर केई व्यवस्था जो सिखाणे बालयां ऐ सोचया, कि ऐ तां परमेश्वरे दी निंदा करा दा है।<sup>4</sup> यीशुऐ उना दे मने दी गल्ल जाणी करी बोलया, "तुसां अपणे-अपणे मने च बुरा बिचार कजो करा दे न?"<sup>5</sup> असान क्या है, ऐ बोलणा कि, तेरे पाप माफ होये, या ऐ बोलणा कि उठ कने चल फिर।<sup>6</sup> पर इस ताई कि तुसां जाणी सकन कि मिजो माणुऐ दे पुत्रे जो धरतिया पर पाप माफ करणे दा हक है। तालू उनी धरंगे दे मरीजे जो बोलया: उठ, कने अपणे मंझे जो चुक, कने अपणे घरे जो चली जा।<sup>7</sup> कने सै उठी करी अपणे घरे जो चली गिया।<sup>8</sup> लोक ऐ दिखीकरी हेरान होई गे कने परमेश्वरे दी महिमा करणा लगगे, जिनी आदमियां जो ऐदिया हक दितया है।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 2:13-17; ⓂⓂⓂⓂ 5:27-32)

<sup>9</sup> ओथु ला अगगे जाई करी यीशुऐ मत्ती नाऐ दे इक माणुऐ जो कर लेणे दिया चौकिया पर बैठयो दिखया, कने उसयो बोलया, "मेरे चले बणा।" सै उठी करी उस दे पिच्छे, चली पिया।<sup>10</sup> कने जालू यीशु घरे रोटियां खांणा बैठे, तां मते चुंगी लेणेवाले कने पापी आई करी उस दे चेलयां सोगी रोटी खांणा बैठे।

<sup>11</sup> ऐ दिखीकरी फरीसियां उदे चेलयां ने बोलया, "तुहाड़ा गुरू चुंगी लेणे वाले कने पापियां सोगी कजो खांदा है?"<sup>12</sup> जालू यीशुऐ ऐ सुणया तां उना जो बोलया, "जड़े लोक खरे न उना जो वैद्य दी जरूरत नी होंदी है, पर जड़े बिमार न उना जो है।"<sup>13</sup> इस ताई तुसां जाई करी इदा मतलब सीखी लिया, कि मैं बलिदान नी पर दया चांदा है; क्योंकि मैं धर्मियां जो नी पर पापियां जो सदणा आया है।"

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 2:18-22; ⓂⓂⓂⓂ 5:33-39)

<sup>14</sup> तालू यहन्ना दे चेलयां उस बाल आई करी बोलया, "क्या बजा है कि असां कने फरीसी बरत रखदे न, पर तेरे चले तां बरत नी रखदे?"<sup>15</sup> यीशुऐ उना ने बोलया, "क्या बराती, जालू दीकर लाड़ा उना सोगी है, दुखी होई सकदे न? पर सै दिन ओणे न जालू लाड़े उना ला बख कितया जाणा, उस बेले उना बरत रखाणा।

<sup>16</sup> लोक नोऐ कपड़े दा रफु पराणे कपड़यां च कोई नी लांदा है, नी तां उनी रफुये धोणे ने सुकड़ी जाणा, कने पुराणा कपड़ा होर जादा फटी जाणा।<sup>17</sup> नोऐ अंगूरा दे रसे जो पराणिया खलडिया च कोई नी भरदा है नी तां नोआ अंगूर रस खलडिया जो फाड़ी दिन्दा है, कने अंगूरा दा रस निकली जांदा ऐ, ताई तां नोआ अंगूर रस नोईयां खलडिया च भरदे न।"



॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥

(॥॥॥॥ 5:21-43; ॥॥॥॥ 8:40-56)

18 से उना ने ऐ गल्लां बोला दा ही था, इकी यहूदी जंज घर दे सरदारो आई करी उसयो नमस्ते किते कने बोलया, “मेरी कुड़ी हुणी मरी है, पर ओथु आई करी उसा पर हथ रख, तां उना जिंदिया होई जाणा।” 19 यीशु उठी करी अपणे चेलयां समेत उदे पिच्छे, चली पिया।

20 कने इक जनानी थी जिसा जो बाहरां सालां ला खून निकलने दी बिमारी थी, उना पिच्छे ला आई करी यीशुऐ दे कपड़यां जो छुई लिया। 21 क्योकि से अपणे मने च बोला दी थी कि, अगर मैं उस दे कपड़े जो छुई लेंगी तां मैं ठीक होई जाणा।

22 यीशुऐ फिरी करी उसा जो दिखया कने बोलया, “पुत्री हौंसला रख; तेरा भरोसा जड़ा मिजों पर था उनी भरोसे तिजो खरा कितया है।” कने सै जनानी उसी बेले ठीक होई गई।

23 यीशु जालू उस सरदारो दे घरे पुज्जा, कने बंसरी बजाणे बाले कने भिड़ा जो रोंदे दिखया, 24 तालू बोलया, “हटी जा, कुड़ी मरियो नी है, पर सुतियो है”, इसा गल्ला पर सारे हंसणा लगगे। 25 पर जालू भीड़ कडी दिती, तां उनी अंदर जाई करी कुड़िया दा हथ पकड़या, कने सै जिन्दी होई पेई। 26 कने इसा गल्ला दी चर्चा सारे देशे च फेली गई।

॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥

27 जालू यीशु ओथु ला थोड़ा अगगे गया, तां दो अन्ने उदे पिच्छे ऐ बोलदे आये, कि हे दाऊदे दे बंशज, सांड्रो पर दया कर। 28 जालू सै घरे च पुज्जा, तां सै अन्ने उस बाल आये, कने यीशुऐ उना जो बोलया, “क्या तुहांजो भरोसा है कि मैं ऐ करी सकदा है?” उना उसने बोलया, “हां परभु।” 29 तालू यीशुऐ उना दियां हखी जो छुई करी बोलया, “तुहाड़े भरोसे दे अनुसार तुहाड़े ताई होई जा।” 30 कने उना जो मिलणा लगगी पिया, कने यीशुऐ उना जो समझाई करी बोलया, “ध्यान रे, तुसां कुस्यो भी मत दसदे, कि मैं तुहाड़े ताई क्या कितया है।” 31 पर उना निकली करी सारे देशे च उदी खबर फैलाई दिता।

॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥

32 जालू सै दो अन्ने माणु बाहर जा दे थे, तां कुछ लोक इकी माणुये जो यीशुऐ बाल लेई आये कने सै बोली नी सकदा था, क्योकि उदे च बुरी आत्मा थी। 33 जालू यीशुऐ बुरिया आत्मा जो उस माणुये ला कडी दिता, तां सै बोलणा लगगी पिया। कने भीड़ हेरान होई गई कने बोलणा लगगी, कि इस्राएल देशे च ऐसा कदी नी दिखया। 34 पर फरीसियां बोलया, बुरियां आत्मा दा सरदार उसयो शक्ति दिन्दा है कने बुरियां आत्मा जो कडदा है।

॥॥॥॥ ॥॥ ॥

35 यीशु कने उदे चले गलील प्रदेश दे केई शहरां कने ग्रां च होईकरी गे, कने यीशु यहूदी जंज घरां च उपदेश दिन्दा, कने परमेश्वरे दे राज्य दा शुभसमाचार प्रचार करदा, कने हर तरा दियां विमारियां कने कमजोरियां जो ठीक करदा गया।

36 यीशु किस्तिया ला उतरया कने उनी मती भरी भीड़ दिखी, कने उसयो उना पर तरस आया, क्योकि उना दा कोई अगुवा नी था जड़ा उना दी रखवाली करी सके, जियां भेडां बिना गवाले होंदियां न, सै बेचेन कने भटकयो होयो थे। 37 तालू उनी अपणे चेलयां ने बोलया, “जियां खेतरां च मती फसल होंदी है, तियां ही मते भरी लोक न जड़े परमेश्वरे दा संदेश सुणने ताई तैयार न, पर परमेश्वरे दे राज्य दे बारे च दसणे ताई लोक घट न। 38 इस ताई फसला दे मालिके ने प्रार्थना करा कि सै फसला ताई होर मजदूर भेजे।”

## 10

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥

(॥॥॥॥ 3:13-19; 6:7-13; ॥॥॥॥ 6:12-16; 9:1-6)

1 फिरी उनी अपणे बाहरां चेलयां जो अपणे बाल सदया, कने उना जो बुरियां आत्मा पर हक दिता, कि उना जो कडन कने हर तरा दियां बिमारियां कने, हर तरा दियां कमजोरियां जो दूर करन ।

2 इना बाहरां परेरितां दे ना ऐ न: पेहला शमौन, जिसयो पतरस बोलदे न, कने उदा भाई अन्दरयास; जब्दी दा पुत्र याकूब, कने उदा भाई यहून्ना; 3 फलिप्पुस कने वरतुलमै, थोमा, कने चुंगी लेंणे वाला मत्ती, हलफई दा पुत्र याकूब कने तदै । 4 शमौन कनानी, कने यहूदा इस्करियोती, जिनी यीशुऐ जो पकड़ाई भी दिता ।

**मत्ती 6:7-13; मत्ती 9:1-6; 10:4-12)**

5 इना बाहरां चेलयां जो यीशुऐ ऐ हुकम देईकरी भेजया, “कि होर जातियां बाल मत जांदे, कने सामरियां दे कुसी भी शेहरे दे अंदर मत जांदे ।\* 6 इस्राएले दे लोकां बाल जा, जडे परमेश्वरे ला दूर होई गियो न, जियां भेडां गवाची करी अपणे रखबाले ला दूर चली जांदियां न । 7 कने चलदे-चलदे ऐ प्रचार करा कि, स्वर्गें दा राज्य नेडे आई रिया है । 8 बिमारां जो ठीक करा: मरयां जो जिन्दा करा, कने कोदियां जो शुद्ध करा: बुरियां आत्मा जो निकाला: तुसां लोकां दी मदद करणे दा कुछ भी मत लेंदे, क्योंकि परमेश्वर भी तुहाड़ी मदद करणे दा कुछ नी लेंदा है ।

9 कने अपणे थेलयां च सोना, चांदी, कने तांबे दे सिक्के मत गटेरदे । 10 रस्ते ताई ना कोई थेली रखा, ना दो कुरते, ना जुते, ना सोठी लेंणी, क्योंकि मजदूर जो खाणा कने रणे दी जगा मिलणी चाईदी ।

11 जिस कुसी शेहरे या ग्रांऐ जांगे तां ओथु पता करा कि कुण काबील माणु है कने जालू दीकर ग्रांऐ ला नी निकलगे, तालू दीकर उदे घरे ही रिया । 12 घरे अंदर जांदे बेले उस घरे जो आशीष दिनयो । 13 अगर उस घरे दे लोक काबील होंगे, तां तुहाड़ी शांति उना बाल पूजणी, पर अगर सै तुहाड़ा स्वागत नी करगे तां तुहाड़ी शांति तुहाड़े बाल बापस आई जांणी । 14 जिसा जगा दे लोक तुहांजो अपनांगे नी कने तुहाड़े उपदेश नी सुणगे, ओथु ला जांदे बेले अपणे पैरां दी धुड़ जाड़ी दिनयो, इयां करणे ने तुसां उना जो चेताबनी दिन्दे न कि, परमेश्वरे तुसां जो सजा देणी क्योंकि तुसां उपदेश नी मनया । 15 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि न्याय बाले रोजे सै शेहरे जिथू दे लोक परमेश्वर दा बचन नी मंदे, उना दी हालत सदोम कने अमोरा शेहरां दे लोकां दी हालत ला भी जादा भयानक होणी है ।”

**मत्ती 13:9-13; मत्ती 21:12-17)**

16 दिखा, मैं तुहांजो भेडां साईं भेड़ियां बिच भेजदा है । तुसां सप्पां साईं चलाक बणा, कने कबुतरां साईं भोले बणा । 17 “पर तुसां लोकां ला हमेशा चौकने रेणा । क्योंकि लोकां तुहांजो कैदी बणाना कने यहूदी जंज घरे च पेश करणा कने तुहांजो कोडे मारणे, कने मेरिया बजा ने तुहांजो हाकिमा कने राजयां दे सामणे न्याय ताईं महासभा च पेश करणा । 18 तुसां मेरे ताईं हाकिमा कने राजयां दे सामणे उना पर, कने होर जातियां पर गबाह बणने ताईं पेश किते जाणे न ।

19 जालू सै तुहांजो पकड़ागे तां चिंता मत करदे, कि असां कियां; कने क्या बोलणा है: क्योंकि जड़ा कुछ तुसां बोलणा है सै तुहांजो उसी बेले पता लगगी जाणा । 20 क्योंकि बोलणे बाले तुसां नी न, पर तुहाड़े पिता परमेश्वरे दी पबित् आत्मा तुसां च बोलदी है ।

21 उसी बेले, जडे लोक मिजों पर भरोसा नी करदे न, उना अपणे भाईयां जो अधिकारियां दे हथे मारणे ताईं देई देणा, क्योंकि सै मिजो पर भरोसा करदे न । पिता अपणे बचयां सोगी इयां ही करणा है कने बचयां माता-पिता दे खिलाफ होईकरी उना जो मारी देणा है ।† 22 क्योंकि तुसां मेरे चले न उदिया बजा ने सारे लोकां तुसां ने बैर करणा है, पर जड़ा आखरी दीकर सबर रखगा उदा ही उद्धार होणा । 23 जालू सै तुहांजो इकी शेहरे च तंग करगे, तां तुसां दुऐ शेहरे जो चली जानयो । मैं तुसां ने

\* 10:5 10:5 (विमं. 50:6) † 10:21 10:21 (मीका 7:6)

सच्च बोलदा है, तुहाड़ी इस्राएले देशे दे इकी शेहरे ला दुज्जे शेहरे दी यात्रा पूरी भी नी होणी है, कने मैं, माणुए दे पुत्रे आई जाणा है।

24 चेला अपने गुरुए ला, कने नौकर अपने मालिके ला बडा नी होंदा है। 25 काफी है कि चले दा गुरुए दे बराबर, कने नौकरे दा मालिके दे बराबर होणा; अगर सै मिंजो घरे दे मालिके जो शैतान बोलदे न, तां उना मेरे घरे दे लोकां जो कितणे बुरे ना ने बोलणा है।

???? ?  
(???? 12:2-7)

26 पर उना लोकां ला मत डरदे जड़े तुसां जो धमकांदे न, क्योंकि सै बकत ओणे बाला है जालू जड़ा कुछ भी ढक्या है, सै खोलया जाणा है; कने सै सारा कुछ जड़ा छुपया है, सै लोकां दे सामणे ओणा है। 27 जड़ा कुछ मैं तुसां ने नेहरे च बोलदा है, उसयो चले सारे सामणे बिना कुसी डरे दे बोली सकदे न, कने जड़ा तुसां बल्ले-बल्ले सुणदे न, उसयो छती पर चढ़ी करी प्रचार करा।

28 सै जड़े शरीर जो मारी सकदे न, पर सै आत्मा जो नी मारी सकदे न, उना ला डरदे मत, पर परमेश्वर ला डरा, जड़ा आत्मा कने शरीर दोनो जो नरके च मारी सकदा है।

29 क्या बड़ी घट कीमता च दो चिड़ियां नी बिकदियां? तमी तुहाड़े पिता परमेश्वरे दिया मरजिया बिना उना चे इक भी मरी करी धरतिया पर नी पेई सकदी। 30 परमेश्वर तुहाड़ी जिन्दगिया दी हर गल्ला दी परवाह करदा है। सै ऐ भी जाणदा है कि तुहाड़े सिरे पर कितणे बाल न। 31 इस तांई डरा मत, क्योंकि तुसां चिड़ियां ला भी जादा किमती न।

???? ? ? ? ? ? ? ?  
(???? 12:8-9; 12:51-53; 14:26-27)

32 जड़ा कोई लोकां दे सामणे मिंजो परमेश्वर मन्नी लेंगा, उसयो मैं भी अपने स्वर्गीय पिता दे सामणे अपने चले मन्नी लेंगा। 33 पर अगर सै दूजयां दे सामणे ऐ बोलणे ला डरदे न, कि असां यीशुए दे चले न, तां मैं अपने पिता परमेश्वरे जो जड़ा स्वर्ग च, दसी देणा कि, सै मेरे चले न।

???? ? ? ? ? ? ? ?  
(???? 12:51-53; 14:26,27)

34 ऐ मत सोचा कि मैं धरतिया पर लोकां बिच शांती लोणे तांई आया है; मैं तां लोकां च लड़ाई करवाणा आया है। 35 मैं तां इस तांई आया है, ताकि माणुए जो उस दे पिता परमेश्वरे ला, कने कुड़िया जो उसा दिया माता ला, कने नुंआ जो उसा दिया ससु दे खिलाफ भड़काणा है। 36 माणुए दे दुश्मन उस दे घरे दे ही लोक होणे न।

37 जड़ा अपने माता पिता जो मिंजो ला जादा प्यार करदा है, सै मेरा चेला बणने दे लायक नी है, कने जड़ा कुड़िया या जागते जो मिंजो ला जादा प्यारा करदा है, सै भी मेरा चेला बणने लायक नी।

38 जड़ा मेरिया बजा ने दुख सेहन कने मरणे तांई तैयार नी है, सै मेरा चेला बणने दे लायक नी है।

39 कोई माणु ऐसा नी करगा कने अपने प्राणा जो बचाणा चांहगा, उनी परमेश्वरे सोगी आत्मिक जिन्दगी जिणे दा मोका गवाई देणा है। पर जड़ा माणु मिंजो पर भरोसा करगा कने मेरे शुभसमाचार दिया बजा ने मरगा उस माणुए जो परमेश्वरे सोगी सदा तांई दी जिन्दगी मिलणी।

????  
(???? 9:41)

40 जड़ा तुहांजो अपनांदा है, सै मिंजो भी अपनांदा है; कने जड़ा मिंजो अपनांदा है, सै मेरे भेजणे बालयां जो अपनांदा है। 41 जड़ा परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला समझीकरी अपनाए, उसयो परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां सांई इनाम मिलणा; कने जड़ा धर्मी माणुए जो धर्मी माणु समझीकरी अपनाए, उसयो धर्मिये सांई इनाम मिलणा है। 42 जड़ा कोई इना लोकर्यां चे इकी जो भी मेरा चेला समझीकरी सिर्फ इक कटोरा ठंडे पाणिणे दा पिया, उसयो पक्का ही इनाम मिलणा है।



लेंदे ऐ दसणे ताई कि उना अपणे पापां ला पश्चाताप करी लिया है। 22 पर मैं तुसां ने बोलदा है; कि न्याय दे रोज जड़ी सजा सूर कने सैदा जो देणी है, सै सजा तुहाडिया सजा ला बड़ी घट होणी है।

23 हे कफरनहूम शेहरे दे लोको, तुसां क्या स्वर्गे दीकर उच्चे करणे न? तुसां तां पताले दीकर थले करणे न; जडे अनोखे कम्म तुहाडे च कितयो न, अगर सै सदोम शेहर च होंदे, तां उनी अजे दीकर बणी रेणा था। 24 पर मैं तुसां ने बोलदा है; कि न्याय दे रोज जड़ी सजा सदोम शेहरे दे लोकां जो देणी है, सै सजा तुहाडिया सजा ला बड़ी घट होंगी है।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 10:21-22)

25 तिस्सी बेले यीशुऐ बोलया, “हे पिता, स्वर्गे कने धरतिया दे परभु, मैं तेरा धन्यावाद करदा है, तू इना गल्लां जो ज्ञानियां कने समझदारां लोकां ला लुकाई रखया, कने लोक बचयां साईं न उना पर प्रगट किता है। 26 हॉं, पिता जी, क्योंकि तिजो ऐ ही ठीक लगगा।”

27 मेरे पिते मिंजो सब कुछ दितया है, कने पिता दे बिना कोई पुत्रे जो नी जाणदा है, कने ना ही कोई पिता जो जाणदा है सिर्फ पुत्र ही है जड़ा पिता जो जाणदा है। कने जिना लोकां जो पुत्र चुणदा है उना लोकां ही पिता जो जाणना है।

28 “सारे मेहनत करणे बालयो कने भोझ हेठ दबूयो लोको, मेरे बाल ओआ; मैं तुहांजो अराम देणा। 29 मेरा जुआ अपणे उपर चुकी लिया; कने मिंजो ला सिखा; क्योंकि मैं मने ला नरम कने दयालु है; कने तुसां जो अपणे मने च अराम मिलणा। 30 क्योंकि जड़ा करणे दा हुकम मैं तुहांजो दिन्दा है, सै करणा मुशकिल नी है।”

## 12

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 2:23-28; ⓂⓂⓂⓂ 6:1-5)

1 उस बेले यीशु सब्दे दे रोजे खेतरां चे होईकरी चलया था, कने उस दे चेलयां जो भूख लगगी, कने सै बेलां तोड़ी-तोड़ी करी खाणां लगगी पे। 2 फरीसियां ऐ दिखीकरी उसयो बोलया, “दिख, तेरे चले सै कम्म करा दे न, जड़ा सब्दे दे रोजे करणा ठीक नी।” 3 यीशुऐ उना जो बोलया, “क्या तुसां परमेश्वरे दे बचन च कदी नी पढ़या, कि राजा दाऊदे तालू क्या किता, जालू उसयो कने उस दे मितरां जो भूख लगगी थी? 4 सै कियां परमेश्वरे दे घरे च गया, कने परमेश्वर जो चढ़ाईयां रोटियां खादियां, जिना जो खाणां ना उस ताई कने ना उदे मितरां ताई व्यवस्था दे अनुसार ठीक था, पर सिर्फ याजकां ताई ठीक था?”

5 या क्या तुसां मूसा दी व्यवस्था च नी पढ़या है, कि याजक सब्दे दे रोजे मंदरे च सब्दे दे रोजे दिया विधिया जो तोड़ने पर भी निर्दोष होंदे न?\*

6 पर मैं तुसां जो बोलदा है, इदा मतलब है, कि मैं तुहाडे बाल आया है कने मैं मंदरे ला भी जादा बहुमूल्य है। 7 अगर तुसां जाणदे न कि पबित्तर शास्त्र च इना अखरां दा मतलब क्या है, मेरे ताई बलियां चढ़ाणे दी बजाऐ, तुसां दुजयां ताई दयालु बणा कने मेरे इना निर्दोष चेलयां दी निंदा नी करदे। 8 “मैं माणुऐ दा पुत्र ऐ बोलणे दा हक रखदा है, कि लोकां जो सब्दे बाले रोजे जो क्या करणे दी अनुमति है।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 3:1-6; ⓂⓂⓂⓂ 6:6-11)

9 ओथु ला चलीकरी करी सै यहूदी जंज घर च आया। 10 ओथु इक माणु था जिदा इक हथ सुक्की कने बेकार होई गया था, कने फरीसियां यीशुऐ पर दोष लाणे ताई उसला पुछया, कि क्या सब्दे दे रोजे चंगा करणा ठीक गल्ल है? 11 यीशुऐ उना जो बोलया, “मन्नी लिया कि तुसां चे कुसकी दी इक ही भेड़ है। कने सै सब्दे दे रोजे खड्डे च पेई जा, कने सै उसा जो पकड़ी करी खड्डे ला नी कडे?”

\* 12:5 12:5 (गिन. 28:9,10, यूह. 7:22,23)

12 भला, माणुए दी कीमत भेडां ला कितणी जादा बदीकरी है। इस ताई सब्दे दे रोजे लोकां जो खरा करणा ठीक गल्ल ।” 13 कने यीशुए उस माणुए जो बोलया, “अपणा हथ कर रुआं ।” उनी अपणा हथ किता, कने उदा हथ दुए हथे साईं ठीक होई गया । 14 तालू फरीसी झट बाहर आई करी कुछ लोकां कने मिलिकरी यीशुए दे खिलाफ सलाह करणा लगगे, कि उसयो कियां मारणा है ।

?????????? ?? ??????? ?????

15 ए जांणी करी यीशु ओथु ला चली गया । कने मते सारे लोक उदे पिच्छे, चली पै, कने उनी सारयां जो ठीक किता । 16 कने यीशुए चेतावनी देईकरी उना जो हुकम दिता, “कि मेरे बारे च कुसी ने भी मत दसदे कि मैं परमेश्वर दा पुत्र है ।” 17 ताकि जड़ा बचन यशायाह परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले बोलया था सै पूरा हो: 18 “दिखा, ए मेरा सेवक है, जिसयो मैं चूंणया है, मेरा प्यारा, जिसते मेरा मन खुश है, मैं अपणी आत्मा उस पर पांणी है, कने उनी होरनी जातियां जो न्याय दा संदेश देणा । 19 ना उनी कोई लड़ाई करणी, कने ना उनी कोई हल्ला पाणा, कने ना ही सै लोकां बिच घमंडी साईं जोरे ने कोई भाषण नी देणा । 20 उनी कुसदा भी नुकसान नी करणा जड़ा भजयो टुटयो सरकडे साईं कमजोर न, कने जिसयो भी कोई समस्या है सै सुलगती बतिया साईं न, उनी इसा जो कोई नुकसान नी करणा, पर उनी पक्का करणा कि न्याय किता जाए । 21 कने होरनी जातियां उदे नाए पर आस रखणी है ।”

???? ?? ???????

(???? 3:20-30; ????? 11:14-23; 12:10)

22 तालू लोक इक अन्ने कने गूगे जो जिदे च बुरी आत्मा थी, उसयो उदे बाल लेई आये, कने उनी उसयो ठीक किता कने सै गूंगा बोलणा कने उसयो मिलणा लगी पिया । 23 इसा गल्ला पर सारे लोक हेरान होए, कने बोलणा लगगे, “क्या ए माणु मसीहा होई सकदा है, जड़ा राजा दाऊदे दे बंशे ला है, जिसयो असां नियाला दे न ।” 24 पर फरीसियां ए गल्ल सुणीकरी बोलया, ए तां बुरियां आत्मा दे सरदार शैताने दिया सहायता लेईकरी बुरियां आत्मा जो कडदा है ।

25 उनी उना दे मने दी गल्ल सुणीकरी उना ने बोलया, “अगर कुसी राज्य च लोक अपु च ही लड़दे रंगे तां सै राज्य बड़े बकते तक नी टिकी सकदा है । कने अगर कुसी घरे दे माणु अपु च ही लड़ी पांगे तां सै घर नी बणी सकदा ।” 26 अगर शैतान ही शैताने जो कड़डे, तां उनी अपणा ही बैरी होई जाणा, तां उनी अपणा ही नाश करी लेणा है, तां फिरी उस दा राज्य कियां बदी सकदा है, 27 अगर मैं शैताने दिया मददा ने बुरियां आत्मा जो कडदा है, तां तुहाड़े चले कुसदिया मददा ने बुरियां आत्मा जो कडदे न? इस ताई उना ही तुहाड़ा न्याय करणा है । 28 पर अगर मैं परमेश्वरे दिया आत्मा दिया सहायता ने बुरियां आत्मा जो कडदा है, तां परमेश्वरे दा राज्य तुहाड़े बाल आई पुज्जा है ।

29 जालू दीकर तुसां जोरे बाले माणुए जो नी बनगे, तां तुसां उदे घरे च नी बड़ी सकदे कने उदियां चीजां जो नी चोरी सकदे न ।

30 “जड़ा मेरे सोगी नी है, सै मेरे खिलाफ है, कने जड़ा मेरे सोगी नी बटोलदा है, सै खलारदा है ।

31 इस ताई तां मैं तुसां ने बोलदा है, कि माणुए दी ओलादी दे सारे पाप कने निंदा जड़ा सै परमेश्वर या कुसी दे खिलाफ करदे न, परमेश्वरे उना दे पाप माफ करी देणे न, पर जड़ा कोई पबित्र आत्मा दे खिलाफ निंदा करगा, तां सै परमेश्वरे कदी भी माफ नी करणा है । 32 पर जड़ा कोई माणुए दे पुत्रे दे बारे च कोई बुरी गल्ल बोलगा, उदा ए अपराध माफ होई जाणा, पर जड़ा कोई पबित्र आत्मा दे बारे च बुरा बोलगा, उदी ए गलती ना तां इस लोक च ना ही ओणे बाले युग च माफ होणी ।”

???? ?? ?? ?? ??

(???? 6:43-45)

33 “अगर रुख खरा है, तां उदे फले जो भी खरा होणा, अगर रुख बेकार है, तां उदे फल भी बेकार होणे न, क्योंकि रुख फले ने ही पछेणया जांदा है ।” 34 “तुसां जहरीले सपां दे बचयां साईं न, तुसां बुरे होईकरी कियां खरियां गल्लां बोली सकदे न? क्योंकि जड़ा मने च भरया है सै ही मुए च ओंदा



बजा ला तौली लुंगी पै।<sup>6</sup> कने जालू खड़ी धुप पेई, तां सै फकुई गे, क्योकि उना दियां जड़ा डुगियां नी थियां तां सै सुकी गे।<sup>7</sup> कने थोड़े बी झिल्लां च पै, कने जालू झिल्ल बडुए तां उना से बी डकी ले।<sup>8</sup> पर थोड़े बी खरिया जमिना पर पे, कने सै बी लुंगे, कने मते सारे फल देणेवाले होए; केईयां सौ गुणा, केईयां सठ गुणा, केईयां ती गुणा।<sup>9</sup> जिस बाल सुणने तांई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले।

☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 4:10-12; ☞☞☞☞ 8:9,10)

10 कने चेलयां यीशुए बखे आई करी पुछ्या, “तू उना ने कहाणिया च कजो गल्लां करदा है?”  
11 उनी जबाब दिता, “तुहांजो स्वर्गे दे राज्य दे भेदां जो समझणे दी समझ दितियो है, पर उना जो नी।<sup>12</sup> जिस कुसी बाल सै समझणे दी इच्छा है, जड़ा परमेश्वर सिखांदा है, उसयो होर देणा, पर जड़ा समझणे दी इच्छा नी रखदा, कि मै क्या सिखांदा, तां सै जड़ा समझया है, परमेश्वरे से भी उसला लेई लेणा।”<sup>13</sup> मै उना ने कहाणिया च गल्लां इस तांई करदा है, कि सै दिखदे होए भी, नी दिखदे; कने सुणदे होए भी, नी सुणदे न; कने ना समझदे न।<sup>14</sup> कने उना दे बारे च यशायाह दी ऐ भविष्यवाणी पुरी होंदी है: “तुसां कन्ना ला सुणना तां है, पर समझणा नी है; कने हखी ला दिखणा ता है, पर कुछ मिलणा नी है।”

15 “क्योंकि इना लोकां दा मन कठोर होई गया है, कने सै कन्ना ला उच्चा सुणदे न, कने उना अपणिया हखी बंद करी लियां न; कुथी इयां ना हो कि सै हखी ला दिखन, कने कना ला सुणन कने मने ला समझन, कने अपणे पापां दा पश्चाताप करगे, कने मै उना जो ठीक करे।”

16 “पर धन्य न तुहाड़ियां हखी, क्योकि सै दिखदियां न; कने तुहाड़े कन्न, कि सै सुणदे न।  
17 क्योकि मै तुसां ने सच्च बोलदा है, कि मते परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले कने धर्मी चांदे थे कि जड़ियां गल्लां तुसां दिखदे न, दिखन, पर दिखियां नी; कने जड़ियां गल्लां तुसां सुणदे न, सुणन, पर सुणियां नी।”

☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 4:13-20; ☞☞☞☞ 8:11-15)

18 हुण तुसां बी राणे बाले दी कहाणिया दा मतलब सुणा: <sup>19</sup> “जड़ा कोई राज्य दा बचन सुणीकरी नी समझदा, उदे मने च जड़ा कुछ राया था, उसयो शैतान झट पट जादां कने उना दे मने ला बचन कडी दिन्दा है जड़ा उना सुणया था; ऐ सै ही बी है, जड़ा रस्ते दे बखे राया था।<sup>20</sup> कने जड़ा पथरिलिया जमिना च राया था, ऐ सै माणु न, जड़े बचना जो सुणीकरी उना जो झट खुशिया ने ग्रहण करी लेंदे न।<sup>21</sup> पर परमेश्वर दे बचना जो मने दिया गहराईया च बदणा नी दिन्दे, उदे बाद जालू बचने दिया बजा ने उना पर कला क्लेश या परेशानी होंदी है, तां सै बचना ला पिच्छे हट्टी जांदे न।<sup>22</sup> जड़े बी झिल्लां च पियो न, ऐ सै माणु न जिना बचन सुणया, पर सै संसारे दियां चिंता जो लेईकरी दुखी, कने संसारिक चिंजा दा लालच उना दे मने च रेंदा है, ऐ सब परमेश्वर दे बचन च रुकावट पांदा है। कने सै बचन उना तांई फायदेमंद नी होंदा।<sup>23</sup> कने जड़े बी खरिया जमिना पर रायो थे, ऐ सै माणु न, जड़े बचन सुणीकरी ग्रहण करदे न, कने फल दिन्दे न, कोई सौ गुणा, कोई सठ गुणा, कने कोई ती गुणा।”

☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞

24 यीशुए उना जो इक होर कहाणी सुणाई, “स्वर्गे दा राज्य उस माणुए सांई है जिनी अपणे खेतरे च खरा भी राया।<sup>25</sup> पर जालू लोक सोआ दे थे तां उना दे दुशमण आई करी कणका विच जंगली भी राई करी चली गे।<sup>26</sup> जालू लूंगा निकलियां कने बेलां लगियां, तां जंगली दांणयां दियां लूंगा भी मिलणा लगियां।”<sup>27</sup> इस गल्ला पर घरे दे नौकरां आई करी उसला बोलया, हे मालिक, तू क्या अपणे खेतरां च खरा भी नी लाया था? फिरी खेतरे च जंगली दांणे दे बूटे कुथु ला आए? <sup>28</sup> उनी उना जो बोलया, ऐ कुसी दुशमणे दा कम्म है। नौकरां उसला बोलया, तेरी क्या मर्जी है, कि असां



जाई करी जंगली बूटयां जो जड़ा ला पुट्टी देन? <sup>29</sup> उनी बोलया, नी, ऐसा मत करा इयां ना होऐ कि जंगली दांणे दे बूटयां जो जड़ा ला पुट्टे बेले उना सोगी कणका दे बूटे भी पुट्टई जान। <sup>30</sup> बडणे दीकर दोनो जो बड्डणा दिया, कने बडणे दे बेले में बडणे बालयां ने बोलणा है, कि पेहले जंगली दांणे दे बूटयां जो बटोली करी फूकणे ताई गढियां बन्नी लियां, कने कणका जो मेरे खेतरे च गटेरा।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 4:30-34; ⓂⓂⓂⓂ 13:18-21)

<sup>31</sup> उनी उना जो इक होर कहाणी सुणाई, “स्वर्गे दा राज्य इक राई दे दाणे साई है, जिसयो कुनी माणुऐ लेईकरी अपणे खेतरां च राई दिता। <sup>32</sup> सै सारे बियां ला छोटा होंदा है, पर जालू सै बडा होई जांदा है तालू सै सारे साग पतयां ला भी बडा होंदा है; कने ऐसा रूख बणी जांदा है, कि अम्बरे दे पंछी आई करी उदिया डालियाँ पर घोंसले बणादे न।”

ⓂⓂⓂⓂ (ⓂⓂⓂⓂ) ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 13:20-21)

<sup>33</sup> उनी इक होर कहाणी उना जो सुणाई, “स्वर्गे दा राज्य खमिरे (तराक) साई है, जिसयो कुनी जनानिया लेईकरी तीन पसेरी आटे च मलाई दिता कने होंदे-होंदे सै सारा खमीर बणी गया।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>34</sup> ऐ सारियां गल्लां यीशुऐ कहाणिया दे जरिये लोकां ने बोलियां, कने जड़ा कुछ सै सिखांदा, सै कहाणिया ने ही सिखांदा था। <sup>35</sup> कि जड़ा बचन परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले बोलया था, सै पूरा होऐ: “मैं कहाणी बोलणे ताई अपना मु खोलणा है: मैं उना गल्लां जो जड़ियां संसारे दे शुरू होणे ला गुप्त न उना जो सामणे लोंगा।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>36</sup> तालू यीशु भिड़ा जो छडी करी घरे च आया, कने उदे चेलयां उदे बाल आई करी बोलया, “खतरे दे जंगली दांणे दी कहाणी समझाई दे।” <sup>37</sup> उनी उना जो जबाब दिता, “खरे भी रांणे वाला मैं माणुऐ दा पुत्र है।” <sup>38</sup> खेत संसारे दे लोक न, खरा बी राज्य दे लोक न, कने जंगली भी शैताने दे लोक न। <sup>39</sup> जिनी दुश्मणे उना जो राया सै शैतान है; बडणा संसारे दा खात्मा हे: कने बडणे वाला स्वर्गदूत है। <sup>40</sup> जियां जंगली दांणे दे वीऐ दे बूटे फुकणे ताई गटेरदे न, तियां ही संसारे दे खात्मे च होणा है। <sup>41</sup> मैं माणुऐ दे पुत्रे अपणे स्वर्गदूते जो भेजणा, कने उना उदे राज्य च सारियां पाप दियां बजां जो, कने बुरे कम्म करणे बालयां जो उखाड़ी देणा है। <sup>42</sup> कने स्वर्गदूतां उना जो अग्गी दे कुण्डे च पांणा, कने उना ओधु रोंणा कने दंद पीणे न। <sup>43</sup> उस बेले धर्मियां अपणे पिता दे राज्य च सूरजे साई चमकणा है। जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>44</sup> “स्वर्ग दा राज्य खतरे च लुकयो खजाने साई है, जड़ा कुसी माणुऐ जो मिलया है, कने उनी लुकाई रखया, खुशिया दे मारयो जाई करी उनी अपना सारा कुछ बेची करी, कने उस खेतरे जो खरदी लिया।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>45</sup> “फिरी स्वर्ग दा राज्य इक व्यपारिये साई है, जड़ा खरे मोतियाँ दिया तोपा च था। <sup>46</sup> जालू उसयो इक बडा भरी मेहंगा मोती मिला, तां उनी अपना सारा कुछ बेची दिता, कने सै मोती खरीदी लिया।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>47</sup> “फिरी स्वर्ग दा राज्य उस मच्छियां पकड़ने बाले बडडे जाल्ले साई है, जिसयो समुदरे च पाया, कने सै हर तरा दियां मच्छियां जो बटोली लेई आया। <sup>48</sup> कने जालू जाल्ल भरुई गया, तां मछवारे जाल्ले जो खिंज्जी करी किनारे जो लेई आये, कने बेईकरी खरियाँ-खरियाँ मच्छियां जो भांडयां च पाया कने बेकार-बेकार सुटी दितियां। <sup>49</sup> संसारे दे अंत च इयां ही होणा है; स्वर्गदूते आई

करी बुरे लोकां कने धर्मियां जो लग करणा, 50 कने बुरे लोकां जो अग्गी दे कुण्डे च पांणा । ओथु उना रोंणा कने दंद पीणे न ।”

\*\*\*\*\*

51 “तुसां क्या ऐ सारियां गल्लां समझी गे?” उना उसला बोलया, “हाँ ।” 52 उनी उना ने बोलया, “ताई तां हर इक व्यवस्था जो सिखाणे बाला जड़ा स्वर्गे दे राज्य दा चेला बंणया है, उस ग्रहस्थ दे साईं है जड़ा अपणी पराणियां कने नोइयां चिजां जो अपणे भंडारे ला कडदा है जिथू सै दुजयां दिया मदद करणे ताई उना जो गटेरदा ।”

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:1-6; \*\*\*\*\* 4:16-30)

53 जालू यीशु सारी कहाणी बोली बैठा, तां ओथु ला चली गया । 54 कने अपणे देशे च आई करी उना दे यहूदी जंज घर च उना जो ऐसा उपदेश देणा लगा; कने सै हेरान होईकरी बोलणा लगगे, “कि इसयो ऐ अकल कने चमत्कारी कम्म करणे दी शक्ति कुथु ला मिली? 55 क्या ऐ तरखाणे दा जागत नी है? कने क्या इदिया माता दा ना मरियम कने इदे भाईयां दे ना याकूब कने यूसुफ कने शमीन कने यहूदा नी न? 56 कने क्या इदियां सारियां बेहणा साड़े विच नी रेंदिया न? फिरी इनी ऐ सारा कुच्छ कुथु ला सिखया?”

57 इयां उना उदिया बजा ला टोकर खादी, पर यीशुऐ उना जो बोलया, “परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दा अपणे ग्रां कने घरे छडी करी, उसयो हर कुथी इज्जत मिलदी है ।” 58 कने उनी ओथु उना दे भरोसा नी करणे दिया बजा ला जादा अनोखे कम्म नी किते ।

## 14

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:14-29; \*\*\*\*\* 9:7-9)

1 कने हुण राजा हेरोदेसे यीशुऐ दे कम्मा दी चर्चा सुणी जड़े यीशु करा दा था । 2 कने अपणे सेवकां ने बोलया, “ऐ सेई यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाला यूहन्ना है! सै मरयां च जिन्दा होई गया है, ये ही बजा है कि उदे बाल इना चमत्कारां जो करणे ताई परमेश्वर दी शक्ति है!”

3 क्योंकि हेरोदेसे अपणे भाई फिलिप्पुस दी घरे बाली हेरोदियास दिया बजा ला, यूहन्ना जो पकड़ी करी बन्या, कने जेला च पाई दिता था । 4 क्योंकि यूहन्ने उसयो बोलया था, कि इसा जो रखणा तिजो ताई ठीक नी है ।

5 कने सै उसयो मारी देणा चांदा था, पर सै लोकां ला डरदा था, क्योंकि सै उसयो परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला मंदे थे । 6 पर जालू हेरोदेस दा जन्म दिन आया, तां हेरोदियास दिया कुड़िया त्योहारे च नची करी हेरोदेसे जो खुश किता । 7 इसा गल्ला पर उनी कसम खाई करी बचन दिता, कि जड़ा कुच्छ तू मंगगी, सै मैं तिजो दिंगा । 8 उना अपणिया माता दे बहकावे च आई करी बोलया, “यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले दा सिर थालिया च रखीकरी मिंजो ऐथू मंगबाई दे ।” 9 ऐ सुणीकरी राजा बड़ा उदास होया, पर अपणिया कसमां, कने सोगी बोणे बालयां दिया बजा ने, हुकम दिता, कि यूहन्ना दा सर इसा जो देई दिया । 10 राजे इक सिपाइऐ जो हुकम दिता, कि जेला च जा, कने यूहन्ना दा मुंड बड़्डी करी उदे बाल लेईकर आ । 11 सिपाइऐ जेला च जाई करी उदा सिर कटया, कने इक थालिया च रखीकरी लेई आया कने उसा कुड़िया जो देई दिता, कने कुड़िया अपणिया माता जो देई दिता । 12 तालू यूहन्ना दे चेलयां उदिया लाशा जो ले जाई करी दबाई दिता, कने जाई करी यीशुऐ जो खबर दिती ।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 6:30-44; \*\*\*\*\* 9:10-17; \*\*\*\*\* 6:1-14)

13 जालू यीशुऐ ऐ सुंणा, तां किस्तिया च चढी करी ओथु ला कुसी सुनसान जगा जो, एकांत च चली गया; कने लोक ऐ सुणीकरी शेहरे-शेहरे ला पैदल चली करी उदे पिच्छे चली गे । 14 उनी

निकली करी मते भरे लोकां दी भीड़ दिखी, कने उना पर तरस खादा, कने उनी उना चे जड़े मरीजां जो ठीक किता।

15 जालू संज होई, तां उदे चेलयां उदे बाल आई करी बोलया, “ऐं तां सुनसान जगा है, कने देर होआ दी है; कने लोकां जो भेजी दिया ताकि सै ग्रां च जाई करी अपणे ताई खांणा खरीदी लेन।”

16 पर यीशुऐ उना जो बोलया, “उना दा जाणा जरूरी नी है। तुसां ही इना जो खाणे जो दिया।”

17 उना उसला बोलया, “साड़े बाल ऐथू पंज रोटियां कने दो मछियां जो छड़ी करी होर कुछ नी है।” 18 उनी बोलया, “उना जो ऐथू मेरे बाल लेई ओआ।” 19 तालू उनी लोकां जो घाए पर बोणे जो बोलया, कने उनी सै पंज रोटियां कने दो मछियां लियां; कने स्वगें पासे दिखीकरी धन्याबाद किता, कने रोटियां तोड़ी-तोड़ी करी चेलयां जो दितियां, कने चेलयां लोकां जो। 20 सारे खाई करी रजी गे। कने जालू रोटी खायी बैठे तालू चेलयां बाकी बचियाँ रोटियां कने मछियां गिठेरेइयां कने उसला बाहरा टोकरियाँ भरई गियां। 21 कने खाणे बाले चे जनानिया कने बचयां जो छड़ी करी लगभग पंज हजार मर्द थे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 6:45-52; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 6:16-21)

22 कने उनी तोले-तोले अपणे चेलयां जो किस्तिया पर चढ़ने ताई बोलया, ताकि सै उसला पेहले पार पुज्जी जान, तालू दीकर कि मै लोकां जो भेजी करे। 23 सारे लोकां जो भेजणे बाद, यीशु पहाड़े पर प्राथना करणे ताई गिया; संझा जो सै ओथु किल्ला था। 24 उस बेले किस्ति झिल्ला विच लेहरां ने डगमगा दी थी, क्योंकि होआ सामणे ला ओआ दी थी। 25 कने तां भयागा तड़के यीशु झिल्ला पर चली करी उना बाल आया। 26 पर जालू चेलयां उसयो झिला पर चलदे दिखया, तां से घबराई गे, कने बोलणा लगगे कि, “भुत है ऐ!” 27 पर यीशुऐ उना ने झट गल्लां कितियां कने बोलया, “हिम्मत रखा, डरा मत, मै यीशु है।”

28 पतरसे उसयो जबाब दिता, “हे प्रभु, अगर तू है, तां तू मिंजो अपणे बाल पाणिऐ पर चली करी ओणे दा हुकम दे।” 29 उनी बोलया, “आ।” तालू पतरस किस्तिया ला उतरी करी यीशुऐ पासे चलणा लगगा। 30 पर होआ जो महसूस करी डरी गिया, कने जालू डूबणा लगा तां चिलाई करी बोलया, “हे प्रभु, मिंजो बचा।” 31 यीशुऐ झट हथ गां करी के उसयो धमी लिया, कने उसला बोलया, “हे घटविश्वासी, तू कजो शक किता?” 32 जालू सै किस्तिया पर चढ़ी गिया, तां होआ भी रुकी गई। 33 इसा गल्ला पर जड़े किस्तिया पर थे, उना उसयो झुकी करी नमस्ते करी के बोलया, “सच्ची, तू परमेश्वरे दा पुत्र है।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 6:53-56)

34 सै पार उतरी करी गन्नेसरत प्रदेश दे कन्डे पुज्जे। 35 कने ओथु दे लोकां उसयो पछेणी लिया कने अखे-बखे दे सारे देशे च बोली भेजया, कने सारे विमारां जो उदे बाल लेई आये। 36 कने उसने विनती करणा लगगे कि सै सिर्फ अपणे कपड्यां जो छुणा दे, कने जितणे भी छुदे थे, सै सारे ठीक होई जादे थे।

## 15

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 7:1-23)

1 तालू यरूशलेम ला कुछ फरीसी कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले यीशुऐ बाल आई करी बोलणा लगगे, 2 “तेरे चले पूर्वजां दे रीती रिवाजां जो कजो टालंदे न, कि बिना हथ धोतयो रोटी खांदे न?” 3 यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “तुसां अपणे बणायो नियमा दिया बजा ला कजो परमेश्वरे दे हुकमे जो टालंदे न?” 4 क्योंकि परमेश्वरे बोलया है, “कि अपणे माता पिता दा आदर करा, कने जड़ा कोई अपणे माता पिता जो श्राप दिगा, सै पक्का मारी देणा।” 5 “पर तुसां लोकां जो इजाजत दिन्दे न

की, अपने माता-पिता जो ऐं बोली दिया कि जड़ा कुछ मैं तुहांजो देणा था, सै मैं परमेश्वर जो देणे दी कसम खादियो है।" 6 तां सै अपने पिता दा आदर नी करदा है, इयां ही तुसां भी अपने रीती रिवाजा दिया बजा ला परमेश्वरे दा हुकम तोड़ी दितया है। 7 यशायाह तुहाड़े बारे च ठीक बोलया था, जिनी पबित्तर शास्त्र च तुसां कपटियां दे बारे च लिखया है, 8 "कि ऐंसे लोक गल्लां ने तां मेरा आदर करदे न, पर इना दे मन मिंजो ला बड़े दूर न। 9 कने ऐं बेकार ही मेरी भक्ति करदे न, क्योंकि माणुऐं दे तरीकियां जो धर्म उपदेश वणाई करी सिखादे न।"

**मत्ती 7:14-23**

10 कने यीशुऐं लोकां जो अपने बाल सदीकरी उना ने बोलया, "सुंणा, कने समझा। 11 जड़ा मुऐं च जांदा है, सै माणुऐं जो अशुद्ध नी करदा है, पर जड़ा मुऐं ला निकलदा है, सै माणुऐं जो अशुद्ध करदा है।" 12 तालू चेलयां आई करी बोलया, "क्या तिजो ऐं पता है कि फरीसियां ऐं वचन सुणीकरी ठोकर खादी?" 13 उनी जबाब दिता, "हर इक बूटा जड़ा मेरे स्वर्गीय पिता नी लाया है, सै पुटुई जाणा है।" 14 "उना जो जाणा दिया; सै रस्ता दसणे वाले अन्ने न, कने अगर अन्ना अन्ने जो रस्ता दसे, तां दोनो खड्डे च पांणा है।"

15 ऐं सुणीकरी पतरसे उसला बोलया, "ऐं कहाणी सांझो समझाई दे।" 16 उनी बोलया, "क्या तुसां भी हले दीकर नी समझे?" 17 "क्या तुहांजो पता नी है, कि जड़ा कुछ मुऐं च जांदा है सै पेटे च पांदा है, कने संडास ने बाहर निकली जांदा है? 18 पर जड़ा कुछ मुऐं ला निकलदा है, सै मने ला निकलदा है, सै ही माणुऐं जो अशुद्ध करदा है। 19 क्योंकि बुरे विचार, मारणा, परस्त्रीगमन, व्यभिचार, चोरी, झूठी गवाई कने निंदा मने ला ही निकलदे न। 20 ऐं ही है जड़े माणुऐं जो अशुद्ध करदे न, पर बिना हथ धोतयो खांणा खाणां माणुऐं जो अशुद्ध नी करदा है।"

**मत्ती 7:24-30**

21 यीशु ओथु ला निकली करी, सूर कने सैदा दे देशां जो चली गया। 22 उस देशे ला इक कनानी जनानी आई, कने जोरे-जोरे ने बोलणा लगी, "है प्रभु। दाऊदे दी ओलाद, मिंजो पर दया कर, मेरिया कुड़िया जो बुरी आत्मा बड़ी भरी सतांदी है।" 23 पर उनी उसा जो कोई जबाब नी दिता, कने उदे चेलयां आई करी उसने विनती करिके बोलया, "इसा जो भेजी दे; क्योंकि सै साडे पिच्छे, डडदी ओआ दी है।" 24 यीशुऐं जबाब दिता, "इस्राएले दे घराने दियां गवाचियां भेडां जो छडी करी मिंजो होर कुसी बाल नी भेजया है।" 25 पर सै आई, कने उसयो नमस्ते करिके बोलणा लगी, "है प्रभु, मेरी मदद कर।" 26 उनी जबाब दिता, "बचयां दी रोटी लेईकरी कुतयां दे अग्रे पाणा ठीक नी है।" 27 उनी बोलया, "सच्च है प्रभु; पर कुत्ते भी सै ही टुकड़े खादे न, जड़ा उना दे मालिकां दे मजे ला हेठ पांदे न।"

28 इसा गल्लां पर यीशुऐं उसा जो जबाब दिता, "हे जनानी, तेरा भरोसा बडा है; जियां तू चांदी है, तेरे तांई तियां ही हो।" कने उसा दी कुड़ी उसी बेले ठीक होई गई।

**मत्ती 7:24-30**

29 यीशु ओथु ला गलिल झिला बखे आया, कने पाहडे पर चढ़ी करी ओथु बेई गया। 30 तालू भिड़ा दी भीड़ उदे बखे आई। कने अपने सोगी केई लंगड़े, अन्ने, जल्ले, टुंडे, कने होर मते सारयां जो लेईकरी उदे बाल आये; कने उना जो उदे पैरा च रखी दिता, कने उनी उना सारयां जो ठीक किता। 31 जालू लोकां दिखया कि, जल्ले बोलणा, कने टुंडे ठीक हॉणा, कने लट्टे चलदे, कने अन्नयां जो मिलदा है, तां हेरान होऐं कने इस्राएले दे परमेश्वरे दी बड़ाई करणा लगगे।

**मत्ती 8:1-10**

32 यीशुऐं अपने चेलयां जो सदीकरी बोलया, "ऐं लोक मिजो सोगी तिन्ना रोजां ला रे दे न। उना बाल खाणे तांई कुछ, नी है कने मिंजो इसा गल्ला पर तरस ओआ दा है; कने मैं इना जो भूखा नी

भेजना चांदा है; कुथी इयां ना हो कि सै रस्ते च थकी करी रेई ना जान ।” 33 चेलयां उसयो बोलया, “सांझो ऐथू सुनसान जगा च कुथु ला इतणियां रोटियां मिलगियां कि असां इतणियां बडिया भिड़ा जो खुआन?”

34 यीशुए उना ला पूछया, “कि तुहाड़े बाल कितणियां रोटियां न?” उना बोलया, “सत रोटियां कने थोड़ियां दियां छोटियां मछियां न ।” 35 तालू यीशुए लोकां जो धरतिया पर बोंणे दा हुकम दिता कने सै बेई गे, 36 कने उदे बाद उनी सै सत रोटियां कने मछियां लियां, कने परमेश्वरे दा धन्यवाद करिके तोड़ियां, कने अपणे चेलयां जो रोटीयां तोड़ी करी दिन्दा गिया ताकि सै उना जो लोकां च बंडी देन । 37 फिरी बादे च सारे लोक खाई करी रजी गे कने उदे बाद चेलयां बाकी बचयो टुकडयां जो सत टोकरियां च भरी लिया । 38 कने खाणे बालयां चे जनानिया कने बचयां जो छुडी करी चार हजार मर्द थे । 39 तालू सै भिड़ा जो भेजी करी किस्तिया पर चढ़या, कने मगदन देशे दिया सीमा पर आया ।

## 16

?????? ???? ? ? ?  
(???? 8:11-13; ???? 12:54-56)

1 फरीसियां कने सद्कियां यीशुए बाल आई करी उसयो परखणे ताई बोलया, “कि सांझो स्वर्गे दा कोई चमत्कार दस ।” 2 उनी उना जो जबाब दिता, “संझा जो तुसां बोलदे न, कि मौसम खरा रेंणा है, क्योंकि अम्बर लाल है ।” 3 कने व्यागा जो बोलदे न, कि अज तूफान ओणा क्योंकि अम्बर लाल कने धुंधला है तुसां अम्बरे दे लछण दिखीकरी फरक दसी सकदे न, पर बकते दे निशाणा दा फरक कनी दसी सकदे न? 4 “इस युगे दे बुरे कने व्यभिचारी लोक निशाण तोपदे न, पर योना दे निशाणे जो छुडी करी उना जो कोई होर निशाण नी मिलणा ।” कने सै उना जो छुडी करी चली गिया ।

?????? ? ? ???? ???? ? ? ?  
(???? 8:14-21)

5 कने चले झीला दे पार जादे बेले रोटियां लेणा भूली गियो थे । 6 कने यीशुए उना जो चेतावनी दिती कि, “फरीसियां कने सद्कियां दे खमिरे ला बचणे ताई चौकने रेनयो ।” 7 सै अपु चे बिचार करिके बोलणा लगगे, कि यीशुए ऐ इस ताई बोलया क्योंकि “असां रोटियां नी लोंदियां ।” 8 ऐ जाणी करी, यीशुए उना ने बोलया, “हे घटविश्वासियो, तुसां कजो अपु चे बिचार करा दे कि साड़े बाल रोटिया नी न?” 9 तुसां क्या हले दीकर नी समझे? कने उना पंजा हजारां दियां पंज रोटिया याद नी न, कने ना ही ऐ कि कितणियां टोकरियां चुकियां थियां? 10 कने ना ही उना चार हजार दियां सत रोटियां, कने ना ही ऐ कि तुसां कितणियां टोकरियां चुकियां थियां? 11 “तुसां कनी समझदे कि मैं तुसां ने रोटियां दे बारे च नी बोलया? पर फरीसियां कने सद्कियां दे बचना ला चौकने रेणे दे बारे च बोलया है ।” 12 तालू उना जो समझ आया, कि उनी रोटिया दे खमिरे ताई नी, पर फरीसियां कने सद्कियां दिया शिक्षा ला चौकने रेणे ताई बोलया था ।

???? ? ? ???? ? ? ?  
(???? 8:27-30; ???? 9:18-21)

13 यीशु कैसरिया फिलिपी दे प्रदेशे च आया कने उनी अपणे चेलयां ला पूछया, “लोक मिंजो, माणुए दे पुत्रे जो क्या बोलदे न?” 14 चेलयां जबाब दिता कुछ लोक बोलदे न कि तुसां यूहन्ना बपतिस्मादाता न; पर कोई-कोई एलिथ्याह, कने कोई-कोई बोलदे न कि पुराणे जमाने दे परमेश्वरे दा संदेश सुनाणे बालयां चे कोई इक है । 15 यीशुए उना जो बोलया, “पर तुसां मिंजो क्या बोलदे न?” 16 शमोन पतरसे जबाब दिता, “तू जिदे परमेश्वरे दा पुत्र मसीह है ।” 17 यीशुए उसयो जबाब दिता, “हे शमोन, योना दे पुत्र, तू धन्य है; क्योंकि मासे या खूने नी, पर मेरा पिता परमेश्वर जड़ा स्वर्गे च है, उनी ऐ गल्ल तिजो पर प्रगट कितियो है । 18 कने मैं भी तिजो ने बोलदा है, कि तू पतरस है, कने मैं इसी पथरे पर अपणी कलीसिया बणाणी, कने अधोलोक दे फाटक उदे पर प्रबल नी होणे ।” 19 “मैं तिजो स्वर्गे दे राज्य दियां चाबियां दिगा: कने जड़ा कुछ तू धरतिया पर बणांगा;



11 यीशुए उना जो जबाब दिता, “ऐ तां सच्च है कि एलिय्याह पेहले आई करी सब कुछ सुधारणा है।” 12 पर मैं तुसां ने बोलदा है, “एलिय्याह ता पेहले ही आई चुकया था, कने लोकां उसयो नी पछेणया; पर जियां सै करणा चांवे थे तियां ही उदे सोगी किता। इसी तरीके ने ही माणुए दे पुत्रे जो भी उना दे हथे ला दुख होणे न।” 13 तालू चेलयां समझया कि उनी सांझो ने यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाले दे वारे च बोलया है।

XX  
(XXXXX 9:14-29; XXXXX 9:37-43)

14 जालू सै भिड़ा बखे पुज्जे, तां इक माणु उना बाल आया, कने गोडे भार बेईकरी बोलणा लग्गा। 15 “परभु जी, मेरे पुत्रे पर दया कर। क्योंकि उसयो मिर्गी दे दौरे पांवे न, उसयो बड़ी तकलीफ होंदी है, कने बार-बार अगगी च, कने बार-बार पांणिए च पेई जांदा है। 16 कने मैं उसयो तेरे चेलयां बाल लांदा था, पर सै उसयो ठीक नी करी सके।” 17 ऐ सुणीकरी यीशुए उना जो जबाब दिता, “हे अविश्वासी लोकां, मैं कालू दीकर तुहाड़े सोगी रेंगा, कने कालू दीकर तुहाड़े अविश्वास जो सेहन करगा? उसी जागते जो मेरे बाल लोआ।” 18 तालू यीशुए उसयो झिड़कया, कने बुरी आत्मा उसला निकली गेई; कने जागत उसी बेले ठीक होई गया।

19 जालू यीशु किला था, तां उदे चेले उस बाल आए कने उसयो पुछया कि, “असां उसा बुरी आत्मा जो कजो नी कडी सके?” 20 यीशुए उना ने बोलया, “अपणे भरोसे दिया कमिया दिया बजा ला। क्योंकि मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, अगर तुहाड़ा भरोसा राईया दे दांणे बराबर भी होंदा, तां इसी पाहड़े ने बोली सकदे न, कि ऐथू ला खिसकी करी ओथु चली जा, तां उनी चली जाणा; कने कोई भी गल्ल तुहाड़े तांई मुशकिल नी होणी। 21 (पर ऐ जात बिना प्राथना कने बिना बरते दे नी निकलदी।)”

XX  
(XXXXX 9:30-32; XXXXX 9:43-45)

22 जालू चेले गलील प्रदेशे च थे, तां यीशुए उना ने बोलया, “मैं, माणुए दा पुत्र माणुआं दे हथे पकड़ाया जाणा है। 23 कने उना मिंजो मारी देणा, कने मैं तीजे रोजे मरयां चे जिंदा होई जांणा।” इना गल्लां जो सुणीकरी चेले बड़े उदास होए।

XXXXXXXXXX

24 जालू सै कफरनहूम शेहरे च पुज्जे, तां मंदरे दा कर लेंगे बालयां, पतरसे बाल आई करी पुछया, कि क्या तुहाड़ा गुरु मंदरे दा कर नी दिन्दा है? 25 उनी बोलया, “हाँ, दिन्दा है।” जालू सै घरे आया, तां यीशुए पतरसे दे पूछणे ला पेहले ही उसयो बोलया, “हे शमौन तू क्या समझदा है? धरतिया दे राजे महमूल या कर कुसला लेंदे न? अपणे पुत्रां ला कि परयां ला?” 26 पतरसे उना ने बोलया, “परयां ला।” यीशुए उसला बोलया, “तां पुत्र बची गे।” 27 तमी असां उना जो टोकर ना खुआन, तू झिला दे बखे जाई करी बीडी पा, कने जड़ी मछी पेहले निकलगी, उसा जो पकडयां; उसा दा मुउ खोलणे पर इक सिक्का मिलणा है, उसयो लेईकरी मेरे कने अपणे बदले उना जो कर देई दियां।

## 18

XX  
(XXXXX 9:33-37; XXXXX 9:46-48)

1 उस बेले चेले यीशुए बाल आई करी पूछणा लग्गे, “स्वर्गे दे राज्य च बडा कुण है?” 2 इस गल्लां पर उनी इक जागते जो अपणे बाल सदीकरी उना बिच खरेडया, 3 कने बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि तुसां अपना मन बदला, कने बचयां सांई बणा, तां तुसां स्वर्गे दे राज्य च जाई सकदे न। 4 जड़ा कोई अपणे आपयो बचयां सांई छोटा करगा, उनी स्वर्गे दे राज्य च बडा होणा। 5 कने जड़ा कोई मेरे नाए ला इक ऐसे बच्चे जो अपनांदा है सै मिंजो भी अपनांदा है।”

१११ ११११ ११ ११११११११  
(११११ 9:42-48; ११११ 17:1,2)

6 पर जड़ा कोई इना छोटयां चें कुसी इकी जो भी भरोसे ला भटकांदा है या उना दे पाप करणे दी बजा बणदा है, उदे ताईं तां खरा होंदा, कि उदे गले च बड्डे घराटे दा पथर लटकाई करी उसयो डुगे समुंदरे च डोबी दिन्दे ।<sup>7</sup> “ठोकरां दियां बजा ने संसारे पर हाय! ठोकर लगणा जरूरी है; पर हाय उस माणुए पर जिदे जरिये ठोकर लगदी है ।”

8 “अगर तेरा हथ या पैर तेरे पापां दी बजा बणा दा, तां उना जो बडी करी फेंकी दे; तेरे ताईं ऐ ही ठीक है कि तू टुंडा या लंगड़ा होईकरी हमेशा दिया जिन्दगिया च पूरवेश करे, कि दो हथ पैर होंदे होए भी तू कदी नी बुझणे बालिया अग्गी च जां ।<sup>9</sup> अगर तेरी हख तेरे पाप दी बजा बणे, तां उसा जो कडी करी फेंकी दे । तेरे ताईं ऐ ही ठीक है कि काणा होईकरी हमेशा दिया जिन्दगिया च पूरवेश करे, कि दो हखी दे होंदे होए भी तू कदी नी बुझणे बालिया नरके दिया अग्गी च जां ।”

११११११११ ११११११ १११११ ११ ११११११  
(११११ 15:3-7)

10 “दिखा, तुसां इना छोटयां चें कुसयो भी घटिया मत समझदे; क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है कि स्वर्गे च उना दे स्वर्गदूत हमेशा मेरे स्वर्गीय पिता दे सोगी रेंदे न ।”<sup>11</sup> (क्योंकि मैं, माणुए दा पुत्र गवाचयां जो बचाणा आया है ।)

12 “तुसां क्या सोचदे न? अगर कुसी माणुए दियां सौ भेडां न, कने उना चें इक गवाची जा, तां क्या सै उना निन्यानवे जो बाकी रखबालयां बाल छुडी करी, पाहडे पर जाई करी, उसा गवाचिया जो नी तोपगा?”<sup>13</sup> “कने अगर ऐसा हो कि सै भेड उसयो मिली जाए, तां मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि उनी निन्यानवे भेडां ताईं इतणा खुश नी होणा, जितणा कि इसा भेडां ताईं होणा ।<sup>14</sup> तियां ही तुहाड़ा पिता जड़ा स्वर्गे च है उदी इच्छा नी है, कि इना छोटयां चें इक भी खत्म होए ।”

१११११११११ ११ १११११ ११११११११

15 “अगर तेरा मसीह भाई तिजो ने कोई जुल्म करे, तां जा कने उस सोगी किल्ले च गल्ल बात करिके समझा; अगर सै तेरी सुणे ले कने अपणी गलती मन्नी ले, तां तू अपने मसीह भाईए जो बापिस पाई लिया ।”<sup>16</sup> कने अगर सै नी सुणे, तां इक दो जणे होर लेई जा सोगी, क्योंकि मूसा दिया व्यवस्था दे अनुसार, “हर इक आरोप जो दो या उसला जादा गवाह ला सही साबित करणा चाईदा ।”<sup>17</sup> अगर सै उना दी भी नी मन्ने, तां तू कलीसिया ने बोली दे, पर अगर सै कलीसिया ने भी नी मन्ने, तां तू उसयो जियां तुसां होर जातियां सोगी व्यवहार करदे न, तियां ही उसयो कलीसिया ला कडी दिया ।

१११११ १११ ११११ ११११

18 “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, जड़ा कुछ तुसां धरतिया पर बणाणा है, उनी सै स्वर्गे च भी बणाणा है कने जड़ा कुछ तुसां धरतिया पर खोलणा है, सै स्वर्गे च भी खोलणा है ।”<sup>19</sup> मैं तुसां ने फिरी बोलदा है, अगर धरतिया पर तुसां चें दो जणे कुसा गल्लां ताईं इक मन होईकरी मंगगे, तां सै उना ताईं मेरे पिता दिया तरफा ला जड़ा स्वर्गे च है होई जाणी ।<sup>20</sup> “क्योंकि जिथू दो या तीन मेरे नाए ने गिटे होंदे न ओथु मैं उना बिच होंदा है ।”

११११ ११ ११११ ११११ ११११११ ११ ११११११

21 तालू पतरसे बखे आई करी, उसयो बोलया, “पूरभु जी, अगर मेरा मसीह भाई जुल्म करदा रे, तां मैं उसयो कितणी बरी माफ करे, क्या सत बरी दीकर?”<sup>22</sup> यीशुए उसयो बोलया, “मैं तिजो ने ऐ नी बोलदा, कि सत बरी नी, पर तिजो उसयो माफ करी देणा चाईदा ।”

23 “इस ताईं स्वर्गे दे राज्य उस राजे साईं न, जड़ा अपने सेवकां ला लेखा लेणा चांदा था ।<sup>24</sup> जालू सै लेखा लेणा लगगा, तां इकी बंदे जो उदे सामणे लांदा सै दस हजार सोने दे सिकयां दे बोरे दा कर्जदार था ।”<sup>25</sup> कने उदे बाल बापस करणे ताईं कुछ भी नी था, तां उदे मालिके बोलया, कि ऐ कने इदी

\* 18:24 18:24 इक तोड़ा पन्द्रा सालां दी दिहाड़िया दे बराबर है ।



घरे बाली कने बाल-बच्चे कने जड़ा कुछ भी इदा है सै सब कुछ बेची दिया, कने कर्ज चुकाई दिया।<sup>26</sup> इसा गल्ला पर उनी सेवके पैरां च पेईकरी नमस्ते किते, कने बोलया, हे मालिक, सबर रख, मैं सारा कुछ भरी दिंगा।<sup>27</sup> तालू उदे मालिके उस पर तरस खाई करी उसयो छुडी दिता, कने उदा कर्ज भी माफ करी दिता।<sup>28</sup> पर जालू सै सेवक बाहर निकलया, तां उसयो इक सोगी कम्म करणे बाला साथी मिला, जिनी उसला सो दीनारां (सो दीनारः सो चांदी दे सिक्के) दा कर्ज लिया था; उनी उदा गला पकड़ी करी उसयो बोलया, जड़ा कुछ तेरे पर कर्ज है उसयो भरी दे।

<sup>29</sup> उदे साथी सेवके उदे पैरां पेईकरी, उसने बिनती करणा लगा; कि सबर रख मैं सारा भरी दिंगा।<sup>30</sup> पर सै नी मनया, कने उनी जाई करी उसयो जेला च पाई दिता, ताकि जालू दीकर सै कर्ज नी भरगा, तालू दीकर ओथु ही रे।<sup>31</sup> कने उदे साथी सेवक ऐ दिखीकरी बड़े उदास होए, कने जाई करी ऐ सारा हाल अपणे मालिके ने सुणाई दिता।<sup>32</sup> तालू उदे मालिके उसयो सदीकरी बोलया, “हे दुष्ट सेवक, तू जड़ी मिंजो ने बिनती किती थी, तां मैं तेरा सारा कर्ज माफ करी दिता।<sup>33</sup> इस ताई जियां मैं तिजो पर दया किती थी, तियां ही तिजो भी अपणे साथी सेवके दा कर्ज माफ करी देणा चाईदा था?”<sup>34</sup> कने उदे मालिके गुस्से च आई करी उसयो सजा देंणे बालें दे हथे देई दिता, ताकि जालू दीकर सै सारा कर्ज नी भरगा, तालू दीकर उना दे हवाले रे।

<sup>35</sup> “इयां ही अगर तुसां चे हर कोई अपणे मसीह भाई जो मने ला माफ नी करगा, तां मेरा पिता जड़ा स्वर्गें च है, उनी तुसां जो भी माफ नी करणा।”

## 19

???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
(???? 10:1-12)

<sup>1</sup> जालू यीशु ऐ गल्लां बोली बैठा, तां गलील प्रदेशे ला चली गया; सै यहूदिया प्रदेशे ला निकले कने यरदन खड्डा दे दुज्जे पासे चली गे।<sup>2</sup> कने मते भरी लोक उदे पिच्छे चली पे, कने ओथु यीशुऐ उना सारयां जो ठीक कित।

<sup>3</sup> तालू फरीसी उदे बाल आए कने उसयो परखणे ताई उसला पुछया, “क्या हर इक छोटिया बजा ला अपणिया घरे बाली जो छुडी देणा ठीक है?”<sup>4</sup> उनी जबाब दिता, “तुसां क्या पढ़या नी है, कि जिनी उना जो बणाया है, उनी शुरू ला ही नर कने नारी बणाई करी, बोलया।<sup>5</sup> इस बजा ला माणुऐ अपणे माता-पिता ला लग होईकरी अपणिया घरे बालिया सोगी रेणा, कने इना दोनो इक तन होणा?<sup>6</sup> कने सै दोनो हुण इक तन न, क्योकि हुण सै दो जणे नी, पर इक माणुऐ साई न। इस ताई उसा जनानिया कने मर्दे जो बख नी करणा चाईदा जिना जो परमेश्वरे बियाह दे बंधना च बनया है।”

<sup>7</sup> उना यीशुऐ ने बोलया, “फिरी मूसा ऐ कजो बणाया, कि उसा जो तलाक देईकरी छुडी दिया?”<sup>8</sup> यीशुऐ उना ने बोलया, “मूसा तुहाड़े मने दिया कठोरता दिया बजा ला तुहांजो अपणिया घरे बालिया जो छुडी देंणे दा हुकम दिता, पर शुरू च ऐसा नी था।<sup>9</sup> मैं तुसां ने बोलदा है, कि जड़ा कोई व्यभिचार जो छुडी करी कुसा होरसी बजा ने अपणिया घरे बालिया जो छुडी करी दुईया ने बियाह करे, तां सै व्यभिचार करदा है।”

<sup>10</sup> चेलयां उसने बोलया, “अगर मरदे दा जनानिया सोगी ऐसा रिश्ता है, तां बियाह नी करणा ही ठीक है।”<sup>11</sup> उनी उना ने बोलया, “सारे ऐ बचन ग्रहण नी करी सकदे, सिर्फ सै ही जिना जो परमेश्वरे इस तरीके ने जिन्दगी जिणे दी शक्ति दितयो है।<sup>12</sup> क्योकि कुछ नपुंसक ऐसे न जड़े माऊ दे पेटे ला ही ऐसे न; कने कुछ नपुंसक ऐसे न, जिना जो माणुआं नपुंसक बणाया है: कने कुछ नपुंसक ऐसे न, जिना अपणे आपे जो स्वर्गें दे राज्य ताई नपुंसक बणाया है, जड़े इसयो समझी सकदे न, सै समझी लिया।”

???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
(???? 10:13-16; ???? 18:15-17)

13 तालू लोक बचयां जो उदे बाल लेईकरी आए, ताकि सै उना पर हथ रखे कने पुराथना करे; पर चेलयां उना जो झिड़कां दीतियां। 14 यीशुए बोलया, “बचयां जो मना मत करा कने इना जो मेरे बाल ओणा दिया, जड़े इना बचयां सांई भरोसेमदं न उना स्वर्गे दे राज्य च रेणा।” 15 कने सै उना पर हथ रखीकरी, ओथु ला चली गया।

*Matthew 10:17-31; Matthew 18:18-30*

16 इक माणुए यीशुए बाल आई करी बोलया, “गुरू जी, मैं कुण दिया भला कम्म करे, ताकि मिंजो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले?” 17 यीशुए उसयो बोलया, “तू मिंजो ला भलाईया दे बारे च कजो पूछा दा है? भला ता इक ही है; पर अगर तू हमेशा दिया जिन्दगिया च पूरवेश करणा चांदा है, तां तू हुकमा जो मना कर।” 18 उनी उसला पुछया, “कुण दे हुकम?” यीशुए बोलया, “ऐ कि हत्या नी करणी, व्यभिचार नी करणा, चोरी नी करणी, झूठी गबाई नी देंणी; 19 अपणे माता पिता दी इज्जत करणी, कने अपणे पड़ोसियां सोगी अपणयां सांई प्यार रखणा।” 20 उनी मुंडे यीशुए जो बोलया, “इना सारियां गल्लां जो तां मैं मनदा है, हुण मिंजो च कुसा गल्लां दी कमी है?” 21 यीशुए उसयो बोलया, “अगर तू सिद्ध होणा चांदा है, तां जा कने जड़ा कुछ तेरा है उसयो बेची करी गरीबां जो देई दे, तां तिजो स्वर्गे दा धन मिलणा, इयां करणे बाद आ कने मेरा चेला बणिया।” 22 पर ऐ गल्ल सुणीकरी उस जवान मुंडे दे चेहरे पर उदासी छाई गई, कने सै दुखी होइ करी चली गया, क्योंकि सै बड़ा भरी अमीर था।

23 तालू यीशुए अपणे चेलयां जो बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि अमीरां दा स्वर्गे दे राज्य च जाणा बड़ा मुशकिल है। 24 ऊंटे दा सुइया दे नके चे निकलना असान है, पर अमीरां दा परमेश्वरे दे राज्य च जाणा बड़ा भरी मुशकिल है। 25 ऐ सुणीकरी चले बड़े हेरान होईकरी बोलया, तां कुण अपणे पापां दी सजा मिलणे ला बची सकदा है?” 26 यीशुए उना दे पासे दिखीकरी बोलया, “जड़ा माणु नी करी सकदे, पर परमेश्वरे सब कुछ करी सकदा है।”

27 तालू पतरसे यीशुए जो बोलया, “दिख, असां तां सारा कुछ छडी करी तेरे पिच्छे आयो न: तां सांझो क्या मिलणा है?” 28 यीशुए उना जो बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि नोए संसारे च जालू माणुए दे पुत्रे अपणिया महिमा दे सिंहासने पर बाँणा है, तां तुसां भी जड़े मेरे पिच्छे आयो न, बाहरां सिंहासना पर बेईकरी इस्राएले दे बाहरां गोत्रां दा नयाय करणा है।” 29 “कने जिनी घरां जो या भाई, बेहणा जो या माता-पिता जो या बाल-बचयां जो या खेतरां जो मेरे नाए तांई छडी दितया है, उसयो सो गुणा मिलणा, कने सै हमेशा दिया जिन्दगिया दा अधिकारी होणा।

30 पर मते लोक जड़े हुण महान कने अगगे न, उसी बकते सै पीच्छे होणे, कने जड़े पीच्छे न, सै उसी बकते पेहले होणे न।”

## 20

*Matthew 20:1-16*

1 स्वर्गे दा राज्य इसा कहाणिया सांई है, इक जमींदार था, सै ब्यागा निकलया, ताकि अपणे अंगूरा दे बागे च कम्म करणे तांई मजदुरां जो लगां। 2 कने उनी मजदुरां ने इक रोज कम्म करणे तांई इक मजदूरी रखी, अपणे अंगूरा दे बागे च कम्म करणे तांई भेजया।\* 3 फिरी कोई नौ कि बजे ब्यागा निकली करी, होर लोकां जो बजारे च बेकार खडुतयो दिखया, 4 कने उना जो बोलया, “तुसां भी अंगूरा दे बागे च जा, कने जड़ा ठीक है, सै तुहांजो दिंगा।” तां सै भी कम्म करणे तांई गे। 5 फिरी उनी दोपहर कने संझा तिन्न बजे भी निकली करी तियां ही किता। 6 कने लगभग पंज कि बजे निकली करी होरां जो खडोतया दिखया, कने उना जो बोलया, “तुसां कजो ऐधू दिन भर बेकार खडोई रेंदे?”

\* 20:2 20:2 इक रोजे दी दिहाड़ी इक दीनार दे बराबर

उना उसया बोलया, “इस ताई, कि कुनी भी सांझो मजदूरिया च नी लाया।” 7 उनी उना जो बोलया, “तुसां भी अंगूरा दे बागे च कम्म करणा जा।”

8 संझा जो अंगूरा दे बागे दे मालिके अपने भण्डारिये जो बोलया, “मजदुरां जो सदीकरी जड़े सारयां ला आखिर च आयो उना ला लेईकरी जड़े सारयां ला पेहले कम्म करणा आयो मजदुरां जो उना दी मजदूरी देई दे।” 9 जालू सै आए जड़े पंज बजे कम्मे पर लगयो थे, तां उना जो इक दिने दी दिहाड़ी इक दीनार मिली। 10 जड़े पेहले आयो थे उना ऐ समझया, कि सांझो जादा मिलणा पर उना जो भी इक दिने दी दिहाड़ी इक दीनार ही मिली। 11 जालू उना जो इक दीनार मिला, तां सै घरे दे मालिके उपर बुड़बुड़ाणे लगगे। 12 कि जड़े संझा दे पंज बजे आये कने इक ही घंटा कम्म किता, तू उना जो भी उतनी ही दिहाड़ी दिती जितनी तू सांझो दिती, असां दिन भर भार चुक्या कने धुप खादी? 13 तालू बगीचे दे मालिके उना चे इकी जो जबाब दिता, “कि हे मित्र, मैं तिजो ने कोई गलत नी करा दा। क्या मैं तिजो पुरे दिन कम्म करणे दा इक दीनार नी बोलया था? 14 जड़ी दिहाड़ी तेरी है, सै ले कने चली जा; मेरी मर्जी ऐ है कि जितणा मैं तिजो दें, उतणा ही इस इक घंटा कम्म करणे बाले जो भी दें। 15 मिंजो हक है कि मैं अपने पैसे जो अपणिया मरजिया ने खर्ची सके। तिजो जलन नी होणा चाईदी कि मैं दुजयां ताई दयालु है। 16 पर मते लोक जड़े हुण महान कने अग्गे न, उसी बकते सै पीच्छे होणे, कने जड़े पीच्छे न, सै उसी बकते पेहले होणे न।”

⚠️⚠️⚠️ ⚠️⚠️ ⚠️⚠️ ⚠️⚠️⚠️ ⚠️⚠️⚠️ ⚠️⚠️⚠️⚠️⚠️  
(⚠️⚠️⚠️ 10:32-34; ⚠️⚠️⚠️ 18:31-34)

17 यीशु यरूशलेम शेहरे जो जांदि बेले बाहरां चेलयां जो एकांत च लेई गया, कने रस्ते च उना ने बोलणा लगा। 18 “दिखा, ध्यानं ने सुणा, असां यरूशलेम चलयो न, कने मैं माणुऐ दा पुत्र बड्डे याजकां कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां दे हथे पकड़ाया जाणा है, कने उना मिंजो मोत दी सजा देणी है। 19 कने होर जातियां दे हथे देई देणा है। कने उना मेरा मजाक उड़ाणा है, मिंजो पर धुक्णा, कने मिंजो कोड़े मारणे, कने मिंजो सूली पर चढ़ाई करी मारी देणा है, कने मैं तिजे दिने मरयां चे जिंदे होई जाणा है।”

⚠️ ⚠️⚠️ ⚠️⚠️⚠️  
(⚠️⚠️⚠️ 10:35-45)

20 तालू जब्दी दे पुत्रां दिया माऊ अपने बचयां सोगी उदे बाल आई करी उसयो नमस्ते किते, कने उसला कुछ मंगणा लगगी। 21 यीशुऐ उसा जो बोलया, “तू क्या चांहदी है?” उना उसयो बोलया, “ऐ बचन दे, कि मेरे ऐ दोनो पुत्र तेरे राज्य च, इक तेरे सजे पासे कने इक खबे पासे वेई सकन।” 22 यीशुऐ जबाब दिता, “तुसां जो नी पता कि तुसां क्या मंगा दे? हुण जड़े दुख मैं सेहणे न, क्या तुसां उना दुखां जो सेहन करी सकदे न?” उना उसने बोलया, “हाँ करी सकदे न।” 23 यीशुऐ उना जो बोलया, “तुसां भी सारे दुख सेहणे न, जियां मैं सेहणे। पर अपने सजे कने खबे पासे बटैलना मेरा कम्म नी है, पर जिना ताई मेरे पिता दिया तरफा ला तैयार कितया है, उना ताई ही न।”

24 ऐ सुणीकरी बाकी दसो चले याकूब कने यूहन्ना पर गुस्सा करणा लगगे। 25 तां यीशुऐ उना जो अपने बाल सदीकरी बोलया, “तुहांजो पता है ना, कि जड़े लोक प्रधान मने जांदे थे, सै अपने अधिकारां दा इस्तेमाल अपने अधीन लोकां दे उपर हक जमाणे ताई करेदे न। उना दे अगुवे लोक अपनी गल्लत मनाणे ताई हक जतांदे न। 26 तुसां चे जड़ा महान बणना चांदा है, उसयो बाकियां दी सेवा करणी चाईदी। 27 कने जड़ा कोई तुसां चे प्रधान बणना चांदा हो, सै सारायां दा नौकर बणे। 28 मैं ऐ इस ताई बोलदा है क्योंकि मैं माणुऐ दा पुत्र, इस संसारे च सारयां दी सेवा करणे ताई आया है, मैं इस ताई नी आया कि लोकां ला अपनी सेवा करां। मैं तां लोकां जो पापां ला छुटकारा करणे ताई अपने प्राण कीमत च देणा आया है।”

⚠️⚠️⚠️⚠️⚠️ ⚠️⚠️⚠️⚠️⚠️  
(⚠️⚠️⚠️ 10:46-52; ⚠️⚠️⚠️ 18:35-43)

29 जालू सै यरीहो शेहरे ला निकला दे थे, तां इक बड़ी बडी भीड़ उदे पिच्छे, चली पेई। 30 दो अन्ने, जड़े सड़का बखे बैठयो थे, ऐ सुणीकरी कि यीशु जा दा है, पुकारी करी बोलणा लगगे, “हे प्रभु, दाऊदे दे बंशज, सांझो पर दया कर।” 31 लोकां उना जो झिड़कां दितियां, कि चुप रिया, पर सै होर भी जोरे ने चीलाई करी बोलणा लगगे, “हे प्रभु, दाऊदे दी ओलाद, सांझो पर दया कर।” 32 तालू यीशुए खडोई करी, उना जो सदया, कने बोलया, “तुसां क्या चांदे न कि मैं तुहाड़े ताई करे?” 33 उना उसने बोलया, “प्रभु जी, ऐ कि साड़ियां हखी खुली जांन।” 34 यीशुए तरस खाई करी उना दियां हखी छूतियां, कने उना जो झट मिलणा लगी पिया, कने सै उदे पिच्छे, चली पै।

## 21

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(MATTHEW 11:1-11; MATTHEW 19:28-38; MATTHEW 12:12-19)

1 जालू सै यरूशलेम दे बखे पुज्जे कने जैतून रुखां दे पाहड़े पर बैतफगे जगा च आए, तां यीशुए दो चेलयां जो ऐ बोली करी भेजया, 2 “अपणे सामणे वाले ग्रां च जा, ओधु पुजदे ही इक गधी बनियो होणी कने सोगी उसा दा बच्चा भी बनया होंणा। उना जो खोली करी मेरे बाल लेई ओआ। 3 अगर कोई तुहांजो ला पुच्छे, कि ऐ क्या करा दे न? तां बोलनयो, कि साडे प्रभु जो इदी जरूरत है, कने उनी माणुए तुसां जो लेई जाणा देणा है।” 4 ऐ इस ताई होया, कि जड़ा बचन परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले बोलया था, सै पूरा हो: 5 “सिध्दोन दिया कुड़िया ने बोला, दिख, तेरा राजा तेरे बाल ओआ दा है; सै नम्र है, कने गधे पर बैठया है; मतलब कि लादूए दे बच्चे पर वेईकरी ओआ दा है।” 6 चेलयां जाई करी, तियां ही किता, जियां यीशुए उना ने बोलया था। 7 गधी कने उसा दा बच्चा लांदा कने उना पर अपणे कपड़े बछ्छाई दिते, कने यीशु उस पर वेई गया। 8 कने मते लोकां अपणे कपड़े रस्ते च बछ्छाए, कने केई लोकां रुखा जो छ्छागी करी डालियाँ रस्ते च बछ्छाईयां। 9 कने थोड़े लोक यीशु दे अगगे-अगगे चलयो थे, कने थोड़े लोक पिच्छे चलयो थे, सै सारे खुशिया ने बोला दे थे, “दाऊदे दे बंशज दी होशाना; धन्य सै जड़ा प्रभु दे नाए ने ओंदा है, स्वर्ग च होशाना।” 10 जालू यीशु यरूशलेम शेहरे च पुज्जा, तां सारे नगरे च हिल पेई गई, कने लोक बोलणा लगगे, “ऐ कुण है?” 11 लोकां बोलया, “ऐ गलीले प्रदेश दे नासरते ग्रां दा परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला यीशु है।”

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(MATTHEW 11:15-19; MATTHEW 19:45-48; MATTHEW 2:13-22)

12 यीशुए परमेश्वरे दे मंदरे च जाई करी व्यपारी लोकां जो मंदरे ला कडी दिता, जड़े ओधु जानवर कने चिजां खरीदणे बचने दा कम्म करा दे थे। कने पेसे बदलने वाले साहुकारां दे मेज पलटी दिते, कने कबुतरां जो बेचणे बालयां दियां चौकियां जो बाहर सुटी दिता। 13 कने यीशुए उना जो बोलया, पबित्तर शास्त्र ऐ बोलदा है कि, “लोक मेरे घरे जो प्राथना दा घर बोलदे न, जिधू सारे लोक प्राथना ताई ओंदे न? पर तुसां तां इसयो डाकुआं ने भरईयो गुफा साई बणाई दितया है।”

14 तालू अन्ने कने लंगड़े, मंदरे च उदे बाल आये, कने यीशुए उना जो खरा करी दिता। 15 पर जालू बड्डे याजकां कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां इना अनोखे कम्मा जो दिखया, जड़े यीशुए किते कने मंदरे च जागतां जो दाऊदे दे बंशजे जो होशाना बोलदे सुणया, तां सै गुम्सा होई गे, 16 कने उसयो बोलणा लगगे, “तू क्या सुंणा दा है कि ऐ क्या बोला दे न?” यीशुए उना ने बोलया, “हाँ; तुसां क्या ऐ कदी नी पढ़या की: जागतां कने दूध पिंदे बचयां दे मुए ला तू स्तुति कराई?” 17 तालू सै उना जो छडी करी नगरे दे बाहर बैतनिय्याह ग्रां जो गया, कने ओधु रात बिताई।

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(MATTHEW 11:12-14,20-24)

18 ब्यागा जालू सै नगरे जो बापस ओआ दा था, तालू यीशुए जो भूख लगगी। 19 सड़का बखे अंजीर दा इक रुख दिखया, कने सै उस बाल गया, कने उस रुखे च पतयां जो छडी करी होर कुछ नी था, उनी उसयो बोलया, “हुण तिजो पर कदी फल नी लगणे न।” कने अंजीर दा रुख झट सुकी

गिया। <sup>20</sup> ए दिखीकरी चले बड़े हेरान होए, कने बोलणा लगगे, “ए अंजीरे दा रुख झट किया सुकी गया?” <sup>21</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है; अगर तुसां भरोसा रखन, कने शक नी करन; तां सिर्फ तुसां ए नी करणा जड़ा इस अंजीरे दे रुखे ने किता है, अगर तुसां इस पाहड़े जो भी बोलगे कि एधू ला पुटुई जा, कने समुंदरे च जाई पो, तां ए होई जाणा।” <sup>22</sup> “कने जड़े कुछ तुसां प्राथना च भरोसे ने मंगगे सै सारा कुछ तुसां जो मिलणा।”

**LUKE 11:27-33; MATTHEW 20:1-8**

<sup>23</sup> सै मंदरे च जाई करी उपदेश करा दा था, तां बड़डे याजकां कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने यहूदी अगुवे उदे बाल आये कने उसयो पुछणा लगगे, “तू ए कम्म कुसदे अधिकारे ला करदा है? कने तिजो ए हक कुनी दितया है?” <sup>24</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं भी तुहांजो ला इक गाल्ल पूछदा है, अगर तुसां मिजो जबाब दिगे, तां में दसगा कि ए कम्म मैं कुसी हके ने करदा है। <sup>25</sup> यूहन्ना जो लोकां जो बपतिस्मा देणे ताई कुनी भेजया था? क्या सै परमेश्वर भेजया था या माणुए? मिजो दसा।” तालू सै अपु चे बोलणा लगगे कि अगर असां बोलया कि, “परमेश्वर जड़ा स्वर्गें च है उनी भेजया है, तां यीशुए सांझो ला पुछणा, कि तुसां युहन्ना पर भरोसा कन्नी किता?”

<sup>26</sup> कने अगर बोलन माणुए दिया तरफा ला तां सांझो भीड़ा दा डर है, क्योंकि सै उना लोकां ला डरदे थे, जड़े यूहन्ना जो परमेश्वर दे पासे ला आया इक सच्चा परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला मंदे थे। <sup>27</sup> उना यीशुए जो जबाब दिता, “असां नी जाणदे।” यीशुए भी उना जो बोलया, “तां मैं भी तुहांजो नी दसणा, कि ए कम्म मैं कुस हके ने करदा है।”

**LUKE 11:27-33; MATTHEW 20:1-8**

<sup>28</sup> “तुसां इसा कहाणिया ला क्या सोचदे कने समझदे न? कुसी माणुए दे दो जागत थे; उनी पेहले बाल जाई करी बोलया, अज अंगूरा दे बागे च जाई करी कम्म कर।” <sup>29</sup> उनी जबाब दिता, मैं नी जाणा, पर बादे च उसयो पछताबा होया कने फिरी चली गया। <sup>30</sup> फिरी दुज्जे बाल जाई करी इयां ही बोलया, उनी जबाब दिता, जी हाँ मैं जांदा है, पर सै गया नी। <sup>31</sup> इना दोना चे कुनी परमेश्वरे दी इच्छा पुरी किती है? उना बोलया, “पेहले बाले।” यीशुए उना ने बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि कर लेणेबाले कने वेश्यां तुहांजो ला पेहले परमेश्वर दे राज्य च प्रवेश करणा है। <sup>32</sup> मैं ए इस ताई बोलया क्योंकि जालू यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले तुहांजो दसया कि किया सही तरीके ने जीणा है, कने तुसां उदा भरोसा नी किता। पर कर लेणे बालयां कने वेश्यां अपणे पापां जो छडी दिता कने उदा भरोसा किता: कने तुसां ए दिखीकरी बादे च भी नी पछताय कि उदा भरोसा करी लेंदे।”

**LUKE 12:1-12; MATTHEW 20:9-19**

<sup>33</sup> “इक होर कहाणी सुंणा: इक माणुए बागे च अंगूर लाये। उनी बागे दे चारों पासे बाड़ लगवाया, कने इक जगा अंगूरा दे रसे जो निचोड़ने ताई बणाई, कने निगरानी रखणे ताई इक उचिया जगा पर कमरा बणाया। फिरी उनी बागे जो कुछ किसाना जो टेके पर देई दिता, कने परदेस जो चली गया। <sup>34</sup> फिरी जालू अंगूर पक्की गे, तां उनी अपणे नोकरां जो टेकेदार बाल अपणा अंगूरा दे बागे दा हिस्सा लोंगे ताई भेजया। <sup>35</sup> पर टेकेदारां उदे नोकरां जो पकड़ी करी, कोई कूटया, कोई मारी दिता; कने केईयां जो पथरा ने मारया। <sup>36</sup> फिरी उनी पेहले ला भी जादा होर नोकरां जो भेजया, कने उना टेकेदारां उना सोगी भी तियां ही किता। <sup>37</sup> आखरी च उनी अपणे पुत्रे जो उना बाल ए सोची करी भेजया, कि उना मेरे पुत्रे दी इज्जत करणी। <sup>38</sup> पर टेकेदारां पुत्रे जो दिखीकरी अपु चे बोलया कि, ए तां वारिस है, ओआ असां इसयो मारी दिन्दे न, कने इदी सारी जगा जमीन साड़ी होई जाणी। <sup>39</sup> कने उना उसयो पकड़या कने अंगूरा दे बागे ला बार कडी करी मारी दिता।

40 इस ताई कि जालू अंगूरा दे बागे दा मालिक आंगा तां, तां सै ठेकेदारां सोगी क्या करगा?"

41 उना उसने बोलया, "उनी उना बुरे लोकां जो बुरे तरीके ने खत्म करी देणा; कने अंगूरा दे बागे दा टेका होर किसाना जो देई देणा, जड़े उसयो बकते पर फल दिगे।"

42 यीशुए उना ने बोलया, "तुसां क्या कदी पबित्र शास्त्रां च ऐ नी पढ्या: जिस पथरे जो राजमिस्तरयां बेकार बोलया था, सै ही पथर कुंणे च सिरे दा पथर बणया? ऐ पूरभु दिया तरफा ला होया, पर साड़िया नजरा च अनोखा है।" 43 इस ताई मैं तुसां ने बोलदा है, कि परमेश्वरे दा राज्य तुहांजो ला लेई लेणा है, कने ऐसे लोका जो देई देणा है जड़े सै ही करगे जड़ा परमेश्वर चादां है।

44 "जड़ा इस पथरे पर पोंगा, उदा चूर भुर होई जांगा; जिदे पर सै पथर पोंगा, उसयो पि सड़ना उनी।" 45 बड़डे याजकां कने फरीसी उदिया इसा कहाणिया जो सुणीकरी समझी गे, कि सै साडे बारे च बोला दा है। 46 कने सै उसयो पकड़ना चांदे थे पर लोकां ला डरी गे क्योंकि सै उसयो परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला मंदे थे।

## 22

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 14:15-24)

1 यीशुए फिरी उना जो कहाणी सुणाई, 2 "स्वर्गे दा राज्य इक कहाणिया साई है, इक राजा था जिनी अपणे पुत्रे दा बियाह किता।" 3 उनी अपणे नोकरां जो भेजया कि जिना जो नियुंद्र दितियो उना लोकां जो बियाह दिया धामा च सदा; पर सै कोई ओणा नी चांदे थे। 4 "फिरी उनी होर नोकरां जो ऐ बोली करी भेजया, कि नियुंद्र दितियो लोकां ने बोला: दिखा मैं धाम तैयार करी दितियो है, कने सारा कुछ तैयार है; कने तुसां बियाये दिया धामा च ओआ। 5 पर सै बहाना लाइ करी चली गे: कोई अपणे खेतारां जो, कोई अपणे कम्म धंधे जो। 6 बाकी लोक जड़े बचा थे उना नोकरां जो पकड़ी करी उना दा अनादर किता कने मारी दिता। 7 जालू राजे ऐ सुणया तालू राजे जो गुस्सा आया, कने उनी अपणी सेना भेजी करी उना हत्यारां जो मरवाया, कने उना दे शेरहे जो फुकी दिता।

8 तालू उनी अपणे नोकरां ने बोलया, बियाये दी धाम तां तैयार है, पर सदयो लोक खांणे जोगे नी न। 9 इस ताई तुसां हर जगा जा, कने जितणे भी लोक तुसां जो मिलन, सबना जो बियाये दिया धामा ताई सदी लोआ। 10 उना नोकरां हर जगा पर जाई करी क्या बुरे, क्या भले, जितणे भी मिल्ले, सब गठेरे; कने बियाये वाला घर परोंगया ने भरूई गिया।

11 जालू राजा परोंगया जो दिखणे ताई अंदर आया, तां उनी ओथु इक माणुए जो दिखया, जिनी बियाये ताई खरे कपड़े नी पायो थे। 12 राजे उसला पुछ्या, है मित्तर, तू बिना बियाये दे नोए कपड़े पाई करी ऐथू कजो आया? कने सै चुप होई गिया। 13 तालू राजे नोकरां ने बोलया, इदे हथ-पैर बन्नी करी इसयो काल कोटढी च पाई दिया, ओथु उनी रोणा कने, दंद पीणे। 14 क्योंकि परमेश्वरे मते लोकां जो अपणे बाल सदया है पर थोड़े ही न जड़े चुंणयो न।"

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:13-17; ⓂⓂⓂⓂ 20:20-26)

15 तालू फरीसियां जाई करी अपु चे बिचार किता, कि उसयो कुस तरीके ने गल्लां च फसान। 16 उना अपणे चेलयां जो हेरोदियां सोगी उदे बाल ऐ बोलणे जो भेजया, "गुरू जी, असां जो पता है कि तुसां हमेशा सच्च बोलदे न, कने परमेश्वरे दा रस्ता सच्चाईया ने दसदा है, कने कुदी भी परवाह नी करदे न, क्योंकि तू माणुए दा मुए दिखीकरी गल्ल नी करदा है। 17 इस ताई सांझो दस कि तू क्या सोचदा है? महाराजा जो कर देणा ठीक है, कि गलत है।" 18 यीशुए उना दी बुराई जाणी करी बोलया, "है कपटियों, मिंजो कजो परखदे न?" 19 करे दा सिक्का मिंजो दसा। "तालू सै उदे बाल इक दीनार लेई आये।" 20 उनी, उना ला पुछ्या, "ऐ आकृति कने ना कुसदा है?" 21 उना उसने बोलया, महाराजा दा। तालू उनी उना जो बोलया, "जड़ा महाराजा दा है, सै महाराजा जो, कने जड़ा

परमेश्वरे दा है, सै परमेश्वरे जो दिया।” 22 ऐ सुणीकरी सै हेरान होये, कने उसयो छडी करी चली गे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:18-27; ⓂⓂⓂⓂ 20:27-40)

23 उसी रोजे सदूकी जड़े बोलदे थे कि मरयां दा जिन्दा होणा है ही नी सै यीशुऐ बाल आए, कने उसला पुछ्या, 24 “गुरू जी, मूसा बोलया था, कि अगर कोई बिना ओलादी मरी जा, तां उदा भाई उदिया घरे बालिया ने बियाह करी के अपने भाई ताई बंश पैदा करे। 25 हुण साड़े ऐथू सत भाई थे; पेहला भाई बियाह करिके मरी गया; कने ओलाद नी होणे दिया बजा ने अपणिया घरे बालिया जो अपने भाईऐ ताई छडी गया। 26 तां दुऐ भाईऐ उसा ने ही बियाह करी लिया कने से भी बिना ओलादी मरी गया, कने इयां ही तिजे भाई ने होया कने सतां भाईयां उसा ने बियाह किता कने सतो भाई बिना ओलादी मरी गे। 27 सबना दे बाद सै जनानी भी मरी गेई। 28 हुण, सांझो दस सतां भाईयां उसा जनानिया ने बियाह कितया था, जालू सै मरणे दे बाद फिरी जिन्दे हांगे, तां सै जनानी कुदी घरे बाली होणी?”

29 यीशुऐ उना जो बोलया, “तुसां दो बजा ने गलत न, तुसां पबितर शास्त्र जो नी जाणदे ने जड़ा मरणे दे बाद लोकां जो जिन्दा रेणे दे बारे च दसदा है। तुसां ऐ नी जाणदे कि परमेश्वर बाल मरे होये लोकां जो जिन्दा करणे दी शक्ति है।” 30 क्योकि जालू उना मरयां चे जिन्दा होणा, तां उना लोका दे बियाह नी होणे; जियां स्वर्गे च रेणेबाले स्वर्गदूत बियाह नी करदे। 31 “मरयां चे जिन्दा होणे दे बारे तुसां क्या मूसा दिया कताबां च नी पढ्या जड़ा परमेश्वरे तुसां जो बोलया: 32 में अब्राहम दा परमेश्वर, कने इसहाक दा परमेश्वर, कने याकूब दा परमेश्वर है? सै मरयां दा नी, पर जिन्दया दा परमेश्वर है।” 33 ऐ सुणीकरी लोक उदे उपदेशे ला हेरान होए।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:28-34; ⓂⓂⓂⓂ 10:25-28)

34 जालू फरीसियां सुणया कि यीशुऐ सदूकियां दा मु बंद करी दितया है, तां सै गिटे होए। 35 उना चे इकी यहूदी मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बाले परखणे ताई, यीशुऐ ला पुछ्या, 36 “गुरू जी, परमेश्वरे जड़े भी हुकम दितयो न, उना सारयां चे सारयां ला बडा हुकम कुण दिया है?” 37 उनी उना जो बोलया, “तू अपने प्रभु परमेश्वर ने अपने सारे तन मन कने सारे प्राण कने अपणिया सारिया अकला सोगी प्यार कर।” 38 सारयां ला बडा कने मुख्य हुकम तां ऐ ही है। 39 कने उस साई ऐ दूजा हुकम भी है, कि तू अपने पड़ोसियां सोगी अपने साई प्यार रख। 40 “इना दो हुकमा पर ही सारी व्यवस्था कने भविष्यवाणियां आधारित न।”

ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:35-37; ⓂⓂⓂⓂ 20:41-44)

41 जालू फरीसी गिटे थे, तां यीशुऐ उना ला पुछ्या, 42 “मसीह दे बारे च तुसां क्या सोचदे न? सै कुदा पुत्र है?” उना यीशुऐ ने बोलया, “दाऊदे दा बंशज।” 43 यीशुऐ उना ला पुछ्या, “तां दाऊद आत्मा च होईकरी उसयो प्रभु कजो बोलदा है?” 44 “प्रभुऐ, मेरे प्रभु ने बोलया, मेर सजे पासे वो, जालू दीकर मैं तेरे दुश्मना जो तेरे पैरां हेठ नी करी दें।” 45 “भला, जालू दाऊद ही उसयो प्रभु बोलदा है, तां सै उदा पुत्र कियां होया?” 46 उदे जबावे च कोई भी कुछ नी बोली सकया। पर उस रोजे ला कुसयो भी फिरी उसला पूछणे दी हिम्मत नी होई।

## 23

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:38-40; ⓂⓂⓂⓂ 11:37-52; 20:45-47)

1 तालू यीशुऐ भिड़ा कने अपने चेलयां जो बोलया, 2 “फरीसियां कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां जो मूसा दिया व्यवस्था दी व्याख्या करणे दा हक है।” 3 इस ताई सै तुसां ने जड़ा कुछ बोलगे सै

तुसां करणा कने मनणा, पर जड़ा सै करदे न सै मत करदे; क्योकि सै उपदेश दा दिन्दे न पर उना दा पालन नी करदे। 4 सै अपु अपणी व्यवस्था दा पालन करणे दी कोशिश भी नी करदे। कने ऐसे नियम बणादे न जिना दा पालन करणा बड़ा मुशकिल है। 5 सै अपने सारे कम्म लोकां जो दसणे ताई करदे न: सै अपणिया बाई कने मथे पर पट्टियां बनदे न जिना च पबित्तर शास्त्र दे बचन लिखयो होंदे न, कने अपने कपड़यां दियां झालरां बदांदे न। 6 धामा च समानित जगा च बोणा चांदे न, कने यहूदी जंज घर च भी खास-खास आसना पर बोणा पंसद करदे न, 7 बजारां च सारे लोक उना जो नमस्ते कने सारे उना जो गुरू जी बोलन सै उना जो खरा लगदा है।

8 पर तुसां गुरू मत बणदे, क्योकि तुहाड़ा इक ही गुरू है: कने तुसां सारे भाई-बेहणा साईं न। 9 कने अपने पिता जो छडी करी कुसयो भी धरतिया पर अपने पिता परमेश्वरे दा आदर मत दिन्दे क्योकि तुहाड़ा इक ही पिता है, जड़ा स्वर्ग च है। 10 कने कुसी दे गुरू भी मत बणदे, क्योकि तुहाड़ा इक ही गुरू है, मतलब कि यीशु मसीह। 11 जड़ा तुसां च बडा है, सै तुहाड़ा सेवक बणे। 12 जड़ा कोई अपने आपे जो बडा बणांगा, सै नम्र करी देणा: कने जड़ा कोई अपने आपे जो छोटा बणांगा, सै बडा करी देणा।

[XXXXXXXXXX XX XXXXXXX XXXX XXX XXXXXXXXXXXX XX XXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX](#)  
([XXXXX 12:40](#); [XXXXX 11:39-42,44,52](#); [20:47](#))

13 हे कपटी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां लोकां जो स्वर्ग दे राज्य च जाणे दी इजाजत नी दिन्दे, ना तां अपु स्वर्ग च जाणा, कने ना तां स्वर्ग जाणे बालयां जो जाणा दिन्दे न। 14 हे कपटी व्यवस्था जो सिखाणे बालयो कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां थोखे कने वेईमानिया ने विधवां दे घरां दी चिजां पर कब्जा करी लेंदे है। कने लोकां जो दसणे ताई बड़ी देरा दीकर प्राथना करदे न, परमेश्वरे इना जो बड़ी बुरी सजा देणी है।”

15 हे कपटी यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां इक जणे जो अपने भरोसे च लोंणे ताई सारियां जगा च दुरे-दुरे दीकर गुमदे फिरदे रेंदे न, कने जालू सै भरोसे च आई जांदा है, तां उसयो अपने ला दुगणा नरक जाणे जोगा बणाई दिन्दे न।”

16 हे अन्ने अगुवाई करणे बालयो, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है, कि तुसां सिखांदे न कि अगर कोई मंदरे दी कसम खा तां कोई फरक नी है, पर अगर कोई मंदरे दे सोने दी कसम खा तां उदे ताई कसम पूरी करणा जरूरी होई जांदा है। 17 हे मूर्खों, कने अन्नयो कुण बडा है, मंदरे दा सोना या सै मंदर जिसला सै सोना पबित्तर होंदा है? 18 कने फिरी तुसां ऐ भी सिखांदे न कि अगर कोई वेदी दी कसम खा तां कुछ फर्क नी है, पर जड़ी भेंट उस पर चढ़ाई है, अगर कोई उसा दी कसम खा तां फर्क पोंदा है। 19 हे अन्नयो, कुण बडा है, भेंट या वेदी जिसने भेंट पबित्तर होंदी है? 20 इस ताई जड़ा वेदी दी कसम खांदा है, सै उदी कने जड़ा कुछ उसा पर है, उदी भी कसम खांदा है। 21 कने जड़ा मंदरे दी कसम खांदा है, सै उदी कने उदे च रेणेबाले परमेश्वरे दी भी कसम खांदा है। 22 कने जड़ा स्वर्गो दी कसम खांदा है, सै परमेश्वरे दे सिहांसने दी भी कने उस पर बोणे बाले दी भी कसम खांदा है।

23 यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां पुदीने, कने सौफ, कने जीरे, दा तां दसमां हिंसा दिन्दे न, पर तुसां व्यवस्था दियां जरूरी गल्लां जो मतलब कि न्याय, कने दया, कने इमानदार होणा छडी दिता है; तुहांजो दशमांश तां दिन्दे रेणा चाईदा था, पर इना गल्लां जो भी नी छडणा चाईदा था। 24 हे अन्ने यहूदी अगुवो, (अगुवाई करणे बाले) तुसां जडे नियम जरूरी नी न उना जो तां बड़िया साबधानिया ने मंदे न, जियां कि पिंदे बेले माखियां जो दूर करदे पर परमेश्वरे दी जरूरी गल्लां जो मंदे नी न! ऐ ऊंटे जो निगलने साईं है।

25 यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां ऐसे कटोरे कने भांडे साईं न जडे तां उपरे-उपरे ला तां साफ न, पर अंदरे ला अजे भी गंदे न। सै ऐ कि, तुसां अपने आपे जो भले लोकां साईं दसंदे न, पर तुहाड़े मन लालची कने मतलबी न।” 26 हे अन्ने



फरीसी, पेहले तुसां जो लालची कने मतलबी होणा रोकी देणा चाईदा तां तुसां से ही करी सकणा जड़ा धर्म है।

27 “यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां तां उना सफेदी कितियां कबरां साई न जड़ियां उपरे ला तां छेल मिलदियाँ न, पर अंदर मुर्दयां दियां हड़ियाँ कने हर तरा दियां गंदगिया ने भरूइयां न।” 28 इना कबरां साई तुसां भी उपरे ला तां माणुए जो धर्मी लगदे न, पर तुसां अंदरे ला कपट कने पापां ने भरूयो न।

⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠ 11:47-51)

29 “यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुहाड़े पूर्वजां जिना परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो मारया था उना दियां कबरां जो सजांदे न कने धर्मी लोकां दियां कबरां जो सम्मानित करदे न।” 30 कने बोलदे न कि, अगर असां अपणे बाप दादयां दे बकते च होंदे तां असां परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दिया हत्या च हिस्सेदार नी होंदे। 31 इसला तां तुसां अपु ही साबित करदे न कि तुसां उना लोकां दे बंशज न जिना परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दी हत्या कितियो। 32 तुसां उस बुराईया जो पूरा करणे बाले न जिसयो तुहाड़े पूर्वजां शुरू कितया था।

33 हे जहरीले सप्यां दे बचयां साई लोको कने करैतां दे बच्चयो, तुसां नरके दिया सजा ला नी बचना है। 34 इस ताई मैं तुहाड़े बाल परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो भेजदा है। कने, बुद्धिमान, कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां जो भेजदा है; तुसां इना चे थोड्यां जो मारी देणा हे, कने केईयां जो सूली पर चढ़ाना कने केईयां जो अपणे यहूदी जंज घर च कोड़े मारणे, कने इकी शेहरे ला दुजे शेहरे जो नठाणे न। 35 धर्मी हाबिल ला लेईकरी बिरिक्याह दे पुत्रे जकर्याह दीकर, जिसयो तुसां मंदरे कने वेदिया दे विच मारया था, जितणया धर्मियां दी हत्या इसा धरतिया च होईयो है, उना सारयां ताई तुसां जो दोषी बोलणा। 36 “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, इना सारियां हत्या दी सजा इस बकते दे लोकां पर आई पोणी है।”

⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠ 13:34-35)

37 “यरूशलेम शेहरे दे लोको, हे यरूशलेम दे लोको! तुसां जड़े परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो मारी दिन्दे न, कने जीना जो तुहांजो बाल भेजदे न, उना जो पथरा ने मारदे न, कितणी बरी मैं चाया कि जियां मुर्गी अपणे बचयां जो बचाणे ताई फंगा हेठ गिठे करी लेंदी है, तियां ही मैं भी तुसां जो गिठे करी लेणा, पर तुसां नी चांदे कि ऐसा हो।” 38 दिखा, तुहाड़ा मंदर तुहाड़े ताई उजाड़ी छडया है। 39 “क्यांकि मैं तुसां ने बोलदा है, हुणी ला जालू दीकर तुसां नी बोलगे, कि धन्य है सै, जड़ा प्रभु दे अधिकारे ने ओंदा है, तालू दीकर तुसां मिंजो फिरी कदी नी दिखणा है।”

## 24

⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠ 13:1-31; ⚠⚠⚠⚠ 21:5-33)

1 जालू यीशु मंदरे ला निकली करी जा दा था, तां उदे चेले उसयो मंदरे दी बनाबटा जो दसणे ताई उदे बाल आये। 2 उनी उना जो बोलया, “क्या तुसां ऐ सारा कुछ दिखा दे न। मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, ऐथू इक भी पथरे पर पथर नी रेंणा है, जड़ा ढाया नी जाणा है।”

⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠ 13:3-13; ⚠⚠⚠⚠ 21:7-19)

3 जालू सै जेतून रुखां दे पाहड़े पर बैठया था, तां चेलयां उदे बाल आई करी उसला पुछया, “सांझो दस ऐ सब कुछ कालू होणा है? कने जालू ऐ सब कुछ पूरा होणेबाला होंगा तां उदा क्या निशाण होणा है?” 4 यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “ध्यान रख्यो कि तुहांजो कोई भटकाई न दे।”

5 क्योंकि मते सारे लोकां मेरे नाए ने दाबा करिके ओणा है। उना बोलणा है, मैं मसीहा हूँ कने उना मतयां लोकां जो भटकाणा है।<sup>6</sup> जालू तुसां लड़ाईयां, कने लड़ाईयां दियां गल्लां सुणगे तां डरदे मत; क्योंकि इना दा होणा जरूरी है, पर तालू संसारे दा खात्मा नी होणा है।<sup>7</sup> क्योंकि जातियां ने जातियां कने राज्य ने राज्यां ने इक दुजे ने लड़ाईयां करणियां न। कने हर कुथी हिलण होणे न कने अकाल पोणे न।<sup>8</sup> ए तकलीफ कने दुख इयां होणा जियां इक माँ जो बच्चे दे जन्म देणे दिया शुरूआत च होंदा है।

9 “तालू सै लोक जड़े तुहाड़े खिलाफ न, उना तुहांजो दुख देणे ताई पकड़ाई देणा है, कने तुहांजो मारी देणा है, कने सारियां जातियां दे लोकां तुसां ने दुश्मणी रखणी है क्योंकि तुसां मिंजो पर भरोसा रखे न।”<sup>10</sup> तालू मतयां मिंजो पर भरोसा करणा बंद करी देणा, कने इक दुज्जे जो पकड़ाणा कने इक दुजे ने दुश्मणी रखणी।<sup>11</sup> मतयां परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां झूठे लोकां ओणा है, कने उना मतयां जो भटकाणा।<sup>12</sup> पाप बदणे दिया बजा ने मतयां इक दुज्जे ला प्यार करणा बंद करी देणा है।<sup>13</sup> पर जड़ा जिंदगी दे अंत दीकर मिंजो पर भरोसा रखणा सै ही बचाया जाणा है।<sup>14</sup> कने स्वर्गे दे राज्य दा ए शुभसमाचार दा पुरचार सारे संसारे च करणा है, ताकि सारे देशां दियां सारियां जातियां जो इसयो मनणे दा मोका मिल्ले, तालू अंत होई जाणा है।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 13:14-23; ⓂⓂⓂⓂ 21:20-24)

15 “इस ताई जालू तुसां इक उजाड़ने वाली बड़ी बुरी चिजा जो यरूशलेम मंदिर च खड़ोतयो दिखगे, जिदी चर्चा परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले दानिय्येले किती थी, (जड़े पढ़न, सै समझन)।”<sup>16</sup> तालू यहूदिया प्रदेशे दे लोकां जो जान बचाणे ताई पहाड़ा जो नसणा पोणा।<sup>17</sup> जड़े छुती पर होंगे, सै अपणे घरे च समान लेणे ताई थले मत उतरदे।<sup>18</sup> कने जड़े खेतरां च होंगे, सै अपणे कपड़े लेणे ताई बापस मत जांदे।

19 उना रोजां च उना जनानिया ताई बड़ा बुरा बकत होणा जडियां लैरथियां होणियां न, कने उना जनानियां ताई जडियां नियाणे जो दूध पियादियां होंगियां।<sup>20</sup> इस ताई पुराथना करा कि ए बुरा बकत सर्दियां दे दिना च या सब्दे दे दिना ना हो, जालू सफर करणा मुशकिल हो।<sup>21</sup> क्योंकि उना दिना लोकां जो बड़े दुख होणे न, जदिया संसार दे शुरू ला हुणे दीकर कदी नी होया कने ना कदी होणा।<sup>22</sup> “अगर परमेश्वरे उसी बुरे बकते जो नी घटादां, तां कोई भी माणु नी बचदा। पर उना चुणयो होए लोकां दिया बजा ला, जिना जो परमेश्वरे चुणयां है, बकत घटणा है।”

23 “उस बेले तुसां जो कोई बोले, कि दिखा, मसीह ऐथू है! या ओथु है! तां भरोसा मत करदे।”

24 क्योंकि झूठे मसीह कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले झूठे लोकां मतयां ओणा है, कने उना बड़े चमत्कार कने अनोखे कम्म दसणे न, ताकि होई सके तां जड़े चुणयो न उना जो भटकाई देंन।<sup>25</sup> मैं पेहले ला ही तुसां ने ए सब कुछ बोली दिता है।<sup>26</sup> इस ताई अगर सै तुसां ने बोलन, कि दिखा, सै सुनसान जगा च है, तां बाहर मत निकलदे; दिखा, सै कोठडियां च है, तां भरोसा मत करदे।

27 क्योंकि जियां बिजली पूर्व ला निकली करी पश्चिम दीकर चमकदी जांदी है, तियां ही माणुए दे पुत्रे भी ओणा है।<sup>28</sup> “जिथू लाश होए, ओथु ही इल्लां गिठियां होणा है।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 13:24-27; ⓂⓂⓂⓂ 21:25-28)

29 “उना दिना च, बुरा कने दुखे बाल बकत मुकी जाणे दे बाद, सूरजे च अंधेरा होई जाणा, कने चद्रमं रौशनी नी देणी। अम्बरे ला तारायां पेई जाणा, कने अम्बरे दियां शक्तियां हिलाईयां जाणियां।”<sup>30</sup> “तालू मैं, माणुए दे पुत्रे दा निशाण अम्बरे च मिलणा, तालू धरतिया दे सारे कुलां दे लोकां छाती पिटणी; कने माणुए दे पुत्रे जो बड़े सामर्थ्य कने महिमा सोगी बदलां पर ओंदे दिखणा।”<sup>31</sup> “उनी तुरही दी जोरे दिया अबाजा ने अपणे स्वर्गदूतां जो भेजणा है, ताकि सै उना सारे

लोकां जो गटेरी करी, जिना जो मैं चुणयां है कने उना संसारे दे चारों पासयां ला लोका जो गटेरणा है।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 13:28-31; ⓂⓂⓂⓂ 21:29-33)

32 “अंजीर दे रुखे दिया कहाणिया ला ऐ सिखा : जालू उदिया डालियां नरम होई जांदियां न कने पत्ते निकलना लगदे न, तां तुहांजो पता लगी जांदा है कि गर्मियां ओणे बालियां न। 33 इयां ही जालू तुसां इना सारियां गल्लां जो होंदे दिखदे न, तां समझी जा कि मैं, माणुऐ दे पुत्रे दा ओणा नेडे ही है, मतलब कि दरबाजे पर ही है।” 34 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि जालू दीकर ऐ सारियां गल्लां पुरियां नी होई जांदियां न, तालू दीकर इसा पीढ़िया दा अंत नी होणा है। 35 अम्बर कने धरती खत्म होई जाणे, पर मेरियां बोलियां गल्लां कदी नी टलनिया न, सै हमेशा रेंणियां न।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 13:32-37; ⓂⓂⓂⓂ 17:26-30,34-37)

36 ऐ गल्लां कुसी रोजे या कुसा घडिया होणिया न कोई भी नी जाणदा है, ना स्वर्गदूत कने ना ही मैं माणुऐ दा पुत्र, पर सिर्फ पिता ही उसी रोजे कने घडिया जो जाणदा है।

37 “जियां नूह दे रोज थे, तियां ही माणुऐ दे पुत्रे दा ओण भी होणा है।” 38 क्योंकि जियां जल-प्रलय ला पेहले दे दिना च, जिस रोजे दीकर नूह जहाजे पर नी चढ़या था, तालू दीकर लोक खांदे पिंदे थे, कने उना चे बियाह होंदे थे। 39 कने जालू दीकर जल-प्रलय आई करी उना जो रूड़ाई नी लेई गई, तालू दीकर उना जो कुछ भी पता नी था, तियां ही मैं माणुऐ दे पुत्रे भी ओणा है। 40 उस बले दो जणे खतरे च होणे न, इक लेई लेंणा है कने दूजा छुडी जाणा है। 41 दो जनानिया चक्की पिसा दियां होणिया, इक लेई जांणी, कने दुई छुडी देणी है।

42 “इस ताई जागदे रिया, क्योकि तुहांजो नी पता है कि तुहाडे परभुये कुस रोजे ओणा है।” 43 पर ऐ जाणी लिया कि अगर घरे दे मालिके जो पता होंदा कि चोरे कालू ओणा है, तां सै जागदा रेंदा, कने अपने घरे चोरी नी होणा दिन्दा। 44 इस ताई तुसां भी तैयार रिया, क्योकि जिसा घडिया दे बारे च सोचदे भी नी न, उसा घडिया माणुऐ दे पुत्रे आई जाणा है।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 12:41-48)

45 सै भरोसे जोगा कने अकला वाला नोकर कुण है, जिसयो मालिके अपने नोकरां चाकरां दा सरदार बणाया है, ताकि बकते पर उना जो खांणा खाणे दे? 46 धन्य है सै दास, जिसयो उदा मालिक आई करी उसयो ऐदिया करदा दिखे। 47 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है; सै उसयो अपणिया सारिया संपतिया दा अधिकारी बणाणा है।

48 “पर अगर सै बुरा नोकर सोचना लगगे, कि मेरे मालिके जो ओणे जो देर है।” 49 कने अपने सोगी नोकरां जो कूटणा लगगे, कने शराबियां सोगी खा पिये। 50 तां उस नोकरे दे मालिके ऐसे रोजे बापस ओणा है, जिस रोजे सै उदी राह नी दिखा दा हो, कने ऐसी घड़ी कि उसयो पता ना हो, 51 कने उसयो सकत सजा देई करी, उदा हिस्सा कपटियां सोगी जोड़े, तालू उनी रोंणा कने दंद पिये।

## 25

ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

1 फिरी यीशुऐ अपने चलयां ने बोलया, जालू मैं, माणुऐ दे पुत्रे बापस ओणा है, तालू स्वर्ग दा राज्य ऐसा होणा है: दसां कुआरियां अपणिया मशालां लेई करी लाड़े जो मिलने ताई उदे बियाये जो जाणा। 2 उना चे पंज जणियां मुखं कने पंज समझदार थियां। 3 उना मुखं कुआरियां अपणिया मशालां तां लियां, पर अपने सोगी जादा तेल नी लांदा। 4 पर समझदार कुआरियां अपणियां मशालां सोगी अपणिया-अपणिया कुपियां च तेल भी भरी लांदा। 5 जालू लाड़े जो ओणे च देर होई, तां सै बार होणा लगियां, कने सै सोई गियां।

6 पर अधिया राती रोल्ला पिया, कि दिखा, लाड़ा ओआ दा है, उसला मिलणे तांई चला । 7 तालू सै सारियां कुंवारियां उठी करी अपणिया-अपणिया मशालां ठीक करणा लगियां । 8 कने मुखां समझदारां ने बोलया, अपणे तेले च थोड़ा सांझो भी दिया, क्योंकि साड़ियां मशालां बुझी जा दियां न । 9 पर समझदारां जबाब दिता, कि ऐ साड़े कने तुहाड़े तांई कदी पूरा नी होणा; ठीक तां ऐ है, कि तुसां बेचणे बाले बाल जाई करी अपणे तांई खरदी लिया । 10 जालू सै खरीदणा जा दियां थियां, तां लाड़ा आई रिया, कने जड़ियां तैयार थियां, सै उदे सोगी बियाह बाले घरे जो चली गियां कने घरे दा दरबाजा बंद करी दिता । 11 “इदे बाद सै दुईयां कुआरियां भी वापिस आई करी रोंदे होऐ लाड़े जो सदणा लगियां, है स्वामी, है स्वामी, साड़े तांई दरबाजा खोली दिया ।” 12 “उनी जबाब दिता, कि मैं तुसां ने सच्च बोलदा है कि, मैं तुहांजो नी जाणदा है ।” 13 “इस तांई जागदे रिया, क्योंकि तुसां नी जाणदे मेरे वापस ओणा दा रोज, कने सेह बकत कालू ओणा है ।”

\*\*\*\*\*  
(मत्ती 19:11-27)

14 “फिर यीशु ने इक होर कहाणी दसी कि मैं जालू वापस ओणा है, तालू स्वर्गे दा राज्य ऐसा होणा: इक माणु था जिनी परदेस जांदे बेले अपणे नोकरां जो सदीकरी अपणी सारी जमीन जयादात उना जो देई दिती ।” 15 उनी इकी जो पंज तोड़े, दुज्जे जो दो, कने तरिये जो इक, हर इकी जो उदिया शक्तिया दे अनुसार दिता, कने फिरी परदेस चली गिया ।\* 16 तालू जिसयो पंज तोड़े मिलयो थे, उनी झट जाई करी उना ने लैन-दैन किता, कने पंज तोड़े होर कमाई ले । 17 इसी तरीके ने जिसयो दो मिलयो थे, उनी भी दो होर कमाई ले । 18 पर जिसयो इक ही तोड़ा मिलया था, उनी जाई करी मिटी खूणी, कने अपणे मालिके दे पेसे लुकाई दिते ।

19 मते रोजां बाद मालिके आई करी उना नोकरां जो गिटे सदया कि उना उदे पैसयां ने क्या किता । 20 जिसयो पंज तोड़े मिलयो थे, उनी पंज तोड़े होर आंणी करी बोलया, है मालिक, तू मिंजो पंज तोड़े दिते थे, दिख मैं पंज तोड़े होर कमायो न । 21 उदे मालिके उसयो बोलया, धन्य, तू खरा कने भरोसे दे लाइक नोकर है, तू थोड़े पैसयां जो सम्भालने कने भरोसे दे लाइक रिया है; मैं तिजो होर मतियां चिजा दा अधिकारी बणाणा है । अपणे मालिके सोगी खुश हो ।

22 कने जिसयो दो तोड़े मिलयो थे, उनी भी आई करी बोलया, है मालिक तू मिंजो दो तोड़े दिते थे, दिख, मैं दो तोड़े होर कमायो न । 23 उदे मालिके उसयो बोलया, धन्य, तू खरा कने भरोसे दे लाइक नोकर है, तू थोड़े पैसयां जो सम्भालने कने भरोसे दे लाइक रिया, मैं तिजो मतियां चिजा दा अधिकारी बणांगा । अपणे मालिके सोगी खुश हो ।

24 तालू जिसयो इक तोड़ा मिलया था, उनी आई करी बोलया, हे मालिक, मैं तिजो जाणदा था कि तू बड़ा सकत माणु है: तू दुजे लोका दे कम्मे ला फायदा कमाणे दी आस रखदा है, कने जिथू तू नी खलारदा है ओथु तू बटोलदा है । 25 तांई तां मैं डरी गिया कि अगर मैं तेरा पैसा गवाई दिता तां तू मिंजो सजा देणी, इस तांई जाई करी मैं तेरा तोड़ा मिटिया च लुकाई दिता; दिख, जड़ा तेरा है, सै ऐ है । 26 उदे मालिके उसयो जबाब दिता, हे दुष्ट कने आलसी नोकर; तिजो पता था कि, मैं दुजे लोका दे कम्मे ला फायदा कमाणे दी आस रखदा है । 27 तां तिजो ऐसा करणा चाईदा था कि, मेरा पैसा सर्पांफों जो देई दिन्दा, फिरी मैं आई करी अपणा पैसा उना ला ब्याजे समेत लेई लेंदा । 28 तालू मालिके बाकी नोकरां जो बोलया, “तोड़े जो इसला लेई लिया, कने जिदे बाल दस तोड़े न, उसयो देई दिया । 29 जिना बाल समझणे दी इच्छा है जड़ा परमेश्वर सिखांदा है, उसयो परमेश्वरे होर समझ देणी, पर जड़ा समझणे दी इच्छा नी रखदा, कि मैं क्या सिखांदा, तां सै जड़ा समझया है, परमेश्वरे सै भी उसला लेई लेणा ।” 30 कने इस नकमे नोकरे जो नेरे च पाई दिया, जिथू उनी रोणा कने दंद पीणे ।

\*\*\*\*\*

\* 25:15 25:15 इक तोड़ा पन्द्रा साला दि दिहाडी से जादा ।

31 “जालू मैं, माणुए दे पुत्रे अपणिया महिमा च ओणा है, कने स्वर्गदूते उदे सोगी ओणा, तालू लोकां दा न्याय करणे ताई उनी अपणे महिमा दे सिहांसने पर विराजमान होणा।” 32 कने सारियां जातियां मेरे सामणे गिठियां करणियां न; जियां पुहाल भेडां जो बकरियां ला लग करी दिन्दा है, तियां ही उनी भी उना जो इक दुजे ला लग करणा है। 33 कने मैं धर्मी लोका जो अपणे सजे पासे कने अधर्मियां लोका जो खबे पासे खरेडना है।

34 “तालू मैं राजे अपणे सजे पासे बोणे बालयां ने बोलणा कि, हे मेरे पिता दे धन्य लोको, ओआ, कने उस राज्य दे अधिकारी बणी जा, जड़ा संसारे दे शुरू होंगे ला तुहाड़े ताई तैयार कितया है।” 35 क्योंकि मैं जालू भूखा था, तां तुसां मिंजो खांणे जो खाणा दिता, जालू मैं प्यासा था, तां तुसां मिंजो पांणी पियाया, मैं इक परदेसी था, तुसां मिंजो अपणे घरे रियाया। 36 जालू मैं नंगां था, तुसां मिंजो कपड़े दिते, मैं बिमार था, तुसां मेरा हाल चाल पुछ्या, मैं जेला च था, तां तुसां मिंजो ने मिलणा आये।

37 “तालू धर्मियां उसयो जबाब देणा, कि प्रभु जी, असां कालू तिजो भूखा दिखया कने खुआया? या प्यासा दिखया, कने पांणी पियाया?” 38 असां कालू तिजो परदेसी दिखया कने अपणे घरे रियाया या नंगा दिखया, कने कपड़े दिते? 39 असां तिजो कालू बिमार कने जेला च दिखया, कने तिजो ने मिलणा आये?

40 “तालू मैं राजे उना जो जबाब देणा, मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि जड़ा तुसां मेरे इना छोटे ला छोटे चले चे कुसी इकी दे सोगी कितया है, सै ही मेरे सोगी कितया है।” 41 “तालू उनी खबे पासे बालयां ने बोलणा है, हे श्रापित लोको मेरे सामणे ला इसा कदी नी बुझणे बालिया अग्गी च चली जा, जड़ी शैताने कने उदे दूतां ताई परमेश्वरे तैयार कितया है।” 42 क्योंकि मैं भूखा था, तुसां मिंजो खांणे जो नी दिता, मैं प्यासा था, कने तुसां मिंजो पांणी नी पियाया; 43 मैं परदेसी था, कने तुसां मिंजो अपणे घरे नी रियाया; मैं नंगा था, कने तुसां मिंजो कपड़े नी दिते; कने मैं बिमार कने जेलां च था, तां तुसां मेरा हाल चाल नी पुछ्या।

44 “तालू उना जबाब देणा, कि प्रभु जी, असां तिजो कालू भूखा, या प्यासा, या परदेसी, या नंगा, या बिमार, या जेला च दिखया, कने तेरी सेवा या टहल नी किति?” 45 “तालू मैं उना जो जबाब देणा, मैं तुसां ने सच्च बोलदा है कि तुसां जड़ा इना छोटे ला छोटे चले चे कुसी इकी दे सोगी नी कितया है, से मेरे सोगी भी नी किता है।” 46 कने सै जड़े खबे पासे न इना जो हमेशा दी सजा मिलणी है पर धर्मी लोका हमेशा दिया जिन्दगिया च प्रवेश करणा है।

## 26

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 14:1-2; ⓂⓂⓂⓂ 22:1-2; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 11:45-53)

1 जालू यीशु ए सारियां गल्लां बोली बैठा, तां अपणे चेलयां ने बोलणा लगगा। 2 “तुहांजो पता है, कि दो दिना बाद फसह दा त्योहार होणेबाला है, कने माणुए दा पुत्र सूली पर चढ़ाणे ताई पकडया जाणा है।”

3 तालू बड़डे याजक कने प्रजा दे यहूदी अगुवे कैफा नाए दे महायाजक दे अंगणे च गिठे होए, 4 कने अपु चे बिचार करणा लगगे कि यीशुए जो धोखे ने पकड़ी करी मारी दें। 5 पर सै बोलदे थे, कि त्योहारे दे बकत नी, कुथी इयां ना होए कि लोकां च रोल्ला पेई जा।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ Ⓜ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 14:3-9; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 12:1-8)

6 जालू सै बैतनिय्याह ग्रां च शमौन कोद्दी दे घरे था, जिसयो यीशुए ठीक कितया था। 7 जालू यीशु खांणा खाणे ताई बैठया था तां इक जनानी संगमरमरे दे भांडे च बड़ा मेंहगा इत्र लेईकरी उदे बाल आई कने, तां उना सै इत्र उदे सिरे पर नियोरी दिता। 8 ए दिखीकरी उदे चले हेरान होए कने

बोलना लगगे, “इस इतणे मेंगे इतरे जो सत्यानाश नी करणा चाईदा? 9 इसयो तां खरे दामे च बेची करी कंगालां जो बंडी सकदे थे।”

10 ऐ जाणी करी यीशुऐ उना ने बोलया, जनानिया जो कजो तंग करा दे न? उना मिंजो ने खरा किता है। 11 कंगालां तां तुहाड़े सोगी हमेशा रेणा है, पर मैं तुहाड़े सोगी हमेशा नी रेणा है। 12 इना जड़ा इतर मेरे शरीर पर नियोरया है, से इना मिंजो मरणे ला पहले ही दफनाणे दी तैयारी किती है। 13 “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि सारे संसार च जिथू कुथु भी ऐ शुभसमाचार सुणाया जांगा, ओथु इसा दे इस कम्मे दी चर्चा भी इसा दिया यादा च होणी।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 14:10,11; ⓂⓂⓂⓂ 22:3-6)

14 यहूदा इस्करियोती, जड़ा बाहरां चेलयां चे इक था, उनी बड़डे याजकां बाल जाई करी बोलया, 15 अगर मैं उसयो तुहाड़े हथे पकड़ाई दे, “तां मिंजो क्या दिगे? उना उसयो ती चांदिये दे सिक्के तोली करी देई दिते।” 16 कने सै तालू ला ही उसयो पकड़ाने दा मोका तोपणा लगी पिया।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 14:12-21; ⓂⓂⓂⓂ 22:7-14,21-23; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 13:21-30)

17 अखमीरी रोटिया दे त्योहारे दे पहले रोजे, चले यीशुऐ बाल जाई करी पूछणा लगगे, “तू कुथु फसह खांणा चांदा है, ओथु असां जाई करी तेरे ताई फसह खांणे दी तैयारी करन?” 18 उनी बोलया, “शेहरे च जा कने अमुक नाऐ दे माणुऐ बाल जाई करी बोला, कि गुरू बोला दा है, कि मेरा बकत नेडे है, कने मैं अपने चेलयां सोगी तेरे ऐथू फसह दा त्योहारे मनाणा है।”

19 चेलयां यीशुऐ दा हुकम मनया, कने फसह तैयार किता।

20 जालू संज होई तां सै चेलयां सोगी खांणा खाणे ताई बैठा। 21 कने जालू सै रोटी खांणा बैठयो थे, तां यीशुऐ बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोला दा है, कि तुसां चे इकी जणे मिंजो पकड़ाणा है।” 22 इसा गल्ला पर सै बड़े उदास होई गे, कने सारे उसयो पूछणा लगगे, “हे गुरू, क्या सै मैं है?” 23 उनी जबाब दिता, “जिनी मिंजो सोगी धालिया च हथ पाया है, उनी ही मिंजो पकड़ाणा है।” 24 “माणुऐ दे पुत्रे मरी जाणा है, क्योंकि ऐ सब कुछ पबितर शास्त्रां च लिखया है, पर उस माणुऐ जो बड़ी बुरी सजा होणी है जड़ा मिंजो धोखा दिन्दा है जिनी मिंजो पकड़वाणे च सहायता करणी है! अगर उस माणुऐ दा जन्म ही नी होया होंदा तां ही उदे ताई खरा होंदा।” 25 तालू उसयो पकड़ाणे बाले यहूदे बोलया, “गुरू जी, क्या सै मैं है?” उनी उसयो बोलया, “तू बोली बैठा।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 14:22-26; ⓂⓂⓂⓂ 22:15-20)

26 जालू सै खा दे थे तां यीशुऐ रोटी लेई, कने परमेश्वरे दा धन्यवाद करी के तोड़ी, कने चेलयां जो दिती कने बोलया, “लिया, खाई लिया; ऐ मेरा शरीर है।” 27 फिरी उनी दाखरस दे कटोरें जो चुकी करी परमेश्वरे दा धन्यवाद किता, कने चेलयां जो दिता कने बोलया, “तुसां सारे इस कटोरें चे पिया, 28 क्योंकि ऐ बाचा दा मेरा सै खून है, जड़ा मतयां लोकां दिया भलाईया ताई बहाया जाणा है।” 29 “मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा है, मैं दाखा दा ऐ रस उस दिने दीकर नी पीणा, जालू दीकर पिता दे राज्य च नोआ दाखरस नी पी लेंगा।” 30 फिरी यीशुऐ कने उदे चेलयां फसह दे त्योहारे दे भजन गाई करी यरूशलेम शहरे दे बाहर जैतून रुखां दे पाहड़े पर चली गे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 14:27-31; ⓂⓂⓂⓂ 22:31-34; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 13:36-38)

31 तालू यीशुऐ उना ने बोलया, “तुसां सारयां ही अज राती अपने भरोसे ला भटकी जाणा है; क्योंकि पबितर शास्त्र च लिखया है कि मैं पुहाल मारी देणा है; कने झुंडे दियां भेडां तितर-बितर होई जाणा।” 32 पर मैं मरी के जिन्दा होणे ला बाद तुहांजो ला पहले गलील प्रदेश च पूजणा है। 33 पर पतरसे यीशुऐ जो बोलया, “चाहे सारे छड़ी करी नसी जांगे पर मैं नी नसगा।” 34 यीशुऐ

उसयो बोलया, “मैं तिजो ने सच्च बोलदा है, कि अज ही इसा राती मुर्गे जो दो बार बांग देणे ला पेहले तू मिंजो तीन बरी बोलणा है, कि मिंजो नी जाणदा है।”<sup>35</sup> पतरसे यीशुए ने बोलया, अगर मिंजो तेरे सोगी मरणा भी पौंगा, तमी में तिजो ला कदी नी मना करगा। कने इयां ही सारयां चेलयां भी बोलया।

⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔⚔⚔

(⚔⚔⚔⚔ 14:32-42; ⚔⚔⚔⚔ 22:39-46)

36 तालू यीशु अपने चेलयां सोगी गतसमनी नाए दिया इक जगा च आया कने अपने चेलयां ने बोलणा लगगा, “ऐथू बेई रिया, जालू दीकर मैं प्राथना करे।”<sup>37</sup> सै पतरस कने जब्दी दे दोनो पुत्रां जो सोगी लेई गया, कने उदास कने रोणा लगगा।

38 तालू उनी उना जो बोलया, “मेरा मन बड़ा उदास है, ऐथू दीकर कि मेरे प्राण निकली चलयो न। तुसां ऐथू ही रुका, कने मेरे सोगी जागदे रिया।”

39 फिरी यीशु थोड़ा अग्रे गया, कने गोडे भार पेई गया कने मुह धरतिया पर करी प्राथना करणा लगगा, “हे मेरे पिता, अगर होई सके तां ऐ कटोरा मिंजो ला टली जाए, तमि जियां मैं चांदा है तियां नी हो, पर जियां तू चांदा है, तियां ही हो।”<sup>40</sup> फिरी जालू यीशु बापस आया कने उना चेलयां जो सुतया दिखीकरी उनी पतरसे जो बोलया, “हे शमौन, तू सुतया है? तुसां इक घंटा भी मेरे सोगी जागदे नी रेई सके? <sup>41</sup> जागदे कने प्राथना करदे रिया ताकि मिजों पर भरोसा रखणा नी छडन। आत्मा तां खरा करणा चांहदी है पर शरीर च जोरे दी कमी है।”

42 फिरी उनी दुजी बरी जाई करी ऐ प्राथना किती कि, “हे मेरे पिता, अगर ऐ मेरे पित्यो बिना नी हटी सकदा है, तां तेरी इच्छा पुरी होए।”<sup>43</sup> तालू उनी आई करी उना जो फिरी सुतया दिखया, क्योंकि उना दियां हखी निंदरा ने भरूइयां थियां।<sup>44</sup> उना जो छडी करी सै फिरी चली गया, कने सेई गल्ल दोवारा बोली करी, तिजी बरी प्राथना किती।

45 तालू उनी चेलयां बाल आई करी उना जो बोलया, हुण सोंदे रिया कने अराम करा: दिखा, सै घड़ी आई गई है, कने माणुए दा पुत्र पापियां दे हथे पकड़ाया जाणा है।<sup>46</sup> “उठा कने चला। दिखा, जिनी माणुए मिजों पकड़वाणा है से बखे आई रिया है।”

⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔

(⚔⚔⚔⚔ 14:43-50; ⚔⚔⚔⚔ 22:47-53; ⚔⚔⚔⚔⚔⚔ 18:3-12)

47 जालू यीशुए ऐ बोला दा ही था, यहूदा जड़ा बाहरां चेलयां चे इक था, सै अपने सोगी मते सारे लोकां जो लेईकरी आया जिना तलवारां कने डंडे लियो थे, ऐ सारे लोक बड्डे याजकां, यहूदी व्यवस्था दे गुरूआं कने यहूदी अगुवां भेजयो थे।<sup>48</sup> उनी यीशुए जो पकड़णने बालयां जो ऐ बोलया था कि: “जिदीं मैं चूमी लेंगा, सै ही यीशु है, उसयो तुसां पकड़ी लेनयो।”

49 उनी झट यीशुए बाल आई करी बोलया, “गुरू जी, नमस्ते!” कने उदी चूमी लेई।<sup>50</sup> यीशुए उसयो बोलया, “हे मित्र, जिसी कम्मे ताईं तू आया है, उसयो करी ले।” तालू उना बखे आई करी यीशुए जो पकड़ी लिया।

51 यीशुए दे साथियां चे इकी अपनी तलवार कडी कने महायाजके दे इकी नोकरे पर चलाई करी उदा कन बडी दिता।<sup>52</sup> तालू यीशुए उसला बोलया, अपणिया तलवारा मयाना च रख क्योंकि जड़े तलवारां चलादें न सै तलवारा ने ही खत्म करणे न।<sup>53</sup> तिजो क्या पता नी है कि मैं अपने पिता ने विनती करी सकदा है, कने उनी स्वर्गदूते दियां बाहरां पलटना ला भी जादा स्वर्गदूत मेरे बाल हुण हाजिर करी देणे? <sup>54</sup> “पर पबित्र शास्त्रां दियां सै गल्लां कि इयां ही होणा जरूरी है कियां पुरियां होणियां?”

55 यीशुए उना जो बोलया, तुसां क्या तलवारां कने डांगा लेईकरी मिंजो डाकुआं साईं पकड़ना आयो न? पर मैं जालू हर रोज मंदरे च बेईकरी उपदेश दिन्दा था, तालू तां तुसां मिंजो नी पकड़या।

56 “पर ऐ इस ताई होया कि पबित्र शास्त्रां दियां गल्लां पुरियां होन ।” जालू ऐ होया तां उदे सारे चेले उसयो छुडी करी नसी गे ।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 14:53-65; ⓂⓂⓂⓂ 22:54-55,63-71; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:13-14,19-24)

57 तालू यीशुऐ जो पकड़ने बाले उसयो कैफा नाऐ दे महायाजक बाल लेई आए, जिथू यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे कने यहूदी अगुवे गिठे होयो थे । 58 कने पतरस दुरे-दुरे ला उना दे पिच्छे-पिच्छे, महायाजक दे अंगणे दीकर गिया, कने अंत दिखणे ताई अंदर जाई करी पयादयां बखे वेई गिया ।

59 बड्डे याजक कने यहूदी महासभा दे सदस्य यीशुऐ जो मारी देणे ताई उदे खिलाफ च गबाई तोपा दे थे, 60 पर मते झूठे गबाह ओणे पर उना जो कोई गबाई नी मिली । आखरी च दो जणे आए, 61 कने बोलया, “कि इनी बोलया था कि मैं परमेश्वरे दे मंदरे जो ढाई सकदा है, कने फिरी उसयो तिन्ना रोजां च बणाई सकदा है ।”

62 तालू महायाजके विच खड्डोई करी यीशुऐ जो बोलया, “तू क्या कोई जबाब नी देणा? ऐ लोक तेरे खिलाफ क्या गबाई देद न?” 63 पर यीशु चुप ही रिया । तालू महायाजके उसयो बोलया “मैं तिजो जिंदे परमेश्वरे दी कसम दिन्दा है, कि अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र मसीह है, तां सांझो ने बोली दे ।”

64 यीशुऐ उसयो बोलया, “उनी अपु मन्नी लिया; कने मैं, माणुऐ दा पुत्र तुसां ने ऐ भी बोलदा है, कि हुण तुसां माणुऐ दे पुत्रे जो सर्वशक्तिमान दे सजे पासे बैठया, कने अम्बरे दे बदला पर ओंदे दिखणा है ।”

65 जालू महायाजके यीशुऐ जो ऐ बोलदे सुणया तां उनी गुस्से च अपणे कपडे फाडी दिते, कने बोलया, “हुण सांझो कुसी गबाह दी जरूरत नी है । तुसां परमेश्वर दी निंदा करदे सुणया, तुहाड़ी क्या सलाह है इसा गल्ला पर?” उना सारायां फेसला किता कि यीशुऐ परमेश्वरे दी निंदा किती है ।

66 तुसां क्या सोचदे न? उना जबाब दिता, ऐ तां मारी देणे जोगा है ।

67 तालू उना उदे मुऐ पर थूक्या कने उसयो मुक्के मारे, कने बाकियां थप्पड़ मारी करी बोलया, 68 हे मसीह, अगर तु परमेश्वर दा संदेश देणेबाला है! तां सांझो दस कुनी तिजो मारया,

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 14:66-72; ⓂⓂⓂⓂ 22:56-62; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:15-18,25-27)

69 पतरस बाहर अंगणे च बैठया था तां इकी दासिया उदे बाल आई करी बोलया, “तू भी तां यीशु गलीली सोगी था ।” 70 उनी सारयां दे सामणे ऐ बोली करी मना किता कि, “मैं नी जाणदा कि तू क्या बोला दी है ।” 71 जालू सै बाहर डेवढिया पर गिया, तां दुईया नोकराणिया उसयो दिखीकरी उना ने बोलया जडे ओथु बैठयो थे कि, “ऐ भी तां यीशु नासरिये सोगी था ।” 72 उनी कसम खाई करी फिरी मना किता, “मैं इस माणुऐ जो नी जाणदा है ।”

73 थोड़िया देरा बाद जडे लोक ओथु खड्डतयो थे, उना पतरसे बाल आई करी उसयो बोलया, “सच्ची तू भी इना चे इक है; क्योंकि तेरी बोली तेरा सच्च दसा दी है ।” 74 पतरस अपु जो कोसणा लग्गा, कसम खाणा लग्गा, मैं इस माणुऐ जो नी जाणदा । कने झट मुर्गे बांग देई दिती ।

75 तालू पतरसे जो यीशुऐ दियां बोलियां गल्लां याद आईयां, मुर्गे दिया बांगा देणे ला पेहले तू मिंजो तिन्न बरी मना करणा है । कने सै बाहर जाई करी जोर-जोरे ने रोंणा लग्गा ।

## 27

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 15:1; ⓂⓂⓂⓂ 23:1-2; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:28-32; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 1:18-19)



1 कने व्यागा तड़के होंदे ही झट उना बड़डे याजकां, कने यहूदी अगुवां, कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने महासभा दे सारे लोकां यीशुए जो मारी देणे दी सलाह किती। 2 कने उना यीशुए जो वन्नया, कने न्याय करणे तांई यहूदिया प्रदेश दे राज्यपाल पिलातुस दे ह्वाले करी दिता।

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞☞☞ 1:18,19)

3 जालू यीशुए जो पकड़ाणे बाले यहूदा जो पता चला कि सै मरवाणे तांई दोषी ठेहराया गया है तां सै बड़ा पछताया कने उना ती चांदिये दे सिक्कयां जो बड़डे याजकां कने यहूदी अगुवां जो बापस देई आया। 4 कने बोलया, मैं बेकसूर जो मारणे तांई पकड़ाणे दा पाप कितता है, उना बोलया, “सांझो क्या है? इस तांई तू ही जिम्मेवार है।” 5 तालू सै उना सिक्कयां जो मंदरे दे अंगणे च फेंकी करी बाहर चली गया, कने जाई करी उनी अपु फा लेई लिया।

6 बड़डे याजकां उना सिक्कयां जो लेईकरी बोलया, “साड़े नियम दे हिसावे ने इना पेंसया जो मंदिर दे भंडारे च रखणा ठीक रैणा है, क्योंकि ऐ इक माणुए जो मरवाणे तांई दितया दाम है।” 7 उना सलाह करिके उना सिक्कयां ने परदेशियां जो दबाणे तांई कुम्हारे ला खेतर खरीदी लिया। 8 इसा बजा ने उस खेतेरे जो अजे दीकर खूने दा खेतर बोलदे न। 9 तालू जड़ा बचन यिर्मयाह परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले बोलया था सै पूरा होया: “उना सै ती सिक्के जड़े इस्राएल दे लोकां यहूदा जो दितयो थे लेई ले।” 10 कने जियां प्रभुए मिंजो हुकम दितया था तियां ही उना जो कुम्हारे दे खेतेरे दे दामे च देई दिता।”

☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 15:2-5; ☞☞☞☞ 23:3-5; ☞☞☞☞☞☞ 18:33-38)

11 जालू यीशु राज्यपाले दे सामणे खड़ोतया था, तां हाकिमे उसयो पुछया, तू क्या यहूदियां दा राजा है? यीशुए उसयो बोलया, “तू अपु ही बोला दा है।” 12 जालू बड़डे याजक कने यहूदी अगुवे उस पर दोष ला दे थे, तां उनी कोई जबाब नी दिता। 13 इस पर पिलातुसे उसयो बोलया, “तू क्या सुणा दा नी है कि, ऐ तेरे खिलाफ च कितणियां गवाईयां देद न?” 14 पर उनी उसयो इकी भी गल्ला दा जबाब नी दिता, ऐथू दीकर कि राज्यपाल जो बड़ी हेरानी होई।

☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞  
(☞☞☞☞ 15:6-15; ☞☞☞☞ 23:13-25; ☞☞☞☞☞☞ 18:39-19:16)

15 हर साले फसह दे त्योहारे च, राज्यपाल पिलातुस इक केदिये जो छडी दिन्दा था, जिसयो लोक चांदे थे कि सै छूटे। 16 उस बेले वरअब्बा नाए दा इक मनया नामी कैदी था। 17 जालू सै गिठे होए तां पिलातुसे उना जो बोलया, “तुसां कुस्यो छूडाणा चांदे न, ताकि मैं तुहाड़े तांई उसयो छडी दें? वरअब्बे जो या यीशुए जो जिसयो मसीह बोलदे न?” 18 क्योंकि सै जाणदा था कि उना उसयो जलनिया ने पकड़ाया है।

19 जालू सै न्याय दिया कुर्सिया पर बैठया था तां उदिया घरे बालिया उसयो बोली भेजया था कि, “तू उस धर्मिये दे मामले च हथ मत पांदा; क्योंकि मिंजो अज राती सूपने च उदिया बजा ने बड़ा दुख होया है।”

20 पर बड़डे याजकां लोकां दिया भिड़ा जो भड़काया, कि पिलातुस ला यीशुए जो छडणे दी बजाये वरअब्बा जो छडणे दी मांग करा, कने यीशुए जो मारणे तांई बोला। 21 राज्यपाले उना ला पुछया, इना दोना चे कुस्यो चांदे न, ताकि मैं तुहाड़े तांई छडी दें? उना बोलया, “वरअब्बा” जो।

22 पिलातुसे उना ला पुछया, फिरी यीशुए दा क्या करणा, जिसयो मसीह बोलदे न? “सबना बोलया, इसयो सूली पर चढ़ाई दिया।” 23 पिलातुसे उना जो बोलया, “कजो इनी क्या बुरा कितया है?” पर भीड़ होर भी जोरे ने चिलाणा लगगी कि, “इसयो सूली पर चढ़ाई करी मारी दिया।”

24 जालू पिलातुसे दिखया, कि कुछ नी बणा दा है कने उल्टा होर जादा रोल्ला होंदा जादा है, तां उनी पाणी लेईकरी भिड़ा दे सामणे अपणे हथ धोते कने बोलया, “मैं इस धर्मिये दे खूने ला निर्दोष

है; हुण तुसां ही जाणा।” 25 सबना लोकां जबाब दिता, “इदे खूने दा इल्जाम सांझो पर कने साडिया ओलादी पर होए।”

26 बरअब्बा जो उना तांई छडी दिता, कने यीशुए जो कोड़े लगबाई करी सूली पर चढ़ाणे तांई रोमी सिपाईयां दे हबाले देई दिता।

⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️  
(⚔️⚔️⚔️ 15:16-20; ⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️ 19:2-3)

27 तालू राज्यपाले दे सिपाईयां यीशुए जो किले च लेईजाई करी उदे चोरो पासे सारी पलटन खरेड़ी दिती। 28 उदे सारे कपड़े उतारी करी उसयो बैगणी रंगे दे कपड़े पेहनाइ दिते, 29 कने कंडयां दा मुकुट बणाई करी उदे सिरे पर रख्या; कने उदे सजे हथे च सरकंडा दिता। कने यीशुए दे सामणे झुकी करी उदा मजाक उड़ाणा लगगे कने बोलया, “हे यहूदियां दे राजा नमस्ते।” 30 कने उस पर थुक्या कने सेई सरकंडा लेईकरी उदे सिरे च मारणा लगगे। 31 जालू सै उदा मजाक उड़ाई बैठे, तां उना सै कपड़े उतारी करी उदे अपणे कपड़े उसयो पेहनाए, फिरी उसयो सूली पर चढ़ाणे तांई शेहरे ला बाहर लेई गे।

⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️  
(⚔️⚔️⚔️ 15:21-32; ⚔️⚔️⚔️ 23:26-39; ⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️ 19:17-19)

32 बाहर जांवे बेले उना जो शमौन नाए दा इक कुरेनी माणू मिल्ला, उना उसयो बेकार च ही पकड़या ताकि सै उदिया सूलिया जो चुकी करी लेई चले।

33 कने उसयो गुलगुता नाए दिया जगा च मतलब जिसयो खोपड़ी दी जगा बोलदे न, ओधु पुज्जी करी, 34 उना उसयो कोड़ा रस मिलाई करी दाखरस पीणे जो दिता, पर उनी चखी करी नी पिता।

35 तालू उना उसयो सूली पर चढ़ाया, कने चिटियां पाई करी उदे कपड़े बंडी ले। 36 कने ओधु बेईकरी उदा पेहरा देणा लगगे। 37 कने उदा दोष उदे सिरे पर लाई दिता कि “ऐ यहूदियां दा राजा यीशु है।”

38 तालू उदे सोगी दो डाकू इक सजे पासे कने इक खबे पासे सूली पर चढ़ाए। 39 कने ओंणे-जांणे बाले लोक सिरे हिलाई-हिलाई करी उदी निंदा करदे थे। 40 कने बोलदे थे कि, “ओ मंदरे जो ढांणे बाल्या कने उसयो तिन्ना रोजां च बणाणे बाल्या, अपणे आपे जो तां बचा। अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र है, तां सूली ला उतरी आ।” 41 इसी तरीके ने ही बड़डे याजक, व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने यहूदी अगुवे समेत सारे उदा मजाक उड़ाई करी बोला दे थे कि, 42 इनी होरना जो तां बचाया पर अपणे आपे जो नी बचाई सकदा है। ऐ तां इस्राएले दा राजा है। अगर तू हुण सूली ला उतरी ओए, तां असां तिजो पर भरोसा करणा। 43 इनी परमेश्वरे पर भरोसा रखया है, अगर सै इसयो चांदा है, तां हुण इसयो छुड़ाई ले, क्योंकि इनी बोलया था कि, मैं परमेश्वरे दा पुत्र है। 44 इयां ही सै डाकू भी उदी बुराई करदे थे जड़े उदे सोगी सूली पर चढ़ायो थे।

⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️  
(⚔️⚔️⚔️ 15:33-41; ⚔️⚔️⚔️ 23:44-49; ⚔️⚔️⚔️⚔️⚔️ 19:28-30)

45 उस रोजे दोपेरा ला लेईकरी तिजे पहर दीकर सारे देशे च नेहेरा होई गिया। 46 तिजे पहर दे बखे यीशुए बड़े जोरे ने पुकारी बोलया, “एली, एली, लमा शबक्तनी?” मतलब “है मेरे परमेश्वर, तू मिंजो कजो छडी दिता?”

47 जड़े ओधु थे, उना चे कितणयां ऐ सुणीकरी बोलया, “सै तां एलिय्याह जो पुकारा दा है।” 48 उना चे इक बन्दा झट दोड़या, कने उनी स्पंज लेईकरी सिरके च डुबोई, कने सरकंडे पर रखीकरी उसयो चुसाया। 49 होरनी बोलया, “रुकी जा, दिखदे न कि, एलिय्याह इसयो बचाणा ओंदा है कि नी।” 50 तालू यीशुए फिरी बड़े जोरे ने चिलाई करी अपणे प्राण छडी दिते।

51 कने दिखा, मंदरे दा परदा उपरे ला लेईकरी थले दीकर फटी करी उदे दो टुकड़े होई गे, कने धरती कमी पेई कने पथर तिड़की गे। 52 कने कवरां खुली गियां, कने मरे हुय मते पबित्र लोकां दे

शव जिन्दा होई गे, <sup>53</sup> कने जिन्दा होणे बाद सै कबरां ला निकली करी पबित्र शेहरां च गे, कने मत्यां जणया उना जो दिखया। <sup>54</sup> तालू सुबेदार कने जडे उदे सोगी यीशुए दा पेहरा देदे थे, सै भूकम्प कने जडा कुछ ओथु होया था, उसयो दिखीकरी बड्डे भरी डरी गे, कने बोलणा लगगे, “ऐ तां सच्ची ही परमेश्वरे दा पुत्र था।”

<sup>55</sup> ओथु मतियां जनानिया जडियां गलील प्रदेशे ला ही यीशुए दी सेवा करदियां उदे सोगी आईयां थियां, सै दुरे ला ही दिखा दियां थियां। <sup>56</sup> उना चे मरियम मगदलीनी, कने याकूब कने योसेस दी माता मरियम कने जब्दीये दे पुत्रां दी माता भी थी।

????? ?? ?????? ?????

(????? 15:42-47; ?????? 23:50-56; ????????? 19:38-42)

<sup>57</sup> जालू संज होई तां यूसुफ नाए दा अरिमतिया शेहरे दा इक अमीर माणु जडा अपु भी यीशुए दा चेला था, ओथु आया। <sup>58</sup> उनी पिलातुस बाल जाई करी यीशुए दी लाश मंगी। कने पिलातुसे देंणे दा हुकम देई दिता। <sup>59</sup> यूसुफे लाश लेई कने उसयो चीटिया चादरा च लपेटया, <sup>60</sup> कने उसयो अपणिया नोईया कबरां च रखया, जडी उनी चट्टाना च बणबाइयो थी, कने कबरां दे दरवाजे पर बडा पथर रखीकरी चली गया। <sup>61</sup> कने मरियम मगदलीनी कने दुई मरियम ओथु कबरां दे सामणे बेठियां थियां।

????? ?? ??????

<sup>62</sup> दुए रोजे जडा तैयारिया दे रोजे ला अगला दिन था, उस रोजे बड्डे याजकां कने फरीसियां पिलातुसे बाल गिटे होईकरी बोलया, <sup>63</sup> “हे महाराजा, सांझो याद है, कि उनी भटकाणे बाले जालू जिंदे बेले बोलया था कि, मैं उना रोजां बाद फिरी जिन्दा होई जाणा है। <sup>64</sup> हुकम दे कि तिन्ना रोजां दीकर सिपाई कबरां दी रखवाली करन, कुथी इयां ना हो कि उदे चले आई करी उसयो कडी नी लेई जान, कने लोकां जो बोलन कि सै मरयां चे जिन्दा होई गया है। तालू पिछला धोखा पेहले ला भी बुरा होणा है।” <sup>65</sup> पिलातुसे उना जो बोलया, “तुहाडे बाल सिपाई तां हेन जा कने अपणिया समझा दे अनुसार रखवाली करा।” <sup>66</sup> इस ताई उना जाई करी कबरा पर अपणे निशाणे सोगी प्रवेशे दरवाजे जो बंद करिरी सुरक्षित बणाई दिता ताकि कोई इसयो अपणिया जगा ला नी हटाए।

## 28

????? ?? ?????? ?????

(????? 16:1-8; ?????? 24:1-12; ????????? 20:1-10)

<sup>1</sup> सन्ने दे रोजे बाद हफ्ते दे पेहले रोजे पौ फटदे ही मरियम मगदलीनी कने दुई मरियम कबरां जो दिखणा आईयां। <sup>2</sup> कने दिखा इक बडा हिलण होया, क्योंकि प्रभुए दा इक स्वर्गदूत स्वर्गे ला उतरया था, कने बखे आई करी उनी पथरे जो हटाई दिता, कने उस पर बेई गया। <sup>3</sup> उदा रूप बिजा सांई था कने उदे कपडे बर्फा सांई चिटटे थे। <sup>4</sup> उदे डरे ने पेहेरेदार कम्मी पे, कने मुर्दयाँ सांई होई गे। <sup>5</sup> स्वर्गदूते जनानिया जो बोलया, “डरा मत, मिजो पता है कि तुसां यीशुए जो तोपा दियां न जिसयो सूली पर चढाया था। <sup>6</sup> सै ऐथू नी है, सै तां अपणे बचने दे अनुसार जिन्दा होई गया है। ओआ इसा जगा जो दिखा जिथू प्रभु रखया था, <sup>7</sup> झट जाई करी उदे चेलयां ने बोला कि, सै मरयां चे जिन्दा होई गया है; सै तुसां ला पेहले गलील प्रदेश जाई रिया है, ओथु तुहांजो उदे दर्शन होणे! दिखा, मैं तुसां ने बोली दिता है।”

<sup>8</sup> कने सै डर कने बड्डिया खुशिया ने कबरा ला वापस जाई करी उदे चेलयां जो खबर देंणे ताई दोडी गयां।

<sup>9</sup> तालू यीशु उना जो मिला। कने बोलया, “नमस्ते।” कने उना बखे आई करी उदे पैरां जो पकडी करी उसयो दण्डवत किता। <sup>10</sup> तालू यीशुए उना ने बोलया, “डरा मत; मेरे चेलयां जो जाई करी बोला, कि गलील प्रदेशे जो चली जा ओथु मिजो दिखणा है।”

XXXXXXXXXX XX XXXX

(XXXXXXXX 16:14-18; XXXXXX 24:36-49; XXXXXXXXXXXX 20:19-23; XXXXXXXXXXXX 1:6-8)

11 सै जनानियां चेलयां जो ऐ खबर देणा ही चलियां थियां कि, सिपाइयां जड़े कबरा दी रखवाली करा दे थे उना शेहरे च आई करी सारा हाल बड़डे याजकां जो सुणाया। 12 तालू बड़डे याजकां, यहूदी अगुवे सोगी गिठे होईकरी सलाह बणाई। उना सिपाईयां जो रिशवत दे रूप च मता सारा धन देणे दा फेसला किता, कने उना जो बोलया। 13 तुसां सारे लोकां ने ऐ बोलनयो कि राती जालू असां सुतयो थे, तां उदे चेले आई करी उसयो चोरी लेई गे। 14 कने अगर ऐ गल्ल राज्जपाले दे कना दीकर पुजगी कि तुसां रखवाली दे बकते सोई गियो थे, तां असां उसयो समझाई लेंगे कने तुसां जो चिंता करणे दी जरूरत नी है असां बचाई लेंगे। 15 उना पेसा लेईकरी जियां उना जो सिखया था, तियां ही किता। ऐ गल्ल अजे दीकर यहूदियां च प्रचलित है।

XXXXXXXX XX XXXXXX XXX XXXX XXXX

(XXXXXXXX 16:14-18; XXXXXX 24:36-49; XXXXXXXXXXXX 20:19-23; XXXXXXXXXXXX 1:6-8)

16 कने गयारा चले गलील प्रदेशे दे उस पाहड़े पर गे, जड़ा यीशुऐ उना जो दसया था। 17 कने उना उदे दर्शन पाई करी उसयो नमस्ते किते, पर कुसी-कुसी जो शक होया की यीशु जिन्दा होया है।

18 यीशुऐ उना बाल आई करी बोलया, स्वर्ग कने धरतिया दा सारा हक मिंजो दितया है। 19 इस तांई तुसां जाई करी सारियां जातियां दे लोकां जो चले बणा; कने उना जो पिता, पुत्र, कने पबित्र आत्मा दे नाऐ ने बपतिस्मा दीया। 20 “कने उना जो सारियां गल्लां जिना दा मैं तूहांजो हुकम दितया है, उना जो मनणा सिखा : कने दिखा, मैं संसारे दे अंत दीकर हमेशा तुहाड़े सोगी है।”

## मरकुस दा शुभसमाचार

????????

मरकुस दा शुभसमाचार इसा गल्ला पर जोर दिदा है की यीशु ही परमेश्वरे दा पुत्र, मसीह है। यीशुए परमेश्वरे दे राज्य दी घोषणा किती, बिमारां जो ठीक किता, कने लोकां जो पाप ला अजाद करणे ताई अपने प्राण दिते। यीशुए दे इलाबा, मरकुसे तिन मुख्य समूह दा विवरण कितया है: चले, लोकां दा समूह कने धार्मिक अगुवे, इना चे कोई भी यीशुए जो समझी नी सके। जालू यीशुए दी सूली पर मौत दा बकत आया, तालू धार्मिक अगुवां उसयो बंदी बणाया, चेलयां उसयो छडी दिता, कने लोकां दिया भिड़ा उदा मजाक उड़ाया। जालू यीशु सूली पर मरया तालू सिर्फ रोमी सेना दे सरदार ही उसयो परमेश्वरे दा पुत्र करिरी पछेणया। तमी परमपरागत तौर पर यूहन्ना जो जिसयो मरकुस बोलदे न (प्रेरित 12:12), इसा कताबा दा लेखक मनया जांदा है। होई सकदा है की मरकुस दा ए शुभसमाचार, पतरस दे शुभसमाचार पर अधारित हो, इसयो लिखणे दी तिथि लगभग ई. स. 50 ला 60 दे बिच है।

रूप-रेखा

यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाले दा संदेश 1:1-8

यीशु दा बपतिस्मा कने परिक्षा 1:9-13

यीशु गलील च 1:14-9 50

यीशु गलील ला यरूशलेम जांदा है 10:1-52

यीशुए दा आखरी हफ्ता: उदी परिक्षा कने मौत 11:1-15 47

यीशु जिन्दा है 16:18

यीशु प्रगट होया अपने चेलयां ताई 16:9-20

???????? ???? ???? ???? ??

(???? 3:1-12; ???? 3:1-18; ????? 1:19-28)

1 परमेश्वरे दे पुत्र यीशु मसीह दा शुभसमाचार इयां शुरू होया।<sup>2</sup> जियां परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यशायाह दिया कताबा च लिखया है:\* परमेश्वरे अपने पुत्र, मसीह जो बोलया, “दिख, मैं अपने संदेश देणेवाले दूते जो तेरे अगगे भेजदा है, जिनी तेरे ताई रस्ता ठीक करणा है।

3 उसा सुनसान जगा च अबाज सुणआ दी है कि परमेश्वर दे ओणे ताई,

अपणे आपे जो तैयार करा, कने अपने मने दी सोच समझा जो खरा रखा उनी ओणा है।”

4 यूहन्ना जड़ा संदेश देणा आया था, सै सुनसान जगा च रेंदा था कने ए प्रचार करदा था की, अपने पापां जो मन्नी लिया कने गलत कम्मा जो छडी दिया तां तुहांजो परमेश्वरे माफ करणा कने बपतिस्मा लिया।<sup>5</sup> मते सारे यहूदिया प्रदेश दे लोक, कने यरूशलेम शहर दे रेणेवाले लोक निकली करी उदे बाल आये, कने अपने पापां जो मन्नी लिया कने यूहन्ने उना लोकां जो यरदने खड्डा च बपतिस्मा दिता।

6 यूहन्ना ऊटे दे बालां दे बणयो कपड़े पांदा था, कने अपने लके च चमड़े दा पट्टा बनी रखदा था कने टिड्डे कने मखिर खांदा था।<sup>7</sup> जालू यूहन्ना ए प्रचार करदा था की, “जड़ा मेरे बाद ओणे बाला है, सै मिंजो ला भी शक्तिशाली है, मैं तां उदे जुतयां दे तस्मे खोलणे दे काबील भी नी है।<sup>8</sup> मैं तां तुहांजो पाणिणे ने बपतिस्मा दिता है, पर उनी तुहांजो पबित्र आत्मा ने बपतिस्मा देणा है।”

???? ? ???? ???? ??

(???? 3:13; 4:11; ???? 3:21-22; 4:1-13)

\* 1:2 1:2 यशा 40:3, मला 3:10





लटकाई दिता। <sup>5</sup> यीशुए उना दा भरोसा अपणे उपर दिखीकरी, उस धरंग होयो मरीजे जो बोलया, हे पुत्र, “मैं तेरे पापां जो माफ किता।”

<sup>6</sup> तालू केई यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले ओथु बैठयो थे, सै अपणे-अपणे मने च सोचणा लगगे, <sup>7</sup> “ऐ माणु ऐसियां गल्लां कजो बोला दा है? ऐ तां परमेश्वरे दी निंदा करा दा है। परमेश्वरे जो छुडी करी होर कुण पापां जो माफ करी सकदा है?” <sup>8</sup> यीशुए अपणी आत्मा च झट जाणी लिया, की सै अपणे मने च ऐसा सोचा दे न, कने उनी यहूदी गुरूआं जो बोलया, “तुसां ऐसा कजो सोचा दे न। <sup>9</sup> क्या धरंग होयो मरीजे जो ऐ बोलणा सोखा है, की तेरे पाप माफ होये, या ऐ बोलणा की, उठ अपणे मंजे जो चुकी करी हंड फिर? <sup>10</sup> पर मैं तुहांजो दसणा चांदा है की मैं, माणुए दा पुत्र जिसयो धरतिया पर पाप माफ करणे दा हक है।” कने उस धरंग होयो मरीजे जो बोलया, <sup>11</sup> “मैं तिजो बोलदा है की, उठ, कने अपणे मंजे जो चुक कने अपणे घरे जो चली जा।” <sup>12</sup> सै झट उठया कने मंड्या चुक्या कने चली गया, सारे लोक जडे दिखा दे थे सै हेरान होए, कने सारे लोक परमेश्वर दी बड़ाई करिके बोलणा लगगे, “असां इयोदिया कदी नी दिखया।”

~~9:9-13~~ ~~5:27-32~~

(~~9:9-13~~; ~~5:27-32~~)

<sup>13</sup> इक बरी फिरी यीशु निकली करी झिला बखे गया, कने मते सारे लोक उदे बाल आए, कने सै उना जो परमेश्वर दे बचना दा उपदेश देणा लगगा। <sup>14</sup> यीशु जियां ही अगगे निकलया, तालू उनी लेवी नाये दे कर लेणेबाले माणुए जो दिखया, जिदा दुज्जा ना मत्ती था। उदे पिता दा ना हलफईस था। जडा अपणिया चौकियां पर बैठया था, जिथु से कर लेंदा था। कने यीशुए उसयो बोलया, “मेरे चले बणा।” कने सै उठी करी सारा कम्म कार छुडी करी यीशु पिच्छे, चली पिया, कने उदा चेला बणी गया।

<sup>15</sup> उदे बाद यीशु कने उदे चले लेवी दे घरे राती रोटीयां खांणा बैठयो थे। तालू मते भरी चुंगी लेणेबाले कने पापी भी चेलयां सोगी रोटीयां खाणे तांई बैठयो थे। सै मते भरी थे जडे यीशुए पिच्छे, चलयो थे। <sup>16</sup> मूसा दिया व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसियां जालू ऐ दिखया, की जिना जो लोक पापी बोलदे थे, सै उना सोगी रोटीयां खा दा है, तां उना लोका यीशुए दे चेलयां जो बोलया, “ऐ तां चुंगी लेणेबाले कने पापियां सोगी खांदा पिदा है।” <sup>17</sup> जालू यीशुए ऐ सुणया तां उना जो बोलया, “जडे लोक खरे न उना जो वैद्ये दी जरूरत नी होंदी है, पर जडे बिमार न उना जो है। मैं उना लोकां जो सदणे जो नी आया जडे अपणे आपे जो धर्मी मंदे न, पर की जडे लोक अपणे आपे जो पापी मंदे न, मैं उना तांई आया है।”

~~9:14-17~~ ~~5:33-39~~

(~~9:14-17~~; ~~5:33-39~~)

<sup>18</sup> यूहन्ना दे चले, कने फरीसी बरत रखदे थे सै बिना कुछ खादयो रेंदे थे; इक दिन उना चे कुछ चले यीशुए बाल आये कने पुछया की, “यूहन्ना दे चले कने फरीसियां दे चले बरत कजो रखदे न, पर तेरे चले तां बरत रखदे नी न?” <sup>19</sup> यीशुए उना जो बोलया, “मरे चले कने मैं, लाड़ा कने उदे मित्रां सांई न। क्या लाड़े दे मित्र तालू दीकर बरत रखी सकदे ने जालू दीकर पुरे बियाये च उदे सोगी न? जालू दीकर लाड़ा उना सोगी है तालू दीकर सै बरत नी करी सकदे न।” <sup>20</sup> पर सै दिन ओणे न, जालू लाड़ा उना ला लग कितया जाणा है, तालू इना बरत रखणे न।

<sup>21</sup> लोक नोए कपड़े दा रफु पराणे कपड़यां च कोई नी पांदा है, नी तां उनी रफुये धोणे ने सुकड़ी जाणा, कने पुराणा कपड़ा होर जादा फटी जाणा। मेरियां गल्लां भी पुराणे रिती रिबाजां सोगी जोड़गे तां इसी कपड़े सांई से भी बेकार होई जाणियां। <sup>22</sup> नोए अंगूरा दे रसे जो पराणिया खलड़िया दे झोले च कोई नी रखदा है, नी तां नोआ अंगूर रस खलड़िया जो फाड़ी दिन्दा है, कने अंगूर रस खलड़िया जो खत्म करी दिन्दा है; तांई तां नोआ अंगूर रस नोईयां खलड़िया च नी रखदे न।”



॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥

(॥॥॥॥ 12:1-8; ॥॥॥॥ 6:1-5)

23 इयां होया की यीशु कने उदे चले सब्ते दे रोजे खेतरां च होईकरी जा दे थे; कने उदे चले चलदे-चलदे बेलां जो तोड़ी करी खाणा लगगी पे। 24 तालू फरीसियां बोलया, “की तेरे चले इयोदे कम्म कजो करदे न जड़े नियमा दे अनुसार सब्ते दे दिने करणा ठीक नी होंदे न?” 25 यीशुए उना जो बोलया, “तुसां क्या कदी नी पढ्या की जालू साडे महान राजा दाऊदे जो जरूरत पेई, कने जालू सै कने उदे साथी भूखे थे तां उनी क्या किता था? 26 कि इक अबियातार नाए दा महायाजक था, जालू दाऊद कने उदे सोगी मित्तर भूखे थे, तालू उना परमेश्वरे दे तम्बू च जाई करी रोटियां खादियां जडियां परमेश्वरे जो चढाईयां थियां, कने अपणे सोगियां जो भी खुआईयां, इना रोटियां जो खाणे दा हक याजकां जो छडी करी होर कुसयो नी था।”

27 तालू यीशुए उना जो बोलया, “परमेश्वरे लोकां दिया भलाईया वासते सब्ते दा रोज बणाया है, उनी सब्ते बाले रोजे उना उपर भार पाणे ताई नी बणाया है। 28 मैं, माणुए दा पुत्र ए बोलणे दा हक रखदा है कि लोकां जो सब्ते बाले रोजे जो क्या करणे दी अनुमति है।”

### 3

॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥

(॥॥॥॥ 12:9-14; ॥॥॥॥ 6:6-11)

1 इक होर सब्ते बाले रोजे यीशु यहूदी जंज घर च आया; ओधु इक माणु था, जिदा इक हथ सुक्की कने बेकार होई गया था। 2 कने फरीसी यीशुए उपर कोई दोष लागे ताई बहाना तोपा दे थे, तालू कुछ माणु यीशुए जो बडिया गोरा ने दिखणा लगगे, की यीशु उसया सब्ते बाले रोजे खरा करगा की नी। 3 यीशुए उस सुक्यो हथे बाले जो बोलया, “सारयां लोका दे बिच खडोई जा।” 4 कने उना ने बोलया, “क्या परमेश्वर सांझो सब्ते दे रोजे लोकां जो खरा कम्म करणे दा हुकम दिन्दा है, कि नीच कम्म करणे दा? क्या सांझो सै कुसी माणुए दे प्राण बचाणे दा हुकम दिन्दा कि मारणे दा?” पर सै सारे चुप रे। 5 यीशुए जो जालू गुस्सा आया तालू उनी उना लोकां दे चारों पासे दिखया। कने यीशु बड़ा उदास होया की सै बडे कठोर कने जिद्दी माणु न। कने उस माणुए जो बोलया, “अपणा हथ कर रुआं।” उनी किता, कने उदा हथ खरा होई गया। 6 तालू फरीसी झट बाहर आई करी राजा हेरोदियां दे गिरोह दे कुछ लोकां कने मिली करी उदे खिलाफ सलाह करणा लगगे, की उसयो कियां मारणा है।

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥॥

7 कने उदे बाद यीशु अपणे चेलयां सोगी झिल्ला दे पासे चली गया: कने गलील प्रदेशे ला बड़ी भरी भीड़ उदे पिच्छे चली पेई। 8 कने यहूदिया जिले, कने यरूशलेम शहर कने इदूमिया जिले ला, कने यरदने खड्डा दे पारे ला, कने सूर कने सैदा शहरे दे अखे बखे लोक ए सुणीकरी यीशु वाली आये, कि यीशु बडे हेरान कने चकित करणे बाले कम्म करदा है। 9 यीशुए अपणे चेलयां जो बोलया, “मिजों बोणे ताई इक छोटी किस्ती लेईकरी ओआ, ताकि लोक मिजो वाली भीड़ नी लगाई सकन।” 10 उनी उसी रोजे मतयां जो ठीक किता। उदिया बजा ला, मते सारे लोक जड़े बिमार थे, सै यीशुए जो छुणे दी कोशिश करा दे थे। 11 कने बुरियां आत्मा ला जकडयो लोक, जालू यीशुए जो दिखदे थे, तां यीशुए जो इज्जत देणे ताई उदे पैरां अगगे डेई पोंदे थे, कने जोरे-जोरे ने बकदे थे, “की तू परमेश्वरे दा पुत्र है।” 12 कने यीशुए चेतावनी देईकरी बुरी आत्मां जो बोलया, “कि मेरे बारे च कुसी ने भी मत दसदे कि मैं परमेश्वर दा पुत्र है।”

॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥ 10:1-4; ॥॥॥॥ 6:12-16)

13 उदे बाद यीशु इक धारा पर चढ़ी गया, कने उना जो अपणे बाल सदया जिना जो सै चांदा था, कने सै उदे बाल आये। 14 तालू उनी बाहरां माणुए जो चुण्यां। जड़े उदे खास चले बणे, उनी उना जो प्रेरित दा ना दिता, कने सै चांदा की से उदे सोगी-सोगी रैन, कने यीशु उना जो भेजे की सै

प्रचार करन, <sup>15</sup> कने बुरियां आत्मा जो कडणे दा हक दिता । <sup>16</sup> ऐ सै बाहरा चले न, जिना जो यीशुऐ चुणया था: शमौन जिदा ना उनी पतरस रखया; <sup>17</sup> ऐ दो भाई जिना दा ना याकूब कने यूहन्ना है, सै जब्दी दे पुत्र थे, जिसयो यीशु ने बुअनरगिस बोलया, कने उदा मतलव गडकने बाले माणु । <sup>18</sup> कने अन्दरयास, कने फिलिप्पुस, कने बरतुल्लै, कने मत्ती, कने थोमा, कने हलफईये दा पुत्र याकूब, कने तद्वै, कने शमौन कनानी जडे क्रांति लयोणे बाले थे, <sup>19</sup> कने यहूदा इस्करियोती, जिनी उसयो दुशमणा दे हथे पकड़ाई भी दिता था ।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 12:22-32; ⓂⓂⓂⓂ 11:14-23; ⓂⓂⓂⓂ 12:10)

<sup>20</sup> कने यीशु ग्रांऐ दे कुसी घरे च आया, कने ओथु इतणी भीड़ गिठी होई गई, की उसयो रोटी खाणे दा भी बकत नी मिला । <sup>21</sup> जालू उदे रिशतेदारां ऐ सुणया, तां सै उसयो घरे जो लेई जाणे तांई आये, क्योंकि सै बोलदे थे, की इदे होस ठीक होणे च नी है ।

<sup>22</sup> कने सै जडे मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बाले थे, सै यरूशलेम शेहरे ला आयो थे, सै भी ऐ बोलदे थे की, “इदे च शैतान है,” कने “सै बुरियां आत्मा दा सरदार है, कने शैताने दिया मददा ने बुरियां आत्मा जो कडदा है ।” <sup>23</sup> इस तांई सै उना जो बखे सदीकरी, उना जो कहाणिया च बोलणा लगगा, “क्या शैतान अपणी ही बुरी आत्मां जो लोकां ला बार कडणे तांई जोर पांगा? नी, जरा भी नी!” <sup>24</sup> अगर कुसी राज्य च लोक अपु च ही लइदे रेंगे तां सै राज्य बडे बकते तक नी टिकी सकदा है । <sup>25</sup> कने अगर कुसी घरे दे माणु अपु च ही लइ पांगे तां सै घर नी चली सकदा । <sup>26</sup> अगर शैतान अपना ही बैरी बणिया कने अपु ने ही लइगा, तां उनी अपना ही नाश करी लेणा है ।

<sup>27</sup> कोई भी माणु जोरे बाले माणुऐ दे घरे जो नी लुटी सकदा, जालू दीकर सै पेहले, उस माणुऐ जो बन्नी नी ले; तां जाई करी सै उदे घरे जो लुटी सकदा है ।

<sup>28</sup> “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की माणुऐ दी ओलादी दे सारे पाप कने निंदा जड़ा सै परमेश्वर या कुसी दे खिलाफ करदे न, परमेश्वरे उना दे पाप माफ करी देणे न; <sup>29</sup> पर जड़ा कोई पवित्र आत्मा दे खिलाफ निंदा करगा, तां सै परमेश्वरे कदी भी माफ नी करणा है । कने परमेश्वर इसी पापे तांई उस माणुऐ जो हमेशा तांई दोषी मनणा है ।”

<sup>30</sup> यीशुऐ ऐ इस तांई बोलया क्योंकि सै ऐ बोलदे थे, की उसयो बुरिया आत्मा जकड़या है ।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 12:46-50; ⓂⓂⓂⓂ 8:19-21)

<sup>31</sup> तालू यीशु दी मां कने उदे भाई आयें, कने उना बाहर खड़ोई करी उसयो बुलाबा भेजया । <sup>32</sup> भीड़ उदे अखे बखे बैठयो थी, कने उना उसला बोलया, “दिख, तेरी माता कने तेरे भाई तिजो तोपा दे न ।”

<sup>33</sup> यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “मेरी माता कने मेरे भाई कुण न?” <sup>34</sup> कने उनी उना पासे नजर दिती जडे उदे अखे बखे बैठयो थे कने बोलया, “दिखा, मेरी माता कने मेरे भाई न ।” <sup>35</sup> सै सेई ही करदे न जड़ा परमेश्वर चांदा है, सै ही मेरे भाई, बेहण कने माता पिता न ।”

## 4

ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 13:1-9; ⓂⓂⓂⓂ 8:1-4)

<sup>1</sup> यीशु फिरी गलील झिला दे बखे उपदेश देणा लगगा, कने ओथु इतणी भरी भीड़ गिठी होई गई, की सै झिला च इक किस्तिया पर चढ़ी करी बेई गया, कने सारे लोक झिला दे बखे खड़ोई रे ।

<sup>2</sup> कने सै उना जो कहाणी सुणाणा लगगा, कने अपने उपदेश च उना ने बोलया, <sup>3</sup> “सुंणा इक किसान अपने खेतरे च बी रांणे तांई गया । <sup>4</sup> रांदि बेले थोड़े बी रस्ते दे बखे पेई गे कने सै तां पच्छियां आई करी चुगी ले । <sup>5</sup> कने थोड़े बी पथरलिया जमिना पर पे जिथु उसयो जादा मिटी नी मिली, कने जादा मिटी नी होणे दिया बजा ने तौली लूगी पै । <sup>6</sup> कने जालू खड़ी धुप पेई, तां सै फकुई गे, क्योंकि उना दियां जड़ा डुगियां नी थियां तां सै सुकी गे । <sup>7</sup> कने थोड़े बी झिल्लां च पे, कने जालू झिल्ल

बदे तां उना सै बी डकी ले, कने उना फल नी दिता ।<sup>8</sup> पर थोड़े बी खरिया जमिना पर पे, कने सै बी लुंगे, कने मते सारे फल देणेवाले होए; केईयां ती गुणा, केईयां सठ गुणा, केईयां सौ गुणा ।”<sup>9</sup> तालू उनी बोलया, “जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्लां जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले ।”

~~~~~

(~~~~~ 13:10-17; ~~~~~ 8:9-10)

10 जालू यीशु किल्ला रेई गया, तां बाहरा चले कने जड़े सोगी थे सै उसला इसा कहाणिया दा मतलब पुछणा लगगे ।<sup>11</sup> उनी उना जो बोलया, “तुसां तां परमेश्वरे दे राज्य दियां छुपियां होईयां सच्चियां गल्लां दसियां न, पर ऐ कहाणी बाहरे वाले लोकां ताई थी, सै जड़े मिजो पर भरोसा नी रखदे ।<sup>12</sup> जियां कि पवित्रशास्त्र च लिखया है, सै तिनां जो मिलदे होए भी नी मिलदा कन्ना ने सुणदे होए भी सै नी सुणदे कने समझदे; इयां नी होए की सै अपने बुरे कम्मा जो छडी देन, कने उना जो माफ करणा पोए ।”

~~~~~

(~~~~~ 13:18-23; ~~~~~ 8:11-15)

13 फिरी यीशुए उना जो बोलया, “तुसां इना गल्लां जो नी समझगे, तां फिरी तुसां होरा कहाणियां जो कियां समझगे ।<sup>14</sup> इसा कहाणिया दा ऐ मतलब है, बी राणे बाला इयोदिया है जियां कोई परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार लोकां च करदा है ।<sup>15</sup> जड़ा बी रसते च पिया उदी तुलना उना लोकां ने कितियो है, जड़ा परमेश्वर दे बचन सुणदे न । पर शैतान झट पट जादां कने उना दे मने ला बचन कडी दिन्दा है जड़ा उना सुणया था ।<sup>16</sup> कने थोड़े लोक उस पथरे वालिया जमिना सांई न जिथू बी पिया था, ऐ सै माणु न, जड़े बचना जो सुणीकरी उना जो झट खुशिया ने ग्रहण करी लेंदे न ।<sup>17</sup> पर परमेश्वर दे बचना जो मने दिया गहराईया च बदणा नी दिन्दे, उदे बाद जालू बचने दिया बजा ने उना पर कला क्लेश या परेशानी होंदी है, तां सै बचना ला पिच्छे हट्टी जादे न ।<sup>18</sup> जड़े बी झिल्लां च पियो न, ऐ सै माणु न जिना बचन सुणया, <sup>19</sup> पर सै संसारे दियां चिंता जो लेईकरी दुखी, कने संसारिक चिंजा दिया मोहमाया च फसी जादे न, ऐ सब कुछ परमेश्वरे दे बचन च रुकावट पांदा है । कने सै बचन उना ताई फायदेमंद नी होंदा ।<sup>20</sup> कने जड़े बी खरिया जमिना पर रायो थे, ऐ सै माणु न, जड़े बचन सुणीकरी ग्रहण करदे न, कने फल दिन्दे न, कोई ती गुणा, कोई सठ गुणा, कने कोई सौ गुणा ।”

~~~~~

(~~~~~ 8:16-18)

21 यीशुए उना जो बोलया, “क्या कोई दिव्ये जो जल्लाई करी उसयो इक टोकरू या मंजोलिया दे जिक इस ताई रखदा है की उदिया लौई जो लुकाई सके? ना जरा भी नी । दिव्ये जो ताके उपर रखदे न, जिथू ला उदी लोअ चमकी सके ।”<sup>22</sup> क्योंकि जड़ा कुछ भी लुकया है, सै सामणे करणा; कने हर इक गुप्त गल्ल सामणे आई जाणी है ।<sup>23</sup> “जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले ।”

24 यीशुए उना जो बोलया, “ध्यान रखा, की जितणा तुसां ध्याने ने बचना जो सुणगे, तुसां जो उतणा ही जादा समझ ओणा है, उदे साबे ने परमेश्वरे तुहांजो देणा है । जिस नापे ने तुसां नापदे न उसी नापे ने तुहाड़े ताई नापया जाणा है, कने तुसां जो जादा दितया जाणा है ।<sup>25</sup> जिना बाल जड़ा परमेश्वर सिखादा है उसयो समझणे दी इच्छा है, उना जो परमेश्वरे होर समझ देणी, पर जड़ा समझणे दी इच्छा नी रखदा, की मै क्या सिखादां, तां सै जड़ा समझया है, परमेश्वरे उसला सै भी लेई लेणा ।”

~~~~~



है?" उनी बोलया, "मेरा ना सेना है, क्योंकि असां मते सारे न ।" <sup>10</sup> कने उना बुरियां आत्मा उसला बड़ी बिनती किती, "की सांझो गिरासे दे इलाके ला बाहर मत भेजा ।"

<sup>11</sup> ओथु धारा पर इक सूअरां दा झण्ड चुग्गा दा था । <sup>12</sup> कने बुरियां आत्मा यीशुए ने बिनती करिके बोलया, "की सांझो इना सूअरां च भेजी दे ताकि असां इना दे अंदर जाई सकन ।" <sup>13</sup> यीशुए उना जो हुकम दिता कने सै बुरियां आत्मा उसी माणु ला निकली करी सूअरां दे अंदर समाई गियां, कने उसी झण्डे च कोई दो हजार सूअर थे, कने खडे डडे पासे दौड़े कने रिडकी करी झिला च जाई पे कने डूबी करी मरी गो ।

<sup>14</sup> उना दे पुहालां नटी करी शेहर कने ग्रांए च ऐ खबर सुणाई, कने जड़ा होया था लोक उसयो दिखणा आये । <sup>15</sup> यीशुए बाल आई करी, उना उसयो दिखया जिदे च बुरियां आत्मा थियां, उसयो कपडे पाई करी कने खरा बैठया दिखीकरी सै डरी गो । <sup>16</sup> दिखणे बालयां उदा जिदे बिच बुरियां आत्मा थियां, कने सूअरां दा पूरा हाल, बाकियां जो दसया ।

<sup>17</sup> तालू जड़े लोक दिखणा आयो थे, सै यीशुए ने बिनती करिके बोलणा लगगे, कि साडे इलाके ला चली जा । <sup>18</sup> जालू यीशु किस्तिया पर जाणे ताई चढया, तां सै जिदे च पेहले बुरियां आत्मा थियां, सै यीशुए ने बिनती करणा लगगा, "की मिंजो भी अपु सोगी रेंणा दे जियां बाहरा चले उदे सोगी रेंदे थे ।" <sup>19</sup> पर यीशुए उसयो अपणे सोगी चलणे ताई मना करी दिता, कने उसयो बोलया, "अपणे घरे जाई करी अपणे लोकां जो दस, की प्रभुए तिजो पर दया करिके तेरे ताई कदेया कम्म किता है ।" <sup>20</sup> तालू सै माणु अपणे घरे दे इलाके च चली गिया । फिरी उनी सारे दिकापुलिस जिदा मतलव "दस शेहर" च ऐ प्रचार करणा शरू किता, कि यीशुए मेरे ताई बड़ा कुछ कितया है, कने उसयो सुणनेबाले सारे लोक हेरान होऐ ।

**॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥**  
(॥॥॥॥ 9:18-26; ॥॥॥॥ 8:40-56)

<sup>21</sup> जालू यीशु दोबारा किस्तिया च गलील झिला पारे जो गिया, कने बडे भरी लोक उस बाल गिठे होई गो । सै झिला बखे ही था, <sup>22</sup> यहूदी जंज घरे दे सरदारां च इक याईर नाये दा सरदार आया, सै यीशुए दी इज्जत मान ताई यीशुए दे पैरां अगगे डेई पिया, <sup>23</sup> कने उनी ऐ बोली करी बड़ी बिनती किती, "की मेरी लोकी कुड़ी मरणा लगियो है, कने तू साडे घरे आई करी उसा जो छु, ताकि सै ठीक होई जा कने मरणे ला बची जा ।" <sup>24</sup> तालू ही यीशु उस सोगी चली पिया, कने मते भरे लोक उदे पिच्छे चली पे, सै यीशुए दे उपर डेई पोंदे थे ।

<sup>25</sup> भिड़ा च इक जनानी थी जिसा जो बाहरां सालां ला खून निकलने दी बिमारी थी । <sup>26</sup> उना मते वेद्यां हथा ला दुख झेलया था कने अपणे सारे पेसे खर्चणे बाद भी सै खरी नी होई । कने उसा दा हाल बड़ा बुरा होई गिया था । <sup>27</sup> जालू उना सुणया यीशुए लोकां जो खरा कितया है, तां उना सोचया, "कि मैं उदे कपडयां जो छुई लें, तां मैं खरिया होई जाणा ।" ताई तां उना भिड़ा च यीशु दे पिच्छे आईके उदे कपडयां जो छुता । <sup>28</sup> क्योंकि सै बोलदी थी, "अगर मैं उदे कपडयां जो भी छुई लेंगी, तां ही मैं ठीक होई जाणा ।" <sup>29</sup> कने झट उसा दा खून चलणा बंद होई गिया, उना अपणे शरीरे ला मेहसूस करी लिया की मैं इसा बिमारिया ला ठीक होई गियो है । <sup>30</sup> यीशु भिड़ा च पिच्छे मुडया कने पुछया, "मेरे कपडयां जो कुनी छुता?" उनी ऐसा इस ताई पुछया क्योंकि उसयो पता लगी गिया की उदे चे सामर्थ्य निकली, कने कोई माणु खरा होया है । <sup>31</sup> उदे चेलयां उसयो बोलया, "तू दिखा दा है, की तेरे अखे बखे इतणी भरी भीड़ है, कने तू पुछदा है, की कुनी मिंजो छुता?" <sup>32</sup> तालू यीशुए उसी माणुए जो दिखणे ताई जिनी ऐ कम्म कितया था, चारो पासे नजर दौड़ाई । <sup>33</sup> तालू सै जनानी जाणी गिया की मैं खरी होई गियो, तालू सै आई कने यीशुए दे पैरां च पेई गई कने पैर बंदे । कने यीशुए जो दसया की मैं तिजो छुतया था । उना सोचया कि उनी उसा पर गुस्सा होणा उसा गल्ला दिया वजा ला सै डरी कने कम्मी पियो थी । <sup>34</sup> यीशुए उसा जो बोलया, "कुडिये, तेरा भरोसा जड़ा

मिजों पर था उनी भरोसे तिजो खरा कितया है, शांति ने चली जा, हुण तु अपणिया इसा बिमारिया ला बची करी रियां।”

35 यीशु हले उसा ने गल्ल करा दा ही था, यहूदी जंज घरे दे सरदारो दे घरे ला कुछ लोकां आई करी बोलया, “की तेरी कुड़ी तां मरी गई है” हुण गुरुए जो कजो तकलीफ दे दा है? 36 जड़ी गल्ल सै बोला दे थे, उसा गल्ला जो यीशुए अणसुणी करिके यहूदी जंज घरे दे सरदारो जो बोलया, “डर मत, सिर्फ मिजों पर भरोसा रख।” 37 तालू यीशुए सिर्फ पतरस, याकूब कने याकूब दे भाई यूहन्ना कने याईर जो ही अपणे कने ओणा दा हुकम दिता, होर कुसयो भी अपणे सोगी ओणा नी दिता।

38 कने यहूदी जंज घरे दे सरदारो दे घरे च पुज्जी करी, उनी लोकां जो रोंदे कने डडदे दिखया। 39 तालू यीशुए कमरे अंदर जाई करी उना जो बोलया, “तुसां इयां डडा कने रोआ मत? कुड़ी मरियो नी है पर सुतियो है।” 40 सै सुणीकरी, सारे लोक यीशुए पर हसणा लग्गे, तालू उनी सारयां जो बाहर कडी दिता। कने कुड़िया दे माता पिता कने अपणे चेलयां जो सोगी लेईकरी कमरे अंदर गया जिथू कुड़ी पियो थी। 41 कने यीशुए कुड़िया दा हथ पकड़ी करी उसा जो बोलया, “तलिता कूमी,” जिसदा मतलब है की, “हे छोटी कुड़िए, मैं तिजो बोलदा है, उठ।” 42 कने कुड़ी झट उठी करी हंडणा लग्गी पेई, सै बाहरां सालां दी थी। जालू इयां होया तां सारे लोक कुड़िया जो दिखीकरी हेरान होई गे। 43 फिरी यीशुए उसा दे माता पिता जो समझाई करी हुकम दिता की इसा गल्ला दा कुसयो पता नी लग्गे की उनी मरियो कुड़ियो जो जिन्दा कितया है। कने इसा कुड़िया जो खाणे जो दिया कुछ।

## 6

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 13:53-58; \*\*\*\*\* 4:16-30)

1 तालू यीशु कफरनहूम शहरे ला चली गया, सै अपणे ग्रां नासरत जो आया, कने उदे चले भी उदे सोगी आये। 2 यीशु सब्ते बाले रोजे यहूदी जंज घर च परमेश्वरे दे बचना दा उपदेश देणा लग्गा, कने मते लोक सुणीकरी हेरान होई गे कने बोलणा लग्गे, “इनी माणुए ऐ गल्लां कुथु ला सिखियां न? कने इसयो ऐ सारा ज्ञान कने चमत्कार करणे दी शक्तियां कुनी दितियां? कने सामर्थ्य दे कम्म कियां इदे ला होंदे न? 3 ऐ सिर्फ तरखाणे दा पुत्र है, जड़ा मरियम दा पुत्र, कने याकूब, योसेस, यहूदा कने शमौन दा भाई है। कने इदिया बेंहणा भी ऐथू साड़े सोगी न” कने उना यीशुए पर भरोसा करणे जो मना करी दिता। 4 यीशुए उना जो बोलया, की परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दा अपणे ग्रां कने अपणे रिशतेदारां अपणे घरे छडी करी, हर कुथी उदी इज्जत मान होंदा है। 5 कने ओथु उसी पर कुनी भरोसा नी किता, इसा बजा ला उनी ओथु थोड़े बिमारां पर हथ रखीकरी खरा किता उदे अलावा ओथु होर कोई चमत्कार नी करी सकया। 6 कने यीशु उना दे अविश्वास ने बड़ा हेरान होया कने उदे बाद यीशु अखे बखे दे ग्रांए च गिया कने परमेश्वर दे बचना दा उपदेश दिता।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 10:5-15; \*\*\*\*\* 9:1-6)

7 थोड़े बकते बाद यीशुए बाहरां चेलयां जो अपणे बाल सदया कने उना जो बुरी आत्मा कडणे दा हक दिता। उना जो दो-दो करिके लग-लग ग्रांए भेजणा लग्गा, कने उना जो बुरियां आत्मा जो लोकां चे कडणे दा हक दिता। 8 कने यीशुए उना जो हुकम दिता, की अपणे रस्ते ताई सिर्फ इक सोटी लेनयो। ना तां खाणे ताई रोटी लेणी, ना तां झोला, ना ही बटुए च पेसे, 9 पर जुते पाई लेनयो कने होर कोई कपड़े पाणे ताई मत लेंदे। 10 यीशुए उना जो बोलया, “की कोई तुहांजो अपणे घरे रेहणे ताई सदगा, जालू दीकर तुसां उसी ग्रांए च रंगे, तालू दीकर उसी दे घरे च परोणे बणी करी रिया। 11 जिसा जगा दे लोक तुहांजो अपनागे नी कने तुहाड़ी सुणगे नी, ओथु ला जांदे बले अपणे पैरां दी धुड़ जाड़ी दिनयो, ताकि उना लोकां जो पता लग्गे की परमेश्वरे दिया तरफा ला मिलणे वाली सजा दे सै अपु ही जिम्मेवार न।”

12 तालू चेलयां जाई करी घोषणा किती की अपणा मन बदला कने अपणे पापां दा पश्चाताप करा, कने परमेश्वरे दे शुभसमाचार पर भरोसा करा, कने परमेश्वरे पासे मुड़ा। 13 कने उना मतियां बुरियां आत्मा जो कडया, कने मतयां बिमारां जो जैतुन दा तेल मली करी खरा किता।

~~~~~  
(~~~~~ 14:1-12; ~~~~~ 9:7-9)

14 कने हुण राजा हेरोदेसे यीशु दे कम्मा दी चर्चा सुणी जडे यीशु करा दा था, क्योकिं मते सारे लोक यीशुए जो जाणदे थे कने उदे बारे च चर्चा करा दे थे। कने बोला दे थे की ऐ सेई यूहन्ना बपतिस्मा देणे वाला है, सै मरयां चे जिन्दा होई गया है, ऐई बजा है कि उदे बाल ऐ चमत्कार करणे ताई परमेश्वरे दी शक्ति है। 15 कने होरनी लोकां बोलया है, “परमेश्वरे दा संदेश दे बाला एलिय्याह है। कने बाकियां बोलया, ऐ सै परमेश्वरे दा संदेश देणे वाला है, जडे बडे जमाने पेहले रेंदे थे।” 16 हेरोदेसे ऐ सुणीकरी बोलया, “ऐ यूहन्ना बपतिस्मा देणे वाला है, मैं अपु उदा मुंड बडबाया था, पर सै मरी करी फिरी जिन्दा होई गया है।”

17 हेरोदेस थोडे बकते पेहले अपणे भाई फिलिप्पुस दी घरे वाली हेरोदियास ने बियाह करी लिया था। 18 तालू यूहन्ना उसयो बोलया, “ऐ तु खरा नी किता तु अपणे भाईये दी लाड़ी लेई ली!” ताई तां हेरोदियास जो खुश करणे ताई, हेरोदेसे यूहन्ना जो पकडी करी उसयो जेला च पाई दिता। 19 ताई तां हेरोदियास यूहन्ना ने दुशमणी रखदी थी कने सै चांहदी थी, की उसयो मरवाई दे, पर ऐसा होई नी सकया, 20 हरबरी जालू हेरोदेस यूहन्ना जो बोलदे सुणदा था, तां सै डरदा था, क्योकिं यूहन्ना इक पबित्र कने धर्मी माणु था, पर तमी सै उसयो सुणना पसंद करदा था। कने सिपाहियां जो उदी रखावाली करणे ताई रखया, हेरोदेस उदियां गल्लां सुणीकरी डरी जांदा था, पर सै खुशिया ने सुणदा था।

21 थोडे बकते बाद, हेरोदेसे अपणा जन्म दिन मनाया। उनी अपणे बड्डे प्रधान अधिकारियां, सेना दे बड्डे खास अगुवां कने गलील प्रदेशे दे अगुवां जो धामा च सदया। इसा धामा च हेरोदियास जो यूहन्ना जो मरवाणे दा मोका मिली गया। 22 कने हेरोदियास दी कुडी अंदर आई, कने नची करी हेरोदेस कने उदे सोगी धाम खाणा आये परोण्यां जो खुश किता, तालू राजे कुडिया जो बोलया, “तू जड़ा मर्जी मिंजो ला मंग, मैं तिजो दिगा।” 23 कने हेरोदेसे उसा ला ऐ बायदा किता, “की मेरे अधे राज्य दीकर जड़ा कुछ तू मिंजो ला मंगगी सै मैं तिजो दिगा।” 24 उना बाहर जाई करी अपणिया माता ला पुछ्या, की मैं क्या मंगे? माता बोलया की, “उसयो बोल की सै यूहन्ना बपतिस्मा देणे वाले दा मुंड बड्डी करी मिंजो दे।” 25 कने सै झट अंदर राजे बाल आई, कने उसने विनती किती की, “मैं चांहदी है, की तू हुणी यूहन्ना बपतिस्मा देणे वाले दा मुंड बड्डी करी मिंजो इक थालिया च दे।” 26 ऐ सुणीकरी राजा बड़ा उदास होया, पर अपणिया कसमां, कने सोगी बोणे बालयां दिया बजा ला उसा दिया गल्ला जो टालना नी चांदा था। 27 राजे इक सिपाइए जो हुकम दिता, कि जेला च जा, कने यूहन्ना दा मुंड बड्डी करी उदे बाल लेईकर आ। 28 सिपाइए जेला च जाई करी उदा सिर कटया, कने इक थालिया च रखीकरी लेई आया कने उसा कुडिया जो देई दिता, कने कुडिया अपणिया माता जो देई दिता। 29 जालू यूहन्ना दे चेलयां जो पता चला की उसयो मारी दितया है, यूहन्ना दे चेले आये, कने उना उदिया लाशा जो चुकी करी कबरा च रखी आये।

~~~~~  
(~~~~~ 14:13,14; ~~~~~ 9:10)

30 जालू सै प्रेरित जिना जो यीशुए भेजया था, सै यीशु बाल बापस आये कने उदे चारों बखे खडोइ गे, कने जड़ा कुछ उना किता, कने सिखया था, सारा कुछ उसयो दसया। 31 मते सारे लोक ओंदे जांदे थे कने इसा बजा ला यीशु कने उदे चेलयां जो रोटियां खाणे दा बकत नी मिलदा था। तालू यीशुए चेलयां जो बोलया, “असां कुथी सुनसान जगा चलदे जिथू किल्ले रेई सकन कने थोड़ा बकत अराम करी सकन।” 32 इस ताई सै किस्तिया च बेईकरी सुनसान जगा च चली गे।

33 कने मतयां लोकां उना जो जांदे दिखया कने पछेणी लिया की सै कुथु जाणा लगयो न । कने अखे बखे दे नगरां दे लोक गिटे होईकरी यीशु कने उदे चेलयां ला पेहले ओथु पैदल दौड़ी करी पुज्जी गे । 34 यीशु किस्तिया ला उतरया कने उनी मती भरी भीड़ दिखी, कने उना पर तरस खादा, क्योंकि उना दा कोई अगुवा नी था, जड़ा उना दी रखबाली करी सके, जियां बिना गवाले भेडां होंदियां न, “फिरी सै उना जो परमेश्वर दे राज्य दियां मतियां गल्लां सिखाणा लगगा ।”

35 जालू संज हांणा लगगी, तां उदे चले उदे बखे आई करी बोलणा लगगे, “ऐ सुनसान जगा है, कने दिन बड़ा ढली गया है । 36 इना जो भेजी दे, ताकि ऐ अखे बखे दे ग्रां कने बासियां च जाई करी, अपणे तांई कुछ खाणे जो खरीदी लेन ।” 37 यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “तुसां ही इना जो खाणे जो दिया ।” उना यीशुऐ जो बोलया, “की तु चांदा है की असां जान कने दो सौ दिना दी मजदुरिया बराबर दियां रोटीयां खरीदी करी इना जो खुआन?” 38 यीशुऐ उना जो बोलया, “जाई करी दिखा तुहाड़े बाल कितणियां रोटियां न?” उना पता करी के बोलया, “पंज रोटियां कने दो मछियां भी हेंन ।” 39 तालू यीशुऐ उना जो हुकम दिता की, सबना जो सेले घाए पर बैठाई दिया । 40 सै सौ-सौ करिके कने पंजा-पंजा करिके झुण्डा च बेई गे ।

41 कने यीशुऐ सै पंज रोटियां कने दो मछियां लियां, कने स्वर्गे पासे दिखीकरी परमेश्वर दा धन्यवाद किता, कने रोटियां तोड़ी करी दो टोटे किते कने चेलयां जो दिन्दा गया, ताकि सै लोकां जो परोसन, कने सै दो मछियां भी उना च बंडी दितियां । 42 सारे खाई करी रजी गे । 43 कने जालू रोटी खायी बैठे तालू चेलयां बाकी बचियां रोटियां कने मछियां गिठेरेइयां कने उसला बाहरा टोकरियां भरई गियां । 44 जिना रोटियां खादियां सै पंज हजार सिर्फ मर्द थे, उना बच्चे कने जणासा जो गिणया नी था ।

~~~~~

(~~~~~ 14:22-33; ~~~~~ 6:15-21)

45 तालू यीशुऐ झट पट अपणे चेलयां जो बोलया की सै किस्तिया पर चढ़ी जा कने झिला दे पारले पास बैतसेदा शेहरे जो चली जा, जालू दीकर की सै सारे लोकां जो भेजी नी ले । 46 सारे लोका जो भेजणे बाद, यीशु पहाड़े पर प्राथना करणे तांई गया ।

47 कने जालू संज होई, तालू किस्ति गलील झिला दे विच थी, कने यीशु किला झिला बखे था । 48 जालू उनी दिखया की सै बड़े घबराई गियो न, क्योंकि हवा उना दे खिलाफ चलियो थी, तां ब्यागा तड़के यीशु झिला पर चली करी उना बाल आया, कने सै उना ला बखे ला निकलना चांदा था । 49 पर जालू उना उसयो झिला पर चलदे दिखया, तां से डडणा लगगी पे, उना जो लगया की सै भुत है, तां से दिखीकरी डरी गे, 50 क्योंकि सारे उसयो दिखीकरी घबराई गियो थे । पर यीशुऐ उना ने झट गल्लां कितियां कने बोलया, “हिम्मत रखा, डरा मत, में यीशु है ।” 51 तालू सै उना बाल आया कने किस्तिया पर चढ़ी गया, कने हवा रुकी गई, कने सै बड़े हेरान हांणा लगगे । 52 हाली उना दिखया भी था की पिछलिया धियाडिया यीशुऐ पंज रोटीयां ने पंज हजार ला जादा लोकां जो खाणा खुआया था, सै हाली भी उसयो नी समझयो थे, की यीशु कुण है । क्योंकि उना दे मन कठोर थे ।

~~~~~

(~~~~~ 14:34-36)

53 जालू यीशु कने उदे चले इक किस्तिया च गलील दिया झिल्ला च गन्नेसरत प्रदेश दे बखे पुज्जे, कने किस्ति घाटे पर बन्नी दिती । 54 कने जालू सै किस्तिया ला उतरे, तां लोकां उसयो झट पछेणी लिया, 55 सै झट पट ही सारे इलाके च गे, कने बिमारां जो मंझयां पर चुकी करी लेई गे जिथू उना जो खबर मिली की यीशु ओथु है । 56 कने जिथू कुथी सै ग्रां, शेहरां या बस्तियां च जांदा था, तां लोक बिमारां जो बजारां च रखीकरी उसला बिनती करदे थे, की सै सिर्फ अपणे कपडयां जो छुणा दे, कने जितणे भी छुंदे थे, सै सारे ठीक होई जांदे थे ।



## 7

????? ?????? ?? ?????  
(????? 15:1-9)

1 तालू इक रोज फरीसी कने केई यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले जड़े यरूशलेम शेहरे च आयो थे, उसयो सुणने ताई गिठे होऐ, 2 कने उना दिखया की उदे चले बिना हथ धोते रोटी खा दे थे, जड़ा की यहूदी रिवाजे अनुसार अपबित्तर था। 3 फरीसी कने सारे यहूदी खाणा खाणे ला पेहले अपणे बजुगां दे रीती रिवाजे पर चलदे थे कने जालू दीकर सै ढंगे ने हथ नी धोई लेन खाणां नी खांदे थे, 4 कने बजारे ला ओणे दे बाद, जालू दीकर से अपणे रिती रिवाजा दे अनुसार नोई नी लेन, साफ नी होंदे तालू दीकर खाणां नी खांदे, कने उना दे वजुगां दे होर भी बतरे रिवाज थे, जिना जो सै मंदे थे, जियां की कटोरे, लोटे, कने तांबे दे भांडयां जो धांणा कने मांजणा। 5 ताई तां उना फरीसियां कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां उसयो पुछ्या, “की तेरे चले साडे सियाणे दियां रिवाजां जो नी मंदे?” सै तां बिना हथ धोयो रोटी खांदे न? 6 यीशुए उना जो जबाब दिता, “यशयाहे ठीक था, जिनी पबित्तर शास्त्र च तुहाड़े साई कपटियां दे बारे च लिखया है, की ऐसे लोक गल्लां ने तां मेरा आदर करदे न, पर इना दे मन मिंजो ला बड़े दूर न। 7 इना दी कितियो भक्ति मेरे ताई बेकार है, क्योंकि ऐ लोकां जो माणुए दियां दसियां गल्लां जो परमेश्वर दियां गल्लां दस्सी करी मनणे ताई बोलदे न।

8 क्योंकि तुसां परमेश्वरे दे हुकमा जो मनणा बंद करी दितया है, कने माणुए दे रिवाजां जो मंना दे न।”

9 कने यीशुए उना ने बोलया, “तुसां अपणे वणायो नियमा जो मनणे ताई चलाकिया ने परमेश्वरे दे हुकम जो टाली दिन्दे न। 10 उदाहरण ताई, मूसा ने बोलया है, की अपणे माता पिता दा आदर करा, कने जड़ा कोई अपणे माता पिता जो श्राप दिगा, सै पक्का मारी देणा। 11-12 पर तुसां लोकां जो ऐ दसदे न की, अपणे माता पिता दी मदद नी करणा कने उना दे हिस्से दियां चिंजा उना जो छडी करी परमेश्वर जो देणा ठीक है। कने तुसां लोकां जो इजाजत दिन्दे अपणे माता पिता जो ऐ बोलणे दी की जड़ा कुछु में तुहांजो देणा था, सै में परमेश्वर जो देणे दी कसम खादियो है, कने में हुण तुसां दी मदद नी करी सकदा, इसला तुसां लोकां जो ऐ बोलदे की हुणे ला तुसां जो माता पिता दी सेवा करणे दी कोई जरूरत नही है। 13 इयां बोली करी, जिना रीती रिवाजां जो तुसां लोकां दीकर पुजाया है, सै परमेश्वरे दियां बोलियां गल्लां जो बेकार होणे दी वजा बणी जांदा है।”

????? ?? ?????? ????? ??????  
(????? 15:10-20)

14 तालू यीशुए लोकां जो अपणे बाल सदीकरी उना जो बोलया, “तुसां सारे मेरी सुंणा, कने समझा। 15 ऐसी कोई चीज नी ऐ जड़ी माणुए च बाहर ला आई करी उसयो अशुद्ध करदी है, पर माणुए जो अशुद्ध सै करदा है जड़ा उदे अंदरे ला निकलदा है। 16 जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले।”

17 जालू सै भीड़ा दे बखे ला घरे दे अंदर गया, तां उदे चेलयां यीशुए जड़ा बोलया था, उसा कहाणिया दा मतलब पुछ्या। 18 यीशुए उना ने बोलया, “क्या तुसां भी ऐसे ना समझन? क्या तुहांजो नी पता, की जड़ा भी खाणा माणु खांदा है, सै उसयो अशुद्ध नी करी सकदा। 19 क्योंकि सै उदे मने च नी, पर उदे पेटे च जांदी है, कने संडास च निकली जांदी है,” यीशुए दा बोलणे दा मतलब ऐ था, की सारियां खांणे बालियां चीजा ठीक न।

20 लोक जड़ा बुरा सोचदे न, “सै ही बोलदे न कने करदे, सै ही उना जो परमेश्वर दे सामणे अशुद्ध करदा है। 21 क्योंकि अंदर ला, मतलब की माणुए दा मन ही बुरियां चिजा दी जड़ है। बुरे-बुरे बिचार, व्यभिचार, चोरी, हत्या, परस्त्रीगमन, 22 लालच, बुराई, धोखा, लुचापन, बुरी नजर, निंदा, घमंड, कने मुखंता निकलदी है। 23 ऐ सारियां गल्लां मने ला निकलदियां न कने माणुए जो अशुद्ध करदियां न।”



टुकड़यां जो सत टोकरियां च भरी लिया। <sup>9</sup> कने सै लोक लगभग चार हजार थे, कने यीशुए उना लोकां जो विदा किता। <sup>10</sup> कने यीशु चेलयां सोगी किस्तिया पर चढ़ी करी दलमनुता इलाके जो चली गया।

☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 16:1-4)

<sup>11</sup> फिरी फरीसी आई करी यीशुए ने गल्ल बात करणा लगगे, क्योंकि सै उसयो फसाणा चांदे थे इस ताई उना उसयो पूछया स्वर्गे दा कोई चमत्कार दस। जिसने ऐ साबित होई जां की परमेश्वरे तिजो शक्ति दितियो है। <sup>12</sup> उनी उना दे अविश्वास ला नराज होईकरी लम्बा साह लिया कने बोलया, “इस युगे दे लोक कजो चमत्कार तोपदे न? मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा है, की इस युगे दे लोकां जो कोई चमत्कार नी देणा है।” <sup>13</sup> फिरी सै फरीसियां जो छुडी करी, अपने चेलयां सोगी किस्तिया पर चढ़ी गया कने गलील झिला दे चारों पासयां ला होंदे होए चली गया।

☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 16:5-12)

<sup>14</sup> यीशुए दे चले रोटियां लेणा भूली गियो थे, कने उदिया वजा ने उना बाल किस्तिया च इक रोटिया जो छुडी करी कख भी नी था। <sup>15</sup> कने यीशुए उना जो चेतावनी दिती कि, “फरीसियां कने हेरोदेस दे खमिरे ला बचणे ताई चौकने रेनयो।” <sup>16</sup> सै अपु चे बिचार करिके बोलणा लगगे, कि यीशुए ऐ इस ताई बोलया क्योंकि “साड़े बाल रोटीयां घट न।” <sup>17</sup> ऐ जाणी करी यीशुए उना ने बोलया, “तुसां कजो अपु चे बिचार करा दे कि साड़े बाल रोटिया नी न? क्या तुसां अपने मने जो इतणा कठोर बणाई लिया, तुसां क्या हले दीकर समझे नी? <sup>18</sup> तुसां बाल हखी कने कन्न होंदे होए भी नी दिखी कने सुणी सकदे। कने क्या तुहांजो कुछ भी याद नी है? <sup>19</sup> की तालू तुसां बचियां रोटियां दे टुकड़यां जो कितणियां टोकरियां च भरया था, जालू मैं पंज हजार लोकां जो पंज रोटियां ला खुयाया था?” उना बोलया, “बाहरा टोकरियाँ।” <sup>20</sup> “कने जालू चार हजार लोकां ताई सत रोटियां थियां तां कितणे टोकरे भरी करी चुके थे?” उना बोलया, सत टोकरे। <sup>21</sup> यीशुए उना जो बोलया, “तुसां हाली दीकर कजो नी समझदे की मैं कुण है?”

☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞

<sup>22</sup> तालू यीशु कने उदे चले बैतसेदा शहर च आए, कने लोक इक अन्ने जो उदे बाल लेईकरी आए कने उसला बिनती किती की इसी माणुए जो छु कने खरा करी दे। <sup>23</sup> तालू यीशुए उस अन्ने दा हथ पकड़ी करी उसयो ग्रां दे बाहर लेई गया। कने यीशुए अपना थुक उदिया हखी पराला लाया कने उस पर हथ रखे, कने उसयो पुछया, “क्या तिजो कुछ मिल्ला दा है?” <sup>24</sup> उनी नजरां उपर करी के बोलया, “मैं माणुए जो दिखा दा है, पर सै साफ नी मिल्ला दे, सै मिंजो रुखां साईं चलदे मिला दे न।” <sup>25</sup> तालू यीशुए दोबारा उदियां हखी पर हथ रखे, कने अन्ने गोरा ने दिखया, कने उदियां हखी ठीक होई गियां, कने उसयो सब कुछ साफ-सुथरा मिलणा लगी पिया। <sup>26</sup> कने यीशुए उसयो हुकम दिता कि अपने घरे जो मुडी जा, पर ऐथू जडा होया ग्रांए बालयां जो दसणे ताई, ग्रांए दे अंदर पैर भी मत रखदा।

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 16:13-20; ☞☞☞☞ 9:18-21)

<sup>27</sup> यीशु कने उदे चले बैतसेदा शहर जो छुडी करी केसरिया फिलिप्पी शहरां दे बखे आले ग्रां च चली गे, कने रस्ते च उनी अपने चेलयां जो पुछया, “की लोक मेरे बारे च क्या बोलदे न, की मैं कुण है? <sup>28</sup> चेलयां जबाब दिता कुछ लोक बोलदे ने कि तुसां यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले न; पर कोई-कोई एलिय्याह बोलदा, कने कोई-कोई बोलदे न कि पुराणे जमाने दे परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां च कोई इक है।” <sup>29</sup> फिरी यीशुए पुछया, “पर तुसां मिंजो क्या बोलदे न?” पतरसे उसयो जबाब दिता,

“तू मसीहा है, जड़ा परमेश्वरे दिया तरफा ला भेजया है।” <sup>30</sup> तालू यीशुए उना जो हुकम दिता की मेरे बारे च कुसी ने मत बोलदे की, मैं मसीहा है कने परमेश्वरे मिंजो भेजया है।

**॥॥॥॥ ॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥॥**  
(॥॥॥॥ 16:21-23; ॥॥॥॥ 9:22)

<sup>31</sup> तालू यीशु अपणे चेलयां जो सिखाणा लगगा, कि मैं, जड़ा माणुए दा पुत्र है, “मिंजो मते दुख सेहणे पोणे न, कने यहूदी अगुवे, बड्डे याजकां, कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां मिंजो अपनाणा नी है, कने मैं मारी देणा है, कने फिरी मैं तिन्ना रोजां बाद मरयां चे जिन्दा होई जाणा है।” <sup>32</sup> यीशुए उना जो ए गल्ल साफ तरिके ने बोली दिती। पतरस यीशुए जो बखिया लेई गया कने इसा गल्ला पर झिड़कणा लगगा। <sup>33</sup> तालू यीशु पिच्छे मुडया कने चेलयां जो दिखया कने पतरसे जो झिड़की करी बोलया, “शैताने साईं कम्म करणा बंद कर! मेरे सामणे ला दूर होई जा! क्योंकि तू परमेश्वरे दे साईं नी, पर तू माणुए साईं सोचदा है।”

**॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥**  
(॥॥॥॥ 16:24-28; ॥॥॥॥ 9:23-27)

<sup>34</sup> यीशुए भिड़ा जो अपणे चेलयां सोगी अपणे बाल सदीकरी बोलया, “जड़ा कोई मेरा चेला बणना चांदा है, उसयो अपणिया शरीर दियां इच्छां कने जड़ियां तरकिवां बणाईयां उना जो छडी करी कने जड़ा मिजों ताईं मरणे जो तैयार रंदा है, सेई मेरा चेला बणी करी मिजों पिच्छे चली सकदा है। <sup>35</sup> कोई माणु इयोदिया नी करगा कने अपणे प्राणा जो बचाणा चांहगा, उनी परमेश्वरे सोगी आत्मिक जिन्दगी जिणे दा मोका गवाई देणा है। पर जड़ा माणु मिजों पर भरोसा करगा कने मेरे शुभसमाचार दिया बजा ने मरगा उस माणुए जो परमेश्वरे सोगी सदा ताईं दी जिन्दगी मिलणी। <sup>36</sup> अगर तुसां संसारे दा सब कुछ पाईं लेंगे कने पर परमेश्वरे सोगी सदा दी जिन्दगी जिणे दा मोका गवाई दिंगे, तां उदा क्या फायदा? <sup>37</sup> इक माणु परमेश्वरे जो क्या देई सकदा है, जड़ा उदी हमेशा दी जिन्दगी खरिदगा? कुछ नी! <sup>38</sup> तुहाडे च अगर कोई माणु मिजों अपना परमेश्वर कने मेरियां शिक्षा दा पालन करणे जो मना करदा है, क्योंकि तुसां उरदे न की गैर विश्वासी कने पापी लोकां तुहाड़ा मजाक उड़ाणा। फिरी जालू मैं माणुए दे पुत्रे, पबित्र स्वर्गदूतां सोगी धरतिया पर ओणा है, तां मैं उना लोकां जो भी अपना चेला मनणे ला मना करी देणा है। तालू सारयां लोकां मेरी महिमा दिखणी जड़ी मेरे पिता दी है।”

## 9

<sup>1</sup> यीशुए भिड़ा कने अपणे चेलयां जो बोलया, मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा है, “एथू खडोतयो लोकां चे कुछ लोक ऐसे न, उना तालू दीकर जिन्दे रणा है जालू दीकर से परमेश्वरे दे राज्य जो शक्तिशाली रुपे च अपणे विच ओंदे नी दिखी लेन।”

**॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥**  
(॥॥॥॥ 17:1-13; ॥॥॥॥ 9:28-36)

<sup>2</sup> इक हफते बाद यीशु पतरस, याकूब कने यूहन्ना जो इक उच्चे पहाडे पर लेई गया कने ओथु उना सिवा होर कोई नी था, कने उना दे सामणे यीशुए दा रूप बदलुई गया। <sup>3</sup> कने उदे कपडे चिटटे होईकरी चमकणा लगगे। धरतिया पर इयोदे चिटटे कपड़े कोई भी धोबी धोई करी नी करी सकदा। <sup>4</sup> तालू उना तिन्ना चेलयां, दो परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले मूसा कने एलिव्याह जो, जडे बडे पेहले जिन्दा थे उना जो यीशुए सोगी गल्लां करदे दिखया। <sup>5</sup> ए सब दिखीकरी पतरसे यीशुए जो बोलया, “गुरू जी, साड़ा एथू रंणा ठीक है, इस ताईं असां एथू तीन तम्बू बणां दे न, इक तेरे ताईं, इक मूसा ताईं, इक एलिव्याह ताईं।” <sup>6</sup> पतरसे ए इस ताईं बोलया की, से कने दुज्जे दो चले डरी गियो थे, कने नी जाणदे थे क्या बोलणा क्या करणा। <sup>7</sup> तालू इक बदल आया कने उनी उना जो अपणी छाया हेठ ढकी लिया, कने उना बदले च परमेश्वरे जो बोलदे सुणया, “कि ए मेरा प्यारा पुत्र है, कने मैं

इसला खुश है, कने जड़ा ऐ बोलदा है, उसयो ध्याने ने सुणा ।”<sup>8</sup> तालू उना अपने चारो पासे नजर मारी, तां मूसा कने एलिय्याह ओथु नी थे, कने उना जो सिर्फ यीशु ही मिल्ला ।

9 जालू यीशु कने उदे तिन्न चले पहाड़े ला उतरा दे थे, तालू यीशुऐ उना जो हुकम दिता कि, “कुसी जो भी मत दसदे कि तुसां क्या दिखया जालू दीकर मैं, माणुऐ दा पुत्र मरयां चे जिन्दा ना होई जा ।”<sup>10</sup> चेलयां जड़ा पहाड़े पर होया उदे बारे च कुसी जो भी नी दसया, पर सै इसा गल्ला दे बारे चर्चा करणा लगगे की, “मरयां चे जिन्दा होई जाणा” इदा क्या मतलब था ।

11 कने चेलयां उसला पुछया, “मूसा दी व्यवस्था दे अनुसार व्यवस्था जो सिखाणे बाले बोलदे थे, मसिहा ला पेहले एलिय्याह ओणा था? अगर ओणा था, तां हाली दिकर कजो नी आया सै?”<sup>12</sup> यीशुऐ उना जो जबाब दिता, ऐ तां सच्च है कि एलिय्याह पेहले आई करी सब कुछ सुधारणा है । पर कजो माणुऐ दे पुत्रे दे बारे च ऐसा लिखया है, की उनी बड़े दुख सेहणे न, कने उसयो निच समझणा है ।<sup>13</sup> पर मैं तुसां ने बोलदा है, एलिय्याह ता पेहले ही आई चुकया था, साड़े अगुवां उदे कने बड़ा बुरा व्यवहार कितया । जियां सै करणा चादे थे, जदिया की पबित्र शास्त्रां च बड़ी पेहले ही बोलया था की उना करणा ।

?????? ???? ? ? ???? ???? ? ? ? ? ?  
(????? 17:14-21; ???? 9:37-43)

14 जालू यीशु कने तिन्न चले बाकी चेलयां बाल मुड़ी करी आये, तां दिखया की उना दे चारो पासे तां बड़ी भरी भीड़ लगियो है, कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले उना सोगी बेहस करा दे थे ।<sup>15</sup> कने जियां ही सारे लोकां यीशुऐ जो दिखया, दिखदे ही बड़े हेरान होये, कने उदे बाल दौड़ी करी आये कने उसयो नमस्ते किते ।<sup>16</sup> यीशुऐ उना ला पुछया, “तुसां इना सोगी बेहस कुसा गल्ला पर करा दे न?”

17 भिड़ा चे इकी माणुऐ उसयो जबाब दिता, “गुरू जी, मैं अपने पुत्रे जो तेरे बाल लेई करी आया था, इदे च बुरी आत्मा है, जिना इसयो गूंगा बणाई दितया है ।<sup>18</sup> जालू भी बुरी आत्मा उदे अंदर ओंदी है, तां सै उसयो गुस्से ने जमिना पर पटकी दिन्दी, कने उदे मुऐ ला झाग निकलदा, कने दंदा पिंदा, सकत होई जांदा । मैं तुहाड़े चेलयां जो बोलया की बुरिया आत्मा जो बाहर कडी दिया पर सै उना ला नी होया ।”<sup>19</sup> ऐ सुणीकरी यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “हे अविश्वासी लोकां, मैं कालू दीकर तुहाड़े सोगी रेंगा, कने कालू दीकर तुहाड़े अविश्वास जो सेहन करगा? उस जागते जो मेरे बाल लोआ ।”<sup>20</sup> तालू सै जागते जो यीशुऐ बाल लेई आये कने जालू बुरिया आत्मा यीशुऐ जो दिखया, तां उना आत्मा जागते जो झट मरोड़या, कने धरतिया पर फकोड़ी दिता, कने सै मुऐ ला झाग निकालदे-निकालदे बिलटियां मारणा लगगा ।

21 यीशुऐ जागते दे पिता ला पुछया, “ऐ कालू ला होआ दा है?” कने उनी बोलया, “जालू ला ऐ लोका दिया नियाणा होंदा था ।<sup>22</sup> मती बरी बुरिया आत्मा इसयो मारणे ताई अग्गी कने पाणिये च सुट्टी दितया था, पर अगर तू कुछ करी सके, तां सांझो पर तरस खाई करी साड़ी सहायता कर ।”<sup>23</sup> यीशुऐ उना जो बोलया, “अगर तू करी सकदा है, ऐ क्या गल्ल होई? जड़ा मिंजो पर भरोसा करदा है, उदे ताई सब कुछ होई सकदा है ।”<sup>24</sup> बच्चे दे पिते झट पैरां च पेई करी जोरे ने बोलया, “प्रभु जी, मेरी सहायता करा की मैं तुसां पर भरोसा करे ।”<sup>25</sup> जालू यीशुऐ दिखया, की मते सारे लोक उसयो दिखणे ताई गिटे होआ दे थे, तां उनी बुरिया आत्मा जो ऐ बोली करी झिड़कां दितियां की, “हे बुरी आत्मा, जड़ी इसी जागते जो गूंगा कने बेहरा बणा दी कने बोलणा नी दे दी, मैं तिजो हुकम दीदा है की, इसयो छड़ी दे, कने फिरी कदी मत ओंदी ।”<sup>26</sup> तालू बुरिया आत्मा चिलाई करी जागते जो मरोड़ी करी सटया, कने निकली गई कने सै जागत बिना हिल्ले ओथु लाशा सांई पेई रिया था, ऐथू दीकर की मते लोक बोलणा लगगे की, ऐ तां मरी गया है ।<sup>27</sup> पर यीशुऐ उदा हथ पकड़ी करी उसयो उठालया, कने सै खड़ाई गया ।

28 बादे च जालू यीशु कने उदे चले घरे च किले थे, तालू उदे चेलयां पुछ्या कि, “असां बुरिया आत्मा जो कजो नी कडी सके?” 29 यीशुए उना जो जबाब दिता, “ऐसियां बुरियां आत्मा जो प्राथना कने बरत कितयो बिना माणुआं ला बाहर नी कडी सकदे।”

*Matthew 17:22,23; Mark 9:43-45*

30 बादे च यीशु कने उदे चेलयां उना जगा जो छडी दिता कने गलील प्रदेशे ला निकले। कने यीशु नी चांदा था की कोई उसयो जाणे की सै कुथु है। 31 क्योंकि यीशु अपने चेलयां सोगी मता बकत बिताणा चांदा था कने उना जो सिखाणा चांदा था। कने उना ने बोला दा था की, “माणुए दा पुत्र, मेरे दुश्मणा दे हथे पकड़ाया जाणा है, कने उना लोका मिंजो मारी देणा है, कने मरणे दे तरिये रोजे मरयां चे जिन्दा होई जाणा है।”

32 पर ए गल्ल उना दिया समझा च नी आई, कने चले पूछणे ला डरदे थे जड़ा यीशुए बोलया था।

*Matthew 18:1-5; Mark 9:46-48*

33 यीशु कने उदे चले कफरनहम शहरे च अपने घरे जो आये; कने जालू से घरे अंदर थे, तालू यीशु उना जो पुछ्या लगगा, “रस्ते च तुसां कुसा गल्ला पर बेहसा दे थे?” 34 सै चुप रे, क्योंकि उना रस्ते च ए बेहस कितियो थी कि, असां चे बडा कुण है। 35 तालू यीशु बेई गया कने बाहरां चेलयां जो अपने बाल गिटा होणे जो बोलया, कने उना जो बोलया, “जड़ा कोई सारयां ला महान बणना चांदा है, तां सै अपु जो सारयां ला निच समझे कने सारायां दा सेवक बणे।”

36 तालू यीशुए बखे इक बच्चा खुडोतया था, यीशुए बच्चे जो गल्ले लगाया कने चेलयां जो बोलया। 37 “जड़ा कोई माणु इयां ही इक बच्चे पर दया दसदा है, सै सच्ची मेरा इज्जत मान करदा है। कने कोई मेरी इज्जत मान करदा है, तां सै मेरा ही नी बल्कि मेरे परमेश्वरे दी इज्जत मान करदा है, जिनी मिजों भेजया है।”

*Matthew 9:49,50*

38 तालू यूहन्ना उसयो बोलया, “गुरू जी, असां इकी माणुए जो तेरे नाए दी शक्ति ने बुरियां आत्मा जो कडदे दिखया है, कने असां उसयो मना भी किता, क्योंकि सै साडे साई तेरा चेला नी था।” 39 यीशुए बोलया, “उसयो मना मत करा अगर कोई मेरे नाये ने चमत्कार करदा है, क्योंकि ऐसा कोई नी है, जड़ा मेरे नाए ने सामर्थ्य दे कम्म करे, कने जल्दी मिंजो बुरा बोली सके, 40 क्योंकि जड़े साडे बेरी नी है, सै साडे सोगी साथी न।”

41 जड़ा कोई इक कटोरा पाणिये दा तुहांजो इस ताई पियां, की तुसां जो मसीह दे चले बोलदे न, मैं तुसां ने सच्च बोलदा हे की उनी अपना फल कुसा भी हालत च नी गवांणा है।

*Matthew 18:6-9; Mark 17:1,2*

42 पर अगर कोई इना छोटयां चे, जड़े मिंजो पर भरोसा करदे न, उना दे पापां दी बजा बणे तां उना ताई ऐई ही खरा है की अपने गले च पथर बन्नी करी दरियाये च छलांग लगाई दे। 43 सारियां बुराइयां जो छडी दिया जिना ने पाप होंदा है! बुराइयां जो पुरे तरीके ने छडी दिया, जियां की तुसां इक हथ बड्डा दे, जड़ा तुहाड़े पापां दी बजा बणदा है। अगर तुसां स्वर्ग जो जांदे न, भले ही तुसां बाल इक ही हथ है, सै तुसां ताई खरा है। कने अगर तुसां बाल दोनो हथ न, कने तुसां नरके जान, तां इसला भयानक कुछु नी है। 44 नरके दिया उसा जगा पर जिथु सारयां दे जिस्मा जो खाणे वाले कीडे कदी नी मरदे कने बलियो अग कदी नी बुझदी। 45 सारियां बुराइयां जो छडी दिया जिना ने पाप होंदा है, बुराइयां जो पुरे तरीके ने छडी दिया जियां की तुसां इक पैर बड्डा दे, जड़ा तुहाड़े पापां दी बजा बणदा है। अगर तुसां स्वर्ग जो जांदे न, भले ही तुसां बाल इक ही पैर है, सै तुसां ताई खरा है।

कने अगर तुसां बाल दोनो पैर न, कने तुसां नरके जान, तां इसला भयानक कुछ नी है। <sup>46</sup> नरके दिया उसा जगा पर जिथू सारयां दे जिस्मा जो खाणे बाले कीड़े कदी नी मरदे कने बलियो अगग कदी नी बुझदी। <sup>47</sup> सारियां बुराइयां जो छडी दिया जिना ने पाप होंदा है, बुराइयां जो पुरी तरह छडी दिया जियां की तुसां इक हखी जो कडा दे, जडा तुहाड़े पापां दी बजा बणदा है। अगर तुसां स्वर्ग राज्य जो जांदे न, भले ही तुसां बाल इक ही हख है, सै तुसां ताई खरा है। कने अगर तुसां बाल दोनो हखी न, कने तुसां नरके जान, तां इसला भयानक कुछ नी है। <sup>48</sup> नरके दी उसा जगा पर जिथू सारयां दे जिस्मा जो खाणे बाले कीड़े जड़े कदी नी मरदे कने बलियो अगग कदी नी बुझदी।

<sup>49</sup> क्योंकि हर इक जणा अगगी ने शुद्ध किता जाणा, जियां की बलिदान नुणे ने शुद्ध होंदा है। <sup>50</sup> नुण इक जरूरी चिज है, पर अगर उदा स्वाद चली जा, तां उदा स्वाद कियां वापिस लोणा? तुसां च लूणे साईं खुबियां होणी चाईदियां, कने अपु चे मिली झूली कने शातिया ने रिया।

## 10

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 19:1-12; ☞☞☞☞ 16:18)

<sup>1</sup> यीशुए अपणे चेलयां सोगी कपरनहुम शहर छडी दिता, सै यहूदिया प्रदेशे ला निकले कने यरदन खड्डा दे दुए पास्से चली गे। कने इक बरी फिरी भीड़ उदे बाल गिठी होई गेई, कने सै उना जो हरबरी साईं उपदेश देणा लगगा। <sup>2</sup> तालू फरीसी उदे बाल आए कने उसयो परखणे ताई उसला पुछया, “क्या मूसा दिया व्यवस्था च इक मरदे जो अपणिया घरे बालिया जो तलाक देणे दा हक है?” <sup>3</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “मूसा तुहांजो तलाक दे बारे च क्या हुकम दितया है?” <sup>4</sup> उना बोलया, “मूसा हुकम दितया की त्याग पत्र लिखी करी अपणी घरे बालिया जो देई दिया कने उसा जो छडी दिया।” <sup>5</sup> यीशुए उना जो बोलया, “तुसां हरबरी परमेश्वरे दे हुकमें जो मनणे ताई मुकरी जांदे न, क्योंकि तुसां दा मन कठोर है, इस ताई मूसा ऐ लिखया था।” <sup>6</sup> पर पबित्र शास्त्रां च लिखया है कि जालू परमेश्वरे संसार बणया था, तालू उनी इक मरद ताई इक जनानी बणाई। <sup>7</sup> जालू इक मरद जनानिया ने बियाह करदा है, तां सै दोनों इक होई जान्दे न, क्योंकि सै दोनो इक जान न। <sup>8</sup> कने सै दोनो हुण इक तन न, क्योंकि हुण सै दो जणे नी, पर इक माणुए साईं न। <sup>9</sup> इस ताई उसा जनानिया कने मरदे जो बख नी करणा चाईदा जिना जो परमेश्वरे बियाह दे बंधना च बनया है।”

<sup>10</sup> कने वादे च, जालू सै चेलयां सोगी घरे च किल्ला था, तालू चेलयां तलाक दे बारे च उसला पुछया। <sup>11</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “जडा अपणिया घरे बालिया जो छडी करी दुईया ने बियाह करे तां सै उसा पेहलिया दे खिलाफ च व्यभिचार करदा है।” <sup>12</sup> कने अगर घरे बाली अपणे घरे बाले जो छडी करी कुसी होरसी ने बियाह करे, तां सै व्यभिचार करदी है।”

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 19:13-15; ☞☞☞☞ 18:15-17)

<sup>13</sup> फिरी लोक बचयां जो यीशुए बाल लोणा लगगे ताकि सै उना पर हथ रखीकर उना जो आशीष दे, पर चेलयां उना लोकां जो डांटया। <sup>14</sup> यीशुए जो ऐ सब दिखीकरी गुस्सा आया कने उना जो बोलया, “बचयां जो मना मत करा कने इना जो मेरे बाल ओणा दिया, जडे इना बचयां साईं भरोसेमदं न उना परमेश्वरे दे राज्य च रेणा।” <sup>15</sup> मै तुसां ने सच्च बोलदा है, परमेश्वरे अपणे राज्य च सिर्फ उना लोकां जो ओणा देणा है जडे परमेश्वरे दे राज्य जो बचयां साईं अपनांदे न।” <sup>16</sup> कने यीशुए बचयां जो गल्ले ने लाया, कने उना पर हथ रखीकरी यीशुए आशीष दिती।

☞☞☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 19:16-30; ☞☞☞☞ 18:18-30)

<sup>17</sup> जालू यीशु कने उदे चेलयां यात्रा करणा शुरू किती थी, तां इक माणु उदे बाल दौड़ी करी आया कने इज्जत मान ताई उदे पैरां अगगे डेई पिया कने उसला पूछणा लगगा की, “हे उत्तम गुरू,

मैं क्या कम्म करां की परमेश्वर मिंजो हमेशा दी जिन्दगी दे? 18 यीशुए उसयो बोलया, तुसां मिंजो कजो उत्तम बोलदे न, उत्तम तां सिर्फ इक ही है, सै परमेश्वर है।” 19 “तू परमेश्वर दे हुकमा जो तां जाणदा है की : हत्या नी करणी, व्यभिचार नी करणा, चोरी नी करणी, झूठी गवाई नी देणी, बेईमानी नी करणी, कने अपने माता पिता दा आदर करणा।”

20 उनी यीशुए बोलया, “गुरू जी, इना सबना हुकमा जो तां मैं बचपने ला ही मनदा आया है।”

21 यीशुए उस पासे नजर करी के प्यारे ने दिखया कने उसयो बोलया, “इक कम्म है जड़ा तिजो हाली भी करणे दी जरूरत है। जा, कने जड़ा कुछ तेरा है उसयो बेची करी गरीबां जो देई दे, तां तिजो स्वर्गे दा धन मिलणा, इयां करणे बाद आ कने मेरा चेला बणिया।” 22 तालू माणुए यीशुए दी इसा गल्ला जो सुणया, कने उदे चेहरे पर उदासी छाई गई, कने सै दुखी होईकरी चली गया, क्योंकि सै बड़ा भरी अमीर था।

23 यीशुए चारो पासे दिखीकरी अपने चेलयां जो बोलया, “अमीरां दा परमेश्वर दे राज्य च जाणा बड़ा मुशकिल है।” 24 तालू चले यीशुए दियां गल्लां सुणी की हेरान होई गे, यीशुए बोलया मेरे भाईयो, जड़ा कोई अपने पैसयां उपर भरोसा करदा है, उना ताई परमेश्वर दे राज्य जो जाणा बड़ा मुशकिल है। 25 ऊंटे दा सुइया दे नाके चे निकलना असान है, पर अमीरां दा परमेश्वर दे राज्य च जाणा बड़ा भरी मुशकिल है। 26 जालू चेलयां ऐ सुणया, तां सै बड़े हेरान होईकरी अपु चे बोलणा लग्गे, “तां कुण अपने पापां दी सजा मिलणे ला बची सकदा है?” 27 यीशुए उना दे पासे दिखीकरी बोलया, “जड़ा माणु नी करी सकदे, पर सै परमेश्वर करी सकदा है, क्योंकि परमेश्वर सब कुछ करी सकदा है।”

28 पतरस यीशुए जो बोलणा लग्गा, सांझो क्या मिलणा? असां तां तुहाड़े चले बणने ताई अपना सारा कुछ छुडी दितया है। 29 यीशुए चेलयां जो बोलया, “मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा है, मेरे चले बणने ताई कने शुभसमाचार दा प्रचार करणे ताई तुसां च जिनी भी घरे जो छुडया, या अपने भाई बेहण, माता-पिता, अपणिया जमिना जो छुडया है। 30 उसयो इस बकते सौ गुणा ना मिल्ला हो, जिनी अपना टबर, भाई कने बेहणां, माता-पिता, बाल बचयां जो या खेतयां जो छुडया हो। पर उसयो तकलिफां कने ओणे बाले बकते च हमेशा दी जिन्दगी मिलणी है। 31 पर मते लोक न जड़े हुण महान कने अग्गे न, उसी बकते सै पीच्छे होणे, कने जड़े पीच्छे न, सै उस बकते पेहले होणे न।”

\*\*\*\*\*  
(\*\*\*\*\* 20:17-19; \*\*\*\*\* 18:31-34)

32 सै यरूशलेम शहर जो जांदे बले जालू रस्ते च थे, तां यीशु उना दे अग्गे-अग्गे चलया था, कने उदे चले बड़े हेरान होए की जिथू सै चलयो थे, ओथु मते लोका उना दा विरोध किता था, कने जड़े लोक उदे सोगी थे, सै इसा गल्ला ला डरयो थे, की यरूशलेम शहर च उना दा क्या होणा। तालू सै फिरी उना बाहरां चेलयां जो इकी तरफा लेईकरी उना ने गल्लां बोलणा लग्गा, जड़ियां उस सोगी होणे बालियां थियां। 33 “दिखा, ध्याने ने सुणा, असां यरूशलेम शहर जो चलयो न, कने मैं माणुए दा पुत्र बड़े याजकां कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां दे हथे पकड़ाया जाणा है, कने उना मिंजो मौत दी सजा देणी है, कने होर जातियां दे हथे देई देणा है। 34 कने उना मेरा मजाक उड़ाणा है, मिंजो पर धुकणा, कने मिंजो कोड़े मारणे, कने मिंजो मारी देणा है, कने मैं तिजे दिने मरयां चे जिंदे होई जाणा है।”

\*\*\*\*\*  
(\*\*\*\*\* 20:20-28)

35 याकूब कने यूहन्ना दो भाई, जड़े जब्दी दे पुत्र थे उना यीशुए बाल आई करी बोलया, “गुरू जी, असां कुछ तिजो ला मंगणा चांदे न, सेई तू साड़े ताई कर।” 36 यीशुए उना ला पूछया, “तुसां क्या चांदे न की मैं तुहाड़े ताई करे?” 37 उना यीशुए जो बोलया, “असां तुसां दे महिमामय राज्य च तुसां दे बखे इज्जत वाली जगा च बोणा चांदे न। असां चे इक तुहाड़े खबे कने इक सज्जे हथे बखे





8 तालू मतयां सारयां लोकां अपणे कपडे रस्ते च बछ्छाई दिते कने उदा आदर मान किता । कने केईयां रस्ते च पतरां बालियां डालियां बडी-बडी करी बछ्छाई करी उदा मान आदर किता । 9 कने थोड़े लोक यीशु दे अगगे-अगगे चलयो थे, कने थोड़े लोक पिच्छे चलयो थे, सै सारे खुशिया ने ज़ोरे ने बोला दे थे, “होशाना; परमेश्वर इसला खुश है जड़ा उदे हके सोगी ओंदा है ।” \* 10 परमेश्वरे दा अनुग्रह ओणे बाले राज्य पर है, जड़े साडे सियाणे राजा दाऊद दे राज्य साई है, धन्य है! परमेश्वर जड़ा स्वर्गे च रेंदा है, उदी होशाना हो ।”

11 जालू यीशु यरूशलेम शेहरे च पुज्जा कने तां सै परमेश्वरे दे मंदरे दे अंदर गया, कने सारे पासे दिखया कने सै अपणे बाहरां चेलयां सोगी बैतनिय्याह ग्रांऐ जो मुड़ी गया, क्योंकि संज होई गियो थी ।

\*\*\*\*\*  
(\*\*\*\*\* 21:18-19)

12 दुज्जे दिने जालू यीशु कने उदे चले बैतनिय्याह ग्रांऐ ला यरूशलेम शेहरे जो चलयो थे, तालू यीशुऐ जो भूख लगगी । 13 कने उनी पतयां ने भरया होया अंजीरे दा रुख दिखया कने सै उदे बखे गे, ताकि कुछ खाणे जो मिली जा, पर ओथु पतयां जो छुडी करी होर कोई फल नी मिल्ला, क्योंकि फल देंणे दी रित नी थी । 14 कने यीशुऐ उस रुखे जो बोलया, “अज्जे ला बाद तेरा फल कुनी नी खाणा । कने उदे चले सुंणा दे थे ।”

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 21:12-17; \*\*\*\*\* 19:45-48; \*\*\*\*\* 2:13-22)

15 “उदे बाद यीशु कने उदे चले सै यरूशलेम शेहरे च आए,” उनी उना लोकां जो परमेश्वर दे मंदरे ला कडी दिता, जड़े ओथु जानवर कने चिजां खरीदणे बचने दा कम्म करा दे थे । यीशुऐ पैसयां बदलने बाले मंजे जो, कने कबुतरां जो बेचणे बालयां दे पिंजरयां जो बाहर सुटी दिता ।

16 “कने उनी लोकां जो हुकम दिता की मंदरे दे अंगणे ला होईकरी चिजां जो लिणा बंद करा । 17 कने यीशुऐ उना जो बोलया, पवित्तर शास्त्र ऐ बोलदा की, लोक मेरे घरे जो प्राथना दा घर बोलदे न, जिथू सारे लोक प्राथना ताई ओंदे न? पर तुसां तां इसयो डाकुआं ला भरईयो गुफा साई बणाई दितया है ।” 18 बड्डे याजकां कने यहूदियां दिया व्यवस्था जो सिखाणे बालयां ऐ सुणया, जड़ा यीशुऐ बोलया कने कितया, तां सै उसयो मारणे दा मौका तोपणा लग्गे, पर सै लोकां ला डरा दे थे, क्योंकि सारे लोक यीशुऐ दियां गल्लां ने हेरान थे । 19 जालू संझा दा बेला होया, तां यीशु कने उदे चले शेहर छुडी करी बैतनिय्याह ग्रां जो मुड़ी गे ।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 21:20-22)

20 फिरी व्यागा तड़के बेले यीशु कने उदे चले यरूशलेम शेहरे जो ओआ दे थे, तालू उना अंजीरे दे रुखे जो दिखया तां सै सुकी गया था । 21 पतरसे जो सै गल्ल याद आई, कने उनी यीशुऐ जो बोलया, “गुरू जी, दिख । ऐ अंजीरे दा रुख जिसयो तू श्राप दितया था सै सारा सुकी गया है ।” 22 यीशुऐ उसयो जबाब दिता की, “परमेश्वरे पर भरोसा रख जड़ा तुसां मंगगे से सारा कुछ मिलणा । 23 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की अगर कोई इस पहाड़े जो बोले की, की ऐथू ला उठ कने समुंदरे च जाई करी पेई जा, कने अपणे मने च कोई शक नी रखे, पर भरोसा रखे, की जड़ा मैं बोलदा है सै होई जा, तां उस ताई तदिया होई जाणा है । 24 इस ताई मैं तुहांजो बोलदा है की जड़ा कुछ तुसां प्राथना करिके मंगा, तां भरोसा करी लिया की तुहांजो मिली गिया है, तां सै तुहांजो मिली जाणा ।

25 जालू कदी तुसां प्राथना करदे न, तां अगर तुहाड़े मने च कुसी ताई बैर है, तां उसयो माफ करी दिया, इस ताई की तुहाड़ा पिता परमेश्वर जड़ा स्वर्गे च रेंदा है, उनी तुसां दे पाप माफ करी

\* 11:9 11:9 होशाना इक आरामी भाषा दा शब्द है जिदा मुल मतलब है “सांझो हुण बचाई ले” पर इदे बाद लोकां इसयो स्वागत कने प्रशंसां ताई जाणने लगगी गये

देणे। 26 पर अगर तुसां माफ नी करगे, तां तुहाडे पिता परमेश्वरे जड़ा स्वर्गे च है, उनी भी तुहाड़ा पाप माफ नी करणा।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 21:23-27; ⓂⓂⓂⓂⓂ 20:1-8)

27 यीशु कने उदे चले यरूशलेम शेहरे जो मुड़ी करी आये, जालू सै मंदरे च गुमा दा था तां बड्डे याजक कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने यहूदी अगुवे उदे बाल आये कने पूछणा लगगे, 28 “उना उसयो बोलया, ऐ कम्म तू कुसी हके ने करा दा है? कने तिजो ऐ हक कुनी दितया है?” 29 यीशुऐ उना जो बोलया, “मैं भी तुहांजो ला इक गल्ल पूछदा है, अगर तुसां मिंजो जबाब दिगे, तां मैं दसगा कि ऐ कम्म मैं कुसी हके ने करदा है। 30 यूहन्ना जो लोकां जो बपतिस्मा देणे तांई कुनी भेजया था? क्या सै परमेश्वरे भेजया था या माणुऐ? मिंजो दसा।” 31 तालू सै अपु चे बोलणा लगगे कि अगर असां बोलया कि, “परमेश्वर जड़ा स्वर्गे च है उनी भेजया है, तां यीशुऐ सांझो ला पुछणा, कि तुसां युहन्ना पर भरोसा कन्नी किता?” 32 अगर असां बोलया की, सै माणुऐ दे पास्से ला आया है, तां सै जबाब नी देई सके, क्योंकि सै उना लोकां ला उरदे थे, जडे ऐ मंदे थे की यूहन्ना परमेश्वर दे पासे आया इक सच्चा परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला था। 33 उना यीशुऐ जो जबाब दिता, सांझो नी पता कुन्नी यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाले जो भेजया। यीशुऐ उना जो जबाब दिता, “मैं भी तुहांजो नी दसणा की मिंजो ऐसे कम्म करणे दा हक कुनी दितया है।”

## 12

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 21:33-46; ⓂⓂⓂⓂⓂ 20:9-19)

1 इदे बाद, यीशु यहूदी अगुवां ने कहाणियां च गल्लां करणा लगगा, इक माणुऐ बागे च अंगूर लाये। उनी अंगूरा दे बागे दे चारों पासे बाड़ लगवाया, कने इक जगा अंगूरा दे रसे जो निचोड़ने तांई बणाई, कने निगरानी रखणे तांई इक उच्चिया जगा पर कमरा बणाया। फिरी उनी बागे जो कुछ किसाना जो ठेके पर देई दिता, कने परदेस चली गया। 2 फिरी जालू अंगूर पक्की गे, तां उनी अपणा इक नोकर ठेकेदारे बाल अपणा अंगूरे दे बागे दा हिस्सा लोंणे तांई भेजया। 3 पर ठेकेदारां उसयो पकड़या कने मारी कुट्टी करी बिना कुछ दितयो खाली हथ भेजी दिता। 4 बागे दे मालिके इक होर नोकर भेजया, ठेकेदारां उदा सिर फोड़या कने उदी बेस्ती किती। 5 फिरी बागे दे मालिके इक होर नोकरे जो भेजया, कने उना उसयो मारी दिता। तां उनी होर मतयां जो भेजया, पर ठेकेदारे उना चे केईयां जो कुटया, कने केईयां जो मारी दिता। 6 हुण बागे दे मालिके बाल भेजणे तांई सिर्फ इक ही माणु था। जड़ा उदा अपणा प्यारा जागत था। उना बाल भेजया की सै मेरे जागते दी इज्जत करगे। 7 पर उना ठेकेदारां उदे जागते जो ओंदे दिखया, कने उना अपु चे सलाह किती की, ऐई तां बारिस है, इनी तां अंगूरे दे बागे दा मालिक बणना, ओआ असां इसयो मारी दिन्दे न, तां सारी जयादात साड़ी होई जाणी। 8 कने उना उसयो पकड़ी करी मारी दिता, कने उदी लाशा जो अंगूरे दे बागे वाहर फेंकी दिता।

9 “तां हुण, अंगूर दे बागे दा मालिक क्या करगा? क्या उनी आई करी उना ठेकेदारां जो खत्म करी दिगां, कने दाखां दे बागे दा ठेका कुसी होरसी जो दिगा। 10 क्या तुसां पबित्र शास्त्रे दा ऐ हिस्सा नी पढ़या जिदे च मसीह दी तुलना इक खास पथरे ने करदा है? सै बोलदा है, जिस पथरे जो राजमिस्त्रयें बेकार बोलया था कने सुटी दितया, सै ही पथर, सबना ला खास पथर बणी गया। 11 प्रभु परमेश्वरे इयोदिया किता, कने साड़िया नजरा च ऐ बड़ा ही अनोखा है।”

12 तां उना उसयो पकड़ना चाया, क्योंकि सै समझी गियो थे, उनी साडे बरोध च ऐ कहाणी बोलियो है। पर सै यीशुऐ जो पकड़ी नी सके क्योंकि सै लोकां ला डरा दे थे, इस तांई सै यीशुऐ जो किल्ला छुडी करी चली गे।

⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬ ⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬

(⚬⚬⚬⚬ 22:15-22; ⚬⚬⚬⚬ 20:20-26)

13 तालू उना उसयो गल्लां च फसाणे ताई केई फरीसियां कने राजा हेरोदियां दे दले दे लोकां जो उस बाली भेजया। 14 उना आई करी उसयो बोलया, “गुरू जी, सांझो पता है की, तुसां हमेशा सच्च बोलदे न, कने तुसां इसा गल्ला ला नी उरदे की दुज्जे लोक तुहाड़े बारे च क्या सोचदे न, कुसदी परबाह नी करदे न, क्योंकि तुसां सारयां कने इकोदिया व्यवहार करदे न, तू तां परमेश्वरे दा रस्ता सचाइया ने दसदा है। तां हुण सांझो दस। क्या महाराजा जो कर देणा साड्डिया व्यवस्था दे खिलाफ है या नही? 15 असां जो कर देणा चाईदा या नी देणा चाईदा?” यीशुए उना दा कपट जाणी करी उना जो बोलया, “तुसां मिंजो ला कुछ गलत बुलबाई करी फसाणे दी कोशिश कजो करा दे न? इक चांदी दा सिक्का मिंजो बाल लेईकरी ओआ, में उसयो दिखें।\*” 16 सै लेई आए, कने यीशुए उना जो पुछ्या, “मिंजो दसा की इस चांदी दे सिक्के च कुसदा चित्र बणया कने कुसदी मोहर लगियो?” उना बोलया, “महाराजा दा।” 17 यीशुए उना जो बोलया, “जड़ा महाराजा दा है, सै महाराजे जो दिया, कने जड़ा परमेश्वरे दा है, सै परमेश्वरे जो दिया।” तालू सै उस पर बड़े हेरान होए।

⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬

(⚬⚬⚬⚬ 22:23-33; ⚬⚬⚬⚬ 20:27-40)

18 यहूदियां दे धर्मी दल दे थोड़े लोक जिना जो सद्की भी बोलदे न, तालू थोड़े यहूदी अगुवे यीशुए बाल आये। कने सै भरोसा नी करदे थे, कि लोक मरणे दे बाद फिरी जिन्दे होई सकदे ने। उना यीशुए ला पुछ्या, 19 “गुरू जी, मूसा साड़े ताई लिखया है, की अगर कुसी दा भाई बिना ओलादी मरी जा, कने उदी घरे बाली जिन्दा रे, तां उदा भाई उदिया घरे बालिया सोगी बियाह करिके अपने भाई ताई वंश पैदा करे। 20 स्टुकियां यीशुए जो इक कहाणी सुणाई की, इक घरे च सत भाई थे। सबते बड़े भाईये इकी जनानिया ने बियाह किता, जालू सै मरी गया तां उदी कोई भी ओलाद नी थी। 21 तां दुए भाईए उसा सोगी ही बियाह करी लिया कने सै भी बिना ओलादी मरी गया, कने इयां ही तिजे भाईये किता, 22 कने सतां भाईयां उसा ने बियाह किता कने सतो भाई बिना ओलादी मरी गे। सबना दे बाद सै जनानी भी मरी गई। 23 हुण, सांझो दस सतां भाईयां उसा जनानिया ने बियाह कितया था, जालू सै मरणे दे बाद फिरी जिन्दे होंगे, तां सै जनानी कुदी घरे बाली होणी?”

24 यीशुए उना जो बोलया, “तुसां दो बजा ने गलत न, तुसां पबित्र शास्त्र जो नी जाणदे ने जड़ा मरणे दे बाद लोकां जो जिन्दा रणे दे बारे च दसदा है। तुसां ए नी जाणदे न की परमेश्वरे बाल मरयो लोकां जो जिन्दा करणे दी शक्ति है। 25 क्योंकि जालू उना मरयां चे जिन्दा होणा, तां उना लोका दे बियाह नी होणे; जिंयां स्वर्ग च रेणेबाले स्वर्गदूत बियाह नी करदे।

26 मरयां चे जिन्दा होणे दे बारे च, तुसां क्या मूसा दिया कताबां च नी पढ़या जालू झाड़िया जो अग्ग लगियो थी, तां उसा जगा पर क्या होया था, परमेश्वरे मूसा ने गल्ल किती कने बोलया, में अब्राहम, इसहाक, कने याकूब दा परमेश्वर है, जिदी ए अराधना करदे थे। 27 ताई तां मरयो लोकां दा परमेश्वर नी है। पर जिन्दया दा परमेश्वर है, तुसां बड़े गलत न।”

⚬⚬⚬⚬ ⚬⚬ ⚬⚬⚬⚬

(⚬⚬⚬⚬ 22:34-40; ⚬⚬⚬⚬ 10:25-28)

28 कने यहूदी मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां चे इकी ए चर्चा सुणी, जड़ी यीशु कने सद्की अपु चे करा दे थे, कने ए जाणी करी की यीशुए उना जो ठीक तरीके ने जबाब दिता, तां सै यीशुए बाल आया कने पुछ्या, “की परमेश्वरे जड़े भी हुकम दितयो न, उना सारयां चे सारयां ला बडा हुकम कुण दिया है?” 29 यीशुए जबाब दिता, “सबना हुकमा ला बडा हुकम ए है: इस्राएल दे लोको तुसां सुणा। प्रभु साड़ा परमेश्वर जिसदी असां अराधना करदे न, सै इक ही प्रभु है। 30 कने तू अपने

\* 12:15 12:15 दिनार इक रोमी सिक्का था जड़ा चांदिया दा बणया था। उदा उपयोग यहूदियों ने रोमी सरकार जो भुगतान करणे जो दिन्दे थे। दिनारे उपर सम्राट दे नाए दी छदी बणियो होंदी थी।

परभु परमेश्वर ने अपने सारे मने ने, कने अपने सारे प्राणा ने, कने अपणिया सारिया अकला ने, कने अपणिया सारिया शक्तियां ने प्यार रखनयो। <sup>31</sup> परमेश्वर दा दुज्जा हुकम ऐ है, की जितणा तुसां अपने आपे जो प्यार करदे न, दूज्यां ने भी उतणा ही प्यार करा, परमेश्वरे इना दो हुकमा ला बड्डे होर कोई हुकम नी दितया न।” <sup>32</sup> मूसा दिया व्यवस्था जो सिखाणे बालयां उसयो बोलया, “गुरू जी,” बिलकुल ठीक। तू सच्च बोलया है, सै ही परमेश्वर है, कने उसयो छुडी करी होर कोई नी है। <sup>33</sup> कने उसला सारे मन, कने सारिया अकला ने, कने सारे प्राणा ने, कने सारिया ताकता ने प्यार रखणा, कने पड़ोसियां ने अपणयां सांई प्यार रखणा, ऐ सब परमेश्वरे जो जानवरां दियां बलियाँ चढ़ाणे ला जादा जरूरी है। <sup>34</sup> जालू यीशुऐ दिखया की उनी सोची समझीकरी जबाब दिता, तां यीशुऐ उसयो बोलया, “तू परमेश्वरे दे राज्य च प्रवेश करणे दे नेडे है।” कने फिरी होर कुसी जो उसला कुछ पूछणे दी हिम्मत नी होई।

(~~22:41-46~~; ~~20:41-44~~)

<sup>35</sup> फिरी यीशुऐ परमेश्वरे दे मंदरे च उपदेश दिन्दे होये बोलया की, व्यवस्था जो सिखाणे बाले कियां बोली सकदे न की मसीह राजा दाऊदे दा वंशज है? <sup>36</sup> ऐथू दिकर कि राजा दाऊद, जालू परमेश्वर दी पबित्तर आत्मा उसयो बोलणे दी शक्ति दिती, तां उनी बोलया, “परमेश्वरे मेरे मसीह जो अपने बखे इज्जत मान कने हक दी पदवी च बोणे तांई बोलया था, हालांकि उनी उदे सारे दुश्मणा जो पूरी तरह उदे अधीन करी दिता।”

<sup>37</sup> “ऐथू दिकर कि राजा दाऊदे भी मसीह जो परभु करी के बोलया, तां सै दाऊद दा वंशज कियां होया?” कने लोक उसयो बड़े मजे ने सुणदे थे।

(~~23:1-36~~; ~~20:45-47~~)

<sup>38</sup> यीशुऐ अपने उपदेश च उना ने बोलया, “व्यवस्था जो सिखाणे बालयां ला सावधान रिया, जड़े लोकां जो दसणे तांई लम्बे कने मंगे कपड़े पाणा पसंद करदे, कने उना जो बड़ा पसंद है की लोक उना जो बजारां च नमस्ते करन, <sup>39</sup> कने यहूदी जंज घरां च खास-खास आसना पर बोणा पसंद करदे न। कने खांदे बेले खास जगा चांदे न। <sup>40</sup> सै धोखे कने वेईमानिया ने विधवां दे घरां दी चिजां पर कब्जा करी लेंदे न। कने लोकां जो दसणे तांई बड़ी देरा दीकर प्राथना करदे न, परमेश्वरे ला इना जो बड़ी बुरी सजा मिलणी है।”

(~~21:1-4~~)

<sup>41</sup> यीशु मंदरे दे भंडारे सामणे बेईकरी दिखा दा था की लोक परमेश्वरे दे मंदरे दे भंडारे च कियां पैसा पांदे न, कने मते अमीरां लोकां बड़ा सारा पैसा पाया। <sup>42</sup> इतणे च इक गरीब विधवा आई करी दो तांबे दे सिक्के पाये, जिना दी कीमत बड़ी घट्ट थी। <sup>43</sup> तालू उनी अपने चेलयां जो अपने बखे सदीकरी बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा कि इस मंदरे दे भंडारे च जितणया भी दान पाया है, उना सबना ला बदीकरी इना गरीब विधवा पाया है।” <sup>44</sup> क्योकि सबना अपने भंडारे चे थोड़ा दिया दिता, पर इना गरीब विधवा इसा बाल जितना भी था, सारा पाई दितया है।

## 13

(~~24:1,2~~; ~~21:5,6~~)

<sup>1</sup> जालू यीशु मंदरे ला निकला दा था, तां उदे चेलयां चे इकी उसयो बोलया, “गुरू जी, दिख, कितणियां छेल ईमारता न कने बड्डे-बड्डे पत्थरां ने बणियां न कने कितणे-कितणे बड्डे घर न।” <sup>2</sup> यीशुऐ उसयो बोलया, “तुसां इना बड्डे-बड्डे घरां जो दिखा दे न, इक दिन इना चे ऐथू इक भी घर नी बचणा है, ऐथू दीकर की इक पथरे उपर पथर नी रेंणा है, जड़ा डायाना नी जाणा।”

████████████████████

(██████████ 24:3-14; ██████████ 21:7-19)

3 जालू यीशु मंदरे ला जैतून रुखां दे पाहडे पर चली गया कने मंदरे दे सामणे बेई गया, तां पतरस, याकूब, यूहन्ना कने अन्दिरयास यीशुएं बाल आये कने तालू यीशुएं बाल कोई नी था, कने उसला पुछ्या, 4 “सांझो दस ऐ सब कुछ कालू होणा है? कने जालू ऐ सब कुछ पूरा होणेवाला होंगा तां उदा क्या निशान होणा है?”

5 यीशुऐ उना ने बोलया, ध्यान रख्यो की तुहांजो कोई धोखा न दे। 6 मते सारे लोकां मेरे नाए ने दाबा करिक ओणा है। उना बोलणा है, मैं मसीहा हूँ कने उना मतयाँ लोकां जो भटकाणा है।

7 जालू तुसां लड़ाईयां, कने लड़ाईयां दियां गल्लां सुणगे तां डरदे मत; क्योंकि इना दा होणा जरूरी है, पर तालू संसारे दा खात्मा नी होणा है। 8 क्योंकि जातियां ने जातियां कने राज्य ने राज्यां इक दुज्जे ने लड़ाईयां करणियां न। कने हर कुथी हिलण होणे न कने अकाल पोणे न। ऐ तकलीफ कने दुख ऐदिया होणा जदिया की जालू माँ बच्चे जो जन्म देणा लगदी है।

9 “पर तुसां जो हमेशा चौकने रेणा चाईदा, क्योंकि लोकां तुहांजो कैदी बणाना कने यहूदी जंज घरा च देणा कने तुहांजो मार पांणी, कने मेरिया बजा ने तुहांजो हाकिमा कने राजयां सामणे न्याय ताई महासभा च पेश करणा है, ताकि तुसां उना जो मेरे ताई गबाई देन। 10 कने सारे देशां च, तुहांजो कने होर जड़े मिजों उपर भरोसा करदे न, तुहांजो संसारे दे अंत होणे दे पेहले सारयां लोकां जो शुभसमाचार सुणाणा है।

11 जालू तुहांजो कैदा च पाणा है, तां तुसां इदी चिंता मत करदे, की असां क्या बोलणा है। क्योंकि उस बेले पबित्तर आत्मा तुसां दे जरिये गल्लां करणियां न। 12 उसी बेले, जड़े लोक मिजों पर भरोसा नी करदे न, उना अपणे भाईयां जो जेला च करी लेणा, जड़े मिजों पर भरोसा करदे ने सै मरवाई देणे न। पिता अपणे बचयां सोगी इयां ही करणा है, कने बचयां मां-प्यो दे खिलाफ होईकरी उना जो मारी देणा है। 13 क्योंकि तुसां मेरे चेले न उदिया बजा ने सारे लोकां तुसां ने बैर करणा है, पर जड़े लोक मिजों पर भरोसा रखदे न कने आखरी दीकर सेहन करगा, उना दा ही उद्धार होणा है।”

████████████████████

(██████████ 24:15-28; ██████████ 21:20-24)

14 जालू तुसां इक मसीह बिरोधी जो यरूशलेम मंदरे च खड़ोतयो दिखणा, जिधू उसयो नी होणा चाईदा। यहूदिया प्रदेशे दे लोकां जो जान बचाणे ताई पाड़ा पर नसणा पोणा। 15 जड़ा कोई अपणी घरे दिया छती पर हो, तां सै समान लेणे ताई थले ना उतरे, ना ही अंदरे जो जा। 16 कने जड़ा खेतरां च होऐ, सै अपणे कपड़े लेंणे ताई मुड़ी करी घरे ना ओऐ। 17 ऐ उना जनानिया ताई बड़ा बुरा बकत होणा जड़ियां लैरथियां न, कने उना जनानियां ताई जड़ियां नियाणे जो दूध पियादियां न, उना जो अपणी जान बचाणे ताई नसणा बड़ा मुशकिल होई जाणा। 18 इस ताई प्राथना करा की ऐ बुरा बकत सदिंयां च ना हो, जालू सफर करणा मुशकिल हो। 19 क्योंकि उना दिना लोकां जो बड़े दुख होणे न, उना लोकां कदी भी ऐसे दुखां दा सामणा नी कितया होणा, जालू ला परमेश्वरे संसार बणाया है। 20 अगर परमेश्वरे उस बुरे बकते जो नी घटादां, तां कोई भी माणु नी बचदा। पर उना चुणयो होए लोकां दिया बजा ला, जिना जो परमेश्वरे चुणयां है, बकत घटाणा है।

21 अगर उस बेले कोई तुसां जो बोले, की दिखा, मसीह ऐधू है। या दिखा, ओधु है। तां उदा भरोसा मत करदे। 22 क्योंकि झूठे मसीह कने झूठे परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां ओणा है, उना लोकां जो धोखा देणे ताई जिना जो परमेश्वरे चुणयां है, उना चमत्कार कने अनोखे कम्म दसणे न। 23 पर तुसां चौकने रिया, दिखा मैं तुहांजो सारियां गल्लां होणे ला पेहले ही बोली दितियां न।

██████████ ██████████ ██████████ ██████████ ██████████ ██████████

(██████████ 24:29-31; ██████████ 21:25-28)

24 “उना दिना च, बुरा कने दुखे बाल बकत मुकी जाणे दे बाद, सूरजे च अंधेरा होई जाणा, कने च चद्रमें ली नी देणी। 25 अम्बरे ला तारायां पेई जाणा, कने अम्बरे दियां शक्तियाँ हिलाईयां जाणियां। 26 तालू लोकां मिजों, माणुए दे पुत्रे जो धरतिया पर बदलां उपर ओंदे कने उना मेरी शक्ति कने महिमा जो दिखणा। 27 मैं अपने स्वर्गदूतां जो धरतिया पर भेजगा, ताकि सै उना सारे लोकां जो गटेरी करी, जिना जो मैं चुणयां है, कने उना संसारे दे चारों पासयां ला लोका जो गटेरणा है।”

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 24:32-35; ☞☞☞☞ 21:29-33)

28 “अंजीर दे रुखे ला ऐ सिखा, जालू उदियां डालियाँ निकलदियां न कने पते निकलना लगदे न, तां तुसां जो पता लगी जांदा है, की गर्मियां दी रित नेडे ओआ दी है।” 29 जालू तुसां इना चिजां जो होंदे होये दिखगे, तां तुसां जाणी लेनयो, की सै माणुए दा पुत्र ओणे बाला है, कने ऐ दुर नी है। 30 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, इसा पीढ़िया दे सारे लोकां तालू दिकर नी मरणा है, जालू दिकर ऐ सब होई ना जा। 31 अम्बर कने धरती खत्म होई जाणे, पर मेरियां बोलियां गल्लां कदी नी टलनिया न, सै हमेशा रेंणियां न।

☞☞☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 24:36-40)

32 “ऐ गल्लां कुसी रोजे या कुसा घड़िया होणिया न कोई भी नी जाणदा है, ना स्वर्गदूत कने ना ही मैं, माणुए दा पुत्र, पर सिर्फ पिता परमेश्वर ही उसी रोजे कने घड़िया जो जाणदा है।

33 दिखा, जागदे कने प्राथना करदे रिया; क्योंकि तुहांजो नी पता की कालू मैं मुड़ी करी ओणा। 34 मेरा धरती छड़णा कने वापिस ओणा इयां होणा है, जियां परदेस जांदे बेले अपणा घर छड़ी जाए, कने अपणे नोकरां जो हक दे, कने सारयां जो अपणा-अपणा कम्म दसी दे, कने द्वार पालां जो पेहेरदारी करणे दा हुकम दिता कने उंदे वापिस ओणे ताई तैयार रे। 35 तुसां नी जाणदे न कि घरे दे मुखिया कालू मुड़ी के ओणा है, तां तुसां पेरादारी करनयो, क्योंकि मैं घरे दा मुखिया संझा जो या अधिया राती जो, या मुगें दिया बांगा देणे दे बेले या व्यागा जो कालू भी आई सकदा है। 36 इयां नी होऐ की मैं अचानक ओंऐ कने मैं इयां नी दिखणा चांदा की तुसां विना तयारी दे होन। 37 कने जड़ा मैं तुहांजो बोलदा है, सै ही सारयां जो बोलदा है, की मेरे ओणे दीकर तैयार रिया।”

## 14

☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 26:1-5; ☞☞☞☞ 22:1,2; ☞☞☞☞☞☞☞ 11:45-53)

1 दो दिना बाद फसह कने अखमीरी रोटिया दा त्योहार होणेबाला था। कने बड्डे याजक कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले इसा गल्लां दिया तोपा च थे, की यीशुए जो कियां घोखे ने पकड़ी करी मारी देन\*। 2 पर बोलदे थे की, “सांझो त्योहारे दे बेले ऐ नी करणा चाईदा। कुथी इयां ना हो की लोकां च रोला नी पेई जा।”

☞☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 26:6-13; ☞☞☞☞☞☞☞ 12:1-8)

3 जालू सै वैतनिय्याह ग्रां च शमौन कोढ़ी दे घरे था, जिसयो यीशुए कोढ़े दिया विमारिया ला खरा कितया था। सै ओथु रोटी खाणा बैठया था, तां इक जनानी उंदे घरे जो आई कने उना इक बोतल लांदियो थी; जड़ी संगमरमर दी थी, उसा बोतला च जटामासी तेले ने बणाया बड़ा मेहगा इत्र था, कने उना बोतला दा मुह तोड़ी करी सारा इत्र यीशुए दे सिरे पर नियोरी दिता। 4 पर केई लोक मने च बोलणा लगगे, “इस मंगे इत्रे जो सत्यानाश नी करणा चाईदा था। 5 क्योंकि ऐ इत्र इतणा मेहगा था की, इस इत्र दी कीमत इक साले दिया मजदुरिया बराबर थी, कने इसयो वैचिकरी गरीबां जो बंडी सकदे थे।” कने सै उसा जो बुरी हाले झिड़कणा लगगे। 6 यीशुए बोलया, “इसा जो किली छड़ी

\* 14:1 14:1 फसह यहूदियां दा त्योहार

दिया, इसा जो तंग करणा बंद करा, इयां तां मिंजो पर इत्र पाणा खरी गल्ल है। 7 गरीब तां हमेशा तुहाड़े सोगी रेंदे न, कने तुसां उना ने जालू मर्जी खरा करी सकदे न, पर मैं तुहाड़े सोगी सदा नी रेंणा है। 8 इना जनानिया मेरे ताई खरा कम्म कितया है, ऐ जड़ा कुछ करी सकदी थी, सै इना किता, इना मेरे शरीर पर इत्र मलया है, इना मिंजो मरणे ला पहले ही दफनाणे दी तैयारी किति है। 9 मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, सारे संसार च जिथू भी शुभसमाचार दा प्रचार होंगा, इना जनानिया जड़ा कितया ओथु इसा दे इस कम्मे दी चर्चा भी उसा दिया यादा च किति जाणी है।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 26:14-16; ⓂⓂⓂⓂ 22:3-6)

10 तालू यहूदा इस्करियोती जड़ा बाहरां चेलयां चे इक था, सै यीशुऐ जो पकड़ाणे च सहायता करणे ताई बड़डे याजकां बाल गया। 11 सै ऐ सुणीकरी खुश होए, कने उसयो पेसे देंणे जो मन्नी गे, कने सै यीशुऐ जो धोखे ने यहूदी अगुवां दे हथे पकड़ाणे दा तां मौका तोपा दे थे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 26:17-25; ⓂⓂⓂⓂ 22:7-14; ⓂⓂⓂⓂ 22:21-23; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 13:21-30)

12 अखमीरी रोटिया दे त्योहारे दे पहले दिने, जिस रोजे फसह दी बलि दिन्दे थे, उदे चेलयां उसयो पुछ्या, “तुसां सांझो कुथु भेजणा चांदे न की असां फसह दे त्योहारे दा खाणा बणाई करी खाई सकन?” 13 उनी अपने दो चेलयां जो ऐ बोली करी भेजया, “की यरूशलेमे शेरहे जो जा, कने ओथु तुहांजो इक माणु घड़े चुकी करी चलया मिलणा, उदे पिच्छे, चली जानयो। 14 कने सै जिस घरे जो जांगा, उस घरे दे मालिके जो बोलयो: की गुरू जी ने पूछ्या है, की मेरा कने मेरे चेलयां दा फसह दा खाणा खाने बाला कमरा कुथु है? 15 उनी तुहांजो इक उपरे आला सजया सजाया कने तैयार कितया बडा कमरा दसी देणा है, कने तुसां ओथु साड़े ताई तैयारी करा।” 16 दो चले निकली करी नगरे च आये कने जियां यीशुऐ उना जो बोलया था, तियां ही था, कने उना फसह त्योहारे दा खाणा तैयार किता।

17 जालू संज होई, तां यीशु वारां चेलयां सोगी उदे घरे जो आया। 18 कने जालू सै रोटी खाणां बैठयो थे, तां यीशुऐ बोलया, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की तुहांजो चे इकी जणे, जड़ा मेरे सोगी रोटी खा दा है, मिंजो पकड़ावाणे ताई मॅरयां दुशमणा दी सहायता करणी है।” 19 जालू उदे बाद उना ऐ गल्ला सुणिया तां उना पर उदासी छाई गई कने सै इक-इक करी के उसने बोलणा लगगे, “क्या सै मैं है?” 20 यीशुऐ उना जो बोलया, “सै बाहरां चेलयां चे इक है, जड़ा मेरिया थालिया च डुबोई करी खा दा है। 21 क्योंकि मैं, माणुऐ दे पुत्रे मरी जाणा है, ऐ सब कुछ पबित्र शास्त्रां च लिखया है, पर उस माणुऐ जो बड़ी बुरी सजा होणी है, जड़ा मिंजो धोखा दिन्दा है जिनी मिंजो पकड़ावाणे च सहायता करणी है, अगर उस माणुऐ दा जन्म ही नी होया होंदा तां ही उदे ताई खरा होंदा।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 26:26-30; ⓂⓂⓂⓂ 22:14-20; 1 ⓂⓂⓂⓂ 11:23-25)

22 जालू सै खा दे थे, तां यीशुऐ रोटी लेई, कने परमेश्वरे दा धन्यवाद करी के तोड़ी, कने अपने चेलयां जो देईकरी बोलया, “खाई लिया, ऐ मेरा शरीर है।” 23 फिरी उनी दाखरस दे कटोरें जो चुकी करी परमेश्वरे दा धन्यवाद किता, कने चेलयां जो दिता, कने उना सारयां उस कटोरें च पीता। 24 कने यीशुऐ उना जो बोलया, “ऐ दाखरस मेरा खून है, मेरा खून केईयां लोकां दी भलाई ताई बहाया जाणा है, ऐ उसा बाचा जो साबित करगा, जड़ा परमेश्वरे अपने लोकां सोगी कितया है। 25 मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा है, मैं उसी दिने बाद कदी भी धाखा दा रस नी पीणा, जालू दीकर परमेश्वरे दे राज्य च नोआ दाखरस नी पी लेंगा।”

26 फिरी यीशुऐ कने उदे चेलयां फसह दे त्योहारे दे भजन गाई करी यरूशलेम शहरे दे बाहर जैतून रुखां दे पाहड़े पर चली गे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 26:31-35; ⓂⓂⓂⓂ 22:31-34; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 13:36-38)



27 तालू यीशु पहाड़े दे पासे चलया था उनी चेलयां जो बोलया, तुसां सारयां मिजों छडी करी नसी जाणा है, क्योंकि पबितर शास्त्रे च लिखया है, सै सच्च होणा है: “मैं रखवाले जो मारणा कने भेडां तितर बितर होई जाणा है।” 28 पर मैं मरी के जिन्दा होणे ला बाद तुहांजो ला पेहले गलील प्रदेश च पूजणा है, कने तुहांजो ने मिलणा है। 29 पर पतरसे यीशुए जो बोलया, “चाहे सारे छडी करी नसी जांगे पर मैं नी नसगा।” 30 यीशुए उसयो बोलया, “मैं तिजो ने सच्च बोलदा है, की अज ही इसा राती मुगें जो दो बार बांग देणे ला पेहले तू मिंजो तीन बरी बोलणा है, की मिंजो नी जाणदा है।” 31 पर उनी होर भी जोर देईकरी बोलया, “अगर मिंजो तेरे सोगी मरणा भी पोंगा तमी मैं कदी नी बोलणा की मैं तिजो नी जाणदा।” इयां ही बाकी सारयां चेलयां भी बोलया।

⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋

(⌋⌋⌋⌋⌋ 26:36-46; ⌋⌋⌋⌋⌋ 22:39-46)

32 फिरी जालू यीशु कने उदे अनुयायी गतसमनी नाए दे इक बागे च आये, कने उनी अपणे चेलयां जो बोलया, “ऐथू बेई रिया, जालू दीकर मैं प्राथना करे।” 33 कने यीशु पतरस, याकूब कने यूहन्ना जो बागे च थोड़ा दिया अगगे लेई गया, कने सै बड़ा ही दुखी कने बेचेन होणा लगगा, 34 कने उना ने बोलया, भेरा मन बड़ा उदास है, ऐथू दीकर कि मेरे प्राण निकली चलयो न, तुसां ऐथू रुका कने जागदे रिया।” 35 फिरी यीशु थोड़ा अगगे गया, कने गोडे भार बेई गया कने मुह धरतिया पास्से करी प्राथना करणा लगगा, “की अगर होई सके तां ऐ घड़ी मिंजो ला टली जा।” 36 कने बोलया, “पिता जी, तिजो ला सब कुछ होई सकदा है, ऐ जड़ा दुख ओणे बाला है, ऐ टली जाये पर जियां तुसां चांदे न तियां ही होऐ।”

37 फिरी जालू यीशु बापस आया कने तिन्न चेलयां जो सुतया दिखीकरी उनी पतरसे जो बोलया, “हे शमौन, तू सुतया है? तुसां इक घंटा भी मेरे सोगी जागदे नी रेई सके? 38 जागदे कने प्राथना करदे रिया ताकि मिजों पर भरोसा रखणा नी छडन। आत्मा तां खरा करणा चांहदी है पर शरीरे च जोरे दी कमी है।” 39 कने यीशु फिरी बापस चली गया, कने सै ही बोली करी प्राथना किती। 40 कने उनी फिरी आई करी उना जो सुतया दिखया, क्योंकि से जागते रेईकरी बड़े थकी गियो थे, जालू यीशुए उना जो जगाया कने उना जो नी पता था की उसयो क्या बोलन।

41 फिरी तीजी बरी आई करी उना जो बोलया, “हुण सोंदे रिया कने अराम करा, तुसां बड़ा सोई लिया हुण से बकत आई गया है, जालू मैं, माणुए दा पुत्र पापियां दे हथे पकड़ाया जाणा है। 42 उठा कने चला। दिखा, जिनी माणुए मिजों पकड़वाणा है, से बखे आई रिया है।”

⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ ⌋⌋⌋⌋

(⌋⌋⌋⌋⌋ 26:47-56; ⌋⌋⌋⌋⌋ 22:47-53; ⌋⌋⌋⌋⌋⌋⌋ 18:3-12)

43 जालू यीशु ऐ बोला दा ही था, तां यहूदा जड़ा बाहरां चेलयां चे इक था, सै ओथु आया, सै अपणे सोगी मते सारे लोकां जो लेईकरी आया जिना तलवारां कने डंडे लियो थे, ऐ सारे लोक बड्डे याजकां, यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने यहूदी अगुवां भेजयो थे। 44 कने यीशुए जो पकड़ाणे बाले यहूदा उना दी सहायता किती, कने उना जो पेहले ही दस्सी दितया था, की जिसयो मैं गुरु बोलगा कने गले लाईकरी चुम्मी लेंगा, तां उसयो पकड़ी करी ढंगे ने लेई जानयो। 45 कने युहदा आया कने उनी झट यीशु दे बखे जाई करी बोलया, “गुरु जी।” कने गले लाईकरी उदी चुम्मी लेई। 46 तालू उना उसयो कस्सी करी पकड़ी लिया कने बन्दी बणाई लिया।

47 जड़े उदे बखे खडेतयो थे, उना चे इकी जणे अपणी तलवार कडी कने महायाजके दे नोकरे पर चलाई दिती कने उदा इक कन बडी दिता। 48 यीशुए उना जो बोलया, “तुसां क्या मिंजो डाकू समझीकरी तलवारां कने डांगा लेईकरी बन्दी बणाने तांई आयो? 49 मैं तां रोज ही मंदरे च तुहाड़े सोगी रेईकरी उपदेश दिन्दा था, तालू तां तुसां मिंजो बन्दी नी बणाया पर ऐ इस तांई होया की पबितर शास्त्रां च लिखया पुरा होऐ।”

50 जालू ऐ होया तां उदे सारे चले उसयो छडी करी नसी गे। 51 इक जवान अपणे नंगे शरीर पर चादर ओडी करी उदे पिच्छे, चली पिया; कने लोक उसयो यीशुऐ दा चेला समझीकरी पकड़ना लग्गा। 52 पर सै चादरा छडी करी नंगा ही नटी गया।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:57-68; ⓂⓂⓂⓂ 22:54-55; ⓂⓂⓂⓂ 22:63-71; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:13-14; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:19-24)

53 फिरी सै यीशुऐ जो महायाजके दे घरे बाल लेई आये; कने सारे बड़डे याजक, कने यहूदी अगुवे कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले ओथु गिटे होई गे। 54 पतरस भी उना दे पिच्छे-पिच्छे महायाजके दे अंगणे च जाई रिया, कने मंदरे दे सिपाईयां सोगी बेईकरी अगग तपणा लगी पिया।

55 बड़डे याजक कने यहूदी महासभा दे सदस्य यीशुऐ जो मारी देंगे तांई उदे खिलाफ च गबाई तोपा दे थे, पर उना जो कोई गबाई नी मिली। 56 क्योंकि मते लोक उदे खिलाफ च झुटियां गबाईयां दिन्दे थे, पर उना दियां गबाईयां इक दियां नी थियां। 57 तां कितणयां ही लोकां उठी करी उदे खिलाफ ऐ झूठी गबाई दिती। 58 “असां इसयो ऐ बोलदे सुणया है, की मैं माणुऐ दे बणायो मंदिर जो डाई करी तिन्ना रोजां च नोआ मंदिर बणाई लेणा, जडा हथा ने नी बणया होणा है।” 59 ऐ गबाई भी उना दी इक देई नी निकली।

60 तालू महायाजके बिच खडोई करी यीशुऐ ला पुछ्या, तू कोई जबाब कनी दिन्दा? ऐ लोक तेरे खिलाफ क्या गबाई दिन्दे न? 61 पर सै चुप ही रिया, कने उनी कोई जबाब नी दिता: महायाजके उसयो फिरी पुछ्या, “क्या तु उस परमधन्य परमेश्वरे दा पुत्र मसीह है, जिदी असां अराधना करदे न?”

62 यीशुऐ बोलया, “हां मैं है: कने तुसां मिंजो माणुऐ दे पुत्रे जो सबते शक्तिशाली परमेश्वर दे सजे पासे हके कने बैठयो दिखणा, कने अम्बरे च बदलां सोगी ओंदे दिखणा है।” 63 जालू महायाजके यीशुऐ जो ऐ बोलदे सुणया तां उनी गुस्से च अपणे कपडे फाड़ी दिते, कने बोलया, “हुण सांझो कुसी गबाह दी जरूरत नी है। 64 तुसां इसयो परमेश्वरे दी निंदा करदे सुणया, तुहाडी क्या सलाह है इसा गल्ला पर?” उना सारायां फेसला किता की यीशुऐ परमेश्वर दी निन्दा कितियो, इस तांई इसयो मौत दी सजा मिल्ले।

65 तालू कोई तां उस पर धुकणा लगगे, कने कोई उदा मु ढकणा कने मूके मारणा, कने मजाक उडाई करी बोलणा लगगे, “गुरू जी, अगर तु परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला है, तां सांझो दस कुनी तिजो मारया, कने सिपाईयां उसयो पकड़ी करी थप्पड़ मारे।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:69-75; ⓂⓂⓂⓂ 22:56-62; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:15-18,25-27)

66 जालू पतरस थल्ले अंगणे च अगगी सेका दा था, तां महायाजक दिया नोकराणियां चे इक ओथु आई, 67 कने उना पतरसे जो अगग तपदे दिखया कने उसयो ध्याने ने दिखीकरी बोलणा लगगी, “तू भी तां इस यीशु नासरत बाले दा सोगी था।” 68 सै मुकरी गया, कने बोलणा लगगा, मैं नी जाणदा इसयो कने मिंजो नी पता की तू क्या बोला दी है। फिरी सै बारले पासे चली गया, कने मुर्गे बांग देई दिती।

69 सै नोकराणी बखे खडोतयो बंदयां ने फिरी बोलणा लगगी, की ऐ उदे चेलयां चे इक है। 70 पर सै फिरी मुकरी गया। कने थोड़िया देरा बाद उना जड़े बखे खडोतया थे, उना पतरसे जो बोलया, “पक्का तू उना चे ही इक है, जियां तु बोलदा है इसला लगदा तु भी गलील प्रदेश ला है, तु उदे चेलयां चे इक है।”†

71 पतरस अपु जो कोसणा लगगा, कसम खाणा लगगा, की जिस माणुऐ दी तुसां गल्ल करा दे न उसयो मैं नी जाणदा। 72 तां तालू मुर्गे दुज्जी बरी बांग दिती: तालू पतरसे जो यीशुऐ दी गल्ल याद

† 14:70 14:70 ऐ लोक जाणदे थे यीशु कने पतरस गलील जिले ला न क्योंकि गलील दे लोकां दा बोलणे दा तरिका यरूशलेम दे पुराणे लोकां दे बोलणे दे तरिके ला बखरा है यीशु कने उदे चले गलील ला थे यहूदा जो छडी करी

आई जड़ी उसयो बोलियो थी, “की मुर्गे जो दो बार बांग देंगे ला पेहले तू मिंजो तिन्न बरी मुकरणा है।” तालू पतरस अपणे दुखे जो नी संभाली पाया कने दुखी होईकरी जोर-जोर ने रोणा लगगा।

## 15

???????? ? ? ? ? ? ? ? ?

(?????? 27:1-2,11-14; ????? 23:1-5; ????????? 18:28-38)

<sup>1</sup> कने ब्यागा तडके होदे ही झट उना बड्डे याजकां, कने यहूदी अगुवां, कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने महासभा दे सारे लोकां सलाह करिके के यीशुएं जो बन्नया, कने न्याय करणे ताई यहूदिया प्रदेश दे राज्यपाल पिलातुस दे हवाले करी दिता। <sup>2</sup> कने पिलातुसे उसयो पुछ्या, “क्या तू यहूदियां दा राजा है?” यीशुएं उसयो जबाब दिता, “जड़ा तू बोला दा है, ऐ सही है।” <sup>3</sup> कने बड्डे याजक उस पर बड्डियां गल्लां दा दोष ला दे थे। <sup>4</sup> पिलातुसे उसयो फिरी पुछ्या, “तू क्या कोई जबाब नी देणा है, दिख ऐ तिजो पर कितणियां गल्लां दा दोष ला दे न?” <sup>5</sup> यीशु फिरी चुप रिया कने कोई जबाब नी दिता, ऐ दिखीकरी पिलातुस बड़ा हेरान होया।

??? ? ? ? ? ? ? ?

(?????? 27:15-26; ????? 23:13-25; ????????? 18:39; ????????? 19:16)

<sup>6</sup> हर साले फसह दे त्योहारे च, पिलातुस इक केदिये जो छडी दिन्दा था, जिसयो लोक चांदे थे की सै छूटे। <sup>7</sup> कने बरअब्बा नाएं दा इक माणु बाकी कर्तिकारियां सोगी कैदा च था, जिना रोम सरकार दे खिलाफ च लोकां दी हत्या कितियो थी। <sup>8</sup> कने भीड़ पीतालुस दे बखे आई कने उसने विनती करणा लगगी, कने साडे ताई इक कैदी जो छडी दे जियां तू हरबरी करदा है। <sup>9</sup> पिलातुसे उना जो जबाब दिता, क्या तुसां चांदे न की, मैं तुहाड़े ताई यहूदियां दे राजे जो छडी दें? <sup>10</sup> क्योकि सै जाणदा था, की बड्डे याजकां यीशुएं जो जलनिया ने पकड़ाया था। <sup>11</sup> पर बड्डे याजकां लोकां दिया भिड़ा जो भड़काया, कि पिलातुस ला यीशु जो छडणे दी बजाये बरअब्बा जो छडणे दी माँग करा। <sup>12</sup> ऐ सुणीकरी पिलातुसे उना ला फिरी पुछ्या, “तां जिसयो तुसां यहूदियां दा राजा बोलदे न, उदा मैं क्या करे?” <sup>13</sup> भीड़ा दे लोक चिलाणा लगगे, “उसयो सूली पर चड़ाई करी मारी दिया।” <sup>14</sup> पिलातुसे उना जो बोलया, “कजो इनी क्या बुरा कितया है?” पर भीड़ होर भी जोरे ने चिलाणा लगगी की, “इसयो सूली पर चढ़ाई करी मारी दिया।” <sup>15</sup> तालू पिलातुसे भिड़ा जो सुश करणे ताई बरअब्बा जो उना ताई छडी दिता, कने यीशुएं जो कोड़े लगवाई करी सूली पर चढ़ाणे ताई रोमी सिपाईयां दे हवाले देई दिता।

???????? ? ? ? ? ? ? ? ?

(?????? 27:27-31; ????? 19:2,3)

<sup>16</sup> सिपाई उसयो किले दे अंदरे बाले अगणे च लेई गे जिसयो प्रीटोरियुम बोलदे न, कने सारिया सिपाईयां दिया पलटना जो सदी लेई आये। <sup>17</sup> कने यीशुएं दा मजाक उड़ाणे ताई उना उसयो बैगणी रंगे दे कपडे पेहनाये, कने कड्यां दा मुकट बणाई करी उदे सिरे पर रखया, <sup>18</sup> कने सै यीशुएं दा मजाक उड़ाणे ताई उसयो ऐ बोलदे थे की, “हे यहूदियां दे राजा, नमस्ते।” <sup>19</sup> सै बार-बार उदे सिरे पर भारी सरकंडे ने मारदे थे, कने उदी बेजती करणे ताई उस पर थुका दे थे, कने उसयो इज्जत मान देणे ताई अराधना करणे जो गोडे भार बेईकरी उसयो नमस्ते करणे दा नाटक करा दे थे। <sup>20</sup> जालू सै उदा मजाक उड़ाई बैठे, तां उना सै बैगणी कपडे उतारी करी उदे अपणे कपडे उसयो पेहनाए, फिरी उसयो सूली पर चढ़ाणे ताई शेहरे ला बाहर लेई गे।

?????? ? ? ? ? ? ? ? ?

(?????? 27:32-44; ????? 23:26-43; ????????? 19:17-27)

<sup>21</sup> जालू सै शेहरे बाहर चलयो थे, तां शमौन नाएं दा माणु कुरेनी ग्रांए ला ओआ दा था, उदे पुत्र सिकन्दर कने रुफुस थे। कने सिपाईयां शमोन जो हुकम दितया की सै सूली जो चुकी करी उसा

जगा लेई जा जिथू उना यीशुए जो सूली पर चढ़ाणा था। <sup>22</sup> सिपाई यीशुए जो गुलगुता नाए दिया जगा पर लेई आये, जिदा मतलब है खोपड़ी दी जगा। <sup>23</sup> तालू सिपाईयां यीशुए जो गन्धरस नाए दी दवा, दाखरस च मिलाई करी पीणे ताई यीशुए जो दिता ताकि उसयो पीड़ा दा असर नी होए, पर उनी पिणे जो मना करी दिता। <sup>24</sup> फिरी उना यीशुए जो हथां पैरां पर किल्लां ठोकी करी सूली पर चढ़ाया, कने उदे कपड़यां ताई पचियां पाईयां, ए दिखणे ताई की क्या कुसयो मिलदा है, कने कपड़यां जो अपु चे बंडी लिया।

<sup>25</sup> ब्यागा दे कोई नौ की बजे, जालू उना यीशुए जो सूली पर चढ़ाया। <sup>26</sup> सिपाईयां यीशुए दिया सूलिया उपर लकड़ी दी पट्टी लाई दिती। उदे च यीशुए दा दोष लिखया था, की ए “यहूदियां दा राजा।” <sup>27</sup> उना उदे सोगी दो डाकू, इक उदे सजे पासे कने इक उदे खबे पासे सूली पर चढ़ाये। <sup>28</sup> तालू सै पबित्तर शास्त्रे दा बचन सच्च होई गया जड़ा मसीह दे बारे च बोलया था, की सै अपराधियां सांई गिणया जाणा, कने सै पुरा होया।

<sup>29</sup> कने रस्ते च जाणे बाले सारे लोक सिर हिलाई-हिलाई करी, उदी ए बोली करी निंदा करदे थे, “वाह रे। मंदरे जो ढाणे बाले, कने तिन्ना रोजां च बणाणे बाले। <sup>30</sup> सूली ला उतरी करी अपणे आपे जो बचाई ले।” <sup>31</sup> इयां ही बड़डे याजक कने मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बाले अपु चे मजाके च बोलदे थे, “की इनी होरनी जो बचाया, पर अपणे आपे जो नी बचाई सकदा। <sup>32</sup> ए माणु जड़ा इस्राएल दा राजा, मसीह होणे दा दाबा करदा है, हुण सूली ला उतरी आए तां, असां दिखीकरी भरोसा करी लेणा कि ए साड़ा राजा है।” कने जड़े उदे सोगी दो जणे सूलिया पर चढ़ायो थे, सै भी उदी निंदा करा दे थे।

~~XXXXXXXXXX~~

(~~XXXXXXXXXX~~ 27:45-56; ~~XXXXXXXXXX~~ 23:44-49; ~~XXXXXXXXXX~~ 19:28-30)

<sup>33</sup> दोपहर बाहरा बजे ला तिन्न बजे दीकर सारे देशे च नेहेरा होई गया। <sup>34</sup> दोपेरा दे तिजे पेहर यीशुए बड़े जोरे ने पुकारी करी बोलया, “इलोई, इलोई, लमा शबक्तनी?” जिसदा मतलब है, “मेरे परमेश्वर, मेरे परमेश्वर, तू मिंजो कजो छुडी दिता?” <sup>35</sup> कने कुछ लोक जड़े उदे बखे खड़ोतयो थे, उना सुणया जड़ा यीशुए बोलया पर सै समझे नी कने बोलणा लगगे, “दिखा, ए एलिय्याह जो सहायता ताई पुकारा दा है।” <sup>36</sup> कने उना लोकां च इक जणा दौड़ी करी गया कने उनी स्पंज लेईकरी सिरके च डुबाया, कने सरकंडे दे उपर बन्नी करी यीशुए जो चुसाया, कने बोलया, “रुकी जा कुछ मत करा, दिखदे न की, एलिय्याह इसयो उतारणे ताई ओंदा है की नी।” <sup>37</sup> तालू यीशु बड़े जोरे ने बोली करी मरी गया।

<sup>38</sup> कने सै मोटा परदा जड़ा मंदरे च टंगया होया था, जड़ा सारयां जो परमेश्वर दी मोजुदगी च अंदर ओणे जो रोकदा था, उपरे ला थले दीकर फटी गया कने उदे दो टुकड़े होई गे। <sup>39</sup> जड़ा सूबेदार उदे सामणे खड़ोतया था, उनी जालू यीशुए दी पुकार सुणी कने उसयो दिखया की सै कियां मरया, तां उनी बोलया, “सच्ची ए माणु, परमेश्वर दे दा पुत्र था।”

<sup>40</sup> कने केई जनानिया भी दुरे ला दिखा दियां थियां: उना चे इक मरियम भी थी जड़ी मगदल नाए दे शेहरे ला थी, सलोमी कने मरियम जड़े छोटा याकूब कने योसेस दी मां थी। <sup>41</sup> जालू सै गलील प्रदेशे च था तां सै उदे पिच्छे, चलदियां थियां, कने उदी सेवा करदियां थियां, कने होर भी मतियां जनानिया थियां, जड़ियां उदे सोगी यरूशलेम शेहर च आईयां थियां कने सै उसयो दुरे ला दिखा दियां थियां।

~~XXXXXXXXXX~~

(~~XXXXXXXXXX~~ 27:57-61; ~~XXXXXXXXXX~~ 23:50-56; ~~XXXXXXXXXX~~ 19:38-42)

42 जालू संज होई गेई, तां इस ताई की सै तैयारिया दा दिन था, जड़ा सन्ने दे इक रोज पेहले होंदा है।\* 43 अरिमतिया शेहरे दा रेहणे बाला यूसुफ नाए दा इक माणु था, सै यहूदी सभा दा इक बड़ा मनया तनया मंत्री था, कने अपु भी परमेश्वरे दे राज्य दी नियाल रखदा था। सै हिम्मत करिके पिलातुस बाल गया कने उनी यीशुए दी लाश दफनाणे ताई मंगी। 44 पिलातुस जो भरोसा नी होया, की यीशु इतणी तोल्ली मरी गया, कने उनी सुबेदारे जो सदीकरी पूछया, की क्या ऐ सच्च है, की यीशुए मरयो बड़ी देर होई गियो है? 45 जालू उनी सुबेदारे ला हाल पता करी लिया, तां पिलातुसे यूसुफे जो लाश लेई जाणे दी अनुमति देई दिती। 46 तालू उनी इक मलमल दी चादर खरीदी, कने लाश उतारी करी यहूदी रिबाजां साई मलमल दिया चादरा च लपेटी लिया, कने दफनाणे ताई कबरां च रखया कने सै कबर चट्टाना जो कटी करी बणाईयो थी, कने उनी कबरां दा मु बंद करणे ताई इक गोल पथर लुडकाई करी रखी दिता। 47 मरियम जड़ी मगदलीनी शेहरे ला थी कने योसेस दी मां मरियम दिखा दियां थियां की, सै कुथु रखया है।

## 16

????? ?? ????????????

(?????? 28:1-8; ?????? 24:1-12; ????????? 20:1-10)

1 अगली सञ्जा जालू सन्ने दे दा रोज होई गिया, तां उना जनानियां जिना दे नां मरियम मगदलीनी, याकूबे दी मां मरियम, सलोमी उना सुगंध बालियां चिंजा खरीदियां, ताकि यीशुए दिया लाशा पर मलन, क्योंकि ऐ सारा यहूदियां दा रिती रिबाजा था। 2 ब्यागा तड़के तुआरे बाले दिने, सै कबरां पर गियां,

3 कने अपु चे बोला दियां थियां की, “साड़े ताई कबरां दे रखयो बडे कने भारी पथरे जो कुण हटांगा?” 4 पर जालू उना यीशुए दी कबरा पासे दिखया, तां दिखया की सै पथर तां पेहले ला ही हटया होया है। 5 कने जालू सै कबरा दे बखे पुजियां कने अंदर गियां, उना ओथु इक नौजवान जागते जो चिटटे चमकदार कपड़े पाई करी उदे सजे पासे बैठया दिखया, कने सै बडियां हेरान होईयां कने डरी गियां। 6 उनी जवान माणुए उना जनानियां जो बोलया, डरा मत, तुसां यीशु नासरत बाले जो तोपा दियां न, जिसयो सूली पर चढ़ाया था। सै जिन्दा होई गिया है, ऐथू नी है; दिखा ऐ सेई जगा है, जिथू उना उसयो रखया था। 7 पर हण तुसां जा, कने ऐ गल्ल तुसां पतरस कने यीशुए दे बाकी चेलयां जो बोला की यीशुए तुहांजो ला पेहले गलील प्रदेशे जो जाणा है, जियां उनी तुहांजो ने बोलया था, तुसां उसयो ओथु दिखणा है। 8 जालू उना ऐ सुणया, तालू सै कबरां ला निकली करी नटी गियां क्योंकि सै घबराई करी कमी पियां थियां। कने उना रस्ते च कुसी होरसी ने कुछ नी बोलया।

????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????

(?????? 28:9,10; ????????? 20:11-18)

9 हफ्ते दे पेहले तुआरे ब्याग होंदे ही सै जिन्दा होईकरी सबना ला पेहले यीशु मरियम मगदलीनी जो मिल्ला, जिसा चे उनी सत बुरियां आत्मा कडियां थियां। 10 सै यीशु दे चेलयां वाली गेई, चले बडे भरी गमे च थे कने रोआ दे थे, उना जड़ा कुछ उना दिखया था, सै उना जो सुणाया। 11 पर जालू उना उसा ला सुणया की यीशु जिन्दा है, कने उना उसयो दिखया है, उना भरोसा नी किता।

????? ?? ?? ?????????? ?? ?????

(?????? 24:13-35)

12 उदे बाद यीशु दुज्जे दो होर चेलयां सामणे आया, जडे यरूशलेमे शेहरे ला अपणे घरे जो ओआ दे थे, पर पेहले उना उसयो नी पछाणा, क्योंकि उदी भेस भुशा पेहले ला लग थी। 13 जालू उना जाणी लिया सै कुण है, तालू सै दौड़ी करी दुज्जयां जो दसणा गे, पर उना भी भरोसा नी किता।

\* 15:42 15:42 जिस रोजे यीशुए जो सूली पर चढ़ाया था सै तैयारी बाला रोज था जिदा मतलब अरधना बाले रोजे ला इक दिन पेहले कने यहूदी रिबाजां दे हिसावे ला उसा तरकाला दे बेले से काम नी होई सकदा ताई तां जालू सुरज पुरा डुबी गिया

॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥॥॥ 28:16-20; ॥॥॥॥॥ 24:36-49; ॥॥॥॥॥॥॥॥ 20:19-23; ॥॥॥॥॥॥॥॥ 1:6-8)

14 इदे बाद यीशु उना गयारां चेलयां जो भी मिल्ला, जालू सै रोटी खाणां बैठयो थे, तां यीशुए उना जो झिड़कया, क्योंकि यीशुए जो जिन्दा होणे बाद दिखया, फिरी भी उना भरोसा नी कितया था। 15 कने यीशुए उना जो बोलया, “तुसां सारे संसार च जाई करी लोकां जो परमेश्वर दे शुभसमाचार दा प्रचार करा। 16 जड़ा कोई मिजों पर भरोसा करगा कने बपतिस्मा लेंगा परमेश्वरे उसयो उदे पापां दी सजा ला बचाणा, पर जड़ा मिजो पर भरोसा नी करगा तां उसयो सजा मिलणी है। 17 कने जड़े लोक मिजों पर भरोसा करगे सै चमत्कारी निशाण उना दे बाली होणे न, उना मेरे नाए ने बुरियां आत्मा जो कडणा, कने मैं उना जो नोईयां-नोईयां भाषा बोलणे दे काबील बणागां। 18 मैं उना जो बचाणा है, जड़े सप्पां जो भी चुकी लेंगे, कने जहरीली चीज भी पी लेंगे, मैं तमी उना जो मरणा नी दिगां, उना विमारां पर हथ रक्खणा कने उना जो मेरे नाए ला खरा करणा है।”

॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥ 24:50-53; ॥॥॥॥॥॥॥॥ 1:9-11)

19 तालू उदे बाद प्रभु यीशु उना ने गल्लां करणे बाद परमेश्वरे यीशुए जो स्वर्गे च सदी लिया, कने यीशु परमेश्वरे दे सजे पास इज्जत बाले सिहांसन पर बैठी गया। 20 तालू चले सारयां पास्से गे कने हर जगा परमेश्वरे दा प्रचार कित्ता, कने प्रभु उना सोगी कम्म करदा रिया, कने उना चमत्कारां दे जरिये जड़े सोगी-सोगी हां दे थे, बचना जो पुरा करदा रिया। आमीन।

## लूका दा शुभसमाचार



लूका दा शुभसमाचार इक चिठिया दे रूपे च है, जड़ा थियुफिलुस नाए दे माणुए जो लिखया था। लूका मसीह दे बारे च सारियां गल्लां जो ध्याने ला जांच करिरी इसा चिठिया च लिखया है (अध्याय 1:1-4)। लूका दा शुभसमाचार मसीह दी जिन्दगी दा विवरण, उदे जन्म ला पहले ला लेईकरी, उदी सेवकाई दा, मौत दा, कने मरयां चे जिन्दा होणे दा दस्तावेज है। यीशुए उद्धार दे शुभसमाचार दी घोषणा करदे होए, पबित्र आत्मा दिया शक्तिया ला अपणी सेवकाई दी शुरुआत किती। उनी केई बरी गरीब कने होए जाति दे लोकां पर अपणी करुणा दस्सी। उनी भविष्यवाणियां जो पूरा किता कने गबाचयां जो तोपणे कने बचाणे दे मकसद जो पूरा किता। लूका मसीह से जन्म दे बारे च पूरा दसदा है, कने सिर्फ लूका दी कताबा च ही दयालु सामरी कने उड़ाऊ पुत्रे दी कहाणी है। लूका पौलुस दा साथी है, उनी ए कताब लगभग ई स 60 च लिखियो है, उनी प्रेरितां दे कम्म ए कताब भी लिखियो है।

### रूप-रेखा

लूका ए कताब कजो लिखी 1:1-4

युहन्ना बपतिस्मा देणेबाला कने यीशु दा जन्म 1:5-2 52

युहन्ना बपतिस्मा देणेबाले दा संदेश 3:1-20

यीशु दा बपतिस्मा कने परिक्षा 3:21-4 13

गलील च यीशु दी सेवकाई 4:14-9 50

यीशु गलील ला यरूशलेम शेहरे जो जांदा है 9:51-19 27

यीशु दा आखरी हफ्ता: उदी परिक्षा कने मौत 19:28-23 56

यीशु जिन्दा है 24:1-12

यीशु प्रकट होंदा है। सै स्वर्गे जो चली गया 24:13-53



1 श्रीमान थियुफिलुस ताई मतयां लोकां साडे बिच होइयां घटना दे बारे च इक दस्तावेज लिखणे दी कोशिश कितियो है। 2 उना बिलकुल सेई लिखया जड़ा सान्द्रो उना लोकां दसया था, जिना शुरु ला ही यीशुए दी सेवकाई जो अपणी हखी ने दिखया था कने जड़े बादे च परमेश्वरे दे बचने दे सेवक बणे। 3 इस ताई श्रीमान थियुफिलुस में भी इना सारियां गल्लां दी जांच परख किती कने मिंजो ए ठीक लग्गा की तुहाड़े ताई इना घटना जो क्रमानुसार लिखें। 4 मैं ए इस ताई करा दा ताकि तुहांजो हर उसा गल्ला दा पता पुरिया सचाइया ने लग्गे जड़ियां लोकां तुहांजो दसियां न।



5 जालू हेरोदेस यहूदिया प्रदेश दा राजा था, अबिष्याह दी टोलिया च जकर्याह नाए दा इक याजक था, कने उदी घरे बालिया दा ना एलीशिबा था कने सै भी इस्राएल दे पेहले याजक हारून दे वंशे ला थी। 6 सै दोयो ही परमेश्वरे दे सामणे धर्मी थे, कने सै प्रभु दे सारे हुकम कने नियम पर सच्चे चलणे वाले थे। 7 पर उना दी कोई ओलाद नी थी, क्योंकि एलीशिबा बच्चा पैदा नी करी सकदी थी, कने सै दोयो ही बुड्डे थे।

8 इक दिन जालू जकर्याह यरूशलेम शेहरे दे मंदरे च परमेश्वरे दे सामणे याजके दे रूपे च सेबा करा दा था, क्योंकि उस हफ्ते उदिया टोलिया दी याजक सेबा दी बारी थी। 9 याजकां दे पर्ची पाणे वाले रिबाजे दे हिसावे ने जकर्याह दे नाए दी पर्ची निकली की प्रभु दे मंदरे च जाई करी धूप बाल्ले।\* 10 जालू सै धूप लगाणे दे बेले सारे लोक बाहर अंगणे च खडोई करी प्राथना करा दे थे। 11 तालू

\* 1:9 1:9 (निर्ग. 30:7)

जकर्याह जो प्रभु दा स्वर्गदूत धुपे दिया बेदिया दे सजे पासे खड़ोतया दुसा ।<sup>12</sup> कने जकर्याह उसयो दिखीकरी घबराई गया कने सै बड़ा भरी डरी गया ।<sup>13</sup> पर स्वर्गदूते उसयो बोलया, “ओ जकर्याह डर मत क्योंकि परमेश्वरे तेरी प्राधना सुणी लिइयो है, तेरिया घरे बालिया एलीशिवा इक जागत जमणा है, कने तू उदा ना यूहन्ना रखया ।<sup>14</sup> कने तिजो खुशी होणी: कने मते लोकां उदे पैदा होंगे दिया बजा ने खुश होणा ।<sup>15</sup> क्योंकि उनी परमेश्वरे दे सामने बड़ा महान होणा; कने उनी कदी भी कोई ऐसी चीज नी खाणी पिणी जिसने कोई नशा होंदा है; कने उनी अपणे पैदा होणे ला पेहले ही पबित्र आत्मा ने परिपूर्ण होई जाणा है ।<sup>16</sup> कने उनी इस्राएलियां च मतयां लोकां जो उना दे प्रभु परमेश्वरे दे बाल वापस लोणा है ।<sup>17</sup> यूहन्ना इक ऐसा माणु होणा है उनी परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले एलिय्याह साई आत्मा च शक्तिया ने भरपूर होणा है कने प्रभु दा रस्ता तैयार करणा है । ताकि माता पिता दा मन बाल बचयां दे पासे फेरी दे, कने हुकम नी मनणे बालयां जो धर्मियां साई जीणा सिखाणा; कने प्रभु ताई इक खरी परजा तैयार करे ।†

<sup>18</sup> जकर्याह स्वर्गदूते ला पुछया, ऐ मैं कियां यकीन करे की साड़े ने ऐसा होणा? क्योंकि मैं तां बुड़डा है, कने मेरी घरे बाली भी बुड़डी होई गियो है ।”<sup>19</sup> स्वर्गदूते उसयो जबाब दिता, “मैं जिब्राईल है, जड़ा परमेश्वरे दे सामने खड़ोई रेंदा है, कने मिजो तेरे ने गल्लां करणा कने तिजो ऐ शुभसमाचार सुणाणें ताई भेजया है ।<sup>20</sup> कने दिख जीस दिने दीकर ऐ बच्चा पैदा नी होंगा कने मेरियां बोलियां गल्लां सही बकत पर पुरियां नी होंगिया उसी रोजे दीकर तिजो ला बोली नी होंगा, क्योंकि जड़ियां गल्लां मैं तिजो बोलियां न तू उना गल्लां दा भरोसा नी किता ।”

<sup>21</sup> लोक जकर्याह जो निय्याला दे थे क्योंकि याजक मंदरे च धुप लगाणे बाद बाहर आई करी लोकां जो आशीर्वाद दिन्दा था, पर उसयो बड़ी देर होई गोई थी अंदर, तां लोक बड़े हेरान होऐ? <sup>22</sup> जालू सै मंदरे ला बाहर आया, तालू सै उना ने बोली नी सकया, तालू सै समजी गो, की इसयो मंदरे च कोई दर्शन होया है, कने सै उना ने इशारे च गल्लां करा दा था, सै गूंगा होई गया ।

<sup>23</sup> जालू मंदरे च उदिया याजक सेवा दे दिन पूरे होई गो, तां सै यरूशलेम शहरे ला अपणे घरे जो चली गया । <sup>24</sup> कुछ दिना बाद उदी घरे बाली एलीशिवा लेरथी होई; कने पंज महीने दीकर अपणे आपे जो लोकां ला लुकाई रखया । <sup>25</sup> की प्रभुऐ मेरे ताई भला कम्म किता है, माणुआं च मेरिया बांजपन दिया बदनामिया जो दुर करणे ताई इना दिना च प्रभुऐ मेरे उपर कृपा करिके मिजो ताई ऐसा किता है ।§

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

<sup>26</sup> जालू एलीशिवा जो छेमा मिना लगया था तालू परमेश्वरे दिया तरफा ला जिब्राईल स्वर्गदूत गलील प्रदेश दे नासरत शहरे च इक कुवारिया बाल गया, <sup>27</sup> जिसा दी मंगणी राजा दाऊदे दे बंशे दे यूसुफ नाऐ दे इक मरदे ने होईयो थी; उसा कुवारिया दा ना मरियम था । <sup>28</sup> कने स्वर्गदूते अन्दर आई करी उसा जो बोलया, “खुशी कने तेरी जय हो, परमेश्वरे तिजो पर कृपा किती है! परमेश्वर तेरे सोगी है ।” <sup>29</sup> सै इस बचने ला बड़ी घबराई गोई, कने सोचणा लगगी की इसा गल्ला दा क्या मतलब है? <sup>30</sup> स्वर्गदूते उसा जो बोलया, “हे मरियम, डर मत, क्योंकि तिजो पर परमेश्वरे दी कृपा होईयो है । <sup>31</sup> कने दीख, तू लेथिया होणा है, कने तिजो इक जागत पैदा होणा है; कने तू उदा ना यीशु रखया ।” <sup>32</sup> कने उनी बड़ा महान होणा; कने उसयो परमेश्वरे दा पुत्र बोलया जाणा; कने प्रभु परमेश्वरे उसयो उदे पूर्वज दाऊदे साई राजा बणाना है ।† <sup>33</sup> कने उनी इस्राएल दे लोकां पर हमेशा राज करणा; कने उदे राज्य दा कदी अंत नी होणा ।”‡

<sup>34</sup> मरियमा स्वर्गदूते जो बोलया, ऐ कियां होणा? मेरा तां अजे बियाह भी नी होया है । <sup>35</sup> स्वर्गदूते उसा जो जबाब दिता, पबित्र आत्मा तिजो पर उतरणा है, कने परमेश्वरे दिया शक्तिया तिजो पर

† 1:17 1:17 (मला. 4:5-6) ‡ 1:19 1:19 (दानि. 8:16, दानि. 9:21) § 1:25 1:25 (उत्प. 30:23) \* 1:31 1:31 (यशा. 7:14) † 1:32 1:32 (भज. 132:11, यशा. 9:6-7) ‡ 1:33 1:33 (2 शम्. 7:12, 16, इबरा. 1:8, दानि. 2:44)



छां करणी है, ताई तां तेरा जन्म लेणे वाला जागत पबित्र होणा है, सै परमेश्वरे दा पुत्र बोलया जाणा। <sup>36</sup> कने सुण तेरी रिशतेदार एलीशिबा दे भी बुडे वारे बच्चा होणेवाला है, ऐ इसा दा छेमा महिना है जिसा जो लोक बांज बोलदे थे। <sup>37</sup> क्योकि परमेश्वर सब कुछ करी सकदा है। § <sup>38</sup> मरियमा बोलया, “दीख, मैं प्रभु दी दासी है, जियां तू बोलया है सेई मेरे सोगी हो।” तालू स्वर्गदूत ओथु ला चली गया।

§§§§§ §§ §§§§§§§§ §§ §§§§§ §§§§

<sup>39</sup> कुछ दिना बाद मरियम उठी करी यहूदिया प्रदेश दे इक पाहड़ी इलाके दे इकी ग्रां जो गई। <sup>40</sup> कने जकर्याह दे घरे पुजिकरी एलीशिबा जो नमस्ते किते। <sup>41</sup> जियां ही एलीशिबा मरियमा दे नमस्ते सुणे, तियां ही बच्चा उसा दे पेटे च उछली पिया, कने इलीशिबा पबित्र आत्मा ने परिपूर्ण होई गई। <sup>42</sup> कने तिन्ना बड़े जोरे ने बोलया, “तू सारियां जनानिया चे बड़ी भरी धन्य है, कने जड़ा बच्चा तू जमणा है सै धन्य है। <sup>43</sup> कने मैं बड़ी सोभाग्यशाली है, की मेरे प्रभु दी माँ मिंजो ने मिलणा आई है? <sup>44</sup> दिख जियां ही तेरे नमस्ते बोलणे दी अबाज मेरे कना च पेई तियां ही मेरे पेटे च बच्चा खुशिया ने उछली पिया। <sup>45</sup> कने तू धन्य है, क्योकि तू भरोसा किता जड़ियां गल्ला प्रभुये दी तरफा ने बोलियां न, कने सै परमेश्वरे पुरियां करणियां न।”

§§§§§ §§ §§§§§§§§§§

<sup>46</sup> तालू मरियमा बोलया, मैं परमेश्वरे दी स्तुति करदी है। <sup>47</sup> कने मैं अपणे उद्धार करणे वाले परमेश्वरे ला बड़ी खुश है। \* <sup>48</sup> क्योकि उनी मिंजो अपणिया दासियाँ दिया दीनता पर नजर किती है; इस ताई दिखा, हण सारे युगां-युगां दे लोकां मिंजो धन्य बोलणा है। <sup>49</sup> क्योकि उनी अपणिया शक्तिया ने मिंजो ताई बड़डे-बड़डे कम्म कितयो न, कने उदा ना पबित्र है। <sup>50</sup> जड़े परमेश्वरे दा डर मंदे न, उना पर उदी दया पीढियाँ ला पीढियाँ दीकर बणी रेंदी है। † <sup>51</sup> उनी अपणी महान शक्ति ने बड़डे-बड़डे कम्म किते न, कने जड़े बड़े घमंडी थे उना जो हराई दिता। ‡ <sup>52</sup> परमेश्वरे राजयां ला राज करणे दा हक लेई लेणा है; कने गरीबां जो उच्चा करदा है। § <sup>53</sup> उनी भुखयां जो खरियाँ-खरियाँ चीजा ने रजाया, कने अमीरां जो खाली हथ कडी दिता। <sup>54</sup> परमेश्वरे साड़े पूर्वजां ने कितयो बायदे जो याद किता कने अपणे सेवक इस्राएल दे लोकां दी मदद करणा आया है। \* <sup>55</sup> उनी अब्राहम जो कने उदे सारे वंशजा जो हमेशा ताई दया दसणे ताई याद कितया है! †

<sup>56</sup> मरियम पूरे तिन मिहने उसा सोगी रेईकरी घरे जो बापस गई।

§§§§§§§§ §§§§§§§§§§ §§§§§§§§§§ §§ §§§§

<sup>57</sup> तालू एलीशिबा दा बच्चा पैदा करणे दा बकत पूरा होया, कने उना इक पुत्र जमया। <sup>58</sup> उसा दे पड़ोसियां कने रिशतेदारां ऐ गल्ल सुणीकरी की प्रभुये उसा पर बड़ी बडी दया किती है, कने सै उसा सोगी बड़े खुश होऐ।

<sup>59</sup> कने जालू सै अठमे रोजे उदा खतना करणे ताई आये। तालू सै उदा ना उदे पिता दे नाऐ पर जकर्याह रखणा लगे, ‡ <sup>60</sup> तां उदिया माता एलीशिबा बोलया, “नी; इदा ना यूहन्ना रखा।” <sup>61</sup> उना उसा जो बोलया, “ऐ ना तां तेरिया रिशतेदारिया च कुसी दा भी नी है।” <sup>62</sup> तालू उना उदे पिता जो इशारा करी के पूछया की तू इदा ना क्या रखणा चांदा है? <sup>63</sup> कने उनी लिखणे वाली पट्टी मंगाई करी लिख्या, इदा ना यूहन्ना है, कने सारे हेरान होऐ। <sup>64</sup> तालू ही उदी अबाज बापस आई गई; कने सै परमेश्वरे दा धन्यवाद करणा लगगा। <sup>65</sup> कने उदे अखे-बखे दे लोकां पर डर बेठी गया; कने उना सारियां गल्लां दी चर्चा यहूदिया प्रदेशे दे पाहड़ी इलाकयां च फेली गई। <sup>66</sup> कने सारयां सुणने बालयां लोकां अपणे मने च बिचार करिके बोलया, ऐ बच्चा कदिया होंगा? “क्योकि इदे सोगी प्रभु दी शक्ति है।

§ 1:37 1:37 (मत्ती 19:26, धिर्म. 32:27) \* 1:47 1:47 (1 शम्. 2:1) † 1:50 1:50 (भज. 103:17) ‡ 1:51 1:51 (2 शम्. 22:28, भज. 89:10) § 1:52 1:52 (1 शम्. 2:7, अय्य. 5:11, भज. 113:7, 8) \* 1:54 1:54 (भज. 98:3, यशा. 41:8, 9) † 1:55 1:55 (उत्व. 22:17, मीका 7:20) ‡ 1:59 1:59 (उत्व. 17:12, लैख. 12:3)

११११११११ ११ ११११११-१११

67 कने उदा पिता जकयोह पबित्र आत्मा ने परिपूर्ण होई गया, कने भविष्यवाणी करणा लग्गा । 68 प्रभु, इस्राएल दे परमेश्वर दी स्तुति करा, क्योंकि सै अपने लोकां जो मिलणा आया है, कने अपने लोकां जो छुड़ाया है । 69 जड़ा प्रभु दे सेवक, राजा दाऊद दा बंशज है उनी साड़े ताई इक शक्तिशाली उद्धार करणे वाले जो भेजया है । § 70-71 बड़े पहले प्रभुये अपने पबित्र परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले दे जरिये बोलया, जड़े संसार दे आदि ला होंदे आए न, मतलब की उनी सांझो साड़े दुश्मणा ला कने उना सारियां शक्तियाँ ला बचाणा जड़े सान्झो ने नफरत करदे न । \* 72 उनी अपने पबित्र बायदे जो याद करिके साड़े पूर्वजां पर दया करणी, 73 उनी साड़े पूर्वज अब्राहम ने कसम खाई करी बायदा किता, 74 की उनी सांझो साड़े दुश्मणा ला बचाणा, 75 ताकि असां उदे सामणे पबित्रता, धार्मिकता कने बिना कुसी डरे जिन्दगी भर उदी सेवा करी सकन । 76 कने हे बच्चे, तजो परम प्रधान परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला बोलया जाणा है क्योंकि तू प्रभु दे अगगे-अगगे चलणा कने माणुआं जो तैयार करणा, † 77 कने इनी अपने लोकां जो सिखाणा की पापा दी माफी दे जरिये छुटकारा पाई सकदे न । 78 ऐ साड़े परमेश्वरे दिया उसा दया ने होणा है; जियां सूरज सांझो रोशनी देणे ताई चमकदा है, तियां ही मसीह भी साड़े बाल स्वर्गे ला ओणा है । 79 पाप च कने मौता दी छोआं च बांणे बालयों जो रोशनी देणी है, इना रोशनिया सान्झो जिन्दगी च मार्गदर्शन करणा, जड़ा सांझो परमेश्वर सोगी शांति दिन्दा है ।” ‡

80 कने सै जागत यूहन्ना बडा होईकरी आत्मा च बलशाली होंदा गया, कने इस्राएल दे लोकां दे सामणे ओणे दीकर सै सुनसान जगा च रिया ।

## 2

११११ ११ ११११

(११११ 1:18-25)

1 उना दिना च रोमी महाराजा औगुस्तुस कैसरे सारे रोमी सम्राज्य दी जनगणना करणे दा हुकम दिता । 2 ऐ पैली जनगणना उस बेले होई, जालू क्विरिनियुस सीरिया प्रदेश दा राज्यपाल था । 3 कने सारे लोक जनगणना च ना लिखाणे ताई अपने-अपणे शेहरे जो गे जिथू उना दे पूर्वज थे । 4 यूसुफ भी ताई तां गलील प्रदेश दे नासरत शेहरे ला यहूदिया प्रदेश दे राजा दाऊद दे शेहर बैतलहम शेहरे जो गया था, क्योंकि सै राजा दाऊद दा बंशज कने परिवारे दा था । 5 ताकि अपनी मंगैतर मरियम जड़ी लेरथी थी, उसा सोगी जाई करी ना लिखाइ दे । 6 जालू सै बैतलहम शेहरे च थे तां उसा दे बच्चा जमणे दे दिन पुरे होई गे । 7 कने उना अपना जेटा पुतर जमया कने उसयो कपड़े च लपेटी करी खुरलिया च रखया; क्योंकि उना ताई सरां च जगा नी थी ।

१११११११११ ११ १११११ ११११११ ११ १११

8 कने उस देश च कुछ पुआल थे, जड़े मैदाना च रेईकरी अपने धंणे दा पैरा दिन्दे थे । 9 कने प्रभु दा इक स्वर्गदूत उना बखे आई खड़ोता; कने प्रभु दी चमक उना दे चारो पासे चमकी, कने सै बड़े डरी गे । 10 तालू स्वर्गदूते उना ने बोलया, “डरा मत; दिखा मैं तुहांजो इक बड़ी खुशिया दा शुभसमाचार सुणांदा है; जड़ा सारे लोकां ताई होणा, 11 की अज राजा दाऊद दे शेहर बैतलहम च तुहाड़े ताई इक उद्धारकर्ता जमया है, सेई मसीह प्रभु है । 12 मैं तुहाड़े ताई उना दी ऐ पछेण दिन्दा की सै बच्चा कुण है, तुहांजो इक बच्चा फालडु च लपेटया कने खुरलिया च पिया मिलणा है ।” 13 तालू उस स्वर्गदूते सोगी इक स्वर्गदूतां दी टोली परमेश्वरे दी स्तुति कने ऐ बोलदे होए प्रगट होई, 14 “स्वर्ग च परमेश्वरे दी महिमा कने धरतिया पर जिना लोकां ला सै खुश हे शांति हो ।”

15 जालू स्वर्गदूत उना बखे ला स्वर्गे जो चली गे, तालू पुआलां अपु च बोलया, “ओआ, असां बैतलहम शेहरे च जाई करी ऐ गल्ल जड़ी होइयो है, कने जड़ा प्रभुये सांझो ने दसया है, उसयो

दिखन।” 16 कने उना झट पट जाई करी मरियम कने यूसुफ जो कने खुरलिया च उस बच्चे जो पिया दिखया। 17 इना जो दिखीकरी उना सै गल्लां जडियां उस बच्चे दे बारे च स्वर्गदूतां ने बोलिया थी, सै सबना जो दसणा लगगे। 18 कने सारे लोकां जालू ऐ गल्लां सुणियां जडियां गल्लां उना पुआलां बोलियां, तां सै बड़े हेरान होऐ। 19 पर मरियम इना सारियां गल्लां जो मने च रखीकरी सोचदी रेई। 20 कने जियां उना स्वर्गदूतां पुआलां जो बोलया, तियां ही सारा सुणिकरी कने दिखीकरी परमेश्वरे दी महिमा कने स्तुति करदे बापस चली गे।

~~~~~

21 जालू यीशुऐ जो पैदा होयो अठ रोज पुरे होऐ, कने उदे खतने दा बकत आया, तां उदा ना यीशु रखया, जड़ा स्वर्गदूते उदे पेटे च ओणें ला पेहले बोलया था।\*

22 जालू मूसा दिया व्यवस्था दे अनुसार उना दे शूद्र होंणे दे दिन पुरे होऐ तां सै उसयो यरूशलेम शेहरे दे मंदरे च लेई गे, ताकि उसयो प्रभु दे सामणे लेई ओं।†

23 जियां की मूसा दिया व्यवस्था च लिखया है: “हर जेठा पुतर प्रभु ताई पबित्तर होणा।”‡

24 मूसा दिया व्यवस्था दे बचना दे अनुसार, “पंडुकों दा इक जोड़ा, या कबुतरां दे दो बच्यां दी बलि दिया।” §

~~~~~

25 उस बकते यरूशलेम शेहरे च शमौन नाऐ दा इक माणु था। कने सै माणु बड़ा धर्मी कने भक्त था। कने बडिया बेसबरिया ने मसीह दे ओणे दी नियाल रखा था की सै आए कने इस्राएल दे लोकां जो तसल्ली दे, कने पबित्तर आत्मा उस सोगी थी। 26 कने उसयो पबित्तर आत्मा दसया था कि, तू प्रभु दे मसीह जो दिखणे ला पेहले मरणा नी है। 27 उस दिन उसयो आत्मा अगुवाई किति तां सै मंदरे च आया। कने जालू माता-पिता यीशुऐ जो अंदर लेई आये, ताकि उस ताई व्यवस्था दे रीती रिबाजां दे अनुसार करन, 28 तां उनी बच्चा यीशु जो गोदा च लिया कने परमेश्वरे दा धन्यवाद करिके बोलया, 29 प्रभु जी, हुण तू मिंजो अपणे सेवके जो अपणे बायदे दे अनुसार शांतिया ने मरणा दे; 30 क्योकि मैं उस उद्धारकर्ता जो दिखी लिया है। 31 जिसयो तू सारे लोकां जो बचाणे ताई भेजया है।\* 32 ताकि सै होर जातियां जो परमेश्वरे दा रस्ता दसणे ताई लीं बणे, कने तेरे अपणे लोक इस्राएल दी महिमा करन। †

33 कने यीशुऐ दे माता पिता उना गल्लां जो जडियां शमौने उदे बारे च बोलियां, सै उना गल्लां ने बड़े हेरान हुं दे थे। 34 तालू शमौने उना जो आशीष देईकरी, उदिया माता मरियम ने बोलया, दिख, सै तां इस्राएल च मतयां लोकां दे विनाश कने उद्धार ताई, इसयो परमेश्वरे दिया तरफा ला इक नशाण दे रुपे च भेजया है, जिदे खिलाफ च गल्लां कितियां जाणियां न। ‡ 35 इक भयंकर दुखे कने इक तलबारा सांई विनी देणा इसला मतयां लोकां दे दिले दे विचार सामणें होणे न।

~~~~~

36 कने आशेर दे गांठर ला हन्नाह नाऐ दी फनुएल दी इक कुड़ी परमेश्वरे दा संदेश देणेवाली थी: कने सै बड़ी बुड्डी थी, सै बियाह होंणें ला सतां साला दीकर अपणे घरे बाले ने रेई सकी थी। 37 सै चोरासियां सालां दी बिधवा थी: कने सै मंदरे जो नी छुडती थी पर दिन रात बरत कने पुराथना करी-करी भक्ति करदी थी। 38 सै उस बेले ओधु आई करी परमेश्वर दा धन्यवाद करणा लगगी, कने उना सारयां ने, जड़े यरूशलेम शेहरे दे लोकां जो छुड़ाणे ताई मसीह जो भेजणे ताई परमेश्वरे दी राह दिखदे थे, उदे बारे च गल्लां करणा लगगी। §

~~~~~

\* 2:21 2:21 (उत्प. 17:12, लैव्य. 12:3) † 2:22 2:22 (लैव्य. 12:6) ‡ 2:23 2:23 (निर्ग. 13:2, 12) § 2:24 2:24 (लैव्य. 12:8) \* 2:31 2:31 (यशा. 40:5) † 2:32 2:32 (यशा. 42:6, यशा. 49:6) ‡ 2:34 2:34 (यशा. 8:14-15) § 2:38 2:38 (यशा. 52:9)

39 कने जालू यूसुफ कने मरियम प्रभु दीया व्यवस्था दे अनुसार सारा कुछ करी बेटे तां सै गलील प्रदेश च अपने शहर नासरत जो बापस चली गे। 40 बच्चा बडा कने जोरे बाला होंदा गया; कने अकला बाला होंदा गया; कने परमेश्वरे दा अनुग्रह उस पर था।

~~~~~

41 यीशुए दे माता पिता हर साल फसह दा त्योहार मनाणे तांई यरूशलेम शहरे जो जांदि थे।\* 42 जालू सै बाहरां सालां दा होया, तालू सै त्योहारे दे रिवाजे ने अनुसार यरूशलेम शहरे जो गे। 43 जालू यीशुए दे माता-पिता उना दिना जो पूरा करिके के बापस ओणा लगगे, तां सै जागत ओथु यरूशलेम शहरे च ही रेई पिया, कने उदे माता पिता जो इसा गल्ला दा पता नी था। 44 सै ऐ समझीकरी, की सै होर यात्रियां सोगी होंणा, कने इक दिन होई गया कने सै अपने रिश्तेदार कने जान पछेणा बालयां च तोपणा लगगे। 45 पर जालू नी मिल्ला, तां सै तोपदे-तोपदे यरूशलेम शहरे जो बापिस चली गे। 46 कने तिन्ना रोजां बाद उना उसयो यरूशलेम शहरे दे मंदरे दे अंगणे च उपदेशकां दे बिच बैठया, कने उना जो सुणदे कने उना ला सबाल पुछदे दिखया। 47 कने जडे भी उसयो सुणा दे थे, सै उदिया समझा कने उदे जबाबा ला हेरान थे। 48 तालू यीशुए दे माता पिता उसयो दिखीकरी हेरान होऐ, कने उदिया माता उसयो बोलया, “पुत्र, तू सांझो ने इयोदिया व्यवहार कजो किता? दिख, तेरे पिता कने में, तिजो तोपा दे कने बेचेन थे।” 49 उनी उना ने बोलया, “तुसां मिंजो कजो तोपा दे थे? क्या तुहांजो पता नी था, की मिंजो अपने पिता दे घरे होना जरूरी है?” 50 पर जड़ी गल्ल उनी उना ने बोली, उना सै गल्ल समझी नी।

51 तालू सै उना कने गया, कने नासरत नगर च आया, कने उना दे कुले च रिया; कने उदिया माता ऐ सारियां गल्लां मने च रखियां। 52 कने यीशु अकला कने डील-डौल च कने परमेश्वर कने माणुए दे अनुग्रह च अगगे बददा गया। †

### 3

~~~~~

(लूका 3:1-12; मत्थ 1:1-8; लूका 1:19-28)

1 रोमी महाराजा तिबिरियुस कैसर दे राज्य दे पदरमें साले च, जालू पुन्तियुस पिलातुस यहूदिया प्रदेश दा राज्यपाल था, कने गलील प्रदेश च राजा हेरोदेस राज करा दा था कने इतुरैया कने त्रखोनितिस दे इलाके च उदा भाई फिलिप्पुस, कने अबिलेने प्रदेश च राजा लिसानियास राज्य करा दे थे। 2 कने जालू हन्ना कने कैफा बड्डे याजक थे, उस बकते परमेश्वरे दा बचन सुनसान जगा च जकर्याह दे पुत्र यूहन्ना बाल पुज्जा। 3 कने यूहन्ना यरदन खड्डा दे अखे-बखे दे सारे देशां च जाई करी प्रचार करदा था, की अपने पापां जो मन्नी लिया कने गलत कम्मा जो छडी दिया तां तुहांजो परमेश्वरे माफ करणा कने बपतिस्मा लिया। 4 जियां यशायाह परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले दे बचना दीया कताबां च लिखया है, “सुनसान जगा च इक पुकारणे वाले दी अबाज सुणुआ दी है की प्रभु दा रस्ता तैयार करा, कने उदियां सडकां सिदियां बणा।” 5 हर इक घाटी भरी दिती जाणी, कने हर इक पहाड़ कने टीला थले करी देणा; कने जड़ा ढेरा है सै सीधा, कने जड़ा उच्चा सै नीठा है सै पदरा रस्ता बणाना। 6 कने सारे लोकां उसयो दिखणा है जिसयो परमेश्वरे उना जो बचाणे तांई भेजया है।\*

7 जड़ी भीड़ा दी भीड़ उसला बपतिस्मा लेणे तांई निकली करी ओंदी थी, सै उना जो बोलदा था की, “तुसां लोक जहरीले सांपा सांई बुरे न, तुहाड़ा ऐ सोचणा गलत है की सिर्फ तुसां बपतिस्मा लेणे ने अपने पापां दी सजा ला बची जाणा जड़ी परमेश्वरे तुसां जो देणी है। 8 सजा ला बचने तांई ऐसे कम्म करा जिना ने पता चले की तुसां सच्ची ही पश्चाताप किता है; कने अपने-अपने मने च ऐ मत सोचा, परमेश्वरे सान्झो सजा नी देणी क्योंकि साड़ा पिता अब्राहम है; क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा

\* 2:41 2:41 (निर्गं. 12:24-27, व्य. 16:1-8) † 2:52 2:52 (1श्म. 2:26, नीति. 3:4) \* 3:6 3:6 (यशा. 40:3-5)

है की, परमेश्वर तुहाड़ी जगा लेणे ताई इना पथरां ला भी अब्राहम ताई ओलाद पैदा करी सकदा है।<sup>9</sup> कने हुण कुहाड़ी रुखां दिया जड़ा च रखियो है, हर इक माणु उस रुखे साई है जड़ा खरा फल नी दिन्दा है, उसयो परमेश्वरे दोषी बोलणा है कने सै रुख बड़डी करी अग्गी च फूकी देणा।”

10 कने लोकां उसला पुछ्या, “तां असां परमेश्वरे दिया सजा ला बचणे ताई क्या करन?” 11 युहन्ना उना जो जबाब दिता, “जिसदे बाल दो कुरते न, सै उसयो बंडी दिया जिना बाल नी न, कने जिसदे बाल खाणां है, सै भी इयां करन।”

12 कने कर लेणेवाले भी बपतिस्मा लेणा आये, कने उसला पुछ्या, “गुरू जी, असां क्या करन?”

13 यूहन्ने उना जो बोलया, “जितणा तुहांजो अधिकारियां बोलया लेणे ताई, उसला जादा चुंगी मत लेंदे।” 14 कने सिपाईयां भी उसला पुछ्या, असां क्या करन? उनी उना जो बोलया, कुसी ने लड़ाई मत करदे, कने कुसी पर झूठा दोष मत लांदे, कने अपणिया तनखाई पर खुश रेंणा।

15 जालू सारयां लोकां मसीह दे तोल्ली ओणे दी आस लगाईयो थी, कने सारे अपणे-अपणे मने च यूहन्ना दे बारे च सोचा दे थे, की सै ही मसीहा ता नी है। 16 तां यूहन्ने उना सारयां जो जबाब दिता, “मैं तां तुहांजो पाणिये ने बपतिस्मा दिन्दा है, पर सै ओणेवाला है, सै मिंजो ला भी शक्तिशाली है; मैं तां उस जोगा भी नी है की उदे जुतयां दे तस्मे भी खोली सके, उनी तुहांजो पबित्र आत्मा ने कने अग्गी ने बपतिस्मा देणा है। 17 उदा सूप्य, उदे हथे च है; कने उनी अपणा खेतर दंगे ने साफ करणा; कने कणका जो अपणे खेतेरे च गिटेरगा, पर भुए जो अग्गी च फूकी देणा है, सै अग्ग कदी नी बुझदी है।”

18 सै बड़ियां सारियां शिक्षा देईकरी लोकां जो शुभसमाचार सुणांदा रिया।

19 पर जालू यूहन्ना गलील प्रदेश दे इलाके दे राजा हेरोदेस जो उदे भाई फिलिप्पुस दिया घरे बाली हेरोदियास दे बारे च, कने उना दे सारे बुरे कम्मा दे बारे च जड़े उनी कितयो थे, उना दी निंदा किती। 20 तां ही तां राजा हेरोदेसे सारयां ला बड़ी करी बुरा कम्म किता, की यूहन्ना जो जेला च पाई दिता।

???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

(????? 3:13-17; ????? 1:9-11)

21 जालू सारे लोकां बपतिस्मा लिया, कने यीशु भी बपतिस्मा लेईकरी प्राथना करा दा था, तां स्वर्ग खुली गया। 22 कने पबित्र आत्मा शरीरे दे रुपे च कबुतर बणी करी उस पर उतरी, कने आकाशवाणी होई: तू मेरा प्यारा पुत्र है, तिजो ला मैं खुश है।

???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

(????? 1:1-17)

23 जालू यीशु अपु उपदेश करणा लग्गा तां सै लगबग तियां सालां दा था कने (जदिया समझया जांदा है) की यूसुफ दा पुत्र था; कने यूसुफ एली दा पुत्र,

24 कने एली मत्तात दा पुत्र, कने मतात लेवी दा पुत्र, कने लेवी मलकी दा पुत्र, कने मलाकी यन्ना दा, कने यन्ना यूसुफ दा पुत्र, 25 कने यूसुफ मत्तित्याह दा, कने मत्तित्याह आमोस दा पुत्र, कने आमोस नहूम दा, कने नहूम असल्याह दा पुत्र, कने असल्याह नोगह दा पुत्र, 26 कने नोगह मात दा पुत्र, कने मात मत्तित्याह दा पुत्र, कने मत्तित्याह शिमी दा, कने शिमी योसेख दा पुत्र, कने योसेस योदाह दा पुत्र, 27 कने योदाह यूहन्ना दा पुत्र, कने यूहन्ना रेसा दा पुत्र, कने रेसा जरुब्बाबेल दा, कने जरुब्बाबेल शालतियेल दा पुत्र, कने शालतियेल नेरी दा पुत्र, 28 कने नेरी मलकी दा पुत्र, कने मलकी अद्दी दा पुत्र, कने अद्दी कोसाम दा पुत्र, कने कोसाम इलमोदाम दा पुत्र, कने इलमोदाम एर दा पुत्र, 29 कने एर येशू दा पुत्र, कने येशू एलीएजर दा पुत्र, कने एलीएजर योरीम दा पुत्र, कने योरीम मत्तात दा पुत्र, कने मत्तात लेवी दा पुत्र, 30 कने लेवी शमौन दा पुत्र, कने शमौन यहूदा दा पुत्र, कने यहूदा यूसुफ दा पुत्र, कने यूसुफ योनान दा, कने योनान एलयाकीम दा पुत्र, 31 कने एलयाकीम मलेआह दा पुत्र, कने मलेआह मिन्नाह दा पुत्र,

कने मिन्नाह मत्तता दा पुत्र, कने मत्तता नातान दा पुत्र, कने नातान दाऊद दा पुत्र, † 32 कने दाऊद यिश्दै दा पुत्र, कने यिश्दै ओबेद दा पुत्र, कने ओबेद बोअज दा पुत्र, कने बोअज सलमोन दा पुत्र, कने सलमोन नहशोन दा पुत्र, 33 कने नहशोन अम्मीनादाब दा पुत्र, कने अम्मीनादाब अरनी दा पुत्र, कने अरनी हिस्रोन दा पुत्र, कने हिस्रोन पेरेस दा पुत्र, कने पेरेस यहूदा दा पुत्र, 34 कने पेरेस याकूब दा पुत्र, कने याकूब इसहाक दा पुत्र, कने इसहाक अब्राहम दा पुत्र, कने सै तेरह दा पुत्र, कने तेरह नाहोर दा पुत्र, 35 कने नाहोर सरुग दा पुत्र, कने सरुग रुऊ दा पुत्र, कने रुऊ फिलिग दा पुत्र, कने फिलिग एबिर दा पुत्र, कने एबिर शिलह दा पुत्र, 36 कने शिलह केनान दा पुत्र, कने केनान अरफक्षद दा पुत्र, कने अरफक्षद शेम दा पुत्र, कने सै नूह दा पुत्र, कने नूह लेमेक दा पुत्र, † 37 कने लेमेक मथूशिलह दा पुत्र, कने मथूशिलह हनोक दा पुत्र, कने हनोक यिरिद दा पुत्र, कने यिरिद महललेल दा पुत्र, कने महललेल केनान दा पुत्र, 38 कने केनान एनोश दा पुत्र, कने एनोश शेत दा पुत्र, कने शेत आदम दा पुत्र, कने शेत परमेश्वरे दा पुत्र था।§

## 4

¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶

(¶¶¶¶ 4:1-11; ¶¶¶¶ 1:12-13)

1 फिरी यीशु पबित्र आत्मा ने परिपूर्ण होईकरी यरदन खड्डा ला वापस आया; कने आत्मा दी अगुवाई ने सुनसान जगा च रिया; 2 कने शैतान चालियां रोजां दीकर उदी परख करदा रिया। उना रोजां च उनी कुछ नी खादा कने जालू सै रोज पुरे होई गे, तालू उसयो भूख लगगी।

3 कने शैताने उसयो बोलया, “अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र है तां इसी पथरे जो बोल की, तू रोटी बणी जा।” 4 यीशुए उसयो जबाब दिता, “पबित्र शास्त्र च लिखया है: माणुए सिर्फ रोटियां ने ही जिंदे नी रेणा।”\*

5 तालू सै शैतान उसयो लेई गया कने पल भर च ही सारे संसारे दे राज्य उसयो दस्से। 6 कने उसयो बोलया, मैं ऐ सारे हक, कने सारा धन दौलत तिजो दिंगा, क्योंकि सै मिंजो दितया है: कने जिसयो दिल करदा उसयो देई दिन्दा है। 7 इस ताई अगर तू मिंजो नमस्ते करगा, तां ऐ सारा तेरा होई जाणा। 8 यीशुए उसयो जबाब दिता, “पबित्र शास्त्र च इयां लिखया है: तू अपने परमेश्वरे जो नमस्ते कर; कने उदी ही उपासना कर।”

9 तालू उनी उसयो यरूशलेम शहर च लेईजाई करी मंदरे दिया चुडिया पर खडेरया, कने उसयो बोलया, “अगर तू परमेश्वरे दा पुत्र है, तां अपने आपे जो ऐधू ला थले फेंकी दे। 10 क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया हे, उनी तेरे ताई अपने स्वर्गदूतां जो हुकम देणा, की सै तिजो बचान। 11 कने उना तिजो हथो हथ सभाली लेणा पर इयां ना हो की तेरे पैरां च पथरे ने चोट लगगी जा।” † 12 यीशुए उसयो जबाब दिता, पबित्र शास्त्र च ऐ भी लिखया है: तू अपने प्रभु परमेश्वरे दी परख मत करदा।

13 जालू शैतान सारियां परखां करी बैठा, तालू सै थोड़ी देरां ताई उदे बखे ला चली गया।

¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶¶

(¶¶¶¶ 4:12-17; ¶¶¶¶ 1:14-15)

14 फिरी यीशु आत्मा दिया शक्तिया ने परिपूर्ण होईकरी गलील प्रदेश जो वापिस गया, कने उदी चर्चा अखे-बखे दे देशां च फेली गई। 15 कने सै उना ही यहूदी जंज घरां च उपदेश करदा रिया, कने सारे उदी बड़ाई करदे थे।

¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶

(¶¶¶¶ 13:53-58; ¶¶¶¶ 6:1-6)

† 3:31 3:31 (2 जम्. 5:14) ‡ 3:36 3:36 (उत्प. 11:10-26, 1 इति. 1:24-27) § 3:38 3:38 (उत्प. 4:25-5:32)

\* 4:4 4:4 (व्य. 8:3) † 4:11 4:11 (भज. 91:11-12)







कुछ मत बोलदा, पर जाई करी अपणे आपे जो याजकां जो दस, की तु खरा होईया कने परमेश्वरे जो भेंट चढा जिदे बारे च मूसा हुकम दितया है, ताकि लोक जाणी सकन की तु खरा होई गया।”\*

15 पर यीशु दे बारे च खबर होर भी जादा फेलदी गई, कने भिड़ा दी भिड़ उसयो सुणने ताई कने अपणियां बिमारियां ला ठीक होणे ताई गिठी होई। 16 पर यीशु मसीह हमेशा सुनसान जगा च जाई करी किल्ला प्राथना करदा था।

☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 9:1-8; ☞☞☞☞ 2:1-12)

17 कने इक रोज ऐसा होया की सै उपदेश दे दा था, कने फरीसी कने व्यवस्था जो सिखाणे वाले ओथु बैठयो थे, जड़े गलील प्रदेश कने यहूदिया प्रदेश दे इलाके दे हर इक ग्रां ला कने यरूशलेम शहरे ला आयो थे; कने ठीक करणे ताई प्रभु दी शक्ति उस सोगी थी। 18 कने दिखा लोक इक माणुए जो मंझे पर चुकी लेई आए, कने सै धरंगे दा मरीज था, कने सै उसयो अंदर लेई जाणे कने यीशुए दे सामणे रखणे दी तरकीब तोपा दे थे। 19 कने जालू भिड़ा दिया बजा ने अंदर नी लेई जाई सके तां उना छती पर चड़ी करी कने खपरैलां जो हटाई करी, उना उसयो मंझे समेत कमरे बिच यीशु दे सामणे उतारी दिता। 20 उनी उना दा भरोसा दिखीकरी बोलया, “हे माणु, तेरे पाप माफ होऐ।”

21 तालू व्यवस्था जो सिखाणे वाले कने फरीसी गल्लां करणा लगगे, “ऐ कुण है, जड़ा परमेश्वरे दी निंदा करा दा है? परमेश्वरे जो छड़ी करी होर कुण पापां जो माफ करी सकदा है?” 22 यीशुए उना दे मने दियां गल्लां जो जाणी करी बोलया, “की तुसां अपणे मने च क्या गल्लां करा दे न? 23 क्या बोलणा असान है? क्या इयां बोलणा, की तेरे पाप माफ होये, या की इयां बोलणा की उठ कने हंड फिर? 24 पर ऐ इस ताई की तुहांजो पता लगगे की मिंजो, माणुए दे पुत्रे जो धरतिया पर पाप माफ करणे दा हक भी है।” उनी उस धरंगे दे मरिजे जो बोलया, “मैं तिजो ने बोलदा है, उठ कने अपणे मंझे जो चुकी करी अपणे घरे चली जा।” 25 सै झट पट उदे सामणे उठया, कने जिस पर सै लेटया था उसयो चुकी करी, परमेश्वरे दी बड़ाई करदा होया अपणे घरे जो चली गया। 26 तालू सारे हेरान होऐ कने परमेश्वरे दी बड़ाई करणा लगगे, सारे डरीकरी बोलणा लगगे, “अज असां बड़ियां अनोखियां गल्लां दिखियां।”

☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 9:9-13; ☞☞☞☞ 2:13-17)

27 कने उदे बाद यीशु बाहर गया, कने उनी लेवी नाऐ दे इक कर लेणेवाले जो चुंगिया दिया चोकिया पर बैठया दिखया, कने उसयो बोलया, “की मेरा चेला बण।” 28 तालू सै सब कुछ छड़ी करी उठया कने उदे पिच्छे चली पिया।

29 कने लेवी अपणे घरे यीशुए ताई इक बड़ी बडी धाम दिती; कने चुंगी लेणेवाले कने होर मते भरी लोकां उदे सोगी खाणां खादा था। 30 कने फरीसी कने मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे वाले उदे चेलयां जो ऐ बोली करी गल्लां करणा लगगे, “की तुसां चुंगी लेणेवाले कने पापियां सोगी कजो खांदे पिंदे न?”

31 यीशुए उना जो जवाब दिता, वैद्य भले चंगे लोका ताई नी होंदा, पर सै बिमारां ताई जरूरी होंदा है। 32 मैं धर्मियां जो नी, पर पापियां जो मन बदलने ताई सदणा आया है।

☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞  
(☞☞☞☞ 9:14-17; ☞☞☞☞ 2:18-22)

33 फरीसी कने मूसा दिया व्यवस्था जो सिखाणे बालयां यीशुए जो बोलया, “यूहन्ना दे चले तां बराबर बरत रखदे कने प्राथना करदे न, कने तियां ही फरीसियां दे भी करदे न, पर तेरे चले तां खांदे पिंदे न।” 34 यीशुए उना जो बोलया, “क्या तुसां बरातियां ला बरत करवाई सकदे न जालू दीकर लाड़ा उना सोगी होऐ? 35 पर सै दिन ओणे न, जिना च लाड़ा उना ला बख कितया जाणा है, तालू बरातियां उना रोजां च बरत रखणे न।”

\* 5:14 5:14 (लेख. 14:2-32)

36 यीशुए उना ने इक होर कहाणी बोली: कोई भी माणु नोए कपड़यां जो फाड़िकरी पराणे कपड़यां च रफु नी लांदा है, अगर कोई इयां करदा है तां नोआ कपड़ा धोणे बाद छोटा होई जांदा है, जिसने पराणे कपड़े होर फटी जाणा कने सै पराणा कपड़ा उस सोगी मेल नी खाणा। 37 नोए अंगूरा दे रसे जो पराणिया खलड़िया च कोई नी रखदा है नी तां नोआ अंगूर रस पराणिया खलड़िया जो फाड़ी करी निकली जांदा है, कने अंगूर रस खलड़िया जो बरबाद करी दिन्दा है, 38 ताई तां नोआ अंगूर रस नोईयां खलड़िया च ही रखणा चाईदा।

39 कोई माणु पराणा अंगूर रस पी करी नौआ नी पिणा चांदा क्योंकि सै बोलदा है, की पराणा ही खरा है।

## 6

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 12:1-8; ⓂⓂⓂⓂ 2:23-28)

1 फिरी सै सब्ते दे रोजे खेतरां चे होईकरी चलया था, कने उदे चेले बेलां तोड़ी-तोड़ी करी कने हथा ने मल्ली-मल्ली करी खांदे जा दे थे।\* 2 तालू फरीसियां चे कोई बोलणा लगगे, “तुसां सै कम्म कजो करदे न जड़ा सब्ते दे रोजे करणा ठीक नी है?” 3 यीशुए उना जो जबाब दिता, की तुसां ऐ नी पढ़या, कि राजा दाऊदे जालू सै कने उदे साथी भूखे थे तां उना क्या किता? 4 दाऊद किया परमेश्वरे दे घरे गया, कने भेट चढाईयां रोटियां लेईकरी खादियां कने अपणे साथियां जो भी दितियां, जिना जो सिर्फ याजक लोक ही खाई सकदे थे?† 5 कने यीशुए उना ने बोलया, “मैं माणुए दा पुत्र ऐ बोलणे दा हक रखदा है कि लोकां जो सब्ते बाले रोजे क्या करणा चाईदा कने क्या नी करणा चाईदा।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 12:9-14; ⓂⓂⓂⓂ 3:1-6)

6 कने इक दिन इयां होया की सै कुसी होर सब्ते दे रोजे यहूदी जंज घर च जाई करी उपदेश देणा लगगा; कने ओथु इक माणु था, जिदा सज्जा हथ सुक्या था। 7 व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने फरीसी उस पर दोष लगाणे दे मोके दीया ताका पर थे, की दिखदे न की सै सब्ते दे रोजे ठीक करदा है की नी। 8 पर सै उना दे बिचार जाणदा था; ताई तां उनी सुक्यो हथे बाले माणुए जो बोलया, “उठ, खड़े जा।” सै उठी होया। 9 यीशुए उना जो बोलया, “मैं तुसां ला ऐ पुछ्दा है की सब्ते दे रोजे क्या ठीक है, भला करणा या बुरा करणा; जान बचना या मारणा?” 10 तालू यीशुए उना लोकां पासे दिखया। कने उस माणुए जो बोलया, “अपणा हथ कर रूआं।” उनी किता, कने उदा हथ खरा होई गया। 11 पर ऐ दिखीकरी फरीसी कने मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बाले बड़े गुस्सा होई गे कने अपु चे बोलणा लगगे की असां यीशुए दा क्या करन?

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 10:1-4; ⓂⓂⓂⓂ 3:13-19)

12 उदे बाद यीशु धारा पर प्राथना करणे ताई गया, कने परमेश्वरे ने प्राथना करणे च सारी रात बिताई। 13 जालू दिन होया, तां उनी अपणे चेलयां जो सदीकरी उना चे बाहरा चुणी ले, कने उना जो प्रेरित बोलया। 14 कने सै ऐ नः शमौन जिदा ना उनी पतरस भी रख्या; कने उदा भाई अन्दरयास, कने याकूब, कने यूहन्ना, कने फिलिप्पुस, कने बरतुलमै, 15 कने मत्ती, कने थोमा, कने हलफई दा पुत्र याकूब, कने शमौन जिसयो जेलोतेस बोलदे न, 16 कने याकूब दा पुत्र यहूदा, कने यहूदा इस्करियोती, जड़ा उसयो पकड़वाणे बाला बणया।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 4:23-25; 5:1-12)

17 तालू सै उना सोगी उतरिकरी चौरस दिया जगा पर खड़ोता, कने उदे चेलयां दी मती भीड़ कने सारे यहूदिया प्रदेश, कने यरूशलेम शहर, कने सूर कने सैदा शहरां दे कने समुद्रे दे बखे ला बतेरे

\* 6:1 6:1 (व्य. 23:25) † 6:4 6:4 (लैव्य. 24:5-9, 1 शम्. 21:6)

लोक, 18 जड़े उदी सुणना कने अपणियां बमारियां ला ठीक होणे ताई उस बाल आयो थे, ओथु थे। कने बुरियां आत्मा दे सताये होऐ लोक भी ठीक होंदे थे। 19 कने सारे उसयो छूणा चांदे थे, क्योंकि उसला शक्ति निकलदी थी जड़ी सबना जो ठीक करदी थी।

¶¶¶¶¶ ¶¶¶ ¶¶¶ ¶¶¶  
(¶¶¶¶¶ 5:1-12)

20 तालू उनी अपणे चेलयां पासे दिखीकरी बोलया, “धन्य न तुसां, जड़े दीन न, क्योंकि परमेश्वरे दा राज्य तुहाड़ा है।” 21 “धन्य न तुसां, जड़े की हुण भूखे न; क्योंकि तुसां रजाऐ जाणे न। धन्य न तुसां, जड़े की हुण रोंदे न, क्योंकि तुसां हसणा है।” 22 “धन्य न तुसां, जालू माणुऐ दे पुत्रे दिया बजा ने लोकां तुहांजो ने दुश्मणी रखणी है, कने तुसां जो कडी देणा, कने तुहाड़ी निंदा करणी, कने तुहाड़ा ना बुरा समझीकरी तुहांजो बडी देणा है।”

23 “उस रोजे खुश होनयो, क्योंकि तुहाड़े ताई स्वर्गे च बडा इनाम है। उना दे बाप-दादे भी परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां सोगी इयां ही करदे थे।” 24 “पर तुहाड़े ताई बड़ी बुरी सजा होणी जड़े बड़े अमीर न, क्योंकि तुहांजो पेहले ही अपणी खुशी मिली गियो है।” 25 “तुहाड़े ताई बड़ी बुरी सजा होणी जड़े हुण रजी करी खांदे न, क्योंकि उना भूखे रेणा है। तुहाड़े ताई बड़ी बुरी सजा होणी; जड़े हुण हसदे न, क्योंकि बादे च शोक करणा कने रोणा है।” 26 “तुहाड़े ताई बड़ी बुरी सजा होणी, जालू सारे माणु तुहांजो खरा बोलगे, क्योंकि तुहाड़े पूर्वजां उना लोकां दे बारे च खरियां गल्लां बोलियां जड़े परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले झूठे लोक थे। इसला पता चलदा की तुसां भी परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले झूठे लोक न।”

¶¶¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶¶¶  
(¶¶¶¶¶ 5:38-48; 7:12)

27 पर तुसां सुणने बालयां जो मैं बोलदा है, की अपणे दुश्मणा ने प्यार रखा; जड़े तुहांजो ने बैर करन, उना दा भला करा। 28 जड़े तुहांजो श्राप देन, उना जो आशीष दिया; जड़े तुहाड़ी बेजती करन, उना ताई प्राथना करा। 29 जड़ा तेरिया इकी खाडिया पर थपड़ मारगा तां तू दूजी भी उस पासे करी दे, कने जड़ा तेरी चादर खोई ले, उसयो अपणा कुरता देणे ला भी मत रोक। 30 जड़ा कोई तित्तो ला मंगे, उसयो देई दे; कने जड़ा तेरी चिज खोई ले, उसला मंगदा मत। 31 कने जियां तुसां चांदे न की लोक तुहांजो ने करन, तुसां भी उना ने तदिया ही करा।

32 अगर तुसां अपणे ने प्यार रखणेबाले ने प्यार रखन, तां तुहाड़ी क्या बड़ाई? क्योंकि पापी भी तां अपणे ने प्यार रखणे बालयां सोगी प्यार रखदे न। 33 कने अगर तुसां अपणे ने भलाई करणे बाले ने ही भलाई करदे न, तां तुहाड़ी कोई कजो बड़ाई करे? क्योंकि पापी भी तां इयां ही करदे न। 34 कने अगर तुसां उसयो ही उधार दिन्दे न, जिसला बापस मिलणे दी आस रखदे न, तां तुहाड़ी कोई कजो बड़ाई करे? क्योंकि पापी भी पापियां जो उधार दिन्दे न, ताकि उतणा ही बापस मिल्ले। 35 अपणे दुश्मणा ने प्यार रखा, कने भलाई करा, कने फिरी बापस नी मिलणे दी इच्छा नी रखीकरी उधार दिया; कने तुहाड़े ताई बडा इनाम होणा है; कने तुसां परम प्रधान परमेश्वर दे सन्तान बणना, क्योंकि सै उना पर जड़े परमेश्वरे दा धन्यवाद नी करदे न कने बुरे लोकां पर भी दया करदे न। 36 जियां तुहाड़ा पिता दयावान है, तियां ही तुसां भी दयावान बणा।

¶¶¶ ¶¶ ¶¶¶  
(¶¶¶¶¶ 7:1-5)

37 “कुसी पर दोष मत लगा; तां तुहांजो पर भी परमेश्वरे दोष नी लगाणा: कुसी जो सजा नी देणी, तुसां भी दुजयां जो माफ करगे तां तुहांजो भी परमेश्वरे माफ करणा।” 38 दिया करा, तां तुहांजो भी मिलणा। लोकां पूरा नाप दबाई-दबाई करी कने हिलाई-हिलाई करी कने उभरदा होया तुहाड़िया गोदा च पांणा, क्योंकि जिस नापे ने तुसां नापदे न, उसी नापे ने तुहाड़े ताई भी नापया जाणा।



भरोसा नी दिखया।”<sup>10</sup> कने जड़े साथी भेजयो थे सै घरे वापस आये, कने उस सेवके जो दिखया तालू सै ठीक होई गया था।

~~~~~

<sup>11</sup> थोड़े रोजां बाद सै नाईन नाए दे इक शहर जो गया, कने उदे चले कने बड़ी भरी भीड़ उदे सोगी चलियो थी।<sup>12</sup> जालू सै शहरे दे फाटके बखे पुज्जा, तां ओथु लोक इकी मुर्दे जो बाहर लेई चलयो थे कने सै अपणिया माऊ दा इकलोता पुत्र था, कने सै विधवा थी, कने शहरे दे मते लोक उसा सोगी थे।<sup>13</sup> उसा जो दिखीकरी प्रभु जो उसा पर बड़ा तरस आया, कने यीशुए उसा जो बोलया की, “रो मत।”<sup>14</sup> तालू यीशुए जाई करी अर्थिया जो छुता; कने जड़े अर्थिया लेईकरी चलयो थे सै रुकी गे, तालू यीशुए बोलया, “हे जवान, मैं तिजो बोलदा है, की उठ जा!”<sup>15</sup> तालू सै मुर्दा जिंदा होई गया, कने बोलणा लगी पिया: कने उनी उसयो उदिया माऊ जो देई दिता।<sup>16</sup> ऐ सब कुछ दिखीकरी सै सारे डरी गे; कने सै परमेश्वरे दी बड़ाई करी के बोलणा लगगे, “साड़े बिच इक परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला बड़ा महान माणु आया है, कने परमेश्वर अपने लोकां दी मदद करणे तांई आया है।”<sup>17</sup> कने उदे बारे च ऐ गल्ल सारे यहूदिया प्रदेशे दे इलाके कने अखे-बखे दे देशे च फेली गई।

~~~~~

(~~~~~ 11:2-19)

<sup>18</sup> कने यूहन्ना जो उदे चेलयां इना सारियां गल्लां दी खबर दिती।<sup>19</sup> तालू यूहन्ने अपने चेलयां चे दो चेलयां जो सदीकरी प्रभु बाल ऐ पुछणे तांई भेजया, “की क्या तू ही मसीह है, जिसयो भेजणे दा बायदा परमेश्वरे कितया था या असां कुसी दुजे दी नियाल रखन?”<sup>20</sup> उना यीशुए बाल जाई करी बोलया की, “यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाले सांझो तेरे बाल ऐ पुछणे तांई भेजया है, की क्या तू ही मसीह है, जिसयो भेजणे दा बायदा परमेश्वर ने कितया था या असां कुसी दुजे दी नियाल रखन?”

<sup>21</sup> उसी बेले यीशुए मतयां जो विमारियाँ कने पीड़ा, कने बुरियां आत्मा ला छुड़ाया; कने मते अन्नयां जो हखी दितियां।<sup>22</sup> कने यीशुए उना ने बोलया, जड़ा कुछ तुसां दिखया कने सुणाया है, जाई करी यूहन्ना जो बोली दिया, “की जड़े अन्ने थे उना जो मिलणा लगगी पिया, कने जड़े लंगड़े थे सै चलदे फिरदे न, कने कोढ़ियां दा कोढ़ ठीक होइ गया है, कने जड़े टांणे थे सै सुणना लगी पे, कने मुर्दे जिन्दे होई जांदे न, कने कंगालां जो शुभसमाचार सुणाया जांदा है।”<sup>23</sup> धन्य न सै, जड़े मिंजो पर शक नी करदे न।”

<sup>24</sup> जालू यूहन्ना दे भेजयो संदेश देणेवाले दूत चली गे, तां यीशु यूहन्ना दे बारे च लोकां ने बोलणा लगगा, की तुसां सुनसान जगा च क्या दिखणा गियो थे? क्या होआ ने हिलदे होऐ सरकंडे जो? <sup>25</sup> तां फिरी तुसां क्या दिखणा गियो थे? क्या नरम कपड़े लायो माणु जो? जड़ा मंगे कपड़े पांदा है, कने ठाठ-बाट ने मेहलां च रेंदा है।<sup>26</sup> तां फिरी क्या दिखणा गियो थे? क्या कुसी परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले जो? हां, मैं तुहांजो ने बोलदा है, की तुसां परमेश्वरे दे संदेश देणेवाले ला भी बड़डे जो दिखया है।<sup>27</sup> ऐ सै ही है, जिसदे बारे च पबितर शास्त्रां च लिखया है: “दिख, मैं अपने संदेश देणेवाले दूते जो तेरे अग्गे-अग्गे भेजदा है, जिनी तेरा अग्गे दा रसता तैयार करणा है।”

<sup>28</sup> “मैं तुहांजो ने बोलदा है, जड़े जनानिया ला जमयो न, उना च यूहन्ना ला बडा कोई नी: पर जड़ा परमेश्वरे दे राज्य च छोट्टे ला छोट्टा है, सै उसला भी बडा है।”

<sup>29</sup> जालू उना यीशुए दियां बोलियां गल्लां जो सुणया, तां सारयां लोकां ऐथू दीकर की कर लेणेवालयां भी यूहन्ना ला बपतिस्मा लेईकरी परमेश्वरे जो सच्चा मनी लिया है।<sup>30</sup> पर फरीसियां कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां उसला बपतिस्मा लेणे ला मना करी दिता कने परमेश्वरे दिया मजिया जो जड़ी उना तांई थी उसा जो अपनाणे ला मना करी दिता।

<sup>31</sup> मैं इस युगे दे लोकां दी तुलना कुसने दे कि सै कुदे सांई न।<sup>32</sup> सै उना जागतां सांई न, जड़े बजारां च बेईकरी इकी दुजे जो पुकारी करी बोलदे न। की असां तुहांडे तांई खुशिया दे गाणे गाए, कने तुसां नचे नी; असां रोए, कने तुसां छाती नी पिटी।

\* 7:22 7:22 (यशा. 35:5, 6, यशा. 61:1)

33 क्योंकि यहून्ना बार-बार बरत रखदा कने ना शराब पिन्दा था, कने सै बोलदे न कि उदे च बुरी आत्मा है। 34 मैं माणुए दा पुत्र खांदा पिंदा है; कने तुसां बोलदे न, दिखा, पेटू कने शराबी माणु, कने कर लेणेबालयां दा कने पापियां दा साथी है। 35 “पर ज्ञान दी सच्चाई उदियां सारियां ओलादी दे सामणे आई है।”

~~~~~

36 फिरी कुनकी फरीसीए उसला बिनती किती, की मरे सोगी खाणां खा; कने यीशु उस फरीसिए दे घरे जाई करी रोटी खाणां बैठा। 37 कने दिखा, उस शेहरे दी इक पापी जनानिया जो जालू ऐ पता लग्गा की फरीसी दे घरे यीशु रोटी खाणां आया है, तां सै संगमरमर दे भांडे च बड़ा मंगा इत्र लेई आई। 38 कने उदे पैरां बखे बेईकरी रोई-रोई करी, पैरां जो आंसुआं ने सेड़णा लग्गी कने अपणे बाला ने पुंजया कने उदे पैरां जो बार-बार चुमणा लग्गी कने इत्र यीशुए दे पैरां च मलया।

39 ऐ दिखीकरी, सै फरीसी जिनी यीशुए जो सदया था, अपणे मने च सोचणा लग्गा, “अगर ऐ परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला होंदा तां इसयो पता लगी जांदा, की ऐ जड़ी उसयो छुआ दी है, सै कुण है कने कदेई जनानी है? क्योंकि सै तां पापी जनानी है।” 40 यीशुए उदे बिचारां जो जाणी करी उना जो जबाब च बोलया, हे शमौन, मिंजो तिजो ने कुछ बोलणा है। उनी बोलया, “गुरू जी, बोला।” 41 तालू यीशुए इक कहाणी सुणाई, “कुसकी महाजने दे दो देणदार थे, इक पंजसो दिना दी मजदुरिया दा कने दुआ पंजा दिना दी दियाड़ी दा देणदार था।” 42 पर जालू उना बाल बापस करणे जो कुछ नी रिया, तां उनी महाजने दोनो जणयां दा कर्ज माफ करी दिता। उना दोनों चे कुनी उस महाजने ने जादा प्यार रखा। 43 शमौने जबाब दिता, “मेरिया समझा च तां सै माणु जिदा जादा कर्ज माफ करी दिता।” यीशुए उसला बोलया, तू ठीक जबाब दिता है। 44 कने उसा जनानिया पासे फिरी करी उनी शमौने ने बोलया, “क्या तू इसा जनानिया जो दिखया इना क्या किता? मैं तेरे घरे जो आया पर तू मिंजो पैरां धोणे तांई पाणी नी दिता, पर इना मेरे पैर आंसुआं ने धोते, कने अपणे बाला ने पूंजे।” 45 तू गले लाईकरी मेरा स्वागत नी किता, पर जालू ला मैं आया है तालू ला इना मेरी इज्जत करणा नी छुडी है। 46 तू मेरे सरे च तेल नी मलया; पर इना मेरे पैरां च इतणा मेहंगा इत्र मली करी मेरा इज्जत मान किता है। 47 “तांई ता मैं तिजो ने बोलदा है; की मते सारे पाप जडे इना कितयो न, सारे माफ होऐ, क्योंकि इना जादा प्यार किता है; पर जिदा थोड़ा माफ होया है, सै घट प्यार करदा है।” 48 कने उनी जनानिया ने बोलया, “तेरे पाप माफ होऐ।” 49 तालू जडे लोक ओधु रोटी खाणां बैठयो थे, सै अपणे-अपणे मने च सोचणा लग्गे, “ऐ कुण ऐ जड़ा पापां जो भी माफ करदा है क्योंकि परमेश्वर ही ऐ करी सकदा है।” 50 पर उनी जनानिये ने बोलया, “परमेश्वरे तिजो बचाई लिया है क्योंकि तू मिंजो पर भरोसा किता है, कने शांतिया ला चली जा।”

## 8

~~~~~

1 उदे बाद यीशु शेहरे-शेहरे च कने ग्रांए-ग्रांए च जाई करी प्रचार करदे होऐ कने परमेश्वरे दे राज्य दा शुभसमाचार सुणाणे लग्गा कने सै बाहरा चले भी उदे सोगी थे। 2 कने कुछ जनानिया भी जिना जो बुरियां आत्मा कने बिमारियां ला ठीक कितया था, कने उना दे ना ऐ न: मरियम जड़ी मगदल ग्रां ला थी, जिना ला सत बुरियां आत्मा निकलियां थियां। 3 कने राजा हेरोदेस दे भण्डारी खोजा दी घरेबाला योअन्ना कने सूसन्नाह कने मतियां जनानिया अपणिया कमाईया ने यीशु कने उदे चेलयां दी सेवा करदियां थियां।

~~~~~

(लूका 13:1-17; लूका 4:1-12)

4 जालू मती भरी भीड़ गिठी होई, कने शेहरे-शेहरे दे लोक उदे बाल चली ओंदे थे, तां उनी इक कहाणी उना जो सुणाई: 5 इक किसान अपणे खेतरे च बी रांणे ताई निकलया: रांदे बेले थोड़े बी रस्ते दे बखे पेयी गो कने सै तां पछियां आई करी चुगी ले। 6 कने थोड़े बी पथरलिया जमिना पर पे जिधू उसयो जादा मिटी नी मिली, कने जादा मिटी नी होणे दिया बजा ने तौली लूंगी पै, कने जालू खड़ी धूप पेई, तां सै फकुई गो, क्योकि उना दियां जड़ा डुगियां नी थियां तां सै सुकी गियां। 7 कने थोड़े बी झिल्लां च पै, कने जालू झिल्ल बदे तां उना से बी डकी ले, कने उना फल नी दिता। 8 पर थोड़े बी खरिया जमिना पर पे, कने सै बी लुंगे, कने मते सारे फल देणेबाले होए; केईयां ती गुणा, केईयां सठ गुणा, केईयां सौ गुणा फल दिता। “ऐ बोलिकरी उनी जोरे ने बोलया, जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले।”

XXXXXXXX XX XXXX

(XXXXXXXX 13:18-23; XXXX 4:13-20)

9 उदे चेलयां उसयो पुछ्या, “की इसा कहाणिया दा क्या मतलब है?” 10 उनी बोलया, तुहांजो परमेश्वरे दे राज्य दे भेदां जो समझणे दी समझ दितियो है, पर ऐ कहाणियां बाकियां ताई सुणादा है, इस ताई की “सै दिखदे होऐ भी ना दीखन, कने सुणदे होऐ भी ना समझन।”

XX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXX

(XXXXXXXX 13:18-23; XXXX 4:13-20)

11 इसा कहाणिया दा मतलब ऐ की: बी तां परमेश्वरे दा बचन है। 12 रस्ते बखे बाले सै न, जिना सुणाया; पर शैतान झट पट जादां कने उना दे मने ला बचन कडी दिन्दा है, ताकि कुधी इयां ना होये की सै भरोसा करी लेन कने उना दा उद्धार होई जा। 13 कने जड़ा पथरलिया जमिना च राया था, ऐ सै माणु न, जड़े बचना जो सुणीकरी उना जो झट खुशिया ने ग्रहण करी लेंदे न। पर परमेश्वर दे बचना जो मने दिया गहराईया च बदणा नी दिन्दे, उदे बाद जालू बचने दिया बजा ने उना पर कला क्लेश या परेशानी होंदी है, तां सै बचना ला पिच्छे, हट्टी जादे न। 14 जड़े बी झिल्लां च पियो न, ऐ सै माणु न जिना बचन सुणया, पर सै संसारे दियां चिंता जो लेईकरी दुखी, कने संसारिक चिंजा दा लालच उना दे मने च रेंदा है, ऐ सब परमेश्वरे दे बचना च रुकावट पांदा है। कने सै बचन उना ताई फायदेमंद नी होंदा। 15 कने खरियां जमिना बाले बी सै न, जड़े बचन सुणीकरी भले कने खरे मने ने सम्भाली करी रखदे न, सै सबर ने फल दिन्दे न।

XXXXXXXX XX XXXX

(XXXXXXXX 4:21-25)

16 कोई दिव्या वाली करी भांडे ने नी ढकदा है, कने ना मंझे हेठ रखदा है, पर धारिया पर रखदे न, ताकि अंदर ओणे बालयां जो लौ होऐ। 17 “क्योकि जड़ा कुछ भी लुकया है, सै सामणे करणा है; कने हर इक गुप्त गल्ल सामणे आई जाणी है। 18 जिना बाल समझणे दी इच्छा है जड़ा परमेश्वर सिखांदा है, उसयो परमेश्वरे होर समझ देणी, पर जड़ा समझणे दी इच्छा नी रखदा, की मैं क्या सिखांदां, तां सै जड़ा समझया है, परमेश्वरे सै भी उसला लेई लेणा।”

XXXXXXXX XX XXXX XXX XXXX

(XXXXXXXX 12:46-50; XXXX 3:31-35)

19 उदी माता कने उदे भाई उस बाल आए, पर भीड़ा दिया बजा ने मिली नी सके। 20 कने उसयो बोलया, “तेरी माता कने तेरे भाई बाहर खड़ोतयो न कने तिजो ने मिलणा चांदे न।” 21 उनी उदे जबाब च बोलया, “मेरी माता कने मेरे भाई ऐ ही न, जड़े परमेश्वरे दे बचना जो सुणदे कने मंदे न।”

XXXXXXXX XX XXXXX XXXX

(XXXXXXXX 8:23-27; XXXX 4:35-41)

22 फिरी इक रोज सै कने उदे चले किस्तिया पर चढ़े, कने उनी उना ने बोलया, “ओआ, गलील झीला दे पार चलदे न।” कने उना किस्ति खोली दिती। 23 जालू किस्ति चलियो थी तां सै सोई गिया: कने झीला च तूफान आई गिया, कने किस्ति पाणिए ने भरूणा लगी पेई कने सै खतरे च थे। 24 तालू

उना यीशुए बखे आई करी उसयो जगाया, कने बोलया, “हे स्वामी । हे स्वामी । असां डूबणा लगी पियो न ।” तालू उनी उठी करी पाणिए कने तुफाने जो डंटया कने सै रुकी गे, कने सै शान्त होई गिया । 25 यीशुए उना ने बोलया, तुहाडा भरोसा कुथु था? पर सै डरी गे, कने हेरान होईकरी अपु चे बोलणा लगगे, “ऐ कदिया माणु है? ऐथू दीकर की तूफान कने लैहरां भी इदा हुकम मंदे न ।”

ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐ 8:28-34; ॐॐॐॐ 5:1-20)

26 फिरी से गिरासे दे लोकां दे देशे च पुज्जे, जड़ा उसी पार गलील प्रदेशे दे सामणे है । 27 जालू सै किनारे पर उतरया, तां उस गरांए दा इक माणु उसयो मिल्ला, जिदे च बुरी आत्मा थी । कने सै कपड़े नी पांदा था, कने ना घरे रेंदा था, सै कबिरस्तान च रेंदा था । 28 सै यीशुए जो दुरे ला ही दिखीकरी दोड़या, कने यीशुए जो इज्जत देणे ताई उदे पैरां अगगे डेई पिया । उनी जोरे ने चिलाई करी बोलया, “हे यीशु, परमपिता परमेश्वरे दे पुत्र । मिंजो तिजो ने क्या कम्म? मैं तिजो ने बिनती करदा है, मिंजो दुख ना दे ।” 29 क्योंकि सै उसा बुरिया आत्मा जो उस माणुए ला निकलने दा हुकम दे दा था, क्योंकि सै उदे च बार-बार प्रबल होंदी थी । लोक उसयो रसियां कने सुंगला ने बन्दे थे, तमी सै सब केसी जो तोड़ी दिन्दा था, कने बुरी आत्मा उसयो सुनसान जगा जो नटाई लेई जादी थी ।

30 यीशुए उसयो पुछ्या, “तेरा क्या ना है?” उनी बोलया, “मेरा ना सेना है, क्योंकि मतियां बुरियां आत्मा उदे च समाई गियां थियां ।” 31 कने उना उसला बिनती किती की, “सांझो अथाह कुंडे च जाणे दा हुकम मत दीदा ।”

32 ओथु पाहड़े पर इक बड़ा बड़ा सूअरां दा झुण्ड चुगगा दा था, उना उसला बिनती किती, “सांझो उना च समाणा दे ।” कने यीशुए उना जो जाणा दिता । 33 तालू सै बुरियां आत्मा उस माणुए ला निकली करी सूअरां दे झुण्डे च समाई गियां कने सै झुण्ड पहाड़े ला रिडकी करी दरियाये च पेई गिया कने सारे सूअर डूबी करी मरी गे ।

34 उना दे पुहालां नटी करी शेहर कने गरांए च ऐ खबर सुणाई । 35 कने जड़ा होया था लोक उसयो दिखणा आये कने जिस माणुए ला बुरियां आत्मा निकलियां थियां, उसयो यीशुए बखे कपड़े पाइकरी कने ठीक -ठाक बैठया दिखीकरी सै डरी गे । 36 कने दिखणे बालयां उना जो दसया, की सै बुरियां आत्मा ने सताया होया माणु कियां ठीक होया । 37 तालू गिरासे दे लोकां दे देशे अखे-बखे दे लोकां यीशुए ने बिनती किती, की साड़े ऐथू ला चली जा: क्योंकि सै बड़े डरी गियो थे । कने सै किस्तिया पर चढ़ी करी चली गिया ।

38 जिस माणुए चे बुरियां आत्मा निकलियां थियां, सै यीशुए ने बिनती करणा लगगा, की मिंजो अपणे सोगी रेंणा दे, पर यीशुए उसयो भेजी करी बोलया । 39 “की अपणे घरयो बापस चली जा कने लोकां ने बोली दे, की परमेश्वर तेरे ताई कदे बड़डे-बड़डे कम्म किते न ।” कने सै जाई करी सारे शेहरे च प्रचार करणा लगगा, की यीशुए मेरे ताई कदे बड़डे-बड़डे कम्म किते न ।

ॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐ ॐॐॐ ॐॐॐॐ  
(ॐॐॐॐ 9:18-26; ॐॐॐॐ 5:21-43)

40 जालू यीशु बापस ओआ दा था, तां लोक उसला खुशिया ने मिल्ले; क्योंकि सै यीशुए जो निख्याला दे थे । 41 यहूदी जंज घर दे सरदारां चे इक याईर नाये दा सरदार आया, सै यीशुए दी इज्जत मान ताई यीशुए दे पैरां अगगे डेई पिया, कने उनी ऐ बोली करी बड़ी बिनती किती, “मेरे घरे जो चल ।”

42 क्योंकि उदी बाहरां सालां दी इक ही कुड़ी थी, कने सै मरणे वाली थी । जालू सै चलदा था, तां लोक यीशुए पर डेई पांदे थे । 43 कने इक जनानी जिसा जो बाहरां सालां ला खून चलणे दी बिमारी थी, कने उना अपणी सारी कमाई वेद्यां पिच्छे खर्ची बैठियो थी कने तमी कूदे भी हथे ला ठीक नी होइयो थी, 44 उना पिच्छे ला आई करी उदे कपड़े दे कुंणे जो छुता, झट उसा दा खून निकलन बंद



होई गया। 45 इस पर यीशुएं बोलया, मिंजो कुनी छुता? जालू सारे मुकरणा लगगे, तां पतरस कने उदे साथियां बोलया, “हे स्वामी, तू दिखा दा हे की तेरे अखे बखे इतणी भरी भीड़ है, कने तिजो पर ढेई पोंदे न।” 46 पर यीशुएं बोलया, “कुनकी मिंजो छुता है मिंजो पता लगी गया है की मिंजो ला शक्ति निकली है।” 47 जालू जनानिया दिखया, की में लुकी नी सकदी, तालू कमदी होई आई, कने उदे पैरां पर पेईकरी सारे लोकां सामणे दसया, की में तिजो कजो छुता है, कने कियां में झट ठीक होई गई। 48 उनी उसा जो बोलया, “बेटी तेरा भरोसा जड़ा मिजों पर था उनी भरोसे तिजो ठीक कितया है, शांतिया ला चलिया।”

49 यीशु हले उसा ने गल्ल करा दा ही था, यहूदी जंज घरे दे सरदारे दे घरे ला कुछ लोकां आई करी बोलया, “की तेरी कुड़ी तां मरी गई है” हुण गुरुएं जो कजो तकलीफ दे दा है? 50 जड़ी गल्ल सै बोला दे थे, उसा गल्लां जो यीशुएं अणसुणी करिके यहूदी जंज घर दे सरदारे जो बोलया, “डर मत, सिर्फ मिजों पर भरोसा रख, तां उना ठीक होई जाणा।”

51 घरे आई करी उनी पतरस, कने यूहन्ना, कने याकूब कने कुड़िया दे माता-पिता जो छडी करी होर कुसयो भी अंदर नी ओणा दिता। 52 कने सारे उसा तांई रोआ दे थे, पर उनी बोलया, “रोआ मत; सै मरियो नी है पर सुतियो है।” 53 सै ऐ जाणी करी, की मरी गियो है उदा मजाक उड़ाणा लगगे।

54 पर उनी उसा कुड़िया दा हथ पकड़या कने पुकारिकरी बोलया, “हे कुड़ी उठ।” 55 तालू उदे प्राण वापस आई गे कने सै झट उठी बैठी; फिर उनी हुकम दिता की, इसा जो कुछ खाणे जो दीया। 56 उसा दे माता-पिता हेरान होऐ, पर उनी उना जो चेतावनी दिती, की ऐ जड़ा होया है, सै कुसी ने मत बोलदे।

## 9

~~~~~  
(~~~~~ 10:5-15; ~~~~~ 6:7-13)

1 फिरी यीशुएं उना बाहरां चेलयां जो सदिकरी उना जो सारियां बुरियां आत्मा जो कडणे कने बमारियां जो दूर करणे दी शक्ति कने हक दिता। 2 कने उना जो परमेश्वरे दे राज्य दा प्रचार करणे, कने विमारियां जो ठीक करणे तांई भेजया। 3 कने उनी उना ने बोलया, की अपने रस्ते तांई सिर्फ इक सोठी लेनयो। ना तां खाणे तांई रोटी लेणी, ना तां झोला, ना ही बटुए च पेसे, पर जुते पाई लेनयो कने होर कोई कपड़े पाणे तांई मत लेंदे। 4 अगर कोई तुहांजो अपने घरे रेहणे तांई सदगा, जालू दीकर तुसां उसी ग्रांऐ च रेंगे, तालू दीकर उसी दे घरे च परोणे बणी करी रुकी रिया। 5 “जिसा जगा दे लोक तुहांजो अपनांगे नी कने तुहाड़ी सुणगे नी, ओथु ला जांदे बेले अपने पैरां दी धुड़ जाड़ी दिनयो, ताकि उना लोकां जो पता लगगे की परमेश्वरे दिया तरफा ला मिलणे बाली सजा दे सै अपु ही जिम्मेवार न।” 6 सै निकलिकरी ग्रांऐ-ग्रांऐ च जाई करी शुभसमाचार सुणा दे, कने हर कुथी लोकां जो ठीक करदे फिरदे थे।

~~~~~  
(~~~~~ 14:1-12; ~~~~~ 6:14-29)

7 कने देशे दी चौथाई दा राजा हेरोदेस ऐ सारा कुछ सुणिकरी घबराई गया, क्योंकि मतयां बोलया, की यूहन्ना मरी करी जिन्दा होई गया है। 8 कने मतयां ऐ बोलया, की एलिय्याह दिखया है: कने केईयां बोलया की पराणे परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले चे कोई जिन्दा होया है। 9 पर राजा हेरोदेसे बोलया, “यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले दा तां में सिर कटबाया था तां हुण ऐ कुण है, जिसदे बारे च ऐसिया गल्लां सुणादा में?” कने हेरोदेसे जो उसयो दिखणे दी इच्छा होई।

~~~~~  
(~~~~~ 14:13-21; ~~~~~ 6:30-44; ~~~~~ 6:1-14)

10 जालू सै प्रेरित जिना जो यीशुएं भेजया था, सै यीशुएं बाल मुड़ी करी आये कने उदे चारों बखे खड़ोई, कने जड़ा कुछ उना किता, कने सिखया था, उसयो दसी दिता, कने सै उना जो लग करिके

बैतसैदा नाएँ दे इकी शेरहे जो लेई गया। 11 एँ जाणी करी भीड़ उदे पिच्छे, चली पेई, कने सै खुशिया ने उना ने मिला, कने उना सोगी परमेश्वरे दे राज्य दिया गल्लां करणा लगगा, कने जड़े ठीक होणा चांदे थे उना जो ठीक किता।

12 जालू संज होणा लगगी, तां उना बाहरां आई करी उसयो बोलया, “भिड़ा जो बिदा कर, ताकि असां अखे बखे दे ग्रां कने बस्तियां च जाई करी अपणे रेणें ताई कने रोटिया दा इंतजाम करन, क्योंकि असां ऐथू सुनसान जगा च न।” 13 यीशुएँ उना जो बोलया, “तुसां ही उना जो खाणे जो दिया।” उना बोलया, “साडे बाल पंज रोटियां कने दो मछियां जो छड़ी करी कुछ होर कुछ ही है; पर हाँ, अगर असां जाई करी इना सारयां लोकां ताई रोटियां खरीदी लेई ओन, तां होई सकदा है।”

14 (क्योंकि ओथु लगवग पंज हजार मर्द थे।) कने उनी अपणे चेलयां ने बोलया, उना जो पंजा-पंजा करिके झण्डा च बटाई दिया। 15 उना तियां ही किता, कने सबना जो बटाई दिता।

16 तालू उनी सै पंज रोटियां कने दो मछियां लिईयां, कने स्वर्गे पासे दिखीकरी धन्यावाद किता, कने तोड़ी-तोड़ी करी चेलयां जो दिन्दा गया ताकि सै लोकां जो परोसी देंन। 17 सारे खाई करी रजी गे। कने जालू रोटी खायी बैठे तालू चेलयां बाकी बचियाँ रोटियां कने मछियां गिठेरेइयां कने उसला बाहरा टोकरियाँ भरई गियां। \*

\*\*\*\*\*  
(लूका 16:13-19; लूका 8:27-29)

18 जालू यीशु एकांत च पराथना करा दा था, कने चले उदे सोगी थे, तां उनी उना ला पुछ्या, “लोक मिंजो क्या बोलदे न?” 19 चेलयां जबाब दिता कुछ लोक बोलदे ने कि तुसां यूहन्ना बपतिस्मा देणेवाले न; पर कोई-कोई बोलदे एलिय्याह है, कने कोई-कोई बोलदे न कि पुराणे जमाने दे परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां चे कोई इक है। 20 यीशुएँ उना ला पुछ्या, “पर तुसां मिंजो क्या बोलदे न?” “पतरसे जबाब दिता, परमेश्वरे दा मसीहा।” 21 तालू यीशुएँ उना जो समझाई करी बोलया, “ऐं कुसी ने मत बोलदे।”

\*\*\*\*\*  
(लूका 16:21-23; लूका 8:31-33)

22 कने उनी बोलया, कि मैं, जड़ा माणुएँ दा पुत्र है, “मिंजो मते दुख सेहणे पोणे न, कने यहूदी अगुवे, बड़डे याजकां, कने यहूदी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां मिंजो अपनाणा नी है, कने मैं मारया जाणा है, कने फिरी मैं तिन्ना रोजां बाद मरयां चे जिन्दा होई जाणा है।”

\*\*\*\*\*  
(लूका 16:21-28; लूका 8:30-9:1)

23 यीशुएँ उना सबना जो बोलया, “जड़ा कोई मेरा चेला बनणा चांदा है, उसयो अपणिया शरीर दियां इच्छां कने जड़ियां तरकिवां बणाईयां न उना जो छड़ी करी! कने जड़े मिजों ताई मरणे जो तैयार रेदे न सई मेरे चले बणी करी मिजों पिच्छे, चली सकदे न। 24 कोई माणु ऐसा नी करगा कने अपणे प्राणा जो बचाणा चांहगा, उनी परमेश्वरे सोगी आत्मिक जिन्दगी जिणे दा मोका गवाई देणा है। पर जड़ा माणु मिजों पर भरोसा करगा कने मेरे शुभसमाचार दिया बजा ने मरगा उस माणुएँ जो परमेश्वरे सोगी सदा ताई दी जिन्दगी मिलणी। 25 अगर तुसां संसारे दा सब कुछ पाई लेंगे कने पर परमेश्वरे सोगी हमेशा दी जिन्दगी जिणे दा मोका गवाई दिगे, तां उदा क्या फायदा? इक माणु परमेश्वरे जो क्या देई सकदा है, जड़ा उदी हमेशा दी जिन्दगी खरिदगा? कुछ नी! 26 तुहाड़े च अगर कोई माणु मिजों अपना परमेश्वर कने मेरियां शिक्षा दा पालन करणे जो मना करदा है, क्योंकि तुसां डरदे न की गैर विश्वासी कने पापी लोकां तुहाड़ा मजाक उड़ाणा। फिरी जालू मैं माणुएँ दा पुत्र, पबित्तर स्वर्गदूतां सोगी धरती पर ओणा है, तां मैं उना लोकां जो भी अपना चेला मनणे ला मना करी देणा है, तालू सारयां लोकां मरी महिमा दिखणी जड़ी मेरे पिता दी है।” 27 “मैं तुसां ने सच्च

\* 9:17 9:17 (2 राज. 4:44)

बोलदा है, की जड़े ऐथू खडुतयो न, उना चे कोई-कोई ऐसे न, की जालू दीकर परमेश्वरे दा राज्य नी दिखी लेंगे, तालू दीकर उना मौत दा स्वाद नी चखणा है।”

????? ? ? ? ? ?

(????? 17:1-8; ???? 9:2-8)

28 इना गल्लां दे कोई अठ रोज बाद सै पतरस, कने यूहन्ना कने याकूब जो सोगी लेईकरी प्राथना करणे तांई पहाड़े पर गिया। 29 जालू सै प्राथना करा दा ही था, तां उदे चेहेरे दा रूप बदलुई गिया, कने उदे कपड़े चिटटे होईकरी चमकणा लगगे। 30 कने दिखा, दो परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले मूसा कने एलिय्याह जो, जड़े बड़े पेहले जिन्दा थे उना जो यीशुए सोगी गल्लां करदे दिखया। 31 ऐ महिमा सोगी मिल्ले, कने उदे मरणे दी चर्चा करा दे थे, जड़ा यरूशलेम च होणेबाला था। 32 पतरस कने उदे साथी निंदरा ने भरयो थे, जालू ढंगे ने उठी होऐ, तां उदी महिमा; कने उना दो आदमियां जो, जड़े उदे बखे खडुतयो थे, दिखया। 33 जालू सै उदे बखे ला जाणा लगगे, तां पतरसे यीशुए जो बोलया, “परभु जी, साड़ा ऐथू रेंणा ठीक है, इस तांई असां ऐथू तीन तम्बू बणादे न, इक तेरे तांई, इक मूसा तांई, इक एलिय्याह तांई।” पतरसे ऐ इस तांई बोलया की, सै कने दुज्जे दो चले डरी गियो थे, कने नी जाणदे थे क्या बोलणा क्या करणा। 34 सै ऐ बोला दा ही था, की इक बदले आई करी उना जो डकी लिया, जालू सै उस बदले ने घिरणा लगगे तां सै डरी गे। 35 कने उस बदले चे ऐ अबाज निकली, “ऐ मेरा प्यारा पुत्र है, कने मैं इसला खुश है, कने जड़ा ऐ बोलदा है उसयो ध्याने ने सुणा।” 36 ऐ अबाज होंदे ही यीशुए जो उना किल्ला दिखया; कने सै चुप रे, कने जड़ा कुछ उना दिखया था, उदी कोई गल्ल उना रोजा च कुनी नी किती।

????? ?

(????? 17:14-18; ???? 9:14-27)

37 कने दूऐे रोजे जालू सै पहाड़े ला उतरे, तां इक बड़ी बडी भीड़ उसला मिलणा आई। 38 तालू भिड़ा चे इक माणुऐे जोरे ने बोलया, गुरू जी, मैं तिजो ने बिनती करदा है, की मेरे पुत्रे पर दया कर; क्योंकि सै मेरा इकलोता पुत्र है। 39 कने इक बुरी आत्मा उसयो पकड़ी लेंदी है, कने सै इकदम बकणा लगी पोंदा है, कने सै आत्मा उसयो ऐसा मरोड़दी है, की उदे मुऐे ला झाग निकली पोंदा है; कने उसयो गेची करी बड़िया मुशकिला ने छुड़दी है। 40 कने मैं तेरे चेलयां ने बिनती किती, की इसा जो कडी दिया; पर सै कडी नी सके। 41 ऐ सुणीकरी यीशुए उना जो जबाब दिता, “हे अविश्वासी लोकों, मैं कालू दीकर तुहाड़े सोगी रेंगा, कने कालू दीकर तुहाड़े अविश्वास जो सेहन करगा उसी जागते जो मेरे बाल लोआ।” 42 सै ओआ दा ही था की बुरिया आत्मा उसयो पटकी करी मरोड़या, पर यीशुऐे बुरिया आत्मा जो डांटया कने जागते जो ठीक करिके उदे पिता जो देई दिता।

????? ?

(????? 17:22-23; ???? 9:30-32)

43 तालू सारे लोक परमेश्वरे दी इसा शक्तिया ला हेरान होऐ। पर जालू सारे लोक उना सारे कम्मा ने जड़े सै करदा था, हेरान होआ दे थे, तां उनी अपणे चेलयां ने बोलया,

44 “ऐ गल्लां तुसां मत भुल्दे, क्योंकि माणुऐे दा पुत्र, मेरे दुश्मणा दे हथे पकड़ाया जाणा है।”

45 पर ऐ गल्ल उना दिया समझा च नी आई, कने ऐ उना ला छिपी रेई; ताकि उना जो पता नी लगगे, कने सै इसा गल्ला दे बारे च पुछणे ला डरदे थे।

????? ? ? ? ? ? ?

(????? 18:1-5; ???? 9:33-37)

46 फिरी उना च ऐ बेहस होणा लगगी की, की सांझो चे बडा कुण है? 47 पर यीशुऐे उना दे मने दी गल्ल जाणी लेई, कने इक बच्चे जो लेईकरी अपणे बखे खड़ेरया, 48 कने उना ने बोलया, “जड़ा कोई मेरे नाऐे ने इस बच्चे जो अपनांदा है, सै मिंजो अपनांदा है, कने जड़ा कोई मिंजो अपनांदा है, सै मिंजो भेजणे बाले जो अपनांदा है, क्योंकि जड़ा तुहाड़े चे सबना ला छोटा है, सेई बडा है।”

⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠ ⚠⚠. ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠ 9:38-40)

49 तालू यूहन्ने बोलया, “परभु जी, असां इकी माणुए जो तेरे नाए दिया शक्तिया ने बुरियां आत्मा जो कडदे दिखया है, कने असां उसयो मना भी किता, क्योंकि सै साडे साई तेरा चेला नी था।” 50 यीशुए उसयो बोलया, “उसयो मना मत करा; क्योंकि जडे साडे बैरी नी है, सै साडे सोगी साथी न।”

⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠

51 जालू यीशुए दे स्वर्ग जाणे दे दिन पुरे होणे वाले थे, तालू उनी यरूशलेम जाणे दा बिचार पका किता। 52 यीशुए ओथु जाणे ला पेहले अपणे अगगे संदेश देणेवाले दूत भेजे: सै सामरियों दे इक ग्रांए जो गे, ताकि उदे ताई जगा तैयार करन। 53 पर उना लोकां उसयो उतरणा नी दिता, क्योंकि सै यरूशलेम शेहरे जो चलया था।

54 एे दिखीकरी उदे चेलयां याकूब कने यूहन्ना ने बोलया, “परभु जी; क्या तू चांदा है, की असां हुकम देन, की अम्बरे ला अगग पोये कने उना जो भस्म करी दे?” 55 पर यीशुए उना जो मुडी करी डांटया कने बोलया, “तुसां नी जाणदे न की तुसां कदेई आत्मा दे न। 56 क्योंकि माणुए दा पुत्र लोकां दे प्राणा जो खत्म करणे ताई नी पर बचाणे ताई आया है।” कने सै कुसकी होरसी ग्रांए जो चली गे।

⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠  
(⚠⚠⚠⚠⚠ 8:19-22)

57 जालू सै रस्ते च चलयो थे, तालू कुनकी उसयो बोलया, “जिथू-जिथू तू जांगा, मैं भी तेरे पिच्छे जाणा।” 58 यीशुए उसयो बोलया, “लोमड़ियां जो रेहणे ताई कुडी न, कने अम्बरे दे पंछियां दे घोंसले होंदे न; पर मिंजो, माणुए दे पुत्रे बाल इक भी घर नही है, जिथू मैं सोई सकें।”

59 उनी दूए ने बोलया, “भेरे चले बणी जा।” उनी बोलया, “परभु जी, मिंजो पेहले जाणा दे ताकि मैं अपणे पिता जो दबी ओए।” 60 उनी उसला बोलया, “जडे लोक आत्मिक रुपे ने मरयो न, उना जो अपणे मुदें दबाणा दे, पर तू जाई करी परमेश्वरे दे राज्य दा शुभसमाचार सुंणा।”

61 इक होरनी बन्दे बोलया, “परभु जी, मैं तेरे पिच्छे ओंगा; पर पेहले मिंजो जाणा दे ताकि मैं अपणे घरे दे लोकां ने बिदा लेई ओए।”+ 62 यीशुए उसयो बोलया, “जड़ा कोई अपना हथ हले पर रखीकरी पिच्छे दिखदा है, सै परमेश्वरे दे राज्य जोगी नी है।”

## 10

⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠ ⚠⚠⚠⚠⚠

1 इदे बाद परभुए सत्तर होर चले रखे कने जीसी-जीसी शेहरे कने जगा पर उनी अपु जाणे दी योजना बणाईयो थी ओथु उना जो दो-दो करिके अगगे भेजया। 2 कने उनी उना जो बोलया, “पकियो फसला दे खेतर बडे न; पर मजदूर थोडे न: इस ताई खेतेर दे मालिके ने बिनती करा, की सै अपणे खेतरां जो बडणे ताई मजदूर भेजी दे।” 3 जा; दिखा मैं तुहांजो भेडां साई भेडियां दे विच भेजदा है। 4 इस ताई ना बटुआ, ना झोली, ना जुते; कने ना ही रस्ते च कुसयो नमस्ते करा।\* 5 जिसदे भी घरे जा, पेहले बोला, इस घरे दा कल्याण हो। 6 अगर ओथु कोई महमाना दा आदर करणे वाला हांगा; तां तुहाड़ी आशीष उस पर होणी, नी तां तुहाड़े बाल बापस आई जाणी। 7 उसी घरे च रिया, उस घरे ला तुहांजो जड़ा कुच्छ मिलदा है, सेई खा पिया; क्योंकि मजदूरे जो तां अपणी मजदूरी मिलणा चाईदी; घरे-घरे मत फिरदे। 8 कने जिसी शेहरे च जांगे, कने ओथु दे लोक तुहांजो अपणे घरे खुशिया ने अपनांगे, तां जड़ा कुच्छ तुहाड़े सामणे रखगे सै ही खा। 9 ओथु दे विमारां जो ठीक करा: कने उना जो बोलणा, परमेश्वरे दा राज्य तुहाड़े बखे आई रिया है। 10 पर जिस शेहरे च जांगे, कने ओथु दे लोक तुहांजो अपनांगे नी, तां उना दे बजारां च जाई करी बोला, 11 तुहाड़े शेहरे दी धुड भी, जड़ी

† 9:61 9:61 (1 राजा. 19:20) \* 10:4 10:4 (मत्ती 10:9, 2 राजा. 4:29)

साडे पैरां च लगियो है, असां तुहाडे सामणे झाड़ी दिन्दे न, तमी ऐ समझी लिया, की परमेश्वरे दा राज्य तुहाडे बखे आई रिया है।<sup>12</sup> “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की न्याय बाले रोजे सै श्रेहरे जिधू दे लोक परमेश्वरे दा बचन नी मंदे, उना दी हालत सदोम दे लोकां दी हालत ला भी जादा भयानक होणी है।” †

§§§§§§§§ §§§§§§ §§ §§§§§§§§  
(§§§§§§ 11:20-24)

13 “हाय! खुराजीन श्रेहरे कने बैतसैदा श्रेहरे दे लोको! जड़े अनोखे कम्म तुहाडे श्रेहरे च कितयो न, अगर सै कम्म सूर कने सैदा श्रेहरे च किते जादि, तां सै ऐ दसणे तांई की उना अपणे पापां ला पश्चाताप करी लिया है, तां बडे पेहले टाट ओढ़ी लेंदे, कने धुड़ी अपणे उपर छिड़की लेंदे।”<sup>14</sup> की परमेश्वरे दे न्याय दे रोज जड़ी सजा सूर कने सैदा श्रेहरे दे लोकां जो देणी है, सै सजा तुहाड़िया सजा ला घट होणी है।<sup>15</sup> हे कफरनहूम श्रेहरे दे लोको तुसां क्या स्वर्गे दीकर उच्चे किते जाणे न? तुसां तां पताल लोक दीकर थले किते जाणे न।§

16 “जड़ा तुहाड़ी सुणदा है, सै मेरी सुणदा है, जड़ा तुहांजो तुच्छ समजदा है, सै मिंजो भी तुच्छ समझदा है; कने जड़ा मिंजो तुच्छ समजदा है, सै मेरे भेजने बाले जो भी तुच्छ समजदा है।”

§§§§§ §§§§§§ §§ §§§§§ §§§§

17 सै सत्तर चले खुशिया ने बापस आई करी बोलणा लगगे, प्रभु जी, बुरियां आत्मा भी साड़ी गल्ल मन्नी जालू असां उना जो तेरे नाए ने हुकम दिता।<sup>18</sup> यीशुऐ उना ने बोलया, जालू बुरियां आत्मा तुहाड़ा हुकम मनया, तां मैं शैताने जो बिजलिया सांई स्वर्गे ला पोंदे दिखया।<sup>19</sup> मैं तुहांजो सपां कने बिच्छुआं जो मारणे, कने शैताने दी शक्तिया पर हक दितया है; कने कुसा भी चीजा ने तुहांजो कोई नुकसान नी होणा।<sup>\*</sup> <sup>20</sup> पर तुसां इसला खुश मत होआ, की बुरियां आत्मा तुहाड़ा हुकम मंदियां न, पर इसला खुश होआ की तुहाडे ना स्वर्गे च लिखयो न।

§§§§§ §§ §§§ §§§§§  
(§§§§§§ 11:25-27; 13:16-17)

21 तालू सै पबित्तर आत्मा च होईकरी खुश होई गया, कने बोलया, पिता जी, स्वर्गे कने धरतिया दे प्रभु, मैं तेरा धन्यवाद करदा है, की तू इना गल्लां जो ज्ञानिया कने समजदारां ला लुकाई रखया, कने बचयां पर प्रगट कितया है, पिता जी, क्योंकि तिजो ऐई खरा लगगा।<sup>22</sup> “मेरे पिता मिंजो सब कुछ देई दितया है; कने कोई नी जाणदा है की पुत्र कुण है सिर्फ पिता ही जाणदा है, कने पिता कुण है ऐ भी कोई नी जाणदा, सिर्फ पुत्र जाणदा कने सै जिदे पर पुत्र उसयो प्रकट करणा चांगा।”

23 तालू यीशुऐ चेलयां पासे मुड़ी करी उना जो एकांत च बोलया, “धन्य न सै हखी, जड़ियां गल्लां तुसां दिखदे न उना गल्लां जो सै भी दिखदियां न।<sup>24</sup> क्योंकि मैं तुहांजो ने बोलदा है, की परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले मते लोक कने राजे चांदे थे, की जड़ियां गल्लां तुसां दिखदे न उना जो दिखा; पर नी दिखियां कने जड़ियां गल्लां तुसां सुणदे न उना जो सुणा, पर नी सुणियां।”

§§§§§ §§§§§§ §§ §§§§§§

25 इक दिन जालू यीशु लोकां जो सिखा दा था तां इक यहूदी मूसा दी व्यवस्था जो सिखाणे बालयां चे उठया; कने ऐ बोली करी उदी परख लेंणा लगगा, “गुरू जी, हमेशा दी जिन्दगिया दा बारिस बणने तांई मैं क्या करे?”<sup>26</sup> यीशुऐ उसयो बोलया, “मूसा दी व्यवस्था च क्या लिखया है? तू उना जो कियां समझदा है?”<sup>27</sup> उनी जबाब दिता, “तू अपणे प्रभु परमेश्वरे सोगी अपणे सारे तन मन कने अपणे सारे प्राण कने अपणे सारे जोरे ने कने अपणिया सारिया अकला ने प्यार कर; कने अपणे पड़ोसिये ने अपणयां सांई प्यार रख।”†

† 10:12 10:12 (उत्प. 19:24, 25) ‡ 10:14 10:14 (योए. 3:4-8, जक. 9:2-4) § 10:15 10:15 (यशा. 14:13, 15) \* 10:19 10:19 (अज. 91:13) † 10:27 10:27 (मत्ती 22:37-40, व्य. 6:5, व्य. 10:12, यहो. 22:5)

28 यीशुए उसयो बोलया, “तू ठीक जबाब दिता, ऐई कर तां तिजो हमेशा दी जिन्दगी मिलणी।”<sup>‡</sup> 29 पर उनी अपणे कम्मा जो सही ठेहराणे तांई यीशुए ला पुछया, तां मेरा पड़ोसी कुण है? 30 यीशुए उसयो इक कहाणिया दे जरिये जबाब दिता, इक माणु यरूशलेम शेर ला यरीहो शेर जो चलया था, कने डाकुर्याँ उस पर हमला करी दिता कने उदे कपड़े उतारी दिते, कने उसयो मारी-कुट्टी करी अदमरा करी के छडी गे। 31 कने इयां होया की उस रस्ते चे इक यहूदी याजक चलया था, पर याजके उसयो दिखीकरी उदी कोई मदद नी किती कने ओथु ला चली गिया। 32 इयां ही इक लेवी जड़ा यहूदी मंदरे च कम्म करदा था उसा जगा पर आया, उनी भी उसयो दिखीकरी उदी कोई मदद नी किती कने दुज्जे पासे ला चली गिया। 33 पर इक सामरिया प्रदेश दा इक माणु उसा जगा ला निकलया जिथू सै जख्मी माणु पिया था, उसयो दिखीकरी उस पर तरस आई गिया। 34 कने उदे बखे आई करी उनी उदे जखमा पर तेल कने दाखरस लाईकरी पट्टी बन्नी, कने अपणिया सवारिया पर चड़ाई करी उसयो संरा च लेई गिया, कने उदी सेवा किती। 35 दूए रोजे उनी दो दीनार (दो दीनार मतलब दो दिना दी मजदूरी) देईकरी उसा संरां दे मालके जो दिते, कने बोलया, इसदी सेवा करनयो, कने जड़ा कुछ तेरा होर लगगा, सै मै तिजो वापस आई करी देई दिंगा।

36 तालू यीशुए पुछया “हुण तेरिया समझा च जिस पर डाकुआं हमला कितया था, उदा इना तिन्ना चे पड़ोसी कुण होया?” 37 उनी बोलया, “सै ही जिनी उस पर तरस खादा था।” यीशुए उसयो बोलया, “जा, तू भी इयां ही कर।”

\*\*\*\*\*

38 यीशु कने उदे चले जालू चलयो थे, तां सै इक ग्रांए च गिया, ओथु मार्था नाए दी इकी जनानिया उसयो अपणे घरे ओणे दा नियोता दिता। 39 कने मरियम नाए दी उसा दी इक बंहण थी; सै प्रभु दे पैरां बखे बेईकरी उदी शिक्षा जो सुणा दी थी। 40 पर मार्था रोटियां बणादे-बणादे घबराई गेई कने उदे बखे आई करी बोलणा लगगी, प्रभु जी, क्या तिजो जरा भी चिंता नी है की मेरिया बंहणा मिंजो सारे कम्म करणे तांई किल्ला छडी दितया है? इस तांई उसा जो बोल, की मेरी मदद कर। 41 यीशुए उसा जो जबाब दिता, “मार्था, हे मार्था; तू बडियां गल्लां तांई चिन्ता करदी कने घबरांदी है। 42 पर इक ही गल्ला दी चिंता करणे दी जरूरत है, कने मरियमा से कम्म तोपी लिया है, कने इसा जो इसला दूर नी किता जाणा है।”

## 11

\*\*\*\*\*  
(लूका 6:9-15)

1 यीशु कुसकी जगा पर प्राथना करा दा था। कने जालू सै प्राथना करी बैठा, तां उदे चेलयां चे इकी चले उसयो बोलया, “प्रभु जी, जियां यूहन्ने अपणे चेलयां जो प्राथना करणा सिखया है तियां ही सांझो सिखाई दे।”

2 यीशुए उना ने बोलया, तुसां इस तरीके ने प्राथना करणा चाइदी की: है साडे पिता परमेश्वर, जड़ा तू स्वर्ग च है; तेरा ना सारे लोकां च पबित्तर मनया जा, कने तेरा राज्य सांझो च ओए। 3 सांझो हर रोज सै खाणा दे जड़ा सांझो उस दिने तांई चाईदा है। 4 कने जियां असां सांझो सोगी गलत करणे बालयां जो माफ कितया है, तियां ही तू भी साडियां गलतियां जो माफ कर कने सांझो परख च फसणे ला वचा।

\*\*\*\*\*  
(लूका 7:7-11)

5 कने यीशुए उना ने बोलया, तुसां चे कुण है, जिसदा इक मित्तर हो, कने सै अधिया राती जो उदे घरे जाई करी उसयो बोले, मिंजो तिन्न रोटियां दे। 6 क्योकि मेरा इक मित्तर हुणी मिंजो मिलणे तांई आया है कने मिंजो बाल उसयो खुआणे तांई कुछ नी है। 7 कने सै अंदरे ला जबाब दिन्दा है,

मिजो तंग मत कर; हुण तां दरबाजा बंद है, कने मेरे बच्चे मेरे सोगी बिस्तरे च सुतयो न, इस ताई मैं उठीकरी तिजो कुछ नी देई सकदा।<sup>8</sup> मैं तुहांजो ने जड़ा बोलदा है उसयो समझा, अगर सै उदा मित्र होणे पर भी उसयो उठी करी री नी देणा चा, फिरी भी उस दोस्ते दे बार-बार बिनती करणे पर उदिया जरूरतां दे अनुसार उतणा उठी करी जरूर दिगा।

<sup>9</sup> “तुसां जो जड़ा चाईदा सै परमेश्वरे ला मंगा कने उनी तुसां जो देणा; अगर तुसां तोपगे, तां तुसां जो मिलणा; अगर खटखटांगे, तां तुहाड़े ताई खुलणा।”<sup>10</sup> क्योंकि जड़ा कोई मंगदा है, उसयो मिलदा है; जड़ा तोपदा है, उसयो मिलदा है; कने जड़ा खटखटादां है, उदे ताई खुलदा है।

<sup>11</sup> तुहाड़े चे कुण ऐदिया पिता होंगा, की जालू उदा पुत्र रोटी मंगे, तां उसयो पथर दे: या मच्छी मंगे तां मच्छिया दे बदले सप दे? <sup>12</sup> या अंडा मंगे तां उसयो बिच्छु देई दे? <sup>13</sup> “अगर तुसां बुरे होईकरी अपणे बचयां जो खरियाँ चिजा देणा जाणदे न, तां तुहाड़े स्वर्गीय पिता परमेश्वरे अपणे मंगणे बाले जो केई जादा बदीकरी पबित्र आत्मा देणे ताई तैयार है।”

🔗🔗🔗 🔗🔗🔗 🔗🔗🔗

(🔗🔗🔗 12:22-30; 🔗🔗🔗 3:20-27)

<sup>14</sup> फिरी उनी इक गुंगी बुरी आत्मा जो कडया; जालू सै बुरी आत्मा निकली गई, तां सै गुंगा बोलणा लगी पिया; कने लोकां जो हेरानी होई।<sup>15</sup> पर उना चे कितणयां ही बोलया, “ऐ तां बुरियां आत्मा दे सरदार शैताने दी मदद लेईकरी बुरियां आत्मा जो कडदा है।”

<sup>16</sup> होरनी उदी परख लेणें ताई उसला स्वर्गे दा कोई निशाण दसणे ताई बोलया।<sup>17</sup> पर उनी, उना दे मने दियां गल्लां जो जाणी करी, उना ने बोलया, “अगर कुसी राज्य च लोक अपु चे ही लड़दे रेंगे तां सै राज्य उजड़ी जांदा है। कने अगर कुसी घरे दे माणु अपु चे ही लड़दे रेंगे तां सै घर भी उजड़ी जांदा है।”<sup>18</sup> अगर शैतान अपनी ही बुरी आत्मा दे खिलाफ लड़गा, तां उनी अपना ही नाश करी लेणा है, तां फिरी उदा राज्य कियां बदी सकदा है? क्योंकि तुसां मेरे बारे च तां बोलदे न, की ऐ तां शैताने दिया मददा ने बुरिया आत्मा जो कडदा है।<sup>19</sup> “भला अगर मैं शैताने दिया मददा ने बुरियां आत्मा जो कडदा है, तां तुहाड़ी ओलाद कुसदिया मददा ने बुरियां आत्मा जो कडदी है? इस ताई तुहाड़िया ओलादी ही तुहाड़ा न्याय करणा है।”<sup>20</sup> पर अगर मैं परमेश्वरे दिया शक्तिया ने बुरियां आत्मा जो कडदा है, तां परमेश्वरे दा राज्य तुहाड़े बखे आई रिया है।

<sup>21</sup> जालू जोरे बाला माणु हथियार लेईकरी अपणे घरे दी रखवाली करदा है, तां उदी संमत्ति बची रेंदी है।<sup>22</sup> पर जालू उसला जादा जोरे बाला उसला लड़ी करी उसयो जीती लेंदा है, तां उदे सै हथियार जिना पर उसयो भरोसा था, उना जो खोई लेंदा है कने उदिया संपतिया जो लुटी करी बंडी दिन्दा है।<sup>23</sup> “जड़ा मेरे सोगी नी है सै मेरे खिलाफ है, कने जड़ा मेरे सोगी नी बटोलदा है सै खलारदा है।”

🔗🔗 🔗🔗🔗🔗 🔗🔗🔗

(🔗🔗🔗 12:43-45)

<sup>24</sup> जालू बुरी आत्मा माणुए ला निकली जांदी है, तां सै सुकियां जगा च अराम तोपदी फिरदी है, पर उसा जो अराम नी मिलदा है। तां सै अपणे आपे ने बोलदी है, कि मैं अपणे तिस्सी घरे जो बापस चली जाणा है, जिस माणुए ला निकली थी,<sup>25</sup> “जालू सै बापस ओंदी है तां उस माणुए जो उस घरे साई पांदी है, जिसयो छे़ल करी साफ कने सजाया हो।”<sup>26</sup> तालू सै बुरी आत्मा जाई करी अपणे ला होर बुरियाँ सत्त आत्मा जो अपणे सोगी लेई ओंदी है, कने सै उदे अंदर बड़ी करी ओधु रेंदियां न, कने उस माणुए दी हालत पहले ला भी बुरी होई जांदी है।

🔗🔗🔗 🔗🔗🔗 🔗

<sup>27</sup> जालू यीशु ऐ सब गल्लां बोला दा ही था तां भिड़ा चे इकी जनानिया उचिया अबाजा ने बोलया, “धन्य हे सै जनानी जिना तिजो पैदा किता कने तिजो अपना दूध पियाया।”<sup>28</sup> उनी बोलया, “हाँ, पर धन्य न सै, जड़े परमेश्वरे दा बचन सुणीकरी मंदे न।”

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 12:38-42; XXXXXX 8:12)

29 जालू बड़े भरी लोकां दी भीड़ गिठी होआ दी थी तां सै बोलणा लगगा, “इस युगे दे बुरे लोक चिन्न चमत्कार तोपदे न, पर परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले योना दे चिन्न चमत्कार जो छडी करी उना जो कोई होर कोई चिन्न नी मिलणा।” कने यीशु उना जो छडी करी चली गया।<sup>30</sup> जियां योना नीनवे शेहरे दे लोकां ताई चिन्न बणया, तियां ही में माणुए दा पुत्र भी इस युगे दे लोकां ताई चिन्न होणा है।<sup>31</sup> दक्षिणे दिया राणिया न्याय दे रोजे इस बेले दे आदमियां दे सोगी उठी करी, उना जो दोषी बोलणा है, क्योंकि सै राजा सुलैमान दा ज्ञान सुणने ताई बड़ी दुरे ला आई, कने दिखा ऐथू सै है जड़ा सुलेमान ला भी बडा है।<sup>32</sup> नीनवे शेहरे दे लोकां न्याय दे रोजे इस बेले दे लोकां सोगी खड़े होईकरी, इसा पीढी दे लोकां जो दोषी बोलणा है; क्योंकि उना योना दा प्रचार सुणिकरी मन बदलया है कने दिखा, ऐथू सै है जड़ा योना ला भी बडा है। †

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 5:15; 6:22-23)

33 “कोई माणु दिव्या वाली करी थले या टोकरुए हेठ नी रखदा है, पर धारिया पर रखदा हे ताकि अंदरे ओणे बालयां जो लौ होए।”<sup>34</sup> तेरियां हखी तेरे शरीरे ताई इक दिव्ये साईं न, इस ताई अगर तेरी हख साफ है, तां तेरा सारा शरीर भी लौ लुआन है; पर अगर सै बुरी है, तां तेरा शरीर भी नेहरे च है।<sup>35</sup> ताई तां ध्यान रखा, की जड़ी लौ तिजो च है सै नेहेरा ना होई जाये।<sup>36</sup> इस ताई अगर तेरा सारा शरीर लौ लुआन हो, कने उदा कोई हिसा नेहरे च नी रे, तां सारे दा सारा शरीर ऐसा लौ लुआन होणा, जियां उस बेले होंदा है, जालू दिव्या अपणिया लौइ ने तिजो लौ दिन्दा है।

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

(XXXXXXXX 23:1-36; XXXXXX 12:38-40; XXXXXX 20:45-47)

37 जालू यीशु अपना प्रचार खत्म करी बैठा, तां इकी फरीसिये उसला बिनती किती, की मेरे घरे रोटी खाणां चल; कने सै अंदर जाई करी रोटी खाणां बैठा।<sup>38</sup> फरीसी जो ऐ दिखीकरी बड़ी हेरानी होई की यीशुए खाणां खाणे ला पेहले अपने रिती रिवाजा ने हथ पैर नी धोते।<sup>39</sup> प्रभु यीशुए उसयो बोलया, “हे फरीसियों, तुसां ऐसे भांडे न, जड़े तां उपरे-उपरे ला तां साफ न, पर तुसां दे मने अंदर लालच कने बुराई भरुईयो है।”<sup>40</sup> हे मुखीं, जिनी बाहरे दा हिसा बणाया है, क्या उनी ही अंदरे दा हिसा नी बणाया है? <sup>41</sup> गरीब लोकां जो दान देईकरी अपना मन अंदरे ला साफ करा, तां दिखा सब कुछ तुहाड़े ताई पबित्तर होई जाणा।

42 “पर हे फरीसियों, तुहाड़े ताई बड़ा बुरा होणा है! तुसां पुदीने कने जीरे दा, कने सारिया भान्तिया दे साग पतयां दा दसमां हिसा दिन्दे न, पर न्याय जो कने परमेश्वरे दे प्यारे जो टाल्ली दिन्दे न; तुहांजो इयां करणा चाईदा था की इना जो भी करदे रेंदे कने उना जो भी नी छडदे।”<sup>43</sup> हे फरीसियों, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है! तुसां यहूदी जंज घर च खास-खास जगा च आसन कने ऐ चांदे न की बाजारां च लोक तुहांजो नमस्ते बोलन।<sup>44</sup> “तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। क्योंकि तुसां उना लुकियां कबरां दे साईं न, जिना पर लोक चलदे न, पर जाणदे नी न।”

45 तालू इकी व्यवस्था जो सिखाणे बाले उसयो जबाब दिता, “गुरू जी, ऐसिया गल्लां बोली करी तू साड़ी निंदा करा दा है।”<sup>46</sup> उनी बोलया, “हे व्यवस्था जो सिखाणे बालयो, तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां ऐसे बोझ जो माणुए पर लददे न, जिसयो चुकणा बड़ा मुशकिल है, पर तुसां अपु उना बोझां जो अपणिया इकी उंगलियां ने भी नी हिलादे न।”<sup>47</sup> तुहांजो ताई बड़ा बुरा होणा है। तुसां उना परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दियां कबरां बणादे न, जिना जो तुहाड़े बाप दादयां मारी दितया था।<sup>48</sup> इसा गल्ला दे तुसां गबाह न, कने अपने बाप दादयां दे कम्मा ने सहमत न; क्योंकि उना तां उना जो मारी दिता कने तुसां उना दियां कबरां बणादे न।

\* 11:31 11:31 (1 राजा. 10:1-10, 2 इति. 9:1) † 11:32 11:32 (योना 3:5-10) ‡ 11:42 11:42 (मत्ती 23:23, मीका 6:8, लैव्य. 27:30)



49 इस ताई तां परमेश्वरे दिया अकला भी बोलया है, की मैं उना बाल परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां कने परेरितां जो भेजगी, कने उना इना चे कितणयां जो मारी देणा, कने कितणयां जो सताणां है। 50 ताकि जितणे भी परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दा खून इस संसारे दे शुरू ला बहाया है, सबना दा लेखा, इस युगे दे लोका ला लेंणा है।

51 हाबिल दिया हत्या ला लेईकरी परमेश्वर दा संदेश देणेबाले जकर्याह दिया हत्या दीकर जिसयो बेदी कने मंदरे दे बिच मारया था; मैं तुसां ने सच्च बोलदा है; उदा लेखा इस बकते दे लोकां ने लेंणा है। § 52 “व्यवस्था जो सिखाणे बालयां लोकां पर लानत है! क्योंकि तुहांजो बाल स्वर्ग जाणे दा रस्ते दा पता था। पर तां भी तुसां उसी रस्ते पर नी चले कने दुजे लोकां जो भी जाणे ला रोकी लिया है।”

53 जालू सै ओथु ला निकलया, तां व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसी बड़े पिच्छे पेईं गे, कने छेड़ना लगगे, की सै बड़ियां गल्लां दी चर्चा करे, 54 कने उदिया ताका पर लगी रे, की उदे मुएे दी कोई गल्ल पकड़न।

## 12

~~~~~

1 इतणे च ओथु जालू हजारों दी भीड़ होईं गई, ऐथू दीकर की लोक इकी दुएे पर डेईं पोंदे थे, तां यीशुएे सबना ला पेहले अपने चेलयां ने बोलया, फरीसियां दी कपटरूपी जिन्दगी ला जड़ी खमिरे साईं है उसा ला बची करी रेनयो। 2 क्योंकि कुछ भी ढक्या नी है, जड़ा खोलया नी जाणा है; कने कुछ छुपया नी है, जड़ा सामणे नी ओणा है। 3 ताईं तां जड़ा कुछ, तुसां नेहरे च बोलया है, सै लौइ च सुणाया जाणा, कने जड़ा तुसां अंदर कमरयां च कन्ना च बोलया है, उदा छती पर चढी करी प्रचार होंणा।

~~~~~

(~~~~~ 10:28-31)

4 “पर मैं तुसां ने बोलदा है, जड़े मेरे साथी न, कि जड़े शरीरे जो मारी सकदे न, पर सै आत्मा जो नी मारी सकदे न, उना ला डरदे मत।” 5 मैं तुहांजो चेतावनी दिन्दा है की तुहांजो कुसने डरना चाईदा, तुहांजो उस परमेश्वरे ला डरणा चाईदा जिसयो तुहांजो मारणे ला बाद नरके च भेजणे दा हक है।

6 “क्या बड़ी घट कीमत च पंज चीड़ियाँ नी विकदियां? तमी परमेश्वर उना चे इकी जो भी नी भुलदा।” 7 बल्कि तुहाड़े सिरे दे सारे बाल भी गिणयो न, इस ताईं डरा मत, तुसां परमेश्वरे ताईं मतियां चीड़ियाँ ला भी बदीकरी कीमती न।

~~~~~

(~~~~~ 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8 मैं, माणुएे दे पुत्र तुहांजो बोलदा है जड़े कोई बोलदे न, की सै मेरे चले न, उसयो मैं भी अपने स्वर्गीय पिता परमेश्वर दे सामणे अपने चले मनी लेंगा। 9 पर अगर सै दूजयां दे सामणे ऐ बोलणे ला डरदे न, कि असां यीशुएे दे चले न, तां परमेश्वरे भी अपने स्वर्गदतां सामणे तुहांजो चेला नी मनणा है।

10 पर जड़ा कोई माणुएे दे पुत्रे दे बारे च कोई बुरी गल्ल बोलगा, उदा ऐ अपराध माफ होईं जाणा, पर जड़ा कोई पबित्र आत्मा दे बारे च बुरा बोलगा, उदा अपराध माफ नी होणा है।

11 “जालू लोक तुहांजो यहूदी जंज घर च कने हाकिमां कने अधिकारियां दे सामणे लेईं जांगे, तां चिंता मत करदे की असां कियां या क्या जबाब देंन, या क्या बोलन।” 12 क्योंकि पबित्र आत्मा तुहांजो तालू ही सिखाई देणा, की क्या बोलणा चाईदा।

~~~~~



35 हमेशा सेवा करणे ताई तैयार रिया कने सारी रात तुहाड़े दिव्ये बलदे रेंन। 36 कने तुसां उना माणुए साई बणा, जड़े अपणे मालिके जो निव्याला दे होन, की सै बियाह ला कालू बापस आंगा; की सै जालू आई करी दरबाजा खट खटागां तां झट उदे ताई खोली देन। 37 धन्य न सै सेवक, जिना जो मालिक आई करी उदे बापस ओणे दी निव्याल रखदे दिखे; मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा, की उनी इक सेवके साई कपड़े पाई करी उना जो रोटी खाणां बटाणा, कने अपु उना जो खांणे ताई परोसणा। 38 अगर सै अधिया राती या ब्यागा पेहर च आई करी उना जो जागदा दिखे, तां सै सेवक धन्य न। 39 पर तुसां ऐ जाणी लिया, की अगर घरे दा मालिक जाणदा, की चोरे कुसा घड़िया ओणा है, तां सै जागदा रेंदा, कने अपणे घरे च चोरी नी होणा दिन्दा। 40 तुसां भी मेरे बापस ओणे ताई तैयार रिया; क्योंकि मैं, माणुए दे पुत्रे ऐसिया घड़िया स्वर्गे ला ओणा जालू तुसां मेरे ओणे दी उम्मीद नी कितियो होणी है।

ⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃⓃ ⓃⓃⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃ  
(ⓃⓃⓃⓃⓃ 24:45-51)

41 तालू पतरसे बोलया, “प्रभु जी, क्या ऐ कहाणी तू सांझो ही बोला दा है की सबना जो बोलदा है।” 42 प्रभु यीशुए बोलया, “सै भरोसे लाइक कने अकला बाला भंडारी कुण है, मालिक जिसयो नोकरां-चाकरां दा सरदार बणाए ताकि सै उना जो टेमे दा खांणे पिणे दा समान दे।” 43 धन्य है सै सेवक, जिसयो उदा मालिक आई करी ऐसा ही करदा दिखे। 44 मैं तुहांजो ने सच्च बोलदा; उनी उसयो अपणिया सारिया संपतिया दा मालिक बणाई देणा। 45 पर अगर सै सेवक सोचणा लगगे, की मेरे मालिके जो ओणे च हल्ले बड़ा बकत है, कने सै दासां कने दासियां जो मारणा-कुटणा कने खाणां-पिणा कने शराबी होणा लगगे। 46 तां उस दासे दे मालिके ऐसे रोजे ओणा है जिस दिने सै उसयो निव्याला दा नी होणा, कने ऐसी घड़ी जिसा जो सै जाणदा ना होणा, तालू उदे मालिके ओणा, उसयो खरियां झिड़कां देईकरी उदी गिणती अविश्रवासियां सोगी करी देणा।

47 कने सै सेवक जड़ा मालिके दी इच्छा जाणदा था, कने तैयार नी रिया कने ना उदिया मरजिया चलया, उनी बड़ी मार खांणी। 48 पर जिसयो पता नी होईकरी मार खाणे जोगा कम्म करे उनी घट मार खांणी, ताई तां जिसयो जादा दितया है उसला जादा मंगया जाणा है; कने जिसयो जादा सौंपया है, उसला जादा दा हिसाब लेणा है।

ⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃⓃⓃⓃ  
(ⓃⓃⓃⓃⓃ 10:34-36)

49 मैं धरतिया पर अग्ग लगाणा आया है; बस ऐ ही चांदा है, की हुण ही लगी जांदी! 50 मिंजो जल्द ही इक भयंकर पीड़ झेलणा पोणी है; कने जालू दीकर सै पीड़ नी झलगा तालू दीकर मैं बड़ा बेचेन है।

51 तुसां क्या सोचदे न की मैं धरतिया पर लोकां बिच मेल मिलाप करणा आया है? मैं बोलदा है, नी मैं लग करणा आया है। 52 क्योंकि अगर कुसी इकी घरे दे पंज जणे न, तां उना अपु चे बख रेणा है, तिन्ना जाणया जड़े मिंजो पर भरोसा नी करदे उना दां जणयां दा बिरोध करणा जड़े मिंजो पर भरोसा करदे न। 53 पिता पुत्रे ने, कने पुत्रे पिता ने बेर रखणा; माता कुड़िया ने, कने कुड़िया माता ने, ससु नुआ ने, कने नुआ ससु ने बैर रखणा है। S

ⓃⓃⓃ ⓃⓃ ⓃⓃⓃ  
(ⓃⓃⓃⓃⓃ 16:2-3)

54 कने यीशुए भिड़ा ने भी बोलया, जालू तुसां बदलां जो पश्चिम ला उटदे दिखदे न, तां झट बोलदे न, की बरखा होणी है, कने इयां ही होंदा है। 55 कने जालू दक्षिणी होआ चलदी दिखदे न तां बोलदे की लू चलणी, कने इयां ही होंदा है। 56 हे कपटियों, तुसां धरती कने अम्बरे दे रुपे च भेद करी सकदे न, पर इस युगे च परमेश्वर क्या करा दा है, उदे बारे च भेद कजो नी जाणदे न।

॥॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥ 5:25-26)

57 तुसां जो अपु ही फसला करणा चाईदा की तुहाड़े ताई क्या ठीक है? 58 जालू तू अपने मुटई सोगी न्याय करणे वाले बाल चल्या है, तां रस्ते च ही उसला छुटणे दी कोसिस करी ले इयां ना हो, की सै तिजो जजे बाल लेई जाए, कने जज सिपाई बाल देई दे कने सिपाई तिजो जेला च पाई दे। 59 मैं तुहांजो बोलदा है, कि जालू दीकर तू दमड़ी-दमड़ी नी देई दिगा तालू दीकर ओथु ला नी छुटी सकणा है।

## 13

॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥

1 उस बले कुछ लोक आई रे, कने उना यीशुए ने बोलया, की रोमी राज्यपाल पिलातुसे गलील प्रदेशे दे थोड़े लोकां दी हत्या करी दितियो थी, जालू से मंदिर च बलि चढ़ा दे थे। 2 ए सुणिकरी यीशुए उना जो जबाब च ऐ बोलया, “क्या तुसां ऐ समझदे न, की ऐ गलील प्रदेशे दे लोक, बाकी सारयां गलीली लोकां ला जादा पापी थे की उना पर ऐ मुशकिल पेई?” 3 मैं तुसां ने बोलदा, की नी थे; पर अगर तुसां भी अपने पापां जो नी मनगे कने मन नी बदलगे तां तुसां भी इयां ही खत्म होणा है। 4 या क्या तुसां समजदे न, की उना ठारा जणयां दे बारे च तुहाड़ा क्या बोलणा है जालू उना पर शीलोह दा गुम्मत पिया, कने सै देबुई करी मरी गे: क्या सै यरूशलेम शेहरे दे होर सारे रेणे बालयां ला जादा पापी थे? 5 “मैं तुसां ने बोलदा है, की नी थे; पर अगर तुसां मन नी बदलया तां तुसां भी इना साई ही खत्म होणा।”

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥

6 फिरी उनी ऐ कहाणी भी सुणाई, की कुसकी अंगूरा दे बागे च इक अंजीरे दा रुख लगया था: सै उदे च फल तोपणा हर साल आया, पर नी मिल्ले। \* 7 तालू उनी बागे दे रखवाले जो बोलया, दिख मैं तिन्ना सालां ला इस अंजीरे दे रुखे च फल तोपणा ओंदा है, पर मिलदे नी न, इसयो बडी दे क्योंकि ये खरिया जमिना जो खराब करा दा है। 8 “उनी उसयो जबाब दिता, की हे मालिक इसयो इस साल तां रेणी दे; की मैं इदे चारो पासे खूणी करी खाद पां। 9 अगली बरी अगर ऐ फलगा तां ठीक नितां इसयो बडी दियां।” †

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥॥

10 सब्दे दे रोजे यीशु इकी यहूदी जंज घर च उपदेश दे दा था। 11 कने ओथु इक जनानी थी, जिसा जो ठारां सालां ला इक बुरी आत्मा विकलांग करी रखया था, कने सै बड़ी जादा कुबड़ी होई गियो थी, कने कुसी भी तरीके ने सिदी नी होई सकदी थी। 12 यीशुए उसा जो दिखीकरी सदया, कने बोलया, “हे नारी, तू इसा अपणिया बिमारिया ला छुटी गई।” 13 तालू उनी उसा पर हथ रखे, कने सै झट सीधी होई गई, कने परमेश्वरे दी बड़ाई करणा लगगी। 14 इस ताई की यीशुए उसा जो सब्दे दे रोजे ठीक किता था, यहूदी जंज घरे दा सरदार लोकां ने बोलणा लगगा, “इक हफ्ते च छे रोजे न, जिना च असां कम्म करी सकदे न, इना रोजा च आई करी ठीक होआ; पर सब्दे दे रोजे नी।” ‡ 15 ऐ सुणिकरी परभु यीशु जबाब दिता, “हे कपटियों, क्या सब्दे दे रोजे तुसां सारे जणे अपने दांदा या गधे जो बेकां ला खोलिकरी पाणी पिणा नी लेई जांदे?” 16 ऐ जनानी जड़ी अब्राहमे दे बंशज है, जिसयो शैताने ठारां सालां ला बन्नी रखया था, क्या ठीक नी था की सब्दे दे रोजे अपने बंधने ला छुड़ाई जांदी? 17 जालू उनी ऐ गल्लां बोलियां, तां उदे सारे बिरोधी शरमिंदा होई गे, कने सारी भीड़ उना महान कम्मा ने जड़े सै करदा था, खुश होई।

॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥ 13:31,32; ॥॥॥॥ 4:30-32)

\* 13:6 13:6 (मत्ती 21:19, 20, मर. 11:12-14) † 13:9 13:9 अंजीर दे रुख इस्राएल के लोकां जो दसदा है ‡ 13:14 13:14 (निगं. 20:9, 10, व्य. 5:13, 14)

18 फिरी यीशुए बोलया, “परमेश्वरे दा राज्य कुसदे साई है? कने मैं उदी तुलना केसने करे?”  
 19 “सै राईया दे इकी दाणे साई है, जिसयो इकी माणुए लेईकरी अपणिया जमिना च राया है: कने सै बड़ोईकरी रुख बणी गया; कने अम्बरे दे पंछियां उदियां डालियाँ पर अपने घोंसले बणाए।” S

???? ? ? ? ? ? ? ?  
 (???? 13:33)

20 उनी फिरी बोलया, मैं परमेश्वरे दे राज्य दी तुलना केसने करे? 21 “सै खमिरे साई है, जिसयो इकी जनानिया लेईकरी बडे सारे आटे च पाया, कने होंदे-होंदे सारा अटा खमीर बणी गया।”

?????? ? ? ? ? ? ? ?  
 (???? 7:13,14,21-23)

22 सै शेर-शेहर, कने अपने चेलयां सोगी ग्रां-ग्रां होईकरी उपदेश दिन्दा होया यरूशलेम शेर दे पासे जा दा था। 23 कने कुनकी यीशुए पुछया, “परभु जी, क्या परमेश्वरं कुछ लोकां जो ही अनन्तकाल दी सजा ला बचाणा है?” उनी उना जो बोलया, 24 परमेश्वरं दे राज्य च जाणे दी कोशिश करा, क्योंकि परमेश्वरे दे राज्य च अंदर जाणा सुंगडे दरवाजे ला अंदर जाणे साई है, क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है, की मतयाँ अंदर जाणे दी कोशिश करणी है, पर जाई नी सकणा है। 25 जालू परमेश्वर जड़ा घरे दा मालिक है उठी करी दरवाजा बंद करी बैठया हो, कने तुसां बाहर खड़ोई करी दरवाजा खट खटाई करी कने बिनती करी बोलन, परभु जी, साडे ताई खोली दे, कने सै जबाब दे की मैं तुहांजो नी जाणदा, तुसां कुथु ला आयो न? 26 “तालू तुसां बोलणा लगणा, की असां तेरे सामणे खादा पीता कने तू साडे बजारां च उपदेश दिता।” 27 पर परमेश्वरे बोलणा, मैं तुसां ने बोलदा है, मैं नी जाणदा तुसां कुथु ला न। हे बुरे कम्म करणे बालयां, तुसां सारे मिंजो ला दूर होई जा।\* 28 ओथु रोणा कने दंद पीणे: जालू तुसां पूर्वज अब्राहम कने इसहाक कने याकूब कने सारे परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो परमेश्वरे दे राज्य च बैठया कने अपने आपे जो बाहर कडया दिखणा। 29 तालू पुरे संसारे ला लोक आई करी परमेश्वरे दे राज्य दिया दावता च हिस्सेदार होंगे। † 30 “कने दिखा, जड़े पिछले न, उना पेहले होई जाणा, कने जड़े पेहले न, उना पिछले होणा।”

?????? ? ? ? ? ? ? ?  
 (???? 23:37-39)

31 उसा घडिया कितणे ही फरीसियां आई करी उसयो बोलया, ऐथू ला निकली करी चली जा; क्योंकि राजा हेरोदेस तिजो मारी देणा चांदा है। 32 उनी उना ने बोलया, जाई करी उस माणुए जो बोली दिया जड़ा लोमडियां साई चलाक है, की दिख मैं अज कने कल सारी बुरी आत्मा जो कडदा कने बिमारां जो ठीक करदा है कने तिजे रोजे अपना कम्म पूरा करणा है। 33 तमी मिंजो अज कने कल कने परसु सफर करणा जरूरी है, क्योंकि इक परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला सिर्फ यरूशलेम शेहेर च ही मारया जाणा है।

?????? ? ? ? ? ? ? ?  
 (???? 23:37-39)

34 “हे यरूशलेम शेर दे लोको! तुसां इना परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो मारी दिता है, जड़े पेहले रेंदे थे कने उना लोकां जो पथरां ने मारदे न जिना जो तुहाड़े बाल भेजया; कितणी ही बरी मैं ऐ चाया, की जियां मुर्गी अपणयां बचयां जो अपने फंगा थले गिटे करदी है, तियां ही मैं भी तेरे बचयां दी रखवाली करे, पर तू ऐ नी चाया।” 35 “दिखा, तुहाड़ा मंदिर तुहाड़े ताई उजाड़ी छुडया है, कने मैं तुसां ने बोलदा है; जालू दीकर तुसां नी बोलगे, की धन्य है सै, जड़ा परभु दे नाए ने ओंदा है, तालू दीकर तुसां मिंजो कदी नी दिखणा है।”

## 14

\*\*\*\*\*

1 फिरी यीशु सब्ते दे रोजे फरीसियां दे सरदारां च कुसकी दे घरे रोटी खाणां खाणे ताई गिया: कने सै यीशु जो ढंगे ने ताका दे थे की कोई गलती तोपी सकन। 2 ओथु इक माणु था, जिसदे हथ कने पैर सूजी गियो थे। 3 इसा गल्ला पर यीशुए व्यवस्था जो सिखाणे बालयां कने फरीसियां ने बोलया, “क्या सब्ते दे रोजे लोकां जो ठीक करणे दी अनुमति व्यवस्था च है, की नी है?” 4 पर सै चुपचाप ही रे। तालू यीशुए उस पर हथ रखीकरी ठीक किता, कने जाणा दिता। 5 कने उना जो बोलया, “मन्नी लिया कि तुसां च कुसकी दा जागत या दांद सब्ते दे रोजे खुए च पेई जा कने उसयो उस रोजे झट बाहर ना कडे?” 6 से इना गल्लां दा कोई भी जबाब नी देई सके।

\*\*\*\*\*

7 तालू उनी दिखया, की सदयो लोक कियां सै जगा चुणी लेंदे जिथू सबते खास लोक बोंदे न, तां यीशुए उना जो इक कहाणी सुणाई करी उना ने बोलया, 8 जालू कोई तिजो बियाये दिया धामा च सदगा, तां तुसां उना खास आसना च मत बोंदा, कुथकी इयां ना हो की उनी तिजो ला भी बडे खास बंदे जो न्युंदर दितियो हो। 9 कने जिनी तिजो कने उसयो दोनो जो न्युंदर दितियो है, सै आई करी तिजो ने बोले, की इसयो जगा दे, तालू तिजो शरमिंदा होईकरी सारयां ला पिच्छे बालिया जगा च बोणा पोए। 10 पर जालू तिजो सदगे, तां सारयां ला पिच्छे बालिया जगा जाई करी बेई जा, की जालू सै, जिनी तिजो सदया हे सै ओए, कने तिजो ने बोले की हे मित्र, अगगे जाई करी खास वाली जगा च बैठ; तालू तेरे सोगी बोंणे बालयां दे सामणे तेरी बड़ाई होंगी।\* 11 “क्योंकि जड़ा कोई अपणे आपे जो बडा महान बणांगा, उसयो छोटा किता जाणा; कने जड़ा कोई अपणे आपे जो छोटा बणांगा, सै सबते महान कितया जाणा।”

12 तालू यीशुए अपणे न्युंदर देणेवाले फरीसियो जो भी बोलया, “जालू तू दिने दा या राती दा खाणां खांगा, तां अपणे दोस्तां या भाईयां या रिश्तेदारां या अमीर पडोसियां जो मत सददा, की इयां ना हो, की सै भी तिजो सदन, कने जड़ा तू खाणा खुआया उदा बदला होई जाऐ।” 13 “पर जालू तू रोटी खाऐ, तां गरीबां जो, लंगडयां जो कने अन्नयां जो सदी लियां। 14 तालू तू धन्य होणा, क्योंकि उना बाल तिजो देंणे ताई कुछ नी है, पर जालू धर्मी लोकां दे फिरी जिन्दा होई जाणा तालू परमेश्वरे तुहांजो इदा इनाम देणा।”

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 22:1-10)

15 उदे सोगी रोटी खाणे बालयां च इकी ऐ गल्लां सुणिकरी उसयो बोलया, “धन्य है सै, जड़ा परमेश्वरे दे राज्य दिया धाम च शामिल होंगा।” 16 उनी उसयो बोलया, कुनकी माणुए बड़ी बडी धाम दिती कने मतयां जो सदया। 17 जालू खाणां तैयार होई गिया, तां उनी अपणे नोकरे जो भेजया कि जिना जो न्युंदर दितियो उना लोकां जो बोली ओआ, की ओआ, खाणां तैयार है। 18 पर सै सारे दे सारे माफी मंगणा लगगे, पेहले माणुए उसला बोलया, मैं खेतर खरीदया है कने जरूरी है की मैं उसयो दिखें; मैं तिजो ने बिनती करदा है, की मिंजो माफ करी दे। 19 दूरे माणुए बोलया, मैं पंज जोड़ी दांद खरिदयो न, कने उना जो परखणा जाणा है; मैं तिजो ने बिनती करदा है की मिंजो माफ करी दे। 20 इकी होरनी बोलया, की मैं बियाह कितया है, इस ताई मैं नी आई सकदा है। 21 उनी सेवके आई करी अपणे मालिके ने ऐ गल्ल सुणाई। तालू घरे दे मालिके गुस्से च आई करी बोलया, शेहेरे दे बजारां कने गलियां च जाई करी झट कंगालां, टुंडे, लंगडयां कने अन्नयां जो ऐथू लेई ओआ। 22 सेवके फिरी बोलया, हे मालिक, जियां तू बोलया था, तियां ही कितया है; फिरी भी जगा है। 23 “मालिके सेवके ने बोलया, सडकां कने बागां च जाई करी लोकां जो मजबूर करी के लेई आए

\* 14:10 14:10 (नीति. 25:6,7)

ताकि मेरा घर भरुई जा।<sup>24</sup> क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है, की पेहले सदयो होए लोकां चे कोई भी मेरिया रोटिया जो नी चखगा।”

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 10:37-38)

<sup>25</sup> कने जालू मती भीड़ यीशुए सोगी चलियो थी, तां उनी पिच्छे मुड़ी करी उसला बोलया।

<sup>26</sup> “जड़े लोक मेरे बाल ओंदे न, से तालू दीकर मेरे चेले नी बणी सकदे, जालू दीकर अपने माता-पिता कने घरे वाली कने बच्चे कने भाई बंहण कने अपने आपे ला जादा प्यारा मिंजो ने नी करदे।”<sup>†</sup>

<sup>27</sup> जड़ा मेरिया बजा ला दुख सेहन कने मरणे ताई तैयार नही है, सै भी मेरा चेला बणने दे लायक नही है।

<sup>28</sup> “अगर तुसां चे कोई इक बड़ा बड़डा घर बणाणा चांदा हो, तां उनी सबते पेहले बेईकरी इसा गल्ला दा हिसाब लाणा की इसयो बणाणे च कितणा खर्चा ओणा, कने दिखणा की इसयो पूरा करणे ताई पूरा पैसा है की नी।”<sup>29</sup> अगर उनी इयां नी किता, तां उनी जालू नियां पाई करी घरे जो पूरा तैयार नी करी सकणा, तां सारे दिखणे बाले ऐ बोलिकरी उदा मजाक उड़ाणा,<sup>30</sup> की इनी माणुए घर बणाणा तां शुरू किता, पर पूरा बणाई नी सकया?

<sup>31</sup> “अगर इक राजा दस हजार माणुआं जो लेईकरी दुए राजे ने लड़ना चलया हो, जड़ा बी हजार माणुआं जो लेईकरी उस पर हमला करणा ओआ दा हो, तां सबते पेहले बेईकरी इसा गल्ला पर बिचार करे की जड़ा बी हजार लेईकरी मिंजो ने लड़ना ओआ दा है, क्या मैं उदा सामणा करी सकदा है की नी?”<sup>32</sup> नितां उदे दूर रेदे ही, उसला संधी करणे दे बारे च गल्ल बात करणे ताई सै दूतां जो भेजे।<sup>33</sup> इयां ही तुसां चे जड़ा कोई अपना सब कुछ छड़ी दे, से ही मेरा चेला होई सकदा है।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 5:13; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 9:50)

<sup>34</sup> लूण तां खरा होंदा है, पर अगर उदा स्वाद बिगड़ी जा, तां उदा स्वाद कियां नमकीन करणा?

<sup>35</sup> “सै तां ना जमिना दे ना तां खादी दे कम्मे ओंदा है: उसयो तां लोक बाहर फेंकी दिन्दे न। जिस बाल सुणने ताई कन्न न सै ध्यान लाईकरी गल्ला जो सुणे, कने इसा गल्ला जो समझी ले।”

## 15

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:12-14)

<sup>1</sup> सारे कर लेणेबाले कने पापी लोक यीशु बाल ओंदे थे ताकि उदी सुणन।<sup>2</sup> कने फरीसी कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले बोलणा लग्गे, “ऐ तां पापी लोकां ने मिलदा है कने उना सोगी खाणा खांदा है।”<sup>3</sup> तालू उनी उना जो ऐ कहाणी सुणाई; <sup>4</sup> “अगर तुसां चे कुसी बाल सो भेडां होन, कने उना चे इक गवाची जाये तां सै उना नड़िनुए भेडां जो सुनसान जगा च छड़ी करी, उसा गवाचिया जो तालू दीकर तोपे जालू दीकर सै मिल्ली न जा।”<sup>5</sup> कने जालू मिली जांदी है, तां सै बड़िया खुशिया ने उसा जो मुंडे पर चुकी लेंदा है।<sup>6</sup> कने अपने घरे आई करी दोस्तां कने पड़ोसियां जो गिटे करी के बोलदा है, मेरे सोगी खुशी मना क्योंकि मेरी गवाचियो भेड मिली गई है।<sup>7</sup> मैं तुसां ने बोलदा है; की इयां ही इक मन बदलने बाले पापिये दे बारे च स्वर्ग च इतणी ही खुशी होणी, जितनी की उना नड़िनुए धर्मियां दे बारे च नी होंदी जड़े सोचदे न की सै धर्मी न, कने जिना जो पश्चाताप दी जरूरत नी है।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>8</sup> तालू यीशुए इक हार कहाणी सुणाई अगर कुसी जनानिया बाल दस चांदी दे सिक्के होन, कने उना चे इक सिक्का गवाची जाए; तां सै दिव्या वाली करी कने पूरे घरे च बोंखरिया ने सोतया, तालू दीकर सै ध्यान लगाई करी तोपदी रेई जालू दीकर तोपी ना ले।<sup>9</sup> कने जालू मिली जांदा है, तां सै

† 14:26 14:26 (मत्ती 10:37, यूह. 12:25, व्य. 33:9) \* 15:4 15:4 (यहे. 34:11, 12, 16)

अपणियाँ सेलियाँ कने पड़ोसियां जो गटेरी करी बोलदी है, की ओआ मरे सोगी खुशी मना क्योँकि मेरा गवाचया सिक्का मिली गया है।<sup>10</sup> "मैं तिजो ने बोलदा है; की इयाँ ही इक पापी माणु जालू अपने पापां जो मन्नी लेदां है, तां परमेश्वरे दे स्वर्गदूत उस पापी ताई खुशी मनादे न।"



11 फिरी उनी इक होर कहाणी सुणाई, इकी माणुए दे दो पुत्र थे।<sup>12</sup> उना चे छोटे जागते पिता ने बोलया, पिता जी, की जड़ा हिसा मेरा जमीन जयादात च है, सै हुण मिंजो देई दिया। कने पिता उना जो अपणी सारी जमीन जयादाद दोनो जागतां विच बंडी दिती।<sup>13</sup> "कने कुछ दिना बाद की छोटा पुत्र सारा कुछ गटेरी करी दूर कुसी देशे जो चली गया कने ओथु बुरे कम्मा कने खाणे पिणे च अपणी सारी धन दौलत उड़ाई दिती।"<sup>14</sup> जालू सै सारा कुछ खर्ची बैठा, कने उसी देशे बड़ा बडा अकाल पेई गया, कने उस बाल खाणे पीणे जो कुछ नी बचया।<sup>15</sup> कने सै उसी देशे दे रेहणे वाले इक माणुए दे घरे कम्म करणे ताई गया। उनी उसयो अपने खेतरां च सूअरां जो चुगाणे ताई भेजया।<sup>16</sup> कने सै इतणा भूखा था, की सै उना फलियाँ जो खाणे ने इतणा खुश था जिना जो सूअर खादे थे, क्योँकि उसयो कोई कुछ नी दिन्दा दा खाणे जो।<sup>17</sup> जालू उसयो समझ आई तां सोचणा लग्गा कने बोलणा लग्गा, की मेरे पिता दे कितणे ही मजदुरां जो खाणे ला जादा रोटी मिलदी है, पर मैं ऐथु भूखा मरा दा।<sup>18</sup> मैं हुण उठी करी री अपने पिता बाल जाणा है कने बोलणा की पिता जी मैं परमेश्वर दे खिलाफ च कने तेरिया नजरा च पाप कितया है।<sup>19</sup> हुण इसी जोगा नी है की तेरा पुत्र बणे, मिंजो अपने इकी मजदूरे साई ही रखी ले।

20 तालू उनी उस देशे जो छडी दिता कने अपने पिता बाल जाणे ताई वापस चली पिया, सै अजे दूर ही था, की उदे पिता जो उसयो दिखीकरी तरस आई गया, कने उस पासे दोड़ी करी उसयो गल्ले लाई लिया, कने बड़े चूमे ले।<sup>21</sup> पुत्रे उसला बोलया, पिता जी, मैं परमेश्वरे दे खिलाफ च कने तेरिया नजरा च पाप कितया है; कने मैं हुण तेरा पुत्र होणे जोगा नी रिया है।<sup>22</sup> पर पिता अपने नोकरां ने बोलया, झट छेले दे कपड़े कडी करी इसयो पेहना, कने इदिया उंगलियां च गुन्ठिया कने पैरां च जूतियां पेहना,<sup>23</sup> कने इक बड़ी बडी धाम तैयार करा ताकि असां खाई करी खुशी मनान।<sup>24</sup> क्योँकि मैं सोचया था की मेरा ए पुत्र मरी गया है, पर ए मरया नी है: गवाची गया था, पर हुण मिली गया है। कने सै खुशी मनाणा लग्गे।

25 जालू ए सब होआ दा था पर उदा जेटा पुत्र खेतरां च कम्म करा दा था। कने सै जालू घरे बखे पुज्जा, तां उनी गाणे-बजाणे कने नचणे दा रोल्ला सुणया।<sup>26</sup> कने उनी इकी नोकरे जो सदीकरी पुछया, ए क्या होआ दा है? <sup>27</sup> उनी उसला बोलया, तेरा भाई घर बापिस आया है, कने तेरे पिता बड़डी धाम तैयार कितयो है, क्योँकि सै भला चंगा घर वापस आया है।<sup>28</sup> ए सुणिकरी उसयो बड़ा गुस्सा आई गया कने सै घरे अंदर नी जादा था, इस ताई उदा पिता बाहर आई करी उसयो अंदर चलणे ताई मनाणा लग्गा।<sup>29</sup> उनी पिता जो जबाब दिता, की दिख; की मैं इतणे सालां ला तेरी सेबा करा दा है, कने कदी तेरी गल्ल नी टाल्ली, तमी तू मिंजो अजे दीकर कदी तू मिंजो कुछ खरा नी दिता, की मैं अपने दोस्तां सोगी खुशी मनां।<sup>30</sup> पर जालू तेरा ए पुत्र आया, जिनी तेरी सारी धन दौलत कन्जरियां पिच्छे उड़ाई करी आया है, तां तू इदे ताई बडी धाम लगायी।<sup>31</sup> "उनी उसला बोलया, मेरा पुत्र तू हेमेशा मेरे सोगी है; कने जड़ा कुछ मेरा है सै सब कुछ तेरा ही है।<sup>32</sup> पर हुण तिजो खुशी मनाणी कने मगन होणा चाईदा क्योँकि तेरा ए भाई मरी गया था पर ए मरया नी है: गवाची गया था, पर हुण मिली गया है।"

## 16





1 फिरी उनी चेलयां जो भी कहाणी सुणाई, कुसकी इक अमीर बन्दे दा इक भंडारी था, कने लोकां उदे सामणे उस पर इलजाम लगाया की ऐ तेरिया धन दौलत जो उड़ाई दिन्दा है।<sup>2</sup> कने उनी अमीर बंदे अपने भंडारी जो सदीकरी बोलया, ऐ क्या है जड़ा मैं तेरे बारे च मैं क्या सुणादा है? तू मेरे पैसयां दा क्या कितया है सारा हिसाब दे; क्योंकि तू अजे बाद भंडारी नी है।<sup>3</sup> “तालू भंडारी सोचणा लगगा, की हुण मैं क्या करे? क्योंकि मेरा मालिक मिंजो भंडारी दे कम्मे ला कडा दा है: कोई मेहनत बाला कम्म तां मिंजो ला होंदा नी, कने भीख मंगणे ने मिंजो शर्म ओंदी है।”<sup>4</sup> मिंजो पता है की क्या करणा ताकि जालू मिंजो भंडारिये दे कम्मे ला कडया जांगा तां लोक मेरी मदद करन।<sup>5</sup> कने उनी अपने मालिके दे देणदारां जो इक-इक करी के सदया कने पेहले ला पुछया, की तिजो पर मेरे मालिके दा कितणा कर्ज है? <sup>6</sup> उनी बोलया, 3,700 लिटर तेल, तालू उनी उसला बोलया, की अपणी खाता बही ले कने बेईकरी झट 1,850 लिटर तेल लिखी दे।<sup>7</sup> फिरी दुज्जे ला पुछया, तिजो पर कितणा कर्ज है? उनी उसला बोलया, 20,000 किलो कणक, तालू उनी उसयो बोलया, अपना बही खाता ले कने 16,000 किलो कणक लिखी दे।<sup>8</sup> मालिके उस अधर्मी भंडारी दी तारीफ किती, की उनी चलाकिया ने कम्म कितया है; क्योंकि इसा दुनिया दे लोक अपने बकते दे लोकां सोगी व्यवहार करणे च ज्योति दे लोकां ला जादा चलाक न।

<sup>9</sup> कने मैं तुसां ने बोलदा है, की संसारिक पेसे ने अपने तांई मित्र बनाई लिया; ताकि जालू ऐ पैसा नी रेंगा तां अनन्तकाल दे घरे च तुहांजो रेहणे तांई जगा दे।<sup>10</sup> जड़ा छोटिया-छोटिया गल्लां च भरोसे दे लायक है, सै बडियां गल्लां च भी भरोसे दे लायक है: छोटिया-छोटिया गल्लां च भरोसे दे लायक नी है, सै बडियां गल्लां च भी भरोसे दे लायक नी है।<sup>11</sup> इस तांई जालू तुसां संसारिक पैसे च भरोसे दे लायक नी, तां तुहांजो स्वर्गे दा धन कुनी देणा? <sup>12</sup> अगर तुसां होरसी दे पैसे च भरोसे दे लायक बणी रे, तां जड़ा तुहाड़ा है, उसयो तुहांजो कुण दिंगा?

<sup>13</sup> “कोई सेवक दो मालिकां दी सेवा नी करी सकदा: क्योंकि उनी इकी ने बेर कने इकी ने प्यार रखणा; या इकी ने मिली की रेंणा कने दुज्जे जो बुरा समझणा: तुसां परमेश्वर कने धन दौलत दोनो दी सेवा नी करी सकदे।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂ 11:12-13)

<sup>14</sup> फरीसी जड़े लालची थे, ऐ सारियां गल्लां सुणिकरी उदा मजाक उड़ाणा लगगे।<sup>15</sup> यीशुऐ उना ने बोलया, “तुसां तां माणुऐ दे सामणे अपने आपे जो सही दसदे न: पर परमेश्वर तुहाड़े मने जो जाणदा है, जड़ी चीज आदमियां दिया नजरा च बड़ी जरूरी है, सै परमेश्वरे दिया नजरा च बुरी है।”

<sup>16</sup> जालू यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाला आया, उसला पेहले मूसा दी व्यवस्था कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले तुहाड़े मार्गदर्शक थे, पर परमेश्वरे दे राज्य दा शुभसमाचार दा प्रचार सुणाया जादा है, कने हर कोई परमेश्वरे दे राज्य अंदर जाणे तांई उताबले न।<sup>17</sup> “परमेश्वरे दिया व्यवस्था दे इक बिन्दुऐ दे मिटी जाणे ला, अम्बर कने धरतिया दा खत्म होई जाणा असान है।”

<sup>18</sup> उदाहरण तांई जड़ा कोई अपणिया घरे बालिया जो छडी करी दुजिया ने बियाह करदा है, सै व्यभिचार करदा है, कने जड़ा कोई ऐदिया जनानिये ने बियाह करदा है, सै भी व्यभिचार करदा है।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

<sup>19</sup> यीशुऐ इक हार कहाणी सुणाई इक अमीर माणु था सै बड़े मंगे कने मलमले दे कपड़े पेहनदा था कने हर रोज शानदार खाणा खादां कने ठाट वाट ने रेंदा था।<sup>20</sup> कने लाजर नाऐ दा इक गरीब जिंदे शरीर च फोड़े थे उसयो लोक उस अमीर माणुऐ दे घरे बाहर छडी दिन्दे थे।<sup>21</sup> कने सै चांदा था, की अमीर माणुऐ दे खाणे बाद बचयो जूट टुकड़यां ने अपना पेट भरे, कने कुते भी आई करी उदे जखमा जो चटदे थे।<sup>22</sup> कने इयां होया की सै गरीब मरी गया, कने स्वर्गदूत लाजर जो पूर्वज अब्राहम बाल लेई गया। कने सै अमीर भी मरया कने दबी दिता,<sup>23</sup> कने पताल च पीड़ा ने तड़फदे होऐ उनी उपर दिखया कने दुरे ला लाजर जो अब्राहमे दे बखे बैठया दिखया।<sup>24</sup> कने उनी जोरे ने अबाज लाईकरी बोलया, हे पिता अब्राहम, मिंजो पर दया करी के लाजरे जो मिंजो बाल भेजी दे,





डरदा, कने ना आदमियां दी परवाह करदा है; <sup>5</sup>तमी ऐ बिधवा मिंजो तंग करदी रेंदी है, इस ताई मैं इसा दा न्याय करणा है, कुथी इयां ना हो की बार-बार आई करी आखरी च मिंजो बुरी तरह थकाई दे।

<sup>6</sup>प्रभु ने बोलया, सुणा, की इनी अधर्मी न्यायधीशे क्या बोलया है, उस बारे च ध्याने ने सोचा। <sup>7</sup>क्या परमेश्वर अपणे चुणयो लोकां दा न्याय नी करणा, जड़े रात-दिन उदे सामणे रोदे न; परमेश्वरे उना दी मदद करणे च देर नी करणी है? <sup>8</sup>“मैं तुसां ने बोलदा है; उनी झट उना दा न्याय करणा; तमी जालू मैं, माणुऐ दे पुत्रे बापस धरती ओणा, तां मिंजो हेरानी होंदी है की क्या मिंजो धरतिया पर ऐसा माणु मिलगा जड़ा मिंजो पर भरोसा करदा हो।”

\*\*\*\*\*

<sup>9</sup>कने यीशुऐ उना लोकां ने जड़े अपणे बारे च सोचदे न, की असां धर्मी न, कने दुजयां जो निच बोलदे थे, ऐ कहाणी सुणाई <sup>10</sup>“दो माणु मंदरे च प्राथना करणा गे; इक फरीसी था कने दूजा कर लेणे वाला था। <sup>11</sup>फरीसी खडोई करी अपणे मने च इयां प्राथना करणा लगगा, की हे परमेश्वर, मैं तेरा धन्यवाद करदा है, की मैं होरनी माणुऐ साई बुरा करणे वाला, अन्यायी कने व्यभिचारी नी है, कने ना ही इस कर लेणेवाले साई है। <sup>12</sup>मैं हफ्ते च दो बरी बरत रखदा है; मैं अपणिया कमाईया दा दसमां हिंसा भी तुसां जो दिन्दा है।

<sup>13</sup>पर कर लेणेवाले दूर खडोई करी, स्वर्गे पासे दिखणा भी नी चाया, पर सै दुखे ने अपणिया छ्तातिया पिटी-पिटी करी बोलणा लगगा, हे परमेश्वर मैं पापी है, मिंजो पर दया कर, मिंजो माफ कर।

<sup>14</sup>यीशुऐ बोलया मैं तुसां ने बोलदा है, की ऐ चुंगी लेणे वाला था ना की फरीसी माणु जड़ा परमेश्वरे सामणे धर्मी दसया; क्योंकि जड़ा कोई अपणे आपे जो बड़ा महान बणागा, सै छोट्टा करी देणा है; कने जड़ा अपणे आपे जो छोट्टा बणागा, उसयो आदर मान मिलणा।”

\*\*\*\*\*

([मैथिली 19:13-15](#); [मैथिली 10:13-16](#))

<sup>15</sup>फिरी लोक अपणे बचयां जो यीशुऐ बाल लोणा लगगे, ताकि सै उना पर हथ रखे; कने चेलयां दिखीकरी उना जो डांटया। <sup>16</sup>यीशुऐ बचयां जो अपणे बाल सदीकरी बोलया, बचयां जो मना मत करा कने इना जो मेरे बाल ओणा दिया, क्योंकि परमेश्वरे दा राज्य उना दा है जड़ा इना बचयां साई है। <sup>17</sup>मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, परमेश्वरे अपणे राज्य च सिर्फ उना लोकां जो ओणा देणा है जड़े परमेश्वरे दे राज्य जो बचयां साई अपनांदा है।

\*\*\*\*\*

([मैथिली 19:16-30](#); [मैथिली 10:17-31](#))

<sup>18</sup>कुनकी यहूदी अधिकारिये उसला पुछ्या, “उत्तम गुरू जी, मैं क्या कम्म करां की परमेश्वर मिंजो हमेशा दी जिन्दगी दे?” <sup>19</sup>यीशुऐ उसयो बोलया, तुसां मिंजो कजो उत्तम बोलदे न, उत्तम तां सिर्फ इक ही है, सै परमेश्वर है। <sup>20</sup>तू परमेश्वरे दे हुक्मा जो तां जाणदा है की: “व्यभिचार नी करणा, झूठी गबाई नी देंपी, अपणे माता पिता दा आदर करणा।” <sup>21</sup>उनी बोलया, “मैं तां इना सबना हुक्मा जो तां बचपन ला मनदा आया है।” <sup>22</sup>ऐ सुणीकरी, यीशुऐ उसला बोलया, तिजो च अजे भी इक गल्ला दी कमी है, जा, कने जड़ा कुछ तेरा है उसयो बेची करी गरीबां जो देई दे, तां तिजो स्वर्गे दा धन मिलणा, इयां करणे बाद आ कने मेरा चेला बणिया। <sup>23</sup>सै ऐ सुणीकरी बड़ा उदास होई गया, क्योंकि सै बड़ा अमीर था।

<sup>24</sup>यीशुऐ उसयो दिखीकरी बोलया, अमीरां दा परमेश्वरे दे राज्य च जाणा बड़ा मुशकिल है। <sup>25</sup>ऊंटे दा सुइया दे नाके चे निकलना असान है, पर अमीरां दा परमेश्वरे दे राज्य च जाणा बड़ा भरी मुशकिल है। <sup>26</sup>कने सुणने बालयां बोलया, “अगर ऐसा है तां कुण अपणे पापां दी सजा मिलणे ला बची सकदा है?” <sup>27</sup>यीशुऐ जबाब दिता, “जड़ा माणुऐ ला नी होई सकदा है सै परमेश्वरे ला होई सकदा है।”

28 पतरसे यीशुए जो पुछ्या, दिख, असां तां घर-वार छडी करी तेरे पिच्छे, चलयो न। 29 यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, जिनी भी परमेश्वरे दे राज्य ताई घर, या घरे बाली, या भाई, या माता पिता, या बाल बचयां जो छडी दितया हो। 30 कने इस बेले केई गुणा जादा मिलणा; पर परलोके च हमेशा दी जिन्दगी मिलणी।”

???? ???? ? ? ???? ? ???? ? ???? ???? ????  
(???? 20:17-19; ???? 10:32-34)

31 फिरी यीशुए बाहरां चेलयां जो एकांत च लेईजाई करी उना ने बोलया, दिखा, असां यरूशलेम शेहरे जो जाना है, कने जितणियां भी गल्लां मेरे, माणुए दे पुत्रे ताई परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां लिखियां न से सारियां पुरियां होणियां न। 32 “क्योंकि से होर जातियां दे हथे देई देणा है। कने उना मेरा मजाक उड़ाणा है, कने मेरी निंदा करी के मिंजो पर थुकणा, 33 कने मिंजो कोड़े मारणे, कने मिंजो मारी देणा है, कने मैं तिजे दिने मैं मरयां चे जिंदे होई जाणा है।” 34 कने चेलयां इना गल्लां चे कोई भी गल्ल नी समझ आई: कने ए गल्ल उना च ही लुक्की रेई, कने जड़ा बोलया था सै उना दिया समझा च नी आया।

???? ???? ? ? ???? ? ???? ? ????  
(???? 20:29-34; ???? 10:46-52)

35 जालू यीशु यरीहो शेहरे दे बखे पुज्जा, तां इक अन्ना सड़का कंडे बेईकरी भिख मंगा दा था। 36 कने भिड़ा दी चलने दी अबाज सुणीकरी पुछ्णा लगगा, ए क्या होआ दा है? 37 उना उसयो दसया, “नासरत दा यीशु मसीह जा दा है।” 38 तालू उनी अबाज लाईकरी बोलया, “हे यीशु, राजा दाऊदे दे बंशज, मिंजो पर दया कर।” 39 जड़े अग्गे-अग्गे चलयो थे, सै उसयो डांटणा लगगे की चुप रे: पर सै होर जोरे ने बकणा लगगा, “हे राजा दाऊदे दी बंशज मिंजो पर दया कर।” 40 तालू यीशुए ए सुणया कने रुकी करी बोलया, “उसयो ऐथू लोआ।” कने तालू सै बखे आया तां यीशुए उसयो पुछ्या, 41 “तू क्या चांदा है की मैं तेरे ताई करे?” अन्ने उसने बोलया, गुरू जी, ए की मिंजो मिलणा लगी पोए। 42 यीशुए उसयो बोलया, “दिखणा लग, तेरे भरोसे जड़ा मिंजो पर है तिजो ठीक करी दिता है।” 43 कने सै झट मिलणा लगी पिया; कने परमेश्वरे दी बड़ाई करदा होया उदे पिच्छे, चली पिया, कने सारे लोकां ए दिखीकरी परमेश्वरे दी स्तुति किति।

## 19

???? ???? ???? ???? ???? ?

1 यीशु यरीहो शहर ला होईकरी जा दा था। 2 कने दिखा, जक्कई नाए दा इक माणु था जड़ा चुंगी लेणेवालयां दा सरदार कने अमीर था। 3 सै यीशुए जो दिखणा चांदा था की सै कुण दिया है? पर भिड़ा दिया बजा ने सै दिखी नी सका दा था। क्योंकि सै छोटे कदे दा माणु था। 4 तालू सै उसयो दिखणे ताई अग्गे दोड़ी करी इक गूलर दे रुखे पर चढ़ी गया, क्योंकि यीशु उसी रस्ते ला जाणे बाला था। 5 जालू यीशु उसा जगा पर पुज्जा जिथू जक्कई था, तां यीशुए उपरे पासे दिखीकरी बोलया, हे जक्कई, झट उतरी आ; क्योंकि अज मिंजो तेरे घरे रेंणा जरूरी है। 6 सै झट रुखे ला उतरया कने यीशुए जो खुशिया ने अपणे घरे जो लेई गया, कने खुशिया सोगी उदा स्वागत किता। 7 ए दिखीकरी सारे लोक बुड़बड़ाणा लगगे, “की सै तां इक पापी माणुए दे घरे चली गया है।”

8 जक्कई खाणे दे बकते खडोई करी यीशु ने बोलणा लगगा, “परभु जी, दिख मिंजो बाल जड़ा कुछ है सै गरीबां जो दिन्दा है, कने अगर मैं लोकां ला चुंगी लेणे च बेईमानी कितियो है तां उसयो चार गुणा वापस करी दिन्दा है।” 9 तालू यीशुए उसला बोलया, अज इसी घरे दे लोकां बिच उद्धार आया है, क्योंकि ए भी अब्राहमे दा बंशज है। 10 “क्योंकि मैं, माणुए दा पुत्र गवाचयां जो तोपणा कने उना जो अनन्त सजा ला बचाणे ताई आया है।”\*

\* 19:10 19:10 (मत्ती 15:24, यह. 34:16)









39 तालू ऐ सुणिकरी कितणयां ही व्यवस्था जो सिखाणे बालयां बोलया, “गुरू जी, तू ठीक बोलया है।” 40 कने उना जो होर कुछ पूछणे दी हिम्मत नी होई।

~~~~~

(~~~~~ 22:41-46; ~~~~~ 12:35-37)

41 फिरी यीशुऐ उना ला पुछया, मसीह जो राजा दाऊदे दा बंशज कियां बोलदे न? 42 राजा दाऊदे अपु भजन संहिता दिया कताबां च बोलया है: “प्रभुऐ मेरे प्रभु ने बोलया, 43 तू मेरे सिंहासने दे सजे पासे बो, जालू दीकर मैं तेरे बैरियां जो तेरे पैरां हेठ करी दें।” 44 “राजा दाऊदे तां उसयो प्रभु बोलदा है तां सै फिरी उदा बंशज कियां होया?”

~~~~~

(~~~~~ 23:1-36; ~~~~~ 12:38-40; ~~~~~ 11:37-54)

45 जालू सारे लोक सुणा दे थे, तां यीशुऐ अपणे चेलयां ने बोलया। 46 “व्यवस्था जो सिखाणे बालयां ला सावधान रिया, जड़े लोकां जो दसणे ताई लम्बे कने मंगे कपड़े पाणा पसंद करदे, कने उना जो बड़ा पसंद है की लोक उना जो बजारां च नमस्ते करन, कने यहूदी जंज घरां च कने खादे बेले खास-खास आसना पर बोणा पसंद करदे न। 47 सै धोखे कने वेईमानिया ने विधवां दे घरां दी चिजां पर कब्जा करी लेंदे न। कने लोकां जो दसणे ताई बड़ी देरा दीकर प्राथना करदे न, परमेश्वरे ला इना जो बड़ी बुरी सजा मिलणी है।”

## 21

~~~~~

(~~~~~ 12:41-44)

1 फिरी यीशुऐ मंदरे दे भंडारे दे सामणे बेईकरी अमीरां जो अपना-अपणा दान पेटिया च पादे दिखया। 2 इतणे च इक गरीब विधवा आई करी दो तांबे दे सिक्के पाये, जिना दी कीमत बड़ी घट्ट थी। 3 तालू उनी बोलया, मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की इना गरीब विधवा सबना ला बदीकरी इस भंडारे च पाया है। 4 क्योंकि सबना अपणे भंडारे चे थोड़ा दिया दिता, पर इना गरीब विधवा इसा बाल जितना भी था सारा ही पाई दिता है।

~~~~~

(~~~~~ 24:1-14; ~~~~~ 13:1-13)

5 जालू कुछ चले मंदरे दे बारे च गल्लां करा दे थे, की सै कदे छेल पथरां ने कने चढाईयां चिजां ने सवारया है, तां यीशुऐ बोलया, 6 “सै दिन ओणे न, जिना चिंजा दी तुसां बड़ी तारीफ़ करा दे न, इक दिन ओणा है इना भवना दे इक भी पथरे पर पथर नी रेणा है, जड़ा डायया नी जाणा है।”

~~~~~

(~~~~~ 24:3-14; ~~~~~ 13:3-13)

7 चेलयां यीशुऐ ला पुछया, “गुरू जी, सांझो दस ऐ सब कुछ कालू होणा है? कने जालू ऐ सब कुछ पूरा होणेवाला होंगा तां उदा क्या निशान होणा है?”

8 यीशुऐ बोलया, ध्यान रख्यो की तुहांजो कोई धोखा न दे। मते सारे लोकां मेरे नाए ने दाबा करिके ओणा है। उना बोलणा है, मैं मसीहा हूँ; कने ऐ भी बोलणा की टेम नेड़े आई गिया है: तुसां उना पिच्छे मत चली जांदे।\* 9 जालू तुसां लड़ाईयां, कने दंगया दियां गल्लां सुणगे तां डरी मत जांदे; क्योंकि इना दा होणा जरूरी है, पर तालू संसारे दा खात्मा नी होणा है।

10 तालू यीशुऐ उना ने बोलया, क्योंकि जातियां ने जातियां ने कने राज्य ने राज्यां ने इक दुजे ने लड़ाईयां करणियां न † 11 कने हर कुथी हिलण होणे न कने अकाल पोणे, कने महामारियां पोंणिया न, कने अम्बरे च गल्लां कने बड्डे-बड्डे निशाण प्रगट होणे न।

\* 21:8 21:8 (1 यूह. 4:1, मर. 13:21, 23) † 21:10 21:10 (2 इति. 15:5, 6, यशा. 19:2)

12 पर इना सबना गल्लां ला पेहले उना लोकां तुहांजो कैदी बणाना कने यहूदी जंज घरे च देणा कने तुहांजो मार पोणी, कने मेरिया बजा ने तुहांजो हाकिमा कने राजयां दे सामणे न्याय ताई पेश किते जाणे न, 13 पर ऐ तुहाड़े ताई गबाई देणे दा मोका बणी जाणा है। 14 इस ताई सब अपणे-अपणे मने च पेहले ही ठाणी लिया की असां जबाब देणे दी चिंता नी करणी है। 15 क्योंकि मैं तुहांजो ऐसे बोल कने दिमाग दिगा, की तुहाड़े सारे विरोधियां सामणा कने टाल्ली नी सकणा है। 16 कने तुहाड़े माता-पिता कने भाई कने रिश्तेदारां, कने दोस्तां भी तुहांजो पकड़ाणा है; ऐथू दीकर की तुहांजो च कितणयां जो मरवाई देणा है। 17 कने मेरे नाए दिया बजा ला सबना लोकां तुहांजो ने बैर करणा है। 18 पर तुहाड़े सरे दा, इक बाल भी बांका नी होणा। 19 पर जड़ा जिंदगी दे अंत दीकर मिंजो पर भरोसा रखगा सै ही बचाया जाणा है।

\*\*\*\*\*  
(लूका 24:15-21; मत्त 13:14-19)

20 जालू तुसां यरूशलेम जो सेना ने घिरया दिखन, तां समझी लिया की उदा विनाश होणेवाला है। 21 यहूदिया प्रदेशे दे लोकां जो जान बचाणे ताई पहाड़ा जो नसणा पोणा। कने जड़े यरूशलेम दे अंदर हॉन सै बाहर नसी जान; कने जड़े ग्रां च हॉन सै उना च मत जांदे। 22 क्योंकि ऐ बदला लेणे दे ऐसे रोज होणे न, जिना च सारियां लिखियां होइयां गल्लां पुरियां होणियां न। 23 ऐ उना जनानियां ताई बड़ा बुरा बकत होणा जड़ियां लैरधियां न, कने उना जनानियां ताई जड़ियां नियाणे जो दूध पियादियां न। क्योंकि देशे च बड़ा बड़ा क्लेश कने इना लोका पर बड़ी मुसीबत होणी है। 24 उना जो तलबारां ने मारयां जाणा है, कने केई देशां दे लोक गुलाम बणाई करी लेई जाणे न, कने जालू दीकर बाकी जातियां दा बकत पूरा नी होंगा, तालू दीकर यरूशलेम बाकी जातियां दा गुलाम रेणा है।\*

\*\*\*\*\*  
(लूका 24:29-31; मत्त 13:24-27)

25 कने सुरज कने चन्द्रमा कने तारयां च अनोखे निशाण मिलणे न, कने धरतिया पर, देशे-देशे दे लोकां जो परेशानी होणी है; क्योंकि उना उफणदे समुद्रे दियां लेहरां ने घबराई जाणा है। 26 कने डरे दिया बजा ने कने दुनिया च ओणे बालियां घटना दी राह दिखदे-दिखदे लोकां दीया जानी च जान नी रेंणी हे क्योंकि अम्बरे दियां शक्तियां हिलाईयां जाणियां न। 27 तालू उना मिजो माणुए दे पुत्रे जो सामर्थ्य कने बड़ी महिमा दे सोगी बदले पर ओंदे दिखणा है। 28 "जालू ऐ गल्लां होणा लगन, तां सीधे होईकरी अपणे सिरे जो उपरे उठाणा; क्योंकि तुहाड़ा छुटकारा नेड़े होणा।"

\*\*\*\*\*  
(लूका 24:32-35; मत्त 13:28-31)

29 यीशुए उना जो इक कहाणी सुणाई, अंजीरे कने सारे रुखां जो दिखा। 30 जियां ही उना दियां कुम्बलियां निकलदियां न, तां तुहांजो ऐ दिखीकरी पता लगगी जांदा है, की गर्मियां ओणे बालियां न। 31 इयां ही जालू तुसां ऐ गल्लां होंदे दिखन, तां समझी लिया की परमेश्वरे दा राज्य नेड़े है।

32 "मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, कि जालू दीकर ऐ सारियां गल्लां पुरियां नी होई जादियां न, तालू दीकर इसा पीढ़िया दा अंत नी होणा है।" 33 "अम्बर कने धरती खत्म होई जाणे, पर मेरियां बोलियां गल्लां कदी नी टलनिया न, सै हमेशा रेंणियां न।"

\*\*\*\*\*  
(लूका 24:36-44; मत्त 13:32-37)

‡ 21:18 21:18 (मत्त 10:30, लूका 12:7) § 21:22 21:22 (व्य. 32:35, यिर्म. 46:10) \* 21:24 21:24 (एज़्रा 9:7, भज. 79:1, यशा. 63:18, यिर्म. 21:7, दानि. 9:26) † 21:25 21:25 (भज. 46:2, 3, भज. 65:7, यशा. 13:10, यशा. 24:19, यह. 32:7, योए. 2:30) ‡ 21:26 21:26 (लेव्य. 26:36, हाग्मै 2:6, हाग्मै 2:21) § 21:27 21:27 (परका. 1:7, दानि. 7:13)

34 इस ताई साबधान रिया, ऐसा ना हो की तुहाड़े मन नशे च संसारे दियां मोहमाया च कने इसा जिन्दगिया दिया चिंता च सुस्त होई जान, कने सै दिन तुहांजो पर फंदे साई इकदम आई पोए।

35 क्योंकि उनी सारिया धरतिया पर रेंगेबालयां पर इयां ही आई पोणा है।\* 36 “इस ताई जागदे रिया कने हर बेले प्राथना करदे रिया ताकि तुसां ओणे बालियां परेशानियां ला बचणे कने मिजों माणुए दे पुत्रे दे सामणे खडोणे लाइक बणन।”

37 कने सै दिने मंदरे च उपदेश करदा था; कने राती जैतून रुखां दे पाहड़े पर जाई करी रेंदा था।

38 कने ब्यागा उसयो सुणने ताई मंदरे च उदे बाल ओंदे थे।

## 22

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:1-5; 14-16; ⓂⓂⓂⓂ 14:1-2; 10-11; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 11:45-53)

1 अखमीरी रोटिया दा त्योहारे जिसयो फसह बोलदे न, नेडे ही था।<sup>2</sup> कने बड्डे याजक कने व्यवस्था जो सिखाणे वाले इसा गल्ला दिया तोपा च थे की, उसयो कियां मारन, पर सै लोकां ला डरदे थे।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:14-16; ⓂⓂⓂⓂ 14:10,11)

3 कने शैतान यहूदा च बड़ी गिया, इसयो इस्करियोती भी बोलदे न कने सै बाहरां चेलयां चे इक था।<sup>4</sup> उनी जाई करी बड्डे याजकां कने सरदारां ने गलवात कित्ती, की उसयो कियां उना दे हथे पकड़ा।<sup>5</sup> सै खुश होए, कने उसयो पेसे देणे दा बचन दिता।<sup>6</sup> उनी मन्नी लिया, कने मोका तोपणा लग्गा, की बिना बुरा कितयो यीशुए उना दे हथे पकड़ाई दे।\*

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:17-25; ⓂⓂⓂⓂ 14:12-21; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 13:21-30)

7 तालू अखमीरी रोटिया दे त्योहारे दा दिन आया, जिदे च फसह दे मेमने दी बलि देणा जरूरी थी।<sup>8</sup> कने यीशुए पतरस कने यहून्ना जो ए बोली करी भेजया, “जाई करी साडे खाणे ताई फसह दा खाणा तैयार करा।”<sup>9</sup> उनी यीशुए पुछया, “तू कुथु चांदा है, की असां फसह दा खाणा तैयार करन?”<sup>10</sup> उनी अपने दो चेलयां जो ए बोली करी भेजया, की यरूशलेमे शेहरे जो जा, कने ओथु तुहांजो इक माणु घडे चुकी करी चलया मिलणा, उदे पिच्छे चली जानयो।<sup>11</sup> कने सै जिस घरे जो जांगा, उस घरे दे मालिके जो बोलयो: की गुरू जी ने पूछया है, की मेरा कने मेरे चेलयां दा फसह दा खाणा खाने बाला कमरा कुथु है? <sup>12</sup> “उनी तुहांजो इक उपरे आला सजया सजाया कने तैयार कितया बडा कमरा दसी देणा है, कने तुसां ओथु साडे ताई तैयारी करा।”<sup>13</sup> उना जाई करी, जियां यीशुए उना ने बोलया था, सियुदा ही था, कने उना उसा जगा फसह दा खाणा तैयार कित।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:16-30; ⓂⓂⓂⓂ 14:22-26; 1 ⓂⓂⓂⓂ 11:23-25)

14 जालू बकत होया, तां यीशु बारह परेरितां सोगी रोटी खाणां बैठा।<sup>15</sup> कने यीशुए उना ने बोलया, “की मिंजो बड़ी इच्छा थी, की दुख भोगणे कने मरणे ला पहले फसह दे त्योहारे दा खाणा तुहाड़े सोगी खां।<sup>16</sup> क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है, की जालू दीकर सै परमेश्वरे दे राज्य च पूरा नी होंगा तालू दीकर मैं फसह दे त्योहारे दा खाणा दुबारा नी खांगा।”<sup>17</sup> तालू उनी अंगूर दे रस दा कटोरा लेईकरी परमेश्वरे दा धन्यावाद कित। कने बोलया, “इसयो लिया कने अपु चे बंडी करी पी लिया।<sup>18</sup> क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है, की जालू दीकर परमेश्वरे दा राज्य नी ओंगा तालू दीकर मैं अंगूरा दा रस कदी नी पिंगा।”

19 फिरि उनी रोटी लेई, कने धन्यावाद करिके तोड़ी, कने उना जो ए बोली करी दिती, ए मेरा शरीर है, जड़ी तुहाड़े ताई दितया जांदा है: मिंजो याद करणे ताई ऐई करा-करा।<sup>20</sup> इयां ही उनी

\* 21:35 21:35 (परका: 3:3, लूका 12:40) \* 22:6 22:6 † 22:7 22:7 (निगं: 12:3, 6, 8, 14)

खाणां खाणे बाद कटोरा भी ऐ बोलदे दिता, ऐ अंगूर दे रसे दा कटोरा मेरे उस खूने च नोई बाचा है जड़ा तुहाड़े ताई भाया जाणा है।<sup>1</sup>

21 पर दिखा, मिंजो पकड़वाणे बाले दा हथ मेरे सोगी मेरिया थालिया च है।<sup>2</sup> 22 “क्योंकि मिंजो, माणुए दे पुत्रे दा जियां उदे ताई तय है तियां करदा है, पर हाय उस माणुए पर, जिसदिया बजा ने पकड़ाया जांदा है।”<sup>3</sup> 23 तालू सै अपु चे बोलणा लगगे की, “असां चे कुण है, जड़ा ऐ कम्म करगा?”

**22:22-23**

24 उना चे ऐ भी बेहस होई की, सांझो चे कुण बडा समझया जांदा है? 25 यीशुए उना ने बोलया, बाकी जातियां दे राजे उना पर प्रभुता करदे न; जड़े उना पर हक रखदे न, उना जो उपकारक बोलदे न। 26 पर तुसां ऐ दे मत बणदे; नितो जड़ा तुसां चे बडा है, सै छोटो दे बराबर कने जड़ा सबते बड़डा है सै सेबक दे बराबर बणे। 27 क्योंकि बडा कुण है; सै जड़ा रोटी खाणां बैठया या सै जड़ा सेवा करदा है? क्या सै नी जड़ा रोटिया खाणां बैठया है? पर मैं तुहाड़े बिच सेवके सांई है।

28 पर तुसां ही न, जड़े मेरियां परिक्षां च लगातार मेरे सोगी रे; 29 कने जियां मेरे पिता मिंजो तांई इक राज्य दितया है, तियां ही मैं भी तुहाड़े तांई राज्य दिन्दा है। 30 ताकि तुसां मेरे राज्य च मेरिया मेजा पर खा पिया; कने सिंहसनां पर बेईकरी इस्राएले देशे दे बाहरां गोत्रों दे लोकां दा न्याय करा।

**22:28-30**

(**26:31-35**; **14:27-31**; **13:36-38**)

31 “शमौन, हे शमौन, दिख, जेताने तुसां लोकां जो परखणे तांई परमेश्वर ला आज्ञा मंगी लियो है, कि भलाई जो बुराई ला बख करणा जियां किसान कणका ला भुए जो बख करदा है। 32 पर मैं तेरे तांई परमेश्वरे ला प्राथना किती है, की तेरा भरोसा मिजों ला नी जा: कने जालू तु पश्चाताप करें, तां अपणे भाईयां जो भी मिजों पर भरोसा करणे तांई मजबूत करें।”<sup>4</sup> 33 पतरसे यीशुए बोलया, “परभु जी, मैं तेरे सोगी जेला जाणे कने मरणे जो भी तैयार है।”<sup>5</sup> 34 पर यीशुए बोलया, “हे पतरस मैं तिमो ने बोलदा है, की अज मुर्गे तालू दीकर बांग नी देणी जालू दीकर तू तिन्न बरी मिंजो पछेणने ला मना करी बांणा है।”

**22:31-34**

35 कने यीशुए उना ने बोलया, “जालू मैं तुहांजो बटुए, कने झोली, कने जुते विना शुभसमाचार प्रचार करणे भेजया था, तां क्या तुहांजो कुसा भी चिजा दी कमी होई थी?” उना बोलया, “नी होई कुसा भी चिजा दी।”<sup>6</sup> 36 उनी उना ने बोलया, “पर हण लोक साड़े खिलाफ न हण जिसदे बाल बटुआ है सै उसयो लेई ले, कने तियां ही झोली भी, कने जिसदे बाल तलवार नी है सै बाहरे दे कपड़े बेची करी खरीदी ले।”<sup>7</sup> 37 क्योंकि मैं तुसां ने बोलदा है, की ऐ जड़ा पबित्र शास्त्र च लिखया है सै पूरा हो की, “सै अपराधियां सांई मनया गिया है, उदा पूरा होणा जरूरी है: क्योंकि मेरे बारे जड़ियां गल्लां लिखियां न सै पुरियां होंगे बालियां न।”

38 चेलयां बोलया, “परभु जी, दिख, ऐथू दो तलबारां न।” यीशुए उना ने बोलया, “बतेरियां न।”

**22:38-40**

(**26:36-46**; **14:32-42**)

39 तालू सै बाहर निकली करी रोजे सांई जेतून रुसां दे पाहड़े पर गिया, कने चले उदे पिच्छे गे। 40 उसा जगा पर पुज्जी करी यीशुए उना ने बोलया, “प्राथना करा, की तुसां दी परख ना होऐ।” 41 फिरी यीशु थोड़ा अगगे गिया, कने गोडे भार बेईकरी प्राथना करणा लगगा, 42 “पिता जी अगर तू चा तां इस कटोरे जो बखे ला हटाई ले, पर तमी मेरी नी पर तेरी इच्छा पुरी हो।”

43 तालू स्वर्गे दे इक स्वर्गदूते ओथु परगट होया जड़ा उसयो सामर्थ्य दिन्दा था। 44 कने सै बड़ा परेशान कने व्याकुल होईकरी कने दुखे ने प्राथना करणा लगगा; कने उदा पसीना मना की खूने दियां बडियां-बडिया बूदा सांई धरतिया पर पोआ था। 45 तालू सै प्राथना ला उठया कने अपणे चेलयां

बखे आई करी उना जो उदासिया दे मारयो सुतया दिखया। <sup>46</sup> कने उना ने बोलया, “कजो सोआ दे न? उठा, प्राथना करा, की तुहाड़ी परख ना होऐ।”

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:47-56; ⓂⓂⓂⓂ 14:43-50; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:3-12)

<sup>47</sup> जालू यीशु ऐ बोला दा ही था, की दिखा मते सारे लोक आए, यहूदा जड़ा बाहरां चेलयां चे इक था सै अगगे-अगगे ओआ दा था, सै यीशुऐ दे बखे आया, ताकि उदा चूमा लेई सके। <sup>48</sup> यीशुऐ उसयो बोलया, “हे यहूदा, क्या तू चूमा लेईकरी मिंजो, माणुऐ दे पुत्रे जो पकड़वा दा है?”

<sup>49</sup> उदे साथियां जालू दिखया की क्या होणे वाला है, तां बोलया, “प्रभु जी, क्या असां तलवार चलान?” <sup>50</sup> कने चेलयां चे इकी महायाजक दे नोकरे पर तलवार चलाई करी उदा सजा कन उड़ाई दिता। <sup>51</sup> इस पर यीशुऐ बोलया, “हूण बस करा।” कने उदा कन छुई करी उसयो ठीक किता।

<sup>52</sup> तालू यीशुऐ बड़डे याजकां कने मंदरे दे रखवालयां दे अगुवां कने यहूदी अगुवां जो बोलया, तुसां क्या तलवारां कने डांगा लेईकरी मिंजो डाकुआं सांई पकड़ना आयो न। <sup>53</sup> मैं जालू हर रोज मंदरे च बेईकरी उपदेश दिन्दा था, तालू तां तुसां मिंजो नी पकड़या; पर ऐ तुहाड़ा बकत है, कने नेहरे दा हक है।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:57-58; ⓂⓂⓂⓂ 14:53-54; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:12-18)

<sup>54</sup> फिरी सै उसयो पकड़ी करी लेई चले, कने महायाजक दे घरे जो लेई आये कने पतरस दूरे-दूरे ला ही उना दे पिच्छे चलया था। <sup>55</sup> कने जालू सै अंगणे च अगग वालीनी करी गिटे बैठे, तां पतरस भी उना दे बिच बेई गया। <sup>56</sup> कने इक दासिया उसयो अगगी दी लौई च बैठया दिखीकरी कने उदे पासे दिखीकरी बोलणा लगगी, “ऐ भी तां यीशुऐ सोगी था।” <sup>57</sup> पर पतरसे ऐ बोली करी मना किता, की मैं इसयो नी जाणदा। <sup>58</sup> थोड़ी देरा बाद फिरी कुनकी होरनी उसयो दिखीकरी बोलया, “तु भी तां उना चे है।” पतरसे बोलया, “सै माणु मैं नी है।” <sup>59</sup> कोई इक घंटे बाद इक होर माणु बोलणा लगगा, “पक्का ऐ भी उना सोगी ही था; क्योंकि ऐ भी गलीली है।” <sup>60</sup> पतरसे बोलया, “मिंजो नी पता की ऐ क्या बोला दा है?” पतरसे दे इयां बोलदे ही, मुगें झट बांग देई दिती।

<sup>61</sup> तालू प्रभु यीशुऐ मुड़ी करी पतरसे पासे दिखया, कने पतरसे जो सै गल्ल याद आई जड़ी उनी बोलियो थी, “अज मुगें जो बांग देंणे ला पेहले, तू तिन्न बरी मिंजो मना करणा है।” <sup>62</sup> कने पतरस बाहर निकली करी बड़ा भरी रोणा लगगा।

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:67-68; ⓂⓂⓂⓂ 14:65)

<sup>63</sup> जिना माणुआं यीशुऐ जो पकड़या था, सै उदा मजाक उड़ाई करी उसयो कुटणा लगगे; <sup>64</sup> कने उदियां हखी पर पट्टी बन्नी करी पुछया, “अगर तू परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला है! तां सांझो दस कुनी तिजो मारया।” <sup>65</sup> कने उना होर भी बुरियां गल्लां उदे बारे च बोलियां।

ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:59-66; ⓂⓂⓂⓂ 14:55-64; ⓂⓂⓂⓂⓂⓂⓂ 18:19-24)

<sup>66</sup> जालू व्याग होई तां यहूदी अगुवां कने बड़डे याजक कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले गिटे होऐ, कने उसयो अपणिया महासभा च आंणी करी पुछया, <sup>67</sup> अगर तू मसीह है, तां सांझो ने बोली दे। यीशुऐ उना ने बोलया, “अगर मैं तुहांजो ने बोलें तां तुसां मनणा नी।” <sup>68</sup> अगर मैं कोई सबाल पूछ्यां, तां तुसां जबाब नी देणा। <sup>69</sup> पर हुणे ला मैं, माणुऐ दे पुत्रे सबते शक्तिशाली परमेश्वरे दे सजे पासे बेई रेणा।” <sup>70</sup> इस पर सारयां बोलया, “तां तु क्या परमेश्वरे दा पुत्र है?” यीशुऐ उना ने बोलया, “तुसां अपु ही बोलदे न, क्योंकि मैं है।” <sup>71</sup> तालू उना बोलया, “हुण सांझो गबाई दी क्या जरूरत है क्योंकि असां अपु ही इंदे मुऐ ला सुणी लिया है।”

## 23

⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔

(⚔⚔⚔⚔⚔ 27:1-2; 11-14; ⚔⚔⚔⚔ 15:1-5; ⚔⚔⚔⚔⚔⚔⚔ 18:28-38)

1 तालू सारी सभा उठी करी उसयो पिलातुस बाल लेई गई। 2 कने सै ऐ बोली करी उस पर दोष लगाणा लगगे, “असां इसयो साड़े लोकां जो वेहकांदे कने महाराजा जो कर देंगे ला मना करदे, कने अपणे आपे जो मसीह, कने राजा बोलदे सुणया है।” 3 पिलातुसे उसला पुछया, “क्या तू यहूदियां दा राजा है?” उनी उसयो जबाब दिता, “तू अपु ही बोला दा है।” 4 तालू पिलातुसे बड़डे याजकां कने लोकां ने बोलया, “मिंजो इस माणुए च कोई दोष नी मिलदा है।” 5 पर सै होर भी दबाब पाई करी जोर ने बोलणा लगगे, “यहूदिया परदेशे दे सारे लोकां च इदिया शिक्षा दिया बजा ने दंगे हो दे न, कने गलील परदेश च भी इयां ही किता कने हुण ऐथू आई गया है।”

6 ऐ सुणीकरी पिलातुसे पुछया, “क्या ऐ माणु गलील परदेश दा रेणे बाला है?” 7 कने ऐ जाणी करी की सै उस परदेश दा है जिथू राजा हेरोदेस राज करदा है, तां उसयो हेरोदेसे बाल भेजी दिता, क्योकि उना दिना राजा हेरोदेस भी यरूशलेम च था।

⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔

8 हेरोदेस यीशुए जो दिखीकरी बड़ा खुश होया, क्योकि सै उसयो बड़े रोजां ला दिखणा चांदा था: उनी उदे बारे च सुणया था, कने हेरोदेस यीशुए ला कुछ चमत्कार दिखणे दी आस रखदा था। 9 सै उसला मतियां गल्लां पुछदा रिया, पर उनी उना दा कोई भी जबाब नी दिता। 10 कने बड़डे याजक कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले खड्डाई करी पुरे जोर शोर लाईकरी उस पर दोष लांदे रे। 11 तालू राजा हेरोदेसे अपणे सिपाईयां सोगी उदी बेजती करिके उदा मजाक उड़ाया, कने चटकिले कपड़े पेहनाइ करी उसयो पिलातुस बाल बापस भेजी दिता। 12 उस बकते दीकर पिलातुस कने हेरोदेस इकी दुए दे दुशमण थे, पर दोनो उसी रोजे मित्र बणी गे।

⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔

(⚔⚔⚔⚔⚔ 27:15-26; ⚔⚔⚔⚔ 15:6-15; ⚔⚔⚔⚔⚔⚔⚔ 18:39-19:16)

13 पिलातुसे बड़डे याजकां कने सरदारां कने लोकां जो सदीकरी बोलया, 14 तुसां इस माणुए जो मेरे बाल लेई आये कने बोलया की दंगा करणे तांई लोकां जो भटकांदा था। पर दिखा, मैं तुहाड़े सामणे इसदी जाँच किती, पर जिना गल्लां दा तुसां इदे पर दोष लगा दे न, मिंजो उना गल्लां दे बारे च उदे च कोई भी दोष नी मिल्ला है; 15 कने ना ही हेरोदेसे उस पर कोई दोष लाया, क्योकि उनी इसयो साड़े बाल बापस भेजी दितया है क्योकि इनी माणुए ऐसा कुछ नी कितया की इसयो मौत दी सजा मिल्ले। 16 “इस तांई मैं इसयो कोड़े मरवाई करी छडी देणा है।”

17 पिलातुस फसह दे त्योहारे दे बेले उना दे इकी केदिये जो छडी दिन्दा था। 18 तालू सारे मिली करी बोलणा लगगे, इसयो मौत दी सजा दिया, कने साड़े तांई बरअब्बा जो छडी दे। 19 सै कुसकी दंगे दिया बजा ने जड़ा शेहरे च होया था, कने हत्या दिया बजा ने जेला च पाया था। 20 पर पिलातुसे यीशुए जो छडणे दिया इच्छा ने लोकां जो फिरी समझाया। 21 पर सै जोर-जोरे ने बोलणा लगगे, “इसयो सूली पर चढ़ाई दिया! इसयो सूली पर चढ़ाई दिया!” 22 उनी तिजी बार फिरी बोलया, “कजो उनी क्या बुरा कितया है? पर मिंजो इदे च मौत दी सजा देंगे जोगी कोई गल्ल नी मिल्ला दी है, मैं इसयो मारी कुट्टी करी छडी देणा है।” 23 पर सै चिलाई-चिलाई करी पिच्छे ही पेई गे, की इसयो सूली पर चढ़ाई दिया, कने सै होर जोर-जोरे ने बोलणा लगगे। 24 पिलातुसे हुकम दिता, की इना दिया बिनतिया दे अनुसार करा। 25 कने उनी उस माणुए जो जड़ा दंगे कने हत्या दिया बजा ने जेला च था, जिसयो सै मंगदे थे, छडी दिता; कने यीशुए जो उना दिया इच्छा अनुसार उना जो देई दिता।

⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔⚔ ⚔⚔⚔⚔⚔

(⚔⚔⚔⚔⚔ 27:32-44; ⚔⚔⚔⚔ 15:21-32; ⚔⚔⚔⚔⚔⚔⚔ 19:17-19)

26 जालू सिपाई यीशुए जो लेई चलयो थे, तां उना शमौन नाए दे इक कुरेनी जो जड़ा ग्रांए ला ओआ दा था, उसयो पकड़ी करी उस पर सूली लदी दिती ताकि उसयो यीशुए दे पिच्छे-पिच्छे लेई चले। 27 कने लोका दी बड़ी बडी भीड़ उना दे पिच्छे चली पेई, कने उना चे जनानिया भी मतियां थियां, जड़ियां उदे ताई छातिया पिटी करी रोआ दियां थियां। 28 यीशुए उना पासे मुड़ी करी बोलया, “हे यरूशलेम शेहरे दियां कुड़ियो, मेरे ताई मत रोआ; पर अपणे ताई कने अपणे बचयां ताई रोआ।” 29 क्योंकि दिखा, सै दिन दुख भरे दिन आणे न, जिना च लोकां बोलणा है, “धन्य न सै जनानियां जिना दे कदी बच्चे नी थे, कने जिना कदी बच्चे जम्मे नी, जिना ना कदी उना जो दूध पियाया।” 30 उस बेले, उना लोकां पहाडा ने बोलणा लगणा है, की सांझो पर पेई जा, कने पहाडियां ने की सांझो ढकी लिया।

31 “क्योंकि अगर सै मिंजो इस तरीके ने मारदे न जड़ा हरे रुखे सांई है, तां जड़े लोक सुके रुखे सांई न उना ने क्या कुछ नी करणा।”\* 32 सै होर दो माणुआं जो यीशुए सोगी मारणे ताई लेई चले जिना बुरे कम्म कितयो थे।

33 जालू सै उसा जगा पर पुज्जे जिसा जो खोपड़ी बोलदे न, तां उना ओथु उसयो कने उना दो बुरे कम्म करणे बालयां जो भी इकी जो सजे पासे कने दुज्जे जो खबे पासे सूली पर लटकाया। 34 तालू यीशुए बोलया, “हे पिता, इना जो माफ कर, क्योंकि ऐ जाणदे नी न की ऐ क्या करा दे न?” कने उना परिचां पाई करी उदे कपड़े बंडी ले। †

35 लोका खड़ाई करी दिखा दे थे, कने सरदार भी मजाक करिके बोलदे थे, इनी होरां जो बचाया, अगर ऐ परमेश्वरे दा मसीह है, कने उदा चुणयां होया है, तां अपणे आपे जो बचाई ले। 36 सिपाई भी बखे आई करी यीशुए जो पिणे ताई सिरका देईकरी उदा मजाक करिके बोलदे थे। 37 “अगर तू यहूदियां दा राजा है, तां अपणे आपे जो बचा।” 38 कने उदे उपर इक दोष पत्र भी लगाया था: “ऐ यहूदियां दा राजा है।”



39 जड़ बुरे कम्म करणे बाले यीशुए सोगी लटकाये थे, उना चे इकी निंदा करिके बोलया, “क्या तू मसीह नी है? तां फिरी अपणे आपे जो कने सांझो बचा।” 40 इसा गल्लां पर दुज्जे उसयो डांटया, “क्या तू परमेश्वरे ला भी नी डरदा है?” तिजो भी तां से ही सजा मिलियो है, 41 “कने सांझो तां न्याय दे अनुसार सजा मिलियो है, क्योंकि सांझो तां अपणे कम्मा दा ठीक फल मिला दा है; पर इनी तां कोई गलत कम्म नी कितया है।” 42 तालू उनी बोलया, “यीशु जी, जालू तू अपणे राज्य च राजा होईकरी आंगा, तां मिंजो याद रखयां।” 43 यीशुए उसला बोलया, “मैं तिजो ने सच्च बोलदा है की अज ही तू मेरे सोगी स्वर्गलोक च होणा है।”



([लूका 27:45-56](#); [लूका 15:33-41](#); [लूका 19:28-30](#))

44 कने लगभग दोपेहर ला लेईकरी तिन्न बजे दीकर सारे देशे च नेहेरा रिया, 45 कने सूरजे दी लोओ चली गई, कने मंदरे दा मोटा परदा बिचे ला फटी करी दो टुकडे होई गया, ‡ 46 कने यीशुए जोरे ने बोलया, “पिता, मैं अपनी आत्मा तेरे हथां च दिन्दा हे।” ऐ बोली करी अपणे प्राण छडी दिते।

47 सुबेदारे जड़ा कुछ होया था दिखीकरी परमेश्वरे दी बड़ाई किती, कने बोलया, पका ऐ कोई धर्मी माणु था। 48 भीड़ जड़ी ऐ दिखणे ताई गिटी होईयो थी, इसा घटना जो दिखीकरी छातियां पिटदे होए अपणे घरां जो बापस चली गई।

49 कने यीशुए दे सारे जाणने पछेणने बाले मित्र, कने जड़ियां जनानिया गलील प्रदेश ला उदे सोगी आईयां थियां, दूर खड़ाई करी जड़ा कुछ होया था सारा कुछ दिखा दियां थियां। §

\* 23:31 23:31 अगर इयां कुसी माणुए सोगी होदा है जड़ा धर्मी है, तां तुसां सोचा उना लोकां कने क्या होणा जड़े लोक उसा सजा पाणे दे योग्य न। † 23:34 23:34 (1 पत्र. 3:9, प्रका. 7:60, यशा. 53:12, भज. 22:18) ‡ 23:45 23:45 (आमो.





इना रोजां च ऐथू क्या-क्या होया है?" 19 यीशु उना ला पुछ्या, "क्या-क्या होया है?" उना उसला बोलया, नासरत ग्रां दे यीशु दे बारे च जडा असल च परमेश्वरे कने सारे लोकां दे बखे कम्म कने बचन च सामर्थी परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला था। 20 बड्डे याजकां कने साडे सरदारां उसयो पकडाई दिता, की उसयो मारणे दा हुकम दिता; कने उसयो सूली पर चढाई दिता। 21 पर सांझो आस थी, की इनी ही इस्त्राएले देश दे लोकां जो रोम देश ला छुटकारा देणा, कने इना सारियां गल्लां दे सिवा इसा गल्लां जो अज तिजा दिन होई गया। 22 कने हुण केई जनानिया सांझो हेरानिया च पाई दिता है, जडियां अज व्यागा कबरा पर गियां थियां। 23 कने जालू उना जो उदी लाश नी मिल्ली, तां ऐ बोलदियां आईयां, की असां जो स्वर्गदूतां दे दर्शण होऐ, उना बोलया की यीशु जिन्दा है। 24 "तालू साडे साथियां च केई कबरा पर गे कने जियां उना जनानिया बोलया था, तियां ही ओथु था; पर यीशुऐ जो उना नी दिखया।"

25 तालू यीशुऐ उना दोनो चेलयां ने बोलया, "हे मूखों, जडा कुछ परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां दिया कतावां च लिखया है तुसां लोकां जो इना सारियां गल्लां पर भरोसा करणा बडा कठिन लगदा है।"

26 "ऐ जरूरी था, की मसीह ऐ सारे दुख झेले कने फिरी करी अपणिया महिमा च प्रवेश करे।"

27 तालू यीशुऐ उना जो पुरे पवित्र शास्त्रां च, उनी मूसा ला शुरू करिके सारे परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां जितणियां गल्लां उदे बारे च बोलियां दियां, सै उना जो समजाइयां।\*

28 इतणे चे सै उस ग्रांऐ बखे पुज्जे, जिथु सै चलयो थे, कने यीशुऐ दे व्यवहारे जो दिखीकरी ऐसा लगगा था, की सै चेलयां ला अगगे बदणा चांदा है। 29 पर उना ऐ बोली करी उसयो रोकया, "साडे सोगी रे; क्योंकि संज होई चलियो है, कने दिन बडा डली गया है।" तालू सै उना सोगी रेहणे ताई अंदर गया। 30 जालू यीशु उना सोगी रोटी खाणां बैठा, तां उनी रोटी लेईकरी धन्यवाद किता, उसा जो तोड़ी करी उना जो देणा लगगा। 31 तालू उना दियां हखी खुली गियां; कने उना उसयो पछेणी लिया, कने सै उना दी हखी अगगे ला गायब होई गया। 32 उना अपु च बोलया, "जालू सै रस्ते च सांझो ने गल्लां करा दा था, कने सांझो पवित्र शास्त्रां दा मतलब समझा दा था, तां क्या साडे मना च उतेजना नी जागी?"

33 सै उसी बेले उठी करी यरूशलेम शहरे जो वापस चली गे, कने उना गयारां चेलयां कने उदे साथियां जो गिटे दिखया। 34 जडे गिटे होयो थे सै ऐ बोला दे थे, "परभु सची जिन्दा होई गया है, कने शमौने जो मिलया है।" 35 तालू उना रस्ते दियां गल्लां उना जो दसियां कने ऐ भी बोलया की जालू सै रोटी तोडा दा था तां उना उसयो पछेणी लिया की सै यीशु है।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 28:16-20; \*\*\*\*\* 16:14-18; \*\*\*\*\* 20:19-23; \*\*\*\*\* 1:6-8)

36 सै ऐ गल्लां करा दे ही थे, की यीशु अपु ही उना विच प्रकट हुआ; कने उना ने बोलया, "तुहांजो शांति मिल्ले।" 37 पर सै घबराई गे, कने डरी गे, कने सोचणा लगगे की असां भूते जो दिखा दे न।

38 यीशुऐ उना ने बोलया, कजो घबरा दे न? कने तुहाडे मने च कजो शक होंदा है? 39 "मेरे हथ कने पैरां जो दिखा, की मैं सै ही है, मिंजो छुई करी दिखा; क्योंकि भुत दी हड्डी कने मास नी होंदा है जियां मिंजो च दिखे न।"

40 ऐ बोली करी उनी उना जो अपणे हथ पैर दस्से। 41 जालू खुशिया दे मारे उना जो भरोसा नी होया की यीशु जिन्दा है, कने हेरान होआ दे थे, तां यीशुऐ उना ला पुछ्या, "क्या ऐथू तुहाडे बाल कुछ खाणे जो है?" 42 उना उसयो भुनियो मछिया दा टुकड़ा दिता। 43 यीशुऐ सै मछिया दा टुकड़ा लेईकरी उना दे सामणे खादा।

44 फिरी यीशुऐ उना ने बोलया, "ऐ मेरियां सै गल्लां न, जडियां मैं तुहाडे सोगी रेईकरी तुहांजो ने बोलियां थियां, की जरूरी हे, की जितणियां गल्लां मूसा दिया व्यवस्था कने परमेश्वरे दा संदेश

\* 24:27 24:27 (यूह. 1:45, लूका 24:44, व्य. 18:15)

देणेबालयां कने भजना दियां कताबां च मेरे बारे च लिखियां न, सै सारियां सच्च साबित होन ।”  
 45 तालू यीशुऐ उना जो पबित्तर शास्त्र समझणे तांई मदद किती । 46 कने उना ने बोलया, की पबित्तर शास्त्रां च ऐसा लिखया है की मसीह जो दुख झेलणे न, कने तिजे दिने मरयां चे जिन्दा होई जाणा है, † 47 कने यरूशलेम शेहरे ला लेईकरी सारियां जातियां दे पापां दी माफी तांई शुभसमाचार दा प्रचार उदे नाए ने होणा है । 48 “तुसां इना सारियां गल्लां दे गबाह न । 49 कने मैं अपु तुहांजो पर पबित्तर आत्मा जो भेजणा है, जिसदा बायदा मेरे पिता कितया है । तालू दीकर शेहरे च इतंजार करणा होणा जालू दीकर तुहांजो स्वर्गे ला सामर्थ्य नी मिलदी ।”

☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞☞ ☞☞☞☞

(☞☞☞☞☞ 16:19-20; ☞☞☞☞☞☞☞ 1:9-11)

50 तालू सै उना जो बैतनिय्याह ग्रांऐ दीकर शेहर ला बाहर लेई गया, कने उना जो हथ चुकी करी आशीष दिती; 51 कने उना आशीष दिन्दे ही उना ला लग होई गया कने स्वर्गे जो चली गया ‡  
 52 कने सै उसयो दण्डवत करिके बड़िया खुशिया ने यरूशलेम शेहरे जो बापस चली गे । 53 कने सै लगातार मंदरे च जाई करी परमेश्वरे दी स्तुति करदे थे ।

## यूहन्ना दा शुभसमाचार

??????

यूहन्ना दा लिखया शुभसमाचार इस ताई लिखया था की लोक यीशुए पर भरोसा करणे ताई राजी होई सकन (अध्याय 20:30-31)। शुरूआती वचन, परमेश्वरे सोगी यीशुए दे अनोखे रिश्ते पर जोर दिन्ने न कने ऐं प्रकट करदे न की यीशु ही परमेश्वर है। ऐं कताब यीशुए दिया देवियता जो दसणे ताई उदे सत चिन्ह चमत्कारां पर ध्यान केन्द्रित करदी है। यीशुए लोकां ला हमेशा दिया जिन्दगिया दा वायदा करदे होए, उना जो उस पर भरोसा करणे ताई सदया। उनी लाजर जो जिन्दा करिरी ऐं साबित करी दिता की सै अपु ही मौत कने मरयां चे जिन्दा होणे दे जरिये, जिन्दगी देई सकदा है। (अध्याय 11) यूहन्ना इसा कताबा च मसीह दे सत "मैं है" कथन जो, निकुदेमुस कने सामरी जनानिया सोगी आमणे-सामणे दी गल्ल-वात जो, उदिया शिक्षा जो जड़ी उनी उपरें बाले कमेरे च दिती कने चेलयां दे पैर धोणे जो (अध्याय 13-16), कने उदी महायाजकीय प्राथना जो दसदा है। इसा कताबा दा लेखक प्रेरित यूहन्ना है। इसा कताबा जो लिखणे दा साल लगभग ई. स. 85 हे।

रूप-रेखा

शब्द दी प्रशंशा च इक भजन 1:1-18

यूहन्ना वपतिस्मा देणेवाले दा संदेश 1:19-34

यीशुए अपणे पेहले चेलयां जो चुणया 1:35-51

यीशुए दे सत खास चमत्कार 2:1-12

यीशुए दा आखरी हफ्ता: उदी परिक्षा कने मौत 13:1-19

यीशु जिन्दा है 20:1-10

यीशुए अपणे आपे जो चेलयां पर प्रकट किता 20:11-21

??? ??????? ???

1 इस सारे संसारे दे बणने ला पेहले वचन था, कने वचन परमेश्वरे सोगी था कने सै वचन परमेश्वर था। 2 वचन इस सारे संसारे दे बणने ला पेहले ला ही परमेश्वरे सोगी था। 3 परमेश्वरे सारा कुछ उसी वचन ने ही बणाया है कने जड़ा कुछ भी बणाया है इदे चे कोई भी चीज वचन बिना नी बणियो है। 4 साड़ी शारीरिक कने आत्मिक जिन्दगी उना च ही थी, कने सै जिन्दगी सारे लोकां जो लौ दिन्दी जोत थी। 5 कने लौ नेहरे च चमकदी है; कने नेहरा उसा लौइ जो बुझाई नी सकया।

6 परमेश्वरे यूहन्ना नाए दे इक माणुए जो भेजया। 7 सै लौइ दे बारे च दसणे ताई आया था ताकि सारे लोक उदे जरिये उसा जोती पर भरोसा करन। 8 यूहन्ना अपु तां सै लौ नी था, पर सै उसा लौ दी गवाई देणा आया था। 9 "सै जड़ी सच्ची लौ है" जड़ी हर इक माणुए जो लौ करदी है, सै संसार च ओणे वाली थी। 10 सै संसार च था, कने संसार उदे ने पैदा होया है, कने संसारे दे लोकां उसयो नी पछेणया। 11 सै अपणे लोकां च आया पर उसयो उदे अपणे लोकां नी अपनाया। 12 पर जितणया उसयो अपनाया, उनी उना जो परमेश्वरे दी ओलाद होणे दा हक दिता, मतलब की सै जडे उस पर भरोसा रखदे न: 13 सै ना तां माता-पिता दी इच्छा ला, कने ना तां माणुए दिया इच्छा ने, ना शरीरे दिया इच्छा ने, ना इक माणुए दिया ओलाद दी इच्छा ने, पर परमेश्वरे ला पैदा होया है। 14 कने वचन इक माणु बणया कने असां लोकां बिच रिया, कने असां उदी ऐसी महिमा दिखी, जदेई पिता दे इकलोते दी महिमा। जो पिता परमेश्वरे ला सचाइया कने अनुग्रह ने भरपूर होईकरी आया।

15 यूहन्ना उदे बारे च गवाई दिती, कने पुकारी करी बोलया, की ऐं सेई है, जिदे बारे च मैं बोलया था, की उनी मेरे बाद ओणा है, सै मिंजो ला भी बदीकरी है, क्योंकि सै मिंजो ला पेहले इस संसारे च मौजूद था।

16 क्योंकि उदी परीपूर्णता ने सांझो सारयां जो मिलया है मतलब अनुग्रह पर अनुग्रह ।  
 17 व्यवस्था तां मूसा ने दितियो है, पर परमेश्वरे यीशु मसीह दे जरिये अनुग्रह कने सचाई दस्सी ।  
 18 परमेश्वरे जो कुनी भी कदी नी दिखया है, सिर्फ उदे इकलोते पुत्रे जड़ा असल च परमेश्वर है, कने पिता परमेश्वर दे सबते नेड़े है, उनी सांझो दसया है, की परमेश्वर कदिया है ।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 3:1-12; \*\*\*\*\* 1:1-8; \*\*\*\*\* 3:1-9,15-17)

19 यूहन्ना दी गबाई ऐ है, की जालू यहूदी अगुवां यरूशलेम शहरे ला याजकां कने लेवियां जो उसला ऐ पुछ्णे तांई भेजया, “तू कुण है?” 20 यूहन्ना उना जो साफ-साफ बोलया, “मैं मसीह नी है ।” 21 तालू उना उसला पुछ्णया, “तां फिरी कुण है? क्या तू परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला एलिय्याह है?” उनी बोलया मैं नी है । तां क्या तू सै परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला है जिसदा पिता परमेश्वरे बायदा कितया था? उनी जबाब दिता की, “नी ।” 22 तालू उना यूहन्ना ला पुछ्णया, “तां फिरी है कुण तू । ताकि असां अपणे भेजणे बालयां जो जबाब देई सकन । तू अपणे बारे च क्या बोलदा है?” 23 उनी बोलया, “जियां यशयाह परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला बोलया है, की मैं सुनसान जगा च इक हक पांणे वाले दी अबाज है की तुसां प्रभुऐ दा रस्ता सीधा करा ।”\*

24 ऐ लोक फिरीसियां दे पासे ला भेजयो थे । 25 उना उसला ऐ सबाल पुछ्णया, की अगर तू मसीह नी है, कने ना एलिय्याह है, कने ना ही सै परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला है जड़ा ओणे बाला था, तां फिरी तू बपतिस्मा कजो दिन्दा है? 26 यूहन्ना उना जो जबाब दिता, की मैं तां पांणिए ने बपतिस्मा दिन्दा है, पर तुहाड़े बिच इक माणु खडोतया है, जिसयो तुसां नी जाणदे न । 27 मतलब की मेरे बाद ओणे बाला है, मैं तां उदे जुतयां दे तस्मे खोलणे दे काबील नी है ।

28 ऐ गल्लां यरदने खड्डा दे पार बैतनिय्याह शहर च होईयां, जिधू यूहन्ना लोकां जो बपतिस्मा दिन्दा था ।

\*\*\*\*\*

29 यूहन्ने दुज्जे रोजे यीशुऐ जो अपणे पासे ओंदे दिखीकरी बोलया, “दिखा, ऐ परमेश्वरे दा मेमना है, जिनी संसारे दे पाप चुकी लेई जाणे न ।” 30 ऐ सेई है जिदे बारे च मैं बोलया था, की इकी माणुऐ मेरे पिच्छे ओणा है, सै मिंजो ला भी बडा है, क्योंकि सै मिंजो ला भी पेहले था । 31 कने मैं उसयो पछ्णेपदा नी था की सै मसीह था, इस्राएल देश दे लोकां जो ऐ दसणे तांई की सै कुण है, तां मैं पांणिए ने बपतिस्मा दिन्दा आया ।”

32 कने यूहन्ने ऐ गबाई दिती की, मैं पबित्र आत्मा जो कबुतरे साई स्वर्गे ला उतरदे दिखया है, कने सै उस पर रुकी गई । 33 पर मैं तां उसयो पछ्णेपदा नी था सै मसीह था, पर जिनी मिंजो पांणिए ने बपतिस्मा देणा भेजया, उनी ही मिंजो ने बोलया, की जिस पर तू आत्मा जो उतरदे कने रुकदे दिखगा; सेई पबित्र आत्मा ने बपतिस्मा देणेबाला है । 34 कने मैं दिखया, कने गबाई दिती है की मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा की ऐई परमेश्वरे दा पुत्र है । †

\*\*\*\*\*

35 दुज्जे रोजे फिरी यूहन्ना कने उदे दो चले खडोतयो थे । 36 कने यीशु चलया था, तां उनी उदे पासे नजर करिके बोलया, “दिखा, ऐ परमेश्वरे दा मेमना है ।” 37 तालू सै दोनो चले यूहन्ना दी गल्ल सुणीकरी यीशुऐ दे पिच्छे चली पे । 38 यीशुऐ पिच्छे मुड़ी करी उना जो पिच्छे ओंदे दिखीकरी उना ला पुछ्णया, तुसां कुदिया तोपा च न? उना उसला बोलया, “गुरू जी, तू कुथु रेदा है?” 39 यीशु मसीह उना ने बोलया, “चला दिखी लिया ।” तालू उना आई करी उदे रेहणे दी जगा दिखी, कने उस रोजे सै सोगी रे; कने ऐ दोपहर दे लगबग चार बजयो थे ।

\* 1:23 1:23 (यशा. 40:3) † 1:29 1:29 (1 पत्. 1:19, यशा. 53:7) ‡ 1:34 1:34 (भज. 2:7)

40 उना दोना चे इक तां शमौन पतरस दा भाई अन्दिरयास था, जडे यूहन्ना दियां गल्लां सुणीकरी उदे पिच्छे आया था। 41 उनी पेहले अपणे सगे भाई शमौन ने मिली करी उसला बोलया, की सांझो मसीह मिली गया है। 42 अन्दिरयास शमौन जो यीशुए बाल लेई आया: यीशुए उस पासे नजर करिके बोलया, तू यूहन्ना दा पुत्र शमौन है, तिजो पतरस बोलणा है।

~~~~~

43 दुज्जे रोजे यीशुए गलील प्रदेश जो जाणे दा फेसला किता, कने फिलिप्पुस ने मिली करी बोलया, “मेर चले बणने ताई मेरे पिच्छे चली पो।” 44 फिलिप्पुस तां अन्दिरयास कने पतरसे दे शेहर बैतसैदा दा रणेवाला था। 45 फिलिप्पुसे नतनएल ने मिली करी बोलया, “सांझो सै माणु मिल्ली गया है जिदे बारे च मूसा दिया व्यवस्था च कने परमेश्वरे दा संदेश देणेवालयां लिखया था। सै नासरत शेहरे ला यूसुफे दा पुत्र यीशु है।” 46 नतनएले उसला बोलया, क्या कोई खरी चीज भी नासरत शेहर ला निकली सकदी है? फिलिप्पुसे उसला बोलया, “चली करी दिखी ले।”

47 यीशुए नतनएल जो अपणे बाल ओदे दिखीकरी उदे बारे च बोलया, दिखा, ऐ सची इस्राएल दा भरोसे वाला बंशज है: इदे च कोई कपट नी है। 48 नतनएले यीशुए जो बोलया, “तू मिंजो कियां जाणदा है?” यीशुए उसयो जबाब दिता, फिलिप्पुसे तिजो जालू सदया, उसला पेहले जालू तू अंजीरे दे रुखे थले था, तालू मैं तिजो दिखया था। 49 नतनएले उसयो जबाब दिता, “गुरू जी, तू परमेश्वरे दा पुत्र है; तू इस्राएल दा महाराजा है।” 50 यीशुए उसयो जबाब दिता, “मैं तां तिजो ने बोलया, की मैं तिजो अंजीरे दे रुखे थले दिखया, क्या तू तां भरोसा करा दा है? तू इसला भी बड्डे कम्म दिखणे न।” 51 फिरी यीशुए उसयो बोलया, “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है की तुसां स्वर्गे जो खुलया कने परमेश्वरे दे स्वर्गदूते जो उपर जादे कने मिंजो, माणुए दे पुत्रे उपर उतरदे दिखणा।” ‡

## 2

~~~~~

1 फिरी दो दिन बाद गलील प्रदेश दे काना शहर च कुसकी दा बियाह था, कने यीशुए दी माता भी ओथु थी। 2 यीशु कने उदे चले भी उसी बियाह च सदया थे।

3 जालू दाखरस घटी गया, तां यीशुए दिया माता उसला बोलया, “की इना बाल दाखरस नी रिया।” 4 यीशुए उसला बोलया, “माता जी तुसां मिंजो कजो दस्सा दे? अजे मेरा टेम नी आया है की लोक मिंजो मसीह से रुपे च पछेणन।” 5 पर उदिया माता सेवकां ने बोलया, “जड़ा कुछ सै तुहांजो बोलगा, सेई करनयो।”

6 ओथु यहूदियां दे अपणे धार्मिक रिबाजां दे अनुसार हथ धोणे दा रिबाज था। उना हथ धोणे ताई पथरे दे छे घडे रखयो थे। जिना च लगभग सौ-सवा-सौ लिटर पांणी ओंदा था। 7 यीशुए उना ने बोलया, “घड्यां च पांणी भरी दिया।” उना घड्यां जो उपरे दीकर भरी दिता। 8 तालू यीशुए उना जो बोलया, “हूण पाणी निकाली करी धामा दे प्रधाने बाल लेई जा।” सेवकां तियां ही कितया जियां उना जो करणे ताई बोलया। 9 जालू धामा दे प्रधाने सै पांणी चखया, तां सै दाखरस बणी गया था कने उसयो नी पता था की सै कुथु ला आया है; पर जिना सेवकां पांणी कडया था सै जाणदे थे, तां धामा दे प्रधाने लाडे जो सदीकरी, उसयो बोलया। 10 हर इक माणु पेहले सबना ला खरा दाखरस दिन्दा है, कने जालू लोक उसयो पी करी रजी जादे न, तालू घटिया वाला धाखरस दिन्दा है; पर तू सबना ला बदिद्या दाखरस हले दीकर रखया है।

11 यीशुए गलील प्रदेश दे काना शहर च अपना ऐ पेहला चमत्कार दसी करी अपनी महिमा दसी कने उदे चेलयां उस पर भरोसा किता की सै ही मसीह है।

12 इदे बाद सै कने उदी माता, उदे भाई, उदे चले, कफरनहूम शेहर जो गे कने ओथु थोडे दिन रे।

॥२१:१२-१३॥ ॥११:१५-१७॥ ॥१९:४५-४६॥

(॥२१:१२-१३॥; ॥११:१५-१७॥; ॥१९:४५-४६॥)

13 यहूदियां दा फसह दा त्योहारे नेड़े था, कने यीशु यरूशलेम शहर जो गया। 14 कने उनी मंदरे च दाद, कने भेडां, कने कबुतरां जो बेचणे बालयां जो बैठया दिखया। 15 तालू उनी रसियां जो कोड़ा बणाई करी, सारियां भेडां कने दादा जो मंदरे ला कडी दिता, कने साहुकारां दे पेसे खलारी दिते, कने पिढां जो पुठा सुटी दिता, 16 कने कबुतरां बेचणे बालयां ने बोलया, “इना जो ऐधू ला लेई जा। मेरे पिता दे घरे जो व्यापारे दा घर मत बणा।”

17 तां उदे चेलयां जो याद आया की पबित्र शास्त्र च लिखया है, “तेरे घरे दा जनून मेरे अंदर अग्गी सांई बलदा है।”\*

18 इस पर यहूदी अगुवां उसला बोलया, “तू सांझो क्या चमत्कार दसी सकदा है की जिसने साबित हो की तिजो परमेश्वरे दिया तरफा ला हक है।” 19 यीशुएं उना जो जबाब दिता, “इसी मंदरे जो तोड़ी दीया, कने मैं इसयो उना रोजां च दोबारा बणाई दिगा।” 20 यहूदी अगुवां बोलया, “इस मंदरे जो बणाणे जो छयाली साल लगयो न, कने तू क्या इसयो उना रोजां च बणाई दिगा?” 21 पर यीशु जिस मंदरे दे बारे च बोला था, सै उदा शरीर था। 22 जालू यीशु मरी करी जिंदा होया था, तालू उदे चेलयां जो याद आया था की उनी ऐ बोलया था; कने पबित्र शास्त्र कने सै बचन जड़ा यीशुएं बोलया था, उस पर भरोसा किता।

॥२१:१२-१३॥ ॥११:१५-१७॥ ॥१९:४५-४६॥

23 जालू यीशु यरूशलेम शहर च फसह दे त्योहारे च था, तां मतयां उना चमत्कारां जो जड़े सै दसदा था दिखीकरी उस पर भरोसा किता। 24 पर यीशुएं भरोसा नी किता की उना उस पर भरोसा कितया है, 25 कने उसयो कुसदी भी जरूरत नी थी जड़ा उसयो लोकां दे बारे च दस्से क्योंकि सै जाणदा था की उना दे दिलां च कने उना दे क्या इरादे न?

### 3

॥२१:१२-१३॥ ॥११:१५-१७॥ ॥१९:४५-४६॥

1 फरीसियां चे नीकुदेमुस नाए दा इक माणु था, जड़ा यहूदियां दा धार्मिक अगुवा था, सै इक फरीसी था। 2 उनी राती यीशुएं बाल आई करी उसयो बोलया, “गुरू जी, असां जाणदे न, की परमेश्वरे तुहाजो सांझो सिखाणे तांई भेजया है, क्योंकि कोई भी इना चमत्कार जो जड़े तू दसदा है, अगर परमेश्वर दा साथ ना हो तां नी दसी सकदा है।” 3 यीशुएं उसयो जबाब दिता, “मैं तिजो ने सच्च-सच्च बोलदा है, अगर कोई नोएे सिरे ला नी जम्मे तां सै परमेश्वरे दा राज्य नी दिखी सकदा है।” 4 नीकुदेमुसे उसला बोलया, “माणु जालू बुड़डा होई जांदा है तां सै कियां जन्म लेई सकदा है? क्या सै अपणिया माता दे पेटे च दुज्जी बरी जाई करी जन्म लेई सकदा है?” 5 यीशुएं जबाब दिता, मैं तिजो ने सच्च-सच्च बोलदा है, जालू दीकर कोई माणु पांणिए कने पबित्र आत्मा ने नी पैदा होएे तालू दीकर सै परमेश्वरे दे राज्य च प्रवेश नी करी सकदा है। 6 माणु अपणे बचयां जो जन्म दिन्दे न। फरी भी सिर्फ परमेश्वरे दी आत्मा ही तुसां जो परमेश्वरे दी ओलाद दे रुपे च बदली सकदा है। 7 हेरान मत हो, की मैं तिजो ने बोलया, तिजो दोबारा ला पैदा होणा जरूरी है। 8 हवा जिस पासे चांहदी है उस पासे चलदी है, कने तू उदी अबाज सुणदा है, पर ऐ पता नी की सै कुथु ला ओंदी है कने कुस पासे चली जांदी है? जड़ा कोई पबित्र आत्मा ने जमया है सै ऐदिया ही है।

9 नीकुदेमुसे उसयो जबाब दिता, “क्या ऐ गल्लां होई सकदियां न?” 10 ऐ सुणीकरी यीशुएं उसयो जबाब दिता, तू इस्राएलियां दा इक महान गुरू है, तिजो तां असल च इना गल्लां जो समझणा चाईदा है? 11 मैं तिजो ने सच्च-सच्च बोलदा है की सांझो जड़ा पता है, सै बोलदे न, पर जिसयो असां दिखदे न उदी गबाई दिन्दे न, कने असां जड़ा बोलदे न उस पर तुसां भरोसा नी करदे न।

\* 2:17 2:17 (भज. 69:9)

12 जालू मैं तुसां ने धरतिया पर होणे बालियां गल्लां बोलियां, तां तुसां भरोसा नी किता, अगर मैं तुसां जो दस्से की स्वर्गे च क्या होणा है, तां क्या तुसां भरोसा करगे? 13 कोई स्वर्गे पर नी गया, “पर सिर्फ मैं, माणुए दा पुत्र स्वर्गे ला थल्ले आया है।”\* 14 कने जियां मूसे सुनसान जगा च पितल दे सप्पे जो उपर चढ़ाया, तियां ही जरूरी है की मैं, माणुए दे पुत्रे जो भी उपर चढ़ाया जाए।† 15 ताकि जड़ा कोई मिंजो पर भरोसा करे उदे च उसयो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले।

16 “क्योंकि परमेश्वरे संसारे दे लोकां ने ऐसा प्यार किता की उनी अपना इकलोता पुत्र देई ता, ताकि जड़ा कोई उस पर भरोसा करे, उदा नाश ना होऐ, पर उसयो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले। 17 क्योंकि परमेश्वरे अपने पुत्रे जो संसारे दे लोकां पर सजा देंगे ताई नी भेजया है, पर इस ताई भेजया की उदे जरिये संसारे दे लोकां दा उद्धार होऐ।

18 जड़ा परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करदे न, उस पर सजा दा हुकम नी होंदा, पर जड़े परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा नी करदे न, सै दोषी न क्योंकि उनी परमेश्वरे दे इकलोते पुत्रे दे नाऐ पर भरोसा नी किता।‡ 19 कने सजा दा हुकम देंगे दी बजा ऐ की लौ संसारे च आई है, कने लोकां नेहरे जो लौइ ला जादा प्यार किता क्योंकि उना दे कम्म बुरे थे। 20 क्योंकि जड़ा कोई बुराई करदा है, सै लौइ ने बैर रखदा है, कने लौइ च नी ओंदा है, इयां ना हो कि उदे कम्मा पर दोष लगन। 21 पर जड़ा सचाइया पर चलदा है सै लौइ च ओंदा है, ताकि उदे कम्म प्रगट होन जड़ा परमेश्वरे चांदा की सै करन।”

~~~~~

22 इदे बाद यीशु कने उदे चले यहूदिया प्रदेश च आये; कने सै ओथु उना सोगी रेईकरी बपतिस्मा देणा लगगा। 23 कने यूहन्ना भी ऐनान ग्रां च जड़ा सामरिया इलाके दे शालेम शहर दे नेड़े है ओथु बपतिस्मा दिन्दा था। क्योंकि ओथु मता पांणी था, कने लोक आई करी बपतिस्मा लेंदे थे। 24 क्योंकि यूहन्ना तालू दीकर जेला च नी पाया था।

25 ओथु यूहन्ना दे चेलयां दा कुसकी यहूदिये सोगी रिबाजा दे हिसावे ने शुद्धी दे बारे च बेहस होई। 26 कने यूहन्ना दे चेलयां उस बाल आई करी उसला बोलया, “गुरू जी, जड़ा माणु यरदन खड्डा दे पारले पासे तेरे सोगी था, जिसदे बारे च तुसां गबाही दिती थी; दिख, सै बपतिस्मा दिन्दा है, कने सब उस बाल ओंदे न।” 27 यूहन्ने जबाब दिता, जालू दीकर माणुए जो स्वर्गे ला ना दितया जाए, उसयो तालू दीकर कुछ नी मिल्ली सकदा। 28 तुसां अपु मेरे गबाह न की क्या बोलया था, की मैं मसीह नी है, पर उदे पहले भेजया गया है।§ 29 लाड़ा लाड़िये ने बियाह करी लेंदा है, पर लाड़े दा मित्तर सोगी खड़ोई करी उदी सुणदा है, लाड़े दियां गल्लां ने बड़ा खुश होंदा है; तियां ही मेरा दिल खुश होई गया है। 30 जरूरी है सै होर जादा खास होई जा कने मैं घट खास होई जां।

31 “जड़ा स्वर्गे ला ओंदा है सै सबना ला बडा है, जड़ा धरतिया ला ओंदा है सै धरतिया दा है; कने धरती दियां गल्लां करदा है: जड़ा स्वर्गे ला ओंदा है, सै सबना ला उपर है। 32 जड़ा कुछ उनी दिखया, कने सुणाया है, उदी गबाई दिन्दा है; पर बड़े घट लोक उदे संदेश जो मंदे न। 33 पर जिना लोकां उदा संदेश मन्नी लिया उनी इसा गल्ला पर प्रमाण देई दिता की परमेश्वर सच्चा है। 34 क्योंकि जिसयो परमेश्वरे भेजया है सै परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार करदे न क्योंकि ऐ सेई है जिसयो परमेश्वरे बिना नापी-तोली करी पवित्र आत्मा दिन्दा है। 35 पिता परमेश्वर पुत्रे ने प्यार करदा है, कने उनी सारियां विंजा उदे हथां च देई दितियां। 36 जड़ा परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा रखदा है, हमेशा दी जिन्दगी उदी है; पर जड़ा पुत्रे जो नी मनदा है, उसयो अनन्त जिन्दगी नी मिलणी, पर परमेश्वरे दी सजा उसयो मिलणी है।”

## 4

~~~~~

\* 3:13 3:13 (यहू. 6:38) † 3:14 3:14 (यहू. 8:28) ‡ 3:18 3:18 (यहू. 5:10) § 3:28 3:28 (यहू. 1:20, मला. 3:1)

1 फिरी जालू यीशुए जो पता लग्गा की फरीसियां सुणाया है की यीशु यूहन्ना ला जादा चले बणांदा कने बपतिस्मा दिन्दा है। 2 यीशु नी पर उदे चले बपतिस्मा दिन्दे थे, 3 तालू सै यहूदिया प्रदेश जो छडी करी फिरी अपने चेलयां सोगी गलील प्रदेशे दे इलाके जो चली गया, 4 कने उसयो सामरियां प्रदेश ला होईकरी जाणा जरूरी था, क्योंकि परमेश्वर भी ऐई चांदा था। 5 तांई तां सै सामरिया प्रदेश दे खूखार शेहरे दीकर आया, जड़ा उसा जमिना दे बखे है जड़ी याकूबे अपने पुत्र यूसुफे जो दितियो थी। 6 कने याकूबे जड़ा खु ओथु बणाया था, सै हले दीकर भी ओथु ही था। कने यीशु रस्ते च थकी करी उस खुए पर इयां ही बेई गया। कने ऐ गल्ल दोपहर दे बकते होई थी।

7 इतणे च इक सामरी जनानी पांणी भरना आई। यीशुए उसा जो बोलया की “मिंजो पीणे तांई पांणी दे।” 8 क्योंकि उदे चले तां शेहरे च खाणा खरीदणा गियो थे। 9 इना सामरी जनानिया उसला बोलया, तू यहूदी होईकरी सामरी जनानिया ला पांणी कजो मंगा दा है? क्योंकि यहूदी सामरियां सोगी कुछ भी रिशता नी रखदे।

10 यीशुए जबाब दिता, “तू नी जाणदी है की परमेश्वर तिजो क्या देणा चांदा, कने ऐ भी नी जाणदी की कुण तिजो ला पांणी मंगा दा है। अगर तू जाणदी, तां तू मिंजो ला मंगदी, कने मैं तिजो जिन्दगिया दा पांणी दिन्दा जड़ा जिन्दगी दिन्दा है।” 11 जनानिया उसला बोलया, प्रभु जी, तेरे बाल पांणिए भरने तांई तां कुछ हे भी नी है, कने खु तां बड़ा डुगा है; तां फिरी सै जिन्दगिया दा पांणी तेरे बाल कुथु ला आया? 12 क्या तू साड़े पूर्वज याकूबे ला बडा है, जिनी सांझो ऐ खु दिता; कने उनी कने उदे बचयां कने डंगरां समेत इस खुए ला पीता? 13 यीशुए उसा जो जबाब दिता, जड़ा कोई इस पांणिए जो पिंगा उसयो फिरी त्रे लगी पांणी, 14 पर जड़ा कोई उस पांणिए जो पिंगा जड़ा मैं उसयो देणा, तां उनी फिरी अनन्तकाल दीकर कदी तिरणा नी होणा। जड़ा पांणी मैं उसयो दिंगा, सै उदे च इक पांणिए दा खु बणी जाणा, जड़ा उस पांणिए जो दिन्दा रेंदा है कने उसयो हमेशा दी जिन्दगी देणी। 15 उना जनानिया उसला बोलया, “प्रभु जी, सै पांणी मिंजो दे ताकि मिंजो त्रे ना लग्गे कने ना पांणी भरणे तांई बार-बार इतणी दुरे जो ओए।”

16 यीशुए उसा जो बोलया, “जा, अपने घरे बाले जो ऐथू सदी लेई ओ।” 17 जनानिया जबाब दिता, “मेरा घरे बाले नी है।” यीशुए उसा ने बोलया, “तू ठीक बोलदी है, की मेरा घरेबाला नी है। 18 क्योंकि तू पंज घरे बाले करी बैठइयो है, कने हुण तू जिस माणुए बाल है सै भी तेरा घरेबाला नी है; ऐ तू सच्च बोलया है।”

19 जनानिया उसला बोलया, “प्रभु जी, मिंजो लगदा है तू परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला है। 20 साड़े सामरी पूर्वज इसी पाहेड़े पर परमेश्वरे दी भक्ति करदे थे, कने तुसां यहूदी लोक बोलदे न की सै जगा जिथू अराधना करणी चाईदी सै यरूशलेम शेहर च है।” \* 21 यीशुए उसा ने बोलया, “हे जनानिये, मेरिया गल्लां पर भरोसा कर की सै बकत ओणा है, ना तां तुसां इसी पाहेड़े पर पिता दी भक्ति करणी है ना तां यरूशलेम शेहर च। 22 तुसां सामरी लोक जिसयो नी जाणदे न, उदी भक्ति करदे न; कने असां यहूदी लोक जिसयो जाणदे न उदी अराधना करदे न; क्योंकि उद्धार करणे बाले यहूदियां च ही ओणा है।† 23 पर सै बकत ओणा है, मतलब अजे भी है, जिदे च सच्चे भक्त पिता परमेश्वरे दी भक्ति आत्मा कने सचाइया ने करणी है, क्योंकि पिता परमेश्वर अपने तांई ऐदे ही अराधना करणे बालयां जो तोपदा है। 24 परमेश्वर आत्मा है, कने जरूरी है की उदी अराधना करणे बाले आत्मा कने सचाइया ने भक्ति करन।” 25 जनानिया उसला बोलया, “मैं जाणदी है की मसीह जिसयो खिरस्तुस बोलदे न, ओणे बाला है; जालू उनी ओणा है, तां उनी सांझो सारियां गल्लां दसी देणियां न।” 26 यीशुए उसा ने बोलया, “मैं जड़ा तिजो ने बोला दा है, सेई है।”

\*\*\*\*\*

\* 4:20 4:20 (व्य. 11:29) † 4:22 4:22 (यशा. 2:3)







नी करदा है, पर न्याय करने दा सारा कम्म मिंजो देई दितया है, <sup>23</sup> इस ताई जियां सारे लोक पिता परमेश्वर दा आदर करदे न तियां ही मेरा भी आदर करन जड़ा मेरा आदर नी करदा, सै पिता परमेश्वर दा आदर भी नी करदा है जिनी उसयो भेजया है।

<sup>24</sup> मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, जड़ा मेरा बचन सुणीकरी मेरे भेजणे बाले पर भरोसा करदा है, हमेशा दी जिन्दगी उदी है, कने उसयो सजा नी मिलणी है पर सै तां अनन्त मौता ला बची गया है कने उनी पेहले ला ही जिन्दगी च प्रवेश करी लिया है।

<sup>25</sup> "मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, सै बकत ओणा है, कने हुण है, जिदे च मरयां परमेश्वरे दे पुत्र, मेरी अबाज सुणनी, कने जड़े सुणगे उना हमेशा ताई जी पोणा है।" <sup>26</sup> क्योंकि जियां पिता परमेश्वर अपने अंदर जिन्दगी रखदा है, तियां ही उनी अपने पुत्र, जो भी हक दितया है की सै अपने आपे च जिन्दगी रखे; <sup>27</sup> क्योंकि मैं माणुए दा पुत्र है, इस ताई पिता परमेश्वरे मिंजो सारे लोकां जो न्याय करने दा अधिकार दितया है।

<sup>28</sup> इसला हेरान मत होआ, क्योंकि सै बकत ओणा है, की सै सारे लोक जड़े मरी गियो न, उना मेरी मतलब की, माणुए दे पुत्रे दी अबाज सुणीकरी जिन्दे होई जाणा है। <sup>29</sup> जिना बाल अच्छी जिन्दगी थी, उना हमेशा दी जिन्दगी ताई जिन्दे होई जाणा है, सै जड़े बुराई च जिन्दगी बितान्दे न, उना दोषी होणे ताई जी पोणा है। †

### ॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥ ॥॥॥

<sup>30</sup> "मैं अपने आपे ला कुछ नी करी सकदा; मैं लोकां दा न्याय तियां ही करदा है जियां पिता परमेश्वर मिंजो उना दा न्याय करने ताई बोलदा है, कने मेरा न्याय सही है; क्योंकि मैं अपनी मरजी नी, पर अपने भेजणे बाले दी मर्जी चांदा है।

<sup>31</sup> अगर मैं अपु ही अपनी गवाई दें, तां मेरी गवाई सच्ची नी है। <sup>32</sup> इक होर है जड़ा मेरा पिता परमेश्वर है, सै भी मेरे बारे च गवाई दिन्दा है, कने मैं जाणदा है की मेरी जड़ी सै गवाई दिन्दा है, सै सच्ची है। <sup>33</sup> तुसां यूहन्ना बपतिस्मा देणेबाले बाल संदेश देणेबाले भेजे कने उनी सचाइया दी गवाई दितियो है। <sup>34</sup> पर मैं अपने बारे च माणुआं दी गवाई नी चांदा है; तमी मैं इसा गवाई दे बारे च दसया है जड़ी यूहन्ना दिती थी ताकि तुहाड़ा उद्धार होए। <sup>35</sup> यूहन्ना इक दिव्ये साई था; कने तुहांजो थोड़िया देरा ताई उदिया लौई च, मगन होणा खरा लगगा। <sup>36</sup> पर मेरे बाल यूहन्ना ला भी बड़्डी गवाई है: क्योंकि जड़ा कम्म पिता परमेश्वरे मिंजो पूरा करने ताई दितया सै मेरे बारे च गवाई दिन्दा है। जड़ा कम्म मैं करी सकदा है, सै गवाई दिन्दा है की मिंजो पिता परमेश्वरे भेजया है। <sup>37</sup> कने पिता परमेश्वर जिनी मिंजो भेजया है, उना ही मेरी गवाई दितियो है तुसां ना तां उदी कदी अबाज सुणी, कने ना उसयो आमणे सामणे दिखया है। <sup>38</sup> कने उदे संदेशा जो मने च टिकाई करी नी रखदे, क्योंकि जिसयो परमेश्वरे भेजया है तुसां उदा भरोसा नी करदे।

<sup>39</sup> तुसां पबित्र शास्त्रां च ध्यानं ने पढ़ी करी तोपदे न, क्योंकि तुसां समझदे न की उना ने हमेशा दी जिन्दगी मिलदी है, कने ए सेई बचन है, जड़ा मेरी गवाई दिन्दा है; <sup>40</sup> पर ए सब होणे पर भी अनन्त जिन्दगी पाणे ताई मेरे बाल नी ओणा चांदे न।

<sup>41</sup> मैं माणुए ला आदर दी आस नी रखदा है। <sup>42</sup> क्योंकि मैं तुसां जो जाणदा है की तुसां अपने मने च परमेश्वरे ताई प्यार नी रखदे न। <sup>43</sup> मैं अपने पिता परमेश्वर दे अधिकारे ने आया है, कने तुसां मिंजो अपनादे नी अगर कोई होर अपने ही अधिकारे ने ओए, तां उसयो तुसां अपनाई लेंदे न। <sup>44</sup> तुसां मिंजो पर भरोसा नी करी सकदे न, क्योंकि तुसां इकी दुज्जे ला अपनी आदर मान चांदे न, कने तुसां इकलोते परमेश्वरे ला आदर मान पाणे दी कोशिश नी करदे न। <sup>45</sup> ए मत समझा, की मैं पिता परमेश्वरे दे सामणे तुसां पर दोष लगा दा: मूसा, जिस पर तुसां आस रखियो है, उनी तुसां पर दोष लगाणे न। <sup>46</sup> क्योंकि अगर तुसां मूसा दा भरोसा करदे, तां मेरा भी भरोसा करदे, इस ताई



२२२२ २२२२२२ २२ २२२२

25 कने झिला दे पार उसला मिली करी उसयो बोलया, “गुरू जी, तू ऐथू कालू आया?” 26 यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, तुसां मिंजो इस ताई नी तोपा दे की तुसां अनोखे कम्म दिखयो, पर इस ताई की तुसां रोटियां खाई करी रजी गो। 27 खत्म होणे बाले खाणे पिच्छे मेहनत मत करा, पर उस खाणे ताई करा जड़ा हमेशा दिया जिन्दगिया दीकर रेंदा है, जड़ा मैं माणुए दे पुत्रे तुहांजो ऐ खाणा देणा है, क्योंकि पिता परमेश्वरे मिंजो ऐसा करणे दा हक दितया है।” 28 उना यीशुए ला पुछया, “परमेश्वरे दा कम्म करणे ताई असां क्या करन?” 29 यीशुए उना जो जबाब दिता, “परमेश्वर चांदा है की तुसां उस पर भरोसा करन जिसयो उनी भेजया है।”

30 तालू उना उसला पुछया, “फिरी तू कुण दिया चमत्कार दसदा है, कि असां उसयो दिखीकरी तित्तो पर भरोसा करन? तू कुण दिया कम्म दसदा है? 31 साइयां पूर्वजां सुनसान जगा च मन्ना खादा; जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, मूसा उना जो खाणे ताई स्वर्गे ला रोटी दिती।” † 32 यीशुए उना बोलया, “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है तुहांजो सै रोटी स्वर्गे ला मूसा नी दितियो, पर मेरे पिता परमेश्वर तुहांजो स्वर्गे ला सच्ची रोटी दिन्दा है। 33 क्योंकि परमेश्वरे दी रोटी सई है, जड़ी स्वर्गे ला उतरी करी संसारे दे लोकां जो जिन्दगी दिन्दी है।”

34 तालू उना उसला बोलया, “परभू जी, ऐ रोटी सांझो रोज ही दे कर।” 35 यीशुए उना ने बोलया, “रोटी जड़ी हमेशा दी जिन्दगी दिन्दी है सै रोटी मैं है: जड़ा मेरे बाल ओंगा उनी कदी भूखे नी होणा कने जड़ा मिंजो पर भरोसा करगा, सै कदी तरिणा नी होणा। 36 पर मैं तुसां ने पेहले ही बोलया था, की तुसां मिंजो दिखी भी लिया है तमी भरोसा नी करदे। 37 जड़ा कुछ पिता परमेश्वरे मिंजो दिन्दा है, सै सब मेरे बाल ओणा है, कने जड़ा कोई मेरे बाल ओंगा उसयो मैं कदी नी कडगा। 38 क्योंकि मैं अपणी इच्छा नी, पर अपणे भेजणे बाले दी इच्छा पुरी करणे ताई स्वर्गे ला उतरया है। 39 कने मेरे भेजणे बाले दी इच्छा ऐ है की जड़ा कुछ उनी मिंजो दितया है, उदे चे मैं कुछ नी गबां पर उसयो आखरी रोजे इसयो फिरी ला जिन्दा करे। 40 क्योंकि मेरे पिता परमेश्वरे दी इच्छा ऐ है, की जड़ा कोई मिंजो दिखदा है, कने मिंजो पर भरोसा करे, उसयो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले; कने मैं उसयो आखरी रोजे फिरी जिन्दा करी दिंगा।”

41 तालू यहूदी अगुवे उस पर बुड़बुड़ाणा लगगे, इस ताई की उनी बोलया था, “जड़ी रोटी स्वर्गे ला उतरियो है सै मैं है।” 42 कने उना बोलया, “क्या ऐ यूसुफे दा पुत्र यीशु नी है, जिसदे माता-पिता जो असां जानदे न? तां सै कजो बोलदा न की मैं स्वर्गे ला उतरया है?” 43 यीशुए उना जो जबाब दिता, “अपु चे मत बुड़बुड़ा। 44 कोई मेरे बाल नी आई सकदा है, जालू दीकर पिता परमेश्वर, जिनी मिंजो भेजया है, उसयो अपणे बाल खिची नी ले; कने मैं उसयो आखरी रोजे फिरी जिन्दा करी देणा है। 45 परमेश्वरे दा संदेश देणे बालयां लेखां च ऐ लिखया है, सै सारे परमेश्वरे दिया तरफा ला सिखाए होणे न। जिनी कुनी पिता परमेश्वर ला सिखया कने सुणया है, सै मेरे बाल ओंदा है। †

46 कुनी भी पिता परमेश्वर जो नी दिखया। मैं किल्ला ही है, जड़ा परमेश्वर दिया तरफा ला आया है, जिनी उसयो दिखया है। 47 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की जड़ा कोई मिंजो पर भरोसा करदा है, हमेशा दी जिन्दगी उदी है। 48 रोटी जड़ी जिन्दगी दिन्दी है सै मैं है। 49 तुहाड़े पूर्वजां सुनसान जगा च मन्ना खादा कने मरी गो। 50 ऐ जिन्दगी दी रोटी है जड़ी स्वर्गे ला उतरदी है ताकि माणु इसयो खा कने कदी मेरे ना। 51 जिन्दी रोटी जड़ी स्वर्गे ला उतरी सै मैं है। अगर कोई इसा रोटियां चे खा, तां हमेशा जिन्दा रेंणा, कने जड़ी रोटी मैं संसारे दिया जिन्दगिया ताई दिंगा, सै मेरा मास है।”

52 इस पर यहूदी अगुवे ऐ बोली करी अपु चे लइना लगगे, “ऐ माणु सांझो कियां अपणा मास खाणे जो देई सकदा है?” 53 यीशुए उना ने बोलया, “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है जालू दीकर मेरा, माणुए दे पुत्रे दा मास नी खांगे, कने उदा खून नी पींगे, तुसां च जिन्दगी नी है। 54 जड़ा मेरा

मास खांदा है, कने मेरा खून पिंदा है, हमेशा दी जिन्दगी उदी ही है, कने न्याये दे रोजे उसयो फिरी जिन्दा करणा। <sup>55</sup> क्योंकि मेरा शरीर सच्ची खांणे दी चीज है कने मेरा खून भी सच्ची पिंणे दी चीज है। <sup>56</sup> जड़ा मेरा मास खांदा है कने मेरा खून पिंदा है सै मिंजो च टिकी रेंदा है, कने मैं उदे च रेंदा है। <sup>57</sup> मेरा पिता परमेश्वर जिनी मिंजो भेजया है, सै जिन्दगी दिन्दा है। जियां उनी मिंजो जिन्दगी दितियो, तियां ही मैं भी उस माणुए जो जिन्दगी देणी जड़ा मेरे शरीर जो खांदा है। <sup>58</sup> ए सै रोटी है, जड़ी स्वर्गे ला उतरी होई है; पर तुहाड़े पूर्वजां मन्ना खादा, कने मरी गे: जड़ा कोई ए रोटी खांगा, उनी हमेशा जिंदे रेंणा।

<sup>59</sup> ए गल्लां उनी कफरनहूम शेहरे दे इक यहूदी जंज घर च उपदेश दिन्दे बेले बोलियां।

\*\*\*\*\*

<sup>60</sup> तांई तां यीशुए दे चेलयां च मतयां ए सुणीकरी बोलया, ए समझणा बड़ा मुश्कल है; की कुण इसयो मन्नी सकदा है? <sup>61</sup> यीशुए अपणे मने च ए जाणी करी की मेरे चेले अपु च इसा गल्ला दे बारे च बुड़बुड़ा दे न, उना ला पुछया, “क्या ए गल्ल तुहांजो मिंजो पर भरोसा करणे ला रोकदी है? <sup>62</sup> कने अगर तुसां मिंजो माणुए दे पुत्रे जो स्वर्गे जांदे दिखगे, जिथू सै पेहले था, तां क्या हांगा? <sup>63</sup> परमेश्वरे दी आत्मा तां जिन्दगी देणेवाली है, शरीर ने कोई फायदा नी है: जड़ियां गल्लां मैं तुसां ने बोलियां सै पबित्र आत्मा ने बोलियां न, कने ए गल्लां माणुआं जो जिन्दगी दीदियां न। <sup>64</sup> पर तुसां चे कितणे ऐसे न जड़े भरोसा नी करदे न।” क्योंकि यीशु तां पेहले ही जाणदा था की जड़े भरोसा नी करदे न, सै कुण न; कने कुनी उसयो पकड़वाणा है। <sup>65</sup> कने यीशुए बोलया, इसी तांई मैं तुसां ने बोलया था की जालू दीकर पिता परमेश्वर दिया तरफा ला ए बरदान ना होए, तालू दीकर सै मेरे बाल नी आई सकदा है।

\*\*\*\*\*

<sup>66</sup> इसी पर उदे चेलयां चे मते बापस फिरी गे कने उदे बाद कदी उस सोगी नी चले। <sup>67</sup> तालू यीशुए उना बाहरां चेलयां ने बोलया, “क्या तुसां भी चली जाणा चांदे न?” <sup>68</sup> शमौन पतरसे उसयो जबाब दिता, प्रभु जी, असां कुसदे बाल जाणा? हमेशा दिया जिन्दगिया दियां गल्लां तां तेरे बाल ही न। <sup>69</sup> कने असां भरोसा कितया है, कने जाणी गियो न, की परमेश्वरे दा पबित्र जन कने मसीहा तू ही है जिसयो परमेश्वरे भेजया है। <sup>70</sup> यीशुए उसयो जबाब दिता, “क्या मैं तुसां बाहरां चेलयां जो नी चुणयां है? तमी तुसां च इक माणु बुरा है।” <sup>71</sup> ए उनी शमौन इस्करियोती दे पुत्र यहूदा दे बारे च बोलया, क्योंकि ऐई जड़ा उना बाहरां च था, जिनी उसयो पकड़वाणा था।

## 7

\*\*\*\*\*

<sup>1</sup> इना गल्लां बाद यीशु गलील प्रदेश च गुमदा रिया, क्योंकि यहूदी अगुवे उसयो मारणे दी कोशिश करा दे थे, इस तांई सै यहूदिया प्रदेश च गुमणा नी चांदा था। <sup>2</sup> कने यहूदी लोकां दा इक त्योहारे ओणे बाला था जिसयो झोपड़ियां दा त्योहार बोलदे थे। <sup>3</sup> इस तांई यीशुए दे भाईयां उसयो बोलया, “ऐथू ला यहूदिया प्रदेश जो चली जा, की जड़े कम्म तू करदा है, उना जो तेरे चेले भी दिखन। <sup>4</sup> क्योंकि कोई भी जड़ा प्रसिद्ध होणा चांदा है सै लुकी करी कम्म नी करदा, अगर तू ए कम्म करदा है, तां अपणे आपे जो संसारे च सबना दे सामणे कर।” <sup>5</sup> क्योंकि यीशुए दे भाई भी उस पर भरोसा नी करदे थे। <sup>6</sup> तालू यीशुए उना ने बोलया, “मेरा बकत हले नी आया है; पर तुहाड़े तांई कोई भी बकत सही है। <sup>7</sup> संसारे दे लोक तुसां ने बैर नी करी सकदे न, पर सै मिंजो ने बैर करदे न, क्योंकि मैं उदे खिलाफ ए गवाई दिन्दा है, की उना दे कम्म बुरे न। <sup>8</sup> तुसां त्योहारे जो जा; मैं हले

§ 6:62 6:62 (भज. 47:5) \* 7:2 7:2 (लैव्य. 23:34) † 7:2 7:2 झोपड़ियां दा त्योहार ए त्योहार उना जो याद दिलाणे तांई था कि उना दे पूर्वज 40 सालां दीकर तम्बूआं च रेंदे थे

इसी त्योहारे जो नी जाणा, क्योंकि हले दीकर मेरा बकत पूरा नी होया है।" 9 सै उना ने ऐ गल्लां बोली करी गलील प्रदेश च ही रिया।

~~~~~

10 पर जालू उदे भाई त्योहार जो चली गे, तां सै वादे च लुकी करी ओथु गिया। 11 यहूदी लोक त्योहारे च ऐ बोली करी यीशुऐ जो तोपणा लग्गे की सै कुथु है? 12 कने लोंकां च उदे बारे च लुकी-लुकी करी मतियां गल्लां बोलियां: कुछ् बोलदे थे की, "सै भला माणु है।" कने कितणे ही बोलदे थे, की नी सै लोकां जो भटकांदा है। 13 यहूदी अगुवे दे डरे दिया बजा ने कोई भी माणु उदे बारे च खुली करी नी बोलदा था।

~~~~~

14 कने जालू त्योहार दा अधा रोज होई गिया; तां यीशु मंदरे च जाई करी उपदेश देणा लग्गा। 15 तालू यहूदी लोक हेरान होईकरी बोलणा लग्गे, की ऐ माणु बिना पबित्र शास्त्र पढयो ज्ञानी कियां बणी गिया? 16 यीशुऐ उना जो जबाब दिता, "मेरा उपदेश मेरा अपणा नी है, पर परमेश्वरे दिया तरफा ला है जीनी मिंजो भेजया है। 17 अगर कोई उदिया इच्छा पर चलणा चा, तां उनी जाणी लेंणा की मेरी शिक्षा परमेश्वरे दिया तरफा ला ओंदी है, पर उपदेशे दे बारे च जाणी लेंणा की सै परमेश्वरे दिया तरफा ला है। 18 जड़ा अपणिया तरफा ला कुछ् बोलदा है, सै अपनी ही इज्जत मान चांदा है; पर जड़ा अपणे भेजणे बाले दा इज्जत मान चांदा है सै ही सच्चा है, कने उदे च धोखा नी है।

19 क्या मूसा परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले तुहांजो व्यवस्था नी दितियो है? तमी तुसां चे कोई भी व्यवस्था पर नी चलदा है। तुसां कजो मिंजो मारी देणा चांदे न?"

20 लोंका जबाब दिता; "तिजो च बुरी आत्मा है! कुण तिजो मारणा चांदा है?" 21 यीशुऐ उना जो जबाब दिता, "मैं इक कम्म सब्ते बाले दिने किता, कने तुसां सारे हेरान होई गे। 22 इसा बजा ने मूसा तुहांजो खतने दा हुकम दितया है, ऐ नी की सै मूसा दिया तरफा ला है पर ऐ पूर्वजां ला चली आईयो है, कने सब्ते दे रोजे तुसां माणुऐ दा खतना करदे न। 23 जालू सब्ते दे रोजे माणुऐ दा खतना करदे न ताकि मूसा दिया व्यवस्था दा हुकम न टली जा, तां तुसां मिंजो पर कजो इस तांई गुस्सा करदे न, की मैं सब्ते दे रोजे इकी माणुऐ जो पुरी तरा ठीक किता। 24 तुसां बाहरी रूप दिखीकरी न्याय मत करा, पर सच्चाईया ने न्याय करा।" §

~~~~~

25 तालू कितणे यरूशलेम शहर दे रेणेबाले बोलणा लग्गे, "क्या ऐ सै ही नी है, जिसयो साडे अगुवे मारणे दी कोशिश करा दे न? 26 पर दिखा, सै तां शरेआम गल्लां करदा है कने कोई उसयो कोई कुछ् नी बोलदा है; क्या होई सकदा की यहूदी अगुवां सच्ची जाणी लिया है की, ऐई मसीह है? 27 इसयो तां असां जाणदे न, की ऐ कुथु दा है; पर मसीह जालू ओणा है, तां कुसयो नी पता होणा है सै कुथु दा है।"

28 तालू यीशुऐ मंदरे च उपदेश दिन्दे होऐ जोरे ने बोलया, "तुसां मिंजो जाणदे न, कने ऐ भी जाणदे न की मैं कुथु दा है: मैं तां अपु ला नी आया है पर मिंजो भेजणे बाला भरोसेमंद है, उसयो तुसां नी जाणदे न। 29 पर मैं उसयो जाणदा है; क्योंकि मैं उदिया तरफा ला है कने मिंजो उनी ही भेजया है।" 30 इसा गल्ला पर अगुवां उसयो पकड़ना चाया पर तमी कुनी भी उसयो गिरफ्तार नी किता, क्योंकि उदा मरणे दा सही बकत हले दीकर नी आया था।

31 कने भिडा चे मतयां यीशुऐ पर भरोसा किता, कने बोलणा लग्गे, की जालू मसीहे ओणा है, तां उनी क्या इदे भी जादा अनोखे कम्म दसणे जड़े इनी दसे न?

~~~~~

32 फरीसियां लोका जो उदे बारे च ऐ गल्लां बल्ले-बल्ले करदे सुणाया; कने बड्डे याजकां कने फरीसियां उसयो पकड़ने ताई मंदरे दे रखवाले भेजे। 33 इस पर यीशुऐ बोलया, “मैं थोड़िया देरा दीकर तुहाड़े सोगी है; फिरी मैं अपने भेजणे बाले दे बाल वापस चली जाणा है। 34 तुसां मिंजो तोपणा है, पर मैं मिलणा नी है; कने जिथू मैं है, ओधु तुसां आई नी सकदे।” 35 यहूदी अगुवां अपु चे बोलया, इनी कुथु जाणा की सांझो इनी मिलणा ही नी है। क्या सै उना बाल जांगा जड़े यूनान शेहरे च लग-लग जगा च रेंदे न, कने यूनान दे लोकां जो भी उपदेश दिंगा? 36 सै क्या बोलणा चांदा है, जड़ी उनी बोली, की तुसां मिंजो तोपणा है, पर मैं नी मिलणा है: कने जिथू मैं है, ओधु तुसां नी आई सकदे?

\*\*\*\*\*

37 फिरी त्योहारे दे आखरी रोजे, जड़ा खास दिन है, यीशु खड़ोता कने जोरे ने बोलया, “अगर कोई त्रिणा है तां मेरे बाल ओऐ कने पाणी पिए?”\* 38 जड़ा मिंजो पर भरोसा करगा, जियां पबित्र शास्त्रां च लिख्या है, उदे मने चे पाणिऐ दियां खड्डां जड़ियां जिन्दगी दिन्दियां सै चली पोणियां न।” 39 जालू यीशुऐ ऐ गल्ल बोली, तां सै पबित्र आत्मा दे बारे च बोला दा था, सै उना सारयां जो मिलदा है जड़े उस पर भरोसा करदे थे, क्योंकि पबित्र आत्मा हल्ले दीकर नी उतरया था। क्योंकि परमेश्वरे हले दीकर यीशु दी महिमा जो प्रगट नी कितया था। †

40 तालू भिड़ा चे केई लोकां ऐ सुणीकरी बोलया, “सच्ची ऐई है सै परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला है, जिसदी असां उम्मीद रखियो है।”‡ 41 लोकां बोलया, ऐ मसीह है, पर कुनी बोलया, “कजो? क्या मसीह गलील प्रदेश ला ओणा है? 42 पर पबित्र शास्त्रां च लिख्या है, की मसीहे दाऊदे दे वंशे ला कने बैतलहम शेहरे ला ओणा है, जिथू दाऊद रेंदा था?”§ 43 इयां यीशुऐ दिया बजा ने लोकां च फूट पेई गई। 44 उना चे कितणे ही उसयो पकड़ाणा चांदे थे, पर कोई भी उसयो गिरफ्तार नी करी सकया।

\*\*\*\*\*

45 तालू सपाई बड्डे याजकां कने फरीसियां बाल वापस आए, कने उना सिपाईयां ला पुछ्या, “तुसां उसयो कनी लंदा?”

46 सिपाईयां जबाब दिता, की कुनी माणुऐ कदी भी ऐदिया गल्लां नी बोलियां। 47 फरीसियां उना जो जबाब दिता, “क्या तुसां भी भटकी गियो न? 48 क्या सरदारां या फरीसियां चे कुनी भी उस पर भरोसा किता है? 49 पर ऐ लोक जड़े मूसा दी व्यवस्था जो नी जाणदे, उना जो परमेश्वरे श्राप दितया है।”

50 नीकुदेमुसे, (जड़ा राती यीशुऐ बाल आया था कने उना चे इक था), उना ने बोलया, 51 “क्या साड़ी व्यवस्था कुसी माणुऐ जो जालू दीकर पेहले उदे बारे च सुणीकरी समझी ना ले की सै क्या करदा है, उसयो सजा दिन्दी है?” 52 उना उसयो जबाब दिता, “क्या तुमी गलील प्रदेशे दा है? पबित्र शास्त्र च तोप कने तां तिजो पता चलणा, की गलील दे इलाके ला कोई परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले प्रगट नी हांणा है।” 53 तालू सारे अपने-अपने घरे जो चली गे।

## 8

\*\*\*\*\*

1 पर यीशु अपने चेलयां सोगी जैतून रुखां दे पाहड़े पर गया। 2 यीशु अगली व्यागा तड़के मंदरे दे अंगणे च वापस आया, कने मते सारे लोक उदे बाल आये; कने सै बेठी करी उना जो उपदेश देणा लग्गा। 3 जालू सै बोला दा ही था, तां धार्मिक व्यवस्था जो सिखाणे बाले कने फरीसी इक जनानिया जो लेई आये जड़ी व्यभिचार च पकड़ियो थी, कने उसा जो सामणे खरेड़ी करी यीशुऐ बोलया, 4 “गुरु जी, ऐ जनानी व्यभिचार करदे पकड़ियो है। 5 व्यवस्था च मूसा सांझो हुकम दितया है की ऐसे माणुऐ

\* 7:37 7:37 (यशा. 55:1) † 7:39 7:39 (यशा. 44:3) ‡ 7:40 7:40 (मत्ती 21:11) § 7:42 7:42 (यशा. 11:1, मीका 5:2)



जो पथर मारी करी मारी दिया: तां तू क्या बोलदा है की सांझो क्या करणा चाईदा?" 6 उना यीशुए जो परखणे तांई ऐ गल्ल बोली थी ताकि उना जो यीशुए पर दोष लाणे तांई कोई गल्ल मिल्ले, पर यीशु झुकी करी उंगलियां ने जमिना पर लिखणा लगगा। 7 जालू सै उसला पछ्छे दे रे, तां उनी सिधे होईकरी उना ने बोलया, "तुसां चे जिनी भी कदी पाप नी कितया है, सै ही पेहले इसा जो पथर मारे।" 8 कने फिरी झुकी करी उंगलियां ने जमिना पर लिखणा लगगा। 9 पर ऐ सुणीकरी बडयां ला लेईकरी छोटयां दीकर सारे इक-इक करी के निकली गे क्योंकि सै जाणदे थे की सै पापी न, कने सिर्फ यीशु कने सै जनानी ओथु रेई गई। 10 यीशुए सिधे होईकरी उसा ने बोलया, "हे जनानी, सै कुथु गे? क्या कुनी तिजो सजा देणे दा हुकम नी दिता?" 11 उना बोलया, "परभु जी, कुनी भी नी।" यीशुए बोलया, "मैं भी तिजो सजा देणे दा हुकम नी दिन्दा; हुण वापस घरे चली जा, कने हुण दोवारा कदी जिंदगी च पाप मत करदी।"

~~~~~

12 तां यीशुए लोकां ने फिरी बोलया, "संसारे दी लौ मैं है; जड़ा मेरियां गल्लां पर चलगा, उनी नेहरे च नी चलणा है, कने उसयो सै लौ मिलणी जड़ी हमेशा दी जिन्दगी दिन्दी है।"†

13 फरीसियां उसला बोलया; "तू अपनी गवाई अपु ही दिन्दा है, तेरी गवाई सच्ची नी है।"

14 यीशुए उना जो जबाब दिता, "अगर मैं अपनी गवाई अपु दिन्दा है, तमी मेरी गवाई ठीक है, क्योंकि मैं जाणदा है, की मैं कुथु ला आया है कने कुथयो जांणा है? पर तुसां नी जाणदे की मैं कुथु ला आंदा है या कुथयो जांणा है। 15 तुसां लोक इन्सानी सोच ने बाकी लोकां दा न्याय करदे न; मैं कुसदा भी न्याय नी करदा है। 16 कने अगर मैं न्याय करे भी तां मेरा न्याय सच्चा है; क्योंकि मैं किल्ला नी है, पर मैं पिता परमेश्वरे सोगी है, जिनी मिजो भेजया है। 17 कने मूसा दिया व्यवस्था च लिखया भी है; दो जणया दी गवाई मिली करी ठीक होंदी है। 18 इक तां मैं अपु अपनी गवाई दिन्दा है, कने दूजा मेरा पिता परमेश्वर मेरी गवाई दिन्दा है जिनी मिजो भेजया है।"‡ 19 उना यीशुए ला पुछया, तेरा पिता कुथु है? यीशुए जबाब दिता, "ना तुसां मिजो जाणदे न, ना तुसां मेरे पिता परमेश्वर जो, अगर मिजो जाणदे होंदें तां मेरे पिता परमेश्वर जो भी जाणदे।"

20 ऐ गल्लां उनी मंदरे दे अंगणे च उपदेश दिन्दे भंडार घरे च बोलियां, कने कुनी भी उसयो नी पकड़या; क्योंकि उदे मरणे दा बकत हले दीकर नी आया था।

~~~~~

21 यीशुए फिरी उना ने बोलया, "मैं चली जाणा है, कने तुसां मिजो तोपणा है कने तुसां अपने पाप माफ होयो बिना ही मरी जाणा। जिथू मैं जांदा है, ओथु तुसां नी आई सकदे न।" 22 इस पर यहूदी अगुवां बोलया, क्या इनी अपने आपे जो मारी लेणा है, की ऐ बोला दा है, "जिथू मैं जांदा है ओथु तुसां नी आई सकदे न?" 23 यीशुए उना ने बोलया, "तुसां इस संसारे च पैदा होयो न, पर मैं स्वर्गे ला आया है, तुसां इस संसारे द न, मैं संसारे दा नी है। 24 इस तांई मैं तुसां ने बोलया, कि तुसां अपने पापां माफ होयो बिना ही मरी जाणा है, अगर तुसां भरोसा नी करदे की मैं सै ही है जड़ा ओणे बाला है, तां तुसां मरी जाणा, कने तुहाड़े पाप माफ नी किते जाणे न।" 25 यहूदी अगुवां उसला पुछया, "तू कुण है?" यीशुए उना ने बोलया, जालू ला मैं उपदेश देणा शुरू कितया है तालू ला मैं दसदा आया है की मैं सेई है। 26 मिजो तुहाड़े न्याय दे बारे च तुसां जो मता कुछ बोलणा है, पर मिजो भेजणे बाला सच्चा है। कने जड़ा मैं उसला सुणदा है, सै ही संसारे दे लोकां जो बोलदा है।

27 सै हले दीकर ऐ नी समझी सके थे की सांझो ने पिता परमेश्वर दे बारे च बोला दा है। 28 तालू यीशुए बोलया, "जालू तुसां मिजो, माणुए दे पुत्रे जो उपर चढांगे, जालू ला मैं उपदेश देणा शुरू कितया है तालू ला मैं दसदा आया है की मैं सेई है, कने अपने आपे ला कुछ नी करदा है, पर जियां मेरे पिता परमेश्वरे मिजो सिखया है, तियां ही ऐ गल्लां बोलदा है। 29 कने मिजो भेजणे बाला मेरे

\* 8:7 8:7 (रोम. 2:1) † 8:12 8:12 (यूह. 12:46) ‡ 8:18 8:18 (व्य. 19:15)

सोगी है, उनी मिंजो किल्ला नी छुडया; क्योंकि मैं हमेशा ला ही कम्म करदा है, जिस ने सै खुश होंदा है।”<sup>30</sup> मतयां लोकां जिना यीशु जो ऐ गल्लां बोलदे सुणया, उस पर भरोसा किता।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

31 तालू यीशुए उना यहूदी लोकां ने जिना उस पर भरोसा कितया था, बोलया, “अगर तुसां मेरी गल्लां च बणी रंगे, तां सच्ची मेरे चले न।<sup>32</sup> तुसां सच्च जो जाणना, कने सच्च ने तुहांजो अजाद करणा।”<sup>33</sup> उना उसयो जबाब दिता, “असां तां अब्राहम दे बंशज न, कने कदी कुसदे गुलाम नी रे; फिरी तू कजो बोला दा, की तुसां अजाद होई जाणा?”<sup>34</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है की जड़ा कोई पाप करा दा है सै पापे दा गुलाम है।<sup>35</sup> कने सेवक हमेशा घरे च नी रेंदा है; पर पुत्र हमेशा घरे च रेंदा है।<sup>36</sup> इस ताई अगर पुत्र तुहांजो अजाद करगा तां, तुसां सच्ची दे अजाद होणा है।

37 मैं जाणदा है की तुसां अब्राहम दे बंशज दे न; तमी मेरे उपदेशां दा पालन नी करणा, ताई तां तुसां मिंजो मारी देणा चांदे न।<sup>38</sup> मैं उना चिंजा जो दस्सा दा है जिना जो मैं दिखया है जालू मैं पिता परमेश्वरे सोगी था, कने तुसां सै ही करदे रेंदे न जड़ा तुसां अपणे पिता ला सुणाया है।”<sup>39</sup> उना उसयो जबाब दिता, “साड़ा पूर्वज तां अब्राहम है।” यीशुए उना ने बोलया, अगर तुसां अब्राहम दे बंशज होंदे, तां जड़ा अब्राहम करदा था सै कम्म तुसां भी करदे।<sup>40</sup> अब्राहमे जड़ा किता, सै करणे दिया बजाए तुसां मिंजो मारणे दी कोशिश करा दे न, जिनी तुहांजो सच्चा बचन सुणाया जड़ा परमेश्वरे ला सुणाया ऐसा तां अब्राहमे नी कितया था।

41 तुसां अपणे पिता साई कम्म करदे न, उना उसयो बोलया, “असां व्यभिचारे ने नी जमयो न, साड़ा सिर्फ इक ही पिता है सै ही परमेश्वर है।”<sup>42</sup> यीशुए उना ने बोलया, “अगर परमेश्वर तुहाड़ा पिता होंदा, तां तुसां मिंजो ने प्यार रखदे; क्योंकि मैं परमेश्वरे दिया तरफा ला आया है; मैं अपणिया इच्छा ने नी आया है, उनी ही मिंजो भेजया है।<sup>43</sup> जड़ा मैं कुछ बोलदा है सै तुसां कजो नी समझदे न? इस ताई तुसां मेरे संदेश जो मनणे ताई मना करदे न।

44 तुसां अपणे पिता शैताने ला न, कने अपणे पिता दियां जरुरतां जो पूरा करणा चांदे न। सै तां शुरू ला ही हत्यारा है, कने सै कदी भी सच्चा नी था, क्योंकि सच्च उदे अंदर है ही नी: जालू सै जूट बोलदा है, तां सै अपणे सभावे ने जूट बोलदा है; क्योंकि सै जूटा है, बल्कि जूट दा पिता है।<sup>45</sup> पर मैं सच्च बोलदा है, इस ताई तुसां मेरा भरोसा नी करदे? <sup>46</sup> तुसां चे कुण मिंजो पापी साबित करी सकदा है? अगर मैं सच्चा है, तां तुसां मिंजो पर भरोसा कनी करदे? <sup>47</sup> जड़ा कोई भी परमेश्वरे ने रिश्ता रखदा है, सै परमेश्वरे दियां गल्लां सुणदा है; कने तुसां इस ताई नी सुणदे क्योंकि तुहाड़ा परमेश्वरे सोगी कोई रिश्ता नी है।”

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

48 ए सुणीकरी यहूदी अगुवां उसयो बोलया, “क्या असां ठीक नी बोलदे न, की तू सामरी है, कने तेरे अंदर बुरी आत्मा है?”<sup>49</sup> यीशुए जबाब दिता, “मिंजो च बुरी आत्मा नी है; पर मैं अपणे पिता परमेश्वर दा आदर करदा है, कने तुसां मेरा निरादर करदे न।<sup>50</sup> मैं अपना आदर मान नी चांदा है, पर इक है जड़ा चांदा है मिंजो आदर मान मिल्ले, कने सै सेई है जड़ा न्याय भी करदा है।<sup>51</sup> मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, अगर कोई माणू मेरियां शिक्षा पर चलगा, तां उनी कदी नी मरणा है।”

52 यहूदी अगुवां उसयो बोलया, “हुण सांझो पता लगी गया की तिजो अंदर बुरी आत्मा है: अब्राहम मरी गया है, कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले भी मरी गियो न कने तू बोलदा है, अगर कोई मेरे संदेश जो मनगा तां उनी अनन्तकाल दीकर मरणा नी है।”<sup>53</sup> साड़ा पूर्वज अब्राहम तां मरी गया है, क्या तू उसला भी बड़ा है? कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले भी मरी गियो न, तू अपणे आपे जो क्या समझदा है।



जमया था। 21 पर असां ऐ नी जाणदे की हुण कियां करी इसयो मिलणा लगी पीया है; कने ना ऐ जाणदे की कुनी इसदियां हखी ठीक कितियां; सै अपणे जबाब देणे ताई काफी बडा है; उसी ला पूछी लिया; उसी ला पुच्छी लिया उनी अपणे बारे च अपु बोली देणा है।” 22 ऐ गल्लां उदे माता पिता तां बोलियां क्योंकि सै यहूदी अगुवां ला डरदे थे; क्योंकि यहूदी अगुवे एका करी के बैठयो थे, की अगर कोई भरोसा करे की सै मसीह है, तां सै यहूदी जंज घर ला कडी देणा। 23 इसा बजा ने उदे माता पिता बोलया की सै सबालां दा जबाब देणे ताई बतेरा बडा है, उसला ही पूछी लिया।

24 तालू यहूदी अगुवां उस माणुऐ जो फिरी सदया जड़ा अन्ना था उसयो बोलया, “परमेश्वरे दे सामणे बायदा कर की तू सच्च बोलगा; असां तां जाणदे न की सै माणु पापी है।” 25 उनी जबाब दिता, “मैं नी जाणदा सै पापी है या नी: मैं तां बस इक गल्ल जाणदा है की मैं अन्ना था कने हुण दिखदा है।” 26 उना उसला फिरी पूछया, “उनी तेरे ने क्या किता? उनी तिजो कियां ठीक किता?” 27 उनी उना ने बोलया, “मैं तां तुसां ने बोली बैठया है, कने तुसां नी सुणाया; हुण दुई बरी कजो सुणना चांदा न? क्या तुसां भी उदे चले बणना चांदे न?” 28 तालू उना उसयो बुरा भला बोलया कने बोलया, तू ही उदा चेला है; असां तां परमेश्वर दे संदेश देणेवाले मूसा दे चले न।

29 असां जाणदे न की परमेश्वरे मूसा ने गल्लां कितियां न; पर इस माणुऐ जो नी जाणदे न की कुथु ला आया है।

30 उनी उना जो जबाब दिता, ऐ तां हेरानिया दी गल्ल है की तुसां नी जाणदे कुथु दा है पर तमी उनी मेरियां हखी ठीक करी दितियां। 31 असां जाणदे न की परमेश्वर पापियां दी नी सुणदा है पर अगर कोई परमेश्वरे दा भक्त हो, कने उदिया इच्छा पर चलदा है, तां सै उदी सुणदा है। 32 जालू ला इस संसारे जो बणाया है तालू ला ऐ कदी नी सुणाया, की कुनी भी जनमे दे अन्ने दियां हखी ठीक कितियो होन। 33 अगर ऐ माणु परमेश्वरे दिया तरफा ला नी होंदा, तां उनी कुछ भी नी करी सकणा था। 34 उना उसयो जबाब दिता, तू तां बिलकुल पापां च जमया है, तू क्या सांझो सिखा दा है? तालू उना उसयो यहूदी जंज घर ला बाहर कडी दिता।

\*\*\*\*\*

35 यीशुऐ सुणया, की उना उसयो यहूदी जंज घरे ला बाहर कडी दितया है; कने जालू उसला मिलया तां बोलया, “क्या तू परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करदा है?” 36 उनी जबाब दिता, “शरीमान जी, मिंजो दस की ऐ परमेश्वरे दा पुत्र कुण है, ताकि मैं उस पर भरोसा करी सके?” 37 यीशुऐ उसला बोलया, मैं, “तू मिंजो पेहले भी दिखया है कने मैं ही सै परमेश्वरे दा पुत्र है, जड़ा हुण तिजो ने गल्लां करा दा है।” 38 उनी बोलया, “परभु जी, मैं तिजो पर भरोसा करदा है।” कने उसयो दण्डवत किता।

39 तालू यीशुऐ बोलया, “मैं इस संसारे च इस न्याय जो करणे ताई आया है: ताकि अन्ने लोकां जो मिलणा लगगी पोणा कने जिना लोकां जो मिलदा है सै अन्ने होई जाणे।” 40 जड़े फरीसी उदे सोगी थे, उना ऐ गल्लां सुणीकरी उसला बोलया, “क्या तू बोला दा है की असां भी अन्ने न?” 41 यीशुऐ उना ने बोलया, अगर तुसां अन्ने होंदे तां पापी नी होणा था पर हुण बोलदे न, की सांझो मिलदा है, इस ताई तुहाड़े पाप माफ नी किते जाणे न।

## 10

\*\*\*\*\*

1 “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की अगर कोई भेडा दिया गुराला दे दरबाजे ला नी अंदर ओए, पर होर कुसी पासे ला चढ़ी करी अंदर ओए, सै चोर कने डाकू है। 2 पर जड़ा दरबाजे चे जांदा है सै भेडां दा पुआल है। 3 उदे ताई द्वारपाल दरबाजा खोली दिन्दा है, कने भेडां उदी अबाज पछेणदियां न, कने सै अपणियां भेडां जो ना लेई-लेईकरी सददा है कने बाहर लेई जांदा है। 4 कने जालू सै

अपणिया सारियां भेडां जो बार कडी बोंदा है, तां उना दे अगगे-अगगे चलदा है, कने भेडां उदे पिच्छे-पिच्छे चली पोंदिया न; क्योंकि सै उदी अबाज पछेणदियां न।<sup>5</sup> पर सै होरसी दे पिच्छे नी जांदियां, पर उना ला नठदियां न, क्योंकि सै होरसी दी अबाज नी पछेणदियां न।”

<sup>6</sup>यीशुए उना ने ऐ कहाणी बोली, पर सै नी समझे की ऐ बोलणे दा क्या मतलब है।

~~~~~

<sup>7</sup>तालू यीशुए उना ने फिरी बोलया, मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की भेडां दा मैं ही दरबाजा है जिदे चे भेडां अंदर ओंदियां न।<sup>8</sup> जितणे मिंजो ला पेहले आये; सै सारे चोर कने डाकू न, पर मेरियां भेडां उना दी नी सुणी। \*<sup>9</sup> मैं ही दरबाजा है; अगर कोई मिंजो चे अंदर जा तां परमेश्वरे उदा उद्धार करणा कने उनी अंदर बाहर ओंदे जांदे रेणा कने उसयो खाणे पिणे जो मिलदी रेणी।

<sup>10</sup> चोर सिर्फ भेडां जो चोरणे कने मारणे कने खत्म करणे ताई ओंदा है। पर मैं इस ताई आया की उना जो सच्चाई च जिन्दगी कने भरपूरी दी जिन्दगी मिल्ले।

<sup>11</sup> खरा पुआल मैं है; खरा पुआल भेडां ताई अपणी जान देई दिन्दा है।<sup>†</sup> <sup>12</sup> भाडे पर रखयो होया मजदूर जालू सै भेड़िये जो ओंदे दिखणा तां उनी नटी जाणा। उनी भेडां जो छुडी देणा क्योंकि सै उना दा पुहाल नी है कने भेडां उदियां नी न। इस ताई भेड़िया उना पर हमला करता है कने झुण्ड जो बखेरी दिन्दा है।<sup>‡</sup> सै इस ताई नटी जांदा है की सै भाडे दा मजदूर है, कने उसयो भेडां दी चिंता नी है।

<sup>14</sup> खरा पुआल मैं है, मैं अपणियां भेडां जो जाणदा है कने मेरियां अपणियां भेडां मिंजो जाणदियां न,<sup>15</sup> जियां पिता परमेश्वर मिंजो जाणदा है, कने मैं पिता परमेश्वरे जो जाणदा है। कने मैं भेडां ताई मरणे ताई तैयार है।<sup>16</sup> कने मेरियां होर भी भेडां न, जडियां इसा गुराला दियां नी न, मिंजो उना जो लोंणा भी जरूरी है, उना मेरी अबाज पछेणनी है; तां फिरी इक झुण्ड कने इक ही पुआल होंणा है।<sup>‡</sup>

<sup>17</sup> मैं अपणिया मरजिया ने जान दिन्दा है, इस ताई पिता परमेश्वर मिंजो ने प्यार करता है, ताकि मैं दोबारा जिन्दा होई जा।<sup>18</sup> कोई मेरिया जिन्दगिया जो मिंजो ला नी लेई सकदा है, इसयो मैं अपणिया इच्छा ने दिन्दा है। मिंजो अपणी जिंदगी देणे दा भी हक है, कने उना जो फिरी बापस लेणे दा भी हक है; क्योंकि ऐ सेई हुकम है जड़ा मिंजो मेरे पिता परमेश्वरे ला मिलया है।

<sup>19</sup> इना गल्लां दिया बजा ने यहूदी लोकां च फिरी फुट पेई गई।<sup>20</sup> उना चे मते बोलणा लगगे, इदे च बुरी आत्मा है, कने सै पागल है; इसदी मत सुंणा?

<sup>21</sup> होरनी बोलया, ऐ गल्लां ऐसे माणुए दियां नी न जिदे च बुरी आत्मा हो: इक बुरी आत्मा कदी भी नी इक अन्ने माणुए दी हखी ठीक करी सकदी है?

~~~~~

<sup>22</sup> यहूशलेम शहर च यहूदी मंदरे दी स्थापना दा त्योहार था, कने सर्दियां दी रित थी।<sup>23</sup> यीशु मंदरे दे अंगणे च घुमा दा था, जिसयो लोक सुलैमान राजे दा ओसारा बोलदे न।<sup>24</sup> तालू यहूदी अगुवां उसयो घरोटी लिया कने पुछ्या, “तू सांझो बड़े लम्बे बकते दीकर दुबिधा च रखया है। हुण सांझो साफ-साफ दस। क्या तू मसीह है।”<sup>25</sup> यीशुए उना जो जबाब दिता, “मैं तुसां ने बोली दितया है, कने तुसां मेरा भरोसा करदे ही नी न, जड़े कम्म मैं अपणे पिता परमेश्वरे दे हके ने करता है सै ही मेरे गवाह न।<sup>26</sup> पर तुसां इस ताई मेरा भरोसा नी करदे न क्योंकि तुसां मेरियां भेडां चे नी न।<sup>27</sup> मेरियां भेडां मेरी अबाज पछेणदियां न, कने मैं उना जो जाणदा है, कने सै मेरे पिच्छे-पिच्छे चलदियां न।<sup>28</sup> मैं उना जो हमेशा दी जिन्दगी दिन्दा है, कने उना दा कदी नाश नी होणा, कने कोई उना जो मेरे हथां ला नी खोई सकदा है।<sup>29</sup> मेरा पिता परमेश्वर, जिनी उना जो मिंजो दितया है, सबना ला बडा है, कने कोई उना जो पिता परमेश्वरे दे हथे ला खोई नी सकदा।<sup>30</sup> मैं कने पिता परमेश्वर इक ही न।”

\* **10:8** 10:8 (यिर्म. 23:1, यह. 10:27) † **10:11** 10:11 (मज. 23:1, यशा. 40:11, यह. 34:15) ‡ **10:16** 10:16 (यशा. 56:8, यह. 34:23, यह. 37:24)

31 यहूदी अगुवां उसयो मारणे ताई फिरी पथर चुके। 32 इस पर यीशुए उना ने बोलया, “मैं पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला तुहांजो मते भले कम्म दसयो न, उना चे कुस कम्मे ताई तुसां मिंजो पथर मारा दे न?” 33 यहूदी अगुवां यीशुए जबाब दिता, “भले कम्म ताई असां तिजो पथर नी मारा दे न, पर परमेश्वरे दी निंदा करणे दिया बजा ने कने इस ताई की तू माणु होईकरी अपणे आपे जो परमेश्वरे बोलदा है।” 34 यीशुए उना जो जबाब दिता, क्या पबित्तर शास्त्र च ऐसा नी लिखया है की परमेश्वरे अपणे लोकां दे अगुवां ने बोलया की, तुसां ईश्वर न? 35 तुसां जाणदे न की पबित्तर शास्त्र च कुछ भी बदलया नी जाई सकदा। इस ताई अगर उदे लोकां दे अगुवां जो “इश्वर” बोलया गया हो। 36 तां जालू मैं बोलदा है, मैं परमेश्वरे दा पुत्र है तां तुसां मिंजो कजो बोलदे न, “तू निंदा करा दा है।” मैं सै ही है जिसयो पिता परमेश्वरे लग कितया कने मिंजो संसार च भेजया है।

37 अगर मैं अपणे पिता दा कम्म नी करदा तां, तुसां मेरा भरोसा मत करा। 38 पर अगर मैं करदा है, तां चाए मेरा भरोसा ना भी करा, पर उना कम्मा दा तां भरोसा करा, तालू तुसां जो पता चलणा कने समझणा की पिता परमेश्वर मिंजो च रेंदा है, कने मैं पिता परमेश्वर च रेंदा है।

39 तालू उना फिरी यीशुए जो पकड़ने दी कोशिश किती पर सै उना दे हथे ला बची करी निकली गया। 40 फिरी यीशु यरदने खड्डा दे पार उसा जगा पर चली गया, जिथू यूहन्ना पेहले वपतिस्मा दिन्दा था, कने ओथु रिया। 41 कने मते लोक उदे बाल आई करी उसला बोलदे थे, “यूहन्ना तां कोई चमत्कार नी दसया, पर जड़ा कुछ यूहन्ना इदे बारे च बोला दा सै सारा सच्च था।” 42 कने ओथु मतयां उदे पर भरोसा कित्ता।

## 11



1 बैतनिय्याह गां च इक लाजर नाए दा माणु बीमार था। मरियम कने मार्था उदियां बेहणा थियां। 2 ऐ सै ही मरियम थी जिना बादे च प्रभुए दे पैरा उपर इत्र नियोरी करी उदे पैरां जो अपणे बाला ने पुंजया था, उसा दा ही भाई लाजर बीमार था। 3 उसा दिया बेहणा यीशुए जो बोली भेजया, “प्रभु जी, दिख, जिसयो तू प्यार करदा है, सै बीमार है।” 4 ऐ सुणीकरी यीशुए बोलया, “ऐ बिमारी मौत ने नी मुकणी, पर परमेश्वरे दिया महिमा ताई है, ताकि उसला मिंजो, परमेश्वरे दे पुत्रे दी महिमा हो।”

5 कने यीशु मार्था कने उदी बेहण कने लाजरे ने प्यार करदा था। 6 पर उनी सुणाया, की सै बीमार है, जिना जगा सै था, ओथु दो रोज होर रुकी गया। 7 फिरी दो दिन बाद उनी चेलयां ने बोलया, “ओआ, असां फिरी यहूदिया प्रदेश दे इलाके दे बैतनिय्याह शेहरे जो चलदे न।” 8 चेलयां उसयो बोलया, “गुरू जी, हुंणी तां यहूदी अगुवे तिजो पथर मारणा चांदे थे, क्या फिरी भी तू ओथु चलया है?” 9 यीशुए जबाब दिता, “क्या दिने दे बाहरा घंटे नी होंदे न? अगर कोई दिने चले, तां उसयो ठोकर नी लगदी, क्योंकि सै इस संसारे दी लौई ने मतलब की सूरजे दी लौई ने दिखदे न। 10 पर अगर कोई राती जो चले, तां उसयो ठोकर लगणी, क्योंकि तालू उदे च लौ नी है।”

11 इदे बाद यीशुए उना ने बोलया, “साड़ा मित्र लाजर सोई गया है, पर मैं उसयो जगाणा चलया है।” 12 तालू चेलयां उसयो बोलया, “प्रभु जी, अगर सै सोई गया है, तां उनी ठीक ठाक होई जाणा।” 13 यीशुए तां उदिया मौता दे बारे च बोलया था: पर सै समझे की उनी निदरां ने सोई जाणे दे बारे च बोलया। 14 तालू यीशुए उना ने साफ बोली दिता की, लाजर मरी गया है। 15 कने मैं तुहाड़े फायदे ताई खुश है की मैं ओथु नी था जिसने तुसां भरोसा करन। पर हुण ओआ, असां उदे बाल चलदे न। 16 तालू थोमा जिसयो दिदुमुस बोलदे न, अपणे सोगी बाले चले ने बोलया, “ओआ, असां भी उदे सोगी मरणे ताई चलदे न।”



17 जालू यीशुए जो बैतनिय्याह ग्रां च आई करी ऐ पता चला की उसयो चार दिन पेहले ही कवरा च दफनाई दितया है। 18 बैतनिय्याह ग्रां यरूशलेम शेहर दे नेडे लगभग कोई तिन किलो मीटर था। 19 कने मते यहूदी लोक मार्था कने मरियम बाल उदे भाईऐ दे बारे च शान्ति देणे ताई आयो थे।

20 जालू मार्था यीशुए दे ओणे दी खबर सुणीकरी यीशुए ने मिलणा गई, पर मरियम घरे बेई रेई।

21 मार्था यीशुए जो बोलया, “प्रभु जी, अगर तू ऐथू होंदा, तां मेरा भाई कदी नी मरदा। 22 कने हुण भी जाणदी है, की जड़ा कुछ तू परमेश्वरे ला मंगगा, परमेश्वरे तिजो देणा।” 23 यीशुए उसा जो बोलया, “तेरा भाई फिरी जिंदा होई जाणा।” 24 मार्था उसयो बोलया, मैं जाणदी है, “न्याय दे रोजे जालू हर कोई जिन्दा होई जाणा तालू उनी भी जिन्दा होई जाणा।” 25 यीशुए उसा ने बोलया, “मैं सै है जड़ा मरयो लोकां जो जिन्दगी च बापस लोंदा है, जड़ा कोई मिंजो पर भरोसा करदा है सै अगर मरी भी जा तमी, उनी जी पोंगा। 26 कने जड़ा कोई मिंजो पर भरोसा करदा है सै जिन्दा है, कने उनी अनन्तकाल दीकर नी मरणा। मार्था तू क्या इसा गल्ला पर भरोसा करदी है?” 27 उनी उसयो बोलया, “हाँ, प्रभु जी, मैं भरोसा करी लिया है, की परमेश्वरे दा पुत्र मसीह जड़ा संसारे च ओणे बाला था, सै तू ही है।”

~~~~~

28 ऐ बोली करी सै चली गई, कने अपनी बेंहण मरियम जो होले करी सदीकरी बोलया, “शुरू ऐथू ही है, कने तिजो सदा दा है।” 29 सै सुणदे ही झट उठी करी उदे बाल आई। 30 (यीशु हले दीकर भी ग्रांऐ ला बाहर ही था, पर उसा ही जगा च था जिथू मार्था उसला मिल्ली थी)। 31 तालू जड़े यहूदी लोक मरियम सोगी उसा दे घरे थे, कने उसा जो दिलासा देदे थे, कने दिखया की मरियम झट उठी करी बाहर चली गई। इस ताई सै उसा दे पिच्छे-पिच्छे गे, ऐ सै समझीकरी की सै कवरा पर रोंणे ताई जा दी है।

32 जालू मरियम ओथु पुज्जी जिथू यीशु था, तां उसयो दिखदे ही उदे पैरां च पेईकरी बोलया, “प्रभु जी, अगर तू ऐथू होंदा तां मेरा भाई नी मरदा।” 33 जालू यीशुए उसा जो कने उसा सोगी आयो यहूदी लोकां जो रोदे दिखया, तां यीशुए बड़ा ही दुखी होईकरी उना ला पुछया, 34 कने बोलया, तुसां उसयो कुथु दफनाया है? उना उसयो बोलया, “प्रभु जी, चली करी दिखी ले।” 35 यीशुए दियां हखी चे आंसू निकलना लगगे। 36 तालू यहूदी लोक बोलणा लगगे, “दिखा, सै उसने कदेया प्यार रखदा था।” 37 पर उना चे कितणे ही बोलया की, “इनी तां उस अन्ने दियां हखी ठीक कितियां न, क्या ऐ लाजरे जो मरणे ला नी बचाई सकदा था?”

~~~~~

38 यीशु मने च बड़ा ही दुखी होया कने कवरा पर आया, सै इक गुफा थी, कने गुफा दे मुए पर इक पथर रखया होया था। 39 यीशुए बोलया, “पथरे जो हटा।” उस मरयो दी बेंहण मार्था बोलणा लगगी, “प्रभु जी, उदे चे तां हुण मुस्क ओआ दी है, क्योंकि उसयो मरयो चार रोज होई गियो न।”

40 यीशुए उस जो बोलया, “क्या मैं तिजो ने बोलया नी था की अगर तू मिंजो पर भरोसा करगी तां तू परमेश्वरे दी महिमा जो दिखगी।” 41 तालू उना सै पथर हटाया, फिरी यीशुए स्वर्गं पासे दिखीकरी के बोलया, “पिता परमेश्वर जी, मैं धन्यावाद करदा है की तू मेरी सुणी लेई है।”

42 पर जड़ी भीड़ अखे बखे खडोटियो है, उना दिया बजा ने यीशुए जोरे ने बोलया, “मैं जाणदा है, की तू हमेशा मेरी सुणदा है, जिसने की सै भरोसा करन, की तू मिंजो भेजया है।” 43 ऐ बोली करी उनी जोरे ने पुकारया, “हे लाजर बाहर निकली आ।” 44 जड़ा मरी गया था, सै बाहर आया, कने उदा सारा शरीर पट्टियां च कने मु कपड़े च लपेटया होया था कने यीशुए उना जो बोलया, “इसयो खोली करी जाणा दिया।”

~~~~~

(~~~~~ 26:1-5; ~~~~~ 14:1-2; ~~~~~ 22:1-2)

\* 11:24 11:24 (फेरि. 24:15)

45 तालू जड़े यहूदी लोक मरियमा दे सोगी आयो थे, उना उदा ऐ कम्म दिखया कने उना चे मतयां उदे पर भरोसा कित। 46 उना चे कितणयां ही फरीसियां बाल जाई करी यीशुऐ दे कम्मा दी खबर दिती।

47 इस पर बड्डे याजकां कने फरीसियां दी महासभा दे लोंका जो गठेरी करी बोलया, “असां क्या करगे? ऐ माणु तां बडे चमत्कार दसदा है।

48 अगर असां इसयो हुण भी नी रोक्दे न, तां सारयां उस पर भरोसा करी लेंणा की सै ही मसीहा है, कने रोमी लोकां आई करी साडे मंदरे कने देशे पर कब्जा करी लेंणा।” 49 तालू उना दिया सभा चे कैफा नाए दा इक माणु जड़ा उस साले दा महायाजक था, उनी बोलया, “तुसां कुछ भी नी जाणदे; 50 कने ना ऐ समझदे न, तुहाड़े तांई ऐ ठीक है, की साडे लोकां तांई इक माणु मरे, नी की सारे इस्राएल देशे दे लोकां दा नाश होई जा।” 51 ऐ गल्ल उनी अपणे आपे ला नी बोली, पर उस साले दे महायाजक दे रूपे च, उनी ऐ भविष्यवाणी किती, की यीशुऐ पुरे इस्राएल देशे तांई मरणा। 52 कने ना सिर्फ इना तांई ही नी। पर उनी परमेश्वरे दी होर ओलादी तांई भी मरणा जड़े इस संसारे च बिखरयो न, ताकि उना जो गठेरी सके। 53 यहूदी अगुवे उस रोजे ला ही उसयो मारने दी सलाह करणा लगगी पे।

54 इसा साजिशा दिया बजा ने यीशुऐ यहूदियां दे बिच सरेआम घुमणा बंद करी दिता; यीशु ओथु ला सुनसान जगा दे नेडे बाले प्रदेश दे इफ्राईम नाए दे इकी शेहरे जो चली गया, कने अपणे चेलयां सोगी ओथु ही रेंणा लगगा।

55 कने यहूदिया दे फसह दे त्योहारे दा बकत नेडे था, कने मते लोक फसह ला पेहले यरूशलम शेहर जो गे ताकि मंदरे च अपणे आपे जो शुद्ध करन।<sup>†</sup> 56 कने यीशुऐ जो तोपदे कने मंदरे च खड़ोई करी अपु चे बोलणा लगगे, “तुसां क्या समझदे न? क्या सै त्योहारे च नी ओगा?” 57 कने बड्डे याजकां कने फरीसियां ऐ हुकम दितया था, की अगर कुस्यो पता लगगे की यीशु कुथु है तां दसनयो, ताकि उसयो गिरफ्तार करी सकन।

## 12

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ  
(ⓂⓂⓂⓂⓂ 26:6-13; ⓂⓂⓂⓂ 14:3-9)

1 फिरी यीशु फसह दे त्योहारे ला छे रोज पेहले बैतनिय्याह ग्रां च आया, जिथू लाजर जो मरयां चे जिन्दा कित। 2 ओथु उना उदे तांई धाम तैयार किती, कने यीशुऐ जो आदर मान देणे तांई मार्था सेबा करा दी थी, कने लाजर भी उना चे इक था, जड़े उदे सोगी रोटी खाणे तांई बैठयो थे। 3 तालू मरियमा जटामासी दा अधा सेर मेंहगा इत्र लेईकरी यीशुऐ दे पैरां पर नियोरया, कने अपणे बालां ने उदे पैर पूंजे, कने इत्रे दिया खुशबुआ ने सारा घर सुगन्धित होई गया।

4 पर उदे चेलयां चे यहूदा इस्करियोती नाए दा इक चेला था जड़ा उसयो पकड़वाणा चांदा था, बोलणा लगगा, 5 “ऐ इत्र तिनसो दीनारां च बेची करी गरीबां जो कनी देई दिता?” 6 उनी ऐ गल्ल इस तांई नी बोली की, की उसयो गरीबां दी चिंता थी, पर इस तांई की सै चोर था कने उदे बाल उना दे पैसयां दी थेली रेंदी थी, कने उसा च कोई कुछ पांदे थे, सै कडी लेंदा था। 7 यीशुऐ बोलया, “इसा जो तंग मत करा, इना बकत ला पहले मिंजो दफनाणे दी तैयारी तांई ऐ करा दी है। 8 गरीबां तां तुहाड़े सोगी हमेशा रेंणा है, पर मैं तुहाड़े सोगी हमेशा नी रेंणा।” \*

ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂ

9 जालू लोकां सुणया की यीशु ओथु था तां तालू लोकां दी बड़ी भीड़ ओथु आई। सै सिर्फ यीशु जो ही नी पर लाजर जो भी दिखणा आयो थे जिसयो उनी मरयां चे जिन्दा कितया था। 10 तालू बड्डे याजकां लाजरे जो भी मारणे दी योजना बणाई। 11 क्योकि उदिया बजा ने मते लोक उना जो नी अपनांदे थे, क्योकि उना यीशुऐ पर भरोसा कितया।

† 11:55 11:55 (2 इति. 30:17) \* 12:8 12:8 (भ्रम. 14:7)



XXXXXXXXX X XXXX-XXXXXXXX

(XXXXXXXX 21:1-11; XXXXX 11:1-11; XXXXX 19:28-40)

12 दुज्जे दिने मतयां लोका जडे त्योहरे च आयो थे, ऐ सुणीकरी, की यीशु यरूशलेम शेहर च ओआ दा है। 13 इस ताई उना खजूरी दियां डालियाँ लियां, कने उसला मिलणे ताई निकले, कने चिलाणा लग्गे, “होशाना। इस्राएले दा राजा धन्य हो, जडा परभु दे नाए ने ओंदा है।” † 14 जालू यीशुए जो इक गधे दा बच्चा मिला तां सै उस पर बैठी करी यरूशलेम शेहर च आया, ऐ तियां ही होया जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है। 15 “हे यरूशलेम शेहर दे लोकों, मत डरा; दिख तेरा राजा गधे दे बच्चे च सवार होईकरी ओआ दा है।”

16 यीशुए दे चले, ऐ गल्लां पेहले नी समझे थे; पर जालू यीशुए दी महिमा परगट होई, तां उना जो याद आया, की जडा कुछ भी यीशुए ने होया सै ठीक तियां ही होया जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया था; कने लोका उदे कने ऐदिया व्यवहार कितया था।

17 तालू भिडा दे लोकां जडे उस बेले यीशुए सोगी थे, सै दुज्जे लोकां जो दसणा लग्गे की उनी लाजरे जो कबरा ला सदीकरी, उसयो जिन्दा करी दिता। 18 मते लोक यीशुए ने मिलणे ताई आए, क्योंकि उना इस चमत्कार दे बारे च सुणाया था। 19 तालू फरीसियां अपु चे बोलया, “सोचा असां कुछ नी करी सकदे न, दिखा, संसार च हर कोई उदे पिच्छे होई चलया है।”

XXXXXXXXXX XX XXXXX XX XXXXX

20 ओधु कुछ यूनानी लोक थे जडे फसह दे त्योहारे बेले भक्ति करणे ताई यरूशलेम शेहर च आयो थे। 21 उना गलील प्रदेश दे बैतसैदा शेहर दे रेणेवाले फिलिप्पुस दे बाल आई करी उसला बिनती किती, “श्रीमान असां यीशुए ने मिलणा चांदे न।” 22 फिलिप्पुसे आई करी अन्दरयास ने बोलया; तालू अन्दरयास कने फिलिप्पुसे दोनो जाई करी यीशुए जो बोलया।

23 इस पर यीशुए उना जो बोलया, सै बकत आई गया है, की मेरी, माणुए दे पुत्रे दी महिमा हो। 24 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की जालू दीकर कणका दा दाणा जमिना च पेईकरी मरी नी जांदा है, सै किला ही रेंदा है पर जालू मरी जांदा है, तां मते फल दिन्दा है। 25 जडा अपने प्राणा ने प्यार करदा है, सै उना जो गबाई दिन्दा है; पर जडा इस संसारे च अपने प्राणा जो प्यार नी करदा है; तां उनी हमेशा दिया जिन्दगिया ताई उदी रक्षा करणी है। 26 अगर कोई मेरी सेवा करे, तां मेरा चेला बणे; कने जिधू मैं है ओधु मेरे सेवक भी होणा; अगर कोई मेरी सेवा करे, तां पिता परमेश्वर उदा आदर करणा।

XXXXX XX XXXXX XX XXXXX

27 हुण में बड़ा बेचन होआ दा है। इस ताई मैं क्या बोलें? पिता जी, मिंजो इसा दुखे दिया घड़िया ला बचाई ले? पर मैं संसार च इस ताई आया की दुख झेले कने मरी जां। 28 हे पिता परमेश्वर तू परगट कर की तू कितणा महिमामय है। तालू ऐ आकाशवाणी होई, “मैं परगट कितया है की मैं कितणा महिमा वाला है कने मैं ऐ फिरी परगट करगा।” 29 तालू सै लोक जडे खडोई करी अबाज सुणा दे थे, उना बोलया, की बदल गरजया, कने होरनी बोलया, “कोई स्वर्गदूत उसने बोलया।” 30 इसी पर यीशुए बोलया, “ऐ अबाज तुहाड़े भले ताई थी, मेरे ताई नी है। 31 हुण सै बकत है जालू परमेश्वर संसारे दे लोकां दा न्याय करणा, कने हुण सै बकत है जालू यीशुए इस संसारे दे सरदार शैताने दी शक्ति जो खत्म करणा। 32 कने अगर मैं धरतिया ला उपर चढाया जांगा, तां सारयां जो अपने बाल लेई ओणा।” 33 इयां बोली करी उनी ऐ परगट करी दिता, की सै कियां मरणे वाला था।

34 इसा पर लोका उसला बोलया, “असां पबित्र शास्त्र दी ऐ गल्ल सुणियो है, की मसीहे हमेशा जिन्दा रेंणा है, फिरी तू कजो बोला दा है, की माणुए दे पुत्रे जो उच्चे पर चडाणा जरूरी है? ऐ माणुए दा पुत्र कुण है?” ‡ 35 यीशुए उना ने बोलया, “(लौ)§ हुण थोड़िया देरा दीकर तुहाड़े बिच है, जालू दीकर लौ तुहाड़े सोगी है तालू दीकर चली रिया; इयां ना होए की नेहेरा तुहांजो घेरी ना ले;

जड़ा नेहरे च चलदा है उसयो नी पता होंदा की कुथयो चलया है। 36 जालू दीकर लौ तुहाड़े सोगी है, लौ पर भरोसा करा की तुसां लौ दी ओलाद बणन।" ए गल्लां बोली करी यीशु चली गया कने अपने आपे जो उना ला लुकाई रखया।

\*\*\*\*\*

37 कने यीशुए उना दे सामणे इतणे चमत्कार दस्से, तमी उना उदे पर भरोसा नी किता; 38 ए इस ताई होया ताकि जड़ा यशायाह परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले बोलया था सै सच्च होई जा; "परभु जी, साड़े संदेश पर कुनी भरोसा किता है? कने परमेश्वर दी पराक्रमी शक्ति कुदे पर प्रगट होई?"\*

39 इसा बजा ने सै भरोसा नी करी सके, क्योंकि यशायाहे फिरी बोलया: 40 परमेश्वरे उना दी हखी अन्निया करी दितियां ताकि सै दिखी नी सकन, कने उना दे दिमाग बंद करी दिते ताकि सै समझी नी सकन। नितां उना मिंजो पर भरोसा करी लेणा कने मैं उना जो ठीक करी दिन्दा। †

41 यशायाहे ए गल्लां इस ताई बोलियां, की उनी बकते ला पेहले उदी महिमा दिखी, कने उदे बारे च गल्लां कितियां। 42 मते अगुवां भी उदे पर भरोसा किता, पर फरीसियां दिया बजा ने सबना सामणे नी मनंदे थे, इस डरे ने नी की उना जो यहूदी जंज घर ला कडी दिगे। 43 क्योंकि उना जो परमेश्वरे दी तारीफ़ ला, माणुए दी तारीफ़ जादा प्यारी लगदी थी।

44 यीशुए भिड़ा जो पुकारी करी बोलया, "जड़ा मेरे पर भरोसा करदा है, सै सिर्फ़ मिंजो पर नी पर मिंजो भेजणे बाले परमेश्वरे पर भरोसा करदा है। 45 कने जड़ा मिंजो दिखदा है, सै मिंजो भेजणे बाले परमेश्वरे जो दिखदा है। 46 मैं संसारे च इक लौ बणी करी आया है ताकि जड़ा मिंजो पर भरोसा करगा सै कदी नेहरे च नी रेंगा। 47 अगर कोई मेरियां गल्लां सुणीकरी उना दा पालन नी करे, तां मैं उसयो दोषी नी बोलणा है, क्योंकि मैं संसारे दे लोकां जो दोषी ठहराणे ताई नी आया, पर संसारे दा उद्धार करणे ताई आया है।" 48 जड़ा मिंजो तुच्छ समझदा है कने मेरियां गल्लां जो नी मनंदे है, उना दा न्याय करणे बाला तां इक ही है, मतलब की जड़ा बचन मैं बोलया है, उनी उसयो आखरी दिना च दोषी बणाणा। 49 क्योंकि मैं अपने हक ने ए गल्लां नी कितियां न, पर पिता परमेश्वर जिनी मिंजो भेजया है उनी मिंजो हुकम दितया है की क्या-क्या बोलें? 50 कने मैं जाणदा है, की उदे हुक्मा जो मनणा हमेशा दिया जिन्दगिया दा रस्ता है, इस ताई मैं तुसां जो सेई बोलदा है जड़ा पिता परमेश्वर मिंजो बोलदा है।

## 13

\*\*\*\*\*

1 फसह दे त्याहरे ला पेहल जालू यीशुए जाणी लिया, की मेरा सै बकत आई गया है की मैं संसारे जो छडी करी अपने पिता परमेश्वर बाल बापस चली जां, यीशु अपने चेलयां सोगी हमेशा प्यार करदा रिया, जड़े संसार च यीशुए सोगी थे, जदिया प्यार सै करदा था, आखरी दीकर सियुदा ही प्यार रखदा रिया।

2 यीशु कने उदे चले राती दा खाणा खा दे थे। शैताने पेहले ही यीशुए जो धोखा देणे ताई शमौन दे पुत्र यहूदा इस्करियोती दे मने च ए पाई दितया था, की उसयो पकड़वाई दे। 3 जालू यीशु ए जाणदा था की पिता परमेश्वरे मिंजो हर चिजा पर हक दितया है कने मैं परमेश्वरे दे बखे ला आया है, कने परमेश्वरे बाल बापस जाणा है। 4 खाणा खादे बेले उठी करी यीशुए अपने बाहरी कपड़े खोली दिते, कने अंगोच्छा लेईकरी अपना लक्के च बन्नी लिया। 5 तालू भांडे च पांणी लेईकरी चेलयां दे पैर धोई करी कने जड़ा अंगोच्छा लक्के च लपेटया था उसला पुंजणा लगगा।

6 जालू यीशु शमौन पतरस दे बखे आया तालू पतरसे उसयो बोलया, "परभु जी, तू कजो मेरे पैरां धोणा लगया है?" 7 यीशुए उसयो जबाब दिता, "जड़ा मैं करदा है, तू हुण इदा मतलब नी जाणदा है, पर कुछ बकते बाद जाणना है।" 8 पतरसे उसयो बोलया, मैं तुसां जो अपने पैरां जो कदी नी धोणा देणा। ए सुणीकरी यीशुए उसयो बोलया, "अगर तू मिंजो अपने पैर नी धोणे नी दिते, तां तू

\* 12:38 12:38 (यशा. 53:1) † 12:40 12:40 (यशा. 6:10)

मेरा चेला नी है।" 9 शमौन पतरसे उसयो बोलया, "प्रभु जी, तां मेरे पैर ही नी बल्कि हथ कने सर भी धोई दे।"

10 यीशुए उसयो बोलया, "इक माणु जड़ा नोहोई बैठया है, सै बिलकुल साफ है, उसयो सिर्फ अपणे पैरा जो धोणे दी जरूरत है। कने तुसां सारे शुद्ध न सिर्फ इकी जो छड़डी करी।" 11 सै तां अपयो पकड़ाणे बाले जो जाणदा था ताई तां उनी बोलया, "तुसां सारे दे सारे शुद्ध नी न।"

12 जालू यीशु उना दे पैरां जो धोई बैठटा तां सै अपणे बाहरे बाले कपड़े पाई करी फिरी बेई गया कने उना ने बोलणा लगगा, "क्या तुसां समझे की मैं तुहाड़े सोगी क्या कितया है? 13 तुसां मिंजो गुरू, कने प्रभु, कने ठीक ही बोलदे न, क्योंकि मैं तुहाड़ा गुरू कने प्रभु है। 14 अगर मैं प्रभु कने गुरू होईकरी तुहाड़े पैर धोते, तां तुहांजो भी नम्र होईकरी इक दुज्जे दे पैर धोई करी मिंजो ला सिखणा चाईदा। 15 क्योंकि मैं तुहांजो इक नमूना दस्सी दितया है, की जियां मैं तुहाड़े सोगी किता, तुसां भी तियां ही करा। 16 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, नोकर अपणे मालिके ला बडा नी होंदा, कने ना भेजया होया अपणे भेजणे बाले ला बड़डा होंदा। 17 हुण तां तुसां इना गल्लां जो जाणदे न, तां इना जो करा ताकि तुसां भी धन्य होन।

18 मैं तुसां सबना दे बारे च नी बोला दा है: जिना जो मैं चुणयां है, उना जो मैं जाणदा है: पर ऐ इस ताई होआ दा है ताकि पबित्तर शास्त्रां च जड़ा लिखया है सै पूरा हो, जिनी मेरे सोगी रोटी खादी, उनी मिंजो धोखा दिता है।\* 19 हुण मैं तुहांजो उदे होणे ला पेहले दसी दिन्दा है ताकि जालू होई जांगा तां तुसां भरोसा करनयो की में सेई है।† 20 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की जड़ा मेरे भेजयां जो अपनांदा है, सै मिंजो भी अपनांदा है, कने जड़ा मिंजो अपनांदा है, सै मेरे भेजणे बाले जो भी अपनांदा है।"

□□□□ □□□□ □□□□

(□□□□) 26:20-25; (□□□□) 14:17-21; (□□□□) 22:21-23)

21 ऐ गल्लां बोलणे बाद यीशु बड़ा ही दुखी होया कने अपणे चेलयां जो दसया, "मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की तुसां चे इकी जणे मिंजो पकड़ाणा है।" 22 चले ऐ शक करदे होऐ, इकी दुऐ पासे दिखणा लगगे, ऐ कुसदे बारे च बोला दा है। 23 उदे चेलयां चे इक जिसने यीशु प्यार रखदा था, यीशुए दे बखे बैठया था। 24 तालू शमौन पतरसे उदे पासे इशारा करी के पुछया, "दसी दे तां, सै कुसदे बारे च बोला दा है?" 25 तालू उनी भी यीशुए दे बखे जाई करी पुछया, "प्रभु जी, सै कुण है?" 26 यीशुए जबाब दिता, "जिसयो मैं ऐ रोटिया दा टुकड़ा चटनिया च डोबी करी दिगा, सै ही है।" कने उनी टुकड़ा चटनिया च डोबी करी शमौने दे पुत्र यहूदा इस्करियोती जो दिता। 27 कने जियां ही यहूदा टुकड़ा खादा, यीशुए उसयो बोलया, "जड़ा तू हुण करणा जा दा है, सै झट कर, तालू ही शैतान उदे च बड़ी गया। 28 खाणा खाणे बालयां चे बाकी कुसियो भी पता नी था की यीशुए उसयो ऐसा कजो बोलया। 29 यहूदा बाल पैसयां दी थेली रेंदी थी, इस ताई कुनी-कुनी समझया, की यीशु उसयो बोला दा है, की जड़ा कुछ सांझो त्योहारे ताई चाईदा सै खरीदी ले, या गरीबां जो कुछ दे। 30 तालू सै रोटी दे टुकड़े जो खाई करी झट बाहरे जो चली गया, कने राती दा बकत था।

□□□ □□□□

31 जालू सै बाहर चली गया तां यीशुए बोलया, हुण मेरी, माणुए दे पुत्रे दी महिमा होई, कने परमेश्वरे दी महिमा मिंजो च होई; 32 कने परमेश्वरे अपणे पुत्रे दी महिमा करणी, कने तोल्ली ही करणी है। 33 हे प्यारे बच्चो, मैं होर थोड़ी देर तुहाड़े बखे है; फिरी तुसां मिंजो तोपणा, कने जियां मैं यहूदियां जो बोलया, जिधू मैं जाणा, ओथु तुसां नी आई सकदे न, तियां ही मैं हुण तुहांजो भी बोलदा है।

\* 13:18 13:18 (मज. 41:9) † 13:19 13:19 (यूह. 14:29)

34 मैं तुहांजो इक नौआं हुकम दिन्दा है, इक दुज्जे ने तियां ही प्यार करा: जियां मैं तुसां ने प्यार करदा है, तियां ही तुसां भी इक दुज्जे ने प्यार करा।” 35 अगर तुसां इक दुज्जे ने प्यार करगे, तां हर कुसी जो पता चलणा की तुसां मेरे चले न।

36 शमौन पतरसे उसयो बोलया, “परभु जी, तू कुथु जांणा है?” यीशुए जबाब दिता, जिथू मैं जांणा है, ओथु तू मेरे पिच्छे नी आई सकदा? पर बादे च तुसां मेरे पिच्छे ओणा। 37 पतरसे उसयो बोलया, “परभु जी, हुण मैं तेरे पिच्छे कनी आई सकदा है? मैं तां तेरे तांई अपनी जान देणे तांई तैयार है।” 38 यीशुए जबाब दिता, क्या तू मेरे तांई मरणा है? मैं तिजो ने सच्च-सच्च बोलदा है की मुर्गे जो बांग देणे ला पेहले तू मिंजो तिन्न बरी बोलणा की तू मिंजो नी जाणदा।

## 14

????????????????????

1 “तुहाड़ा मन दुखी ना हो, तुसां परमेश्वरे पर भरोसा रखा कने मिंजो पर भी भरोसा रखा। 2 मेरे पिता परमेश्वर दे घरे रेहणे दियां मतियां जगा न, अगर नी हुंदियां, तां मैं तुसां ने बोली दिन्दा क्योंकि मैं तुहाड़े तांई जगा तैयार करणा जांदा है।

3 मेरे जाणे कने तैयारी करणे बाद, तां मैं फिरी आई करी तुहांजो अपने सोगी लेई जांगा, ताकि जिथू मैं रें ओथु ही तुसां भी रेन।

4 उसा जगा दा रस्ता जिथू मैं जाणा है ओथु दा रस्ता तुसां जाणदे न।”

5 थोमे उसला बोलया, “परभु जी, सांझो नी पता तू कुथु जाणा है, तां सांझो रस्ता कियां पता होंगा?” 6 यीशुए उना जो बोलया, “रस्ता कने सचाई कने जड़ा जिन्दगी दिन्दा है सै मैं ही है, मेरे बिना कोई भी पिता परमेश्वरे बाल नी पुज्जी सकदा है।

7 अगर तुसां मिंजो जाणया होंदा, तां मेरे पिता परमेश्वरे जो भी जाणदे, कने हुण उसयो जाणदे भी हेन, कने उसयो दिखया भी है।”

8 फिलिप्पुसे उसला बोलया, “परभु जी, पिता परमेश्वर दे दर्शन करवाई दे: इतणा ही साडे तांई काफी है।” 9 यीशुए उसयो बोलया, हे फिलिप्पुस, मैं इतणे रोजां ला तुहाड़े सोगी है, क्या तू मिंजो नी जाणदा? जिनी मिंजो दिखया है उनी पिता परमेश्वर जो भी दिखया है: तू कजो बोला दा की पिता परमेश्वर दे दर्शन करवाई दे? 10 क्या तू भरोसा नी करदा है, की मैं पिता परमेश्वर च है, कने पिता परमेश्वर मिंजो च है। ए गल्लां जडियां मैं तुसां ने बोला दा है, अपणिया तरफा ला नी बोला दा, पर पिता परमेश्वरे मिंजो च रेईकरी जड़ा चांदा है सै ही करदा है। 11 मेरा ही भरोसा करा, की मैं पिता परमेश्वर च है; कने पिता परमेश्वर मिंजो च है; नितां जडे चमत्कार मैं कितयो न उना दिया बजा ने मेरे पर भरोसा करा।

12 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, की जड़ा मिंजो पर भरोसा करदा है, ए कम्म जडे मैं करदा है उनी भी करणे, क्योंकि मैं पिता परमेश्वर बाल जाणा है। 13 कने जड़ा कुछ तुसां मेरे नाए ने मंगगे, सेई मैं करगा ताकि पुतरे दे जरिये पिता परमेश्वर दी महिमा होए। 14 अगर तुसां मिंजो ला मेरे नाए ला कुछ मंगगे, तां मैं सै पूरा करणा।

????????????????????

15 अगर तुसां मिंजो ने प्यार करदे न, तां मेरे हुकमा जो मनगे। 16 कने मैं पिता परमेश्वर ने बिनती करगा, की सै तुहांजो इक हौर मददगार दे, ताकि सै हमेशा तुहाड़े सोगी रे। 17 सै सच्च दी आत्मा, जड़ी पबित्तर आत्मा है, सै परमेश्वरे दे बारे च सच्च जो प्रगट करदा है, क्योंकि संसार ना पबित्तर आत्मा जो दिखदा है कने ना उसयो जाणदा है: तुसां पबित्तर आत्मा जो जाणदे न, क्योंकि सै तुहाड़े सोगी रेंदा है कने उनी तुसां च होणा है।

18 मैं तुहांजो अनाथ नी छडणा है, मैं तुहाड़े बाल वापस ओणा। 19 थोड़े ही बकते च संसारे दे लोकां मिंजो नी दिखणा, पर तुसां मिंजो दिखणा क्योंकि मैं फिरी ला जिन्दा होणा है, इस तांई तुसां

भी जिन्दा रेंगा है।<sup>20</sup> जिस रोजे मैं जिन्दे होईकरी वापस ओणा उसी दिने तुहांजो पता लगणा, की मैं अपने पिता परमेश्वर च है कने तुसां मिंजो च न, कने मैं तुसां च है।<sup>21</sup> जड़े मेरे हुक्मा जो जाणदा है, कने सै हुक्मा जो मंनदा है, सै ही मिंजो ने प्यार करदा है, कने मैं भी उसला प्यार करणा है कने जड़ा मिंजो ने प्यार करदा है, उसला मेरे पिता परमेश्वरे भी प्यार करणा, कने मैं उसला प्यार रखणा, कने मैं अपने आपे जो उदे पर प्रगट करणा है।”

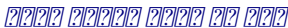
<sup>22</sup> उनी यहूदे जड़ा इस्करियोती नी था, उनी बोलया, “प्रभु जी, क्या होया की तू अपने आपे जो सांझो पर प्रगट करणा चांदा है, कने संसारे दे लोकां पर नी?”<sup>23</sup> यीशुऐ उसयो जबाब दिता, मैं अपने आपे जो ऐसे लोकां जो दसदा है जड़े कोई मिंजो ने प्यार करदे न, कने मेरियां सिखाईयां गल्लां जो मंदे न। कने मेरे पिता उसने प्यार रखणा कने असां आई करी उदे सोगी रेंगा है।<sup>24</sup> जड़ा मिंजो ने प्यार नी करदा, सै मेरी सिखाईयां गल्लां जो नी मंनदा है, कने जड़ा मेरी शिक्षा तुसां सुणदे न, सै मेरियां नी न पर मेरे पिता परमेश्वर दी शिक्षा न, जिनी मिंजो भेजया है।

<sup>25</sup> ऐ गल्लां मैं तुहाड़े सोगी रेईकरी तुसां ने बोलियां न।<sup>26</sup> मददगार मतलब की पवित्र आत्मा जिसयो पिता परमेश्वरे मेरी जगा लेणे ताई भेजणा है, पवित्र आत्मा तुहांजो सारियां गल्लां सिखाणियां न, कने जड़ा कुछ मैं तुसां ने बोलया है, सै सब कुछ तुहांजो याद करणा है।

<sup>27</sup> मैं तुहांजो शांति दिन्दा है, मैं अपनी शांति तुहांजो दिन्दा है; ऐ सै शांति नी है जड़ी संसार देई सकदा है। तुसां अपने मने जो दुखी कने डरया होया मत होणा दिया।<sup>28</sup> तुसां सुणाया, की मैं तुहांजो ने बोलया, “मैं जाणा है। कने तुहाड़े बाल फिरी वापस आई जाणा है अगर तुसां मेरे ने प्यार करदे न, तां इसा गल्लां ने खुश होंदे न, की मैं पिता परमेश्वर बाल जाणा है क्योंकि पिता परमेश्वर मिंजो ला बड़ा महान है।”<sup>29</sup> कने मैं हुण ऐ सब गल्लां होणे ला पहेले तुहांजो ने बोली दितियां न, की जालू सै होई जांगियां, तां तुसां मिंजो पर भरोसा करन।

<sup>30</sup> हुण मेरे बाल तुसां ने तुहाड़े सोगी गल्लां करणे ताई जादा बकत नी क्योंकि इसी संसारे दे सरदारै शैताने ओणा है, कने मिंजो पर उदा कोई हक नी है।<sup>31</sup> मैं तियां ही करदा है जियां पिता परमेश्वरे मिंजो हुकम दिता, ऐ इस ताई की संसार दे लोकां जो पता लगगे की मैं पिता परमेश्वरे ने प्यार करदा है। कने जियां पिता परमेश्वर मिंजो हुकम दिन्दा, मैं तियां ही करदा है। उठा, ऐधू ला चलदे न।

## 15



<sup>1</sup> सच्ची दाखा दी बेल मैं हे; कने मेरा पिता परमेश्वर किसान है।<sup>2</sup> हर इक डाली जड़ी मिंजो ने लगियो है, कने नी फल्दी है, उस जो सै बड़ी दिन्दा है, कने जड़ी डाली फल्दी है उसा जो सै छांडदा है ताकि सै होर जादा फले।<sup>3</sup> जड़ी शिक्षा मैं तुसां जो दितियो है, उसा दिया बजा ने तुसां शुद्ध न।<sup>4</sup> तुसां मिंजो च बणी रिया, कने मैं तुहांजो च: जियां कोई डाली अगर दाखा दिया बेला ला टूटी जा, तां सै अपु नी फली सकदी, तियां ही तुसां मिंजो च बणी नी रेंगे तां, तुसां कुछ नी करी सकदे।

<sup>5</sup> मैं दाख बेल है: कने तुसां डालियां न; जड़ा मिंजो च बणी रेंदा है, कने मैं उदे च, सै मता फलदा है, क्योंकि मिंजो ने लग होईकरी तुसां कुछ नी करी सकदे।<sup>6</sup> अगर कोई मिंजो च बणी नी रे, तां उसा डालियां जो बड्डी करी फेंकी दिन्दे न, कने जालू सै डालियां सुकी जांदियां न; कने लोक उना जो गठेरी करी अग्गी च पाई दिन्दे न, कने सै फकुई जान्दियां न।<sup>7</sup> अगर तुसां मिंजो ने बणी रेन, कने मेरियां शिक्षा च तुसां बणी रेंगे तां तुसां जड़ा चांगे सै मंगा कने सै तुहाड़े ताई होई जाणा।<sup>8</sup> मेरे पिता परमेश्वर दी महिमा इसी ने होंदी है, की तुसां बड़ा जादा फल लोंगे, ऐई तुहाड़ा मेरे चले होणे दा सबूत है।

9 जियां पिता परमेश्वरे मिंजो ने प्यार रख्या, तियां ही मैं भी तुहांजो ने प्यार कितो, मेरे प्यारे च बणी रिया। 10 अगर तुसां मेरे हुकमा जो मनगे, तां मेरे प्यारे च बणी रेणा जियां की मैं अपणे पिता परमेश्वरे दे हुकमा जो मनया है, कने उदे प्यारे च बणी रेंदा है।

11 मैं ऐ गल्लां तुहांजो इस ताई बोलियां न, ताकि तुसां च भी सेई खुशी हो जड़ी मिंजो च है, कने तुहाड़ी खुशी पुरी होई जा।

12 मेरा हुकम ऐ है, की जियां मैं तुसां ने प्यार रख्या है तियां ही तुसां भी इकी दुज्जे ने प्यार रखा।

13 कुसी बाल ऐ दसणे ताई की सै अपणे मित्त्रां ने प्यार करदा है, इसला बडा होर कोई तरिका नी है की सै अपणे मित्त्रां जो बचाणे ताई अपणी जान देई दे। 14 जड़ा भी हुकम मैं तुहांजो दिन्दा है, अगर तुसां उसयो करन, तां तुसां मेरे मित्त्र न। 15 हुण मैं तुहांजो सेवक नी बोलणा, क्योंकि सेवक नी जाणदा है, की उदा स्वामी क्या करदा है: पर मैं तुहांजो मित्त्र बोलया है, क्योंकि मैं जड़ियां गल्लां अपणे पिता परमेश्वरे ला सुणियां, सै सारियां तुहांजो दस्सी दितियां न। 16 तुसां मिंजो नी चूणया है पर मैं तुहांजो चूणया है कने तुहांजो नियुक्त कितया है ताकि तुसां जाई करी फल देन; कने तुहाड़ा फल टिकाऊ रे, ताकि तुसां मेरे चले न, इस ताई जड़ा कुछ तुसां मेरे ना ने मंगगे, सै तुहांजो दे। 17 इना गल्लां दा हुकम मैं इस ताई दिन्दा है, ताकि तुसां इकी दुज्जे ने प्यार रखन।



18 अगर संसार दे लोक तुहांजो ने बैर रखदे न, तां तुसां जाणदे न, की इना तुसां ला पेहले मिंजो ने भी बैर रखया। 19 अगर तुसां संसारे दे लोकां साई होंदे, तां संसारे दे लोक अपणयां ने प्यार करदे न, पर इसा बजा ने की तुसां इस संसारे दे लोकां ने रिश्ता नी रखदे, कने मैं तुहांजो इस संसारे ला चूणया है, इस ताई संसारे दे लोक तुहांजो ने बैर रखदे न। 20 जड़ा मैं तुसां जो दसया है, सेवक अपणे मालिके ला बडा नी होंदा है, इसयो याद रखा अगर उना मिंजो सताया, तां तुहांजो भी सतायां है; अगर उना मेरियां शिक्षा जो मनया, तां तुहाड़ी शिक्षा जो भी मनणा। 21 पर ऐ सारा कुछ लोकां इसा बजा ने तुहाड़े सोगी करणा क्योंकि तुसां मेरे चले न, कने सै मेरे भेजणे बाले परमेश्वरे जो नी जाणदे न।

22 अगर मैं नी ओंदा कने उना ने गल्लां नी करदा, तां सै पापी नी बणदे पर हुण उना जो उना दे पापां ताई कोई भाना नी। 23 जड़ा मिंजो ने बैर रखदा है, सै मेरे पिता परमेश्वर ने भी बैर रखदा है। 24 अगर मैं उना च सै चमत्कार नी करदा, जड़े कुनी होरनी नी किते तां सै पापी नी बणदे, पर हुण उना मिंजो दिखी लिया है फिरी भी सै मिंजो कने मेरे पिता परमेश्वरे दोनो ने बैर करदे न। 25 ऐ इस ताई होया की जड़ा उना दे पबित्त्र शास्त्र च लिखया है ऐ इना गल्लां जो पूरा करदा है, उना बिना कुसी बजा ने मिंजो ने नफरत किती।\*

26 पर जालू सै मददगार ओंगा, जिसयो मैं तुहाड़े बाल पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला भेजगा, मतलब की सच्च दी आत्मा जड़ी पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला निकलदी है, तां उनी मेरी गबाई देंगी। 27 कने तुसां भी गबाह न क्योंकि तुसां शुरू ला मेरे सोगी न।

## 16

1 ऐ गल्लां मैं तुहांजो ने इस ताई बोलियां की कुथी तुसां भरोसा करणा ना छडी देन। 2 उना तुहांजो यहूदी जंज घर ला कडी देणा, कने सै बकत ओणा है, की अगर कोई तुहांजो मारी दिगा, तां तुहाड़े हत्यारे ऐ समझणा है की सै परमेश्वरे दी सेवा करा दा है। 3 कने उना ऐ इस ताई करणा क्योंकि उना ना पिता परमेश्वर जो जाणया है कने ना ही मिंजो जाणदे न। 4 पर मैं ऐ गल्लां इस ताई तुसां ने बोलियां, ताकि जालू उना दा बकत ओऐ तां तुहांजो याद आई जा, मैं ऐ सब तुसां जो शुरू च इस ताई नी बोलया, क्योंकि उस बकत मैं तुहाड़े सोगी था।



\* 15:25 15:25 (भज. 69:4, भज. 109:3)

5 हुण मैं अपणे भेजणे वाले बाल जाणा है कने तुसां चे कोई मिंजो ला नी पूछदा है, की मैं कुथु चलया है? 6 पर मैं जड़ियां ऐ गल्लां तुसां ने बोलियां न, इस ताईं तुहाड़ा मन बड़ा दुखी होया है। 7 तमी मैं तुसां ने सच्च बोलदा है, की मेरा जाणा तुहाड़े ताईं खरा है, क्योंकि अगर मैं नी जांगा, तां उनी दिलासा देणेवाले तुहाड़े बाल नी ओणा, पर अगर मैं जांगा, तां उसयो तुहाड़े बाल भेजी दिंगा। 8 कने उनी आई करी संसारे दे लोकां जो पाप कने धार्मिकता कने न्याय दे बारे च यकीन दिलाणा। 9 पापे दे बारे च यकीन दिलाणा की सै मिंजो पर भरोसा करणे ने मना करदे न; 10 कने ऐ साबित करदा है की यीशु धर्मी था, इस ताईं की मैं पिता परमेश्वर बाल चलया है, कने तुसां मिंजो फिरी नी दिखणा है, 11 कने न्याय दे बारे च भी यकीन दिलाणा की इस संसारे दे सरदार शैताने जो दोषी ठहराया है।\*

12 मैं तुहांजो ने होर भी मतियां गल्लां बोलणा चांदा है, पर हले तुसां इना जो सेहन नी करी सकदे न। 13 पर जालू सै मतलब की सच्च दिया आत्मां ओणा है, तां आत्मा तुसां जो परमेश्वर दे बारे च जड़ा सच्च है सै समझाणा है, क्योंकि उनी अपणे अधिकारे ने नी बोलणा है, पर जड़ा कुछ परमेश्वरे ला सुणगा, सै ही उनी बोलणा है, कने होणे वालियां गल्लां तुहांजो दसणियां। 14 उनी मेरी महिमा करणी, क्योंकि उसयो मेरिया तरफा ला जड़ा मिलया है, उनी तुसां जो सै ही सिखाणा। 15 जड़ा कुछ पिता परमेश्वर दा है, सै सब मेरा है; ताईं तां मैं बोलया था की, उनी मेरियां गल्लां चे लेईकरी तुहांजो दसणा है।

\*\*\*

16 “थोड़े बकते च तुसां मिंजो नी दिखणा, कने फिरी थोड़ी देरा च तुसां मिंजो दिखणा है।” 17 तालू उदे कितणयां ही चेलयां अपु चे बोलया, “ऐ क्या है, जड़ा सै सांझो ने बोला दा है, थोड़े बकते च तुसां मिंजो नी दिखणा, कने फिरी थोड़ी देरा च तुसां मिंजो दिखणा है? कने ऐ इस ताईं की मैं पिता परमेश्वर बाल चलया है?” 18 चले इकी दुज्जे ला पुछदे रे, “की सै क्या बोला दा है। क्या है ऐ थोड़े बकत बाद जिसदे बारे च सै बार-बार बोला दा है।”

19 यीशुऐ ऐ जाणी करी, की सै मिंजो ला इना गल्लां दा मतलब पूछणा चांदे न, उना जो बोलया, क्या तुसां अपु चे मेरिया इना गल्लां दे बारे च पूछा दे न, थोड़े बकते च तुसां मिंजो नी दिखणा, कने फिरी थोड़ी देरा च तुसां मिंजो दिखणा है? 20 मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है; मेरिया मौता दे बाद तुसां रोंणा कने दुखी होणा है, पर संसारे दे लोकां खुश होणा है: तुसां जो दुख होणा, पर जालू मैं मरी करी दुबारा जिन्दा होणा तालू तुहाड़ा दुख खुशी च बदली जाणा। 21 जालू जनानी बच्चे जो जमणा लगदी है तां उसा जो बड़ी पिढ होंदी है, क्योंकि उसा दे दुखे दी घड़ी आईयो है, पर जालू सै बच्चा जम्मी बोंदी है तां इसा खुशिया ने की संसारे च इक माणु पैदा होया है, उस दुखे जो फिरी कदी याद नी करदी। 22 इयां ही हुण तुहांजो भी दुख है, पर मैं तुसां ने फिरी मिलणा है कने तुसां खुश होणा; कने तुहाड़ी खुशी तुहांजो ला कुनी नी खोंपी। 23 जालू मिंजो तुसां दोबारा दिखणा तालू मिंजो ला कुछ नी पूछणा: मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, अगर पिता परमेश्वरे ला कुछ मंगगे, तां उनी मेरे चले होणे दिया बजा ने तुहांजो देणा। 24 हले दीकर तुसां मेरे नाऐ ने पिता परमेश्वरे ला कुछ नी मंगया; पर मंगगे तां मिलणा ताकि तुहाड़ी खुशी पूरी होई जा।

\*\*\*

25 “मैं तुहांजो ने ऐ गल्लां कहाणियां च बोलियां न, पर सै बकत ओणा है, की मैं तुसां ने होर कहाणियां च नी बोलणा है पर खुली करी पिता परमेश्वर दे बारे च दसणा। 26 उस बेले तुसां अपु मेरे नाऐ ने मंगणा, क्योंकि तुसां मेरे चले न कने मैं तुसां जो बोलदा है, की मैं तुहाड़े ताईं पिता परमेश्वर ने बिनती नी करणी। 27 क्योंकि मेरे पिता परमेश्वर तां अपु ही तुसां ने प्यार करदा है, इस ताईं की तुसां मिंजो ने प्यार रखया है, कने ऐ भी भरोसा किता की, मैं पिता परमेश्वर दिया तरफा

\* 16:11 16:11 (यह. 12:31) † 16:13 16:13 पबित्र आत्मा ‡ 16:21 16:21 (यशा. 26:17, मीका 4:9)

ला निकलया है। 28 मैं पिता परमेश्वर ला निकली करी संसारे च आया है, फिरी संसारे जो छडी करी पिता परमेश्वरे बाल जाणा है।”

29 उदे चेलयां बोलया, “दिख, हुण तां तू खुली करी बोला दा है, कने कोई कहाणी नी बोली।”

30 हुण असां जाणी गियो न, की तू सारा कुछ जाणदा है, कने तिजो कुसी दी जरूरत ही नी की कोई तिजो ला सबाल पुच्छे, इसला असां भरोसा करदे न, की तू परमेश्वरे ला निकलया है।

31 ऐ सुणीकरी यीशुऐ उना ने बोलया, “की क्या तुसां हुण भरोसा करदे न? 32 दिखा, सै बकत ओणा है बस आई रिया है की तुसां सारयां बख-बख होईकरी अपणे-अपणे रस्ते जाणा है, कने मिंजो किल्ला छडी देणा है, तमी मैं किल्ला नी क्योंकि मेरा पिता परमेश्वर मेरे सोगी है। 33 मैं ऐ गल्लां तुसां ने इस ताई बोलियां न, ताकि तुसां जो अंदरूनी शांति मिल्ले क्योंकि तुसां मेरे सोगी रिश्ता रखया, संसार च तुहांजो दुख होणा है, पर सबर रखा, मैं इस संसारे च राज करणे बाले शैताने जो हराई दीतया है।”

## 17

????? ?? ????? ????? ?? : ???? ???? ????????

1 यीशुऐ अपणे चेलयां ने ऐ गल्लां बोलणे बाद कने अपणियां नजरां स्वर्ग पासे करिके बोलया, पिता परमेश्वर, सै बकत आई गिया है, की तू अपणे पुत्रे दी महिमा कर, ताकि पुत्र भी तेरी महिमा करे, 2 क्योंकि तू मिंजो सारयां लोकां पर हक दितया है, की जिना जो तू मिंजो दितया है, उना सबना जो सै हमेशा दी जिन्दगी दे। 3 कने हमेशा दी जिन्दगी ऐ है कि लोक तिजो जाणी सकन यानी कि इकलोते सच्चे परमेश्वरे जो। कने ऐ भी की सै मिंजो जाणन, यानी यीशु मसीह जो, जिसयो तू भेजया है।

4 जड़ा कम्म तू मिंजो करणे जो दितया था, उसयो पूरा करिके मैं धरतिया पर तेरी महिमा किती है। 5 इस ताई पिता परमेश्वर तू मिंजो अपणी महिमा ने महिमित कर, महिमा जड़ी संसारे दे होणे ला पहले मेरी महिमा तेरे सोगी थी।

???? ????????? ???? ?

6 मैं तुसां जो उना चेलयां पर प्रगट कितया है, जड़े तुसां मिंजो संसारे चे दितयो न। सै तुहाडे थे, कने तू उना जो मिंजो दिता। कने उना तेरे बचना जो मनया है। 7 हुण सै जाणी गियो न, की जड़ा कुछ तू मिंजो दितया है, सब कुछ तेरिया तरफा ला है। 8 क्योंकि जड़ा संदेश तू मिंजो दिता, मैं उना जो उना बाल देई दिता कने उना इना गल्लां पर भरोसा किता: कने सच्ची जाणी लिया है, की मैं तेरिया तरफा ला आया है, कने भरोसा करी लिया है की तू ही मिंजो भेजया है।

9 मैं उना ताई बिनती करदा है, सिर्फ उना ताई ही करदा है जड़े तू मिंजो दितयो न क्योंकि सै तेरे न। पर जड़े संसारे ने रिश्ता रखदे न उना ताई बिनती नी करदा है। 10 कने जड़ा कुछ मेरा है सै सब कुछ तेरा है; कने जड़ा तेरा है सै मेरा है; इना ने मेरी महिमा प्रगट होई है।

11 हुण मैं संसारे च नी रेंणा है, कने मैं तेरे बाल ओआ दा है पर मेरे चेलयां इस संसारे च रेणा है; हे पबित्र पिता, अपणे नाऐ दिया शक्तिया ने उना दी रक्षा कर, ताकि उना दा इक ही मन हो जियां साड़ा इक ही मन है। 12 जालू मैं उना सोगी था, तां मैं तेरे उस नाऐ ने जड़ा तू मिंजो दितया है, उना दी रक्षा किती। मैं उना दी देख रेख किती, कने बिनाशे दे पुत्रे जो छडी करी उना चे कूसदा भी नाश नी होया, इस ताई की पबित्र शास्त्रे च लिखियो गल्ल पुरी हो।\*

13 पर हुण मैं तेरे बाल ओणा है, कने ऐ गल्लां मैं संसारे च रेंदे होए बोलदा है, ताकि उना जो मेरी खुशी भरपूरी ने मिल्ले। 14 मैं तेरा संदेश उना बाल पुजाई दितया है, कने संसारे दे लोकां उना ने बैर किता, क्योंकि जियां मैं संसार दा नी है, तियां ही से भी संसारे दे नी न। 15 मैं ऐ बिनती नी करदा,





12 तालू सिपाईयां कने उना दे सूबेदारां कने यहूदी अगुवां दे नोकरां यीशु जो पकड़ी करी बन्नी दिता, 13 कने पहले उसयो हन्ना बाल लेईं गे, क्योंकि सै उस साले दे महायाजक कैफा दा सौरा था। 14 ऐ सेई कैफा नाए दा इक माणु था, जिनी यहूदी अगुवां जो सलाह दिती थी की साडे लोकां तांई मरणा इक माणुए दा खरा है।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 26:69-70; \*\*\*\*\*) 14:66-68; \*\*\*\*\*) 22:55-57)

15 शमौन पतरस कने इक होर चेला भी यीशुए दे पिच्छे चली पे, इस चले जो महायाजक जाणदे पछेणदे थे। इस तांई सै यीशुए पिच्छे-पिच्छे महायाजक दे अंगणे दीकर गिया, 16 पर पतरस बाहर दरवाजे पर खडोई रिया, तालू सै दुज्जा चेला जिसयो महायाजक जाणदे थे सै बाहर आया, कने उनी दरवाजे पर खडोतियो नोकराणियां जो बोली करी पतरसे जो अंदर लेईं ओंदा। 17 उना नोकराणिया जड़ी दरवाजे पर खडोतियो थी, पतरसे जो बोलया, “की तू भी इस माणुए दे चेलयां चे तां नी ऐ?” उनी बोलया, “मैं नी है।” 18 सर्दियां दिया बजा ने मंदरे दे रखवाले कने सिपाई अगग वाली करी तपा दे थे, कने पतरस भी उना सोगी खडोई करी अगग तपा दा था।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 26:59-66; \*\*\*\*\*) 14:55-64; \*\*\*\*\*) 22:66-71)

19 तालू महायाजके यीशुए ला उदे चले कने उदे उपदेशां दे बारे च पूछताछ किति। 20 यीशुए उसयो जबाब दिता, “मैं सबना च खुली करी गल्लां कितियां, मैं यहूदी जंज घर कने मंदरे च जाई करी हमेशा उपदेश दिता जिथू यहूदी गिटे होंदे थे, कने कुछ भी लुकी करी कुछ नी बोलया। 21 तू मिंजो ला ऐ सबाल कजो पूछा दा है? सुणने बालयां ला पुछ की मैं उना ने क्या बोलया है। सै जाणदे न की मैं क्या-क्या बोलया है।” 22 जालू यीशुए ऐसा बोलया, तां बखे खडोतयो मंदरे दे रखवालयां चे इकी रखवाले, यीशुए जो थपड़ मारी करी बोलया, “क्या तू महायाजक जो इयां जबाब दे दा?”\* 23 यीशुए उसयो जबाब दिता, अगर मैं गलत बोलया, तां साबित कर की मैं गलत बोलया; पर अगर खरा बोलया है तां मिंजो कजो मारा दा है।

24 यीशुए अजे भी बनया ही था, कने हन्ने उसयो तियां ही कैफा महायाजक बाल भेजी दिता।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 26:71-75; \*\*\*\*\*) 14:69-72; \*\*\*\*\*) 22:58-62)

25 शमौन पतरस खडोई करी अगग तपा दा था, तालू उस सोगी खडोतयो लोकां उसयो पुछया की, “कुथी तू भी तां उदे चेलयां चे तां नी है?” उनी बोलया, “मैं नी है।” 26 महायाजक दे नोकरां चे इकी नोकरे, जड़ा उदा रिशतेदारां चे था, कने उदा कन पतरसे बडी दितया था, उनी बोलया की तिजो तां मैं यीशुए सोगी बागे च नी दिखया था? 27 पतरसे फिरी मना करी दिता, कने तालू झट मुगं बांग देईं दिती।

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 27:1-2,11-31; \*\*\*\*\*) 15:1-20; \*\*\*\*\*) 23:1-25)

28 फिरी यहूदी लोक यीशु जो कैफा बाल लेईं आए कने किल्ले जो लेईं गे, ऐ रोमी राज्यपाल पिलातुस दा मेहल था, कने ब्यागा दा बकत था पर सै अपु किले अंदर नी गे अगर जादे तां उना अशुद्ध होई जाणा था, क्योंकि पिलातुस यहूदी नी था। अगर अशुद्ध होई जादे तां फसह दी रोटी नी खाई सकदे थे।

29 तालू पिलातुस बाहर निकली करी उना बाल आया कने बोलणा लगगा, “तुसां इस माणुए पर कुसा गल्लां दा आरोप लगा दे न?” 30 उना उसयो जबाब दिता, अगर ऐ अपराधी माणु नी होंदा तां असां इसयो तेरे बाल नी लोंदे। 31 पिलातुसे उना जो बोलया, “तुसां ही इसयो लेईं जाई करी अपणिया व्यवस्था दे अनुसार इसयो सजा दिया।” यहूदी अगुवां उसयो बोलया, “की सांझो कोई

\* 18:22 18:22 लूका 22:63, मीका 5:1



पिलातुस यीशुए जो बाहर लेई आया कने न्याय दे सिंहासने पर बैठा, कने सै जगा इक चबूतरा था जिसयो इब्रानी भाषा च गब्वता बोलदे न। <sup>14</sup> ए फसह दे त्योहारे दे हफ्ते सबते दिया तयारियां दा रोज था कने दोपहर दे बकते: तालू उनी यहूदी लोकां जो बोलया, “ए ही है, तुहाड़ा राजा।”

<sup>15</sup> पर सै चिलाणा लगगे, इसयो मारी दे, इसयो मारी दे! कने इसयो सूली पर चढ़ा। पिलातुसे उना जो बोलया, क्या मैं तुहाड़े राजे जो सूली पर चढ़ा? बड़डे याजकां जबाब दिता, “महाराजा जो छडी करी साड़ा होर कोई राजा नी है।” <sup>16</sup> तालू पिलातुसे यीशुए जो उना दे हवाले करी दिता ताकि सै उसयो सूली पर चड़ाण।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 27:32-44; ⓂⓂⓂⓂ 15:21-32; ⓂⓂⓂⓂ 23:26-43)

<sup>17</sup> तालू सै यीशुए जो लेई गे। उना यीशुए ला अपणी सूली अपु चुकवाई कने उसयो यरूशलेम शेर दे बाहर खोपड़ी नाए दिया जगा जो लेई गे, कने जिसयो इब्रानी भाषा च गुलगुता बोलदे न। <sup>18</sup> ओथु उना उसयो कने उदे सोगी दो माणुए जो सूली पर चढ़ाया, इकी जो इक पास्से कने, दुजे जो दुए पास्से, कने बिच यीशुए जो।

<sup>19</sup> कने राज्यपाल पिलातुसे इक्की फटिया पर लिखी करी सूलिया पर लगाई दिती कने उसा पर ए लिखया था, “नासरत दा यीशु मसीह यहूदियां दा राजा।” <sup>20</sup> ए फट्टी मते यहूदियां पढी क्योकि जिथू यीशुए जो सूली पर चढ़ाया था सै जगा यरूशलेम शेर दे बखे थी कने इब्रानी भाषा च कने लतीनी भाषा कने यूनानी भाषा च लिखियो थी। <sup>21</sup> तालू यहूदियां दे बड़डे याजक पिलातुसे बोलया, “यहूदियां दा राजा मत लिख पर ए की उनी बोलया, मैं यहूदियां दा राजा है।” <sup>22</sup> पिलातुसे जबाब दिता, “मैं जड़ा लिखी दितया है, सै नी बदलया जाणा है।”

<sup>23</sup> जालू सिपाई यीशुए जो सूली पर चड़ाई बैठे, तां उदे कपड़े लेई करी उना चार हिसयां च किते, चारो सिपाईयां तांई इक-इक हिसा कने कुरता भी लेई लिया, पर कुरते जो सितया नी था पर सै उपरे लेई करी थले दीकर इक ही कपड़े ने बुणया था। <sup>24</sup> इस तांई उना अपु चे बोलया, “असां ए नी फाड़ना, पर इदे पर पचियां पांदे न की ए कुसदा होणा।” ए इस तांई होया, ताकि पबित्र शास्त्रे च लिखया गया सच्च हो, “उना मेरे कपड़े अपु चे बंडी ले कने मेरे कपड़यां पर पचियां पाईयां, कने सिपाईयां इयां ही किता।”<sup>†</sup>

<sup>25</sup> पर यीशुए दे सूली बाल उदी माता कने उदिया माता दी बेहण, क्लोपास दी घरे वाली मरियम कने मगदल ग्रां दी मरियम खड़ोतियो थी। <sup>26</sup> यीशुए अपणिया माता जो कने उस चले जो जिसने सै प्यार रखदा था उसयो बखे खड़ोतया दिखी करी अपणी माता ने बोलया, “हे नारी, दिख, ए तेरा पुत्र है।” <sup>27</sup> तालू उनी चले बोलया, “ए तेरी माता है।” कने उसी बेले सै चेला, उसा जो अपणे घरे लेई गया।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂⓂ 27:45-56; ⓂⓂⓂⓂ 15:33-41; ⓂⓂⓂⓂ 23:44-49)

<sup>28</sup> इदे बाद यीशुए ए जाणी करी की मेरा सारा कम्म खत्म होई गया है; इस तांई की पबित्र शास्त्रां दियां गल्लां सच्च साबित होन बोलया, “मैं तरिणा है।” <sup>29</sup> ओथु इक सिरके ने बरुया बांडा रखया था, तां उना चे कुनकी सिरके ने सेडयो स्पंजे जो जुफे दे रुखे दे डंडे पर रखी करी उदे मुए ने लाया।<sup>‡</sup> <sup>30</sup> जालू यीशुए सै सिरका चखया, तां बोलया, “पूरा होया,” कने सर झुकाई करी अपणे प्राण छडी दिते।<sup>§</sup>

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ

<sup>31</sup> हुण ए तैयारिया दा दिन था, कने अगले दिन सब्त कने फसह दोनों ही थे। ए यहूदी लोकां तांई इक खास दिन था, सै नी चांदे थे इस दिने लाशा सूली उपर रेन। इस तांई उना पिलातुसे ने

बोलया की उना माणुआं दियां जंगा तोड़ी दिया ताकि उना दी मौत झट होई जा ताकि लाशां जो थले उतारया जाई सके।\* 32 तां सिपाईयां आई करी पेहले बाले दियां जंगा तोड़ियां फिरी दुजे दियां भी, जड़े यीशुए सोगी सूली पर चढ़ाये थे। 33 पर जालू यीशुए बाल आई करी दिखया की सै मरी गया है, तां उदियां जंगा नी तोड़ियां। 34 पर सिपाईयां चे इकी बरछे ने उदा पंजर बेधया कने उदे च खून कने पांणी निकलया।

35 जिनी माणुए ऐ सब दिखया, उनी ऐ गवाई दिती है, ताकि तुसां भी यीशुए पर भरोसा करी सकन। कने उदी गवाई सच्ची है, कने सै जाणदा है, की सच्च बोला दा है। 36 ऐ गल्लां इस ताई होईयां की पबित्र शास्त्रे च जड़ा लिखया है सै सच्च होई जा, “उदी कोई हड्डी नी तोड़ी जाणी।”† 37 फिरी इक होर जगा पबित्र शास्त्रे च लिखया है, “जिसयो उना बेधया है, उदे पर नजर करणी।”

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 27:57-61; ⓂⓂⓂⓂ 15:42-47; ⓂⓂⓂⓂ 23:50-56)

38 इना गल्लां दे बाद अरिमतिया शहरे दे यूसुफे, जड़ा यीशुए दा चेला था, (पर यहूदी अगुवां दे डरे ने इसा गल्ला जो लुकाई रखदा था), उनी पिलातुसे ने बिनती किती, की मैं यीशुए दिया लाशा जो लेई जां, कने पिलातुसे उदी बिनती सुणी, कने सै आई करी उदी लाशा जो लेई गया। 39 नीकुदेमुस भी जड़ा पेहले यीशुए बाल राती गया था कने लगबग तेती किलो गन्धरस कने एलवा लेई आया। 40 तालू इना दोनां यीशुए दी लाश लेई कने यहूदियां दे रिबाजे ने उस पर सै मुस्का बालियां चिंजा लगाई करी कपड़े दियां पट्टियां च लपेटया।

41 उसा जगा पर जिथु यीशु सूली पर चड़ाया था, ओथु इक बारी थी; कने उसा सो बारिया च इक नोई कबर थी, उसा च पेहले कदी कोई नी दफनाया था। 42 इस ताई उना यीशुए जो उसा कबरा दिया गुफा च रखी दिता क्योंकि सै बखे ही थी कने सै यहूदियां दे सब्ब दी तैयारिया दा दिन भी था।

## 20

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 28:1-10; ⓂⓂⓂⓂ 16:1-8; ⓂⓂⓂⓂ 24:1-12)

1 तुआरे ब्यागा तड़के मरियम जड़ी मगदल ग्रां दी थी, सै कने उसा सोगी होर भी जनानियां कबरा पर आईयां, उना कबरा दे दरबाजे ला पथरे जो हटया दिखया। 2 तालू सै दोड़ी कने शमौन पतरसे कने उसी दुऐ चले बाल जिसने प्रभु प्यार रखदा था, आई करी बोलया, “सै प्रभु यीशुए दी लाशा जो कबरा ला कडी लेई गे; कने मैं नी जाणदी की उसयो कुथु रखया है।”

3 तालू पतरस कने सै दुज्जा चेला कबरा पासे चली पे। 4 कने दोनां सोगी-सोगी दोड़यो थे, पर दुआ चेला पतरसे ला तेज दौड़ी करी पेहले कबरा पर पुज्जी गया। 5 कने निटा होईकरी अंदर दिखया की ओथु कपड़े दियां पट्टियां दा डेर लगया था: पर सै अंदर नी गया। 6 तालू उदे पिच्छे-पिच्छे, शमौन पतरस भी पुज्जी गया कने कबरा दे अंदर गया कने कपड़े पियो दिक्खे। 7 कने सै अंगोछा जड़ा सिरे पर लपेटया था, सै कपड़े सोगी नी पिया था पर सै इक लग जगा च मिल्ला। 8 तालू दुआ चेला भी जड़ा कबरा च पेहले पुज्या था, अंदरे जो गया कने दिखीकरी भरोसा किता कि यीशु मरयां चे जिन्दा होई गया था। 9 पबित्र शास्त्रां च यीशु दे बारे च ऐ लिखया था की उनी मरणे बाद जिन्दा होणा है, पर सै हले दीकर नी समझी पायो थे।\* 10 तालू सै चले अपणे घरे जो वापस चली गे।

ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ ⓂⓂⓂⓂ

(ⓂⓂⓂⓂ 28:9,10; ⓂⓂⓂⓂ 16:9-11)

11 पर मरियम रोंदी होई कबरा दे बाहर ही खड़ोई रेई कने रोंदे-रोंदे कबरा पास्से निटे होईकरी, 12 दो स्वर्गदूतां जो चमकदे कपड़े पाई करी इकी जो सोंदिया कने दुज्जे जो पोंदियां बैठया दिखया,

\* 19:31 19:31 (मर. 15: 42, व्य. 21:22,23) † 19:36 19:36 (निर्ग. 12:46, गिन. 9:12, भज. 34:20) \* 20:9 20:9 (भज. 16:10)

जिधू यीशुए दी लाश रखियो थी। <sup>13</sup> स्वर्गदूतां मरियम ला पुछ्या, ओ जनानिये, तू कजो रोआ दी है? उनी उना जो बोलया, “सै मेरे प्रभु दिया लाशा जो चुकी लेईं गे कने मिंजो नी पता की उसयो कुथु रखया है।” <sup>14</sup> ए बोलणे दे बाद सै पिच्छे मुडी कने यीशुए जो खड़ोतया दिखया कने पछेणया नी की सै यीशु है। <sup>15</sup> यीशुए उसा ने बोलया, जनानिये तू कजो रोंदी है? कुसयो तोपा दी है? उना माली समझीकरी उसयो बोलया, “श्रीमान जी, अगर तू उदे शरीर जो चुकया है तां मिंजो दसी दे की कुथु रखया है कने मैं उसयो लेईं जांगी।” <sup>16</sup> यीशुए उसा जो बोलया, मरियम। उना उस पासे मुडी करी उसला इब्रानी भाषा च बोलया, गुरू जी। <sup>17</sup> यीशुए उसा जो बोलया, “मेरे पैरां च पेईकरी मिंजो मत रोक क्योंकि मैं हले दीकर उपर पिता परमेश्वर बाल नी गया है, कने मेरे चेलयां बाल जाई करी उना जो बोली दे, की मैं अपणे पिता, कने तुहाड़े पिता, कने अपणे परमेश्वर, कने तुहाड़े परमेश्वरे बाल उपर चलया है।” <sup>18</sup> मरियम जड़ी मगदल ग्रां दी थी उना जाई करी चेलयां जो दसया, “मैं प्रभु जो दिखया, कने उनी मिंजो ने गल्लां कितियां।”

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 28:16-20; \*\*\*\*\* 16:14-18; \*\*\*\*\* 24:36-49)

<sup>19</sup> उसी तुआरे दिया सझा बेले सारे चले इकी जगा गिटे होए, उना दरबाजे बंद करी ले क्योंकि यहूदी अगुवां ला डरयो थे, तालू यीशु आया कने विच खड़ोई करी उना जो बोलया, “तुहांजो शांति मिल्ले।” <sup>20</sup> कने ए बोली करी उनी अपणे हथां कने पैरां दे जख्म दस्से: तालू चले प्रभु जो दिखीकरी खुश होए। <sup>21</sup> यीशुए फिरी उना जो बोलया, “तुहांजो शांति मिले; जियां पिता परमेश्वरे मिंजो संसार च भेजया है, तियां हीं मैं भी तुहांजो संसार च भेजा दा है।” <sup>22</sup> ए बोली करी उनी उना पर फुक मारी कने बोलया, “पबित्तर आत्मा जो अपनाओ। <sup>23</sup> अगर तुसां कुसी दे पाप माफ करगे, उना दे पाप माफ होए न, कने जिना दे पाप तुसां माफ नी करगे, उना अपणे पापां च फसी रेणा है।”

\*\*\*\*\*

(\*\*\*\*\* 28:16-20; \*\*\*\*\* 16:14-18; \*\*\*\*\* 24:36-49)

<sup>24</sup> पर बाहरां चेलयां चे इक माणु थोमा जिसयो दिदुमुस बोलदे न, जालू यीशु आया तां सै उना सोगी नी था। <sup>25</sup> जालू होर चले उसला बोलणा लगगे, असां प्रभु जो दिखया है, तालू उनी उना जो बोलया, “जालू दीकर मैं उदे हथां च मेखां दे जख्म कने उना मेखां दे छेदां च कने उदे पसलियां च हथ नी पाई लेंगा, तालू दीकर मैं भरोसा नी करणा की सै मरयां च जिन्दा होई गया है।”

<sup>26</sup> अठां रोजा बाद उदे चले फिरी घरे अंदर थे, कने थोमा उना सोगी था, कने दरबाजे बंद थे, तालू यीशुए आई करी कने विच खड़ोई करी बोलया, “तुहांजो शांति मिल्ले।” <sup>27</sup> तालू उनी थोमा जो बोलया, अपणिया उंगलियां ने मेरे हथां जो छूईकरी दिख कने अपणे हथे जो अगगे करी के मेरियां पसलियां च पा; कने शक करणा बंद कर कने भरोसा कर की मैं मरयां चे जिन्दा होई गया है। <sup>28</sup> ए सुणीकरी थोमे जबाब दिता, “मेरे प्रभु जी, मेरे परमेश्वर।” <sup>29</sup> यीशुए उसयो बोलया, “तू तां मिंजो दिखीकरी भरोसा किता है। धन्य न सै जड़े बिना दिखयो मिंजो भरोसा करदे न।”

\*\*\*\*\*

<sup>30</sup> यीशुए होर भी चमत्कार चेलयां दे सामणे दस्से, जड़े इसा कतावां च नी लिखयो न। <sup>31</sup> पर एे इस तांई लिखयो न, ताकि तुसां भरोसा करन, की यीशु ही परमेश्वरे दा पुत्र मसीह है: कने उस पर भरोसा करी के उदे नाएे ने तुहांजो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले।

## 21

\*\*\*\*\*

<sup>1</sup> इना गल्लां दे बाद यीशुए अपणे आप जो तिविरियास झिला दे बखे चेलयां जो दर्शण दिते कने इस तरीके ने दर्शण दिते।

<sup>2</sup> शमौन पतरस कने थोमा जिसयो दिदुमुस बोलदे न, कने गलील प्रदेश दे काना शेहरे दा नतनएल कने जब्दी दे पुत्र, कने उदे चेलयां चे दो जणे होर गिटे होए थे। <sup>3</sup> शमौन पतरसे उना

जो बोलया, मैं मछियां पकड़ना चलया है। उना उसला बोलया, “असां भी तेरे सोगी चलदे न।” तां सै निकली करी किस्तिया पर चढ़ी गे, पर उसा राती उना कुछ नी पकड़या।

4 अगले दिने ब्याग होंदे ही यीशु कनारे पर खड़ोतया था, पर चेलयां उसयो पछेणया नी की ऐ यीशु है। 5 तालू यीशुऐ उना जो बोलया, हे मेरे प्यारो, क्या तुहाड़े बाल कुछ खांणे जो है? उना जबाब दिता, “नी।” 6 यीशुऐ उना जो बोलया, “किस्तिया दे सजे पास्से जाल फेंका, तां मिलणियां।” तालू उना जाल फेंकया, कने हुण मछियां जादा होणे दिया बजा ने उना ला जाल नी खिची होया।

7 इस ताई उस चले ने जिसने परभु प्यार रखदा था पतरसे जो बोलया, “ऐ तां परभु है।” जालू शमौने ऐ सुणया की परभु यीशु है, तां उनी अपने सै कपड़े पाई ले जड़े उनी कम्म करदे बेले उतारी दितयो थे कने पाणिये च छाल देई दिती। 8 पर होर चले डोंगिया पर मछियां ने भरुऐ जाले जो खिंज्जी लेई आए, क्योंकि सै कनारे ला जादा दूर नी थे, कोई सो मीटर दूर थे।

9 जालू सै कनारे पर पुज्जे, तां उना कोलयां दिया अगगी पर मछियां कने उदे बखे रोटियां रखियां दिखियां। 10 यीशुऐ उना जो बोलया, “जड़ियां मछियां तुसां हुण पकड़िया न, उना चे थोड़िया लेई ओआ।” 11 शमौन पतरसे डोंगिया पर चढ़ी करी इकसो तिरयूँजा मछियां ने भरया जाल कनारे पर खिचया, कने इतणियां मछियां होंणे ने भी जाल नी फटया। 12 यीशुऐ उना जो बोलया, “ओआ रोटी खाई लिया।” कने चेलयां चे कुसयो भी होंसला नी होया, की उसला पूछन, तू कुण है? “क्योंकि सै जाणदे थे की ऐ परभु ही है।” 13 यीशुऐ रोटी लेईकरी उना जो दिती, कने तियां ही मच्छी भी दिती। 14 ऐ तिजी बरी है की यीशुऐ मरी करी जिंदा होणे बाद चेलयां जो दर्शन दिते न।

~~~~~

15 रोटी खाणे बाद यीशुऐ शमौन पतरसे जो पुछया, हे यूहन्ना दे पुत्र शमौन, क्या तू सच्ची इना बाकियां ला जादा मिंजो ने प्यार करदा है? उनी यीशुऐ जो बोलया, हां परभु; तू तां जाणदा है, की मैं तिजो पर भरोसा रखदा है, उनी उना जो बोलया, “मेरे छेलुआं दी रखवाली कर।” 16 यीशुऐ फिरी दूजी बरी उसयो पुछया, “हे यूहन्ना दे पुत्र शमौन, क्या तू मिंजो ने प्यार रखदा है?” उनी उसयो बोलया, “हाँ, परभु तू तां जाणदा हे की मैं तिजो ने प्यार करदा है?” उनी उसयो बोलया, “मेरियां भेडां दा पुआल बण।” 17 यीशुऐ तीजी बरी उसयो पुछया, “यूहन्ना दे पुत्र शमौन, क्या तू मिंजो ने प्यार करदा है?” पतरस उदास होई गया, की उनी उसयो तीजी बरी ऐसा बोलया, “क्या तू मिंजो ने प्यार करदा है।” कने उनी बोलया, “परभु जी, तू तां सब कुछ जाणदा है की मैं तिजो ने प्यार करदा है।” यीशुऐ उसला बोलया, “मेरियां भेडां जो चुगा।”

18 “मैं तुसां ने सच्च-सच्च बोलदा है, जालू तू जवान था, तां अपने लक्के जो बन्नी करी जिथू चांदा था, ओथु गुमदा था; पर जालू तू बुडा होइ जाणा, तां तू अपने हथां जो फेलांगा, कने कोई तिजो बन्नी लेंगा कने तिजो ओथु लेई जाणा जिथू तू जाणा नी चांदा।”

19 यीशुऐ ऐसा ऐ दसणे ताई बोलया की पतरसे कियां मरणा कने परमेश्वरे दी महिमा करणी है; ऐ बोली करी, उसयो बोलया, “मेरा चेला बणी रे।”

~~~~~

20 पतरसे मुड़ी करी उस चले जो पिच्छे ओंदे दिखया जिसने यीशु प्यार रखदा था। ऐ सै ही है जिनी फसह दी रोटी खाणे बेले यीशुऐ बखे बेईकरी पुछया था, “परभु जी, तिजो पकड़णे वाला कुण है?”

21 उसयो दिखीकरी पतरसे यीशुऐ जो बोलया, “परभु जी, इदे सोगी क्या होणा है?” 22 यीशुऐ उसयो बोलया, “अगर मैं चां की से मेरे ओणे दीकर जिन्दा रे, तां तिजो क्या? तू मेरा चेला बणी रे।”

23 तांई तां भाईयां च ऐ गल्ल फेली गई की उनी दुज्जे चले नी मरणा है; तमी यीशुऐ उसयो ऐ नी बोलया, की इनी नी मरणा है, पर ऐ की “अगर मैं चां की ऐ मेरे ओणे दीकर जिन्दा रे, तां तिजो इसला क्या?”

~~~~~

<sup>24</sup> जिनी माणुऐ ऐ सब कुछ दिखया, उनी ऐ गबाई दिती है, ताकि तुसां भी यीशु पर भरोसा करी सकन । कने उदी गबाई सच्ची है । कने असां जाणदे न की सै सच्चाईया ने बोलदा है ।

<sup>25</sup> यीशुऐ होर भी मते कम्म किते, अगर उना सारे कम्मा जो लिखया जांदा, तां मिजो लगदा की सारे संसार च इतणी भी जगा नी होणी थी की उना सारियां कताबां जो रखी सके ।



## प्रेरितां दे कम्म



लुका दा शुभसमाचार जिथू मुकदा है, ओथु ला ही प्रेरितां दे कम्मा दिया कताबा दी शुरूआत होंदी है, शुरूआती कलीसिया दिया तरकिया दे अनुसार यीशु मसीह दे चले शुभसमाचार जो यरूशलेम शेहरे ला लेईकरी, यहूदिया, सामरिया कने पुरिया दुनिया च लेईकरी गे। कहाणी यीशुए दे स्वर्ग जाणे कने पेंतिकुस्त दिया घटना ला शुरू होंदी है। जियां ही होर जातियां शुभसमाचार दा जबाब देणा शुरू करी दितया है, ध्यान पौलुस कने उदियां मिशनरी यात्रा च बदली जांदा है। प्रेरितां दे कम्म चार शुभसमाचारां कने बाकी नोए नियम दे बिच इक पुल बणादां है, जिदे च दसया है की प्रेरितां मसीह दे कम्मा जो कियां अंजाम दिता कने प्रकाशन दे जरिये रोम दे लोकां तांई इक एतिहासिक बुनियाद दिती। प्रेरितां दे कम्मा ऐ लुका दी लिखियो नोए नियम च दुज्जी कताब है। अपणे शुभसमाचार सांई, प्रेरितां दे कम्म भी लुका दे मित् थियुफिलिस जो इक चिट्ठी थी, जिसयो करीब ई स 62-64 च लिखया था।

### रूप रेखा

- यरूशलेम शेहरे च शुभसमाचार सुणाणा 1:1-8
- यहूदिया कने सामरिया प्रदेशां च शुभसमाचार 8:4-12
- शुभसमाचार दसणे तांई पौलुसे दी पेहली यात्रा 13:1-14
- यरूशलेम शेहरे च इक खास फेसला 15:1-35
- शुभसमाचार दसणे तांई पौलुसे दी दुज्जी यात्रा 15:36-18:22
- पौलुसे दी शुभसमाचार सुणाणे तांई तीजी यात्रा 18:23-21:16
- यरूशलेम शेहरे च पौलुसे दी गिरफ्तारी 21:17-23:22
- पौलुसे जो कैसरिया शेहरे जो लेई जाणा 23:23-26:32
- पौलुसे जो रोम शेहर जो लेई जाणा 27:1-28:31



1 पिरय थियुफिलुस, मैं अपणिया पेलिया कताबा च उना सारियां गल्लां दे बारे च दसया है, जडियां यीशुए स्वर्ग च जाणे ला पेहले करणा कने सिखाणियां शुरू कीतियां।\* 2-3 पर परमेश्वरे दे जरिये यीशुए जो स्वर्ग च चुकणे ला पेहले, यीशुए दुख झेले कने मरी गया। उनी मते पक्के सबुतां ला उनी अपणे आपे जो जिन्दा दसया, कने चालियां रोजां दीकर सै उना चुणयां चेलयां जो मिलदा रिया, कने परमेश्वरे दे राज्य दियां गल्लां करदा रिया। यीशुए पबित्र आत्मा दिया सहायता ला प्रेरितां जो हुकम दिता कने उदे बाद परमेश्वरे उसयो स्वर्ग च चुकी लिया।

4 इक बरी यीशुए चेलयां ला मिली करी उना जो हुकम दिता की, “यरूशलेमे शेहरे ला बाहर मत जांदे, पर उस दान दी नियाल रखा जडा मेरे पिता परमेश्वरे तुहांजो देंणे दा बायदा कितया था, तुसां मिंजो उदे बारे च पेहले भी बोलदे सुणया है।” 5 यूहन्ने तां पाणिणए ला बपतिस्मा दितया है, पर थोडे रोजा बाद परमेश्वरे तुहाड़े सोगी रेणे तांई पबित्र आत्मा जो भेजणा।” ‡



6 बादे च जालू प्रेरित दोबारा यीशुए जो मिल्ले, तां उना यीशुए जो पुछया, “परभु जी, क्या तू हुण ही इस बकत इस्राएले जो रोमियां दी गुलामी ला अजाद करणे कने साड़े राज्य जो फिरी ला बसाणे दी योजना बणा दा है?” 7 यीशुए उना जो बोलया, “ऐ सारियां चिंजा कालू होणियां कने कुस बकत होणियां, ऐ सब कुछ तय करणे दा हक सिर्फ मेरे पिता परमेश्वर जो है, ऐ सब कुछ जाणने दी

\* 1:1 1:1 † 1:4 1:4 (लूका 24:49) ‡ 1:5 1:5 (मत्ती 3:11)

तुहांजो जरूरत नी है।<sup>8</sup> पर जालू पबित्र आत्मा तुहाड़े पर ओणा तालू तुहांजो शक्ति मिलणी; कने यरूशलेम शेहरे च कने सारे यहूदिया कने सामरिया प्रदेशां च, कने संसारे दियां हर जगा दे लोकां मेरे बारे च गवाही देंगी है।<sup>9</sup> ऐ बोली करी उना दे दिखदे-दिखदे ही परमेश्वर यीशुए जो स्वर्गें च लेई गया, कने इक बदले दिया बजा ला सै उसयो दिखी नी सके।<sup>8</sup>

<sup>10</sup> उदे जादे बेले जालू सै अम्बरे पासे दिखा दे थे, तां अचानक दो माणू चिट्टे कपड़े पाई करी उना वखे प्रगट होए।<sup>11</sup> कने बोलणा लगगे, “हे गलीली प्रदेशे दे माणूआं, तुसां कजो खडोई करी अम्बरे पास्से दिखा दे न? ऐई यीशु, जिसयो परमेश्वर स्वर्गें लेई गया है, जियां तुसां उसयो स्वर्गें जादे दिखया तियां ही उनी फिरी ओणा है।”<sup>\*</sup>

\*\*\*\*\*

<sup>12</sup> ऐ सारियां गल्लां जैतुन नाए दे पहाड़े पर होईयां जड़ा यरूशलेम शेहरे ला लगभग इक किलो मीटर दिया दुरिया पर था कने प्रेरित पहाड़े ला यरूशलेम शेहरे जो वापस आई गे।<sup>13</sup> कने जालू प्रेरित शेहरे च पुज्जे तां सै उपरे बाले कमरे च गे, जिथू सै रे दे थे। जड़े प्रेरित ओथु मौजूद थे सै ऐ न पतरस कने यहून्ना कने याकूब कने अन्दरयास कने फिलिप्पुस कने थोमा कने बरतुलमै कने मती कने हलफईए दा पुत्र याकूब, शमौन जड़ा कुरान्तिकारी था कने याकूब दा पुत्र यहूदा थे।<sup>14</sup> ऐ सारे हमेशा गिटे होंदे थे कने सारे इक मन होईकरी लगातार प्राथना करदे थे। उना च यीशु दे भाई कने यीशुए माता मरियम कने कुछ जनानियां भी थियां जिना यीशुए दी सहायता कितियो थी।

<sup>15</sup> कने उना रोजां च इक रोज, जालू लगभग इक सौ बी मसीह भाई बेहण गिटे थे, तां पतरस उना दे बिच खडोई करी बोलणा लगगा।<sup>16</sup> हे मसीह भाईयो बेहणो, पबित्र आत्मा बड़े पहले राजा दाऊदे दे जरिये यहूदा दे बारे च दसया था, जिनी यीशुए जो गिरफ्तार करणे बालयां दी अगुवाई किती। ऐ जरूरी था की यहूदा दे बारे च पबित्र शास्त्रे च लिखया लेख पूरा हो।<sup>†</sup> <sup>17</sup> बेशक यहूदा सांझो च इक था, कने इसा सेवकाईया च भी हिस्सेदार बणया।

<sup>18</sup> जियां की तुसां जाणदे न की उस पेसे ला जड़े यहूदा यीशुए जो चलाकिया ला पकड़ाणे तांई लियो थे, उनी उस पेसे ला इक खेतर लिया। जालू यहूदा फा लेई लिया तां सै थल्ले सिरे भार पेई गया कने उदा पेट फटी गया, कने उदियां सारियां आंतडियां बाहर आई गियां।<sup>19</sup> कने इसा गल्ला दे बारे च यरूशलेम शेहरे दे सारे लोकां जो पता लगी गया, इस तांई सै लोक उस जगा जो अपणी भाषा च हलकदमा मतलब की खूने दा खेतर बोलणा लगी पे।

<sup>20</sup> क्योंकि राजा दाऊदे भजन संहिता दिया कताबा च लिखया है, “उदा घर उजड़ी जा कने उस घरे च कोई नी बसे,” कने राजा दाऊदे दुज्जी जगा च ऐ भी लिखया है की, “उदी जगा कोई होर लेई ले।”<sup>‡</sup>

<sup>21-22</sup> इस तांई ऐ जरूरी है की प्रभु यीशु जो मरयां च जिन्दे होणे दा, साड़े सोगी गवाह बणने तांई इक माणूए जो चुणयां जा। सै माणू ऐसा होणा चाईदा जड़ा प्रभु यीशु दे सारे कम्मा दे बकते च मतलब की प्रभु यीशु जो यहून्ना ला बपतिस्मा लेणे ला लेईकरी उसयो स्वर्गें च जाणे दीकर साड़े सोगी था।

<sup>23</sup> तालू उना दों जणयां जो खरेड्या इक यूसुफे जो, जिसयो बरसब्बास बोलदे न, जिदा दुआ ना युसतुस है, कने दुआ मत्तियाह जो।<sup>24</sup> कने ऐ बोली करी प्राथना किती, “प्रभु जी, तू तां सारयां दे मना जो जाणदा है, ऐ प्रगट कर की इना दों जणयां च तू कुण चूणया है, <sup>25</sup> की सै इस सेबा दे कम्मे जो कने उस प्रेरित दी सै खाली जगा ले, जिसा जगा जो यहूदा छुडी करी चली गया जिथू उसयो जाणा चाईदा।”<sup>26</sup> तालू उना दोनो दे बारे च चिठियां पाईयां, कने चिट्ठी मत्तियाह दे नाए दी निकली, कने सै उना गयारां प्रेरितां दे सोगी गिणया गया।

§ 1:9 1:9 (भज. 47:5) \* 1:11 1:11 (1 थिक्स. 4:16) † 1:16 1:16 (भज. 41:9) ‡ 1:20 1:20 (भज. 69:25, भज. 109:8)

## 2

**प्रेरितां दे कम्म 2:1**

1 जालू यहूदियां दे पिन्तेकुस्त त्वाहारे दा दिन आया, तां सारे भरोसा करणे बाले इकी जगा पर गिटे थे। \* 2 तालू अचानक अम्बरे ला इक अबाज सुणोई, सै अबाज तेज होआ साई थी, कने उसा ने सारा घर जिथू सै बैठयो थे गुंजी पिया। 3 तालू उना दे सामणे अग्गी साई चीजां दा झुण्ड पूरगट होया जड़ा जीभा दे अकारे दा लगा दा था, जड़ा लग होईकरी उना चे हर इक माणुए पर रुकदी गई। 4 कने सै सारे पबित्र आत्मा ला भरुई गे, कने जियां ही पबित्र आत्मा उना जो बोलणे दी शक्ति दिती, सै होर-होर भाषा च बोलणा लग्गे।

5 उस बकत परमेश्वरे दा डर मनणे बाले केई यहूदी थे, जड़े की संसारे दे हर इक देशे ला त्योहारे मनाणे ताई आयो थे कने यरूशलेम शेहरे च रेंदे थे। 6 जालू उस तेज होआ दी अबाज होई थी तां भीड़ लगी गई कने लोक हेरान होई गे, क्योंकि हर इक अपणी-अपणी भाषा च चेलयां जो बोलदे सुणा दे था। 7 कने सै सारे हेरान होईकरी बोलणा लग्गे, "दिखा, ऐ जड़े लोक इस तरिके ला बोला दे न ऐ गलील प्रदेशे दे बासी न।"

8 तां ऐ क्या होआ दा है, जड़ा सांझो चे हर इक जणा इना जो अपणी-अपणी बोली च गल्लां करदे होये सुणा दे है! 9 असां चे कुछ लोक पारथी इलाके ला न; कने कुछ मेदी कने कुछ लोक एलामी कने मेसोपोटामिया कने यहूदिया प्रदेशे कने कम्पडूकिया कने पुन्तुस कने आसिया प्रदेश, 10 कने फरूगिया कने पंफूलिया कने मिस्र देश कने लीबिया देशे कुछ इलाकयां दे न। जड़े कुरेने शेहर दे बखे न, कने इना सारे देशां दे रेणबाले कने रोम शेहर ला ओणे बाले लोक, 11 मतलब की क्या यहूदी, कने क्या ही होर जातियां दे लोक जिना यहूदी धर्म अपनाई लिया था, कुरेती टापू दे लोक कने अरबी देशे दे लोक भी न, पर अपणिया-अपणिया बोलिया च उना ला परमेश्वरे दे चमत्कारी कम्मा दी चर्चा सुणदे न।

12 कने सै सारे हेरान होए, कने उना जो समझ नी ओआ दा था की क्या होआ दा है। 13 पर केईयां मजाक करदे होऐ बोलया, "सै तां नोईया शराबा दे नशे च न।"

**प्रेरितां दे कम्म 2:23**

14 पतरस उना गयारां प्रेरितां सोगी खडोता, कने जोरे ला बोलणा लग्गा, "तुसां लोक जड़े साड़े साई यहूदी न कने यरूशलेम शेहरे दे बासियां, मेरियां गल्लां ध्याने ला सुणा में तुहांजो दसदा है की इसा घटना दा क्या मतलब है। 15 तुहांजो लगदा है की असां नशे च न, पर असां नशे नी न क्योंकि हले तां ब्यागा दे नौ बजे न। 16 पर ऐ चमत्कार जड़ा साड़े सोगी होया है, ऐ उसा गल्ला जो पूरा करदा है, जड़ी योएल परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले दे जरिये पबित्र शास्त्र च परमेश्वरे बोलियो है: 17 परमेश्वर बोलदा है की, 'आखरी दिना च ऐसा होणा है, की मैं अपणी आत्मा सारे माणुए जो देणी है कने तुहाड़े पुत्रां कने कुडियां भविष्यवाणियां करणियां, कने तुहाड़े जवाना दर्शन दिखणे कने तुहाड़े बुड्डे मर्दा सुपने दिखणे।' 18 उना दिना च मैं अपने नोकरां कने नोकराणियां जो अपणी आत्मा देणी, कने उना भविष्यवाणी करणी। 19 कने मैं उपर अम्बरे च अनोखे कम्म, कने थले धरतिया पर चमत्कार, मतलब की खून कने अग्ग कने धुंए दे बदल दसणे। 20 पूरभु दा दिन ओणे ला पेहले सूरजे नेहरा होई जाणा कने चांदे खूने साई होई जाणा। सै दिन महान कने तेजस्वी दिन होणा। 21 कने जड़ा कोई पूरभुए दा ना लेंगा, उदा उद्धार होणा।"†

22 हे इस्राएल दे लोको इना गल्लां जो सुणा: परमेश्वरे नासरत दे यीशु मसीह दे जरिये चमत्कार कने अनोखे कम्म किते कने तुसां अपु जाणदे न की ऐ सच्च है। इयां करिरी परमेश्वरे तुसां जो दसया की यीशु परमेश्वरे दा भेजया माणु है। 23 उसयो ही, जालू सै परमेश्वरे दी बणाईयो योजना कने

\* 2:1 2:1 (लैव्य. 23:15-21, व्य. 16:9-11) पूरणे नियमे च पिन्तेकुस्त दे त्योहारे जो हफत्यां दा त्योहार (निगमन 34:22) कने कटणी दा त्योहार दे नाए ला जाणया जांदा था। (निगमन 23:16) पिन्तेकुस्त यहूदी त्योहार है जिदा मतलब है पचासमा, ऐ फसह दे त्योहार दे पजा दिन बाद ओंदा है (यीशु मसीह दी मौत फसह दे बकत होई थी)। † 2:21 2:21 (योए. 2:28-32)

पेहले ला ही ज्ञाने दे अनुसार पकड़ाया गया, तां तुसां उसयो बुरे लोकां दे हथां ला किल्लां टोकी करी सूली पर चढ़ाई करी मारी दिता । 24 फिरी भी परमेश्वरे उसयो मरणे दे बाद फिरी ला जिन्दा करी दिता । यीशु मरी गया था पर परमेश्वरे उसयो मुर्दा रेणे ला बचाई लिया क्योंकि उदे ताई मरया रेणा संभव नी था । ‡

25 क्योंकि राजा दाऊद यीशुए दे बारे च बोलदा है, “मैं प्रभु जो हमेशा अपने सामने दिखदा रिया क्योंकि मैं मेरे सजे पास्से है, ताकि मैं उना लोकां ला नी डरं जड़े मिंजो नुकसान पूजाणा चांदे न । 26 मेरा मन बड़ा खुश होया, कने मैं खुशिया ला बोलदा है; कने मेरे शरीरे जो भी आस लगगी रेणी । 27 क्योंकि तू मिंजो मुर्दा नी रेणा देणा । कने ना ही अपने पबित्र जण दिया लाशा जो सड़ना देणा । 28 तू मिंजो जिन्दागिया दा रस्ता दसया है; तू मिंजो अपनीया मोजुदगी च खुशिया ला भरी देणा ।” §

29 “हे मसीह भाईयो, मैं उस कुलपति राजा दाऊदे दे बारे च पुरिया हिम्मत ला बोली सकदा है की मैं मरी गया है कने दबया भी है कने उदी कबर अजे दीकर भी साड़े बिच है ।” \* 30 मैं परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला भी था, कने मैं जाणदा था की परमेश्वरे मिंजो ने कसम खाई करी बायदा कितया है, “मैं तेरे वंशे च इकी माणुए जो तेरे सिंहासने पर बटांगा ।” † 31 ए जाणी करी की भविष्य च परमेश्वर क्या करणा जा दा था, राजा दाऊदे यीशु मसीहे जो मरणे बाद जिन्दा होणे दी गल्ल किती है । उनी बोलया ना तां उनी उसयो मुर्दा रेणा दिता, कने ना ही अपने पबित्र जण दिया लाशा जो सड़ना दिता । ‡

32 इसी यीशुए जो परमेश्वरे जिन्दा किता, जिदे असां सारे गबाह न । 33 हुण मैं स्वर्गं च परमेश्वरे दे सजे हथे सबना ला बड़डे इज्जता दे पदे पर बैठया है । कने पिता परमेश्वरे जदिया उसला बायदा कितया था, उनी अपना पबित्र आत्मा यीशुए जो दिता कने यीशुए उदारता ला मैं पबित्र आत्मा सांझो दिता है, जियां की तुसां अज दिखदे कने सुणदे न ।

34 क्योंकि राजा दाऊद यीशु मसीह साईं शरीरे च स्वर्गं पर नी चढ़या; पर मैं अपु ही बोलदा है, प्रभु परमेश्वरे मेरे प्रभु ला बोलया; मेरे सजे पास्से बैठ, 35 जालू दीकर मैं तेरे दुशमणा जो तेरे पैरां थले दिया चौकिया साईं नी बणाई दें । §

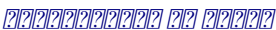
36 इस ताई इस्राएले दे सारे लोक इसा गल्ला दे बारे च पका ही जाणी लेनः की परमेश्वरे इसी यीशुए जो जिसयो तुसां सूली पर चढ़ाया, उसयो प्रभु भी कने मसीह भी बणाया ।

37 जालू लोकां ए सुणया तां उना अपने आपे जो दोषी महसूस किता, कने मैं पतरस कने बाकी प्रेरितां ला पूछणा लगगे, “हे मसीह भाईयो, असां क्या करन?” 38 पतरसे उना जो बोलया, “मन बदला, कने तुसां सारे अपने-अपने पापां दी माफी ताई यीशु मसीह दे नाए ला बपतिस्मा लिया; तां तुसां जो पबित्र आत्मा दा दान मिलणा । 39 क्योंकि ए प्रतज्ञा तुसां, कने तुहाड़िया ओलादा कने उना सारे दुरे-दुरे दे लोकां ताई भी है जिना जो साड़े प्रभु परमेश्वरे अपने बाल सदया ।” \*

40 पतरसे हार भी मतियां गल्लां दी गबाई देईकरी उना जो समझाया कने बिनती किती की अपने इस्राएली साथियां साईं मत बणा जड़े परमेश्वरे पर भरोसा नी करदे कने परमेश्वरे ला बिनती करा की मैं तुहांजो बचाए । †

41 कने जड़ा कुछ पतरसे बोलया, उस पर जिना भरोसा किता कने उना बपतिस्मा लिया; कने उसी दिने लगभग तिन जार माणु उना ने शामिल होईं गे ।

42 कने मैं प्रेरितां ला शिक्षा लेंणे च, उना सोगी संगती रखणे च, प्रभु भोज कने प्राथना करणे च लीन रेणा लगगे ।



‡ 2:24 2:24 (2 श्म. 22:6, मज. 18:4, मज. 116:3) § 2:28 2:28 (मज. 16:8-11) \* 2:29 2:29 (1 राजा. 2:10)

† 2:30 2:30 (2 श्म. 7:12,13, मज. 132:11) ‡ 2:31 2:31 (मज. 16:10) § 2:35 2:35 (मज. 110:1) \* 2:39

2:39 (योए. 2:32) † 2:40 2:40 (व्य. 32:5, मज. 78:8)

43 कने प्रेरित जड़े अनोखे कम्म कने अनोखे चमत्कार करदे थे, इना ला यरूशलेम शहर दे लोक डरे कने हेरान होए। 44 कने सै सारे भरोसा करणे वाले गिठे रेंदे थे, कने जड़ा कुछ भी उना बाल होंदा था सै सब कुछ सांझा करदे थे। 45 कने सै अपणिया-अपणिया जगा जमिना कने समाने जो बेची करी जदेई जिसयो जरूरत होंदी थी उसयो बंडी दिन्दे थे।

46 कने सै हर रोज इक मन होईकरी मंदरे च गिठे होंदे थे, कने रोटी खाणे तांई कने प्रभु भोज तांई इक दुज्जे दे घरे साफ मने ला खुशिया ला गिठे होंदे थे। 47 कने परमेश्वरे दी स्तुति करदे थे, कने सारे लोक उना ला खुश थे; कने जिना दा उद्धार होंदा था, उना जो प्रभु हर रोज उना च मिलाई दिन्दा था।

### 3

#### प्रेरितां दे कम्म 3:1-18

1 इक दिन पतरस कने यूहन्ना दोपहर दे तिन बजे प्रार्थना दे बेले मंदरे जो चलयो थे। 2 कने लोक इकी जन्म ला ही लंगड़े जो लोआ दे थे, जिसयो सै रोज ही मंदरे दे उस दरवाजे बाल बैठाई दिन्दे थे जिसयो सुंदर दरबाजा बोलदे न, ताकि सै मंदर जाणे बालयां ला भीख मंगी सके। 3 जालू उनी पतरस कने यूहन्ना जो मंदरे च जांदि दिखया, तां उनी उना ला भीख मंगी।

4 पतरसे कने यूहन्ने उदे पास्से ध्याने ला दिखीकरी बोलया, “साड़े पास्से दिख।” 5 सै उना ला कुछ मिलणे दी आसा च उना पास्से दिखणा लग्गा। 6 तालू पतरसे बोलया, “चांदी कने सोना तां साड़े बाल है नी, पर जड़ा मेरे बाल है से तिजो दिन्दा है; नासरत दे यीशु मसीह दे नाए ला उठ कने चल फिर।”

7 कने पतरसे उदा सजा हथ पकड़ी करी उसयो उठायो; कने झट उदे पैरा कने गोडयां च जोर आई गया। 8 कने सै उछली करी खड़ोई गया, कने चलणा फिरणा लगी पिया; कने चलदा, कने छलांगा मारदे परमेश्वरे दी स्तुति करदा होया उना सोगी मंदरे दे अंगणे च गया।

9 सारे लोकां उसयो चलदे फिरदे कने परमेश्वरे दी स्तुति करदे दिखीकरी, 10 उसयो पछेणी लिया की सै ही लंगड़ा भिखारी है, जड़ा मंदरे दे सुंदर दरवाजे पर बेईकरी भीख मंगदा था; कने इसा घटना ला जड़ी उदे सोगी होईयो थी, बड़े हेरान होए।

#### प्रेरितां दे कम्म 3:19-28

11 सै उस ओसारे च थे जिसयो सुलैमान दा ओसारा बोलदे न, कने सै लंगड़ा भिखारी जड़ा ठीक होई गया था सै पतरस कने यूहन्ने दा साथ नी छड़ा दा था। सै सारे लोक उना पासे दौड़े कने उसयो दिखीकरी बड़े हेरान होए। 12 ऐ दिखीकरी पतरसे लोकां जो बोलया, हे इस्राएलियां, तुसां इस माणुए पर कजो हेरान होआ दे, कने साड़े पास्से कजो घुरा दे न, जियां मन्ना की असां ही अपणिया भक्तिया कने शक्तिया ने इसयो चलणे फिरणे जोगा बणाई दितया है।

13 साड़ा परमेश्वर कने जड़ा अब्राहम, इसहाक, याकूब, कने साड़े पूर्वजां दा भी परमेश्वर है उनी अपणे सेवक यीशुए दी महिमा किती, पर तुसां यीशुए जो मरवाणे तांई रोमी अधिकारियां बाल पकड़ाई दिता, कने जालू पिलातुसे उसयो छडणे दा विचार किता, तालू तुसां उदे सामणे यीशुए जो नकारी दिता। 14 तुसां यीशु मसीह जो नी अपनाया, जड़ा पबित्र कने धर्मी था। कने तुसां पिलातुसे ला चांदे थे की इक हत्यारे जो तुहाड़े तांई छड़ी दिया।

15 कने तुसां उसयो जड़ा हमेशा दी जिन्दगी दिन्दा है मारी दिता, पर परमेश्वरे उसयो फिरी ला जिन्दा किता, कने इसा गल्ला दे असां गबाह न।

16 यीशुए दे नाए पर भरोसा करणे दे जरिये ही इस माणुए जो ताकत मिल्ली है, जिसयो तुसां जाणदे न कने हुण तुहाड़े सामणे है। ऐ यीशु दा ना है कने जड़ा भरोसा उदे जरिये ओदा है जिनी उसयो बिलकुल ठीक-ठाक करी दितया है, जियां की तुसां अपु भी दिखी सकदे न।

17 कने हे भाईयो, मैं जाणदा है की जालू तुसां कने तुहाड़े अगुवां यीशु मसीह जो मारी दिता तालू तुसां उदे बारे च अनजाण थे की सै कुण था। 18 पर जिना गल्लां जो सारे परमेश्वरे अपणे संदेश

देणेबाले दे जरिये पेहले ही दसया था, की उदे मसीह जो दुख होणा कने सै मारी देणा है; तुहाड़े जरिये परमेश्वरे इना गल्लां जो पूरा करी के दसया।

19 इस ताई मन बदला कने परमेश्वर बाल बापस ओआ ताकि तुहाड़े पाप मिटी जान, तालू परमेश्वरे दिया तरफा ला आत्मिक शान्ति दा बकत ओणा। 20 कने उनी यीशुए जो भेजणा, जड़ा सै मसीह है जिसयो परमेश्वरे तुहाड़े ताई चुणया है। 21 यीशुए दा स्वर्ग च रेणा उस बेले दीकर जरूरी है जालू परमेश्वर उना सारियां चिंजा जो नोआ बणाई दींगा जड़ियां उनी बणाईयां न। बड़े बकत पेहले परमेश्वरे लोकां जो ऐ दसणे ताई पबित्तर परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले दे जरिये ऐसा करणे दा बायदा किता। 22 जियां की मूसा बोलया, “परभु परमेश्वरे तुहाड़े भाईयां च तुहाड़े ताई मिंजो सांई इक परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला भेजणा,” जड़ा कुछ सै तुसां ने बोलगा, उदी सुणनयो। \* 23 पर हर इक माणु जड़ा उस परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले दी नी सुणे, लोकां च उदा नाश होई जाणा। 24 कने शमूएल ला लेईकरी उदे बाद बालयां दीकर जितणे भी परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां ऐ गल्लु बोली उना सारयां इना दिना दा संदेश दितया है।†

25 तुसां सारे परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दी ओलाद कने उस बायदे दे हिस्सेदार न, जड़ा परमेश्वरे तुहाड़े पूर्वजां ला किता, जालू उनी अब्राहमे जो बोलया, “तेरे खानदाने ला धरतिया दे सारे घरानया जो आशीष मिलणी।”‡

26 जालू परमेश्वरे अपणे सेवक यीशुए जो चुणया, कने उनी उसयो सबना ला पेहले तुसां इस्राएली लोकां बाल भेजया, ताकि परमेश्वर तुसां च हर इक जणे जो पाप दे रस्ते ला दुरे करिरी आशीष दे।

## 4

XXXXXXXX XX XXXXXX XXXXX XXXX XXXXXXXXXXXX

1 जालू पतरस कने यूहन्ना लोकां जो ऐ बोला दे थं, तां याजक कने मंदरे दे रखबालयां दा सरदार कने सद्की उना बाल आए। 2 क्योंकि सै बड़े गुस्सा होऐ की पतरस कने यूहन्ना लोकां जो यीशुए दे बारे च सिखान्दे थे, की जड़े लोक मरी गियो न परमेश्वरे उना जो फिरी जिन्दा करी देणा, जियां उनी यीशुए जो मरयां चे फिरी जिन्दा करी दिता। 3 कने उना पतरस कने यूहन्ना जो गिरफ्तार करी अगले रोजे दीकर जेला च रखया क्योंकि संज होई गियो थी।

4 पर संदेश सुणने बालयां चे मतयां यीशुए पर भरोसा किता, उना भरोसा करणे बाले माणुआं दी संख्या लगभग पंज हजार होई गई।

5 अगले रोजे उना दे सरदार कने यहूदी अगुवे कने व्यवस्था जो सिखाणे बाले यरूशलेम शेरार च इकी जगा पर गिटे होऐ। 6 कने जड़े लोक ओथु गिटे होऐ उना चे महायाजक हन्ना कने सारे महायाजके दे घराने दे लोक, जिना चे कैफा, यूहन्ना, सिकन्दर भी ओथु थे। 7 कने पतरस कने यूहन्ना जो बिच खरेडी करी पूछणा लगगे, “इस माणुए जो ठीक करणे ताई कुनी शक्ति कने हक दिता?”

8 तालू पतरसे पबित्तर आत्मा ला भरुई करी उना जो बोलया, “हे लोकां दे सरदारो कने यहूदी अगुवां, 9 असां इक कमजोर माणुए दी भलाई किती है, कने अज सांझो ला इदे बारे च पूछताछ करा दे न, की सै कियां ठीक होया। 10 तां तुसां सब कने सारे इस्राएले दे लोक जाणी लिया की ऐ नासरत दे यीशु मसीह दे नाऐ ला ठीक होया है। इसी यीशुए जो तुसां सूली पर चढ़ाया था, पर परमेश्वरे उसयो मरयां चे जिन्दा किता। अज उसी दे नाऐ ने ऐ माणु तुहाड़े सामणे भला चंगा खड़ोतया है।

11 यीशु मसीह सै ही पथर है जिसयो तुसां मिस्त्रियां फेंकी दितया था कने सेई पथर कुंणे दा सिरा बणी गिया। \* 12 यीशु जो छडी करी होर कुसी दुज्जे ला उद्धार नी है; क्योंकि स्वर्ग दे हेठ माणुए चे कोई होर दुआ ना नी दितया है, जिसला असां उद्धार पाई सकन।”

\* 3:22 3:22 (व्य. 18:15-18) † 3:24 3:24 पुराणे नियम दे मते परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां यीशु मसीह दे दिना दे बारे च बोलया है ‡ 3:25 3:25 (उत्प. 12:3, उत्प. 18:18, उत्प. 22:18, उत्प. 26:4) \* 4:11 4:11 (भज. 118:22,23, वानि. 2:34,35)

13 जालू उना पतरसे कने यूहन्ना दी हिम्मत दिखी, कने उना जो ऐ पता लग्गा की ऐ पढ्यो लिखयो नी न कने आम माणु न, फिरी उना जो ऐहसास होया, ऐ इस ताई है क्योंकि ऐ यीशुऐ सोगी थे।

14 पर उस माणुऐ जो जड़ा खरा होया था, पतरस कने यूहन्ना सोगी खड़ोतया दिखीकरी, सै सभा उना दे खिलाफ कुछ नी बोली सकी।

15 पर उना जो महासभा ला बाहर जाणे दा हुकम देईकरी, सै अपु चे बिचार बिमर्श करणा लग्गे,

16 “असां इना माणुऐ सोगी क्या करन? क्योंकि ऐ तां साफ है की इना ऐ अदभुत चमत्कार कितया है कने सारे यरूशलेम शेहर दे रेणे बालयां जो पता है, कने असां ऐ दाबा नी करी सकदे की ऐ गल्ल नी होइयो है। 17 पर लोकां च ऐ गल्ल होर जादा नी फेलणा चाइदी, असां इना जो धमकाने, की ऐ इसी नाऐ ला फिरी कुसी माणुऐ ने गल्ल ना करन।”

18 तालू उना पतरस कने यूहन्ना जो सदया कने चेताबनी देईकरी बोलया, “यीशुऐ दे नाऐ ला कुछ नी बोलणा कने ना सिखाणा।”

19 पर पतरस कने यूहन्ने उना जो जबाब दिता, “तुसां ही न्याय करा, की क्या ऐ परमेश्वरे दिया नजरा च ठीक है, की असां परमेश्वरे दिया गल्लां ला बड़ी करी तुहाडियां गल्लां मनन? 20 क्योंकि ऐ तां सांझो ला होई नी सकदा, की जड़ा असां दिखया कने सुणाया है, सै ना बोलन।”

21 तालू उना पतरस कने यूहन्ना जो दुबारा धमकाया कने छडी दिता। ऐ प्रेरित लोकां विच मशहूर थे इसा बजा ला उना जो इना प्रेरितां जो सजा देंगे दा कोई तरिका नी मिला, इस ताई की जड़ी घटना होईयो थी उदिया बजा ला सारे लोक परमेश्वरे दी बड़ाई करदे थे। 22 सै माणु, जड़ा अदभुत चमत्कारे ला ठीक होया था, उदी उम्र चाली सालां ला जादा थी।

### XXXXXXXXXX XX XXXXXXXX

23 पतरस कने यूहन्ना छुटी करी अपणे साथियां बाल आये, कने जड़ा कुछ बड्डे याजकां कने यहूदी अगुवां उना ने बोलया था, उना जो सुणाई दिता। 24 ऐ सुणीकरी, उना इक मन होईकरी उच्चिया अबाज ला परमेश्वरे ला प्राथना किती, “हे प्रभु, तू ही है जिनी स्वर्ग कने धरती कने समुंदरे कने जड़ा कुछ उना च है बणाया है।”+ 25 तू पबित्र आत्मा ला अपणे सेवक कने साडे पूर्वज राजा दाऊदे दे मुऐ ला बोलया, “होरनी जातियां कजो गुस्सा कित्या? कने देशां-देशां दे लोकां कजो बेकार गल्लां सोचियां? 26 कने राजा दाऊदे ऐ भी बोलया था की, धरतिया दे राजयां अपणे आपयो तैयार करणा, कने हाकिमा, प्रभु कने उदे मसीह दे बिरोध च गिटे होणा।” ‡

27 कने ऐ गल्ल यरूशलेम शेहरे च सच्च होई की तेरे पबित्र सेवक यीशुऐ दे खिलाफ, जिदा तू अभिषेक कित्या, राजा हेरोदेसे कने पुन्तियुस पिलातुस राज्यपाल भी होर जातियां कने इस्राएलियां सोगी इसी शेहरे च गिटे होए, § 28 उना सेई कितया जड़ा तेरिया शक्तिया कने इच्छा पेहले ही तय करी लिया था की होणा चाईदा।

29 प्रभु जी हुण, उना दियां धमकियां जो सुण कने अपणे दासां जो ऐ बरदान दे की तेरा बचन बडिया हिमतां ने सुणान। 30 कने ठीक करणे ताई अपणा हथ गां कर ताकि चमत्कार कने अनोखे कम्म तेरे पबित्र सेवक यीशु दे नाऐ ला होन।

31 जालू सै प्राथना करी बैठे, तां सै जगा जिथू सै गट्टयो थे हिली पेई, कने सै सारे पबित्र आत्मा ला भरुई गे, कने परमेश्वरे दा बचन हिम्मता ने सुणादे गे।

### XXXXXXXXXX XX XXX XXXXX XX XXXXXXXX

32 भरोसा करणे बालयां दी मंडली इक चित कने इक मने दे थे, उना दा सब कुछ साझे दा था कने ऐधू दीकर की कोई भी अपणिया धन दौलता पर अपणा होणे दावा नी करदा था।

33 कने प्रेरित बडिया शक्तिया ला प्रभु यीशुए दे मरी करी जिन्दा होणे दी गवाई दिन्दे रे कने उना सारयां पर परमेश्वरे दा बड़ा अनुग्रह था ।

34 कने उना चे कोई भी गरीब नी था, क्योंकि जिना बाल जमीन या घर थे, सै उना जो बेची करी, विकियां चिजां दे पैसे लोंदे थे कने उसयो प्रेरितां बाल जमा करवाई दिन्दे थे । 35 कने जेदेई जिसयो भी जरूरत होंदी थी उसयो बंडी दिन्दे थे ।

36 कने यूसुफ नाए दा इक माणु था, सै लेवी गोत्र दा था कने साइप्रस टापू ला था । जिदा ना प्रेरितां बरनबास रखया, जिदा मतलब ऐसा माणु जड़ा दुजयां जो प्रोत्साहित करदा है । 37 उदे बाल कुछ जमीन थी, जिसा जो उनी बेचया, कने सै पैसे लोकां जो बंडणे ताई प्रेरितां जो देई दिते ।

## 5

~~~~~

1 हनन्याह नाए दे इकी माणुए, कने उदिया घरे बालिया सफीरा अपणिया जमिना दा छोटा दिया हिस्सा बेचया । 2 कने हनन्याये जो जड़े पैसे बेची करी मिल्ले उदे चे उनी कुछ अपणे ताई रखी लिया; कने ए गल्ल उदी घरे बाली भी जाणदी थी कने उना बाकी बचयो पैसे प्रेरितां जो देई दिते ।

3 पर पतरसे बोलया, “हे हनन्याह! जड़ा शैताने तेरे मने च पबित्त्र आत्मा ला झूठ बोलणे दा विचार पाया है कने तू अपणी बेचियो जमिना दे पैसे चे इक हिस्सा अपणे ताई रखी लिया है?” 4 क्या बेचणे ला पहले सै जमीन तेरी नी थी? कने जालू जमीन बिकी गई तां उसा दी कीमत क्या तेरे बशे च नी थी? तिजो इस बुरे कम्मे दे बारे च कदी नी सोचणा चाईदा था! तू सांझो ला नी, पर परमेश्वरे ला झूठ बोलया । 5 ए गल्लां सुणदे ही हनन्याह जमिना पर पेई गया, कने सै मरी गया; कने जिना भी इस बारे च सुणया सै सारे डरी गे । 6 फिरी जवान माणु आए कने उसयो कफन च लपेटया करी कने बाहर लेईजाई करी दबी दिता ।

7 लगबग तिन घंटे बाद उदी घरे बाली अंदर आई, ओधु जड़ा कुछ होया था उसा जो नी पता था ।

8 तालू पतरसे उसा जो बोलया, “क्या तुसां दोना सै जमीन इतणे च ही बेचियो थी?” उना बोलया, “हाँ, इतणे च ही !”

9 पतरसे उसा जो बोलया, “ए क्या गल्ल है, की तुसां दोना प्रभुए दिया आत्मा जो परखने ताई इक सलाह कितयो है? दिख, जिना जवान माणुआं तेरे घरे बाले जो दबया है सै दरबाजे बार खड़ोतयो न, कने इना तिजो भी बाहर लेई जाणा !” \* 10 तालू सै झट जमिना पर पेई गई, कने मरी गई, कने उना जवान माणुआं अंदर आई करी दिखया तां सै मरी गियो थी, कने उना उसा जो बाहर लेईजाई करी उसा दे घरे बाले दे बखे दवाई दिता । 11 कने कलीसिया दे सारे लोक कने जितणयां इना गल्लां जो सुणया सै बड़े डरी गे ।

~~~~~

12 प्रेरित मते चिन्न कने अदभुत कम्म लोकां दे विच करदे थे, कने जड़े मसीह च भरोसा करणे बाले थे । सै अक्सर सारे इक चित होईकरी सुलैमाने दे ओसारे च गिटे होंदे थे ।

13 पर जिना हल्ले दीकर यीशुए पर भरोसा नी कितया था उना चे कुसयो भी ए हिम्मत नी होंदी थी की, उना सोगी जाई मिलन; फिर भी लोक उना दी बड़ी इज्जत करदे थे । 14 कने प्रभु पर भरोसा करणे बाले मर्दा कने जनानियां दी गिणती बढदी ही गई ।

15 जड़ा कुछ प्रेरित करा दे थे उसा बजा ला लोक बिमारां जो सड़का पर आंणी करी, मंझे कने पन्दी पर सुआई दिन्दे थे, ताकि जालू पतरस उस रस्ते ला जांगा, तां उदा प्रच्छों आ उना चे कुसकी पर पेई जा । 16 कने यरूशलेम शेरहे दे अखे बखे दे नगरां दे लोक भी गिटे होंदे थे । कने सै बिमारां कने बुरियां आत्मा ला सताए लोकां जो लोंदे थे, कने सै सारे ठीक होई जांदे थे ।

~~~~~

\* 5:9 5:9 प्रभु दिया आत्मा जो परखणे दा मतलब है की हनन्याह कने सफीरा प्रभु दिया आत्मा जो धोखा देईकरी परखा दे थे की सै सजा ला बची सकदे न की



17 तालू महायाजक कने सारे यहूदी अगुवां दी टोली जिना जो सद्की बोलदे न दे, सै प्रेरितां ला जलन करणा लगगे। 18 तां अगुवां मंदरे दे रखवालयां जो हुकम दिता की प्रेरितां जो पकड़ी करी जेला च बंद करी दिया।

19 पर राती दे बकत प्रभु दे इकी स्वर्गदूते जेला दे दरबाजे खोली करी उना जो बाहर कडया कने प्रेरितां जो बोलया, 20 “जा कने मंदरे च खड़े होईकरी, लोकां जो इस हमेशा दिया नोईया जिन्दगिया दा पूरा संदेश सुणा।”

21 कने प्रेरित बड़ी ब्यागा ही मंदरे च गे जियां उना जो स्वर्गदूते दसया था जाई करी सिखाणा शुरू किता।

जालू महायाजक कने उदे साथी आए कने उना महासभा जो कने इस्राएलियां दे सारे यहूदी अगुवां जो गिटा किता, कने जेला च बोली भेजया की प्रेरितां जो लोआ। 22 पर मन्दरे दे रखवालयां ओथु पुजिकरी दिखया की सै जेला च नी न, कने उना बापस आई करी दसया, 23 “जेल ढंगे ला बंद थी, कने बाहर दरबाजे पर पेहेरेदार खरेडयो थे, पर जालू असां दरबाजा खोलया, तां अंदर कोई नी था।”

24 जालू मंदरे दे रखवालयां दे सरदारां कने बड्डे याजकां ऐ खबर सुणी, तां हेरान होई गे कने उलझन च पेई गे की इदा क्या नतीजा होणा।

25 इतणे च कुनकी आई करी उना जो दसया, “दिखा, जिना जो तुसां जेला च बंद कितया था, सै माणु मंदरे च खडोई करी उपदेश देद न।”

26 जालू उना ऐ सुणया, तालू मंदरे दे रखवालयां दा सरदार कुछ रखवालयां जो सोगी लेईकरी मंदरे च गिया, कने प्रेरितां जो पकड़ी करी महासभा च लेई आया, पर उना सोगी कोई जोर जबरदस्ती नी किती, क्योंकि रखवाले लोकां ला डरा दे थे की लोक पथर मारी-मारी करी उना जो मारी ना देन।

27 जालू उना प्रेरितां जो महासभा दे सामणे खरेडया तालू महायाजके उना ला पुछया, 28 “क्या असां तुहांजो हुकम नी दितया था, की तुसां इस नाऐ ला शिक्षा मत दिन्दे? फिरी भी, तुसां सारे यरूशलेम शहरे जो अपणिया शिक्षा ला भरी दिता है कने तुसां उस माणुऐ दी हत्या दा दोष जबरदस्ती सांझो पर लांणा चांदे न।”

29 तालू पतरसे कने, बाकियां प्रेरितां जवाब दिता, “माणुऐ दे हुकमे ला बदीकरी परमेश्वरे दे हुकमे जो मनणा ही साड़ा कम्म है। 30 साडे पूर्वजां दे परमेश्वरे यीशुऐ जो मरयां चे जिन्दा करी दिता, जिसयो तुसां सूली पर लटकाई करी मारी दितया था।” 31 उसयो ही परमेश्वरे प्रभु कने उद्धार करणे बाला बनाया है, कने अपणे सजे हथे ने सारयां ला उच्चे सिंहासने पर बेठाया है, ताकि इस्राएले दे लोक अपणे बुरे सोच विचार कने बुरे रस्तयां जो छडी करी परमेश्वरे बाल मुड़ी ओन कने उदे जरिये उना जो अपणे पापां दी माफी मिल्ले। † 32 असां कने पबित्तर आत्मा भी इना गल्लां दे गवाहन, जिसा जो परमेश्वरे उना जो दितया है, कने जडे उदा हुकम मंदे न।”

33 जालू महासभा दे लोकां ऐ सुणया तां उना जो बड़ा जादा गुस्सा आई गिया, कने प्रेरितां जो मारी देणा चांदे थे।

34 पर गमलीएल नाऐ दा इक फरीसी था, जड़ा व्यवस्था जो सिखाणे बाला कने सारे लोक उसयो बड़ा मंदे थे, उनी महासभा च खड़ाई करी प्रेरितां जो थोड़िया देरा तांई बाहर करी देंगे दा हुकम दिता।

35 तालू उनी महासभा दे लोकां जो बोलया, “हे इस्राएलियो, जड़ा कुछ भी इना माणुऐ ला करणा चांदे न सोची समझीकरी करनयो। 36 क्योंकि इना रोजां ला पेहले थियुदास ऐ बोलदा था, की मैं भी कुछ है; कने कोई चारसो माणु उदे सोगी होई गे, पर सै मारी दिता, कने जितणे लोक उदी मंदे थे सारे तितर बितर होई गे कने खत्म होई गे। 37 उदे बाद जनगणना दे दिना च गलील प्रदेशे

दा बासी यहूदा आया, कने कुछ लोक अपणे पासे करी ले, सै भी मरी गया, कने जितणे लोक उदे चले थे, सारे लोक तितर बितर होईं गे ।

38 इस ताईं तां मैं हुण तुसां जो बोला दा है, इना माणुए ला दूर ही रिया कने उना ला कोई कम्म मत रखा; क्योंकि अगर ऐ कम्म कने योजना माणुए दिया तरफा ला होंदी तां इना अपणे आप ही खत्म होईं जाणा; 39 पर अगर परमेश्वरे दिया तरफा ला है, तां तुसां कदी नी मिटाईं सकणा है, कुथी इयां ना हो की तुसां परमेश्वरे ला लडने बाले बंणन ।” 40 तालू महासभा गमालिएल दी गल्ल मनी लेईं, कने इस ताईं प्रेरितां जो सदीकरी मारया कुटया; कने उना जो ऐ हुकम दिता की सै हुण यीशुए दे नाए च कुछ मत बोलदे कने फिरी उना जो छडी दिता ।

41 कने जालू सै महासभा जो छडी करी चली गे, तालू प्रेरित इसा गल्ला ला खुश होए की परमेश्वरे उना जो यीशुए ताईं बेइजत होणे जोगे समझया । 42 कने हर रोज मंदरे च कने घरे-घरे च, प्रेरित लोकां जो सिखादि रे कने शुभसमाचार दा प्रचार करदे रे की यीशु ही मसीह है ।

## 6

\*\*\*\*\*

1 उना रोजा\* च चेलयां दी गिणती लगातार बदा दी थी, तालू यूनानी बोली बोलणे बाले यहूदी विश्वासी इब्रानी बोली बोलणे बाले यहूदी विश्वासियां दे खिलाफ शिकायत करणा लगगे, की रोज खाणा कने पैसे बंडदे बकते यूनानी बिधवां जो सवना सांईं खाणा कने पैसे नी दिन्दे ।

2 तालू बाहरां प्रेरितां यरूशलेम शेहर दे बाकी चेलयां दी मंडलिया जो अपणे बाल सदीकरी बोलया, “असां प्रेरितां जो अपणा बकत परमेश्वरे दा बचन सिखाणे च लाणा चाईंदा, ना की खुआणे पियाणे दी सेवा करणे च ।” 3 इस ताईं हे मसीह भाईयो, अपणे चे सत्त ऐसे माणुआं जो चुणा जिना दे बारे च सब जाणदे न की सै पबित्र आत्मा ने कने अकला ने भरयो न, ताकि असां ऐ जिम्मेदारी उना जो देईं देंन । 4 पर असां तां प्राथना, बचन दा प्रचार कने शिक्षा देणे च लगी रेन ।”

5 ऐ गल्ल सारिया मंडलिया जो खरी लगगी, कने उना स्तिफनुस नाए दे इक माणुए जो जड़ा भरोसे कने पबित्र आत्मा ला भरईं गया था, कने फिलिप्पुस कने प्रुखुरुस कने निकानोर कने तीमोन कने परमिनास कने अन्ताकिया बासी नीकुलाउस जो जड़ा यहूदी धर्म च आईं गया था, इना जो चुणी लिया । 6 कने इना जो सै प्रेरितां दे सामणे लेईं आये कने उना ताईं प्राथना किती कने उना पर हाथ रखीकरी उस कम्मे ताईं नियुक्त किता ।

7 कने परमेश्वरे दा बचन फेलदा गया कने यरूशलेम शेहरे च चेलयां दी गिणती बढदी गई, कने केईं यहूदी याजकां भी यीशु मसीह पर भरोसे दे इस संदेशे जो मन्नी लिया ।

\*\*\*\*\*

8 स्तिफनुस अनुग्रह कने शक्तिया ला भरईं करी लोकां च बड्डे-बड्डे अनोखे कम्म कने चमत्कार दसदा था । 9 पर कुछ लोक जड़े उस यहूदी जंज घरे दे थे, जिसयो गुलाम मुक्त यहूदी जंज घर बोलदे थे, सै स्तिफनुसे दे खिलाफ होईं गे । कने इना चे कुछ लोक कुरेने कने सिक्ंदरिया दे शेहरां ला आयो थे, कने कुछ लोक किलिकिया प्रदेश कने आसिया प्रदेश ला आयो थे । ऐ लोक स्तिफनुसे सोगी बेहस करणा लगगे ।

10 स्तिफनुसे जड़ा कुछ भी बोलया सै उदा जबाब नी देईं सके क्योंकि पबित्र आत्मा उसयो बड़ी ही समझा ला बोलणे च सहायता किती । 11 इस ताईं गुलाम मुक्त लोकां छुपके ला केईं मर्दा जो रिश्वत देईं करी स्तिफनुसे दे बारे च झूठ बोलणे ताईं भडकाया, “की असां इसयो मूसा कने परमेश्वरे दे खिलाफ च निदा करदे सुणाया है ।”

\* 6:11 ऐ उना दिना दी गल्ल हे जालू मंदरे दे रखवालयां दे सरदारां प्रेरितां जो पकड़या कने छडी दितया था, पिछले अध्याय च इदे बारे च दसया है

12 कने उना स्तिफनुसे दे खिलाफ लोकां जो, यहूदी अगुवां जो, कने व्यवस्था जो सिखाणे बालयां जो भडकाया कने उना आई करी स्तिफनुसे जो पकड़या कने उसयो महासभा दे सामणे लेई आये । 13 कने ओथु जूठे गबाह पेश किते, जिना स्तिफनुसे पर ऐ इलजाम लाया, “ऐ माणु इस पबितर मन्दिर कने मूसा दिया व्यवस्था दे खिलाफ बोलणा नी छडदा है † 14 क्योंकि असां इसयो ऐ बोलदे सुणाया है, की नासरत बासी यीशुऐ इस मंदरे जो ढाई देणा है, कने रीती रिबाजां जो बदली देणा है जड़े मूसा सांझो दितयो न ।” 15 तालू सारयां लोकां जड़े महासभा च बैठयो थे, उदे पासे घुरी करी दिखया तां उदा मु स्वर्गदूते दे मुऐ साई चमका दा था ।

## 7

?????????? ?? ???? ?

1 तालू महायाजके स्तिफनुसे ला पृच्छया, “क्या ऐ इलजाम सच्च न?” 2 उनी बोलया, “हे भाईयो कने पितरो सुणा, साडे पूर्वज अब्राहम जो हारान ग्रां च आई करी बसणे ला पेहले जालू सै मेसोपोटामिया प्रदेश च था; कने तेजोमय परमेश्वरे उसयो दर्शन दिते ।

3 कने उसयो बोलया, ‘तू अपने देशे कने अपने रिशतेदारां ला निकली करी उसी देशे जो चली जा, जिसयो मैं तिजो दसगा ।’ \*

4 तालू सै कसदियों दे देशे ला निकली करी हारान ग्रांऐ च जाई बसया; कने उदे पिता दिया मौता दे बाद परमेश्वरे उसयो ओथु ला आंणी करी इस देशे च बसाया जिदे च हुण तुसां बसदे न, † 5 पर परमेश्वरे उसयो ऐथू विरासत च कुछ नी दिता, ऐथू दीकर की इक फुट जगा भी नी दिती, कने उस बेले उदी कोई ओलाद भी नी थी । फिर भी परमेश्वरे बायदा किता, की मैं ऐ देशे तेरे कने तेरे बाद तेरे बंशे दे हथे दिगा ।” ‡

6 कने परमेश्वरे ऐ भी बोलया, तेरे बंशे दे लोक पराये देशे च परदेशी होणे, कने उना लोकां उना जो गुलाम बणाई लेणा, कने चारसो सालां दीकर उना सोगी बुरा बताव करणा । § 7 फिरी परमेश्वरे बोलया, “जिसा जातियां दे उना गुलाम होणा है, उना जो मैं सजा देणी, कने उना उस देशे ला निकली करी इसी इस्राएल च मेरी भक्ति करणी ।” \* 8 कने परमेश्वरे अब्राहम सोगी इक बायदा किता कने उसने बोलया की सै अपने घरे दे सारे मर्दां दा खतना बायदे दे चिन्ह दे तौर पर करवाऐ; कने बादे च जालू इसहाक पैदा होया, तां अठमे रोजे उदा खतना किता, कने इसला बाद ऐ परमपरा चलदी रेई कने इसहाक ला याकूब कने याकूब ला साडे बारा पूर्वज पैदा होऐ । †

9 जलन दिया बजा ने यूसुफे दे भाईयां उसयो मिस्र देशे जाणे बालयां जो इक गुलाम दे रुपे च बेची दिता, पर परमेश्वर उदे सोगी था । ‡ 10 कने परमेश्वरे यूसुफे जो उदे सारियां मुसीबतां ला छुड़ाई करी मिसरे दे राजा फिरौन दे अगगे अनुग्रह कने अकल दिती, कने फिरौन राजे उसयो मिस्र देशे पर कने अपने सारे घरे दा अधिकारी बणाया । §

11 जालू यूसूफे मिस्र देशे दा गवर्नर था तालू सारे मिस्र कने कनान देशे च अकाल पिया; जिसने बड़ा भरी क्लेश होया, कने साडे पूर्वजां जो खाणे जो नी मिलदा था । \* 12 पर याकूब ऐ सुणाया, की मिस्र देशे च अनाज है, उना साडे पूर्वजां जो अनाज लेणे ताई भेजया कने सै यूसुफे ने मिल्ले कने अनाज खरीदया पर उना यूसुफे जो नी पछेणया । † 13 कने दुई बरी जालू सै अनाज लेणा गे, तां यूसुफे अपने भाईयां जो दसया की मैं तुहाड़ा भाई यूसुफे है, कने यूसुफे दे परिवार दे बारे च फिरौन जो पता लगगी गया । ‡

† 6:13 6:13 (चिमं. 26:11) \* 7:3 7:3 (उत्प. 12:1) † 7:4 7:4 (उत्प. 12:5) ‡ 7:5 7:5 (उत्प. 13:15, उत्प. 15:18, उत्प. 16:1, उत्प. 24:7, व्य. 2:5, व्य. 11:5) § 7:6 7:6 (उत्प. 15:13,14, निगं. 2:22) \* 7:7 7:7 (उत्प. 15:14, निगं. 3:12) † 7:8 7:8 (उत्प. 17:10,11, उत्प. 21:4) ‡ 7:9 7:9 (उत्प. 37:11, उत्प. 37:28, उत्प. 39:2,3, उत्प. 45:4) § 7:10 7:10 (उत्प. 39:21, उत्प. 41:40, उत्प. 41:43, उत्प. 41:46, भज. 105:21) \* 7:11 7:11 (उत्प. 41:54,55, उत्प. 42:5) † 7:12 7:12 (उत्प. 42:2) ‡ 7:13 7:13 (उत्प. 45:1, उत्प. 45:3, उत्प. 45:16)

14 तालू यूसुफे अपणे पिता याकूब कने अपणे सारे रिश्तेदारां जो, जड़े पचतर माणु थे, उना जो मिस्र देश च ओणे ताई बुलाबा भेजया। § 15 तालू याकूब मिस्र देश गया; कने ओधु कुछ बकते बाद सै कने साडे बाप दादे मरी गे।\* 16 कने उदे बंशज याकूब कने उदे पुत्रां दियां लाशां जो साडे देश कनान च लेई गे, कने याकूब दिया लाशा जो उसा कबरा च दफनाया, जिसा जो अब्राहमे इक सही कीमता च खरीदया था, कने उना याकूब दे पुत्रां जो शकेम शेहरे दिया उसा जमिना च दफनाया, जिसयो याकूबे हामौर दे पुत्रां ला खरीदया था। †

17 पर जालू उस बायदे जो पूरा होणे दा बकत नेडे आया जड़ा परमेश्वरे अब्राहम ने कितया था, तां मिस्र देश च लोक बदी गे, कने मते सारे होई गे। ‡ 18 तालू मिस्र देश च दुआ राजा राज करणा लग्गा जड़ा यूसुफे जो नी जाणदा था। § 19 उनी साड़िया जातियां सोगी चलाकी करिरी साडे पूर्वजां ला इसा हदा दीकर बुरा व्यवहार कितया की, उना दे माता पिता जो अपणे बचयां जो फेंकणा पेई गया ताकि सै मरी जान।\* 20 कने उस बेले मूसा पैदा होया, कने सै परमेश्वरे दिया नजरा च बडा ही छेल था; कने उसयो उना तिन मिहनयां दीकर उसयो उदे माता-पिता लुकाई करी पालया। † 21 पर जालू सै उसयो होर जादा लुकाई नी सके, तां उना उसयो घरे बाहर रखी दिता कने तालू फिरौने दीया कुड़िया उसयो गोद लेई लिया, कने उसयो अपणे पुत्रे सांई पालया। ‡ 22 कने मूसा जो मिस्रियां दी सारी विद्या पड़ाई, कने सै बडा ही प्रभावशाली तरीके ने गल्लां कने कम्म करदा था।

23 जालू मूसा चालियां सालां दा होया, तां उदे मने च आया की अपणे इस्राएली रिश्तेदारां ने मिल्ले। § 24 कने उनी ओधु इक मिस्री माणुए जो इक इस्राएली माणुए सोगी बदसलूकी करदे दिखया, कने उसयो बचाया, कने मिस्री माणुए जो मारी करी उदा बदला लिया।\* 25 उनी सोचया, की मेरे भाईयां समझणा की परमेश्वर मेरे हथे ने उना जो गुलामी ला अजाद करदा, पर उना नी समझया।

26 दुए रोजे मूसा दो इस्राएलियां बाल आया जड़े अपु चे लड़ा दे थे, कने उना बिच सुला कराणे ताई ऐ बोलया, की हे मर्दा, तुसां तां भाई-भाई न, तुसां कजो इकी दुए जो मारा दे न? 27 पर जड़ा अपणे पड़ोसीए जो मारा दा था, उनी मूसा जो धक्का दिता कने बोलया, तिजो कुनी सांझो पर राजा कने न्याय करणे बाला बणाया है? 28 क्या जियां कल तू मिस्र देशे दे माणुए जो मारी दिता क्या मिजो भी मारणा चांदा है? †

29 ऐ गल्ल सुणीकरी, मूसा मिस्र देश ला नठया कने मिद्यान देशे च परदेसी बणी करी रेणा लग्गा: कने ओधु उदे दो पुत्र पैदा होए।

30 मिद्यान देशे च पुरे चाली साल रहणे बाद, मूसा जो परमेश्वरे इक स्वर्गदूते दे रुपे च सीने पहाड़े दिया सुनसान जगा च जलदिया झाड़िया दिया अग्गी बिच दर्शन दिते। ‡ 31 जालू मूसा उसा अग्ग लगियो झाड़िया जो दिखया जड़ी भस्म नी होआ दी थी, तां सै हेरान होया, कने जालू दिखणे ताई बखे गया, तां प्रभु दी ऐ अबाज सुणोई, § 32 "मैं तेरे पूर्वज, अब्राहम, इसहाक कने याकूब दा परमेश्वर है, जिदी सै अराधना करदे थे।"\* तालू तां मूसा डरे ने कमी पिया, ऐधु दीकर की उसयो दिखणे दी हिम्मत नी रेई। 33 तालू प्रभुए उसयो बोलया, अपणे पैरां ला जुतयां उतारी दे, क्योंकि जिसा जगा तू खड़ोतया है, सै पवितर जगा है। † 34 मैं सची अपणे लोकां दी दुर्दशा जो दिखया है, जड़ी मिस्र देश च है, कने उना दी तकलीफ कने उना दे रोणे जो सुणया है, इस ताई उना जो छुड़ाणे ताई उतरया है। हुण आ, मैं तिजो मिस्र देश च भेजणा। ‡

§ 7:14 7:14 (उत्व. 45:9-11, उत्व. 45:18,19, निगं. 1:5, व्य. 10:22) \* 7:15 7:15 उत्व. 45:5,6, उत्व. 49:33, निगं. 1:6 † 7:16 7:16 (उत्व. 23:16,17, हमौर दे बरे च उत्व. 33:19 मैं है, उत्व. 49:29,30, उत्व. 50:13, यहो. 24:32)

‡ 7:17 7:17 परमेश्वर अपणे इस्राएली लोकां जो बचाई लेणा है, ऐ परमेश्वरे वायदा कितया था। § 7:18 7:18 (निगं. 1:7,8) \* 7:19 7:19 (निगं. 1:9,10, निगं. 1:18, निगं. 1:22) † 7:20 7:20 (निगं. 2:2) ‡ 7:21 7:21 (निगं. 2:5, निगं. 2:10) § 7:23 7:23 (निगं. 2:11) \* 7:24 7:24 (निगं. 2:12) † 7:28 7:28 (निगं. 2:13,14) ‡ 7:30

7:30 (निगं. 3:1) § 7:31 7:31 (निगं. 3:2,3) \* 7:32 7:32 (निगं. 3:5) † 7:33 7:33 (निगं. 3:5) ‡ 7:34

7:34 (निगं. 2:24, निगं. 3:7-10)

35 ऐ सै ही मूसा है जिसयो इसराएलियां नकारी दितया था कने जिना बोलया, तिजो कुनी सांझो पर राजा कने न्याय करणे बाला बणाया है? उसयो ही परमेश्वरे राजा कने छुड़ाणे बाला बणाई करी, उस स्वर्गदूते दे जरिये भेजया जिनी उसयो झाड़िया च दर्शण दिते थे। § 36 सै उना जो मिस्र देशे ला बाहर लेई आया कने उनी मिस्र देशे च कने लाल समुंदरे पर कने सुनसान जगा च चालियां सालां दीकर अदभुत कम्म कने चिन्ह दस्से। \* 37 ऐ सेई मूसा है, जिनी इसराएली लोकां जो बोलया, परमेश्वरे तुहाड़े भाईयां चे तुहाड़े ताई मिंजो साई इक परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला बणाणा है। †

38 मूसा इक अगुवे दे रुपे च साड़े पूर्वजां दे सोगी था जालू सै सुनसान जगा च गिटे थे, तालू स्वर्गदूते सैने पहाड़े पर मूसा ने गल्लां कितियां, कने ओधू मूसा जो जिन्दगी देणेबाले बचन मिल्ले कने उनी सै बचन सांझो दीकर पूजाऐ। † 39 पर साड़े पूर्वज उदी मनणा नी चांदे थे; सै मने-मने च ही मिस्र देशे जो बापस जाणा चांदे थे, § 40 कने उना मूसा दे भाई हारून ने बोलया, साड़े ताई ऐसा देवता बणा, जड़ा मिस्र देशे जो बापस जाणे ताई साड़े अगो-अगगे चले; क्योकि ऐ मूसा जड़ा सांझो मिस्र देशे ला कडी लेई आया है, असां नी जाणदे उसयो क्या होया है। \*

41 उना रोजां च उना इक बछड़े दी मूर्ति बणाई करी, उदिया मूर्तियां अगगे बलि चढ़ाई, कने अपणे हथां दे कम्मा पर खुश होणा लग्गे। † 42 फिरी परमेश्वरे उना जो अम्बरे दे तारे, चन्द्रमा, सूरजे जो अपणे देवतयां दे रुपे च पूजणे ताई छडी दिता, जियां परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दीया कतावा च परमेश्वरे बोलया है, हे इसराएल दे लोको, क्या तुसां सिर्फ मेरे ताई ही चालियां सालां दीकर सुनसान जगा च पशु बलि कने अन्नबली चड़ावे रे? † 43 नही, तुसां उस तम्बूऐ जो डोता जिदे च तुहाड़े देवता मोलेक दी मूर्ति थी; कने तुसां अपणे देवता रिफान दे तारे जो चुकया, मतलब की उना मूर्तियां जो जिना जो तुसां भक्ति करणे ताई बणाया था। इस ताई मैं तुहांजो बाबेल देशे च गुलाम बणाणा। §

44 गवाई दा तम्बू रेगिस्तान च साड़े पूर्वजां बिच था; जियां की परमेश्वरे मूसा जो बोलया, जड़ा अकार तू दिखया है, उदे साई इसयो बणा। \* † 45 बड़े सालां बाद उसी तम्बूऐ जो साड़े पूर्वज यहोशुऐ सोगी ऐथू लेई आये। उस बकत ऐ देशे होरनी जातियां दे हथे च था, पर परमेश्वरे उना जो साड़े पूर्वजां दे सामणे ला कडी दिता, कने सै तम्बू राजा दाऊदे दे बकते दीकर रिया। † 46 दाऊद पर परमेश्वरे अनुग्रह किता; दाऊदे याकूब दे परमेश्वरे जो रेहणे ताई मंदर बणाणे दी वीनती किति। § 47 पर जिनी परमेश्वरे दे मंदरे जो बणाया सै दाऊदे दा पुत्र सुलैमान था। \*

48 पर परमेश्वर हथा ने बणायो मंदरा च नी रेंदा है, जियां की यशायाह परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले बोलया की, 49 परमेश्वर बोलदा है, स्वर्ग मेरा सिहांसन है कने धरती मेरे पैरां थल्ले दी चौकी है, मेरे ताई तुसां कदिया मंदर बणांगे? कने मिंजो अराम करणे दी कुण देई जगा होणी? 50 मैं खुद स्वर्ग कने धरती दोनों जगा पर सब कुछ बणाया है। †

51 "हे जिदी लोको, तुसां परमेश्वरे दियां गल्लां मनणे कने सुणने ला मना करदे न, तुसां हमेशा पबित्तर आत्मा दा बिरोध करदे न। जियां तुहाड़े पूर्वज करदे थे, तियां ही तुसां भी करदे न। † 52 तुहाड़े पूर्वजां परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां चे हर कुसी जो सताया कने जिना ऐ भविष्यवाणी किति की

§ 7:35 7:35 (निर्गं. 2:14, निर्गं. 3:2) \* 7:36 7:36 (निर्गं. 7:3, निर्गं. 14:21, गिन. 14:33) † 7:37 7:37 (व्य. 18:15-18) † 7:38 7:38 (निर्गं. 19:1-6, निर्गं. 20:1-17, व्य. 5:4-22, व्य. 9:10,11) § 7:39 7:39 (निर्गं. 23:20,21, गिन. 14:3,4) \* 7:40 7:40 (निर्गं. 32:1, निर्गं. 32:23) † 7:41 7:41 (निर्गं. 32:4,6) † 7:42 7:42 (विर्म. 7:18, विर्म. 8:2, विर्म. 19:13) § 7:43 7:43 (जालू. 5:25,26) \* 7:44 7:44 (निर्गं. 26:1-3, निर्गं. 25:40, निर्गं. 27:21, गिन. 1:50) † 7:44 7:44 गवाई दे तम्बू: जालू इसराएल दे पूर्वज मिस्र देशे ला रेगिस्तान ला ओआ दे थे तालू उना परमेश्वरे दी अराधना इक तम्बू च किति कने ऐ तम्बू इसा गल्ला दी गवाई दिता थी की परमेश्वर इना सोगी है। † 7:45 7:45 (यहो. 3:14-17, यहो. 18:1, यहो. 23:9, यहो. 24:18) § 7:46 7:46 (2 शम्. 7:2-16, 1 राजा. 8:17,18, 1 इति. 17:1-14, 2 इति. 6:7,8, भज. 132:5) \* 7:47 7:47 (1 राजा. 6:1,2, 1 राजा. 6:14, 1 राजा. 8:19,20, 2 इति. 3:1, 2 इति. 5:1, 2 इति. 6:2, 2 इति. 6:10) † 7:50 7:50 (यशा. 66:1,2) † 7:51 7:51 (निर्गं. 32:9, लैव्य. 26:41, गिन. 27:14, यशा. 63:10, विर्म. 6:10, विर्म. 9:26)

मसीह जड़ा धर्मी है ओणा है, उना जो भी मारी दिता, पर जालू मसीह आया, तां तुसां उसयो धोखा दिता कने उदी हत्या करी दिती। § 53 तुहांजो स्वर्गदूते दी बणाईयो व्यवस्था तां मिली, पर उदा तुसां पालन नी किता।” \*

§ 54 ऐ गल्लां सुणीकरी यहूदी अगुवें स्तिफनुसे पर बड़े जादा गुस्सा होए कने स्तिफनुसे पर ददां जो पिणा लगगे। † 55 पर स्तिफनुसे पबित्तर आत्मा ने भरई करी स्वर्गे पासे दिखया कने परमेश्वरे दिया महिमा जो कने यीशुऐ जो परमेश्वरे दे सजे पासे खड़ोतया दिखीकरी, † 56 बोलया, “दिखा, मैं स्वर्गे जो खुलया कने माणुऐ दे पुत्रे जो परमेश्वरे दे सजे पासे खड़ोतया दिखा दा है।”

57 जालू उना ऐ सब सुणया तालू उना जोरे ला चिलाया कने अपने कना पर हथ रखी ले, ताकि सै स्तिफनुसे दी नी सुणन कने गिटे होईकरी स्तिफनुसे पर टूटी पे। 58 कने उसयो यरूशलेम शेहरे दे बाहर कडी करी पथर मारणा लगगे, कने स्तिफनुसे पर इल्जाम लगाणे वाले लोकां अपने बाहरे वाले कपड़े खोली करी शाऊले नाऐ दे जवान आदमिये बाल रखी दिते।

59 कने सै स्तिफनुसे जो पथर मारदे रे, कने सै ऐ बोली करी प्राथना करदा रिया, “प्रभु यीशु, मेरिया आत्मा जो लेई ले।” ‡ 60 फिरी गोडे भार बेईकरी जोरे ने पुकारया, “प्रभु जी, इस पापे तांई इना जो सजा मत दिन्दे।” कने ऐ बोली करी मरी गया।

## 8

§ 1 शाऊल स्तिफनुसे दिया हत्या च पूरा सहमत था। उसी रोजे ला यरूशलेम शेहरे दिया कलीसिया पर बड़ा जुल्म होणा लगगा कने प्रेरितां जो छडी करी सारे दे सारे यहूदिया प्रदेशे च कने सामरिया प्रदेशां च तितर बितर होई गे।

2 कने कुछ मदां जड़े परमेश्वरे दी इज्जत करदे थे उना स्तिफनुसे जो दफनाई दिता, कने उदे तांई मते रोये।

3 शाऊल कलीसिया जो सता दा था, कने घरे-घरे जाई करी विश्वासी मदां कने जनानिया जो घसीटी-घसीटी करी जेलां च पाई दिन्दा था।

§ 4 जड़े भरोसा करणे बाले तितर बितर होयो थे, सै जिथू कुथु भी गे लगातार शुभसमाचार सुणादे गे। 5 कने फिलिप्पुस सामरिया प्रदेशे दे इक शेहरे च जाई करी लोकां च मसीह दा प्रचार करणा लगगा।

6 जालू उना फिलिप्पुसे जो बोलदे सुणया कने उदे कितयो चिन्हा जो दिखया, तां उना सारयां मिलिकरी उदे संदेशे जो ध्याने ला सुणया। 7 क्योंकि जालू फिलिप्पुसे हुकम दिता तां मतयां च बुरियां आत्मा जोरे ने चिलादियां होइयां निकली गियां कने मते लकवे दे रोगी कने लंगड़े भी ठीक होए। 8 तां उस शेहरे दे मते सारे लोक खुश होए।

§ 9 उस शेहरे च इक शमौन नाऐ दा माणु था, कने सै काफी बकत ला सामरियां दे लोकां पर जादू टोंणा करा दा था, सै उदी काबिलियत ला बड़े हेरान थे, कने सै दावा करदा था की सै इक महान आदमी है। 10 कने सारे छोटयां ला लेईकरी बड़े दीकर उसयो इज्जता ने बोलदे थे, “ऐ माणु परमेश्वरे दी सै शक्ति है, जिसयो महान बोलदे न।” 11 उनी मते रोजां ला उना जो अपने जादूऐ दे कम्मा ने हेरान करी रखया था, तांई तां सै उसयो बड़े मंदे थे।

12 पर जालू लोकां परमेश्वरे दे राज्य कने यीशु मसीह दे ना दा शुभसमाचार फिलिप्पुस ला सुणया कने भरोसा किता, तालू सारे मदां कने जनानिया बपतिस्मा लिया। 13 तालू शमौने अपु भी

फिलिप्पुसे दे शुभसमाचार पर भरोसा किता कने बपतिस्मा लेईकरी हर जगा फिलिप्पुसे सोगी जाणा लग्गा कने चमत्कार कने बड्डे-बड्डे कम्म होंदे दिखीकरी सै हेरान होंदा था ।

~~~~~

14 जालू यरूशलेम शहर च पुरेरितां सुणयां की सामरिया प्रदेश दे लोकां परमेश्वरे दा बचन मन्नी लिया है तां पतरसे कने यूहन्ना जो उना बाल भेजया । 15 कने उना ओथु जाई करी उना तांई प्राथना किती ताकि उना जो पबित्र आत्मा मिल्ले । 16 क्योंकि पबित्र आत्मा हले दीकर उना च कुसदे पर भी नी उतरया था, उना तां बस यीशुए दे नाए ने बपतिस्मा लिया था । 17 तालू पतरस कने यूहन्ने तिना पर हथ रखे कने उना जो पबित्र आत्मा मिल्ली ।

18 जालू शमौने दिखया की पुरेरितां दे हथ रखणे ने पबित्र आत्मा मिलदी है, तां उनी पेसे देईकरी बोलया, 19 “ऐ शक्ति मिंजो भी दिया, ताकि मैं जिसदे पर हथ रखें, उसयो पबित्र आत्मा मिल्ले ।”

20 पतरसे उसयो बोलया, “तू कने तेरे पैसे दोनां नाश होन, क्योंकि तू परमेश्वरे दा दान पैसयां ने खरीदणे दा विचार किता । 21 इसा सेबा च ना तेरी हिस्सेदारी है, ना हिस्सा है; क्योंकि तेरा मन परमेश्वरे दे सामणे सच्चा नी है । 22 इस तांई तू अपणे मने ला इसा बुरिया सोचा जो कडी दे कने प्रभु ने प्राथना कर, तां होई सकदा प्रभु तेरी इसा बुरिया सोचा तांई तिजो माफ करे ।

23 तू अपणे पापां ला पश्चाताप कर क्योंकि तू कडवाट ने भरया है कने पाप ने जकडया होया है ।” 24 शमौने जबाब दिता, “तुसां मेरे तांई प्राथना करा ताकि जड़ियां गल्लां तुसां बोलियां न, ऐसा कुछ भी मेरे सोगी न हो ।”

25 पतरस कने यूहन्ना उस शेहरे च गवाई दिती कने प्रभु दे बचना दा प्रचार किता कने फिरी यरूशलेम शेहरे जो बापस चली गे । कने जादे-जादे बले सामरिया प्रदेशे दे मतयां ग्रां च शुभसमाचार दा प्रचार किता ।

~~~~~

26 फिरी प्रभु दे इकी स्वर्गदूत फिलिप्पुस जो बोलया, “उठी करी दक्षिणे पासे उस रस्ते पर जा, जड़ा यरूशलेम शेहरे ला गाजा शहर जो जांदा है, ऐ रेगिस्तानी रस्ता है ।” 27 फिलिप्पुस उठी करी चली पिया, कने उसयो रस्ते च इक माणु मिल्ला सै इक खोजा कने कृशियां दी राणी कन्दाके दा मंत्री कने खजांची था, कने भक्ति करणे तांई यरूशलेम शहर आया था । 28 कने सै रथे पर अपणे देशे जो बापस चलया था, कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले यशायाह दी कताबा जो जोरे ने पढा दा था । 29 तालू पबित्र आत्मा फिलिप्पुसे ने बोलया, “नेडे होईकरी इसी रथे ने चली पो ।” 30 फिलिप्पुस दोड़ी करी उस रथे बखे आया कने उसयो परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले यशायाह दी कताबां जो पढदे सुणाया, तां उसला पुछया, “तू जड़ा पढा दा है क्या उसयो समझदा भी है?” 31 उनी बोलया, “मैं इसयो नी समझी सकदा जालू दीकर मिंजो कोई इसयो समझांगा नी ।” कने उनी फिलिप्पुसे ने बिनती किती की, रथे पर चढ़ी करी मेरे बखे वो ।

32 पबित्र शास्त्रे दा जड़ा अध्याय सै पढा दा था, सै ऐ था, “उसयो भेडां सांई मारणे तांई लेई गे, कने जियां मेमना ऊन कतरने बाले दे सामणे चुपचाप रेंदा है, तियां ही जालू लोकां उसयो दुख दिता तां उनी भी अपणा मु नी खोलया, 33 उदिया दीनता दिया बजा ला उदी बेईजती किती कने उसयो न्याय नी मिल्ला, शायद कोई भी उदे बंशजा दे बारे च नी दस्ती सकदा है, क्योंकि इदे ला पहले की धरती पर उदा कोई बंश होंदा, लोकां उसयो मारी दिता ।”

34 इसी पर खोजे फिलिप्पुसे ला पुछया, “मैं तिजो ने बिनती करदा है, मिंजो ऐ दस की परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला कुसदे बारे च बोला दा है, अपणे या कुसी होरसी दे बारे च?” 35 तालू फिलिप्पुसे बोलणा शुरू किता, कने इस पबित्र शास्त्रे ला शुरू करिरी उसयो यीशुए दा शुभसमाचार सुणाया कने उनी खोजे ऐ गल्लां समझी लियां कने यीशुए पर भरोसा किता ।

36 रस्ते च चलदे-चलदे सै कुसकी तलाबे बाल पुज्जे, तालू खोजे बोलया, “दिख ऐथू तलाब है, हुण मिंजो बपतिस्मा लेणे तांई बया कमी है?” 37 फिलिप्पुसे बोलया, “अगर तू सारे मने ने भरोसा करदा

है तां लेई सकदा है।" उनी जबाब दिता "मैं भरोसा करदा है की यीशु मसीह ही परमेश्वरे दा पुत्र है।" 38 तालू उनी रथ खरेडने दा हुकम दिता, कने फिलिप्पुस कने खोजा दोनो तलाबे दे पाणिण्णे च उतरी गे, कने फिलिप्पुसे उसयो बपतिस्मा दिता।

39 जालू सै तलाबे ला निकली करी उपर आये, तां प्रभुए दी आत्मा फिलिप्पुसे जो चुकी लेई गई, कने खोजे उसयो दोबारा नी दिखया, कने सै खुश होया की प्रभुए उसयो बचाया है कने अपणे देशे जो वापस चली गया। 40 फिरी फिलिप्पुस अशदोह शेहर च प्रगत होया कने तालू ओथु ला यात्रा शुरू किती कने ग्रां-ग्रां च कने नगरां-नगरा च शुभसमाचार दा प्रचार करदा रिया जालू दीकर सै कैसरिया शेहरे च नी पूजी गया।

## 9

🔗🔗🔗🔗🔗🔗

(🔗🔗🔗🔗🔗 22:6-16; 26:12-18)

1 शाऊल पर हले दीकर प्रभु यीशु दे चेलयां जो धमकाणे कने मारणे दा खून सवार था, इस ताई सै महायाजक बाल गया। 2 कने उसला दमिश्क शेहरे दे यहूदी जंज घरा दे नाए पर अधिकार पत्र मंगे, की कोई भी मर्द कने जनानी जडे यीशु मसीह दी शिक्षा जो मंदे न उना जो बन्नी करी यरूशलेम शेहर जो लेई ओए।

3 पर जालू शाऊल कने उदे साथी दमिश्क शेहरे बखे पुज्जे, तां अचानक अम्बरे ला शाऊले दे चारो पासे इक लौ चमकी, 4 सै धरती पर पेई गया, कने अबाज सुणी, जड़ी उसयो बोला दी थी, "हे शाऊल, हे शाऊल मिंजो कजो सता दा है?"

5 शाऊले पुछ्या, "प्रभु जी, तू कुण है?" उनी बोलया, "मैं यीशु है, जिसयो तू सता दा है।" 6 पर हुण उठी करी शहरे जो जा, कुनी तिजो दस्सी देणा, की तिजो क्या करणा है।

7 जडे माणु उदे सोगी थे, चुपचाप रेई गे, क्योंकि उना जो अबाज सुणोंदी थी, पर कोई मिलदा नी था।

8 तालू शाऊल धरती ला उठया, पर जालू हखी खोलियां तां उसयो कुछ भी नी मिल्ला दा था कने सै उदा हथ पकड़ी करी दमिश्क शेहर लेई गे। 9 कने सै तिन्ना रोजां दीकर दिखी नी सकया, कने ना उनी कुछ खादा कने ना पीता।

10 दमिश्क शेहर च हनन्याह नाए दा इक चेला था, उसयो प्रभु यीशुए दर्शण च बोलया, हे हनन्याह। उनी बोलया, "हांजी प्रभु जी।" 11 तालू प्रभु यीशुए उसयो बोलया, "उठी करी सीधा नाए दिया गलिया च जा, कने यहूदा दे घरे शाऊल नाए दे इकी तरसुस शेहरे दे बासिये जो पूछी ले; क्योंकि सै प्राथना करा दा है, 12 उनी दर्शण च दिखया है की हनन्याह नाए दे इकी माणुए आई करी उस पर हथ रखे ताकि सै दोबारा दिखणा लगगी पोए।"

13 हनन्याह जबाब दिता, "प्रभु जी, मैं इस माणुए दे बारे च मतयां लोकां ला सुणया है, की इनी यरूशलेम शेहर च तेरे पबित्तर लोकां सोगी बड़ा बुरा कितया है; 14 कने ऐथू भी इसयो बड्डे याजकां दिया तरफा ला हक मिलया है, की जडे लोक तिजो पर भरोसा करदे न, उना जो बन्नी करी यरूशलेम शेहर जो लेई जा।" 15 पर प्रभुए उसयो बोलया, "तू चली जा; क्योंकि ऐ तां, मैं होरनी जातियां, कने राजयां, कने इस्त्राएलियां दे सामणे मेरे बारे च प्रचार करणे कने मेरी सेवा करणे ताई चूंणया है। 16 कने मैं उसयो दसणा है, की लोकां जो मेरे बारे च प्रचार करणे दिया बजा ला उसयो कदिया-कदिया दुख झेलणा पोणा है।"

17 तालू हनन्याह उठी करी उस घरे च आया, जिथू शाऊल रे दा था, कने उदे पर अपणा हथ रखी करी बोलया, "हे भाई शाऊल, प्रभु यीशुए मिंजो तेरे बाल भेजया है, जडा तिजो उस रस्ते च मिलया था, जालू तू ऐथू ओआ दा था। कने उनी मिंजो इस ताई भेजया ताकि तू फिरी दिखी सके, कने पबित्तर आत्मा ने भरई जाए।" 18 कने झट उदियां हखी ला छिलकयां साई कुछ पिया, कने



उसयो मिलणा लगी पिया, कने सै उठया कने उनी बपतिस्मा लिया, <sup>19</sup> फिरी खांणा खाई करी उसयो जोर आया। सै केई रोजां दीकर उना चेलयां सोगी रिया जड़े दमिश्क शेहर च थे।

\*\*\*\*\*

<sup>20</sup> कने झट दमिश्क शेहरे दे यहूदी जंज घरां च यीशुए दा प्रचार करणा लगगी पिया, की यीशु ही परमेश्वरे दा पुत्र है। <sup>21</sup> कने सारे सुणनेवाले हेरान होईकरी बोलणा लगगे, “क्या ऐ सेई माणु नी है, जड़ा यरूशलेम शेहरे च उना जो सतांदा था, जड़े लोक यीशु नाए दे बंदे पर भरोसा करदे थे, कने ऐथू भी तांई ही आया था, की उना लोकां जो बन्नी करी बड़डे याजकां बाल लेई जाए?” <sup>22</sup> पर शाऊल प्रचार करणे च होर भी जादा सामर्थी होंदा गया, कने इसा गल्ला दा सबूत देई-देईकरी की यीशु ही मसीह है, दमिश्क शेहरे दे रेहणे वाले यहूदियां दा मु बंद करदा रिया।

<sup>23</sup> जालू शाऊले जो दमिश्क शेहरे च रेंदे होए मते रोज होई गे, तां यहूदियां मिली करी उसयो मारणे दी तरकीब बणाई। <sup>24</sup> कने सै उसयो मारणे तांई दिन रात फाटकां पर इंतजार करदे रे, पर उना दी तरकीब शाऊले जो पता चली गई। <sup>25</sup> इक राती चले शाऊले जो पथरे दिया उचिया दिवारा पर लेई आए, जड़ी शेहरे दे चारो पास बणियो थी। तालू उना दिवारां दे खुले हिस्से ला रस्सियां दे सहारे इक बडिया दिया टोकरिया च उसयो थले उतारी दिता। इयां करिरी सै दमिश्क शेहरे ला बची करी निकली गया।

\*\*\*\*\*

<sup>26</sup> शाऊल यरूशलेम शेहरे जो गया कने ओथु पुज्जी करी उनी चेलयां सोगी मिलणे दी कोशिश किती, पर सारे उसला डरदे थे, क्योंकि उना जो भरोसा नी होंदा था, की सै भी चेला है। <sup>27</sup> पर बरनबासे उसयो अपणे सोगी प्रेरितां बाल लेईजाई करी उना जो बोलया, की इनी कियां दमिश्क शेहर जाणे बाले रस्ते च प्रभु जो दिखया, कने प्रभु यीशुए उसला गल्लां कितियां; कने फिरी दमिश्क शेहरे च इनी कितणिया हिम्मता ला यीशुए दे नाए दा प्रचार किता।

<sup>28</sup> प्रेरितां बरनबास पर यकीन किता, इस तांई शाऊल रुकी गया कने उना सोगी यरूशलेम शेहरे दियां हर जगा पर गया कने बिना डरयो यीशु मसीह दे बारे च प्रचार करदा था। <sup>29</sup> कने यूनानी बोली बोलणे बाले यहूदियां सोगी गल्ल बात कने बेहस करदा था; पर सै उसयो मारणे दी कोशिश करणा लगगे। <sup>30</sup> तालू बाकी चेलयां जो इसा गल्ला दे बारे च पता चला तां सै शाऊले जो कैसरिया शेहरे च लेई आये, कने ओथु उना उदे तांई जहाजे ला तरसुस शेहर जाणे दा इंतजाम किता, जड़ा उदा अपणा शेहर था।

<sup>31</sup> इयां सारे यहूदिया प्रदेश, कने गलील प्रदेश, कने सामरी प्रदेशां च कलीसिया जो चैन मिल्ला, कने सै मुजबुत होंदे गे, कने सै प्रभु यीशु मसीह दे डरे च जिन्दगी जिन्दे थे कने उना जो पबित्र आत्मा दे जरिये सहायता मिल्ली कने मतयां लोकां यीशु मसीह पर भरोसा किता।

\*\*\*\*\*

<sup>32</sup> फिरी इयां होया की पतरस हर प्रदेशे च फिरदा होया, इक रोज लुदा शेहरे च रेणेवाले पबित्र लोकां ला मिलणे तांई उना बाल पुज्जा।

<sup>33</sup> ओथु उसयो ऐनियास नाए दा इक लकवे दा रोगी माणु मिल्ला, सै अठां सालां ला मंजे पर पिया था। <sup>34</sup> पतरसे उसयो बोलया, “हे ऐनियास। यीशु मसीह तिजो ठीक करदा है। उठ कने, अपणा बछ्छण चुक।” तालू सै झट उठी खड़ाता। <sup>35</sup> उसयो ठीक होया दिखीकरी सारे लुदा कने शारोन शेहरां दे सारे रेहणे बालयां प्रभु यीशुए पर भरोसा किता।

\*\*\*\*\*

<sup>36</sup> याफा शेहरे च इक तबीता नाए दी जनानी रेंदी थी, जड़ी यीशुए पर भरोसा करदी थी, जिसा दा यूनानी भाषा च ना “दोरकास” था। (जिदा मतलब की इक हिरण।) कने सै बड़े भरी भले कम्म कने गरीबां दी सहायता करदी थी। <sup>37</sup> उना रोजां च ही जालू पतरस लुदा शेहरे च था, तालू तबीता बीमार होईकरी मरी गई, कने लोकां उसा जो नोहाई करी उपरे बाले कमरे च रखी दिता।

38 लुद्धा श्रेहर याफा श्रेहर दे नेडे था, चेलयां ऐ सुणीकरी की पतरस ओधु है तां दो माणु भेजी करी उसला बिनती किती की, “साड़े बाल ओणे जो देर मत कर ।”

39 तालू पतरस उठी करी उना सोगी चली पिया, कने जालू पुज्जी गया, तां सै उसयो उसी उपरे बाले कमेरे च लेई गो । कने सारियां बिधवा रोंदिया उदे बाल आईयां, कने जड़े कपड़े दोरकास उना सोगी रेंदे बणायो थे, उना जो दसणा लगियां ।

40 तालू पतरसे सारयां जो बाहर करी दिता, गोडयां दे भार बेईकरी प्राथना किती, कने लाशा पासे दिखीकरी बोलया, “हे तबीता उठ ।” तालू उना अपणिया हखी खोली दितियां, कने पतरसे जो दिखीकरी उठी बैठी । 41 उनी हथ देईकरी उसा जो उठाया कने पबित्तर लोकां कने बिधवां जो सदीकरी उसा जो जिन्दा करी दसया । 42 ऐ गल्ल सारे याफा श्रेहर च फेली गेई, कने मतयां प्रभु यीशु पर भरोसा किता । 43 कने पतरस याफा श्रेहे च शमौन नाऐ दे कुसकी चमड़े दा धंधा करणे बाले दे ओधु मते रोजां दीकर रिया ।

## 10

XXXXXXXXXX XX XXXX XX XXXX

1 केसरिया श्रेहर च कुरनेलियुस नाऐ दा इक माणु था, सै इतालियानी नाऐ दिया पलटना दा सुबेदार था । 2 सै परमेश्वरे दा भक्त था, कने सै कने उदा सारा खानदान परमेश्वरे ला डरदा था, कने सै गरीब यहूदी लोंका जो बड़ा दान दिन्दा था, कने हर बकत परमेश्वरे ला प्राथना करणा लगो रेंदा था ।

3 इक रोज, उनी दिने दे लगभग तिन बजे दे करीब इक दर्शन च बिलकुल साफ दिखया की परमेश्वरे दे इकी स्वर्गदूते उदे बाल अंदर आई करी बोलया, “हे कुरनेलियुस ।” 4 कुरनेलियुसे स्वर्गदूते जो ध्याने ला दिखया कने डरीकरी बोलया, प्रभु जी क्या हुकम है? उनी उसयो बोलया, “तेरियां प्राथना कने तेरे दान याद ताई परमेश्वरे सामणे पुज्जे न । 5 हुण याफा श्रेहर च माणु भेजी करी शमौन जो, जिसयो पतरस बोलदे न, सदी ले । 6 सै शमौन, चमड़े दा धंधा करणे बाले दे ओधु प्रोणा है, जिसदा घर समुदरे बखे है ।”

7 जालू सै स्वर्गदूत जिनी उसला गल्लां कितियां धियां चली गया, तां उनी दो सेवकां कने इक भक्त सिपाइए जो सदया जड़े उदी सेवा ताई ओधु रेंदे थे, 8 कने उसयो सारियां गल्लां दसी करी याफा श्रेहे जो पतरसे जो लोणे ताई भेजया ।

XXXXXXXXXX XX XXXX XX XXXX

9 दुऐ रोजे कुरनेलियुस दे भेजयो सै तिन माणु चलदे-चलदे लगभग दोपेरा दे बकत श्रेहे बखे पुज्जे, तां उसी बकत पतरस छती पर प्राथना करणा चढ़या । 10 उसयो भूख लगगी कने सै कुछ खाणा चांदा था, कने जालू सै खाणा तैयार करा दे थे, तां सै बेसुध होई गया । 11 कने उनी दिखया, की अम्बर खुली गया, कने इक बडिया चादरा साई कोई चीच चारो कुणा ला रस्सिया ला बनियो धरती पासे उतरा दी है । 12 जिसा च धरतिया दे सै चारा पैरां बाले कने रंगणेबाले जानवर कने अम्बरे दे पंछी थे, जिना दे बारे च मूसा दिया व्यवस्था च लिख्या है की सै अशुद्ध कने अपबित्तर न कने यहूदिया जो इना जो खाणे ताई मना है ।

13 कने उसयो इक अबाज सुणोई, “हे पतरस उठ, मार कने खा ।” 14 पर पतरसे बोलया, “नी प्रभु, कदी नी, क्योंकि मैं कदी भी कोई अपबित्तर या अशुद्ध चीज नी खादियो है ।” 15 फिरी दूजी बरी उसयो अबाज सुणोई, “जड़ा कुछ परमेश्वरे शुद्ध करी दितया है, उसयो अशुद्ध मत बोल ।” 16 तिन बरी इयां ही होया, तालू सै चादर अम्बरे जो वापस चली गया ।

XXXXXXXXXX XX XXXX XX XXXX

17 जालू पतरस अपणे मने च परशानिया च था, की ऐ जड़ा मैं दर्शन दिखया ऐ क्या है? उसी बकत सै माणु जिना जो कुरनेलियुसे भेजया था, शमौने दे घरे दा पता लगाई करी दरवाजे पर आई खड़ोते । 18 कने पुकारी करी पूछणा लगगे, “क्या शमौन जिसयो पतरस बोलदे न, ऐधू प्रोणा है?”

19 पतरस जड़ा उस दर्शने दे बारे च सोचा दा ही था, की पबित्र आत्मा उसयो बोलया, “दिख, तिन माणु तिजो तोपा दे न। 20 भले ही सै होर जाति दे न, उठी करी थले जा, कने बिना सोचया उना सोगी चली जा, मैं ही उना जो भेजया है।” 21 तालू पतरसे थले उतरी करी उना माणुए जो बोलया, “दिखा जिसयो तुसां तोपा दे न, सै मैं ही है, तुहाड़े ओणे दी क्या बजा है?”

22 उना बोलया, कुरनेलियुस सूबेदार जड़ा धर्मी कने परमेश्वरे ला डरने बाला कने सारिया यहूदी जाति च सुनाम माणु है, उसयो इक पबित्र स्वर्गदूते ऐ बोलया है, की तिजो अपने घरे सदीकरी तिजो ला उपदेश सुण। 23 तालू उनी उना जो अंदर सदीकरी उना जो रेहणे ताई जगा दिती। कने दूऐ रोजे सै उना सोगी गया, कने याफा शेहरे दे मसीह भाईयां चे कुछ उदे सोगी चली पे।

24 तिजे रोजे सै कैसरिया शेहरे च पुज्जे, कने कुरनेलियुस अपने रिशतेदारां कने प्यारे दोस्तां जो गिटे करिरी उना दा इंतजार करा दा था।

25 जालू पतरस अंदर ओआ दा था, तां कुरनेलियुस उसने मिल्ला, कने उदे पैरां च पेईकरी नमस्ते किता। 26 पर पतरसे उसयो चुकी करी बोलया, “खड़ा हो, मेरी अराधना मत कर मैं भी तां माणु ही है।”

27 कने उसने गल्लां करदे अंदर गया, कने मतयां लोकां जो गिटे दिखीकरी 28 पतरसे उसयो बोलया, तुसां जाणदे न, की होरनी जातियां दी संगती करणा या उना दे ओथु जाणा भी असां यहूदियां ताई साड़िया व्यवस्था दे खिलाफ है। पर परमेश्वरे मिंजो दसया है कुसी भी माणुए जो अपबित्र या अशुद्ध नी बोलणा। 29 इस ताई जालू मिंजो सदया तालू मैं बिना कुछ बोलयो चली आया। हुण मैं पुछदा है की मिंजो कुसी कम्मे ताई सदया है?

30 कुरनेलियुसे बोलया, तिन रोज पेहले, इसी बकत, मैं अपने घरे च लगभग दोपेरा दे तिन बजे दे करीब प्राथना करा दा था, तां इक मर्द चमकीले कपड़े पाई करी, मेरे सामणे आई खड़ोता। 31 कने उनी मिंजो बोलया, “हे कुरनेलियुस, तेरी प्राथना सुणी लियो है कने तेरे दान परमेश्वरे दे सामणे याद किते गे न। 32 इस ताई कुसकी जो याफा शेहर भेजी करी शमौने जो जिसयो पतरस बोलदे न, सद। सै समुद्रे दे बखे शमौन जड़ा चमड़े दा धंधा करणे बाले दे घरे च परोंणा है, जालू उनी ओणा, तां उनी तिजो परमेश्वरे दिया तरफा ला इक संदेश दसणा। 33 तां मैं झट तेरे बाल लोक भेजे, कने तू खरा किता की जड़ा तू आई गया। हुण असां सारे ऐथू परमेश्वरे दे सामणे न, ताकि जड़ा कुछ परमेश्वरे तिजो बोलणे ताई बोलया है, असां उसयो सुणना।”



34 तालू पतरसे मु खोली करी बोलया, हुण मिंजो पक्का यकीन होया, की परमेश्वर कूसदा भी पक्ष नी करदा,

35 हर जातियां च जड़ा परमेश्वरे ला डरदा है कने धर्मे दे कम्म करदा है, उसयो परमेश्वर अपनाई लेंदा है।

36 तुसां उस संदेश जो जाणदे न जड़ा परमेश्वरे सांझो, मतलब की इस्राएल दे लोकां जो भेजया। उनी शान्ति दे बारे च शुभसमाचार सुणाया जड़ी लोकां जो यीशु मसीह पर भरोसा करणे ला मिली सकदी है। सै सारयां दा प्रभु है। 37 तुहांजो उस बचने दे बारे च पता है, जड़ा यूहन्ना दे बपतिस्मा दे प्रचारे बाद गलीले प्रदेश ला शुरू होईकरी सारे यहूदिया प्रदेशे च फेली गया, 38 तुसां नासरत बासी यीशुए दे बारे च जाणदे न की परमेश्वरे कियां पबित्र आत्मा कने शक्तिया ला उदा अभिषेक किता; सै भलाई करदा कने जिना जो शैताने तंग कितया था, उना सारयां जो ठीक करदा गया, क्योंकि परमेश्वर उदे सोगी था।

39 कने असां प्रेरितां उना सारियां चीजां दे बारे च लोकां जो दसया, जड़ियां यीशुए साड़े यहूदिया प्रदेश कने यरूशलेम शेहरे च कितियां, कने यरूशलेम शेहर च यहूदी अगुवां उसयो सूली पर लटकाई करी मारी दिता। 40 पर उसयो परमेश्वरे तिजे रोजे मरयां चे जिन्दा करी दिता, कने उसयो प्रगट भी किता है। 41 सारयां लोकां उसयो नी दिखया, पर उना गबाहां जो जिना जो परमेश्वरे पेहले

ही प्रेरित चुणी लिया था, मतलब की सांझो जिना मरयां चे जिन्दा होणे बाद उदे सोगी खादा पीता । 42 कने उनी सांझो हुकम दिता की सारे लोकां जो शुभसमाचार दा प्रचार करा कने गवाई दिया, की यीशु सेई है जिसयो परमेश्वरे जिंदे कने मरयां दा न्याय करणे ताई बणाया है । 43 उदी सारे परमेश्वरे दे संदेश देणेवाले गवाई दिन्दे न की जड़ा कोई उदे पर भरोसा करगा, उसयो जड़ा मसीहे सूली पर किता उदिया बजा ला ही पापां दी माफी मिलणी है ।

~~~~~

44 जालू पतरस ऐ गल्लां बोला दा ही था की सारे बचन सुणने बालयां पर पबित्र आत्मा उतरी आई । 45 कने जितणे भी यहूदी भरोसा करणे वाले पतरसे सोगी आयो थे, से सारे हेरान होऐ की होरनी जातियां जो भी पबित्र आत्मा दा तोफा दिता है । 46 क्योंकि उना जो भांति-भांति दियां बोलियां कने परमेश्वरे दी बड़ाई करदे सुणाया । इस पर पतरसे बोलया, 47 “क्या इना जो हुण कोई पांणिए ला रोकी सकदा है की इना जो बपतिस्मा ना मिल्ले, जिना जो साड़े साई परमेश्वरे दिया तरफा ला पबित्र आत्मा मिलियो है?” 48 कने पतरसे उना जो हुकम दिता जड़े लोक कुरनेलियुस दे घरे गटुयो थे की यीशु मसीह दे नाऐ ने बपतिस्मा लिया । तालू उना पतरसे ला बिनती किती की थोड़े रोज होर रेई जा साड़े सोगी कने इस ताई से कुछ रोजां ताई रेई पिया ।

## 11

~~~~~

1 प्रेरितां कने चेलयां जड़े यहूदिया प्रदेशे च थे, उना सुणाया, की होरनी जातियां भी परमेश्वरे दा बचन मनी लिया है । 2 कने जालू पतरस यरूशलेम शेहर च आया, तां यहूदी विश्वासी उसला शिकायत करणा लगगे, 3 “तू होर जातियां दे लोकां दे घरे जाई करी उना सोगी रोटी खादी ।”

4 तालू पतरसे उना जो शुरू ला सारियां गल्लां सुणाईयां, जड़ियां ओथु होइयां थियां; 5 “मैं याफा शेहरे च प्राथना करा दा था, कने बेसुध होईकरी इक दर्शन दिखया, की इक बडिया चादरा साई कोई चीच चारो कुणा ला रस्सियां ला बनूईयो अम्बरे ला धरती पासे उतरी करी मेरे बाल आई । 6 जालू मैं उस पर ध्यान दिता, तां मैं धरतिया दे चारा पैरां बाले जानवर कने जंगली जानवर कने रंगणेवाले जीव कने अम्बरे दे पंछी दिखे; 7 कने मैं इक अवाज सुणी जड़ी मिंजो बोला दी थी की, हे पतरस उठ मार कने खा । 8 मैं बोलया, ‘नी प्रभु जी! क्योंकि कोई अपबित्र या अशुद्ध चीज मेरे मुऐ च कदी नी गेई ।’ 9 इदे जबाब च अम्बरे ला दूजी अवाज आई, जड़ा कुछ परमेश्वरे शुद्ध बणाया है, उसयो अशुद्ध मत बोल । 10 तिन बरी ऐदिया होया, तालू सारा कुछ अम्बरे पासे दोबारा चली गया । 11 कने झट तिन माणु जड़े कैसरिया शेहरे ला मेरे बाल भेजयो थे, से घरे दे दरवाजे पर आई खड़ोते, जिस घरे च असां थे । 12 तालू पबित्र आत्मा मिंजो बेझिझक उना सोगी चली जाणे जो बोलया, कने ऐ छे भाई भी मेरे सोगी चली पे, कने असां उस माणुऐ दे घरे पुज्जी गे । 13 कने उनी दसया, की मैं स्वर्गदूते जो अपणे घरे खड़ोतया दिखया, जिनी मिंजो बोलया, याफा शेहर जो इक माणु भेजी करी शमौने जो जिसयो पतरस बोलदे न, सदी ले । 14 उनी तिजो ने ऐसिया गल्लां बोलणियां न, जिना ने परमेश्वरे तिजो कने तेरे सारे घराने दे लोकां जो बचाणा ।

15 जालू मैं गल्लां करणा लगगा तां पबित्र आत्मा उना पर तियां ही उतरी, जियां शुरू च पिन्तेकुस दे त्योहारे दे बकत सांझो पर उतरियो थी । 16 तालू मिंजो प्रभु दा से बचन याद आया, जड़ा उनी बोलया, यहून्ना तां पांणिए ला बपतिस्मा दिता, पर परमेश्वरे तुहाड़े सोगी रेणे ताई पबित्र आत्मा जो भेजणा । 17 इस ताई ऐ साफ है की परमेश्वरे उना होर जातियां जो भी सेई दान दिता, जड़ा सांझो प्रभु यीशु मसीह दे नाऐ पर भरोसा करणे ला मिल्ला, तां मैं कुण था जड़ा परमेश्वरे जो रोकी सकदा था?”

18 ऐ सुणीकरी, यहूदी विश्वासी चुप रे, कने परमेश्वरे दी बड़ाई करी बोलणा लगगे, “तां परमेश्वरे होर जातियां जो भी हमेशा दी जिन्दगी अपने बुरे कम्मा जो छुड़ी करी यीशु मसीह पर भरोसा करणे ने दान दिता है।”

~~~~~

19 स्तिफनुसे दे मारे जाणे बाद, केई यीशु मसीह पर भरोसा करणे वालयां यरूशलेम शेहरे जो छुड़ी दिता कने तितर बितर होई गियो थे, सै चलदे-चलदे फीनीके इलाके कने साइप्रस द्वीप कने सीरिया प्रदेशे दे अन्ताकिया शेहर च पुज्जे, पर यहूदियां जो छुड़ी करी कुसी होरसी जो परमेश्वरे दा बचन नी सुणादें थे। 20 पर उना च कुछ विश्वासी साइप्रस बासी कने कुरेनबासी थे, जडे अन्ताकिया शेहरे च आए कने होर जातियां जो भी प्रभु यीशु दे शुभसमाचार दियां गल्लां सुणाणा लगगे। 21 कने प्रभु दिया शक्तिया दा हथ उना पर था, कने मते लोकां उना दे प्रचार पर भरोसा किता कने प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करणा लगी पे।

22 तालू इना होईयां गल्लां दी खबर यरूशलेम शेहरे दिया कलीसिया सुणी, कने उना बरनबास जो अन्ताकिया शेहर भेजया। 23 सै ओथु पुज्जी करी, कने परमेश्वरे दे अनुग्रह जो दिखीकरी खुश होया, सारयां जो उपदेश दिता की तन मन लाईकरी प्रभु सोगी लिपटी रिया। 24 बरनबास इक भला माणु था, कने पबित्र आत्मा कने भरोसे ने भरूई गया था, कने होर मते लोकां प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा किता।

25 तालू बरनबास अन्ताकिया शेहर छुड़ी करी शाऊल जो तोपणे तांई तरसुस शेहर जो चली गया। 26 कने जालू उसने मिल्ला तां उसयो अन्ताकिया शेहर जो लेई आया, कने इयां होया की शाऊल कने बरनबास इक साले दीकर कलीसिया सोगी मिलदे कने मते लोकां जो यीशु मसीह दे बारे च सिखांदे रे, कने चलयां जो सारयां ला पेहले अन्ताकिया शेहर च ही मसीही बोलया।

27 उना रोजां च केई भरोसा करणे वाले जडे परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले थे, यरूशलेम शेहर ला अन्ताकिया शेहर जो आए। 28 उना चे अगबुसे नाए दे परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले खडे होईकरी पबित्र आत्मा दिया प्रेरणा ला ऐ दसया, की सारे संसारे च बड़ा बड़डा अकाल पोंणा है, कने सै अकाल सम्राट क्लौदियुस दे बले पिया।

29 तालू चलयां यहूदिया प्रदेशे दे मसीह पर भरोसा करणे बालयां तांई अपनी पौंच दे साबे ला सहायता देंगे दा फेसला किता। 30 कने उना इयां ही किता, कने बरनबास कने शाऊल दे हथे अगुवां बाल कुछू पैसे भेजी दिते।

## 12

~~~~~

1 उस बकत हेरोदेस राजे कलीसिया दे कुछू लोकां जो दुख देंगे तांई बन्दी बनाई लिया। 2 कने उनी प्रेरित याकूबे जो तलवारा ला मरवाई दिता, जड़ा प्रेरित यूहन्ना दा भाई था।

3 जालू उनी दिखया, की यहूदी लोक इसला खुश होंदे न, तां उनी पतरसे जो भी पकड़ी लिया। सै अखमीरी रोटिया दे त्योहारे दा बकत था। 4 कने राजा हेरोदेसे उसयो पकड़ी कर जेला च पाई दिता, कने उदी रखवालिया तांई, चार-चार सिपाईयां दे चार दलां दा पेहरा लाइ दिता। कने सै चांदा था की फसह दे त्योहारे बाद लोकां सामणे उदा न्याय करे। 5 पतरसे जो कुछू दिना तांई जेला च रखया, पर कलीसिया उदे तांई मन लाईकरी परमेश्वरे ला प्राथना करा दी थी।

6 कने जालू राजा हेरोदेसे उदा न्याय करणे तांई उसयो लोकां सामणे लोंणे बाला था, उसला इक रात पेहले पतरस दां सुंगला ला बनूया, दां स्पाईयां दे बिच सुतया था, कने पहेरे दार दरबाजे पर जेला दी रखवाली करा दे थे।

7 तां अचानक प्रभु दा इक स्वर्गदूत पतरसे बखे आई खड़ोता कने उस कोठरी च इक चमकीली लौ होई गेई, कने उनी पतरसे दियां पसलिया पर हथ मारी करी उसयो जगाया, कने बोलया, “उठ, जल्दी उठ।” कने उदे हथां ला सुंगल खुली करी पेई गे। 8 तालू स्वर्गदूते उसयो बोलया, “लंके बन,

कने अपणे जुतयां पाई ले ।” उनी तियां ही किता, फिरी स्वर्गदूते उसयो बोलया, “अपणे बाहरी कपड़े जो पाई करी मेरे पिच्छे चली पो ।”

9 सै निकली करी उदे पिच्छे चली पिया, पर सै ऐ नी जाणदा था की जड़ा कुछ स्वर्गदूत करा दा है, ऐ सच्च था, पर सै ऐ समझा दा था की मैं दर्शन दिखा दा है । 10 तालू सै चली करी पेहले कने दुए पहरे ला निकली करी उस लोहे दे फाटके पर पुज्जे, जड़ा शेहरे पासे लेई जांदा था, सै फाटक उना तांई अपु ही खुली गया, कने सै निकली करी इकी गलिया च होईकरी गे, इतणे च स्वर्गदूत उसयो छडी करी चली गया । 11 तालू पतरसे होशा च आई करी बोलया, “हुण मिंजो सच्च पता लगी गया है, की प्रभुए अपना स्वर्गदूत भेजी करी मिजों राजा हेरोदेसे दे हथे ला छुड़ाई लिया है, कने यहूदी अगुवां दी सारी आस तोड़ी दिती ।”

12 ऐ जाणी करी की परमेश्वरे उसयो बचाई लिया है, तां सै मरियम दे घरे गया, जड़ी यूहन्ना दी माता थी, कने उदा दुज्जा ना मरकुस भी था । ओथु मते चले गिटे होईकरी पुराथना करा दे थे ।

13 जालू पतरसे बाहरे बाले दरबाजे जो खड़काया तां रुदे नाए दी इक दासी सुणने तांई आई । 14 कने पतरसे दी अबाज पछेणी करी, खुशिया दे मारे उना दरबाजा नी खोलया, पर दोड़ी करी अंदर गई, कने दसया की पतरस दरबाजे पर खड़ोतया है । 15 उना उसा जो बोलया, तू पागल है । पर सै अड़ी रेई की सै पतरस ही है, तालू उना बोलया, “सै पतरसे दा स्वर्गदूत होणा ।”

16 पर पतरस दरबाजा खड़कांदा रिया कने उना दरबाजा खोलया, कने उसयो दिखीकरी हेरान होई गे । 17 तालू पतरसे उना जो हथे ला इशारा किता की चुप रिया, कने उनी दसया की प्रभुए कियां मिंजो जेला ला कडी लयांदा है । फिरी बोलया, “याकूब कने भाईयां जो ऐ गल्ल दसी दिनयो ।” तालू पतरस निकली करी दुज्जी जगा जो चली गया ।

18 ब्यागा जेला दे सिपाईयां च बड़ा हल्ला पेई गया की, पतरस कुथु गया । 19 जालू राजा हेरोदेसे उसयो तोपणे दा हुकम दिता पर सै तोपी नी सके, तां पहरे दारां ला पूछताछ किती कने जालू सै जबाब नी देई सके तां उना जो मारणे दा हुकम देई दिता, कने पतरस यहूदिया प्रदेशे जो छडी करी कैसरिया शेहरे च जाई करी रेंणा लगा ।



20 राजा हेरोदेस सूर कने सैदा शेहरे दे लोकां ला बड़ा जादा गुस्सा था । इस तांई उना शेहरां दे लोक राजा हेरोदेस ला मिलणे तांई इक मन होईकरी आये । सारयां ला पेहले, उना बलास्तुस ला सहायता मंगी जड़ा राजे दा खास कर्मचारी था । तां उना राजा हेरोदेसे ला शान्ति स्थापना तांई बोलया क्योंकि सै अपणे खांणे पिणे दियां जरूरतां तांई राजे दे देशे पर निर्भर थे ।

21 जिस रोजे राजा हेरोदेसे उना शेहरे दे लोकां ने मिलणे दा फेसला किता, उस रोजे सै राज कपड़े पाई करी सिहांसने पर बैठा, कने प्रजा जो भाषण देणा लगगा । 22 कने लोक उदी बड़ाई करणे तांई ऐ बोलणा लगगे कि, “ऐ तां माणुए दी नी, पर कुसी देवते दी अबाज है ।” 23 उसी बेले प्रभुए दे इकी स्वर्गदूते आई करी राजा हेरोदेस पर वार किता क्योंकि उनी परमेश्वरे दी महिमा नी किती कने उदे शरीर च कीड़े पेई गे कने सै मरी गया ।

24 पर परमेश्वरे दा बचन फलदा गया कने भरोसा करणे बालयां दी गिणती बददी गई ।

25 जालू बरनबास कने शाऊले यहूदिया प्रदेशे च अपनी सेवा दे कम्मे जो पूरा करी लिया तां सै यरूशलेम शेहरे ला अन्ताकिया शेहरे जो मुड़ी आए । यूहन्ना जिसयो मरकुस भी बोलदे न सै सोगी था ।

## 13



1 अन्ताकिया शहर दिया कलीसिया च परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले कने गुरु थे; मतलब की बरनबास कने शमीन जिदा दुज्जा ना निगर भी था; कने लूकियुस कुरेनी शहर, कने चौथाई देशे दे

राज हेरोदेसे दा दूध भाई मनाहेम कने शाऊल । <sup>2</sup> जालू सै बरत रखीकरी प्रभु दी भक्ति करा दे थे, तां पबित्र आत्मा बोलया, “मेरे ताई बरनबास कने शाऊल जो मेरी सेवा करणे ताई लग करा जिदे ताई में उना जो सदया है ।” <sup>3</sup> तालू उना बरत कने प्राथना करिरी कने उना पर हथ रखीकरी उना जो परमेश्वरे दा कम्म करणे ताई भेजया ।

### प्रेरितां दे कम्म 13:20-21

<sup>4</sup> शाऊल कने बरनबास पबित्र आत्मा दे जरिये भेजे गे, सै अन्ताकिया शेर ला सिलुकिया शेहरे दिया बन्दरगाह जो गे, कने ओथु ला जहाजे पर चढ़ी करी साइप्रस टापू दी सलमीस बंदरगाह जो चली गे । <sup>5</sup> सलमीस शेर च पुज्जी करी, उना परमेश्वरे दा बचन यहूदी जंज घरां च सुणाया, कने यूहन्ना जिसयो मरकुस भी बोलदे थे सै उना दी सहायता करणे ताई उना सोगी था ।

<sup>6</sup> इदे बाद उना पुरे टापूए च इक शेर ला दुज्जे शेर दी यात्रा किती कने आखिर च पाफुस शेहरे च पुज्जे । ओथु उना जो बार-यीशु नाए दा इक जादूगर मिल्ला जड़ा यहूदी कने झूठा संदेश देणेबाला था । <sup>7</sup> सै टापूए दे राज्यपाल सोगी था, जिदा ना सिरगियुस पौलुस था, कने सै बड़ा बुद्धिमान माणु था । राज्यपाले बरनबास कने शाऊल जो परमेश्वरे दा बचन सुणने ताई अपणे बाल सदया । <sup>8</sup> पर जादूगर बार-यीशु, जिसया युनानी भाषा च एलीमास बोलदे न, उना दा विरोध करदा रिया, उदी कोशिश थी की सै राज्यपाल जो यीशु मसीह पर भरोसा करणे ला रोके ।

<sup>9</sup> तालू शाऊले जिदा ना पौलुस भी है, पबित्र आत्मा ला भरुई करी जादूगेर पासे इक टक लाईकरी दिखीकरी बोलया, <sup>10</sup> “हे सारे कपट कने चलाकिया ला भरुयो शैताने दी ओलाद, सारिया धार्मिकता दे दुशमण, क्या तू प्रभु दिया सचाइया जो भ्रष्ट करणा नी छुडणा?

<sup>11</sup> हूण दिख, प्रभु तिजो सजा देंगे बाला है, कने तू थोडे बकते ताई अन्ना रेंणा कने तू सुरजे जो नी दिखी सकणा ।” तालू झट धुंधलापन कने उदे अगगे नेहेरा होई गिया, कने सै रुआं प्रां टटोलणा लगगा ताकि कोई उदा हथ पकड़ी करी उदी सहायता करे । <sup>12</sup> तालू राज्यपाले जड़ा कुछ होया था, दिखीकरी कने प्रभु दिया शिक्षा ला हेरान होईकरी उनी यीशु मसीह पर भरोसा किता ।

### प्रेरितां दे कम्म 13:22-23

<sup>13</sup> पौलुस कने उदे साथियां पाफुस शेहरे ला समुंदरी यात्रा शुरू किती कने सै पंफूलिया प्रदेशे दे पिरागा शेहरे च जाई पुज्जे, कने यूहन्ना मरकुस उना जो छुडी करी यरूशलेम शेहरे जो वापस आई गिया । <sup>14</sup> कने पिरागा शेहरे ला अगगे चली करी गलातिया प्रदेशे दे पिसिदिया जिल्ले दे बखे अन्ताकिया शेर च पुज्जे; कने सत्ते दे रोजे च यहूदी जंज घर च जाई करी बैठी गे । <sup>15</sup> मूसा दी व्यवस्था कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दी कताबां ला पढ़ने बाद यहूदियां दे जंज घरे दे सरदारों उना जो बोली भेजया, “हे भाईयो, अगर तुसां चे कुसी बाल लोकां जो शिक्षा देंगे ताई तुहाड़े मने च कोई बचन है तां बोला ।”

<sup>16</sup> तालू पौलुस खड़ा होया कने उना जो हथे ला चुप रेणे दा इशारा करिरी बोलया, “हे इस्राएलियां, कने परमेश्वरे ला उरने बाले हीर जाति दे लोको, सुणा ।” <sup>17</sup> इना इस्राएली लोकां दे परमेश्वरे साडे पूर्वजां जो चूंणी लिया है, कने जालू ऐ मिस्र देशे च परदेसी होईकरी रेंदे थे, तां उना जो गिणतिया च बदाई दिता; कने उना जो अपणिया शक्तिया ला उस देशे ला कडी लादा । <sup>18</sup> कने सै कोई चालियां साला दीकर सुनसान जगा च उना दी सेहदां रिया, चाहे सै बार-बार परमेश्वरे दे हुकम दे खिलाफ जांदे थे ।

<sup>19</sup> कने कनान देशे च सत जातियां जो खत्म करिरी उना दा इस्राएली लोकां जो विरासत च देई दिता । <sup>20</sup> साडे पूर्वजां मिस्र देशे च पुज्जे बाद चार सौ पजां सालां बाद कनान देशे पर अधिकार करणा शुरू किता, इदे बाद परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले शमूएल दे ओणे दीकर परमेश्वरे इस्राएल दे लोकां पर राज करणे ताई मुखिए नियुक्त किते ।

21 जालू शमूएल हले दीकर उना दा अगुवा ही था, उना इक राजा मंगया, तालू परमेश्वरे बिन्यामीन दे गोत्र च इक माणुए जो मतलब की कीश दे पुत्र शाऊले जो उना दा राजा बनाया, उनी चालियां सालां दीकर इस्राएल दे लोकां पर राज किता ।

22 फिरी परमेश्वरे शाऊल जो राजे दे पद ला हटाई करी उदिया जगा पर दाऊदे जो उना दा राजा बनाया, जिदे बारे च उनी गबाई दिती, मिंजो इक माणु, यिश्दे दा पुत्र दाऊद, मेरे मने दिया इच्छा दा माणु मिली गया है । उनी मेरियां सारियां इच्छा पुरियां करणियां ।

23 उदे ही वंशे च परमेश्वरे अपणे बायदे दे अनुसार इस्राएले ताई इक उद्धारकर्ता, मतलब की यीशु भेजया । 24 जिदे ओणे ला पेहले यूहन्ने प्रचार किता की सारे इस्राएली लोकां जो अपणे पापां दा पश्चाताप करणे कने परमेश्वरे पासे फिरणे कने बपतिस्मा लेणे दी जरूरत है । 25 जालू यूहन्ना अपणी सेवा पुरिया करणे पर था, तां उनी बोलया, तुसां मेरे बारे च क्या सोचदे न? मैं मसीह नी है! दिखा, मेरे बाद इक ओणे वाला है, सै बड़ा जादा महान है, मैं तां उदे जुतयां दे तस्मे खोलणे दे काबील भी नी है ।

26 हे मसीह भाईयां, तुसां जडे अबराहमे दी ओलाद न कने परमेश्वरे ला डरणे वाले होर जाति दे लोको, परमेश्वरे साडे बाल यीशु दे बारे च ऐ संदेश भेजया है जड़ा लोकां जो बचांदा है । 27 यरूशलेम शेहरे दे लोकां कने उदे अगुवां मसीह जो पछ्णया नी कने उना परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दे बचना जो नी समझया जिना जो सै हर सब्द दे रोजे पढ़दे थे । इस ताई उना उसयो दोषी बोली करी परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दे बचना जो पूरा किता ।

28 उना जो मौत दी सजा देंगे दे लायक उदे च कोई दोष नी मिल्ला, फिरी भी उना राज्यपाल पिलातुसे ला बिनती किती, की उसयो मारी दे । 29 कने जालू उना सै सब कुछ किता जड़ा पबित्र शास्त्र उदे बारे च बोलदा है, तां उदिया लाशा जो सूली ला उतारी करी कबरा च रखया ।

30 पर परमेश्वरे उसयो मरयां च जिन्दा किता, 31 कने जडे चले यीशुए सोगी गलील प्रदेश ला यरूशलेम शेहरे च आयो थे, उना जो बड़े रोजां दीकर मिलदा रिया; सै हुण लोकां सामणे उदे गबाह न ।

32 असां तुहांजो उसा प्रतिज्ञा दे बारे च जड़ी पूर्वजां ला कितियो थी, ऐ शुभसमाचार सुणादें न, 33 की परमेश्वरे यीशुए जो मरयां ला जिन्दा करिरी, साडे सोगी बायदे जो पूरा कितया, जडे उना दी संतान न; जियां दुज्जे भजन संहिता च परमेश्वरे मसीह दे बारे च बोलया है की, तू मेरा पुत्र है, अज ही मैं तेरा पिता बणी गया है ।

34 परमेश्वरे यीशुए जो मरयां च जिन्दा करणे दा बायदा कितया था, कने उसयो कबर च सड़ना नी दिता, परमेश्वरे ऐ बोलया है, मैं तिजो सै पबित्र कने पक्की आशीष देंगी जिना जो देंगे दा बायदा मैं राजा दाऊदे जो कितया था । 35 राजा दाऊदे ऐ गल्ल होर भजन संहिता च भी बोलदा है की, "तू अपणे पबित्र जन जो सड़ना नी देणा ।"

36 क्योंकि राजा दाऊद तां परमेश्वरे दिया इच्छा दे अनुसार अपणे बकते ने सेवा करिरी मरी गया, कने अपणे पूर्वजां बाल जाई रिया, कने सड़ी भी गया, इसला सांझो पता लगदा है की दाऊद इस भजन च अपणे बारे च गल्ल नी करा दा था । 37 पर सै यीशु मसीह दे बारे च बोला दा है जिसयो परमेश्वरे मरयां च जिन्दा किता, कने सै सड़या भी नी ।

38 इस ताई, हे यहूदी भाईयो; मैं चांदा है की तुसां ऐ जाणी लिया की यीशु मसीह दे जरिये ही तुहांजो पापां दी माफी मिलदी है । 39 तुसां कदी भी मूसा दिया व्यवस्था दे जरिये परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी नी बणी सकदे । पर हर इक जणा जड़ा यीशु मसीह पर भरोसा करदा है, सै परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी है ।

40 इस ताई ध्यान रखा, की जड़ा परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां बोलया है, सै तुहाड़े सोगी ना हो: 41 हे निंदा करणे बालयो, दिखा, हेरान होआ, कने मिटी जा; क्योंकि मैं तुहाड़े दिना च इक कम्म करदा है; ऐसा कम्म, की अगर कोई तुसां ला उदी चर्चा करे, तां तुसां कदी भरोसा नी करणा ।\*

\* 13:41 13:41 13:41 (हब. 1:5)



42 जालू पौलुस कने बरनबास यहूदी जंज घरे ला बाहर निकला दे थे, तां लोक उना ला बिनती करणा लग्गे की, अगले सब्ते दे रोजे ऐ गल्लां सांझो दोबारा सुणानयो। 43 जालू सभा खत्म होई, तां मते यहूदी कने मते होर जातियां दे लोक जड़े यहूदी मते चे आयो थे पौलुस कने बरनबासे पिच्छे चली पे, कने उना जो गल्लां करिरी समझाया, की परमेश्वरे दे अनुग्रह च बणी रिया।

~~~~~

44 अगले सब्ते दे रोजे शहर दे लगभग सारे लोक परमेश्वरे दा बचन सुणने जो गिटे होई गो। 45 पर जालू यहूदी अगुवां बड़िया भिड़ा जो दिखया तां सै प्रेरितां ला जलना लग्गे, कने पौलुसे दे बचना दे विरोध च बोलया कने उदी बेईजती किती।

46 तालू पौलुस कने बरनबासे बिना डरयो बोलया, जरूरी था, की परमेश्वरे दा बचन पेहले तुहांजो सुणाया जांदा, पर तुसां उसयो नकारी दिता, कने अपने आपे जो हमेशा दिया जिन्दगिया दे लायक नी समझदे न, तां हुण, असां होरनी जातियां बाल जांणा। 47 क्योंकि प्रभु यीशुऐ सांझो ऐ हुकम दितया है, “मैं तिजो होरनी जातियां तांई ज्योति बणाया है, तुहांजो संसार च हर जगा लोकां जो दसणा है की मैं कियां उना जो बचाई सकदा है।”

48 ऐ सुणीकरी होर जातियां खुश होइयां, कने सै परमेश्वरे दे बचने दी बड़ाई करणा लग्गे, कने जितणे लोक हमेशा दिया जिन्दगिया तांई बणायो थे, उना भरोसा किता। 49 तालू प्रभु यीशु दा बचन उस इलाके च सारे पासे फेलणा लग्गा।

50 पर यहूदियां दे अगुवां भक्त कने कुलीन जनानिया जो कने शहरे दे बड्डे लोकां जो भड़काया, कने पौलुस कने बरनबास पर हमला करवाई करी उना जो सीमा दे बार कडी दिता। 51 तालू पौलुस कने बरनबासे उना सामणे अपने पैरां दी धुड़ झाड़ी, उना जो ऐ दसणे तांई की परमेश्वरे उना जो टुकराई दितया है कने उना जो सजा देंगी। फिरी सै इकुनियुम शहरे जो चली गो। 52 कने चले अन्ताकिया शहरे च आनंद ला कने पवित्तर आत्मा ने भरूई गो।

## 14

~~~~~

1 इकुनियुम शहर च ऐसा होया की पौलुस कने बरनबास यहूदी जंज घर च सोगी-सोगी गो, कने ऐसियां प्रभावशाली गल्लां कितियां की, यहूदियां कने होर जातियां दांनो च मतयां यीशु पर भरोसा किता। 2 पर भरोसा नी करणे बाले यहूदियां होरनी जातियां दे मन मसीह भाईयां दे खिलाफ च भड़काए, कने उना दे मना च इना दे खिलाफ जहर भरी दिता।

3 कने पौलुस कने बरनबास मते रोजां दीकर ओथु रे, कने प्रभु यीशु दे भरोसे पर हिम्मत ला गल्लां करदे रे: कने प्रभु यीशुऐ उना जो अदभुत चिन्त चमत्कार करणे दी शक्ति दिती, ऐसा करी के यीशुऐ ऐ साबित किता की जिस अनुग्रह दे बारे च सै प्रचार करा दे न सै सच्चा है।

4 पर शहरे दे लोकां च फुट पेई गिया थी, इसला कितणे ही तां यहूदियां पासे, कने कितणे ही प्रेरितां दे पासे होई गो।

5 तालू होर जातियां कने यहूदी लोकां अपने सरदारां सोगी मिली करी उना पर हमला कने पथर मारणे फेसला किता। 6 जालू पौलुस कने बरनबास जो इसा गल्ला दे बारे च पता लग्गी गिया, कने सै लुकाउनिया प्रदेशे दे लुस्त्रा कने दिरबे शहरां च, कने अखे वखे दे इलाके च नटी गो। 7 पौलुस कने बरनबासे ओथु पुज्जी करी लोकां जो शुभसमाचार सुणाया।

~~~~~

8 लुस्त्रा शहर च इक माणु बैठया था, उदे पैर कमजोर थे। सै जन्मे ला ही लगड़ा था, कने कदी नी चलया था। 9 सै पौलुसे जो गल्लां करदे सुणादा था कने पौलुसे दिखया की उनी भरोसा करी लिया है कने सै खरा होई सकदा है। 10 कने जोरे ला बोलया, “अपणे पैरां भार सीधा खड़ा हो।” तालू सै उछली करी चलणा फिरणा लग्गी पिया।

11 लोकां पौलुस दा ऐ कम्म दिखीकरी लुकाउनिया बोलिया च जोरे ने बोलया, “देवता माणुऐ दे रुपे च साडे बाल आया है।” 12 कने उना बरनबास जो यूनानी देवता ज्यूस दा ना दिता कने पौलुस जो हिमेंस दा ना दिता, क्योकि पौलुस मुख्य संदेश देणे बाला था। 13 कने ज्यूसे दे उस मंदरे दा पुजारी जड़ा उना दे शेहरे सामणे था, दांद कने फुलां दे हार फाटके पर लेई आया क्योकि सै लोकां सोगी बलि चढाणा चांदा था।

14 पर बरनबास कने पौलुस प्रेरितां जालू सुणाया, तां सै बडे परेशान होऐ कने अपणे कपडे फाड़ी दिते, कने भिड़ा च चली गे, कने पुकारी करी बोलणा लगगे, 15 “हे लोको, तुसां क्या करदे न? असां भी तुहाड़े सांई दुखे सुख भोगणे बाले माणु न, कने तुहांजो शुभसमाचार सुणादे न, ताकि तुसां इना बेकार दियां चीजां ला लग होईकरी जिंदे परमेश्वरे पासे आई जा, जिनी स्वर्ग कने धरती कने समुंदरे कने जड़ा कुछ उना च है बणाया है। 16 उनी होऐ युगां च सारियां जातियां जो अपणे-अपणे रस्ते च चलणा दिता।

17 सै हमेशा अपणे होणे दा सबूत उना खरियां चीजां ला दिन्दा है जड़ा सै करदा है, कने अम्बरे ला बरखा कने फलां बाली रित देईकरी तुहाड़े तांई खांणा कने तुहाड़े मना जो खुशिया ला भरदा रिया।” 18 ऐ बोली करी भी उना लोकां जो बड़ी मुशकिला ला रोकया की उना तांई बलिदान मत करा।

19 पर कितणे ही यहूदियाँ अन्ताकिया कने इकुनियुम शेहरां ला आई करी लोकां जो अपणे पासे करी लिया, कने पौलुस जो पथरा ने मारया कने उसयो मरया समझीकरी घसीटी करी शेहरे बाहर लेई गे। 20 पर जालू चले उदे चारो पासे आई खड़ोते, तां सै उठी करी शेहरे जो वापस मुड़ी गया कने दूऐ रोजे बरनबासे सोगी दिरबे शेहरे जो चली गया।

\*\*\*\*\*

21 पौलुस कने बरनबास दिरबे शेहर दे लोकां जो शुभसमाचार सुणाई करी कने मते चले बणाई करी। तालू सै लुस्त्रा शेहरे जो वापस चली गे। कने फिरी ओधु ला इकुनियुम शेहरे जो गे, कने फिरी सै पिसिदिया प्रदेश दे अन्ताकिया शेहरे जो गे। 22 कने हर शेहरे च चेलयां दे मना जो मजबूत करदे रे कने ऐ शिक्षा दिन्दे थे, की भरोसे च बणी रिया, कने ऐ बोलदे थे, “सांझो मते दुख झेली करी परमेश्वरे दे राज्य च दाखल होंणा पोंणा।” 23 कने उना हर इक कलीसिया च उना तांई अगुवे बणाऐ, कने प्राथना कने बरत करिरी उना जो प्रभु जो सोंपया जिदे पर उना भरोसा कितया था।

24 कने पिसिदिया प्रदेश ला होंदे होऐ सै पंफूलिया जिल्ले च जाई पुज्जे; 25 कने उना पंफूलिया जिल्ले दे पिरागा शेहरे च परमेश्वरे दे बचने दा प्रचार किता कने अत्तलिया शेहरे जो आई गे। 26 कने अत्तलिया शेहरे ला जहाजे पर अन्ताकिया शेहर जो मुड़ी आये, जिथू ला उना जो परमेश्वर दे अनुग्रह च सौंपीकरी उस कम्मे तांई भेजया था जिसयो उना जो पूरा किता।

27 अन्ताकिया शेहरे च पुज्जी करी उना कलीसिया गठेरी कने दसया, की परमेश्वरे साडे सोगी होईकरी कदे बड्डे-बड्डे कम्म किते कने कियां परमेश्वरे होर जातियां जो यीशु मसीह पर भरोसा करणे दे काबिल बणाया। 28 ओधु पौलुस कने बरनबास चेलयां सोगी मते रोजे रे।

## 15

\*\*\*\*\*

1 कुछ यहूदी मसीह पर भरोसा करणे बाले यहूदिया प्रदेश ला अन्ताकिया शेहरे जो आए कने भरोसा करणे बालयां जो सिखाणा लगगे: “अगर मूसा दिया व्यवस्था दे रिबाजे ला तुहाड़ा खतना नी होऐ तां तुहाड़ा उद्धार नी होई सकदा।” \* 2 जालू पौलुस कने बरनबास दा उना सोगी झगड़ा कने बड़ी बेहस होई तां कलीसिया दे अगुवां पौलुस कने बरनबास जो कने उना सोगी कुछ होर चेलयां जो यरूशलेम शेहरे जो जाण तांई चुणया, ताकि सै इसा गल्ला दे बारे च प्रेरितां कने कलीसिया दे अगुवां सोगी चर्चा करन।

\* 15:1 15:1 (लेव्य. 12:3)

3 कलीसिया उना जो यात्रा ताई पैसे कने रोटीयां दा इंतजाम कराई करी भेजया, कने सै फीनीके कने सामरिया प्रदेशां ला होंदे होऐ कने ओथु दे भरोसा करणे बालयां जो दसया की होर जातियां दे लोकां कियां अपणे पापां जो मन्नी लिया कने गलत कम्मा जो छडी करी यीशु मसीह पर भरोसा किता है। ऐ शुभसमाचार सुणीकरी सारे भरोसा करणे वाले भाई बड़े खुश होऐ। 4 जालू सै यरूशलेम शेहरे च पुज्जे, तां कलीसिया कने प्रेरित कने अगुवे उना सोगी खुशिया ला मिल्ले, कने पौलुस कने बरनबासे दसया की परमेश्वरे उना सोगी होईकरी कदे-कदे कम्म किते थे।

5 पर फरीसियां दे दले दे लोकां चे जिना भरोसा कितया था, उना चे कितणयां ही उठी करी बोलया, “होर जातियां जो खतना कारणे कने मूसा दी व्यवस्था जो मनणे दा हुकम देणा चाईदा।” 6 तालू प्रेरित कने अगुवे इसा गल्ला दे बारे च विचार करणे ताई गिटे होऐ।

7 तालू पतरसे बड़ी लम्बी बेहस होई जाणे बाद खड़ाई करी उना जो बोलया, “हे मसीह भाईयो, तुसां जाणदे न, कि मते रोज होऐ न, की परमेश्वरे तुसां चे मिंजो चूणी लिया है, ताकि मेरे जरिये होर जातियां शुभसमाचार दा बचन सुणीकरी भरोसा करन।”

8 कने मने जो जाणने वाले परमेश्वरे उना जो भी साड़े सांई पबित्र आत्मा दिता, इयां करिके उनी दसया की उनी होर जातियां जो अपणे लोक होणे ताई चुणी लिया है। 9 कने भरोसे दे जरिये उना दे मन शुद्ध करी सांझो च कने उना च कोई भी फरक नी रखया।

10 तां हुण तुसां कजो परमेश्वरे जो परखदे न, की साड़ी यहूदी व्यवस्था कने रिती रिवाजां जो मणने ताई इना होर जातियां दे भरोसा करणे बालयां पर भारी बोज पान, जिसयो ना साड़े बाप दादे चुकी सकदे थे कने ना असां चुकी सकदे न। 11 इयां करणा ठीक नी है, साड़ा भरोसा तां ऐ है कि जियां उना जो प्रभु यीशुऐ दे अनुग्रह ला उद्धार मिलणा, तियां ही सांझो भी मिलणा, ना की मूसा दिया व्यवस्था जो मन्नी करी।

12 तालू सारी सभा चुपचाप होईकरी बरनबास कने पौलुस दी सुणना लगगी, जियां ही उना अदभुत चिन्न चमत्कारां दे बारे दसया जड़े परमेश्वरे उना दे जरिये होर जातियां च किते। 13 जालू उना बोलणा बंद किता, तां याकूब बोलणा लगगा, “हे मसीह भाईयो, मेरी सुणा।”

14 शमौन पतरसे समझाया, कि परमेश्वरे पेहली बरी होर जातियां चे कुछ लोकां जो अपणे लोक होणे ताई चुणी करी उना जो आशीष दिती। 15 कने होर जातियां दा परमेश्वरे दे लोक बणना ऐ उसा गल्ला ला सहमत होंदा है, जिदे बारे च परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां पबित्र शास्त्र च बड़े पेहले लिखया था।

16 “तालू मैं बापस ओणा कने दाऊद दे राज्य जो दुबारा बणाणा जड़ा उदे दुशमणा वरबाद करी दितया है, कने उसयो दुबारा बणाई देणा। † 17 इस ताई होर सारे लोक कने सारियां होर जातियां दे लोक जिना जो मैं अपणे लोक होणे ताई चुणया है, उना प्रभु जो तोपणा, 18 ऐ सेई प्रभु बोलदा है जड़ा बड़े पेहले ला इना गल्लां दा समाचार दिन्दा आया है। ‡

19 इस ताई मेरा बिचार ऐ है, कि सांझो होर जातियां ताई परमेश्वरे बाल मुड़ना कठिन नी बणाणा चाईदा;

20 पर असां उना जो इक चिट्ठी लिखी भेजन, की सै उस खाणे जो ना खान जिसयो लोकां मूर्तियां जो चढ़ाया हो, कने ना व्यभिचार करदे कने ना ही गल्लां घोट्टी करी मारयो जानवरां दा मांस खादे कने ना ही खून खादे। 21 क्योंकि पूराणे बकते ला शेहरे-शेहरे च मूसा दिया इस व्यवस्था दे प्रचार करणे वाले होंदे आये न, कने सै हर सब्ते दे रोजे यहूदी जंज घरां च पढ़ी जांदि है।”

¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶

22 तालू यरूशलेम शेहरे दिया सारिया कलीसिया कने प्रेरितां कने अगुवां जो ऐ खरा लगगा, कि अपणे चे कुछ माणुआं जो चुणी करी पौलुस कने बरनबासे सोगी अन्ताकिया शेहरे जो भेजन, उना इस ताई यहूदा जो, जिसयो बरअब्बा भी बोलदे न, कने सीलास जो चुणया, कने ऐ दोनों कलीसिया



4 पौलुस कने उदे सोगी शेहरे-शेहरे जाई करी सै उना नियमां जो जड़ियां यरूशलेम शेहरे दे प्रेरितां कने अगुवां बणाईयां थियां, उना जो विश्वासियां बाल पुजां दे थे ताकि सै उना नियम दा पालन करन । 5 इयां कलीसिया भरोसे च मजबूत होंदी गई कने हर रोज गिणतिया च बददी गई ।

~~~~~

6 कने सै फरुगिया कने गलातिया प्रदेशां चे होईकरी गे, क्योंकि पबित्र आत्मा उना जो आसिया प्रदेशे च बचन सुणाणे ताई मना किता । 7 कने उना मूसिया प्रदेशे दे बखे पुज्जी करी, बितूनिया प्रदेशे जाणा चांदे थे; पर यीशुऐ दिया आत्मा उना जो जाणा नी दिता । 8 तां सै मूसिया प्रदेशे ला होईकरी बंदरगाह बाले शहर त्रोआस जो आए ।

9 ओथु पौलुसे राती इक दर्शन दिखया कि इक मकिदुनी प्रदेशे दा मर्द खडोतया, कने उसला बिनती करी के बोलदा है, “समुन्दरे पार उतरी करी मकिदुनिया प्रदेशे च आ, कने साड़ी सहायता कर ।” 10 जालू पौलुसे ऐ दर्शन दिखया, तालू असां झट मकिदुनिया प्रदेशे जो जाणे दी योजना बणाई, ऐ समझीकरी कि परमेश्वरे सांझो शुभसमाचार सुणाणे ताई सदया है ।

~~~~~

11 इस ताई असां त्रोआस शेहरे ला जहाजे जरिये सुमात्राके टापु च आए कने दुज्जे रोजे नियापुलिस शेहरे दिया बंदरगाह च आये । 12 ओथु ला असां फिलिप्पी शेहरे च पुज्जे, जडा मकिदुनिया प्रदेशे दा मुख्य शेहर, कने रोमियां दी बस्ती है, कने असां उस शेहरे च थोड़े रोजां दीकरे । 13 सब्ते दे रोजे असां शेहरे दे फाटके बाहर खड्डा बखे ऐ सोची करी गे कि ओथु यहूदियों दी प्राथना करणे दी जगा होणी, कने बेईकरी उना जनानिया ने गल्लां करणा लगगे, जड़ियां ओथु गठुइयां थियां ।

14 कने ओथु इक लुदिया नाऐ दी जनानी उना दे बचन सुणा दी थी जड़ी थुआतीरा शेहरे ला बैजणी कपड़े बेचदी थी, सै परमेश्वरे दी भक्त थी, कने परमेश्वरे उसा दा मन खोलया, ताकि सै पौलुसे दियां गल्लां पर ध्यान लगाऐ । 15 कने जालू उना अपणे पुरे टब्बरे समेत बपतिस्मा लिया, तां उना बिनती किती, “अगर तुसां मिंजो परमेश्वरे पर भरोसा करणे वाली समझदे न, तां मेरे घरे रेंणा चला,” “कने सै सांझो मनाई करी अपणे घरे लेई गई ।”

~~~~~

16 इक रोज जालू असां प्राथना करणे बालिया जगा जो चलयो थे, तां सांझो इक दासी मिली, जिसा च इक ऐसी बुरी आत्मा थी, जिदिया सहायता ला सै भविष्य दिखी लेंदी थी, कने सै अपणे स्वामियां ताई मतां कुछ कमाई लोंदी थी । 17 सै पौलुसे कने साड़े पिच्छे आई करी चिलाणा लगी, “ऐ माणु परम प्रधान परमेश्वरे दा दास है, सै तुसां जो दसा दे न कि कियां बची सकदे न ।” 18 सै मते रोजां दीकर इयां ही करदी रेई, कने पौलुस दुखी होई गिया, कने मुड़ी करी बुरी आत्मा जो बोलया, “मैं तिजो यीशु मसीह दे नाऐ ने हुकम दिन्दा है, कि इसा चे निकली जा, कने सै तालू ही निकली गई ।”

19 जालू उसा दे मालिके दिखया कि, साड़िया कमाईया दी आस तां चली गई, तां सै पौलुस कने सीलासे जो पकड़ी करी चौके च प्रधाना बाल खिची लेई गे । 20 कने उना जो फौजदारिया दे हाकिमा बाल लेईजाई करी बोलया, “ऐ लोक जड़े यहूदी न, साड़े शेहरे च बड़ा हंगामा करा दे न, 21 कने ऐसे तरीके दसा दे न, जिना जो अपनाणा कने मनणा रोम देशे च रेणे बालयां ताई ठीक नी है ।”

22 तालू लोकां दी भीड़ पौलुस कने सीलासे दे बरोध च गिठी होईकरी चढ़ी आई, कने हाकिमा उना दे कपड़े फाड़ी करी उतारी दिते, कने उना जो डंडे मारणे दा हुकम दिता । 23 कने मते डंडे मारी करी उना जो जेला च पाई दिता, कने जेल अधिकारिये जो हुकम दिता कि साबधानी ला उना दी

रखवाली करा। <sup>24</sup> कने ऐसा हुकम मिलणे ला उनी उना जो अंदरे बालिया कोटद्विया च रखया कने उना दे पैरां जो लकड़िया दियां बेडियां ला जकड़ी दिता।\*

\*\*\*\*\*

<sup>25</sup> लगवग अधिया राती पौलुस कने सीलास प्राथना करदे होए परमेश्वरे दे भजन गा दे थे, कने कैदी उना दी सुणा दे थे। <sup>26</sup> कने इतणे च अचानक इक बड़ा बडा हिलण होया; ऐथू दीकर कि जेला दियां नियां भी हिली गईयां, झट सारे दरवाजे खुली गे, कने सारयां दे बंधन खुली गे।

<sup>27</sup> कने दरोगा उठी होया, कने जेला दे दरवाजे खुले दिखीकरी समझया कि सारे कैदी नठी गियो न, कने सै तलबारा कडी करी अपने आपे जो मारणा लगगा। <sup>28</sup> पर पौलुसे जोरे ने पुकारी करी बोलया, “अपणे आपे जो कुछ मत करदा, क्योंकि असां सारे ऐथू ही न।”

<sup>29</sup> तालू सै दिव्या मंगाई करी अंदरे गिया कने कमदा होया पौलुसे कने सीलासे अगगे पेई गिया,

<sup>30</sup> कने उना जो बार आंणी करी बोलया, “हे सजने, उद्धार पांणे ताई मैं क्या करे?”

<sup>31</sup> उना बोलया, “प्रभु यीशु पर भरोसा कर, तां तेरा कने तेरे घराने दा उद्धार होणा।” <sup>32</sup> कने उना उसयो कने उदे सारे घरे दे लोकां जो प्रभु दे बचन सुणाए। <sup>33</sup> कने राती उसी बेले उना जो लेईजाई करी उना दे जख्म धोते, कने उनी कने उदे लोकां उसी बेले बपतिस्मा लिया। <sup>34</sup> कने उनी उना जो अपने घरे लेईजाई करी, उना अगगे खांणा रखया, कने सारे घराने समेत परमेश्वरे पर भरोसा करिरी सुशी मनाई।

<sup>35</sup> जालू अगलिया ब्यागा हकीमा सिपाईयां जो ऐ बोली भेजया कि उना माणुए जो छडी दिया।

<sup>36</sup> दरोगे ऐ गल्ल पौलुसे जो सुणाई, “कि हाकिमा तुहांजो छडी देंणे दा हुकम भेजी दितया है, इस ताई हुण निकली करी शांतिया ने चली जा।” <sup>37</sup> पर पौलुसे उना जो बोलया, “उना सांझो जडे रोम देश च रेणेवाले माणु न, बिना दोष साबित कितयो सांझो लोकां दे सामणे मारया कने जेला च पाया, कने हुण क्या सै चुपचाप बाहर निकाली देणा चांदे न? ऐसा नी होणा, पर सै अपु आई करी सांझो बार लेई जान।”

<sup>38</sup> सिपाईयां ऐ गल्लां हाकिमा ने बोली दीतियां, कने सै ऐ सुणीकरी की सै रोम देशे दे नागरिक न, सै डरी गे, <sup>39</sup> कने आई करी उना ला माफी मंगी कने बार लेईजाई करी बिनती किती कि शेहरे ला चली जा।

<sup>40</sup> सै जेला ला निकली करी लुदिया दे ऐथू गे, कने चेलयां ला मिली करी उना जो शांति दिती, कने चली गे।

## 17

\*\*\*\*\*

<sup>1</sup> फिरी पौलुस कने सीलास अम्फिपुलिस शहर कने अपुल्लोनिया शेहरे ला होईकरी थिस्सलुनीके शेहरे च आए, जिथू यहूदी जंज घर था। <sup>2</sup> कने पौलुस रोजे साई उना बाल गिया, कने तिन सब्तां दे रोजां पर पबित्तर शास्त्रां ला उना सोगी चर्चा किती। <sup>3</sup> कने उना गल्लां दा मतलब खोली-खोली करी समझांदा था कि मसीह जो दुख होणा, कने मरयां च जिन्दा होणा जरूरी था; “ऐई यीशु जिदे वारे च मैं प्रचार करता है, सेई मसिहा है।” <sup>4</sup> उना चे कुछ यहूदियां, कने परमेश्वर दा डर मनणे वाले यूनानियां कने मतियां खास जनानिया भरोसा उना दे बचना पर भरोसा करी लिया, कने पौलुसे कने सीलासे सोगी जुड़ी गे।

<sup>5</sup> पर यहूदियां जलना ने भरुई करी बजारू लोकां चे केई बुरे माणुए जो अपने सोगी लेई लिया, कने भीड़ लगाई करी शेहरे च दंगे करणा लगगे, कने उना यासोने दे घरे पर हमला किता, सै पौलुस कने सीलासे जो लोकां दे सामणे लोणा चांदे थे। <sup>6</sup> कने सै उना जो नी मिल्ले, कने सै चिलांदे होए यासोन कने उदे कुछ मसीह भाईयां जो शेहरे दे हाकिमा सामणे खिची लेई आये, “ऐ लोक जिना

\* **16:24** 16:24 रोमी शाशक लकड़िया दियां बेडियां कैदियां जो प्रताड़ित करणे ताई इस्तेमाल करदे थे, जिदे च लतां ताई दो छेद होंदे थे ताकि कैदिए दियां लतां जो फेलाई करी उना छेदा च पाई सकन जिसने उसयो बड़ा जादा दद हो।

सारियां जगा च परेशानी पाईयो है, ऐथू भी आयो न।<sup>7</sup> कने यासोने उना दा अपणे घरे च स्वागत किता, कने ऐ सारे महाराजा कैसरे दे हुकमा दा बिरोध करदे न कने बोलदे न कि इक होर राजा है जिदा ना यीशु है।<sup>8</sup> जालू लोकां कने शेहरे दे हाकिमा ऐ गल्लां सुणियां तां सै परेशान होईं गे।<sup>9</sup> कने उना यासोन कने बाकी लोकां जो जमानता पर छडी दिता।

\*\*\*\*\*

10 चेलयां झट रातो रात पौलुस कने सीलास जो विरिया शेहरे च भेजी दिता, कने सै ओथु पुज्जी करी यहूदी जंज घर च गे।<sup>11</sup> ऐ लोक तां थिस्सलुनीके शेहरे दे यहूदियां लोकां ला खुले दिले दे थे कने उना बडिया लालसा ला बचन जो अपनाया कने रोज पबित्र शास्त्रां च इना गल्लां जो तोपदे रेंदे कि ऐ गल्लां ऐसियां हेन कि नी न।<sup>12</sup> इस ताई उना चे मतयां, कने यूनान देशां दियां इज्जतदार जानानिया चे कने मदां चे मतयां भरोसा किता।

13 पर जालू थिस्सलुनीके शेहरे दे यहूदियां जो पता चला कि पौलुस विरिया शेहरे च भी परमेश्वरे दा बचन सुणा दे है, तां सै ओथु आई करी भी लोकां जो भडकाणा कने हंगामा करणा लगगे।<sup>14</sup> तालू चेलयां झट पौलुसे जो ओथु ला भेजी दिता कि तू समुंदरे कंडे चली जा; पर सीलास कने तीमुथियुस विरिया शेहरे च ही रेईं गे।<sup>15</sup> सै लोक जडे पौलुसे जो लेईं चलयो थे, सै उस सोगी एथेंस शेहरे दीकर गे, पर पौलुस दे इसी हुकमे सोगी सै विरिया शेहरे जो मुडी गे कि सीलास कने तीमुथियुस जो झट ही उदे बाल भेजी दिया।

\*\*\*\*\*

16 जालू पौलुस एथेंस शेहरे च उना दा इंतजार करा दा था, तां शेहरे जो मूर्तियां ला भुरया दिखीकरी उदा मन बडा दुखी होया।<sup>17</sup> इस ताई सै हर सब्द दे दिन यहूदी जंज घरे च यहूदियां कने परमेश्वर दा डर मनणे बाले होर जाति दे लोकां सोगी बाद-बिबाद करदा कने चौका पर जडे भी लोक मिलदे थे, उना ला हर रोज चर्चा करदा था।

18 तालू सै गुरू जडे इपिकूरी कने स्तोईकी करी के जाणे जांदे थे, इना चे कुछ उसला बेहस करणा लगगे, कने केईयां बोलया, ऐ बकवास करणे वाला क्या बोलणा चांदा है? पर दुजयां बोलया, ऐ कुसी होरसी देशे दे देवतयां दा प्रचारक लगगा दा है, क्योंकि सै यीशु दा कने मरयां चे जिन्दा होणे दा शुभसमाचार सुणादां था।

19 तालू सै उसयो अपणे सोगी अरियुपगुस नाये दे यहूदी महासभा जो लेईं गे कने पुछ्या, “क्या असां जाणी सकदे न, कि ऐ जडी नोई शिक्षा तू सिखा दा है, सै क्या है? <sup>20</sup>क्योंकि तू सांझो अनोखियां गल्लां सुणादा है, इस ताई असां जाणना चांदि न की इना सारियां गल्लां दा क्या मतलब है?” <sup>21</sup> इस ताई की सारे एथेंस शेहरे दे वासी कने परदेसी जडे ओथु रेंदे थे, नोईयां-नोईयां गल्लां बोलणे कने सुणने दे सिवा होर कुसी कम्मे च बकत नी बितांदि थे।

\*\*\*\*\*

22 तालू पौलुसे अरियुपगुस नाये दी सभा दे बिच खडोई करी बोलया, हे एथेंस शेहरे दे लोको, मैं दिखा दा है कि तुसां हर गल्ला च देवतयां जो बडा मंदे न।

23 क्योंकि मैं गुमदे होए तुहाडियां अराधना करणे बालियां चीजां जो दिखा दा था, तां इक ऐसी वेदी भी मिली, जिसा पर लिखया था, “अनजाणे ईश्वरे ताईं।” इस ताईं तां जिसयो तुसां बिना जाणयो अराधना करदे न, मैं तुसां जो उदा समाचार सुणादा है।

24 जिनी परमेश्वरे धरतिया कने उदियां सारियां चीजा जो बणाया है, सै स्वर्ग कने धरतिया दा मालिक होईकरी हथे ला बणायो मंदरा च नी रेंदा है।\* <sup>25</sup> ना ही कुसी चिजा दिया जरूरता दिया बजा ला उसयो माणुऐ दिया सहायता दी जरूरत नी है, क्योंकि सै तां अपु ही सारयां जो जिन्दगी कने सारयां प्राणियां जो सांस कने सब कुछ दिन्दा है जडा उना जो जरूरत है।†

\* 17:24 17:24 (1 राजा. 8:27, 2 इति. 6:18, भज. 146:6) † 17:25 17:25 यशा. 42:5, भज. 50:12, भज. 50:12

26 उनी शुरू च इक ही माणुए ला सारे माणुआं दियां सारियां जातियां सारिया धरतिया पर रेणे ताई बणाईयां न; कने उनी माणुए जो जिणे ताई उना दी उमर कने उना दिया जगा जो तय कितया, † 27 परमेश्वरे इस ताई किता ताकि लोक उसयो तोपन, कने होई सकदा है। सै उना जो तोपदे-तोपदे मिली जाए, असल च सै सांझो ला कुसी ला भी दूर नी है। §

28 क्योंकि सै सेई है जड़ा साड़े जिणे कने चलणे-फिरणे दी बजा बणदा है कने सै बणादां है जड़े असां असल च हेन; कने ठीक तियां ही जदिया तुहाड़े कवियां बोलया भी है, “असां तां उदे ही वंश भी न।”

29 इस ताई परमेश्वरे दी ओलाद होईकरी सांझो ए समझणा ठीक नी कि परमेश्वर, सोने या चांदी या पथरे साई है, जड़े माणुए दिया सोचा कने कारिगारिया ला बणायो न। \*

30 इस ताई परमेश्वरे लोका दिया अज्ञानता दे युगां उपर ध्यान नी दिता, पर हुण हर जगा सारे माणुआं जो, अपणे पापां जो मन्नी करी कने गलत कम्मा जो छड़ी देंणे दा हुकम दिन्दा है। 31 क्योंकि उनी इक दिन तय कितया है, जिदे च उनी उस माणुए जरिये धार्मिकता ला संसारे दा न्याय करणा है, जिसयो उनी नियुक्त कितया है, कने उसयो मरयां चे जिन्दा करी के, इसा गल्ला दा सबूत सारयां लोकां जो देई दितया है।

32 कितणे ही लोक उस बकत मजाक उड़ाणा लगगे, जालू उनी मरयां चे जिन्दे होणे दी गल्ल बोली, पर कितणे ही बोलणा लगगे, “ए गल्लां असां तिजो ला फिरी कदी सुणगे।” 33 ए सुणी करी पौलुस उना दे बीचे ला चली गया। 34 पर कुछ लोक उस सोगी मिली गे, कने प्रभु पर भरोसा किता; जिना च दियुनुसियुस जड़ा अरियुपगुस दा सदस्य था, कने दमरिस नाए दी इक जनानी थी, कने उना सोगी होर भी कुछ लोक थे।

## 18

### CHAPTER 18

1 इद बाद पौलुस एथेस शहरे जो छड़ी करी कुरिन्थुस शहरे जो आया। 2 कने ओथु उसयो अक्विला नाए दा इक यहूदी मिल्ला, जिदा जन्म पुन्तुस प्रदेश च होया था; कने अपणी घरे बाली पिरस्क्ल्ला सोगी इतालिया प्रदेश ला थोड़े बकत पेहले ही आया था, क्योंकि महाराजा क्लौदियुसे सारे यहूदियां जो रोम देशे ला निकली जाणे दा हुकम दितया था, उसी हुकमे दिया वजा ला सै कुरिन्थुस शहरे जो आये। 3 पौलुस उना ला मिलणा गया। पौलुस कने अक्विला दा इक ही कारोबार था; इस ताई तां सै उना सोगी रेईकरी कम्म करणा लगगा, सै दोनों तम्बू बणाणे बाले थे। 4 कने पौलुस हर सब्ते दे रोजे यहूदी जंज घर च चर्चा करिरी यहूदियां कने यूनानियां जो भी यीशु मसीह पर भरोसा करणे ताई समझांदा था।

5 जालू सीलास कने तीमुथियुस मकिदोनिया प्रदेशे ला आये, तां पौलुसे तम्बूआं बणाणे दा कम्म छड़ी दिता कने अपणा सारा बकत बचन सुणाणे च कने यहूदियां जो गबाई देणे च लाई दिता कि यीशु ही मसीहा है। 6 पर जालू यहूदी पौलुस दी बेइज्जती कने बिरोध करणा लगगे, तां उनी अपणे कपड़यां दी धूड़ झाड़ी करी ए दसया की परमेश्वरे उना ला खुश नी है कने बोलया, “परमेश्वरे दे संदेश जो नी मनणे दिया बजा ला तुसां अपु ही उसा सजा ताई जिम्मेबार न, जड़ा तुसां जो परमेश्वर दी तरफा ला मिलणी है। मैं निर्दोष है। हुणे ला मैं होर जातियां बाल जाणा कने उना जो परमेश्वरे दे संदेश दा प्रचार करणा।”

7 कने पौलुस होर जाति दे लोकां जो बचन दी शिक्षा देंणे ताई यहूदियां दे जंज घरे ला चली करी तितुस युस्तुस नाए दे इक होर जाति दे माणुए दे घरे होर जातियां दे लोकां जो बचन दी शिक्षा देणा आया, कने सै माणु परमेश्वरे दी अराधना करदा था, कने उदा घर यहूदी जंज घरे ला नेड़े ही था।

† 17:26 17:26 (व्य. 32:8)  
40:18-20, यशा. 44:10-17)

§ 17:27 17:27 (यशा. 55:6, यिमं. 23:23)

\* 17:29 17:29 (उत्व. 1:27, यशा.



8 तालू यहूदियों दे जंज घरे दे सरदार किरस्पुसे अपणे सारे परिवारे समेत प्रभुऐ पर भरोसा किता; कने मतयां कुरिन्थस शेहरे च रेणे बालयां लोकां पौलुसे जो सुणीकरी भरोसा किता कने बपतिस्मा लिया।\*

9 कने प्रभुऐ राती जो दर्शन देईकरी पौलुसे ने बोलया, “डर मत, बोली जा चुप मत रे; 10 क्योंकि मैं तेरे सोगी है, कने कोई तिजो पर हमला करी कि तेरा नुक्सान नी करी सकदा है, क्योंकि इस शेहरे च मते ऐसे लोक न जड़े मेरे लोक न।” 11 ताई तां पौलुस ओथु डेढ़ सालां दीकर परमेश्वरे दा बचन सिखांदा रिया।

12 जालू गल्लियो अखाया प्रदेशे दा हाकिम था तां यहूदी लोकां गिटे होईकरी पौलुसे दे खिलाफ खड़े होई गे, कने उसयो कचेरी च लेई गे कने बोलणा लगगे, 13 “कि परमेश्वरे दी भक्ति ऐसिया रितिया ला करा, जड़ा व्यवस्था ला बिलकुल उल्टा है।”

14 जालू पौलुस बोलणा ही लगगा, तालू ही गल्लिया यहूदियां ला बोलया, “हे यहूदियों, अगर ऐ कोई अन्याय या बुराईया दी गल्ल होंदी तां ठीक था कि मैं तुहाड़ी सुणदा। 15 पर अगर ऐ बाद-बिबाद अखरां कने ना दा है, कने तुहाड़े यहूदी दी व्यवस्था दे बारे च है, तां तुसां ही जाणा; क्योंकि मैं इना गल्लां दा न्यायी नी बणना चांदा।”

16 कने गल्लियो हुकम दिता कि से उना जो कडी दे कने उनी उना जो कचेरिया ला कडी दिता। 17 तालू सारे लोकां यहूदियों दे जंज घरे दे सरदार सोस्थिनेस जो पकड़ी करी कचेरिया सामणे ही मारणा शुरू करी दिता। पर गल्लिया इसा गल्ला दी कोई भी चिंता नी किति।

~~~~~

18 पौलुस मते रोजां दीकर कुरिन्थुस शेहरे च रिया, फिरी मसीह भाईयां ला विदा लेईकरी किरिखरिया शेहरे दिया बंदरगाह च जहाज तोपणे ताई चली गिया। कने उसी शेहरे च पौलुसे अपणा मुंडन कराई लिया, क्योंकि उनी इक सुखण सुखियो थी। बादे च सै पाणिये दे जहाजे ला सीरिया प्रदेशे जो चली गिया। उदे सोगी पिरस्किल्ला कने अक्विला भी थे।

19 कने सै इफिसुस शेहरे च आये कने पौलुसे पिरसकिल्ला कने अक्विला जो ओथु ही छडी दिता। कने अपु इफिसुस शेहरे दे यहूदी जंज घर च जाई करी यहूदियां ने बाद-बिबाद करणा लगगा। † 20 उना उसला बिनती किति की, “साड़े सोगी थोड़े रोज होर रेई ले।” पर सै नी मनया; 21 पर पौलुस उना ला ऐ बोली करी विदा होया की, “अगर परमेश्वरे चाया तां मैं तुहाड़े बाल फिरी ओंगा।” तालू सै इफिसुस शेहरे ला जहाजे पर चढी करी चली गिया;

22 कने सै कैसरिया शेहरे च उतरी करी यरूशलेम शेहरे जो गिया कने ओथु सै कलीसिया दे लोकां ला मिली करी अन्ताकिया शेहरे च आया।

~~~~~

23 फिरी थोड़े हफ्ते ओथु रेईकरी अन्ताकिया शेहरे ला चली गिया, कने गलातिया कने फरूगिया इलाकयां ला जांदे बेले ओथु दे सारे चेलयां जो मजबूत करदा गिया।

~~~~~

24 अपुल्लोस नाऐ दा इक यहूदी जिसदा जन्म सिकंदरिया शेहरे च होया था, सै बड़ा अकला बाला माणु था कने पबित्र शास्त्रां जो ढंगे ने जाणदा था, सै इफिसुस च आया। 25 उनी प्रभु दे रस्ते दी शिक्षा लियो थी, कने मन लाईकरी यीशुऐ दे बारे च सुणदा कने सिखांदा था, पर सै सिर्फ यहून्ना दे बपतिस्मे दी गल्ल जाणदा था। 26 सै यहूदी जंज घरां च बिना डरयो बोलणा लगगा, जालू पिरस्किल्ला कने अक्विला उदियां गल्लां सुणीकरी, तां उना उसयो अपणे घरयो सदया कने परमेश्वरे दा रस्ता उसयो होर भी ढंगे ला दसया।

\* 18:8 18:8 किरस्पुस: सै कुलुसियां 1:14 च कुछ लोकां च इकी दे रूपे च उल्लेखित है जिसया पौलुसे अपणे हथां ला बपतिस्मा दितया था। † 18:19 18:19 इफिसुस: ऐ शेहर इओनिया, आसिया माइनर च था, करीब 40 मील स्मुरना दे दक्षिण च था



करिरी सारे सामणे फुकी दितियां; कने जालू उना दी कीमत जोड़ी, तां सै पंजा झार चांदिये दे सिक्क्यां बराबर निकली।

20 इयां मतयां लोकां प्रभु यीशु दे बचना दे बारे च सुणया, कने बचन शक्तिशाली तरिके ला उना दियां जिंदगियां जो बदलदा गिया।

21 जालू ऐ गल्लां होई गियां तां पौलुसे मकिदुनिया प्रदेश कने अखाया प्रदेश दे भरोसा करणे बालयां ला मिलणे बाद यरूशलेम शेहरे जो जाणे दा फेसला किता, कने उनी बोलया, “यरूशलेम शेहरे जो जांणे बाद मिंजो रोम शेहरे जो जाणा भी जरूरी है।” 22 इस ताई उनी अपणे साथियां चे तीमुथियुस कने इरास्तुस जो मकिदुनिया प्रदेश अपु ला पहले भेजी दिता, कने अपु कुछ बकत आसिया प्रदेश दे इफिसुस शेहरे च रेई पिया।

### प्रेरितां दे कम्म 19:39

23 उस बेले यीशु मसीह दे रस्ते दे बारे च बड़ा हंगामा होया। 24 क्योंकि देमेतिरयुस नाऐ दा इक चांदी दा कारीगर था, जड़ा अरतिमिस यूनानी देवी दे मंदरे दे चांदी दे ढांचे बणवांदे था, कने कारीगरां जो उना बणाणे ताई बड़े पैसे दिन्दा था। 25 दिमेतिरयुसे अपणे कारीगरां जो सदया कने इयोदियां चीजां दे कारीगरां जो गिठे करिरी बोलया, “हे भाईयो, तुसां जाणदे न कि इसी कम्मे ला सांझो कितणा पैसा मिलदा है। 26 कने तुसां दिखदे कने सुणदे न कि सिर्फ इफिसुस शेहरे च ही नी, बल्कि सारे आसिया प्रदेश दे सारे ग्रां च, इनी पौलुसे ऐ बोली करी मते लोकां जो समझाया कने भटकाया भी है, कि जड़ी हथां दी कारीगिरी है, सै ईश्वर नी है। 27 कने सिर्फ इसा इकी गल्ला दा ही डर नी है, कि साड़े इस कम्मे दी इज्जत मान चली जाणा; बल्कि ऐ की हुण लोकां महान देवी अरतिमिसा दे मंदरे जो भी महत्व नी देणा कने खुद देवी अरतिमिस जिसा जो पूरे आसिया प्रदेश च कने सारे संसारे दे लोक पूजदे न उसा दी इज्जत मान नी होणा।”

28 सारे कारीगर ऐ सुणीकरी गुस्से च आई गे कने चीलाई-चीलाई करी बोलणा लग्गे, “इफिसियों दी अरतिमिस, महान है।” 29 शेहरे दे केई होर लोकां चिल्लाणे दियां अबाजां सुणियां कने सै भी जाई करी भिड़ा सोगी मिली गे कने सारे शेहरे च हंगामा होई गिया कने लोकां गयुस कने अरिस्तखुस कने मकिदुनिया प्रदेशे दे रेणे बालयां जो जड़े पौलुसे सोगी यात्री थे, पकड़ी लिया, कने गिठे होईकरी रंगशाला च दोड़ी गे।

30 पौलुस भी रंगशाला दे अंदर जाई करी लोकां ला गल्ल बात करणा चांदा था, पर चेलयां उसयो जाणा नी दिता। 31 आसिया दे हकीमा चे भी उदे दोस्तां उसयो बोली भेजया कने विनती किती, की रंगशाला दे अंदर जाई करी अपणी जान खतरे च मत पांदा।

32 रंगशाला दे अंदर, सारे लोक चिल्ला दे थे, कोई कुछ बोला दा था कने कोई कुछ होर। सारा कुछ गड़ बड़ था, कने मते लोक तां ऐ जाणदे भी नी थे कि असां कजो गिठे होयो न।

33 तालू यहूदी लोकां सिकन्दरे जो भिड़ा चे धक्का देईकरी अगगे करी दिता, कने सिकन्दरे लोकां जो चुप रेणे ताई हथे ला इशारा किता कने लोकां जो समझाणे दी कोशिश किती कि क्या होआ दा है।

34 पर जालू उना जो पता लग्गा कि सै यहूदी है, कने जड़े मसीही लोकां सांई मूर्तिपूजा नी करदे थे, तां सारे दे सारे इकी अबाजा च कोई दो घंटे दीकर चिलांदे रे, “इफिसियों दी अरतिमिस, महान है।” 35 तालू शेहरे दे मंतिरऐ लोकां जो शांत करिरी बोलया, “हे इफिसियों दे वासियों, सारे जाणदे न कि इफिसुस शेहरे दे लोक महान देवी अरतिमिस दे मंदरे दी कने उदिया मूर्तियां दी रखवाली करदे न जड़ी अम्बरे ला पियो थी। 36 जालू कोई इना गल्लां ला इनकार नी करी सकदा है, तां ठीक है कि तुसां चुप रिया; कने बिना सोचया विचारयो कुछ मत करा। 37 क्योंकि तुसां इना माणुऐ जो लेईकरी आयो न, जड़े ना ता मंदरे जो लूटणे बाले न, कने ना ही साड़िया देवियां दी बुराई करणे बाले न।

38 इसी वजा ला अगर देमेतिरयुस कने उदे साथी कारीगरां जो कुसी ला कोई दिक्कत है तां कचेरी खुली है, उना दे मुकदमे दा इन्साफ करणे ताई अधिकारी भी हेन; ओंधु लोक इकी दुज्जे पर इलजाम लगाई सकदे न। 39 पर अगर तुसां कुसी होर गल्ला दे बारे च कुछ पूछणा चांदे न, तां शेहरे दिया

सभा च फेसला होणा । 40 क्योंकि मिजों डर है की राज्यपाले इस सारे हंगामे दे बारे च सुणना कने बोलणा कि असां रोमी सरकार दे खिलाफ विद्रोह करणे दी कोशिश करा दे थे । इस ताई कि इदी कोई बजा नी है, कि असां इसा भिड़ा दे गिटे होणे दा जबाब नी देई सकणा ।” 41 कने ऐ बोली करी उनी सभा जो बीदा किता ।

## 20

\*\*\*\*\*

1 जालू हंगामा रुकी गया तां पौलुसे चेलयां जो सदीकरी उत्साहित किता, कने उना जो अलविदा बोली करी मकिदुनिया प्रदेश जो चली गया । 2 सै उस सारे प्रदेशे चे होईकरी कने चेलयां जो बड़ा उत्साहित करिरी सै यूनान प्रदेश च आया । 3 तिन्न महीने रेईकरी जालू सै ओधु ला जाजे पर सीरिया प्रदेश जो जांणा लगया था, पर उनी सुणया कि यहूदियां उसयो रस्ते च मारणे दी सलाह बणाईयो है, इस ताई उनी फेसला किता की मकिदुनिया प्रदेश ला बापस ओंदे होए सीरिया प्रदेशे जो जाए ।

4 इसा यात्रा च बिरिया शेहरे दे वासी पुरूस दा पुत्र सोपतूरुस कने थिस्सलुनीकिया शेहरे ला अरिस्तर्खुस कने सिकुन्दुस कने दिरबे शेहरे दा गयुस, कने तीमुथियुस कने आसिया प्रदेशे दा तुखिकुस कने त्रुफिमुस उदे सोगी चली पै । 5 कने सोगी यात्री सांझो ला अग्गे चली गे कने त्रोआस शेहरे च पुज्जी करी सांझो नियालना लगगे । 6 \*कने अखमीरी रोटियां दे त्योहारे दे बाद फिलिप्पी शेहरे ला जाजे पर चड़ी करी उना बाल पंजा रोजां बाद त्रोआस शेहरे च पुज्जे, कने सत्त रोज ओधु ही रे ।

\*\*\*\*\*

7 हफते दे पहले रोजे असां जालू प्रभु भोज खाणे ताई गिटे होए, तां पौलुसे जिनी दुऐ रोजे चली जाणा था, उना ला गल्लां कितियां, कने अधिया राती दीकर उना जो उपदेश दिन्दा रिया । 8 जिस उपर बाले कमरे पर असां गिटे होयो थे, ओधु मते दिव्ये बल्यो थे ।

9 कने युतुखुस नाए दा इक जवान खिड़किया च बेईकरी निद्रा ने झुला दा था, कने जालू पौलुस बड़िया देरा दीकर गल्लां करदा रिया, तां सै निद्रा दे झुटारे ने तिजिया मंजली ला पेई गिया, कने जालू कुछ लोकां आई करी उसयो चुक्या तां तालू दिकर सै मरी गिया था । 10 पर पौलुस थले उतरया कने उदे बाल जाई करी उसयो गले ने लाईकरी बोलया, “धबरा मत; क्योंकि ऐ हल्ले भी जिंदा है ।”

11 कने उनी दुबारा उपर जाई करी प्रभु भोज किता, कने अगली भयागा होणे दिकर गल्लां करदा रिया; कने फिरी सै चली गिया ।

12 फिरी सै उस जवाने जो ओधु ला जिन्दा लेई गे, कने बड़े खुश होए ।

\*\*\*\*\*

13 पौलुसे अस्सुस शहर ताई जमिनी यात्रा करणे दा फेसला किता, बाकी असां लोक समुन्दरी जाजे ला अग्गे चली गे, कने असां ओधु ला उसयो अपणे सोगी जहाजे च लेई जाणे दी योजना बणा दे थे । 14 जालू पौलुस अस्सुस शेहरे च सांझो मिल्ला तां असां उसयो जाजे पर चढ़ाई करी मितुलेने शेहरे जो आये ।

15 दुऐ रोजे ओधु ला यात्रा करदे होये असां खियुस टापू च पुज्जे कने उसला अगले रोजे उदे बखे ला होईकरी सामुस टापू च पुज्जे कने उसला अगले रोजे मीलेतुस शेहरे जो आए । 16 क्योंकि पौलुसे इफिसुस शेहरे च नी जाणे दा फेसला किता क्योंकि सै आसिया प्रदेशे च होर जादा बकत नी बिताणा चांदा था, ताकि कुथी ऐसा ना होए कि, उसयो आसिया शेहरे च देर लगगे; क्योंकि सै जल्दिया च था, कि अगर होई सके, तां सै पिन्तेकुस्त दे त्योहारे बाले रोजे यरूशलेम शेहरे च बकते पर पुज्जे ।

\* 20:6 20:6 कने असां दोनो जमिना दे रस्ते ला होईकरी फिलिप्पी शेहरे दी यात्रा किती

?????? ?? ??????? ?? ???????

17 कने जालू असां मीलेतुस शेहरे च उतरे, तालू पौलुसे इफिसुस शेहरे दिया कलीसिया दे अगुवां जो संदेशा गलाई भेजया की, सै आई करी उसयो मिलन। 18 जालू सै उदे बाल आये, तां उनी उना जो बोलया, “तुसां जाणदे न, कि मैं कियां तुहाड़े सोगी रिया, पेहले ही रोजे ला जालू मैं आसिया प्रदेशे च पुज्जा, तां मैं सारा बकत तुहाड़े सोगी ही बिताया। 19 मतलब की बड़िया दीनता ला, कने रोई-रोई करी, कने उना परीक्षां च जड़ियां यहूदी लोकां दिया साजिशा दिया बजा ला मिंजो पर आईयां, मैं तमी प्रभु दी सेवा करदा रिया। 20 कने जड़ियां-जड़ियां गल्लां तुहाड़े फायदे दियां थियां, उना जो दसणे ताई कने लोका दे सामणे कने घरे-घरे जाई करी सिखाणे ला भी कदी नी डरया। 21 कने यहूदी लोकां कने होर जातियां सामणे गवाई दिन्दा रिया कि परमेश्वरे सामणे अपणे पापां जो मनी लिया कने गलत कम्मा जो छुडी दिया, कने साड़े प्रभु यीशु पर भरोसा करा।

22 कने हुण, मैं पबित्र आत्मा दे जरिये मजबूर होईकरी यरूशलेम शेहरे जो चलया है, कने मिंजो नी पता कि ओथु मिंजो पर क्या-क्या बितणी है, 23 सिर्फ ऐई कि पबित्र आत्मा हर शेहरे च चेताबनी देईकरी मिंजो ला बोलदा है कि बंधन कने क्लेश तिजो ताई तैयार न। 24 पर मिंजो अपणी जिन्दगी ला कोई प्यार नी है, मैं तां बस अपणिया उसा दोड़ा जो, कने उस सेवा जो पूरा करणा चांदा, जड़ी मिंजो परमेश्वरे दे अनुग्रह दे शुभसमाचार पर गवाई देणे ताई प्रभु यीशुए ला मिलियो है।

25 कने मैं तुसां सारयां बिच परमेश्वरे दे राज्य दा प्रचार किता, कने हुण मैं जाणदा है तुसां चे कोई भी मिंजो दुबारा नी दिखणा। 26 इस ताई अजे दे दिन तुसां ला गवाई देईकरी बोलदा है, कि तुसां च अगर कोई भी यीशु पर भरोसा कितयो बिना मरी जादां है, तां से मेरी गलती नी है। 27 क्योंकि मैं तुसां जो सै सब कुछ दसया है जड़ा परमेश्वर चांदा है कि तुसां जाणन।

28 इसी ताई अपणी कने अपणे झुंड़े दी देखभाल करा; जिना च पबित्र आत्मा तुहांजो अगुवा बणाया है ताकि तुसां परमेश्वरे दिया कलीसिया दी रखवाली करन, क्योंकि परमेश्वरे उना जो अपणे पुत्रे दा खून देईकरी खरीदया है। 29 मैं जाणदा है, कि मेरे जाणे बाद तुसां बिच झूठे गुरूआं ओणा है कने उना भरोसा करणे बालयां दा बड़ा नुकसान करणा। सै उना फाड़ने वाले भेड़ियां साईं होणे जड़े भेडां जो मारी दिन्दे न। 30 ऐथू दिकर की तुहाड़े अपणे भरोसा करणे बालयां दे दले चे ऐसे लोक ओणे न, जिना चेलयां जो अपणे पिच्छे खीचणे ताई उल्टियां सिदियां गल्लां करणियां न।

31 इस ताई ध्यान रखा, कने याद रखा कि मैं तिन्ना सालां दीकर रात दिन रोई-रोई करी, हर इकी जो चेताबनी देणा नी छुडया। 32 कने हुण मैं तुहांजो परमेश्वरे जो, कने उदे अनुग्रह दे बचना जो सौंपी दिन्दा है; जड़ा तुसां दे भरोसे जो मजबूत करी सकदा है, कने परमेश्वरे तुसां जो सै बिरासत देणी जिसा दा बायदा उनी उना सारयां लोकां ला कितया है जड़े उदे जरिये पबित्र कितयो न।

33 मैं कुदे भी सोने, चांदी या कपड़े दा लालच नी किता। 34 तुसां तां अपु ही जाणदे न कि इना हथां ही मेरी कने मेरे साथियां दी जरूरतां पुरियां कितियां न। 35 मैं तुहांजो सब कुछ करिरी दसया है की, कड़ी मेहनत करिरी सांझो कमजोरां दी सहायता करणी चाईदी कने प्रभु यीशु दे बचना जो याद रखणा जरूरी है, प्रभुए अपु ही बोलया है: लेणे ला देणा धन्य है।”

36 ऐ बोली करी उनी घुटणे टेके कने उना सबना सोगी प्राथना किती। 37 तालू सै सारे बड़े रोए कने पौलुसे दे गले लगी करी उसयो चुमणा लगगे। 38 सै खासकर इसा गल्ला ताई दुखी थे, जड़ी उनी बोली थी, तुसां मिंजो फिरी दुबारा नी दिखणा। कने उना उसयो जाजे दीकर पूजाया।

## 21

?????? ?? ??????? ?? ???????

1 असां जालू उना ला विदा लेईकरी समुंद्री यात्रा शुरू किती, तां असां सीधे रस्ते ला कोस टापु च आए, कने दुए रोजे रूदुस टापु च, कने ओथु ला पतरा शेहरे च पुज्जी गे; 2 कने पतरा शेहरे ला

इक जाज सांझो फीनीके प्रदेश जो जांदा होया मिल्ला, कने असां उदे पर चढ़ी करी यात्रा शुरू करी दिती।

3 असां खबे पासे साइप्रस टापु दिखया कने असां ओथु ला निकली करी सीरिया प्रदेशे दिया सीमा पासे अगगे चली गे कने सूर शहरे च जाई पुज्जे क्याकि ओथु जाजे ला समान उतारणा था।

4 कने ओथु असां कुछ् चेलयां जो तोपया कने असां ओथु उना सोगी सत रोजां दीकरे। उना पबित्र आत्मा दे जरिये हर बार पौलुसे ला यरूशलेम शहरे जो नी जाणे दी विनती करेदे।

5 सत्त रोज बाद जालू ओथु ला साड़े जाणे दा बकत आया, कने सै सारे जनानिया कने बचयां समेत सांझो शहरे ला बारे दीकर पुजाया कने असां समुंदरे बखे घुटणे टेकी करी प्राथना किती।

6 तालू इकी दुज्जे ला विदा होईकरी, असां तां जाजे पर चढ़ी गे, कने सै अपने-अपने घरे जो बापस चली गे।

7 जालू असां सूर शहरे ला शुरू कितियो यात्रा पुरी करिरी असां पतुलिमयिस शहरे च पुज्जे, कने मसीही भाईयां जो नमस्ते करिके उना सोगी इक रोज रे। 8 दुए रोजे असां ओथु ला चली करी कैसरिया शहरे च आये, कने फिलिप्पुस शुभसमाचार प्रचार करणे बाले दे घरे जाई करी रे, सै उना सतां मदां चे इक था जिना जो यरूशलेम शहरे च प्रेरितां विधवां दी देखभाल करणे तांई चुण्यां था।

9 उदियां चार कुआरियां कुड़ियां थियां; जड़ियां भविष्यवाणी करदियां थियां। \*

10 जालू सांझो कैसरिया शहरे च रेंदे होए मते रोज होई गे, तां ओथु अगबुसे नाए दा इक परमेश्वर दा संदेश देंगे वाला यहूदिया प्रदेशे ला आया। 11 उनी साड़े बाल आई करी पौलुसे दा कमरबंद लिया, कने उसयो अपणे हथा पैरां च बन्नी करी बोलया, “कि पबित्र आत्मा ऐ बोलदी है, कि जिस माणुए दा ऐ कमरबन्द है, उसयो यरूशलेम शहरे च यहूदियां इयां ही बनणा है कने होर जातियां दे हथे देई देणा है।”

12 असां जालू ऐ गल्लां सुणियां, तालू असां कने ओथु दे लोकां पौलुसे ला विनती किती कि, यरूशलेम शहरे जो मत जांदा। 13 पर पौलुसे जबाब दिता, तुसां क्या करा दे न, रोई-रोई करी मेरा मन तोड़ा दे न? मैं तां परभु यीशुए दे नाए तांई यरूशलेम शहरे च सिर्फ बनूणे तांई ही नी बल्कि मरणे तांई भी तैयार है। 14 जालू सै नी मनया तां असां ऐ बोली करी चुप होई गे, “परभुए दी इच्छा पुरी हो।”

15 थोड़े रोजां बाद असां तैयारी किती कने यरूशलेम शहरे जो चली पे। 16 कैसरिया शहरे दे भी कुछ् चले साड़े सोगी चली पे, कने सै सांझो मनासोन नाए दे बंदे दे घरे लेई गे, जड़ा यरूशलेम शहरे च रेंदा था कने साइप्रस टापू दा था, सै सबना ला पेहले दे चेलयां चे इक था।

### \*\*\*\*\*

17 असां जालू यरूशलेम शहरे च पुज्जे, तां भरोसा करणे बाले भाईयां साड़ा बड़िया खुशिया ला स्वागत किता। 18 दुए रोजे पौलुस सांझो सोगी याकूबे दे घरे गिया, जिथू सारे अगुवे गिटे होयो थे।

19 तालू पौलुसे उना जो नमस्कार किता, कने जड़े-जड़े कम्म परमेश्वरे पौलुसे दिया सेवकाईया दे जरिये होरनी जातियां च कितयो थे, सै सारे कम्म इक-इक करिरी उना जो दस्से।

20 अगुवां ऐ सुणीकरी परमेश्वरे दी महिमा किती, फिरी उना बोलया, हे भाई पौलुस, तू जाणदा है न, कि यहूदियां चे केई हजारों लोकां भरोसा किता है; कने सै सारे मूसा दिया व्यवस्था दा पालन बड़िया बफादारिया ला करदे न। 21 कने कुछ् लोकां उना यहूदियां जो दसया जिना दा तेरे बारे च ऐ विश्वास है, कि तू होर जातियां च रेणेबाले यहूदियां जो मूसा दी व्यवस्था जो छडी देणे तांई सिखांदा है, कने बोलदा है, कि ना बचयां दा खतना करा कने ना ही इना यहूदी रिती-रिवाजां पर चला।

22 तां फिरी क्या करणा चाईदा? उना जो पक्का ऐ पता लग्गी जाणा है कि तू ऐथू आया है।

23 इस तांई जड़ा असां तिजो बोलदे न, सै कर। साड़े ऐथू चार माणु न, उना जो सै मन्नत पूरी करणी

\* 21:9 21:9 (योग. 2:28)

है जड़ी उना परमेश्वरे दे सामणे मनियो है। 24 उना जो लेईकरी उना सोगी अपणे आपे जो शुद्ध करणे दिया विधिया जो पूरा कर; कने उना ताई खर्चा दे, ताकि सै सिर मुंडवाई सकन। तालू सारयां जो पता लगणा, कि जड़ियां गल्लां उना तेरे बारे च सुणियां न, सै गल्लां सच नी न, कने तू अपु भी मूसा दिया व्यवस्था जो मन्नी करी उदे अनुसार चलदा है।

25 पर उना होर जातियां दे बारे च जिना भरोसा कितया है, असां ऐ फेसला करिरी चिट्ठी लिखी भेजी है, की सै उस खाणे जो ना खान जिसयो लोकां मूर्तियां जो चढ़ाया हो, कने व्यभिचार मत करदे कने गल्लां घोट्टी करी मारयो जानवरां दा माँस कने खून मत खादे।

26 दूऐ रोजे पौलुसे उना माणुआं सोगी जाई करी अपु जो शुद्ध कितया, तां सै मंदरे जो गे, कने ऐ घोषणा किती, कि शुद्धी दे रोज कालू मुकणे न, मतलब की उना चे हर इकी ताई भेंट चढ़ाणे दे दिन कालू पुरे हांणे।

### \*\*\*\*\*

27 जालू सै सत्त रोज पुरे होणे बाले थे, तां आसिया प्रदेशे दे कुछ, यहूदियां पौलुसे जो मंदरे च दिखीकरी सारयां जो भड़काया, फिरी पौलुसे जो पकड़ी लिया कने विल्लाणा लगगे, 28 “हे इस्राएलियां, सहायता करा; ऐ सै ही माणु है, जड़ा हर जगा साड़े यहूदी लोकां दे, कने मूसा दिया व्यवस्था दे कने इसा जगा दे खिलाफ च सारे लोकां जो सिखांदा है, ऐधू दीकर की होर जाति दे लोकां जो भी इस मंदरे च आंणी करी इस पबित्तर जगा जो अपबित्तर करी दिता है।” 29 उना ऐसा बोलया क्योंकि इसला पेहले इफिसुस शेहरे दे वासी तूफिमस जो पौलुस सोगी शेहरे च दिखया था, कने समझदे थे कि पौलुस उसयो मंदरे च लेई आया है।†

30 तालू शेहरे च हल्ला पेई गया, कने लोक दोड़ी करी गिटे होऐ, कने पौलुसे जो पकड़ी करी मंदरे बार घसीटी लेई आये, कने झट दरवाजे बंद करी दिते। 31 जालू सै पौलुसे जो मारी देंणे दी कोशिश करा दे थे, तां रोमी सिपाईयां दे सरदारो जो खबर पुज्जी कि यरूशलेम शेहरे च मते सारे लोक हंगामा करा दे न।

32 तालू सै झट सिपाईयां कने सुबेदारां जो लेईकरी उना बाल आया; कने लोकां दिया भीड़ा सरदारो जो कने सिपाईयां जो दिखीकरी पौलुसे जो मारणा बंद करी दिता। 33 तालू पलटना दे सरदारो पौलुसे बाल आई करी उसयो पकड़ी लिया; कने दो सुंगला ला बनणे दा हुकम देईकरी पृच्छणा लगगा, “ऐ कुण है, कने इनी क्या कितया है?”

34 पर भिड़ा च कोई कुछ बोलणा लगगा कने कोई कुछ, कने जालू रोले दिया बजा ला सच्चाई पता नी लगगी, तां उसयो किले च लेई जाणे दा हुकम दिता। 35 जालू सै पोड़ियां पर पुज्जा, तां इयां होया कि भिड़ा दिया बजा ला सिपाईयां जो उसयो चुकी करी लेई जाणा पिया। 36 क्योंकि लोकां दी भीड़ ऐ बोली करी पिच्छे, पियो थी, इसयो मारी दिया।

37 जालू सै पौलुसे जो किले च अंदर लेई जाणा लगयो थे, तां उनी पलटना दे सरदारो जो बोलया, क्या मिंजो इजाजत है कि मैं तिजो कुछ बोलेँ? उनी बोलया, “क्या तू यूनानी भाषा जाणदा है? 38 क्या तू सै मिस्र देशे दा माणु नी है, जिनी कुछ बकत पेहले सरकारा दे खिलाफ बिरोध कितया था कने चार जार आतंकियो जो सुनसान जगा च लेई गया था?”

39 पौलुसे बोलया, “नी, मैं तां इक यहूदी है, कने किलिकिया प्रदेशे दे खास तरसुस शेहरे दा रेणे बाला है। कने मैं तिजो ला बिनती करदा है, कि मिंजो लोकां ने गल्लां करणा दे।” 40 जालू उनी हुकम दिता, तां पौलुसे पथरे दिया पोड़ियां पर खड़ोई करी लोकां जो चुप रेणे ताई हथे ला इशारा कितया। तालू सै चुप होई गे, तां सै इब्रानी भाषा बोलणा लगगा।

† 21:29 21:29 रुफिमस: सै पौलुसे सोगी उदे इफिसुस ला ओणे दे रस्ते च सोगी बनी पिया, प्रेरित 20:4।

## 22

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥

1 "हे भाईयों कने बजुगां सुणा, जइ इल्जाम मिंजो पर लगयो न, उदे बचाव च मैं कुछ तुहाड़े सामणे बोलणा है।"

2 सै ऐ सुणीकरी कि सै सांझो ला इब्रानी भाषा च बोला दा है, सै होर भी चुप होई गे। तालू उनी बोलया:

3 मैं यहूदी है, मेरा जन्म किलिकिया प्रदेशे दे तरसुस शहरे च होया है; पर इस शहरे च गमलीएल दे पैरां बाल बेईकरी शिक्षा लियो है, कने पूर्वजां दी व्यवस्था भी मिंजो ठीक रीतिया ला सिखाई; कने हुण जदिया उत्साह परमेश्वरे तांई तुहाड़ा है, तदिया ही मेरा भी था। 4 मैं प्रभु यीशु मसीह दे रस्ते जो खत्म करणे तांई इदे चेलयां जो बड़ा सताया। मैं मदं कने जनानिया दोनो जो बन्नी करी, जेला च पाई करी, उना जो मरवाई भी दिता। 5 खुद महायाजक कने अगुवां दी सारी सभा भी गबाह न कि, मैं उना ला यहूदी भाईयां तांई चिठियां लेईकरी दमिश्क शहरे जो चलया था, ताकि जड़े ओधु न उना जो सजा देणे तांई बन्नी करी यरूशलेम शहरे जो लेई ओए।

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥ ॥॥॥॥

(॥॥॥॥॥॥ 9:1-19; 26:12-18)

6 जालू मैं चलदे-चलदे दमिश्क शहरे बखे पुज्जा, तां इयां होया कि लगबग दोपहर दे बकते अचानक अम्बरे ला मेरे चारो पासे इक लौ चमकी। 7 कने मैं जमिना पर पेई गया: कने ऐ अबाज सुणोई, हे शाऊल, हे शाऊल, तू मिंजो कजो तंग करदा है? 8 मैं जबाब दिता, हे प्रभु जी, तू कुण है? उनी मिंजो बोलया, मैं नासरत शहरे दा रेणे बाला यीशु है, जिसयो तू तंग करदा है।

9 कने मेरे साथियां लौ चमकदी तां दिखी, कने जड़ा मिंजो सोगी बोला था उना उदी अबाज सुणी, पर सै समझी नी सके की अबाजा मिंजो ला क्या बोलया। 10 तालू मैं बोलया, प्रभु जी मैं क्या करे? प्रभुऐ मिंजो ने बोलया, उठी करी दमिश्क शहरे जो जा कने जड़ा कुछ तू करणा है सै तिजो ओधु दसी देणा है। 11 जालू उसा लौई दिया चमका दिया बजा ला मिंजो कुछ भी मिल्ला दा नी था, तां मैं अपणे साथियां दा हथ पकड़ी करी दमिश्के शहरे जो आया।

12 तालू हनन्याह नाऐ दा व्यवस्था दे अनुसार इक धर्मी माणु, जड़ा ओधु रेणेबाले सारे यहूदियां च इज्जतदार था, सै मेरे बाल आया, 13 कने मेरे बखे खड़ोई गया कने मिंजो ला बोलया, हे भाई शाऊल, दुबारा दिखणा लगगी पो। तालू ही मेरियां हखी खुली गियां कने मिंजो दुबारा मिलणा लगगी पिया।

14 तालू उनी बोलया, साड़े बाप दादयां दे परमेश्वरे तिजो इस तांई चुणया है ताकि तू उदिया इच्छा जो जांणे, कने उस धर्मी जन जो दिखे, कने उदी अबाज सुणे। 15 क्योंकि तू उदिया तरफा ला सारे माणुआं सामणे इना गल्लां दा गबाह होणा, जड़ियां तू दिखियां कने सुणियां न। 16 हुण कजो देर करा दा है? उठ, कने बपतिस्मा ले, कने प्रभु दा ना लेईकरी अपणे पापां जो धोई ले।

॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥

17 मैं जालू फिरी यरूशलेम शहरे च आई करी मंदरे च प्राथना करा दा था, तां मैं बेसुध होई गया। 18 कने मैं प्रभु जो दिखया कने उसयो ऐ बोलदे सुणया, "झट पट करिरी यरूशलेम शहरे ला निकली जा; क्योंकि जड़े लोक ऐथू न उना मेरे बारे च तेरी गबाई नी मनणी है।"

19 मैं बोलया, प्रभु जी मिंजो समझ नी आया की यरूशलेम शहरे च यहूदियां मिजों पर भरोसा कनी करणा क्योंकि सै तां अपु ही जाणदे न की मैं तिजो पर भरोसा करणे बालयां जो जेला च पांदा कने मारदे-मारदे यहूदी जंज घरां ला लेई जांदा था। 20 कने जालू तेरे गबाह स्तिफनुसे जो मारा दे थे, तालू मैं भी ओधु खड़ोतया था, कने उसा गल्ला ला राजी था, कने उसयो मारणे बालयां दे कपड़यां दी रखवाली करा दा था। 21 कने प्रभुये मिंजो बोलया, तू चली जा: क्योंकि मैं तिजो होरनी जातियां बाल दूर-दूर भेजणा है।



22 ऐतू दीकर तां लोक पौलुसे दिया गल्ला जो ध्याने ला सुणदे रे पर, फिरी सै जोरे ला बोलणा लग्गे, “ऐसे माणुऐ जो मारी दिया, इदा जिन्दा रेंणा ठीक नी।” उना ऐसा इस ताई बोलया क्योंकि सै नी मंदे थे की परमेश्वर यहूदियां जो छडी करी कुसी होरसी जातिया जो बचाई सकदा है।<sup>23</sup> जालू सै चिलांदे कने अपणे कपड़े फेंकदे कने अपणा गुस्सा दसणे ताई होआ च धुड़ उडांदे थे;<sup>24</sup> तां पलटना दे सूबेदारे बोलया, “इसयो किले च लेई जा; कने कोड़े मारी करी परखा, ताकि मैं भी जाणे कि लोक कुसा बजा ला इदे खिलाफ ऐसा बोला दे न।”

25 जालू सै उसयो कोड़े मारणे ताई बन्ना दे थे तां पौलुसे उस सुबेदारे ने बोलया जड़ा उदे बखे खड़ोतया था, “क्या ऐ ठीक कि तुसां इक रोमी माणुऐ जो, बिना दोष साबित होयो कोड़े मारन?”

26 सूबेदारे ऐ सुणीकरी सरदारे बाल जाई करी बोलया, “तू ऐ क्या करा दा है? ऐ तां रोमी माणु है।”

27 तालू सरदारे उदे बाल आई करी बोलया, मिजो दस, क्या तू रोमी है? “उनी बोलया, हाँ।”<sup>28</sup> ऐ सुणीकरी सरदारे बोलया, मैं रोमी होणे दा पद मते पैसे देईकरी लिया है। पौलुसे बोलया, “मैं तां जमदा ही रोमी है।”<sup>29</sup> तालू जड़े लोक उसयो परखा दे थे, सै झट उदे बखे ला हटी गे; कने सरदार भी ऐ जाणी करी कि ऐ रोमी है, कने मैं उसयो बनया है, सै डरी गे।

### ?????? ?? ????? ?????

30 सूबेदार ऐ जाणना चांदा था कि यहूदी लोक उदे पर कजो दोष ला दे न, इस ताई उनी बड्डे याजकां कने सारिया महासभा जो गिटे होणे दा हुकम दिता। उना जो रिहा किता, पौलुसे जो थले आंणी करी उना दे सामणे खड़ा किता।

## 23

1 पौलुसे महासभा पासे ध्यान लाईकरी दिखया, कने बोलया, “हे भाईयो, मैं अजे दीकर परमेश्वरे ताई बिलकुल सच्ची अंतरात्मा ला जिन्दगी कटी है।”<sup>2</sup> पौलुसे जड़ा बोलया सै सुणीकरी हनन्याह महायाजके, उना जो जड़े उदे बखे खड़ोतयो थे, पौलुस दे मुऐ पर थप्पड़ मारणे दा हुकम दिता।<sup>3</sup> तालू पौलुसे उना जो बोलया, “है पाखंडी, परमेश्वरे तिजो मारणा। तू मूसा दी व्यवस्था दे अनुसार मेरा न्याय करणे जो बैठया है, कने फिरी भी मिजो मारणे दा हुकम देईकरी व्यवस्था दे खिलाफ जा दा है?”\*

4 जड़े बखे खड़ोतयो थे, उना बोलया, “क्या तू परमेश्वरे दे महायाजक दी बेईजती करदा है?”

5 पौलुसे बोलया, “हे भाईयो, मैं नी जाणदा था, कि ऐ महायाजक है; क्योंकि पबित्त्र शास्त्र च लिखया है, अपणे लोकां दे प्रधाने जो बुरा मत बोल।”

6 तालू पौलुसे ऐ जाणी करी, कि कुछ सद्की लोक न कने कुछ फरीसी लोक न, महासभा च पुकारी करी बोलया, “है भाईयो, मैं फरीसी कने फरीसियां दे बंशे दा है, कने मेरा मुकदमा इस ताई होआ दा है क्योंकि मिजो आस है की परमेश्वरे मरयो लोकां जो दुबारा जिन्दा करणा।”<sup>7</sup> जालू उनी ऐ गल्ल बोली तां फरीसियां कने सद्कियां च होणा लग्गी, कने सभा च फुट पेई गई।<sup>8</sup> क्योंकि सद्की लोक ऐ भरोसा करदे न की लोकां मरणे बाद जिन्दा नी होंणा, ना कोई स्वर्गदूत न कने ना आत्मा है; पर फरीसी लोक इना सबना पर भरोसा करदे न।<sup>9</sup> तालू बड़ा रोला पिया कने कुछ व्यवस्था जो सिखाणे बाले जड़े फरीसी थे, उठी करी ऐ बोली करी बेहस करणा लग्गे, “सांझो इस माणुऐ च कोई बुराई नी मिली है; कने होई सकदा है की इक आत्मा या स्वर्गदूते उसला गल्ल किती हो।”

10 जालू लड़ाई बड़ी बदी गई, तां पलटना दे सरदारे इसी डरे ला कि सै पौलुसे दे टोटे-टोटे नी करी देंन, इस ताई उनी पलटना जो हुकम दिता की सभा दे लोकां बीचे ला पौलुसे जो बचाई करी किले च लेई जा।

\* 23:3 23:3 (लेख. 19:15, यह. 13:10-15)

11 उसा ही राती परभु यीशुए पौलुस दे बखे आई करी बोलया, “हे पौलुस, हिम्मत रख; क्योँकि जियां तू यरूशलेम शेहरे च मेरी गबाई दितियो है, तियां ही तिजो रोम शेहरे च भी मेरी गबाई देंगी पोंगी है।”

\*\*\*\*\*

12 जालू भ्याग होई तां कुछ, यहूदी माणुआं गिटे होईकरी सलाह किती, कने कसम खादी कि जालू दीकर असां पौलुसे जो मारी ना देन, अगर असां खादा या पीता तां सांझो पर लानत है। 13 जिना ए कसम खादियो थी, सै चालियां जणयां ला जादा थे।

14 उना बड्डे याजकां कने यहूदी अगुवां बाल आई करी बोलया, “असां ए कसम खादियो है कि जालू दीकर असां पौलुसे जो मारी नी देंन, तालू दीकर असां अगर कुछ भी चखन तां सांझो पर लानत है। 15 इस ताई हुण तुसां कने महासभा मिलिकरी पलटना दे सरदारो जो समझा कि पौलुसे जो तुहाड़े बाल लेई ओए, भाना मारा कि तुसां उदे बारे च होर भी ठीक तरीके ला जांच करणा चांदे न, कने असां उदे पूजणे ला पेहले ही उसयो रस्ते च मारणे ताई तैयार रेंगे।”

16 पर पौलुसे दे भांजे सुणाया कि यहूदी लोक उसयो मारणे दी योजना बणा दे न, तां उनी किले च जाई करी पौलुसे जो खबर दिती। 17 पौलुसे सुबेदारां चे इकी जो सदीकरी बोलया, “इसी जवाने जो पलटना दे सरदारो बाल लेई जा, ए उसला कुछ बोलणा चांदा है।”

18 इस ताई सुबेदार पौलुसे दे भांजे जो पलटना दे सरदारो बाल लेईजाई करी बोलया, “केदी पौलुसे मिंजो सदीकरी बिनती किती, कि ए जवान पलटना दे सरदारो ला कुछ बोलणा चांदा है, इसयो उस बाल लेई जा।” 19 पलटना दे सरदारो उसयो हथ पकड़ी करी, कने उसयो लग लेईजाई करी पुछ्या, “तू मिंजो ला क्या बोलणा चांदा है?”

20 उनी बोलया, “यहूदियां गिटे होईकरी योजना बणाईयो, कि तिजो ला बिनती करन कि कल पौलुसे जो महासभा च लोए, कने ऐसा लगगे कि तू होर ठीक ढंगे ला उदी जांच करणा चांदा है। 21 पर कृपा करिरी तू उना दिया बिनतिया पर ध्यान मत दिन्दा, क्योँकि उना चे चालियां ला जादा माणु पौलुसे जो मारणे दिया ताका पर न, उना ए कसम खादियो है कि जालू दीकर असां पौलुसे जो नी मारगे, तालू दीकर ना खाणा है ना पिणा है, कने सै हुण तैयार न कने तेरे बचने दा इतंजार करा दे न।”

22 तालू पलटना दे सरदारो जवाने जो ए हुकम देईकरी भेजया, “कुसी ला मत बोलदा कि तू मिंजो ला ए गल्लां बोलियां न।”

\*\*\*\*\*

23 तालू पलटना दे सरदारो दो सुबेदारां जो सदीकरी बोलया, “अज राती नौ बजे दीकर दो सो सपाई, सत्तर सवार, कने दो सो भाले बाले, कैसरिया शेहरे जो जाणे ताई तैयार रखा।” 24 कने पौलुसे दिया सवारिया ताई घोड़े जो तैयार रखा ताकि उसयो फेलिक्स राज्यपाले बाल ठीक-ठाक पुजाई सकन।

25 पलटना दे सरदारो राज्यपाले जो इक चिट्ठी भी लिखी:

26 “महाप्रतापी फेलिक्स राज्यपाले जो क्लौदियुस लुसियास दिया तरफा ला नमस्कार; 27 इस माणुए जो यहूदी पकड़ी करी मारणा चांदे थे, पर जालू मिंजो पता लगगा कि ए रोमी है, तां पलटन भेजी करी छुड़ाई लांदा।

28 कने मैं जाणना चांदा था, कि सै इस पर कुसा बजा ला दोष लांदे न, इस ताई उसयो उना दी महासभा च लेई गया। 29 तालू मैं जाणी लिया, कि सै अपणिया यहूदी व्यवस्था दे विवादां दे बारे च उदे पर दोष लगा दे न, पर ए कोई ऐसा दोष नी है, जिदे ताई उसयो मौत दी सजा या जेल होए। 30 कने जालू मिंजो दसया कि सै इस माणुए जो मारणे दिया ताका पर न, तां मैं झट उसयो तेरे बाल

भेजी दिता; कने उना यहूदियां जो जिना उस पर दोष लाया है हुकम दिता, कि तेरे सामणे उदे पर दोष लान।”

31 सिपाइयां जो जड़ा हुकम दितया था तियां ही सै पौलुसे जो लेईकरी रातो रात अन्तिपतिरस शेहरे च लेई आए। 32 दुरे रोजे उना घुडसवारां जो पौलुसे सोगी कैसरिया शेहर जाणे ताई छडी दिता कने सपाई अपु पैदल यरूशलेम शेहरे दे किले जो मुडी आए। 33 उना कैसरिया शेहरे च पुज्जी करी राज्यपाले जो चिट्ठी दिती; कने पौलुसे जो भी उदे सामणे खड़ा किता।

34 राज्यपाले चिट्ठी पढी करी पुछया, “ऐ कुसी देशे दा है? कने जालू ऐ सब जाणी लिया कि सै किलिक्रिया प्रदेशे दा है।” 35 तां उसयो बोलया, “जालू सै लोक ओंगे जिना तिजो पर दोष लाया है, तालू मैं तेरा मुकद्दमा सुणना है।” कने उनी पौलुसे जो राजा हेरोदेसे दे किले च पेहरे च रखणे दा हुकम दिता।

## 24

### प्रेरितां दे कम्म 24:1-16

1 पंजा रोजा बाद हनन्याह महायाजक केई यहूदी अगुवां कने तिरतुल्लुस नाए दे बकिले जो सोगी लेईकरी कैसरिया शेहरे च आया; उना राज्यपाल दे सामणे पौलुसे पर दोष लाए। 2 जालू पौलुसे जो ओथु सदया, तां तिरतुल्लुसे उस पर दोष लाईकरी बोलया, “हे महाप्रतापी फेलिक्स, तेरिया बजा ला असां बड़िया शांतिया ला रे दे न, कने तेरे इंतजाम ला इसा जातियां ताई कितणियां बुराइयां सुधरा दियां न।

3 इसयो असां हर जगा कने हर तरीके ला धन्याबाद सोगी मंदे न।

4 पर मैं तेरा जादा बकत नी लेंणा चांदा है, मैं तिजो ला विनती करदा है, कि कृपा करिरी थोड़ी देर साड़ी सुणी ले। 5 ऐ माणु संसारे दे सारे यहूदियां विच मतभेद कने मुसीबत पैदा करा दा है, कने ऐ इक ऐसे कुपंधे दे अगुवां चे भी है, जिस पंधे जो लोक नासरत दे यीशुए दे पिच्छे चलणे बाला पंध बोलदे न। 6 उनी मंदरे जो अशुद्ध करणा चाया, कने तालू असां उसयो बंदी बणाई लिया। असां उसयो अपणिया व्यवस्था दे अनुसार सजा देणा चांदे थे;

7 पर पलटना दे सरदारे लुसियासे आई करी जबरदस्ती उसयो साड़े हथा ला छुड़ाई लिया, 8 कने इदे पर दोष लागे बालयां जो तेरे बाल ओणे दा हुकम दिता। इना सारियां गल्लां जो जिना दे बारे च असां उदे पर दोष ला दे न, तू अपु ही उसयो जाँची करी सच्चाईया जो जाणी लेंणा है।” 9 यहूदियां भी उदा साथ देईकरी बोलया, ऐ गल्लां बिलकुल ठीक न।

### प्रेरितां दे कम्म 24:17-26

10 जालू राज्यपाले पौलुसे जो बोलणे ताई इशारा किता तां उनी जबाब दिता: “मैं ऐ जाणी करी कि तुसां इस देशे दा बड़े सालां ला न्याय करा दा है, इस ताई मैं खुशिया ला अपणा जबाब दिन्दा है।” 11 तू अपु ही पता लगाई सकदा है, कि जालू ला मैं यरूशलेम शेहरे च अराधना करणा मन्दरे च आया है, मिंजो बारा रोजां ला उपर नी होए न। 12 उना मिंजो ना मंदरे च, ना यहूदी जंज घरां च, कने ना शेहरे च कुसी ने बेहस करदे या ना भिड़ा जो गिटा करदे दिखया; 13 कने ना ही सै उना गल्लां जो, जिना दे बारे च सै हुण मिंजो पर दोष ला दे न, तेरे सामणे सच्च साबित करी सकदे न।

14 पर मैं तेरे सामणे ऐ मनी लेंदा है, कि मैं मसीह दे पंधे दा चेला होईकरी अपणे पूर्वजां दे परमेश्वरे दी सेवा करदा है, जिसी पंधे जो ऐ माणु यहूदी झूठा पंध बोलदे न: कने जड़ियां गल्लां मूसा दिया व्यवस्था च कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दियां कतावां च लिखियां न, उना पर भरोसा करदा है। 15 कने परमेश्वरे पर आस रखदा है, जड़ी सै अपु भी रखदे न, कि परमेश्वरे धर्मी कने अधर्मी दोनो जो मरयां चे जिन्दा करी देणा। 16 इस ताई मैं अपु भी परमेश्वरे कने लोकां सामणे अपणी अंतरात्मा जो निर्दोष रखणे दी पूरी कोशिश करदा है।

17 मतयां सालां बाद मैं अपणे गरीब लोकां जो दान कने परमेश्वरे जो बलिदान चड़ाणे तांई यरूशलेम शेहरे च आया था। 18 उसी बकत उना मिंजो मंदरे च शुद्ध होणे दे रिवाजां जो पूरा करदे दिखया। ओथु ना तां कोई भिड़ थी कने ना ही कोई हल्ला था। 19 पर ओथु आसिया प्रदेश दे कुछ यहुदी लोक थे, जिना हंगामा किता। अगर मैं कुछ गलत कितया था, तां उना जो मिंजो पर दोष लाणे तांई ऐथू तेरे सामणे होणा चाईदा था।

20 या इना माणुआं जो अपु ही बोलणा चाईदा, कि जालू मैं महासभा दे सामणे खड़ोतया था, तां उना जो मिंजो पर कुण दिया दोष मिल्ला? 21 सिर्फ इक दोष है जड़ा सै मेरे खिलाफ लाई सकदे न, सै ऐ है जालू मैं अंगणे च जोरे ला बोलया था, “पर ऐ मुकदमा मेरे पर इस तांई चलया है क्योंकि मैं भरोसा करदा है की परमेश्वरे उना लोकां जो जड़े मरी गियो न दुबारा जिन्दा करणा।”

22 राज्यपाल फेलिक्स जड़ा इसी पंथे दियां गल्लां जो अच्छे ला जाणदा था, उनी सुणवाई जो ऐ बोली करी स्थगित करी दिता, “कि जालू पलटना दा सरदार लूसियास आंगा, तां तुहाड़िया गल्लां दा न्याय करगा।” 23 कने सूबेदार जो हुकम दिता, कि पौलुसे जो थोड़ी छुट देईकरी उसयो पेहरे च रखा, पर उदे दोस्तां चे कुसयो भी इदी सेवा करणे ला मत रोकदे।

\*\*\*\*\*

24 थोड़े रोजां बाद राज्यपाल फेलिक्स अपनी घरे वाली दूरसिल्ला जो, जड़ी यहुदी थी, सोगी लेईकरी पौलुसे ला मिलणा आया कने पौलुसे जो सदया, कने उस भरोसे दे बारे च उसला सुणया जड़ा यीशु मसीह पर है। 25 जालू पौलुसे धार्मिकता कने अपनी इच्छां पर काबू रखणा कने परमेश्वरे जरिये हांणे बाले न्याय दे बारे च दसणा शुरु किता, तां फेलिक्स डरीकरी जबाब दिता, “इस बकत तां तू जा; जालू मेरे बाल बकत होगा तां मैं तिजो दुबारा सदी लेंगा।”

26 हालांकि फेलिक्स उना गल्लां दे बारे च डरदा था जड़ियां पौलुसे बोलियां थियां, फिरी भी सै पौलुसे जो सददा था, कने उस सोगी गल्लां करदा था क्योंकि सै सोचदा था की सै जेला ला छुटणे तांई उसयो कुछ पैसे दिगा।

27 पर जालू दो साल बीती गे, तां पुरकियुस फेस्तुस, फेलिक्स दिया जगा पर राज्यपाल बणी गिया, कने फेलिक्स यहुदियां जो खुश करणे दिया इच्छा ला पौलुसे जो केदी ही छड़ी गिया।

## 25

\*\*\*\*\*

1 उना रोजां बाद राज्यपाल फेस्तुस दे रूपे च यहुदिया प्रदेश च आया। फिरी सै कैसरिया शेहरे ला यरूशलेम शेहरे जो गिया। 2 तालू बड़दे याजकां, कने यहुदियां दे अगुवां, उदे सामणे पौलुसे पर दोष लाऐ; 3 कने उसला बिनती किती की उना दा समर्थन करे कि सै पौलुस जो यरूशलेम शेहरे च सदे, क्योंकि उना उसयो रस्ते च ही मारी देंगे थी योजना बणाईयो थी।

4 फेस्तुसे जबाब दिता, “पौलुस कैसरिया शेहरे च केदी है, कने मैं अपु जल्दी ओथु जाणा है।” 5 फिरी बोलया, “तुसां ने जड़े बड़दे माणु न, सै मेरे सोगी चलन, कने अगर उनी माणुऐ कुछ गलत कम्म कितया है, तां उस पर दोष लगान।”

6 यरूशलेम शेहरे च कोई अठ दस रोज रेईकरी सै कैसरिया शेहरे जो गिया: कने दुऐ रोजे न्याय-आसन पर बेईकरी पौलुसे जो लांणे दा हुकम दिता। 7 जालू सै आया, तां यहुदी अगुवे जड़े यरूशलेम शेहरे ला आयो थे, उना अखे बखे खड़ाई करी उदे पर बड़े भरी दोष लाऐ, पर उना बाल इना दोषां जो सच्च साबित करणे तांई कोई सबूत नी था। 8 पर पौलुसे जबाब दिता, “मैं ना तां यहुदियां दिया व्यवस्था दे कने ना मंदरे दे, कने ना महाराजा कैसरे दे खिलाफ कोई अपराध कितया है।”

9 तालू फेस्तुसे यहुदी अगुवां जो खुश करणे दिया इच्छा ला पौलुसे जो पुच्छया, “क्या तू चांदा है की तेरे इना दोषां दी सुणवाई मेरे सामणे यरूशलेम शेहरे च हो?”

10 पौलुसे बोलया, “मैं महाराजा कैसरे दे न्याय-आसने सामणे खड़ोतया है: ठीक ऐई है की मेरे मुकदमे दी सुणवाई ऐथू ही होणा चाईदी। मैं यहूदी लोकां दे खिलाफ कोई भी अपराध नी कितया है, कने इसा गल्ला जो तू भी अच्छे ला जाणदा है।

11 अगर अपराधी है कने मौत दी सजा देंणे जोगा कोई कम्म कितया है, तां मैं मरणे ला नी मूकरदा है; पर जिना गल्लां दा ऐ मिंजो पर दोष ला दे न, अगर उना चे कोई गल्ल सच्च नी है, तां कुसी जो भी ऐ हक नी है की मिंजो इना दे हथे देई दे। मेरी बिनती है की मेरा न्याय महाराजा दे हथे ला होणा चाईदा।” 12 तालू फेस्तुसे अपणिया सभा सोगी बिचार करिरी जबाब दिता, “तू महाराजा केसरे दे हथे ला न्याय होणे दी मांग किती है, तां तिजो महाराजा कैसरे बाल ही भेजणा है।”

~~~~~

13 थोड़े रोज होणे बाद राजा अगिरप्पे कने उदी छोटी बेहण बिरनीके कैसरिया शेहरे च आई करी राज्यपाल फेस्तुसे ला मिल्ले। 14 उना जो ओथु मते रोज रेहणे बाद फेस्तुसे उना ने पौलुसे दे बारे च दसया, “इक माणु है, जिसयो फेलिक्स केदी छडी गया है। 15 जालू मैं यरूशलेम शेहरे च था, तां बड्डे याजकां कने यहूदी अगुवां उस पर दोष लाऐ कने चांदे थे, कि उसयो मौत दी सजा हुकम मिल्ले। 16 पर मैं उना जो जबाब दिता, कि रोमियां दा ऐ रिबाज नी है, कि कुसी माणुऐ जो सजा देंणे ताई सौंपी देंन, जालू दीकर आरोपी जो अपने दोष लांणे बालयां सामणे खड़े होईकरी दोषां दे जबाब देंणे दा मोका ना मिल्ले।

17 इस ताई जालू यहूदी अगुवे मेरे सोगी ऐथू कैसरिया शेहरे च आये, तां मैं कोई देर नी किती, कने दुऐ ही रोजे न्याय-आसने पर बेईकरी, पौलुसे जो अदालता च लोणे दा हुकम दिता। 18 जालू उस पर दोष लांणे बाले खडुते, तां उना ऐसिया बुरियां गल्लां दा दोष नी लाया, जदिया मैं समजदा था। 19 पर उना बिच अपने धर्मे जो लेईकरी कने यीशु नाऐ दे माणुऐ दे बारे च कुछ झगडा था, जडा मरी गया था, पर पौलुस दाबा करदा था की यीशु जिन्दा है। 20 क्योंकि मिंजो नी पता था की इना गल्लां दी जांच पडताल कियां करे, इस ताई मैं पौलुसे जो पुच्छया, क्या तू यरूशलेम च शेहरे च मुकदमे दी सुणवाई ताई राजी है।

21 पर जालू पौलुसे बिनती किती की महाराजा कैसर ही मेरा न्याय करे, तां मैं हुकम दिता, कि जालू दीकर मैं उसयो महाराजा कैसरे बाल नी भेजे, उदी रखवाली किती जाए।” 22 तालू अगिरप्पे फेस्तुसे जो बोलया, “मैं भी उस माणुऐ दी सुणना चांदा है।” उनी बोलया, “तू कल सुणी लियां।”

23 दुऐ रोजे, जालू अगिरप्पे कने बिरनीके बडी धूम धाम ला आई करी पलटना दे सरदारां कने शेहरे दे खास-खास लोकां सोगी दरबारे च पुज्जे। तालू फेस्तुसे हुकम दिता, कि सै पौलुसे जो लेई ओआ। 24 फेस्तुसे बोलया, “हे राजा अगिरप्पे, हे सारे लोक जड़े ऐथू साडे सोगी न, तुसां इसी माणुऐ जो दिखा दे न, जिदे बारे च सारे यहूदियां यरूशलेम शेहरे च कने ऐथू भी चिलाई-चिलाई करी मिंजो ला बिनती किती, कि इदा जिन्दा रंणा ठीक नी है।

25 पर मैं जाणी लिया कि उनी ऐदिया कुछ नी कितया है कि इसयो मौत दी सजा मिल्ले; कने जालू की उनी अपु ही बिनती किती की महाराजा धिराज मेरा न्याय करे, तां मैं उसयो भेजणे दा फसला किता। 26 पर मिंजो उदे बारे च कोई भी पक्की गल्ल नी लगी कि महाराजा जो लिखे, इस ताई तां मैं उसयो तुहाडे सामणे कने खास करिरी राजा अगिरप्पे तेरे सामणे लांदा है, ताकि जांचणे बाद मिंजो कुछ लिखणे जो मिल्ले। 27 क्योंकि केदिये जो भेजणा कने जड़े दोष उदे पर लायो न, उना जो नी दसणा, मिंजो ठीक नी लगगा दा है।”

## 26

~~~~~

1 राजा अगिरप्पे पौलुसे जो बोलया, “तिजो अपने बारे च बोलणे दी इजाजत है।” तालू पौलुसे हथ चुकी करी लोकां जो शांत किता, तालू सै अपने बचाव च बोलणा लगगा,

2 हे राजा अग्रिण्ये, जितणियां गल्लां दा यहूदी अगुवे मिंजो पर दोष लां दे न, अज तेरे सामणे उना दा जबाब देंणे ताईं मैं अपणे आपयो जो धन्य समझदा है, 3 क्योंकि तू यहूदियां दे सारे रिवाजां कने समस्यां जो अच्छे ला जाणदा है। इस ताईं मैं बिनती करदा है, अच्छे ला मेरी सुणी ले।

4 जदिया मेरा चाल-चलण बचपन ला लेईकरी अजे दीकर अपणे लोकां च कने यरूशलेम शेहरे च था, ऐ सब यहूदी जाणदे न। 5 सै मिंजो तालू ला जाणदे न जालू मैं बच्चा था, सै चां दे न तां इसा सच्चाईया दी गवाई भी देई सकदे न की, मैं फरीसियां दा इक सदस्य रिया है, जड़ा साड़े धर्म दा सारयां ला कट्टर पंथ है।

6 अज मैं परमेश्वरे जरिये साड़े पूर्वजां जो दितयो बायदे दिया आसा दिया बजा ला ऐथू दोषिऐ दे रुपे च खडोतया है। 7 उसी बायदे जो पूरा होणे दी आसा च, साड़े बारा गोत्र अपणे सारे मने ला दिन रात परमेश्वरे दी सेवा करदे आये न। हे राजा, ऐ उसा आशा दिया बजा ला है की परमेश्वरे सेई करणा जड़ा उनी बायदा कितया था की ऐ यहूदी मिंजो पर दोष ला दे न। 8 तालू पौलुसे सुणने बालयां चे सारे यहूदियां जो बोलया, तुसां लोक भरोसा करदे न की परमेश्वर मरयां जो दुबारा जिन्दा करी सकदा है, तां तुसां इसा गल्ला पर भरोसा करणे जो कजो मना करदे न की उनी यीशु मसीह हो मरयां चे जिन्दा किता?

9 “मेरा भी पक्का भरोसा था कि नासरत बासी यीशुऐ दे खिलाफ मिंजो मता कुछ करणा चाईदा।” 10 कने मैं यरूशलेम शेहरे च इयां ही कितया; कने बड्डे याजकां ला हक पाई करी बडे पबित्र लोकां जो जेला च पाया, कने जालू उना जो मारी दिन्दे थे, तां मैं भी उना दे खिलाफ अपणी सेहमती दिन्दा था। 11 कने मैं हर यहूदी जंज घर च उना जो सजा दिलादां कने उना जो यीशुऐ दी निंदा करणे ताईं मजबूर करदा था, ऐथू दीकर गुस्से ला ऐसा पागल होई गिया था कि दुज्जे शेहरां च जाई करी उना जो तंग करदा था।

*9:1-19; 22:6-16*

12 “इसी ही मकसदे सोगी जालू मैं बड्डे याजकां ला अधिकार कने हुकम दी चिट्ठी लेईकरी दमिश्के शेहरे जो चलया था; 13 तां हे राजा, रस्ते च लगभग दोपेरा दे बेले मैं अम्बरे ला सूरजे दिया चमका ला भी जादा चमकदी इक लौ अपणे कने अपणे सोगी चलणे बालयां दे चारो पासे चमकदी दिखी। 14 कने जालू असां सारे धरती पर डेई पे, तां मैं इब्रानी भाषा च, मिंजो ला बोलदे इक अबाज सुणी, हे शाऊल, हे शाऊल, तू मिंजो कजो तंग करदा है? हरबरी जालू तू मिंजो दुखी करणे दी कोशिश करदा है, तालू तू अपु जो ही दुखी करदा है।”

15 मैं बोलया, परभु जी, तू कुण है? परभुऐ बोलया, मैं यीशु है जिसयो तू तंग करदा है। 16 पर तू उठ, अपणे पैरां पर खड़ा हो; क्योंकि मैं तिजो दर्शन इस ताईं दिता है ताकि तिजो उना गल्लां दा भी सेवक कने गबाह बणां, जडियां तू दिखियां न, कने उना दा भी जिना ताईं मैं तिजो दर्शन देणा है। 17 कने मैं तिजो तेरे लोकां ला कने होर जातियां ला बचादा रेंगा, जिना बाल मैं तिजो इस ताईं भेजणा है। 18 कि तू उना दिया हखी खोले, ताकि सै नेहरे ला लौई पासे, कने शैताने दे अधिकारे ला परमेश्वरे पासे आंन; तां परमेश्वरे उना दे पाप माफ करणे, कने उना लोकां सोगी विरासत मिल्ले, जडे मिंजो पर भरोसा करणे ला पबित्र होयो न।

19 इस ताईं हे राजा अग्रिण्ये, मैं उस स्वर्गीय दर्शने दी गल्ला दा पालन किता, 20 मैं पेहले दमिश्के शेहरे दे, फिरी यरूशलेम शेहरे दे रेणे बालयां जो, फिरी सारे यहूदिया प्रदेश च कने होर जातियां जो प्रचार किता, कि पाप करणा छुडी दिया कने परमेश्वरे पासे फिरी करी ऐसे कम्म करा ताकि तुहाडिया जिन्दगिया ला पता लगगे की तुसां अपणे पापां ला पश्चाताप करी लिया है। 21 इसा गल्ला दिया बजा ला यहूदी मिंजो मंदरे च पकड़ी करी मारी देंणे दी कोशिश करा दे थे।

22 पर परमेश्वरे दिया सहायता ला मैं अजे दीकर ठीक है कने छोटे बड्डे सारयां दे सामणे गवाई दिन्दा है। कने मैं इना गल्लां दे सिवा कुछ नी बोलणा है, सै परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां कने मूसा

भी बोलया है कि होंगे बालियां न, <sup>23</sup> कि मसीह जो दुख झेलणा पोंणा है, कने सै मरयां च जिन्दा होणेबाला पैला जन होणा, इस तरीके ला उनी यहूदियां च कने होर जातियां च ज्योति दा प्रचार किता।\*”

<sup>24</sup> जालू पौलुस इसा रीतिया ला जबाब दे दा था, तां फेस्तुसे जोरे ला बोलया, “हे पौलुस, तू पागल है। मतिया बिद्या तिजो पागल करी दितया है।” <sup>25</sup> पर उनी बोलया, “हे महाप्रतापी फेस्तुस, मैं पागल नी है, पर सच्चाईया कने अकली दियां गल्लां बोला दा है। <sup>26</sup> राजा भी ऐ गल्लां जाणदा है जिदे सामणे मैं बिना डरयो बोला दा है, कने मिंजो भरोसा है इना गल्लां च कोई भी गल्ल उसला छुपियो नी है, क्योंकि जड़ा यीशुऐ सोगी होया सै गुप्त च नी होया है।

<sup>27</sup> हे राजा अग्रिप्पे, क्या तू परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दा भरोसा करदा है? हां, मैं जाणदा है, कि तू भरोसा करदा है।” <sup>28</sup> हुण अग्रिप्पे पौलुसे जो बोलया, “कि तू क्या थोड़े दे समझाणे ला मिंजो मसीही बणाणां चांदा है?” <sup>29</sup> पौलुसे बोलया, “मेरी परमेश्वरे ला ऐ प्राधना है कि क्या थोड़े च, कने क्या मते च, सिर्फ तू ही नी, पर जितणे भी लोक मेरी सुणदे न, मेरे इना बंधणा जो छुडी करी मेरे सांई मसीह पर भरोसा करणे वाले होई जान।”

<sup>30</sup> तालू राजा अग्रिप्पा कने राज्यपाल फेस्तुस कने उदी छोटी बेहण विरनीके कने उदे सोगी बैठयो सारे उठी होऐ कने चली गे; <sup>31</sup> जालू सै बाहर जा दे थे, सै इक दुज्जे ला बोलणा लगगे, “इनी माणुऐ ऐसा कोई अपराध नी कितया है जिदिया बजा ला उसयो मौत दी सजा या जेल हो।” <sup>32</sup> राजा अग्रिप्पे राज्यपाल फेस्तुसे जो बोलया, “अगर ऐ माणु महाराजा कैसरे ला अपणे न्याय दी मांग नी करदा, तां छोटी सकदा था।”

## 27

### XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

<sup>1</sup> जालू फेस्तुस राज्यपाले ऐ गल्ल पक्की किती कि असां जाजे पर इतालिया प्रदेशे जो जांणा है, तां उना पौलुसे कने कुछ होर केदियां जो भी युलियुस नाऐ दे महाराजा औगुस्तुसे दिया पलटना दे इक सरदार दे हथे सौंपी दिता। <sup>2</sup> अदरमुत्तियुम शेहरे दे इक जाजे पर जड़ा आसिया प्रदेशे दे कंढे दिया जगा जो जाणे तांई तैयार था, असां उस पर चढ़ी करी समुंदरी यात्रा शुरू किती, कने अरिस्तखुस नाऐ दा इक माणु जड़ा मकिदुनी प्रदेशे दे थिस्सलनुकी शेहरे दा बासी था, सै साडे सोगी था।

<sup>3</sup> दुऐ रोजे असां सैदा शेहरे च पुज्जी गे कने युलियुसे पौलुसे पर कृपा करिरी उसयो दोस्तां बाल जाणा दिता ताकि उना ला जरूरी चीजां लेई ओऐ। <sup>4</sup> ओथु ला असां दुबारा यात्रा शुरू किती कने होआ दा रुख उल्टा होणे दिया बजा ला असां साइपरस टापू दिया आड़ा च होईकरी चले; <sup>5</sup> कने असां समुंदरी यात्रा करदे होऐ किलिकिया प्रदेश कने पंफूलिया शेहरे दे तट दे बखे ला होईकरी लूसिया प्रदेशे दे मुरा शेहरे च पुज्जे। <sup>6</sup> ओथु सुबेदारे जो सिकंदरिया शेहरे दा इक जाज इतालिया प्रदेशे जो जांदा होया मिल्ला, कने उनी सांझो उस जाजे पर चढ़ाई दिता।

<sup>7</sup> असां बड़े रोजा दीकर बले-बले यात्रा किती। साड़ा कनिदुस शेहरे दीकर पुजणा मुशकिल होई गया था क्योंकि होआ उल्टी दिशा च चलिया थी, इस तांई असां करेते टापू दिया आड़ा च, सलमोने दे इक छोटे दे टापू दे बखे ला होईकरी अगगे बदे। <sup>8</sup> कने मुशकिला ला उदे किनारे-किनारे चली करी शुभलंगरवारी नाऐ दिया इकी जगा च पुज्जे, जिथू ला लसया शेहर नेडे था।

### XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

<sup>9</sup> जालू मते रोज बिती गे थे, कने समुंदरी यात्रा हुण बड़ी खतरनाख होई गियो थी क्योंकि सर्दियां दे मौसमे च होंगे बाला पश्चाताप दी बलि दा त्योहारे होई गया था, कने ऐ सेई मौसम था ऐसा मौसम शुरू होई गया था जालू समुन्दर च मौसम बड़ा तूफानी होई जांदा है, इस तांई पौलुसे

\* 26:23 26:23 ज्योति दा प्रचार इदा मतलब है की उद्धार दा प्रचार

उना जो चेतावनी देईकरी बोलया, <sup>10</sup> "हे सज्जनो, मिंजो ऐसा लगगा दा है कि साड़ी ऐ यात्रा बड़ी नुकसानदायक है। ना सिर्फ जाजे कने समाने दा पर साड़े प्राणा दा भी नुकसान होणेबाला है।" <sup>11</sup> पर सुबेदारां जाजे दे कपताने कने जाजे दे मालिके दियां गल्लां जो पौलुसे दियां गल्लां ला बदीकरी मनया।

<sup>12</sup> कने ऐ शुभलंगरबारी बन्दरगाह सर्दियां कटणे ताई खरी नी थी; इस ताई मतयां दा विचार होया कि ओथु ला अगगे चली करी कुसी तरिके ला होई सके तां फिनिक्स बन्दरगाह च पुज्जी करी सर्दियां कटन। ऐ तां करेते टापू दी इक बन्दरगाह है जिसा दा दरबाजा दक्षिण-पश्चिम कने उत्तर-पश्चिम दिशा च है।



<sup>13</sup> जालू थोड़ी-थोड़ी दक्षिण होआ चलणा लगगी, तां उना सोचया की उना दी योजना पूरी करणे ताई ठीक बकत है, इस ताई उना लंगर चुकया कने करेते टापू दे किनारे ला होंदे होऐ अगगे बदणा लगगे।

<sup>14</sup> पर अचानक करेते टापू दिया जमिना ला इक बडा तूफान उठया, जिसयो उतरपूर्वी तूफान बोलदे न। <sup>15</sup> जालू तूफान जाजे ला टकराया, तां जाज तूफाने अगगे नी टिकी सकया, इस ताई असां उसयो होआ दे साबे जाणा दिता, कने इयां ही होआ सोगी चलदे गे।

<sup>16</sup> तालू असां कौदा नाऐ दे इक टापूऐ दिया आड़ा च अगगे बदे कने बड़िया मुशकिला ला जाजे दी जीवनरक्षक किस्तिया जो बचाया। <sup>17</sup> फिरी जाजे च कम्म करणे बालयां जीवनरक्षक किस्तिया जो चुकी करी ठीक किता, कने उना मजबूती ताई पतवार जो चारो पास ला रस्सियां ला बन्नी दिता, कने सुरतिस दिया खाड़िया दिया रेता च फसी जाणे दे डरे ला, उना लंगरे जो थोड़ा थले उतारी करी जाजे जो होआ दे बहाबे सोगी-सोगी रुडने ताई छुड़ी दिता। <sup>18</sup> कने जालू दुज्जे रोजे सांझो तूफाने दिया बजा ला धक्के लगे लगणा, तां सै जाजे ला माल फेंकणा लगगे;

<sup>19</sup> कने तरिए रोजे उना अपणे हथा ला जाजे दा साजो समान भी फेंकी दिता। <sup>20</sup> कने जालू मतयां रोजां दीकर ना सूरज ना तारे मिल्ले, कने तूफान लगातार चलया था, तां आखरी च साड़े बचणे दी सारी आस खत्म होंदी गई।\*

<sup>21</sup> जालू उना मते रोजां दीकर कुछ् नी खादा, तां पौलुसे उना दे विच खडोई करी बोलया, "हे लोको, तुहांजो मेरी सलाह मनणी चाईदी थी, करेते टापू ला अगगे नी जादे, तां ना ऐ मुसीबत ओंदी कने ना ऐ घाटा होंदा।

<sup>22</sup> पर मैं हुण तुसां जो समझांदा है कि हिम्मत रखा, क्योंकि तुसां चे कुसी दे भी प्राण नी जाणे, पर सिर्फ जाजे दा नाश होणा। <sup>23</sup> क्योंकि परमेश्वर जिदा मैं है, कने जिदी सेबा मैं करदा है, उदे स्वर्गदूते पिछली राती मेरे बाल आई करी बोलया, <sup>24</sup> हे पौलुस, डर मत। तिजो महाराजा कैसरे दे सामणे खड़ा होणा जरूरी है। कने परमेश्वरे सबना जो बचाई लेंणा है जडे तेरे सोगी यात्रा करा दे न। <sup>25</sup> इस ताई, हे भाईयो, हिम्मत रखा; क्योंकि मैं परमेश्वरे पर भरोसा करदा है, कि जियां मिंजो ला बोलया है, तियां ही होणा है। <sup>26</sup> पर साड़ा जाज कुसी टापूऐ पर टकराई टूटी जाणा।"



<sup>27</sup> जालू चौदमी रात होई, कने असां अदिरया समुदरे च भटका दे थे, तां अधिया राती जाजे च कम्म करणे बालयां अणदाजा लाया कि असां कुसी देशे दे बखे पुजणे वाले न। <sup>28</sup> उना समुदरे दी गेहराई नापी तां सेंती मीटर निकली कने थोड़ा अगगे जाई करी फिरी नापया तां सताईस मीटर निकलया। <sup>29</sup> तालू पथरीली जगा ला टकराणे दे डरे ला उना जाजे दे पिच्छे चार लंगर पाऐ, कने ब्याग होणे दी कामना करदे रे।

<sup>30</sup> पर जाजे पर कम्म करणे बाले जाजे ला नठणा चांदे थे, कने उना जाजे दे सामणे लंगर पाणे दे बहाने जान बचाणे वाली किस्ती समुदरे च उतारी दिती; <sup>31</sup> तां पौलुसे सिपाईयां कने सुबेदारां जो

\* 27:20 27:20 उस बकत सूरज कने तारयां दा इस्तेमाल दिशा दा पता लगाणे ताई करदे थे





13 असां ओथु ला अग्गे चली करी रेगियुम शेहरे च पुज्जे; इक दिन बाद दक्षिण होआ चली, तां असां दुज्जे रोजे पुतियुली शेहरे च पुज्जे। 14 ओथु सांझो कुछ मसीह भाई मिल्ले, उना दे बोलणे ला असां ओथु सत्त रोज रे; ओथु ला असां जमिनी रस्ते ला रोम शेहरे पासे चले।

15 रोम शेहरे दे कुछ मसीही भाईयां सुणया की असां ओथु ओआ दे न, सै सांझो ला मिलणा कने सांझो रोम शेहरे लेई जाणे तांई अप्पियुस शेहरे दे बजार कने तीन-सराए शेहरे दीकर आए, उना जो दिखीकरी पौलुसे परमेश्वरे दा धन्यावाद किता कने बड़ा खुश होया।

16 जालू असां रोम शेहरे च पुज्जे, तां पौलुसे जो इक सपाईए सोगी जड़ा उदी रखवाली करदा था, किले रेणे दा हुकम मिल्ली गया।

### २२२ २२२२ २ २२२२

17 तिन्ना रोजां बाद उनी यहूदी अगुवां दी इक सभा सदी, कने जालू सै गिठे होए तां उना जो बोलया, “हे यहूदी भाईयो, मैं अपने लोकां दे या अपने पूर्वजां दे रीती रिवाजां दे खिलाफ च कुछ नी किता, फिरी भी मिंजो केदी बनाई करी यरूशलेम शेहरे ला रोमी सरकार दे हथे देई दिता। 18 उना मिंजो जाँची करी छडी देणा चाया, क्योंकि मिंजो च मौत दी सजा देणे जोगा कोई दोष नी था।

19 पर जालू यहूदी अगुवे इदे खिलाफ च बोलणा लगगे, तां मिंजो विनती करणा पेई की महाराजा कैसर मेरा न्याय करे; इस तांई नी कि मिंजो अपने लोकां पर कोई दोष लांणा था। 20 इस तांई मैं तुहांजो सदया है, ताकि तुसां ला मिल्ले कने गलवात करे; क्योंकि इस्राएले दिया आसा तांई जड़ी की मसीह है, मैं इना जंजीरा ला जकड़या होया है।”

21 उना उसयो बोलया, “ना सांझो कोई तेरे बारे च यहूदिया प्रदेशे दे लोकां ला कोई चिट्ठी मिली, कने ना साड़े भाईयां चे कुनी भी आई करी तेरे बारे च दसया, कने ना बुरा बोलया। 22 पर तेरा बचार क्या है? सेई असां सुणना चांदे न, क्योंकि असां जाणंदे न, हर जगा इस मते दे बारे च लोक बिरोध करंदे न।”

23 तालू यहूदी लोकां जड़े पौलुसे सोगी थे, उना उदे तांई इक दिन तय किता, कने मते भरी लोक उना बाल गिठे होए। कने पौलुस ब्यागा ला लेईकरी संझा दीकर मूसा दी व्यवस्था ला कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दियां कतावां ला परमेश्वरे दे राज्य दी गवाई, कने यीशुए दे बारे च समझाई-समझाई करी दसदा रिया। 24 तालू थोड़े लोकां पौलुसे दियां गल्लां पर भरोसा किता, कने केईयां भरोसा नी किता।

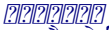
25 जालू सै अपु चे सेमत नी होए, तां पौलुसे दिया इसा इकी गल्ला पर चली गे, “पबित्र आत्मा यशायाह परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले दे जरिये तुहाड़े पूर्वजां ला ठीक बोलया है, 26 जाई करी इना लोकां ने बोल: कि सुणंदे तां रेणा, पर समझणा नी है, दिखंदे तां रेणा है, पर जाणना नी है; 27 क्योंकि इना लोकां दा मन मोटा। कने उना दे कन भारी होई गियो न, कने उना अपणियां हखी बंद कितियां न, इयां ना हो कि सै हखी ला दिखन, कने कना ला सुणन, कने मने ला समझन कने बदली जान, कने मैं उना जो ठीक करे।

28 इस तांई तुसां जाणा, कि परमेश्वरे दे इस उद्धारे दी कथा होर जातियां बाल भेजइयो है, कने उना मनणी।”

29 जालू उनी ऐ बोलया तां यहूदी अपु चे बेहस करणा लगगे कने ओथु ला चली गे।

30 कने सै पुरे दो साल अपने खर्च पर किराए दे घरे च रिया, उना सबना दा स्वागत करदा था जड़े उसला मिलणा ओंदे थे, 31 कने बिना रोक टोक कने बिना डरयो होईकरी परमेश्वरे दे राज्य दा प्रचार करदा कने प्रभु यीशु मसीह दियां गल्लां सिखांदा रिया।

## रोमियो दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी



रोमन पौलुसे दिया चिटियां चे सारयां ला लंबा कने सारयां ला व्यवस्थित चिट्ठी है। पौलुस इसा चिटिया दे अध्याय 1:16-17 च इसा चिटिया दे बारे च घोषणा करदा है: की शुभसमाचार उद्धार ताई परमेश्वरे दी शक्ति है, क्योंकि ऐ सांझो दसदा है कि परमेश्वरे दी धार्मिकता भरोसा करणे वाले सारे लोकां ताई भरोसे ने है। पौलुस पाप दिया बजा ला भरोसे दे जरिये धार्मिकता दिया जरूरतां दे बारे च दसदा है (अध्याय 1:16-4:25)। सै हुणे दा अनुभव कने भविष्य दी आस (अध्याय 5: 1-8: 39) दोनों दे बारे च भरोसे ने धार्मिकता दे परिणामा जो प्रगट करदा है। अगले तीन अध्यायां च, सै अपणे दुखां जो दसदा है कि उदे केई साथी इस्राएलियां शुभसमाचार जो स्वीकार नी कितया है। पौलुस ऐ सब कुछ दसी करी निचोड़ कडदा है कि कियां शुभसमाचार कुसी दे रोजमर्रा दिया जिन्दगिया जो प्रभावित करदा है। (बचन 12-16) पौलुसे करीब ई स 57 जो अपणी ऐ चिट्ठी रोम जो लिखी।

### रूप रेखा

पौलुस कने उदे शुभसमाचार दा संदेश 1:1-17

हर कोई दोषी है 1:18-3 20

लोका जो स्वीकार करणे दा परमेश्वर दा तरिका 3:21-4 25

परमेश्वर दे लोकां ताई इक नोई जिन्दगी 5:1-8 39

इस्राएल दे लोकां दे बारे च क्या? 9:1-11 36

6. परम दी नोई जिन्दगी कियां पान 12:1-15 13

7. पौलुसे दिया योजना कने निजी अभिवादन 15:14-16 27



1 ऐ चिट्ठी पौलुस दिया तरफा ला है, जड़ा प्रभु यीशु मसीह दा सेवक है, कने परमेश्वरे उसयो प्रेरित होणे ताई चुणया है, कने परमेश्वरे दा शुभसमाचार दा प्रचार करणे ताई नियुक्त कितया है। 2 पबित्र शास्त्र च परमेश्वरे अपणे संदेश देणे बालयां दे जरिये बडे पहले ही शुभसमाचार दा वायदा कितया था, 3 ऐ शुभसमाचार उदे अपणे पुत्र, साडे प्रभु यीशु मसीह दे बारे च है, उदा जन्म इक इन्सान दे रूपे च राजा दाऊदे दे बन्शे च होया था,

4 कने पबित्र आत्मा दिया शक्तिया ला जालू सै मरयां चे जिन्दा होया तालू उनी साबित किता की सै परमेश्वरे दा पुत्र है। कने सै यीशु मसीह साड़ा प्रभु है। 5 मसीह दे जरिये मिजो अनुग्रह कने प्रेरिताई परमेश्वरे ला मिली ताकि उदे नाए दिया बजा ने सारियां जातियां दे लोक मसीह पर भरोसा करन कने उदे हुकमा जो मनन, 6 तुसां विश्वासी जडे रोम शेरर च रेंदे न इना ही लोकां च शामिल न जिना जो परमेश्वरे यीशु मसीह दे होणे ताई चुणया है।

7 ऐ चिट्ठी रोम शेरर च रेणे बाले उना सारयां दे ना है जिना ने परमेश्वर प्यार करदा है, कने अपणे पबित्र लोक होणे ताई सदया है, साडे पिता परमेश्वरे कने प्रभु यीशु मसीह दिया तरफा ला तुसां जो अनुग्रह कने शांति मिलदी रे।



8 पहले मैं तुसां सारयां ताई यीशु मसीह दे जरिये अपणे परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है, क्योंकि मती सारियां जगां दे लोक तुसां दे यीशु मसीह पर भरोसे दे बारे च गल्लां करा दे न। 9 परमेश्वर जिसदी सेवा मैं अपणे पुरे मने ने उदे पुत्रे दे बारे च शुभसमाचार दा प्रचार करदा है, सेई मेरा गबाह है, की मैं अपणी प्राथना च तुसां लोकां जो लगातार याद करदा है, 10 कने हर रोज विनती करदा है, की परमेश्वरे दी इच्छा ने कुसी ना कुसी तरीके ने आखरी च तुसां ने मिलणे दा मौका मिल्ले।

11 क्योंकि मैं तुसां ने मिलने दी बड़ी इच्छा है, ताकि मैं तुसां जो कोई आत्मिक बरदान दें जिसने तुसां भरोसे च होर भी मजबूत होई जान, 12 मेरे बोलने दा मतलब ऐ की मैं तुसां जो उत्साहित करी सकें क्योंकि तुसां जाणदे न की मैं कियां भरोसा किता कने तुसां मिंजो उत्साहित करी सकन क्योंकि मैं जाणदा है की तुसां कियां भरोसा किता ।

13 कने हे मसीह भाईयो, मैं चांदा है की तुसां जाणी लिया की मैं तुसां बाल बार-बार ओणा चांदा, की जियां मैं होर जातियां च मसीह ताई चले बणाऐ, तियां ही तुसां च भी चले बणन, पर हले दीकर इदे च रुकावट ओंदी रेई । 14 मेरी जिम्मेबारी सारयां लोकां जो शुभसमाचार सुणाणे दी है, चाऐ सै यूनानी भाषा जाणने वाले होन या नी जाणने वाले होन कने चाहे समझदार होन या नासमझ होन । इस ताई मेरी रोम शेहरे च तुसां ने मिलणे दी बड़ी इच्छा है । 15 इस ताई मैं तुसां जो भी जड़े रोम शेहरे च रेंदे न, शुभसमाचार सुणाणे जो भरपूर तैयार है ।

### XXXXXXXXXX

16 क्योंकि मैं मसीह दे शुभसमाचार च घमंड करदा है, क्योंकि शुभसमाचार दी शक्ति ने ही परमेश्वरे शुरु ला यहूदियां जो बचाया कने हुण सारे संसारे दे लोकां जो बचांदा है । 17 क्योंकि शुभसमाचार च परमेश्वर दी धार्मिकता दे बारे च दसया है, ऐ धार्मिकता शुरु ला लेईकरी आखरी दीकर भरोसे दे जरिये होंदी है, जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, “जड़ा माणु भरोसे दे जरिये परमेश्वरे सोगी सही बणी रेंदा है, उनी ही जिन्दा रेणा ।”

### XXXXXXXXXX

18 परमेश्वर दा गुस्सा तां, जड़े बुराई कने अधार्मिक कम्म करदे न उना लोकां पर स्वर्गे ला प्रकट होंदा है, जड़े बुरे कम्म करणे दे जरिये लोकां जो परमेश्वरे दिया सच्चाईयां जो जाणने ला रोकदे न । 19 इस ताई की सै परमेश्वरे दे ज्ञाने दे बारे च असानी ने समझी सकदे न, क्योंकि परमेश्वरे ऐ ज्ञान उना पर प्रगट कितया है ।

20 क्योंकि परमेश्वरे दी हमेशा दी शक्ति कने चरित्र जो दिखी नी सकदे, पर संसार दी शुरुआत ला ही परमेश्वरे इना जो अपणी सृष्टिया ने दसया है, इस ताई उना बाल कोई भाना नी है की सै परमेश्वर जो नी जाणदे । 21 इसा बजा ने की परमेश्वरे जो जाणने पर भी उना परमेश्वरे दे रूपे च इज्जत नी दिती, कने सोचणा लगगे की ऐ बेकार गल्लां न, ऐधू दीकर की उना जो जियां सोचणा चाईंदा तियां नी सोचया पर बेकार गल्लां सोचदे रे ।

22 सै अपने आपे जो बुद्धिमान जताई करी मुख बणी गे, 23 कने हमेशा जिन्दा रेणेवाले परमेश्वरे दिया महिमा जो हमेशा जिन्दा नी रेणेवाले, कने पंछियां, कने चारां पैरां बाले, कने रेंगणेवाले जानवरं दियां मुर्तियां साई बदली दिता कने इना दी पूजा करणा लगगे ।

24 इसा बजा ला परमेश्वरे उना जो उना दे मने दिया इच्छा अनुसार यौन अशुद्धता ताई छुडी दिता, ताकि सै अपु चे बुरे कम्म करी के अपने शरीरां दी अनादर करन । 25 क्योंकि सै परमेश्वरे दे बारे दिया सच्चाईया पर भरोसा करणे जो मना करदे न, कने सै उसयो मंदे जड़ा जुट है । कने उना संसारे दी पूजा कने सेवा किती, कने ना की उस सृष्टिकर्ता दी सेवा किती । उस सृष्टिकर्ता दी जिनी सारे संसारे दियां चिजां जो बणाया है, उदी महिमा सदा होंदी रे । आमीन ।

26 इस ताई तां परमेश्वरे उना जो उना दे बुरे बिचारां दे बशे च छुडी दिता; ऐधू दीकर उना दियां जनानिया मदां सोगी जायज रिशतयां जो दुजियां जनानियां सोगी नाजायज रिशतयां च बदली दिता । 27 तियां ही मदे भी जनानिया सोगी जायज रिशता छुडी करी अपु चे व्यभिचार करिरी बरबाद होणे लगगे, कने मदां-मदां सोगी व्यभिचार करिके अपने ही शरीरे च अपणिया इसा गलतिया दी ठीक सजा मिल्ली ।

28 क्योंकि जालू उना परमेश्वरे जो अपनाणा मुखता समझया, तां परमेश्वरे भी उना जो सारे नकम्मे कम्म करणे ताई उना दे नकम्मे मने दे बशे च छुडी दिता ।

29 इस ताई सै हर तरा दे गलत कम्मा च, बुराई च, कने लालच, कने बैरभाव ने भरुई गे; कने जलन, कने हत्या, कने लड़ाई झगड़े, कने धोखा, कने जलन ने भरुई गे, कने चुगलखोर, 30 गप्पां

मारणे वाले, कने होरनी दी बेस्ती करणे वाले, लड़ाके, घमंडी, झूटे, डिंगमार, बुरियाँ गल्लां करणे वाले, कने माता पिता दी गल्ल नी मनणे वाले, <sup>31</sup> बेअकले, धोखेवाज, दया भाव नी है कने निर्दयी होई गियो न ।

<sup>32</sup> सै तां परमेश्वरे दे नियम जो जाणदे न की ऐसा कम्म करणे वाले मौत दी सजा जोगे न, तमि ना सिर्फ अपु ऐसे कम्म करदे न कने करणे बालयां ने खुश भी होंदे न ।

## 2

### ?????????? ?? ?????

<sup>1</sup> इस ताई तू सोचदा है की, तू ऐसे लोकां दी निंदा करी सकदा है, जड़े दुज्जयां पर दोष लादे न; क्योंकि जिंसा गल्ला पर तू दुज्जे पर दोष लांदा है, उसा ही गल्ला च तू अपने आपे जो दोषी बणांदा है, क्योंकि तू जड़ा दोष लांदा है सेई कम्म तू अपु करदा है । <sup>2</sup> कने असां जाणदे न की परमेश्वर ऐसे बुरे कम्म करणे बालयां जो न्याय अनुसार सजा दिन्दा है । <sup>3</sup> कने तू जड़ा ऐसे-ऐसे कम्म करणे बालयां पर दोष लांदा है, कने अपु सेई कम्म करदा है; तू क्या ऐ समझदा है की तू परमेश्वरे दिया सजा ला बची जाणा है? <sup>4</sup> तू क्या परमेश्वर दी भलाई, कने सेहनशीलता, कने धीरज रूपी धने जो बेकार समझदा है? क्या ऐ नी समझदा की परमेश्वरे दी भलाई तिजो अपने पापां जो मनणा कने गलत कम्मा जो छडणा सिखांदी है?

<sup>5</sup> पर क्योंकि तू जिंदी कने अपने पापां दा पश्चाताप करणे ला मना करी दिता, जिस रोज परमेश्वरे अपना गुस्सा दसणा, उस रोज सच्चा न्याय होणा, जालू परमेश्वरे न्याय करणा तालू परमेश्वरे होर भी जादा दर्दनाक सजा देणी । <sup>6</sup> परमेश्वरे हर इकी जो उदे कम्मा दे अनुसार इनाम देणा है । <sup>7</sup> जड़े खरे कम्मा जो मेहनत करदे होऐ महिमा, कने आदर, कने अमरता दीया तोपा च न, उना जो परमेश्वरे हमेशा दी जिन्दगी देणी है;

<sup>8</sup> पर जड़े मतलबी न कने सच्च जो नी मंदे न, पर बुरे कम्मा जो करदे न, उना पर परमेश्वरे दा गुस्सा कने परकोप पोणा है । <sup>9</sup> दुख कने मुशकिलां हर इक उस माणुऐ पर ओणियां न जड़े बुरा करदे न, परमेश्वरे पेहले यहूदियां दा न्याय करणा है कने बादे च उना दा न्याय करणा जड़े यहूदी नी न;

<sup>10</sup> पर महिमा कने इज्जत कने शांती हर इकी जो मिलणी है, जड़ा भला करदा है, परमेश्वरे सारयां ला पेहले यहूदी लोकां जो देणा फिरी उना लोकां जो देणा जड़े यहूदी नी न । <sup>11</sup> क्योंकि परमेश्वर सबना सोगी इकोदिया व्यवहार करदा है ।

<sup>12</sup> इस ताई की होर जाति दे लोकां बिना मूसा दी व्यवस्था मिलयो ही पाप किता, उना जो बिना व्यवस्था दे ही परमेश्वरे सजा देणी, कने जिना यहूदी लोकां मूसा दी व्यवस्था मिलणे बाद पाप किता, उना जो परमेश्वरे मूसा दी व्यवस्था दे अनुसार सजा देणी;

<sup>13</sup> क्योंकि परमेश्वरे दी नजरा च धर्मी लोक सै नी न, जड़े मूसा दी व्यवस्था जो सुणनेबाले न, पर परमेश्वरे दी नजरा च धर्मी लोक सै न जड़े व्यवस्था दा पालन करदे न । <sup>14</sup> फिरी जालू होर जातियां दे लोक जिना बाल मूसा दी व्यवस्था नी है, पर स्वभावे ने ही इना कम्मा जो करदे न जड़े मूसा दी व्यवस्था च लिखयो न, तां उना बाल मूसा दी व्यवस्था नी होंणे पर भी से साबित करदे न की उना दे मने च ही व्यवस्था है ।

<sup>15</sup> सै दसदे न की परमेश्वरे दी व्यवस्था उना दे मना च लिखियो है, क्योंकि उना दी अंतरात्मा भी ऐई गवाई दिन्दी है की ऐ सच्च है, क्योंकि उना दे बिचार ही उना जो दसदे न की सै सही करा दे न की गलत करा दे न । <sup>16</sup> ऐ सच्च उस रोज सामणे आई जाणा, जालू परमेश्वरे यीशु मसीह दे जरिये जिसदा मैं शुभसमाचार सुणादा है सारे माणुआं दी गुप्त गल्लां दा न्याय करणा है ।

### ?????? ?? ???? ?????

<sup>17</sup> अगर तू अपने आप जो यहूदी बोलदा है, कने व्यवस्था पर भरोसा रखदा है, कने घमंड करदा है की तू परमेश्वर दा खास जन है, <sup>18</sup> कने तिजो परमेश्वर दी इच्छा पता है, तू खरियाँ-खरियाँ गल्लां

दा साथ दिन्दा है, क्योंकि तिजो इना दे बारे च मूसा दी व्यवस्था च सिखाया है; 19 कने तिजो इसा गल्ला दा पक्का पता है की, तू अन्ने लोकां जो परमेश्वर दा रस्ता दसदा है, कने तू उना लोकां तांई लौई सांई है जड़े नेहरे च रेंदे न, 20 कने बेअकलां जो सिखाणे बाला, कने बचयां दा गुरू है। तिजो पक्का पता है क्योंकि मूसा दी व्यवस्था तेरे बाल है, कने तू पूरी तरा सब कुछ जाणदा है कने तू जड़ा बोलदा है सै सच्च है।

21 इस तांई तू जड़ा बाकियां जो शिक्षा दिन्दा है, सै शिक्षा अपणे आपे जो कनी दिन्दा? तू जड़ा चोरी नी करणे दी शिक्षा दिन्दा है, कने अपु ही चोरी करदा है। 22 तू जड़ा ऐ सिखांदा है, “व्यभिचार मत करा,” अपु ही तां व्यभिचार करदा है! तू जड़ा मूर्तियाँ ने नफरत करदा है, अपु ही तां मंदरा जो लुटदा है!

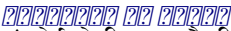
23 तू इसा गल्ला पर घमंड करदा है की तेरे बाल परमेश्वरे दी व्यवस्था है, क्या तू अपु ही व्यवस्था जो नी मन्नी करी, परमेश्वरे दा अनादर नी करदा? 24 “क्योंकि तुसां यहूदियां दिया बजा ने, होर जाति दे लोक परमेश्वरे दे बारे च बुरियां गल्लां करदे न,” तुहाड़े इना कम्मा दिया बजा ने पबित्र शास्त्र दियां गल्लां सच्च होइयां न।



25 मैं तिजो समझादां है, की तेरा खतना होणे दा फायदा तालू ही है अगर तू व्यवस्था जो पूरा करे, पर अगर व्यवस्था च जियां लिखया तू तियां नी करे, तां तुसां खतना होयो यहूदी लोक भी होर जातियां सांई न जिना दा खतना नी होया। 26 तां इदा मतलब है की अगर कोई माणु जिदा खतना नी होया कने सै व्यवस्था दे नियमा जो मनदा है, तां परमेश्वर ऐसे माणुए जो भी उस माणुए सांई दिखदा है जिदा खतना होया है। 27 कने जड़ा माणु शरीरिक रुपे च बिना खतना रिया सै अगर व्यवस्था जो मनदा है, तां क्या उनी तिजो पर जिस बाल मूसा दी व्यवस्था है कने खतना होणे पर भी व्यवस्था जो नी मनदा है, दोष नी लाणा?

28 क्योंकि सच्चा यहूदी सै नी जड़ा यहूदी पैदा होया कने जिदा खतना होया। 29 क्योंकि इक सच्चा यहूदी सै है जिदा मन परमेश्वरे सोगी सही है कने सच्चा खतना सिर्फ मूसा दे नियम-कानून मनणे नी है, पर मने दा बदलना है जड़ा की परमेश्वरे दी आत्मा ने होंदा है। ऐसे लोकां दी महिमा लोकां दे जरिये नी पर परमेश्वरे दिया तरफा ला होंदी है।

### 3



1 तां कोई बोली सकदा है की अगर खतना होई जाणे पर भी परमेश्वर यहूदियां जो अपनांदा नी तां यहूदी दा यहूदी होणे दा क्या फायदा, कने खतने दा क्या फायदा? 2 हाँ, इदा बड़ा फायदा है। क्योंकि सारयां ला जरूरी गल्ल ऐ है की, परमेश्वरे दा बचन यहूदियों जो दितया है।

3 अगर कुछ यहूदी परमेश्वर सोगी बफादार नी भी निकले तां भी क्या है? क्या इदा मतलब ऐ है की परमेश्वरे भी अपणे वायदे ला मुकरी जाणा जड़ा उनी यहूदी लोकां ने किता? 4 नी बिलकुल भी नी! परमेश्वर हमेशा सच्च बोलदा है, कने हर इक माणु झूठा होऐ, जियां पबित्र शास्त्र च परमेश्वरे दे बारे च लिखया है, “जिसने तू अपणियां गल्लां च धर्मी होऐ कने न्याय करदे बेले तेरी जय होऐ।”

5 पर अगर साड़े बुरे कम्म परमेश्वरे दी धार्मिकता दसदे न, तां असां क्या बोलणा? क्या ऐ गलत है की परमेश्वर गुस्सा होई जाए कने सांझो सजा दे? (ऐ तां मैं माणुए दिया रीतिया पर बोलदा है।)

6 नी बिलकुल भी नी! अगर परमेश्वर साड़ा यहूदियां दा न्याय करणे च सही नी है, तां सै सारे संसारे दे लोकां दा न्याय कियां करगा?

7 कुछ लोक बोली सकदे न, “पर अगर मेरा झूठ परमेश्वरे दिया सच्चाईया जो उजागर करदा है कने उसयो होर जादा महिमा मिलदी है तां सै कियां मेरा न्याय करी सकदा है कने मिंजो इक पापी

दे रूपे च दोषी बणाई सकदा है?" 8 असां बोली सकदे न की "चला असां बुरे कम्म करन, ताकि इदे च कोई भलाई निकले?" जियां की सांझो पर ऐई दोष लगादे भी न, कने थोड़े बोलदे न की इना दा ऐई बोलणा है। पर जड़े मेरे बारे च इयुदियां गल्लां करदे न सै सजा दे काबिल न।

~~~~~

9 तां फिरी क्या होया? क्या असां यहूदी लोक होर जातियां दे लोकां ला खरे न? नी बिलकुल भी नी! क्योंकि असां यहूदियाँ कने होर जातियां दोनो पर ऐ दोष लाई बैठयो न की सै सारे लोक पाप दिया शक्तिया दे बशे च न। 10 जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है: "परमेश्वर दे सामणे कोई भी धर्मी नी है, इक भी नी।" 11 ऐथू कोई भी माणु नी है जड़ा समझी सके की क्या सही है; कोई भी परमेश्वरे जो नी जाणना चांदा। 12 सारे परमेश्वरे ला दूर चली गे, कने सारे दे सारे परमेश्वरे ताई निकमे बणी गे; भलाई करणे बाला कोई भी नी, इक भी नी। 13 उना दा गला खुलियो कबरा साई है जिंसा ला बड़ी बदबू ओंदि है: क्योंकि सै अपणी जिबा ने बुरा बोलदे न, कने जड़ा बोलदे न सै सांपे दे जेहरे साई खतरनाख होंदा है। 14 कने उना दे भाषण श्राप कने कड़वाट ने भरयो न। 15 सै हत्या करणे ताई फुर्तिले न। 16 जिथू कुथी सै जांदे न सै बुराई कने दुख जो लेई ओंदे न। 17 सै नी जाणदे न की कियां शांति ने जि न। 18 उना च परमेश्वर दा डर है ही नी।

19 असां जाणदे न, की व्यवस्था जड़ा कुछ भी बोलदी है सै उना ने ही बोलदी है, जड़े व्यवस्था दे अधीन न, इस ताई की लोकां जो भाना बणाने ला रोकया जाये, कने सारे संसारे दे लोक परमेश्वर दे सामणे हिसाब देणेवाले होई जान। 20 क्योंकि व्यवस्था च दितयो हुकमा जो मनणे ने कोई भी माणु परमेश्वरे सामणे धर्मी नी बणदा, क्योंकि मूसा दी व्यवस्था सांझो दसदी है की असां पापी न।

~~~~~

21 पर हुण बिना मूसा दी व्यवस्था दे हुकमा जो मनयो परमेश्वर दी धार्मिकता परकट होई है, ऐ मूसा की व्यवस्था कने परमेश्वरे दे संदेश देणेवालायां दियां कताबां च लिखया है की असां कियां परमेश्वरे दे जरिये धर्मी बणे, 22 मतलव की परमेश्वरे दे सामणे धर्मी तालू बणदे न जालू असां यीशु मसीह पर भरोसा करदे न। क्योंकि हुण यहूदी कने होर जाति च कोई फरक नी है।

23 इस ताई की सारयां पाप कितया है कने परमेश्वरे दी उस महिमा ला दूर न जड़ी परमेश्वर दिंदा है, 24 पर परमेश्वरे दे अनुगारह ने उनी सांझो यीशु मसीह दे जरिये पाप दी सजा ला अजाद किता जड़ा यीशु मसीह च है, परमेश्वर सांझो बिना कुछ कितयो धर्मी घोषित करी दिन्दा है।

25-26 परमेश्वरे यीशु मसीह जो सूली पर चढ़ना दिता ताकि उदा खून लोकां दे पापां जो माफ करणे दा जरिया बणी सके, जड़े उस पर भरोसा करदे न। परमेश्वरे ऐसा ऐ दसणे ताई किता की सै धर्मी है। पूराणे बकते च परमेश्वरे सबर रखीकरी लोकां दे पापां जो अणदिखा किता, पर हुण सै लोकां दे पापां ने निपटदा है, ताकि सै अपणी धार्मिकता दस्सी सके। इयां परमेश्वर साबित करदा है की सै धर्मी है कने यीशु पर भरोसा करणे बालयां जो भी धर्मी बणादा है।

27 तां हुण ऐसा कुछ है जिस पर असां घमंड करन? नी, ऐसा कुछ नी जिदे बारे च असां घमंड करी सकन। कुण दे नियमा दिया बजा ने? क्या साड़े व्यवस्था दे कम्मा जो पूरा करणे ने? नी, पर यीशु मसीह पर भरोसा करणे दी दिया बजा ने। 28 इस ताई असां जाणदे न की परमेश्वरे सांझो यीशु मसीह पर भरोसा करणे ने धर्मी घोषित करी दितया है, ना कि मूसा दी व्यवस्था जो मनणे ने।

29 परमेश्वर सिर्फ यहूदियां दा ही परमेश्वर नी है, पर होर जातियां दा भी परमेश्वर है।

30 क्योंकि इक ही परमेश्वर है, जिनी खतने बालयां जो भरोसे ने कने जिना दा खतना नी होया उना जो भरोसे दे जरिये धर्मी घोषित किता है। 31 तां क्या असां व्यवस्था जो भरोसे दे जरिये बेकार बणादे न? नी बिलकुल भी नी! पर असां तां व्यवस्था जो उसा दा सही महत्व देदे न।

~~~~~

1 तां असां यहूदी होणे दे नाते अपणे पूर्वज अब्राहमे दे बारे च क्या बोलन? की उसयो कुसा बजा ला धर्मी गिणया? 2 क्योंकि अगर अब्राहम भले कम्मा ने धर्मी बणदा, तां सै घमंड करी सकदा था, पर हुण सै परमेश्वरे सामणे अपणे भले कम्मा पर घमंड नी करी सकदा। 3 पबित्र शास्त्र क्या बोलदा है? ऐ की “अब्राहमे परमेश्वरे दे वायदे पर भरोसा किता, कने इसी ने ही परमेश्वरे अब्राहमे जो धर्मी बणाया।”

4 कम्म करणे वाले दी मजदूरी देणा दान नी है, पर ऐ हक समझया जांदा है।

**XXXXXXXXXX XXXX XX XXXXX XXXXX XX XXXXX XXXX**

5 कुण परमेश्वर दा अनुग्रह पांण तांई कम्म नी करदा है, पर जड़ा पापी लोकां जो धर्मी ठहराणे वाले परमेश्वरे पर भरोसा करदा है, उदा भरोसा उदे तांई धार्मिकता गिणया जांदा है।

6 जियां पबित्र शास्त्र च दाऊद उना आशीषां दे बारे च लिखदा है, जड़ियां उना लोकां जो मिलदियां न जिना जो परमेश्वरे धर्मी बणाई दिता, चाहे उना धर्मी बणने तांई कोई कम्म नी किता, दाऊद भी इना जो धन्य बोलदा है;

7 “धन्य सै न, जिना दे अधर्म परमेश्वरे माफ किते, कने जिना दे पाप भुलाई दिते।

8 धन्य न सै माणु परमेश्वर जीना दे पापां दा लेखा जोखा नी रखदा।”

9 तां क्या ऐ धन्य बचन खतने बालयां तांई ही है, या जिना दा खतना नी होया है उना तांई भी है? असां ऐ बोला दे न की पबित्र शास्त्र क्या बोलदा है, अब्राहमे परमेश्वरे दे वायदे पर भरोसा किता, कने इसी ने ही परमेश्वरे अब्राहमे जो धर्मी बणाया। 10 तां सै धर्मी कालू बणया? क्या खतना होणे ला पेहले या खतना होणे बाद? अब्राहम खतना होणे ला बाद नी, पर खतना होणे ला पेहले धर्मी बणया।

11 परमेश्वरे उसयो पेहले ही अपनाई लिया था कने उसयो धर्मी घोषित करी दितया था, जबकि उदा हले भी खतना नी होया था, खतने दा निशाण उस अपनाणे दी मोहर है। इस तांई सै उना लोकां दा पूर्वज है जिना बाल भरोसा है पर उना दा खतना नी होया है। इना जो इना दे भरोसे दिया बजा ने धर्मी गिणया जांदा है। 12 कने अब्राहम उना खतना कितयो लोकां दा पूर्वज होया, जड़े ना सिर्फ खतने पर आस रखदे न, पर उना बाल सियुदा ही भरोसा है, जड़ा साड़े पूर्वज अब्राहमे खतना करणे ला पेहले कितया था।

**XXXXX XX XXXXXXXXXXXX XX XXXXX**

13 परमेश्वर अब्राहम कने उदे बंशजा न वायदा किता की सै पुरे संसार दे वारिस होणे न, परमेश्वरे ऐ वायदा इस तांई नी किता की अब्राहमे मूसा दे हुकमा जो मनया, पर अब्राहमे जो भरोसे दिया बजा ने परमेश्वरे धर्मी बणया। 14 क्योंकि अगर परमेश्वरे दा अब्राहम कने उदे बंशजा जो संसार देणे दा वायदा सिर्फ उना ही लोकां तांई है जड़े मूसा दी व्यवस्था दे हुकमा जो मंदे न, तां भरोसा बेकार है कने परमेश्वरे दे वायदे दा भी कोई मतलब नी रिया। 15 परमेश्वर तां उना लोकां जो सजा दिन्दा जड़े व्यवस्था जो पूरी तरा नी मंदे, पर जिथू व्यवस्था है ही नी, ओधु व्यवस्था दा उलंघन भी नी होंदा।

16 इस तांई लोकां जो परमेश्वरे दा वायदा उना दे भरोसे दे जरिये मिल्ला। ऐ इस तांई होया की परमेश्वरे दा वायदा अनुग्रह दे जरिये मिल्ले, तालू अब्राहम दे सारे बंशा बाल ऐ वायदा हो, ऐ सिर्फ उना तांई ही नी है जड़े मूसा दी व्यवस्था पर चलदे न, पर हर इक उस माणु तांई जड़ा अब्राहमे सांई भरोसे सोगी जिन्दगी जिंदा है, जड़ा असां सारयां दा पूर्वज है। 17 जियां पबित्र शास्त्रां च लिखया है, “मै तिजो मतियां जातियां दा पूर्वज बणाया है” परमेश्वरे दे सामणे अब्राहम साड़ा पिता है। उना उस परमेश्वरे पर भरोसा किता, जड़ा मरयां जो फिरी जिन्दा करदा है कने जड़ियां चीजां मौजूद भी नी न, उना दा ना इयां लेंदा है, की जियां की सै चीजां मौजूद न।

18-19 परमेश्वरे अब्राहम जो बोलया की सै तिजो मते सारे बंशज दिगा, पर अब्राहमे सोचया की मै बड़ा बुड्ढा होई गिया है, क्योंकि उस बकत सै लगबग सौ सालां दा होई गिया था कने सारा



भी बच्चे पैदा नी करी सकदी थी। तां ऐ पक्का ही था की अब्राहम कदी भी मतियां जातियां दा पिता नी बणी सकदा था, पर फिर भी अब्राहम अपणे भरोसे च कमजोर नी होया कने सै लगातार भरोसा रखदा रिया कने उम्मीदा जो टूटना नी दिता।

20 कने ना ही अविश्वासी होईकरी परमेश्वरे दे बायदे पर शक किता, पर भरोसे च मजबूत होईकरी परमेश्वरे दी महिमा किती, 21 कने पक्का यकीन किता की जिसा गल्ला दा परमेश्वरे वायदा कितया है, सै इस बायदे जो पूरा करणे दे भी काबिल है। 22 उदे भरोसे दिया बजा ने ही परमेश्वरे अब्राहमे जो धर्मी बणाया,

23 कने इस बचन कने भरोसे दिया बजा ने ही परमेश्वरे अब्राहमे जो धर्मी बणाया, “ना सिर्फ उदे ताई लिखया गया,” 24 बल्कि साडे ताई भी जिना जो परमेश्वरे धर्मी घोषित करणा, मतलब की अगर असां परमेश्वरे पर भरोसा करगे, जिनी साडे प्रभु यीशु मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता, तां असां भी भरोसे दिया बजा ने धर्मी मन्ने जाणे। 25 यीशु मसीह साडे पापां ताई मरी गया, कने परमेश्वरे उसयो दुबारा जिदा किता ताकि परमेश्वर सांझो धर्मी बणाए।

## 5

### ?????????? ?? ???

1 इस ताई असां भरोसे ने धर्मी बणे, क्योंकि जड़ा प्रभु यीशु मसीहे साडे ताई कितया है, उदे जरिये असां परमेश्वरे सोगी शांति ने रेन, 2 क्योंकि साडे भरोसे दिया बजा ला यीशु मसीह सांझो इस अनुग्रह च लेईकरी आया जिथू असां हुण न, कने असां पूरी हिम्मत कने खुशिया ने परमेश्वरे दी महिमा च हिस्सेदार होणा।

3 सिर्फ ऐ ही नी, बल्कि सांझो दुखां च भी खुश रेणा चाईदा, क्योंकि असां जाणदे न की दुख सेहणे ने असां होर जादा सहनशील बणदे न, 4 परमेश्वरे सांझो अपनाई लिया क्योंकि असां दुखां च सेहणा सीखी लिया है, कने परमेश्वर सांझो अपनांदा है इस ताई सांझो आस है; 5 कने आस ने सांझो शर्मिंदगी नी होंदी, क्योंकि पबित्त्र आत्मा जड़ी परमेश्वरे सांझो दितियो है उदे जरिये परमेश्वरे साडे मना जो प्यार ने भरी दितया है।

6 क्योंकि जालू असां कमजोर थे, तालू मसीह परमेश्वरे दे चुणयो बकत पर बुरे लोकां ताई मरया। 7 ऐ कुसी ताई कठिन है की कोई धर्मी माणुऐ ताई अपनी जान देई दे, होई भी सकदा है की भले माणुऐ ताई अपनी जान देणे दी इच्छा रखे।

8 पर परमेश्वर सांझो पर अपने प्यार दी भलाई इस तरीके ने प्रगट करदा है, की जालू असां पापी ही थे तालू मसीह साडे ताई मरया। 9 जालू असां हुण धर्मी बणे क्योंकि यीशु मसीह साडे ताई मरया कने साडे पापां ताई अपना खून बहाया, तां सांझो यकीन है की मसीहे सांझो परमेश्वरे दे गुस्से ला बचाणा?

10 क्योंकि जालू असां परमेश्वरे दे दुश्मन ही थे तमी उदे पुत्र यीशु दे मरणे ने साड़ा मेल परमेश्वरे सोगी होया, इस ताई सांझो पक्का पता है की हुण साड़ा मेल शान्ति ने परमेश्वरे सोगी है, मसीहे सांझो बचाणा क्योंकि मसीह जिन्दा है। 11 कने सिर्फ ऐ ही नी, पर हुण तां साडे प्रभु यीशु मसीह दे जरिये परमेश्वरे ने साड़ा मेल होई गया है, इस ताई असां परमेश्वर च खुश न।

### ???? ?? ??? ????? ?? ?????

12 इस ताई जालू इक माणुऐ दिया बजा ने पाप संसार च आया, आदम पेहला माणु है जिसयो परमेश्वरे बणाया कने आदमे पाप किता कने मरी गया, कने जिसदी बजा ने सै सारे लोक जड़े इस संसार च पैदा होए, सै सारे मरे, क्योंकि सब पापी बणी गे। 13 मूसा दी व्यवस्था दिते जाणे ला पेहले ही लोकां पाप किता, पर इसयो पाप नी गिणया क्योंकि तालू कोई व्यवस्था नी थी कने कोई नियम भी नी टुटया था।

14 तमी आदम ला लेईकरी मूसा दीकर सारयां लोकां पाप किता कने सारे मरी गे, जिना आदम साईं कुसी तरा दे हुकम नी मनणे ने पाप नी कितया था। आदम दे पापे इना सारयां लोकां पर प्रभाव पाया, ठीक तियां ही जियां मसीहे किता जड़ा उदे बाद आया।

15 पर आदम दा पाप उस बरदान साईं नी है जड़ा परमेश्वर सांझो अपणे अनुग्रह ला दिन्दा है, क्योंकि इक माणुए दा पाप मते लोकां ताईं मौत लेईकरी आया। पर परमेश्वरे दा अनुग्रह बड़ा महान है, जड़ा उनी सांझो दितया है, उदी कीमत मतयां लोकां ताईं उसला बड़ी जादा है। यीशु मसीहे इक माणुए दे रूपे च अपणे अनुग्रह ला जड़ा किता, उनी इसयो संभव किता।

16 जड़ा तोफा परमेश्वर सांझो दिन्दा है सै आदम दे पाप साईं नी है, क्योंकि इक पाप सजा लेईकरी आया, पर चाहे असां मते सारे पाप किते न, परमेश्वरे सांझो सै तोफा दिता जिसने असां धर्मी बणदे न। 17 क्योंकि जालू इक माणुए दे पापां दिया बजा ने मौत सारे लोकां पर आईं गेईं, तां जिना लोकां जो अनुग्रह कने धार्मिकता दा बरदान मता सारा मिलदा है उना जो इक माणुए दे, मतलब की यीशु मसीहे दे जरिये हमेशा दी जिन्दगी मिलणी कने उना राज्य भी करणा।

18 इस ताईं जियां इक पाप सारे माणुआं ताईं सजा लेईकरी आया, तियां ही इक धार्मिकता दा कम्म भी सारयां लोकां ताईं धर्मी बणने दी बजा बणी जड़ा जिन्दगी दिन्दा है। 19 क्योंकि जियां इक माणुए दे हुकम नी मनणे ने मते लोक पापी बणे, तियां ही इक माणुए दे हुकम मनणे ने मते लोकां धर्मी बणना है।

20 मूसा दी व्यवस्था दिती गेईं ताकि सारे लोक जाणी सकन की सै कितणे पापी न, पर जालू लोकां पाप पर पाप किते, तां परमेश्वरे अपणी दया कने अनुग्रह होर भी जादा दसया, 21 जियां सारयां पाप किता कने सारे मरी गे, तियां ही साडे प्रभु यीशु मसीहे दे जरिये परमेश्वरे दे अनुग्रह ने उना जो धर्मी बणाणा कने उना जो हमेशा दी जिन्दगी देणी।

## 6

**6:1-11**

1 तू सोचदा है, की अगर परमेश्वरे अपणे अनुग्रह ने साडे पापां जो माफ करी दितया है, पर असां ऐसा ना सोचन, चला असां पाप करदे रेन ताकि अनुग्रह होर जादा हो। 2 नी बिलकुल भी नी! अगर असां पाप ताईं इक बरी मरी गे तां सांझो लगातार पाप नी करणा है। 3 असां जाणदे न की जालू असां यीशु मसीहे सोगी इक होंणे ताईं बपतिस्मा लिया, तां असां यीशु मसीहे सोगी मरी गे।

4 जालू असां बपतिस्मा लिया तां ऐ ऐसा था जियां असां मसीहे सोगी मरी गे कने उस सोगी दफनाईं दिते, ताकि जियां मसीहा पिता परमेश्वर दिया महिमा दे जरिये मरयां चे जिन्दा किता, तियां ही असां भी नोई जिन्दगिया जो नोए तरीके ने जिन।

5 क्योंकि अगर असां बपतिस्मे जरिये यीशु दी मौता च उदे सोगी इक होईं गे, तां पक्का है की असां उदे जिन्दे होणे पर उदे सोगी इक होईं जाणा।

6 क्योंकि असां जाणदे न की साड़ा पराणा पापी सभाव यीशु मसीहे सोगी सूली पर चढ़ाया गया, ताकि शरीर दा पापी सभाव खत्म होईं जाऐ, कने असां अगगे जो पाप दे गुलाम नी रेन। 7 क्योंकि जालू असां मसीहे सोगी मरी गे तां असां पाप दी शक्ति ला मुक्त होईं गे।

8 इस ताईं अगर असां मसीहे सोगी मरी भी गे, तां साड़ा भरोसा ऐ भी है की उदे सोगी जीणा भी है, 9 क्योंकि असां जाणदे न की, मसीहे मरी करी जिन्दा होया कने फिरी कदी नी मरणा है। मौत दा उस पर कोई हक नी है।

10 क्योंकि यीशु मसीहा जड़ा मरी गया तां पाप ताईं इक ही बरी मरी गया; पर जड़ी जिन्दगी सै जी दा है, सै परमेश्वर दे आदर ताईं जिंदा है। 11 इयां ही तुसां भी अपणे आपे जो पापे दी शक्ति ताईं मरया होया समझा, पर परमेश्वरे ताईं यीशु मसीहे जो इज्जत देणे ताईं जिया।

12 इस ताईं पापी इच्छां जो अपणिया जिन्दगिया पर राज करणा मत दिया, ताकि तुसां अपणियां पापी इच्छा दे अनुसार कम्म ना करन। 13 कने ना अपणे शरीर दे अंगा जो बुरे कम्मा ताईं इस्तेमाल

करा, पर अपने आपे जो मर्यां चें जिन्दा समझीकरी अपने आपे जो परमेश्वरे जो दिया, कने अपने शरीरे दे अंगा जो धार्मिकता दे कम्मा जो पूरा करणे ताई अपनी जिन्दगी परमेश्वरे जो दिया। 14 तां तुसां पर पाप दी शक्तिया राज्य नी करणा, क्योंकि तुसां मूसा दी व्यवस्था दे अधीन नी पर परमेश्वर दे अनुग्रह दे अधीन न।

### XXXXXXXXXX 20 21

15 तां क्या होया? अगर हुण असां व्यवस्था दे अधीन नी न पर परमेश्वरे दे अनुग्रह दे अधीन न, तां सांझो पाप नी करणा चाईदा। 16 तुसां ऐ जाणदे न की जालू तुसां अपने आपे जो कुसी दा गुलाम बणाई दिन्दे न, तां फिरी सै माणु तुहाड़ा मालिक है कने तुसां जो सै करणा चाईदा जड़ा सै बोलदा है: तुसां पाप दे गुलाम बणी सकदे न, जड़ा तुसां जो मौता पासे लेई जांदा है, या तुसां परमेश्वरे दे गुलाम बणी सकदे न, जड़ा तुसां जो धार्मिक जिंदगी जिणे च अगुवाई करता है।

17 तुसां जड़े पाप दे गुलाम थे, पर हुण तुसां उस शिक्षा जो मंदे न जड़ी तुसां जो मिल्ली है, इदे ताई मैं परमेश्वर दा धन्यावाद करता है, 18 परमेश्वरे तुसां जो पाप दी शक्ति ला अजाद करी दिता कने तुसां परमेश्वर दे गुलाम बणी गे, की सै करणे ताई जड़ा सही है।

19 मैं गुलामी दा ऐ उदाहरण तुसां जो इस ताई दिता ताकि तुसां असानी ने समझी सकन की मैं क्या सिखा दा है। जियां तुसां अपने शरीरे दे अंगा जो बुरे कम्म कने अपवित्रता दी गुलामी ताई देई दिता, तियां ही हुण अपने शरीरे दे अंगा जो भले कम्म कने पवित्रता दे गुलाम होणे ताई देई दिया।

20 जालू तुसां पाप दे गुलाम थे, तां तुसां दी भले कम्मा जो करणे दी कोई इच्छा नी थी। 21 तुसां बुरे कम्म किते, कने तुसां हुण इना कम्मा ला शर्मिदा होंदे न। तां तुसां जो क्या मिल्ला? ऐसे कम्म सिर्फ मौत लेईकरी ओंदे न।

22 पर हुण पाप ला अजाद होईकरी कने परमेश्वरे दे गुलाम बणी करी तुसां दे ऐसे कम्म जिन्दगी च पवित्रता लेईकरी ओंदे न, कने उना दा अंत हमेशा दी जिन्दगी है। 23 क्योंकि पाप दा नतीजा मौत है, पर सै बरदान जड़ा परमेश्वर सांझो दिन्दा है, सै हमेशा दी जिन्दगी है जड़ी साड़े प्रभु यीशु मसीह च है।

## 7

### XXXX XXXX XXXXXXXXXXXX 22 XXXXXXX

1 हे मसीह भाईयो, तुसां जाणदे न (मै व्यवस्था जो जाणने बालयां जो बोलदा हे) की जालू दीकर माणु जिन्दा रेंदा है, तालू दीकर ही उस व्यवस्था दा अधिकार उस पर है?

2-3 उदाहरण ताई, व्यवस्था दे अनुसार इक माणुऐ दी घरे बाली उदी ही घरे बाली बणी की रे जालू दीकर उसा दा घरेबाला जिन्दा है, पर जालू उसा दा घरेबाला मरी गया, तां सै कुसी होरसी ने बियाह करणे ताई अजाद है, पर अगर सै अपने घरे बाले दे होंदे होए कुसी होरसी माणुऐ सोगी चली जाए, तां उसयो व्यभिचारणी बोलदे न।

4 तां हे मेरे मसीह भाईयो, जालू तुसां मसीह सोगी मरी गे, तां तुसां व्यवस्था दे अधिकार ताई भी मरी गे। हुण तुसां मसीह दे न जड़ा मर्यां चें जिन्दा होई गया ताकि तुसां परमेश्वरे ताई फलदायक जिन्दगी जी सकन। 5 क्योंकि जालू असां पापी सभाव दे बशे होंदे न, तां पापी इच्छां साड़े अंदर कम्म करदियां न कने व्यवस्था इना पापी इच्छां जो जगाई दिंदिया न कने मौत दा फल पैदा करणे ताई साड़े शरीर च कम्म करदियां न।

6 पर असां व्यवस्था ताई मरी गे जिना सांझो गुलाम बणया था, पर हुण व्यवस्था ला अजाद होई गे न, हुण असां लिखियो व्यवस्था जो परमेश्वरे दी सेवा मन्नी करी नी करदे न, पर आत्मा दियां गल्लां जो मनी करी नोए तरीके ने सेवा करी सकदे न।

### XXXXXXXXXX 22 23

7 तां असां क्या बोलणा? क्या व्यवस्था पाप है? नी बिलकुल भी नी! पर व्यवस्था ने मिंजो पता चला की पाप क्या है। मिंजो समझ आया की लालच करणा पाप है क्योंकि ऐ व्यवस्था च लिखया है, की लालच मत कर। 8 पर पापे इना हुकमा दा इस्तेमाल करिके मिंजो च हर तरह दा लालच पैदा किता, क्योंकि बिना व्यवस्था दे पाप मुर्दा है।

9 मैं तां व्यवस्था बिना जाणयो जिन्दा था, पर जालू मैं व्यवस्था जो जाणी लिया, तां पाप करणे दी इच्छां मेरे अंदर बदी गियां, कने मैं परमेश्वरे ला लग होई गिया। 10 कने सेई हुकम जिना जो परमेश्वरे मिंजो जिन्दगी देणे तांई दितया था, इना ही मिंजो परमेश्वर ला लग करी दिता।

11 क्योंकि पापे इना हुकमा दा इस्तेमाल करिके मिंजो धोखा देई दिता, कने उनी ही मिंजो परमेश्वरे ला लग करी दिता। 12 इस तांई व्यवस्था पाप नी पर पबित्र है, कने हुकम पबित्र, धर्मी कने सही है।

XXXXXXXXXX XXXX XX XXXX XXXX

13 क्या व्यवस्था जड़ी खरी थी, मिंजो परमेश्वरे ला लग होणे दी बजा बणी? सै जड़ी खरी थी, मिंजो परमेश्वरे ला दूर करणे दी बजा बणी? नी बिलकुल भी नी! पर ऐ पाप था जिनी ऐ किता, पापे व्यवस्था जो इस्तेमाल किता जड़ी सही थी, ताकि सै मिंजो परमेश्वरे ला लग करे, इस तरिके ने पापे दस्सी दिता की सै सच्ची च क्या है, कने हुकम दस्सी दिता की पाप बुरा है।

14 क्योंकि असां जाणदे न की व्यवस्था तां आत्मिक है, पर मैं शारीरिक माणु कने पाप दा गुलाम है।

15 कने जड़ा मैं करदा है उसयो नी जाणदा, क्योंकि जड़ा मैं चांदा है सै नी करदा, बल्कि सै ही करदा है, जिसला मैं नफरत करदा है। 16 कने अगर, जड़ा मैं नी चांदा है सेई बुरे कम्म मैं करदा है, तां मैं मनी लेंदा है की व्यवस्था खरी है।

17 तां ऐसी हालत च जड़ा बुरे कम्म करणे वाला है सै मैं नी, पर पाप है जड़ा मिंजो च बसया है।

18 क्योंकि मैं जाणदा है, की मेरे पापी सभाव च कुछ भी खरा नी है, भले कम्म करणे दी इच्छा तां मिंजो च है, पर भले कम्म मिंजो ला होंदे नी।

19 क्योंकि जिस खरे कम्मे दी इच्छा मैं करदा है, सै तां नी करदा, पर जिसा बुराईया दी इच्छा नी करदा, सेई करदा है। 20 पर अगर मैं सेई करदा है जिसदी इच्छा नी करदा है, तां इसयो करणे वाला मैं नी है, पर सै पाप है जड़ा मिंजो च बसया है। 21 ऐथू मिंजो इस सच दा अहसास होंदा है की जालू भी मिंजो खरा करणे दी इच्छा होंदी है, तां मैं सेई करदा है जड़ा बुरा है।

22 क्योंकि मैं अपने पुरे मने ला तां परमेश्वरे दिया व्यवस्था ला बड़ा खुश रेंदा है। 23 पर मिंजो अपने शरीर दे अंगा च कोई होर ही व्यवस्था मिल्ला दी है, जड़ी मेरिया मने दिया व्यवस्था ला लड़दी है कने ऐ शक्ति मिंजो पाप दा गुलाम बणादीं है जड़ी हले भी मेरे शरीर दे अंगा च कम्म करदी है।

24 मैं कदिया अभागा माणु है! मिंजो इस शरीर ला कुण छुडागां, जड़ा मिंजो परमेश्वरे ला लग करदा है? 25 मैं मने ला तां परमेश्वरे दिया व्यवस्था जो मनदा, पर शरीर ला पाप दिया व्यवस्था जो मनदा है। मैं परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है जिनी मिंजो प्रभु यीशु मसीह दे जरिये बचाई लिया।

## 8

XXXXXXXXXX XXXX XX XXXX XXXX

1 इसा बजा ला हुण जड़े यीशु मसीह च न, उना जो सजा दा हुकम नी है। 2 क्योंकि पबित्र आत्मा तुसां जो सै जिन्दगी दिन्दा है, जड़ी यीशु मसीह ला ओंदी है कने सै तुसां जो पाप कने मौत ला अजाद करदी है।

3 क्योंकि जड़ा कम्म मूसा दी व्यवस्था साड़ा पापी सभाव होणे दिया बजा ने नी करी सकी, सै परमेश्वरे किता, मतलब की अपने ही पुत्रे जो साड़े पापी शरीर सांई बणाई करी साड़े पापां तांई बलिदान होणे तांई भेजी दिता, परमेश्वरे मसीह दे शरीर च पाप जो सजा दिती। 4 इस तांई की

व्यवस्था जड़ी धर्मी होणे ताई जिना गल्लां दी मांग करदी है, पर असां पापी सभाव दे अनुसार नी पर पबित्र आत्मा दे अनुसार चली करी इना गल्लां जो पूरा करदे न।

5 क्योंकि जड़े लोक पापी सभाव दे बशे च रेंदे न, सै पापी गल्लां दे बारे च सोचदे न, पर जड़े पबित्र आत्मा दे बशे च रेंदे न सै उना गल्लां दे बारे च विचार करदे न जड़ियां आत्मा जो खुश करदियां न।

6 अगर तुसां अपने मन जो पापी सबाभे दे बशे च रखदे न तां उदा नतीजा मौत है, पर अगर तुसां अपने मने जो पबित्र आत्मा दे बशे च रखगे तां उदा इनाम जिन्दगी कने शांति है। 7 क्योंकि पापी सभाव दे बशे च रेणा तां परमेश्वरे ने बैर रखणा है, क्योंकि पापी सभाव ना तां परमेश्वरे दिया व्यवस्था दे अधीन है, कने ना ही उदिया व्यवस्था दा पालन करी सकदा है। 8 कने जड़े पापी सभाव दे बशे च न, सै परमेश्वरे जो खुश नी करी सकदे।

9 पर जालू परमेश्वरे दी आत्मा तुसां च बसदी है, तां तुसां पापी सभाव दे बशे च नी न, पर आत्मा दे बशे च न। अगर कुसी च मसीह दी आत्मा नी है तां सै मसीह दा नी है। 10 अगर मसीह तुसां च है, तां पाप दिया बजा ने शरीर मरया होणे पर भी धार्मिकता दिया बजा ने तुहाड़ी आत्मा जिन्दा है।

11 कने अगर परमेश्वरे दी आत्मा जिना यीशुऐ जो मरी करी जिन्दा किता जड़ी तुसां च बसियो है; तां जिनी यीशु मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता उनी तुहाड़े मरणे बाले शरीर जो अपणिया आत्मा दे जरिये जिन्दा करणा।

12 तां हे मसीह भाईयो, सांझो हुकम मनणा चाईदा, पर सै नी जड़ा साड़ा पापी सभाव चांदा है की असां करन। 13 क्योंकि अगर तुसां पापी सभाव दे अनुसार जिन्दगी जींगे, तां तुसां परमेश्वरे ला लग होई जाणा, अगर तुसां पबित्र आत्मा दिया शक्तिया ला सै सब करणा बंद नी करगे जड़ा तुहाड़ा पापी सभाव करणा चांदा है, तां तुसां जिन्दा रेणा।

14 इस ताई की जितणे लोक परमेश्वरे दिया आत्मा दे चलाणे ने चलदे न, से ही परमेश्वरे दे बच्चे न। 15 क्योंकि तुसां जो गुलामी दी आत्मा नी मिलियो है, की तुसां फिरी परमेश्वरे ला डरन, पर तुहांजो परमेश्वरे दी आत्मा मिल्ली है जालू उनी तुसां जो अपने बच्चे होणे ताई गोद लिया, जिसने असां हे बापू, हे पिता बोली करी पुकारदे न।

16 पबित्र आत्मा अपु ही साड़िया आत्मा सोगी गबाई दिन्दा है, की असां परमेश्वरे दी ओलाद न। 17 कने अगर ओलाद न, तां वारिस भी न, बल्कि परमेश्वरे दे वारिस कने मसीह सोगी वारिस न, अगर असां यीशु सांई दुखां जो सेहन करदे न। तां असां भी उदी महिमा च हिस्सा लेणा।

### \*\*\*\*\*

18 मिंजो पक्का यकीन है, की जिना दुख तकलिफां जो असां इस बकत सेहन करा दे न, ऐ दुख तकलीफ उस महिमा दे सामणे बड़े घट न जड़ी सांझो परमेश्वर बादे च देंगे वाला है, 19 क्योंकि सारी सृष्टि बड़िया आसा सोगी उस बकत दा इंतजार करा दी है, जालू परमेश्वरे प्रगट करणा है की उदे बच्चे कुण न।

20 क्योंकि परमेश्वरे जड़ा कुछ भी संसार च बणाया, सै बेकार होई गया, इस ताई नी होया की सै चांदे थे, पर ऐ इस ताई होया की परमेश्वरे ऐसा किता। पर फिर भी इक आस है। 21 की संसार उस दिने दा इंतजार करा दा है, जालू संसारे मौत कने बिनाश दी गुलामी ला अजाद होई जाणा कने परमेश्वरे दे बचयां दी महिमामय आजादी च हिसेदार होंगा। 22 क्योंकि असां जाणदे न, जालू ला आदमे पाप किता, तालू ला लेइकरी हुणे दीकर जितणियां भी चीजां जो परमेश्वरे बणाया, सै पीड़ा ने इयां चिखदियां न जियां इक जनानी बच्चे जो जमणे बकत चिखदी है।

23 कने सिर्फ संसार ही नी जड़ा पीड़ा सेहन करा दा है, पर असां भी पबित्र आत्मा जरिये होणे वाली महिमा दा स्वाद चखणा है, हालांकि असां अंदर-अंदर ही पीड़ा सेहन करदे न; पर असां हुण भी उस बकते दा इंतजार करदे न जालू परमेश्वर सांझो अपने बच्चे होणे ताई उपर लेई जाणा है कने साड़े शरीर जो उना सारियां बुरियां चीजां ला छुटकारा देई देणा कने सांझो नोए शरीरां जो देईकरी साड़े शरीरां जो अजाद करणा है। 24-25 परमेश्वरे जालू सांझो बचाया तालू सांझो ऐ आस दिती, की

हल्ले दीकर सांझो सै सब कुछ नी मिल्ला जिसदा परमेश्वरे वायदा कितया, इस ताई सांझो अजे भी आस है की सै सब कुछ मिलणा है। इस ताई हुण असां सवर रखीकरी इंतजार करदे न जालू दीकर सै मिल्ली ना जाए। क्योंकि कोई भी उसा चिजा जो पाणे दी इच्छा नी करदा जड़ी पेहले ला ही उदे बाल है।

26 इयां ही पबित्र आत्मा भी साड़ी तालू सहायता करदा है जालू असां अपने परमेश्वरे पर भरोसे च कमजोर होंदे न, क्योंकि असां नी जाणदे की प्राथना कियां करणा चाईदी, पर पबित्र आत्मा अपु ही रोई-रोई करी साड़े ताई बिनती करदी है, सै असां दस्सी नी सकदे न। 27 कने मना जो जाणने बाला परमेश्वर जाणदा है, की पबित्र आत्मा क्या बोला दी है? क्योंकि सै पबित्र लोकां ताई परमेश्वरे दिया इच्छा अनुसार बिनती करदा है।

28 कने असां जाणदे न, की जड़े लोक परमेश्वरे ला प्यार रखदे न, उना लोकां ताई सारियां गल्लां मिलिकरी भलाई जो ही पैदा करदियां न, मतलब की उना ताई जड़े उदिया इच्छा अनुसार चुणयो न। 29 क्योंकि जिना जो उनी पेहले ला ही चुणया है, उना ताई पेहले ला ही निर्णय भी लिया है, की सै उदे पुत्रे साई बणी जान ताकि सै मते भाईयां चे जेठा पुत्र बणन। 30 फिरी जिना ताई परमेश्वरे पेहले ला ही तय कितया है, उना जो ही चुणया भी, कने जिना जो चुणया है, उना जो धर्मी भी बणाया है, कने जिना जो धर्मी बणाया, परमेश्वरे अपनी महिमा उना सोगी बंडणी है।

XXXXXXXXXX XXX XXXX XXXX XXXX

31 तां असां इना गल्लां दे बारे च सोचो करी इसी नतीजे पर आंदे न, अगर परमेश्वर साड़े पासे है, तां कोई भी दुशमण सांझो हराई नी सकदा। 32 जिनी परमेश्वरे अपने इकलोते पुत्रे जो साड़े ताई बलिदान करी दिता, कने साड़े ताई उसयो दुशमणा दे हथे देई दिता, तां उनी सांझो सै सब कुछ भी देणा जिसदा उनी सांझो ने वायदा कितया है।

33 कोई भी परमेश्वरे दे सामणे सांझो पर दोष नी लगाई सकदा, क्योंकि सेई है जड़ा अपने सोगी सांझो धर्मी बणादा है। 34 कोई भी साड़ी बुराई नी करी सकदा, क्योंकि ऐ यीशु मसीह है, जड़ा साड़े ताई मरी गया कने मरी करी जिन्दा होई गया था, कने जड़ा साड़े ताई परमेश्वरे ला बिनती करदा है।

35 कोई भी सांझो मसीह दे प्यार ला लग नी करी सकदा, ना ही दुख, ना ही मुसिबतां, ना ही सताया जाणा, ना ही अकाल, ना ही गरीबी, ना ही खतरा, कने ना ही तलवार इना चे इक भी नी।

36 जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, “परमेश्वरे ताई हर दिन लोक सांझो जानी ला मारणे दी धमकी दिन्दे। सांझो बलि देंगे बालियां भेडां साई समझया गया।”

37 पर इना सारे बुरे हालातां च उदे जरिये साड़ी पूरी जित है, जिनी सांझो ने प्यार किता है।

38-39 क्योंकि मैं पक्का जाणदा है की, कुछ भी सांझो प्यार करणे बाले मसीह ला दूर नी करी सकदा, इसला कोई फरक नी पोंदा की असां जिन्दे न या मुर्दा, स्वर्गदूत, अधिकारी, कने अम्बरे दियां शक्तियां इस काबिल नी की उदे प्यार ला लग करी सकन कने जड़ा कुछ हुण होआ दा है कने जड़ा कुछ अग्रे होणा, कने सारे संसारे च जड़ा सब कुछ है इस काबिल नी है की सांझो परमेश्वरे दे प्यारे ला जड़ा साड़े प्रभु यीशु मसीह च है लग करी सके।

## 9

XXXXXXXXXX XXX XXXX XXXX XXXX

1-3 हुण कुछ भी नी है जड़ा सांझो परमेश्वरे दे प्यार ला लग करी सकदा है, तां फिरी कजो इस्राएली लोक, मेरे यहूदी भाई परमेश्वरे ला लग न? मेरा मन मेरे अपने लोकां ताई बड़ा दुखी होंदा है, क्योंकि मैं ऐधू दीकर चांदा की अपने लोकां दा उद्धार करणे ताई मैं मसीह ला लग होई जां कने अरोपी बणी जां, मैं ऐ करणे ताई तैयार भी है। मैं मसीह जो गवाह मन्नी करी सच्च बोला दा है। पबित्र आत्मा कने मेरी अंतरात्मा भी ऐ जाणदे न की मैं झूठ नी बोला दा है। 4 सै मेरे साई इस्राएली लोक न, इना जो परमेश्वरे अपने गोद लियो बच्चे होणे ताई चुणया, महिमा, बाचा, मूसा

दी व्यवस्था, परमेश्वरे दी भक्ति कने बायदा उना दी है। <sup>5</sup> अब्राहम, इसहाक कने याकूब उना दे पूर्वज न, जड़े शरीरिक तौर पर प्रभु यीशु मसीह दे भी पूर्वज न कने पिता परमेश्वर जड़ा सबना पर राज करदा है, उदी महिमा युगां-युगां दीकर होंदी रे। आमीन।

<sup>6</sup> पर ऐ नी की, परमेश्वरे अपणे बायदे पुरे नी करी सकया, इस ताई होया की जड़े इस्राएले दे बंशज न सै असल च सारे इस्राएली नी न; <sup>7</sup> कने अब्राहम दे बंशे च पैदा होणे ने ही सारे उदी सच्ची ओलाद नी बणदे, क्योंकि परमेश्वरे अब्राहम ने बोलया “जड़े इसहाक दे बंश च पैदा होंदे न, सेई तेरे बंश मन्ने जाणे न।”

<sup>8</sup> मतलब की जड़े शरीर ने पैदा होंदे न, सै परमेश्वरे दी ओलाद नी है, पर सिर्फ बायदा कितयो ओलाद ही अब्राहम दे बंश मन्ने जान। <sup>9</sup> क्योंकि बायदे दा बचन ऐ है, “मैं अगले साल इस बकत दुबारा ओणा कने तालू सारा जो इक पुत्र होणा।”

<sup>10</sup> कने सिर्फ ऐई नी, पर रिबका दे जुड़वा जागतां दा इक ही पिता था, साड़ा पूर्वज इसहाक। <sup>11-12</sup> कने ऐथू दीकर उना दे पैदा होणे ला पहले परमेश्वरे रिबका ने बोलया, की उदे बड़े जागते छोटे जागदे दी सेवा करणी। परमेश्वरे ऐसा इस ताई बोलया की परमेश्वर अपनी इच्छा ने ही चुणदा है, ऐ इस ताई नी होया की इना बचयां चे कुनी कुछ कितया था, पर परमेश्वर ही है जड़ा ऐ चुनाव करदा है। <sup>13</sup> जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, “मैं याकूबे ने प्यार कितया, पर एसाब ने प्यार नी कितया।”

<sup>14</sup> तां असां इदे बारे च क्या बोलन? क्या परमेश्वरे उना लोकां जो चुणने च अन्याय करदा है जिना जो सै चुणना चांदा है? नी बिलकुल भी नी! <sup>15</sup> क्योंकि परमेश्वरे मूसा ला बोलया, “मैं जिस पर दया करणा चांगा उस पर दया करणी, कने जिस कुसी पर कृपा करणा चांगा उस पर कृपा करणी।” <sup>16</sup> इस ताई परमेश्वर उसी जो ही चुणदा है जिस पर दया दसणा चांदा है, परमेश्वरे दा चुणना इसा गल्ला पर निर्भर नी करदा है की लोक क्या चांदे न या क्या करणे दी कोशिश करदे न।

<sup>17</sup> क्योंकि पबित्र शास्त्र च परमेश्वरे मिस्र दे राजा फिरौन जो बोलया, “मैं तिजो इसी ताई राजा बणाया है, की तिजो पर अपनी शक्ति दस्से, कने मेरे नाऐे दा प्रचार सारे संसार दे लोकां च हो।” <sup>18</sup> कने सै जिसयो चांदा है, उस पर दया करदा है, कने जिसयो चांदा है, उसयो जिदी बणाई दिन्दा है।

?????????? ?? ??????? ??? ??? ???

<sup>19</sup> फरी कुछ लोकां मिंजो ने बोलणा, “अगर ऐसा है तां परमेश्वर कियां बोली सकदा है की असां गलत न? क्योंकि कोई भी उसयो नी रोकी सकदा जड़ा सै करणा चांदा है।” <sup>20</sup> हे भाई, तू कुण है, जड़ा परमेश्वरे ने बेहस करदा है? क्या बणाई होई चीज बणाणे बाले पुच्छी सकदी है, “की तू मिंजो ऐसा कजो बणाया?” <sup>21</sup> कुम्हारे जो क्या मीटिया पर हक नी, की सै इकी ही मीटिया ला, इक बांडा आदर ताई, कने दूजा अनादर ताई बणाऐे,

<sup>22</sup> तां इदे च कुण देई हेरानी दी गल्ल है की परमेश्वरे अपना गुस्सा दसणे ताई कने अपनी शक्ति प्रगट करणे दिया इच्छा ला गुस्से दे भांडयां दी, जड़े विनाश ताई तैयार कितयो थे, बड़े सबर ने सेहन किती। <sup>23</sup> जिना लोकां पर परमेश्वर दया करगा, जिना जो उनी अपनी महिमा च हिस्सेदारी ताई पेहले ही चुणया है, उना पर अपणिया बड़ी जादा महिमा दे धने जो प्रगट करणे दी इच्छा किती?

<sup>24</sup> मतलब की असां पर जिना जो उनी ना सिर्फ यहूदियां चे बल्कि होर जातियां चे भी चुणया।

<sup>25</sup> जियां होर जातियां दे बारे च, परमेश्वर उदा संदेश देणेबाले होशे दिया कताबां च भी बोलदा है, “जड़ी मेरी प्रजा नी थी, उना जो अपनी प्रजा बोलणा, कने जड़े मेरे प्यारे लोक नी थी, उना जो मैं प्यारे बोलणा; <sup>26</sup> कने इयां होणा की जिसा जगा च परमेश्वरे उना जो ऐ बोलया था, की तुसां मेरे लोक नी न, उसा ही जगा च जिन्दा परमेश्वरे उना जो अपनी संतान बोलणा।”

<sup>27</sup> कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाले यशायाह इस्राएल दे लोकां बारे च पुकारी करी बोलदा है, “चाऐे इस्राएले दे लोक गिणतिया च समुदरे दे कंडे दिया रेता सांई मते भरी न, तमी उना चे थोड़े ही

बचना।” 28 क्योंकि प्रभुएं जल्दी ही संसारे लोकां दा न्याय सच्चाईया ने करणा। 29 जियां परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यशायाह पेहले भी बोलया था, “अगर सबते शक्तिशाली प्रभु इस काबिल नी बणादां की साडे कुछ बंश होन, तां असां सदोम कने अमोरा शेहरां दे लोकां सांई खत्म होई जादे।”

~~~~~

30 तां असां इदे बारे च क्या बोलन? ऐ की होर जातियां अपणे आप जो परमेश्वरे सोगी ठीक करणे दी कोशिश नी करदे थे, पर परमेश्वरे उना जो अपणे सोगी धर्मी बणाया क्योंकि उना उस पर भरोसा किता; 31 पर इस्राएली लोक, जडे मूसा दी व्यवस्था जो मन्नी करी परमेश्वरे दे जरिये धर्मी होणा चांदे थे, पर सै धर्मी बणने च सफल नी होए।

32 ऐ कियां होई सकदा है? इस तांई की इस्राएली लोक भरोसे ने नी, पर भले कम्मा धर्मी होणा चांदे थे: उना मसीह जो नी अपनाया जिदी उस पथरे सोगी तुलना करी सकदे न जिसला लोकां जो ठोकर लगदी है। 33 जियां पवित्र शास्त्र च लिखया है, “दिखा मैं यरूशलेम शेहर च लोकां जो ठोकर लगणे तांई इक पथर रखा दा है जिसला लोकां डेई पोंणा है, कने जड़ा इस पर भरोसा करगा, उनी शरमिंदा नी होंगा।”

## 10

1 हे मसीह भाईयो, मेरे मने दी इच्छा कने इस्राएली लोकां तांई परमेश्वरे ने ऐ मेरी प्राथना है, की परमेश्वर उना जो बचाई ले। 2 क्योंकि मैं उना दी गवाई दिन्दा है, की सै परमेश्वर तांई उत्साहित रेदे न, पर परमेश्वर दी सेवा करणे दी उना दी समझ सही नी है। 3 क्योंकि इस्राएली लोक परमेश्वरे दिया उसा धार्मिकता ला अनजाण होईकरी कने अपणे ही तरीके ने धर्मी बणने दी कोशिश करदे न, उना अपणे आपे जो परमेश्वरे दिया धार्मिकता दे अधीन नी किता।

4 क्योंकि व्यवस्था दा मकसद हुण पूरा होई गया है की मसीह आई गया है। इस तांई हर कोई जड़ा मसीह पर भरोसा करदा है, उसयो परमेश्वर धर्मी बणादा है।

~~~~~

5 क्योंकि मूसा व्यवस्था ला मिलियो धार्मिकता दे बारे च परमेश्वरे दे बचन च ऐ लिखया है, “की जड़ा माणु इना गल्लां जो मनदा है, उसयो इसी ने ही जिन्दगी मिलणी।”

6 पर जड़ी धार्मिकता सांझो मसीह पर भरोसा करणे ने मिलदी है, इदे बारे च पवित्र शास्त्र ऐ बोलदा है, “तू अपणे मने च ऐ मत बोलदा की कुण स्वर्गे पर चढ़गा कने मसीह जो थले धरती पर उतारगा?” 7 या कुण अधोलोक च उतरगा कने कुण मसीह जो मरयां च जिन्दा करिरी उपर लेई ओंगा?

8 क्या है इदा मतलब? “ऐ की परमेश्वरे दा बचन तेरे बाल है, तेरे मुए कने तेरे मने च,” ऐ सेई भरोसे दा संदेश है, जड़ा असां प्रचार करदे न।

9 इस तांई अगर तू अपणे मुए ला यीशु मसीह जो प्रभु मन्नी लेदां है कने अपणे मने ने भरोसा करे, की परमेश्वरे उसयो मरयां च जिन्दा कितया है, तां पक्का परमेश्वरे तिजो बचाणा। 10 जालू असां अपणे मने ला भरोसा करदे न तां असां परमेश्वरे असां परमेश्वर दी नजरा धर्मी बणदे न, कने जड़ा भरोसा असां अपणे मने च कितया उसयो मुए ला बोलदे न, तां असां बचाये जाणे न।

11 क्योंकि परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यशायाह पवित्र शास्त्र च मसीह दे बारे च ऐ लिखदा है, “जड़ा कोई उस पर भरोसा करगा उनी शरमिंदा नी होणा।” 12 यहूदियां कने होर जातियां च कोई फरक नी, क्योंकि परमेश्वर सारयां दा प्रभु है, कने जडे भी उसला सहायता मंगदे न, सै उना जो बचादां है। 13 क्योंकि पवित्र शास्त्र च ऐ लिखया है “जड़ा कोई भी उसला सहायता मंगदा है प्रभु उना जो बचादां है।”

14 पर इसला पेहले की लोक प्रभु ला सहायता मंगन, उना जो प्रभु पर भरोसा करणा है, इसला पेहले की सै प्रभु पर भरोसा करन, उना जो उदे बारे च सुणना है कने लोक प्रभु दे बारे च सुणन, तां कुसी जो उना जो यीशु मसीह पर भरोसा करणे दे बारे च दसणा है। 15 कने इसला पेहले कोई जाई



करी उना जो बोले, की उस माणुए जो प्रचार करणे ताई भेजणा चाईदा, इस ताई पबित्र शास्त्र च लिखया है, “क्या ही छेल उना दे पैर न जड़े शुभसमाचार लेईकरी ओंदे न।”

16 पर सारयां उस शुभसमाचार पर भरोसा नी किता। परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले यशायाह बोलदा है, “हे प्रभु, थोड़े लोकां साड़े संदेश पर भरोसा किता है?” 17 इस ताई भरोसा तालू ओंदा है जालू असां संदेश सुणदे न, कने यीशु मसीह दे वचन सुणने ला ओंदा है।

18 पर मैं बोलदा है, की इस्राएली लोकां पक्का ही यीशु मसीह दे संदेश दे बारे च सुणया है, क्योंकि ऐ पबित्र शास्त्र च लिखया है, “उना दे वचन सारिया धरती पर न, कने उना दे वचन धरतिया दे कुणे-कुणे दीकर पुज्जी गियो न।”

19 मैं फिरी बोलदा है, की ऐ सच्च है की इस्राएल दे लोक मसीह दे संदेश दे बारे च समझदे थे, पेहले तां प्रभुए मूसा दे जरिये ऐ बोलया, “तुसां यहूदी लोकां मेरा होर जातियां ताई प्यार दिखीकरी जलना है, मैं तुसां जो मुर्ख होर जातियां ला गुस्सा चड़ाणा।”

20 फिरी परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला यशायाह बड़िया हिम्मता ला ऐ वचन सुणाया की, “जड़े मिंजो नी तोपदे थे, उना मिंजो पाई लिया; कने जड़े मिंजो पूछदे भी नी थे, उना पर मैं प्रगट होई गया।” 21 पर परमेश्वरे संदेश देणेवाले यशायाह दे जरिये इस्राएली लोकां दे बारे च बोलया है, “मैं सारा दिन अपणे हथ डक हुकम नी मनणे वाली कने बेहस करणे वाली प्रजा पासे फेलादां रिया की सै मेरे पासे मुड़न।”

## 11

~~~~~

1 इस ताई मैं पुछदा है, क्या परमेश्वरे अपणिया प्रजा जो छडी दिता? नी बिलकुल नी! मैं भी तां इस्राएली है; अब्राहम दे बंश कने बिन्यामीन दे गोत्र दा है। 2 परमेश्वरे अपणिया उस प्रजा जो नी छडया, जिसा जो उनी पेहले ला ही चुणया था: तुसां जाणदे न की पबित्र शास्त्र परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले एलिय्याह दे बारे च क्या बोलदा है: की सै इस्राएली लोकां दे खिलाफ परमेश्वरे ने बिनती करदा है। 3 उनी बोलया “प्रभु जी, उना तेरे संदेश देणेवालयां जो मारी दिता, कने उना तेरिया वेदिया जो डाई दितया है, मैं ही सिर्फ किला बचया जड़ा तिजो पर भरोसा करदा है, सै मिंजो भी मारणे ताई तोपा दे न।”

4 पर परमेश्वरे एलिय्याह ने बोलया, “मैं अपणे ताई सत हजार माणुए जो रखया है, जड़े बाल देवता दी मूर्तिया अगगे नी झुके।” 5 इयां ही हुण भी, परमेश्वर दे अनुग्रह ने ऐथू थोड़े दे यहूदी न जिना जो परमेश्वरे अपणे सच्चे लोक होणे ताई चुणया है।

6 परमेश्वरे उना जो अनुग्रह दे जरिये चुणया है, ऐ भले कम्म करणे ने नी होया है। अगर ऐ भले कम्मा ने है, तां अनुग्रह फिरी अनुग्रह नी रिया। 7 इदा नतीजा ऐ होया: की इस्राएली लोकां परमेश्वर दिया नजरा च धर्मी बणने दी कोशिश किती, पर कामयाब नी होऐ, पर जिना लोकां जो परमेश्वरे चुणया, सै परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी बणे। दुजयां जो जिद्दी बणाई दिता कने उना परमेश्वरे दी सुणने ला मना करी दिता। 8 जियां पबित्र शास्त्र च यशायाह लिखया है, “परमेश्वरे उना जो हले दीकर सुस्त दिमाग दितया है, उना दियां हखी तां हेन पर उना जो सच्चाई नी मिलदी कने कन्ना ला सुणदे तां हेन, पर समझदे नी न।”

9 कने राजा दाऊद बोलदा है, “मैं विनती करदा है की उना लोकां दियां सारियां आशीषां उना जो खत्म होणे दी बजा बणी जा, ऐथू दीकर की सै उजड़ी जान कने उना जो सजा मिल्ले। 10 कने उना दियां हखी अन्निया होई जान, ताकि सै दिखी नी सकन, कने हर बकत अपणी मुसीबतां च दबुई रेन।”

11 तां मैं पुछदा है, की उना क्या इस ताई: “क्या इस्राएली लोक ठोकर लगणे दिया बजा ने हमेशा ताई खत्म होई गियो न? नी बिलकुल नी! पर उना दे अविश्वास दिया बजा ने होर जातियां जो उद्धार मिल्ला, ताकि इस्राएली लोकां जो होर जातियां ला जलन हो।” 12 अगर इस्राएली

लोकां दा अविश्वास होर जातियां दी भलाई दी बजा बणदा है, तां इस्राएली लोकां दा परमेश्वरे बाल वापस ओणे पर बड़ा अच्छा होणा ।

**13** *हे मेरे मसीह भाईयो, मैं नी चांदा की तुसां इसा गल्ला ला अनजाण रिया, इयां ना हो की तुसां अपने पर घमंड करणा लगी पोन, ऐ सच्च है की इस्राएल दे केई लोक भरोसा करणे तांई तैयार नी न, पर जालू परमेश्वरे पर भरोसा करणे बाली होर जातियां दे लोकां दी संख्या पुरी होई जांगी, तां इस्राएल दे लोकां भरोसा करणा कने परमेश्वरे बाल वापस आई जाणा ।*

13 में होर जातियां ने ऐ गल्लां बोलदा है । हुण जालू में होर जातियां तांई प्रेरित है, मिजो अपनी सेवकाई पर घमंड है । 14 ताकि मैं कियों भी करिरी यहूदी लोकां जो जलन करवाई करी उना चे केईयां जो बचाई सके ।

15 क्योंकि जालू की उना दा परमेश्वरे जो छड़ी जाणे दिया बजा ने संसारे दे लोकां दा परमेश्वरे सोगी मेल होया था, तां उना दा मसीह जो अपनाणा, इक मरयो होऐे माणुऐे सांई होणा जड़ा दुबारा जिन्दा होई गिया है । 16 मैं इस्राएली लोकां दे बारे च तुसां जो इक उदाहरण दिन्दा है । ऐ साड़ा इस्राएली लोकां दा रिवाज है, असां जालू रोटी बणाने तांई आटा गुन्दे न, तां असां परमेश्वरे जो भेंट चढ़ाणे तांई मुठी भर आटा लेंदे न, अगर सै इक मुठी परमेश्वरे दी है, तां इदा मतलब है की पूरा आटा भी परमेश्वरे दा है । तियां अगर रुखे दी जड़ परमेश्वरे दी है, तां इदा मतलब है की रुखे दियां सारियां डालियां भी परमेश्वरे दियां न ।

17 इस्राएली लोक इक अच्छे, जैतून रुखे दियां डालियां सांई न कने उना दे पूर्वज अब्राहम, इसहाक कने याकूब उस रुखे दियां जड़ा सांई न । होर जातियां जंगली जैतून रुखे दियां डालियां सांई न, जड़ियां कलम करी के उना बडियां डालियां दिया जगा च उस अच्छे, जैतून रुखे च लाइयां न, हुण सै डालियां उस रुखे दिया जड़ा दियां हिस्सेदार न । 18 तां तू अपने आप जो उना बडियां डालियां ला जादा मत समझदे । अगर तू जादा समझदा है, तां याद रख की तू जड़ा जो नी सम्भालदा, पर जड़ तिजो सम्भालदी है ।

19 तां तू अपने मने च ऐ मत सोचदा की परमेश्वरे इस्राएली लोकां जो उना डालियां सांई टुकराई दिता जड़ियां इक रुखे ला तोड़ी दितियां जांदियां, ताकि सै होर जातियां जो अपनाई सके, जड़ियां उना डालियां सांई न जिना जो कलम कितया है । 20 ऐ सच्च है, सै तां अविश्वास दिया बजा ने तोड़ियां, पर तू अपने भरोसे दिया बजा ने टिकी रेंदा है, इस तांई घमंड मत कर, पर परमेश्वरे दा डर मन, 21 क्योंकि जालू परमेश्वरे असली डालियां पर दया नी किती, तां तिजो पर भी दया नी करणी ।

22 इस तांई तू परमेश्वरे दिया कृपा कने सकताई पर बिचार कर! पर जड़े डेई पियो न उना पर सकताई कने तिजो पर दया, अगर तू उदिया दया च बणी रे, नी तां तू भी कटी करी लग करी देणा ।

23 अगर इस्राएली लोक भी भरोसा करणा शुरू करगे तां उना जो फिरी ला कलम लगाई देणे न, क्योंकि परमेश्वर उना जो फिरी कलम करी सकदा है । 24 कुसी जंगली डालिया दा अच्छे रुखे दा हिस्सा बणना स्थाभिक नी है । कने तुसां जड़े यहूदी नी न इक जंगली जैतून रुखे ला बडियां डालियां सांई न कने इक अच्छे, जैतून रुखे ने जुड़ी गियो न । पर सै यहूदी इक डालिया सांई न जड़ी अच्छे, रुखे च बड़ई थी, उना जो पक्का ही दुबारा ला अपने रुखे ने जोड़या जाई सकदा है ।

**25** *हे मेरे मसीह भाईयो, मैं नी चांदा की तुसां इसा गल्ला ला अनजाण रिया, इयां ना हो की तुसां अपने पर घमंड करणा लगी पोन, ऐ सच्च है की इस्राएल दे केई लोक भरोसा करणे तांई तैयार नी न, पर जालू परमेश्वरे पर भरोसा करणे बाली होर जातियां दे लोकां दी संख्या पुरी होई जांगी, तां इस्राएल दे लोकां भरोसा करणा कने परमेश्वरे बाल वापस आई जाणा ।*

25 हे मेरे मसीह भाईयो, मैं नी चांदा की तुसां इसा गल्ला ला अनजाण रिया, इयां ना हो की तुसां अपने पर घमंड करणा लगी पोन, ऐ सच्च है की इस्राएल दे केई लोक भरोसा करणे तांई तैयार नी न, पर जालू परमेश्वरे पर भरोसा करणे बाली होर जातियां दे लोकां दी संख्या पुरी होई जांगी, तां इस्राएल दे लोकां भरोसा करणा कने परमेश्वरे बाल वापस आई जाणा ।

26 इयां होणे बाद सारे इस्राएली लोकां दा उद्धार होणा, जियां पबित्तर शास्त्र च लिखया है, “छुड़ाणे वाले यरूशलेम शहर ला ओणा है, कने अभक्ति जो याकूबे दे बंश ला दूर करणा । 27 कने उना सोगी मेरा ऐई बायदा होणा, जालू की मैं उना दे पापां जो माफ करी देणा ।”

28 यहूदी लोक परमेश्वरे दे दुशमण न, क्योंकि सै शुभसमाचार पर भरोसा नी करणा चांदे न, कने ऐ तुहाड़े तांई फायदा बणी गिया है । पर परमेश्वर उना ने प्यार करदा है क्योंकि परमेश्वरे उना जो

अपणे तांई चुणी लिया। इसा गल्ला दा परमेश्वरे उना पूर्वजां ने वायदा कितया था। 29 क्योंकि परमेश्वर अपणे बरदाना ने, कने बुलाहट ला कदी भी अपणा मन नी बदलदे।

30 क्योंकि जियां होर जातियां दे लोकां पेहले परमेश्वरे दा हुकम नी मनया पर इस्राएली लोकां दे हुकम नी मनणे दिया बजा ला हुण तुसां पर दया होई है। 31 तियां ही उना भी हुण हुकम नी मनया की तुसां पर जड़ी दया होंदी है इसला उना पर भी दया हो। 32 क्योंकि परमेश्वर सारायां जो हुकम नी मनणे दी आजादी दिन्दा है, ताकि परमेश्वर सारयां लोकां पर अपणी दया दस्ती सके।

### ?????????? ?? ???????

33 वाह, परमेश्वरे दे अनुग्रह दा धन कने अकल, कने ज्ञान कितणा ही गंभीर है! कोई भी उदे सोच विचार जो नी जाणी सकदा, कने ना ही उदे रस्तयां जो जाणी सकदा है! 34 “प्रभु दे विचारां जो कोई भी नी जाणी सकदा, ना ही कोई उदा सलाहकार बणी सकदा है,” 35 कने कुनी भी परमेश्वरे जो कुछ नी दितया की परमेश्वरे जो सै उसयो वापस करणा पोए।

36 क्योंकि सब कुछ परमेश्वरे ला ओंदा है। उनी सब कुछ बणाया है, सब कुछ उदा है। उदी महिमा युगां-युगां दीकर होंदी रे। आमीन।

## 12

### ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????

1 इस तांई हे मसीह भाईयो, मै तुसां ला परमेश्वरे दी दया याद करवाई करी बिनती करदा है, की तू अपणी जिन्दगिया जो जिन्दी, पबित्तर, कने परमेश्वरे जो खुश करणे वाला बलिदान करिरी चढा; परमेश्वरे दी सेवा करणे दा ऐई सही तरिका है।

2 कने इस संसारे दे लोकां सांई मत बणा; पर तुहाड़े सोचणे दे तरीके जो परमेश्वरे जो बदलना दे ताकि तुहाड़ा चाल चलण भी बदली जाए, इयां करिके तुसां जो पता लगी जाणा की परमेश्वर क्या चांदा है, कने उदिया नजरा च क्या भला, सिद्ध कने सही है।

3 क्योंकि मै उस अनुग्रह दिया बजा ला जड़ा परमेश्वरे ला मिजो मिलया है, तुसां चे हर इकी जो बोलदा है, की जियां समझणा चाईदा, उसला बदीकरी कोई भी अपणे आपे जो ना समझे; पर जियां परमेश्वरे हर इकी दे उदे भरोसे दे अनुसार बंडया है, तियां ही अच्छी समझा ने अपणे आपे जो समझा।

4 क्योंकि जियां साड़े इक शरीरे च मते भरी अंग न, कने सारे अंगा दा कम्म इकोदिया नी है; 5 तियां ही, असां जालू मसीह पर भरोसा करदे न, असां सारे मसीह दे शरीरे दे अंग न, कने असां सारे इक दुज्जे ने जुड़यो न।

6 कने जालू की उस अनुग्रह दे अनुसार जड़ा परमेश्वरे सांझो दितया है, सांझो लगन-लगन बरदान मिलयो न। तां जिसयो भविष्यद्वाणी दा बरदान मिलया हो, उसयो सै बोलणा चाईदा जिसदा उसयो भरोसा है की सै परमेश्वरे उसयो बोलया है। 7 अगर दुज्जयां दी सहायता करणे दा बरदान मिलया हो, तां इस कम्मे च लगी रे, अगर कोई सिखाणे वाला हो, तां सिखाणे च लगी रे; 8 अगर कुसी जो लोकां जो उत्साहित करणे दा बरदान मिलया हो, सै उत्साहित करणे च लगी रे, अगर कुसी जो दुज्जयां दी जूरतां जो पूरा करणे दा बरदान हो, तां उस दान जो जादा ला जादा दे कर, अगर कुसी जो अगुवाई करणे दा बरदान मिलया हो, तां सै पूरी लगन ने करे, जड़ा दया करे, सै खुशिया ने दया करे।

9 दुज्जयां ने प्यार करणे दा दिखाबा ना करे, बुराईया ने नफरत करा, जड़ा परमेश्वरे दिया नजरा च अच्छा है, उसयो करणे च लगी रिया। 10 परिवारे सांई इक दुज्जे ने प्यार करा; अपु चे इकी दुज्जे दी इज्जत बदीकरी करा।

11 सकत मेहनत करा कने आलसी मत बणा; उत्साह च बणी रिया, पुरे मने ने प्रभु दी सेवा करदे रिया। 12 तुहाड़े बाल जड़ी आस है, उदे च खुश रिया; कला कलेश च सबर रखा, हर बकत प्राथना





बिच शांति दी बजा बणे कने इक दुज्जे जो भरोसे च मजबूत करे। <sup>20</sup>तुहाड़े खांणे पिणे दिया चिजां ला परमेश्वरे दा कम्म ना बिगड़े, सब कुछ ठीक तां है, पर कुछ ऐसी चीज खाणा गलत है अगर सै दुज्जे माणुए जो पाप करणे दी बजा बणे।

<sup>21</sup>खरा तां ऐ है, की तू ना मांस खाये, कने ना दाखरस पिए, कने ना कुछ ऐसा करे, जिसने तेरा भाई या बेहण पाप करे।

<sup>22</sup>तुसां भरोसा करी सकदे न, की तुसां जड़ा करा दे न, उस सोगी कुछ भी गलत नी है, पर इसयो अपने कने परमेश्वरे दे बिच रखा। धन्य है सै, जड़ा उसा गल्ला च, जिसयो सै ठीक समझदा है, अपने आप जो दोषी नी बणादा। <sup>23</sup>पर साड़े मने च कुछ भी खाणे दे बारे च शक है कने आखरी च अगर असां फिरी उसयो खाई लेंदे न, तां असां गलत न, क्योंकि सांझो जड़ा साड़े मने च भरोसा है उदे अनुसार नी किता है, कने अगर तुसां कुछ सै करदे न जड़ा तुसां जो लगदा है की ठीक नी है, तां तुसां पाप करदे न।

## 15

### \*\*\*\*\*

<sup>1</sup>असां जड़े भरोसे च पक्के न, असां जाणदे न, की इना गल्लां ला कुछ खास फरक नी पोंदा है, पर असां सिर्फ अपने आप जो खुश करणे ताई ऐसा नी करी सकदे। सांझो उना लोकां दे शक कने कमियां दे बारे च बिचार करणा चाईदा जड़े इना गल्लां जो गलत मंदे न। <sup>2</sup>असां चे हर इक जो ऐसा करणा चाईदा जड़ा साथी मसीह भाई या बेहणा जो खुशी दे कने दुज्जयां जो भरोसे च मजबूत करणे च सहायता करा।

<sup>3</sup>क्योंकि मसीहे अपने आपे जो खुश नी किता, पर जियां पबित्र शास्त्रां च लिखया है, “तेरी निंदा करणे बालयां मेरी निंदा भी किती।” <sup>4</sup>जितणियां गल्लां पेहले ला पबित्र शास्त्रां च लिखियां न, सै साड़िया ही शिक्षा ताई लिखियां न ताकि असां सबर कने पबित्र शास्त्र ला मिलणे बाले होसले दे जरिये आस रखी सकन ताकि परमेश्वरे जड़ा बायदा कितया था, सै करणा।

<sup>5</sup>मैं पराथना करदा है की परमेश्वर तुसां जो सबर कने उत्साहित करे, की तुसां यीशु मसीह सांई बणी करी अपु चे इक जुट होईकरी रेन। <sup>6</sup>ताकि तुसां सारे सोगी मिली करी साड़े प्रभु यीशु मसीह दे पिता परमेश्वरे दी महिमा करन।

### \*\*\*\*\*

<sup>7</sup>इस ताई इक दुज्जे जो अपनाई लिया जियां मसीहे तुसां जो अपनाई लिया है; ताकि लोक परमेश्वरे दी तारीफ करन।

<sup>8</sup>मैं बोलदा है, की जड़े बायदे पूर्वजां जो दितयो थे, उना वायदयां जो सच्च करणे ताई कने ऐ दसणे ताई की परमेश्वर भरोसे दे लायक है, मसीहा यहूदी लोकां दा सेवक बणया। <sup>9</sup>कने होर जातियां भी परमेश्वरे दी दया दिया बजा ने परमेश्वरे दी स्तुति करन, जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, “इस ताई मैं कने होर जातियां दे लोकां च तेरी स्तुति करांगा, कने तेरे भजन गांगा।”

<sup>10</sup>पबित्र शास्त्र च ऐ भी लिखया है, “होर जातियां दे सारे लोक, परमेश्वरे दी प्रजा सोगी खुशी मना।”

<sup>11</sup>कने फिरी ऐसा भी लिखया है, “हे होर जातियां दे सारे लोको, प्रभु दी स्तुति करा; कने हे राज्य-राज्य दे सारे लोको; उदी स्तुति करा।”

<sup>12</sup>कने फिरी परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला यशायाह भी बोलदा है, “यिश्ने दी इक जड़ पैदा होणी है, कने होर जातियां पर शाशन करणा, उस पर होर जातियां दे लोकां आस रखणी की उनी सांझो बचाणा।”\*

\* **15:12 15:12** यिश्ने दाऊद दे पिता थे (16:11-13)। कने मरियम जिनी यीशुए जो जन्म दितया था, सै दाऊद दे बंशे ला ही था। इस ताई सै यीशु ही है जिसदे बारे च ऐथु जिकूर कितया है की सै यिश्ने दे बंशजा ला अंकुरित होणा, कने तालू पूरा होया जालू यीशु इक माणु बणी करी इसा भरती पर आया।

13 मैं प्रार्थना करता हूँ कि परमेश्वर जड़ा साड़ा दाता है, तुसां जो पूरे तरीके ला खुशी कने शांति दा आनंद लेणे ताई सहायता करी सके, ताकि पबित्र आत्मा दिया शक्तिया ने तुहाड़ी आस बददी जा।

~~~~~

14 हे मेरे मसीह भाईयो; मैं अपु भी तुसां दे बारे च पक्का जाणदा हूँ, कने तुसां भी अच्छे, ने जाणदे न की परमेश्वर क्या चांदा है, की तुसां जो क्या करणा चाईदा कने इक दुज्जे जो सिखाई सकदे न।

15 तमी मैं कुथी-कुथी तुसां जो याद दिलाणे ताई तुसां जो बड़ी हिम्मत करिके लिखया है, ऐ उस अनुग्रह दिया बजा ने होया है, जड़ा परमेश्वरे ला मिंजो मिलया है। 16 ताकि मैं होर जातियां ताई मसीह यीशु मसीह दा सेवक होईकरी मैं इक याजक साई परमेश्वरे ला मिलियो शुभसमाचार सुणाणे दी सेवा करता हूँ; ताकि होर जातियां जो परमेश्वरे दे सामणे भेंट दे रूपे च दितया जाएे जिसने सै खुश है, कने जिना जो पबित्र आत्मा पबित्र बणाया है।

17 मैं यीशु मसीह दिया बजा ने हर इक उसा गल्ला दे बारे च जड़ी परमेश्वरे दी सेवा ने जुड़ियो है उसा पर घमंड करी सकदा है। 18 क्योंकि जड़ा मसीह मेरे ताई कितया है, इसा ही बजा ने मैं ऐ हिमता ने बोली सकदा है की मैं होर जाति दे लोकां जो परमेश्वरे दे हुकमा दा पालन करबाणे दे काबिल है। जालू सै मेरियां गल्लां जो सुणदे न कने मेरे कम्मा जो दिखदे न तां सै यीशु मसीह पर भरोसा करदे न। 19 पबित्र आत्मा दे जरिये मिंजो दितियो शक्ति ने मैं अनोखे कम्म कने चमत्कार करता हूँ, इस ताई जिथू भी मैं यरूशलेम ला इलिरिकम दीकर गया है, ओधु मैं सारे लोकां जो, यीशु मसीह दे बारे च शुभसमाचार सुणादा हूँ।

20 पर मेरे मने दी इच्छा ऐ है, की शुभसमाचार दा प्रचार उना जगां च हो, जिथू यीशु मसीह दे बारे च हले दीकर सुणया ना हो; मैं ओधु शुभसमाचार दा कम्म नी करी सकदा जिथू कुनी होरनी पेहले ही शुरू करी दितया हो। 21 मैं उसा गल्ला जो पूरा करणा चांदा हूँ जड़ा पबित्र शास्त्र च लिखया है, "जिना जो शुभसमाचार दे बारे च दसया ही नी है, उना दिखणा है कने जिना कदी उदे बारे च सुणाया नी है, उना भी समझणा।"

~~~~~

22 ऐ सई बजा है की तुसां ने मिलणे ताई मेरे ओणे च मुशकिल ओंदी रेई। 23 पर हुण इना प्रदेशां च, मैं अपना कम्म पूरा करी लिया है, कने बड़े सालां ला मिंजो तुहाड़े बाल ओणे दी इच्छा है।

24 इस ताई जालू मैं इसपानिया देश जो जांगा तां तुहाड़े बाल होंदा जांगा क्योंकि मिंजो आस है, की उस यात्रा च तिजो ने मिल्ले, कने तुहाड़े सोगी संगती करिके खुश होई जां, मैं चांदा हूँ की तुसां मिंजो मेरी इसपानिया देश दी यात्रा ताई सहायता करन। 25 पर हुण तां मैं परमेश्वरे दे पबित्र लोकां ने मिलणे ताई यरूशलेम शहर जो चलया है। 26 क्योंकि मकिदुनिया कने अखाया प्रदेशे दे लोकां ऐसा करणा इक खरी गल्ल समझी, की जड़े यरूशलेम शहर दे परमेश्वरे दे लोक न कने गरीब न उना ताई कुछ चंदा भेज न।

27 उना ऐ खुशिया ने कितया है, सै यरूशलेम शहर दे लोकां दे कर्जदार न, क्योंकि होर जातियां जो यरूशलेम शहर च रेणेबाले विश्वासियां ला खुशखबरी दी आत्मिक आशीषां मिलियां न, इस ताई उना जो लगदा है की इदे बदले च उना दी कुछ चंदा देईकरी सहायता करी सकदे न।

28 इस ताई मैं सबते पेहले यरूशलेम शहर चलया है ताकि उना जो ऐ गठेरेया चंदा देई सके। उदे बाद, फिरी मैं रोम देश च आई करी तुसां ने मिलणे बाद इसपानिया देश जो जांण। 29 कने मैं जाणदा हूँ, की जालू मैं तुहाड़े बाल ओणा, तां मसीह दी खास आशीषां जो तुहाड़े सोगी बंडगा।

30 कने हे मसीह भाईयो; प्रभु यीशु मसीह च साड़े भरोसे कने पबित्र आत्मा सांझो जड़ा प्यार दितया है उदिया बजा ने, मैं तुसां ने बिनती करता हूँ की तुसां मेरे ताई परमेश्वरे ला बड़ी इमानदारिया ने प्रार्थना करा। 31 की मैं यहूदिया प्रदेशे दे अविश्वासियां ला बची रे, कने इस ताई भी प्रार्थना करा की ओधु दे विश्वासी भी मेरे इस तोफे जो ग्रहण करी लेन जड़ा मैं अपने सोगी यरूशलेम

शेहर जो लेई चलयता है।<sup>32</sup> कने में परमेश्वरे दिया इच्छा ने तुहाड़े बाल खुशिया ने आई करी तुहाड़े सोगी अराम करे।

<sup>33</sup> मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर, जड़ा शांति दिन्दा है, तुसां सारयां सोगी हो। आमीन।

## 16

??????????

<sup>1</sup> मैं तुसां ने फीवे तांई बिनती करदा है, जड़ी साड़ी साथी विश्वासी बेहण है कने किरंखिरया शेहर दिया कलीसिया दी सेविका है, मैं चांदा है की तुसां इसा दी इज्जत करा।<sup>2</sup> जड़ा प्रभु दा है, उदा स्वागत करा; कने जिसा गल्ला च उसा जो तुहाड़ी सहायता चाईदी होंगी, तां उसा दी सहायता करा; क्योकि उना मतयां दी सहायता कितियो है कने मेरी भी।

<sup>3</sup> बेहण पिरस्का कने उसा दे घरे बाले अक्विला जो मेरी तरफा ला नमस्कार जड़े यीशु च मेरे सोगी प्रभु दी सेवा करदे न।<sup>4</sup> उना मेरी जान बचाणे तांई अपणी जान खतरे च पाई थी, कने सिर्फ मैं ही नी पर होर जातियां दियां सारियां कलीसियां भी उना दा धन्यवाद करदियां न।<sup>5</sup> कने उसा कलीसिया जो भी नमस्कार जड़ी उना दे घरे च गिठी होंदी है। मेरे प्यारे इपेनितुस जो नमस्कार जड़ा आसिया प्रदेश ला मसीह पर भरोसा करणे बाला पेहला माणु है।

<sup>6</sup> मरियम जो नमस्कार, जिना तुहाड़े तांई बड़ी मेहनत कितियो है।<sup>7</sup> भाई अन्दरूनिकुस कने बेहन युनियास जो नमस्कार, जड़े मेरे यहूदी विश्वासी भाई न, कने जड़े मेरे सोगी जेला च थे, कने प्रेरित उना जो अच्छे ने जाणदे न, कने मिंजो ला पेहले मसीह पर भरोसा करदे थे।<sup>8</sup> अम्पलियातुस जो नमस्कार, जड़ा प्रभु च मेरा प्यारा भाई है।

<sup>9</sup> उरवानुस जो नमस्कार, जड़े मसीह च साड़े सोगी प्रभु दी सेवा करदा है, कने मेरे प्यारे भाई इस्तखुस जो भी नमस्कार।<sup>10</sup> अपिल्लेस जो नमस्कार, जड़ा परखे जाण बाद भी मसीह पर भरोसा करदा रिया। अरिस्तुबुलुस दे परिवारे जो नमस्कार।<sup>11</sup> मेरा रिशतेदार यहूदी भाई हेरोदियोन जो मेरा नमस्कार। नरकिस्सुस दे परिवारे दे लोकां जो मेरा नमस्कार, जड़े प्रभु यीशु मसीह जो मंदे न,<sup>12</sup> बेहण तरुफेना कने बेहण तरुफोसा जो मेरा नमस्कार, जड़ियां प्रभु दी सेवा तांई मेहनत करदियां न। प्यारी बेहण पिरसिस जो मेरा नमस्कार जिना प्रभु च बड़ी मेहनत किति।<sup>13</sup> रुफुस जो जिसयो प्रभुएं अपणी सेवा तांई चुणया है, कने उदी माता जो भी जड़ी मेरे तांई भी माता सांई है, दोनो जो मेरा नमस्कार।<sup>14</sup> असुकिरतुस कने फिलगोन कने हिर्मेस कने पत्रुबास कने हिमास कने उदे सोगी दे विश्वासी भाईयां जो मेरा नमस्कार।<sup>15</sup> फिलुलुगुस कने यूलिया कने नेयुस कने उदी बेहन, कने उलुम्पास कने उदे सोगी दे सारे परमेश्वरे दे लोकां जो मेरा नमस्कार।<sup>16</sup> अपु चे इक दुज्जे जो गले लाईकरी नमस्कार करा: तुसां जो मसीह दी सारी कलीसियां दिया तरफा ला नमस्कार।

????

<sup>17</sup> हुण हे मसीह भाईयो, मैं तुसां ने बिनती करदा है, की जड़े लोक कलीसिया च इक दुज्जे ने लड़ाई झगड़ा करदे न कने जिना दिया बजा ने दुज्जयां लोकां दा भरोसा खत्म होई जांदा है, ऐ लोक उसा सच्ची शिक्षा दे खिलाफ चलदे न जड़ी तुसां जो मिलियो है, ऐसे लोकां ला साबधान कने दूर रिया।<sup>18</sup> क्योकि ऐसे लोक साड़े प्रभु यीशु मसीह दी नी पर अपणे आप दी सेवा करदे न; सै छेल-छेल गल्लां करी के लोकां दी चापलूसी करदे न, इयां करी के सै सीधे-साधे लोकां जो धोखा दिन्दे न।

<sup>19</sup> हर कोई जाणदा है की तुसां कितणे अच्छे ला प्रभु दे हुकम मंदे न; इस तांई मिंजो तुहाड़े बारे च खुशी होंदी है; पर मैं ऐ चांदा है, की क्या खरा है ऐ जाणने तांई बुद्धिमान न, पर बुराईयां तांई भोले बणी रिया।<sup>20</sup> शांति दे परमेश्वरे शैताने जो तुहाड़े अधीन करी देणा। मैं प्राथना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सबना पर होंदा रे।



21 तीमुथियुस मेरे सोगी कम्म करणे वाले दा, कने लुकियुस कने यासोन कने सोसिपतुरुस मेरे यहूदी भाई दा, तुसां जो शुभकामनाएं दे दा है। 22 मैं तिरतियुस जड़ा पौलुस ताई ऐ चिट्ठी लिखा दा है, अपणी शुभकामनाएं तुसां जो भेजा दा है। मैं भी प्रभु दा इक सेवक है।

23 गयुस भी तुसां जो अपणी शुभकामनाएं भेजा दा है। मैं भी इदे घरे रेंदा है जिथू कलीसिया गिठी होंदी है। इरास्तुस जड़ा इस शहरे दा भण्डारी है, कने साड़े भाई क्वारतुस भी तुहांजो अपणी शुभकामनाएं भेजदा है। 24 मैं प्रार्थना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह तुसां पर रे।

### XXXXXXXXXX XX XXXXXXX

25 हुण सारी महिमा परमेश्वरे जो मिल्ले जड़ी तुसां जो मजबूत बणाणे च काबिल है कने जिस शुभसमाचार दा मैं प्रचार करदा है, इस संदेश च यीशु मसीह अपणी उस योजना जो होर जातियां ताई प्रगट कितया है, जड़ी शुरू ला गुप्त थी। 26 पर हुण प्रगट होईकरी हमेशा दे परमेश्वरे दे हुकमे ने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दियां कताबां दे जरिये सारियां होर जातियां जो दसया है, की सै भरोसे ने हुकम मनणे वाले होई जान।

27 उसी इकमात्र बुद्धिमान परमेश्वरे दी यीशु मसीह दे जरिये युगां-युगां दीकर महिमा होंदी रे। आमीन।

## कुरिन्थियों दे ना प्रेरित पौलुस दी पेहली चिट्ठी



कुरिन्थ शहर पराणे जमाने च इक जरूरी व्यापार रस्ते दे केंद्र च था। व्यापार पर पलणे वाले केई शेहरां साई, कुरिन्थ च लैंगिक अनैतिकता, लग-लग धर्म कने भ्रष्टाचार ताई इक मनया-तनया शेहर था। कलीसिया पौलुसे जो ओथु (अधिनियम 18) लाया कने इना सारियां गल्लां ला लोक भडकी गे कने लग-लग मुद्दयां पर लोकां जो लग करणा शुरू करी दिता। पहले कुरिन्थियां आध्यात्मिक वरदान, बियाह, मूर्तियां पर चढ़ाए खाणे कने मरयां च जिन्दे होणे जदियां चीजां ला जुड़ियो कलीसिया जो विभाजित करदे होए केई प्रश्न पुच्छे। पौलुसे कुरिन्थ शेहरे दे लोकां ला एकजुट होणे कने अपु जो “प्रभु दे कम्म” (अध्याय 15:58) ताई पूरी तरह ला देणे दा आग्रह किता। अध्याय 13 च प्यार दे बारे च कने महत्व पर इक सिद्ध रस्ता शामिल है। पौलुसे इफिसुस कने कुरिन्थ शेहरे दे लोकां जो ऐ चिट्ठी लगभग 55 ई व च लिखी थी।

### रूप रेखा

पौलुसे दा अभिवादन कने प्रार्थना 1:1-9

एकता ताई इक बुलाहट 1:10-21

रिश्ते च समस्याएं 5:1-7:40

मूर्तियां दे बदले परमेश्वरे दी इज्जत करणा 8:1-11:1

अराधना कने कलीसिया जिन्दगी ताई मार्गदर्शन 11:2-14:40

मसीह दी मौत पर जित 15:1-58

गरीबां ताई इक तोफा 16:1-4

पौलुसे दियां यात्रा दी योजना 16:5-12

पौलुसे दियां चिंता कने अभिवादन 16:13-24



1 मैं, पौलुस जड़ा प्रभु यीशु दा प्रेरित होणे ताई परमेश्वरे दिया इच्छा ला चुणया है कने मैं ऐथू साडे मसीह भाई सोस्थिनेस सोगी है।\* 2 मैं ऐ चिट्ठी परमेश्वरे दिया कलीसिया जो लिखा दा है, जड़ी कुरिन्थुस शेहर च है, मतलब की उना लोकां जो जिना जो परमेश्वरे यीशु मसीह सोगी इक करिरी अपणे लोक होणे ताई लग कितया है कने उनी तुहांजो अपणे पबित्र लोक होणे ताई सदया है; उनी तुहांजो तियां ही पबित्र कितया है, जियां सै हर जगा दे लोकां जो पबित्र करदा है जडे यीशु मसीह पर भरोसा करदे न, जड़ा साड़ा सारयां दा प्रभु है।

3 मैं प्रार्थना करदा है की साडे पिता परमेश्वरे कने प्रभु यीशु मसीह तुहांजो अनुग्रह कने शांति दे।



4 मैं तुहाडे बारे च अपणे परमेश्वरे दा हमेशा धन्यवाद करदा है, क्योंकि उनी अपणे अनुग्रह ला तुसां जो यीशु मसीह च इक करी दिता कने मतियां सारियां आशीषां दितियां। 5 मसीह सोगी इक करणे दा मतलब ऐ है, की परमेश्वरे तुसां जो सै बड़ा जादा दिता जिदी तुहांजो जरूरत थी, खासकर, उदा संदेश सुणाणे कने उदे बचन दे ज्ञान दियां केई आत्मिक आशीषां दितियां। 6 इना आत्मिक आशीषां ला जड़ियां परमेश्वरे तुहांजो दितियां न, तुहांजो साबित किता की मसीह दे बारे च संदेश सच्चा है।

7 कने इसा बजा ला पबित्र आत्मा तुहांजो सै सारे हुनर दिते जिना दी तुहांजो जरूरत थी, क्योंकि तुसां प्रभु यीशु मसीह दे मुड़ी ओणे दा इंतजार करा दे थे। 8 कने परमेश्वरे तुसां जो आखरी दीकर

\* 1:1 1:1 जड़ा पौलुस दी सहायता करदा है।

भरोसे च मजबूत करणा, की तुसां साड़े परभु यीशु मसीह जो धरती पर मुड़ी ओणे दीकर निर्दोष बणी रेन। 9 परमेश्वरे ऐसा करणा, क्योंकि जड़ा सै बोलदा है उसयो पूरा करणे ताई सै भरोसे दे काबिल है, कने उनी तुहांजो अपने पुत्र यीशु मसीह सोगी रिशता बनाणे ताई सदया है।

~~~~~

10 हे प्यारे भाईयो, मैं साड़े परभु यीशु मसीह दे अधिकारे ला तुहांजो ला बिनती करदा है, की तुसां सब इक दुज्जे सोगी सेहमती रखा, कने तुसां च फूट ना होए, पर इक ही मन कने इक ही सोच च होईकरी मिली करी रिया। 11 क्योंकि हे मेरे मसीह भाईयो, खलोए दे परिवारे दे लोकां मिंजो तुहाड़े बारे च दसया है, की तुसां च झगड़े होआ दे न।

12 मेरे बोलणे दा मतलब ऐ है, की तुसां चे कोई अपने आपे जो बोलदा है की मैं “पौलुस दा चेला है,” कोई बोलदा, “अपुल्लोस दा चेला है,” कोई बोलदा, “कैफा दा,” कोई बोलदा, “मसीह दा चेला है।” 13 ऐ गल्ल खरी नी है, क्योंकि मसीह लग-लग टोलियां च नी बंडूया है। शायद तुसां गलतिया ला ऐ सोचदे न की मैं, पौलुस तुहांजो अजाद करणे ताई सूली पर चढ़या था। कने शायद तुसां गलतिया ला ऐ भी सोचा दे न की तुहांजो इस ताई बपतिस्मा दितया है ताकि तुसां मेरे चेले बणन।

14 मैं परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है, की किरस्पुस कने गयुस इना दोनों भाईयां जो छडी करी, मैं तुसां चे कुसी जो भी बपतिस्मा नी दितया है। 15 इस ताई कोई ऐसा नी बोली सकदा की तुसां मेरे चेले बणने ताई बपतिस्मा लिया है। 16 कने मिंजो हुणी याद आया, की मैं स्तिफनास दे परिवारे जो भी बपतिस्मा दितया; इना जो छडी करी, मैं नी जाणदा कि मैं कुसी होरसी जो भी बपतिस्मा दितया है।

17 क्योंकि मसीहे मिंजो बपतिस्मा देणे ताई नी, पर शुभसमाचार सुणाणे जो भेजया है, जालू मैं शुभसमाचार सुणावां है, तालू बोलणे च मैं अपने हुनर दा इस्तेमाल नी करदा है, अगर लोक सिर्फ मेरे हुनर दिया बजा ला मिंजो मंदे न, तां सै सूली पर मसीह दी मौत दी शक्ति जो नी जाणदे न।

~~~~~

18 क्योंकि जड़े लोक परमेश्वरे ला लग होई जांगे, उना जो सजा मिलणी, सै सूली पर मसीह दी शिक्षा दी कोई कीमत नी समझदे, पर साड़े ताई जड़े बचायो न, असां जाणदे न की ऐ परमेश्वरे दिया शक्तिया दा सबूत है। 19 क्योंकि पबित्तर शास्त्र च परमेश्वर बोलदा है, “मैं दसणा है की जिना लोकां दे विचारां जो संसारे दे लोक बुद्धिमानी बोलदे न, असल च सै विचार मुखंता दे न। मैं साबित करणा है की असल च सै बिलकुल भी समझदार नी न।”

20 तां फिरी, असां बुद्धिमान लोकां दे बारे च क्या बोली सकदे न? कने असां व्यवस्था जो सिखाणे बालयां दे बारे च बोली सकदे न? कने असां उना लोकां दे बारे च क्या बोली सकदे जड़े बोलणे च बड़े चलाक न? परमेश्वरे उना सारयां जो मुखं बणाई दितया है, कने उना दी बुद्धिमानी जो बेकार कने बकवास दसया है। 21 मैं ऐसा इस ताई बोलदा है क्योंकि परमेश्वरे समझदारिया ला ऐ फेसला लिया की इस संसारे दे लोक अपनी काबलियता ला उसयो नी जाणी सकदे न, इस ताई परमेश्वर उना जो बचावां जड़े शुभसमाचार पर भरोसा करदे न जिदा असां प्रचार करदे न, चाहे कोई भरोसा नी करणे बाला बोले की ऐ मुखंता दियां गल्लां न।

22 यहूदियां ताई ऐ इस ताई मुखंता है, क्योंकि सै इसयो सच्च साबित करणे ताई स्वर्ग ला कोई निशाण मंगदे न, कने होर जातियां ताई भी जड़े इन्सानी ज्ञान दिया तोपा च रेंदे न। 23 पर असां तां ऐ प्रचार करदे न की मसीह साड़े पापां ला सांझो छुड़ाणे ताई सूली पर मरया, जड़ा यहूदियां ताई ठोकर दी बजा है, कने होर जातियां दिया ताई मुखंता है;†

24 पर जिना जो परमेश्वरे अपने लोक होणे ताई सदया है, क्या यहूदी, क्या होर जातियां दोना ताई ऐई मसीह परमेश्वरे दी शक्ति, कने परमेश्वरे दा ज्ञान है। 25 ऐ परमेश्वरे दी मुखं योजना बुद्धिमान

† 1:23 1:23 क्योंकि यहूदी सोचदे न की मसीहे हमेशा ताई जिन्दा रेणा कने इस ताई सै भरोसा नी करदे की यीशु मसीहा है

माणुआं दी योजना ला जादा बुद्धिमान है, कने परमेश्वरे दी कमजोरी भी माणुआं दी सबना ला बडी ताकत ला भी बदीकरी ताकतबर है।

\*\*\*\*\*

26 हे मसीह भाईयो, अपणे उना हालतां जो याद रखा जालू परमेश्वरे तुसां जो मसीह दे पिच्छे, चलणे ताई सदया, अगर असां इन्सानाी सोचा ला सोचन, तां तुसां चे मते बुद्धिमान नी थे, कने तुसां चे कोई भी राजा महाराजे दे खानदान ला नी थे। 27 पर बुद्धिमान लोकां जो शरमिन्दा करणे ताई, परमेश्वरे उना लोकां जो चुणया जड़े संसारे दिया नजरा च मुखे न कने ताकतबर लोकां जो शरमिन्दा करणे ताई, परमेश्वरे उना लोकां जो चुणया जड़े संसार दिया नजरा च कमजोर न।

28 कने परमेश्वरे उना जो चुणया जड़े संसारे दे लोकां दिया नजरा च निच न, कने जिना दी संसार च कोई कीमत नी है उना जो चुणी लिया ताकि जड़े अपणे आप जो कीमती समझदे न उना जो बेकार करी दे। 29 परमेश्वरे ऐसा इस ताई कितया ताकि कोई भी माणु परमेश्वरे सामणे घमंड ना करे।

30 पर परमेश्वरे तुहांजो यीशु मसीह सोगी इक किता, कने मसीह दे जरिये सांझो बुद्धि दिन्दा है। परमेश्वर सांझो धर्मी बणादां है, कने मसीह दे जरिये सांझो पबित्, कने पापां ला छुड़ादां है।

31 ताकि जियां पबित् शास्त्र च लिखया है, तियां ही हो, “जड़ा घमंड करे से उस पर घमंड करे जड़ा परमेश्वरे कितया है।”

## 2

\*\*\*\*\*

1 हे मसीह भाईयो, जालू मैं तुहांजो परमेश्वरे दे बारे च संदेश सुणाया, तां मैं बड्डे-बड्डे ज्ञान दे अखरां दा इस्तेमाल नी किता कने ना ही समझदार लगणे दा दिखाबा किता। 2 क्योंकि मैं तुहाड़े विच ऐ फेसला करी के आया था, की मैं यीशु मसीह कने उदी सूली पर मौत दे बारे दे इलाबा होर कसी दे भी बारे च गल्ल नी करणी है।

3 कने जालू मैं तुहाड़े बाल था, तां मैं अपणे आप जो मसीह दा कम्म करणे दे काबिल नी समझदा था, इसा बजा ला मैं बड़ा कमजोर कने डरदा होया तुहाड़े सोगी रिया। 4 कने मेरी शिक्षा कने मेरे प्रचार च संसारिक ज्ञान कने लोकां जो खुश करणे बालियां गल्लां नी धियां; पर पबित् आत्मा बड़िया शक्तिया ला प्रगट किता की जड़ी शिक्षा मैं तुहांजो दिती से सच्ची है, 5 इस ताई की तुहाड़ा भरोसा माणुए दे ज्ञान पर नी पर परमेश्वरे दिया शक्तियां पर निर्भर हो।

\*\*\*\*\*

6 फिरी भी मैं उना लोकां जो, जड़े भरोसे च मजबूत न, ज्ञान भरी शिक्षा दिन्दा है; पर ना ही संसारिक ज्ञान कने ना ही इस संसारे दे हाकिमा दा ज्ञान, जिना दा नाश होणेबाला है। 7 पर असां परमेश्वरे दे उस ज्ञान दी गल्ल करदे न जड़ा गुप्त था। हल्ले दीकर इसयो कोई नी जाणदा था, परमेश्वरे धरती बणाणे ला पेहले ही फेसला लिया था, की उदे ज्ञान ला सांझो महिमा मिल्ले।

8 परमेश्वरे दिया इसा योजना जो संसारे दे हाकिमा चे कुनी भी नी समझया, क्योंकि अगर जाणदे, तां महिमामय प्रभु जो सूली पर नी चढ़ां दे। 9 पर जिईयां पबित् शास्त्र च लिखया है, “ना कदी कुनी दिखया है, ना कदी कुनी सुणया, कने ना कदी कुनी उना भली चीजां दे बारे च सोचया, जड़ियां परमेश्वरे उना लोकां ताई तैयार कितियां न जड़े उदे ने प्यार करदे न।”

10 परमेश्वरे ऐ गल्लां पबित् आत्मा जरिये असां प्रेरितां जो दसियां; क्योंकि ऐसा कुछ नी है जड़ा परमेश्वरे दी आत्मा नी जाणदा हो। ऐथू दीकर की से परमेश्वरे डुगे विचारां जो भी अच्छे ने जाणदा है।

11 तुसां सेई न जड़े जाणदे न की तुहाड़े अपणे मने च क्या है, तियां ही परमेश्वरे दिया आत्मा दे सिबाये कोई भी परमेश्वरे दे विचारां जो नी जाणी सकदा।

12 पर साड़ी सोच कने बिचार संसारे दे माणुओं साईं नी न, पर परमेश्वरे सांझो अपनी आत्मा दितियो है, ताकि असां उना गल्लां जो जाणन, जड़ियां परमेश्वरे अपने अनुग्रह ला दितियां न। 13 कने इस ताईं असां इना गल्लां जो दुज्जे लोकां जो दसदे न तां असां ऐसे अखरां दा इस्तेमाल नी करदे, जड़े माणुओं दे ज्ञाने ला मिलदे न, पर असां उना अखरां दा इस्तेमाल करदे न जड़े परमेश्वरे दिया जरिये मिलदे न, जड़ा आत्मिक ज्ञाने दे जरिये आत्मिक गल्लां जो समझांदा है।

14 पर सै माणु जिसयो परमेश्वरे दी आत्मा नी मिलियो है, सै परमेश्वरे दिया आत्मा दियां गल्लां जो नी मंदा, क्योंकि सै उदिया नजरा च मुखता दियां गल्लां न कने सै इना गल्लां दी कीमत नी समझदा। 15 जिना जो पबित्र आत्मा मिलया, सै उना चीजां जो समझी सकदे न, जड़ा पबित्र आत्मा सिखांदी है। पर जिना लोकां बाल पबित्र आत्मा नी है सै उना लोकां दे बिचारां जो नी समझी सकदे जिना बाल पबित्र आत्मा है। 16 ऐ सच्च है क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है की, “कोई भी ऐ नी जाणी सकदा की परमेश्वरे दे मने च क्या है कने कोई भी उसयो सिखाई नी सकदा।” पर असां भरोसा करणे वाले समझदे न की मसीह दे मने च क्या है।

### 3

#### CHAPTER 3 CHAPTER 30 CHAPTER 30

1 हे मसीह भाईयो, मैं जालू तुहाड़े सोगी था, तालू मैं तुसां जो गेहरी गल्लां नी सिखाईयां, जियां की मैं आत्मिक लोकां जो सिखांदा है, मैं तुसां लोकां ला इयां गल्लां कितियां जियां की तुसां इसा दुनिया दे लोकां साईं न, या इयां जियां की तुसां मसीह जिन्दगी च बच्चे न। 2 मैं तुहांजो परमेश्वरे दे बचने ला सिर्फ बुनियादी शिक्षा दिती, कने गेहरी शिक्षा नी दिती, क्योंकि उस बकत तुसां इसा शिक्षा जो पाणे ताईं तैयार नी थे,

3 क्योंकि तुसां हल्ले दीकर भी संसारे दे लोकां साईं जिन्दगी जिया दे न। इस ताईं की जालू तुसां च इक दुज्जे सोगी जलन कने झगड़ा होंदा है, तां ऐ साबित करदा है की तुसां संसार दे लोकां साईं न। कने तुसां उना लोकां साईं जिन्दगी जिन्दे न जड़े लोक प्रभु दे लोक नी न। 4 इस ताईं की जालू इक बोलदा है की, “मैं पौलुस दा है,” कने दुज्जा बोले कि, “मैं अपुल्लोस दा है,” तां क्या तुसां संसार दे लोकां साईं नी करदे न?

5 तां फिरी सोचा की अपुल्लोस कुण है? कने मैं पौलुस कुण है? असां तां सिर्फ परमेश्वरे दे सेवक न, जिना दे जरिये तुसां मसीह पर भरोसा किता, असां चे हर इक जणे सेईं कम्म किता जड़ा परमेश्वरे सांझो करणे ताईं दिता।

6 अगर मैं तुसां दी तुलना खेतरे सोगी करे, तां मैं उस माणुए साईं है जिनी पेहले तुसां च शुभसमाचार दा बी राया, कने अपुल्लोस उस माणुए साईं है जिनी उस बूटे जो खाद पांणी दिता ताकि सै बदी सके, पर परमेश्वर ही है जड़ा तुसां जो आत्मिक रूप ला बदादां है, जियां परमेश्वर उस बूटे जो बदादां है। 7 इस ताईं ना तां बूटे जो लगाणे बाला कुछ है, कने ना ही सै कुछ है जिनी खाद पांणी दिता, पर परमेश्वर ही सब कुछ है जिनी उस बूटे जो बदाया।

8 मैं तुहांजो शुभसमाचार सुणाया कने परमेश्वरे दे बचना जो सिखाणा शुरू किता कने अपुल्लोस तुहांजो सिखांदा रिया पर साड़ा दोनों दा इक ही मकसद है, कने हर इक माणुए जो उदिया मेहनता दे साबे ला परमेश्वरे इनाम देणा। 9 क्योंकि असां परमेश्वरे दे सहकर्मिं न; कने तुसां सारे मसीह लोक परमेश्वरे दिया खेतिया साईं न, कने मैं तुहाड़ी तुलना इक घरे साईं करी सकदा है, जिसयो परमेश्वर बणांदा है।

10 परमेश्वरे जड़ा बरदान मिंजो दिता, उदे जरिये मैं इक खरे राज मिस्त्रीए साईं उस घरे दिया नियां पाईयां कने होर दुज्जे लोकां इसा नियां पर घर बणाया। पर हर इक माणु ध्यान रखे की सै कियां घर बणांदा है। 11 क्योंकि नि जड़ी पहले ला ही रखियो है, सै यीशु मसीह है, कने होर कोई भी दुज्जी नि नी रखी सकदा।

12 कने अगर मसीह सेवक खरियां गल्लां सिखाए जड़ियां परमेश्वरे उना जो दीतियां, सै उना घर बणाणे बालयां साईं न जड़े उसा नियां पर होर चीजां न जियां सोना या चांदी या कीमती पथरां ला घर बणांदा है। पर अगर सै झुटियां गल्लां सिखाए तां सै उना घर बणाणे बालयां साईं है जड़े घटिया चीजां ने जियां लकड़ी, भू कने घाए ने घर बणांदि, 13 पर न्याय बाले रोजे अग्गी हर कुसी दे कम्म प्रगट करणे न की कुदे कम्म खरे थे कने कुदे कम्म बुरे थे; कने अग्गी दसणा है की उस माणुए दे कम्मा दी कोई कीमत है की नी।

14 अगर कुसी घर बणाणे बाले दा कम्म जड़ा उनी उसा नियां पर घर बणांदि बकत कितया हो, कने अगर सै नी फकुंगा तां मसीहे उसयो इनाम देणा है। 15 पर अगर कुसी घर बणाणे बाले दा कम्म फकुई जांगा तां मसीहे उसयो इनाम नी देणा। पर उसयो हमेशा दी जिन्दगी मिली जाणी जड़ी परमेश्वरे उस ताईं रखियो है।

16 तुसां जो पक्का पता है, की तुसां परमेश्वरे दा मन्दिर न, कने परमेश्वरे दी दितियो आत्मा तुहाड़े बिच वास करदी है। 17 तुसां परमेश्वरे दे मंदरे साईं न, अगर कोई माणु तुहांजो मिली जुली करी रेंणा नी दिन्दा है। तां परमेश्वरे उसयो सकत सजा देणी, क्योंकि परमेश्वरे दा मंदर पबित्तर है, कने सै मन्दिर तुसां न।

~~~~~

18 कोई अपणे आपे जो धोखे च ना रखे। अगर तुसां चे कोई अपणे आपे जो इस संसारे दे लोकां सामणे ज्ञानी समझे, तां सै उना दिया नजरां च मुख बणी जाए, ताकि तुसां परमेश्वरे दिया नजरा च ज्ञानी बणी सकन। 19 क्योंकि इस संसारे दे लोक जिना गल्लां जो ज्ञान समझदे न, सै सारियां गल्लां परमेश्वरे दिया नजरां च मुखंता है, जियां पबित्तर शास्त्र च लिखया है की, “परमेश्वर ज्ञानी लोकां दी चलाकियां च उना जो फसाई दिन्दा है।” 20 कने पबित्तर शास्त्र ऐ भी लिखया है की, “प्रभु ज्ञानी लोकां दे बिचारां जो जाणदा है की सारे बेकार न।”

21-22 इस ताईं तुसां घमंड मत करा की तुसां कुसी खास माणुए दे चले न, मैं पौलुस, अपुल्लोस, पतरस, सारे तुसां दे न, ऐथू दीकर की सारा कुछ तुसां दा है मतलब की संसारे दियां चीजां, अगर तुसां जिन्दे न या मरी गियो, अज या भविष्य सब कुछ तुहाड़ा है। 23 कने तुसां मसीह दे अधिकारे दे अधीन न, कने मसीह परमेश्वरे दे अधिकारे अधीन न।

## 4

~~~~~

1 तुसां सांझो मसीह दे सेवक समझा जिना जो परमेश्वरे शुभसमाचार दे भेदां दी सच्चाई जो समझाणे दा कम्म दितया है। 2 परमेश्वरे जिसयो ऐ कम्म करणे जो दितया, जरूरी है की सै भरोसे लाइक हो, ताकि दितयो कम्मे जो पूरा करी सके।

3 पर मैं इसा गल्ला दी फिकर नी करदा की, तुसां या होर कोई मेरे बारे च ऐ बोले की ऐ भरोसे दे लायक है की नी है, सच्च तां ऐ है की मैं अपणे बारे च भी नी बोलदा की मैं भरोसे दे लायक है की नी। 4 क्योंकि मेरी अंतरात्मा मिंजो कुसी भी गल्ला च दोषी नी बणांदी, पर इसला मैं निर्दोष नी बणांदा, क्योंकि परमेश्वर मिंजो परखणेबाला है कने सेई मिंजो बेकसूर सावित करदा है।

5 इस ताईं साड़े प्रभु यीशु मसीह दे वापस ओंणे दीकर कोई कुसी दा न्याय ना करे, क्योंकि परमेश्वरे साफ तरीके ला उना सारे बिचारां जो दसणा जड़े लोकां दे मना च न, जिना दे बारे च कोई नी जाणदा है, उनी उना दे मने दे सारे इरादयां जो प्रगट करणा है, तालू परमेश्वरे दिया तरफा ला हर इकी दी तारीफ होणी।

6 हे मसीह भाईयो, मैं अपुल्लोस कने अपणे बारे च तुहांजो इस ताईं दसया ताकि तुसां सांझो इक उदाहरण साईं लेई सकन, “पबित्तर शास्त्र च जड़ा लिखया है, उसला अग्गे मत बदा।” ऐ खरा नी है की तुसां कुसी इकी जो इज्जत देईकरी बड्डा बणा, कने दुज्जे दी बेजती करिरी निचा दस्सा।

7 कुण बोलदा है की तू दुज्जे ला खरा है? कने जड़ा कुछ तेरे बाल है सै परमेश्वरे तिजो दितया। कने जालू परमेश्वरे ही सब कुछ तिजो दितया, तां तिजो कोई हक नी है की तू कुसी गल्ला च घमंड करे।

8 तुहांजो लगदा है की तुहाड़े बाल आत्मिक रूप च सारियां चीजां न। कने तुहांजो लगदा है की पेहले ही सारे बरदान तुहांजो मिली गियो न, जड़े पबित्र आत्मा अपणे लोकां जो दिन्दी है, कने तुहांजो लगदा की तुसां साड़े बिना राजयां सांई शासन करणा लगगी पियो न, मैं खुश होई जांदा अगर तुसां सच्ची राजयां सांई राज करणा लगगी पियो होंदे ताकि असां भी तुहाड़े सोगी शासन करी सकन। 9 मिंजो ऐसा लगगा दा की परमेश्वरे असां परेरितां जो जित दिया यात्रा च सारयां ला आखरी जगा च उना केदियां सांई रखया है जिना जो मौत दी सजा मिलियो हो। असां सारी दुनिया, स्वर्गदूतां कने माणुआं सामणे तमाशा बणी गियो न।

10 लोक सांझो मुख समझदे न क्योंकि असां मसीह दा प्रचार करदे न, पर तुसां गलत सोचदे न की तुसां बुद्धिमान मसीह न! मते लोक मंदे न की साड़े बाल कोई हक नी है। पर तुसां घमंड ला बोलदे न की तुहाड़े बाल परमेश्वरे दी शक्ति है। लोक साड़ी इज्जत नी करदे पर लोक तुहाड़ी इज्जत करदे न। 11 असां उस रोजे दीकर भूखे प्यासे कने फटयो कपड़े पायो न, कने लोकां सांझो मारया कूटया, कने साड़े तांई रेणे जो घर नी था।

12 कने अपणे ही हथां ला कम्म करिके मेहनत करदे न, लोक बुरा बोलदे न, असां आशीष दिन्दे न, सै सतादे न असां सेहन करदे न। 13 जालू लोक बदनाम करदे न, तां असां उना जो बड़े प्यारभाव ला जबाब दिन्दे न। अजे भी लोक साड़ी इज्जत नी करदे कने सै बोलदे न की साड़ी कोई कीमत नही है।

~~~~~

14 मैं तुहांजो शर्मिंदा करणे तांई ऐ गल्लां नी लिखदा है, पर मेरा मकसद तुहांजो सुधारणा है क्योंकि तुसां मेरे बचयां सांई न जिना जो मैं बड़ा प्यार करदा है कने चेताबनी दिन्दा है। 15 भले ही तुहाड़े बाल सिखाणे तांई हजारो गुरु होन, सिर्फ मैं ही तुहाड़े पिता सांई है, क्योंकि मैं पेहला माणु है, जड़ा तुहाड़े तांई शुभसमाचार लेईकरी आया, जिसदी बजा ला तुहांजो मसीह यीशु पर भरोसा होया। 16 इस तांई मैं तुहांजो बिनती करदा है, की जियां मैं मसीह च जिन्दगी जिया दा, तियां ही तुसां भी जिन्दगी जिया।

17 इस तांई मैं तीमुथियुस जो तुसां बाल भेजया है, जड़ा प्रभु यीशु च मेरा प्यारा कने भरोसे वाला पुत्र है, उनी तुहांजो दसणा की मैं क्या करदा है कने यीशु मसीह दा चेला बणी करी जिया दा, ठीक ऐई गल्लां मैं हर जगा कने सारी कलीसियां जो सिखांदा। 18 तुहाड़े बिच कुछ लोक सोचदे न की तुहांजो मिलणा नी ओणा, इस तांई सै घमंडी होई गियो न।

19 पर प्रभुऐ दी इच्छा होई तां मैं तुहाड़े बाल जल्दी ओणा है, कने उना घमंडियां दियां सिर्फ शिक्षा जो ही नी, पर उना दिया शक्तिया जो भी जाणी लेंणा है। 20 क्योंकि परमेश्वरे दा राज्य सिर्फ बडियां भरी गल्लां करणा ही नी, पर ऐ परमेश्वरे दिया शक्तिया ला जीणा है। 21 जालू मैं तुहाड़े बाल ओंगा तां तुसां क्या चांदे न की मैं करां? अगर तुसां अपणियां बुरियां गल्लां ला नी सुधरयो होंगे, तां मैं तुहांजो अपणे तरीके ला सुधारगा, पर अगर सुधरी गियो होंगे तां मैं तुसां पर दया दसणी, कने दसणा की मैं तुहांजो ने कितणा प्यार करदा है।

## 5

~~~~~

1 मैं लोकां जो तुहाड़े बारे च बोलदे सुणया है, की तुसां चे कुछ लोक व्यभिचार करदे न, कने ऐसा व्यभिचार तां होर जाति दे लोकां च भी नी होंदा। सै ऐ है की इकी माणुऐ अपणी सौतेली माऊ सोगी नाजायज रिश्ता रखया है। 2 कने तुसां जो तां इसा गल्ला दा दुख होणा चाईदा था, पर इदे बजाये तुसां इसा गल्ला च घमंड करदे न। तुहांजो इयुदे माणुआं जो कलीसिया ला कडी देणा चाईदा।

3 भले ही मैं ओथु तुहाड़े सोगी नी है, पर ऐसा लगदा है कि मने ला मैं ओथु ही है, कने मैं इयुदे कम्म करणे बालयां दे खिलाफ फेसला करी दितया है। 4 कने तुहांजो ऐसा करणा चाईदा की तुसां सारे भरोसा करणे बाले होणे दे नाते गिटे होन, ऐ जाणदे होऐ की तुहाड़े बाल असल च साड़े परभु यीशु मसीह दा हक है। 5 उस पाप करणे बाले माणुऐ जो अपणी कलीसिया ला कडी दिया, कने बापस उस जो शैतान दे बशे च देई दिया। क्या पता सै पाप करणा छुडी दे। क्योंकि अगर सै पाप करणा छुडी दिगा, तां जिस दिन परभुऐ न्याय करणा पक्का उस दिन उनी बची जाणा।

6 तुहाड़ा घमंड करणा बिलकुल भी ठीक नी है, क्या तुसां नी जाणदे की थोड़ा दिया खमीर पुरे गुनयो आटे जो खमीर करी दिन्दा है? अगर कुसी माणुऐ जो पाप करणे दी इजाजत मिलदी है, तां झट सारयां पाप करणा लगी पोंणा। 7 जियां यहूदी लोक अपणे घरां ला फसह दा त्योहार मनाणे ला पेहले सारा खमीर कडी दिन्दे न, तियां ही तुसां भी इस पापी माणुऐ जो कलीसिया ला कडी दिया, तां तुसां इक ताजी रोटिया सांई होणा, जडी बिना खमिरे ला बणियो है, कने असल च तुसां सेई न। क्योंकि साड़े फसह दा त्योहार असल च मसीह दे बलिदाने दे जरिये पूरा होया है। 8 इस तांई ओआ की असां अपणे फसह दा त्योहार मनान। जियां यहूदी खमीर बाहर कडया, तियां अपणे पापी सभाव जो छुडी दिया, कने जियां यहूदी खमिरे बाली रोटी खांदे थे, सांझो भी परमेश्वरे दे लोकां सांई जीणा चाईदा, जिना च कोई बुराई नी होंदी, मतलब की अपणे मने ला चलाकिया दियां गल्लां जो कडी करी कने सच्चाईया कने यीशु मसीह सोगी चला।

9 मैं अपणिया पिछलिया चिटिया च तुहांजो लिखया था, की व्यभिचारियां सोगी संगती मत करदे। 10 ऐ नी की तुसां बिलकुल ही इस संसारे दे व्यभिचारियां, या लोभियां, या दूज्जयां जो धोखा देणे बाले, या मूर्तिपूजा करणे बालयां दी संगती नी करणी, क्योंकि इयां तां तुहांजो इस संसारे ला निकलना पेई जाणा।

11 पर मेरे बोलणे दा मतलब ऐ है, ऐसे माणुऐ सोगी कोई रिश्ता मत रखा जड़ा अपणे आपे जो मसीही बोलदा है, पर व्यभिचार, या लालची, या मूर्तिपूजक, या गाली देणे बाला, या शराबी, या दूज्जयां जो धोखा देणे बाला हो, तां उस माणुऐ सोगी संगती मत करदे। 12 क्योंकि कलीसिया ला बाहर बालयां दा फेसला करणा मेरा कम्म नी है, पर तुहांजो उना जो जरूर सुधारणा चाईदा जड़े तुहाड़े कलीसिया दे लोक न। 13 पर कलीसिया ला बाहर बालयां दा फेसला परमेश्वर करदा है: पर जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, की कुसी भी बुरे कम्म करणे बाले माणुऐ सोगी रिश्ता मत रखा।

## 6

### 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1 अगर तुहाड़ा कुसी दुज्जे मसीह भाई या बेहणा सोगी झगड़ा होंदा है, तां तुसां जो कचेरी च नी जाणा चाईदा। तुहांजो अपणी कलीसिया च कुसी जो बोलणा चाईदा की, सै तुहाड़े झगड़े दा फेसला करे की कुण सही है कने कुण गलत है। 2 तुसां जाणदे न की, ओणे बाले दिना च परमेश्वरे दे लोकां इस संसारे दे लोकां दा न्याय करणा। इस तांई जालू तुसां बिच छोट्टे मोटे झगड़े होन तां तुसां जरूर फेसला करी सकन की कुण गलत है कने कुण सही है। 3 तुसां जाणदे न की, ओणे बाले दिना च असां शैताने दे दूतां दा न्याय करणा, तां असां जरूर इसा जिन्दगिया च होणे बालियां छोट्टियां-छोट्टियां गल्लां दा फेसला करी सकदे न।

4 अगर एसियां गल्लां सामणे ओदियां न, तां उना दा फेसला करणे तांई ऐसे लोकां बाल नी जाणा चाईदा, जिना दी कलीसिया दे लोक इज्जत नी करदे होन। 5 मैं ऐ गल्लां तुहांजो शरमिंदा करणे तांई बोला दा है; क्या सच्ची तुसां च कोई भी समझदार नी है, जड़ा अपणे मसीह भाईयां कने बेहणा दा न्याय करी संके? 6 बल्कि इक मसीह भाई दुज्जे मसीह भाई दे खिलाफ मुकदमे जो लेईकरी भरोसा नी करणे बाले बाल जाए।



7 पर सच्ची गल्ल तां ऐ की तुसां बिच मुकदमे चलणे दा मतलब है की तुसां इक मसीही जिन्दगी जिणे च हारी गियो न। इस ताई अगर कोई होर मसीह भाई या बेहण तुहाड़े सोगी गलत करे, कने धोखे ने तुहाड़ा कुछ लेई ले, तां तुसां इदे बदले च कुछ मत करा।<sup>8</sup> पर तुसां तां अपु ही गलत करा दे न कने धोखा दे न कने सै भी अपणे ही मसीह भाई बेहणा जो।

9 तुसां पक्का जाणदे न की, बुरे कम्म करणे बाले लोक परमेश्वरे दे राज्य दे हकदार नी होणे न। कोई तुसां जो ऐ गल्ल बोली करी धोखा ना दे, की तुसां बुरे कम्म करी के भी परमेश्वरे दे लोक बणी रेई सकदे न। इस धोखे च मत रेंदे की, वेश्यागामी, मूर्तिपूजा करणे बाले, परस्त्रीगामी, लुच्चे, पुरुषगामी,<sup>10</sup> चोर, लालची, शराबी, गाली देणे बाले, दुज्जयां जो धोखा देणे बाले परमेश्वरे दे राज्य दे हकदार नी होणे न।<sup>11</sup> कने तुसां च कुछ लोक पेहले ऐसे ही थे, पर प्रभु यीशु मसीह दे नाए ला कने साड़े परमेश्वरे दिया पबित्र आत्मा तुहाड़े पाप धोई दितयो न, ताकि तुसां पबित्र कने परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी बणन।

~~~~~

12 तुसां बोली सकदे न की, मै सारियां चीजां करी सकदा है क्योंकि मै इक मसीह पर भरोसा करणे बाला है; पर सारियां चीजां मेरे फायदे दियां नी न। पर मै कुसी भी गल्ला दे बशे नी होणा।<sup>13</sup> तुसां बोली सकदे न की, खाणा पेटे ताई, कने पेट खाणे ताई है, ऐ तां सच्च है पर परमेश्वरे ऐ दोनों खत्म करी देणा। साड़े शरीर व्यभिचार ताई नी न, बल्कि प्रभु ताई है, कने इसला प्रभु दी सेवा करणी चाईदी।<sup>14</sup> पर साड़ा शरीर इस ताई भी खास है क्योंकि जियां परमेश्वरे अपणिया शक्तिया ला प्रभु जो मरयां च जिन्दा किता, तियां ही उनी सांझो भी मरयां च जिन्दा करणा।

15 तुसां जाणदे न की, तुहाड़े शरीर मसीह दे अंग न। तां क्या इक माणुऐ अपणे शरीर जो लेईकरी, बेश्या सोगी जोड़ना चाईदा? नी बिलकुल भी नी।

16 तुसां जाणदे न की पबित्र शास्त्र च लिखया है, “उना दोनों इक बणी जाणा।” इस ताई तुहांजो पता होणा चाईदा की जड़ा कोई बेश्या ला जुड़ी जांदा है सै बेश्या सोगी इक बणी जांदा है।<sup>17</sup> कने जड़ा प्रभु सोगी जुड़ी जांदा है, उदी आत्मा कने प्रभु दी आत्मा इक होई जांदियां न।

18 व्यभिचार ला बची रिया; माणुऐ दे कितयो होर पाप उदे शरीर जो उतणा प्रभावित नी करदे जितणा ऐ करदा है, पर व्यभिचार करणे बाला अपणे ही शरीर दे खिलाफ पाप करदा है।

19 तुसां जाणदे न की, तुहाड़ा शरीर सै मंदर है जिदे च पबित्र आत्मा बसदी है; जड़ी परमेश्वरे तुहांजो दितियो है, कने हुण तुसां अपणे नी न, पर परमेश्वरे दे न।<sup>20</sup> क्योंकि जालू परमेश्वरे प्रभु यीशु मसीह जो भेजया, तालू उनी तुहाड़े ताई बड़ी बड्डी कीमत चुकाई है, इस ताई अपणे शरीर ला परमेश्वरे दी महिमा करा।

## 7

~~~~~

1 हुण जड़े सबाल तुसां भिंजो ला चिठिया च पूछयो थे हुण मै उना दा जबाब दिन्दा है। तुसां पूछया था कि, “क्या असां लोकां ताई ऐ खरा है की असां बियाह ना करन?”<sup>2</sup> क्योंकि ऐ आम गल्ल है की लोक नाजायज रिश्ते बणाई लेंदे न, इस ताई मै सलाह दिन्दा है की हर इक मर्द बियाह करे, कने अपणी घरे बालिया सोगी बफादार रहे।

3 इक माणु पति होणे दे नाते अपणिया जिम्मेवारियां पुरियां करे; कने तियां ही इक जनानी भी घरे बाली होणे दे नाते जिम्मेवारियां पूरी करे, कने दोनों इक दुज्जे दियां जरूरतां जो पूरा करन।<sup>4</sup> घरे बालिया जो अपणे शरीर पर हक नी है, पर उसा दे घरे बाले जो है; तियां ही घरे बाले जो भी अपणे शरीर पर हक नी है, पर उदी घरे बालिया जो है।

5 तुसां इकी दुज्जे ला लग मत रिया; पर सिर्फ कुछ बकत दीकर अपु च सलाह करिके लग रिया, ताकि प्राथना करणे ताई कुछ बकत मिल्ली संके, कने फिरी दुबारा सोगी रिया, इयां ना हो की अपणे पर काबू नी रखणे दिया बजा ला शैतान तुसां जो नाजायज रिश्ता रखणे ताई परखे।

6 पर मैं जड़ा कुछ बोला दा है सै मेरी सलाह है ना की मेरा हुकम । 7 मैं ऐ चांदा है, की जियां की मैं बियाह नी कितया, तियां ही तुसां सारे भी बियाह मत करा, पर परमेश्वरे कुछ लोकां जो खास बरदान दितया है । परमेश्वरे कुछ लोकां जो बियाह करणे दा बरदान दितया, कने कुसी जो बगेर बियाये रेणे दा बरदान दितया है ।

8 पर कुआरयां कने विधवां जो मेरी सलाह ऐ है की, उना ताई ऐई खरा है की सै बगेर बियाह कितयो रिया, जियां मैं है । 9 पर अगर सै सबर नी रखी सकन, तां उना जो बियाह करी लेणा चाईदा, क्योंकि शरीरे दिया इच्छा ला लड़ने ला खरा है की बियाह करी लिया ।

10 जिना दा बियाह होई गया है, उना जो मैं नी, बल्कि प्रभु यीशु मसीह हुकम दिन्दा है, की घरे वाली अपणे घरे वाले जो तलाख ना दे । 11 कने अगर तलाख होई भी जा, तां सै दुज्जा बियाह ना करे; या अपणे घरे वाले सोगी दुबारा मिली करी रे । कने ना घरेबाला अपणिया घरे बालिया जो तलाख दे ।

12 पर हुण ऐ प्रभु दा हुकम नी है, पर मैं उना भरोसा करणे वाले लोकां जो बोलणा चांदा है, जिना दा बियाह भरोसा नी करणे वाले लोकां ने होई गया है; अगर कुसी मसीह भाईऐ दी घरे वाली मसीह पर भरोसा नी करदी है, कने उदे सोगी रेणा चांहदी, तां सै उसा जो तलाख ना दे । 13 कने जिसा मसीह जनानिया दा घरेबाला भरोसा नी करदा हो, कने उसा सोगी रेहणे च खुश हो, तां सै अपणे घरे वाले जो तलाख ना दे । 14 क्योंकि इक मसीह पर भरोसा करणे बालिया दे घरे बालिया दिया बजा ला परमेश्वरे उसा दे घरे वाले जो अपनाई लेणा है, अगर ऐ सच्च नी होंदा की तुहाड़ा भरोसा नी करणे वाला घरेबाला या घरे वाली परमेश्वरे दे न, तां तुहाड़े बाल बच्चे परमेश्वरे दे नी होंदे, पर हुण तां तुहाड़े बाल बच्चे भी परमेश्वरे दे न ।

15 अगर कोई भरोसा नी करणे वाला भाई या बेहण तलाख देणा चांदा है, तां सै ऐसा करी सकदा है । ऐसे हालातां च इक भरोसा करणे वाले घरे वाले या घरे बालिये जो इस रिश्ते जो निभाणे दी जरूरत नी है, क्योंकि भरोसा नी करणे वाला ऐ तलाख दे दा है; परमेश्वरे सांझो शांति ला जिन्दगी जिणे ताई सदया है । 16 हे घरेबालियो तुहांजो याद रखणा चाईदा की तुहाड़िया बजा ला तुहाड़े घरे वाले दियां जिन्दगिया भी बची जान कने हे घरे बालयो तुहांजो भी याद रखणा चाईदा की तुहाड़िया बजा ला तुहाड़े घरे बालियां दी जिन्दगी बची सके ।

XXXXXXXXXX XX XXXXXX XX XXXXXX XXXX

17 मेरा इतणा सब कुछ बोलणे दा मतलब ऐ की जियां प्रभुऐ हर इकी जो जिना हलातां च रखया है, सै उना ही हालातां च अपणी जिन्दगी जिये, जिस ताई परमेश्वरे उना जो अपणे लोक होणे ताई सदया है । कने ऐई गल्ल मैं सारियां कलीसियां दे लोकां जो सिखांदा है । 18 इक उदाहरण ताई, अगर कोई यहूदी माणु प्रभु यीशु मसीही भरोसा करदा है, तां उसयो उदी यहूदी होणे दी पछेण नी छडणी चाइदी, कने तियां ही अगर कोई होर जाति दा माणु यीशु मसीह पर भरोसा करे तां उसयो यहूदी बणने ताई खतना करबाणे दी जरूरत नी है । 19 इक माणु दा खतना होया हो या नी होया हो इसला कोई फक नी पोंदा । पर परमेश्वरे दे हुकमा जो मनणा ही सारयां ला जरूरी है ।

20 परमेश्वरे जिस माणुऐ जो जिना हलातां च अपणे लोक होणे ताई सदया है, सै माणु उना ही हलातां च ही अपणी जिन्दगिया जो जिये । 21 अगर तू नोकर होंदे होऐ परमेश्वरे पर भरोसा किता है, तां तू इस बारे च चिंता मत कर; अगर तेरा मालिक बोले की तू अजाद है, तालू तू जाई सकदा है । 22 क्योंकि जिसयो नोकरे दिया हालता च प्रभु दे लोक होणे ताई सदया हो, सै अजाद माणुऐ सांई है, क्योंकि प्रभु यीशु मसीहे उसयो उदे पापां ला आजादी देई दितियो है । कने इयां ही जिसयो आजादी दिया हालता च सदया हो, सै मसीह दे सेवक बणी रे । 23 क्योंकि परमेश्वरे तुसां ताई बड़ी बड्डी कीमत चुकाईयो है, जालू उनी यीशु मसीह जो सूली पर बलिदान किता; इस ताई माणुआं दे गुलाम नी पर परमेश्वरे दे गुलाम बणा । 24 हे मसीह भाईयो, परमेश्वरे जिस माणुऐ जो जिना हलातां च अपणे लोक होणे ताई सदया है, सै उना ही हलातां च अपणी जिन्दगी जिये ।



25 कुआरियां दे बारे च मिंजो प्रभुऐ दा कोई हुकम नी मिलया, पर प्रभुऐ अपणी दया ला मिंजो भरोसे दे काबिल ज्ञान दितया, उदी बजा ला मैं तुहांजो अपणी सलाह दिन्दा है। 26 क्योंकि इना रोजां च भरोसा करणे वाले लोकां सोगी हर जगा बड़ियां परेशानिया बालियां गल्लां होआ दियां न, इस ताई मिंजो लगगा दा है की ऐ खरा है की कुआरे लोक कुआरे ही रेन।

27 अगर तेरी घरे बाली है, तां उसा जो तलाख देणे दी कोशिश मत कर; कने अगर तेरी घरे बाली नी है, तां तू बियाह करणे दी कोशिश मत कर। 28 अगर तू बियाह भी करे, तां कोई पाप नी है; कने अगर कुआरिया दा बियाह होई जा, तमी कोई पाप नी है; पर बियायो लोकां जो इस संसारे च रेंदे होयो दुखां दा सामणा करणा पोणा, कने मैं चांदा है की तुसां इना दुखां ला बची रिया।

29 हे मसीह भाईयो, मैं तुहांजो ऐ बोलदा है, की इस संसार च साड़े बाल जादा बकत नी है, इस ताई तुहाड़े बाल घरे बाली है या नी, इस बारे च जादा फिकर मत करा; पर प्रभु दी सेवा करणे दे बारे च सोचदे रिया। 30 कने जड़े लोक दुखी न, सै अपणा दुख ना दसन; जड़े खुश न, उना दी खुशी लुकी रे, कने जड़े खरीदारी करणे वाले न, सै ऐसे होई जान की उना बाल कुछ ना हो। 31 कने जड़ा कुछ इस संसारे च साड़े बाल है, सांझो इना चिंजा जो जादा कीमत नी देणी चाइदी, क्योंकि इस संसारे च जड़ा कुछ साड़े बाल है, सै जल्दी ही खत्म होणेवाला है।

32 इस ताई मैं चांदा है, की तुसां संसारिक जिन्दगी दी इच्छां ला अजाद रिया। कुआरा माणु परमेश्वरे दे बारे च सोचदा रेंदा है की सै कियां प्रभु जो खुश करे। 33 पर बियाया माणु संसारे दियां गल्लां दे बारे च सोचदा रेंदा है, की अपणिया घरे बालिया जो कियां खुश रखे। 34 इस ताई सै दो गल्लां दे बारे च सोचदा रेंदा, इक तां अपणी घरे बालिया जो खुश करणा कने दुज्जा प्रभु जो खुश करणा। बियाइयो कने नी बियाइयो च भी फरक है; कुआरी प्रभु दी सेवा दे बारे च सोचदी रेंदी, ताकि सै कियां शरीर कने आत्मा ला परमेश्वरे जो खुश करी सके; पर बियाइयो जनानी संसारे दियां चीजां दे बारे च सोचदी रेंदी, की सै अपणे घरे वाले जो कियां खुश करी सके।

35 मैं ऐ गल्लां तुहाड़िया भलाईया ताई बोला दा है, ना कि तुसां जो बियाह करणे ला रोकणे ताई। पर इस ताई की तुसां ढंगे ला जिन्दगी जी सकन; ताकि तुसां इक मन होईकरी परमेश्वरे दी सेवा च लगी रेन।

36 कने अगर कुसी पिता जो ऐ लग्गे की सै अपणिया कुआरिया कुड़िया दा बियाह बड़ा बादे च करणे ला उसा सोगी अन्याय करा दा है, क्योंकि उसा दी उमर जादा होआ दी है, तां उस पिता जो सैई करणा चाईदा जड़ा उसयो खरा लग्गे। तां सै पिता अपणिया कुड़िया दा बियाह करी सकदा है, इदे च कोई पाप नी है। 37 अगर सै अपणे मने च पक्का करी ले की, उदिया कुड़िया ताई कुआरा रेणा ही खरा है, कने ऐसा करणे ताई उस पर कुसी दा दबाव न होऐ, तालू जड़ा फेसला उनी लिया है, तां उस पिता बाल ऐसा करणे दा पूरा हक है। कने अगर उनी अपणिया कुड़िया जो कुआरा रखणे दा फेसला करी लिया है, तां सै परमेश्वरे दिया नजरा च खरा करदा है। 38 इस ताई जड़ा अपणिया कुवारिया कुड़िया दा बियाह करी दिन्दा है, तां सै खरा करदा है, कने जड़ा उसा दा बियाह नी करदा है, सै होर भी जादा खरा करदा है।

39 जालू दिकर कुसी जनानिया दा घरेवाला जिन्दा है, तालू दीकर उसा उस सोगी बियाह दा रिशता निभाणा पोणा, पर जालू उसा दा घरेवाला मरी जाए, तां सै अजाद है, कने जिसला बियाह करणा चांहदी उसला करी सकदी है, पर उस सोगी ही जड़ा मसीह पर भरोसा करदा है। 40 पर मेरे विचार ला, अगर सै दुबारा बियाह ना करे, तां उना होर भी जादा खुश रेणा, कने मैं समझदा है, की जालू मैं इयुदियां गल्लां बोलदा है, तां परमेश्वरे दी आत्मा मिंजो जरिये बोलदी है।



1 तुसां दी चिटिया च तुसां मिंजो ला मूर्तियां दे सामणे बलि कितियां चीजां दे बारे च पूछया था। हां, असां इना गल्लां दे बारे च कुछ ना कुछ जाणदे न। पर जालू ऐई ज्ञान लोकां जो घमंड करणे वाला बणाई दिन्दा है, तां प्यार च अग्रे बदणे च असां इक दुज्जे दी सहायता करी सकदे न। 2 अगर कोई माणु ऐ समझे की, सै बड़ा बुद्धिमान है, तां सै असल च हल्ले दीकर सियुदा जाणी नी सकया है, जदियां जाणना उस तांई जरूरी है। 3 पर अगर कोई परमेश्वरे ला प्यार रखदा है, तां उसयो परमेश्वर जाणदा है।

4 हुण खांणे दे बारे च तुहांजो जबाब देणा चांदा है। मूर्तियां दे सामणे बलि दीतिया चिजां दे बारे च असां जाणदे न, की इस संसारे च कुथी भी मूर्तियां च परमेश्वर नी है, कने सिर्फ इक ही सच्चा परमेश्वर है। 5-6 पर स्वर्गे कने धरतिया पर मतियां चीजां जो, जिना जो लोक ईश्वर कने प्रभु बोलदे न। पर साड़ा तां इक ही परमेश्वर है: कने सै साड़ा पिता है; कने उनी ही सारियां चीजां बणाईयां न, कने असां उदे जरिये ही जिन्दे न, तियां ही साड़ा इक ही प्रभु है, कने सै यीशु मसीह है। उदे जरिये सारियां चिजां बणाईयां गियां थियां, कने उदे जरिये असां जिन्दे न।

7 पर साड़े भरोसा करणे वाले लोकां जो हल्ले दीकर ऐ नी पता की मूर्तियां बाल कोई शक्ति नी है। क्योंकि सै पहले मूर्तियां दी पूजा करदे थे, कने हुण जालू सै मूर्तियां जो चढ़ाया खाणा खांदे न, तां सै गलत सोचदे न की सै हल्ले भी मूर्तियां दिया पूजा च करदे न। कने सै ऐ सोची करी दुखी होंदे न की अगर सै मूर्तियां पर चढ़ाया खाणा खांदे न, तां सै पाप करदे न।

8 पर खांणा खांणे ला असां परमेश्वरे दे नेडे नी होंदे। कने खांणे जो खांणे तांई मना करणे ला असां परमेश्वरे जो घट खुश नी करदे न, कने खांणा खाणा सांझो परमेश्वरे दिया नजरा च कुछ खास नी बणांदा। 9 पर ध्यान रखा की, ऐसा ना हो की, तुहाड़ी ऐ अजादी कुथी घट भरोसे बाले लोकां तांई उदे पाप करणे दी बजा ना बणी जाए। 10 तुसां जाणदे न की असल परमेश्वर नी न, इस तांई तुसां मूर्तियां दे मंदरे च खांणा खाई सकदे न। पर जड़ा कोई भरोसे च कमजोर है, सै तुसां जो ओथु खांणा खांदे दिखदा कने मूर्तियां पर बलि कितियां चीजां जो खांणे तांई हिम्मत करे, पर ऐ सोचे की ऐसा करणा पाप है।

11 इस तांई तू जिना गल्लां जो जाणदा है, उसा बजा ला जड़ा मसीह भाई भरोसे च कमजोर है उनी माणुऐ मसीह पर भरोसा करणा छडी देणा, जिस तांई यीशु मसीह अपणी जान दिती। 12 कने अगर साड़े इस कम्मे जो करणे दिया बजा ला साड़े साथी मसीही भाई अपने आप जो पापी महसूस करदे न, तां असां उना दे खिलाफ कने यीशु मसीह दे खिलाफ पाप करदे न। 13 इस तांई अगर मूर्तियां दे सामणे बलि चढ़ाया खाणा खांणे दिया बजा ला कुसी भरोसा करणे वाले भाई या बेहणा दा भरोसा कमजोर होई जांदा है, तां मै कदी भी ऐसा खाणा नी खाणा जिसदी बजा ला उस माणु दा भरोसा कमजोर होई जाए।

## 9

XXXXXXXX XX XX XX XXX

1 जड़ा कुछ मिंजो खरा लगदा है, सै खांणे तांई मै अजाद है। मै प्रेरित है। मै प्रभु यीशु मसीह जो दिखया है। प्रभुऐ जड़ी सेवा मिंजो करणे तांई दितियो है तुसां उस सेवा दा नतीजा न। 2 भले ही लोक ऐ नी मंदे की मै प्रभु यीशु दा प्रेरित है, पर तुहांजो ऐ गल्ल मनणा चाइदी। क्योंकि मै ही तुसां बाल सारयां ला पहले शुभसमाचार लेईकरी आया था, तुसां दा भरोसा जड़ा यीशु मसीह पर है, सै इसा गल्ला दा सबूत है की मै सच्ची तुसां तांई परमेश्वरे दा चुणया चेला है।

3 जड़े लोक मेरे प्रेरित होणे पर सबाल करदे न उना तांई मेरा ऐई जबाब है। 4 मेरा कने बरनबास दा पूरा हक है की, असां तुसां लोकां ला पैसे कने खांणे तांई सहायता लेई सकदे न। 5 जियां पतरस कने होर चले कने प्रभु दे भाई जालू सेवा करणे तांई अपणी घरे बालियां सोगी जादि न, तियां ही मेरे बाल भी हक है की मै ऐसा करे। 6 मिंजो कने बरनबास जो भी होर प्रेरितां सांई आर्थिक सहायता लेणे दा हक है, कने अपणियां जरूरतां जो पूरा करणे तांई कम्म करणे दी जरूरत नी है।

7 कोई भी माणु अपने खर्च पर सिपाई दा कम्म नी करदा। इक माणु जड़ा अंगूरा दा बाग लांदा है सै भी उदा फल खाणे दी उम्मीद रखदा। भेडां दी रखवाली करणे वाला भी उना दा दूध पिणे दी उम्मीद रखदा। 8 मैं ऐ सारियां गल्लां माणुआं दिया सोचा दे मुताबिक नी बोलदा है।

9 मूसा दी व्यवस्था भी ऐई बोलदी है। क्योंकि मूसा दिया व्यवस्था च लिखया है, “गांण गांंदे बकते दांदि दा मु मत बनदे।” क्या तुहांजो लगदा है की परमेश्वरे जो दांदा दी ही चिंता है? नी बिलकुल भी नही! 10 परमेश्वरे ऐ खासकर सांझो तांई ही बोलया है। कने ऐ सांझे तांई ही लिखया है, क्योंकि हल बांणे वाला आस रखीकरी ही खतरां जो बांदा है, कने गांणे वाला फसल मिलणे दी आस रखीकरी ही फसल गांदा है। 11 असां तुहांजे बिच आत्मिक बी राया है, इस तांई ऐ उम्मीद करणा बड़ी बड़ई गल्ल नी है, की तुसां सांजे खर्च तांई पैसे देन।

12 अगर तुसां दुज्जे लोकां दी सहायता किती है जिना तुसां बाल आई करी प्रचार किता, तां बरनबास कने मेरा जादा हक बणदा है की तुसां सांझियां जरूरतां जो पूरा करा। क्योंकि असां सारयां ला पेहले तुहांजो शुभसमाचार सुणाया, पर असां इसा गल्ला तांई तुसां पर भोज नी पाया। इदे बजाऐ असां सब कुछ सेहन करणे तांई तैयार थे, ताकि सांजे मसीह दे बारे च शुभसमाचार पर भरोसा करणे ला कुसी जो भी परेशानी ना होऐ। 13 तुसां जाणदे न की, जड़े लोक मंदरा च सेवा करदे न, उना जो उना दा खाणा मंदरा ला ही मिलदा है, कने जड़े वेदी पर बलि चढ़ांदि न, उना जो उस बलि दे चढ़ावे च ही हिस्सा मिलदा है। 14 इस तांई प्रभुऐ हुकम दितया है की शुभसमाचार सुणाणे बालयां दी रोजी रोटी उना लोकां ला मिलणी चाईदी जड़े शुभसमाचार सुणदे न।

15 पर इना हकां च मैं कदी कुसी दा भी इस्तेमाल नी किता। कने ऐ गल्लां मैं इस तांई नी लिखियां की, हुण तुसां मेरे तांई ऐसा करा। नी बिलकुल भी नी! मेरे तांई मरणा ठीक है, इदे बजाऐ की मैं तुसां ला सहायता मंगे, अगर मैं तुसां ला मुजदुरी लेई तां फिरी मैं इसा गल्ला पर घमंड नी करी सकदा, की मैं बिना कुछ लियो तुसां तांई कम्म किता। 16 इस तांई अगर मैं शुभसमाचार सुणा, तां इदे च घमंड करणे वाली कोई गल्ल नी है; क्योंकि प्रभु यीशुऐ मिंजो ऐ कम्म करणे दा हुकम दितया है, अगर ऐ कम्म मैं नी करे तां मिंजो बड़ा दुख होणा।

17 क्योंकि अगर मैं अपणिया इच्छा ला ऐ कम्म करदा है, तां मिंजो मजदूरी मिलणी। कने अगर ऐ कम्म बिना इच्छा ला करदा है, तां ऐ सिर्फ परमेश्वरे दी दितियो जिम्मेवारियां जो पूरा करदा है, तां मैं कोई भी मजदूरी दी उम्मीद नी करी सकदा। 18 तां क्या है मेरी मजदूरी? मेरी मजदूरी ऐई है की मैं बिना मजदूरी लियो मुफ्त च शुभसमाचार दा प्रचार करे। होर कुछ नी मिंजो इदे च ही खुशी है की मैं मुफ्त च ही शुभसमाचार दा प्रचार करे, हालांकि मिंजो बाल पूरा हक है की मैं अपनी मजदूरी इना ला मंगी सके।

19 इदा मतलब ऐ है की मैं लोकां दियां गल्लां जो मनणे तांई मजबूर नी है, सिर्फ इस तांई की सै मेरी सहायता करदे न, फिरी भी मैं सारयां दा सेबक बणया, ताकि मैं उना जो मसीह च लेई ओऐ। 20 जालू मैं यहूदी लोकां सोगी था, तां मैं उना सांई जिन्दगी जिन्दा था ताकि मैं उना जो मसीह च लेई ओऐ; जालू मैं यहूदी व्यवस्था जो मनणे बालयां सोगी रेंदा था, तां मैं अपु भी उस व्यवस्था दे अधीन रेंदा था, हल्ले की मिंजो उस व्यवस्था जो मनणे दी जरूरत नी है, पर मैं सै इस तांई मनदा है ताकि मैं व्यवस्था दे अधीन रेणे बालयां जो मसीह च लेई ओऐ।

21 ठीक तियां ही होर जातियां सोगी था, तां उना सांई जिन्दगी जी, ताकि उना जो भी मसीह च लेई ओऐ, पर मैं जाणदा की मैं परमेश्वरे दी व्यवस्था दे बगैर नी जिन्दा था, क्योंकि मैं, मसीह दी व्यवस्था दे अधीन ही है। 22 जालू मैं उना लोकां सोगी होंदा है, जिना दा भरोसा कमजोर है, तां मैं उना सांई व्यवहार करदा है, ताकि मैं उना जो मसीह दे पिच्छे चलणे च सहायता करी सके, मैं हर इक माणुऐ तांई कुछ न कुछ बणया है ताकि कुसी न कुसी तरीके ला कुछ लोकां दा उद्धार होई सके। 23 कने मैं सारा कुछ मसीह दे बारे च शुभसमाचार जो सुणाणे तांई करदा है, ताकि मिंजो शुभसमाचार दी आशीषां च हिस्सा मिली जाए।

????? ???? ?

24 तुसां जाणदे न की, दौड़ा च तां सारे दौड़दे न पर इनाम इकी जो ही मिलदा है। तुसां इयां दौड़ा की इनाम तुहांजो मिल्ले। इयां ही सांझो सै सब कुछ करणा चाईदा जिदे ला असां परमेश्वरे जो खुश करी सकन। ताकि सांझो सै इनाम मिली सके जड़ा परमेश्वरे ओणे बाले बकत च सांझो देणा। 25 कने जड़े लोक दौड़ा च हिस्सा लेणा चांदे न, सै पेहले इदी तैयारी करदे न, अपणी इच्छां पर काबू रखदे न, सै ऐसा इस ताई करदे न ताकि जिती सकन कने इज्जत मिल्ले। उना दी इज्जत करणे ताई पत्तयां दी बणियो माला दिन्दे न, जड़ी जल्दी सुकी जांदी है। पर असां जड़े यीशु मसीह पर भरोसा करदे न, साड़ी इज्जत होणी है जड़ी, कने सांझो ऐसी आशीष मिलणी है, जड़ी युगां-युगां ताई बणी रेणी है। इस ताई सांझो होर भी जादा सबर रखणा चाईदा। 26 इस ताई मैं अपणी मसीह जिन्दगी जो इक पक्के मकसद सोगी जी दा है, जियां इक कुशती लड़ने वाला पलबाण लड़दा है कने सै होआ च मुक्के नी मारदा है। 27 मैं अपने शरीर जो काबू च रखदा है, ताकि मैं शरीर दियां इच्छां पर काबू करी सकें; इयां ना हो की मैं होरां जो शुभसमाचार दा प्रचार करे, मिजो अपु जो ही इनाम नी मिल्ले।

## 10

???????? ?? ????????? ?? ?????????

1 हे मसीह भाईयो, मैं चांदा है, की तुसां इसा गल्लां जो याद रखा की बड़े पेहले साड़े बाप दादयां सोगी जंगला च क्या होया था। परमेश्वरे इक बदल भेजी करी अगुवाई किती, जड़ा उना दे अगगे-अगगे चलदा था। कने उना जो लाल समुंदर ला निकाली करी सुक्की धरतिया पर लेई आया। 2 जियां असां प्रभु यीशु दे चले बणने ताई वपतिस्मा लेंदे न, तियां ही सै भी सारे बदला दिया छांआ च थे कने मूसा दे चले बणने ताई लाल सागरे चे गो। 3 कने सारयां सेई रोटी खादी, जड़ी परमेश्वरे उना जो स्वर्गे ला दिती। 4 कने उना सबना सेई पाणी पीता जड़ा परमेश्वरे उना जो दिता था, उना इक चट्टान ला निकलने बाले पाणिए जो पीता, कने उस चट्टाना दी तुलना मसीह सोगी करी सकदे न जिना उना सोगी रेईकरी उना जो जिन्दगी दिती। 5 पर परमेश्वर उना चे मतयां ला खुश नी था, इस ताई तां सै सुनसान जगा च मरी गो।

6 ऐ सारियां गल्लां साड़े बाप दादयां ने इस ताई होईयां ताकि सांझो चिताबनी मिल्ले की अगर असां भी इना साई बुराई करणे दी इच्छा करगे, तां जड़ा उना सोगी होया सै साड़े सोगी भी होई सकदा है।

7 कने तुसां मूर्तियां दी पूजा मत करा, जियां उना चे मते लोकां किता था, ऐ ठीक तियां है जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है, “लोक धामा च खांणा पीणा बैठे, कने रंगरलियां मनाणे ताई उठे।”

8 कने शर्मिदा होणेबाला कम्म कोई मत करा; जड़ा साड़े बाप दादयां चे केईयां किता; कने इक ही रोजे तरेई हजार लोक मरी गो।

9 कने प्रभु जो मत परखा; जियां उना चे मते लोकां किता, कने जहरीले सपां सै डस्से कने सै मरी गो। 10 बुड़बुड़ा मत जियां उना चे मते लोकां किता, कने परमेश्वरे इक स्वर्गदूते जो भेजी करी सै मारी दिते।

11 पर ऐ सारियां गल्लां, जड़ियां साड़े बाप दादयां सोगी हुईयां, सै इस ताई हुईयां ताकि ऐ सारे लोकां ताई उदाहरण बणे, कने ऐ गल्लां सांझो चेताबनी देणे ताई लिखियां न, जड़े इस संसारे च इना आखरी दिना च रे दे न। 12 इस ताई अगर ऐथू कोई ऐसा माणु है जड़ा बोलदा है की, परमेश्वरे पर उदा भरोसा मजबूत है, तां सै ध्यान रखे की, कुथी ऐसा ना हो की सै अचानक भरोसे ला भटकी जा कने पाप करी ले। 13 पाप करणे दियां इच्छां साड़े बाल जरूर ओदियां न, पर परमेश्वर भरोसे दे लायक है; क्योंकि सै तुसां जो कदी एसियां परखा च नी पोणा दिन्दा, जिसदा तुसां सामणा नी करी सकदे, पर इदे बजाए उनी तुसां जो शक्ति देणी, जिसदी तुसां जो जरूरत है, ताकि तुसां पापां ला बची सकन।

?????????? ?? ????? ???????

14 इस ताई, हे मेरे प्यारे भाईयो, मूर्तियां दियां पूजा करने ला बची रिया। 15 मैं तुहांजो समझदार समझीकरी गल्लां बोला दा है, इस ताई इना गल्लां पर ध्याने ला सोच विचार करा जडियां मैं हूण बोलणा लगया की सै सही न या गलत न। 16 जालू असां परभु भोज च इस्तेमाल होंगे बाले कटोरे ला अंगूरा दा रस्स पिंदे न, कने जिस ताई असां परमेश्वरे दा धन्यवाद करदे न, तालू असां सच्ची मसीह दे खुने जो साझा करदे न। कने जालू असां रोटी तोड़दे न कने खांदे न, तां असां सच्चे मसीह दे शरीरे जो साझा करदे न। 17 इस ताई की, इक ही रोटी है जड़ी की मसीह है, भले ही असां केई न, असां इक शरीर बणी जांदे न; क्योंकि असां सारे उसा इकी रोटिया चे खांदे न।

18 इस्राएल देशे दे लोकां दे बारे च सोचा, जालू सै परमेश्वरे जो चढ़ाणे बाले खाणे जो खांदे न, तां परमेश्वरे दी पूजा च हिस्सा लेंदे न, इयां ही जड़े लोक मूर्तियां जो चढ़ाणे बाले खाणे जो खांदे न, सै भी उना मूर्तियां दिया पूजा च हिस्सा लेंदे न।

19 मेरे बोलणे दा मतलब ऐ नी की मूर्ति या मुर्तियां सामणे चढ़ाईयां बलियां दी कोई कीमत है।

20 पर मैं ऐ बोला दा है की, जड़े लोक उना मूर्तियां ताई चीजां दियां बलियां चढ़ांदे न, सै परमेश्वरे ताई नी पर बुरियां आत्मा ताई चढ़ांदे न, मैं ऐ नी चांदा की तुसां बुरियां आत्मा दे हिस्सेदार बणा। 21 ऐ होई नी सकदा की तुसां परभु दे कटोरे चे पीया कने बुरियां आत्मा दे कटोरे चे भी पीया; इयां ही ऐ भी नी होई सकदा की तुसां परभु दी मेज च हिस्सेदार होआ कने बुरियां आत्मा दे मेज च भी। 22 अगर असां ऐसा करदे न तां असां परभु दे गुस्से जो भड़कांदे न। याद रखा असां परमेश्वरे ला जादा शक्तिमान नी न।

?????? ?????

23 तुसां बोलंदे न की, साड़े बाल सारियां चीजां करणे दी अजादी है, हां पर सारियां चीजां साड़े फायदे ताई नी न। असां सब कुछ करणे ताई अजाद, पर सारियां चीजां परमेश्वरे पर भरोसे जो नी बदादियां। 24 तुसां चे हर कुसी जो अपणे बारे च ही नी सोचणा चाईदा, पर दुज्जे दिया भलाईया ताई भी सोचणा चाईदा।

25 पर जालू तुसां बजारां च मास खरीददे न, तां उसयो खरीदी करी खाई लिया, ऐ मत पुच्छा की ऐ मूर्तियां सामणे बलि कितया था की नी, तां तुसां दिया अंतरात्मा परेशान नी होणा। 26 तुसां इसयो खाई सकदे न, क्योंकि पबित्तर शास्त्र च लिखया है की, “धरती कने जड़ा कुछ उसा च है; सै सब कुछ परभु दा है।” 27 कने अगर कोई भरोसा नी करणे बालयां चे तुहांजो खाणे ताई सद्दे, कने तुसां जाणा चानं, तां जड़ा कुछ तुहाड़े सामणे खाणे ताई रखगे तां उना ला ऐ मत पुच्छे की ऐ खाणा बलि कितया है की नी, ताकि अगर सै बलि कितया होंगा, तां उस खाणे दिया बजा ला तुसां दिया अंतरात्मा तुहांजो दोषी नी बणाणा।

28-29 पर अगर कोई तुसां जो बोले, “ऐ तां मुर्तियां जो चढ़ाया खाणा था,” तां तुसां उस खाणे जो मत खांदे, अपणी अंतरात्मा दिया बजा ला नी, पर उदिया अंतरात्मा दिया बजा ला जिनी तुहांजो ऐ गल्ल दस्सी थी। क्योंकि मेरी अपणी खाणे दी अजादी जो कुसी होरसी माणुऐ दिया अंतरात्मा जरिये न्याय नी कितया जाणा चाईदा। 30 अगर मैं धन्यवाद करिरी मूर्तियां सामणे बलि कितियां चीजां खाई लेंदा है, तां उस ताई मिंजो पर कजो दोष लगांदे न, जिस खाणे ताई मैं परमेश्वरे दा धन्यवाद किता?

31 कने इदा जबाब ऐ है, चाऐ तुसां खा, या पिया, चाहे जड़ा कुछ करा, पर सारा कुछ परमेश्वरे दिया महिमा ताई करा। 32-33 मैं जड़ा कुछ भी करदा है, उदे च मैं सारयां जो खुश करणे दी कोशिश करदा है; मैं अपणी भलाई नी सोचदा पर सारयां दी भलाई सोचदा है ताकि सारे बची सकन। इस ताई तुसां भी इस तरीके ला जिया की तुसां यहूदी लोकां ताई, या होर जाति दे लोकां ताई, या परमेश्वरे दिया कलीसिया दे लोकां ताई कोई परेशानी खड़ी ना होऐ, जिसा बजा ला सै मसीह पर भरोसा करणा छड़ी देन।

## 11

☞☞☞☞☞ ☞ ☞☞☞ ☞☞☞☞

1 जियां में मसीह साईं जिन्दगी जिंदा है, तियां ही तुसां भी मेरे साईं जिन्दगी जिया।

2 हे मसीह भाईयो, मैं तुहाड़ी तारीफ़ करदा है, क्योंकि तुसां मिजो सारियां गल्लां च याद करदे न, कने जड़ियां शिक्षा मैं तुसां जो दीतियां न, उना दा ध्याने ला पालन करा दे न।<sup>3</sup> पर इक गल्ल है जड़ी मैं चांदा है की तुसां ऐ जाणी लिया की, हर इक मर्दे दा मुंड मसीह है, कने इक घरे बालिये दा मुंड उदा घरेबाला है, कने मसीह दा मुंड परमेश्वर है।<sup>4</sup> इस ताईं अगर कोई मर्द कलीसिया च प्राथना करदे बकत या परमेश्वरे दा संदेश सुणादे बकत अपना सिर ढकदा है, तां सै मसीह दा अनादर करदा है जड़ा उदा सिर है।

5 पर जड़ी जनानी कलीसिया च बिना सिर ढक्यो प्राथना या परमेश्वरे दा बचन सुणा दी है, इदा मतलब ऐ है की सै अपने घरे बाले दा अनादर करदी है जड़ा उसा दा सिर है। सै उसा जनानिया साईं है जिसा जो शर्मिंदा करणे ताईं उसा दा मुंडन करी दिन्दे न।<sup>6</sup> अगर सै जनानी मुंड नी ढकणा चांहदी, तां सै अपने बाल कटाई दे; पर अगर जनानिया ताईं बाल कटवाणा सरमा दी गल्ल है, तां सै प्राथना या भविष्यवाणी करदे बकत सिर ढकी ले।

7 मरदे ताईं अपना सिर ढकणा खरा नी है, क्योंकि मर्द परमेश्वरे दी महिमा है, जिसयो परमेश्वरे अपने रूपे च बणाया है; पर जनानियां मर्दा दिया महिमा जो जाहिर करदियां न।<sup>8</sup> क्योंकि पेहला मर्द जनानिया ला नी आया था, पर पैली जनानी मरदे ला आईयो थी।

9 परमेश्वरे पेहले मरदे जो जनानिया दिया सहायता ताईं नी बणाया, पर जनानिया जो मरदे ताईं बणाया।<sup>10</sup> इसा बजा ला कने स्वर्गदूतां दिया बजा ला भी, इक जनानिया जो अपने सिरे जो ढकणा चाईंदा, अपने अधिकारे दे चिन्न दे रूपे च।

11 लमी अगर असां भरोसा करणे बाले लोकां दी गल्ल करदे न, तां ना जनानियां मरदा ला अजाद न, कने ना ही मरद जनानिया ला अजाद न।<sup>12</sup> हालांकि परमेश्वरे पैली जनानी मरदे ला बणाई, पर हुण जनानियां ही मर्दा जो जमदियां न; कने सै दोनों परमेश्वरे दिया तरफा ला न जिनी सारियां जो बणाया है।

13 मैं चांदा है की तुसां अपु ही फेसला करा, की क्या इक जनानिया जो उघड़े सिरे सभा च परमेश्वरे दी प्राथना करना सही है? <sup>14</sup> कुदरती तुसां ऐ जाणदे नी, की अगर कोई मर्द लम्बे बाल रखे, तां उदे ताईं ऐ सरमा दी गल्ल है।<sup>15</sup> अगर जनानी लम्बे बाल रखे तां उदे ताईं शोभा है, कने उना जो अराधना च सिर ढकणा चाईंदा।

16 पर अगर कुसी जो लगगा दा है मैं गलत बोला दा है, तां तुसां ऐ जाणी लिया की साड़ी कलीसिया कने परमेश्वरे दियां कलीसियां दे ऐई रिबाज न।

☞☞☞☞☞☞☞☞☞ ☞☞ ☞☞☞☞☞

(☞☞☞☞☞ 26:26-29; ☞☞☞☞ 14:22-25; ☞☞☞☞ 22:14-20)

17 जिना गल्लां दे बारे च हुण मैं तुहांजो बोलणा लगया, उना दी मैं तारीफ़ नी करी सकदा है, क्योंकि कलीसिया च तुहाड़े गिठे होणे ला तुहाड़ी भलाई नी पर बुराई ही होई है।<sup>18</sup> क्योंकि सारयां ला पैली गल्ल तां ऐ है, मैं ऐ सुणया है, की जालू तुसां कलीसिया च अराधना ताईं गिठे होदे न, तां तुसां बिच अपु चे बणदी नी, कने मिजो भरोसा है की उना दियां गल्लां च कुछ सच्चाई है।<sup>19</sup> तुसां जो क्या लगदा, की तुसां बिच जालू बटबारा होणा, तालू ही पता लगणा है की कुण परमेश्वर दे चुणयो लोक न? नी ऐसा बिलकुल नी है।

20 जालू तुसां इक जगा च गिठे होदे न, तां तुहांजो इसा गल्ला दी चिंता नी है, कि प्रभु यीशु मसीह दी मौत जो याद करणे ताईं प्रभु भोज कियां खांणा चाईंदा।<sup>21</sup> क्योंकि मिजो पता लगया की तुसां चे केई लोक दुज्जयां सोगी बंडण ला पेहले अपना खांणा खाई लेंदे न, जिसा बजा ला कुछ लोक भूखे ही चली जांदे न, कने केई शराबी होई जांदे न।<sup>22</sup> तुसां अपने घरां च खाई पी सकदे न!



तुसां परमेश्वरे दिया कलीसिया दा निरादर कने गरीबां दी बेईजती करदे न। क्या मैं इस कम्मे ताई तुहाड़ी तारीफ करा? मैं ऐसा करणे ताई तुहाड़ी तारीफ नी करणी।

23 जड़ी शिक्षा मैं तुहांजो दितियो थी, सेई शिक्षा है जड़ी मिंजो प्रभु ला मिलियो है, की प्रभु यीशु मसीह जिस राती पकड़बाया गया, तां उनी रोटी लेई, 24 कने परमेश्वरे दा धन्यावाद करिरी तोड़ी, कने बोलया, “ऐ मेरा शरीर है, जड़ा तुहाड़े उद्धार ताई बलिदान कितया जाणा, कने मिंजो याद करणे ताई इयां ही करदे रिया।”

25 कने जालू सै रोटी खाई बैठे तां यीशुए अंगूरा दे रस्से ला भरया कटोरा लिया, कने बोलया, “ऐ कटोरा मेरे खूने च नोई बाचा है, जालू कदी तुसां इसयो पीगे, तां मेरी याद ताई इयां ही करदे रिया।”

26 क्योंकि जालू भी तुसां इसा रोटिया चे खांगे, कने इस कटोरे चे अंगूरा दा रस पिगे, तां जालू दीकर प्रभु मुड़ी नी ओए तां उदिया मौता दा प्रचार करदे रिया।

27 इस ताई जड़ा कोई इस तरीके ला जड़ा मसीह दा निरादर करदा है प्रभु दी रोटी खा, या उस कटोरे चे पिणे, तां सै प्रभु दे शरीर कने खूने दे खिलाफ पाप करदा है। 28 इस ताई हर इक माणु इसा रोटिया जो खाणे कने इस कटोरे चे अंगूरा दा रस पिणे ला पेहले अपने आपे जो जांजी परखी ले की उदे अपने बिचार सही न। 29 क्योंकि जड़ा कोई रोटी जो खाणे कने कटोरे च पिंदे बेले प्रभु दे शरीर दी इज्जत ना करे, तां सै इस तरीके ला खाई पी करी अपने उपर सजा लेई ओंदा है। 30 ऐई बजा है की तुसां चे केई बीमार न, कने तुसां लोकां बाल कमजोर शरीर भी है कने केई लोक मरी भी गियो न, क्योंकि ऐ परमेश्वरे दी सजा है।

31 इस ताई अगर असां पेहले अपने आपे जो परखी लेंदे न, तां परमेश्वरे सांझो सजा नी देणी।

32 पर अगर परमेश्वर इस तरीके ला सांझो सजा दिन्दा है, तां सै सिर्फ सांझो सुधारदा है, ताकि सांझो न्याय बाले दिने संसारे दे लोकां सोगी सजा ना मिल्ले।

33 इस ताई, हे मेरे मसीह भाईयो, जालू तुसां प्रभु भोज खाणे ताई गिठे होंदे न, तां इक दुज्जे ताई रुका करा ताकि सोगी रोटी खाई सकन। 34 अगर कोई भूखा हो, तां अपने घरे खाई ले ताकि जालू तुसां गिठे होंदे न तां सही ढंगे ला व्यवहार करी सकन, ताकि परमेश्वर तुहांजो सजा ना दे, कने बाकि गल्लां दे बारे च जड़ियां तुसां लिखियां थियां, सै मैं ओथु आई करी समझाई दिगा।

## 12

### CHAPTER 12

1 हे मसीह भाईयो, तुसां मिंजो ला पबित्र आत्मा दे बरदाना दे बारे च पूछया था, मैं चांदा की तुसां इना बरदाना दे बारे च अच्छे ला जाणी लिया।

2 तुसां जाणदे न, की परमेश्वरे पर भरोसा करणे ला पेहले किया जिन्दगी जिन्दे थे। तुसां भटकाई दितयो थे की तुसां बेजान मूर्तियां दी पूजा करन। 3 इस ताई मैं चांदा है तुसां इसा गल्ला जो जाणी लिया की परमेश्वरे दी दितियो पबित्र आत्मा दे जरिये कोई भी माणु ऐसा नी बोलदा की यीशु श्रापित है, कने पबित्र आत्मा दे जरिये ही सै बोली सकदा है की “यीशु ही प्रभु है।”

4 कने हुण केई किस्मा दे बरदान न, पर इना जो सारे बरदाना जो देणेबाला सिर्फ इक ही है, कने सै पबित्र आत्मा है। 5 कने लग-लग तरीके ला असां प्रभु दी सेवा करी सकदे, पर असां सारे इक ही प्रभु दी सेवा करदे न। 6 कने परमेश्वर भी केई तरीके ला साड़िया जिन्दगिया च कम्म करदा है, पर ऐ सेई परमेश्वर है जड़ा असां सारयां दे जरिये कम्म करदा है।

7 परमेश्वरे सांझो सारयां जो इक दुज्जे विश्वासी भाई बेहणा दी सहायता ताई ऐसा बरदान दितया है, जड़ा पबित्र आत्मा दी हाजरी जो प्रकट करदा है। 8 क्योंकि पबित्र आत्मा कुसी इकी माणुए जो अकली दियां गल्लां बोलणे दा बरदान दिन्दी, कने होर कुसी माणुए जो ज्ञान दियां गल्लां बोलणे दा बरदान दिन्दी है। 9 कने कुसी माणुए जो मसीह पर बड़ा जादा भरोसा करणे दा बरदान दिन्दा, कने कुसी जो ऐई पबित्र आत्मा दुज्जे माणुआं जो ठीक करणे दा बरदान दिन्दी है। 10 पबित्र आत्मा

कुसी जो चमत्कार करणे दी शक्ति दिन्दी; कने कुसी जो परमेश्वरे दा संदेश देणे दा बरदान दिन्दी, कने कुसी जो ऐ परखणे दी समझ दिन्दी की पबित्र आत्मा दिया तरफा ला कने बुरियां आत्मा दिया तरफा ला मिलणे बाले बरदाना च क्या फर्क है। कने कुसी जो लग-लग भाषा बोलणे दा बरदान दिन्दी, जड़ी उना कदी नी सिखियो हो; कुसी जो इना भाषा दा मतलब दसणे दा बरदान दिन्दी। 11 पर ऐ सारे बरदान इक ही पबित्र आत्मा दे कम्म न, सै सारे मसीह पर भरोसा करणे बालयां जो बरदान दिन्दा है जदिया पबित्र आत्मा चांदा है।

### ०००० ००: ००० ०००

12 क्योंकि जियां माणुऐ दा शरीर तां इक है पर उदे अंग मते न, कने मते सारे अंग मिली करी इक शरीर बणादे न, इयां ही मसीह भी कने उस पर भरोसा करणे बाले भी इक न। 13 क्योंकि असां सारयां जड़े यहूदी न, या होर जाति न, या गुलाम न, या अजाद न, इक ही पबित्र आत्मा जरिये इक शरीर होणे तांई वपतिस्मा लिया, कने सांझो सारयां जो इक ही आत्मा मिलीईयो, जियां असां सारयां इक ही कटोरि चें पिंदे न।

14 साड़े शरीर च इक ही अंग नी है, पर मते सारे अंग न। 15 सोचा, अगर पैर बोले की, “मैं हथ नी है, इस तांई मैं शरीर दा अंग नी है;” तां क्या उदे ऐसा बोलणे दिया बजा ला सै शरीर दा अंग नी है? 16 कने अगर कन बोले, “मैं हथ नी है, इस तांई मैं शरीर दा अंग नी है;” तां क्या सै कन्ना दा ऐसा बोलणे दिया बजा ला सै शरीर दा अंग नी है? 17 अगर सारा शरीर हथ ही होंदी तां सुणना कुधु ला था? अगर सारा शरीर कन ही होंदा तां सिंघणा कुधु ला था?

18 पर परमेश्वरे अपणी इच्छा अनुसार शरीर दे सारे अंगा जो इक-इक करिरी ठीक जगा च रखया है। 19 अगर सारे इक ही अंग होंदे, तां कोई शरीर नी होणा। 20 इस तांई, भले ही शरीर दे मते अंग होंदे न, पर शरीर इक ही है।

21 हथी हथां ला नी बोली सकदियां की, मिंजो तेरी जरूरत नी है, कने ना सिर पैरां जो बोली सकदा है की, “मिंजो तेरी जरूरत नी है।” 22 पर शरीर दे सै अंग जिना जो असां कमजोर समझदे न, सै बड़े जरूरी न। 23-24 कने शरीर दे जिना अंगा जो असां आदर दे काबिल नी समझदे न उना जो असां बड़े ध्याने ला ढकी करी रखदे न। इस तांई उना अंगा दी रक्षा करदे न जिना जो दुज्जयां जो नी दस्सी सकदे, जालू की जादा आदर दे काबिल अंगा जो खास देखभाल दी जरूरत नी होंदी। इस तांई परमेश्वरे शरीर जो इस तरीके ला बणाया है की उना अंगा जो जादा आदर कने देखभाल होऐ जड़े घट इज्जत दे काबिल न।

25 परमेश्वरे ऐ इस तांई किता की शरीर दे सारे अंग इक दुज्जे ला मिल्ली करी रेन, कने शरीर दे सारे अंग इक दुज्जे दी देखभाल करन। 26 अगर साड़े शरीर दा इक अंग बीमार है, तां उस सोगी शरीर दे सारे अंग दुखी होंदे न, कने इयां ही साड़े शरीर दे इक अंगे दी अच्छे ला देखभाल होंदी है, तां पूरा शरीर खुश है।

27 इयां ही तुसां भी सारे मिली करी मसीह दे शरीर न, कने तुसां सारे उदे शरीर दे अंग न।

28 कने मसीह दे इस शरीर च जड़ी कलीसिया है, परमेश्वरे लग-लग लोकां जो लग-लग कम्म दितया है। पेहले सै लोक जड़े उदे प्रेरित न, दुज्जे परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले, तीजे सै लोक न जड़े सिखांदे न। उदे बाद सै लोक न जिना जो उनी चमत्कार करणे दा हक दितया है, कने सै लोक न जिना जो लोकां जो ठीक करणे दा हक दिता, फिरी सै न जिना जो दुज्जयां दी सहायता करणे दी ताकत मिलियो, फिरी सै न जड़े अगुवे न, फिरी सै न जिना जो पबित्र आत्मा जरिये लग-लग भाषा बोलणे दा बरदान मिलया, जड़ियां उना कदी सिखियां नी थियां। 29 हर कोई प्रेरित नी होंदा। हर कोई परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला नी होंदा। कने हर कुसी बाल चमत्कार करणे दा हक नी होंदा।

30 हर कुसी जो लोकां जो ठीक करणे दा बरदान नी मिलया होंदा। कने हर कुसी जो लग-लग भाषा बोलणे दा बरदान नी मिलया होंदा, जड़ियां उनी कदी भी नी सिखियां होन। 31 हर कुसी जो लग-लग भाषा दा मतलब दसणे दा बरदान नी मिलया, जड़ियां उनी कदी नी सिखियां। इस तांई

पवित्र आत्मा ला बड़े ला बड़ा बरदान पाणे दी इच्छा रखा! पर मैं हुण तुसां जो दसणा की इदे ला भी खरा क्या है।

## 13

????? ???? ? ? ? ? ? ? ? ?

1 अगर मैं माणुआं, कने स्वर्गदूतां दी भाषा बोलें, कने मैं लोकां सोगी प्यार ना करें, तां मेरा बोलणा ठण-ठण करदी पितल कने छण-छण करदी झांझ साई है।<sup>2</sup> कने अगर मैं परमेश्वरे दा संदेश देई सकें, कने सारे भेदां कने हर तरा दे ज्ञाने जो समझी सकें, कने एथू दीकर की मेरा परमेश्वरे पर पूरा भरोसा हो की, मैं पहाड़े जो हटाई दें, पर दुज्जे सोगी प्यार नी करें, तां मेरी कोई कीमत नी।<sup>3</sup> कने अगर मैं अपनी सारी जमीन जायदाद गरीबां जो बंडी दें, या उना जो अपना शरीर फुकणे ताई देई दें, कने दुज्जे सोगी प्यार नी करें, तां इदे ला मिंजो कोई फायदा नी।

4 जड़े लोक दुज्जयां सोगी प्यार करदे न, सै सवर रखणेवाले कने दयालु होंदे न, सै लोक जलन नी करदे; कने ना सै अपनी बड़ाई करदे न कने न अपने बारे च घमंड करदे।<sup>5</sup> सै लोक कुसी सोगी भी बुरा व्यवहार नी करदे, सै अपनी ही खुशी दे बारे च ही नी सोचदे, सै झट गुस्सा नी करदे, कने सै उना बुरियां गल्लां जो याद नी रखदे, जड़ियां उना दे खिलाफ कितियां होन।<sup>6</sup> जालू लोक बुरे कम्म करदे न तां सै खुश नी होंदे, पर सै तालू खुश होंदे जालू लोक सही कम्म करदे न।<sup>7</sup> सै कदी हार नी मंदे, प्यार सांझो हर तरा दे हालातां च परमेश्वरे पर भरोसा करणा कने आस रखणे दे काबिल बणादा है, ऐ दुख कने परेशानियां च सवर रखणा सिखांदा है।

8 सै बकत ओणा जालू लोकां परमेश्वरे दे संदेश दा प्रचार होर-होर भाषा च नी करणा, कने परमेश्वरे दे बारे च खास ज्ञाने दी जरूरत नी होणी, पर प्यार हमेशा ताई बणी रेणा।<sup>9-10</sup> क्योंकि साड़ा खास ज्ञान कने परमेश्वरे दे संदेश दे बारे च प्रचार करणे दी शक्ति, दोनो अधूरियां न। पर जालू उनी ओणा है जड़ा पूरा कने सिद्ध है, तालू जड़ा अधुरा है उदी जरूरत नी रेणी।

11 ऐ इक माणुऐ दे बड्डे होणे साई। जालू मैं इक बच्चा था, तां मैं बच्चे साई बोलदा कने सोचदा समझदा था, पर जालू मैं बड़ा होई गया, तां मैं बचपने दे तरीके छडी दिते।<sup>12</sup> इसा जिन्दगी च असां सब कुछ पूरी तरा नी समझदे न। ऐ तियां है जियां कोई माणु अपनी शकल धुन्दले सीसे च दिखदा है। पर जालू असां स्वर्गे च जांदे न, तालू असां सब कुछ साफ-साफ समझणा। ऐ कुसी सोगी आमणे सामणे गल्ल करणे साई होणा। हुण असां सब कुछ जाणदे न जड़ा परमेश्वर सांझो सिखाणा चांदा है। तालू असां सब कुछ जाणी जाणा, जियां परमेश्वर सांझो जाणदा है।

13 इस ताई हुण असां तिन गल्लां जो करदे न: परमेश्वरे पर भरोसा रखा, परमेश्वरे दे बायदे पर आस रखा। पर इना गल्लां च सारयां ला बडी गल्ल इक दुज्जे ला कने परमेश्वरे ला प्यार करणा।

## 14

????????????? ? ? ? ? ? ? ? ?

1 इक दुज्जे ला प्यार करणे दी कोशिश करा, कने पवित्र आत्मा दे बरदान पाणे दी बडी इच्छा रखा, खासकर परमेश्वरे दा संदेश देणे दा बरदान पाणे दी इच्छा रखा।<sup>2</sup> क्योंकि जड़ा होर-होर भाषां च गल्लां करदा है, उसा भाषा जो कोई नी समझी सकदा, सै माणुऐ ला नी, पर परमेश्वरे ला गल्लां करदा है। इस ताई कोई भी नी समझदा की सै क्या बोला दा है, क्योंकि सै पवित्र आत्मा दिया शक्तिया ला गुप्त गल्लां बोलदा है।<sup>3</sup> पर जड़ा भविष्यवाणी करदा है, सै भरोसा करणे वाले लोकां जो उना दे भरोसे च मजबूत करदा, कने उना दे मना जो होंसला कने तसल्ली देणे ताई सहायता करदा है।<sup>4</sup> होर-होर भाषां च गल्लां करणे वाला माणु अपने आप दा भरोसा मजबूत करदा है, पर जड़ा भविष्यवाणी करदा है, सै कलीसिया दे सारे भरोसा करणे वाले लोकां दे भरोसे जो मजबूत करदा है।

5 मैं चांदा है, की तुसां सारे होर भाषा च गल्लां करा, पर इसला बड़िया गल्ल ए की तुसां भविष्यवाणी करा। क्योंकि सै जड़ा भविष्यवाणी करदा है, उस होर भाषा च बोलणे वाले ला, जड़ा मतलब दसयो बिना होर भाषा च बोलदा है, बेहतर है क्योंकि मतलब पता लगणे ला ही कलीसिया दे लोकां दी तरक्की होई सकदी है।

~~~~~

6 इस ताई हे मसीह भाईयो, अगर मैं तुहाड़े बाल आई करी होर भाषा च गल्लां करें, कने इदा मतलब नी समझाई संके तां इदे ला तुहांजो क्या फायदा होणा? इदे बदले अगर मैं तुहांजो से दस्से जिदा परमेश्वरे मिंजो प्रकाशन दितया, या सच्चाईया दा ज्ञान, भविष्यवाणियां, या उपदेश दियां गल्लां दस्से, इदे ला तुहांजो जादा फायदा होणा। 7 इयां ही अगर कोई विण या बंसरी बजांदा है, कने अगर इना दिया अबाजा च कोई फर्क नी है, तां बाकियां कियां पछेणना की ऐ विण या बंसरी है? 8 कने अगर लड़ाई दे बकत तुरही दी अबाज साफ नी सुणुए, तां सिपाई लड़ाईए ताई तैयार नी होई सकदा। 9 इयां ही, जालू तुसां ऐसे शब्द बोलदे न जिना जो लोक समझी नी सकदे न, तां ऐ होआ च गल्लां करणे साई है कने जड़ा तुसां बोला दे न उदी कोई कीमत नी होणी।

10 इस संसारे च मतियां लग-लग भाषां न कने हर भाषा दा अपना मतलब है।

11 पर अगर असां उस भाषा दा मतलब नी समझदे न, जड़े दुज्जे बोलदे न, तां ऐ ऐसा होणा मन्ना की सै साड़े ताई परदेसी न, कने असां उना ताई परदेसी न। 12 इस ताई जालू तुसां आत्मिक वरदान पाणे दी इच्छा रखदे न, तां पवित्र आत्मा तुहांजो वरदान दिन्दा है, तां उना वरदाना दा इस्तेमाल करणे ताई कोशिश करदे रिया ताकि इना वरदाना ला कलीसिया दे लोकां दा भरोसा होर जादा मजबूत हो।

13 इस ताई जड़े होर भाषा च परमेश्वरे ला गल्लां करदे न, सै प्राथना करन की जड़ा सै बोला दे न उदा मतलब दुज्जयां जो समझाई सकन। 14 क्योंकि जालू मैं होर भाषा च प्राथना करें, तां मेरी आत्मा प्राथना करदी है, पर मेरा मन इसयो नी समझदा है।

15 कने इसा बजा ला जालू मैं प्राथना करें तां मैं पवित्र आत्मा दी अगुवाई च प्राथना करें, पर मैं ऐ भी चांदा है की दुज्जे लोक समझी सकन की मैं क्या बोला दा है। कने जालू मैं भजन गां तां सै भी पवित्र आत्मा दी अगुवाई च हो, पर ऐ भी जरूरी है की जड़ा मैं भजन गा दा है सै भी दुज्जे लोक समझन। 16 मना की कोई आम बन्दा तुहाड़िया अराधना च है कने तुसां अपनी आत्मा ला परमेश्वरे दी अराधना करा दे न। अगर सै तुहाड़ियां गल्लां जो नी समझदा, तां तुहाड़ा परमेश्वरे जो धन्यवाद देणे बाद, उसयो कियां पता लगणा की आमीन कालू बोलणा जिस बारे च तुसां बोलया।

17 तू तां सही ढंगे ला परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा होंगा, पर इदे ला दुज्जे लोकां दा भरोसा मजबूत नी होंदा। 18 मैं अपने परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है, की मैं तुसां ला जादा होर भाषा च गल्लां करदा है। 19 पर जालू मैं कलीसिया दे लोकां च होंदा है, तां मेरे ताई ऐई खरा है की उना जो सिखाणे ताई समझणे दे पंज अखर बोलें जड़े सै समझी सकन। ना कि इदे बजाए होर भाषा च दस हजार गल्लां बोलें, जिना जो कोई नी समझे।

~~~~~

20 हे मसीह भाईयो, तुसां इना गल्लां जो समझणे ताई बचयां साई मत बणा; पर बुराईया ताई बचयां साई मासूम बणा, पर इना गल्लां जो समझणे ताई सियाणे बणा। 21 पवित्र शास्त्र च लिखया है, की प्रभु बोलदा है की, "मैं विदेशी कने अजनबी लोकां दे जरिये अपने लोकां ला गल्लां करणियां, जिना अजीब या लग भाषा बोलणियां, तमी उना मेरियां गल्लां नी सुणनियां।"

22 इस ताई होर भाषां भरोसा करणे बालयां ताई नी, पर भरोसा नी करणे बालयां ताई इक निशाण है, कने परमेश्वरे दे संदेश दसणा भरोसा नी करणे बालयां ताई नी, पर भरोसा करणे बालयां ताई इक निशाण है। 23 इस ताई अगर कलीसिया दे लोक इक जगा गिठे होन, कने सारे होर भाषा च परमेश्वरे

ला गल्लां करन, कने कोई जड़े ऐ भाषा नी समझदे होन या कोई भरोसा नी करणे बाले अंदर आई जान तां उना पक्का सोचणा की तुसां पागल होई गियो न ।

24 पर अगर सारे परमेश्वरे दे संदेश दसणा लग्गे, कने अगर कोई भरोसा नी करणे बाला या इस बरदान दे बारे च अनजाण माणु अंदर आई जा, तां उसयो ऐहसास होई जाणा की सै पापी है, कने उनी अपणी जिंदगी तुसां दे बोलणे दिया बजा ला बदली देणी । 25 परमेश्वरे दे शुभसमाचार दिया बजा ला उसयो उदी बुगई कने उदे मने दे बुरे बिचारां दा ऐहसास होणा, कने उसयो ऐहसास होणा की सै पापी है कने उनी पापां दा पश्चाताप करणा, कने गोडे भार बेईकरी परमेश्वरे दी अराधना करणी । कने मन्नी लेणा की, सच्ची परमेश्वर तुहाड़े विच है ।

### \*\*\*\*\*

26 इस ताई हे मसीह भाईयो, सुणा तुहांजो क्या करणा चाईदा? जालू तुसां अराधना ताई गिटे होंदे न, तां तुसां चे इकी माणुऐ पूरभु दे भजन गाए, कने इक ही परमेश्वरे दे दितयो प्रकाशन दस्से, कने इक ही होर भाषा च परमेश्वरे ला गल्लां करे, कने होर दुज्जे इदा मतलब दसन । ऐ सारा कुछ तुहांजो भरोसा करणे बाले लोकां जो मजबूत करणे ताई करणा चाईदा । 27 अगर होर भाषा च परमेश्वरे सोगी गल्लां करणियां चांदे न, तां सिर्फ दो या तिन्न जणे बारी-बारी बोलन, कने इक माणु इना भाषा दा मतलब दसणे बाला होणा जरूरी है । 28 पर अगर होर भाषा दा मतलब दसणे बाला कलीसिया च कोई नी है, तां सै माणु कलीसिया च चुप रे, कने अपणे मने च परमेश्वरे ला गल्लां करे ।

29 परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां चे दो या तिन ही परमेश्वरे दा संदेश देन, कने बाकी लोक ऐ दीखन की जड़ा सै बोला दे न सै पबित्र शास्त्रे अनुसार ठीक है की नी है । 30 पर अगर कुसी दुज्जे माणुऐ जो जड़ा कलीसिया च बैठया हो, उसयो परमेश्वरे दिया तरफा ला कोई संदेश मिल्ले, तां जड़ा पहले बोलणा लगया हो सै चुप होई जाए कने उसयो बोलणा दे ।

31 क्योंकि तुसां सारे परमेश्वरे दा संदेश देई सकदे न, पर इक-इक करिरी, ताकि हर कोई सिखे कने सारयां जो हिम्मत मिल्ले । 32 कने परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला अपणे आप पर काबू रखे; सै अपणिया इच्छा ला बोली सके कने अपणिया इच्छा ला बोलणा बंद भी करी सके । 33 क्योंकि परमेश्वर गडबड़ी दा नी पर शांति दा परमेश्वर है । इसी नियमे जो परमेश्वरे दियां सारियां कलीसियां मंदियां न ।

34 जनानिया कलीसिया च चुप रेंन, क्योंकि उना जो गल्लां करणे दा हुकम नी है, पर अधीन रेणे दा हुकम है । जियां मूसा दिया व्यवस्था च भी लिखया है । 35 अगर सै कुछ सिखणा चांदिया न तां सै कलीसिया च जादा सवाल जबाब ना करन, पर घरे जाई करी अपणे घरे बाले ला पृछन, क्योंकि जनानिया दा कलीसिया च गल्लां करणा सही नी है ।

36 ऐसा क्या है की तुसां चे कुछ लोक पहले दसियो व्यवस्था जो नी मनणा चांदे? क्या तुहांजो लगदा है की तुसां पहले न जिना जो परमेश्वरे दा वचन दितया है? या सिर्फ ऐ तुहांजो ही दितया था?

37 अगर कोई माणु अपणे आप जो परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला या ऐसा माणु समझे जिसयो पबित्र आत्मा बरदान दितया हो, तां ऐ समझी लिया की, जड़ियां गल्लां मैं तुहांजो लिखियां न, सै पूरभु दा हुकम है । 38 अगर कोई माणु मेरियां लिखियां गल्लां जो ना मन्ने, तां तुसां भी उदियां बोलियां गल्लां मत मन्ना ।

39 हे मसीह भाईयो, परमेश्वरे दा संदेश देणे दी इच्छा रखा कने होर भाषा च परमेश्वरे ला गल्लां करणे ताई कुसी जो भी मना मत करा । 40 पर जड़ा कुछ भी तुसां अराधना करदे बकत करदे न, उना सारियां गल्लां जो पुरे सभ्य तरीके ला करा ।

1 हे मसीह भाईयो, मैं तुहांजो सै ही शुभसमाचार याद करांदा है, जड़ा मैं पेहले सुणाई बैठया है, जिस पर तुसां पेहले भरोसा भी किता था कने जिदे च तुसां टिकयों भी न। 2 अगर तुसां उस शुभसमाचार पर जिदा मैं प्रचार किता, तुहाड़ा भरोसा उस पर बणी रेंगा तां परमेश्वरे तुहाड़ा उद्धार करणा; अगर तुहाड़ा भरोसा कमजोर होई जांगा तां उदी कोई कीमत नी कने सै बेकार है।

3 इसा बजा ला मैं तुहांजो सारयां ला जरूरी संदेश दसया, जड़ा मिंजो परभु यीशु मसीह ला मिलया। कने सै संदेश ऐ है पबित्र शास्त्रे दे बचने अनुसार यीशु मसीह साडे पापां तांई मरी गया। 4 कने धरती च दबया; कने पबित्र शास्त्र दे अनुसार तिरऐ रोजे मरयां चे जिन्दा भी होई गया। 5 कने फिरी सै पतरस जो मिल्ला कने उदे बाद सै बारां चेलयां जो मिल्ला।

6 फिरी उदे बाद सै पंज सी ला जादा चेलयां जो मिल्ला, जिना चे मते लोक हले दीकर जिंदे न पर केई मरी गियो न। 7 फिरी उदे बाद याकूबे जो मिल्ला कने सारे चुणयो परेरितां जो भी मिल्ला।

8 कने सारयां ला बादे च उनी अपणे आप जो मिंजो पर प्रगट किता, जड़ा उस बच्चे सांई है जिदा जन्म सही बकत पर नी होया हो। 9 क्योंकि मैं परेरितां च सारयां ला घट खास है, बल्कि परेरित बणने जोगा भी नी है, क्योंकि मैं परमेश्वरे दिया कलीसिया दे लोकां जो सताया था। 10 पर अगर अज मैं परेरित है तां सै परमेश्वरे दा अनुग्रह है: कने उनी जड़ा अनुग्रह मिंजो पर कितया है, सै बेकार नी होया। पर मैं उना दुज्जे परेरितां ला जादा बदीकरी मेहनत किती; तमी ऐ मेरिया तरफा ला नी होया, पर परमेश्वरे दे अनुग्रह मेरी बड़ी सहायता किती की मैं उदा कम्म करी सकें।

11 इस तांई अगर चाऐ मैं है, या दुज्जे परेरित न, असां सारे मसीह दे बारे च प्रचार करदे न, कने इसी पर तुसां भरोसा किता।

### ????? ???? ? ? ? ? ? ? ?

12 हुण मैं तुहांजो ऐ बालणा चांदा; क्योंकि असां सारयां तुहाड़े बिच ऐई प्रचार किता की जालू मसीहा मरया तां परमेश्वरे उसयो जिन्दा किता, तां तुसां चे कोई भी ऐ ना बोले की परमेश्वरे भरोसा करणे वाले दे मरणे बाद उना जो जिन्दा नी करणा। 13 अगर मरणे बाद जिन्दा होणा नी होंदा, तां फिरी मसीह भी मरयां चे जिन्दा नी होया। 14 कने अगर मसीह मरयां चे जिन्दा नी होया, तां जिस संदेश दा असां प्रचार करदे न कने मसीह पर तुहाड़ा भरोसा करणा दोनां बेकार न।

15 इसला भी बदीकरी ऐ की असां परमेश्वरे दे झूठे गबाह साबित होआ दे न क्योंकि असां उदे बारे च ऐ गबाई दीतियो है की उनी मसीह जो मरयां चे जिन्दा कितया है, पर अगर मरयो असल च जिन्दे नी होंदे न तां परमेश्वरे मसीह जो भी जिन्दा नी कितया है। 16 अगर मरयो लोक मौत ला बाद जिन्दा नी होंदे न, तां मसीह भी मौत ला बाद जिन्दा नी होया है। 17 कने अगर मसीह जिन्दा नी होया, तां मसीह पर तुहाड़ा भरोसा करणा बेकार है; कने तुसां हले दीकर भी अपणे पापां च जिया दे न।

18 अगर मसीह मरयां चे जिन्दा नी होया है, तां जड़े मसीह च भरोसा करणे वाले लोक मरी गियो न, सै बचायो नी न, बल्कि नाश होई गियो न, मतलब की ऐ की हमेशा तांई परमेश्वरे ला लग होई गियो न। 19 अगर असां सिर्फ ऐधू दी जिन्दगिया तांई मसीह पर आस रखदे न, तां इस संसारे दे माणुऐ ला साड़ी हालत जादा बुरी है।

20 पर सच्चाई ऐ की परमेश्वरे मसीह जो सारयां ला पेहले मरयां चे जिन्दा कितया है, सै इसा गल्ला दा सबूत है उनी सै जिन्दे करणे जड़े मरी गियो न। 21 इस तांई जियां इक माणु आदम दे जरिये मौत इस संसारे च आई कने हुण मरयां दा जिन्दा होणा भी इक माणुऐ जरिये है मतलब की यीशु मसीह जरिये शुरू होया है।

22 जियां आदम दिया बजा ला सारयां दी मौत होंदी है, क्योंकि असां उदे वंश न, तियां ही दुज्जे माणु मतलब की मसीह सोगी जितणे भी लोक जुड़यो न, उना सारयां मरयां चे जिन्दे होई जाणा है। 23 पर हर इक जणा अपणिया-अपणिया बारिया पर जिन्दा होणा; इदा सबूत ऐ है की मसीह सारयां ला पेहले जिन्दा किता, फिरी जालू मसीहे मुड़ी करी ओणा है, तां जड़े लोक उदे सोगी मजबूत रिश्ता रखदे न उना जो मरयां चे जिन्दा करणा है।

24 कने फिरी जालू मसीहे परमेश्वरे दा बिरोध करणे बालियां सारियां बुरियां शक्तियां दा नाश करी देणा उदे बाद संसारे दा अंत होई जाणा। तालू मसीहे अपने पिता परमेश्वरे जो अपना राज्य सौंपी देणा ताकि सै उस पुरे तरीके ला राज्य करे। 25 पर जालू दीकर परमेश्वर उदे सारे दुशमणा जो पूरे तरीके ला राई नी दे, तालू दीकर मसीहा जो उस राज्य पर राज करणा चाईदा। 26 सारयां ला आखरी दुशमण खत्म करी देणा है, सै मौत है।

27 पबित्र शास्त्र च भजनकार लिखदा है की, “परमेश्वरे सब कुछ मसीह दे अधिकारे थले करी देणा है,” पर इदे च परमेश्वर अपु शामिल नी है क्योंकि सै ही है जिनी मसीह जो अधिकार दितया था। 28 कने जालू सारा कुछ मसीह दे मतलब की पुत्रे दे अधीन होई जाणा, तां पुत्रे भी अपु जो परमेश्वरे दे अधीन करी देणा। ताकि परमेश्वर जिनी अपने पुत्रे जो सारियां चीजां पर हक दितया है, ताकि परमेश्वर ही सारयां तांई सारा कुछ होणा।

29 अगर मरयो लोक जिन्दे नी होंदे तां उना दा क्या होणा, जडे मरयो लोकां तांई बपतिस्मा लेंदे न? अगर परमेश्वर मरयां लोकां जो जिन्दा नी करदा तां लोक हुण भी ऐसा कजो करदे न? 30 अगर मरयो लोकां दा जिन्दा होणा नी होंदा है, तां ए साडे तांई मुखता दी गल्ल है की असां अपने आपे जो बार-बार कजो खतरे च पांदे रेंदे?

31 हे मसीह भाईयो, जियां ए गल्ल पक्की है की तुसां दे यीशु मसीह ला जुड़ने दिया बजा ला मैं घमंड करदा है, तां ए गल्ल भी पक्की है की मिजो हर रोज मरणे दा खतरा है। 32 ऐथू इफिसुस शहरे च जिना लोकां मेरा जंगली जानवरां सांई बिरोध किता, कने जडे दुख उना मिजो दिते उना जो सेहन करणे दा क्या फायदा होया? कुछ भी नी! अगर ए सच होंदा की मरयो लोक दुबारा जिन्दा नी होंदे न, तां खरा होंदा की मैं उना लोकां दी गल्ल मन्नी लेंदा जडे ए बोलदे न की, “ओआ असां खांदि-पिंदि क्योंकि अगर असां कल मरी गे तां सब कुछ खत्म होई जाणा।”

33 जडे इयुदियां गल्लां करदे न उना ला मुखं मत बणदे, “बुरी संगती खरे चरित्र जो बिगाड़ी दिन्दी है।”

34 तुसां होसा च ओआ कने पाप करणा छुडी दिया; मैं तुहांजो ए गल्ल शरमिंदा करणे तांई बोला दा है, क्योंकि तुसां बिच केई ऐसे न जिना दा परमेश्वरे सोगी रिश्ता ठीक नी है।

????? ?? ?????? ???? ??? ?????? ???? ??????

35 उदाहरण तांई अगर तुसां चे कोई पुच्छे की, “कियां परमेश्वर मरयां जो जिन्दा करदा या उना दा शरीर कदिया होणा,” 36 जड़ा भी इस तरीके दे सवाल पुच्छदा है तां सै मुखं है। तुसां जाणदे न की इक बी जालू उसयो जमिना च रांदे न, तां सै जालू दीकर सड़ी नी जांदा है, अंकुरित नी होंदा है।

37 अगर तुसां धान या कोई होर बी रांदे न, तां तुसां पेहले ला ही उगया बूटा नी लांदे न, बल्कि सिर्फ इक बी रांदे न। 38 पर परमेश्वर अपणिया इच्छा अनुसार उसयो बूटे दा रूप दिन्दा है; कने हर किस्मा दे बी अपने रूपे च बददे न। 39 संसार च सारे प्राणियां दा शरीर इकोदिया नी हुंदा, माणुआं दा शरीर डंगरां सांई नी हुंदा; चिडुआं पखेरुआं दा शरीर मछियां सांई नी हुंदा।

40 कने जियां संसार दे प्राणिया दे शरीर केई तरा दे होंदे न, तियां ही अम्बरे च भी है, जियां की सूरज, चाँद कने तारे। आसमाने दियां चीजां दी सुन्दरता इको देई होंदी, कने धरती दियां चीजां चे इक होर तरा दी सुन्दरता होंदी है। 41 सूरजे दी सुन्दरता लग है, चन्द्रमे दी सुन्दरता लग है, कने तारयां दी सुन्दरता लग है, क्योंकि इक तारे ला दुज्जे तारे दी सुन्दरता च फरक है।

42 इस तांई जालू मरयां लोकां दुबारा जिन्दे होणा, तालू उना सोगी भी ऐसा होणा। जिस शरीर जो सै दफनांदे न, सै ऐसा शरीर है जड़ा सड़ी जांदा है, पर जालू ए दुबारा जिन्दा होंदा है, तां ए ऐसा शरीर होणा है जड़ा सड़ी नी सकदा है। 43 जालू असां मरी जांदे न, तालू साड़ा शरीर बदसूरत कने कमजोर होंदा है, पर जालू उना मरयां चे जिन्दा होणा, तां उना छेल कने ताकतबर होणा। 44 जियां साडे बाल मास कने खूने दा शरीर है, इयां ही ऐसे शरीर भी न जिना जो परमेश्वरे दी आत्मा जरिये

जिन्दगी मिलदी है; साड़े ऐ मास कने खूने दे शरीर उना शरीर च बदलुई जाणा जिसयो परमेश्वर दी आत्मा जरिये जिन्दगी मिलदी है।

45 पबित्र शास्त्र च भी लिखया है, “पेहला माणु, मतलब की आदम, जिन्दा माणु बणया” कने आखरी आदम, मतलब की यीशु मसीह हमेशा दी जिन्दगी देणेबाला बणया। 46 सारयां ला पेहला मांस कने खूने दा शरीर आया, फिरी सै शरीर आया जिसयो परमेश्वरे दिया आत्मा जिन्दगी दिती।

47 पेहला माणु आदम था धरतिया ला मतलब की मीटिया दा बणया था। दुज्जा माणु मसीह है जड़ा स्वर्गे ला आया है। 48 संसारे दे पेहले माणु आदम साईं न जड़ा मीटिया दा बणया था, पर जड़े स्वर्गे दे लोक न, सै स्वर्गे ला आयो माणु मतलब की मसीह साईं न। 49 असां सारयां बाल आदम दा रूप है जिसयो मीटिया ला बणाया था, इयां ही इक रोज सांझो मसीह दा रूप भी मिलणा, जड़ा स्वर्गे ला आया था।

50 हे मसीह भाईयो, मैं तुसां जो बोलदा है, इसा धरती पर साड़े शरीर मांस कने खूने ला बणयो न; असां स्वर्ग च परमेश्वरे दे राज्य च अपणे इस शरीर सोगी नी रेई सकदे जड़ा मरी सकदा है, क्योंकि ओधु कोई भी मौत नी है। 51-52 इस भेद दिया गल्लां जो सुणा, साड़े चे कुछ भरोसा करणे बालयां केई लोकां नी मरणा। ऐ सारियां गल्लां पलक झपकदे ही होई जाणियां न। जालू आखरी तुरही बजाई जाणी, तां जड़े लोक मरी गियो न, सै हमेशा दी जिन्दगी ताईं दुबारा जिन्दे करणे न कने असां जड़े जिन्दे न, साड़े शरीर बदलुई जाणे। 53 क्योंकि साड़ा शरीर जड़ा तोल्ली ही मरणे वाला कने सड़ने वाला है, जरूरी है की ऐ इक ऐसे शरीर च बदलुई जा जड़ा कदी नी मरदा कने सड़दा हो।

54 कने जालू ऐसा होणा तालू ऐ गल्ल पूरी होई जाणी जड़ी परमेश्वरे पबित्र शास्त्र च लिखियो की, “मौत जो हराई देणा कने उना कदी नी रेणा।” कने इयां पबित्र शास्त्र च लिखया पूरा होई जाणा। 55 “हे मौत तेरी जित कुधु है? हे मौत तेरा डंक कुधु रिया?” इस तरीके ला पबित्र शास्त्र च जड़ा लिख्या था सै पूरा होया।

56 क्योंकि पाप ऐसा डंक है जिदा नतीजा मौत है, कने व्यवस्था दिया बजा ला पाप दी शक्ति साड़िया जिन्दगिया च ओदी है। 57 पर परमेश्वरे दा धन्यवाद हो, जड़ा सांझो साड़े प्रभु यीशु मसीह दे मरणे जरिये पाप कने मौत पर जितांदा है।

58 इस ताईं हे मेरे मसीह भाईयो, अपणे भरोसे च मजबूत रिया कने कोई तुसां जो न भडकाए, कने प्रभु दे कम्मा च हमेशा बदे जा, क्योंकि तुसां ऐ जाणदे न की तुसां प्रभु ताईं मेहनत करदे न कने से बेकार नी है।

## 16

### यरूशलेम शहर दे परमेश्वरे दे पबित्र लोकां दी सहायता ताईं जड़ा चंदा तुसां गटेरया, इदे बारे

1 यरूशलेम शहर दे परमेश्वरे दे पबित्र लोकां दी सहायता ताईं जड़ा चंदा तुसां गटेरया, इदे बारे च तुसां मिंजो ला सुआल पूछया था, कने हुण मैं इदे बारे च बोलणा चांदा है, इदे बारे च जड़ियां गल्लां मैं गलातिया प्रदेशे दिया कलीसिया दे लोकां जो करणे ताईं बोलया था तुसां भी इयां ही करा। 2 हर तुआरे बाले रोजे तुसां चे हर इक माणु अपणिया कमाईया चे कुछ पैसे कडी करी लग रखी ले, ताकि जालू मैं आंगा तां उस बकत तुसां जो दान गिठा करणे च परेशानी ना हो।

3 कने जालू मैं ओधु रंगा तां मैं उना लोकां जो भेजगा जड़े तुहाड़िया नजरा च भरोसेमंद न की सै यरूशलेम शहर जो दान लेईकरी जान। मैं उना सोगी इक चिट्ठी भी भेजी दिगा ताकि ओधु दे भरोसा करणे बाले लोकां ने उना दी पछेण कराई सके। 4 अगर तुसां जो लगगा दा है की मिंजो जाणा चाईंदा, तां सै मेरे सोगी जाई सकदे न।

### कने मैं मकिदुनिया प्रदेश च जाणे बाद आई करी तुहांजो ने मिलणा है। क्योंकि मैं मकिदुनिया

5 कने मैं मकिदुनिया प्रदेश च जाणे बाद आई करी तुहांजो ने मिलणा है। क्योंकि मैं मकिदुनिया प्रदेश जो जाणे दी योजना बणा दा है। 6 पर होई सकदा की कुछ लम्बे बकते दीकर मैं तुहाड़े सोगी



रें, या होई सकदा की सर्दियां तुहाड़े बाल कट्टें, कने उदे बाद मेरिया अगलिया यात्रा ताई तुसां मिंजो भेजी सकदे न।

7 मैं नी चांदा की मकिदुनिया प्रदेशे च जादे बेले सिर्फ कुछ बकते ताई तुसां सोगी रें। अगर प्रभु दी इच्छा होई तां मैं आस रखदा है की कुछ लम्बे बकते दीकर ओधु तुसां सोगी रें। 8 पर मैं पेन्तिकुस्त त्याहार दे रोजे दीकर इफिसुस शेहरे च ई रेणा। 9 क्योंकि हल्ले भी ऐथू मते लोक न जड़े परमेश्वरे दा बचन सुणना चांदे न, मेरा ऐथू रेणा बड़ा जरूरी है। हालांकि ऐथू मते लोक ऐसे न जड़े मेरा विरोध करदे न।

10 अगर तीमुथियुस तुहाड़े बाल कुरिन्थुस शेहरे च ओंगा, तां उदी खातिरदारी इज्जता ला करनयो, क्योंकि सै मेरे सांई प्रभु दा कम्म करदा है। 11 इस ताई कोई उदी बेईजती ना करे, पर यात्रा ताई जरूरतां दियां चीजां देईकरी बिदा करा, ताकि सै मेरे बाल आई जा; क्योंकि मैं उदी कने दुज्जे भरोसा करणे बाले भाईयां जो भी नियाला दा जड़े उना सोगी आयो न। 12 कने मैं मसीह भाई अपुल्लोस ला बड़ी बिनती किती है की सै भी होर भरोसा करणे बालयां सोगी तुहांजो ला मिलणा ओऐ, पर सै इस बकत नी ओणा चांदा, पर जालू उसयो खरा मोका मिलगा, तालू उनी आई जांणा।



13 साबधान रिया, लगातार भरोसा करदे रिया, साहसी माणु बणा, कने परमेश्वरे सोगी अपणे रिशते जो मजबूत रखा। 14 तुसां जड़ा कुछ भी करदे न सै प्यारे ला करा।

15 हे मसीह भाईयो, तुसां स्तिफनास जो कने उदे परिवारे जो जाणदे न की, उना अखाया प्रदेशे च उना ही सारयां ला पहले मसीह पर भरोसा कितया था, कने सै परमेश्वरे दे लोकां दी सहायता ताई तैयार रेदे न। 16 इस ताई मैं तुहांजो ने बिनती करदा है की ऐसे अगुवां दियां गल्लां मन्ना, बल्कि ऐसे सारे लोकां दी सुणा जड़े प्रभु दी सेवा जो बड़ी मेहनता कने बड़ी भक्ति ला करदे न।

17 कने मैं स्तिफनास फूरतूनातुस कने अखईकुस मसीह भाईयां दे मेरे बाल ओणे ला खुश है, क्योंकि उना मेरी सै सहायता किती, जिंसा जो करणे ताई तुसां ऐथू नी थे। 18 कने उना मेरे मने जो हिम्मत दिती ठीक तियां ही जियां उना तुहाड़े ताई भी करणा जालू उना तुहाड़े बाल ओणा। इस ताई तुहांजो भी ऐदे लोकां दी इज्जत करणी चाईदी।

19 आसिया प्रदेश दिया कलीसिया दे लोकां दिया तरफा ला तुहांजो नमस्कार; अक्विला कने उदी घरे वाली पिरस्का दा कने उना दे घरे च गिठी होणे वाली कलीसिया दे मसीह भाई बेहणा दिया तरफा ला भी तुसां जो प्रभु च नमस्कार। 20 ऐथू ला जितणे भी मसीह भाई बेहणा न, उना सारयां दिया तरफा ला तुहांजो नमस्कार। गले लगगी करी इक दुज्जे जो नमस्कार करा।

21 कने हुण मैं पौलुस, इसा चिटिया दे आखरी च अपणे हथां ला इस नमस्कार जो लिखा दा है। अगर कोई प्रभु ला प्यार नी करे, तां सै श्रापित हो। 22 हे साड़े प्रभु, आई जा!

23 मैं प्राथना करदा है साड़ा प्रभु यीशु मसीह तुहांजो पर अपना अनुग्रह करदा रे।

24 मैं तुसां सारयां ला प्यार करदा है, जिना दा यीशु मसीह सोगी गेहरा रिश्ता है। आमीन।

## 2 कुरिन्थियों दे ना प्रेरित पौलुस दी दुज्जी चिट्ठी



कुरिन्थियस शहर ताई पौलुसे दी ऐ दुज्जी चिट्ठी पेहले संबोधित कितियां कुछ चीजां पर चर्चा करदी है, कने कुछ नोए मुदे भी हेन। पौलुसे पेहले कुरिन्थियां दिया चिटिया च विश्वासियों जो इक-दुज्जे सोगी एकजुट होणे दा आग्रह किता, इसा चिटिया च पौलुसे कलीसिया ला आग्रह किता, कि उदे सोगी उदिया सेवा च गिटे होआ। पौलुस दे बिरोधी उदे कम्मे जो घट समझा दे थे, उना दा दावा था कि उना दी पीड़ (11: 24-29) ऐ साबित करदी है कि सै इक सच्चे प्रेरित नी थे। पौलुसे दा जवाब है कि उदा दुख मसीह पर उदिया निर्भरता जो उजागर करदा है, क्योंकि ऐ मसीह दिया ताकता पासे इशारा करदा है न कि उदी अपु दी। दुज्जे कुरिन्थियों च शुभसमाचार दिया सेवा (अध्याय 2-5) पर सरगमीं दा नजरिया शामिल है, पबित्र जिन्दगी ताई प्रोत्साहन (अध्याय 6-7), कने देणे दे बारे च निर्देश। (अध्याय 8-9) पौलुसे ऐ चिट्ठी पेहले कुरिन्थियों च लिखणे दे इक साल बाद लगभग 56 ई स च लिखी।

### रूप रेखा

पौलुस परमेश्वर जो धन्यवाद दिदा है 1:1-11

परमेश्वरे दे लोकां ताई इक प्रेरित दा कम्म 1:12-2:17

मसीह दे प्यार ला प्रेरित 3:1-7-16

गरीबां ताई तोफा 8:1-9:15

पौलुस इक सच्चा प्रेरित है 10:1-13:10

आखरी अभिवादन 13:11-13



1 मैं, पौलुस, परमेश्वरे दिया इच्छा ला यीशु मसीह दा प्रेरित है, कने साड़ा मसीह भाई तीमुथियुस मेरे सोगी है। मैं ऐ चिट्ठी कुरिन्थुस शहर च परमेश्वरे दिया कलीसिया जो, कने अखाया प्रदेश दे सारे परमेश्वरे दे लोकां जो लिखा दा है।<sup>2</sup> मैं प्रार्थना करदा की साड़ा पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह तुहांजो पर अनुग्रह करे कने तुहांजो शांति दे।



3 साड़े प्रभु यीशु मसीह दे पिता कने परमेश्वरे दा धन्यवाद हो, जड़ा सांझो पर दया कने सांझो हमेशा तसल्ली दिन्दा है।<sup>4</sup> सै सांझो साड़े सारे दुखां च तसल्ली दिन्दा है; ताकि असां दुज्जयां दे दुखां च उना जो इयां ही तसल्ली देई सकन जियां परमेश्वर सांझो दुखां च तसल्ली दिन्दा है।

5 जितणा जादा असां यीशु मसीह ताई दुख सेहन करदे न, परमेश्वर मसीह दे जरिये उतणी ही जादा तसल्ली सांझो दिन्दा है।<sup>6</sup> असां दुख सेहन करदे न, ताकि परमेश्वर तुहांजो तसल्ली दे कने तुहाड़ा उद्धार करे। क्योंकि परमेश्वरे सांझो तसल्ली दिन्दा है इस ताई उनी तुहांजो भी तसल्ली देणी क्योंकि तुसां बड़े सबर सोगी साड़े साईं दुख सेहन किते।<sup>7</sup> कने साड़ी आस तुहाड़े बारे च पक्की है, क्योंकि असां जाणदे न, की जियां तुसां साड़े दुखां च साथी थे, तियां ही तुसां साड़िया तसल्लिया च साथी होणा, जड़ी परमेश्वरे सांझो देणी।

8 हे मसीह भाईयो, मैं चांदा की तुसां साड़िया उना मुसीबतां दे बारे च जाणा, जड़ियां आसिया प्रदेश च सांझो होईयां। असां ऐस बोझे ला दबुई गियो थे, जड़ा साड़े सेहणे ला बाहर था, असां तां जिणे दी पूरी उम्मीद ही छुड़ी दितियो थी।<sup>9</sup> असां तां अपणे मने च ऐ सोची लिया था, की असां मरणे बाले न। ऐ इस ताई होया की असां अपणे आपे पर नी पर परमेश्वरे पर भरोसा रखन, जड़ा मरयां जो जिन्दा करदा है।<sup>10</sup> परमेश्वरे ही सांझो इतणिया बडिया मुसीबता ला बचाया, कने बचाणा भी; कने सांझो ऐ आस है की उनी अगगे भी बचादे रणा है।

11 जियो तुसां साडे ताई प्राथना करिरी साड़ी सहायता करदे न, तियां ही मते लोकां दियां प्राथना ला सांझो परमेश्वरे दियां आशीषां मीलियां न, उदिया बजा ला साड़िया तरफा ला परमेश्वरे दा धन्यवाद करनयो ।

\*\*\*\*\*

12 क्योकि असां अपनी अंतरात्मा दिया सच्चाईया पर घमंड करदे न । संसार च कने खासकर तुसां लोकां विच साड़ी जिन्दगी पबित्तर कने सच्ची थी, जड़ा परमेश्वरे दिया तरफा ला सांझो मिलया था । असां माणुआं दे ज्ञान पर भरोसा नी रखया है, पर परमेश्वरे दे अनुग्रह पर भरोसा रखया है । 13-14 असां हमेशा तुहांजो अपनी चिठियां च उना ही गल्लां जो लिखदे न जड़ियां तुसां पढ़ी कने मन्नी सकन । भले ही तुसां हुण इना गल्लां जो अच्छे ला नी समझदे, पर मिंजो आस है की प्रभु यीशु मसीह दे दुबारा मुड़ी ओणे दीकर तुसां इना गल्लां जो अच्छे ला समझणा कने मनणा ताकि उस रोज तुसां साडे पर तियां ही घमंड करन, जियां असां तुहाड़े पर घमंड करदे न ।

\*\*\*\*\*

15 मिंजो इसा गल्ला दा भरोसा था की तुसां सांझो समझणा, इस ताई हुण मैं चांदा है की मैं सारयां ला पेहले तुहाड़े बाल ओंए ताकि तुहाड़े बाल दो बरी ओणे ला तुहांजो दो गुणी आशीष मिल्ले । 16 मैं सोचा दा था की तुहाड़े बाले ला होईकरी मकिदुनिया प्रदेश जो जां, कने मकिदुनिया प्रदेश ला बापस मुड़दे फिरी तुहाड़े बाल ओंए, कने तुसां मिंजो यहूदिया प्रदेशे दीकर सफर करणे ताई समान देईकरी मेरी सहायता करनयो ।

17 मेरी योजना ऐई थी । तां, क्या मैं बिना कुसी बजा दे ही अपना विचार बदली दिता? क्या मैं संसारिक माणुआं साई योजना बणादां है? क्या मैं इक बकत च, हां कने बादे च ना बोलदा है? 18 परमेश्वरे पर भरोसा करी सकदे न, तियां ही तुसां भी सांझो पर भरोसा करी सकदे न, हालांकि असां तुहाड़े बाल ओणे दा बायदा करा दे न ।

19 क्योकि परमेश्वरे दा पुत्र यीशु मसीह जिदा प्रचार मैं, सिलवानुस कने तीमुथियुस दे जरिये तुहाड़े विच होया, सै प्रभु यीशु मसीह सच्चा है, क्योकि उदे च कदी हां कने कदी ना वाली कोई गल्ल नी है, उदे च सिर्फ हां ही है । 20 क्योकि पिता परमेश्वरे दे जितणे भी बायदे न, सै सारे बायदे मसीह च पुरे होंदे न कने इस ताई असां “आमीन” बोलदे, की साडे जरिये पिता परमेश्वरे दी महिमा हो ।

21-22 परमेश्वर ही है, जड़ा तुहाड़े सोगी सांझो मसीह च मजबूत करदा है । परमेश्वरे सांझो पर अपनी मोहर लाईकरी ब्याने दे रुपे च अपनी आत्मा साडे मना च रखीकरी सांझो अपने ताई चुणया ।

23 परमेश्वर मेरिया इसा सच्चाईया दा गवाह है की मैं हले दीकर कुरिन्थुस शेहर च इस ताई नी आया की, मैं तुहांजो दुख देणा नी चांदा था । 24 इदा मतलब ऐ नी की, असां तुहाड़े भरोसे पर अपना हक जतान, क्योकि तुसां अपने ही भरोसे च टिकयो न । असां तां तुहाड़िया खुशिया ताई तुहाड़े सोगी न ।

## 2

1 मैं अपने मने च ऐई ठाणी लिया था की मैं इक बरी दुबारा ओथु आई करी तुहांजो दुख ना दे । 2 क्योकि अगर मैं ओथु आई करी तुहांजो दुखी करे, तां तुसां दे सिवा मिंजो खुशी देंणे वाला होर कोई नी है, सिर्फ तुसां ही न जिना जो मैं दुखी किता है ।

3 कने मैं ऐई गल्ल तुहांजो इस ताई लिखी, की कुथी इयां ना हो, की मेरे ओणे पर जिना ला मिंजो खुशी मिलणा चाईदी, सेई मेरे दुखी होणे दी बजा न बणी जान । क्योकि मिंजो तुसां पर इसा गल्ला दा भरोसा है की, जड़ी मेरी खुशी है, सेई तुसां सारयां दी भी खुशी है । 4 बड़े दुखी मने ला, कने रोई-रोई करी ऐ चिट्ठी मैं तुहांजो लिखी है, इस ताई नी की, तुसां दुखी होई जा, पर इस ताई की तुसां उस बड्डे प्यार जो जाणी लिया, जड़ा मिंजो तुसां सोगी है ।

\*\*\*\*\*

5 अगर कोई दुखे दी बजा है, तां सै ऐ की जिनी माणुऐ ऐ सारियां परेशानियां खडियां कीतियां, उनी मिंजो दुखी करणे ला जादा तुसां सारयां जो दुखी किता है। मै इदे बारे च इसला जादा होर कुछ नी बोलणा चांदा। 6 ऐसे माणुऐ तांई ऐ सजा काफी है, जड़ी तुसां चे मते विश्वासी लोकां उसयो दिती। 7 इस तांई इदे बजाऐ तां ऐ खरा है की उदिया गलतिया जो माफ करी दिया कने उसयो तसल्ली दिया। अगर तुसां उसयो माफ नी किता तां शायद सै इतणा दुखी होई जाऐ कने परमेश्वरे पर भरोसा करणा बिलकुल ही छडी दे।

8 इसा बजा ला मै तुसां ला बिनती करदा है, की उसयो यकीन दिला की तुसां हले भी सच्ची उसला प्यार करदे न। 9 क्योंकि मै ऐ इस तांई भी लिखया था की, तुसां जो परखी लें की, तुसां मेरे सारे हुकमा जो मंदे न की नी।

10 जिसयो तुसां माफ करदे न उसयो मै भी माफ करदा है, क्योंकि जालू मिंजो माफ करणे दी जरूरत होंदी है, तां मै तुहाड़े फायदे तांई मसीह दे हके सोगी ऐसा करदा है। 11 ताकि शैतान साडे हालातां दा फायदा ना लेई सके, क्योंकि असां उदे बुरे इरादे जो जाणदे न।

????????? ???? ???? ??

12 कने जालू मै मसीह दा शुभसमाचार सुणाणे तांई त्रोआस शेहर च आया, तां परमेश्वरे मिंजो शुभसमाचार दा प्रचार करणे दे बड़े मौके दिते। 13 तां मेरा अपना मसीह भाई तीतुस तुहाड़ी खबर लेईकरी मेरे बाल नी आया, जिदे ला मेरे मने जो चेन नी मिला। इस तांई मै तीतुस जो तोपणे तांई त्रोआस शेहरे दे मसीह लोकां ला विदा लेईकरी मकिदूनिया प्रदेश जो चली गया।

14 पर परमेश्वरे दा धन्यवाद हो, जड़ा मसीह सोगी साडे रिशते दिया बजा ला हमेशा साडे सोगी चलदा है, कने सांझो जितांदा है। इदा मतलब है की असां जिथू भी जांदे न, असां शुभसमाचार दी खुशबु फेलांदे न, ताकि सारे लोक परमेश्वरे जो जाणन कने सुणन। 15 क्योंकि असां परमेश्वरे तांई मसीह दे जरिये बखायो धुपे सांई न। कने साडे जरिये प्रचार कितया संदेश सारे लोकां च फेलियो खुशबु सांई है, जड़ी उद्धार पाणे वाले, कने नाश होणे वाले लोकां बिच बिखरदी है।

16 पर ऐ खुशबु नाश होणे बालयां लोकां तांई तां मौता दी मुस्क है, जड़ी उना जो मौत दिया तरफा लेई जांदी है; पर उद्धार पाणे वाले लोकां तांई ऐ जिन्दगी दी ऐसी खुशबु है, जड़ी उना जो हमेशा दिया जिन्दगिया पास लेई जांदी है। असल च कोई भी अपने आप ला इसा खुशबुआ जो फेलाणे दे काबिल नी है। 17 क्योंकि असां उना सांई नी न, जड़े पैसयां तांई परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार करदे न; पर असां सच्चाईया ला परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार करदे न, ऐ जाणी करी की परमेश्वर सांझो दिखा दा है।

### 3

????? ???? ??

1 मै अपने बारे च इना गल्लां जो लिखी करी अपनी बड़ाई नी करा दा है। या कुछ होर माणुऐ सांई सांझो भी तुहाड़े बाल सिफारिश दियां चिटियां लियोणे कने या तुहाड़े ला लेंगे दी जरूरत नी है। 2 तुसां अपु ही इक चिटिया सांई न जड़ी साडे तांई सिफारिश करदी है, जड़ी साडे दिले च लिखियो है, तुहाड़ी बदलुइयो जिन्दगी तुहाड़े बिच साडे कम्मा दिया बजा ला है, जड़ा इक चिटिया सांई है जिसा जो हर कोई पढ़ी सकदा है। 3 ऐ तां मिलदी गल्ल है, की तुहाड़ी बदलुइयो जिन्दगी इक चिट्ठी है जड़ी मसीह लिखियो है, कने ऐ चिट्ठी साडे कम्मा दा नतीजा था। सै स्याईया ला या पथरे दियां पटियां पर नी, पर जिन्दे परमेश्वरे दिया आत्मा जरिये साडे दिले दियां पटियां पर लिखियो है।

4 असां ऐसा इस तांई बोलदे न क्योंकि असां मसीह दे जरिये परमेश्वरे पर भरोसा रखदे न। 5 असां ऐ नी बोलदे न की साडे बाल अपु ला कुछ करणे दी काबलियत है। पर परमेश्वरे ही ऐ जड़ा सांझो इस काबिल बणादां है। 6 जिनी सांझो नोई बाचा दे सेवक होणे दे काबिल किता, कने मूसा दी व्यवस्था

दे सेबक नी पर पबित्र आत्मा दे सेबक न, क्योंकि मूसा दी लिखियो व्यवस्था जो नी मनणे दी सजा मौत है, पर पबित्र आत्मा हमेशा दी जिन्दगी दिन्दी है।

7-8 मूसा दी व्यवस्था जालू इस्राएल दे लोकां जो दिती जड़ी पथरां दियां पट्टियां पर लिखियो थी, उस बकत परमेश्वरे दी महिमा प्रगट होई। इस्राएल दे लोक लम्बे बकते दीकर मूसा दे मूए पास्से नी दिखी सके क्योंकि सै चमका दा था, हालांकि सै जादी देर दीकर नी चमकदा रिया। अगर मौता पास्से लेई जाणे बाली मूसा दी व्यवस्था पर अधारित सेवा इतणी तेजोमय थी, तां नोई बाचा पर अधारित सेवा होर भी जादा तेजोमय होणी।

9 क्योंकि जालू दोषी बणाणे बाली मूसा दी व्यवस्था तेजोमय थी, तां नोई बाचा जड़ी सांझो परमेश्वरे सामणे धर्मी बणांदी है तां सै होर भी जादा तेजोमय कनी होणी? 10 कने मूसा दी व्यवस्था जड़ी बड़ी तेजोमय थी, पर हुण उस नोई बाचा दे तेज सामणे मूसा दी व्यवस्था दा कोई तेज नी रिया क्योंकि ऐ नोई बाचा दे मुकाबले जादा तेजोमय नी है। 11 व्यवस्था उस तेज सोगी दितियो थी जड़ी घटदी जांदी थी, पर नोई बाचा दा तेज होर भी जादा बड़ी करी है क्योंकि ऐ हमेशा दीकर बणी रणी है।

12 इस तांई ऐसी आस रखीकरी असां हिम्मता सोगी बोलदे न। 13 कने असां मूसा सांई नी न, जिनी अपणे मुए पर परदा पाया था ताकि इस्राएली लोक उसा घटदी चमका जो गायब होंदे ना दिखी लेंन।

14 पर इस्राएल दे लोकां दे मन कठोर होई गियो थे, क्योंकि अजे दीकर पुराणे नियम जो पढ़ने ला उना दे मने च सै ही पड़दा पिया रेंदा है; पर सै परदा मसीह च भरोसा करणे ला उठी जांदा है। 15 कने अजे दीकर भी जालू कदी मूसा दी व्यवस्था पढ़ी जांदी है, तां उना दे मने च परदा पेई रेंदा है इस तांई सै इसयो पुरे तरीके ला नी समझदे। 16 पर जालू सै प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करगे, तालू सै परदा उठी जाणा।

17 प्रभु तां आत्मा है: जिथू कुथी प्रभु दी आत्मा है, ओथु मूसा दी व्यवस्था ला अजादी है। 18 क्योंकि असां सोरे इक सीसे सांई परमेश्वरे दे तेज जो ऐसे चेरयां ला दसदे न जिना पर परदा नी पिया है, तां परमेश्वर सान्झो लगातार बदा दे तेज च जादा ला जादा अपणे सांई बणा दा है। ऐ तेज प्रभु ला ही मिलदा है, जड़ा पबित्र आत्मा है।

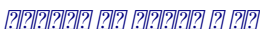
## 4



1 इस तांई जालू सांझो पर परमेश्वरे दी ऐसी दया होई की, सांझो परमेश्वरे दे शुभसमाचार दा प्रचार करणे दी सेवा मिल्ली, तां असां हिम्मत नी छुड़दे न। 2 पर असां सरमा बाले गुप्त कम्मा जो भी करणा छुड़ी दिता, कने ना असां चलाकी करदे न, कने ना ही परमेश्वरे दे बचना च मिलावट करदे न, बल्कि असां परमेश्वरे दे सामणे सिर्फ सच्च सिखांदे न। कने हर इक माणु इसा गल्ला दी गबाई देई सकदा है की ऐ सच्च है।

3 अगर लोक उस शुभसमाचार जो नी समझी सकदे न जिदा असां प्रचार करदे न, तां ऐ सै लोक न जड़े खत्म होणे बाले न। 4 कने उना भरोसा नी करणे बाले लोकां तांई, जिना दिया अकला जो इस संसारे दे ईश्वर शैताने अन्ना करी दितया है, इस तांई सै मसीह कने उदी महिमा दे बारे च शुभसमाचार जो नी समझी पांदे की मसीह परमेश्वरे दा रूप है।

5 क्योंकि असां अपणे आपे दा नी, पर यीशु मसीह दा प्रचार करदे न की, यीशु मसीह ही प्रभु है। कने उनी ही सांझो तुहाड़े सेवक होणे तांई भेजया है। 6 इस तांई परमेश्वरे बोलया की, “नेहरे च लौ चमके,” कने परमेश्वरे लौई सांई सांई मना च समझ दिती, ताकि असां परमेश्वरे दिया महिमा जो पछ्णी सकन, जड़ी यीशु मसीह दे मूए च मिलदी है।



7 असां उसा मीटिया दे भांडयां साईं न जिना च ऐ खजाना रखया है। इसला ऐ गल्ल साफ होई जांदी है की, ऐ असीम शक्ति साड़िया तरफा ला नी है, पर परमेश्वरे दिया तरफा ला है।<sup>8</sup> असां चारो पासे ला परेशानियां ला घिरयो रेंदे न पर कदी हार नी मंदे; घबराने तां हेन, पर हिम्मत नी छुडदे।<sup>9</sup> असां सताये तां जांदे न, पर परमेश्वर सांझो छुडदा नी है; डाऐ तां जांदे न पर, पर परमेश्वर सांझो खत्म नी होणा दिन्दा।<sup>10</sup> असां हमेशा उना दुखां जो अपणे शरीरे च महसूस करदे न, जड़े दुख यीशुऐ मरदे बकत महसूस किते थे; ताकि जड़ा कम्म असां करदे न उदे जरिये लोक यीशु दी जिन्दगी जो दिखी सकन।

11 क्योंकि असां जिदे जी यीशु दिया बजा ला मौत दे खतरे च रे, ताकि यीशुऐ दी जिन्दगी भी साड़े मरणे बाले शरीरे पर प्रगट होऐ।<sup>12</sup> इस ताई असां मौत दे खतरे च रेंदे न, पर इदिया बजा ला तुहांजो हमेशा दी जिन्दगी मिली।

13 पर असां प्रचार करदे रे क्योंकि सांझो च सेई भरोसा था, जदिया भजन लिखणे बाले च था, जालू उनी पबित्र शास्त्र च ऐसा लिखया की, "मैं भरोसा किता, इस ताई मैं बोलया।" असां भी भरोसा करदे न, इस ताई बोलदे न।

14 क्योंकि असां जाणदे न, जिनी प्रभु यीशु मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता, उनी ही सांझो भी यीशु मसीह साईं जिन्दा करणा, कने परमेश्वरे सामणे खड़े होणे ताई सांझो तुहाड़े सोगी लेई ओणा है।<sup>15</sup> क्योंकि जड़े दुख असां सेहन किते, सै तुहाड़े फायदे ताई न, ताकि परमेश्वरे दा अनुग्रह जादा ला जादा मतयां लोकां जो मिल्ले, कने मते सारे लोक परमेश्वरे दिया महिमा ताई धन्यवाद करन।

16 इस ताई असां हिम्मत नी छुडदे; भले ही साड़े शरीरे दी ताकत घटदी जा दी है, पर साड़ी अंदरूनी आत्मा रोज-रोज नोई होंदी जा दी है।<sup>17</sup> क्योंकि साड़ा ऐ हुणे दा घट कने थोड़े बकते दा दुख साड़े ताई ऐसी हमेशा दी महिमा जो पैदा करदा है, जिदे बारे च असां सोची भी नी सकदे।<sup>18</sup> कने असां दिखियां चीजां जो नी पर अणदिवियां चीजां जो दिखदे रेंदे न, क्योंकि दिखियां चीजां थोड़े ही दिना दियां न, पर अणदिवियां चीजां सदा बणी रेंदियां न।

## 5

~~~~~

1 क्योंकि असां जाणदे न, की धरतिया पर साड़े शरीर इक तम्बूऐ साईं न जिदे च असां रेंदे न। कने जालू असां मरी जाणा, तां परमेश्वरे दिया तरफा ला सांझो स्वर्ग च इक ऐसा शरीर मिलणा है, जड़ा माणुआं दे हथां ला नी बणया पर स्वर्गीय कने हमेशा ताई होणा है।<sup>2</sup> इस शरीरे च तां असां रेंदे न, कने बड़ी इच्छा रखदे न, की सांझो इक ऐसा शरीर मिल्ले जड़ा साड़े स्वर्ग दे घरे साईं हो।<sup>3</sup> जालू सांझो सै स्वर्ग दा शरीर मिलणा, तां असां नंगे नी रेंणा।

4 कने असां इस घरे च रेंदे होऐ भोझे हेठ दबुई करी रेंदे रेंदे न; क्योंकि असां इना संसारिक शरीयां जो नी छुडणा चांदे न, पर असां चांदे न की परमेश्वरे सांझो स्वर्ग दा शरीर दे ताकि ऐ मरी जाणे बाले शरीर, नी मरणे बाले शरीरे च बदलुई जान।<sup>5</sup> कने परमेश्वरे सांझो अपु नोऐ शरीर देंणे ताई तैयार कितया है कने उनी ही सान्झो बयाने दे रुपे च पबित्र आत्मा भी दितियो है, जड़ा ऐ यकीन दुआंदा है की परमेश्वरे उसयो जरूर पूरा करणा।

6 इस ताई असां हमेशा सबर रखदे न कने ऐ जाणदे न; की जालू दीकर असां शरीर च रेंदे न, तालू दीकर असां प्रभु ला दूर न जड़ा स्वर्ग च रेंदा है।<sup>7</sup> क्योंकि असां प्रभु यीशु मसीह दे रूप जो दिखीकरी नी, पर उस भरोसे करणे दिया बजा ला जिन्दे न।<sup>8</sup> इस ताई असां सबर रखदे न, कने शरीर दे घरे जो छुडी करी परमेश्वरे सोगी रेंणा जादा खरा समझदे न।

9 इस बजा ला साड़े मने दी इक ही इच्छा है की, चाहे असां उदे सोगी स्वर्ग च होन, या असां इसा धरती पर होन, असां प्रभु जो खरे लगदे रेंन।<sup>10</sup> क्योंकि जरूरी हे, की मसीह साड़ा सारयां दा न्याय करे, कने हर इक माणुऐ जो उदे अपणे भले बुरे कम्मा दा इनाम मिल्ले जड़े उनी शरीर दे जरिये कितयो न।



पुरसिद्ध न; भले ही लोक सांझो मरयां साईं समझदे न, पर फिरी भी असां जिंदे न; सांझो सजा तां मिलदी है पर जानी ला नी मारी सके। <sup>10</sup>सांझो बड़े दुख थे, पर असां हमेशा खुश रेंदे थे। असां अपु तां गरीब थे, पर बाकियां जो आत्मिक रूपे च अमीर बणाई दिन्दे न। इयां न जियां साड़े बाल कुछ नी फिरी भी साड़े बाल सब कुछ है।

<sup>11</sup>हे कुरिन्थुस शेहर दे मसीह लोको, असां खुली करी तुसां जो सच्चियां गल्लां बोलदे न, असां पुरे दिले ला तुहांजो प्यार करदे न। <sup>12</sup>तुहाड़े ताईं साड़ा प्यार कदी घट नी होया, पर तुसां दा प्यार साड़े ताईं घटी गया है। <sup>13</sup>पर अपने बाल बच्चे समझीकरी मैं तुहांजो बोलदा है, की तुसां भी साड़े प्यार दे बदले च साड़े सोगी पुरे दिले ला प्यार करा।

### \*\*\*\*\*

<sup>14</sup>भरोसा नी करणे वाले लोकां सोगी कोई रिशता मत रखा, क्योंकि धार्मिक कम्मा दा कने बुरे कम्मा दी कोई बराबरी नी। लौई दा कने नेहरे दा कोई रिशता नी। <sup>15</sup>कने मसीह दा शैताने सोगी कोई रिशता नी है। कने भरोसा करणे वाले लोकां दा भरोसा नी करणे वाले लोकां सोगी कोई रिशता नी। <sup>16</sup>कने मूर्तियाँ दी परमेश्वरे दे मंदरे च कोई जगा नी। क्योंकि असां तां जिंदे परमेश्वरे दे मंदर न; जियां परमेश्वरे पबित्र शास्त्र च बोलया है, “मैं इना लोकां सोगी रेंणा कने उना विच ही चलणा फिरणा; कने मैं उना दा परमेश्वर होणा, कने से मेरे लोक हांणे।”

<sup>17</sup>इस ताईं प्रभुए सांझो ला पबित्र शास्त्र दे जरिये बोलया है की, “उना लोकां ला लग होई जा जड़े परमेश्वरे पिच्छे नी चलदे। कने गंदिया चीजां सोगी कोई रिशता मत रखा, तां मैं तुहांजो अपनाणा।” <sup>18</sup>“कने मैं तुहाड़ा पिता होणा कने तुसां मेरे बेटे कने बेटियाँ होणे: ऐ सारयां ला शक्तिशाली प्रभु परमेश्वर दा बचन है।”

## 7

<sup>1</sup>हे प्यारो भाईयो, क्योंकि परमेश्वरे सांझो अपने बच्चे दे रूपे च अपनाणे दा वायदा कितया है, इस ताईं ओआ असां अपने शरीरे दे सारे बुरे कम्म कने आत्मा दे गंदे बिचारां जो करणा बंद करी देन कने परमेश्वरे दा डर मन्नी करी कने उदी इज्जत करा। कने सांझो पुरे तरीके ला पबित्र जिन्दगी जिणे ताईं मेहनत करणी चाईदी।

### \*\*\*\*\*

<sup>2</sup>तुसां सांझो ला अपने पुरे दिले ला प्यार करा, असां ना कुसी ने अन्याय किता, ना कुसी दा कुछ बिगाड़या, ना कुसी सोगी बेईमानी किति। <sup>3</sup>मैं ऐ तुसां पर दोष लांणे ताईं नी बोला दा है, क्योंकि मैं पेहले ही बोली बैठया है की, असां तुसां सोगी पुरे दिले ला प्यार करदे न कने असां लग नी होणा है चाहे असां जिन्दे रेन या मरी जान। <sup>4</sup>मैं तुसां ला बड़े भरोसे सोगी बोला दा है, मिंजो तुसां पर बड़ा घमंड है: मिंजो बड़ी तसल्ली मिली; कने मैं अपने सारे दुखां च भी बड़ा जादा खुश रेंदा है।

<sup>5</sup>क्योंकि जालू असां त्रोअस शेहर जो छडी करी मकिदुनिया प्रदेश च आये, ओथु सांझो कोई अराम नी मिल्ला, बल्कि हर पासे ला परेशानियां झेलदे थे; कने हर पासे लड़ाई-झगड़े थे कने साड़े मना च डर था। <sup>6</sup>पर उदास लोकां जो तसल्ली देणेवाले परमेश्वरे तीतुस जो साड़े बाल भेजी करी सांझो तसल्ली दिती। <sup>7</sup>ऐ सच्च है की तीतुस सोगी मिली करी असां खुश होए। पर इसला भी जादा असां इसा गल्ला पर खुश होए की तुसां लोकां उसयो बड़ी हिम्मत दिती। कने उनी मिंजो दसया की तुसां मिंजो ला मिलणे दी कितणी इच्छा रखदे न, मेरे ताईं दुखी न कने मेरे ताईं कितणी लगन रखदे न, इना गल्लां ला मिंजो होर भी खुशी होई।

<sup>8</sup>मिंजो कोई पछताबा नी है की मैं तुहांजो ऐ सकत चिट्ठी लिखी, चाहे तुसां इसा दिया बजा ला दुखी होए। पर पेहले मिंजो पछताबा होया जालू मैं दिखया की इसा चिट्ठिया जो पढ़ी करी तुहांजो थोड़े बकते ताईं दुख तां होया पर ऐ थोड़िया देरा ताईं था, <sup>9</sup>पर हुण मैं खुश है इस ताईं नी की तुहांजो बड़ा जादा दुख देईकरी बल्कि इस ताईं की तुसां उस दुखे दिया बजा ला पाप करणा बंद करी दिता कने परमेश्वरे बाल मुड़ी आए, क्योंकि ऐ उस तरीके दा दुख है जड़ा परमेश्वर चांदा है की उदे



लोकां जो हो, ताकि तुहांजो साडिया बजा ला कुसा भी गल्ला च तकलीफ ना हो। <sup>10</sup>क्योंकि सै दुख जड़ा परमेश्वर चांदा है की असां अनुभव करन, सै लोकां दे पश्चाताप करणे दी बजा बणदा है, जिदे ला उना दा उद्धार होंदा है, कने फिरी उसला पछताणा नी पोंदा: पर संसारे दे दुख लोकां जो हमेशा दिया मौता पासे लेई जादे न।

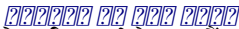
<sup>11</sup>ध्यान दिया की परमेश्वरे दिया तरफा ला आयो दुखां ला तुहाड़े च क्या-क्या बदलाव आया है, इदे ला तुहाड़ी हिम्मत बदी गई, अपणे आप जो बेकसूर साबित करणे दी इच्छा, अन्याय ताई तुहाड़ा गुस्सा, परेशानिया ताई ऐसी साबधानी, मिंजो ला मिलणे दी इतणी जादा इच्छा, परमेश्वरे दी सेवा ताई तुहाड़ी फिकर, कने गलत माणुए जो सजा देणे ताई तैयार रेणा, इना कम्मा दे जरिये तुसां साबित करी दितया है की सब कुछ ठीक-ठाक करणे च तुसां कोई भी कमी नी छडी है। <sup>12</sup>हालांकि ऐ सकत चिट्ठी मै तुहांजो इस ताई नी लिखी थी की मिंजो उना दी चिंता थी, जड़े अन्याय करदे न कने ना ही उना ताई जड़े अन्याय सेंदे न, पर इस ताई लिखी की तुसां अपु ही परमेश्वरे सामणे दिखी लेन की तुसां साडे ताई कितणे सच्चे न।

<sup>13</sup>इस ताई सांझो इना गल्लां ला हिम्मत मिल्ली; कने साड़ी हिम्मत कने खुशी तीतुस जो दिखीकरी होर भी बदी गई; क्योंकि सै तुहाडिया बजा ला बड़ा खुश होई गया था।

<sup>14</sup>क्योंकि अगर तीतुसे सामणे मै तुहाड़े बारे च घमंड किता है, तां मैं शरमिंदा नी होया, पर जियां असां तुसां सोगी सारियां गल्लां सच्च-सच्च बोली दितियां थियां, तियां ही साड़ा घमंड दसणा तितुसे सामणे भी सच्च साबित होया।

<sup>15</sup>कने जालू सै याद करदा है की तुसां सारयां उदी गल्ल मन्नी कने डरदे कने कमदे उसयो अपनाया तां उदा प्यार तुहाड़े ताई होर भी बदी गया है। <sup>16</sup>मिंजो इसा गल्ला दी भी खुशी होंदी है की, हुण मैं हर गल्ला च तुसां पर भरोसा करी सकदा है।

## 8



<sup>1</sup>हे मसीह भाईयो हुण, मे तुहांजो उस अनुग्रह दे बारे च दसणा चांदा है, जिसयो परमेश्वरे मकिदुनिया परदेश दिया कलीसिया जो दितया है। <sup>2</sup>जालू बडियां भरियां परेशानियां ला उना दी परिक्षा होई, तां सै बड़े खुश होए कने हालांकि सै बड़े गरीब थे, फिरी भी उना होर भरोसा करणे बालयां दिया सहायता ताई उदारता ने पैसे दिते।

<sup>3</sup>कने उना दे बारे च मेरी ऐ गबाई है की, उना ना सिर्फ जितणा होई सकदा था, बल्कि उना उसला भी जादा बदीकरी दिता, कने उना ऐ कम्म अपणी इच्छा ला किता। <sup>4</sup>उना लोकां साडे ला बड़ी बिनती करिरी इजाजत मंगी की यरूशलेम शेहरे दे परमेश्वरे दे पबितर लोकां दी सहायता करणे दा सांझो मौका दिया। <sup>5</sup>असां इदी उम्मीद बिलकुल भी नी कितियो थी। उना अपणे आपे जो पेहले प्रभु जो कने फिरी सांझो देई दिता, ठीक बिलकुल तियां ही जियां परमेश्वर चांदा था की सै करन।

<sup>6</sup>इस ताई असां तीतुस ला बिनती किती की, जियां उनी पेहले दान गिटा करणे दा कम्म शुरू कितया था, तियां ही तुहाड़े बिच इस दान दे कम्मा जो पूरा करी ले। <sup>7</sup>पर जियां तुसां सारियां गल्लां च मतलब की भरोसे च, परमेश्वरे दे बचने दा प्रचार करणे च, ज्ञान कने तुसां दुज्जयां दी सहायता करणे ताई कोशिश करणे च, कने उस प्यार च जड़ा सांझो ला करदे न, इना गल्लां च बददे जादे न, तियां ही हुण इना भरोसा करणे बाले गरीब लोकां जो दान देणे दिया सहायता ताई भी बददे जा।

<sup>8</sup>मैं तुहांजो कोई हुकम नी देणा लगया, मैं सिर्फ दुज्जे लोकां दी हिम्मत दी तुलना तुहाड़े प्यार ला करा दा है, ताकि तुहाड़े प्यारे दिया सच्चाईया जो परखी सकें। <sup>9</sup>तुसां साडे प्रभु यीशु मसीह दे अनुग्रह जो ढंगे ला जाणदे न की, सै अमीर होईकरी भी तुहाड़े ताई गरीब बणी गया ताकि उदे गरीब होणे ला तुसां अमीर होई जान।

<sup>10-11</sup>पिछले साल तुसां दान देणे कने ऐसी इच्छा रखणे च भी सारयां ला अगगे थे। इस बारे च तुहाड़े ताई क्या खरा है, उदे बारे च मेरी ऐ सलाह है की; हुण जड़ा तुसां शुरू कितया है, उसयो पूरा

करा। शायद तुसां भी इस कम्मे जो खत्म करणे ताई उतणे ही उत्साही न जितणे तुसां इसयो शुरू करणे च थे। <sup>12</sup>क्योंकि अगर तुहाड़े मने च दुज्जयां जो दान देणे दी इच्छा है तां जड़ा उदे बाल है, उदे मुताबिक ही उदा दान ग्रहण होणा, ना की उदे मुताबिक जड़ा उदे बाल नी है।

<sup>13</sup>मैं नी चांदा है की दुज्जयां दी जिन्दगी असान वणाणे ताई तुहाड़ी जिन्दगी मुशकिल होई जा। पर सारयां बाल इक बराबर होणा चाईदा। <sup>14</sup>पर इस बकत तुहाड़ी बढोतरी उना दी जरूरत पूरी करणे ताई भतेरी है, पर कदी ऐसा भी होई सकदा है की तुहांजो जरूरत पेई जा, तालू सै तुहाड़ी सहायता करन, तालू दोनों इक बराबर होई जाणा। <sup>15</sup>जियां पबित्तर शास्त्र च लिखया है, “जिनी बड़ा जादा गटेरया, उसयो जादा नी मिलया कने जिनी घट गटेरया, उसयो कुसी चिजा दा घाटा नी होया।”

????? ?

<sup>16</sup>कने परमेश्वरे दा धन्याबाद हो की, जड़ी फिकर मिंजो तुहाड़े बारे च है, ठीक सियुदी ही फिकर परमेश्वरे तुहाड़े बारे च तीतुस दे मने च पाई दिती है। <sup>17</sup>जालू असां तीतुसे जो तुहाड़े बाल जाणे ताई बोलया, तां उनी खुशिया ला साड़ी बिनती मन्नी लेई कने बड़ा उत्साही होईकरी अपणिया मरजियां ला तुहाड़े बाल आया है।

<sup>18</sup>कने असां तीतुस सोगी इक होर मसीह भाईऐ जो भेजया है, कने सारियां कलीसियां दे भरोसा करणे बाले लोक उदी तारीफ करदे न क्योंकि सै शुभसमाचार दा प्रचार बड़े अच्छे ला करदा है; <sup>19</sup>कने सिर्फ इतणा ही नी, पर उसयो कलीसिया दे लोकां ही चुणया है, ताकि इस दान देणेबाले कम्मे ताई साडे सोगी चले। असां ऐ दान दी सेवा इस ताई करदे न, ताकि प्रभु दी महिमा हो, कने ऐ दसणे ताई की असां यरूशलेम शहरे दे भरोसा करणे बालयां दी सहायता करणा चांदे न।

<sup>20</sup>तीतुस सोगी उस मसीह भाइये जो भेजणे जरिये असां इसा गल्ला दा ध्यान रखदे न, की इस दान देणे दिया सहायता दे बारे च जिदी सेवा असां करदे न, कोई सांझो पर दोष ना लाई सके। <sup>21</sup>क्योंकि असां सिर्फ उना गल्लां पर ही ढंगे ला ध्यान नी दिन्दे न, जड़ियां परमेश्वरे दिया नजरा खरियां न, पर उना पर भी दिन्दे न जड़ियां माणुआं दिया नजरा च खरियां न।

<sup>22</sup>कने असां इना सोगी अपणे इक होर मसीह भाइऐ जो भेजया है, असां उसयो बड़ी बरी बड़ियां गल्लां च परखया है कने सै सच्चा निकलया है। पर हुण तुसां पर उसयो बड़ा भरोसा है, इसा बजा ला सै होर भी जादा उत्साही है। <sup>23</sup>अगर कोई तीतुस दे बारे च पुच्छे, तां सै मेरा साथी, कने तुहाड़े ताई मेरा सहकर्मी है, कने अगर साडे मसीह भाईयां दे बारे च कोई पुच्छे, तां सै कलीसिया दे भेजयो होऐ न कने उना दी जिन्दगी मसीह दी महिमा ताई है। <sup>24</sup>इस ताई अपणा प्यार कने साड़ा सै घमंड जड़ा असां तुहाड़े बारे च करदे न, कलीसिया दे सामणे उना जो साबित करिरी दसा।

## 9

????? ?

<sup>1</sup>हुण यरूशलेम शहरे दे भरोसा करणे बाले लोकां जो दान देणेबाली सेवा दे कम्मे दे बारे च मिंजो तुसां जो लिखणा जरूरी नी है। <sup>2</sup>क्योंकि मैं तुहाड़े मने दिया इच्छा जो जाणदा है। कि तुसां उना दी सहायता करणे ताई तैयार न, इस ताई मैं तुहाड़े बारे च मकिदुनिया शहरे दे भरोसा करणे बाले लोकां सामणे घमंड दसदा है की, तुसां अखाया प्रदेशे दे लोक पिछले इक साले ला तैयार थे, कने तुहाड़े उत्साह दिया बजा ला होर भी लोक उत्साहित होई गे।

<sup>3</sup>मैं तीतुस कने दो होर मसीह भाईयां जो तुहाड़े बाल इस ताई भेजा दा है, ताकि असां जड़ा घमंड तुहाड़े बारे च दसया, सै इसा गल्ला च बेकार ना होई जाए; पर जियां मैं बोलया तियां ही तुसां यरूशलेम शहरे दे भरोसा करणे बाले लोकां ताई दान देणे ताई तैयार रिया। <sup>4</sup>इयां ना हो की, अगर कोई मकिदुनी शहरे दा मसीह भाई मेरे सोगी ओऐ, कने तुहाड़ा दान तैयार ना होऐ, तां साड़ा जड़ा तुसां पर भरोसा है, उदिया बजा ला असां बेईजत होणा, पर तुसां इदे ला भी जादा बेईजत होणा। <sup>5</sup>इस ताई मैं मसीह भाईयां ने बिनती करणा जरूरी समझया की सै पेहले ही तुहाड़े बाल

चली जान, कने जड़ा दान देंगे दा बायदा तुसां कितया था, उसयो तैयार रखन, जड़ा तुसां प्यारभाव ला देणा है ना की कुसी मजबूरिया च।

~~~~~

6 पर इसा गल्ला जो याद रखा, की जड़ा थोड़ा रांदा है सै बडदा भी थोड़ा है; कने जड़ा जादा रांदा है, सै जादा ही बडदा है। 7 इस ताई जिनी अपणे मने च जितणे भी देंगे दा फेसला कितया है, सै उतणा ही दे, बिना इच्छा या मजबूरिया ला ना दे। क्योंकि परमेश्वर खुशिया ला देणेबालयां ला प्यार करदा है।

8 परमेश्वर तुहांजो तुहाड़िया जरूरतां ला भी जादा हर तरा दा अनुग्रह देई सकदा है। जिदे ला हर गल्ला च कने हर बेले, सब कुछ, जड़ा तुहांजो जरूरी हो, सै तुहाड़े बाल रे, ताकि तुहाड़े बाल हर भले कम्मा ताई जरूरत ला जादा हो। 9 जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है, “परमेश्वर जरूरतमंदा जो उदारता ला दिन्दा है, कने जड़े कम्म सै करदा है, सै सही न कने हमेशा होंदे रेणे।”

10 परमेश्वर हमेशा किसाना जो रांणे ताई बी दिन्दा है, कने खांणे ताई रोटी दिन्दा है। इयां ही परमेश्वरे ऐ इंतजाम करणा की तुहाड़े बाल हमेशा इतणी धन दौलत हो ताकि तुसां होर जादा उदारता ला गरीब लोकां दी सहायता करी सकन। 11 परमेश्वरे तुहांजो हर तरीके ला आशीर्वाद देणा ताकि तुसां हमेशा उदारता ला दान देई सकन। कने जालू असां तुहाड़े दाने जो जरूरतमंद लोकां जो देणा, तां उना परमेश्वरे जो धन्यावाद देणा।

12 क्योंकि इसा सेवा जो पूरा करणे ला, ना सिर्फ परमेश्वरे दे लोकां दियां जरूरतां पुरियां होंदिया न बल्कि लोकां दिया तरफा ला परमेश्वरे दा बड़ा जादा धन्यावाद होंदा है। 13 क्योंकि दुज्जयां दी सहायता करणे ताई दान देंगे दी ऐ सेवा दसदी है की तुसां अपना बायदा पूरा किता है, क्योंकि तुसां मन्नया है की मसीह दा शुभसमाचार ही सच्च है कने खुद अपणे बचना दा पालन किता है। कने गरीब भरोसा करणे बाले कने सोगी ही बाकी भरोसा करणे बालयां दी सहायता करणे च उदारता दसदे न। 14 कने उना तुहाड़े ताई परमेश्वरे ला प्रार्थना करणी। सै तुहाड़े ने प्यार करदे न, क्योंकि सै जाणदे न की परमेश्वरे तुहांजो बड़ा जादा अनुग्रह दितया है। 15 ओआ असां परमेश्वरे दे उस दाने ताई धन्यावाद करन, जिसयो शब्दां च बयान नी करी सकदे।

## 10

~~~~~

1 मैं सैई पोलुस है, जड़ा तुहाड़े सामणे डरफोक लगदा है, पर तुहांजो ला दूर जाणे पर हिम्मतता बाला होई जांदा है। तुहांजो ला मसीह दिया उदारता कने कोमलता दिया बजा ला बिनती करा दा है की, 2 कुछ लोक बोलदे न असां इस संसारे दे लोकां सांई कम्म करदे न। इस ताई जालू मैं ओणा है तां मिंजो उम्मीद है की मिंजो उना सोगी सकत होंणा पोणा। मैं हथ जोड़ी करी बिनती करदा है की जालू मैं तुहाड़े बाल ओंगा तां मिंजो तुहाड़े सोगी ऐसा बर्ताब ना करणा पोए।

3 क्योंकि असां इस संसार च रेंदे जरूर न, पर असां अपणे दुशमणा सोगी संसारे दे लोकां सांई नी लड़दे। 4 क्योंकि जिना हथियारां ला असां लड़दे न सै संसारे दे लोकां दे हथियारा सांई नी न, पर किलयां जो दांणे ताई परमेश्वरे दे शक्तिशाली हथियार न।

5 इना दे जरिये असां उस हर इक विरोध जो कने उस हर इक घमंड करणे बालिया गल्ला जो, जड़ी परमेश्वरे दे ज्ञान दे खिलाफ खड़ी होंदी है, उना उच्चिया गल्लां जो असां डाई दिन्दे न, कने साडे हर इक बिचार जो काबू करिरी उना जो मसीह दा हुकम मनणे बाला बणाई दिन्दे न। 6 कने जालू तुसां मसीह दा हुकम मनणे बाले बणी जादे न, तां असां सारे हुकम नी मनणे बालयां जो सजा देंगे ताई तैयार रेंदे न।

~~~~~

7 तुसां सिर्फ बाहरी दिखावे जो ही दिखदे न, अगर कुसी जो अपणे उपर ऐ भरोसा हो, की मैं मसीह दा है, तां सै ऐ भी जाणी ले, की जियां सै मसीह दा है, तियां ही असां भी मसीह दे न। 8 क्योंकि अगर

मैं उस हके दे बारे च होर भी घमंड दस्सें, जड़ा तुहाड़े भरोसे जो खत्म करणे ताई नी, पर तुहांजो भरोसे च बदणे ताई दितया, तां इदे च मिंजो कोई शर्म नी होणी।

9 मैं नी चांदा की तुहांजो ऐ लगगे की मैं ऐ चिट्ठी तुहांजो डरणे ताई लिखा दा है। 10 क्योंकि तुहांजो के कुछ लोक बोलदे न, “पौलुसे दियां चिटियां गंभीर कने प्रभावशाली न; पर जालू दिखदे न, तां बोलदे न सै कमजोर माणु है कने उदियां गल्लां बेकार न।”

11 इस ताई ऐसा बोलणे बालयां जो ऐ समझणा चाईदा की, जियां असां दूर रेईकरी चिटिया दे जरिये तुसां सोगी गल्लां करदे न, तियां ही तुहाड़े सोगी रेणे पर साड़े कम्म भी होंगे।

12 क्योंकि सांझो ऐ हिम्मत नी है की असां अपणे आपे जो उना सोगी गिणन, या उना जो अपणे ला मिलान, जड़े अपणी तारीफ करदे न, कने अपणे आप जो अपु चे ही नापदे न, कने अपणी तुलना अपणे आपे ने ही करदे न। तां सै अपणे आपे जो मुख बणादे न!

13 असां उस कम्मे ला बाहर जड़ा परमेश्वरे सांझो दितया है कदी घमंड नी करदे, पर उसा ही मर्यादा दीकर असां घमंड करणा जड़ी मर्यादा परमेश्वरे साड़े ताई बणाईयो है, कने उदे च ही तुसां भी आई गियो न कने उस मर्यादा दे अनुसार ही घमंड भी करणा। 14 क्योंकि असां अपणे आपे जो मर्यादा ला बाहर नी बदाणा चांदे, जियां की तुहांजो दीकर पुज्जणे दिया हालता च होंदा, बल्कि तुहांजो मसीह दा शुभसमाचार सुणाणे ताई कुरिन्थुस शेहर दीकर यात्रा करणे बाले असां पेहले माणु थे।

15 कने असां मर्यादा ला बाहर होरनी दिया मेहनता पर घमंड नी करदे न; पर सांझो उम्मीद है, की जियां-जियां तुहाड़ा भरोसा बददा जाणा तियां-तियां असां अपणिया मर्यादा अनुसार तुहाड़िया बजा ला तुहाड़े अखे-बखे दे कने मते लोकां बाल पूजी सकदे न। 16 की असां तुहाड़े इलाके ला बाहर दूर-दूर जगा च भी शुभसमाचार सुणान, कने ऐ नी की होरनी दे दायरे अंदर बणयो कम्मे पर घमंड करन। 17 पर जियां पबित्र शास्त्र च लिख्या है की, “अगर कोई घमंड करणा चांदा है, तां सै प्रभु पर घमंड करे।” 18 क्योंकि जड़ा अपणी बड़ाई करदा है, सै नी, पर जिदी बड़ाई प्रभु करदा है, सै ही प्रभु दिया नजरा च खरा है।

## 11

\*\*\*\*\*

1 अगर तुसां उना दी सुणी लेंदे न जालू सै अपणे बारे च खरियां गल्लां करदे न। इस ताई मिंजो उम्मीद है की तुसां मिंजो भी बरदाश करी लेंणा है जालू मैं थोड़ा बेवकूफां साई गल्लां करगा।

2 क्योंकि मैं तुहाड़े ला तियां ही प्यार करदा कने तुहाड़ी चिंता करदा है जियां परमेश्वर करदा है, इस ताई की मैं तुहांजो सिर्फ यीशु मसीह जो देंणे दा बायदा कितया है, जियां इक पिता अपणिया कुआरिया कुड़िया जो उसा दे लाड़े जो देई दिन्दा है, जालू उना दा बियाह होंदा है।

3 पर मैं डरदा है की जियां शैताने सपे दे रुपे च अपणिया चलाकिया ला पैली जनानी हव्वा जो बेहकाई दिता, तियां ही शैतान तुहाड़े मना जो उस सीधेपन कने पबित्रता ला मसीह दी सेवा ला दूर ना करी दे। 4 जालू कोई तुहाड़े बाल आई करी कुसी होर यीशु दे बारे च दसदा है, तां तुसां उस नोए माणुए जो अपनाणे ताई बड़े उताबले रेंदे न। ऐ यीशु सै नी है जिदे बारे च असां तुहांजो प्रचार कितया था। कने तुसां खुशिया ला उस पर ध्यान दिन्दे कने सुणदे न जालू तुहांजो इक ऐसी आत्मा कने संदेश मिलदा है, सै यीशु दे शुभसमाचार कने आत्मा साई नी होंदा जड़ा असां तुहाड़े बाल लेईकरी आयो थे।

5 मैं अपणे आपे जो उतणा ही खरा समझदा है जितणा की सै प्रेरित जड़े अपणे आपे जो सारयां ला महान प्रेरित समझदे। 6 मैं बोलणे च इतणा माहिर नी है, पर मैं मसीह कने शुभसमाचार दे बारे च अच्छे ला जाणदा है; मैं अपना ज्ञान उना सारियां गल्लां जरिये साबित कितया है जड़ियां मैं सिखाईयां न।

7 मैं तुहाड़े बिच परमेश्वरे दा शुभसमाचार मुफ्त च प्रचार किता कने अपने आपे जो नमर किता ताकि तुहाड़ी इज्जत हो। मैं क्या ऐसा करिरी पाप किता? 8 तुहाड़ी सेवा करणे ताई मैं होर कलीसियां ला सहायता लेई। तुहांजो ऐ नी बोलणा चाईदा की ऐसा करणा गलत है। 9 कने जालू मैं तुहाड़े सोगी था, कने मिंजो पैसयां दी कमी होई, तां मैं कुसी पर भी भोजन नी बणया, क्योंकि मसीह भाईयां मकिदूनिया प्रदेश ला आई करी मेरिया कमिया जो पुरा किता: कने मैं कुसी भी गल्ला च अपने आपे जो तुसां पर भोजन नी बणना दिता, कने ना अगगे जो बणना देणा है।

10 मसीह दी सचाई मिंजो च है, इस ताई मिंजो घमंड है की मैं अखाया प्रदेशे च कुसी ला भी पैसे नी ले। 11 मैं तुहाड़े पैसे कनी ले? क्या मैं ऐ इस ताई किता की, मैं तुहांजो ला प्यार नी करदा? ऐ तां परमेश्वर जाणदा है की मैं तुहांजो ने प्यार करदा है।

12 पर जड़ा मैं करदा है, सेई करदे रेंणा है, ताकि मैं उना लोकां जो रोकी सके, जड़े इसा गल्ला पर घमंड करणे ताई इक मोका तोपदे न की परमेश्वरे ताई उना दा कम्म साडे कम्मे साई है। 13 क्योंकि ऐसे लोक झूठे प्रेरित, कने धोखे ने कम्म करणे वाले, कने मसीह दे प्रेरित हांणे दा झूठा दावा करदे न।

14 कने ऐ कोई हेरानिया बाली गल्ल नी है, क्योंकि शैतान अपु भी परमेश्वरे दी महिमा दे स्वर्गदूत दा रूप धारण करिरी धोखा दिन्दा है। 15 इस ताई अगर शैताने दे सेवक भी परमेश्वरे दे सेवकां दा रूप धारण करन, तां इदे च कोई बड़ी बडी गल्ल नी है, पर उना दा अंत उना दे कम्मा दे अनुसार होणा।

??????????????????

16 मैं फिरी बोलदा है, कोई मिंजो मुख ना समझे; नी तां मुख ही समझीकरी मिंजो अपनाई लिया, ताकि थोड़ा दिया मैं भी घमंड करी सके। 17 बेधइक होईकरी मैं जड़ा कुछ बोलदा है, ऐ मैं तियां नी बोलदा जदिया प्रभु यीशु मसीह चांदा है, पर मन्ना मुखता दिया बजा ला बोलदा है। 18 जालू की बड़े लोक इस संसारे दे लोकां साई घमंड करदे न, तां मैं भी घमंड करणा।

19 तुसां तां समझदार होईकरी भी खुशिया ला मूखां दी सेहन करी लेंदे न। 20 क्योंकि जालू तुहांजो कोई नोकर बणाई लेंदा है, या तुहाड़ा सब कुछ लेई लेंदा है, या तुहांजो धोखा दिन्दा है, या अपने आपे जो तुहांजो ला उपर रखदा है, या तुहाड़े मुऐ पर थप्पड़ मारदा है, तां तुसां सेहन करी लेंदे न। 21 मिंजो ऐ सब करणे च शर्मिंदगी होंदी; पर जिसा कुसी गल्ला पर कोई घमंड करदा है, मैं मुखता ला बोलदा है तां मैं भी घमंड करदा है।

22 क्या सै ही इब्रानी न? मैं भी इब्रानी है, क्या सै इस्राएली न? मैं भी इस्राएली है, क्या सै अब्राहम दे वंशे दे न? अब्राहम दा वंशज मैं भी है। 23 क्या सेई मसीह दे सेवक न? मैं पागला साई बोलदा है, मैं उना ला बदीकरी है! मैं उना ला जादा मेहनत कीतियो है, उना ला जादा बार जेला गया है, बड़ी बरी कोड़े खादे न, बड़ी बरी मेरिया जानी जो खतरा होया।

24 यहूदी अगुवां मिंजो पंज बरी उनताली-उनताली कोड़े मारे। 25 तिन बरी मैं बेंता ने मार खादी; इक बरी पथरा ने मार खादी; तिन बरी मेरा जाज सुमुदरे च टूटी करी डूबी गया, इक रात दिन मैं सुमुदरे च कटी। 26 बार-बार मिंजो सफर करणा पिया; कदी खड्डा च, कदी खुखार डकुआं दे, कदी अपने देशे दे लोकां दे, कने कदी होर जातियां दे लोकां दे, कदी शेरहां च, कदी बणा च, कदी समुंदरे दे खतरयां दा कने कदी झूठे मसीह भाईयां दे खतरयां दा सामणा करणा पिया।

27 मैं केई रातां जागी करी, भूखा प्यास रेईकरी, सर्दियां च थोड़े कपडयां च रेईकरी बड़ी मेहनत किती कने बडियां मुसीबतां झेलियां। 28 कने इना सारियां गल्लां दे इलाबा मिंजो हर रोज सारियां कलीसियां दी भलाई दी चिंता दा भोजन बणी रेंदा है। 29 जालू कोई कमजोर होंदा था तां मैं भी अपने आपे जो कमजोर महसूस करदा था। जालू कोई पाप करदा है, तां मैं बड़ा परेशान होंदा है।

30 अगर घमंड करणा जरूरी है, तां मैं भी अपणिया कमजोरियां दिया गल्लां पर घमंड करणा। 31 परमेश्वर, जड़ा साडे प्रभु यीशु मसीह दा पिता, जड़ा हमेशा धन्य है, सै जाणदा है, की मैं जुट नी बोलदा।

32 जालू मैं दमिश्क शेहरे च था, राजा अरितास दे राज्यपाले मिंजो पकड़ने ताई शेहरे च पैरा बटाई दितया था। 33 पर दोस्तां मिंजो इक टोकरिया च इक लम्बा रस्सा बन्नी करी उदे च बैठाया कने उसयो दिवारां दे इक सुराखे ला बाहर जमिना पर उतारी दिता कने इयां करिरी मैं राज्यपाले दे हथे ला बची के निकली गिया।

## 12

~~~~~

1 घमंड करणा मेरे ताई ठीक नी है, पर तमी करणा पोंदा है; तां मैं प्रभु दे दितयो दर्शण कने प्रकाशना दी चर्चा करणी। 2 मैं इक ऐसे माणुए जो जाणदा है, जड़ा मसीह पर भरोसा रखदा है, मसीह जो चौदा साल पेहेले स्वर्गे जो चुकी लिया जिथू परमेश्वर रेंदा, मैं नी जाणदा की सै अपने शरीरे च था, या सिर्फ आत्मा च था, ऐ सिर्फ परमेश्वर ही जाणदा है।

3-4 मैं दुबारा बोलदा है, मैं जाणदा है की ऐ माणु स्वर्गे जो चुकी लिया (फिरी भी मिंजो नी पता की ऐ सच्ची होया की या इक सुपना था, ऐ तां परमेश्वर ही जाणदा) कने ऐसियां गल्लां सुणियां जिना दा शब्दां च बखान नी करी सकदे कने जिना दे बारे च दुज्जयां जो दसणे दी लोकां जो इजाजत नी है। 5 ऐसे माणुए पर तां घमंड करणा, पर अपने आपे पर अपणियां कमजोरियां जो छडी करी, अपने बारे च घमंड नी करणा।

6 क्योंकि अगर मैं घमंड करणा चांगा भी तां मैं मुख नी होणा, क्योंकि मैं सच्च बोलणा; पर मैं अपने आप जो घमंड करणे ला रोकदा है, इयां ना हो की, जियां कोई मिंजो दिखदा है, या मिंजो सुणदा है, मिंजो उसला बदीकरी समझे।

~~~~~

7 पर मिंजो उना अनोखी चीजां दे बारे च घमंड नी करणा चाईदा जड़ियां परमेश्वरे मिंजो दसियां न। इस ताई मेरे शरीरे च कंडा चुभाया मतलब की मिंजो बड़ी बड़ी मुसीबत दितियो है। शैताने दिया तरफा ला इक दूत मिंजो मारणे कने मिंजो घमंडी होणे ला रोकणे ताई दितया है।

8 इदे बारे च मैं प्रभु ला तिन्न बरी बिनती किती की, मिंजो ला ऐ दूर होई जा। 9 कने उनी मिंजो ने बोलया, “मेरा अनुग्रह तेरे ताई काफी है; क्योंकि मेरी शक्ति कमजोरिया च सिद्ध होंदी है।” इस ताई मैं बड़िया खुशिया ने अपणियां कमजोरियां पर घमंड करणा है, ताकि मसीह दी शक्ति मिंजो मिलदी रे। 10 इसा बजा ला मसीह ताई मैं कमजोरियां च, कने निंदा च, कने दरिदरता च, कने लड़ाई झगड्यां च, कने मुसीबतां च खुश है, क्योंकि जालू मैं कमजोर होंदा है, तालू मैं मसीह दी शक्ति ने शक्तिशाली होंदा है।

~~~~~

11 मैं मुख तां बणया, पर ऐ तुसां ही न जिना मिंजो ऐसा करण ताई मजबूर किता: तुहांजो तां मेरी प्रशंसा करणी चाईदी थी, क्योंकि अगर मैं कुछ भी नी है, तमी उना महान प्रेरितां ला कुसी भी गल्ला च घट नी है। 12 मैं तुहाड़े बिच रेईकरी इक सच्चा प्रेरित होणे दे सबूत दिते, मैं सबर रखया, चिन्न चमत्कार, अनोखे कम्म, कने शक्ति दे कम्म दस्से। 13 तुसां कुसा दिया गल्ला च होर कलीसियां ला घट थे, सिर्फ इक ही गल्ल की जड़ी मैं बाकियां कलीसियां सोगी किती कने तुहाड़े सोगी नी किती की, मैं तुहाड़े ला अपणियां जुरूरतां ताई पैसे नी मंगे, तुहाड़ा ऐ सोचणा गलत है की मैं ऐसा करिरी तुहाड़े विरोध च गलत कितया है।

~~~~~

14 दिखा मैं तीजी बरी तुहाड़े बाल ओणे ताई तैयार है, कने मैं इस बरी भी तुहाड़े ला कोई सहायता नी लेंगी; क्योंकि मैं तुहाड़िया संपतिया जो नी, पर तुहांजो चांदा है। क्योंकि बचयां जो अपने माता-पिता ताई धन नी गटेरणा चाईदा, पर माता-पिता जो बचयां ताई धन दौलत गटेरणी चाईदी। 15 मैं तुहाड़े ताई बड़िया खुशिया ला अपणा सब कुछ देई देणा बल्कि अपने आप जो भी देई देणा; क्योंकि मैं तुहांजो ने बड़ा प्यार करदा है, पर ऐसा लगदा है की तुसां मिंजो ने घट प्यार करदे न।

16 कुछ भी हो, मैं तुहांजो पर भोजन नी बणया, पर दुज्जयां जो लगदा है की मैं चलाक है कने मैं तुहांजो धोखा दिता है, पर ऐ झूठ है। 17 मैं तीतुस जो कने होर मसीह भाईयां जो कदी भी तुहांजो बाल भेजी करी पैसे दी सहायता नी मंगी। 18 मैं तीतुस जो कने उदे सोगी अपने मसीह भाईए जो भेजया था, तां क्या तितुसे धोखा देईकरी तुहांजो ला कुछ लिया? नी! क्योंकि साड़ा इक ही मकसद है कने साड़ा इक ही कम्म है।

19 मेरे प्यारे मसीह भाईयो, तुसां अपने मने च ऐ सोचा दे होंगे न की असां ऐ सब अपने बचाव ताई बोला दे न। पर असां ऐ सब परमेश्वरे दे सामणे यीशु मसीह च तुहाड़े भरोसे जो मजबूत करणे ताई बोला दे न।

20 क्योंकि मिंजो डर है, कुथी इयां ना हो, की मैं तुहाड़े बाल ओंए कने मैं जदेई उम्मीद कितियो है, तुसां सियुदे ना होन, कने जदेई उम्मीद तुसां मिंजो ला कितियो कने मैं भी सियुदा नी होंए। मिंजो डर है, की ओथु झगड़ा, जलन, गुस्सा, मतलबीपन, चुगली, घमंड कने बखेड़े ना पियो होन। 21 कने ऐसा ना हो की जालू मैं दुबारा बापस ओंए, तां मेरा परमेश्वर मिंजो बेइज्जत करे। कने फिरी मिंजो केईयां ताई रोणा पोए, जिना पेहले गंदे कम्मा ला, कने व्यभिचार, कने लुचपन ने, कने जड़े पाप उना कितया होन, उना ला पश्चाताप नी कितया हो कने पाप करणा नी छडया हो।

## 13

### ??????????

1-2 पवित्र शास्त्र च लिखया है की, “हर इक गल्ल जो साबित करणे ताई दो या तिन गवाह दी जरूरत होंदी है,” जालू मैं दुज्जी बरी तुहाड़े बाल आया था, तालू मैं कुछ लोकां जो चेताबनी दिती थी, जड़े पाप करदे थे। हुण मैं इसा चिटिया दे जरिये सारयां जो दुबारा चेताबनी दिन्दा है, जियां मैं पेहले भी दितियो थी। हुण मैं तिजी बरी तुहाड़े बाल लगया ओणा कने हुण भी उना लोकां पाप करणा नी छडया, तां कोई भी उना जो सजा ला नी बचाई सकदा।

3 मैं ऐ बोलदा है क्योंकि तुसां इदा सबूत चांदे न, की मसीह मेरे जरिये बोलदा है, कने मसीह तुहांजो सुधारदा है, तां ऐ साबित होंदा है की सै कमजोर नी है; पर तुहाड़े बिच शक्तिशाली है। 4 सै कमजोरिया दिया बजा ने सूली पर तां चढाया गया, पर परमेश्वरे दिया शक्तिया ला जिन्दा है, असां भी तियां ही कमजोर न, जियां मसीह था; पर परमेश्वरे दिया शक्तिया ने जड़ी तुहाड़े ताई है, असां उदे सोगी जीणा।

5 अपने आपे जो परखा, की तुहाड़ा भरोसा सच्चा है की नी; क्या तुहांजो ऐ अनुभव नी होंदा है की यीशु मसीह तुसां च है। अगर नी होंदा है तां तुसां निक्कमे निकलयो न। 6 पर मेरी आस है, की तुसां जाणी लेंणा है की असां निकम्मे नी न।

7 कने असां अपने परमेश्वरे ला प्राथना करदे न, की तुहांजो ला कोई गलती ना हो। ऐ दसणे ताई नी की साड़ी सेबकाई सफल रेई है, पर असां चांदे न की तुसां खरे कम्म करन, चाहे असां अपु निक्कमे ही लगन। 8 क्योंकि असां सचाइया दे खिलाफ कुछ नी करी सकदे न, पर सचाइया ताई ही करी सकदे न।

9 असां अपने कमजोर होंगे कने तुहाड़े भरोसे च ताकतबर होंगे पर असां खुश होंदे न। कने ऐ प्राथना भी करदे न की, तुसां भरोसे च सिद्ध होंदे जा। 10 इसा बजा ला मैं तुहाड़े बाल ओण ला पेहले तुहांजो ऐ गल्लां लिखा दा है, ताकि मिंजो तुहांजो सजा देणे दे हके जो इस्तेमाल करणे दी जरूरत ना पोए, जड़ा मिंजो पूरभुए दितया है। पर मैं इना हका दा इस्तेमाल तुहाड़े भरोसे जो मजबूत करणे ताई करणा चांदा है ना की नाश करणे ताई।

### ??????????

11 हे मसीह भाईयो, खुश रिया, सिद्ध वणदे जा, सवर रखा, इक दुज्जे जो उत्साहित करा, इक ही मन रखा, मिल्ली जुली करी रिया कने शांति देणेवाले परमेश्वरे तुहाड़े सोगी रेंणा। 12 इक दुज्जे जो गल्ले लगी करी मसीह दे प्यार च नमस्कार करा।

13 सारे पबित्र लोक तुहांजो नमस्कार करदे न । 14 मैं प्राथना करदा हूँ की प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह कने परमेश्वरे दा प्यार कने पबित्र आत्मा दा साथ तुहाड़े सोगी रे ।



## गलातियों दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी



इसा चिट्ठिया दिया शुरुआत ला ही गलातियों दे चर्चा च, पौलुस अपने पाठकों जो दो गल्लां साफ करदा है: से इक सच्चा प्रेरित है, कने उदा संदेश इकलोता सच्चा संदेश है। (अध्याय 1:1-2 10) ऐ गल्लां बड़ियां जरूरी थियां, क्योंकि कुछ लोकां दावा कितया था की पौलुस इक गलत संदेश सोगी प्रेरित है। पौलुसे इसा कलीसिया च शुभसमाचार दा प्रचार कितया था। पौलुस असल च इक सच्चा प्रेरित था, कने होर जातियां च शुभसमाचार दा प्रचार करणे दा मिशन परमेश्वरे उसयो दितया था। उनी उना लोकां दा मुकाबला करणे ताई लिखया, जिना सिखाया की अगर मसीही लोक खतना करांगे तां परमेश्वरे उना जो स्वीकार करणा। भरोसा ही इकलोता रस्ता बचया है। पौलुस जोर देईकरी बोलदा है की ऐ अब्राहम ताई पेहले ला ही सच था, जिसयो भरोसे ला परमेश्वरे दा बायदा मिलया था। कने पौलुसे उदे बारे च कोई शक नी छडया है की उदे अपने भरोसे दा क्या मतलब है: मिंजो मसीह सोगी सूली पर चड़ाया है। मैं मरी गया है, पर मसीह मिंजो च रेंदा है। कने मैं हुण परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करिके जिन्दा है, जिनी मिंजो प्यार कित कने मेरे ताई अपनी जिन्दगी दिती (अध्याय 2:19-20)।

### रूप रेखा

इक सच्चा प्रेरित कने सच्चा संदेश 1:1-10

परमेश्वरे पौलुसे जो प्रेरित बनाया 1:11-24

पौलुसे अपने संदेशे दी रक्षा किती 2:1-21

भरोसा ही इकलोता रस्ता है बचाये जाणे दा 3:1-4 31

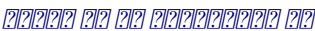
आत्मा कने प्रेम दे जरिये निर्देशित 5:1-6 10

आखरी चेतावनी 6:11-18



1 मैं, पौलुस, तुहांजो ऐ चिट्ठी लिखा दा है, कने मैं इक प्रेरित है, मिंजो प्रेरित होणे ताई कुनी खास समूह या कुनी माणुऐ नी चुणया, पर यीशु मसीह कने परमेश्वरे पिता दे जरिये चुणया है, जिनी यीशु मसीह जो मरयां चे जिन्दा कित। 2 कने मैं ऐ चिट्ठी गलातिया प्रदेशे दिया सारिया कलीसिया जो उना सारे मसीह भाईयां दिया तरफा ला लिखा दा है जड़े मेरे सोगी न।

3 मैं प्रार्थना करदा है की साड़ा पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह तुहांजो अनुग्रह कने शांति दे। 4 साड़े पिता परमेश्वर दी इच्छा दे अनुसार यीशु मसीह अपने आपे जो साड़े पापां दिया बजा ने बलिदान करी दिता ताकि असां इस संसार दे लोकां दे बुरे प्रभाव ला बचाई सके। 5 मैं प्रार्थना करदा है की परमेश्वर दी महिमा युगां-युगां दीकर होंदी रे। आमीन।



6 मिंजो इसा गल्ला दी हेरानी होंदी है, जिनी परमेश्वरे तुहांजो मसीह दे अनुग्रह दे जरिये अपने लोक होणे ताई सदया है, उसला तुसां इतणी जल्दी फिरी करी कुसी होर ही शिक्षा जो मनणा लगी पे। 7 पर सिर्फ इक ही सच्चा शुभसमाचार है, पर असल गल्ल ऐ है की कुछ लोक मसीह दे शुभसमाचार दी शिक्षा जो बिगाड़ना चांदे न कने उना लोकां ही तुहांजो भटकाई दिता है।

8 पर अगर असां चे कोई या स्वर्गदूतां चे कोई भी इस शुभसमाचार जो छडी करी जड़ा असां तुहांजो सुणाया है, कोई होर शिक्षा दा प्रचार करे तां, परमेश्वरे उसयो सजा देणी। 9 जियां असां पेहले ही बोलया है, तियां ही मैं हुण फिरी बोलदा है, की उस शुभसमाचार जो छडी करी जिसयो तुसां अपनाया है, कोई होर शिक्षा दा प्रचार करे तां, परमेश्वरे उसयो सजा देणी।

10 मैं पक्के तौर पर लोकां दी नी मंदा है पर परमेश्वरे दी मंदा है, मैं लोकां जो खुश करणे दी कोशिश नी करा दा है, पर परमेश्वरे जो खुश करणा चांदा है। अगर मैं हले दीकर माणुए जो खुश करदा रेंदा तां मैं मसीह दा सेवक नी होंदा।

????? ?????? ????????? ?????

11 हे मसीह भाईयो, मैं तुहांजो दसी दिन्दा हे की, जड़ा शुभसमाचार मैं सुणाया है, सै माणुए दा बणाया नी है। 12 क्योंकि मैं ऐ अपणे पूर्वजां या धार्मिक गुरुआं ला नी सिखया है, बल्कि खुद यीशु मसीहे शुभसमाचारे जो मिंजो पर प्रगट कितया है।

13-14 तुसां जाणदे न की मैं यहूदी धार्मिक नियमा दे अनुसार जिन्दगी जिन्दा था, तां मेरे मते साथी जड़े मेरिया उमरा दे थे, सै भी यहूदी नियमा दा पालन करदे थे, पर मैं उना सारयां ला जादा बदीकरी कने पुरे दिले ला अपणे पूर्वजां दे रीती रिबाजां जो मंदा था। कने उस बकत मैं यीशु मसीह पर भरोसा करणे बालयां जो सतांदा था कने उना जो मारणे दी कोशिश करदा रेंदा था।

15-16 पर तालू परमेश्वरे ऐ फेसला किता की अपणे पुत्रे जो मिंजो पर प्रकट करे, ताकि मैं होर जातियां बिच यीशु मसीह दा प्रचार करी सके। परमेश्वर ही है जिनी मिंजो मेरे पैदा होणे ला पेहले ही चुणी लिया कने अपणे अनुग्रह ने मिंजो अपणी सेवा तांई सदया। जालू यीशुए अपणे आप जो मिंजो पर प्रगट किता, तालू मैं सलाह लेणे तांई कुसी बाल नी गया, 17 कने ना ही जड़े मिंजो ला पेहले प्रेरित थे, उना जो मिलणे तांई यरूशलेम गया, पर झट अरब नाए दे इलाके जो चली गया, कने फिरी ओधु ला दमिश्क शेहरे च दुबारा वापिस आई गया।

18 फिरी तिन्ना सालां बाद मैं पतरसे ने मिलणे तांई यरूशलेम शेहरे जो आया, कने उदे बाल पन्द्रा रोज रिया। 19 कने मैं प्रभु यीशु दे भाई याकूब जो छडी करी कने कुसी भी होर प्रेरिते ने नी मिल्ला। 20 परमेश्वर मेरा गबाह है की तुहांजो जड़ियां गल्लां मैं लिखदा है, उस च कुछ भी झूट नी है।

21 यरूशलेम शेहरे च मैं उना प्रेरितां ला मिलणे बाद सीरिया कने किलिकिया प्रदेशां च आया। 22 पर यहूदिया प्रदेशे च मसीह पर भरोसा करणे बाले लोकां मिंजो कदी नी दिखया था। 23 पर उना भरोसा करणे बालयां मेरे बारे च ऐई सुणाया था, की जड़ा पेहले सांझो मसीह पर भरोसा करणे ने सतांदा था, सै हुण इसी भरोसे दा प्रचार करदा है, इसला पेहले सै उना लोकां जो मारणे दी कोशिश करदा था जड़े मसीह पर भरोसा करदे थे। 24 इस तांई सै परमेश्वरे दी महिमा करदे न क्योंकि उनी मिंजो इक सतांणे बाले ला मसीह दा इक चेला बणाई दिता।

## 2

???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????

1 चौदा साल बाद मैं बरनबास सोगी यरूशलेम शेहर गया कने तीतुस जो भी सोगी लेई गया। 2 मैं ओधु गया क्योंकि परमेश्वरे मिंजो जाणे तांई बोलया कने जालू मैं ओधु था, तां मैं कुछ बड्डे अगुवां ने एकांत च मिलया कने उना जो उस शुभसमाचार दे बारे च दसया जिसदा मैं होर जातियां च प्रचार करा दा था। ताकि इयां ना हो, की मेरी इस बकते दी, या पिछली मेहनत बेकार होए।

3 मेरा साथी तीतुस कने सै इक यूनानी है; उदा खतना कदी नी होया। पर यरूशलेम शेहरे दी कलीसिया दे अगुवां उसयो अपनाई लिया कने उना उसयो खतना कारणे तांई मजबूर भी नी किता।

4 तीतुस दा खतना नी होणे दा ऐ मामला कुछ झूटे भाईयां तांई इक मुदा बणी गया, जड़े साड़िया मंडलिया च चोरिया ला आई गियो न कने उसा अजादिया जो खत्म करणे दी कोशिश करा दे थे जड़े साड़े उधारकर्ता यीशु मसीहे दितियो हे, ताकि सै सांझो फिरी ला यहूदी व्यवस्था दा गुलाम बणाई सकन। 5 पर असां थोड़े बकते तांई भी उना दियां गल्लां ने सेहमत नी होए, ताकि तुसां लगातार सच्चे शुभसमाचार दी सचाई पर भरोसा करदे रेन।

6 यरूशलेम शेहरे दिया कलीसिया दे उना बड़्डे अगुवां मेरी शिक्षा च कुछ भी नी जोड़या, मैं इसा गल्ला दी कोई चिंता नी करदा की सै अगुवे कुण न क्योंकि परमेश्वर बाहरी रूप दिखीकरी न्याय नी करदा। 7 पर जालू अगुवां दिखया की, जियां परमेश्वरे यहूदी लोकां ताई शुभसमाचार प्रचार करणे दा कम्म पतरसे जो दितया है तियां ही होर जातियां जो शुभसमाचार प्रचार करणे दा कम्म मिंजो दितया है। 8 क्योंकि जिनी परमेश्वरे पतरसे जो यहूदी लोकां बिच प्रेरित होणे ताई चुणया, उनी ही मिंजो भी होर जातियां बिच प्रेरित होणे ताई चुणया है।

9 कने जड़े लोक कलीसिया दे खम्बे समझे जांदे थे, मतलब की पतरस, याकूब, कने यूहन्ना, उना अनुग्रह दे उस बरदान जो पछेणी लिया जड़ा मिंजो मिलया है। उना मिंजो कने बरनबास जो अपणा साथी समझीकरी सांझो हिस्सेदार बणाया। सै इसा गल्ला ताई राजी होऐ की असां होर जातियां बाल जान कने सै यहूदियां बाल जान। 10 उना सांझो ने ऐई विनती किती की यरूशलेम शेहरे दे गरीब विश्वासियां दी सहायता करनयो, कने ऐ सेई कम्म था जिसयो मैं करणा चांदा था।

### ????????????????????????????????????????????????????????????

11 पर जालू इक दिन पतरस अन्ताकिया शेहर च आया, तां मिंजो लोकां सामणे उसयो फटकार लाणा पेई क्योंकि सै सही कम्म नी करा दा था। 12 पतरस पेहले होर जातियां सोगी खाणा खांदा था पर जालू याकूब दे भेजयो कुछ विश्वासी यरूशलेम शेहर च आये तां उना सोगी मिलणा-जुलणा कने खाणां खाणा बंद करी दिता क्योंकि सै उना यहूदियां ला डरदा था, जड़े चांदे थे की सारियां होर जातियां दा खतना होणा चाईदा।

13 कने उदे सोगी अन्ताकिया शेहर दे कुछ यहूदी विश्वासी भी ऐधू दीकर की बरनबास भी उना ला डरदा था कने उनी भी होर जातियां सोगी मिलणा-जुलणा बंद करी दिता। 14 पर जालू मैं दिखया, की उना दा चाल चलण सियुदा नी है, जदिया शुभसमाचार सिखांदा है, तालू मैं सारयां सामणे पतरसे जो फटकार लाईकरी बोलया, “तू इक यहूदी होईकरी भी, होर जातियां दे रीती रबाजां जो मन्ना दा है,” कने यहूदियां दे रीती रबाजां जो नी मन्ना दा है, अगर तू इक यहूदी होईकरी ऐसा कितया है। तां तू फिरी होर जातियां जो असां यहूदियां दे रीती रबाजां जो मनणे ताई कजो मजबूर करदा है?

### ????????????????????????????????????????????????????????????

15 असां जड़े जन्म ला ही यहूदी न कने होर जाति नी न जिना जो यहूदी पापी बोलदे न। 16 असां यहूदी विश्वासी जाणदे न की मूसा दी व्यवस्था जो मन्नी करी कोई भी माणु धर्मी नी बणदा है, इस ताई असां भी यीशु मसीह पर भरोसा किता, असां मूसा दी व्यवस्था दा पालन करी के नी पर यीशु मसीह च भरोसा करणे ने धर्मी होए; इस ताई की मूसा दी व्यवस्था दे कम्मा ने कोई भी माणु धर्मी नी होंदा।

17 कुछ यहूदी सोचदे न की असां पाप कितया है, क्योंकि असां व्यवस्था दा पालन करणे दिया बजाऐ, धर्मी होणे ताई मसीह पर भरोसा करदे न, इदा मतलब ऐ है की मसीह सांझो पापी बणादां है, नी बिलकुल भी नी। 18 पर असल च मैं पाप करणा अगर मैं इसा गल्ला जो दुबारा ला अपनाई लेंदा है की इक माणु व्यवस्था जो मनणे ने ही परमेश्वरे दिया नजरा च सही होंदा है। 19 मैं समझदा है की मिंजो मूसा दिया व्यवस्था जो मनणे ने मैं धर्मी नी बणी नी सकदा। इस ताई मैं ऐसा मनदा है की मैं व्यवस्था दे बारे च मरी गया ताकि मैं परमेश्वरे ताई जिन्दा रेई सके।

20 ऐ इयुदा है जियां जालू मसीह सूली पर मरी गया, तां मैं भी मसीह सोगी सूली पर मरी गया। हुण मैं जिन्दा नी है, पर मसीह मेरे अंदर जिन्दा है। हुण मैं परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करिरी जी दा है, जड़ा मिंजो ने इतणा प्यार करदा है की उनी मेरे ताई अपणी जान देई दिती। 21 मैं इसा गल्ला ला मना नी करी सकदा की परमेश्वरे अपणी दया दिया बजा ने सांझो बचाया। क्योंकि अगर लोक मूसा दी व्यवस्था जो मन्नी करी धर्मी बणी सकदे, तां मसीह जो मरणे दी जरूरत नी थी।

## 3

### XXXXXXXXXX XXX XXXXX

1 हे गलातिया शेहरे दे लोकों, तुहाड़े दिमाग खराब होई गियो न, तुहांजो कुनी भटकाई दितया है, क्योंकि मैं तुहांजो बड़े अच्छे तरीके ने समझाया की यीशु मसीह सूली पर कजो मरया कने उनी कुस कम्मे जो पूरा किता। 2 मिंजो इक गल्ल दस्सा, तुहांजो पबित्र आत्मा कियां मिलया? क्या मूसा दी व्यवस्था जो मन्नी करी तुहांजो पबित्र आत्मा मिलया? नि बिलकुल भी नी! तुहांजो पबित्र आत्मा इस ताई मिलया क्योंकि तुसां शुभसमाचार सुणी कने उस पर भरोसा किता। 3 क्या तुहाड़ा दिमाग खराब होई गिया की, तुसां पबित्र आत्मा दे जरिये नोई जिन्दगी शुरू करिरी क्या अपणिया ताकता ला इदा अंत करणा चांदे न?

4 विश्वासी बणने बाद तुसां बड़े दुख झेले। मैं सच्ची आशा करदा है की ऐ सब कुछ बेकार नी था! 5 जड़ा तुहांजो उदारता ला पबित्र आत्मा दिन्दा है कने तुहांजो च चमत्कार दे कम्म करदा है, क्या ऐ इसा बजा ने है की तुसां मूसा दी व्यवस्था दा पालन किता या मसीह दे बारे च शुभसमाचार सुण्या कने उस पर भरोसा किता?

6 “हुण अब्राहम दे बारे च ही सोचा, उनी परमेश्वरे पर भरोसा किता, कने इसी ने ही परमेश्वरे अब्राहमे जो धर्मी बणाया।” 7 तां तुहांजो ऐ समझणा चाईदा की जड़े लोक अब्राहम साईं परमेश्वरे पर भरोसा करदे न, सै अब्राहम दे सच्चे बंशज न। 8 कने परमेश्वरे पबित्र शास्त्र च बड़े पेहले बोलया की, परमेश्वरे होर जातियां जो भरोसे करणे ने धर्मी बणाणा, परमेश्वरे पेहले ही ऐ शुभसमाचार अब्राहमे जो सुणाई दितिया था, की “तेरे जरिये सारे देशां दे लोकां जो आशीष मिलणी।” 9 परमेश्वरे अब्राहमे जो उदे भरोसे दिया बजा ला आशीष दिती, तियां ही जड़ा कोई भी मसीह पर भरोसा करदा है उसयो पक्का ही अब्राहमे सोगी परमेश्वरे आशीष देणी।

10 पर मूसा दी व्यवस्था च लिखया है, जड़ा कोई धर्मी होणे ताई व्यवस्था दे नियमा पर भरोसा रखदा है, परमेश्वरे दा श्राप उस पर होंदा है। इस ताई उना सारे लोकां पर श्राप आई गिया जड़े व्यवस्था जो मन्नी करी परमेश्वरे सामणे धर्मी बणने दी कोशिश करदे न। क्योंकि कोई भी हर बकत उस व्यवस्था दा पूरी तरीके ने पालन नी करी सकदा। 11 पर ऐ गल्ल सच्च है, की मूसा दी व्यवस्था दा पालन करणे ने कोई भी परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी नी बणी सकदा, क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है, “पर अगर कोई भी परमेश्वरे पर भरोसा करदा है, तां परमेश्वरे उसयो धर्मी बनाणा कने हमेशा दी जिन्दगी देणी।” 12 मूसा दी व्यवस्था दा पालन करिरी जिणा कने परमेश्वरे पर भरोसा करिरी जीणा दोनो इकोदिया नी है, पर जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है की, जड़ा कोई इसा व्यवस्था दा पालन करदा है, उनी जिन्दा रेणा।

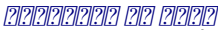
13 पर मसीहे सांझो उस श्राप ला छुड़ाया है जड़ा व्यवस्था नी मनणे दिया बजा ने होंदा है, जालू सूली पर मसीह दी मौत होई तां उनी साड़े पापां दिया बजा ने अपणे उपर श्राप जो लेई लिया। क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है की जड़ा कोई सूली पर मरदा है, सै श्रापित है। 14 मसीहे ऐसा इस ताई किता, की अब्राहम दी सारी आशीष यीशु मसीह दे जरिये होर जातियां दे लोकां दीकर पुज्जे, कने मसीह पर भरोसा करणे ने सांझो परमेश्वरे दी पबित्र आत्मा मिल्ले, उसा जो देणे दा बायदा परमेश्वरे कितया है।

### XXXXXXXXXX XXX XXXXX

15 हे मसीह भाईयो, मैं इक आम जिन्दगी ला उदाहरण दिन्दा है, जालू दो लोक इक समझौता करदे न, कने दोनों उस समझौते पर हस्ताक्षर करदे न, तां ऐसा कोई माणु नी जड़ा उसयो बदली संके। 16 परमेश्वरे अब्राहम ने बायदा किता की हर कुसी जो तेरे इक बंश दे जरिये आशीष मिलणी, पबित्र शास्त्र च ऐ नी लिखया, की “तेरे बंशजो को” जियां की मते लोकां ताई बोलया, पर ऐ इक माणु ऐ दे बारे च गल्ल करदा है, जालू ऐ बोलदा है की “तेरे बंश जो” कने ऐ माणु यीशु मसीह है।

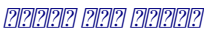
17 मैं जड़ा तुहांजो समझाणा चांदा है सै ऐ है; की परमेश्वरे अब्राहम सोगी बायदे दे 430 साल बाद मूसा दी व्यवस्था दिती। पर असां ऐ नी बोली सकदे की क्योंकि हुण व्यवस्था है इस ताई परमेश्वरे दे बायदे दी कोई कीमत नी। परमेश्वर दा बायदा हुण भी अटल है कने परमेश्वरे इसयो पूरा करणा। 18 क्योंकि अगर परमेश्वरे लोकां जो मूसा दी व्यवस्था दा पालन करणे दिया बजा ने आशीष दितियो होंदी, तां उनी बायदे जो हटाई देणा था, पर परमेश्वरे अब्राहम जो सै आशीष इस ताई दिती क्योंकि उनी पेहले उसला बायदा कितया था।

19 तां फिरी व्यवस्था दा क्या कम्म है? मूसा दी व्यवस्था जो तालू दीकर बणी रेणा था, की जालू दीकर की अब्राहम दा बंशज नी आया, जिसदे बारे च परमेश्वरे बायदा कितया था, परमेश्वरे व्यवस्था स्वर्गदूतां दे जरिये मूसा जो दिती, जड़ा परमेश्वर कने लोकां दे बिच बिचोला था। 20 जालू दो लोकां बिच समझौता होंदा है, तालू समझौता करणे बाले दी जरूरत होंदी। पर परमेश्वर इक ही है, कने जालू उनी अब्राहमे ला बायदा किता तां उदे बिच कोई भी बिचोला नी था।



21 तां क्या इदा मतलब ऐ है की मूसा दी व्यवस्था परमेश्वरे दे बायदे दे खिलाफ है? नी कदी भी नी! क्योंकि अगर व्यवस्था सांझो हमेशा दी जिन्दगी देई सकदी, तां असां इदा पालन करिरी परमेश्वरे सामणे धर्मी होई सकदे थे। 22 पर पबित्र शास्त्र ऐ बोलदा है की इस संसारे दे लोक पाप दी शक्ति दे गुलाम न, ताकि परमेश्वरे जड़ा बायदा कितया है, सै उना लोकां जो देई सके जड़े यीशु मसीह पर भरोसा रखदे न।

23 पर मसीह दे ओणे ला पेहले कने उस पर भरोसा करणे ला पेहले असां यहूदी लोक मूसा दिया व्यवस्था दे अधीन थे, कने मूसा दे नियम कानून साड़ी रखबाली करदे थे, कने मूसा दे नियम कनुना सांझो तालू दीकर जेला च रखया जालू दीकर की परमेश्वरे सांझो पर मसीह जो पूरगट नी किता। 24 मसीह दे ओणे दीकर व्यवस्था साड़ा मार्गदर्शन करणे ताई कने साड़ी देखभाल करणे ताई दितियो थी, ताकि असां यीशु मसीह च भरोसा करणे ने परमेश्वरे सामणे धर्मी बणी सकन। 25 पर हुण जालू असां मसीह पर भरोसा करदे न, तां हुण सांझो मार्गदर्शन ताई मूसा दे नियम कनुना दी जरूरत नी है।



26-27 क्योंकि तुसां सारयां मसीह च वपतिस्मा लिया कने मसीह दी जिन्दगी दे अनुसार चलदे न। इस ताई तुसां सारे यीशु मसीह च भरोसा रखणे ला परमेश्वरे दे पुत्र बणी गियो न। 28 मसीह च इक यहूदी या होर जाति या इक गुलाम या इक अजाद माणुऐ च कोई अंतर नी। कने ना कोई मर्द है, ना कोई जनानी है। 29 अगर तुसां सारे यीशु मसीह च इक न, तां हुण तुसां अब्राहम दे परिवारे दा हिस्सा न कने तुसां जो सै सब कुछ मिलणा जिदा परमेश्वरे अब्राहम ने बायदा किता।

## 4

1 मेरे बोलणे दा मतलब ऐ है, की पुत्र अपने पिता दिया धन दौलत दा मालिक होंदा है, पर जालू दीकर सै इक छोटा बच्चा ही है तालू दीकर उदे च कने इक गुलाम च कोई फर्क नी होंदा। उदा हले दीकर इस पर हक नी है पर उनी सारे केसी दा मालिक बनणा जड़ा उदे पिता दा है। 2 सै तालू दीकर घरे बालयां कने देखभाल करणे बालयां दे अधिकारां दे थले रेंदा है जालू दीकर सै उसा उमरा दीकर नी पुज्जी जांदा जालू उनी मालिक बणी जाणा। सै उमर उदा पिता तय करदा है।

3 तियां ही असां भी, परमेश्वरे जो जाणने ला पेहले जालू असां बचयां सांई थे, तालू असां इस संसारे दे कुछ रीती रिबाजां दा पालन गुलामा सांई करा दे थे। 4 पर जालू सै सही बकत आई गया जिसदी परमेश्वरे योजना बणाईयो थी, तां परमेश्वरे अपने पुत्र जो इस संसार च भेजया, कने इकी जनानिया उसयो पैदा किता, सै इक यहूदी दे रूप च पैदा होया था कने मूसा दी व्यवस्था जो मनदा



गुलाम बणदे न। <sup>25</sup> हाजिरा सीनै पहाड़ जो दरशांदी है जड़ा अरब देश च है। सै अज दे यरूशलेम शहर साई है जिदे लोक अपणे बच्यां समेत मूसा दिया व्यवस्था दे गुलाम न।

<sup>26</sup> पर स्वर्गीय यरूशलेम अब्राहम दी घरे बाली सारा साई है, कने उदे बच्चे मूसा दिया व्यवस्था दे गुलाम नी न। ऐ यरूशलेम साडी मां साई है, जड़ी भरोसा करदी है। <sup>27</sup> क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है, “हे जनानियों तुसां जिना दे कदी बच्चे नी होऐ,” कने जिना कदी बच्चे जमणे दी पीड़ा जो कदी महसूस नी किता, चिल्ला कने खुश होआ! क्योंकि छडियो जनानिया दे बच्चे, उसा जनानिया दे बचयां ला जादा न जड़ी अपणे घरे बाले सोगी रेदी है।

<sup>28</sup> हे मसीह भाईयो, असां भी अब्राहम दे पुत्र इसहाक साई न, जड़े परमेश्वरे दे बायदे दे अनुसार पैदा होयो न कने परमेश्वरे दी ओलाद बणी गे। <sup>29</sup> पर हुण तुहांजो सै लोक सतादे न जड़े लोक चांदे न की तुसां व्यवस्था जो मन्ना, तियां ही जियां शरीर दिया इच्छा ने पैदा होए इश्माएले आत्मा दी इच्छा ने पैदा होए इसहाक जो सताया था।

<sup>30</sup> पर पबित्र शास्त्र च लिखया है, “गुलाम जनानी कने उदे पुत्रे जो दूर भेजी दे, क्योंकि गुलाम जनानिया दे पुत्रे जो पिता दी धन दौलत चे कुछ नी मिलणा चाईदा; ऐ पिता दी घरे बालिया दे पुत्रे जो मिलणा चाईदा।” <sup>31</sup> इस ताई हे मसीह भाईयो, असां गुलाम जनानिया दे बच्चे नी न, जिना जो मूसा दे नियम कनुना जो मनणा जरूरी है। पर असां उसा जनानिया दे बच्चे न, जड़ी पिता दी घरे बाली है।

## 5

### ?????? ?? ???? ??

<sup>1</sup> मसीहे सांझो बचाई लिया है ताकि सांझो मूसा दिया व्यवस्था दा पालन करणे ताई गुलामा साई जिणे दी जरूरत नी है। इस ताई अजाद बणी रिया कने व्यवस्था जो मनणे ताई अपणे आप जो दुबारा ला गुलाम बणना मत दिया।

<sup>2</sup> मैं पौलुस तुहांजो जड़ा बोलदा है, उसयो सुणा की परमेश्वरे दे सामणे धर्मी होणे ताई अगर खतना करांगे, तां मसीहे जड़ा कुछ कितया है, उसला तुहांजो कोई फायदा नी होणा।

<sup>3</sup> मैं दुबारा चेतावनी करी बोलदा है, की हर इक माणु जड़ा ऐ सोची करी खतना करवांदा है, की परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी बणी सके, तां उसयो मूसा दिया व्यवस्था दे हर इक हुकमे जो मनणा चाईदा।

<sup>4</sup> तुसां जड़े मूसा दी व्यवस्था जो मन्नी करी धर्मी बणना चांदे न, तां तुसां अपणे आप जो मसीह कने उदे अनुग्रह ला लग करा दे न, जिसला परमेश्वर तुहांजो बचाई सकदा है। <sup>5</sup> क्योंकि सांझो पबित्र आत्मा दिया तरफा ला पूरी उम्मीद है, की परमेश्वरे सांझो धर्मी दे रूपे च अपनाई लेणा क्योंकि असां परमेश्वरे पर भरोसा करदे न। <sup>6</sup> अगर तुसां यीशु मसीह दे चले न, तां इसा गल्ला ला कोई फकं नी पांदा की तुहाड़ा खतना होया है या नी, जड़ी गल्ल मायने रखदी सै ऐ है की असां मसीह पर भरोसा कने परमेश्वरे कने दुज्जे लोकां ताई प्यार रखदे न।

### ???? ?? ???? ??????? ?? ???? ????

<sup>7</sup> तुसां तां मसीह सोगी अपणे रिशते च अच्छे ने अगगे बदा दे थे, हुण तुसां जो मसीह दी सच्ची शिक्षा पर भरोसा करणे ला कुसी जो भी रोकणा नी देणा चाईदा था। <sup>8</sup> ऐसी झूठी शिक्षा परमेश्वर नी दिन्दा, जिनी तुहांजो अपणे बच्चे होणे ताई चुणया है।

<sup>9</sup> ऐसी झूठी शिक्षा इयां फेला दी है, जियां की इक कहावत है, “की थोड़ा दिया खमीर पुरे गुनयो आटे जो खमीर करी दिन्दा है।” <sup>10</sup> मैं परमेश्वरे पर भरोसा करदा है की उनी तुहांजो झूठी शिक्षा पर भरोसा करणे ला बचाई रखणा है। बल्कि तुसां मेरियां शिक्षां जो मनणा है। क्योंकि जड़े तुहाड़े ताई परेशानी खड़ी करदे न सै कोई भी कनी हो परमेश्वरे उसयो सजा देणी।

11 पर हे मसीह भाईयो, मैं ऐ पूरचार करदा है, की खतना जरूरी नी है, कने इसा बजा ने ही यहूदी लोक मिंजो सतादे न, अगर मैं ऐ पूरचार नी करे की उद्धार सिर्फ यीशु मसीह दी सूली ने ही है, तां कुनी भी नराज नी होणा। 12 खरा होंदा, की जड़े तुसां जो झूठी शिक्षा दिन्दे न, सै अपने आपे जो नामर्द बणाई लेंदे।

13 हे मसीह भाईयो, तुहांजो परमेश्वरे दे जरिये अजाद होणे ताई चुणया था, इस ताई सांझो मूसा दी व्यवस्था जो मनणे दी जरूरत नी है। पर अपनी आजादी जो शरीरे दियां इच्छा जो पूरा करणे दा जरिया मत बणा, पर इक दुज्जे ने प्यार कने सेवा करा। 14 क्योंकि सारी व्यवस्था दा निचोड़ इकी ही हुकमे च पुरा होई जांदी है, “तू अपने पड़ोसियां ने अपने साईं प्यार रख।” 15 पर अगर तुसां इकी दुज्जे जो डंगरा साईं मारदे बडदे न, तां तुसां जो ध्यान देणा चाईदा की कुथी तुसां इक दुज्जे दा सत्यानाश नी करी देन।

\*\*\*\*\*

16 पर मैं तुहांजो बोलदा है, की तुहांजो पबित्र आत्मा दी अगुवाई ने जिणे दी जरूरत है, तालू तुसां सै बुरे कम्म नी करणे जिना कम्मा जो तुहाड़ा पापी सभाव करणा चांदा है। 17 क्योंकि सै कम्म जड़े साड़ा पापी सभाव सांझो ला करबाणा चांदा है, ऐ सेई चीजां न जड़ी पबित्र आत्मा नी चांहदी की असां नी करन, क्योंकि ऐ दोनो इक दुज्जे दे दुश्मन न; इस ताई हमेशा उना खरे कम्मा जो नी करी सकदे जड़े असां करबाणा चांदे न। 18 कने अगर तुसां पबित्र आत्मा दी अगुवाई ला जिन्दगी जिन्दे न, तां तुसां मूसा दिया व्यवस्था दे गुलाम नी न।

19 तुसां दिखी सकदे न की पापी सभाव क्या-क्या करदा है, मतलब की व्यभिचार, गंदे कम्म, लुचापन। 20 मूर्तिपूजा, टूणा, बैर, लड़ाई, जलन, गुस्सा, विरोध, फूट, अधर्म। 21 डाह, नशे च मतवाले होणा, ऐश मस्ती, कने ऐसे होर भी बड़े कम्म करदे न, इना कम्मा दे बारे च मैं चिताबनी दे दा है जियां मैं पहले भी तुहांजो दित्ती थी, की ऐसे कम्मा करणे बालयां जो परमेश्वरे दे राज्य दे वारिस नी होणे।

22 सै गुण जड़े परमेश्वरे दी आत्मा दे जरिये पैदा होंदे न, सै न प्यार, खुशी, शांती, सबर, कने दया, भलाई, दुज्जयां ताई भरोसेमंद, 23 दीनता, कने संयम; ऐसे व्यवहार पर रोक लागे ताई कोई भी व्यवस्था नी है। 24 सै लोक जड़े यीशु मसीह ने रिशता रखे न, उना अपनी पाप भरी जिन्दगिया दियां बुरियां इच्छां जो सूली पर चढ़ाई दितया है। 25 क्योंकि परमेश्वरे दिया पबित्र आत्मा सांझो इक नोई जिन्दगी दितियो है, इस ताई सांझो पबित्र आत्मा दी अगुवाई ने जिणा चाईदा।

26 सांझो घमंड नी करणा चाईदा, कने इक दुज्जे ला जलन नी करणी चाइदी।

## 6

\*\*\*\*\*

1 हे मसीह भाईयो, अगर कुनी माणुऐ कोई पाप कितता है, तां तुसां जड़े पबित्र आत्मा दी अगुवाई ने चलदे न, उसयो प्यारे ने सही रस्ते पर बापस लोणे ताई उदी सहायता करा, ध्यान रखा की कुथी तुसां अपु ही उस पाप च ना पेई जान। 2 मुश्किलां दा सामणा करदे बकत इक दुज्जे दी सहायता करा। इयां करिरी तुसां मसीह दी व्यवस्था जो मंदे न।

3 अगर तुहांजो लगदा है कुसी दी सहायता करणे ताई तुसां बड़े जरूरी न तां तुसां सिर्फ अपने आप जो मुख बणा दे न। तुसां इतणे भी जरूरी नी न। 4 पर हर इक माणु अपने कम्मा जो परखे की क्या सै खरे न, अगर खरे न तां अपने कम्मा पर घमंड करी सकदा है। पर उसयो अपने कम्मा दी तुलना दुज्जे लोकां दे कम्मे सोगी नी करणी चाइदी। 5 सांझो चे हर इक जणा अपने कम्मा दा अपु जिम्मेवार है।

\*\*\*\*\*

6 ऐ जरूरी है की जड़े लोक परमेश्वरे दे बचन जो सिखादे न, उना दे लोकां जो उना ला खाणे कने पैसे दी सहायता मिलणी चाइदी। 7 अपने आप जो धोखा मत दिया, कोई भी कदी भी परमेश्वरे जो



धोखा नी देई सकदा है क्योंकि माणु जड़ा रांदा है सेई बडदा है। 8 क्योंकि अगर कोई माणु सै करदा है जड़ा उदा पापी सभाव चांदा है, उसयो हमेशा दी मौत मिलणी है पर जड़ा माणु पबित्र आत्मा दी इच्छा जो पूरा करदा है, उसयो पबित्र आत्मा हमेशा दी जिन्दगी देणी।

9 असां खरे कम्म करणे च हिम्मत ना छडन, क्योंकि अगर असां कदी हार नी मनगे, तां परमेश्वरे अपणे बकते पर सांझो इनाम देणा। 10 इस ताई जालू भी सांझो मोका मिल्ले सारे लोकां सोगी भलाई करणी चाइदी; खासकर विश्वासी भाई बेहणा सोगी।

?????????? ???? ?

11 ध्यान दिया की कियों बड्ड-बड्ड अखरां च मैं तुहांजो अपणे हथां ला ऐ लिखया है। 12 इस ताई की यहूदी तुहांजो अपनाई लेन, सै तुहांजो खतना करबाणे ताई बोलदे न, सै ऐसा इस ताई करदे न ताकि लोक उना जो ऐ प्रचार करणे दिया बजा ने तंग ना करन की परमेश्वर लोकां जो सिर्फ इस ताई बचांदा है क्योंकि सै भरोसा करदे न की मसीह सूली पर मरया। 13 क्योंकि ऐधू दीकर की यहूदी विश्वासी भी मूसा दी व्यवस्था जो नी मंदे, पर सै चांदे न की तुहाड़ा खतना होऐ ताकि सै दुज्जे यहूदियां सामणे घमंड ने ऐ बोली सकन की तुहाड़ा खतना उना दिया बजा ने होया है।

14 अगर मैं घमंड करदा तां मैं इसा गल्ला पर घमंड करदा की साड़ा प्रभु यीशु मसीह साडे ताई सूली पर मरया। जड़ा कुछ भी उनी कितया है, उदी बजा ने संसार दियां कुसी भी चिजा दा बश नी रिया, कने मिंजो च हुण धरती दे कम्मा जो करणे दी कोई इच्छा नी है। 15 क्योंकि ना खतना, कने ना जिसदा खतना नी होया कुछ मायने रखदे न, जरूरी ऐ की क्या असां इक नोई सृष्टि च बदलुयो न। 16 परमेश्वर उना सारे लोकां पर दया करे कने अपनी शांति दे, जड़े इस नियम जो मंदे न, कने उना जो आशीष देंगी क्योंकि सै परमेश्वर दे चुणयो लोक न।

17 अगगे जो मिंजो कोई दुख ना दे, क्योंकि मेरे शरीरे च जड़े दाग न सै दसदे न की मैं यीशु दा सच्चा सेवक है।

18 हे मसीह भाईयो, मैं प्राथना करदा है की साडे प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सबना पर होंदा रे। आमीन।

## इफिसियों दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी

???????

प्रेरित पौलुसे इफिसुसे दे अखे बखे दियां कलीसियां जो इफिसियों दी चिट्ठी लिखियो थी (प्रेरितों 19) ताकि परमेश्वरे दिया अनन्त योजना का दायरा सारिया मानवता ताई जियां यहूदी कने होर जातियां ताई प्रदर्शित करी सके। ऐ परमेश्वरे दा रहस्य है, जड़ा युगां-युगां ला लुकया है पर हुण इसयो यीशु मसीह दे नाऐ ला जाणया जांदा है। पहले तीन अध्याय इसा गल्ला पर ध्यान केन्द्रित करां दे न कि मसीहियां जो क्या भरोसा करणा चाईदा, जड़ा कि मसीह च परमेश्वर दे अनुग्रह दे महिमामय धन जो प्रकट करदा है। मरयो पापी दुवारा ला जिन्दे होई जां दे न कने “अनुग्रह ला भरोसे दे जरिये ला” उद्धार मिलदा है। (2: 8) आखरी तीन अध्याय कलीसिया ताई, माणुआं ताई, कने परिवारां ताई परमेश्वरे दे अनुग्रह च करणे दी व्याख्या करदे न। पौलुसे ऐ चिट्ठी जेला च रेंदे होऐ लिखियो, सभवतः रोम ला लगभग ई स 60 च।

रूप रेखा

अभिवादन 1:1-2

मसीह लांदा है आत्मिक आशीवां 1:3-3:21

मसीह सोगी एकता च इक नोई जिन्दगी 4:1-6:20

आखरी अभिवादन 6:21-24

1 मैं पौलुस, परमेश्वरे दिया इच्छा ने यीशु मसीह दा प्रेरित है, ऐ चिट्ठी इफिसुस शहर च रेणेवाले परमेश्वरे दे पबित्र लोकां जो लिखा दा है।<sup>2</sup> मैं प्राथना करदा है की साड़ा पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह तुहांजो पर अनुग्रह कने शांति बणाई रखे।

???? ? ?????? ??????

3 साड़े परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह दे पिता दी महिमा हो, जिनी सांझो मसीह दे जरिये स्वर्ग ला मिलणे बालियां हर तरा दियां आत्मिक आशीषां दीतियां न। ऐ साड़ी मसीह सोगी एकता दिया बजा ला होया है।<sup>4</sup> मसीह सोगी इक होई जाणे दिया बजा ने परमेश्वरे सांझो इस संसारे जो बणाणे ला पेहले ही चुणी लिया है, ताकि असां उदे सामणे पबित्र कने निर्दोष होई सकन।

5 क्योंकि परमेश्वरे सांझो ला प्यार किता इस ताई परमेश्वर बड़े पेहले फेसला लिया की यीशु मसीह दे जरिये सांझो परमेश्वरे दी ओलाद होणे ताई गोद ले। परमेश्वरे ऐ अपणिया इच्छा ला कने खुशिया ला किता।<sup>6</sup> परमेश्वरे ऐसा इस ताई किता की असां उदे अदभुत अनुग्रह ताई उदी स्तुति करन, जड़ा उनी सांझो मुफ्त च देई दिता क्योंकि असां उदे प्यारे पुत्रे ने जुड़यो न।

7 यीशु मसीह दे खून बहाणे दिया बजा ने असां अजाद होयो न। मतलब की साड़े पाप माफ किते न, परमेश्वरे दा अनुग्रह बड़ा महान है जड़ा उनी सांझो पर दसया।<sup>8</sup> जिसयो परमेश्वरे अपणे ज्ञान कने समझ ने सांझो पर दसया।

9 परमेश्वरे सेई किता, जड़ा उनी गुप्त रखया था, कने उस गुप्त योजना दे बारे च दसया जड़ी उनी पेहले ला ही मसीह दे जरिये पूरा करणे दा फेसला लिया था।<sup>10</sup> जालू इस योजना जो पूरा करणे दा सही बकत आंगा, तालू परमेश्वरे स्वर्ग कने धरती दी सारियां चीजां जो मसीह दे अधीन करणा, ताकि सब कुछ मसीह दे हक च हो।

11 परमेश्वरे असां यहूदियां जो भी मसीह सोगी जोड़ी करी अपणे लोक होणे ताई चुणी लिया क्योंकि शुरू ला उदी ऐई योजना थी। परमेश्वर सब कुछ अपणिया इच्छा ने ही करदा है।<sup>12</sup> असां यहूदी पेहले लोक न, जिना मसीह पर आस रखी, कने सांझो इस ताई चुणया था की असां परमेश्वरे दी महिमा कने स्तुति करन।

13 तुसां सच्चा संदेश सुणया है, जड़ा इस बारे च दसदा है की परमेश्वरे कियों तुहाड़ा उद्धार किता जालू तुसां यीशु मसीह पर भरोसा किता था, तां परमेश्वरे तुहांजो पबित्तर आत्मा दिती जड़ा उनी अपणे लोकां जो देणे दा वायदा कितया था। ऐ दसणे ताई की तुसां परमेश्वरे दे न। 14 परमेश्वरे सांझो पबित्तर आत्मा दिता, जड़ा इसा गल्ला जो पक्का करदा है की परमेश्वरे जड़ियां होर अच्छी चीजां दा वायदा कितया है, सै भी सांझो देणियां, ऐ तालू होणा जालू परमेश्वरे अपणे लोकां जो पूरी तरहा ने छुटकारा करणा, परमेश्वरे दी महिमा कने स्तुति हो।

### ????? ?? ????????

15 इसा बजा ने, जालू ला मै यीशु मसीह पर तुहाड़े भरोसे कने परमेश्वरे दे लोकां ताई तुहाड़े प्यार दे बारे च सुणया, 16 तालू ला मै तुहाड़े ताई परमेश्वरे दा धन्यावाद करदा है कने अपणिया प्राथना च तुहांजो याद करदा है।

17 मै प्राथना करदा है की परमेश्वर जड़ा साड़े प्रभु यीशु मसीह दा महिमामय पिता है, तुहांजो आत्मिक ज्ञान कने समझ दे जिसने तुसां परमेश्वरे जो अच्छे ने जाणी सकन। 18 कने मै ऐ भी प्राथना करदा है की सै सच्च जो समझणे ताई तुहाड़ी सहायता करे ताकि तुसां उस आस दे बारे च जाणी सकन जड़ी तुहांजो दिती थी जालू परमेश्वरे तुहांजो चुणया था, कने तुसां उना महिमामय आशीषां जो समझी सकन जिसदा वायदा परमेश्वरे अपणे लोकां ने कितया था।

19 मै चांदा है की तुसां उदी महानता कने उदी शक्तिया दे बारे च जाणी सका, जड़ी परमेश्वरे बाल साड़े ताई है जड़े यीशु मसीह पर भरोसा रखदे न। ऐ सेई महान शक्ति है। 20 जिनी मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता कने स्वर्गीय जगा च सजे कने आदर बालिया जगा च बटाया। 21 ओधु परमेश्वरे उसयो हर तरा दी प्रधानता, हक कने शक्ति, कने प्रभुता, कने उदी उपादी हर इक अधिकारिये दिया उपादिया ला उपर है, जड़ी ना सिर्फ इस लोक च पर ओणे बाले लोक च भी उपर ही रेणी।

22 कने परमेश्वरे इना सारियां चीजां जो यीशु मसीह दी शक्ति दे अधीन करी दिता कने ऐ सेई है जिसयो परमेश्वरे सारे भरोसा करणे बालयां पर अगुवा बणाई दिता। 23 असां भरोसा करणे बाले मसीह दे शरीरे दे अंगा साई न, कने मसीह साड़े बिच पूरी शक्ति दा इस्तेमाल करदा है, जियां सै अपणी शक्तिया दा इस्तेमाल पूरी दुनिया च करदा है।

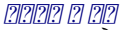
## 2

### ???? ?? ?????????? ?????

1 जालू तुहाड़े बाल परमेश्वरे दिया तरफा ला नोई जिन्दगी नी थी, तालू तुसां बुरे कम्मा कने पापां दिया बजा ने मरयो लोकां साई थे। 2 उस बकत तुसां संसारे दे लोकां साई चलदे थे, जड़े परमेश्वरे जो नी जाणदे थे कने तुसां शैताने दे हुकमा जो मंदे थे, मतलब की उस प्रधान दा जड़ा अम्बरे च बुरियां आत्मा पर शाशन करदा है, जड़ा हुण भी उना लोकां दे मने च कम्म करा दा जड़े परमेश्वरे दे हुकमा जो नी मंदे। 3 असां भी उना साई ही जिन्दे थे कने अपणे पापी सभाव दियां इच्छा जो पूरा करदे थे कने जड़ियां भी साड़े शरीरे दियां इच्छां कने बुरे बिचार सांझो ला करबाणा चांदे थे, असां सेई करदे थे कने वाकी सारयां साई असां भी बुरे थे कने परमेश्वरे दी सजा दे अधीन थे।

4 पर परमेश्वर बड़ा दयालू है। अपणे उस बड़े प्यार दिया बजा ने जिसने उनी सांझो ने प्यार किता; 5 जालू असां मसीह पर भरोसा नी कितया था, तालू असां बुरे कम्मा कने पापां दिया बजा ने मरयो लोकां साई थे। तालू परमेश्वरे सांझो जिन्दगी दिती जालू उनी मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता; परमेश्वरे दे अनुग्रह ने ही तुहाड़ा उद्धार होया है। 6 क्योकि यीशु मसीह सोगी जुड़े होणे दिया बजा ने, परमेश्वरे सांझो मरयां चे जिन्दा किता, कने सांझो स्वर्गीय जगां च मसीह सोगी बेटाया। 7 परमेश्वरे ऐसा इस ताई किता ताकि ओणे बाले दिना च संसारे दे लोकां जो दस्सी सके की उदा अनुग्रह कितणा महान है, उस कम्मे दिया बजा ने जड़ा यीशु मसीह साड़े ताई किता है।

8 क्योंकि जालू तुसां भरोसा किता तां परमेश्वरे अपणे अनुग्रह ने तुहांजो बचाई लिया है, कने तुसां अपणे आप जो नी बचाया पर ऐ परमेश्वरे दा दान है; 9 कने ना ही तुहाड़े किते भले कम्मा दिया बजा ने है कने इस ताई तुहाड़े बाल धमंड करणे दी कोई बजा नी है। 10 क्योंकि सांझो परमेश्वरे नोए लोकां दे रूप च बणाया है ताकि असां यीशु मसीह दे उना भले कम्मा जो करन जिना जो परमेश्वरे पेहले ला साड़े ताई तैयार कितया है।



11 इसा बजा ने याद रखा, की तुसां होर जातियां दे रूप च पैदा होयो न, कने यहूदी लोक तुहांजो ऐ बोली करी मजाक उड़ाया की तुसां खतना नी करवांदे न कने असां करवांदे न। पर उना दा ऐ रिबाज सिर्फ उना दे शरीरां करदे न। 12 तुसां लोक उस बकत यीशु मसीह जो नी जाणदे न कने परमेश्वरे दे चुणयो होयो इस्राएली लोकां च शामिल नी थे कने तुसां उना चीजां दे हिस्सेदार नी थे, जिना दा वायदा परमेश्वरे यहूदियां ने कितया था, कने तुहाड़े बाल कोई आस नी थी कने इस संसारे च बिना परमेश्वर दे रेंदे थे।

13 पर हुण तुसां मसीह सोगी इक न कने यीशु मसीह च उदे खून बहाणे दे जरिये नेडे आयो न।

14 क्योंकि यीशु मसीह दिया बजा ने साड़े बिच शांति होई। पेहले ऐसा जियां इकी दिबारा यहूदियां कने होर जातियां जो लग करी दितया था। सै इक दुज्जे ला नफरत करदे थे, पर हुण मसीह उसा दिबारा जो डाई दितया है कने यहूदियां कने होर जातियां जो इक करी दितया है। 15 अपणी मौत दे जरिये उनी मूसा दी व्यवस्था दे सारे नियमा कने रिबाजां जो खत्म करी दिता है ताकि सै यहूदियां कने होर जातियां दे बिच शांति करी सके ताकि इक नोआ झुण्ड बणाई सके, 16 कने अपणी मौत दे जरिये मसीह यहूदियां कने होर जातियां जो इक करी दिता कने उना जो परमेश्वरे मिलाई दिता, इयां करिके इना दोनो जातियां दिया नफरता जो खत्म करी दिता।

17 कने मसीह आई करी होर जातियां जो जडे परमेश्वरे ला दूर थे, कने यहूदियां जो जडे उदे नेडे थे, उना जो मेल जोल दा शुभसमाचार सुणाया। 18 यीशु मसीह दिया बजा ने ही असां सारे इक ही पबित्र आत्मा ने पिता परमेश्वरे बाल आई सकदे न।

19 इस ताई होर जातियो, तुसां हुण परदेसी या मुसाफिर नी रे, पर हुण तुसां परमेश्वर दे लोकां सांई स्वदेसी कने परमेश्वरे दे परिवारे दे लोक बणी गियो न। 20 कने परेरितां कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां दी नियां पर तुसां इक घरे सांई न जिसदा कुंणे दा पथर यीशु मसीह अपु ही है। 21 यीशु मसीह ही है जडा घरे जो इक सोगी जोड़ी करी रखदा है कने इसयो परमेश्वरे तांई इक पबित्र मंदिर दे रूप च बणादां है, 22 हे होर जाति दे विश्वासियो क्योंकि तुसां मसीह सोगी इक न, इस तांई तुहांजो भी होर लोकां ने जोड़या जा दा है। ताकि तुसां इक ऐसा घर बणी जान जिधू परमेश्वर दी आत्मा रेंदी है।

### 3



1 इसा बजा ने, मैं पौलुस तुहाड़े तांई प्रार्थना करदा है। मैं जेला च कैद है क्योंकि मैं होर जातियां च प्रभु यीशु मसीह दा शुभसमाचार दा प्रचार किता। 2 तुसां पक्का सुणया है की परमेश्वरे अपणे अनुग्रह दे जरिये तुहांजो शुभसमाचार दा प्रचार करणे दी जिम्मेदारी मिंजो दितियो है।

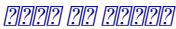
3 जियां की मैं पेहले तुहांजो थोड़े अखरां च लिखया था, की परमेश्वरे मिंजो अपु ही उस गुप्त योजना जो दसया है। 4 जियां ही तुसां चिट्ठी पढ़गे, तालू ही तुहांजो पता लगणा की मैं उस गुप्त योजना जो कितणी अच्छे तरिके ने समझदा है। 5 इसा गुप्त योजना दे बारे च पुराणे बकते दे लोकां जो नी दसया था, पर हुण परमेश्वरे पबित्र आत्मा दे जरिये अपणे परेरितां कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो खुलासा किता है।

6 परमेश्वरे की गुप्त योजना ऐ है, की यीशु मसीह दे शुभसमाचार दे जरिये होर जातियां भी उसा ही विरासत च हिस्सेदार होणा जड़ी बिरासत यहूदियां बाल होणी, कने सै इक ही शरीरे दे हिस्से कने परमेश्वरे दे उना वायदयां दे हिस्सेदार होणे जड़े उनी यहूदियां ने किते। 7 कने परमेश्वरे जड़ा मिंजो मुफ्त अनुग्रह दा तोफा दितया है, जिसने मिंजो सौभाग्य मिलया की मैं उदे शुभसमाचार सुणाने दी सेवा करे।

8 मैं परमेश्वरे दे सारे लोकां च सारयां ला घट काबिल है, पर परमेश्वरे दे अनुग्रह ने मिंजो ऐ सौभाग्य मिलया की मैं होर जातियां जो मसीह दी उस हमशा दी आशीष दा शुभसमाचार सुणाई सके जड़ा साड़ी सोच ला बाहर है, 9 कने हर कुसी जो ऐ गुप्त योजना समझाई सके, जिसयो परमेश्वरे जड़ा सारियां चिजां जो बणाने वाला है, शुरू ला ही गुप्त रखया था।

10 परमेश्वरे दा मकसद था, की हुण कलीसिया दे जरिये परमेश्वर दी अनन्त बुद्धि दा ज्ञान उना प्रधाना कने अधिकारियां पर प्रगट हो जड़े अम्बरे दे अणदिवियां जगां च राज करदे न। 11 परमेश्वरे संसार जो बणणे ला पहले इसदी योजना बणाईयो थी, जिसयो उनी यीशु मसीह दे जरिये पूरा कित।

12 मसीह सोगी जुड़ने दिया बजा ला कने उस साड़े भरोसे दिया बजा ला हुण असां परमेश्वरे दिया हजुरी च हिम्मत कने भरोसे ला आई सकदे न। 13 इस ताई मैं विनती करदा है की जड़े दुख मिंजो तुहाड़े ताई होआ दे न, उना दिया बजा ला सांझो होसला नी छडणा चाईदा क्योंकि ऐ सब कुछ तुहाड़े फायदे ताई है।

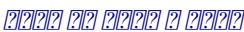


14 इस ताई मैं पौलुस गोडे भार बेईकरी तुहाड़े ताई पिता परमेश्वरे ला प्रार्थना करदा है। 15 सै सेई है जड़ा मसीह पर भरोसा करणे बाले परिवारां दा पिता है, जड़ा स्वर्ग च है कने धरती पर है, 16 मैं प्रार्थना करदा है की सै अपणिया महिमामय आशीषां च तुहांजो ऐ दान देई सके की उदिया आत्मा दिया शक्तिया ने तुसां अपणी आत्मा जो मजबूत करन,

17 भरोसे दे जरिये मसीह तुहाड़े अंदर बसे। मैं प्रार्थना करदा है की परमेश्वर कने तुहाड़ा इक दुज्जे ताई प्यार तुहांजो मजबूत बणाए कने तुहांजो पोणे ला बचाये। 18 कने परमेश्वरे दे सारे लोकां सोगी, तुहांजो ऐ पता लगणा की मसीह सांझो ने कितणा प्यार करदा है, जिसदी कोई सीमा नी। 19 कने मैं प्रार्थना करदा है की तुहांजो मसीह दे उस प्यारे दा पता लगगे जड़ा माणुआं दिया समझा ला बाहर है, ताकि तुहाड़ा चरित्र परमेश्वरे दे चरित्र साई बणी सके।

20 परमेश्वरे की शक्ति सोगी जड़ा सांझो च कम्म करा दा है, साड़े मंगणे या सोचणे ला भी जादा परमेश्वर करी सकदा है। 21 उदी महिमा कलीसिया च कने मसीह यीशु च हमेशा कने केई पिढ़ियां-पिढ़ियां दीकर होंदी रे। आमीन।

## 4



1 इस ताई मैं जड़ा प्रभु यीशु दी सेवा करणे दिया बजा ला जेला च केदी है, तुहांजो ने विनती करदा है, की जिसा बुलाहट सोगी परमेश्वरे तुहांजो अपणे लोक बणने ताई सदया है, उसा दे काबिल अपणी जिन्दगी जीन, 2 मतलब की सारिया दया ने कने प्यारे ने, कने सबर रखीकरी इकी दुज्जे दे व्यवहार जो सेहन करा, 3 ऐसा करणे दी कोशिश करदे रिया ताकि तुसां लगातार इक दुज्जे ने मिली झूली करी रेन, क्योंकि तुसां परमेश्वरे दिया आत्मा जरिये इक कितयो न।

4 असां सारे विश्वासी इक ही शरीरे दे अंगा साई न, कने असां सारयां जो इक ही पवित्र आत्मा मिलया है। जियां तुहांजो इक आस दिती थी, जालू तुहांजो परमेश्वरे दे लोक बणने ताई चुणया था। 5 असां सबना दा इक ही प्रभु है, असां सिर्फ यीशु मसीह पर ही भरोसा करदे न, असां सारयां जो

इक ही बपतिस्मा मिलया है, 6 कने इक ही परमेश्वर है जड़ा सब लोकां दा पिता है, सै असां सारयां पर राज करदा है, सै असां सारयां दे जरिये कम्म करदा है, कने सै असां सारयां च रेंदा है।

7 पर मसीहे सांझो चे हर इकी जो उदे माफ दे अनुसार या उदारता दे कम्म करणे ताई लग-लग कने खास काबलियतां दितियां न। 8 इस ताई पबित्र शास्त्र च लिखया है, “सै उचिया जगा च चढ़या, कने सै अपणे सोगी केई कैदियां जो लेई गिया, कने माणुए जो दान दिते।”

9 जालू पबित्र शास्त्र बोलदा है की, सै उचिया जगा च चढ़या, इदा मतलब सिर्फ ऐ है की, सै धरतिया दे सबते निचलिया जगां च उतरया भी था। 10 इस ताई मसीह जड़ा थले आया, कने सै सेई है जड़ा स्वर्ग च सबना ला उच्ची जगा पर जाई करी बेई गिया। ताकि सै हर जगा होई सके।

11 ऐ मसीह था जिनी ऐ जिम्मेदारी कलीसिया जो दिती: उनी थोड़यां जो प्रेरित बनाया, कने केईयां जो परमेश्वरे दा संदेश देणेवाला बनाया, कने केईयां जो शुभसमाचार सुणाने वाला, कने केईयां जो रखवाला, कने शिक्षक बनाया। 12 इना दी जिम्मेवारी ऐ है, की सै परमेश्वरे दे लोकां जो उदा कम्म करणे ताई तैयार करन कने मसीह दा शरीर जड़ा विश्वासियां दी मंडली है, सै मजबुतिया ला बददी जाए। 13 ऐ तालू दीकर होंदा रेणा जालू दीकर की असां अपणे भरोसे कने परमेश्वरे दे पुत्रे दे बारे च अपणी समझ च इक होई जादे न। तालू असां काबिल होई जाणा, जियां की मसीह है कने असां पूरी तरा ने उदे साई होई जाणा।

14 ताकि असां हुण बचयां साई नी रेन, हुण असां उना किस्तियां साई नी होन जिना जो लेहरां अग्रे पिच्छे धकेलदियां कने जिस पासे होआ चलदी उस पासे चली पोंदिया न। इदा मतलब है की सांझो धोखेबाज लोकां दी उना झूठी शिक्षा च नी फसणा चाईदा, जड़ियां सच्च लगदियां न। 15 पर प्यारे ने सच्च बोली करी कने सांझो हर तरह ने काबिल होणा चाईदा ताकि असां मसीह साई होई जान, जड़ा अपणा शरीर दा, मतलब की कलीसिया दा सर है। 16 असां सारे जडे मसीह पर भरोसा करदे न, उदे शरीरे दे अंगा साई न। जियां इक माणुए दा शरीर उदे सारे जोड़ा ने इक सोगी जुड़ी करी रेंदा है, कने जालू शरीर दा हर इक अंग ठीक तरीके ने कम्म करदा है तां शरीर बड़दां कने मजबूत होंदा है; तियां ही जालू सांझो चे हर इक उस कम्मे जो करदा है जड़ा मसीहे सांझो दितया है तां असां मजबूत कने काबिल बणना कने इक दुज्जे ने होर जादा प्यार करणा।

### ???? ? ???? ????????

17 इस ताई उस अधिकारे सोगी जड़ा मिंजो प्रभुए दितया है, मैं तुहांजो ऐ दसदा है, की भरोसा नी करणे वाले लोकां साई, तुसां बेकार बिचारां सोगी अपणी जिन्दगी मत जिया। 18 क्योंकि सै समझणे दे काबिल नी न, कने उना दी नासमझी दिया बजा ने जड़ी उना च है कने सुणने ला मना करणे दिया बजा ने सै उस जिन्दगी ला लग होई गियो न जड़ा परमेश्वर दिन्दा है; 19 क्योंकि उना जो हुण शर्म नी ओंदी, इस ताई उना बुरे कम्म करणे ताई अपु जो बदली लिया है, सै लगातार हर तरा दे बुरे कम्म करदे रेंदे न, कने सै कदी भी इना चीजां जो छड़णा नी चादे न।

20 पर तुसां इस तरा दा व्यवहार करणा नी सिखया जालू तुसां मसीह दे बारे च सिखया। 21 जड़ा कुछ तुसां यीशु मसीह दे बारे च सुणया है कने जड़ा कुछ तुहाड़े गुरुआं तुहांजो सिखाया है, सै पक्का ही उदा सच्चा संदेश है। 22 तुहाड़े गुरुआं तुहांजो उस तरिके जो छड़णे दी शिक्षा दिती, जिसदे अनुसार तुसां व्यवहार करदे थे। तुहाड़ियां बुरियां इच्छा तुहांजो धोखा दिता कने तुहाड़ी जिन्दगी खराब करी दिती।

23 हुण तुहांजो परमेश्वरे जो तुहाड़े सोचणे दे तरीके जो बदलना देणा चाईदा, 24 कने परमेश्वरे तुहांजो इक नोआ माणु बनाया है। इस नोए माणुए जो परमेश्वरे साई बणने ताई बणाया है। मतलब की उसयो असल च धर्मी कने पबित्र होणे ताई बणाया है।

25 इसा बजा ने झूठ बोलणा छड़ी करी हर इक अपणे साथी विश्वासी ने सच्च बोले, क्योंकि असां सारे इक ही शरीरे दे अंग न। 26 अगर गुस्सा होई जान, तां ध्यान रखा की तुसां पाप ना करन:

दिन मुकणे ला पेहले तुसां गुस्सा होणा बंद करी दिया। <sup>27</sup> कने तुसां शैताने जो धोखा देणे दा मौका मत दिया।

<sup>28</sup> चोरी करणे वाला फिरी चोरी न करे; पर उसयो अपणे हथां ने इमानदारिया ने कम्म करणा चाईदा, ताकि गरीब लोका दी सहायता करणे ताई उस बाल कुछ हो। <sup>29</sup> कोई गंदी गल्ल तुहाड़े मुए ला ना निकले, पर उना गल्लां जो बोला जड़ियां लोकां ताई जरूरी न, जड़ियां की उना जो भरोस च मजबूत करणे च सहायता करन। तालू तुसां जड़ा कुछ भी बोलगे उनी तुहाड़े सुणने बालयां दा भला करणा। <sup>30</sup> अपणे कम्मा दे जरिये परमेश्वरे दिया पबित्र आत्मा जो दुखी मत करा जड़ा तुहाड़े छुटकारे ताई बयाने दे रुपे च दितया है।

<sup>31</sup> हर तरा दी कड़वाट कने कोप कने गुस्सा, रोष, कने बैरभाव, कने निंदा तुहांजो ला दूर होई जा।

<sup>32</sup> इक दुज्जे पर कृपा कने दया करा, कने जियां परमेश्वरे मसीह च तुहाड़े पाप माफ किते, तियां ही तुसां भी इक दुज्जे दे पाप माफ करा।

## 5

### \*\*\*\*\*

<sup>1</sup> तुसां परमेश्वरे दे प्यार बच्चे न, इस ताई तुसां उदे साई बणने दी कोशिश करा। <sup>2</sup> तुहाड़ा सभाव दुज्जयां ताई प्यार भरया हो जियां यीशु मसीहे तुहांजो ने प्यार किता कने तुहाड़े पापां दी माफी ताई अपणे आपे जो बलिदान करी दिता। परमेश्वर इस बलिदान ला खुश था, क्योंकि ऐ बलिदान उदे ताई खुशबु वाले इतर साई था।

<sup>3</sup> जदिया की परमेश्वरे दे लोकां ताई सही है, तियां तुसां भी व्यभिचार, कने कुसी भी तरा दे बुरे कम्म, या लालचे दियां गल्लां दी चर्चा मत करदे। <sup>4</sup> कने ना ही अशलील गल्लां करा, कने ना बेकार गल्लां, कने ना ही अशलील मजाक करा, क्योंकि ऐ गल्लां शोभा नी दिदिया कने सही नी न, पर सिर्फ तुहाड़े मुए ला धन्यावाद ही निकले।

<sup>5</sup> क्योंकि तुसां ऐ अच्छी तरा ने जाणदे न की कुसी व्यभिचारी दी, बुरे या लालची माणुऐ दी, जड़ा मूर्ति पूजणे वाले साई है, जड़ा इस संसारे दी चीजां दी अराधना करदा है। इना मसीह कने परमेश्वरे दे राज्य दा हिस्सा नी बणना। <sup>6</sup> उना लोकां दियां गल्लां ने मुख मत बणा जड़े इना पापां जो करणे ताई बहाने बणाणे दी कोशिश करदे न; क्योंकि इना ही कम्मा दिया बजा ने परमेश्वरे दा गुस्सा हुकम नी मनणे बालयां पर भड़कदा है। <sup>7</sup> इस ताई तुसां इना पाप भरे कम्मा जो करणे च उना सोगी मत जुड़ा।

### \*\*\*\*\*

<sup>8</sup> तुसां अंधरे च रेणेवाले लोकां साई होंदे थे, पर हुण तुसां लौई च रेणेवाले लोक न, क्योंकि तुसां प्रभु दे लोक न। इस ताई लौई च रेणेवाले लोकां साई कम्म करा। <sup>9</sup> क्योंकि अगर कोई माणु लौई च है, तां उदा चाल चलन अच्छा कने धार्मिक होंदा है कने उस पर भरोसा करी सकदे न, <sup>10</sup> कने ऐ सिखणे दी कोशिश करा की प्रभु जो क्या खुश करदा है। <sup>11</sup> कने तुसां इना पाप भरे कम्मा जो करणे च उना सोगी मत जुड़ा, बल्कि लोकां जो दस्सा की ऐ कम्म बुरे न। <sup>12</sup> क्योंकि अविश्वासी लोकां दे गुप्त कम्मा दी चर्चा भी सरमा दी गल्ल है।

<sup>13</sup> पर जालू कुसी चिजा पर लौ चमकदी है तां हर कोई दिखी सकदा है, की सै चीज कदेई है क्योंकि जालू कुसी चिजा पर सै पोंदी है, तां चीज खुद लौ बणी जांदी है। <sup>14</sup> इसा बजा ने लोक बोलंदे न, “हे सांणे बालयो जागी जा कने मरयां ला जिन्दे होई जा; मसीह तुहांजो पर लौ चमकाणी।”

### \*\*\*\*\*

<sup>15</sup> इस ताई ध्याने ने दिखदे रिया की तुसां कदेई जिन्दगी जी दे न। बेअकलयां साई नी पर ज्ञानिया साई जिन्दगी जिया। <sup>16</sup> कने भलाई करणे दे हर इक मौके दा अकला ने इस्तेमाल करा क्योंकि दिन बुरे न। <sup>17</sup> इस बजा ने अज्ञानी मत बणा, पर ध्याने ने समझा की प्रभु तुहांजो ला क्या करवाणा चांदा है।

18 कने श्राव पी करी मतबाले मत बणी रिया, क्योंकि इसला लोक असभ्य कने दुज्जयां ने बुरा व्यवहार करदे न, पर पबित्र आत्मा जो अपणे आप पर काबू करणा दिया, 19 अगर तुसां पबित्र आत्मा दे काबू च न, तां तुसां इयां ही करणा; जालू तुसां अपु चे गिटे होंगे तां भजन कने स्तुति करा कने उना होर गाणयां जो गा जड़ा पबित्र आत्मा तुहांजो दिन्दा है। 20 कने जड़ा कुछ साड़े प्रभु यीशु मसीहे किता उदी बजा ने हमेशा सारियां गल्लां ताई साड़े पिता परमेश्वर दा धन्यावाद करदे रिया।

21 असां मसीह ताई श्रदा कने भक्ति रखणे दिया बजा ने इक दुज्जे दे अधीन रिया।

~~~~~

22 हे घरे बालियों, अपणे-अपणे घरे बालयां दे अधीन रिया, जियां तुसां प्रभु दे अधीन रेंदियां न। 23 क्योंकि घरेबाला तां घरे बालिया दा सिर है, जियां की मसीह कलीसिया दा सिर है; मसीह कलीसिया दा उद्धारकर्ता है, जड़ी उदा अपणा शरीर है। 24 जियां कलीसिया मसीह दे अधीन न, तियां ही घरे बालियां भी हर गल्लां च अपणे-अपणे पति दे अधीन रेंन।

25 हे पतियो, अपणिया-अपणिया घरे बालिया ने प्यार रखा, जियां मसीहे कलीसिया ने प्यार करिके साड़े ताई अपणी जिन्दगी देई दिती। 26 ताकि उदा बचन कलीसिया दे लोकां पर प्रगट होईकरी उना जो पाप ला शुद्ध करे, जियां कोई माणु कुसी जिचा जो धोई करी शुद्ध करदा है; 27 से अपणे लोकां ताई मरी गिया ताकि से अपणे लोकां जो सिद्ध बणाई सके, कने से सांझो अपणी ऐसी महिमामय कलीसिया बणाई करी पेश करी सके, जिना च कोई दोष या पाप या होर कोई बुरी गल्ल न होणी बल्कि से पबित्र कने सिद्ध होणे।

28 इयां होणा चाईदा, की पति अपणिया-अपणिया घरे बालिया ने अपणे शरीरे साई प्यार करे, जड़ा अपणिया घरे बालिया ने प्यार करदा है, से अपणे आप ने प्यार करदा है। 29 क्योंकि कुनी भी अपणे शरीरे ने बैर नी किता बल्कि उदी देखभाल करदा है, जियां मसीह कलीसिया दी देखभाल करदा है, तियां ही इक माणु खुद दी देखभाल करदा है। 30 क्योंकि असां सारे मसीह दे शरीरे दे अंगा साई न।

31 जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है, “इसा बजा ने माणु अपणे माता पिता जो छडी करी अपणिया घरे बालिया ने मिल्ली के रेंणा, कने उना दोनो इक तन होंणा।” 32 ऐ इक कीमती कने गेहरी शिक्षा है, कने में इदी तुलना मसीह कने उस पर भरोसा करणे बालयां सोगी करदा है।

33 पर तुसां पर भी लागू होंदा है, की हर इक अपणिया घरे बालिया ने अपणे साई प्यार करे, कने घरे वाली भी अपणे घरे बाले दी इज्जत करे।

## 6

~~~~~

1-3 हे बच्चो, पबित्र शास्त्र च लिखया है; “अपणे माता पिता दी इज्जत करा, तालू तेरे सोगी सब भला होणा कने धरती पर तू जादा दिन जिणा।” ऐ पेहला हुकम है जिसयो परमेश्वरे इक वायदे सोगी दितया है। इस ताई हे बच्चो तुसां जड़े प्रभु पर भरोसा करदे न, तुसां ताई ऐई ठीक है की तुसां अपणे माता पिता दी गल्ल मन्ना।

4 हे माता पिताओं, अपणे बचयां जो अपणे व्यवहार ने गुस्सा ना चढ़ा पर प्रभु दी शिक्षा, कने चेतावनी देईकरी, उना दी देखभाल करा।

~~~~~

5 हे नोकरो, जड़े लोक संसारे दे अनुसार तुहाड़े मालिक न, उना दा इमानदारी कने सच्चाई ने हुकमा जो मन्ना, जियां यीशु मसीह दा मंदे न। 6 ऐ सब सिर्फ दिखावे ताई कने लोकां जो खुश करणे ताई मत करा, तुसां मसीह दे सेवक न, इस ताई तुहांजो अपणे पुरे मने ने सेई करणा चाईदा जड़ा परमेश्वर चांदा है की तुसां करा। 7 तुसां खुशिया ने अपणे सेवा दे कम्मा जो करदे रिया, जियां मन्ना



तुसां लोकां दी नी पर प्रभु दी सेवा करा दे न। <sup>8</sup>क्योंकि तुसां जाणदे न, की जड़ा कोई जदिया खरा कम्म करगा, चाएँ सै नोकर हो, चाहे सै अजाद हो, प्रभुएँ उसयो उदा इनाम देणा है।

<sup>9</sup>इयां ही हे मालिको, तुसां उना जो धमकियां नी देणिया चाईदियां, पर तुहांजो अपणे नोकरां सोगी सियूदा ही व्यवहार करणा चाईदा, जियां मैं उना ने बोलया है की सै तुसां ने करन। क्योंकि तुसां जाणदे न की, उना दा कने तुहाड़ा दोनों दा मालिक स्वर्गें च है, कने सै कुसी दा पक्ष नी लेंदा।

????? ??????? ?? ??????

<sup>10</sup>आखरी च, आत्मिक रूप च प्रभु दी अपार शक्तिया ने मजबूत बना। <sup>11-13</sup>असां माणुआं दे खिलाफ लड़ाई नी लड़ा दे न। असां प्रधाना कने अधिकारियां कने अंधेरे दे हाकिमा ने कने आत्मिक संसार दिया शक्तिया दे खिलाफ लड़ा दे न। इस ताई सारे हथियार पेहनी लिया जड़ा परमेश्वर दिंदा है कने जालू सै बुरा दिन ओणा है तालू तुसां शैतान दियां चालां ने अपणे आप जो बचाई सकदे न। कने जालू एँ लड़ाई खत्म होई जाणी तालू भी तुसां मजबुतिया ने खड़े रेई सकणा।

<sup>14</sup>इस ताई जियां की इक सिपाई लड़ाई ताई तैयार होणे ताई अपणी कमरा च बेल्ट बनदा है, तियां ही परमेश्वरे दी सच्चाईया जो बेल्टा साई बन्नी लिया, कने जियां झिलम सिपाइये दी लड़ाईया च रक्षा करदी है, तियां ही जालू शैतान तुहांजो पर हमला करदा है तालू तुहाड़ा धार्मिक व्यवहारे तुहाड़ी रक्षा करणी है। <sup>15</sup>कने परमेश्वरे दी शांति दा शुभसमाचार सुणाणे ताई तुहाड़ी इच्छा ठीक तियां ही होणी चाईदी, जियां की इक सिपाई लड़ाई ताई तैयार होणे ताई जूते पेहनदा है; <sup>16</sup>कने इक होर गल्ल है, जियां इक सिपाई दुश्मणे दे तीरां ला बचणे ताई ढाल लेदां है, तियां ही मसीह पर पक्का भरोसा रखा ताकि मसीह तुहांजो शैतान दे नुक्सान करणे वाले जल्दे तिरां ला बचाई रखे।

<sup>17</sup>जियां इक सिपाई अपणे सिरे जो लड़ाई च बचाणे ताई टोप लगाई रखदा है, तियां ही परमेश्वरे तुहांजो शैताने ला बचाणा। जियां इक सिपाई अपणे बचाव ताई इक तलवार पकड़दा है, तियां ही अपणे बचाव ताई परमेश्वरे दे बचने दा इस्तेमाल करा।

<sup>18</sup>कने हर बकते जियां पवित्र आत्मा अगुवाई करदा है तियां प्राथना करा कने विनती करदे रिया, कने जागदे रिया कने हमेशा पवित्र लोकां ताई प्राथना करदे रिया,

<sup>19</sup>कने तुसां मेरे ताई भी प्राथना करा की परमेश्वर मिंजो बोलणे ताई शब्द दे, ताकि मैं हिम्मत ना शुभसमाचार दे बारे च जड़ा सारे लोकां ताई है, उदियां गुप्त गल्लां उना जो समझाई सके, <sup>20</sup>इस ताई मैं जंजिरा च जकड़यो होएँ राजदूत साई सेवा करा दा है। प्राथना करा की जियां मिंजो बोलणा चाईदा तियां ही हिम्मत ना शुभसमाचार दा प्रचार करी सके।

????? ???????

<sup>21</sup>कने तुखिकुस जड़ा प्यारा भाई कने प्रभु च भरोसे झोगा सेवक हे, उनी तुहांजो सारियां गल्लां दस्सी देणियां ताकि तुसां जाणी सकन की मेरी हालत क्या है कने क्या करा दा है। <sup>22</sup>उसयो मैं तुहाड़े बाल इस ताई भेजया हे, की तुसां साड़िया हालता जो जाणन, कने सै तुहांजो उत्साहित करी सके।

<sup>23</sup>मैं प्राथना करदा है की पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह तुसां भरोसा करणे बालयां जो शांति दे, ताकि इसा बजा ने तुसां इक दुज्जे ने प्यार करन कने लगातार प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करन। <sup>24</sup>परमेश्वर तुसां सारयां पर अनुग्रह करे जड़े उस प्यार ने प्रभु यीशु मसीह जो प्यार करदे न जड़ा प्यार कदी खत्म नी होंदा।

## फिलिप्पियां दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी



फिलिप्पियों दे भरोसा करणे बालयां च आनंद कने धन्यवाद उमडता है। पौलुसे फिलिप्पी दिया कलीसिया जो लिखया कि उना दिया भेंट ताई उना जो धन्यवाद। उनी खुशिया दा समाचार दिता कि इपफुरुदितुस, जड़ा पौलुस ताई उना दी भेंट लेई आया था, सै अपणिया बिमारिया ला चंगा होया था कने फिलिप्पी शेहरे जो बापस ओआ दा था। पौलुसे बोलया कि उनी कोई भी हालातां च संतुष्ट रेणे दा रहस्य सिखया है, कने उनी जेला च अपणे हालातां दे बारे च दसया। उनी खुशी जाहिर किती कि मते लोक मसीह दे बारे च सुणा दे थे, भले ही कुछ बुरे मकसदां सोगी शुभसमाचार दा प्रचार करा दे थे। फिलिप्पी च मसीहियां सोगी एकजुट होणे ताई इच्छा करा दा था, उनी उना जो यीशुए साई सेवक बणने दी चुनौती दिती, जालू यीशुए “खुद को शून्य बनाया” कने उनी अपणे ईश्वरीय स्वभावे दे अधिकारे जो पकड़ी रखणे दे बजाए माणुए दा रूप धारण किता (अध्याय 2:1-11) पौलुसे इसा चिट्ठिया जो तालू लिखया जालू सै जेला च था, संभवतः रोम च ई स 60 च।

### रूप रेखा

अभिवादन कने प्रार्थना 1:1-11

पौलुसे दिया जिन्दगिया दा क्या मतलब है 1:12-30

मसीह दी सच्ची विनम्रता दा उदाहरण 2:1-18

पौलुस दे मित्रां दे बारे च समाचार 2:19-30

परमेश्वरे ताई स्वीकार्य होणे दे नाते 3:1-4:9

पौलुस फिलिप्पियां जो धन्यवाद बोलदे न 4:10-20

आखरी अभिवादन 4:21-23

1 मैं पौलुस तीमुथियुस सोगी ऐ चिट्ठी लिखा दा है कने असां यीशु मसीह दे सेवक न। मैं ऐ चिट्ठी फिलिप्पी शेहरे च रेणे बाली कलीसिया दे अगुवां जो कने सेवकां समेत परमेश्वर दे पबित्र लोकां ताई लिखा दा है।<sup>2</sup> मैं ऐ प्रार्थना करदा है कि, साडे पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह दी तरफा ला तुहांजो अनुग्रह कने शांति मिलदी रे।



3-5 पहले दिने ला तुसां यीशु मसीह दे शुभसमाचार पर भरोसा किता, कने शुभसमाचार जो फेलाणे च साडे हिस्सेदार रे। इसा बजा ला मैं जालू भी तुहाड़े बारे च सोचदा है, तां परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है, कने मैं खुशिया सोगी तुहाड़े सारयां ताई उदी सहायता ताई प्रार्थना करदा है।<sup>6</sup> मिंजो इसा गल्ला दा भरोसा है की परमेश्वरे तुसां च खरा कम्म शुरू कितया है, उनी यीशु मसीह दे दुबारा मुड़ी ओणे दीकर उसयो पूरा भी करणा।

<sup>7</sup> ठीक है कि मैं तुसां सारयां ताई ऐसा ही विचार करे, क्योंकि मेरे मने च तुहाड़े ताई खास जगा है, क्योंकि जालू मैं केद च है, ऐ शुभसमाचार दी सच्चाईया ला जबाब देणे ताई तुसां मेरे सोगी परमेश्वर दे अनुग्रह च साथी न।<sup>8</sup> इंदे च परमेश्वर मेरा गवाह है कि मैं यीशु मसीह साई प्यार करिरी तुसां सारयां जो मिलणे दी इच्छा करदा है।

<sup>9</sup> मैं ऐ प्रार्थना करदा है, की तुसां पूरी समझ कने ज्ञान ला इक दुज्जे सोगी लगातार प्यार च बददे जा, <sup>10</sup> इस ताई की तुसां जड़ियां खरियां गल्लां न उना जो अपनाई करी योग्य बणी जा, ताकि मसीह दे मुड़ी ओणे दीकर सच्चे कने निर्दोष बणी रेई सकन। <sup>11</sup> कने मसीह यीशु दे जरिये पैदा होणे वाले धार्मिकता दे कम्मा ला अपणे जो भरी लिया, जिसला परमेश्वरे दी महिमा कने स्तुति होंदी रे।



12 है मसीह भाईयो, मैं चांदा है, की तुसां सारे भी ऐ जाणी लिया जड़ा मिंजो पर बितया है, उसने मतयां लोकां शुभसमाचारे पर भरोसा किता है। 13 ऐथू दीकर की महाराजा कैसरे दे राज्य दी सारी सेना कने बाकी सारे लोकां जो भी ऐ पता चली गया कि मैं मसीह दे शुभसमाचार ताई जेला च है। 14 कने हुण मेरे केद च होणे दिया बजा ला, प्रभु यीशु च जड़े भाई न, उना चे केई पुरे भरोसे सोगी परमेश्वर दा बचन बिना कुसी डरे दे कने हिम्मता ला सुणा दे न।

15 कुछ लोक तां जलन कने लड़ाईया दिया बजा ला मसीह दा प्रचार करदे न कने कुछ भली सोच ला प्रचार करणे च मेरी सहायता करदे न। 16 जड़े भली सोचा सोगी प्रचार करदे न, सै ऐ इस ताई करदे न क्योंकि सै मिंजो सोगी प्यार करदे न कने सै जाणदे न कि मैं शुभसमाचारे दे जबाब देणे ताई जेला च रखया है। 17 पर जड़े लोक जलन रखदे न, सै अपनी मतलबी इच्छा दिया बजा ला मसीह दा प्रचार करदे न पर इमानदारिया ला नी करदे, ऐ समझीकरी की सै जेला च मेरी परेशानियां जो बधाई सकन।

18 तां क्या होया? बस इतणा ही, की हर तरीके ला चाऐ झुठिया बजा ला चाऐ सच्चाईया ला, मसीह दा शुभसमाचार सुणाया जांदा है, कने मैं इसला खुश है, कने हमेशा खुश रेंणा।

19 क्योंकि मैं जाणदा है की तुहाड़िया प्राथना ला, कने पबित्र आत्मा ला जड़ी यीशु मसीह भेजियो है, उदी सहायता ने कैदा ला अजाद होई जाणा।

20 मेरी दिले दी इच्छा कने आस है, की कदी भी मैं कुसी भी हालात च शर्मिंदा ना होऐं, पर मिंजो मसीह दे बारे च बोलणे दी हिम्मत होंदी है, जियां मैं पेहले किता था, चाऐ मैं जिंदा रे या मरी जां, मैं अपनी पूरी जिन्दगी ने मसीह दा आदर करदे रें। 21 क्योंकि अगर मैं जिंदा रें, तां सिर्फ मसीह ताई है, कने अगर मरी जां तां ऐ मेरे ताई होर जादा ठीक होणा क्योंकि तालू मैं मसीह सोगी रेंणा।

22 पर अगर शरीरे च जिन्दा रें तां मैं मसीह ताई कम्म करी सकदा है, पर मैं नी जाणदा की कुसयो चुणे। 23 मन तां करदा की मरी जां, कने मसीह बाल जाई करी रें, क्योंकि ऐ बड़ा ही अच्छा है। 24 पर मेरा जिन्दा रेंणा होर भी जरूरी है, क्योंकि तुहांजो मेरी सहायता दी जरूरत है।

25 कने इस ताई की मिंजो इदा भरोसा है। की मिंजो पता है की मैं जिंदा रेंणा है, कने तुसां सबना सोगी रेंणा, मैं तुहांजो भरोसे च मजबूत होणे च कने खुश रेंणे च तुहाड़ी सहायता करगा। 26 कने जालू मैं दुबारा आंगा, तां मेरिया बजा ने तुहाड़े बाल यीशु मसीह पर घमंड करणे दी होर भी बजा होणी।

27 ध्यान रखा की तुहाड़ा सभाव मसीह दे शुभसमाचार दे अनुसार हो। चाऐ मैं आई करी तुहांजो ने मिल्ले या नी, मैं तुहाड़े बारे च ऐई सुणे की तुसां इक ही भाव च, कने इक मन होईकरी शुभसमाचार दे भरोसे ताई सोगी मेहनत करदे न।

28 कने कुसी भी गल्ला ताई अपने विरोधियां ला डरदे नी। तुहाड़ी हिम्मत उना ताई खात्मे दा साफ चिन्ह है, पर तुहाड़े ताई उद्वारे दा, कने ऐ परमेश्वरे दिया तरफा ला है। 29 क्योंकि परमेश्वर तुहांजो ऐ मोका दितया है, की ना सिर्फ तुसां मसीह पर भरोसा करा, पर उस ताई दुख झेलणे ताई बरदान भी मिलया है। 30 कने तुहांजो तियां ही मेहनत करणी है, जियां तुसां मिंजो फिलिपि शेहरे च करदे दिखया है, कने जिना दुखां दे बारे च तुसां सुणदे न जड़े मिंजो जेला च हुण भी न।

## 2

???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

1 अगर तुसां मसीह च होणे दिया बजा ला उत्साहित न, या उदे प्यार ला अराम मिलया हो, पबित्र आत्मा सोगी संगती हो क्योंकि मसीह तुहाड़े ताई करुणामय कने दयालु है। 2 तां मेरी ऐ खुशी पूरी करा की इक मन रिया, कने इक ही प्यार, इक ही चित, कने इक ही इच्छा रखा।

3 मतलब कने घमंड सोगी कुछ मत करा, पर दीनता ला इक दुज्जे जो अपने ला खरा समझा।

4 हर कोई अपने ही फायदे दी नी, पर दुज्यां दे फायदे दी भी चिंता करा।

5 जदया यीशु मसीह दा सबाभ था तदिया ही तुहाड़ा भी हो; 6 यीशु मसीह पूरी तरह ला परमेश्वर था, पर उनी इस प्रभुता पर अपना हक नी रखणा चाया। 7 पर उनी अपना सारा ईश्वरीय हक छडी दिता कने इक दास साईं बणी गया, कने इक आम माणु बणी गया। 8 कने माणु बणी करी अपने आपे जो दीन किता कने सै परमेश्वरे दा इतणा आज्ञाकारी रिया कि सै मरणे ताई भी तैयार होई गया, हां, उनी सूली दी मौत जो भी इक अपराधी साईं सेहन करी लिया। 9 इसा बजा ला परमेश्वरे उसयो सारयां ला उच्चे आदर दिया जगा च बैठाया कने उसयो सै ना दिता जड़ा सारयां ना ला बदिया है, 10 कि जड़े स्वर्ग च कने धरतिया पर न कने जड़े धरतिया दे थले न; सै सारे यीशुए दे ना जो आदर देणे ताई गोडे टेकन, 11 कने परमेश्वर पिता दी महिमा ताई हर कोई मनी ले की यीशु मसीह ही प्रभु है।

### \*\*\*\*\*

12 इस ताई हे मेरे प्यारो, जालू मैं तुहाड़े सोगी था तालू तुसां हमेशा परमेश्वरे दे हुकमा जो मनया है। हुण जालू मैं तुहांजो ला दूर होई गया है, तां तुहांजो होर भी गल्ल मनणा चाईदी। डरे कने कमदे होए तुसां सारयां जो उना चीजां जो करणा चाईदा जड़ियां उना लोकां ताई सही न जिना जो परमेश्वरे बचाया है। 13 क्योंकि परमेश्वर ही है, जड़ा तुहांजो च कम्म करा दा है, कने तुहांजो करणे दी इच्छा कने शक्ति दे दा है, जड़ा उसयो खुश करदा है।

14 सारे कम्म बिना बुड़-बुड़ाए कने बिना बेहसा ला करा, 15 ताकि तुसां इस बुरे कने पापी संसारे च परमेश्वरे दी सिद्ध ओलादी साईं पबित्तर कने निर्दोष जिन्दगी जिया, इस संसारे दे लोकां बिच तुसां अम्बरे दे तारयां साईं चमका, जियां तुसां उना जो बचन सुणादे न जड़ा अनन्त जिन्दगी दिन्दा है। 16 कने जालू यीशु मसीह दुबारा मुडी करी ओणा तां मिंजो घमंड होणा की मेरी कोशिश कने मेरी मेहनत बेकार नी गई।

17 कने जालू मैं तुहांजो शुभसमाचार सुणाया, तुसां प्रभु यीशु पर भरोसा किता कने तुसां सेबा ताई अपनी जिन्दगी देई दिती है। इस ताई, भले ही मिंजो शुभसमाचार सुणाणे दिया बजा ला मारी दिया, तमी मैं तुहाड़े सोगी खुश रेणा। 18 मेरी विनती है की तुसां भी इयां ही खुश रिया कने मेरिया सुशिया च शामिल होई जा।

### \*\*\*\*\*

19 मिंजो प्रभु यीशु मसीह च आस है की मैं तीमुथियुस जो तुहाड़े बाल तोल्ली भेजगा, ताकि तुहाड़ा हाल सुणीकरी मिंजो उत्साहित होई जां। 20 क्योंकि मेरे बाल ऐसे सबाभे दा कोई नी है, जड़ा सच्चे मने ला तुहाड़ी चिंता करे। 21 क्योंकि सारे अपने-अपने फायदे दे बारे च सोचते रेंदे न, ना की यीशु मसीह दे बारे च।

22 पर तुसां जाणदे न की तिमोथियोसे कियां दसया की सै बफादार है, उनी शुभसमाचार दे प्रचार च मेरा इस तरिके ला साथ दिता, जियां इक पुत्र अपने पिता दा साथ दिन्दा है। 23 इस ताई मिंजो आस है की जियां ही मिंजो पता लगगा की मेरी क्या हालत होंगी, तियां ही मैं उसयो तोल्ली भेजी दिंगा। 24 कने मिंजो प्रभु च भरोसा है की मैं अपु भी तोल्ली ओणा है।

25 पर मैं इपफरुदितुस जो तुहाड़े बाल भेजणा जरूरी समझया। जड़ा मेरा भाई है, कने साथी कने सोगी लड़णे वाला, तुहाड़ा संदेश मेरे बाल पुजाणे वाला, कने जरूरी गल्लां च मेरी सेवा टहल करणे वाला है। 26 उदा मन तुसां सारयां च लगया था, इस ताई सै बेचेन रेंदा था, क्योंकि तुसां उदिया बमारिया दा हाल सुणया था। 27 कने पक्का ही सै बिमार तां होई गया था, ऐधू दीकर की मरणे वाला भी था, पर परमेश्वरे उस पर दया करिके उसयो ठीक किता। परमेश्वरे सिर्फ उस पर ही नि, पर मिंजो पर भी दया किती ताकि मैं पेहले ला भी जादा दुख सेहन ना करे।

28 इस ताई मैं उसयो भेजणे ताई होर भी जादा उत्सुक है कि तुसां उसयो दुबारा दिखीकरी खुश होई जान कने तुहाड़े बारे च मेरी चिंता भी घटी जा। 29 इस ताई तुसां प्रभु च उस सोगी बड़िया खुशिया ला मिलनयो, कने तुहांजो उदा कने ऐसे लोकां दा आदर करणा है। 30 क्योंकि सै मसीह दे

कम्मा ताई अपने प्राण खतरे च पाई करी मौत दे इतणे नेड़े आई गिया था, ताकि सै मेरी सहायता करी सके, क्योंकि तुसां मेरी सहायता दूर होणे दिया बजा ला नी करी सकदे न।

### 3

????? ?????????

1 इस ताई हे मेरे मसीह भाईयो, प्रभु यीशु च खुश रिया। सेई गल्लां तुहांजो बार-बार लिखणे च मिंजो कोई तकलीफ नी होंदी, पर मैं तुहांजो झूठे गुरूआं ला बचाणा चांदा है। 2 बुरे लोकां ला सावधान रिया जड़े कुतयां साईं न कने उना लोकां ला भी सावधान रिया जड़े बोलदे न की उद्धार ताईं तुहांजो खतना करणा जरूरी है। 3 क्योंकि सै बोलदे न की असां ही परमेश्वरे दे सच्चे लोक न, जड़े परमेश्वरे दी भक्ति उदी आत्मा ला करदे न, कने अपणी जिन्दगी च यीशु मसीह सोगी इक होईकरी खुश होंदे न, कने अपणियां खुद दियां कोशिशं पर भरोसा नी करदे न।

4 पर मिंजो बाल अपणिया खुद दी कोशिशं पर भरोसा रखणे दी खरी बजा है, अगर कोई इयां सोचदा है, की उदे बाल अपने आप पर भरोसा रखणे दी खरी बजा है, तां मेरे बाल उसला भी बदीकरी बजा है। 5 जालू मैं अठां रोजां दा होया तां परमेश्वरे दे हुकमा ला मेरा खतना होया, मैं जमींदा ही इस्राएली है, कने विन्यामीन दे गोत्र दा है, मेरे माता पिता इब्रानी थे; मैं भी पक्का इब्रानी है; फरीसी होणे दिया बजा ने मैं सकती ला मूसा दी व्यवस्था जो मनया।

6 अगर मैं अपणी जलन दे बारे च बोलें, तां मैं कलीसिया जो तंग करणे वाला था; कने यहूदी व्यवस्था दा पालन करणे च, मैं इक धार्मिक माणु था कने सारी व्यवस्था दा पालन करदा था। 7 पर जड़ियां गल्लां मेरे फायदे दियां थियां, मैं उना जो मसीहे दिया बजा ला नुकसान समझया।

8 क्योंकि प्रभु यीशु मसीह जो जाणना बाकी सारियां चीजां जो जाणने ला बदीकरी है, कने मैं बाकी सारियां चीजां जो बेकार समझदा है। जिदिया बजा ला मैं सब कुछ छुडी दिता कने मैं उना जो कूड़ा समझदा है, ताकि मसीह जो होर भी गहराई ला जाणे। 9 ताकि मैं उसी सोगी एकता च रेई सके, मेरी धार्मिकता मूसा दी व्यवस्था दे हुकमा पर अधारित नी है, पर ऐ सै धार्मिकता है, जड़ा सिर्फ परमेश्वर उना जो दिन्दा है, जड़े मसीह पर भरोसा करदे न, 10 मैं ऐ चांदा है की मसीह जो होर जाणी लें कने उदे मरयां चे जी उठणे दी शक्ति जो जाणी सके कने उदे दुखे च शामिल होईकरी उदी मौत च उदे साईं बणी जां, 11 ताकि मैं भी मरयां चे फिरी जिन्दा होणे दा अनुभव करी सके।

????? ?????????

12 मैं ऐ दाबा नी करदा की, मिंजो ऐ सब पेहले ही मिल्ली गिया है, पर मैं कोशिश करी के अगगे बदा दा है, की मिंजो सै मिल्ली जाए, जिस ताईं प्रभु यीशु मसीह मिंजो चुणया है। 13 मेरे मसीह भाईयो, मैं ऐ दाबा नी करदा की मिंजो मेरा लक्ष्य मिल्ली गिया है; पर ऐ इक ही कम्म करदा है, की जड़ियां गल्लां होई गियां न, उना जो भुली करी अगगे क्या होणा उस मकसदे ताईं बड़ी मेहनत करा दा है, 14 कने निशाने पासे दोड़दा जान्दा है, ताकि मैं स्वर्गे जाणे दा इनाम पाई सके, जिदे ताईं परमेश्वरे मिंजो प्रभु यीशु दे जरिये स्वर्गे जो सदया है।

15 इस ताईं असां चे जितणे भी आत्मिक रूपे च समझदार न, सै सारे इक मन रखन, कने अगर कुसी गल्ला च तुहाड़ा होर ही विचार हो, तां परमेश्वरे उसयो भी तुहांजो पर प्रगट करी देणा। 16 इस ताईं जिथू दीकर परमेश्वरे सांझो पर सच्चाई जो प्रगट कितया है, उसी दे अनुसार ही सांझो चलणा भी चाईदा।

17 हे मसीह भाईयो, तुसां मेरे साईं व्यवहार करा कने उना लोकां पर ध्यान दिया जड़े मेरे साईं व्यवहार करदे न, कने जिदिया व्यवहार तुसां सांझो करदे दिखया जालू असां तुहाड़े सोगी थे। 18 क्योंकि मते न जिना दे बारे च मैं पेहले भी अच्छे ने दसया है, कने हुण भी रोई-रोई करी दस्सा दा है, की ऐथू केई लोक न जड़े ऐसी जिन्दगी जिन्दे न, जिसने पता चलदा है की सै मसीह दी सूली पर मौत दे खिलाफ न। 19 नाश होणा ही उना दा अंत है, सै शरीरे दियां इच्छा जो पूरा करणे ताईं जिन्दे

न, कने अपने शर्मनाक कम्मा पर घमंड करदे न कने हमेशा संसारे दियां चीजां दे बारे च सोचदे रेंदे न।

20 पर असां स्वर्ग दे निवासी न, कने असां अपने उद्धारकर्ता परभु यीशु मसीह दी स्वर्गें ला बापस ओणे दा इंतजार करा दे न। 21 यीशु मसीह अपणिया उसा शक्तिया ने, हर इक चीजा जो अपने बसे च कितया है, कने साड़े कमजोर, संसारिक शरीरे दा रूप बदली कर, अपनी महिमा दे शरीरे सांई बणाई देणा है।

## 4

??????????

1 इस तांई हे मेरे प्यारे मसीह भाईयो, मिंजो तुसां लोकां ने मिलणे दी बड़ी इच्छा है। तुसां, जड़े मेरी खुशी कने मुकुट न, परभु च लगातार टिकी रिया।

2 मैं यहूदिया कने सुन्तुखे दोनों बेहणा ला विनती करदा है, की परभु च इकी दुज्जे ला मिली जुली करी रिया। 3 हे सच्चे साथी सुन्तुखे, मैं तिजो ला भी विनती करदा है, कि तू उना जनानिया दी सहायता कर की से मेल मिलाप करी लेन, क्योंकि उना मेरे सोगी शुभसमाचार प्रचार करणे च, क्लेमंस कने मेरे उना होर साथियां सोगी बड़ी मेहनत किती, जिना दे ना जिन्दगी दी कतावां च लिखयो न।

4 परभु च हमेशा खुश रिया; मैं फिरी बोलदा है, खुश रिया। 5 सारे लोक तुहाड़े कोमल सभाव जो जाणी सकन। परभु यीशु दा ओणा नेड़े है। 6 कुसी भी गल्ला दी चिंता मत करा; पर हर इक हालात च तुहाड़े निवेदन, प्राथना कने विनतिया दे जरिये धन्यावाद सोगी परमेश्वरे सामणे रखे जान। 7 तालू परमेश्वरे दी शांति, जड़ी माणुआं दी समझा ला परे है; तुहाड़े दिले कने तुहाड़े विचारां जो मसीह यीशु च संभाली करी रखगी।

8 इस तांई हे मसीह भाईयो, अंत च, जड़ियां-जड़ियां गल्लां सच्च न, कने जड़ियां-जड़ियां गल्लां आदरणीय न, कने जड़ियां-जड़ियां गल्लां धर्मी न, कने जड़ियां-जड़ियां गल्लां पवित्र न, कने जड़ियां-जड़ियां सुंदर न, कने जड़ियां-जड़ियां गल्लां प्रशंसा दे काविल न, जड़ियां-जड़ियां गल्लां उत्तम कने आदर दियां गल्लां न, उना पर ही तुहाड़ा मन लगी रे। 9 जड़ियां गल्लां तुस्सां मिंजो ला सिख्यां, कने ग्रहण कितियां, कने सुणियां, कने मिंजो च दिख्यां उना दा ही पालन करा, तां शांति दे परमेश्वरे तुसां लोकां सोगी रेणा।

??????????

10 मैं परभु च बड़ा खुश है, की हुण तुहांजो इतणे दिना बाद मिंजो पैसे भेजणे दे बारे च फिरी विचार आया है; पक्का तुहांजो शुरू च भी इदा विचार था, पर तुहांजो मौका नी मिल्ला। 11 ऐ नी की मिंजो कुसी जरूरत दिया चिजा दी कमी है क्योंकि मैं हर तरा दे हालतां च खुश रेणा सिख्या है। 12 मैं बड़े थोड़े च भी जीणा जाणदा है, कने जरूरत ला जादा च भी रेणा जाणदा है; हर इक गल्ला च कने सारे हालतां च मैं रजणा कने जालू मेरे बाल खाणे तांई बड़ा कुछ होंदा है, कने जालू मेरे खाणे तांई बड़ा घट होंदा है, तां मैं दोनों हालतां च रेणा सीखी लिया है। 13 मसीह दे जरिये, जड़ा मिंजो शक्ति दिन्दा है, उदे च मैं सब कुछ करी सकदा है।

14 तमी तुसां खरा किता कि मेरे इना मुश्किलां दे दिना च पैसे भेजी करी मेरी सहायता किती कने मेरे उना दुखां च मेरे साथी होए। 15 हे फिलिप्पी शहर दे लोकों, तुसां तां अपु ही जाणदे न जालू मैं तुहांजो यीशु मसीह दा शुभसमाचार सुणाया था कने जालू मैं तुहाड़ी जगा ला मकिदुनिया प्रदेश जो गया, तालू तुहांजो छडी होर कुनी भी कलीसिया च लेणे-देणे दे बारे च मेरी सहायता नी किती। 16 इयां ही जालू मैं थिस्सलुनीके शहर च था, तालू भी तुसां मेरी सहायता जो पूरा करणे तांई इक बरी नही पर दो बरी मिंजो पैसे भेजे थे। 17 मैं ऐ इस तांई नी बोलदा की मैं पैसा चांदा है की इसयो उना अच्छी चिजां दी सूची च शामिल करा, जिना जो तुसां पेहले ही करी बैठयो न, कने जिस तांई परमेश्वरे तुहांजो इनाम देणा।

18 मेरे बाल सब कुछ है, कने बड़ा जादा भी है; जड़ियां चीजां तुसां इपफरुदितुस दे हथे ला भेजियां थियां उना जो पाई करी मैं रजी गिया है, ऐ इक तोफे साई है, जिदे च मिठी खुशबु ओआ दी है, जिसयो सै ग्रहण करदा है कने ऐ परमेश्वर जो खुश करदा है। 19 मेरा परमेश्वर भी उस धने दे अनुसार जड़ा महिमा सोगी यीशु मसीह च है, तुहाड़ी हर इक घाटे जो पूरा करगा। 20 साड़े पिता परमेश्वरे दी महिमा युगां-युगां दीकर होंदी रे। आमीन।

~~~~~

21 यीशु मसीह च सारे पबित्त्र लोकां जो मेरा नमस्कार बोला। जड़े मसीह भाई मेरे सोगी न, तुहांजो नमस्कार बोलदे न। 22 सारे पबित्त्र लोक, खासकर जड़े महाराजा कैसरे दे घराने दे न, तुहांजो नमस्ते करदे न।

23 में प्राथना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सारयां सोगी रे।

## कुलुस्सियां दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी



पौलुसे कुलुस्सि च कलीसिया जो झूठे गुरुआं दे खिलाफ मजबूत करणे ताई लिखया, जडे शायद खाणे कने पीणे कने धार्मिक त्योहरां दे बारे च सख्त नियम लागू करणे दी कोशिश करदे थे। पौलुस सारे पबित्र शास्त्र कने परंपराओं ला उपर मसीह जो श्रेष्ठ दर्शादां है। सै मसीह दी ईश्वरता दे बारे च लिखदे न, “सै अणदिसयो परमेश्वरे दी छाप है, जड़ी सारिया सृष्टि दे पहले न” (अध्याय 1:15) कने उनी अपणे खुने ला मेल-मिलाप किता। सै साफ करदा है कि इसा दुनिया च रेणे दा सही तरिका संसारिक चीजां दे बजाए स्वर्गीय गल्लां पर ध्यान देणा है। परमेश्वरे दे चुणयो लोकां जो अपणे पापी जिन्दगी जो पिच्छे छुडणा चाईदा कने इक धर्मी तरीके ला जीणा चाईदा, मसीह जो कलीसिया दे सिरे दे रूपे च दिखणा चाईदा (अध्याय 1:18)। पौलुसे इसा चिटिया जो जेला च रेंदे होए लिखया, शायद उसी बकते दे दौरान जालू उनी इफिसियों जो लिखया था।

### रूप रेखा

अभिवादन 1:1-2

धन्यवाद दी प्रार्थना 1:3-8

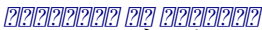
व्यक्ति कने मसीह दा कम्म 1:9-2:19

मसीह सोगी नोई जिन्दगी 2:20-4:6

आखरी अभिवादन 4:7-18



1 मै, पौलुस ए चिट्ठी लिखा दा है, जड़ा परमेश्वरे दी इच्छा ने चुणया होया यीशु मसीह दा प्रेरित है कने मसीह भाई तीमुथियुस दिया तरफा ला, 2 मसीह च उना पबित्र कने भरोसे दे काबिल मसीह भाईयां दे ना जडे कुलुस्से शहर च रेंदे न। साडे पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला तुसां सारयां जो अनुग्रह कने शांति मिलदी रे।



3 जालू असां तुहाड़े ताई प्रार्थना करदे न, असां अपणे प्रभु यीशु मसीह दे पिता मतलब की परमेश्वरे दा धन्यवाद करदे न।

4 क्योंकि असां सुणाया है, की यीशु मसीह पर तुहाड़ा भरोसा है, कने सारयां पबित्र लोकां ला प्यार करदे न; 5 क्योंकि तुसां उम्मीदा दिया बजा ला ऐसा करदे न, जड़ी परमेश्वरे स्वर्गे च तुहाड़े ताई रखया है। जिदे बारे च तुसां पेहले ही सुणी बैठयो न जालू लोक पैली बरी तुहाड़े बाल आये कने तुहांजो यीशु मसीह दे बारे च शुभसमाचार सुणाया, जड़ा की परमेश्वरे दा सच्चा संदेश है।

6 ए शुभसमाचार सारे संसार च फेला दा है कने मते भरी लोक यीशु मसीह पर भरोसा करा दे न। ए हर जगा जिन्दगी बदला दा है, ठीक तियां ही जियां तुसां पेली बरी सुणाया था, कने सच्चाई जो समझया था की परमेश्वर उना लोकां दे पापां जो माफ करदा है, जडे यीशु मसीह च भरोसा करदे न।

7 उदी ही शिक्षा तुसां साडे पिरय साथी इपफ़रास ला सीखी है, जड़ा साडे ताई मसीह दा भरोसे दे लायक सेवक है। 8 उनी सान्झो दुज्जे लोकां ताई तुहाड़े प्यार दे बारे च दसया है, जड़ा पबित्र आत्मा तुहांजो दितया है।

9 इस ताई जिस दिने ला ए सुणाया है, असां भी तुहाड़े ताई हमेशा प्रार्थना किती, की परमेश्वरे दी आत्मा तुहांजो अकल कने समझ दे, की उदी इच्छा जो पुरे तरिके ला समझी सकन। 10 असां ए प्रार्थना करदे न ताकि तुसां ऐसी ही जिन्दगी जी न जदिया परमेश्वरे दे लोकां दा होणा चाईदी, कने तुसां परमेश्वरे जो खुश करी सकन कने तुसां लगातार भले कम्मा जो करदे रिया जिसने तुसां परमेश्वर जो जाणने च बददे जा।



11 कने असां ऐं भी प्राथना करदे न की परमेश्वर अनोखी शक्तिया ला बड़ा जादा मजबूत बणाए, ताकि तुसां सबर कने खुशिया ला मुशकिलां जो सेहन करी सकन। 12 कने पिता परमेश्वर दा धन्यवाद करदे रिया, जिनी सांझो अपणी विरासत च हिस्सेदार होणे दे काबिल बणाया, जिसयो उनी अपणे पबित्र लोकां ताई स्वर्ग च तैयार कितया है।

13 क्योकि ओई सांझो शैताने दिया शक्तिया ला छुड़ाई करी अपणे प्यारे पुत्रे दे राज्य च लेई करी आया है। 14 परमेश्वरे अपणे पुत्रे दा बलिदान करिरी सांझो शैताने दिया शक्तिया ला अजाद किता कने साडे पापां जो माफ किता।

????? ?? ??????? ?? ???? ???? ?

15 कोई भी परमेश्वरे जो नी दिखी सकदा है, जालू उदा इकलोता पुत्र माणु बणी गया तां, उनी लोकां दे सामणे परमेश्वर जो प्रगट किता कने सारा कुछ बणाणे ला पेहले से मौजूद था कने परमेश्वरे जड़ा कुछ बणाया उस पर उदा सारयां ला बड़ा हक है। 16 क्योकि से मसीह था जिनी सारा कुछ बणाणे ताई परमेश्वरे सोगी कम्म किता, स्वर्ग दी हो, या धरती दी हो, दिखियो हो या अणदिययो हो, क्या सिंहासन, क्या प्रभुताएँ, क्या प्रधानताएँ, क्या हक, सारियां चीजां उनी ही बणाईयां कने उदे ताई ही बणियां न। 17 कुछ भी बणने ला पेहले, मसीह पेहले ला ही था, कने सारियां चीजां उदी बणाईयो व्यवस्था ला ही कम्म करदियां न।

18 मसीह कलीसिया दी अगुवाई करदा है, जियां सर माणुए दे शरीरे जो काबू च रखदा है; सैई आदि है कने मरी के जी उठणे बालयां लोकां च पेहला है, कने सारियां गल्लां च सैई प्रधान बणे।

19 क्योकि पिता परमेश्वर दी खुशी इसी च ही है, की परमेश्वर दा पूरा सभाव यीशु मसीह च हो। 20 परमेश्वरे अपणा पुत्रे जो भेजणे दा फेसला लिया, जिनी अपणा खून बहाया कने सूली पर उदी मौत होई। परमेश्वरे ऐं अपणे कने सारियां चीजां विच मेल मिलाप करणे ताई किता, जियां करणे ला उनी अफले कने स्वर्ग च शामिल कने धरती च शामिल सबना च शांति बणाई।

21 इसला पहले तुसां परमेश्वरे ला बड़े दूर थे। तुसां परमेश्वरे दे दुशमण थे क्योकि तुहाडे विचार कने तुहाडे कम्म बुरे थे। 22 पर हुण पिता परमेश्वरे अपणे पुत्रे जो माणु बणाई करी मरणे ला तुहाड़ा भी मेल करी लिया है, ताकि तुहांजो अपणे सामणे पबित्र, निष्कलंक कने निर्दोष बणाई करी पेश करी सके। 23 तुहाड़ा भरोसा मजबूत रेणा चाईदा, जियां की घर इक पक्की नी पर बणाया जांदा है, हुण साडे बाल आस है क्योकि असां शुभसमाचार पर भरोसा करदे न, जिसदा प्रचार सारी धरतिया पर कितया है, कने जिस शुभसमाचार दा सेवक मैं, पौलुस बणया।

????????? ?? ?????-???????

24 हुण मैं तुसां लोकां ताई दुख झेलदा है, इदी बजा ला खुश है। कने मैं लगातार अपणे शरीर च दुख सेहन करा दा है, जियां यीशु मसीहे सेहन किते थे, कने ऐं दुख मैं मसीह दी कलीसियां ताई अपणे शरीर च सेहन करा दा है, जड़ा उदा शरीर है। 25 इसा कलीसिया ताई तुहाडे ताई परमेश्वरे दी दितियो सेवा ताई सेबक चुणया है, ताकि मैं परमेश्वर दे शुभसमाचार जो पुरे तरीके ने प्रचार करी सके। 26 मतलब की उस भेद जो जड़ा पिछली पीढ़ियां दे लोकां ला गुप्त रिया, पर हुण परमेश्वरे दे उना पबित्र लोकां पर प्रकट होया है। 27 जिना पर परमेश्वरे प्रकट करणा चाया क्योकि परमेश्वर चांदा की इस भेद जो जाणन की मसीह दी महिमा दी क्या कीमत है, जड़ा सारयां ताई है, ऐं भेद यीशु मसीह खुद है, जड़ा तुसां च है, ऐई साड़ी इकलोती आस है जिसने महिमा होणी।

28 असां मसीह दे बारे च सारयां जो दसदे न, सारयां जो चेतानि दिन्दे कने सारयां जो पुरिया समझा ला सिखादे जड़ा परमेश्वरे सांझो दितया है, ताकि ऐं पक्का करी सकन की हर कोई मसीह च सिद्ध होई सके जालू से परमेश्वरे दे सामणे खडे होंगे। 29 ऐई बजा है की मैं इतणी मेहनत करदा है। मैं ऐसा करणे ताई परेशानियां दा सामणे करदा है जड़ा की मसीह दिया शक्तिया ला ही होंदा है, जड़ा मेरे अंदर कम्म करदा है।

## 2

1 मैं चांदा है की तुसां जाणी लिया की तुहाड़े कने उना दे जड़े लौदीकिया शेहरे च न, कने उना सबना ताई जिना ला मैं नी मिलया है, मैं कड़ी मेहनत इस ताई करदा है, 2 मैं ऐसा इस ताई करदा है क्योंकि मैं उना जो तेरे भरोसे च मजबूत करणा चांदा है, सै इक सोगी प्यार च शामिल होई जान, कने मैं चांदा है की उना जो पूरा भरोसा हो क्योंकि उना जो परमेश्वर दे भेद दी योजना दे बारे च पूरी समझ है, जड़ा अपु मसीह है। 3 ऐ सै है जड़ा परमेश्वर दी अकल कने ज्ञान जो जाणदा है, जड़ा की उस खजाने साई है, जिसयो लुकाया गया था।

4 ऐ मैं इस ताई बोला दा है, की कोई भी माणु तुहांजो उना दी झूठी शिक्षा पर भरोसा करणे ताई राजी करी के धोखा ना दे। 5 क्योंकि मैं तुहाड़े सोगी नी है, फिरी भी मैं लगातार तुहाड़े बारे च सोचदा है, मिंजो खुशी है की तुसां इक न कने तुसां अपने भरोसे च जड़ा मसीह पर है, जिन्दगी जिन्दे रिया।

### \*\*\*\*\*

6 इस ताई, जियां तुसां परभु यीशु मसीह जो परभु मन्नी करी अपनाई लिया, तियां ही उदे पिच्छे चलदे रिया। 7 तुसां मसीह दे भरोसे च मजबूत बणी रिया, जियां इक रुख जड़ पकड़दा कने इक घर इक नीयां पर मजबूत रेंदा है, इयां ही तुसां भी अपने भरोसे च बढदे जा, कने जादा ला जादा धन्यवाद करदे रिया। 8 साबधान रिया की कोई तुहांजो संसारिक ज्ञान कने बेकार गल्लां ने मुख नी बणाई ले, ऐ गल्लां सुणने जो तां ज्ञान बालियां लगदियां न, पर ऐ गल्लां सिर्फ संसार दे लोकां दिया तरफा ला न, ना की मसीह दिया तरफा ला।

9 इयां ना हो की ऐ लोक तुहांजो धोखा देन, क्योंकि जालू मसीह माणु बणया, तालू भी सै पूरी तरहा परमेश्वर था। 10 यीशु मसीह ही सारी शक्तियां कने अधिकारां दा प्रधान है, इस ताई अगर तुसां मसीह सोगी जुड़यो न तां तुसां उदे च सिद्ध बणा। 11 जालू तुसां मसीह पर भरोसा किता, तालू तुहाड़ा खतना कुसी माणुऐ ला नी होया है, जियां यहूदी लोक करदे न, पर मसीह दे जरिये तुहाड़ा सै खतना होया है, जड़ा तुहाड़े पाप करणे वाले सभाव जो दूर करदा है। 12 कने तुसां बपतिस्मा लिया, ऐ इसा गल्ला जो दसदा है की तुहाड़ा पापी सभाव मसीह सोगी कबरा च दबी दिता है कने जालू तुसां नोऐ सभावे ने पाणुऐ ला बाहर आये। ऐ इस ताई होया क्योंकि तुसां भरोसा किता की परमेश्वर अपनी शक्तिया ने मसीह जो मरयां च जिन्दा किता।

13 जालू परमेश्वर तुहांजो भी मसीह सोगी जिन्दा किता, जड़े अपने अपराधां कने अपने पापी सभावे ला अजाद नी थे, कने साड़े सारे अपराधां जो माफ किता। 14 ऐ इयां था जियां परमेश्वर साड़े पापां दे दस्तावेज जो खत्म करी दिता, जिना च साड़े खिलाफ दोष लिखयो थे। जालू मसीह जो सूली पर चढ़ाया तालू उनी उस दस्तावेज जो पुरे तरीके ने खत्म करी दिता। 15 परमेश्वर मसीह दे सूली पर मरणे ने संसार दी सारी शक्तियां कने अधिकारां जो हराई करी उना जो सबना सामणे बेइज्जत किता, कने उना जो हराई करी खुशी मनाई।

16 इस ताई तुहांजो कोई धोखा ना दे, कने कोई तुहाड़े खाणे पीणे जो लेई करी, या त्योहारे, या नोआ चंद्रमा, या सब्ब दे दिना दे बारे च तुहाड़ा कोई न्याय ना करे। 17 क्योंकि ऐ सारे नियम कने कानून इक छोआं दे साई है, पर हकीकत मसीह च ही है। 18-19 कलीसिया इक शरीर है यीशु मसीह उस शरीर दा सर है, उसी ने ही शरीर दे सारे हिस्सयां दी देख रेख होंदी है कने जालू इना जो इक सोगी जोड़दे न, तां सै बढदे न जियां परमेश्वर चांदा है की सै बदे। कोई माणु दीनता कने स्वर्गदूतां दी भक्ति करिके तुहांजो दौड़ दे इनामे च दूर ना करे। ऐसे माणु दिखियां गल्लां दा दाबा करदे न, जिसने सै घमंड ने भरयो रेंदे न, कने जड़े मसीह जो छड़ी दिन्दे न।

### \*\*\*\*\*

20 जालू तुहाड़ा पापी सभाव मसीह सोगी मरी गया, तां तुहांजो होर भी जादा इस संसारे दियां शिक्षां जो नी मनणा पोणा। इस ताई कजो अजे भी इस संसारे दे नियमा जो मदे न जियां अजे भी संसार तुहांजो काबू करा दा है। 21 सै ऐसे नियम बणादे न की तुसां ऐ मत छुंदे, ऐसा मत खांदे, ऐ मत

खादे। <sup>22</sup>क्योंकि ऐ सारे नियम कुसी कम्मे दे नी, क्योंकि ऐ माणुआं दे हुकमा कने शिक्षा दे अनुसार न।

<sup>23</sup>इना शिक्षां च अपणी इच्छा दे अनुसार बणाई भक्ति दे रिवाज, कने जूठी दीनता, कने अपणे शरीरे सोगी कठोर बर्ताव करणा ही इक ज्ञानी होणे दा डोंग करदा है, पर हकीकत च ऐ नियम लोकों जो उना दिया बुरियां जो रोकणे च मदद नी करदे।

### 3

1 जियां परमेश्वरे यीशु मसीह जो मरयां चे जिन्दा किता तियां ही तुहांजो जिन्दा किता है, इस ताई उना चीजां दिया तोपा च लगी रिया जड़ियां स्वर्गे च रखियां न जिथू मसीह परमेश्वरे दे बखे सबते आदर बालिया जगा पर बैठया है। <sup>2</sup>धरतिया दियां चीजां नी स्वर्गे दियां चीजा पर ध्यान ला, <sup>3</sup>क्योंकि तुसां अपणे पाप बाले सभाबे ताई मरी गियो न, कने तुहाड़ी नोई जिन्दगी मसीह सोगी परमेश्वरे च लुकियो है। <sup>4</sup>जालू मसीह जड़ा तुहांजो नोई जिन्दगी दिन्दा है, बापस इसा धरती पर आंगा, तालू तुसां भी उदे सोगी कने उदी महिमा च भागिदार होई जाणा।

\*\*\*\*\*

<sup>5</sup>इस ताई तुसां बुरे कम्मा जो छडी दिया जड़े तुहाड़े पापी सभाव ला जुड़या न। जियां, व्यभिचार, अशुद्धता, दुष्कामना, बुरी लालसा, कने लालच जो जड़ा मूर्तिपूजा दे बराबर है। <sup>6</sup>क्योंकि लोक इना बुरे कम्मा जो करदे न कने परमेश्वर उना जो सकत सजा देणी। <sup>7</sup>कने तुसां भी, जालू इना बुराइयां च जिन्दगी कटदे थे, तां तुसां भी ऐ कम्म करदे न। <sup>8</sup>पर हुण तुसां भी इना सबना जो मतलब की गुस्सा, रोष, बैरभाव, निंदा, कने गालियां बकणा, तुसां ऐ कम्म करणा छडी दिया।

<sup>9</sup>इक दुज्जे सोगी झूठ मत बोला क्योंकि तुसां पुराणे पापी सभाव कने हुण सारे बुरे कम्मा जो छडी दितया है। <sup>10</sup>हुण तुसां इक नोऐ माणु वणी गियो न, ऐ नोआ सभाव जड़ा अपणे सृष्टिकर्ता साई जादा ला जादा बणदा जांदा है ताकि तुसां उसयो होर भी अच्छे ला समझी सकन। <sup>11</sup>इसा बजा ला नोईया जिन्दगिया च ना तां कोई होर जाति दा रिया, ना यहूदी, ना खतना, ना बिना खतने बाला, ना जंगली, ना विदेशी, ना गुलाम कने ना अजाद बस मसीह ही है जड़ा सब कुछ है कने तुसां सारयां दे अंदर रेंदा है।

<sup>12</sup>इस ताई परमेश्वर तुहांजो प्यार करदा है कने उनी तुहांजो अपणे पबित्तर लोक होणे ताई चुणया है, इस ताई तुसां लोकां जो, करुणा, भलाई, दीनता, कने नम्रता, कने सेहनशीलता बाला बणना चाईदा। <sup>13</sup>अगर कुसी जो कुसी पर दोष लागे दी कोई बजा हो, तां इक दुज्जे दी सेहन करी लिया, कने इक दुज्जे दे अपराध माफ करा: जियां प्रभुऐ साड़े अपराध माफ किते, तियां ही तुसां भी माफ करा। <sup>14</sup>कने इना सारयां ला जरूरी गल्ल ऐ है की इक दुज्जे ला प्यार करा, इयां करणे ला तुसां पुरे तरीके ला इक जुट होई जाणा।

<sup>15</sup>मसीह तुहाड़े मना च शांति दे, तुसां सब इक ही शरीरे दे हिस्से न, इस ताई तुसां इक दुज्जे सोगी जड़ी शान्ति मसीह दिंदा है उसा शांतिया ला रेणे ताई सदयो न, कने तुसां धन्यवादी वणी रिया। <sup>16</sup>मसीह दे बचना दे बारे च हर बकत सोचा, ताकि ऐ सब केसी जो काबू करे जड़ा तुसां सोचदे कने करदे न; सिद्ध ज्ञान ला इक दुज्जे जो सिखा, कने चेताबनी दिया, कने अपणे-अपणे मने च धन्यवाद सोगी परमेश्वरे ताई भजन, स्तुतिगान कने आत्मिक गीत गा। <sup>17</sup>जड़ा भी तुसां बचना ला बोलंदे न या जड़ा भी कम्म करा सब प्रभु यीशु दे नाऐ ला करा, कने उसला प्रभु परमेश्वरे दा धन्यवाद करा।

\*\*\*\*\*

<sup>18</sup>हे पत्नियों, अपणे-अपणे घरे बालयां दे अधीन रिया क्योंकि मसीह दे पिच्छे चलणे बालयां ताई ऐ ही ठीक है। <sup>19</sup>हे घरे बालयो, अपणी-अपणी लाडियां ने प्यार रखा, कने उना सोगी प्यारे ला बर्ताव करा। <sup>20</sup>हे बच्चो, सबना गल्लां च अपणे-अपणे माता-पिता दे हुकमा जो मन्ना करा, क्योंकि

प्रभु इसला खुश होंदा है। <sup>21</sup> हे माता पिताओं, अपने बच्चों जो बार-बार डांटी करी तंग मत करा, इयां ना हो की उना दा दिल टूटी जा।

<sup>22</sup> हे सेबकों, जड़े इस संसारे च तुहाड़े मालिक न, सारियां गल्लां च उना दे हुकमा दा पालन करा, माणुआं जो खुश करणे बालयां साईं दिखावे ताईं नी, पर मने दिया सच्चाई कने परमेश्वरे दे डरे ने करा। <sup>23</sup> जड़ा कुछ तुसां करदे न, पुरे मने ने करा, ऐ सोची करी की माणुआं ताईं नी पर प्रभु ताईं करा दे न। <sup>24</sup> क्योंकि तुसां जाणदे की तुसां जो इदे बदले च प्रभु ला सै आशीष मिलणी है जड़ी परमेश्वरे तुहाड़े ताईं रखियो है। तुसां जिस मालिक दी सेवा करा दे न, सै मसीह है। <sup>25</sup> क्योंकि जड़ा कोई बुरा करदा रेंदा है, उसयो परमेश्वरे ला सजा मिलणी क्योंकि परमेश्वर कुसी दा पक्षपात नी करदा।

## 4

<sup>1</sup> हे मालिकों, स्वर्गे च तुहाड़ा भी मालिक है, ऐ समझीकरी, अपने-अपने दासां सोगी न्याय कने इकोदिया व्यवहार करा।

*~~~~~*

<sup>2</sup> लगातार प्राथना करदे रिया, कने जालू तुसां प्राथना करन तां सतर्क रिया कने हमेशा परमेश्वरे दा धन्यवाद करदे रिया। <sup>3</sup> कने इदे सोगी-सोगी साड़े ताईं भी प्राथना करदे रिया, की परमेश्वर साड़े ताईं बचन दा प्रचार सुणाने दा मोका दे, की असां मसीह दे उस भेद जो पुरे तरीके ला सुणाई सकन, इसा ही बजा ला मैं जेला च है। <sup>4</sup> कने प्राथना करा दा की मैं साफ तरीके ला कने खुलेआम मसीह दे बारे च दस्सें।

<sup>5</sup> हर मोके दा अच्छे ला इस्तेमाल करा ऐ दसणे ताईं की तुसां विश्वासी न, कने जड़े लोक यीशु मसीह पर भरोसा नी करदे उना सोगी समझदारिया ला बताव करा। <sup>6</sup> उना ला हमेशा प्यारभाव ला गलबात करा, कने एसियां गल्लां करा जिसला सै तुहाड़ियां गल्लां च रूची लेन, अगर तुसां ऐसा करदे न, तां तुहांजो पता लगणा की उना जो कियां जबाब देणा है, जड़े तुहाड़े भरोसे दे बारे सवाल च उठादें न।

*~~~~~*

<sup>7</sup> प्यारे मसीह भाई कने भरोसे दे लाइक सेवक, तुखिकुस जड़ा प्रभु यीशु मसीह च मेरा साथी है, मेरियां सारियां गल्लां उनी तुहांजो दस्सी देंगियां न। <sup>8</sup> उसयो मैं इस ताईं तुहाड़े बाल भेजया है, ताकि तुहांजो पता लगी सके की साड़े क्या हलात न, कने सै तुहांजो भरोसे च मजबूत करी सके। <sup>9</sup> उदे सोगी उनेसिमूस जो भी भेजया है; जड़ा भरोसे दे लाइक कने प्यारा मसीह भाई कने सै तुहाड़े ही शेहरे दा है, उना तुहांजो ऐथू दियां सारियां गल्लां दे बारे च दसी देणा।

<sup>10</sup> अरिस्तर्खुस जड़ा मेरे सोगी कैदी है, कने बरनबास दा भांजा मरकुस तुहांजो नमस्कार बोलदा है। जिदे बारे च तुहांजो पेहले ही चिट्ठी मिली बेठियो है की अगर से तुहाड़े बाल ओए, तां उसला ढंगे ला व्यवहार करनयो। <sup>11</sup> कने यीशु जिसयो युस्तुस बोलदे न, तुहांजो नमस्कार करदा है। यहूदी लोकां च बस ऐई तिन परमेश्वरे दे राज्य ताईं मेरे साथी कने मिंजो उत्साहित करणे बाले न।

<sup>12</sup> इपफ़रास जड़ा तुहाड़े ही शेहरे ला है, कने मसीह यीशु दा दास है, तुहांजो नमस्कार करदा है। कने हमेशा तुहाड़े ताईं प्राथना करदा है, ताकि परमेश्वर तुहांजो भरोसे च मजबूत कने सिद्ध करे की तुसां परमेश्वरे दी इच्छा दा पालन करा। <sup>13</sup> मैं उदा गवाह है, कि सै तुहाड़े ताईं कने लौदीकिया शेहरे कने हियरापुलिस शेहरे दे लोकां ताईं लगातार प्राथना करदा है। <sup>14</sup> प्यारे वैद्य लूका कने देमास दा तुहांजो नमस्कार बोलदे न।

<sup>15</sup> लौदीकिया शेहरे दे मसीह भाईयां कने बेहणा जो कने नुमफास कने उदी घरे दी कलीसिया जो नमस्कार बोलनयो। <sup>16</sup> जालू ऐ चिट्ठी तुहाड़े ऐथू पढ़ी जांगी, तां ऐसा करनयो की लौदीकिया शेहरे दिया कलीसिया च भी इसयो पढ़नयो, कने जड़ी चिट्ठी लौदीकिया ला ओणी उसयो तुसां भी

पढ़नयो । 17 फिरी अरखिप्पुसे ला बोलनयो की “जड़ी सेवा प्रभु च तिजो दितियो है, उसा सेवा जो अच्छे तरीके ने पूरी करनयो ।”

18 मैं, पौलुस तुहांजो नमस्ते करणे तांई चिट्ठी दा ऐ हिस्सा तुहांजो अपने हथे ने लिखा दा है, याद रखणा की मैं जेला च है, कने मेरे तांई प्रार्थना करनयो, तुसां पर परमेश्वरे दा अनुग्रह होंदा रे । आमीन ।

## 1 थिस्सलुनीकिया दे ना प्रेरित पौलुस दी पेहली चिट्ठी



पौलुसे नोए भरोसा करणे बालयां जो उत्साहित करणे तांई ऐ चिट्ठी लिखियो थी, ताकि जड़े लोक मरी गियो थे उना दी अनन्त अवस्था दे बारे च उना जो “प्रभु दे आगमन” (अध्याय 4:15), याद दिलाणे तांई आशवासन देई सकन। कने उना जो ईश्वरीय जिन्दगी तांई प्रेरित करणा। पौलुसे उना जो शांति ला रेणे दा आग्रह किता। कने उना “सारे हालातां च धन्यवाद” दिया (अध्याय 5:18). थेस्सालोनिकी (वर्तमान थेस्सालोनिकी, ग्रीस) मेसेडोनिया दी राजधानी थी। ऐ जरूरी व्यापारे दे रस्तयां पर था। पौलुस, दो बरी लेखक दे रूपे च पछाणया गया (अध्याय 1:1-2:18) अपणी दुज्जी मिशनरी यात्रा पर थेस्सालोनिकी दा दौरा किता पर यहूदियां दे विरोध दिया बजा ला पलायन करणे तांई मजबूर होई गया। उना तिमूथि जो बड़े पैमाने पर होर जातियां दे चर्च सोगी कम्म करणे तांई भेजया, कने तिमूथिऐ उना जो उना दे भरोसे (अध्याय 3:6) दी अच्छी खबर दिती। ऐ पौलुसे दिया पेहलिया चे इक चिट्ठी है, शायद ई स 51 च लिखया है।

रूप रेखा

अभिवादन 1:1-3

थिस्सलुनीकियों दा भरोसा कने उदाहरण 1:4-3:13

इक जिन्दगी जड़ी परमेश्वरे जो खुश करदी है 4:1-12

जालू परमेश्वर बापस मुड़ी ओए तां क्या उम्मीद करे 4:13-5:11

आखरी निर्देश कने अभिवादन 5:12-28



1 ऐ चिट्ठी में पौलुस, सिलवानुस कने तीमुथियुस दिया तरफा ला थिस्सलुनीकिया शेहर दिया कलीसिया दे ना लिखा दा है, जड़े पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह च न। मैं प्राथना करदा है की पिता परमेश्वर तुहांजो पर अपना अनुग्रह कने तुहांजो शांति दे।



2 असां अपणियां प्राथना च तुहांजो याद करदे कने हमेशा तुसां सबना दे बारे च परमेश्वरे दा धन्यवाद करदे न, 3 कने जालू असां अपणे पिता परमेश्वरे ने प्राथना करदे न, तालू असां तुहाड़े उना कम्मा जो याद करदे न, जड़े तुसां भरोसे दिया बजा ला करदे न, कने जड़िया सकत मेहनता ने तुसां मसीह भाईयां दी सहायता करदे न क्योंकि तुसां उना ने प्यार करदे न कने दुख तकलिफा जो सहन करदे न क्योंकि तुहांजो आस है, की प्रभु यीशु मसीह जल्दी बापस ओणे बाला है।

4 हे मेरे मसीह भाईयो, तुहांजो ने परमेश्वर बड़ा प्यार करदा है, असां जाणदे न, की परमेश्वरे तुहांजो अपणे लोक होणे तांई चुणया है। 5 क्योंकि प्रभु यीशु मसीह दा शुभसमाचार तुहाड़े बाल सिर्फ अखरां च ही नी पर पबित्तर आत्मा दिया शक्तिया, कने पूरी मजबुतिया ने तुहाड़े बाल पूज्या है, तुहांजो पता है की तुहाड़े उद्धार तांई तुसां बिच साड़ा चाल चलन कदिया था।

6 तुसां बड़े भरी दुखां च थे पर तुसां पबित्तर आत्मा दी दीतियो खुशिया सोगी शुभसमाचार जो अपनाई करी साड़े उदाहरण कने प्रभु दे उदाहरण दा अनुसरण किता। 7 ऐधू दीकर की तुसां मकिदुनिया प्रदेश कने अखाया प्रदेशे दे सारे विश्वासियां तांई आदर्श बणी गे।

8 क्योंकि तुहाड़े ऐधू ला ना सिर्फ मकिदुनिया प्रदेश कने अखाया प्रदेशे च प्रभु दा बचन सुणयाया, पर तुहाड़े भरोसे दी चर्चा हर पासे फेली गई जड़ा परमेश्वरे पर है, हर जगा जिधू असां गे, ओधु सांझो लोक मिल्ले जिना सांझो तुहाड़े भरोसे दे बारे च दसया, जड़ा परमेश्वरे पर है, इस तांई सांझो तुहाड़े बारे च कुछ बोलणे दी जरूरत नी है। 9 क्योंकि सै लोक अपु ही दुज्जयां जो दसदे न की तुसां साड़ा स्वागत किता जालू असां तुहाड़े बाल आए; कने तुसां कजो मूतियां ला दूर होईकरी परमेश्वरे बाल

आये ताकि तुसां जिन्दे कने सच्चे परमेश्वरे दी सेवा करन । 10 कने तुसां स्वर्गे ला परमेश्वरे दे पुत्रे दे ओणे दी आस रखा दे न, जिसयो परमेश्वरे मरयां चे जिन्दा किता, मतलब की यीशुए जो, जड़ा सांझो परमेश्वरे दे ओणे बाले गुस्से ला बचादां है ।

## 2

~~~~~

1 हे मसीह भाईयो, तुहांजो अपु ही पता है, साड़ा तुहाड़े बाल ओणा फायदेमंद होया । 2 तुसां अपु ही जाणदे न की तुहाड़े बाल ओणे ला पेला असां फिलिप्पी शेहरे च कितणे दुख झेले । फिर भी परमेश्वरे सांझो इतणी हिम्मत दिती, की तुहाड़े शेहरे दे लोकां ला साड़ा इतणा विरोध होणे बाद भी असां परमेश्वरे दा शुभसमाचार तुहांजो सुणाया ।

3 क्योंकि साड़ा उपदेश ना तां धोखा था, कने ना ही गलत इरादे ने, कने ना ही छलावा है ।

4 परमेश्वरे सांझो काबिल समझीकरी शुभसमाचार दितया है, इस ताई असां माणुआं जो नी, पर असां मना जो परखणे बाले परमेश्वरे जो खुश करणे ताई उपदेश दिन्दे न ।

5 तुहांजो पता है, की असां कदी भी चापलूसी दियां गल्लां नी करदे थे, क्योंकि असां ना ही कदी पैसे दे लालचे दे इरादे ने कुछ किता, परमेश्वर इसा गल्ला दा गवाह है की असां ऐसे नी थे । 6 असां ना माणुए ला, ना ही तुहाड़े ला कने ना ही कुसी होरसी ला आदर नी चांदे थे । पर मसीह दे प्रेरित होणे दिया बजा ला तुसां ला सहायता मंगणा साड़ा हक था ।

7 पर जियां माता-पिता अपणे बचयां जो पालदे न, तियां ही असां भी तुहाड़े बिच रेई के इयुदी दीनता दसियो है । 8 असां तुहांजो सोगी इतणा प्यार करदे न की सिर्फ परमेश्वरे दा शुभसमाचार सुणने ताई ही नी पर तुहाड़े ताई अपनी जान देंणे ताई भी तैयार थे । इस ताई की असां तुहाड़े सोगी बड़ा प्यार करदे थे । 9 हे मसीह भाईयो, तुसां साड़ी मेहनत कने प्यारे जो याद रखदे न, की असां इस ताई रात दिन कम्म धंधे करदे होये परमेश्वरे दे शुभसमाचारे दा प्रचार तुहाड़े च किता, ताकि असां अपनी जरूरतां ताई तुसां कुसी पर भी कोई बोझ ना बणन ।

10 तुसां अपु भी कने परमेश्वर भी गवाह है, तुसां विश्वासियां सोगी साड़ा सभाव कितणा सच्चा, धर्मी कने निर्दोष था । 11 तुहांजो पता है, की जियां पिता परमेश्वर अपणे बचयां सोगी बर्ताब करदा है, तियां ही असां भी तुसां सबना जो उपदेश, कने प्रोत्साहित करदे, कने समझांदे थे । 12 की तुसां अपनी जिन्दगी इस तरीके ला जिया जड़ी परमेश्वरे जो खुश करे, जड़ा तुहांजो अपणे राज्य कने माहिमा च हिस्सेदार होणे ताई सददा है ।

13 इस ताई असां भी हमेशा परमेश्वरे दा धन्यावाद करदे न; की जालू तुसां परमेश्वरे दा संदेश सुणया जड़ा असां प्रचार किता, तां तुसां उसयो माणुए दा नी पर परमेश्वरे दा सच्चा संदेश समझी के अपनाया, सै ही संदेश तुसां च कम्म करदा है, जड़े यीशु मसीह पर भरोसा रखदे न ।

14 हे मसीह भाईयो, इस ताई तुसां भी परमेश्वरे पर भरोसा करणे बाले लोकां साईं न, जड़े यहूदी प्रदेश च रेंदे न कने मसीह च न, क्योंकि तुहांजो भी अपणे लोकां ला तदिया ही दुख मिल्ला जदिया यहूदी मसीह लोकां जो यहूदियां ला मिल्ला था । 15 उना यहूदियां जिना प्रभु यीशुए जो, कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो मारी दिता कने सांझो तंग किता, कने परमेश्वर उना ला खुश नी है, कने सै सारे माणुआं दा विरोध करदे न । 16 सै सांझो होर जातियां जो ए दसणे ला रोकणे दी कोशिश करा दे थे की परमेश्वर उना जो कियां बचाई सकदा है कने सै अपणे पाप पर पाप जोड़दे जांदे न; कने हुण अंत च परमेश्वर उना जो पक्का सजा देणेबाला है ।

~~~~~

17 हे मरे प्यार मसीह भाईयो, जालू असां थोड़ी देरा ताईं मने ला नी पर, असां शारीरक रूप ला तुहाड़े सोगी नी थे, तां असां बड़ी इच्छा ला तिजो दिखणे ताईं होर भी जादा कोशिश किती । 18 इस ताई असां (मतलब की मैं पीलुसे) इक बरी नी, पर केई बरी तुहाड़े बाल ओणे दी सोची, पर शैतान सांझो तुहाड़े बाल ओणे ताईं रोकदा था । 19 साड़ी आस, खुशी या बड़ाई दा मुकट कुण है? ए तुसां

ही होंगे जालू साड़े प्रभु यीशु मसीहे फिरी मुड़ी करी ओणा है।<sup>20</sup> साड़ी बड़ाई कने खुशी तुसां ही न।

### 3

?????????? ?? ?????? ???? ?

1 आखरी च जालू असां तुहांजो मिलयो बिना नी रेई सके, तां मैं पौलुस कने सिलासे एथेंस शेहरे च किल्ले रेणे दा फेसला किता।<sup>2</sup> कने असां तीमुथियुस जो जड़ा मसीह दे शुभसमाचारे च साड़ा भाई है, कने परमेश्वरे दा सेवक है, उसयो इस ताई तुहाड़े बाल भेजया की सै तुहांजो प्रोत्साहित करे कने तुहाड़े मसीह पर भरोसे जो मजबूत करे।<sup>3</sup> ताकि कोई इना दुखां दिया बजा ला भरोसे च कमजोर ना होई जाऐ; क्योंकि तुसां अपु ही जाणदे न, की सांझो मसीह च दुख झेलणे पोणे न।

4 जालू असां तुहाड़े ओथु रेंदे थे, उस बकत तुहांजो बोलदे थे कि, सांझो लोकां ला दुख झेलणे पोणे न, कने इयां ही होया, कने तुसां जाणदे भी हेन।<sup>5</sup> इसा बजा ला जालू मिंजो ला तुहांजो मिलयो बिना नी रिया गिया, तां मैं तुसां लोकां दे भरोसे दा हाल जाणने ताई तीमुथियुस जो भेजया, क्योंकि असां डरदे थे, कुथी इयां ना हो की परिक्षा करणे बाले शैताने तुहाड़ी परिक्षा लेई हो, कने साड़ी मेहनत बेकार होई गई हो।

?????????? ?? ?????? ?? ???? ?

6 पर हुण तीमुथियुस तुहाड़े बखे ला आई करी तुहाड़े भरोसे कने प्यार दा शुभसमाचार सुणाया। कने ऐ भी सुणाया, की तुसां हमेशा प्यारे ला मिंजो याद करदे न, कने सांझो दिखणे दी इच्छा रखदे न, जियां असां तुहांजो दिखणे दी इच्छा रखदे थे।<sup>7</sup> इस ताई हे मसीह भाईयो, असां अपनी सारी दुख तकलिफां च जालू तीमुथियुस ला सुणया की तुसां भरोसे च मजबूत न, तां सांझो बड़ी शांति मिल्ली।

8 क्योंकि हुण तुसां प्रभु च टिकी रेंगे, तां इसला सांझो नोई जिंदगी मिलदी है।<sup>9</sup> कने जदेई खुशी तुहाड़िया बजा ला सांझो अपने परमेश्वरे सामणे है, इसा खुशिया ताई तुहाड़े बारे च असां कियों परमेश्वरे अगगे धन्यावाद करन? <sup>10</sup> असां लगातार ऐई प्राथना करदे रेंदे न, की तुहांजो सोगी दुबारा मिली सकन, कने जड़ा जरूरी है तुहांजो सिखाई सकन, ताकि तुसां पुरे तरीके ला प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करी सकन।

11 साड़ी ऐ प्राथना है, की साड़ा पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह, तुहाड़े ऐथू औणे ताई साड़ी सहायता करे की असां आई सकन।<sup>12</sup> असां ऐ भी प्राथना करदे न की प्रभु यीशु मसीह ऐसा करे कि, जियां असां तुहांजो ने प्यार करदे न, तियां ही तुसां भी इक दुज्जे ने प्यार करा, कने सारयां लोकां सोगी तुहाड़ा प्यार होर भी बदे कने बददा ही जा, <sup>13</sup> कने असां प्राथना करदे न ताकि सै तुहाड़े मना जो ऐसा मजबूत करे, की जालू साड़ा प्रभु यीशु अपने सारे पबित्र लोकां सोगी बापस ओऐ, तां सै साड़े पिता परमेश्वरे सामणे पबित्रता च निर्दोष साबित होन।

### 4

?????????? ???? ?????????????? ?? ??? ???? ?

1 आखरी च हे मेरे मसीह भाईयो, असां प्रभु यीशु मसीह दे नाऐ ला तुहांजो ला बिनती करदे न, की तुसां इस तरिके ला जिंदगी जिया, जड़ी परमेश्वरे जो खुश करे, जियां असां तुहांजो सिखाया, कने तुसां तियां जिंदगी जिंदे भी हेन कने असां तुहांजो ऐसा करणे ताई होर भी उत्साहित करदे न।<sup>2</sup> तुसां जाणदे न कि प्रभु यीशु मसीहे सांझो जड़ा अधिकार दितया है, उदे जरिये असां तुहांजो निर्देश दितयो न।

3 परमेश्वरे दी इच्छा ऐ है, की तुसां पबित्र बणन कने व्यभिचार मत करा, <sup>4</sup> तुसां चे हर इक माणु अपने शरीर पर काबू रखणा सीखी करी अपने शरीर जो पबित्र बणाई रखे कने उदी इज्जत करे।<sup>5</sup> कने तुसां जो ऐ कम्म होर जातियां साई वासना दी इच्छा ला नी करणे चाइदे, जडियां परमेश्वरे जो नी जाणदियां न।<sup>6</sup> ऐसे कम्म करणे ला सै अपने मसीह भाई दे खिलाफ पाप करदा है, कने ना



ही कोई उस सोगी चलाकी करा, क्योंकि प्रभुये इना सारयां जो सजा देणी है, जड़े इयुदियां चीजां करदे न; जदिया असां तुहांजो पेहले भी बोलया कने समझाया था।

7 क्योंकि परमेश्वरे सांझो अपबित्र जिन्दगी जिणे ताई नी पर पबित्र जिन्दगी जिणे ताई सदया है। 8 इस ताई जड़ा इना हुकमा जो नी मनदा है, सै साड़े हुकमा जो नी, पर परमेश्वरे दे हुकमा जो नी मनदा है, जिनी अपणी पबित्र आत्मा तुहांजो दितियो है।

9 पर मसीह भाईयां दे प्यारे दे बारे च ऐ जरूरी नी है, कि मैं तुहांजो कुछ लिखें, क्योंकि इक दुज्जे सोगी प्यारे ला रेणा तुसां अपु ही परमेश्वरे ला सिखया है; 10 कने सारे मकिदुनिया प्रदेशे दे मसीह भाईयां सोगी प्यार रखया है, पर हे मसीह भाईयो, असां तुहांजो ला ऐ बिनीती करदे न की तुसां होर भी अगगे बददे जा, 11 कने जदिया असां तुहांजो समझाया है, तियां ही शान्ति ने जिन्दगी जिया कने ना ही दुज्जयां दे कम्मा च दखल दिया कने अपणे हथां ला कमाणे दी कोशिश करा। 12 ताकि जड़े लोक यीशु मसीह पर भरोसा नी करदे, सै दिखी सकन की तुहाड़ा व्यवहार कदिया है, कने लोक तुहाड़ी इज्जत करन, कने तुहांजो कुसी भी जरूरतां ताई दुज्यां पर निर्भर ना होणा पोए।

~~~~~

13 हे मसीह भाईयो, असां चांदे न, की तुसां ऐ जाणी लिया की जड़े मसीह च मरी गियो न, इना सोगी क्या होणा; इयां नी हो की तुसां दुज्यां साई शोक करा जिना जो आस नी है की मरणे बाद भी जिन्दगी है। 14 असां भरोसा करदे न की यीशु मरया, कने जिन्दा होया, तां तियां ही परमेश्वरे उना जो भी जड़े यीशु च सोई गियो न, यीशु मसीह सोगी वापस लेई ओणा है।

15 असां प्रभु यीशु मसीह दे बचना दे अनुसार तुहांजो ऐ बोलदे न, की असां जड़े जिंदे न, कने प्रभु यीशु मसीहे दे वापस ओणे दीकर बची रंगे, तां जड़े लोक पेहले यीशु मसीह च मरी गियो न, उना पेहले यीशु मसीह ने मिलणा।

16 क्योंकि प्रभु यीशु मसीहे अपु ही स्वर्ग ला उतरणा; उस बकत प्रभु यीशुऐ जोरे ने हुकम देणा, कने प्रधान स्वर्गदूतां जोरे ला बोलणा, कने परमेश्वरे दी तुरही बजाणी; कने उस बकत जड़े पेहले यीशु मसीहे पर भरोसा करदे होए मरी गियो न, उना मरयां चे जी पोणा है। 17 तालू इदे बाद असां जड़े जिन्दे कने बचयो रंगे, उना सोगी बदला च चुकी लेई जाणे, ताकि बदलां च प्रभु यीशु मिलन, कने उस बकते ला असां हमेशा प्रभु सोगी रेणा। 18 इना गल्लां ला इक दुज्जे जो दिलासा दिया करा।

## 5

~~~~~

1 हे मेरे मसीह भाईयो, तुहांजो ऐ दसणे दी जरूरत नी है, की प्रभु यीशु मसीहे कालू ओणा है। 2 क्योंकि तुसां अपु जाणदे न की जियां राती जो चोर अचानक आई जांदा है, तियां ही प्रभु यीशु मसीहे दा आगमन भी अचानक होणा। 3 जालू लोक बोलगे, ठीक ठाक है, कने कोई डर नी, तालू उना जो इकदम दुख तकलिफां दा सामणा करणा पोणा है, जियां गर्भवती जो इकदम पीड़ पौंदी; तालू सै कुथी भी नठी नी सकदी, तियां ही सै उसा बडिया मुसीबता ला कुसी भी तरीके ला नी बची सकणा।

4 पर हे मसीह भाईयो, तुसां जड़े नेहरे च नी न कने सै दिन तुहाड़े पर चोरां साई आई पोए जिन दिन यीशु मसीहे वापस ओणा। 5 क्योंकि तुसां सारे जड़े ज्योति ने रिशता रखदे न, कने दिने दी ओलाद न, असां ना तां राती ने, कने ना ही नेहरे ने रिशता रखदे न। 6 इस ताई सांझो अविश्वासियां साई सांदे नी रेन, पर जागदे कने सावधान रिया। 7 क्योंकि जड़े सांदे न, सै राती ही सांदे न, कने जड़े मतवाले होंदे न, सै राती ही मतवाले होंदे न। 8 पर असां तां दिने दी ओलाद न, इस ताई सांझो अपणे पर कावू रखणा चाईदा। साड़ी भरोसा कने प्यार साड़ी रक्षा करे जियां कबच इकी सिपाइये दी रक्षा करदा है, कने साड़े बाल उद्धारे दी आस है, कि असां हमेशा दिया सजा ला बची गियो न, जियां टोप सिपाइये जो बचादां है।

9 क्योंकि परमेश्वरे सांझो सजा देणे ताई नी चुणया है, पर इस ताई रखया की असां अपने प्रभु यीशु मसीहे ला उद्धार पाई सकन। 10 प्रभु यीशु मसीह साड़े ताई इस बजा ने मरया, की असां चाऐ जिन्दे रेन, या मरी जान, जालू प्रभु यीशु मसीहे वापस ओणा तालू असां हमेशा उदे सोगी रेई सकन। 11 इसा बजा ने इक दुज्जे जो प्रोत्साहित करा, कने इक दुज्जे जो भरोसे च मजबूत होणे ताई सहायता करा, कने ऐसा तुसां करदे भी हेन।

### ?????? ?? ?????

12 हे मसीह भाईयो, असां तुसां ने विनती करदे न, की जड़े तुहांजो चे बड़ी मेहनत करदे न, कने प्रभु च तुहाड़े अगुवे न, कने तुहांजो शिक्षा दिन्दे न, उना दे हुकम मन्ना। 13 क्योंकि जड़ा सै तुहाड़े ताई करदे न, उस ताई उना दी अच्छे ने इज्जत कने प्यार करा कने अपु चे मिली झुली की रिया।

14 हे मसीह भाईयो, असां तुहांजो ने विनती करदे न, उना जो चेतावनी दिया, जड़े बड़े आलसी न, डरफोकां जो होंसला दिया, जड़े कमजोर न उना दी सहायता करा, सबना जो सेहनशीलता दस्सा। 15 ऐ ध्यान रखा! कोई कुसी ने बुराईया दे बदले बुराई ना करे; तुसां हमेशा इक दुज्जे कने सारयां ताई भले कम्म करणे च लगी रिया।

16 हमेशा खुश रिया। 17 लगातार प्राथना करदे रिया। 18 अपने हर हालातां च परमेश्वरे दा धन्यावाद करा; क्योंकि यीशु मसीह च तुहाड़ी ताई परमेश्वरे दी ऐई इच्छा है।

19 पबित्र आत्मा दे कम्मा जो लोकां दी जिन्दगी च होणे ला मत रोका। 20 ऐ मत सोचा की जड़ियां भविष्यवाणियां परमेश्वरे अपने लोकां जो दितियां सै कुसी कम्मे दियां नी न। 21 पर हर इक गल्ला दी परख करा ऐ जाणने ताई की सै परमेश्वरे दा संदेश है की नी, जड़ियां गल्लां खरियां न उना गल्लां जो ही अपना। 22 सारियां बुराईयां ला बची के रिया।

### ????????

23 परमेश्वर जड़ा शांति दिन्दा है, तुहांजो हर तरा ने पबित्र करे; कने तुहाड़ी आत्मा, प्राण कने शरीर साड़े प्रभु यीशु मसीह दे वापस ओणे दीकर पूरे निर्दोष कने ठीक रेन। 24 तुहांजो सदणे वाला भरोसे दे काबिल है, क्योंकि सै तुहांजो पबित्र होणे ताई सददा है, कने उनी पबित्र बणने दे काबिल भी बणाणा है।

25 हे मसीह भाईयो, साड़े ताई प्राथना करा।

26 सारे मसीह भाईयां जो प्यारे ने नमस्ते करा।

27 मैं तुहांजो प्रभु दा हुकम दिन्दा है, की ऐ चिट्ठी सारे मसीह भाईयां जो पढ़ी करी सुणा।

28 मैं प्राथना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सारयां पर होंदा रे।

## 2 थिस्सलुनीकिया दे ना प्रेरित पौलुस दी दुज्जी चिट्ठी

??????

प्रेरित पौलुसे दी ऐ चिट्ठी होई सकदा थिस्सलुनीके दिया कलीसिया जो दितयो अपणिया पेहलिया चिट्ठिया दे तुरंत बाद लिखया था। पौलुस सताव दे हालातां च इक-दुज्जे दे प्रत अपणे भरोसे कने अपणे प्रेम दे बारे च दसदे होए दुज्जे चर्चा च जाई करी उना जो घमंड दस्सा दा था। पौलुसे उना जो याद दिलाया कि परमेश्वर उना दे सताव जो चुकाई देणा। उना इसा कलीसिया च दो समस्याओं जो दुबारा ला संबोधित कितया है। सारयां पेहले, जियां कि 1 थिस्सलुनीकियों च था, कि से इस ताई चिंता च थे कि प्रभु पहले ही वापस आई गया है। पौलुसे उना ला आग्रह किता कि से “मने च डरन ना,” ऐ डर कि “प्रभु दा दिन” (अध्याय 2: 2) पेहले ही आई गया था। दुज्जा, उनी उना जो बेकार नी जाणे दी आज्ञा देईकरी बोलया कि, “यदि अगर कोई कम्म करणे जो तैयार नी है, तां उसयो खाणा मत खाणा दिया” (अध्याय 3:10)।

रूप रेखा

अभिवादन 1:1-2

प्रभु दिया वापसिया न्याय लोणा 1:3-12

प्रभु हले दीकर नी मुड़ी करी आया है 2:1-12

भरोसे दे लायक बणा 2:13-1

प्रार्थना कने कम्म 3:1-15

इक आखरी प्रार्थना 3:16-18

??????

1 ऐ चिट्ठी मैं पौलुस सिलवानुस कने तीमुथियुस दिया तरफा ला थिस्सलुनीकिया शेहरे दिया कलीसिया दे ना लिखा दा है, जड़े पिता परमेश्वर कने प्रभु यीशु मसीह च न,

2 असां प्रार्थना करदे न की परमेश्वर तुसां पर अनुग्रह करे कने तुसां जो शांति दे।

????? ? ? ? ?

3 हे मसीह भाईयो, तुहाड़े बारे च सांझो लगातार परमेश्वरे दा धन्यवाद करणा चाईदा। कने ऐ साड़े ताई ठीक भी है, की तुहाड़ा भरोसा यीशु मसीह पर बददा जा दा है, कने तुहाड़ा प्यार भी इक दुज्जे ताई बददा जा दा है। 4 इस ताई परमेश्वरे दिया कलीसिया च तुहाड़े बारे च घमंड करदे न, की चाहे तुसां पर जितणे दुख तकलीफ आए, पर तुसां लगातार सबर ने उना दा सामणा किता कने प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करदे रे। 5 तुहाड़ा दुखां जो सेहणा तुसां जो इस काबिल बणादा है की तुसां परमेश्वरे दे राज्य जा जाई सकन, ऐ ही सच्चा सबूत है, की परमेश्वर सच्चा न्याय करदा है।

6 क्योंकि परमेश्वर हमेशा सही न्याय करदा है, परमेश्वरे उना जो जरूर दुख देणे, जड़े तुहांजो दुख दिन्दे न। 7 कने उनी तुसां जो सुख देणा जड़े हुण दुखे च न, कने सांझो भी सुख चैन देणा, ऐ उस बकत होणा जालू प्रभु यीशु मसीहे अपणे शक्तिशाली स्वर्गदूतां सोगी स्वर्गे ला धधगती होई अगगी चे प्रगट होणा। 8 कने जड़े परमेश्वरे जो नी पछेणदे, कने जिना साड़े यीशु मसीह दे शुभसमाचारे जो नी मनया, परमेश्वरे इना जो सजा देणी।

9 परमेश्वरे उना जो अपणी मौजूदगी ला बाहर कडी देणा कने परमेश्वरे उना जो अपणिया शक्तिया कने महानता जो जाणने दी अनुमति नी देणी, कने उना जो हमेशा दी सजा देणी। 10 ऐ उस रोजे होणा, जालू यीशु मसीहे अपणे पबित्तर लोकां च महिमा कने इज्जत पाणे ताई वापस ओणा, जड़े लोक उस पर भरोसा रखदे न, तुसां भी उना लोकां सोगी होणा है जिना प्रभु यीशु दी महिमा करणी है, क्योंकि तुसां साड़ी गबाइया पर भरोसा किता।

11 इस ताई असां लगातार तुहाड़े ताई रोज प्राथना भी करदे न, की परमेश्वर तुहांजो उसा जिन्दगी जो जिणे दे काबील बणाए जिस ताई तुहांजो सदया है, कने सै तुहाड़ी हर इक भली इच्छा जो पूरा करे, कने हर उस कम्मे जो सफल करे जड़ा तुहाड़े भरोसे दा नतीजा है। 12 असां ए प्राथना करदे न की लोक तुहाड़िया बजा ने प्रभु यीशु मसीह दी महिमा करन, कने तुसां जो भी इज्जत मिलणी क्योकि तुसां उदे न। ए सब कुछ परमेश्वर कने यीशु मसीह दे अनुग्रह ने होणा।

## 2

**११११ ११११ ११११ ११ १११ ११ ११११ ११ ११११**

1 हे मसीह भाईयो, असां प्रभु यीशु मसीह दे वापस ओणे दे बारे च कुछ बोलणा चांदे न, जालू असां सबना उसला मिलणा है। 2 कोई भी भविष्यवाणी, या बचन, या उसा चिट्ठिया दिया बजा ने अपणे मना जो दुखी कने बेचेन मत होणा दिन्दे, जिसा चिट्ठिया जो साड़ी लिखियो समझदे होन, कने उसा च दसया हो की प्रभु यीशु मसीह वापस आई गया है, कने तुसां घबरंदे मत। 3 उना लोकां दा कोई भरोसा मत करदे जड़े इना चीजां दे बारे च बुरा बोलदे न, क्योकि प्रभु यीशु मसीह दे वापस ओणे ला पेहले लोकां परमेश्वर दे विरोध करणा है, कने सै पापी माणु जिसयो परमेश्वर नरक च नाश करणा, उनी जरूर प्रगट होणा। 4 उनी परमेश्वर दे कने उना सारियां मूर्तियां दा कने बाकी सारियां चिजां दा जिना जो लोक पूजदे न कने प्रभु बोलदे न, विरोध करणा है, कने उनी सारयां ला बडा होणे दा दावा करणा, ऐधू दीकर की उनी पापी माणुए परमेश्वर मंदरे च जाई करी बेई जाणा कने अपणे आप जो परमेश्वर होणे दा दावा करणा।

5 तुहांजो याद होणा है, जालू में तुहाड़े सोगी था, तां तुहांजो में केई बार ए गल्ल बोली थी। 6 हले दीकर सै बुरा माणु प्रगट नी होया है, क्योकि कुछ ऐसा है जिनी उसयो रोकी रखया है, कने तुहांजो जरूर याद होणा सै क्या है जिनी उसयो रोकया है, फिरी जालू परमेश्वर दे तय कितया बकत होणा तालू सै बुरा माणु प्रगट होणा।

7 क्योकि बुरे माणुए दी शक्ति पेहले ला ही इस संसारे च कम्म करा दी है, पर कोई इक है जड़ा उदी शक्तिया जो रोकदा है। कने उनी इसयो लगातार रोकी रखणा जालू दीकर सै अपणे रस्ते ला ना हटी जाए। 8 तालू सै बुरा माणु प्रगट होणा, पर इदे बाद प्रभु यीशु मसीह ओणा है, कने यीशु मसीह उसयो अपणे हुकमे ने जड़ा यीशुए दे मुए ने निकलदा है कने अपणे तेज ने भस्म करी देणा है।

9 बुरे माणुए शैताने दिया शक्तिया सोगी ओणा है, कने उनी हर तरा दे झूठे चमत्कार, कने अनोखे कम्म करणे न, कने इना चमत्कारां जो दिखीकरी लोकां सोचणा की ए सारे परमेश्वर करा दा है। 10 कने उनी बुरे माणुए हर तरा दे बुरे कम्म करणे न कने उना सारयां लोकां जो धोखा देणा जड़े हमेशा दी मौत दे रस्ते पर चलदे न; क्योकि उना उसा सच्चाईया पर भरोसा नी किता जिसा ने उना जो हमेशा दी जिंदगी मिलणी थी। 11 इसी बजा ला परमेश्वर उना च भ्रम पैदा करी देणा ताकि सै बुरे माणुए दियां गल्लां पर भरोसा करन जड़ा उना जो सचाई ला भटकाई दिता। 12 परमेश्वर उना सारयां जो सजा देणी, जिना प्रभु यीशु मसीह दे संदेश पर भरोसा नी किता कने बुराई दे रस्ते पर चले।

**११११ १११ ११११**

13 हे मसीह भाईयो, तुहाड़े ताई परमेश्वर सामणे सांझो हमेशा धन्यवाद देणा चाईदा, तुसां प्रभु दे प्यारे न, क्योकि परमेश्वर शुरू ला पबित्र आत्मा दे जरिये तुहांजो पाप ला लग करी के कने सच्चाई पर तुहाड़े भरोसे दिया बजा ने तुहांजो उद्धार ताई चुणी लिया है। 14 परमेश्वर तुसां जो बचाणे ताई शुभसमाचारे दा इस्तेमाल किता जिसदा असां प्रचार करदे न, ताकि तुसां प्रभु यीशु मसीह दी महिमा च हिस्सेदार होई सकन।

15 इस ताई हे मसीह भाईयो, टिकी रिया; कने लगातार साड़ी शिक्षा पर भरोसा करा, जड़ी असां तुसां जो दिती जालू तुहाड़े सोगी थे कने जड़ी चिट्ठिया च लिखी करी भेजी। 16 असां अपणे प्रभु

यीशु मसीह ला प्राथना करदे न, कने साड़े पिता परमेश्वरे जड़ा सांझो ला प्यार करदा है, उना दे अनुग्रह ला सांझो हमेशा शांति, प्रोत्साहन कने सच्ची आस मिल्ली है। 17 मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर तुहाड़े मना जो हिम्मत दे कने तुसां जो भले कम्मा कने बचन च मजबूत बणाए।

### 3

?????? ???? ???? ?

1 आखरी च मेरे मसीह भाईयो, साड़े ताई प्राथना करा की, प्रभु यीशु मसीह दा बचन जल्दी ही सारियां जगा च फैली जाए, कने जड़ा इसयो सुणे सै इसयो मन्ने जियां तुसां बचन जो मनया। 2 कने ऐ भी प्राथना करा की परमेश्वर सांझो टेढे कने बुरे लोकां ला बचाये, क्योंकि मते सारे लोक न जड़े यीशु मसीह दे बचना पर भरोसा नी करदे। 3 पर प्रभु सच्चा कने भरोसे लायक है; उनी तुहांजो शक्ति देणी कने उस शैताने ला तुहांजो बचाणा।

4 सांझो प्रभु च तुहाड़े पर पूरा भरोसा है, कने असां जड़ा-जड़ा कुछ तुहांजो करणे जो बोलया है, तुसां सियुदा ही करा दे न कने करदे रेणा है। 5 असां प्राथना करदे न की परमेश्वर तुसां जो इस काबिल बणाई दे की तुसां समझी सकन की परमेश्वर अपणे लोकां ने कितणा प्यार करदा है कने कियां बचांदा है।

????? ???? ?? ???? ???? ?

6 हे मसीह भाईयो, असां तुहांजो हुकम दिन्दे न जड़ा सांझो प्रभु यीशु मसीह दितया है; कने अपणे उना मसीह भाई बेहणा ने कोई रिशता मत रखा, जड़े सुस्त कने उना शिक्षा जो नी मंदे जड़ियां असां तुहांजो दीतियां। 7 क्योंकि तुसां अपु ही ढंगे ने जाणदे न, की तुसां जो तियां ही जिंदगी जिणा चाईदी जियां असां जिया दे न; क्योंकि असां तुहाड़े सोगी रे दे थे, तां असां सुस्त नी पर कम्म करदे थे। 8 कने कुसी ला रोटी मुफ्त नी खादी, पर मेहनत कने तकलिफा ने रात दिन कमां दे थे, ताकि असां अपनी कुसी भी जुरूरतां ताई तुसां पर निर्भर नी होणा पोए।

9 असां जादा मेहनत, इस ताई नी किती, की सांझो तुसां ला कुछ मंगणे दा कोई हक नी है; पर इस ताई किती की असां अपणे आपे जो तुहाड़े ताई आदर्श बणाई सकन, जिसने तुसां साड़े साई जिन्दगी जीन।

10 कने जालू असां तुहाड़े सोगी रेंदे थे, तां तालू भी तुहांजो ऐई हुकम दिन्दे थे, की अगर कोई कम्म नी करणा चांदा, उसयो खाणां भी ना मिल्ले। 11 असां सुणदे न, की कितणे ही लोक तुहाड़े बिच सुस्त कने कोई कम्म नी करदे न, कने होरनी दे कम्मा च दखल दिन्दे रेंदे न। 12 ऐसे लोकां जो असां उस हक ने हुकम दिन्दे न, जड़ा प्रभु यीशु मसीह सांझो दितया है, की चुपचाप ने अपना कम्म करिके अपनी रोटी खा।

13 कने हे मसीह भाईयो, चाहे तुसां जो कितणे भी दुख तकलीफ होन तुहांजो भले कम्म करणे दी कोशिश नी छडणी चाईदी। 14 अगर कोई साड़िया इसा चिट्ठिया दे संदेश जो नी मन्ने, तां उस पर नजर रखा की सै कुण है, कने उदे सोगी संगती छडी दिया, जिसने उसयो शर्मिंदगी महसूस हो। 15 उसने इयां बर्ताब मत करा की जियां सै तुहाड़ा दुशमण है, पर उसयो समझा जियां तुसां अपणे भाईए जो समझादे न।

????? ???? ?

16 असां प्राथना करदे न की प्रभु यीशु मसीह जड़ा शांति दा दाता है, अपु ही तुहांजो हमेशा कने हर तरा ने शांति दे, प्रभु हमेशा तुसां सारयां सोगी रे। 17 मैं पौलुस अपणे हथे ने नमस्ते लिखदा है; हर चिट्ठिया दे आखरी च इयां ही लिखदा है, इस ताई की सारयां जो पता चली जाए की ऐ चिट्ठी मेरिया तरफा ला है।

18 मैं प्राथना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सारयां पर होंदा रे।

## 1 तीमुथियुस दे ना प्रेरित पौलुस दी पेहली चिट्ठी



तीमुथियुसे पौलुसे सोगी यात्रा किती कने कम्म किता (रोमियों 16:21; 1 कुरिन्थियों 16:10; फिलिप्पियों 2:19), कने उना दे साझे भरोसे दिया बजा ला, तिमुथियुस पौलुसे (1.2) दे पुत्रे सांई था। तिमुथियुस पौलुसे दे सारयां ला बफादार सहकर्मियों चें इक बणी गया, कने पौलुसे अपने पंजा चिट्ठियां च तिमुथियुस दे बारे च लिख्या। हालांकि ऐ चिट्ठी तीमुथियुस जो व्यक्तिगत रूप च संबोधित कितया है, लेकिन ऐ असल च पौलुसे दे पूरे कलीसिया दिया जिन्दगिया सोगी केई चिंता जो संबोधित करदा है। कलीसिया दे अधिकारियां (अध्याय 3:1-7), कने सेवकां (अध्याय 5:17-20) जो चुणने तांई निर्देश दितयो न। मसीही लोकां जो सारयां तांई प्रार्थना करणा कने याद रखणा चाइदा: सिर्फ इक परमेश्वर है, कने यीशु मसीह ही इक है जड़ा सांझो परमेश्वरे दीकर पुजाई सकदा है। (अध्याय 2:5)

रूप रेखा

अभिवादन 1:1-2

कलीसिया जिन्दगी तांई निर्देश 1:3-3:13

साइं धर्म दा रेहस्य 3:14-4:5

तिमुथियुस जो पौलुसे दी सलाह 4:6-6:21



1 मैं पौलुस जड़ा साइं उद्धारकर्ता परमेश्वर दे हके ला, प्रभु यीशु मसीहे, जिस पर साड़ी आस है, जिना मिंजो प्रेरित होणे तांई चुणया, 2 तीमुथियुस मैं ऐ चिट्ठी तिजो लिखा दा है, तू मेरे अपने पुत्रे सांई है क्योंकि तू भी प्रभु यीशु मसीह पर भरोसा करदा है। मैं ऐ प्रार्थना करदा है की पिता परमेश्वर, कने साड़ा प्रभु यीशु मसीह, तिजो हमेशा अनुग्रह, दया कने शांति दिन्दा रे।



3-4 तीमुथियुस जियां की तू जाणदा है, की इफिसुस शहरे च कुछ ऐसे लोक न जड़े झूठी शिक्षा दिन्दे न, सै लगातार झूठी कहाणियां कने पूर्वजां दियां लम्बियां सूचियां दे बारे च सिखादे न। जालू मैं इफिसुस शहरे ला मकिदूनिया प्रदेश दिया जगा जो जाणे जो तैयार था, तां मैं तिजो इफिसुस शहरे च ही रुकणे तांई बोलया ताकि तुसां उना लोकां जो बोली सकन की ऐसी शिक्षा मत दिया। जालू सै ऐसी शिक्षा दिन्दे न, तां लोक बेहस करदे न, जिसदा नतीजा ऐ निकलदा है, की सै गुरु सै नी करदे जड़ा परमेश्वरे उना जो करणे तांई बोलया है, जिसयो सै परमेश्वरे पर भरोसे करणे ने ही करी सकदे न।

5 तिजो हुकम देणे दी बजा ऐ है की तू हर इक जणे तांई भले मने ने, खरी अंतरात्मा ने, कने सच्चे भरोसे ने प्यार पैदा हो। 6 झूठे गुरुओ इना सारियां चीजां जो करणा बंद करी दितया है, जड़े बेकार दियां गल्लां बोलदे न, 7 ऐ झूठे गुरु उना व्यवस्था जो सिखाणे बालयां सांई बणना चांदि न, जड़े मूसा दिया व्यवस्था जो अच्छे ला जाणदे न, पर सै असल च कुछ भी नी जाणदे न कि सै दुज्यां जो क्या सिखाणे दी कोशिश करा दे न कने इतणे आत्मविश्वास सोगी उस पर अड़ी रेंदे न।

8 असां जाणदे न की मूसा दी व्यवस्था अच्छी है अगर कोई इसा जो ढंगे ने सिखाए तां।

9 सांझो पता है की मूसा दी व्यवस्था धर्मी लोकां तांई नी पर अधर्मियां, निरंकुशां, भक्तिहीनां, पापियां, अपबित्तर कने अशुद्ध लोकां, माता-पिता जो मारणे बाले, हत्यारे, 10 व्यभिचारियां, पुरुषगामियां, माणुए जो बेचणे बाले, कने झूठ बोलणे बाले, कने झूठी कसम खाणे बाले, कने इना जो छड़ी करी खरे उपदेशां दे सारे विरोधियां तांई बणाईयो है। 11 ऐ शिक्षा धन्य परमेश्वरे दी महिमा दे शुभसमाचारे पर आधारित है, जिनी मिंजो दुजयां जो सुणाने तांई शुभसमाचार दितया है।



12 मैं अपने प्रभु यीशु मसीह दा धन्यावाद करता हूँ, जिना मिंजो शक्ति दिती, कने मिंजो भरोसे दे काबिल समझीकरी अपनी सेवा ताई चुणया। 13 मेरे विश्वासी बणने ला पहले, मैं यीशु मसीह दी बुराई करता था, विश्वासियां जो मारदा कुटदा था, कने उना ने बड़ा बुरा बर्ताव करता था; तमी मिंजो पर दया होई, क्योंकि मैं तालू दीकर यीशु मसीह पर भरोसा नी कितया था, इस ताई नी समझदा था की जड़ा मैं करा दा है सै गलत है। 14 कने साड़े प्रभुये लगातार अपना अनुग्रह मिंजो पर कितया, कने उनी मिंजो भरोसा कने प्यार दिता क्योंकि मैं यीशु मसीह सोगी इक होई गया था।

15 ऐ गल्ल सच्च है कने मनणे कने भरोसे दे काबिल है, की प्रभु यीशु मसीह पापियां दा उद्धार करणे ताई इस संसारे च आया, कने उना चे सारयां ला बड़दा पापी मैं है। 16 पर यीशु मसीह दया मिंजो पर इस ताई किती, क्योंकि सै दसणा चांदा था की मिंजो माफ करणे ला सै कितणा सेहनशील है, जिनी सबना ला जादा पाप कितयो थे, मेरी जिन्दगी दुज्जयां ताई उदाहरण है, जिना बादे च यीशु मसीह पर भरोसा करणा है, कने हमेशा दी जिन्दगी जो हासिल करणी है। 17 हुण युगां-युगां दे राजा दी, कदी नी नाश होणे बाले कने कदी नी दिखयो कने इकलोते सच्चे परमेश्वरे दी इज्जत कने महिमा युगां-युगां दीकर होंदी रे। आमीन।

18 हे पुत्र तीमुथियुस, मैं तिजो ऐ हुकम दिन्दा है, की तू उना भविष्यवाणियां जो याद कर जड़ियां परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां तेरे ताई कितिया थियां, तू इना गल्लां जो झूठे गुरुआं दे खिलाफ हथियारे साई इस्तेमाल कर। 19 तुसां जो लगातार यीशु मसीह पर भरोसे च बणी रेणा कने साफ अंतरात्मा रखणी चाईदी। पर केई लोकां अपनी अंतरात्मा जो खराब करी दितया है कने उना मसीह पर भरोसा करणे दी काबलियत जो खत्म करी दितया है, ठीक तियां ही जियां इक जाज कुसी चिजा ने भजी करी डुबी जांदा है। 20 उना चे ही हुमिनयुस कने सिकंदर न, मैं उना जो कलीसिया ला बाहर कडी दिता कने शैताने दिया शक्तिया दे हवाले करी दिता, की सै परमेश्वरे दी बुराई करणा ना सिखन।

## 2



1 सारयां ला जरूरी बिनती ऐ है की, प्राथना, निवेदन कने धन्यावाद सारे माणुऐ ताई करा। 2 कने राजयां कने सारे उच्चे पदां दे अधिकारियां ताई प्राथना करा, की असां सुख शान्ति कने सुरक्षा ने अपनी जिन्दगी जी सकन, ताकि असां परमेश्वरे दी भक्ति करी सकन कने साड़ा बर्ताव दुज्जयां ताई अच्छा होई सके। 3 लोकां ताई इयुदियां प्राथना करणा साड़े उद्धारकर्ता परमेश्वरे जो खरा लगदा है, 4 क्योंकि परमेश्वर चांदा है, की सारयां लोकां दा उद्धार हो कने सै यीशु मसीह दी सच्ची शिक्षा दा ज्ञान पाई सकन।

5 क्योंकि सिर्फ इक ही परमेश्वर है, कने इक ही माणु है जड़ा परमेश्वर कने माणुऐ जो मिलादां है, सै माणु प्रभु यीशु मसीह है जड़ा माणुऐ दे रूपे च पैदा होया, 6 यीशु मसीह अपने आपे जो सारयां लोकां दे पापां कने हमेशा दी मौत छुटकारे ताई बलिदान करी दिता, ऐ करिरी परमेश्वरे सही बकते पर साबित कितया की, सै चांदा है की सारे लोक बच्ची जान। 7 इसा बजा ने, परमेश्वरे मिंजो शुभसमाचार दा प्रचारक कने इक प्रेरित होणे ताई चुणया है। उनी मिंजो होर जातियां ताई भरोसे दा सच्चा संदेश देणे ताई चुणया, मैं झूठ नी बोलदा, सच्च बोला दा है।

8 मैं चांदा है की, जालू तुसां परमेश्वरे दी अराधना करणे ताई गिठे होंदे न, कने सै मर्द जड़े पवित्र जिन्दगी जिन्दे न, बिना गुस्से कने पूरी श्रदा ने अपने हथ उपर चुकी करी प्राथना करा। 9 इयां ही मसीह जनानिया जो भी सही ढंगे दे कपड़े पाणा चाईदे, जड़े तुहाड़े शरीरे जो ढंगे ने ढकी सकन, ना की ऐसे होन की सै मर्दा जो आकर्षित करन; कने तुहाड़े बालां दा अंदाज ऐसा ना हो की लोकां जो आकर्षित करे, 10 पर अपने आपे जो दुज्जयां ताई भले कम्म करी के छेल बणा, क्योंकि परमेश्वरे दी भक्ति करणे बालियां जनानिया ताई ऐई सही है।

11 जालू मर्द विश्वासी लोकां जो सिखा दे होन, तां सारी जनानियां जो चुपचाप कने बड़ी इज्जता ने सुणना कने सिखणा चाईदा। 12 में बोलदा है, की जनानिया मर्दा जो शिक्षा ना देन कने ना ही उना पर हुकुम चलान जालू सै यहूदी जंज घर च गिटे होंदे न, पर जनानिया चुपचाप रेन।

13 ऐ मैं इस ताई बोलदा है क्योंकि परमेश्वरे पेहले मर्द बणाया जिसदा ना आदम था, उदे बाद जनानी बणाई जिसा दा ना हव्वा था। 14 कने इक होर बजा ऐ है, सै हव्वा ही थी जिसयो शैताने बहकाया था, आदम नी था। ऐसा करिके हव्वा परमेश्वरे दा नियम तोडया। 15 पर परमेश्वरे जनानिया जो बच्चे पैदा करणे दिया बजा ने बचाई लेणा है, अगर उसा दा मन शुद्ध है कने मसीह च अपने भरोसे ला भटकदी नी है, होर लोकां ने प्यारभाव रखदी, कने इक निर्दोष जिन्दगी जिन्दियां न।

### 3

#### \*\*\*\*\* (2022)

1 ऐ गल्लत सच्ची कने भरोसे दे काबिल है, की जड़ा कलीसिया दा अगुवा बणना चांदा है, तां सै इज्जतदार कम्मा दी इच्छा रखदा है। 2 इस ताई ऐ जरूरी है की अगुवा निर्दोष हो, इक ही घरे वाली हो, सेहनशील, अच्छा हो, इज्जतदार हो, परोंण्या दा इज्जत करण वाला, कने परमेश्वरे दा वचन सिखाणे च काबिल हो। 3 शराबी या मारकुटाई करणे वाला ना हो; पर दयालु हो, शान्तिप्रिय हो, कने ना पैसे दा लालची हो।

4 अपने घर परिवार जो ढंगे ने सम्भालदा हो, कने अपने बचयां जो आदर ने अपना केहणा मनणा सिखांदा हो। 5 अगर कोई अपने ही घर परिवारे जो सम्भालना नी जाणदा हो, तां सै परमेश्वरे की कलीसिया जो भी नी सम्भाली सकदा है।

6 कने ऐसा ना हो की जिनी नौआ-नौआ भरोसा कितया हो, सै घमंडी होई जाऐ कने उसयो शैताने साई सजा मिल्ले। 7 कने संसारिक लोकां च भी उदी अच्छी इज्जत हो, इयां ना हो की लोक उदी बुराई करदे होन कने शैताने दे फंदे च फंसी जा।

#### \*\*\*\*\* (2022)

8 इयां ही कलीसिया च सेवक भी इयोदे होन जिना दी लोक इज्जत करन, कने इमानदार होऐ, शराबी नी होऐ, सै ऐसा माणु नी होणा चाईदा जड़ा पैसे ताई कुछ भी करे; 9 कने उस बाल साफ अंतरात्मा हो, जिसने सै लगातार ऐ भरोसा करे की परमेश्वरे जड़ी शिक्षा दितियो है सै सच्ची है। 10 कने ऐ भी सेवक बणने ला पेहले परखणे चाइदे, अगर कोई भी इना अंदर दोष नी तोपी सके, तां सै सेवकां दे कम्म करन।

11 इयां ही सेवका दियां घरे बालियां भी इयुदियां होणा चाईदियां जिना दी लोक इज्जत करन, दोष नी लागे वाली हो, अकली ने कम्म करण वाली हो कने सारियां गल्लां च भरोसे दे काबील होणी चाइदी।

12 कलीसिया दे सेवक अपनी घरे बालिया ला बफादार हो कने अपने बाल-बचयां कने अपने परिवारे जो ढंगे ने सम्भालने वाला हो। 13 क्योंकि जडे सेवके दा कम्म अच्छे ने करी सकदे न, उना जो लोकां ला अच्छी इज्जत मिलदी है, सै हिम्मता ने यीशु मसीह पर भरोसे दे बारे च बोली सकदे न।

#### \*\*\*\*\* (2022)

14 में तेरे बाल तोल्ले ओणे दी आस रखीकरी भी ऐ गल्लां तिजो इस ताई लिखा दा है, 15 अगर मेरे ओणे च देर होईया तां तिजो इसा गल्ला दी जानकारी रे की, परमेश्वरे दे परिवारे दे लोकां दा बताव कदिया होणा चाईदा। परमेश्वर दा प्यार जिन्दे परमेश्वर दी कलीसिया है, ऐ इयां ही सच्ची शिक्षा दा साथ दिन्दे न कने बणाई रखदे न, जियां इक मजबूत नि कने खम्बे घरे जो मजबूत करदे न।

16 इदे च कोई शक नी की जड़ी शिक्षा परमेश्वरे प्रगट किती सै सच्ची है, जिसयो मना नी करी सकदे मतलब की, यीशु मसीह माणु बणी करी आया कने, पबित्र आत्मा ला साबित होया की



परमेश्वरे दा पुत्र है, कने स्वर्गदाता जो मिल्ला, कने महिमा दे स्वर्ग च चुकी लिया, कने चेलयां उदा शुभसमाचार हर जगा प्रचार किता कने, मते सारे संसारे दे लोकां उस पर भरोसा किता ।

## 4

???? ?

1 पबित्र आत्मा साफ-साफ बोलदी है, की आखरी बकते च कुछ लोकां मसीह शिक्षा पर भरोसा करणा छडी करी उना बुरियां आत्मा दियां शिक्षा पर भरोसा करी के अपनाई लेणा जिना उना जो भटकाई देणा । 2 झूठे गुरु धोखेबाज न, उना जो नी पता लगणा की सै जड़ा करा दे न सै सही है की नी, क्योंकि उना दी अंतरात्मा जड़ी सही कने गलत च फेसला करदी है, सै मरी गियो है, जियां कि इक गर्म लोहे ला उना जो फुकी दितया हो,

3 इयोदे लोक सिखांदे न की बियाह करणा कने खाणे दियां केई-केई चिंजा खाणा गलत है, पर परमेश्वरे हर तरा दा खाणा मसीह पर भरोसा करणे बालयां ताई बणाया है, जड़े प्राथना दे बाद धन्यवाद करिके खाणे दी सच्ची शिक्षा जो जाणदे न । 4 क्योंकि परमेश्वरे दी बणाईयो हर इक चीज खरी है, अगर असां परमेश्वरे जो धन्यवाद करी के खान तां असां हर तरा खाणा खाई सकदे न, 5 क्योंकि परमेश्वरे दे वचन कने प्राथना ला हर तरा दा खाणा शुद्ध होई जांदा है ।

???? ?

6 अगर तू मसीह भाई बेहणा जो लगातार ऐ शिक्षा याद दिलांदा रे, की जड़ी शिक्षा मैं तिजो दिती, कने तू मनी भी है कने तू भरोसे दे संदेश कने अच्छी शिक्षा ला मजबूत होया है, तां तू यीशु मसीह दा अच्छा सेबक है कने इसला तेरा पालण-पोषण हमेशा होंदा रे । 7 बणी बणाईयां कहाणियां च बकत खराब मत करा, जिना ला परमेश्वरे जो इज्जत नी मिलदी, तुहांजो अपने आपे जो लगातार सिखांदे रेणा चाईदा की अपनी जिन्दगी ने कियां परमेश्वरे जो इज्जत देई सकदे न ।

8 क्योंकि व्यायाम करणे ने शरीरे जो घट फायदा होंदा है, पर परमेश्वरे दी भक्ति सारियां गल्लां ताई फायदेमंद है, क्योंकि ऐ माणुऐ जो इनाम देंगे दा बायदा करदा है जालू सै इसा धरती च जिन्दा रेंदा है कने मरणे बाद भी ऐ इनाम मिलणा । 9 ऐ गल्ल सच्च कने भरोसा करणे दे काबिल है । 10 असां जादा मेहनत कने कोशिश इसी ताई करदे न की असां उसा जिन्दगी जो पाई सकन, जिदे ताई साडी आस जिन्दा परमेश्वरे पर है, जड़ा सारयां दा परमेश्वर है कने जड़े उस पर भरोसा करदे न उना दा उद्धारकर्ता है ।

11 भरोसा करणे बालयां जो इना गल्लां दा हुकम देईकरी सिखा की सै इना गल्लां जो मनन ।

???? ?

12 इस ढंगे ने जिन्दगी जिया की कोई भी तेरी बेईजती ना करे; पर तुसां दे वचन, तुहाड़ा बर्ताव, तुहाड़ा दुज्जयां ताई प्यार, तुहाड़ा मसीह पर भरोसा कने तुहाड़ी निर्दोष जिन्दगी उना भरोसा करणे बालयां ताई इक आदर्श बणना चाईदी, जड़े तुसां जो अगुवा मंदे न । 13 जालू दीकर मैं तुहाड़े बाल नी ओंदा तालू दीकर पबित्र शास्त्र लोकां जो पढ़ने, कने मतलब दसणे च कने सिखाणे च लगी रे ।

14 उना गल्लां जो याद रख जालू अगुवां तिजो पर हथ रखे, कने परमेश्वरे उना जो इक संदेश दितया है की तिजो तेरी खास योग्यता दे बारे च दस्से, जड़ी परमेश्वरे तिजो दितियो है, इसा योग्यता जो भुलदा मत । 15 इना गल्लां पर लगातार ध्यान ने अभ्यास कर, कने अपने आपे जो इना गल्लां ताई पुरे तरीके ने समपिरत करी दे, ताकि हर कोई दिखी सके की तुसां अपने भरोसे च बदा दे न । 16 ध्यान रखा की तुसां कियां जिया दे न कने क्या सिखा दे न, इना गल्लां पर टिकी रिया, क्योंकि अगर तू ऐसा करदा रेंगा, तां तू खुद जो कने जड़े तिजो सुणदे न दोनों जो न्याय वाले दिने बचाई लेणा है ।

## 5

???????????? ?

1 कुसी भी सियाणे माणुऐ दी बेजती करणे दे इरादे ने मत झिडकां दिन्दे; उसयो इज्जता ने समझा जियां की सै तेरा अपना पिता है, कने अपने ला छोटयां जो इयां समझा जियां की सै तेरा अपने भाई है; 2 बजुर्ग जनानिया जो इयां समझा जियां की सै तेरी अपनी माता है, कने जवान बेहणा जो पूरी पबितरता ने समझा जियां की सै तेरी अपनी बेहण है।

3 उना विधवां जनानियां दी इज्जत कने उना दी देखभाल करा जिना दी देखभाल करणे वाले कोई नी है। 4 अगर कुसी विधवा दे बच्चे, या नाती-पोते हों, तां सै पहले अपने घर परिवारे दी जिम्मेदारी पूरी करे, जियां इक मसीह भरोसा करणे बालयां जो करणा चाईदा, कने अपने माता-पिता जो उना दा हक देणा सिखे, क्योंकि ऐ सब परमेश्वरे जो पसंद है।

5 जिसा विधवा दा कोई देखभाल करणे वाला नी है, सै परमेश्वरे पर ही आस रखदी है, कने दिन रात बिनती कने प्रार्थना करिरी परमेश्वरे ला सहायता मंगदी है। 6 पर जड़ी विधवा अपना सारा बकत एशो अराम च करदी है, सै शारीरिक रूपे च तां जिन्दा न, पर आत्मिक रूप च मरी गियां न। 7 भरोसा करणे बालयां जो इना गल्लां दा हुकम दे, ताकि उना पर कोई दोष नी लाई सके।

8 अगर कोई अपनायां रिश्तेदारां दी, कने खासकर अपने परिवारे दी देखभाल ना करे, तां उनी अपना भरोसा छुडी दितया है, कने भरोसा नी करणे बालयां ला भी बुरा बणी गिया है।

9 उना ही विधवा दे नां दर्ज करा जड़ियां सटा सालां ला जादा उमरा दिया हों, कने सै अपने घरे वाले ला बफादार रियो हो, 10 कने अपने भले कम्मा दिया बजा ला उदा ना हो, जिना अपने बाल बचयां दा अच्छे ने पालन-पोषण कितया हो; कने प्रोणयां दी ठीक ठाक सेवा कीतियो हो, कने भरोसा करणे बालयां दी सेवा इक दासिया साईं कीती हो, दुखी लोकां दी सहायता कितियो हो, कने हर इक भले कम्मा च मन लाया हो।

11 पर जवान विधवां दे ना दर्ज मत करदे, क्योंकि जालू उना दी शारीरिक इच्छां इक विधवा दे रूपे च मसीह दी सेवा करणे दे वायदे ला जादा बदी जांदियां न, तां सै मसीह ला दूर होईकरी के दुज्जा बियाह करणा चांदिया न, 12 दुज्जा बियाह करिके सै अपने आपे जो दोषी बणाई दिन्दी है, क्योंकि उना अपना पहला बायदा पूरा नी कित।

13 इदे सोगी सै घरे-घरे फिरी करी सुस्त होणा सिखदियां न, कने सिर्फ सुस्त होणा ही नी, पर दुज्जयां दे बारे च चुगली निंदा करदियां न कने दुज्जयां दे कम्मा च दखल भी दीदियां न, कने बुरियां गल्लां बोलदियां न, कने ऐसियां गल्लां करदियां जड़ियां इना जो नी करणा चाईदियां। 14 इस ताईं में ऐ सलाह दिन्दा है, की जवान विधवां जो बियाह करी लेणा चाईदा; कने बच्चे जमन कने घरबार संभालन, कने कुसी भी दुशमणे जो, इना जो बदनाम करणे दा मौका नी दे। 15 में ऐ इस ताईं बोलदा है क्योंकि कई विधवां एसियां न जिना परमेश्वरे दे हुकमा जो मनणा छुडी दीतिया है, कने तियां ही करदियां न जियां शैतान चांदा है की सै करन।

16 अगर कुसी मसीही परिवारे च कोई विधवा हो, तां सेई उसा दी सहायता करन ताकि उसा दा भोजन कलीसिया पर ना ओए, ताकि कलीसिया ऐसी विधवां दी देखभाल करी सके जिना दी देखभाल करणे वाला कोई नी है।

17 जड़े अगुवे अपना कम्म अच्छे ने करदे न, सै दो गुणा इज्जत कने मजदूरी दे काबिल समझे जान, खासकर सै जड़े परमेश्वरे दे बचन जो मेहनता ने सिखांदे कने प्रचार करदे न। 18 ऐ पबितर शास्त्र लिखया है, की गांण गांदे बेले दांदे दा मुं मत बनदे, होर ऐ भी लिखया है, “की इक मजदूरे जो उदी मेहनत दी मजदूरी लेणे दा हक है।” इस ताईं कलीसिया जो अपने अगुवे जो मजदूरी देणी चाईदी।

19 अगर अगुवे पर कोई दोष लगांदा है तां तुसां तालू दीकर उस दोषे जो मत मन्ना जालू दीकर दो या तिन गवाह बोलन की असां इसयो खुद गलत कम्म करदे दिखया है। 20 तुसां जो उस भरोसा करणे बालयां जो जड़ा पाप करदा है, सारयां सामणे डांटी करी समझाई दिया, ताकि होर भरोसा करणे वाले लोक पाप करणे ला भी डरन।

21 परमेश्वर, कने मसीह यीशु, कने स्वर्गदूतां दी मौजूदगी च, मैं तिजो चेतावनी दिन्दा है, की तू कुसी इकी दा पक्ष मत ले, साबना ने इकोदिया बताव कर। 22 कुसी पर भी तालू दीकर हथ रस्कीरी अगुवा नियुक्त मत करा जालू दीकर सै साबित नी करे की सै परभु यीशु सोगी बफादार है, अगर तू इयां करता है तां तू भी उदे पापां दा हिस्सेदार है; अपने आपे जो पापां ला दूर रखा।

23 भविष्य च बस पाणी ही पिणे वाला मत बणदा, पर अपने पटे ताई कने बार-बार बीमार होणे दिया बजा ने थोड़ा कदी-कदी दाखरस दवाई साई पी लिया करा। 24 मैं, जल्दबाजी च कुसी जो अगुवा नी बणाणे ताई इस ताई बोलया क्योंकि कुछ लोकां दे पाप तां जल्दी सामणे आई जादे न, कने न्याय होणे ला पेहेले ही सै सारे भरोसा करणे बालयां सामणे दोषी न, पर कुछ लोकां दे पाप बड़े बकते बाद सामणे ओंदे न। 25 तियां ही कुछ भले कम्म करदे न, सै कम्म दुज्जे भरोसा करणे बालयां दे सामणे ओंदे न, अगर ऐ कम्म भरोसा करणे बालयां सामणे नी ओंदे न, फिरी भी उना इना कम्मा जो जाणी लेणा।

## 6

1 जितणे भी भरोसा करणे बाले गुलाम न, इना जो अपने-अपणे मालिकां दी इज्जत करणी चाईदी, ताकि दुज्जे लोक परमेश्वर दी कने साड़ी शिक्षा दी बुराई ना करन। 2 जिना दे मालिक भरोसा करणे बाले न, उना जो मसीह भाई होणे दिया बजा ला पूरी इज्जत दिया, कने उना दी होर भी जादा सेवा करा, क्योंकि जड़े सेवा ला फायदा लेंदे न, सै उना ला मसीह भाई साई प्यार करदे न। इना गल्लां दा उपदेश करदे रिया कने लोकां जो भी करणे जो बोला।

~~~~~

3 अगर कोई झूठी शिक्षा दिन्दा है, कने साड़े परभु यीशु मसीह दे संदेश कने परमेश्वरे दी भक्ति दी शिक्षा जो नी मनदा है, 4 तां सै घमंडी है, कने सै कुछ नी समझदे न, पर सै अखरां दे मतलब जो लेईकरी दुज्यां सोगी बेहस कने झगड़ा करणा चांदे न, जिसा बजा ने जलन, लड़ाई, दुज्यां दी निंदा, 5 कने दिमागे च बेकार शक भरूई जांदा है, कने जड़े सच्च ला भटकी गियो न उना माणुआं च लड़ाईयां होई जादियां न, कने ऐ सै न, जड़े परमेश्वरे दी भक्ति जो कमाईया दा जरिया समझदे न।

6 पर साड़े ताई ऐई खरा है की, असां सै कम्म करन जड़े परमेश्वरे जो खुश करदे न, कने उस च खुश रिया जड़ा परमेश्वरे सांझो दितया है। 7 क्योंकि असां इस संसारे च कुछ भी लेईकरी नी आयो न, इस ताई ना ही कुछ लेईकरी जाई सकदे न। 8 अगर साड़े बाल खाने पीणे कने पाणे ताई है, तां इसी पर सांझो खुश रेणा चाईदा।

9 कने जड़े बड़े अमीर होणा चांदे न, सै लोक असानिया ला पाप दे जाले च फसी जांदे न, जियां इक जानवर फंदे च फसी जांदा है, सै ऐसियां चीजां करणा चांदे न जडियां बेकार कने नुकसानदायक न, इना इच्छा उना जो बर्बाद कने खत्म करी देणा। 10 क्योंकि पैसयां दा लालच सारियां बुराईयां दी जड़ है, केई लोक मसीह दियां शिक्षा पर भरोसा करणा छुड़ी दिन्दे न, क्योंकि सै बड़े जादा अमीर होणा चांदे न, कने सै बड़े दुखां च पेई जांदे न, जियां इकी माणुए अपने आपे जो हथियारे ने बिनी लियो हो।

~~~~~

11 पर तू, तीमूथियुस जड़ा परमेश्वरे दा सेवक है, तू इना सारियां गल्लां ला दूर रे; कने धर्म, भक्ति, भरोसा, प्यार, सवर, कने नमूरता दा पिच्छा कर। 12 जियां इक अच्छा सिपाई लड़ाईया दे बकत कदी भी हार नी मनदा; तियां ही तू भी परमेश्वरे पर भरोसा करणे कने उदे हुकम मनणे च कदी हार मत मन, कने हमेशा दी जिन्दगी जो पकड़ी रख, जिदे ताई तिजो सदया कने मतयां गवाह दे सामणे तू परभु यीशु मसीह जो मनया है।

13 पिता परमेश्वर जो गवाह मनी करी, जड़ा सारयां जो जिन्दगी दिन्दा है, कने यीशु मसीह जो गवाह मनी करी जिनी पुन्तियुस पिलातुस दे सामणे अपने बारे च सच्च बोलया, इना जो गवाह मन्नी करी तिजो ऐ हुकम दिन्दा है। 14 कि तू उना सारे कम्मा जो करी संके जिना जो करणे ताई

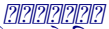
परमेश्वरे हुकम दितया है। इस ताई की साड़े प्रभु यीशु मसीह दे दुबारा मुड़ी ओणे दिकर कोई तिजो पर दोष ना लाई सके।

<sup>15</sup> परमेश्वर, इकलोता राजा है जड़ा महिमा दे काबिल है, जड़ा राजयां दा राजा है कने प्रभुआं दा प्रभु है, उनी सही बकते पर प्रभु यीशु मसीह जो प्रगट करणा है, <sup>16</sup> कने इक सै ही है जिनी हमेशा जिदां रेणा है, कने सै ऐसी चमकदी लौई च रेंदा है इस ताई कोई भी इदे बाल नी जाई सकदा है, कने उसयो ना कदी कुनी माणुए दिखया कने ना ही कदी दिखी सकदा है। उदी महिमा कने शक्ति युगां-युगां तक रेणी है। आमीन।

<sup>17</sup> इस संसारे दे सारे अमीरां जो हुकम दे की सै घमंड ना करन कने अपणी धन धोलता पर भरोसा मत रखा जड़ी थोड़े दिना ताई है, पर परमेश्वरे पर भरोसा रखा जड़ा सांझो सब कुछ दिन्दा है, जिसदा असां सुख लेई सकदे न। <sup>18</sup> कने उना जो बोला की भलाई करा, कने मते सारे भले कम्म करा, कने दयालु बणा कने सहायता करणे ताई हमेशा अगगे रिया, <sup>19</sup> ए सब करणे ला तुसां अपणे ताई स्वर्गे च धन गटेरदे न, कने ए चोरी नी होंदा कने परमेश्वरे उना जो सच्ची जिन्दगी देणी, जिसदा मतलब हमेशा दी जिन्दगी।

<sup>20</sup> हे तीमुथियुस, तुसां सैई कर जड़ा परमेश्वरे करणे दा हुकम दितया है, कने बेकार गल्लां कने उना शिक्षा ला दूर रे, जड़ियां परमेश्वरे दी शिक्षा दे खिलाफ न, जिसयो सै गलती ने ज्ञान बोलदे न। <sup>21</sup> केई लोकां इसा गलत शिक्षा जो अपनाई लिया, कने इयां करणे ने सै मसीह दी शिक्षा ला भटकी जादे न। मै ए प्राथना करदा है की परमेश्वरे दा अनुग्रह तुसां पर होंदा रे।

## 2 तीमुथियुस दे ना प्रेरित पौलुस दी दुज्जी चिट्ठी



पौलुस ऐ चिट्ठी इयां लिखदा हैं, जियां मना सै मौत दी सजा दा इंतजार करा दा है। सताव दे डरे दिया बजा ला उदे केई सहयोगियां उदा साथ छडी दिता, इना सारियां गल्लां दे बावजूद, पौलुसे अपणे आत्मिक पुत्र तीमुथियुसे जो उस आशा च बदणे ताई जड़ी मसीह च है, मार्गदर्शन करदा है। जियां सै तीमुथियुस जो साहसी बणने ताई, टिकी रेणे ताई, कने झूठी शिक्षां दा सामणा करदे होए भरोसे दे लायक बणी रेणे ताई, बोलदा है, तियां ही पौलुस गेहरी सिद्धान्तिक शिक्षां दे प्रति भी अपणी चिंता दसदा हैं। पौलुस बोलदा है, “पवित्रशास्त्र परमेश्वर दिया प्रेरणा ला रचया है” कने भरोसा मसीही लोकां जो धर्म दी शिक्षा ताई बतेरा है (अध्याय 3:16-17)। इस ताई, पुराणे भरोसा करणे बालयां जो इसा गल्लां ताई उत्सुक होणा चाहिए की सै अपना पवित्रशास्त्र दा ज्ञान उना लोकां जो देन जड़े भरोसे च नोए न (अध्याय 2:2)। पौलुसे ऐ चिट्ठी रोम ला ई स 67 से 68 दे बिच लिखियो है।

### रूप रेखा

तीमुथियुस ताई अभिवादन कने प्रार्थना 1:1-2

प्रभु ला लज्जित मत होआ 1:3-18

मसीह दा इक अच्छा सैनिक कियां बणन 2:1-26

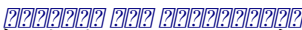
लोक आखरी रोजां च कदे होणे 3:1-9

भरोसे दे लायक बणी रिया 3:10-4:8

व्यक्तिगत निर्देश कने आखरी अभिवादन 4:9-22



1 मैं पौलुस जड़ा साड़े पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला प्रभु यीशु मसीह दा प्रेरित होणे ताई चुणया है। ताकि मैं प्रचार करी सके, की यीशु मसीह पर भरोसा करणे पर हमेशा दी जिन्दगी देणे दा परमेश्वरे बायदा कितया है, 2 मैं ऐ चिट्ठी तीमुथियुस जो लिखा दा है, जड़ा मेरे अपणे प्यारे पुत्रे साई है। मैं प्रार्थना करदा है की पिता परमेश्वर कने साड़े प्रभु यीशु मसीह दिया तरफा ला तिजो अनुग्रह, दया कने शांति मिल्ले।



3 मैं परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है, जिसदी सेवा मैं शुद्ध अंतरात्मा ला किती जियां मेरे पूर्वज करदे थे, जालू भी मैं प्रार्थना करदा है, तां प्रार्थना च तिजो हमेशा याद करदा है, 4 मिंजो याद है की तू कितणा रोया था, जालू मिंजो तिजो छडी करी जाणा पिया था, कने तेरे आंसुआं जो याद करिरी दिन रात तिजो ने मिलणे दी इच्छा रखदा है, की मैं खुशिया ला भरूई जां। 5 मैं यीशु मसीह च तेरे भरोसे जो भी याद करदा है, जड़ा सारयां ला पहले तेरी नानी लोइस, कने तेरी माता यूनीक च था, कने मिंजो यकीन है की सेई भरोसा तेरे अंदर भी है।

6 इस ताई मैं तिजो याद दिलादां है कि तू उना बरदाना जो दोबारा ला जगा कर जड़े परमेश्वरे तिजो उस बकत दितयो थे जालू मैं तेरे सिरे पर हथ रखे। 7 क्योंकि परमेश्वरे सांझो डरफोक नी बणाया है, पर परमेश्वरे दी आत्मा साड़े मना जो मजबूत करदी है, कने दुज्जियां ने प्यार करणे च सहायता करदी है, कने सांझो सबर रखणा सिखांदी है।

8 इस ताई ना तां साड़े प्रभु दे बारे च गबाई देणे च शर्म करा, कने ना मिंजो ला शर्म करा, जड़ा यीशु मसीह दी सेवा करणे ताई जेला च है, पर उस परमेश्वरे दी शक्तिया ला शुभसमाचारे ताई दुख झेलणे ताई मेरे सोगी जुड़ी जा। 9 परमेश्वरे ही साड़ा उद्धार कितया है, कने पवित्र जिन्दगी ताई सांझो सदया है, कने उनी सांझो इस ताई नी चुणया की असां खरे कम्म किते न; पर संसार दे

बणाने ला पेहले परमेश्वरे यीशु मसीह जो इस संसार च भेजणे दे जरिये अपणा अनुग्रह दसणे दी योजना बणाई। <sup>10</sup>पर हुण साडा उद्धारकर्ता प्रभु यीशु मसीह आई गया है, कने उनी मौत दी शक्ति जो हराई दिता है, कने शुभसमाचारे दे जरिये सांझो हमेशा दी जिंदगी दा रस्ता दसया है। <sup>11</sup>कने परमेश्वरे मिंजो इस शुभसमाचार दा प्रचार करणे कने प्रेरित बणने तांई कने लोकां जो उपदेश देणे तांई चुणयां है।

<sup>12</sup>इसा ही बजा ने मैं दुखां जो भी झेलदा है, कने शरमांदा नी है, क्योंकि मैं यीशु मसीह जो जाणदा है जिस पर मैं भरोसा किता; कने मिंजो पक्का पता है, की यीशु मसीह उस दिने दीकर जालू दीकर सै बापस नी आंगा, उदी रक्षा करणे च सक्षम है, जड़ा उनी मिंजो दितया है।

<sup>13</sup>जड़ी सच्ची शिक्षा तू मिंजो ला सुणियो है, इसा जो उस भरोसे कने प्यारे ला जड़ा यीशु मसीह च बसया है, उना जो अपणा आदर्श बणाई कर रख। <sup>14</sup>पबित्तर आत्मा दिया सहायता ला जड़ा सांझो च रेंदा है, सच्चाई दी रखबाली करा जड़ी परमेश्वरे सांझो दिती थी।

<sup>15</sup>तू जाणदा है की मते सारे आसिया प्रदेश दे भरोसा करणे बालयां मिंजो छडी दितया है, जिना च फ्रिगिलुस कने हिरमुगिनेस न। <sup>16</sup>उनेसिफुरूस दे घरे पर प्रभु दया करे, क्योंकि सै मिंजो ने बड़ी बरी मिलणे जो आया कने मेरी सहायता किती, कने सै जेला च भी मिंजो ने मिलणे तांई शर्मिंदा नी होया। <sup>17</sup>पर जालू सै रोम शेहरे च आया, तां उनी मिंजो हर जगा च तोपया कने मिंजो ने मिल्ला। <sup>18</sup>प्रभु करे, की न्याय दे दिने उस पर बड़ी दया करे। कने जड़ी सेवा उनी मेरी इफिसुस शेहरे च किती है, उसा जो तू अच्छे ने जाणदा है।

## 2

????? ??????

<sup>1</sup>इस तांई हे मरे पुत्र तीमूथियुस, ऐ जाणी करी तू अपणे आपे जो मजबूत बणा की परमेश्वरे तिजो अनुग्रह दितया है जड़ा सिर्फ यीशु मसीह दिया तरफा ला मिलदा है। <sup>2</sup>तू मिंजो मतयां लोकां दे सामणे मसीह दे बारे च शिक्षा दिन्दे सुणया है, इस तांई मैं चांदा की तू भी भरोसा करणे बालयां जो इस शिक्षा जो सिखा, जड़े बाकियां जो भी सिखाणे दे काबिल न।

<sup>3</sup>यीशु मसीह दे अच्छे सिपाई सांई मेरे सोगी सबर ने दुखां दा सामणा कर। <sup>4</sup>अगर कोई सिपाई जड़ा सेना च है, तां सै होर कोई कम्म धंधा नी करदा क्योंकि सै अपणे बड्डे अधिकारियां जो खुश करणा चांदा है। <sup>5</sup>इयां ही अगर कोई पेहलवान कुशती दे अखाड़े च हिस्सा लेंदा है, कने नियमा दे अनुसार नी लड़दा है, तां सै जीत दा इनाम नी जीती सकदा है।

<sup>6</sup>जड़ा किसान मेहनत करदा है, फसल दा पेला हिस्सा उसयो ही मिलणा चांईदा। <sup>7</sup>इना उदाहरणा दे बारे च सोच की ऐ क्या सिखाणा चांदे न, कने प्रभु तिजो इना गल्लां जो समझणे च सहायता करे।

<sup>8</sup>हमेशा यीशु मसीह दे बारे च सोचदा रे, जड़ा राजा दाऊदे दे वंशे ला था, कने परमेश्वरे उसयो मरयां चे जिन्दा किता; कने ऐ ही सै शुभसमाचार है, जिसदा मैं प्रचार करदा है। <sup>9</sup>इसी शुभसमाचारे दिया बजा ने मैं जेला च इक अपराधी सांई दुख झेला दा है, पर परमेश्वरे दे शुभसमाचार जो प्रचार करणे ला कोई नी रोकी सकदा है। <sup>10</sup>इस तांई मैं परमेश्वरे दे चुणयो लोकां दे फायदे तांई सारे दुखां जो सेहन करदा है, ताकि सै यीशु मसीह पर भरोसा करन कने बची सकन कने उना जो हमेशा दी महिमा मिल्ली सके।

<sup>11</sup>ऐ गल्ल सच्च है कने भरोसा करणे दे काबिल है, की अगर असां यीशु मसीह सोगी मरी गियो न, तां उदे सोगी जिंदा भी होणे। <sup>12</sup>अगर असां यीशु मसीह दिया बजा ने दुख झेलगे, तां असां उदी बजा ने राज भी करणा है; अगर असां बोलगे की असां यीशुऐ दे चले नी न, तां उनी बोलणा की मैं इना जो नी जाणदा। <sup>13</sup>अगर असां मसीह सोगी बफादार नी न, फिरी भी सै साडे सोगी बफादार है, क्योंकि सै खुद अपणे सभाव दे खिलाफ नी जाई सकदा है।

????? ?????????

14 बार-बार इना गल्लां दी शिक्षा भरोसा करणे बालयां जो दिया, जडियां में तूहांजो सिखाईयां न, कने प्रभु जो गवाह बणाई करी उना जो चेतावनी दिया की अखरां दे मतलब पर बेहस मत करा, इयां करणे ने कोई फायदा नी होंदा; पर सुणनेवाले लोकां ताई नुकसान है। 15 तूहांजो जितना जादा होई सके मेहनत करणी चाईदी की परमेश्वर तूहांजो ऐसा कम्म करणे बाला साबित करी दे, जड़ा कदी भी शर्मिंदा ना होन, कने जड़ा परमेश्वरे दे बचना जो ठीक तरीके ने सिखांदा हो।

16 पर संसारिक गल्लां कने बेकार गल्लां ला बची रिया, क्योंकि जड़े लोक इयुदियां गल्लां च हिस्सा लेंदे न, से होर भी जादा परमेश्वरे ला दूर होई जांदे न। 17 उना दी झूठी शिक्षा फैलीकरी लोकां दे भरोसे जो तोड़ी दिन्दी है, जियां खूला सड़या होया जखम माणुएं जो खत्म करी दिन्दा है: हुमिनयुस कने फिलेतुस भी उना चे ही न, 18 उना सच्चाई पर भरोसा करणा छुडी दितया है, से ऐ बोलदे न की परमेश्वरे मरी गियो भरोसा करणे बालयां जो पेहले ही हमेशा दी जिन्दगी ताई जिन्दा करी दितया है, जिसदी बजा ने से कुछ विश्वासियां जो यीशु मसीह पर भरोसा करणे ला भटकाई दिन्दे न।

19 पर परमेश्वरे दे लोक उसा पक्की नियां साईं न जड़ी कदी हिलदी नी, उसा पक्की नियां पर खोदी करी लिखया है की, “प्रभु अपने लोकां जो जाणदा है” कने “जड़ा कोई प्रभु दी भक्ति करदा है, से बुराई ला बची रेंदा है।”

20 बड़दे घरे च सिर्फ सोने या चांदी दे ही नी, पर लकड़ी कने मिट्टी दे भांडे भी होंदे न, कुछ भांडयां दा इस्तेमाल खास मौकयां ताई होंदा है, कने कुछ भांडयां दा इस्तेमाल आम कम्मा ताई होंदा है। 21 इस ताई अगर कोई अपने आपे जो गंदगी ला साफ करगा, तां से उस आदर दे भांडे साईं होई जाणा जिसयो आदर ताई इस्तेमाल करदे न, उदी जिन्दगी पबित्तर होणी कने मालिक उसयो इस्तेमाल करी सकदा है।

22 इस ताई उना पापी इच्छां ला बची रिया जडियां जवान लोकां जो अपने पाससे खिचदियां न; कने उना लोकां दी संगती करा, जड़े धार्मिकता, भरोसा, प्यार कने शांत सभाव कने जड़े साफ मने ला परमेश्वरे दी भक्ति करदे न। 23 कने मुखंता कने फालतू गल्लां ला दूर रिया, क्योंकि तू जाणदा है की इना ला झगड़े होंदे न।

24 कने प्रभु दे दासे जो लड़ाका नी होणा चाईदा, पर उसयो सबना ने प्यारभाव ने गल्ल बात करणे वाले, कने परमेश्वरे दी शिक्षा जो अच्छे ने सिखाणे बाला, कने सेहनशील होणा चाईदा। 25 कने जड़े लोक इना दा विरोध करदे न, उना जो प्यारभाव ने सच्ची शिक्षा जो समझादां हो, क्या पता परमेश्वर उना दा मन बदली दे, जिसला उना जो यीशु मसीह दी सच्चाईया जो जाणने दा मौका मिले। 26 कने ताकि से जागरूक होई जान कने शैताने दे बशे ला बाहर निकली सकन, जिनी उना जो धोखा दिता कने सेई करवाया जड़ा से चांदा था।

### 3



1 तीमूथियुस, में चांदा की तू ऐ जाणे, की यीशु मसीह दे दुबारा मुड़ी करी ओणे दे आखरी रोजां च ऐसा बुरा बक्त ओणा है। 2 क्योंकि लोक मतलबी, लालची, डींगमार, घमंडी, निंदा करणे वाले, माता-पिता दी गल्लां जो नी मनणे वाले, मतलबी, अपबित्तर, 3 दुज्जयां ने प्यार नी करणे वाले, माफ नी करणे वाले, दोष लागे वाले, अपणियां इच्छां पर काबू नी रखणेवाले, झगड़ातू, अच्छाई ला नफरत करणे वाले, 4 भरोसा तोड़ने वाले, ढीठ, घमण्डी, परमेश्वरे जो नी पर अपने ऐशो अराम जो प्यार करणे वाले होंणे न।

5 इयोदे लोक दिखणे च तां परमेश्वर दे भक्त लगदे न, पर ऐ उसा शक्ति जो नी मंदे, जड़ी उना जो परमेश्वर दा भक्त बणाई सकदी है, ऐसे माणुआं ला दूर ही रैनयो। 6 इना चे ही कुछ लोक ऐसे भी न, जड़े धोखे ला लोकां दे घरां च बड़ी जांदे न, कने उना मुखं जनानिया जो वशे च करी लेंदे न, जिना दा मन पापां दे भोज ने दबूईया कने हर तरा दी वासना दे वशे च फसियां न। 7 कने से हमेशा नोईयां शिक्षां जो सिखदियां रेंदियां न पर यीशु मसीह दी सच्ची शिक्षा जो कदी नी समझी सकदी।

8 कने ऐ झूटे गुरु न, जड़े यीशु मसीह दिया सच्चिया शिक्षा दा बिरोध करदे न, जियां यन्नेस कने यम्बरेसे मूसा दा बिरोध किता था, इना दी अकला जो कीड़े पेई गियो न कने, पूरभु यीशु मसीह पर भरोसा नी करदे न। 9 सै लम्बे बकते दीकर लोकां जो धोखा नी देई सकदे, क्योंकि जियां लोकां यन्नेस कने यम्बरेसे दिया मुखता जो पछेणी लिया था, तियां ही सारयां जाणी लेणा की ऐ भी मुख न।

?????????? ?? ??? ?????????

10 पर हे तीमूथियुस, तू अच्छे ने जाणदा है की मैं क्या सिखादां, कने मैं कियां जिन्दगी जिन्दा है, कने मेरियां क्या योजना थियां कने मेरा क्या भरोसा है। तू जाणदा है की मैं कितणा सेहनशील कने दुज्जयां ने प्यार करदा है, कने दुख मुसीबतां जो सेहन कितया है, 11 कने तू उना भयानक दुखां दे बारे च जाणदा है, जड़े अन्ताकिया कने इकुनियुम कने लुस्त्रा दे शेहरां दे लोकां मिंजो दिते कने मैं उना दुखां जो कियां झेलया, पर पूरभुऐ मिंजो इना ला छुड़ाई लिया। 12 जितणे भी लोक परमेश्वर जो खुश करणा चांदे न कने यीशु मसीह पर भरोसा करदे न, उना सारयां जो दुख कने परेशानियां झेलणियां पोंणियां। 13 पर बुरे लोकां कने धोखा देणेवाले लोकां होर भी जादे बुरे कम्म करणे, उना लोकां जो धोखा देणा कने उना अपु भी होर लोकां ला धोखा खाणा।

14 पर हे तीमूथियुस, उना गल्लां पर जडियां तू मिंजो ला सिखियां न, कने जिना पर तू भरोसा किता है, इना जो तू लगातार भरोसे ने मनदा रे। क्योंकि तू जाणदा है की तिजो ऐ सच्चाईयां कुनी सिखाईयां न। 15 तालू ला जालू तू इक छोटा बच्चा था, तू पवित्र शास्त्र जो सिखया है, जड़ा तिजो ऐ समझणे च सहायता करदा है कि जालू तू यीशु मसीह पर भरोसा करदा है तां परमेश्वर तिजो बचांदा है।

16 सारा पवित्र शास्त्र सै बचन है जिसयो परमेश्वरे अपणे पवित्र लोकां दे मने च पाया कने उना इस बचने जो इस ताई लिखया है, ताकि असां इदा इस्तेमाल लोकां जो सच्ची शिक्षा सिखाणे, कने जड़े लोक गलत करदे न उना जो समझाणे, कने लोकां जो दसणे ताई की कियां अच्छी जिन्दगी जि सकदे न, 17 ताकि परमेश्वरे दे लोक तैयार होइ जान कने हर इक भले कम्म करणे दे काबिल होइ जान।

## 4

1 जालू यीशु मसीहे राजे साई राज करणा ओणा है, तालू उनी उना दोनों दा न्याय करणा है, जड़े लोक जिन्दे न कने उना दा भी जड़े मरी गियो न, इस ताई पिता परमेश्वरे कने पूरभु यीशु मसीहे जो गबाह मन्नी करी मैं तिजो आदेश दिन्दा है। 2 की हर तरा दे हालातां च तू परमेश्वर दे बचना दा प्रचार करणे ताई तैयार रे, चाहे हालत अच्छे होन या हालात बुरे होन, तिजो लोकां जो दसणा है की उना क्या गलत किता, कने उना दे पांपा ताई उना जो समझा, पर तिजो उना लोकां जो उत्साहित भी करणा है, जालू तू उना जो सबर ने सिखांदा है।

3 क्योंकि ऐसा बकत भी ओणा, की जालू लोकां सच्चिया शिक्षा जो नी मनणा है, पर उना अपणी ही इच्छा दे अनुसार चलणा, कने उना ऐसे होर मते गुरुआं जो तोपणा है, जड़े सेई सिखांदे न जड़ा से सुणना चांदे न। 4 ऐसे लोक परमेश्वरे दिया सच्चाई जो सुणना नी चांदे पर उना झूठ कने माणुआं दी बणी बणाईयां कहाणियां ही सुणनियां न। 5 पर तू सारियां गल्लां च शांत कने साबधान रे चाहे तिजो दुख तकलिफां जो झेलणा पोए, कने शुभसमाचारे दे प्रचार ताई मेहनत कर, कने परमेश्वरे दा सेवक होणे दे नाते न तू सै सारे कम्म करणे न जड़े तिजो दितयो न।

6 मैं ऐ हुकम इस ताई दिन्दा है, क्योंकि परमेश्वरे ताई मेरी जिन्दगी कने मेरे कम्म करणे दी ताकत घटा दी है, क्योंकि मैं जाणदा है मैं जल्दी मरणे वाला है। 7 जियां इक सच्चा सिपाई लड़ाईया बकते हार नी मनदा तियां ही मैं भी कदी मसीह ताई मेहनत करणे ला हार नी मन्नी, मैं उना सारे कम्मा जो पूरा किता जड़े यीशु मसीहे मिंजो करणे जो दिते, मैं आखरी दीकर बफादार रिया। 8 पूरभु यीशु मसीहे मिंजो धार्मिकता दा ताज देणा, जड़ा सच्चा न्याय करदा है, कने ऐ इनाम मिंजो उस रोज



मिलणा जालू उनी दुबारा मुडी ओणा है, कने ऐ इनाम सिर्फ मिंजो ही नी पर उना सारे लोकां जो मिलणा है जड़े चांदे न की यीशु मसीह दुबारा मुडी ओए।

~~~~~

9 तिमुथियुस, तू मेरे बाल जल्दी औणे दी कोशिश कर। 10 क्योंकि देमास उना चीजां ने प्यार करदा है जड़ियां इस संसारे दियां न, कने मिंजो छडी करी थिस्सलुनीके शेहरे जो चली गिया है, भाई करेसकेंस गलातिया प्रदेश जो कने भाई तीतुस दलमतिया शेहरे जो चली गिया है।

11 सिर्फ लूका मेरे सोगी है, कने जालू तू ऑगा तालू मरकुस जो सोगी लेई ओयां; क्योंकि सै मेरी सेबकाई ताई वड़े कम्मे दा बन्दा है। 12 तुखिकुस जो मैं इफिसुस शेहरे च भेजया है। 13 जालू तू ऑगा, तां मेरा गर्म कोट लेई ओयां जड़ा मैं त्रोआस शेहरे च करपुस दे घरे छडी आया है, कने सोगी मेरी चिट्ठिया जो लेई ओयां, खासकर उसा चिट्ठिया जो जड़ी भेडा दी खली ने बणियो है।

14 सिकंदर जड़ा तांबे दे भांडे बणादा था, उनी मिंजो वड़े दुख दिते, प्रभुऐ उसयो उदे बुरे कम्मा दे अनुसार फल देणा। 15 तू भी अपणे आपे जो उसला बचाई रख, क्योंकि उनी यीशु मसीह दिया शिक्षा दिया बजा ने साड़ा बड़ा विरोध कितया है।

16 पैली बरी जालू मैं अपणे बचाव ताई रोम शेहरे दी कचेरी च गिया, तां कोई भी मेरे सोगी नी था, कने सारे मिंजो छडी गे, परमेश्वरे इना दे इस कम्मे जो इना दे खिलाफ ना गिणे, मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर इना जो माफ करी दे। 17 पर प्रभुऐ मेरी सहायता किती कने मिंजो शक्ति दिती, ताकि मैं होर जाति दे लोकां जो, जड़े उस बकत कचेरी च थे, उना जो प्रभु यीशु दा प्रचार साफ-साफ सुणाई सके; कने उनी मिंजो मौत ला बचाई लिया।

18 कने प्रभुऐ मिंजो हर इक बुरे कम्मा ला बचाणा, कने मिंजो स्वर्ग दे राज्य च लेई जाणा है: कने उदी महिमा युगां-युगां दीकर होदी रे। आमीन।

~~~~~

19 प्रिस्का कने अक्विला जो, कने उनेसिफुरूस दे परिवार जो मेरा नमस्कार। 20 इरास्तुस कुरिन्थुस शेहरे च रेई गिया, कने मैं तरुफिमुस जो मीलेतुस शेहरे च छडी दिता क्योंकि सै बीमार था। 21 सदिंयां ला पेहले औणे दी कोशिश कर। यूबूलुस, कने पूदंस, कने लीनुस कने क्लौदिया, कने सारे मसीह भाईयां दिया तरफा ला जड़े ऐथू न तिजो नमस्कार।

22 मैं प्राथना करदा है की प्रभु तेरे सोगी कने उदा अनुग्रह भी तेरे सोगी रे।

## तीतुस दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी

### जानकारी

पौलुस दे दया तरफा ला तीतुसे जो लिखियो चिटिया दा मकसद प्रोत्साहन कने ज्ञान देणा है, जियां-जियां तीतुस अपणिया कलीसिया दे अन्दर अधार्मिक कने कनूना ला जुड़यो विरोधा दा सामणा करदा है। पौलुस तीतुसे जो अपणिया देखा-रेखा च कलीसिया ताई अगुवां जो नियुक्त करणे दे दितयो कम्मे जो मुकाणे ताई निर्देश दिंदा है। पौलुसे दसया कि इना अगुवां जो कदे लोक होणा चाईदा, कने सारे मसीह भाई बेहणा जो इक दुज्जे सोगी कदे रिश्ते रखणे चाइदे कने अविश्वासियां सोगी गल्ल बात कियां करणी चाइदी। सही मसीही आचरण इसा सच्चाईया पर अधारित है कि “परमेश्वरे दी कृपा, सारे लोकां ताई प्रकट होई है,” कने इस ताई जडे लोक मसीह पर भरोसा करदे न, उना जो, सच्चा, कने इक ईश्वरीय जिन्दगी बिताणा जरूरी है जियां सै मसीह दा दुबारा आगमन दा इंतजार करदे न (अध्याय 2:11-13)। पौलुसे ऐ चिट्ठी इ स 60 च लिखया था।

### रूप रेखा

अभिवादन कने तीतुस ताई प्रार्थना 1:1-4

कलीसिया दे अधिकारियां ताई निर्देश 1:5-16

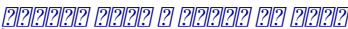
कलीसिया दे लोकां ताई निर्देश 2:1-3:11

व्यक्तिगत सलाह कने आखरी अभिवादन 3:12-15



1 मैं, पौलुस ऐ चिट्ठी तिजो लिखा दा है, मैं पिता परमेश्वरे दा सेवक कने यीशु मसीह दा प्रेरित है, मिंजो परमेश्वरे दे चुणयो लोकां दे भरोसे जो मजबूत करणे कने उना जो सच्ची शिक्षा जो जाणने च सहायता करणे ताई चुणया है। ताकि सै ऐसी जिन्दगी जीन जड़ी परमेश्वरे जो खुश करदी हो। 2 जिदी बजा ने सै परमेश्वरे सोगी हमेशा दी जिन्दगिया दी आस रखन, क्योंकि परमेश्वर जडा कदी झूठ नी बोलदा है। उनी ही संसार बणने ला पेहले ऐ बायदा कितया की परमेश्वरे दे लोकां जो हमेशा दी जिन्दगी मिलणी है। 3 पर हुण बिलकुल सही बकते च, परमेश्वरे ऐ शुभसमाचार सांझो पर प्रगट किता, कने असां सबना जो इदा प्रचार करदे न, साडे उद्धारकर्ता परमेश्वरे मिंजो ऐ जिम्मेदारी दिती की मैं उदे ताई ऐ कम्म करी सके।

4 मैं चिट्ठी तीतुस जो लिखा दा है, तू मेरे अपणे पुत्रे साई है क्योंकि तू मसीह पर भरोसा करदा है जियां मैं करदा है: मैं प्रार्थना करदा है की पिता परमेश्वर कने साडे उद्धारकर्ता मसीह यीशु तिजो हमेशा अनुग्रह, दया कने शांति दिन्दा रे।



5 मैं इस ताई तिजो करेते टापू च छडी आया था, ताकि तू ओधु पर साडे बचयो कम्मा जो पूरा करी सके, कने करेते टापू दे हर इक शेहेरे च अगुवां जो नियुक्त करे, जियां करणे ताई तिजो मैं हुकम दितया है।

6 इक अगुवे जो निर्दोष, कने अपणी घरे बालिया ला बफादार, सेहनशील, जिना दे बच्चे भरोसा करणे वाले होन, कने शरीरे दी इच्छा पर नी चलणे वाले हो, कने माता-पिता दी इज्जत करणे वाले होन। 7 क्योंकि अगुवे जो परमेश्वरे दा भंडारी होणे दिया बजा ला निर्दोष होणा चाईदा। ना हठी, ना गुस्से वाला, ना शराबी, ना मारकुटाई वाला, कने पैसे दा लालची हो।

8 पर परोणयां दी इज्जत करणे वाला हो, भलाई ने प्यार करणे वाला हो, अपणे उपर सयम रखणे वाला हो, धर्मी हो, पबितर हो, समझदार हो; 9 कने उसयो यीशु मसीह दे बारे च भरोसे दे काबिल संदेश पर मजबुतिया ला भरोसा करणा चाईदा, जडा असां उसयो सिखाया है, ताकि सै दुज्जयां जो सही शिक्षा मनणे ताई उत्साहित करी सके कने उना दियां गलतियां जो सही करी सके।

10 मैं ऐसा इस ताई बोलदा है, क्योंकि मते लोक सही शिक्षा दा बिरोध करदे न, जड़े बकवास करदे, कने दुज्जयां जो धोखा दिन्दे न। खासकर यहूदी लोक जड़े विश्वासी बणी गियो न कने उद्धार ताई खतना करणे पर जोर दिन्दे न। 11 तिजो इना लोकां जो शिक्षा देणे ला रोकणा चाईदा क्योंकि जालू सै ऐसी शिक्षा दिन्दे न, तां मतयां परिवारां दा भरोसा खत्म होई जांदा है, सै ऐ कम्म सिर्फ पैसा कमाणे ताई करदे न।

12 उना चे ही इकी माणुऐ जड़ा करेते टापू ला है, जिसयो सै अकलमंद माणु मंदे न, उनी ही बोलया है, “करेते टापू दे लोक हमेशा झूठ बोलदे न, सै डंगरा सांई बर्ताब करदे न, कने आलसी कने खान्दू लोक न।” 13 ऐ गल्लां करेते टापू दे लोकां ताई अज भी सच्च न, इस ताई उना जो सकती ने चेतावनी दिया कर की सै यीशु मसीह दी शिक्षा पर भरोसा करन।

14 कने सै यहूदियां दी झूठी शिक्षा कने झूठी कहाणियां पर कने इना माणुआं दे हुकमा पर मन न लगान, जड़ियां सच्च दी शिक्षा ला भटकादियां न।

15 ऐसे लोक जिना दे मना च बुरे बिचार नी न, उना ताई सारियां चीजां शुद्ध न, पर सै लोक जड़े बुरे न कने यीशु मसीह पर भरोसा नी करदे, कने ना ही कोई अच्छा कम्म करदे न क्योंकि उना दे दिल कने दिमाग दोनों ही पुरे गंदे होई गियो न। 16 ऐ झूठे शिक्षक बोलदे न की असां परमेश्वरे जो जाणदे न, पर इना दे कम्मा कने चाल चलन ने पता लगदा है, की ऐ यीशु मसीह जो नी जाणदे न, क्योंकि सै नफरता ने भरयो होया न कने आज्ञा नी मणने बाले न, कने कुसी भी खरे कम्म करणे दे काबिल नी न।

## 2

### REBE REBE RE REBE

1 पर तीवृस तिजो भरोसा करणे बालयां जो सेई सिखाणा है, जड़ा यीशु मसीह दी शिक्षा ने सहमत है। 2 बजुर्ग मर्द अपणे उपर काबू रखणेबाले होन, दुज्जयां ने ऐसा बर्ताब करणे बाले होन की लोक इना दी इज्जत करन, इना दा भरोसा प्रभु पर मजबूत हो, कने दुज्जयां ने प्यार करणे वाला कने सबर रखणे वाला होन।

3 कने इयां ही बजुर्ग जनानिया दे चाल चलण कने जड़ा सै करदियां न उसला प्रभु जो इज्जत मान मिल्ले, दोष नी लागे बालियां होन, कने शराबी नी होन, कने दुज्जयां जो खरियां गल्लां सिखाणे बालियां होन। 4 ताकि सै जवान जनानिया ताई इक अच्छी मिसाल बणन, कने उना जो अपणे घरे बालयां कने अपणे बचयां सोगी प्यार करणे दी सलाह देन, 5 कने अपणे उपर काबू रखणे बाली हो, अपणे घरे बाले ला बफादार हो, घर परिवार जो सम्भालने बाली होन, कने अपणे-अपणे घरे बालयां दे अधीन रेणे बालियां होन, ताकि परमेश्वरे दे बचने दी बुराई नी होई सके।

6 इयां ही जवान मर्दा जो भी समझाया कर, की सै अच्छे ने बर्ताब करन। 7 सारियां गल्लां च तू अपणे आपे जो दुज्जयां ताई आदर्श बणा, ताकि सै भी इयां ही करन; कने जालू तू भरोसा करणे बालयां जो यीशु मसीह दे बारे च शिक्षा दे, तां तेरा सिखाणे दा मकसद अच्छा हो, ताकि लोक तिजो होर इज्जत देन, 8 कने तेरिया शिक्षा च ऐसी सच्चाई होणी चाईदी, की कोई भी उसा जो बुरा नी बोली सके, ताकि साड़े बिरोधी शर्मिंदा होन क्योंकि कुछ भी बुरा नी होणा, जड़ा की सै साड़े खिलाफ कुछ बोली सकन।

9 जड़े दास गुलाम न उना जो सिखा की अपणे-अपणे मालिकां दी गल्ल मन्ना, कने उना जो ऐसा करणे ताई बोला जड़ा मालिकां जो खुश करे, कने मालिक उना दी शिकायत ना करन; 10 चोरी चलाकी ना करन, पर अपणे आप जो साबित करा की इमानदार न, की लोक उना दा अच्छा बर्ताब दिखीकरी कने सै जड़ा कुछ भी करदे न, उसला लोकां जो परमेश्वरे दे बारे च संदेश सुणने दी अच्छा होणी।

11 क्योंकि परमेश्वरे अपणा अनुग्रह किता, कने साड़े ताई इक रस्ता कडया, ताकि सारे लोक उद्धार पाई सकन। 12 कने इस अनुग्रह ला परमेश्वरे सांझो सिखाया की, उस तरीके ला बर्ताब

करणा बंद करा जडा परमेश्वरे जो खुश नी करता, कने उना चीजां दा लालच करणा बंद करी दिया जिना दी इच्छा भरोसा नी करणे वाले लोक करदे न, कने असां हले दीकर इसा धरती पर ही न तां बुद्धिमानी ला कने धार्मिकता सोगी इस तरीके ला कम्म करा जडे परमेश्वरे जो खुश करदे न। 13 असां ऐसा बर्ताब करदे न, जालू असां उम्मीद कने उस महान दिने दी नियाल रखदे न, जिस दिन साडे महान परमेश्वरे कने उद्धारकर्ता यीशु मसीहे दुबारा मुड़ी करी इसा धरती पर ओणा है।

14 यीशु मसीह साडे फायदे ताई मरी गया, ताकि सांझो सारे पापां ला अजाद करे कने शुद्ध करी सके ताकि असां उदे बड़े खास लोक बणी जान। जडे भले कम्म करणे ताई पुरे तन मन ला समर्पित होन।

15 इस ताई तितुस, मैं चांदा की तू ओथु दे भरोसा करणे बालयां जो इना गल्लां दे बारे च सिखा जड़ियां मैं तिजो दसियां न। कने लोकां जो इना गल्लां जो करणे ताई पुरोत्साहित कर, जिथू जरूरी हो ओथु उना जो सही कर, तिजो ऐसा करणे दा पूरा हक है, पक्का कर की तू जडा सिखांदा है, उसयो कोई भी तुच्छ नी समझे।

### 3



1 मसीह पर भरोसा करणे बालयां लोकां जो याद दिलांदा रे, की हाकिमां कने अधिकारियां दे अधीन रिया, कने उना दी गल्ल मन्ना कने इज्जत करा, कने हर इक खरे कम्मे ताई तैयार रिया, 2 सै कुसी जो भी बदनाम ना करन, लड़ाई झगड़े करणे वाले ना होन, पर दयालु सभावे दे होन, कने सारे लोकां सोगी बड़े प्यारे ने रेन।

3 क्योंकि असां यीशु मसीह पर भरोसा करणे ला पेहले मुर्ख कने परमेश्वरे दे हुकम नी मनणे वाले थे, कने लोकां ला धोखा खाणे वाले थे, असां बुरियां इच्छां कने संसारे दियां चीजां दे गुलाम थे, कने जलन करी के जिन्दगी कटदे थे, कने लोकां ला नफरत कने इक दुज्जे सोगी दुशमणी रखदे थे।

4 पर फिरी भी साडे उद्धारकर्ता परमेश्वरे अपणी दया कने प्यार सांझो लोकां पर दस्सी। 5 तां उनी सांझो साडे पापां दी सजा ला बचाया कने ऐ धर्मे दे कम्मा दिया बजा ने नी, जडे असां अपु किते, पर उनी अपणी दया दे अनुसार, उनी साडे पापां जो धोई करी दूर किता, कने पबित्तर आत्मा ला सांझो नोआ सभाव कने नोई जिन्दगी दिती है।

6 साडे उद्धारकर्ता प्रभु यीशु मसीहे जडा किता उदे जरिये परमेश्वरे सांझो पबित्तर आत्मा दितया है, ताकि सै सांझो च सामर्थ वाले कम्म करी सके। 7 जिसने असां उस हमेशा दी जिन्दगी दी आस रखी सकन जडी परमेश्वरे सांझो अपणी ओलाद दे रूपे च देणे दा बायदा कितया है। कने उदे बारे च असां जाणी सकदे न क्योंकि परमेश्वरे अपने अनुग्रह दे जरिये सांझो अपने सोगी सही बणाया है।

8 ऐ गल्ल सच्ची है, जडी मैं हुणी दस्सी है कने मैं चांदा है, की तू भरोसा करणे बालयां जो इना गल्लां दे बारे च मजबूती ने सिखा। इस ताई की जिना परमेश्वरे पर भरोसा रखया है, सै खरे-खरे कम्मा जो करणे च अपना बकत देणे च ध्यान लगान, ऐ गल्लां सारयां ताई खरियां न, कने फायदेमंद न।

9 पर मुर्ख गल्लां दी बेहसा ला दूर रिया, पूर्वजां दी लम्बियां सूचियां पर अपना बकत बर्बाद मत करा, कने बैर विरोध, कने उना झगडयां ला बची के रिया जडे मूसा दे नियमा दे बारे च न, क्योंकि इना गल्लां दा कोई फायदा नी है। 10 जडे लोक कलीसिया च फुट पांदि न, तिजो उना लोकां जो कम्म से कम्म दो बरी चेतावनी देणी चाईदी, की सै ऐसा करणा बंद करी देन। उदे बाद उना पर होर बकत बर्बाद मत करदे कने उना ला दूर रेणा चाईदा। 11 तुसां ऐ पक्का करी लिया की ऐसा माणु जडा जाणी बुझी करी बुरे रस्ते पर चलदा है, तां उदे खुद दे बुरे कम्म ही साबित करदे न की सै दोषी है।

12 जालू मैं तेरे बाल क्रेते टापू पर अरतिमास कने तुखिकुस जो भेजगा, तालू तू मेरे बाल निकुपुलिस शेहर औणे दी कोशिश करयां, क्योंकि मैं ओथु ही सदियां कटणे दी सोचियो है।

13 जालू जेनास व्यवस्था जो सिखाणे वाला कने अपुल्लोस अपणी यात्रा तांई निकलगे, तां इना दी सहायता करणे तांई जडा कुछू तू करी सकदा है, सै तू करयां। कने ऐ ध्यान रखयां की उना जो कुसी भी चीजा दी कमी ना हो।

14 सिर्फ इतणा ही नी, पर तिजो भरोसा करणे बालयां जो सिखांदे भी रेणा चाईदा की भले कम्म करणे तांई लगातार मेहनत करदे रिया, ताकि उना लोकां दियां जरूरतां पुरियां होई सकन जिना बाल कुछू नी है, ऐ भरोसा करणे बालयां दी सहायता करदा है की, सारे इक ही मकसद ने जिन्दगी जी सकन।

15 मेरे सोगी ऐधू दे सारे भरोसा करणे वाले तिजो नमस्कार करदे न। ओथु करेते टापू च साड़े भरोसा करणे वाले साथियां जो जड़े सांझो ने प्यार करदे न, उना जो भी मेरी तरफा ला नमस्ते बोलयां। मै प्राथना करदा है की, प्रभु तुसां सारयां पर अनुग्रह करे।

## फिलेमोन दे ना प्रेरित पौलुस दी चिट्ठी



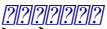
फिलेमोने दी चिट्ठी मसीही दे बिच सामंजस्य कने रिशतयां दे बारे च दसदी है। उनेसिमुस (जिदा मतलब है “उपयोगी”), ऐ फिलेमोन नाऐ दा इक दास था जड़े कुलुस्से शेहरे च रेदा था। ऐसा लगदा है की, उनेसिमुस फिलेमोने दे घरे ला चोरी करिके नठी गया था। जालू पौलुस गिरफ्तार होईकरी कुछ बकत ताई जेला च था, उस बकत उनेसिमुस दी पौलुसे सोगी मुलाकात होई कने सै मसीही बणी गया था। ऐसा लगदा है की ऐ चिट्ठी कने कुलुस्सियो दी चिट्ठी पौलुसे इक ही बकत पर लिखया था कने इसयो उनेसिमुस दे हथां ला फिलेमोने बाल लेई जाणे ताई दितया था (दिखे कुलु. 4: 9)। पौलुसे फिलेमोने ला निवेदन किता, कि सै उनेसिमुस जो अपणे घरे जो बापस लेई जाए, पर इक दास दे रूप च नी पर प्रभु च इक भाई दे रूपे च। पौलुसे दे हिसावे ला, उनेसिमुस जादा “उपयोगी” था (बचन 11) हुण सै इक मसीही था। ऐथू दीकर की पौलुसे फिलेमोने जो ऐ भी बायदा कितया कि जड़ा भी कर्जा उनेसिमुस दा है, उदा सै कर्जा चुकाई दिगा।

### रूप रेखा

फिलेमोन जो अभिवादन (1-3)

पौलुसे ओनेसिमस दे बारे च फिलेमोन ला गल्ल किती (4-22)

आखरी अभिवादन कने प्रार्थना (23-25)



1 मैं, पौलुस इसा चिटिया जो लिखा दा है। मैं यीशु मसीह दिया सेवा ताई जेला च बन्द है। मैं कने साड़ा मसीह भाई, तीमुथियुस तुहांजो नमस्कार करदे न। कने मैं ऐ साड़े प्यारे मित्तर कने सोगी कम्म करणे बाले फिलेमोन जो लिखा दा है।<sup>2</sup> कने मैं साड़ी मसीह बेहण अफफिया कने मसीह भाई अरखिप्पुस, जड़ा योधा साईं परमेश्वरे दी सेवा करदा है कने उसा कलीसिया दे ना जड़ी तुहाड़े घरे गिठी होंदी है उसा जो भी लिखा दा है।<sup>3</sup> मैं प्रार्थना करदा है की साड़े पिता परमेश्वर कने प्रभु मसीह यीशु दिया तरफा ला तुहांजो अनुग्रह कने शांति मिलदी रे।



4 क्योंकि मैं जालू भी तिजो ताईं प्रार्थना करदा है, मैं हमेशा तेरे ताईं परमेश्वरे दा धन्यवाद करदा है कने अपणी प्रार्थना च भी तिजो याद करदा है।<sup>5</sup> मैं प्रभु यीशु मसीह च तेरे भरोसे दी कने परमेश्वर दे सारे लोकां ताईं तेरे प्यार दी चर्चा सुणदा है।<sup>6</sup> मैं प्रार्थना करदा है की तू अपणे भरोसे च मजबूत होई जाए कने उना सारी अच्छी चिजां जो समझी सके जिना जो परमेश्वरे सांझो दितया है, इसी बजा ने लोकां मसीह दी महिमा करणी है।<sup>7</sup> क्योंकि हे मसीह भाईयो, तुहाड़ी इक दुज्जे ताईं प्यारे दी भावना ने मैं बड़ा खुश है कने उत्साहित है, इस ताईं की तेरे जरिये परमेश्वरे दे लोक उत्साहित न।



8-9 इसा बजा ला मैं तिजो मसीह च इक भरोसा करणे बाला होणे दे नाते खरे कम्म करणे ताईं बड़े हके सोगी हुकम देई सकदा है। मैं बजुर्ग पौलुस, जड़ा हुण यीशु मसीह दी सेवा करणे दिया बजा ला इक केदी भी है, फिर भी तिजो बड़े प्यार ला बिनती करदा है।

10 मैं उनेसिमुस ताईं बिनती करदा है, जड़ा मेरे ताईं पुत्रे साईं है। जालू सै जेला च था तालू सै मसीह च मेरा पुत्र बणी गया।<sup>11</sup> से तां पेहले तेरे कुसी कम्मे दा नी था, पर हुण तेरे कने मेरे दोनो ताईं बड़े कम्मं दा है।<sup>12</sup> चाहे मैं उनेसिमुस सोगी बड़ा प्यार करदा है, पर मैं उसयो तुहाड़े बाल भेजा दा है।<sup>13</sup> मैं उसयो अपणी मदद ताईं अपणे बाल ही रखणा चांदा था, जबकि मैं शुभसमाचार

दा प्रचार करणे ताई जेला च था। सै ऐथू मेरी मदद करणे ताई है तेरी जगा लेई सकदा है, क्योंकि मिंजो पता है की तू मेरी मदद करणा चांदा है।

14 अगर तू सेहमत नी है तां मैं उसयो ऐथू नी रखगा, मैं चांदा है की तू अपणिया खुशिया ला मेरी मदद करे क्योंकि इस ताई नी की मैं तिजो ऐ करणे ताई मजबूर किता है। 15 शायद ऐई बजा है की परमेश्वरे उनेसिमुस जो थोड़े बकते ताई तिजो ला दूर जाणे दा हुकम दिता ताकि सै मसीह पर भरोसा करे, इसा बजा ला तू उसयो अपने बाल रखणा है। 16 तू उसयो दास ना समझन पर सै दास ला भी बदीकरी है, सै हुण विश्वासी साथी है कने प्यारा भी है कने तुहांजो उसयो होर भी जादा प्यार करणा है, कने मैं उसयो बड़ा प्यार करदा है, पर तिजो उसयो दासे दे रुपे च होर भी जादा प्यार करणा चाईदा क्योंकि सै मसीह च इक भाई है।

17 अगर तू मिंजो अपना साथी समझदा है, जालू उनेसिमुस वापस तेरे बाल आंगा तां उदा खुशिया ला स्वागत करयां जियां मेरा स्वागत करदे न। 18 अगर उनी तेरा कुछ नुकसान कितया या उस पर तेरा कोई कर्ज है तां उसयो मेरे नां लिखी दे। 19 मैं पौलुस अपने हथे ने लिखदा है की मैं उदा कर्ज भरी दिगा; हालांकि तुसां पेहले ला ही जाणदे न की, अगर मैं तुहाड़ी मदद नी कितियो होंदी तां तुहांजो खुद नोई जिन्दगी नी मिलियो होंदी इस ताई तुसां अपनी जिन्दगी ताई मेरे कर्जदार न। 20 मेरे प्यारे मित्र, ऐ खुशी मिंजो प्रभु च तेरिया तरफा ला मिल्ले, कने इक साथी विश्वासी दे रुपे च मिंजो उत्साहित करे।

21 जियां की मैं तुहांजो लिखया है, मिंजो यकीन है की तुसां तियां ही करणा जियां मैं करणे जो बोलया। मिंजो पता है की उसला भी बदीकरी करणा जितणा मैं तुहांजो बोलया। 22 इक होर गल्ल कने मेरे ताई अपने घरे च इक कमरा तैयार करा क्योंकि मैं उम्मीद करदा है की परमेश्वरे तुहाड़ी प्रार्थना दा जबाब देणा की मैं दुबारा तुहाड़े बाल आंऐ कने मिली सके।

23 इपफ्रास, जड़ा यीशु मसीह दा प्रचार करणे दिया बजा ला मेरे सोगी जेला च है कने मसीह च तुहांजो नमस्कार करदा है। 24 कने मरकुस, अरिस्तर्खुस, देमास, लूका जड़े मेरे सोगी प्रभु दा कम्म करदे न, इना दी तरफा ला तुहांजो नमस्कार।

25 मैं प्रार्थना करदा है की साड़ा प्रभु यीशु मसीह तुहांजो पर अनुग्रह करे। आमीन।

## इब्रानिया दे ना चिट्ठी

????????

इब्रानिया दी चिट्ठी सताव दे बकत मसीहियां जो प्रोत्साहित करणे ताई लिखी थी। ऐ यीशु मसीह दे पुरे प्रभुत्व कने शक्तिया पर ध्यान केन्द्रित करिके कितया है। परमेश्वरे भूतकाल च “केई बरी कने केई तरिक्यां ला” गल्लां कितियां, हुण से सांझो ला अपणे पुत्र यीशु मसीह दे जरिये गल्ला करदा है, जड़ा की परमेश्वर कने उदे स्वाभाव दी “सटीक छाप” है, जड़ा ब्रम्हांड जो अपणे शब्दां दिया शक्तिया ला थमी रखदा है (अध्याय 1:1-3)। जड़े यीशु पर विश्वास करदे न, उना सारयां ताई यीशुए उद्धार दे कम्मे जो पूरा कित। (अध्याय 1:1-10:18) असां ऐसे महान उद्धार दा तिरस्कार करणे दी हिम्मत ना करन (अध्याय 2:3; 5:12-6:20; 10:19-39)। बल्कि साड़े भरोसे च कने रोजे दिया जिन्दगिया च, सांझो मसीह दा कने उना दा जड़े भरोसे दे आदरणीय प्रेरणा दे स्त्रोत न, उना जो मनणा चाईदा। (अध्याय 11-13) ऐ चिट्ठी, जिसा दा लेखक पता नी है, ई स 60 से 70 के बिच लिखयो है।

रूप रेखा

परमेश्वरे दे पुत्रे दी महानता 1:1-4

यीशु स्वर्गदूतां ला बदीकरी है 1:5-2:18

यीशु मूसा कने यहोशू ला बदीकरी है 3:1-4:13

यीशु महान महायाजक है 4:14-7:28

यीशुए इक बेहतर समझौता कित 8:1-9:22

यीशु का बलिदान इक बरी कने सारयां ताई है 9:23-10:31

परमेश्वरे दे कुछ लोक जिना दा बड़ा भरोसा था 11:1-40

यीशु दे उदाहरण दा अनुसरण करा 12:1-13:19

आखरी प्रार्थना कने अभिवादन 13:20-25

?????? ?? ???? ??

1 परमेश्वरे पराणे जमाने च परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां दे जरिये बड़ी बरी बड़े तरिक्यां ला साड़े पूर्वजां सोगी गल्लां कितियां, 2 पर इना आखरी रोजां च परमेश्वरे साड़े सोगी अपणे पुत्रे जरिये गल्लां कितियां। परमेश्वरे अपणे पुत्रे जरिये सारियां चीजां जो बणाया कने उसयो सारे संसारे दा बारिस बणाया। 3 पुत्र ही परमेश्वरे दी महिमा दी लौ, कने बिलकुल उदे सांई ही है, कने अपणे शक्तिशाली बचना ला सारे संसारे जो चलादां है। उनी लोकां जो उना दे पापां ला शुद्ध कित, कने इदे बाद स्वर्ग च महिमा मय परमेश्वरे दे सजे पासे जाई बैठा।

4 इस ताई परमेश्वरे अपणे पुत्रे जो ऐसा ना दिता जड़ा स्वर्गदूतां ला जादा महान है, इसला सांझो पता चलदा है की पुत्र उना ला कितणा जादा महान है।

???? ???? ???? ??

5 क्योंकि पबितर शास्त्र च ऐ कुथु भी नी लिखया है की परमेश्वरे अपणे कुसी स्वर्गदूते ला ऐसा कदी नी बोलया जड़ा उनी अपणे पुत्रे ने बोलया, “तू मेरा पुत्र है; अज मैं घोषणा करदा है की तू मेरा पुत्र है।” कने उनी फिरी कदी भी कुसी स्वर्गदूते ने ऐ नी बोलया की, “मैं तेरा पिता होणा, कने तू मेरा पुत्र होणा।”

6 परमेश्वरे अपणे बड़े महान पुत्रे जो संसारे च भेजणे ला पेहले बोलया की, “उदे सारे स्वर्गदूत उसयो अराधना करन।” 7 कने स्वर्गदूतां दे बारे च ऐ बोलदा है, “परमेश्वर अपणे स्वर्गदूतां जो होआ सांई बणादां है, कने अपणे सेवकां जो बलदी अगगी सांई बणांदा है।”

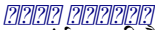


8 पर पुत्रे दे बारे च बोलदा है, “हे परमेश्वर तेरा राज युगां-युंगा दीकर बणी रेणा तू लोकां पर न्याय ला राज करणा। 9 तू भले कम्मा ला प्यार कने पाप दे कम्मा ला दुश्मणी रखी; इसी ताई तुहाड़े परमेश्वरे, तेरे साथियां बीचे ला तुहांजो चुणया, कने बड़िया खुशिया ला उना ला लग करिरी नियुक्त कितया।” 10 पबित्र शास्त्र ऐ भी बोलदा है की, “शुरुआत च तू धरती जो बणाया, कने तू सै सब कुछ भी बणाया जड़ा अम्बरे च है। 11 इना तां सारयां खत्म होई जाणा; पर तू युगां-युगां दीकर बणी रेणा; कने उना सारयां कपड़यां साईं पुराणे होई जाणा। 12 कने तू उना जो चादरा साईं बटोलणा, कने उना जो कपड़यां साईं बदलणा: पर तू हमेशा इकोदिया रेणा कने तू हमेशा जिन्दा रेणा।”

13 कने परमेश्वरे कदी कुसी स्वर्गदूते जो ऐसा नी बोलया, “जालू दीकर मैं तेरे सारे दुश्मना जो हराई ना दे, तालू दीकर तू मेरे सजे पासे बैठी रे कने इज्जत ले।”

14 तां स्वर्गदूतां दा क्या कम्म है? सै सिर्फ परमेश्वरे दे सेवक न, कने परमेश्वर उना जो उना लोकां दी देखभाल करणे ताई भेजदा है, जिना दा उद्धार होणा है।

## 2



1 इस ताई, जरूरी है की असां जड़ियां गल्लां सिखियां न, उना जो मनणे पर जादा ध्यान देन, तां असां सच्चाईया ला नी भटकणा।

2 क्योंकि जड़ी व्यवस्था स्वर्गदूतां दे जरिये बोलियो थी, सै हमेशा सच्च साबित होई, कने जड़े इसा व्यवस्था जो नी मंदे थे, उना जो परमेश्वरे ला सजा मिलदी थी। 3 तां सांझो भी सजा मिलणी, अगर असां इस महान उद्दारे जो नी मनगे। कने इस उद्धार दे बारे च सारयां ला पेहले परभुए अपु बोलया था, कने जिना लोकां इस उद्दारे दे संदेश दे बारे च सुणया उना सांझो साबित किता की ये सच्च है। 4 कने जालू भी परमेश्वरे दी इच्छा होई तालू उनी चिन्न कने लग-लग चमत्कारां जरिये कने पबित्र आत्मा दे जरिये लोकां जो बरदान देईकरी इस उद्धार दे संदेश जो साबित किता है।



5 परमेश्वर उस ओणे बाले संसार जो जिदे बारे च असां बोला दे न, अपणे स्वर्गदूतां दे अधीन नी कितया पर अपणे पुत्र यीशु मसीह दे अधीन कितया है। 6 पर पबित्र शास्त्र च कुथी ऐ लिखया है की, माणु क्या न, की परमेश्वर तू उदी चिंता करदा है या देखभाल करदा है? सै माणुए ला जादा होर कुछ नी है। 7 तू उसयो स्वर्गदूतां ला घट शक्ति दितियो है; तू उसयो राजे साईं महिमा कने इज्जत दिती कने उसयो अपणे हथां दे कम्मा पर हक दिता। 8 तू सारियां चीजां पर उसयो हक दिता ताकि सै सारयां पर राज करे, इस ताई ऐसा लगदा है की परमेश्वरे सारा कुछ माणुए दे बशे च करी दितया है। मतलब की ऐसा कुछ नी है, जड़ा उदे काबू च ना हो। पर असां दिखी सकदे न, की हले दीकर भी सारा कुछ माणुए दे बशे च नी है।

9 पर असां यीशुए जो दिखदे न! उसयो थोड़े बकते ताई स्वर्गदूतां ला घट दर्जा दितया था, ताकि परमेश्वरे दे अनुग्रह ला सै सारे लोकां ताई मरी जाए। इस ताई उनी दुख झेले कने मरी गया कने परमेश्वरे उसयो महिमा कने इज्जत दिती।

10 परमेश्वरे सारा कुछ बणाया कने सारियां चीजां जो अपणे ताई सम्भाली रख्या है। इसा बजा ला, की लोकां जो अपणी महिमा च हिस्सेदार बणाए, परमेश्वरे ऐ फेसला लिया की, ऐ सही होणा की परभु यीशु मसीह दुख झेली करी इक ऐसा माणु बणी जाए जड़ा चरित्र च सिद्ध है। क्योंकि यीशु ही है जड़ा उना दा उद्धार करी सकदा है।

11 क्योंकि सै जड़ा लोकां दे पापां जो माफ करदा है, कने सै जिना दे पाप माफ होंदे न, उना दोना दा पिता इक ही है, इसा बजा ला यीशु उना जो भाई कने बेहण बोलणे ला नी शरमादा। 12 कने इदे बारे च यीशु मसीह परमेश्वरे ला बोलदा है, “मैं अपणे मसीही भाईयां जो दसणा की तू मेरे ताई कितणे खरे कम्म किते, कने जालू सै तेरी अराधना करणे ताई गिठे होंगे तालू मैं तेरी महिमा उना सारे लोकां बिच करगा।”



16 भला सै कुण लोक न जिना परमेश्वरे दी अबाज सुणीकरी भी उसयो मनणे ला मना करी दिता? क्या सै ऐ लोक नी थे जिना जो मूसे मिस्र देशे ला बाहर कडया था? 17 कने परमेश्वर चालियां सालां दीकर कुना लोकां पर गुस्सा रिया? ऐ इस्राएली ही थे जिना सुनसान जगा च पाप किता कने बणे च मरी गे। 18 कने परमेश्वरे कुना लोकां सोगी कसम खादी थी, की तुसां उसा जगा च दाखल नी होणा जिथू मै उना जो अराम देणा? सै पक्का उना लोकां दे बारे च बोला दा था जिना उदा हुकम नी मनया था। 19 सांझो पता चली गिया की, सै लोक भरोसा नी करणे दिया बजा ला उसा अराम दिया जगा च नी जाई सके।

## 4

???? ???? ???? ? ???? ???? ?

1 परमेश्वर बायदा कितया है की असां अरामे दिया जगा च जाणा, इस ताई अराम दिया जगा च जाणे दा बायदा अजे भी है, तां सांझो इसा गल्ला दा होर भी ध्यान रक्खा चाईदा। तुसां चे कुसी जो भी उस अराम वाली जगा पर जाणे दा मौका नी छडणा चाईदा। 2 क्योंकि जियां असां मसीह दे बारे च शुभसमाचार सुणया, इयां ही इस्राएल दे लोकां अराम दी जगा दा शुभसमाचार सुणया, पर उना भरोसा नी किता। इस ताई उना जो इस शुभसमाचार ला कोई फायदा नी होया।

3 असां परमेश्वरे दियां बोलियां गल्लां पर भरोसा कितया है, इस ताई असां अराम दिया जगा च दाखल होणा; जियां परमेश्वरे दुज्जयां ताई बोलया है, “मै गुस्से च कसम खादी थी की उना मेरे अरामे बालिया जगा च दाखल नी होई सकणा।” पर परमेश्वरे ऐ इस ताई नी बोलया था की हले दीकर अराम दी जगा तयार नी थी, ऐ संसारे जो बणने ला पेहले ही तैयार होई गियो थी।

4 क्योंकि सतमे रोजे दे बारे च पबित्तर शास्त्र च इयां लिखया है, “परमेश्वरे सतमे रोजे अपणे सारे कम्मा जो पूरे करिरी अराम किता।” 5 कने असां ऐ भी पढ्या की बादे च उनी बोलया, “उना मेरे अरामे दिया जगा च दाखल नी करी सकणा है।”

6 कने इस्राएले दे लोकां जिना सारयां ला पेहले ऐ शुभसमाचार सुणयां, सै अराम दिया जगा च दाखल नी होई सके, क्योंकि उना परमेश्वरे दे हुकम नी मन्ने, पर बाकियां ताई अराम दिया जगा दा रस्ता हले दीकर खुलया है। 7 इस ताई परमेश्वरे अपणे अराम दिया जगा च दुबारा दाखल होणे ताई इक होर बकत तय किता, कने सै बकत अज है। साडे पूर्वजां दे विद्रोह करणे दे केईयां सालां बाद, परमेश्वरे राजा दाऊद ला इना बचना जरिये बोलया, जडे पेहले भी बोलयो थे की, “अगर अज तुसां परमेश्वरे दी अबाज सुणगे, तां तुसां अपणे मने जो कटोर मत करदे।”

8 कने असां ऐ भी जाणदे न की परमेश्वरे जिस अराम दिया जगा दा बायदा कितया है, सै कनान नी है, जिथू जाणे ताई यहोशुऐ उना दी अगुवाई किती थी। अगर ऐ कनान देश होंदा तां परमेश्वर बादे च ऐ नी बोलदा की इदे ताई इक होर बकत था। 9 परमेश्वरे दे लोकां ताई हुण भी इक जगा तैयार है, जिथू सै पूरे तरीके ला अराम करी सकदे न। उना तियां ही अराम करणा है जियां परमेश्वरे सतमे रोजे अराम किता। 10 परमेश्वरे अपणा कम्म पूरा करिरी अराम किता था। कने सारे लोकां ताई ऐ इकोदिया है जडे परमेश्वरे बाल अराम करणा जादे न। उना अपणा कम्म पूरा करणे बाद अराम करणा। 11 इस ताई सांझो भी उस अराम बालिया जगा च दाखल होणे ताई जादा मेहनत करणी चाईदी। ऐसा ना हो की कोई उना लोकां साई परमेश्वरे दे हुकम नी मनणे दिया बजा ला उस अराम दिया जगा च दाखल नी होऐ।

12 क्योंकि परमेश्वरे दा बचन जिन्दा कने असरदार है, सै कुसी भी दोधारी तलवारा ला भी पेना है। जड़ा साड़ी आत्मा, प्राण, जोंड़ा जो कने गुरदयां जो बिनी दिन्दा है, कने सै मना दे बिचारां कने मने दी भावना जो जाणी लेंदा है। 13 परमेश्वरे दिया नजरा ला इस संसारे दा कोई भी माणु लुकया नी है, सांझो सारे कम्मा दा लेखा उसयो देणा पोंणा है। उदे सामणे सारियां चीजां खुलियां कने प्रगट न।

????? ???? ?

14 परमेश्वरे दा पुत्र यीशु जड़ा साड़ा सारयां दा महायाजक है, स्वर्गे च परमेश्वरे बाल चली गिया। इस ताई ओआ जिस भरोसे जो सारयां सामणे मनया था, उस भरोसे च असां मजबूतिया ला टिकी रें। 15 क्योंकि ऐ महायाजक जड़ा यीशु मसीह है, जड़ा साड़ियां हर इक कमजोरियां जो समझदा है। शैताने सै हर गल्ला च साड़े साईं परखया, तमी उनी पाप नी किता। 16 इस ताई ओआ, असां बिना डरयो परमेश्वरे सामणे ओन, तालू परमेश्वरे सान्झो पर दया कने अनुग्रह करणा, कने जालू सांझो जरूरत होणी तालू उनी साड़ी सहायता करणी।

## 5

XXXXXXXXXX

1 परमेश्वरे हर इक महायाजके जो इस्राएल दे लोकां चे चुणया। सै लोकां दी भलाई ताई परमेश्वरे दिया तरफा ला कम्म करणे ताई चुणया जांदा है; सै इस ताई भेंट कने बलि चढांदा है ताकि परमेश्वर लोकां दे पापां जो माफ करी दे। 2 इक माणु होणे दे नाते सै अपु भी केई सारियां चीजां च कमजोर है। इसा बजा ला सै मुखं कने भटकणे वाले लोकां ला प्यारे ला निपटी सकदा है। 3 इक महायाजक होणे दे नाते उसयो अपणे पापां जो कने लोकां दे पापां जो दूर करणे ताई बलियां चढाणियां चाईदियां। 4 कोई भी माणु अपु महायाजक होणे दी पदवी अपणे उपर नी लेई सकदा। जियां परमेश्वरे हारूने जो पेहले महायाजक दे रूपे च सदया कने चुणया था, तियां ही परमेश्वर दुज्जे महायाजकां जो सददा कने चुणदा है।

5 तियां ही मसीहे भी अपु जो महायाजक बणने ताई चुणी करी अपु अपणा आदर नी किता। पर परमेश्वरे यीशु मसीहे जो ऐ बोली करी चुणया जड़ा उनी होर कुसी महायाजक जो कदी नी बोलया था, जड़ा की पबित्तर शास्त्र च भजनकारे लिखया है, “तू मेरा पुत्र है, अज मैं ऐ घोषणा करदा है की मैं तेरा पिता है।”

6 इयां ही परमेश्वरे दुज्जिया जगा च दुबारा उसयो बोलया, “इयां ही जियां मलिकिसिदक इक याजक था, तियां ही तुमी हमेशा याजक बणी रेणा।”

7 जालू यीशु इस संसारे च जिन्दा था, तालू उनी जोरे-जोरे कने रोई-रोई के परमेश्वरे सामणे प्राथना कने बिनतियां कितियां जड़ा उसयो मौता ला बचाई सकदा था, कने इस बड़े आदर कने अपणे आपे जो परमेश्वरे जो सौपणे दिया बजा ला परमेश्वरे उदियां प्राथना कने बिनतियां सुणियां।

8 यीशु मसीह परमेश्वरे दा पुत्र होणे पर भी, उनी दुख सेहन करिरी सै करणा सीखी लिया जड़ा परमेश्वर उसला चांदा था।

9-10 परमेश्वरे मलिकिसिदक साईं उसयो इक महायाजक दी इज्जत दिती, कने उसयो सिद्ध बणाया कने सै उना सारयां लोकां ताई उद्धार दी बजा बणी गिया जड़े उदे हुकमा जो मंदे थे।

XXXXXXXXXX

11 इदे बारे च बोलणे ताई बडियां सारियां गल्लां न, पर इना गल्लां जो समझणा बड़ा मुशकिल है, क्योंकि तुसां परमेश्वरे दा बचन सुणने च सुस्त होई गियो न।

12 तुसां इतणे लम्बे बकते ला भरोसा करदे न, तुहांजो तां हुण बाकियां जो सिखाणे बाला होणा चाईदा था। पर तुहांजो हले भी ऐसे माणुए दी जरूरत है जड़ा तुहांजो दुबारा नोए सिरे ला परमेश्वरे दिया सिखा जो सिखाए। तुहांजो अनाज नी पर बचयां साईं दुधे दी जरूरत है। 13 क्योंकि जड़े लोक दूध पिंदे न, सै उना बचयां साईं न जड़े असल च परमेश्वरे दिया नजरा च सही जिन्दगी जिणे दे बारे च नी जाणदे न। 14 पर अनाजे दी रोटी उना ताई है जड़े भरोसे च पक्के न, जिनी अपणे अनुभव ला भले बुरे च फर्क करणा सीखी लिया है।

## 6

XXXXXXXXXX

1 इस ताई जड़ा सारयां ला पेहले असां मसीह दे बारे च सिखाया था, उना बुनियादी शिक्षां जो बार-बार दोहरांदे मत रिया, कने हुण अगगे बदीकरी उच्च शिक्षां दे बारे च सोच बिचार करा। बुनियादी शिक्षां साईं मत बणा, जियां की पाप करणा छुडी देणे दे बारे च, परमेश्वरे पर भरोसा करणे दे बारे च, 2 कने बपतिस्मा देणे दे बारे च, कुसी पर हथ रखीकरी आशीष देणे दे बारे च, मरयां दा जिन्दा होणे देणे दे बारे च, कने हमेशा दी सजा देणे दे बारे च कने आखरी न्याय दिया शिक्षा दी नीई दुबारा ला पाणे दी जरूरत नी है। 3 कने अगर परमेश्वरे मौका दिता तां, मैं तुहांजो उच्च शिक्षा दियां गल्लां सिखाणियां।

4 जिना अपणा भरोसा गवाई दितया उना दा अपणे पापां जो छुडी करी दुबारा मुड़ी ओणा मुशकिल है। क्योंकि सै इक बरी परमेश्वरे दी लौइ च रेई बैठयो न, कने स्वर्ग दे वरदान लेई बैठयो न, कने उना जो होर लोकां सोगी पबित्र आत्मा मिली बैठया है, 5 उना अनुभव कितया था की परमेश्वरे दा बचन खरा है, कने ओणे बालिया शक्तिया जो अनुभव किता जालू परमेश्वरे राज करणा। 6 ऐसे लोकां जो परमेश्वरे बाल बापस लोणे दा कोई रस्ता नी है; क्योंकि सै खुद परमेश्वरे दे पुत्रे जो दुबारा ला सूली पर चढ़ांदे न कने उसयो शर्मिंदा करदे न जिसा बजा ला होर लोक मसीह दा मजाक उड़ांदे न।

7 सै लोक जीना जो खरी शिक्षा मिलियो है, सै उसा जमिना साईं न जिसा पर बार-बार बरखा होंदी है। अगर जमीन खरी है तां ऐ किसाने जो फायदे बाली फसल दिन्दी है, कने इस पर परमेश्वरे दी आशीष होंदी है। 8 कने होर लोक उसा जमिना साईं न जड़ी झिल्ल, जाड़-बसुंट उगांदी है, जड़ा की कुसी कम्मे दा नी। इसा पर परमेश्वरे दा श्राप होणे दा खतरा है कने इदे च पैदा होणे बालियां बेकार चीजां जो अगगी च फुकी देणा।

9 पर हे प्यारे भाईयो, तुसां खरे कम्म करा दे न, क्योंकि परमेश्वरे तुहांजो पेहले ही बचाई लिया है। ऐ चेताबनियां तुहाड़े ताईं नी न। 10 तुसां परमेश्वरे दे खातिर परमेश्वरे दे लोकां दी सेवा बड़े प्यारे ला करदे थे कने करा दे भी न, परमेश्वरे तुहाड़े इना कम्मा जो नी भूलणा। क्योंकि परमेश्वर अन्याय करणे बाला नी है।

11-12 तुसां सुस्त मत बणा। पर कड़ी मेहनत करणे बालयां साईं आखरी दीकर सबर कने भरोसे सोगी पक्की आस रखीकरी इना प्यार भरे कम्मा जो करदे रेणा चाईदा, ताकि सांझो परमेश्वरे दे वायदे मिली सकन।

### \*\*\*\*\*

13 कने परमेश्वरे अब्राहमे ला वायदा करदे बेले अपणे नाए दी कसम खादी क्योंकि उसला बडा ऐसा कोई नी, जिदा ना लेईरी कसम खाई सकन, कने उनी बोलया, 14 "मैं सच्ची तिजो बड़ी आशीष देणी, कने मैं तिजो मते बंश देणे।" 15 अब्राहमे बड़े लम्बे बकते दीकर सबर रखया। तां जाई करी उसयो सै मिल्ला जिदा परमेश्वरे उसयो वायदा कितया था।

16 कसम खांदे बकत लोक हमेशा अपणे ला बड़डे कुसी माणुए दी कसम खांदे न। कसम खाणे ला ऐ यकीन होंदा है की जड़ा सै बोला दे न सै सच्च है, कने ऐ सारयां झगड़यां जो खत्म करी दिन्दी है। 17 जालू परमेश्वरे अपणे लोकां जो ऐ गल्ल बिलकुल साफ दसणा चाई की सै अपणे कितयो बादयां जो कदी नी भुलदा; तां उनी वायदे सोगी अपणे ना दी कसम जोड़ी। इसला पता चलदा है उदे वायदे सच्ची पुरे होणे न। 18 तां ऐथू फिरी दो गल्लां न परमेश्वरे दा वायदा कने उदी कसम, जड़ी कदी नी बदली सकदी जिना दे बारे च परमेश्वर कदी झूट नी बोली सकदा। इस ताईं असां परमेश्वरे बाल बचणे ताईं आयो न, कने जड़ी आस उनी सांझो दितियो है, उसा जो पकड़ी रखा कने जादा उत्साहित रिया।

19 जियां इक बडे किले ला बनियो रस्सी किस्तिया जो टिकाई रखदी है, तियां ही है आस साड़िया जिन्दगिया जो टिकाई कने मजबूत बणाई रखदी है। जिदे च साड़ी आस है सै यीशु मसीह है, जड़ा स्वर्ग च बड़िया पबित्र जगा च परमेश्वरे बाल गया। 20 यीशु सांझो ला अगगे कने साड़े ताईं स्वर्ग च गया है। सै याजक मलिकिसिदक साईं हमेशा ताईं महायाजक बणी गया है।

## 7

## ??????????

1-3 ऐ मलिकिसिदक शालेम शेहरे दा राजा था, कने परम प्रधान परमेश्वरे दा याजक था, सारयां ला पेहले उदे नाऐ दा मतलब है, “धार्मिकता दा राजा” कने उदा ना “शालेम शेहरे दा राजा” जिदा मतलब है की शांति दा राजा। जिदा ना पिता, ना मां, ना खानदान दा कोई पता था, कने ना उदे जमणे दी कने ना मरणे दी खबर थी, फिरी भी सै परमेश्वरे दे पुत्रे सांई हमेशा तांई याजक बणी रेंदा है; मलिकिसिदक अब्राहम ने तालू मिल्ला जालू सै राजयां जो हराई करी मुड़ी करी ओआ दा था, कने उसयो आशीष दिती कने अब्राहमे उसयो हर चिजा दा दसमा हिस्सा दिता जड़ा उनी अपणे दुशमणा लिया था।

4 हुण इसा गल्ला पर ध्यान दिया की मलिकिसिदक कितणा महान था, जिसयो साड़े पूर्वज अब्राहमे अपणे दुशमणा ला लुटयो माले दा दसमां हिस्सा देई दिता था। 5 मूसा दी व्यवस्था दसदी है की लेवी दे बंशे च जड़े याजक बणदे न, उना जो हुकम मिलया है, की सै इस्राएले दे लोकां ला दसमा हिस्सा लेन। पर सै याजक कने होर लोक भाईयां सांई न क्योकि सै सारे अब्राहम दे बंशे दे न। 6 पर फिरी भी मलिकिसिदक जड़ा लेवी दे बंशे दा नी था, उनी अब्राहम ला दसमा हिस्सा लिया, कने उनी अब्राहम जो आशीष दिती, हालांकि अब्राहम तां सै माणु था जिसयो परमेश्वरे बायदा दितया था।

7 कने असां पक्का जाणदे न की जड़ा आशीष दिन्दा है, सै आशीष लेणेवाले ला बड़डा होंदा है। 8 कने लेवी बंशे दे याजक जड़े दसमा हिस्सा ले दे थे, कने ऐसे लोक थे जिना इक ना इक रोज मरी जाणा। पर मलिकिसिदक जिनी अब्राहम ला दसमां हिस्सा लिया, सै हल्ले भी जिंदा है, जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है। 9 तां असां बोली सकदे न, की लेवी जड़ा लोकां ला दसमा हिस्सा लेंदा था सै अब्राहम दा बंशज था। इस तांई अब्राहम जालू मलिकिसिदक ला मिलया कने उसयो दसमां हिस्सा दिता, तां असां ऐ बोली भी सकदे न की लेविए भी अब्राहमे जरिये मलिकिसिदक जो दसमां हिस्सा दिता। 10 क्योकि जिस बेले मलिकिसिदक अब्राहम ला मिल्ला, उस बकत तां लेवी जम्या भी नी था, पर सै तां अपणे पिता दे शरीर च था।

## ?? ?? ???? ??

11 लोकां जो उना याजकां दे आधार पर व्यवस्था मिलियो थी, जड़े लेवी गोत्रे दे हारून ला आयो थे। पर उना जो इसा व्यवस्था जरिये सिद्ध नी बणाई सके, इस तांई इक होर याजके दी ओणे दी जरूरत थी, इक ऐसा याजक जड़ा हारून सांई नी पर मलिकिसिदक सांई हो। 12 क्योकि जालू इकोदे याजक नी रेंदे, तां व्यवस्था जो बदलणा भी जरूरी होई जांदा है।

13 क्योकि असां ऐ गल्लां मसीह दे बारे च बोला दे न, जड़ा इक लग गोत्रे ला था। कने उस गोत्रे च कदी भी कुनी भी याजके दे रुपे च वेदिया पर सेबा नी कितियो थी। 14 सारे जाणदे न की, साड़ा प्रभु यीशु यहूदा दे बंशे ला था कने मूसे इस यहूदा दे बंशे दे लोकां दा याजक बणने दे बारे च कुछ नी बोलया, कने ना ही यहूदा बंशे दा कोई याजक बणया था।

15 हुण तुसां समझी सकदे न की मैं कुस बारे च बोला दा है। इस तांई ऐ गल्ले होर भी साफ है की मूसा दी व्यवस्था कने याजक दोनां जो साड़े महायाजके तांई बदली दितया है, जड़ा मलिकिसिदके सांई याजक है। 16 यीशु कुसी खास माणु मतलब की लेवी दे बंशज दे नियमा कने विधियां दिया बजा ला याजक नी बणया, पर यीशु अपणी कदी खत्म नी होणे वाली जिन्दगिया दिया शक्तिया दिया बजा ला याजक बणया। 17 क्योकि परमेश्वर उदे बारे च पबित्र शास्त्र ऐ गबाई दिन्दा है की, “तू मलिकिसिदके सांई युगां-युगां दीकर याजक बणी रेणा है।”

18 इस तांई मूसा दी व्यवस्था से नी करी सकी जड़ा उसा जो करणा चाईदा था कने कुसी कम्मे दी नी थी इसा बजा ला बदली दिती। 19 इस तांई की मूसा दी व्यवस्था कुसी भी गल्ला जो सिद्ध

नी बणाई सकी, कने उदिया जगा पर साडे बाल इक आस है, जड़ी यीशु मसीह च है, जिदे जरिये असां परमेश्वरे दे नेडे जाई सकदे न।

**THE FIRST PART OF THE**

20 इदे बाद जालू परमेश्वरे यीशु मसीह जो याजक बणाया तां उनी इक कसम खादी। 21 क्योंकि लेवी दे वंश बगेर कसमा दे याजक बणाए, पर यीशु मसीह कसमा सोगी परमेश्वरे दिया तरफा ला याजक बणया। परमेश्वरे यीशु मसीह दे बारे च बोलया, “मैं परमेश्वर, मैं ऐ कसम खांदा है, मैं अपना फेसला कदी नी बदलणा, की तू युगां-युगां दीकर मलिकिसिदका सांई इक याजक है।” 22 इस तांई यीशु मसीह ही सै है, जड़ा इक खरी बाचा दे पूरा होणे दी बजा बणदा है।

23 ऐथू यीशु मसीह दा याजक होणे दा इक होर फायदा है, सै तां बड़े जादा याजक बणदे आए, क्योंकि उना चे हर इक याजके दी मौत होई गई कने इसा बजा ला सै अपना कम्म जारी नी रखी सकी। 24 पर यीशु युगां-युगां दीकर जिन्दा है, इस तांई उनी हमेशा याजक बणी रेणा, पर होर कोई उदा याजक होणे दा पद नी लेई सकदा। 25 इसी तांई जड़े यीशु जरिये परमेश्वरे बाल ओंदे न, सै उना दा पूरा-पूरा उद्धार करी सकदा है, क्योंकि सै उना तांई हमेशा चिनती करणे तांई जिन्दा है।

26 क्योंकि ऐसा ही महायाजक साड़ियां जरूरतां जो पूरा करी सकदा है, जड़ा पबित्र, जिस पर कोई दोष ना हो, शुद्ध हो, पापियां ला लग रेंदा हो, कने जड़ा स्वर्गे ला भी उच्चा हो। 27 कने सै महायाजक जड़े हारून दे वंशे दे थे, उना सांई यीशुए तांई जरूरी नी है, की सै पेहले अपने पापां कने फिरी लोकां दे पापां तांई बलिदान चढ़ाए; क्योंकि यीशुए तां इक बरी सारे लोकां तांई अपने आपे जो बलि चढ़ाई दितया। 28 क्योंकि मूसा दी व्यवस्था तां कमजोर लोकां जो महायाजक बणां दी है; पर जड़ी कसम मूसा दी व्यवस्था दे बाद आई सै परमेश्वरे दे पुत्रे जो बड़डा याजक बणां दी है। कने सै हमेशा तांई साडे तांई इक सिद्ध महायाजक बणी गया है।

## 8

**THE SECOND PART OF THE**

1 हुण जड़ियां गल्लां असां करा दे न, उना चे सारयां ला बड़डी गल्ल ऐ है, की साडे तांई इक ऐसा महायाजक है, जड़ा स्वर्गे च उस महिमामय परमेश्वरे दे सिहांसने दे सजे पासे जाई बैठा है। 2 कने साड़ा महायाजक स्वर्गे च सच्चे मिलाप दे तम्बूए च बड़िया पबित्र जगा च सेवा करदा है जड़ी स्वर्गे च है, जिसयो परमेश्वरे बणाया ना की कुनी माणुए।

3 क्योंकि हर इक महायाजक जिसयो इस तांई चुणदे न की सै लोकां दी माफी तांई भेंट कने बलिदान चढ़ाए। इस तांई साडे महायाजक यीशु तांई भी ऐ जरूरी था की उस बाल भी कुछ चढ़ाने तांई हो। 4 कने अगर मसीह धरतिया पर होंदा तां कदी भी याजक नी होंदा, क्योंकि मूसा दी व्यवस्था दे अनुसार भेंट चढ़ाने तांई पेहले ला ही याजक हेन। 5 जड़े ऐ याजक करदे न, सै सिर्फ उदी इक नकल कने परछाई है जड़ा स्वर्गे च है। क्योंकि जालू मूसा मिलाप दा तम्बू बणाणा चलाया था, तालू परमेश्वरे उसयो ऐ चेतावनी दिती की, “तू हर चीज तियां ही बणायां जदिया उदाहरण तिजो पहाड़े पर दसया था।”

6 पर जड़ा याजकां दी सेवा दा कम्म साडे महायाजक यीशुए जो मिलया, सै याजकां ला बदीकरी है। क्योंकि सै जिस बाचा दा बिचोलिया है, सै पराणिया बाचा ला खरी है कने खरियां चीजां दे बायदे पर आधारित है।

7 क्योंकि अगर पेहलिया बाचा च कमियां नी होंदिया तां दूजिया बाचा दी जरूरत ही नी होंदी।

8 पर परमेश्वरे लोकां पर दोष लाईकरी बोलया, “सै दिन ओआ दे न की, मैं इस्राएल दे लोकां सोगी कने यहूदा दे लोकां सोगी नोई बाचा करणी है। 9 ऐ बाचा उस बाचा सांई नी होणी है, जड़ी मैं उना दे पूर्वजां सोगी कितियो थी, जालू मैं उना जो मिस्र देशे ला कड़ी लेई आया था, क्योंकि सै मेरी बाचा पर टिकी नी रे, कने मैं उना दी चिंता करणा बंद नी करी दिता, प्रभु ऐई बोलदा है।

10 फिरी प्रभु बोलदा है की, जड़ी नौड बाचा मैं ओणे बाले दिना च इस्राएल दे लोकां सोगी करणी,

सै ऐ है की मैं उना जो मेरी व्यवस्था दे बारे च सोचणा देणा, कने उना उसा जो अपणे मना च रखणा, कने मैं उना दा परमेश्वर बणना, कने उना मेरी अराधना करणी।<sup>11</sup> फिरी कुनी भी इस्राएल दे लोकां अपणे देशे बालयां जो, कने अपणे रिशतेदारां जो ऐ शिक्षा देणे दी जरूरत नी पोंणी, की तुसां परभु जो मन्ना, क्योंकि छोटे ला लेईकरी बड़डे लोकां दीकर सारयां मन्नी लेणा की मैं उना दा परमेश्वर है।<sup>12</sup> क्योंकि मैं उना दे पाप माफ करी देणे, कने मैं उना दे पापां जो दुबारा फिरी याद नी करणा।<sup>13</sup>

<sup>13</sup> परमेश्वरे इसयो नोई बाचा बोलया, इस ताई उनी पेहले बालिया बाचा जो पूराणा करी दिता। जड़ा कुछ भी पूराणा है कने घिस्या-पिटया है, सै खत्म होई जाणा।

## 9

### उसा पैली बाचा जो जड़ी बड़े पेहले, मूसा दे जरिये इस्राएल दे लोकां जो दीतियो थी। उदे च परमेश्वरे दी अराधना करणे दे सारे नियम कने कनून थे कने इसा धरती पर अराधना ताई लोकां दा बणाया मिलाप दा इक पबित्र तम्बू भी था।<sup>2</sup> ऐ तम्बू जानवरां दिया खल्ली ला बणया था, उस तम्बू ऐ बिच उना इक पर्दा लटकाई दिता कने दो कमरे बणाई दिते, पेहले कमरे च इक धूपदान, कने मेज थी जिसा पर परमेश्वरे जो चढ़ाईयां रोटियां रखदे थे, कने इस कमरे जो पबित्र जगा बोलदे थे।

<sup>1</sup> उसा पैली बाचा जो जड़ी बड़े पेहले, मूसा दे जरिये इस्राएल दे लोकां जो दीतियो थी। उदे च परमेश्वरे दी अराधना करणे दे सारे नियम कने कनून थे कने इसा धरती पर अराधना ताई लोकां दा बणाया मिलाप दा इक पबित्र तम्बू भी था।<sup>2</sup> ऐ तम्बू जानवरां दिया खल्ली ला बणया था, उस तम्बू ऐ बिच उना इक पर्दा लटकाई दिता कने दो कमरे बणाई दिते, पेहले कमरे च इक धूपदान, कने मेज थी जिसा पर परमेश्वरे जो चढ़ाईयां रोटियां रखदे थे, कने इस कमरे जो पबित्र जगा बोलदे थे।

<sup>3</sup> कने तम्बू ऐ दे दुज्जे कमरे जो जड़ा परदे पिच्छे था, उसयो परम पबित्र जगा बोलदे न।<sup>4</sup> उस दुज्जे कमरे च सोने दी धूपदानी थी, कने चारो पासे ला सोने दा मद्यया सन्दुक था जिसयो बाचा दा सन्दुक बोलदे न। कने उदे च सोने दे भांडयां च मन्ना भरीरी रखया था, कने हारून दा डंडा भी था जिदे पर खिलयो पत्ते लगयो थे, आखरी च इदे च दो पथरे दियां पटियां थियां, जिना पर परमेश्वरे सै दस हुकम लिखयो थे, जड़े मूसा जो दितयो थे।<sup>5</sup> इदे इलाबा सन्दुके प्राला दो फंगा बाले करुब बणयो थे, जड़े इसा गल्ला दा संकेत था की परमेश्वर उस जगा पर था। उना अपणे फंगा ला उसा जगा जो ढक्या था, जिस पर महायाजक खून छिड़कदा था, ताकि लोकां दे पाप माफ होई सकन। पर हुण असां इना चीजां दे बारे च इक-इक करिरी दस्सी नी सकदे।

### इस तरीके ला उना इना सारियां चीजां जो तम्बू ऐ दे दों कमरयां च तैयार किता। याजक हर रोज उस पेहले कमरे च जाई करी अपणी धार्मिक बिधियां जो पूरा करदा था।<sup>7</sup> पर दुज्जे कमरे च मतलब की उस बड़ी पबित्र जगा च सिर्फ महायाजक साले च इक ही बरी जांदा था। कने सै अपणे सोगी जानवरां दे खूने जो लेई जांदा था, जिसयो सै अपणे ताई कने लोकां दे अनजाणे च कितयो पापां दी माफी ताई चढ़ांदा था।

<sup>6</sup> इस तरीके ला उना इना सारियां चीजां जो तम्बू ऐ दे दों कमरयां च तैयार किता। याजक हर रोज उस पेहले कमरे च जाई करी अपणी धार्मिक बिधियां जो पूरा करदा था।<sup>7</sup> पर दुज्जे कमरे च मतलब की उस बड़ी पबित्र जगा च सिर्फ महायाजक साले च इक ही बरी जांदा था। कने सै अपणे सोगी जानवरां दे खूने जो लेई जांदा था, जिसयो सै अपणे ताई कने लोकां दे अनजाणे च कितयो पापां दी माफी ताई चढ़ांदा था।

<sup>8</sup> इना विधियां जरिये पबित्र आत्मा सांझो ऐ समझांदा है, की जालू दीकर इसा धरती पर मिलाप बाले तम्बू कने इना दियां विधियां जो मंदे न, तालू दीकर स्वर्गे च परमेश्वरे दे परम पबित्र जगा च जाणे दा रस्ता हल्ले दीकर नी खुलया है।<sup>9</sup> ऐ सारियां चीजां सिर्फ इना गल्लां दा उदाहरण थियां, जड़ियां हुण मसीह दे जरिये पुरियां होआ दियां न। क्योंकि सै चढ़ावे कने बलिदान जड़े लोक परमेश्वरे जो चढ़ावे थे, जड़े उदी अराधना करदे थे। सै लोकां दे मना कने दिलां जो शुद्ध करणे दे काबिल नी थे।<sup>10</sup> क्योंकि ऐ लोकां दे खाणे पीणे दियां गल्लां दे बारे च, कने भाँती-भाँती दियां नोहणे दियां बिधिया दे बारे च दसदे न जिना ला लोक बाहरी तौर ला साफ होई जादे न। इना विधियां जो तालू दीकर मनणा था जालू दीकर की परमेश्वर नोई बाचा जो शुरू नी करी दिदा।

### पर हुण मसीह महायाजक साई आया है, जड़ा नोईया बाचा दियां सारियां खरियाँ-खरियाँ चीजां दिन्दा है। सै होर भी जादा महान कने सिद्ध तम्बू ऐ च दाखल होया। ऐ तम्बू माणुआं नी बणाया था मतलब की इस संसारे दा नी था।<sup>12</sup> यीशु मसीह परम पबित्र जगा च इक बकरी या बछड़े डा खून

<sup>11</sup> पर हुण मसीह महायाजक साई आया है, जड़ा नोईया बाचा दियां सारियां खरियाँ-खरियाँ चीजां दिन्दा है। सै होर भी जादा महान कने सिद्ध तम्बू ऐ च दाखल होया। ऐ तम्बू माणुआं नी बणाया था मतलब की इस संसारे दा नी था।<sup>12</sup> यीशु मसीह परम पबित्र जगा च इक बकरी या बछड़े डा खून



लेईकरी नी गया, पर सै अपने ही खून सोगी गया। उनी सै सिर्फ इक बरी ही किता, कने इसयो दुबारा करणे दी जरूरत नी होणी। उदे जरिये सांझो हमेशा दा उद्धार मिलया।

13 मूसा दी व्यवस्था अनुसार जड़े लोक अशुद्ध होंदे न, सै परमेश्वरे दी अराधना करणे दे काबिल नी होंदे। पर अगर उना पर बकरयां कने दांदा दा खून कने बछ्इयां दी राख छिड़की जाए तां सै शुद्ध होई जांदे न। अगर इदे च माणुआं दे शरीर जो शुद्ध करणे दी शक्ति है, 14 तां जरा सोची की दिखा की मसीह दे खने ला साड़े दिलां जो उना कम्मा ला कितणा शुद्ध करणा जड़े मौत दे पासे लेई जांदे न, ताकि असां जिन्दे परमेश्वरे दी अराधना करी सकन। क्योंकि अनन्त आत्मा दिया शक्तिया दे जरिये मसीह साड़े पापां तांई अपने आप जो निर्दोष बलिदान दे रूपे च परमेश्वरे जो भेंट चढ़ाई दिता। 15 इसा बजा ला यीशु मसीह लोकां सोगी इक नोई बाचा बन्नी, ताकि जिना लोकां जो परमेश्वरे सदया है, उना जो हमेशा दियां आशीषां मिली सकन जिदा परमेश्वरे बायदा कितया था। क्योंकि यीशु मसीह उना जो उना दे पापां दिया सजा ला अजाद करणे तांई मरी गया, जड़े उना पैली बाचा दे अधीन रेईकरी कितयो थे।

16 असां जाणदे न की अगर कोई माणु अपनी मौत ला बाद अपनी जमीन जयादाद जो बंडणे तांई बसियत लिखदा है, तां उस बटबारे जो करणे तांई उदा मरणा जरूरी है। 17 क्योंकि उसा बसियत दी कोई कीमत नी जालू दीकर जयादाद दा मालिक हल्ले जिन्दा है। उसा बसियत दी कीमत तालू ही है जालू उस मालिके दी मौत होई जांदी है।

18 इस तांई ऐथू दीकर परमेश्वरे दे जरिये दितियो पैली बाचा जो भी पक्की होणे ला पेहले इक बलि दिती थी। 19 सारयां ला पेहले मूसा सारयां लोकां जो व्यवस्था दे हुकम दे बारे च दसया। इदे बाद उनी बछ्इयां दा खून लेईकरी पाणिए च घोलया कने इदे बाद उनी इसयो लोकां कने व्यवस्था दिया कताबा च छिड़कणे तांई लाल ऊन, कने जूफा नाए दे बूटे दियां डालियां दा इस्तेमाल किता। 20 कने जालू मूसा ऐ बोला दा था, उनी लोकां ने बोलया, “ऐ खून उस बाचा जो शुरू करदा है, जिसा जो मनणे दा हुकम परमेश्वरे तुहांजो दितया है।”

21 कने इयां ही मूसे तम्बूए च कने अराधना दियां सारियां चीजां पर खून छिड़कया। 22 कने मूसा दी व्यवस्था बोलदी है की सारियां चीजां जो खून छिड़की करी शुद्ध करणा चाईदा, कने बिना खूने बहाए, परमेश्वर लोकां जो उना दे पापां तांई माफ नी करी सकदा।

### \*\*\*\*\*

23 इस तांई मिलाप वाले तम्बूए कने उदियां सारियां चीजां जो विधिया अनुसार बलि देईकरी शुद्ध करणा जरूरी था, ऐ स्वर्गे दियां चीजां दी नकल है। पर स्वर्गे दियां चीजां जो विधिया अनुसार शुद्ध करणे तांई, जानवरां दे खूने ला भी खरे बलिदाने दी जरूरत थी। 24 इसा बजा ला मसीह उस पबित्तर जगा च नी गया जिसा जो माणुआं अपने हथां ला बणाया है, जड़ी सच्ची पबित्तर जगा दी इक प्रतीक है। पर सै साड़े फायदे तांई परमेश्वरे सामणे ओणे तांई सीधा स्वर्गे जो गया।

25-26 कने मसीह अपने आप जो बार-बार बलि चढ़ाणे तांई स्वर्गे च नी गया, जियां महायाजक हर साल जानवरां दे खूने सोगी परम पबित्तर जगा च जांदा है, क्योंकि अगर इयां होंदा तां फिरी उसयो संसारे दे शुरू होणे ला ही बड़े सारे दुख झेलणा पोंदे। पर मसीह इस संसार दे आखरी बकत च अपने आप जो बलिदान करणे तांई सिर्फ इक बरी आया ताकि पाप दा अंत होई सके।

27 क्योंकि ऐ पक्का है की असां सारे लोकां इक बरी मरणा, कने उदे बाद साड़ा न्याय होणा। 28 तियां ही मसीह भी सारे लोकां दे पापां जो माफ करणे तांई इक ही बरी बलिदान होया। पर उनी जालू दुबारा इसा धरती पर ओणा, तां उनी साड़े पापां तांई बलिदान होणे तांई नी ओणा, पर उना लोकां जो बचाणे तांई ओणा जड़े लोक उसयो नियाला दे न।

1 मूसा दी व्यवस्था तां सिर्फ अग्रे भविष्य च ओणे बालियां खरियां चीजां दी परछाई है, पर उना खरियां चीजां दा असली रूप नी है, जड़ियां मसीहे साड़े ताई कितियां न। इस ताई व्यवस्था जो मनणे वाले लोक हर साल इकोदियां बलियां चढ़ावें न, पर ऐ बलिदान उना लोकां जो कदी सिद्ध नी करी सकदे जड़े परमेश्वरे दी अराधना करणे ताई उदे नेड़े ओंदे न। 2 अगर परमेश्वरे दी अराधना करणे वाले इना बलिदाना दिया बजा ला सिद्ध होई जांदे, तां सै अपणे आप जो दोषी नी मंदे। तां फिरी हुण बलिदान चढ़ाणे दे बारे च गल्ल नी होंदी। 3-4 पर जानवरां दियां बलियां दा खून उना दे पापां जो दूर नी करी सकदा, पर ऐ हर साल उना जो उना दे कितयो पापां जो याद करांदा है।



5 इसा बजा ला जालू मसीह इस संसारे च आया तां उनी परमेश्वरे ला बोलया था, “तू नी चांदा की लोक तिजो बलियां चढ़ान, पर तू मिंजो इक आदमी बणाई दिता।” 6 कने ना सै बलियां जिना च जानवरे जो पूरा फूकी करी चढ़ावें न कने ना ही पापां दिया माफिया ताई चढ़ाईयां बलियां ला तू खुश होंदा है। 7 तालू मसीहे परमेश्वरे ने बोलया, “हे परमेश्वर, मैं तेरी इच्छा पूरी करणे ताई आई गिया है, पबित्र शास्त्र च मेरे बारे च ऐई लिखया है।”

8 मूसा दी व्यवस्था सिखांदी है बलियां कने भेंटा पाप दिया बजा ला चढ़ाणियां चाईदियां। पर मसीहे इना गल्लां दे बारे च कजो बोलया की परमेश्वरे इना ला खुश नी होंदा? 9-10 फिरी मसीह ऐ भी बोलदा है, “दिख, मैं सेई करणा आया है, जड़ा तू चांदा है।” तालू परमेश्वर बलियां वाली पैली व्यवस्था जो खत्म करी दिन्दा है, ताकि सै नोई व्यवस्था शुरू करी सके। इसी बजा ला असां उस बलिदान दे जरिये पबित्र होई गियो न जड़ा यीशु मसीहे अपणे शरीरे जो चढ़ाई करी दिता।

11 हर इक यहूदी याजक रोज ही वेदिया सामणे खड़ा होंदा है कने लोकां दे पापां जो दूर करणे दियां बिधियां जो पूरा करदा है। कने हमेशा ही इकोदे बलिदाना चढ़ावां रेंदा है, जड़े कदी भी उस माणुऐ दे पापां जो दूर नी करी सकदे न, जड़े उनी कितयो न। 12 पर यीशु मसीहे साड़े पापां दी माफी ताई अपणे आप जो परमेश्वरे सामणे इक ही बरी कने हमेशा ताई बलिदान करी दिता कने। सै परमेश्वरे दे सजे पासे कने सिंहासने पर सारयां ला जादा इज्जता बालिया जगा च हमेशा ताई जाई बैटा। 13-14 क्योंकि मसीहे अपणे आप जो सिर्फ इक बरी ही बलिदान दे रूपे च परमेश्वरे जो देई दिता कने इस बजा ला उदे लोकां जो पबित्र करी दितया है कने सै सच्ची हमेशा ताई धर्मी बणी गियो न। कने ओथु सै अपणे सारे दुशमणा जो पुरे तरीके ला अपणे अधीन करणे ताई परमेश्वरे दा इंतजार करा दा है।

15 कने पबित्र आत्मा भी सांझो ऐ दसदा है की, ऐ गल्ल सच्च है। कने प्रभु परमेश्वरे दे बायदे जो याद करा जिदे बारे च उनी पेहले ही बोलया था, 16 “प्रभु बोलदा है; की जड़ी बाचा मैं ओणे वाले दिनां च उना सोगी करणी है, की मैं उना जो अपणी व्यवस्था दे बारे च सोचणा देणा कने उना उसा जो अपणे मना च रखणा।” 17 फिरी परमेश्वर ऐ बोलदा है, “मैं उना दे पाप माफ करी देणे, कने मैं उना दे पापां जो दुबारा फिरी याद नी करणा।”

18 कने परमेश्वर साड़े पापां जो माफ करदा है, तां हुण कोई भी होर बलिदान देणे दी जरूरत नी है।



19 इस ताई हे मसीह भाईयो, जालू की यीशु मसीहे साड़े ताई अपणी जिन्दगी बलिदान करी दिती, हुण असां हिम्मतला सोगी स्वर्गे दिया परम पबित्र जगा च बिना डरयो जाई सकदे न। 20 जालू मसीह मरया तां उनी साड़े ताई इक नोआ रस्ता खोली दिता ताकि असां ऐसी जिन्दगी जी सकन जिदा कोई अंत ना हो। उनी ऐ रस्ता पंदे ला निकली करी खोली दिता, मतलब की अपणे शरीरे जो बलिदान करिरी रस्ता खोली दिता। 21 क्योंकि साड़ा ऐसा महान याजक है जड़ा परमेश्वरे दे सारे लोकां पर राज करदा है, 22 तां ओआ असां, मसीह दे खूने जो छिड़की करी अपणे मना जो शुद्ध

करिरी कने साफ पाणिए ला अपणे शरीरे जो धोई करी साफ करिरी कने सच्चे मने कने पक्के भरोसे सोगी परमेश्वर दे नेड़े जान ।

23 कने असां बिना कुसी शक दे अपणी उस आस पर टिकी रेन, जिसा जो असां अपनाया है क्योंकि असां परमेश्वर पर उदे बायदयां जो पूरा करणे ताई भरोसा करी सकदे न । 24 ओआ असां इक दुज्जे सोगी प्यारभाव कने भले कम्मा जो करणे ताई इक दुज्जे जो प्रोत्साहित करन ।

25 कने असां परमेश्वरे दी अराधना करणे ताई गिटे होणा बंद ना करन, जियां केई लोक करा दे न, पर ओआ असां इक दुज्जे जो होर भी जादा प्रोत्साहित कने समझान क्योंकि असां जाणदे न की प्रभु जल्दी मुड़ी करी ओणे वाला है ।

26 सांझो इना कम्मा जो करणा चाईदा क्योंकि यीशु मसीहे दे शुभसमाचार दी सच्चाई जो जाणने बाद अगर असां जाणी बुझी करी पाप करदे न, तां कोई होर बलिदान नी है जड़े साड़े पापां जो माफ करी सके । 27 बल्कि डरीकरी परमेश्वरे दा इंतजार करणा है की उना दा न्याय करे कने अगगी च भस्म करी दे क्योंकि सै उदे दुशमण न ।

28 जड़ा कोई मूसा दी व्यवस्था जो नी मंदा है, उस पर बगेर दया कितयो दो या तीन लोकां दी गबाई पर उसयो मारी दिन्दे न । 29 अगर मूसा दी व्यवस्था च ऐसी सजा थी, तां उस माणुए दी सजा बड़ी बड्डी होणी चाईदी जड़ा परमेश्वरे दे पुत्रे दी बेईजती करदा है कने परमेश्वरे दे पुत्रे जो अपणे पैरां थले गरेची दिन्दा है, कने मसीह दे खूने जो पवित्र नी मंदा जिदे जरिये परमेश्वरे उसयो पवित्र करणे ताई नोई बाचा शुरू किती थी कने पवित्र आत्मा दी बेईजती किती जिदे जरिये उसयो अनुग्रह मिलया था ।

30 क्योंकि असां जाणदे न की परमेश्वरे बोलया, “बदला लेणा मेरा कम्म है, मैं ही बदला लेंगा ।” कने उनी फिरी ऐ भी बोलया की, “प्रभुए अपणे लोकां दा न्याय करणा ।” 31 जिन्दे परमेश्वरे दे हथां ला सजा मिलणा इक बड़ी भयानक गल्ल है ।

32 पर उना दिनां दे बारे च याद करा, जालू तुसां पैली बरी मसीह पर भरोसा किता था । तुसां बड़े भरी दुख तकलिफां जो झेलया, पर तुसां भरोसे च पक्के बणी रे । 33 कदी-कदी तां इयां भी होया की तुसां लोकां ला बेईजती कने अत्याचार झेली करी सारयां सामणे तमाशा बणी गे, कने केई बरी तुसां मसीह भाईयां दा साथ दिता जड़े तुहाड़े साई दुख मुसीबतां च थे । 34 तुसां कैदियां दे दुखां च भी दुखी होए, कने जालू होरनी लोकां तुहाड़ी धन-दौलत जो लूटया तां तुसां उना जो लुटणा दिता । क्योंकि तुसां जाणदे न की तुहाड़े बाल हल्ले भी सारियां चीजां न, जिना दा परमेश्वरे बायदा कितया है, कने सै हमेशा ताई न । 35 इस ताई अपणे भरोसे जो मत छड़ा चाहे कुछ भी होई जा । कने उस इनाम जो याद रखा जड़ा परमेश्वरे तुहांजो देणा ।

36 हुण तुहांजो सबर रखीकरी सेहन करणे दी जरूरत है, ताकि तुसां परमेश्वरे दी इच्छा जो पूरा करी सकन । तां तुहांजो सै सारा कुछ मिलणा जिदा उनी बायदा कितया है । 37 क्योंकि जियां पवित्र शास्त्र च मसीह दे बारे च लिखया है की, “हुण बड़ा ही घट बकत रेई गया है, जालू की ओणे बाले ओणा है, कने देर नी करणी थोड़े ।” 38 कने मेरे धर्मी लोकां मिंजो पर भरोसा करणे ला ही जिदे रेणा, कने अगर सै मिंजो पर भरोसा करणे ला पिच्छे हटी जांगे तां मैं उना ला खुश नी होंगा ।

39 पर असां उना लोकां चे नी न जड़े परमेश्वरे ला पिच्छे हटी जादे न, कने खत्म होई जादे न । पर असां उना लोकां चे न जड़े भरोसा रखदे न कने बची जादे न ।

## 11



1 हुण जड़े लोक परमेश्वरे पर भरोसा रखदे न, उना जो पक्का ही परमेश्वरे सारा कुछ देणा जिदी सै आस रखदे न; उना जो यकीन है की जिना चीजां जो उना दिखया नी है सै असली च हेन । 2 साड़े पूर्वजां दा भी ऐसा भरोसा था कने इसी ताई परमेश्वर उना ला खुश था । 3 क्योंकि भरोसा करणे ला

ही असां जाणी लेंदे न, की सारे संसार जो परमेश्वरे अपणे बचना ला बणाया है। इस ताई असां जड़ा भी दिखदे न, सै उना चीजां ला नी वणयो न जिना जो दिखी नी सकदे न।

4 भरोसा करणे दिया बजा ला ही आदमे दे पुत्र हाबिले अपणे बड्डे भाई कैन ला वदिया बलिदान परमेश्वरे ताई चढ़ाया, कने उदे बलिदाने दे जरिये ही परमेश्वरे गबाई दिती की हाबिल धर्मी है, कने परमेश्वर उदे बलिदान ला खुश था। हाबिल अपनी मौत ला बाद भी सांझो सिखा दा है की भरोसा कदिया होणा चाईदा।

5 भरोसे दिया बजा ला ही परमेश्वरे हनोक नाए दे माणुए जो स्वर्ग च जिन्दा चुकी लिया, कने सै इस ताई मरया नी कने कुसी जो भी उदी लाश नी मिल्ली, क्योंकि स्वर्ग च जाणे ला पेहले हनोके परमेश्वरे जो खुश किता, जियां पवित्र शास्त्र च लिखया है। 6 परमेश्वरे पर भरोसा करिरी ही असां उसयो खुश करी सकदे न, क्योंकि परमेश्वरे बाल आणे बाले लोकां जो पक्का भरोसा होणा चाईदा की, परमेश्वर है, कने सै उना जो इनाम दिन्दा है जडे उसयो जाणदे दी कोशिश करदे न।

7 भरोसा करणे दिया बजा ला ही नूह नाए दे माणुए जो बाढ़ दे बारे च चेतावनी मिल्ली जड़ी उनी कदी नी दिखियो थी। तां परमेश्वरे दा हुकम मन्नी करी अपणे परिवार जो बचाणे ताई जाज बणाया, कने जिना लोकां भरोसा नी किता सै सारे दोषी होए कने सारे पाणिणे च डूबी करी मरी गे। क्योंकि नूहे परमेश्वरे पर भरोसा किता इसा बजा ला सै परमेश्वरे दिया नजरा च धर्मी बणया।

8 भरोसे दिया बजा ला ही अब्राहम नाए दे माणुए जो परमेश्वरे इक ऐसी जगा च जाणे ताई सदया जिसा जगा जो परमेश्वर बादे च उसयो विरासत च देणे बाला था। कने सै ऐ नी जाणदा था की कुथयो चलया है, पर फिर भी परमेश्वरे दा हुकम मन्नी करी सै उस देशे जो चली गया। 9 परमेश्वरे जिस जगा दा बायदा कितया था, अब्राहम उस देशे च परदेसियां साई तम्बूआं च रेंदा था, उदे सोगी उदा जागत इसहाक कने पोतू याकूब भी तम्बूआं च रेंदे थे, जिना जो परमेश्वरे ला ऐई बायदा मिलया था। 10 क्योंकि सै स्वर्ग च इक ऐसे शेरहे च रेणे दी उम्मीद रखदे थे, जिनी हमेशा बणी रेणा है, जिसयो बणाने बाला कने रचणे बाला परमेश्वर है।

11 भरोसे दिया बजा ला ही अब्राहम दी घरे बालिया सारा बुड्डी होई के भी गर्भ धारण किता, क्योंकि उसा जो भरोसा था की परमेश्वरे जड़ा बायदा कितया है सै उनी पूरा करणा। 12 कने इसा बजा ला जालू अब्राहम बड़ा बुड्डा होई गया था की मरणे ही बाला था, फिरी भी अम्बरे दे तारयां साई कने समुंदरे कडे दे रते साई उदे अणगिनत वंश पैदा होए।

13 ऐ सारे लोक जिना परमेश्वरे पर भरोसे किता, सै उना चीजां जो मिलयो बिना ही मरी गे, जिदा बायदा परमेश्वरे कितया था। सै उना चीजां जो दुरे ला दिखी करी खुश होए, कने उना ऐ गल्ल मन्नी लेई की असां इसा धरती पर परदेसी कने अजनबी न। 14 सै लोक जडे ऐसा बोलंदे न की असां परदेसी कने अजनबी न, सै इक ऐसे देशे दी मिलणे दी उम्मीद रखदे न जड़ा उना दा अपना होणा।

15 अगर सै उस देशे दे बारे च सोचदे, जिथू ला सै आयो थे, तां सै मुड़ी करी जाई सकदे थे। 16 पर उना जो इक खरे देश जाणे दी इच्छा थी मतलब की स्वर्ग, इस ताई परमेश्वर उना दा परमेश्वर बोलया जाणे ला खुश था, क्योंकि उनी उना ताई इक शेरहे तैयार कितया है।

17-19 भरोसे दिया बजा ला ही अब्राहम अपणे पुत्रे दी बलि चढ़ाणे ताई तैयार होई गया था, जालू परमेश्वरे उदी परिक्षा लेई। परमेश्वरे अब्राहमे ला इस पुत्रे दे बारे च बायदा कितया था की, “इसहाक ला ही तेरा वंश बढणा है।” फिरी भी सै अपणे इकलोते पुत्रे जो बलि चढ़ाणे ताई तैयार था। क्योंकि उसयो पूरा भरोसा था की अगर इसहाक मरी भी जांगा तां परमेश्वर उसयो जिन्दा करी सकदा है। इस तरीके ला अब्राहमे जो उदा अपना पुत्र इसहाक जिन्दा मिली गया था।

20 भरोसे दिया बजा ला ही इसहाके अपणे दो पुत्रां मतलब की याकूब कने एसाब जो आणे वाली जिन्दगी ताई जड़ा बायदा कितया था उदे बारे च आशीष दिती। 21 भरोसे करणे ला ही याकूब मरदे बकत यूसुफे दे पुत्रां जो इक-इक करिरी आशीष दिती, कने अपणिया सोठिया दे सारे ला झुकी करी परमेश्वरे दी अराधना किती। 22 भरोसा करणे ला ही यूसुफ नाए दे माणुए जालू सै मरणे बाला था,

तां उनी बड़े भरोसे ला इसा गल्ला जो बोलया था की इस्राएल देशे दे लोकां मिस्र देशे जो छुडी करी कनान देशे जो चली जाणा। कने उनी ऐ हुकम भी दितया की जालू सै कनान देशे जो जांगे तां उदियां हड्डियां जो भी कनान देशे लेई जान।

23 जालू मिस्र देशे दे राजे ऐ हुकम दिता की इस्राएलियां दे सारे जमदे जागतां जो मारी दिया, तालू भरोसा करणे ला ही मूसा दे माता-पिता उसयो पैदा होणे बाद तिन्न महीने दीकर लुकाई रख्या, क्योंकि उना दिखया की ऐ खास बच्चा है, कने सै राजे दे हुकम नी मनणे ला नी डरे।

24 मिस्र देशे दे राजे दिया कुडिया मूसे जो पालया था। कने जालू मूसा बड्डा होया तां उनी भरोसा करणे ला ही राजे दिया कुडिया दा पुत्र होणे ला मना करी दिता। 25 ऐ इस ताई होया की मूसे पाप दे थोड़े बकते दे सुखां दा आनंद लेणे दे बजाऐ परमेश्वरे दे लोकां सोगी दुख झेलणा जादा खरा समझया। 26 कने उनी मसीह ताई बेईजत होणा, मिस्र देशे दे धन दौलत ला भी जादा बदीकरी समझया, क्योंकि सै अपणा इनाम मिलणे दा इंतजार करा दा था, जडा परमेश्वरे उसयो देणा था। 27 भरोसा करणे दिया बजा ला ही सै मिस्र देशे दे राजे दे गुस्से ला नी डरया कने उनी मिस्र देशे जो छुडी दिता, क्योंकि सै समझी गया था कने मन्ना ऐ ऐसा था की जियां उनी परमेश्वरे जो दिखी लिया था, जिसयो कोई दिखी नी सकदा।

28 भरोसा करणे ला ही मूसे इस्राएल देशे दे लोकां दी पेहली ओलादी जो हुकम दिता की दरबाजे पर बकरे दा खूने छिड़की करी फसह दा त्योहारे मना, ताकि पैली ओलादा जो खत्म करणे बाला दूत इस्राएलियां दिया पेलिया ओलाद जो छुई ना सके।

29 भरोसा करणे ला ही इस्राएल दे लोकां लाल समुन्दर इयां ही पार करी लिया, जियां की सै सुकियां जमिना पर चलयो न, पर जालू मिस्र देशे दे लोकां इयां करणा चाया तां सै सारे डुबी करी मरी गे क्योंकि समुंद्र पलटी गया। 30 भरोसा करणे ला ही इस्राएल देशे दे लोकां परमेश्वरे दा हुकम मन्नी करी यरीहो शेहरे दिया कन्दा दे चारो पासे सत्तां दिनां दीकर चक्कर लांदे रे, तां सै कन्द डेई गेई। 31 भरोसा करणे ला ही रहाब वैश्या परमेश्वरे दे हुकम नी मनणे बाले लोकां सोगी खत्म नी होई, क्योंकि उना इस्राएली गुप्तचरां दा स्वागत किता था जडे यरीहो शेहर दा भेद लेणा आयो थे।

32 हुण मिंजो कुछ होर बोलणे दी जरूरत नी है, क्योंकि हुण मेरे बाल बकत नी रिया की, मैं, गिदोन, बराक, शिमशोन, यिफतह, दाऊद, शमूएल, कने परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां दे भरोसे दे बारे च तुहांजो दस्सें। 33 इना भरोसा करणे ला ही राज्य जिते; सही कम्म किते; कने इना जो बायदा कितियां चीजां मिलियां; कने शेर इना जो खाई नी सके, 34 अगग उना जो फुकी नी सकी, तलबारा दी धार उना जो मारी नी सकी, जालू इक बरी कमजोर होऐ तां दुबारा सै मजबूत बणे, लडाईया च वीर निकले, कने उना अपणे दुशमणा दी सेना जो मारी दितया।

35 कुछ जनानियां अपणे मरयां लोकां जो फिरी ला जिन्दा दिखया, कितणे तां मार खांदे-खांदे मरी गे, कने अपणा भरोसा नी छुडया ताकि उना जो जेला ला छुटकारा मिली जा; इस ताई की उना जो मरयां चे जिन्दे होई जाणे बाद इक खरी जिन्दगी मिल्ले। 36 केईयां दा मजाक उडया, केईयां जो कोड़े खाणा पे, केईयां जो सुंगला ला बन्नी करी जेला च पाई दिता। 37 केईयां जो पथर मारी करी मारी दिता, कने आरे ला चिरी करी दो फाड़ करी दिते, तलबारा ने मारी दिते। सै गरीब थे, उना जो दुख दिते कने उना सोगी बुरा बर्ताब किता। कने सै भेडां बकरियां दी खली जो ओडी करी रुआं-परां भटकदे रे। 38 कने बणा, पहाड़ा, गुफां च कने धरती दी दरारां च भटकदे फिरे। संसार इना भरोसा करणे बाले लोकां दे काबिल नी था।

39 कने भरोसे दे जरिये ही इना लोकां दी परमेश्वरे उना दी तारीफ कितियो, तमी उना जो सै चीजां नी मिलियां जिना दा परमेश्वरे उना ला बायदा कितया था। 40 क्योंकि परमेश्वरे बाल सांझो कुछ खरा देणे योजना है ताकि उना जो सिद्ध बणाई सके, पर सिर्फ साडे सोगी मिली करी ही।

## 12

????? ?????????? ?? ???????

1 साडे अखे-बखे इयोदे लोक बडे भरी न, जिना दिया जिन्दगिया ला सांझो पता लगदा है की भरोसे दा क्या मतलब होदा है। तां ओआ, असां हर इक रोकणे बाले कने उलझाणे बाले पापां जो दूर करिरी, असां उस रस्ते पर चलन जिस पर सांझो जरुर चलणा चाईदा।<sup>2</sup> सांझो यीशु मसीह पास्से दिखदे रेणा चाईदा, जड़ा सांझो अगगे बदांदा है कने साडे भरोसे जो पूरा करदा है। जिनी उसा खुशिया ताई जड़ी उसयो बादे च ओणे बाले बकते च मिलणी थी, बेईजती दी कोई परबाह नी करिरी सूली दे दुखे जो सेहन किता कने मरी गिया; कने हुण सै परमेश्वरे दे सिंहासने दे सज्जे पासे जाई बैठया है।

3 इस ताई यीशु दे उदाहरण दे बारे च सोचा, जिनी पापियां दे दितयो बडे बडे दर्द जो इस ताई सेहन करी लिया ताकि तुसां हारी करी हिम्मत ना छुडी देन।

4 तुसां बुराईया दिया ताकता दे खिलाफ लड़दे होऐ, तुसां हल्ले दीकर ऐसी लड़ाई नी लड़ी होणी जिसा च तुहाड़ी मौत होई गई हो।<sup>5</sup> कने तुसां उस हिम्मता दियां गल्लां जो भूली गियो न जड़ियां परमेश्वरे तुहांजो अपणे पुत्र समझीकरी बोलियां थियां: “हे मेरे पुत्र, जालू प्रभु तिजो ऐहसास कराऐ की तू गलत कितया है तां उस पर पूरा ध्यान दिया, कने जालू प्रभु तिजो झिड़कां दे तां दिखयां हिम्मत छुडदा।”<sup>6</sup> क्योकि प्रभु जिसला प्यार करदा, उसयो सुधारदा भी है, कने जिसयो अपणा पुत्र बणाई लेंदा है, उसयो कोड़े भी मारदा है।

7 जड़ा दुख तुसां झेला दे न उसयो परमेश्वरे दी सजा समझीकरी सेहन करी लिया। परमेश्वर तुहांजो पुत्र समझीकरी तुहाड़े सोगी बताव करदा है। सै कुण दिया पुत्र है जिसयो उदा पिता सुधारदा नी है? <sup>8</sup> अगर परमेश्वर तुहांजो नी सुधारे जियां सै अपणे पुत्रे जो सुधारदा है, तां तुसां उदे असली बच्चे नी न।

9 फिरी जालू की साडे शरीरिक पिता भी सांझो सुधारणे ताई सजा दिन्दा है, असां फिरी भी उदी सुणदे कने इज्जत करदे न, इस ताई ऐ होर भी जादा जरुरी है की जालू साड़ा स्वर्ग दे पिता सांझो सुधारे तां तालू असां उदी सुणन ताकि सांझो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले।<sup>10</sup> साडे शरीरिक पिता तां अपणी-अपणी समझा दे सावे ला जड़ा उना जो ठीक लगगे, थोड़े रोजां ताई सांझो सुधारदे थे, पर परमेश्वर साड़िया भलाईया ताई सांझो सुधारदा है, ताकि असां भी उस साई पबित्र होई जान।

?????? ?????????? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????

11 जिस बकत सै सांझो सुधारदा है, उस बकत सै सुधार सांझो खरा नी लगदा है, बल्कि बड़ा बुरा लगदा है, पर जालू बादे च असां इसला सिख लेंदे न, तालू सांझो शांति मिलदी है, क्योकि असां सही तरीके ला जिणा शुरू करी दिन्दे न।

?????? ??? ??????????

12 इना सारियां गल्लां दिया बजा ला मजबूत बणा कने प्रोत्साहित रिया।<sup>13</sup> रुआं-परां दिखणे दिया बजाऐ, तुसां यीशु मसीह बाल जाणे बाले रस्ते पर जा, ताकि जड़े साडे बिच आत्मिक रूप च कमजोर न, सै भटकी ना जान पर उना दा भरोसा मजबूत होई जाए।

14 सारयां सोगी मिली-जुली करी रिया, कने पबित्र जिन्दगी जिणे दी कोशिश करदे रिया। इदे बिना कोई भी प्रभु जो नी दिखी सकदा है।<sup>15</sup> कने ध्यान रखा की, ऐसा ना हो की कोई भी परमेश्वरे दे अनुग्रह ला छूटी जाए, कने तुहाड़े बिच परेशानी खड़ी करी दे। ऐसा माणु तुहाड़े च मतयां जो बबांद करी सकदा है।

16 ऐसा ना हो, की कोई भी जणा व्यभिचारी, या अब्राहमे दे पोतूरू एसाब साई अधर्मी हो। क्योकि सै जेठा पुत्र था, पर उनी अपणे पहला पुत्र होणे दे सारे हकां जो अपणे छोटि भाई याकूब जो इक बकते दिया रोटिया ताई बेची दिता।<sup>17</sup> तुसां जाणदे न की बादे च जालू सै अपणे पिता ला

आशीष पांणा चांदा था, पर उसयो ऐ नी मिली, कने रोई-रोई करी भी उनी आशीष मंगी पर उसयो अपणी गलती सुधारणे दा दुबारा मौका नी मिलया ।

18 तुसां सौनै पहाड़े सांई असली पहाड़े पर नी आयो न, जिसयो छुई कने दिखी सकदे न । ऐथू कोई भखदी अगग या काले बदल या तूफान नी है, कने लोक इक ऐसिया ही जगा च थे जालू परमेश्वरे उना जो अपणी व्यवस्था दिती । 19 कने ना ही तुरही दिया अबाजा कने बोलणे बाले दे बखे नी आयो न, जिसयो सुणने बालयां विनती किती की हुण साडे ला जादा गल्लां मत करा । 20 उना ऐसा इस तांई बोलया क्योकि सै उस हुकमे जो सेहन नी करी सके जड़ा परमेश्वरे बोलया, “अगर कोई जानवर भी उस पहाड़े जो छुंगा तां उसयो पत्थर मारा ।” 21 कने सै दर्शण इतणा डरावणा था, की मूसे भी बोलया, “मैं बड़ा डरा दा कने कमा दा है ।”

22 पर तुसां सिय्योन पहाड़े पर आई गियो न जड़ा जिन्दे परमेश्वरे दा स्वर्गीय यरूशलेम शेहर है, जिथू लखां स्वर्गदूत त्योहारे कने खुशिया मनादे न । 23 तुसां परमेश्वरे दे पहिलौठा दिया सभा च आयो न, जिना दे ना स्वर्ग च लिखयो न । तुसां अपु परमेश्वरे बाल आयो न जड़ा सारियां चीजां दा न्याय करणे बाला है, सै स्वर्ग च उना धर्मी लोकां दियां आत्मा न जिना जो हुण सिद्ध बणाया है । 24 तुसां यीशु मसीह बाल आयो न जड़ा लोकां कने परमेश्वरे विच नोई बाचा दा बिचोतिया है । कने छिड़कयो खूने बाल आयो न, जड़ा हाबिले दे खूने सांई न्याय तांई विनती करणे दे बजाए पापां दी माफी दी गल्ल करदा है ।

25 ध्यान रखा कने उस परमेश्वरे दी मन्ना जड़ा तुहाड़े ने गल्ला करा दा है, क्योकि इस्राएल दे लोक परमेश्वरे दिया सजा ला नी बची सके जालू उना मूसा दी गल्ल नी मन्नी, इस तांई साडे तांई होर भी जादा बुरा होणा अगर असां परमेश्वरे दिया गल्लां जो सुणने ला मना करी दिगे जड़ा स्वर्गे ला चेतावनी दिन्दा है ।

26 जालू परमेश्वरे सौनै पहाड़े पर खडोई करी बोलया तां उदिया अबाजा ला धरती हिली पेई थी, पर हुण उनी ऐ बायदा कितया है की, “मैं इक बरी फिरी सिर्फ धरती जो नी, पर अम्बरे जो भी हिलाई देणा है ।”

27 कने ऐ गल्ल इक बरी फिरी इसा गल्लां जो दसदी है, की सारियां बणाईयां चीजां हिलाईयां कने हटाई जाणियां न, ताकि सै चीजां जड़ियां हिलाई नी जान्दियां न सै टिकी रेन । 28 इस तांई सांझो जड़ा राज्य मिलया सै हिलाया नी जाई सकदा, इसा गल्ला तांई सांझो परमेश्वरे दा धन्यवाद करणा चाईदा । कने इज्जत कने डरे सोगी, परमेश्वरे दी ऐसी अराधना करन, जिसला सै खुश होंदा । 29 क्योकि जियां अगग भस्म करदी है, तियां ही साड़ा परमेश्वर अपने दुशमणा जो खत्म करदा है ।

## 13

### REBE REBE REBE REBE REBE

1 इक दुज्जे सोगी अपणा भाई कने बेहण समझीकरी प्यार करा । 2 अजनबी लोकां दी भी इज्जत कने खातिरदारी करदे रिया, क्योकि ऐसा करणे ला केईयां लोकां अनजाणे च स्वर्गदूतां दी इज्जत कने खातिरदारी कितियो है । 3 कैदियां दा इयां हाल चाल पुच्छे रिया, जियां मन्ना तुसां भी उना सोगी जेला च न, कने जड़े दुख सेहन करा दे न, उना दा भी ऐ समझीकरी हाल चाल पुच्छे रिया, जियां तुसां भी उना सोगी उना दे दुखे च शामिल न ।

4 वियाये दा रिशता सारयां तांई आदरनीय हो, कने लाड़ा-लाड़ी इक दुज्जे सोगी बफादार रिया । क्योकि परमेश्वरे व्यभिचारियां कने नाजायज रिशते रखणे बालयां दा न्याय करणा है ।

5 अपणिया जिन्दगिया जो पैसयां दे लालचे ला दूर रखा, कने जड़ा तुहाड़े बाल हो तुसां उसी च ही खुश रिया; क्योकि परमेश्वरे अपु ही बोलया है, “मैं तिजो कदी भी नी छुडगा कने ना ही कदी त्यागणा है ।” 6 इस तांई असां विना डरयो बोलदे न, “प्रभु, मेरी सहायता करदा है, मैं नी डरणा; माणु मेरा क्या बगाड़ी सकदा है ।”

7 जड़े तुहाड़े अगुवे न, कने जिना तुहांजो परमेश्वरे दा बचन सुणाया है, उना जो याद रखा; कने ध्याने ने उना दिया जिन्दगिया जो दिखा की, कियां उना अपणी जिन्दगी जी कने मरणे दीकर भरोसे च बफादार रे, तियां ही तुसां भी परमेश्वरे पर भरोसा दस्सा जियां उना दसया था। 8 यीशु मसीह कल कने अज कने यूगां-यूगां दीकर इकोदिया है, क्योकि यीशु मसीह कदी नी बदलदा। 9 इस ताई सांझो इना सारियां नोईयां कने लग-लग शिक्षां जो नी मनणा चाईदा, जडियां तुहांजो गलत रस्ते पर लेई जान्दियां न। तुहाड़े मना ताई ऐ ही खरा है की सै अनुग्रह दे जरिये पक्के बणन, ना की उना खाणे बान्तियां चीजा दे रिबाजां जो मनणे ला, क्योकि इना गल्लां जो मनणे ला उना दा कोई फायदा नी है जड़े इना गल्लां जो मंदे थे।

10 साड़े बाल इक ऐसी वेदी है, जिसा चे मिलाप दे तम्बूए दे याजकां जो खाणे दा कोई हक नी है।

11 क्योकि पैली बाचा अनुसार हर साल महायाजक जिना जानवरां दा खून पापां दी माफी ताई परम पबितर जगा पर लेई जांदा था, उना दे शरीरां जो जिधू सै रंदे ओथु ला बार लेईजाई करी फूकदे न।

12 इसी बजा ला, यीशुए भी लोकां जो अपने ही खूने ला पबितर करणे ताई यरूशलेम शहर ला बाहर दुख झेले कने मरी गया। 13 इस ताई ओआ, असां यहूदी रीतियां जो छुडी करी, छावनी दे बार जान, कने यीशु मसीह पर भरोसा करदे होए जियां यीशुए बेईजती सेहन किती, तियां ही असां भी बेईजती सेहन करन। 14 क्योकि इसा धरती पर साड़े बाल हमेशा रेणे ताई कोई घर नी है, बल्कि असां तां उस स्वर्गे दे घरे दा इंतजार करा दे न जड़ा हमेशा ताई है।

15 इस ताई असां यीशुए जरिये लगातार अपने ओठां ला परमेश्वरे दा गुणगान करन। ऐई उदे ताई साड़ा बलिदान है। 16 पर भलाई करणा कने जरूरतमंद लोकां दी सहायता करणा कदी मत भुलदे; क्योकि परमेश्वर ऐसे बलिदाना ला खुश होंदा है।

### XXXXXXXXXXXX

17 अपने अगुवां दा हुकम मन्ना, कने उना दे अधीन रिया, क्योकि तुहाड़ियां आत्मा दी रखवाली करणा उना दा कम्म है, उना जो तुहाड़े बारे च परमेश्वरे जो लेखा देणा पौणां है। तुसां उना दी मन्ना ताकि सै इस कम्मे जो खुशिया ला करन, ना की दुखी होईकरी, क्योकि दुखी होईकरी सेबा करणे दा कोई फायदा नी होणा।

18 साड़े ताई प्राथना करदे रिया; क्योकि सांझो इसा गल्ला दा पक्का पता है, की साड़ी अंतरात्मा शुद्ध है, कने असां हर बकत खरा ही करणा चांदे न जिदे जरिये परमेश्वरे जो इज्जत मिल्ले। 19 तुहाड़े ला मेरी ऐ खास विनती है की प्राथना करा की मैं तुहांजो ला मिलणा तोली आई सकें।

### XXXXX

20-21 कने हुण परमेश्वर जड़ा तुहांजो शांति दिन्दा है, कने जिनी साड़े प्रभु यीशु जो मरयां चे जिन्दा किता, सै तुहांजो सारियां चीजां दे जिना दी जरूरत तुहांजो उदी इच्छा जो पूरा करणे ताई है। कने यीशु मसीह दिया शक्तिया जरिये सै तुहांजो हर इक खरिया गल्ला जो सिद्ध करे जडियां उसयो खुश करदियां न। यीशु मसीह सनातन बाचा दे जरिये भेडां दा महान पुहाल बणया, जिस पर उदे खूने ला हस्ताक्षर कितया है। उदी महिमा हमेशा होंदी रे। आमीन।

22 हे मसीह भाईयो, मैं तुहाड़े ला विनती करदा है, इस चिटिया दियां गल्लां जो सबर रखीकरी सुणी लिया, ऐ मैं तुहांजो होंसला देणे ताई लिखियां न। मैं इसा चिटिया च बडियां जादा गल्लां नी लिखियां न।

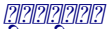
23 तुसां ऐ जाणी लिया की तीमथियुस साड़ा मसीह भाई जेला ला छुटी गया है, कने अगर सै तौली मेरे बाल आई गया तां मैं उदे सोगी तुहांजो ने मिलगा।

24 अपने सारे अगुवां जो कने परमेश्वरे दे सारयां लोकां जो नमस्कार बोला। इतालिया प्रदेशे दे भरोसा करणे वाले मसीह भाई कने बेहणा तुहांजो नमस्कार बोलदे न।

25 मैं प्राथना करदा है की, परमेश्वर दा अनुग्रह तुसां सारयां पर होंदा रे। आमीन।



## याकूब दी चिट्ठी



कदी-कदी इसयो “नोए नियम दे नीतिवचन” बोलदे न, याकूब दी कताब व्यावहारिक रूप च कने मसीही भाई बेहणा जो याद दिलांदी है कि कियां जीणा है। दृढ़ता ला सच्चे भरोसे सोगी कुसी दिया जीभा जो नियंत्रित करणे ताई, परमेश्वरे दी इच्छा दे प्रति समर्पित होणा, कने सबर रखणा, ऐ कताब पढ़ने बालयां जो मसीह ताई अधिकारिक रूप च कने बुद्धिमानी ला जिणे ला सहायता करदी है। केई लोकां ऐ दावा कितया है कि याकूब कने प्रेरित पौलुस भरोसे दे कम्मा दे सबालां पर भिन्नता रखदे न, पर असल च याकूब जिस आत्मिक फले दे बारे च गल्ल करदा है, सै उस सच्चे भरोसे जो दसदा है जिदे बारे च पौलुसे लिखया। उना दा लिखया अपु चे इक दुज्जे दे खिलाफ नी पर इक दुज्जे दे लेखां जो पूरा करदे न। नोए नियम दे लेखां चे सारयां ला पेहला लेखन (इ स 40-50), ऐसा मनया जांदा है कि ऐ कताब यीशुए दे भाई याकूबे लिखियो है (गलातियों. 1:19)।

### रूप रेखा

अभिवादन 1:1-11

भरोसे दी जिन्दगी 1: 12-18

परमेश्वरे दा संदेश सुणना कने पालन करणा 1:19-27

अमीर कने शक्तिशाली पर एहसान मत करा 2:1-13

भरोसा कने कम्म 2:14-26

ज्ञान कने शब्द 3:1-18

दुनिया सोगी दोस्ती दे खिलाफ चेतावनी 4:1-5:6

धीरज, दया, कने प्रार्थना 5:7-20



1 मैं, याकूब इसा चिट्ठिया जो लिखा दा है, मैं परमेश्वर दा कने प्रभु यीशु मसीह दा सेवक है। मैं ऐ चिट्ठी इस्राएल दे लोकां जो लिखा दा है, जड़े बाहरां गोत्रों चे न कने दुनिया भर रुआं परां विखरयो न, कने उना जो नमस्कार बोलदा है।



2 हे मरे मसीह भाईयो, जालू तुहांजो पर लग-लग तरा दियां परेशानिया ओन, तां इसयो पूरी खुशिया दी गल्ल समझनयो, <sup>3</sup>क्योंकि तुसां जाणदे ही न, की तुहाड़े भरोसे जो परखे जाणे ला होर जादा सबर बददा है। <sup>4</sup>परमेश्वरे पर भरोसा करिरी सबर ला परेशानिया दा सामणा करदे रिया, ताकि तुसां आत्मिक रूपे ला पूरे समझदार कने सिद्ध होई जान कने तुहाड़े च कुसा भी गल्ला दी कमी ना रे।

5 पर अगर तुसां चे कुसयो भी अकला दी कमी है, तां परमेश्वरे ला मंगा, जड़ा बिना दोष दितयो सबना जो प्यारे ला दिन्दा है; कने परमेश्वरे तुहांजो भी देणा है।

6 जालू तुसां परमेश्वरे ला मंगगे, तां पूरा भरोसा करिके मंगनयो कने परमेश्वरे पर कोई भी शक मत करदे, क्योंकि शक करणे बाले समुन्दरे दियां लैहरां सांई बदलदे रेंदे न, जडियां होआ ने चलदियां कने उटकदियां न। <sup>7-8</sup>ऐसा माणु ऐ आस बिलकुल छडी दे, की उसयो प्रभु ला कुछ मिलगा, क्योंकि इदा मन घड़ी-घड़ी बदलुन्दा रेंदा कने लोक इस पर भरोसा नी करी सकदे।



9 जड़े विश्वासी भाई गरीब न, उना जो खुश होणा चाईदा की परमेश्वरे उसयो कदेई इज्जत दिती। <sup>10</sup>जड़े विश्वासी भाई अमीर न, उसयो खुश होणा चाईदा, की परमेश्वरे उसयो दीन किता, क्योंकि उदी अमीरी नाश होणे बाले जंगली घाए सांई है दे फुलां सांई झड़ी करी खत्म होई जांदी है। <sup>11</sup>क्योंकि सूरज निकलदे ही जोरे दी धुप पोदी कने सारा घा सुकी जांदा है, कने उसा दे सारे फुल

झड़ी जांदे न, कने उना दी शोभा मुकी जांदी है; तियां ही अमीर विश्वासिये भी मरी जाणा अगर सै अपणे ही कम्मा च लगगी रेंगा।

12 धन्य है सै माणु, जड़ा परख च टिकी रेंदा है, क्योंकि जालू सै परख च खरा निकली जांदा है, तां उसयो अनन्त जिंदगी दा सै मुकुट मिलणा जिसदा बायदा परमेश्वरे अपणे प्यार करणे बालयां ताई कितया है। 13 जालू कुसी दी परख हो, तां सै ऐ ना समझे, की मेरी परख परमेश्वरे करा दा है, क्योंकि ना तां बुरियां गल्लां ने परमेश्वरे दी परख होई सकदी है, कने ना ही परमेश्वर कुसी दी परख अपु लेंदा है।

14 पर हर माणु अपणियां ही बुरिया इच्छा च फसी करी परख च पौंदा है, जियां इक डंगर खांणे दे लालचे आई करी फाईया च फसी जांदा है। 15 फिरी सै बुरी इच्छा गर्भवती होई के पापे जो जन्म दिन्दी है, कने जालू पाप बदी जांदा है, तां सै हमेशा दी मौत दा रस्ता है।

16 मेरे प्यारे मसीह भाईयो, धोखा च मत रिया। 17 क्योंकि हर इक खरा वरदान कने हर इक खरा दान स्वर्गें ला ही है, कने ज्योतियां दे पिता ला ही मिलदा है, सै हमेशा इकोदिया रेंदा कने ना ही छ्वाया पौंदी है।

18 उनी अपणी ही इच्छा ने सांझो सच्चे बचना ने नोई जिन्दगी दितियो है, ताकि असां उदी बणाईयो दुनिया दे सारयां ला जरूरी हिस्सा बणन।



19 हे प्यारे मसीह भाईयो, ऐ गल्ल तुसां जाणी लिया हर इक माणु सुणने ताई हमेशा तैयार कने बल्ले बोलणे बाला कने घट गुस्से बाला हो। 20 क्योंकि जालू माणु गुस्सा करदा है तां, सै धार्मिक जिन्दगी नी जी सकदा, जड़ा परमेश्वरे जो खुश करदा है। 21 इस ताई मने दी सारी मेला जो कने दुशमणिया जो मुकाई करी परमेश्वरे दे बचने जो प्यारे ने अपनाई लिया, जड़ा तुहाड़े दिले च रखया है, कने जड़ा तुहाड़े प्राणा दा उद्धार करी सकदा है।

22 पर परमेश्वरे दे बचना दी शिक्षा दा पालन करणे बाला बणा, ना की सिर्फ सुणणे बाले, जडे अपणे आपे जो धोखा दिन्दे न। 23 क्योंकि अगर कोई बचन दी शिक्षा जो सिर्फ सुणनेबाला है, पर मनदा नी है, तां सै उस माणुऐ साई है, जड़ा अपना मुं शीशे च दिखदा है। 24 इस ताई की सै अपणे आपे जो दिखीकरी चली जांदा है, कने झट भूली जांदा है, की मैं कदिया था। 25 पर जड़ा माणु परमेश्वरे दी पूरी व्यवस्था दा ध्याने ने अध्ययन करदा है, जड़ी लोकां जो पापां ला अजाद करदी है, सै इसयो सुणी के भुलदा नी है, पर इसदी शिक्षा दा पालन करदा है, उसयो अपणे कम्मा पर परमेश्वरे ला आशीष मिलणी।

26 अगर कोई अपणे आपे जो भक्त समझे, कने बुरियां गल्लां बोलणे च काबू नी रखे, तां सै अपणे आपे जो धोखा दिन्दा है कने उदी भक्ति बेकार है। 27 साड़े पिता परमेश्वर दिया नजरा च शुद्ध कने सच्ची भक्ति ऐ है, की अनार्थां कने विधवां दे दुखां च उना दा हाल चाल पुच्छन, कने अपणे आपे जो संसारे दे बुरे कम्मा ला बचाई रखा।

## 2



1 हे मेरे प्यारे मसीह भाईयो, तुसां साड़े महिमामय प्रभु यीशु मसीह दे चले न, इस ताई तुसां च भेदभाव ना हो। 2 मन्नी लिया, अगर इक माणु सोने दे छल्ले कने छेल कपड़े पाई करी तुहाड़िया कलीसिया च ओऐ कने इक गरीब माणु मैले कपड़े पाई करी आए। 3 कने तुसां उस छेल कपड़े बालयो बड़िया इज्जता ला बोलन, की तू ओथु खरिया दिया जगा च बैठ, कने तू उस गरीबे जो बोले, तू ऐथू खड़ोई रे, “या मेरे पैरां बाल बैठ।” 4 तां क्या तुसां इना दोनों च भेदभाव नी किता कने तुसां बुरे बिचारे ला न्याय करणे बाले नी बणी गे?

5 हे मेरे प्यारे मसीह भाईयो सुणा; इसा गल्ला पर ध्यान दिया, क्या परमेश्वरे इस संसारे दिया नजरा च गरीब लोकां जो भरोसे च अमीर होणे ताई नी चुणयां? परमेश्वरे उना जो स्वर्गें राज्य

च वारिस बणने दा भी वायदा कितया है जड़े उसयो प्यार करदे न। <sup>6</sup> पर तुसां उस गरीबे दी बेसती किती। तुसां जाणदे न अमीर लोक तुसां पर जुल्म करदे न कने सै तुहांजो कचेरिया च घसीटी-घसीटी के लेई जादे न। <sup>7</sup> सै सेई न जड़े यीशु मसीह दे आदर योग्य नाए, दे खिलाफ बुरियां गल्लां करदे न, जिना सोगी तुसां रिश्ता रखे न।

<sup>8</sup> अगर तुसां पबित्र शास्त्रे दे इस बचने दे अनुसार की “तू अपने पड़ोसियां सोगी अपने सांई प्यार कर,” सच्ची उस राज्य दी व्यवस्था जो पूरा करदे न तां खरा करदे न। <sup>9</sup> पर अगर तुसां भेदभाव करदे न, तां पाप करदे न; कने व्यवस्था दे अनुसार तुसां दोषी न।

<sup>10</sup> क्योंकि जड़ा कोई सारी व्यवस्था दा पालन करदा है, पर उदे इक हुकम जो तोड़दा है, तां सै भी उसी सांई दोषी है जिनी सारिया व्यवस्था दा पालन नी किता। <sup>11</sup> इस तांई परमेश्वरे ऐ बोलया, तू व्यभिचार मत करदा, उनी ही ऐ भी बोलया की, “तू हत्या मत करदा” इस तांई अगर तू व्यभिचार नी किता, पर हत्या कितियो है, तां तू व्यवस्था दे अनुसार दोषी है।

<sup>12</sup> इस तांई तुहाड़ा बचन बोलणा कने उना जो मनणा, उना लोकां सांई होऐ, जिना दा न्याय उसा व्यवस्था दे अनुसार होणा है, जड़ी सांझो अजाद करदी है। <sup>13</sup> क्योंकि जड़ा कोई दुज्जयां पर दया नी करगा, तां परमेश्वरे भी उस पर दया नी करणी। पर जड़ा कोई दुज्जयां पर दया करगा, तां परमेश्वरे भी उस पर दया करणी, जालू उनी न्याय करणा।

### ????? ??? ????

<sup>14</sup> हे मेरे प्यार मसीह भाईयो, अगर कोई बोले की मिंजो यीशु मसीह पर भरोसा है, पर सै दुज्जयां तांई भले कम्म नी करदा हो, तां इसला क्या फायदा? क्या ऐसा भरोसा उदा उद्धार करी सकदा है? <sup>15</sup> अगर कुसी मसीह भाई या बेहणा बाल जरूरी कपड़े ना होन, कने उना जो खाणे जो घट मिलदा हो, <sup>16</sup> कने तुसां चे कोई उना जो बोले कि, “प्रभु तुहांजो आशीष दे कने तुहांजो गर्म रखे कने खाणे जो रोटी दे,” पर जड़ियां चीजां साड़े शरीरे तांई जरूरी न, अगर सै उना जो ना देन, तां इसला उदा कोई फायदा नी होणा। <sup>17</sup> तियां ही भरोसा भी, अगर भले कम्मा सोगी नी हो तां उदा भरोसा बेकार है।

<sup>18</sup> “कोई बोलदा है की मैं यीशु मसीह पर भरोसा करदा है, कने दुज्जा माणु बोलदा है की मैं भले कम्म करदा है।” पर मैं बोलदा है, “क्या तुसां बिना भले कम्म करिरी मिंजो ऐ साबित करी सकदे न की तुसां यीशु मसीह पर भरोसा करदे न? मैं अपने भले कम्मा करणे दे जरिये ऐ साबित करी सकदा है की मैं यीशु मसीह पर भरोसा करदा है।” <sup>19</sup> तिजो भरोसा है, की इक ही परमेश्वर है; ऐ अच्छी गल्ल है: बुरियां आत्मा भी भरोसा रखदियां न, कने डरदियां न। <sup>20</sup> पर मुखं माणु क्या तू ऐ भी नी जाणदा, की भले कम्म बिना भरोसा बेकार है?

<sup>21</sup> जालू साड़े पूर्वज अब्राहमे अपने पुत्र इसहाक दी बलि वेदिया पर चढ़ाई, तां उनी जड़ा भला कम्म किता, उसला ही सै परमेश्वरे दे सामणे धर्मी बणया था। <sup>22</sup> तू दिखी लिया की भरोसे उदे कम्मा सोगी मिली के प्रभाव पाया है, कने उदे कम्मा दे जरिये उदा भरोसा पूरा होया। <sup>23</sup> कने पबित्र शास्त्रे दा ऐ बचन सच्च होया, अब्राहमे परमेश्वरे पर भरोसा किता, कने उदे भरोसे दिया बजा ला उसयो धर्मी माणु मनया, कने उसयो परमेश्वरे दा मित्र बोलया गया। <sup>24</sup> तां तुसां दिखी लिया की माणु सिर्फ भरोसे ला ही नी पर भले कम्मा दिया बजा ला इक माणु धर्मी बणदा है।

<sup>25</sup> तियां ही रहाव वैश्या भी, जालू उना संदेश देणेवाले दूतां जो अपने घरे रेणे दी जगा दिती कने दुज्जे रस्ते ला विदा किता, तां सै भी अपने इस भले कम्मे दिया बजा ला धर्मी मन्नी गेई। <sup>26</sup> जियां साड़ा शरीर बिना सां दे मरया होया है, तियां ही भरोसा भी भले कम्मा दे बिना बेकार है।

## 3

### ????? ?? ??? ? ???? ?

<sup>1</sup> हे मेरे मसीह भाईयो, तुहाड़े चे कलीसिया दे मते गुरु मत बणदे, क्योंकि तुसां जाणदे न, की असां गुरुआं दा न्याय होर भी जादा सकतिया ला होणा है। <sup>2</sup> असां सारे बड़ी बरी गलतियां करी

दिन्दे न; पर अगर कोई माणु जड़ा कुछ सै बोलदा है, उस च कोई गलती ना करे, तां सेई सिद्ध माणु है, कने अपने आपे जो पूरी तरह बशे च रखी सकदा है।

<sup>3</sup>अगर असां घोड़यां जो अपने वशे च करणे तांई उना दे मुंए च लगाम लांदे न, तां असां उना दे सारे शरीरे जो कुसी भी पासे घुमाई सकदे न। <sup>4</sup>दिखा, जाज भी कितणे बड़डे होंदे न, कने तेज होआ ने चलाए जांदे न, तमी इक छोटी दिया पतवारा ने मांझी अपणिया मरजिया ला मोड़ी दिंदा है।

<sup>5</sup>तियां ही जीभ भी साडे शरीरे दा इक छोटा दिया अंग है, कने बडियां-बडियां गल्लां करदी है: दिखा कियां, इक छोटी देई चिंगारी कितणे बड़डे बणे च अगग लगाई सकदी है। <sup>6</sup>ए छोटी जीभ भी इक चिंगारी सांई है; ए शरीरे दा सबते बुरा हिस्सा है, जड़ा इक माणुए दी सारी जिन्दगी जो नरके दी अगगी च नाश करी दिन्दी है।

<sup>7</sup>हर तरा दे बणे दे जानवर, पंछी, कने रेंगणेवाले जानवर कने पांणिए च रेहणे वाले तां माणुए दे वशे च होई सकदे न, कने होई भी गियो न। <sup>8</sup>पर जीभा जो कोई भी माणु वशे च नी करी सकदा; सै इक ऐसी बला है, जड़ी कदी भी रुकदी ही नी है; कने जहरिले सांई खतरनाख है।

<sup>9</sup>इसा जीभा ला ही असां परभु यीशु कने पिता परमेश्वर दी स्तुति करदे न, कने इसा जीभा ला ही माणुआं जो श्राप दिन्दे न, जिना जो परमेश्वरे अपने स्वरूप च बणाया है। <sup>10</sup>इक ही मुंए ला श्राप कने धन्यावाद दोनो निकलदे न। हे मेरे मसीह भाईयो, ऐसा नी होणा चाईदा।

<sup>11</sup>पांणिए दे इकी ही खुए ला कोड़ा कने मिटा पाणी दोनो सोगी कदी नी निकली सकदे। <sup>12</sup>हे मेरे मसीह भाईयो, इयां ही अंजीरे दे रुखे च जैतून, या दाखा दिया बेला च अंजीर कदी नी लगी सकदे। इयां ही पांणिए दे इकी ही खुए ला कोड़ा कने मिटा पाणी दोनो सोगी कदी नी निकली सकदे।

### QUESTION

<sup>13</sup>तुसां च ज्ञान वाला कने समझदार कुण है? अगर तुसां हेन, तां तुहांजो इसयो अच्छी जिन्दगी जी करी साबित करणा चाईदा कने शांत सभाव जड़ा तुहाड़े ज्ञान ला ओंदा है, अपने भले कम्मा दे जरिये साबित करणा चाईदा। <sup>14</sup>अगर तुसां अपने मने च कड़वाट, जलन कने मतलबीपन रखदे न, तां इदा धमंड मत करदे, कने ना ही सच्च दे खिलाफ कोई झूठ बोलनयो।

<sup>15</sup>ए ज्ञान सै नी है, जड़ा स्वर्गे ला मिलदा है, ए तां शारीरिक, संसारिक, कने शैतानी है। <sup>16</sup>क्योंकि जिथू जलन कने मतलबी हुंदा है, ओथु बखेड़ा कने हर तरा दे बुरे कम्म भी होंदे न। <sup>17</sup>पर जड़ा ज्ञान स्वर्गे ला मिलदा है, सै पेहले तां पबित्तर होंदा है, फिरी मिलनसार, कोमल, कने प्यारभाव, दया ला भरुया, खरे कम्मा ला लदुया कने बिना कुसी भेदभाव कने बिना कुसी कपट दे होंदा है। <sup>18</sup>कने जड़े मेल मिलाप करणे वाले न, उना शान्ति दा बी राणा कने धार्मिकता दा फसल बडणी।

## 4

### QUESTION

<sup>1</sup>तुसां च ए लड़ाई कने झगड़े कुथु ला ओंदे न; ए उना इच्छा ला ओंदे न जडियां तुहाड़े अंदर लड़दियां न। <sup>2</sup>तुसां कुछ चांदे न, पर जालू तुसां जो सै मिलदा नी है; इस तांई तुसां हत्या करणे तांई तैयार होई जांदे न, की तुहांजो सै मिली जाए, पर कुछ हासिल नी हुंदा तांई तां तुसां लड़दे झगड़दे न, तुहांजो इस तांई कुछ नी मिलदा क्योंकि तुसां परमेश्वरे ला कुछ नी मंगदे न। <sup>3</sup>तुसां मंगदे न फिरी भी तुहांजो नी मिलदा, क्योंकि तुसां बुरिया इच्छा ला मंगदे न, ताकि अपने बुरे कम्मा च उड़ाई दे।

<sup>4</sup>हे व्यभिचारियों सांई वेविश्वासी लोको, क्या तुसां नी जाणदे, कि संसारे दियां चीजां ला मित्तरता करणे दा मतलब परमेश्वरे ला बैर करणा है, जड़ा संसारे दा मित्तर बणना चांदा है, सै अपने आपे जो परमेश्वरे दा बैरी बणाई लेंदा है। <sup>5</sup>क्या तुसां ए समझदे न, की पबित्तर शास्त्र च जड़ा लिखया है सै बेकार है, “जिसा पबित्तर आत्मा जो उनी साडे अंदर बसाया है, सै ए चांदा है की असां परमेश्वरे दी ही अराधना करन।”

6 पर परमेश्वर सांझो होर भी जादा अनुग्रह दिन्दा है ताकि असां बुरियां इच्छां दे खिलाफ खड़े होई सकन, इस बजा ला पबित्तर शास्त्र च ऐ भी लिखया है कि, “परमेश्वर घमडियां दा बिरोध करदा है, पर दीन लोकां पर अनुग्रह करदा है।” 7 इस ताई परमेश्वरे दे अधीन होई जा; कने उना कम्मा जो करणे ला मना करा जड़ा कि शैतान चांदा है की तुसां करा, तालू उनी तुहाड़े सामणे ला नसी जाणा।

8 परमेश्वरे दे नेड़े ओआ, तां उनी भी तुहाड़े नेड़े ओणा, ओ पापियो, अपणे मना जो शुद्ध करा। लगातार सोच बदलने बाले लोको, अपणे दिले जो पबित्तर करा। 9 अपणे पापां दिया बजा ला दुखी होआ, शोक करा, कने रोआ : तुहाड़ी हंसी रोणे च कने खुशी उदासिया च बदली जा। 10 प्रभुऐ दे सामणे दीन बणा, तां उनी तुहांजो उच्चा उठाणा।

\*\*\*\*\*

11 हे मसीह भाईयो, इक दुज्जे दी निंदा मत करा, जड़ा अपणे भाईयां दी निंदा करदा है, या भाई पर दोष लांदा है, तां सै व्यवस्था दी निंदा करदा है, कने व्यवस्था पर दोष लांदा है, तां तू व्यवस्था पर चलणे बाला नी, पर उस पर न्याय करणे बाला होया। 12 परमेश्वर ही है जड़ा व्यवस्था देणेबाला कने न्याय करणे बाला है सै नाश करणे बाला कने बचाणे बाला है; तुसां कुण होंदि न, जड़े अपणे पड़ोसिए पर दोष लांदि न?

\*\*\*\*\*

13 तुसां जड़ा ऐ बोलदे न, “अज या कल असां दुज्जे शेहरे च जाईके इक साल ओधु रेंगे, कने व्यापार करिरी फायदा करगे।” 14 पर ऐ नी जाणदे न की कल क्या होणा है। तुसां सुणा! की तुहाड़ी जिन्दगी हे ही क्या? तुसां तां मन्ना की धुंधा साई न, जड़ी थोड़ी देर मिलदी है, फिरी उड़ी जांदी है।

15 इस ताई तुहांजो ऐ बोलणा चाईदा, “अगर प्रभु दी मर्जी होंगी, तां असां जींदे रेणा है, कने ऐ या सै कम्म भी करगे।” 16 पर हुण तुसां अपनी बडियां-बडियां योजना पर घमंड करदे न; ऐसा सारा घमंड बुरा होंदा है। 17 इस ताई जड़ा कोई भलाई करणा जाणदा है कने नी करदा, उदे ताई ऐ पाप है।

## 5

\*\*\*\*\*

1 हे अमीरों, सुणा; तुसां लोकां जो रोणा कने जोरे-जोरे ला चिलाणा चाईदा, क्योंकि मुसीबतां तुहाड़े पर ओणे बालियां न। 2 तुहाड़ी धन दौलत नाश होई जाणी कने तुहाड़े कपड़यां जो कीड़े लगी गिया है। 3 तुहाड़ा सोना चांदी बेकार होई गिया है; जिस धन दौलत पर तुसां भरोसा करदे न उनी तुहांजो अग्गी साई फुकी देणा: तुहाड़ा गठेरया धन दौलत न्याय दे दिने तुहाड़े खिलाफ सबूत दे रूपे च खड़ा होई जाणा।

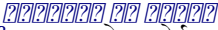
4 दिखा, जिना मजदुरां तुहाड़े खेतर बड़डे, उना दी मजदूरी जड़ी तुसां उना जो नी दिती, उना दी नी दीतियो मजदूरी परमेश्वरे दे सामणे तुहाड़े खिलाफ चिलाई-चिलाई करी गवाई दे दी है, कने मजदूरां दी दुहाई स्वर्गीय सेना दे प्रभुऐ सुणी लेई है। 5 तुसां धरतिया पर भोग-विलास करणा लगी रे, कने बड़ा भरी सुख भोगया; तुसां तां उस जानवरे साई होई गे, जिसयो मारणे ला पेहले खुआई पियाई करी मोटा करदे न, इयां ही तुसां भी नी जाणदे न, की तुसां नाश होआ दे न। 6 तुसां भोले लोकां जो दोषी बोली करी मारी दिता, कने सै तुहाड़े खिलाफ लड़ी ही नी सके।

\*\*\*\*\*

7 इस ताई हे मसीह भाईयो, प्रभुऐ दे ओणे दीकर सबर रखा, जियां किसान धरतिया दे किमती फसल दी आस रखीकरी पैली कने आखरी बरखा होणे दीकर सबर रखदा है। 8 इयां ही तुसां भी सबर रखा, कने आस मत छड़ा, क्योंकि प्रभु ओणे बाला है।

9 हे मसीह भाईयो, इक दुज्जे पर दोष मत ला, ताकि तुहाड़े पर भी दोष ना लगगे, दिखा, न्याय करणे वाला ओणे ताई तैयार है। 10 हे मसीह भाईयो, जिना परमेश्वरे दे संदेश देणेवालयां प्रभु दे नां ला गल्लां कितियां न, उना जो दुख झेलणे कने सबर रखणे दा इक आदर्श समझा। 11 दिखा, असां धीरज रखणे वालयां जो धन्य बोलदे न। तुसां प्रभु दे सेवक अय्यूब दे सबर दे बारे च सुणया ही है, कने तुसां ऐ भी जाणदे न की प्रभुऐ आखरी च उदी कियां सहायता किती, उसला प्रभु दी बड़ी करुणा कने दया प्रगट होंदी है।

12 पर हे मेरे मसीह भाईयो, सारयां ला बड़ी गल्ले ऐ है, कदी भी कसम मत खादे, ना ही स्वर्गे दी, ना ही धरतिया दी, ना ही कुसी होर चीजा दी, पर तुहाड़ी गल्ले हां दी हां, कने ना दी ना हो, ताकि तुहांजो परमेश्वरे ला सजा ना मिल्ले।



13 अगर तुहाड़ च कोई दुखी हो तां सै प्राथना करे, अगर कोई खुश हो तां सै स्तुति दे भजन गाए। 14 अगर तुसां चे कोई रोगी हो, तां सै कलीसिया दे अगुवां जो सदे, कने सै प्रभु दे नाए ला उस पर तेल मली करी उदे ताई प्राथना करा। 15 कने भरोसे दिया प्राथना ला मरीजे दे सारे रोग दूर होई जाणे, कने प्रभुऐ उसयो ठीक करी देणा; अगर उनी पाप भी कितयो होंगे, तमी परमेश्वरे उसयो माफ करी देणा। 16 इस ताई तुसां अपु चे इक दुज्जे दे सामणे अपणे-अपणे पापां जो मनी लिया; कने इक दुज्जे ताई प्राथना करा, जिसला तुसां ठीक होई जान; इक धर्मी जणे दी प्राथना बड़ी सामर्थी है कने अदभुत नतीजे निकलदे न।

17 परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला एलिय्याह भी तां साडे सांई दुख-सुख भोगी माणु था; कने उनी पुरे दिले ला गिड़गिड़ाई करी प्राथना किती, की बरखा ना हो, कने साडे तिन्ना सालां दीकर धरती पर बरखा नी होई। 18 फिरी उनी प्राथना किती, तां अम्बरे ला बरखा होई, कने धरती हरी बरी होई।

19 हे मेरे मसीह भाईयो, अगर तुसां चे कोई परमेश्वरे दे सच्च दे रस्ते ला भटकी जा, कने कोई तुसां चे उसयो वापस फेरी लेई ओए। 20 तां तुसां समझी लिया, जड़ा कोई परमेश्वरे दी सच्ची शिक्षा ला भटकयो पापिये जो वापस लेई ओंगा, उनी इक आदमिये दे प्राणा जो मौत ला बचाणा है, कने परमेश्वरे उदे केई पापां जो माफ करी देणा।

## 1 पतरस दी पेहली चिट्ठी



प्रेरित पतरसे दिया चिट्ठिया दे पाठक उलझन च थे कने उना दे भरोसे दिया बजा ला उना सोगी होआ दे सताव ला हताश थे। पतरसे उना जो मजबूत खड़े होणे ताई उकसाया, बार-बार उना जो मसीह दे उदाहरण दी याद दिलाई करी, उदे च उस दे उत्तराधिकार दे धन कने उदे स्वर्ग लेई जाणे ला लेई करी दुबारा ला मुड़ी ओणे दी आशा जो व्यक्त किता। पतरसे समझाया कि जालू सै अपने भरोसे दिया बजा ला दुखी होंदे न तां मसीहियां जो क्या करणा चाईदा। पतरसे जो “आशा दा प्रेरित” बोलया गया है, पतरसे दा प्राथमिक संदेश प्रभु पर भरोसा रखणा, आज्ञाकारी बणी करी जीणा चाहे कोई भी हालत होन, कने अपनी आशा जो परमेश्वरे दे उद्धार दे आखरी बायदे पर टिकाई रखणा है। दुख ओणे दी उम्मीद हमेशा बणी रे, पर ऐ अस्थायी है कने जड़े स्थिर रेंदे न उना ताई महान आशीर्वाद दिदा है। पौलुसे संभवतः इ. सन. 60 दे दशक दे बिच ऐ चिट्ठी लिखियो थी।

### रूप रेखा

अभिवादन कने प्रार्थना 1:1-2

आशा ताई इक असली बजा 1:3-12

परमेश्वर दे पबित्तर लोकां दे रूप च रेणा 1:13-2:17

मसीह दे दुखां दा उदाहरण 2:18-25

इक मसीही कने पीड़ित होणे दे नाते 3:1-4:19

कलीसिया दी अगुवाई करणे बालयां ताई सलाह 5:1-11

आखरी अभिवादन 5:12-14



1 मैं, पतरस जड़ा यीशु मसीह दा प्रेरित है, ऐ चिट्ठी मेरिया तरफा ला है। मैं ऐ चिट्ठी परमेश्वरे दे चुणयो लोकां जो लिखा दा है जड़े पुन्नुस, गलातिया, कप्पदूकिया, आसिया, कने बितूनिया प्रदेशां दे लग-लग शेहरां च परदेसियां सांई रेंदे न।<sup>2</sup> कने पिता परमेश्वरे बड़े पहले ही तुहांजो अपने लोक होंगे ताई कने पबित्तर आत्मा दे कम्मे दे जरिये तुहांजो चुणी लिया है। उनी ऐसा इस ताई किता ताकि तुसां यीशु मसीह दे हुकमा जो मनन कने उदे खूने ला शुद्ध होई सकन। मैं प्रार्थना करदा है की परमेश्वर तुसां जो अनुग्रह कने शांति दिन्दा रे।



3 साड़े प्रभु यीशु मसीह दे पिता कने परमेश्वरे दा धन्यवाद हो। परमेश्वरे सांझो अपनी दया ला इक नोई जिन्दगी दिती है, क्योंकि परमेश्वरे यीशु मसीह जो मरयां च जिन्दा करिरी सांझो बड़े आत्मविश्वास सोगी जिणे दे काबिल बणाया है; मतलब की असां उना चीजां जो मिलणे दी उम्मीद करी सकदे न जड़ियां उनी सांझो देंगे दा बायदा कितया है।<sup>4</sup> असां उना खरियां चीजां दा मिलणे दा इंतजार करदे न जड़ियां परमेश्वरे साड़े ताई तैयार कितियां न। कोई भी कदी भी इना चीजां दा नाश नी करी सकदा। उना कदी भी पुराणिया कने उना दी सुन्दरता घट नी होणी। परमेश्वरे तुहाड़े ताई स्वर्गें च उना चीजां जो रखया है।<sup>5</sup> परमेश्वर अपणिया शक्तिया ला तुहाड़ी रक्षा करदा है, क्योंकि तुसां यीशु मसीह पर भरोसा करदे न। उनी तुहांजो आखरी दिने दीकर जालू यीशु मसीह मुड़ी करी ओणा है बचाई रखणा है। तालू तुहांजो पता लगी जाणा की परमेश्वरे तुहांजो पाप कने मौत ला पुरे तरीके ला बचाई लिया है।

<sup>6</sup> तुहांजो इना सारियां चीजां दे बारे च खुश होंगा चाईदा, चाहे हुण थोड़े बकते ताई लग-लग तरा दियां परेशानियां तुहांजो दुखी करदियां न।<sup>7</sup> कने ऐ परेशानिया इस ताई होंदिया न की ताकि पता लगी सके की तुहाड़ा भरोसा परमेश्वर पर है की नी। यीशु मसीह पर तुहाड़ा भरोसा सोने ला

भी जादा कीमती है। जियां नाश होई जाणे वाले सोने जो अग्गी च परखया जांदा है कने शुद्ध होंदा है, इयां ही तुहाड़ा भरोसा भी अगर परेशानियां होणे बाद भी मजबूत रेंदा है, तां इसला तुहाड़ी बड़ी तारीफ कने महिमा कने इज्जत होणी जालू यीशु मसीहे फिरी इस संसारे च मुड़ी ओणा है।

8 तुसां यीशु मसीह जो कदी नी दिखया है, फिरी भी तुसां उसयो प्यार करदे न। तुसां हुण उसयो नी दिखा दे न, पर फिर भी तुसां उस पर भरोसा करदे न। इस ताई तुसां खुशी कने महिमा ला जादा खुश होआ जिसयो अखरां च ब्यान नी करी सकदे न, 9 क्योंकि परमेश्वर तुहांजो पाप दिया सजा ला बचांदा है। ऐ यीशु मसीह पर तुहाड़े भरोसे दा फल है।

### ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????

10 ऐ उद्धार कुछ ऐसा था जिदे बारे च परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले होर जाणना चांदे थे। उना दसया की कियां परमेश्वरे तुहांजो बचाणे ताई अपनी दया तुहाड़े पर किती जिदे तुसां काबिल नी न, उना उस जबाब जो तोपणे ताई बड़ी मेहनत किती।

11 मसीह दी आत्मा परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां च था, जड़ा मसीह दे दुखां कने उना दुखां बाद मिलणे वाली महिमा दे बारे च उना जो पेहले ला दस्सा दा था। परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां ऐ जाणने दी कोशिश किती की आत्मा उना जो क्या दस्सा दा था, ऐ सारियां गल्लां कालू होंगियां कने ऐ कियां पुरियां होंगियां। 12 पर परमेश्वरे इना परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो दसया की उना दे संदेश अपु अपने ताई नी न बल्कि तुहाड़े ताई थे। सै संदेश यीशु मसीह दे बारे च शुभसमाचार है जड़ा तुसां हुण सुणया है। परमेश्वरे स्वर्गे ला पबित्र आत्मा भेजया ताकि तुहांजो शुभसमाचार प्रचार करणे ताई सहायता करे। ऐ सब इतणा अनोखा है की ऐथू दीकर की स्वर्गदूत भी बड़िया गौर ला इना गल्लां जो होंदे होए दिखदे न।

### ????????? ?????????? ?????? ?? ??????????

13 इस ताई अच्छे तरीके ला सोचा कने अपने आप पर काबू करणे दी कोशिश करा। कने उस उद्धार दी आस अनुग्रह पर लाई रखा जड़ा तुहांजो तालू मिलणा है जालू यीशु मसीह दुबारा इस संसारे च मुड़ी करी ओणा है। 14 परमेश्वरे दिया आज्ञा दा पालन करा जियां अच्छे बच्चे अपने पिता दिया आज्ञा दा पालन करदे न। कने उना बुरे कम्मा जो मत करा जिना दी तुसां इच्छा रखदे थे, जालू तुसां परमेश्वरे दिया सच्चाईया जो नी जाणने थे।

15 पर हुण तुहांजो हर कम्मा च जड़े तुसां करदे न पबित्र होणा चाईदा, जियां की परमेश्वर पबित्र है, जिनी तुहांजो अपने बच्चे होंणे ताई चुणया। 16 क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है की, “तुहांजो पबित्र होणा चाईदा क्योंकि मैं पबित्र है।”

17 कने जालू तुसां प्रार्थना करदे न, तां तुसां परमेश्वरे जो अपना पिता बोलदे न। पर तुसां याद रखा की सै भेदभाव नी करदा है, कने हर कुसी जो उदे कम्मा दे अनुसार न्याय करदा है। इस ताई जालू की तुसां इसा धरती पर इक परदेसी होईकरी रेंदे न तां तुहांजो परमेश्वरे दी बड़ी इज्जत करणी चाईदी।

18-19 क्योंकि तुहांजो पता है की तुसां पेहले इक बेकार तरीके ला जिन्दगी जिया दे थे, इक ऐसा तरिका जड़ा तुहाड़े पूर्वजां दे बकत ला चली ओआ दा था। पर तुहांजो उस बेकार जिन्दगी ला बचाई लिया। तुहांजो सोने या चांदिया साई खत्म होंणे बालियां चीजां ला नी खरीदया है, पर मसीह दे बड़े कीमती खूने ला खरीदया, जड़ा इक शुद्ध कने सिद्ध मेमने साई था।

20 इस संसारे जो बणने ला पेहले, परमेश्वरे पेहले ला ऐ फेसला करी लिया था की यीशु मसीह छुड़ाणे बाला होंगा। पर सै इना आखरी दिना च तुहाड़ी सहायता करणे ताई इस संसारे च प्रगट होया। 21 जड़ा कुछ भी मसीह किता है उदिया बजा ला तुसां परमेश्वरे पर भरोसा करदे न। परमेश्वर सेई है जीनी यीशु मसीह जो मरयां च जिन्दा किता, कने उसयो बड़ी जादा महिमा दिती। इस ताई तुसां भरोसा करदे न कने परमेश्वर पर तुहाड़ी उम्मीद पक्की है।



22 क्योंकि सच्चाईया जो मनणे ला ही तुहांजो तुहाड़े पापां ला शुद्ध कितया है, हुण तुहांजो अपणे साथी मसीह भाई बेहणा सोगी इमानदारी कने साफ मने ला प्यार करदे रेंणा चाईदा। 23 तुहांजो इक दुज्जे ला प्यार करणा चाईदा क्योंकि तुहांजो परमेश्वरे दिया तरफा ला इक नोई जिन्दगी मिलियो है। तुहांजो ऐ जिन्दगी कुसी ऐसिया चिजा ला नी मिलियो है, जिना खत्म होई जाणा, पर हमेशा टिकी रेणेवाले बचन दे जरिये नोई जिन्दगी मिलया है।

24 क्योंकि पबित्र शास्त्र ऐ बोलदा है, “हर इक माणु घाए साई है, कने उदी सारी शोभा घाए दे फुलां साई है। घाए सुकी जाणा है, कने फुलां झड़ी जाणा है।” 25 पर परमेश्वरे दा बचन हमेशा बणी रेंदा है। कने ऐ बचन मसीह दे बारे च शुभसमाचार है जड़ा तुहांजो च प्रचार कितया था।

## 2

~~~~~

1 इस ताई हर तरा दा बुरा व्यवहार छड़डी दिया, दुज्जयां जो धोखा मत दिया, पाखंडी मत बणा, दुज्जयां ला जलन मत रखा, कुसी जो बदनाम मत करा, 2 जियां नोए जम्यो बच्चे अपणी माता दे दुधे दी इच्छा रखदे न, तियां ही तुहांजो परमेश्वरे दे बचन सिखणे दी इच्छा रखणी चाईदी ताकि तुसां आत्मिक रूप च मजबूत बणी सकन। तां आखरी च, परमेश्वरे तुहांजो इस संसारे दियां बुरियां चीजां ला पुरे तरीके ला बचाई लेणा। 3 क्योंकि जियां पबित्र शास्त्र च लिखया है की, “तुसां अपणे अनुभव ला जाणया है की प्रभु भला है।”

4-5 प्रभु यीशु दी तुलना इक जिन्दे पत्थरे ला कितियो है। उस पत्थरे जो माणुआं फेकी दितया था क्योंकि उना बोलया की ऐ बेकार था। पर परमेश्वरे दिया नजरा च, सै अनमोल है, कने परमेश्वरे उसयो नियां दे मुख्य पत्थरे दे रूपे च चुणया। हे मेरे मसीह साथियो तुसां भी मसीह बाल ओआ, ताकि तुहांजो भी उदे जरिये जिन्दे पत्थरां साई बणाया जाए जड़े परमेश्वरे दी अराधना दा घर बणाणे ताई लगाए जांदे न। उनी तुहांजो भी पबित्र याजक बणाया है। क्योंकि जियां याजक परमेश्वरे जो चढ़ावा चढ़ावें न, तियां ही तुसां भी चढ़ावे दे रूपे च अपना दिल परमेश्वरे जो चढ़ाया है। कने सै चढ़ावा परमेश्वरे जो खुश करदा है, क्योंकि तुसां यीशु मसीह दे न।

6 ऐ तियां ही है जियां परमेश्वरे पबित्र शास्त्र च बोलया है, “दिखा, मैं कुसी जो यरूशलेम शेहरे च कुणे दे पत्थरे साई रखा दा है। सै इक बड़े कीमती पत्थरे साई है जड़ा नियां ताई चुणया। जड़ा उस पर भरोसा करदा है कने निराश नी होंदा।”

7 ऐ पत्थर तुहाड़े ताई बड़ा कीमती है जड़े यीशु मसीह पर भरोसा करदे न। पर जड़े लोक उस पर भरोसा नी करदे उना दे बारे च पबित्र शास्त्र बोलदा है की, “जिस पथरे जो राजमिस्त्रियां बेकार बोली करी लाणे ताई मना करी दितया था, सै घरे दिया नियां च सारयां ला जरूरी पत्थर बणी गया।” 8 कने फिरी पबित्र शास्त्र च ऐ भी लिख्या है, “इनी पत्थरे लोकां दी ठोकर खाणे दी बजा होणा, ऐ इक चट्टान है जड़ी उना दे डेई पोंणे दी बजा होणी।” क्योंकि सै परमेश्वरे दे संदेश जो नी मनणे दिया बजा ला ठोकर खांदे न। परमेश्वरे उना सोगी ऐसा ही होणे दी योजना बणाईयो है।

9 पर तुसां ऐसे नी न क्योंकि तुसां परमेश्वरे दे चुणयो लोक न, तुसां परमेश्वरे दे याजक न, राजे न, तुसां परमेश्वरे दी सेवा करणे ताई समपित न कने परमेश्वरे दी अपणी निज सम्पति न। उनी तुहांजो नेहरे ला बार अपणी अनोखी लौई च सदया है, ताकि तुसां परमेश्वरे दे अनोखे कम्मा दे बारे च दस्ती सकन। 10 (परमेश्वरे दे संदेश देणेवाले होशे जड़ा लिख्या है सै तुहाड़े बारे च सच्च है।) इक बकत था जालू तुसां परमेश्वरे दे लोक नी थे, पर हुण तुसां परमेश्वरे दे लोक न। पेहले तुसां परमेश्वरे दिया दया जो नी जाणदे थे पर हुण तुसां इसा जो जाणदे न क्योंकि उनी पेहले ला ही तुहाड़े पर अपणी दया दस्ती है।

~~~~~

11 प्यारे मसीह भाईयो तुसां इस संसारे च परदेशियां कने यात्रियां साई रे दे न। मैं तुहांजो ला विनती करदा है की उना सारियां बुरियां शरीरिक इच्छां ला बचा क्योंकि सै हमेशा तुहाड़िया

अपणिया आत्मा दे खिलाफ लड़दियां न। <sup>12</sup>केई बरी ऐसे लोक होंदे न जड़े पूरभु जो नी जाणदे न कने सै तुहांजो पर ए बोली करी गलत इल्जाम लादे न की तुहाड़े कम्म बुरे न। इस ताई इक अच्छी जिन्दगी जिया ताकि सै उना भले कम्मा जो दीखन जड़े तुसां करदे न कने उस दिन परमेश्वरे जो महिमा देन जिस दिन यीशु मसीह मुड़ी करी ओणा है।

~~~~~

<sup>13</sup>पूरभु यीशु दी इज्जत मान करणे ताई तुहांजो उना सारे हुकमा जो मनणा चाईदा जड़े इस संसारे दे अधिकारी न; मतलब की राजा दे अधीन जड़ा सारयां ला बड़दा कने जरूरी अधिकारी है, <sup>14</sup>कने राज्यपालां दे अधीन रिया क्योंकि सेई ही है जिदा उपयोग राजा उना लोकां जो सजा देणे ताई करदा है, जिना दे कम्म बुरे न कने उना लोकां दी तारीफ करणे ताई जिना दे कम्म अच्छे न। <sup>15</sup>क्योंकि परमेश्वरे दी ऐ इच्छा है, की साड़े भले कम्मा करणे ला, जड़े लोक परमेश्वरे जो नी जाणदे, सै अग्रे जो सांझो पर गलत तरीके ला इल्जाम लाणे दी हिम्मत ना करन, क्योंकि ऐ गल्ल साफ-साफ पता है की उना दे झूठे इल्जाम सच्च नी न। <sup>16</sup>तुहाड़े ताई ऐसा कोई भी नी है जड़ा तुहांजो सै करणे ताई रोकी संके जड़ा तुसां करणा चादे न क्योंकि तुसां साड़े पूरभु यीशु मसीह दे जरिये पेहले ही अजाद होई गियो न। पर बुरे कम्म करणे ताई इसयो भाना मत बणा। तुहांजो अपणे कम्मा ला दसणा चाईदा की तुसां सच्ची परमेश्वरे दे सेवक न। <sup>17</sup>सारयां दी इज्जत करा, अपणे मसीह भाईयां सोगी प्यार करा, परमेश्वरे ला डरा, राजा दी इज्जत करा।

~~~~~

<sup>18</sup>हे सबकां, तुसां जड़े घरां च कम्म करदे न कने भरोसा करणे वाले न, तुहांजो अपणे मालिके दे हुकम मनणा चाईदे कने हमेशा उना दी इज्जत करणी चाईदी। इयां हर तरा दे मालिकां सोगी करा चाहे सै दयालु होन या सही होन, या जालिम होन। <sup>19</sup>क्योंकि अगर असां दुख सेहन करदे न चाहे साड़ी गलती ना हो, पर असां सिर्फ इस ताई सेहन करदे न क्योंकि असां परमेश्वरे दे बारे च सोचदे न, तां परमेश्वर सांझो ला खुश होंदा है। <sup>20</sup>पर अगर तुहांजो गलत करणे ताई मार पोंदी है, तां सजा मिलणे पर सबर रखणे च तुहाड़ी तारीफ करणे दी कोई बजा नी है। पर अगर भलाई करणे दिया बजा ला तुसां दुख सेहन करदे न कने सबर रखदे न, तां परमेश्वर खुश होंदा है।

<sup>21</sup>कने परमेश्वरे दे जरिये तुहांजो सदणे दी बजा चे इक बजा ऐ भी है की तुसां उदे ताई भले करदे होए दुख सेहन करी लेणा। यीशु मसीह जिनी तुहाड़े ताई दुख सेहन किते, सै तुहाड़े ताई इक उदाहरण है। इस ताई तुहांजो सेई कम्म करणे चाईदे जदे मसीहे किते। <sup>22</sup>पबित्तर शास्त्र च लिखया है, “उनी कदी पाप नी किता। उनी कदी झूठ नी बोलया।” <sup>23</sup>जालू लोकां यीशुए दी बेइजती किती, उनी पलटी करी उना दी बेइजती नी किती। जालू लोकां उसयो दुख दिता, तां उनी उना ला बदला नी लिया। बल्कि उनी अपणी सहायता ताई परमेश्वरे पर भरोसा किता, क्योंकि सै जाणदा था की परमेश्वर हमेशा लोकां दा सही न्याय करदा है।

<sup>24</sup>जालू मसीह मरया, तां साड़े पापां दिया बजा ला सूली पर उदे शरीरे जो सजा दिती। उनी ऐसा इस ताई किता ताकि असां पाप करणा बंद करी देन। कने उना जखमा दिया बजा ला जड़े उनी सेहन किते, असां ठीक होई गे। <sup>25</sup>इक बकत पेहले तुसां भेडां साई थे, जड़ियां गलत रस्ते पर जा दियां थियां। पर हुण तुसां यीशु मसीह बाल बापस आई गियो न जड़ा तुहाड़िया आत्मा दा पुआल कने रखवाला है।

### 3

~~~~~

1-2 हे घरे बालियां, तुसां भी अपणे घरे बालयां दे अधीन रिया। ताकि अगर उना चे कोई भी परमेश्वरे दे बचना पर भरोसा करणे ला मना करदा है, तां तुहांजो ऐ दसणे दी जरूरत नी होणी की उना जो भरोसा करणा चाईदा। जालू उना दिखणा की कियां तुसां पबित्तर जिन्दगी जिया दे कने परमेश्वरे दी इज्जत करदे न, तां उना मसीह पर भरोसा करी लेणा।

3 तुहाड़ी सुन्दरता दिखावटी ना हो, जियां की बाल संवारना, कने सोने दे गेहणे पेहनणा, या भाँती-भाँती दे मंगे-मंगे कपड़े पाणा। 4 जड़ा तुहाड़े दिले च है, सेई है जड़ा तुहांजो सुंदर बणादा है। साड़ा व्यवहार प्यार भरा कने शांत हो, जड़ा की परमेश्वरे ताई बड़ा कीमती है।

5 कने बड़े पहले जड़ियां जनानियां परमेश्वरे पर भरोसा रखदियां थियां, कने उस पर अपनी आस रखदियां थियां, सै अपने घरे बाले दा हुकम मन्नी करी अपने आपे जो सुंदर बणादियां थियां।

6 जियां सारा अब्राहम दे हुकमा जो मंदी कने उसयो स्वामी बोलदी थी। अगर तुसां दुज्जयां सोगी भलाई करन कने तुहांजो कोई भी चिंता कने डर ना हो, तां तुसां सारा दे बचयां साई बणणा।



7 तियां ही हे पतियो, तुहांजो अपणिया-अपणिया घरे बालिया सोगी समझदारिया ला रेणा चाईदा, कने तुहांजो याद रक्खा चाईदा सै तुसां ला कमजोर न, इस ताई तुहांजो उना दी इज्जत करणी चाईदी। क्योंकि तुसां दोनो ही हमेशा दी जिन्दगिया दे बरदाने दे हिस्सेदार न जड़ा परमेश्वरे बड़े अनुग्रह ला दितया है। इयां करा ताकि जालू तुसां परमेश्वरे ला प्रार्थना करन तां सै तुहाड़ी सुणे।



8 आखरी च, मै तुसां सारयां ला ऐ बोलणा चांदा है की, तुसां सारयां दा इक ही मन होंणा चाईदा कने इक दुज्जे सोगी प्यारभाव ला रिया कने घमंड मत करा कने नम्र बणा। 9 बुराईया दे बदले बुराई मत करा कने ना गाली दे बदले गाली दिया; इदे बदले उना जो आशीष दिया क्योंकि परमेश्वरे तुहांजो इसी ताई सदया है की तुसां दुज्जयां जो आशीष देई सकन। अगर तुसां ऐसा करदे न तां परमेश्वरे भी तुहांजो आशीष देंगी। 10 क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिख्या है, अगर कोई माणु अपनी जिन्दगी दी खुशी लेंणा चांदा है, कने खरे दिन दिखणा चांदा है, तां उसयो ध्यान देणा चाईदा की सै बुरियां गल्लां ना बोले। कने उसयो एसियां गल्लां करणा बंद करी देणा चाईदा जड़ियां सच्च नी है। 11 उसयो पक्का ही बुरे कम्म करणा छड़ी देणा चाईदे। कने इदे बजाए उसयो सेई करणा चाईदा जड़ा भला है। दुज्जयां सोगी शान्ति ला रेणे दी कोशिश करा। 12 क्योंकि प्रभु उना लोकां दी देखभाल करदा है जड़े भले कम्म करदे न, कने सै हमेशा उना दी प्रार्थना सुणने ताई कने उना दा जबाब देंणे ताई तैयार है। पर परमेश्वर बुराई करणे बाले लोकां दे खिलाफ कम्म करदा है।



13 अगर तुसां हमेशा भले कम्म करणे दी कोशिश करदे न, तां कोई भी असल च तुहाड़ा नुक्सान नी करी सकदा। 14 पर अगर जड़ा सही है सै करणे दिया बजा ला असां दुख झेलदे न, तां असल च असां धन्य होणा। इस ताई अगर कोई लोक सांझो डरान, तां डरदे मत कने ना ही घबरानयो,

15 पर मसीह जो अपने मना च प्रभु दे रुपे च इज्जत दिया। कने अगर कोई तुहांजो ला उस आसा दे बारे च पुच्छे जड़ी भरोसा करणे बाले होंणे दे नाते तुसां सारयां च है, तां हमेशा उसयो समझाणे ताई तैयार रिया। 16 कने अपनी अंतरात्मा भी शुद्ध रखा, इस ताई की जिना गल्लां दे बारे च तुहाड़ी बदनामी होंदी है उना दे बारे च सै, जड़े मसीह च तुहाड़े खरे चाल-चलण दी बेइजती करदे न, शर्मिंदा होन। 17 अगर सांझो अपने भले कम्मा दिया बजा ला दुख मिलदा है, तां ऐ साड़े ताई खरा है, अगर परमेश्वरे दी ऐई इच्छा है। ऐ तां बुरे कम्मा दिया बजा ला दुख झेलणे ला साड़े ताई खरा है।



18 मै इस ताई बोला दा है क्योंकि यीशु मसीहे भी साड़े पापां दिया बजा ला दुख सेहन किता कने मरी गया। सै सिर्फ इक ही बरी मरया उसयो दुबारा मरणे दी जरूरत नी है। सै इक धर्मी माणु था जड़ा पापी माणुआं ताई मरी गया ताकि सै सांझो परमेश्वरे दे नेड़े आणी सके। उना उदे शरीरे जो तां मारी दिता पर परमेश्वरे उसयो पबित्र आत्मा दिया शक्तिया ला दुबारा जिन्दा करी दिता। 19 तालू उदिया आत्मा जाई करी उना आत्मा जो शुभसमाचार प्रचार किता जड़ियां उसा जगा पर

केद कितियां न, जिथू मरयां लोकां दियां आत्मा न।<sup>20</sup> ऐ उना लोकां दियां आत्मा धियां जिना बड़े बकत पेहले जालू नूह अपना जाज बना दा था, तालू इना परमेश्वरे दे हुकम जो नी मनया था, तालू परमेश्वर बड़े सबर ला इंतजार करा दा था की क्या सै लोक पश्चाताप करगे। पर जालू पाणिऐ संसारे दा नाश करी दिता, तालू सिर्फ अठ लोक बचे जिना जाजे च प्रवेश किता था।<sup>21</sup> पुराणे बकत च उना दा उद्धार हुण साड़े उद्धार दा इक उदाहरण है जालू असां बपतिस्मा लेंदे न। जिस पाणिऐ च असां बपतिस्मा लेंदे न, सै साड़े शरीरे ला मेल नी साफ करदा, पर ऐ इक निशाण है की असां परमेश्वरे ला माफी मंगी है ताकि अगगे जो साड़ा मन परेशान ना रे। सांझो माफी मिली सकदी है क्योंकि यीशु मसीह मौत दे बाद फिरी जिन्दा होया है।

<sup>22</sup> कने सै स्वर्गे जो चली गया। हुण सै ओथु पर परमेश्वरे दे सज्जे पासे कने सारयां ला बडिया जगा पर जाई करी बेई गया, कने सै स्वर्गदूतां कने सारे अधिकारियां कने सारियां शक्तियां पर राज करदा है।

## 4

### XXXXXXXXXXXX

<sup>1</sup> इस ताई जियां मसीह शरीरे च रेईकरी दुख सेहन किता, तुहांजो भी उस साई ही दुख सेहन करणे ताई तैयार रेणा चाईदा। क्योंकि अगर तुसां मसीह ताई दुख सेहन करणे ताई तैयार न, तां तुसां पाप नी करणे दा फेसला करी लिया है।<sup>2</sup> कने इसा बजा ला सै माणु इस संसार च रेईकरी उना बुरे कम्मा जो नी करदा है, जिना जो लोक अक्सर करणा चांदे न, पर उनी सेई करणा जड़ा परमेश्वर चांदा है की सै करे।

<sup>3</sup> क्योंकि तुसां अपणिया पुराणिया जिन्दगिया च बड़ा बकत बर्बाद करी दिता जालू तुसां होर जातियां साई, बुरे कम्मा च, बासना च, खांणे पीणे च, दारु-बाजी च कने असभ्य देवतयां कने उना दियां मुर्तियां दी पूजा करदे थे, जिना ला परमेश्वर नफरत करदा है।

<sup>4</sup> इस ताई तुहाड़े पूराणे मित्र हेरान होई जांदे न, जालू तुसां उना सोगी बुरियां चीजां च शामिल नी होंदे जड़े सै करदे न। इस ताई सै तुहाड़े बारे च बुरा बोलदे न।<sup>5</sup> पर इक दिन जरूर उना परमेश्वरे दे सामणे न्याय ताई खड़े होणा, कने परमेश्वरे उना ला हर इक कम्मे दे बारे च पूछणा जड़ा उना धरती पर कितया। परमेश्वरे जिन्दे कने मरयो दोनों लोकां दा न्याय करणा।<sup>6</sup> क्योंकि ऐई बजा है की मरयो लोकां भी मसीह यीशु दे बारे च शुभसमाचार सुणया। उना दे शरीरां जो सारयां साई मरण पिया, पर सै हुण आत्मा च हमेशा परमेश्वरे सोगी रेदे न।

### XXXXXXXXXX XX XXXXX XXXX XXXX

<sup>7</sup> सारियां गल्लां दा अंत जल्दी हांणे वाला है; इस ताई ध्याने ला सोचा कने अपणे आपे जो काबू च रखा कने प्राधना ताई तैयार रिया।<sup>8</sup> सारयां ला जरूरी गल्ल ऐ की, इक दुज्जे ला इमानदारिया ला प्यार करा, क्योंकि अगर तुसां लोकां ला प्यार करगे तां तुसां हमेशा कुसी भी बुरे कम्मे जो माफ करणे ताई तैयार रेणा जड़े उना कितयो न।<sup>9</sup> लोकां दा अपणे घरे स्वागत करा कने बिना कोई शिकायत कितयो करा।

<sup>10</sup> हर इक माणुऐ जो परमेश्वरे दिया तरफा ला बरदान मिलया है, उसयो उस बरदाने दा इस्तेमाल दुज्जयां दी सहायता करणे ताई करणा चाईदा। उना जो परमेश्वरे दे अच्छे सेबकां दे रुपे च अपणे बरदाना दा इस्तेमाल करणा चाईदा जड़े परमेश्वरे उना जो अनुग्रह ला दितयो न।<sup>11</sup> अगर तुहाड़े बाल प्रचार करणे दा बरदान है, तां तुहांजो परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार करणा चाईदा, अगर तुहाड़े बाल दुज्जे लोकां दी सहायता करणे दा बरदान है, तां सै इस कम्मे जो उस शक्तिया ला करन जड़ी परमेश्वर तुहांजो दिन्दा है। तां फिरी जड़ा कुछ भी तुसां करणा उसला यीशु मसीह दे जरिये परमेश्वरे जो महिमा मिलणी। सारी महिमा कने शक्ति यूगां-यूगां दीकर उदी है! आमीन।

### XXXX XX XXXXX XXXX XXX XXXXX

12 हे प्यारे मसीह भाईयो, उना दुख देंगे बालियां चीजां दे बारे च हेरान मत होआ जिना दिया बजा ला तुहांजो दुख झेलणा पोआ दा है क्योंकि तुसां मसीह दे चले न। पर ऐ चीजां ऐ दसणे ताई होआ दिया न की क्या तुसां सच्ची परमेश्वरे पर भरोसा करदे न। इस ताई ऐ मत सोचा की तुहाड़े सोगी कुछ अजीब घटना होआ दियां न। 13 बस ऐ सोची करी खुश रिया, क्योंकि तुहांजो उना दुखां चे इक हिस्सा मिलया है, जड़े मसीह जो मिलयो थे। इसा बजा ला जालू मसीह सारयां लोकां जो अपणी महिमा दसणे ताई दुबारा मुड़ी करी ओणा है तां तुहांजो होर जादा खुशी होंगी है। 14 फिरी अगर मसीह दे नाऐ दिया बजा ला तुहाड़ी बुराई होंदी है, तां तुसां धन्य न, क्योंकि परमेश्वरे दी महिमा वाली आत्मा तुहांजो च बास करदी है।

15 तुहाड़े चे कोई भी माणु चोरी, खून करण ला या बुरे कम्म करण ला, या दुज्जयां दे कम्मे च हथ पाणे दिया बजा ला दुख ना झेले। 16 पर अगर मसीही होणे दिया बजा दुख झेलणा पोऐ, तां तुसां इसयो शर्मिंदगी दी गल्ल मत समझदे, पर इसा गल्लां ताई परमेश्वरे दी महिमा करा की तुसां इस ताई दुख सेहन करा दे न क्योंकि तुसां यीशु मसीह दे चले न।

17 क्योंकि न्याय करणे दा बकत आई गिया है, परमेश्वरे पेहले असां भरोसा करणे बालयां दा न्याय करणा है, इस ताई उना भयानक चीजां दे बारे च सोचा जड़ियां उना लोकां सोगी होंपियां न जड़े परमेश्वरे दे दितयो शुभसमाचारे जो नी मंदे। 18 जियां की पबित्र शास्त्र च लिखया है, “अगर इक भले माणुऐ दा बचाया जाणा इतणा मुशकिल है, तां बुरे लोकां दा कने पापियां दा क्या होणा जड़े परमेश्वरे दे शुभसमाचारे पर भरोसा नी करदे?” 19 इस ताई जड़े लोक परमेश्वरे दिया इच्छा दे अनुसार दुख झेले दे न, उना जो परमेश्वरे पर भरोसा करदे रेंणा चाईदा, जिनी उना जो बणाया है। परमेश्वर हमेशा सै करदा है जड़ा उनी करणे दा बायदा कितया था कने इस ताई जड़ा खरा है सै करदे रेंणा चाईदा।

## 5

### ????? ?? ?????

1 कुछ एसियां गल्लां न जड़ियां मैं ओथु दे कलीसिया दे अगुवां ला बोलणा चांदा है क्योंकि मैं भी तुहाड़े साई इक अगुवा है। मैं खुद उना दुखां जो दिखया है जड़े बड़े पेहले यीशु मसीह सेहन किते। जालू उनी दुबारा मुड़ी करी ओणा है, तां मैं उदिया महिमा च हिस्सेदार बणना है। हुण मैं तुहांजो ला विनती करदा है, 2 जियां इक पुहाल अपणियां भेडा दी रखवाली करदा है, तियां ही तुहांजो भी हर इकी जणे दी देखभाल करणी चाईदी जिसयो परमेश्वरे तुहाड़िया देखभाला च दितया है। इस कम्मे जो अपणिया इच्छा ला करा, ना की कुसी मजबूरिया दिया बजा ला क्योंकि परमेश्वर ऐई चांदा है की तुसां ऐसा करन। ऐ कम्म इस ताई मत करा की तुसां पैसा कमाणा चांदे न, पर परमेश्वरे कने लोकां दी सेवा करणे दी इच्छा ला करा। 3 उना लोकां दे उपर इक शासक साई हुकम मत दिया जिना ताई तुसां जिम्मेवार न, पर उना ताई इक अच्छा उदाहरण बणा। 4 जालू यीशु मसीह, जड़ा साड़ा प्रधान पुहाल है, उनी मुड़ी करी ओणा है, तालू तुहांजो इक सुंदर मुकुट मिलणा है जिदी चमक कदी नी घटणी।

### ?????????? ?? ???? ?????? ??? ??????? ?? ?????

5 इयां ही तुसां जवान लोकां जो बुड्डे मर्दा दे हुकम मनणा चाईदे। तुसां सारयां जो प्यारभाव ला इक दुज्जे दी सेवा करणी चाईदी, क्योंकि पबित्र शास्त्र च लिखया है की, “परमेश्वर घमण्डियां दा विरोध करदा है, पर नम्र लोकां ताई भला है।” 6 इस ताई अपणे आपे जो परमेश्वरे सामणे नम्र बणा जड़ा सारयां ला शक्तिशाली है, ताकि सै सही बकत ओणे पर तुहांजो बड़ी जादा इज्जत दे। 7 परमेश्वरे जो अपणी सारी चिंता कने परेशानिया दस्सा क्योंकि सै तुहाड़ी परवाह करदा है।

8 ध्यान रखा, कने जागदे रिया, क्योंकि शैतान तुहाड़ा दुशमण तुहांजो पर हमला करणा चांदा है, ताकि तुसां परमेश्वरे दे हुकमा जो नी मनन। सै धहाडने बाले शेर साई फिरदा कने दिखदा रेंदा है की कुसयो खाई सके। 9 तुहांजो अपणे पक्के भरोसे सोगी शैताने दा विरोध करणा चाईदा। याद रखा

की तुहाड़े मसीह भाई-बेहण जड़े पुरे संसार च रे दे न, ऐदे ही दुखां जो सेहन करा दे न जियां तुसां सेहन करा दे न।

10 परमेश्वरे जड़ा अनुग्रह ला पूरा भरुया है, उनी साड़े मसीह सोगी रिशते दिया बजा ला स्वर्गे च उदी हमेशा दी महिमा च हिस्सेदार होंगे ताई चुणया है। तुहांजो थोड़े बकते दीकर दुख झेलणे बाद परमेश्वरे तुहांजो अच्छा बणाई देणा ताकि तुहांजो च फिरी कोई दोष ना रे ताकि तुहाड़ा भरोसा मजबूत हो कने डगमगाणे बाला ना हो। 11 उनी हमेशा ताई शक्तिशाली रूपे ला शाशन करणा। आमीन।

????????

12 मैं ऐ छाटी देई चिट्ठी सिलवानुस दिया सहायता ला लिखयो है कने तुहांजो भेजी है। जिसयो मैं मसीह च भरोसे दे काबील भाई मंदा है। मेरा इसा चिटिया जो लिखणे दा मकसद तुहांजो उत्साहित करणा है कने तुहांजो भरोसा दिलाणा है की जड़ा कुछ भी तुसां सिखा दे न सै असल च तुहाड़े ताई परमेश्वरे दे अनुग्रह दा हिस्सा है। इस अनुग्रह च टिकी रिया। 13 जड़े बाबेल शेहरे दे यीशु पर भरोसा करणे बाले लोक तुहांजो नमस्कार करदे न, जिना जो परमेश्वरे चुणया है, जियां उनी तुहांजो चुणया था। मरकुस जड़ा मेरे ताई इक पुत्रे साई है, सै भी तुहांजो नमस्कार करदा है। 14 इक दुज्जे जो गले लाईकरी नमस्कार करा। मैं प्रार्थना करदा है परमेश्वर तुसां सारयां जो शांति दे जड़े प्रभु यीशु मसीह सोगी रिशता रखदे न।

## 2 पतरस दी दुज्जी चिट्ठी



इसा दुजिया चिटिया च, पतरसे दसया कि (अध्याय 2) कुछ झूठे गुरु मसीही लोकां जो गलत शिक्षा देईकरी प्रभु ला दूर लेई जाणे दी कोशिश करा दे न, पर झूठे गुरुआं जो उना दे बुरे कम्मा ताई सजा मिलणी जो। (1: 17-18) मसीह दिया महिमा दे अपणे अनुभव जो याद करदे होए, पतरस शुभसमाचार दे सच जो झूठी शिक्षा दे खिलाफ च दसदा है। शुभसमाचार इक अंधेरी जगा च चमकदा होया दिव्ये साई है (अध्याय 1:19)। अध्याय 3 च पतरसे उना लोकां पर ध्यान केन्द्रित करदा है जड़ा मसीह दी जीत वापसी कने आखरी फैसले दे बिचारां दा मजाक उड़ादे न। जियां परमेश्वरे इक बरी पाणिये ला दुनिया जो नाश कितया था, तियां उनी इक दिन अपणी अगग बरसाणी। इसा गल्ला दिया लौई च, सांझो “पबित्रता कने धर्मीकता” च रेणा चाईदा जियां असां उदिया वापसिया दा इंतजार करदे न कने सै उद्धार जड़ा उनी सारे विश्वासियों जो देणे दा वायदा कितया है। पतरसे ऐ चिट्ठी लगभग इ. सन 67-68 च लिखियो थी। उदिया मौता ला कुछ बकत पेहले।

### रूप रेखा

अभिवादन कने प्रार्थना 1:1-2

प्रभु दे अनुयायियों जो कियां जीणा चाईदा 1:3-15

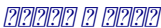
मसीही दी महिमा 1:16-21

झूठे परमेश्वरे दे संदेश देणेवाले कने शिक्षक 2:1-22

परमेश्वरे दी वापसी पक्की है 3:1-18



1 मैं, शमौन पतरस, जड़ा यीशु मसीह दा सेवक कने प्रेरित है। मैं तुसां सारयां ताई ऐ चिट्ठी लिखा दा है जड़े सांझो साई उसी कीमती भरोसे जो साझा करदे न, जड़ा भरोसा सांझो साड़े परमेश्वर कने उद्धारकर्ता यीशु मसीहे जरिये मिलया है, जड़ा सांझो परमेश्वरे दिया नजरा च सही बणादा है। 2 मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर तुहांजो जादा ला जादा अनुग्रह कने शांति दे जियां-जियां तुसां परमेश्वर कने साड़े प्रभु यीशु मसीह दे ज्ञान च बददे जान।



3 परमेश्वर अपणी शक्तिया ला सांझो सै सब दितया है, जड़ा सांझो इक ऐसी जिन्दगी जिणे ताई चाईदा जड़ी परमेश्वरे जो खुश करदी है। ऐ इस ताई होया क्योकि असां परमेश्वरे जो जाणदे न कने सै सेई है जिनी अपणी अच्छाई कने महिमा दिया बजा ला सांझो अपणे लोक होंगे ताई सदया है।

4 कने उदिया महिमा कने अच्छाईया दिया बजा ला, उनी सांझो बड़े महान कने कीमती वायदे दितयो न। ताकि इना बरदाना दा इस्तेमाल करिरी असां इस संसारे च जड़ियां बुरियां इच्छा न उना ला बची सकन कने परमेश्वरे दे सभावे च साझी बणी सकन। 5 क्योकि तुसां परमेश्वरे दे सभावे च साझी होणे ताई न इस ताई तुहांजो सिर्फ मसीह पर भरोसा ही नी करणा चाईदा, बल्कि तुहांजो हमेशा सेई करणे दी कोशिश करणी चाईदी जड़ा दुज्जयां ताई खरा है। तुहांजो ना सिर्फ सै करणा चाईदा जड़ा खरा है, बल्कि तुहांजो ऐसे लोक बणना चाईदा जड़े समझदारिया ला व्यवहार करणा जाणदे न। 6 तुहांजो ना सिर्फ ऐ जाणना चाईदा की समझदारिया ला कियां व्यवहार करणा है, बल्कि तुहांजो अपणे आपे जो भी काबू करणा चाईदा। तुहांजो ना सिर्फ अपणे पर काबू रखणा चाईदा, बल्कि तुहांजो मुसीबतां च सबर भी रखणा चाईदा। ना सिर्फ तुहांजो सबर रखणा चाईदा, बल्कि तुहांजो ऐसे तरीके ला जीणा चाईदा जड़ा परमेश्वरे जो खुश करदा है। 7 ना सिर्फ तुहांजो इस तरीके ला जिणा चाईदा जड़ा परमेश्वरे जो खुश करदा है, बल्कि तुहांजो इक दुज्जे मसीह भाई बेहणा जो

अपणे खुद दे परिवारे साईं प्यार करणा चाईदा । ना सिर्फ तुहांजो इक दुज्जे सोगी अपणे परिवारे साईं प्यार करणा चाईदा, बल्कि तुहांजो सारे लोकां सोगी प्यार भी करणा चाईदा ।

8 क्योंकि अगर ऐ सारियां गल्लां तुसां च हेन कने बदा दियां न, तां इना साडे प्रभु यीशु मसीहे दा होर जादा ज्ञान लेंगे च तुहांजो बेकार कने असफल नी होणा देणा । 9 पर जिदे च ऐ गुण नी है, सै उस माणुऐ साईं जिदी नजर इतणी कमजोर है की सै दिखी नी सकदा कने भूली गिया है की परमेश्वरे उसयो उदे पुराणे पापां ला पबित्र करी दितया है ।

10 इस बजा ला हे मसीह भाईयो, अपणे आपे जो कने होर लोकां जो ऐ दसणे ताईं होर भी अच्छा व्यवहार करणे दी कोशिश करा की परमेश्वरे सच्ची चुणया है कने तुहांजो अपणे लोक होंगे ताईं सदया है । अगर तुसां ऐसा करगे तां पक्का ही तुसां कदी भी परमेश्वरे ला लग नी होंगा । 11 कने परमेश्वरे तुहाड़ा उस राज्य च बड़े आदर सोगी स्वागत करणा, जिथू साड़ा प्रभु कने उद्धारकर्ता यीशु मसीहे हमेशा ताईं राज करणा ।

~~~~~

12 मैं तुहांजो इना गल्लां दे बारे च बार-बार याद दिलाणा चांदा है, हालांकि तुसां पेहले ला ही इना गल्लां जो जाणदे न कने पूरा भरोसा करदे न की सै सच्चियां न । 13-14 साडे प्रभु यीशु मसीहे मिंजो साफ-साफ दस्सी दितया है की मैं जल्दी ही मरी जाणा है । इस ताईं मिंजो लगदा है की मेरे ताईं ऐई खरा है की जालू दीकर मैं जिन्दा है तालू दीकर मैं तुहांजो याद दिलांदा रे । 15 इस ताईं मैं तुहांजो ऐ गल्लां दसणे ताईं इतणी मेहनत करा दा है, ताकि मेरिया मौता ला बाद तुसां हर बकत इना गल्लां जो याद रखन ।

~~~~~

16 जालू असां प्रेरितां तुहांजो साडे प्रभु यीशु मसीह दी शक्ति कने मुड़ी ओणे दे बारे च संदेश दिता, तां असां तुहांजो कोई चलाकिया ला मन घडन्त कहाणियां नी सुणाईयां न, बल्कि असां उदिया महिमा जो अपणी हखी ला दिखया है । 17-18 असां उदे सोगी उस पबित्र पाडे पर थे, जालू पिता परमेश्वरे उसयो महिमा कने इज्जत दिती थी । उस बकत परमेश्वरे दिया तरफा ला यानी की महिमा ला उस ताईं अबाज आई, "ऐ मेरा अपणा प्यारा पुत्र है, जिसला मैं खुश है!" असां खुद स्वर्गे ला ओंदी अबाज जो सुणया ।

19 कने असां जाणदे न की मसीह दे बारे च परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जड़े बचन लिखयो थे, सै सच्चे न, कने जड़ा असां तुहांजो यीशु मसीहे दे दुबारा मुड़ी ओणे दे बारे च सिखाया था, सै इसा गल्ला जो सच्च साबित करदे न । तुहांजो उना बचना जो ध्याने ला सुणना चाईदा, क्योंकि जियां नेहरे च इक चमकदा दिख्या लोकां जो सही रस्ता दसणे च सहायता करदा है, तियां ही इना बचना तुहांजो ऐ जाणने ताईं सहायता करणी की सच्च क्या है । प्रभु यीशु मसीह दे दुबारा मुड़ी करी ओणे दीकर तुहांजो उना बचना जो ध्याने ला सुणना चाईदा, उदा मुड़ी करी ओणा नोऐ दिने दिया भयागा साईं रौशनी लोंगा है, कने सै भयागा दे तारे साईं होणा । उस बकत उदी लौ तुहाड़े दिलां च चमकणी कने तुहाड़े सामणे परमेश्वरे जो साफ-साफ प्रगट करणा । 20 पर ऐ बड़ा जरूरी है की तुसां इसा गल्ला जो समझन की परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां दे बचन जड़े तुसां पबित्र शास्त्र च पढ़दे न, सै सिर्फ उना दे अपणे विचार नी न । 21 क्योंकि पबित्र शास्त्र च दीतियो कोई भी भविष्यवाणी कदी भी माणुऐ दिया मरजिया ला नी होंदी है । पर पबित्र आत्मा उना दे मना च पांदा है, जालू उना परमेश्वरे दिया तरफा ला आयो संदेशे जो बोलया ।

## 2

~~~~~

1 जियां बड़े बकत पेहले, ऐथू इस्राएली लोकां बिच झूठा संदेश देणेबाले गुरु थे, तियां ही तुहाड़े बिच भी झूठी शिक्षां दे झूठे गुरु होणे । सै झूठी शिक्षां जो चुपके ला फेलाई दिन्दे न, कने जड़ियां लोकां जो मसीह पर भरोसा करणे ला रोकदियां न । इना झूठे गुरुआं मसीह जो अपणा मालिक



मनणे ला मना करी देणा जडा उना दा मालिक है कने जिनी उना जो पाप दिया शक्तिया ला अजाद कितया है। ऐसा करिरी उना अचानक अपने आप दा नाश करवाई लेणा है।<sup>2</sup> परमेश्वरे दे मतयां लोकां इना गुरुआं दे बुरे कम्मा दी नकल करणी है, कने जडा कुछ भी सै करदे न उदिया बजा ला लोकां परमेश्वरे पासे जाणे बाले रस्ते दे बारे च बुरियां-बुरियां गल्लां करणियां।<sup>3</sup> ऐ गुरु लालची होंगे, कने उना बणियां-बणाईयां कहाणियां सुणाई करी तुहांजो धोखा देणा ताकि तुहांजो ला पैसा कमाई सकन। परमेश्वरे बडे पेहले ही फेसला करी लिया था की सै उना जो सजा दे कने सै ऐसा करणे तांई तैयार है। उनी पक्का ही उना दा नाश करी देणा।

<sup>4</sup> तुसां जाणदे न की बडे बकत पेहले जालू कुछ शैताने दे दूतां परमेश्वरे दे हुकमा जो नी मनया था, तां परमेश्वरे उना स्वर्गदूतां जो सजा दिती। उनी उना जो नरक च फेंकी दिता, कने उना जो नेहरे च केद करिरी उस दिने दीकर रख्या है जालू उनी उना दा न्याय करणा कने सजा देणी है।<sup>5</sup> तुसां ऐ भी जाणदे न की जालू बडे बकत पेहले रेणे बालयां लोकां परमेश्वरे दा डर नी मनया तां उनी उना दे बुरे कम्मा जो नजरअंदाज नी किता जडे सै करा दे थे। बल्कि उनी पुरिया धरतिया पर पांणी भरी करी ऐसी सजा दिती की सै सारे डूबी करी मरी गे। पर परमेश्वरे नूह समेत अटां लोकां जो बचाई लिया, जिना परमेश्वरे सोगी सही रेणे दे बारे च विचार किता।<sup>6</sup> परमेश्वरे सदोम कने अमोरा शेहरां जो सजा दिती, कने उना जो ऐसा भस्म करी दिता की सै फकुई करी राख बणी गे। परमेश्वरे इना लोकां जो सजा देईकरी चेताबनी दिती की जडे लोक परमेश्वरे दे हुकमा जो नी मंदे न उना सोगी क्या होंगा है।

<sup>7</sup> पर इसला पेहले की परमेश्वर सदोम कने अमोरा शेहरे दा नाश करदा, उनी लूत जो ओधु ला निकाली दिता कने बचाई लिया, सै इक धर्मी माणु था। लूत बडा दुखी था क्योंकि सदोम शेहरे दे लोक कुसी भी नियम जो नी मंदे थे कने बडे ही शर्मशार कम्म करदे थे।<sup>8</sup> सै उना बुरे लोकां बिच रंदा था, कने सै हर रोज उना बुरे कम्मा जो दिखदा था जडे सै करदे थे कने उना दियां बुरियां गल्लां जो सुणदा था, कने सै इना सारियां गल्लां ला बडा दुखी था, क्योंकि सै इक धर्मी माणु था।<sup>9</sup> ऐ सारे कम्म जडे परमेश्वरे अतीत च किते, सै सांझो ऐ दसणे तांई न की जडे लोक परमेश्वरे जो खुश करणे वाली जिन्दगी जिन्दे न, जालू सै मुसीबता च होंदे न तां परमेश्वर उना दी पक्का रक्षा करदा। कने असां ऐ भी यकीन करी सकदे न की परमेश्वरे उस दिने दीकर लगातार अधर्मियां जो सजा दिन्दे रेणा जालू दीकर सै सारे लोकां दा न्याय नी करदा।

<sup>10</sup> परमेश्वरे उना झूटे गुरुआं जो पक्का ही सजा देणी है जडे अपनी बुरियां इच्छा दे मुताबिक कम्म करदे न, कने अपने उपर परमेश्वरे दे अधिकारे जो नी मंदे न। सै ढीठ कने घमण्डी न। सै महिमामय स्वर्ग दे प्राणियां दे बारे च बुरा भला बोलणे ला नी डरदे न।<sup>11</sup> पर स्वर्गदूत जडे इना झूटे गुरुआं ला जादा शक्तिशाली न, सै भी उना दी बेइज्जती नी करदे जालू सै परमेश्वरे सामणे उना पर दोष लां दे न।

### ??????????

<sup>12</sup> पर ऐ झूटे गुरु जंगली जानवरां सांई कम्म करदे न, जडे सेई करदे न जदिया उना दा शरीर चांदा है कने जडे इस तांई पैदा होंदे न की लोक उना जो फसाई करी मारी सकन। ऐ झूटे गुरु उना चीजां दी बेईज्जती करदे न, जिना दे बारे च सै असल च कुछ नी जाणदे। परमेश्वरे उना जो तियां ही नाश करी देणा जियां लोक जानवरां जो मारदे न।<sup>13</sup> उना दा विनाश उस नुक्सान दा फल है जडा उना कितया है। उना जो दिन दोपहरी अनैतिक खांणा-पिणा पसंद है। सै तुहाडे बिच इक कलंक कने धब्बे न। सै धोखा देणे च खुशी मंदे न, कने सै तुहाडे तांई धामा च तुहाडे सोगी खांदे पिंदे न।<sup>14</sup> सै हर इक जनानिया सोगी व्यभिचार करणा चांदे न, जिना जो भी दिखदे न। सै पाप करणे दे मौके तोपदे रेंदे न। सै उना लोकां जो धोखा दिन्दे न जिना दा मसीह पर भरोसा कमजोर होंदा है, कने सै उना जो पाप पासे लेई जांदे न। कने उना दे होर जादा-जादा चीजां पाणे दे हमेशा बददे लालचे दिया बजा ला ही परमेश्वरे उना जो सजा देणी।

15 उना सही कम्म करणा बंद करी दितया है, कने उना सियुदा ही कम्म करणा शुरू करी दितया है, जदिया बओर दे पुत्र बिलामे बड़े पेहले कितया था। उनी गलत कम्म करिरी पैसा कमाणे पसंद कित। 16 पर परमेश्वरे बिलामे जो उदे बुरे कम्मा ताई उदिया गदिया दे जरिये फटकार लाई। भले ही गधे बोलदे नी न, पर उना गदिया बिलामे ला इन्साना साई गल्ल किती, जालू बिलाम राजे जो मिलणे ताई गदिया जो लदी करी लेई चलया था कने परमेश्वरे उस बकत बिलामे जो बेवकूफिया वाला कम्म करणे ला रोकी दित।

17 ऐ झूठे गुरु उना पाणिऐ दे झरनया साई बेकार न, जड़े सुकी गियो न। सै उना बदला साई बेकार न, जिना जो बरखा होणे ला पेहले तेज होआ उड़ाई करी लेई जांदी है। परमेश्वरे उना ताई इक ऐसी जगा तैयार कितियो है जिथू सिर्फ काला नेहरा ही है।

### =====

18 जालू सै लोकां जो शिक्षा दिन्दे न, तां सै बेकार कने घमंडी गल्लां दा इस्तेमाल करदे न। सै लोकां जो दसदे न की सै उना शर्मनाक कम्मा जो करी सकदे जड़ा उना दा शरीर करणा चांदा है, कने सै उना लोकां जो दुबारा पाप करणे ताई भटकाई दिन्दे न, जिना थोड़े बकत पेहले ही यीशु मसीह पर भरोसा कित। 19 झूठे गुरु लोकां जो दसदे न की सै जड़ा कुछ भी करणा चांदे न, सै करणे ताई उना जो अजादी है, हालांकि सै खुद गुलाम न क्योंकि उना दा अपणा पापी सभाव उना जो बुरे कम्म करणे ताई मजबूर करदा है। क्योंकि जड़ा कुछ भी तुहांजो काबू करदा है, तुसां उदे गुलाम बणी जांदे न।

20 लोक संसारे दिया बुराईया ला बची गे जालू उना प्रभु यीशु मसीह जो उद्धारकर्ता मन्नी लिया, पर हुण फिरी दुबारा उना बुरे कम्मा च फसी गियो न, कने सै बुरे कम्म सान्झो काबू करदे न, इस ताई हुण यीशु मसीह जो छडणे बाद उना दी हालत पेहले ला भी बुरी होई गियो है, जालू उना भरोसा नी कितया था। 21 मेरा ऐ मतलब है, क्योंकि परमेश्वरे उना लोकां जो होर भी जादा सकत सजा देणी जड़े प्रभु यीशु मसीह जो छडी दिन्दे न, बजाए उना दे जिना कदी प्रभु यीशु मसीह जो अपनाया ही नी। उना ताई ऐई खरा होणा था की सै कदी ऐ जाणदे नी की जिन्दगी जो धर्मी तरीके ला जिणे दा क्या मतलब होंदा है। हुण सै जाणदे न की सही क्या है पर उना परमेश्वरे दे हुकमा मनणा बंद करी दितया है जड़े असां प्रेरितां सिखायो थे। 22 उना सोगी जड़ा होंदा है सै दसदा है की ऐ कहावतां सच्चियां न; सै कुतयां साई न जड़ा अपणिया उलटिया जो चटणे ताई वापस ओंदा है, कने सै सुअरां साई न जिसयो धोया जांदा है कने सै दुबारा चिकड़े च लोटणे ताई चली जांदा है।

## 3

### =====

1 हे प्यारे मसीह भाईयो, हुण मैं तुहांजो ऐ दुज्जी चिट्ठी लिखदा है, मैं तुहांजो ऐ दोनों चिटियां इस ताई लिखियां न, ताकि जड़िया गल्लां तुसां पेहले ला ही जाणदे न, उना दे बारे च तुहांजो याद दिलाई करी तुहाड़े मना च साफ बिचार पैदा करी सकें। 2 मैं ऐसा इस ताई करा दा है क्योंकि मैं चांदा है की तुसां उना बचना जो याद रखा, जड़े परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां बड़े पेहले बोलयो थे, कने साड़े उद्धारकर्ता, साड़े प्रभु यीशु मसीह दियां शिक्षां जो याद रखा जड़ियां तुहांजो उना प्रेरितां सिखाईयां थियां जड़े तुहाड़े बाल आये थे।

3 सारयां ला जरूरी गल्ल ऐ है जड़ी तुहांजो पता होणा चाईदी की मसीह दे दुबारा मुड़ी ओणे ला पेहले आखरी दिना च ऐसे लोक हांणे न जिना तुहाड़िया इसा गल्ला दा मजाक उड़ाणा की मसीहे दुबारा मुड़ी करी ओणा है। उना अपणिया बुरियां आदतां ला मजबूर होईकरी बुरे कम्म करणे जिना ला उना जो खुशी मिलदी है। 4 कने उना बोलणा, “उदे ओणे दा बायदा सच्च नी है! उनी कदी नी ओणा है, क्योंकि सारयां ला पेहले साड़े अगुवे थे, सै सारे मरी गियो न, पर फिरी भी कुछ नी बदलया है। सारियां चीजां तियां ही होंदिया आईयां न जालू ला परमेश्वरे इस संसारे जो बणाया है।”

5 सै जाणी बुझी करी इसा गल्ला जो नजरअंदाज करदे न की संसारे दिया शुरुआत च, परमेश्वरे बोलया कने अम्बर बणी गया। अपणे बचने ला उनी धरतिया जो पांणिया ला लग किता, कने पांणिए ला सुकी जमिना जो बाहर लेई आया। 6 इस पांणिए ला ही उनी उस संसारे जो खत्म करी दिता जड़ा उस बकत था। उनी इक भारी बरखा किती कने सारिया धरतिया पर बाढ़ आई गई कने सारे जिन्दे प्राणी डुबी करी मरी गे। 7 जियां परमेश्वरे धरती कने अम्बरे जो बणाणे दा हुकम दिता था, तियां ही उनी इस हुणे दे युगे जो तालू दीकर बणी रेणे दा हुकम दिता जालू दीकर उसयो अग्गी च ना फुकी दे। परमेश्वर उना जो उस रोजे दीकर रखा दा है जालू उनी सारे लोकां दा न्याय करणा कने उना लोकां दा नाश करणा जड़े उदी इज्जत नी करदे।

8 हे मेरे प्यारे मसीह भाईयो, तुसां इसा इकी गल्ला जो कदी मत भुला की परमेश्वरे ताई इक दिन हजार सालां साई है कने हजार साल इक दिन साई है। उदे ताई इक दिन कने इक हजार साल सब इक बराबर है। 9 कुछ लोक सोचा दे न की प्रभु बापस मुड़ी ओणे दे बायदे जो पूरा करणे च देरी करा दा है पर प्रभु देरी नी करा दा है बल्कि सै तुहाड़े सोगी सबर रखा दा है। क्यांकि सै कुसी जो भी नाश नी करणा चांदा है। परमेश्वर चांदा है की हर कोई अपणे मने जो फिराए कने गलत कम्मा जो करणा बंद करी दे कने उदे बाल आई जा।

10 पर प्रभुए पक्का ही बापस ओणा है। कने उनी अचानक ही मुड़ी करी ओणा है जियां कोई चोर अचानक आई जांदा है। उस दिने अम्बरे च बड़े गड़ाकयां दा शोर होणा है। कने अम्बरे लोप होई जाणा। अम्बरे च सारा कुछ मतलब की सूरज, चाँद, तारे सब कुछ अग्गी च खत्म होई जाणा। उस दिन परमेश्वरे उना सारे कम्मा जो प्रगट करी देणा है जड़े लोकां कितयो न, ताकि उना दा न्याय होई सके।

11 परमेश्वरे पक्का ही इना सारियां चीजां दा नाश करी देणा है, जियां मैं हुण बोलया है, इस ताई तुहांजो पबित्र चाल चलन कने भक्ति च जिन्दगी जिणा चाईदी जड़ी परमेश्वरे जो खुश करे। 12 जियां की तुसां उस दिने दा इंतजार करा दे न जालू परमेश्वरे संसारे दे लोकां दा न्याय करणे ताई ओणा है, तां उस दिने दे जल्दी ओणे ताई अपणी तरफा ला पूरी कोशिश करा। उस दिन अग्गी भड़की पोंणा है कने अम्बरे जो भस्म करी देणा है, उसा गर्मियां ला अम्बरे दा सब कुछ पिघली जाणा। 13 पर असां उम्मीद करा दे न की परमेश्वरे इक नोआ अम्बर कने नोई धरती बणाणी जिदा उनी बायदा कितया था। ओथु सिर्फ धर्मी लोक ही रेंदे न।

### ~~~~~

14 इस ताई हे प्यारे मसीह भाईयो, जालू तुसां इना गल्लां दा होणे दा इंतजार करा दे न, इस ताई तुहांजो ऐसी जिन्दगी जिणे दी हर इक कोशिश करणा चाईदी जड़ी पबित्र कने परमेश्वरे जो खुश करदी हो कने इक दुज्जे सोगी शांतिया सोगी रिया। 15 साड़े प्रभु दे सबर जो इक ऐसा मौका समझा, जड़ा सै तुहांजो ओणे बाले न्याय ला बचणे ताई दे दा है। ऐ सब कुछ साड़े प्यारे मसीह भाई पौलुसे भी परमेश्वरे दे दितयो ज्ञाने ला इक चिठिया च लिखया है, जड़ा मैं तुहांजो दसया है। 16 उनी अपणियां सारियां चिठियां च, जड़ियां उनी यीशु मसीह पर भरोसा करणे बालयां जो लिखियां न, उना च एसियां ही गल्लां करदा है जदियां तुहांजो लिखियां न। पर कुछ गल्लां जड़ियां सै लिखदा है, उना जो समझणा मुशकिल है। जिना लोकां खरी शिक्षा नी लियो है कने जिना दा मसीह पर भरोसा कमजोर होंदा है, सै इना मुशकिल गल्लां दा मतलब गलत समझादे न, तियां ही जियां सै पबित्र शास्त्र दे कुछ हिस्सयां जो गलत तरीके ला दसदे न। इयां करिरी ला खुद ही अपना नाश करी लेंदे न।

17 इस ताई हे मसीह भाईयो, तुसां पेहले ला ही जाणदे न की ऐ गल्लां होणियां न। इस ताई इसा गल्ला दा ध्यान रखा की जड़े लोक नियमा जो नी मंदे सै तुहांजो झूठ बोली करी भटकाई ना दें। अगर तुसां सच्चाई पर भरोसा करणा बंद करी दिगे जिस पर तुसां इक बकत पर बड़ा जादा भरोसा था। 18 पर तुसां साड़े प्रभु, कने उद्धारकर्ता यीशु मसीह दे अनुग्रह जो होर जादा ला जादा अनुभव

करणा चाईदा, कने ऐ की तुसां होर अच्छे तरीके ला जाणी सकन । उदी महिमा हुण कने हमेशा होंदी रे । आमीन ।

## 1 यूहन्ना दी पेहली चिट्ठी

??????

यूहन्ना मसीही विश्वासियां जो ऐ दसणा चांदे है कि जालू असां परमेश्वरे जो साड़े पापां दे बारे च दसगे, तां परमेश्वरे सांझो माफ करी देणा। (1-9) भरोसे दी सच्ची परिक्षा इक-दुज्जे ताई प्यार (अध्याय 3:11-24) है। क्योंकि परमेश्वर प्रेम है, उदे लोका जो उदे साई होणा चाईदा (अध्याय 4:1-21)। पाप पर पूरी जित ताई, सांझो ना सिर्फ दुजयां ला प्रेम करणा चाईदा, बल्कि सांझो ऐ भरोसा करणा चाईदा कि यीशु, परमेश्वरे दा पुत्र, असल च मसीह है, कने ऐ कि साड़े ताई उदी मौत असल थी (अध्याय 5:1-12)। यादरे ऐ से शब्द है जड़ा जिन्दगी दिदा है सै शुरू ला था, कने ऐ सै है जिदे बारे च साड़े संदेश न। (अध्याय 1:1)

रूप रेखा

सै शब्द जड़ा जिन्दगी दिदा है 1:1-4

परमेश्वर ली है कने मसीह साड़ा उदाहरण है 1:5-2:6

नोआ हुकम 2:7-17

मसीह कने परमेश्वरे दे बचयां दे दुश्मन 2:18-3:10

परमेश्वरे दा प्यार कने साड़ा प्यार 3:11-4:21

दुनिया पर जीत 5:1-21

?????? ? ? ? ?

1 असां तुहांजो इक माणुऐ दे बारे च लिखा दे न जड़ा जीवन दा बचन है, कने सै शुरुआत ला ही था, जिसयो असां सुणया, जिसयो असां ध्याने ने अपणी हखी ने दिखया कने हथां ने छुता।<sup>2</sup> ऐ माणु जड़ा जिन्दगी दिदा है सै धरती पर आया है, कने असां उसयो दिखया, कने उदी गवाई दिन्दे न, कने तुहांजो हमेशा दी जिन्दगी दे बारे च दसदे न, जिसयो पिता परमेश्वरे सांझो दसया।<sup>3</sup> जड़ा कुछ असां यीशुऐ मसीह दे बारे च दिखया कने सुणया है, उदी गवाई तुहांजो भी दिन्दे न, इस ताई की तुहाड़ी संगती साड़े सोगी हो: कने साड़ी ऐ संगती पिता परमेश्वर सोगी, कने उदे पुत्र यीशु मसीह सोगी है।

4 कने ऐ गल्लां असां इस ताई लिखदे न, की तुहाड़ी खुशी पूरी होई जा।\*

?????? ? ? ? ?

5 जड़ा शुभसमाचार असां यीशुऐ ला सुणया है, सै ऐ है, की परमेश्वर अच्छा है कने ज्योति साई पबित्र है कने उदे च कोई भी बुराई† नी है।<sup>6</sup> अगर असां बोलन, की परमेश्वरे सोगी साड़ी हिस्सेदारी है, कने असां फिरी भी बुराई करदे रेंदे न, तां असां झूठ बोलदे न कने सच्चाई ने नी जिन्दे न।<sup>7</sup> तुसां सै ही करा जड़ा सही है जियां परमेश्वर सिद्ध रूपे च सही है, तियां ही असां भी लौई च जी न, तां परमेश्वरे कने इक दुज्जे ने हिस्सेदारी रखदे न, कने उदे पुत्र यीशु मसीह दा खून सांझो साड़े सारयां पापां ला शुद्ध करदा है।

8 अगर असां बोलन की असां कोई पाप नी किता, तां असां अपणे आपे जो धोखा दिन्दे न, कने जड़ी सच्चाई परमेश्वर बोलदा है इस पर भरोसा नी करदे।<sup>9</sup> अगर असां परमेश्वरे सामणे अपणे पापां जो मन्नी लेन, तां सै साड़े पापां जो माफ करणे कने सांझो सारे अधर्म ला शुद्ध करणे च भरोसे दे काबील कने धर्मी है।<sup>10</sup> अगर असां बोलन की असां पाप नी किता, तां असां परमेश्वरे जो झूठा बणादे न, कने असां परमेश्वर दे बचन जो नी समझदे न कने सै जड़ा बोलदा है उदा पालन नी करदे।

\* 1:4 1:4 उना दी खुशी पूरी होई जांदी अगर उना जो परमेश्वरे सोगी कने इक दुज्जे सोगी संगति मिलदी क्योंकि उना दी असली खुशी उना दे उदारकर्ता ला मिली सकदी थी। † 1:5 1:5 नेहरा बुराई जो दसदा है

## 2

~~~~~

1 हे मेरे बच्चो, मैं ऐ गल्लां तुहांजो इस ताई लिखा दा है, की तुसां पाप ना करन; कने अगर कोई पाप करे तां पिता परमेश्वर बाल साड़ा इक सहायक है सै यीशु मसीह है कने सांझो माफ करणे ताई पिता परमेश्वरे ला प्राथना करदा है कने सै धर्मी है। 2 कने उनी ही साड़े पापां दी माफी ताई अपना बलिदान दिता: कने सिर्फ साड़े ही नी पर संसारे दे सारे लोकां दे पापां ताई भी।

3 अगर असां परमेश्वरे दे हुकमा जो मन्नी लेंगे, उसला ही सांझो पता चलणा की असां उसयो जाणदे न।

4 जड़ा कोई ऐ बोलदा है, मैं परमेश्वरे जो जाणी गया है, पर उदे हुकमा जो नी मनदा, सै झूठा है; कने परमेश्वरे दे सच्च दे अनुसार जिन्दगी नी जिन्दा है। 5 पर जड़ा कोई परमेश्वरे दे बचना जो मनदा है, उदे च सची परमेश्वरे दा प्यार सिद्ध होया है, सांझो इसी ने ही पता चलदा है, की असां उदे सोगी बणी रेंदे न। 6 जड़ा कोई ऐ बोलदा है की असां यीशु मसीह च टिकयो न, तां से यीशु मसीह सांई ही चाल चलन रखन।

~~~~~

7 हे प्यारो, मैं तुहांजो कोई नोआ हुकम नी लिखदा, पर सेई पुराणा हुकम जड़ा शुरू ला तुहांजो मिलया है; ऐ पुराणा हुकम सै बचन है, जिसयो तुसां तालू सुणया जालू यीशु मसीह पर भरोसा किता। 8 फिर भी जड़ा हुकम मैं तुहांजो लिखदा है, सै नोआ हुकम है, कने इदी सच्चाई यीशु मसीह च कने तुसां च भी मिलदी है; क्योंकि हुण बुराई खत्म होंदी जा दी है कने सच्चाई कने पवित्रता वदा दी है।

9 जड़ा कोई ऐ बोलदा है, की मैं अच्छाई कने भलाई ने जी दा है; पर अपणे मसीह भाईयां ने वैर रखदा है, सै हल्लै दीकर भी बुराई च ही है। 10 जड़ा कोई अपणे मसीह भाईऐ ने प्यार रखदा है, सै भलाई ने जिन्दगी जिंदा है, कने उदे अंदर ऐसा कुछ नी है जड़ा कुसी दे पाप करणे दी बजा बणे। 11 पर जड़ा कोई अपणे मसीह भाइये ने वैर रखदा है, सै बुराई च जी दा है कने बुराई च चलया है, कने नी जाणदा है की कुथु चलया है क्योंकि बुराईया उदियां हखी अन्निया करी दितियां न।

12 हे बच्चो, मैं तुहांजो इस ताई लिखा दा है, की यीशु मसीह दे नाऐ ने तुहाड़े पाप माफ होऐ न।

13 हे पिताओं, मैं तुहांजो इस ताई लिखा दा है, क्योंकि तुसां मसीह जो जाणदे न, जड़ा शुरू ला है। हे जवानो, मैं तुहांजो इस ताई लिखा दा है, की तुसां उस शैताने पर जित हासिल किती है: हे बचयो, मैं तुहांजो इस ताई लिखया है, की तुसां पिता परमेश्वरे जो जाणी गियो न।

14 हे पिताओं, मैं तुहांजो इस ताई लिखया है, क्योंकि तुसां मसीह जो जाणदे न, जड़ा शुरू ला है। हे जवानो, मैं तुहांजो इस ताई लिखया है, की जोरे बाले होआ, कने परमेश्वरे दा बचन तुसां च बणी रेंदा है, कने तुसां उस शैताने पर जित हासिल किती है।

~~~~~

15 तुसां ना तां संसारे ला कने ना तां संसारे दिया चीजां ने प्यार रखा अगर कोई संसारे ने प्यार रखदा है, तां उदे च पिता परमेश्वरे दा प्यार नी है।

16 क्योंकि जड़ा कुछ संसारे च है, मतलब की शरीरे दी पापी इच्छा जो पूरा करणा, कने चीजां जो दिखणा कने उना जो पाणे दी इच्छा रखणा कने जड़ा उदे बाल है कने जड़ा सै करदा है उदा घमंड करणा, से पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला नी, पर संसारे दिया तरफा ला है। 17 संसार कने उदी बुरी इच्छा दोनो खत्म हुदे जादे न, पर जड़ा परमेश्वरे दिया इच्छा दे अनुसार चलदा है, सै हमेशा बणी रेंदा है।

~~~~~

18 हे बच्चो, ऐ मसीह दा मुड़ी करी ओणे दा बकत है, जियां तुसां सुणया है, की मसीह दा विरोधी औणे वाला है, उदे अनुसार हुण भी बड़े भरी मसीह दे विरोधी आई गियो न; इसला असां जाणदे

न, की मसीह दे मुड़ी करी ओणे दा बकत है। 19 सारे जड़े मसीह दा बिरोध करदे न सै निकलयो तां सांझो ला ही न, पर सांझो चे नी थे; क्योंकि अगर सांझो चे होंदे, तां साड़े सोगी रेंदे, पर उना सांझो छुड़ी दिता क्योंकि उना चे कोई भी साड़ा नी था।

20 पर तुहांजो तां यीशु मसीह दे जरिये पवित्र आत्मा मिलया है, कने तुसां सब सच्च जाणदे न। 21 मैं तुहांजो इस ताई नी लिखया, की तुसां सच्च जो नी जाणदे न, पर इस ताई लिखया है, की तुसां उसयो जाणदे न, कने इस ताई की कुसी भी झूठ दा जन्म सच्च ला नी होंदा है।

22 झूठा कुण है? सिर्फ सै जड़ा यीशु जो मसीहा होणे जो मना करदा है; कने मसीह दा बिरोधी सेई है, जड़ा पिता परमेश्वर दा कने पुत्र यीशु जो नी मनदा है। 23 जड़ा कोई पुत्रे जो नी मनदा है उदे बाल पिता परमेश्वर भी नी: जड़ा पुत्र यीशु जो मन्नी लेदां है, उदे बाल पिता परमेश्वर भी है।

24 जालू तुसां मसीह पर भरोसा किता कने जड़ा सच्चाई दा बचन तुसां सुणया, सै ही तुसां च बणी रे। अगर सै तुसां च बणी रे, तां तुसां भी पुत्रे च, कने पिता परमेश्वर च बणी रेणा। 25 हमेशा दी जिन्दगी सै बायदा है जड़ा पिता परमेश्वरे सांझो ने कितया है।

26 मैं तुहांजो उना लोकां दे बारे च चिताबनी दे दा है जड़े तुहांजो गलत शिक्षा ने धोखा देणे दी कोशिश करा दे न। 27 पर तुहांजो तां पवित्र आत्मा यीशु मसीह दे जरिये मिलया है, सै तुहाड़े च हमेशा बणया रे; इस ताई तुहांजो सच्चाई दे बारे च कुसी माणुए जो सिखाणे दी जरूरत नी है, बल्कि पवित्र आत्मा तुहांजो उना सरियां चीजां दे बारे च जाणने च मदद करणी है जिना दी तुहांजो जरूरत है, जड़ा पवित्र आत्मा तुहांजो सिखाणा सै सच्च है, उस च कुछ झूठ नी है: इस ताई यीशु मसीह सोगी बणी रिया जियां की पवित्र आत्मा करणे ताई बोलया है।

### XXXXXXXXXX XX XXXX

28 हे बच्चो मसीह सोगी बणी रिया; की जालू उनी दोबारा प्रगट होणा, तां सांझो हिम्मत हो, कने असां उदे ओणे पर उदे सामणे शरमिंदा ना होन।

29 क्योंकि तुसां ए जाणदे न, की यीशु मसीह धर्मी है, तां ए भी जाणदे न, की जड़े कोई धर्म दे कम्म करदे न, सै परमेश्वर दे बच्चे न।

## 3

1 बिचार करा की पिता परमेश्वरे साड़े ने कितणा प्यार किता है, की सांझो परमेश्वर दे बच्चे बोलन, कने सच्ची असां परमेश्वर दे बच्चे न। इस संसारे दे लोक ए नी जाणदे न की असां परमेश्वर दे बच्चे न क्योंकि सै पिता परमेश्वर जो नी जाणदे। 2 हे प्यारो, हुण असां परमेश्वरे दी ओलाद न, कने हल्ले दीकर ए प्रगट नी होया, की असां भविष्य च क्या बणी जाणा। इतणा पता है की जालू उनी प्रगट होणा है, तां असां भी उदे साई होणा, क्योंकि उसयो तदिया ही दिखणा जियां सै है।

3 कने जड़ा कोई यीशु मसीह पर आस रखदा है, सै अपणे आपे जो तदेया ही पवित्र करदा है, जदेया सै पवित्र है।

4 जड़े कोई लगातार पाप करदे न, सै परमेश्वरे दी व्यवस्था जो नी मंदे कने पाप करणा व्यवस्था जो तोड़णा है। 5 कने तुसां जाणदे न, की सै इस ताई आया है की साड़े पापां दिया सजा जो दूर करी दे; कने उदे च कोई पाप नी है। 6 जड़ा कोई उदे च बणी रेंदा है, सै लगातार पाप नी करदा; जड़ा कोई पाप करदा है, सै नी जाणदा की यीशु मसीह कुण है, कने ना ही उसयो जाणया है।

7 हे बच्चो, कुसी दे बेहकाबे च मत ओंदे। जड़ा धार्मिकता दे कम्म करदा है, सेई यीशु मसीह साई धर्मी है। 8 जड़ा कोई लगातार पाप करदा है, सै शैताने दिया तरफा ला है, क्योंकि शैतान शुरु ला ही पाप करदा आया है, परमेश्वरे दा पुत्र इस ताई आया, की शैताने दे कम्मा जो खत्म करे।

9 जड़ा कोई परमेश्वरे दे बच्चे न सै लगातार पाप नी करदा; क्योंकि परमेश्वर दा सभाव उदे च है: कने सै पाप नी करी सकदा, क्योंकि सै परमेश्वरे दा बच्चा है। 10 इसी ने परमेश्वरे दे बच्चे कने शैताने दे बच्चे जाणे जांदे न; जड़ा कोई धर्म दे कम्म करदा, सै परमेश्वरे दिया तरफा ला है, कने जड़ा कोई अपणे मसीह भाईए ने प्यार करदा है सै भी परमेश्वरे दिया तरफा ला है।

॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥

11 जड़ा समाचार तुसां शुरू ला सुणया है, से ऐ है, की असां इक दुज्जे ने प्यार रखिए। 12 कने आदम दे पुत्र केन साईं मत बणदे, जड़ा उस शैताने दा बच्चा था, जिनी अपणे भाईऐं दी हत्या किती, कने उनी उदी कुसा बजा ने हत्या किती? उनी इस ताईं हत्या किती क्योंकि उदे अपणे कम्म बुरे थे, कने उदे भाईऐं दे कम्म धर्म दे थे।

13 हे मसीह भाईयो, अगर संसारे दे लोक तुहांजो ने बैर रखदे न तां हेरान मत होंदे। 14 सांझो पता है, की असां मौत दी शक्ति ला अजाद होई गियो न कने हुण साड़े बाल परमेश्वरे दिया तरफा ला हमेशा दी जिंदगी है; क्योंकि असां मसीह भाईयां ने प्यार रखदे न, कने जड़ा प्यार नी रखदा है से हले भी मौत दिया शक्तिया दे अधीन है। 15 जड़ा कोई अपणे भाईयां ने बैर रखदा है, से हत्यारा है; कने तुसां जाणदे न, की कुसी भी हत्यारे च हमेशा दी जिन्दगी नी रेंदी।

16 असां प्यार जो यीशु मसीह ला ही जाणया, की उनी साड़े ताईं अपणे प्राण दिते; इस ताईं सांझो भी मसीह भाईयां ताईं प्राण देणा चाईदे। 17 पर जिसदे बाल संसारे दी धन सम्पत्ति हो कने से अपणे मसीह भाईये जो केगाल दिखीकरी उस पर तरस ना खा, तां उदे च परमेश्वरे दा प्यार नी होई सकदा।

18 हे मेरे प्यारे बच्चो, सांझो बचना कने गल्लां ला ही नी, पर उना दी सहायता करी के सच्चा प्यार करणा चाईदा।

॥॥॥॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥॥॥ ॥॥॥॥॥॥

19 जालू असां दुज्जयां ने प्यार करगे इसला ही सांझो पता चलणा है, की असां सच्च दी ओलाद न। कने जालू कदी साड़ा मन सांझो पर दोष ला, तां असां परमेश्वरे दे सामणे अपणे मने जो दिलासा देई सकदे न। 20 क्योंकि परमेश्वर साड़े मने ला बड़डा है; कने सब कुछ जाणदा है।

21 हे प्यारो, अगर साड़ा मन सांझो दोष नी ला, तां असां परमेश्वरे सामणे हिम्मत होंदी है।

22 कने जड़ा कुछ असां परमेश्वरे ला मंगदे न, से सांझो उसला मिलदा है, क्योंकि असां उदे हुकमा जो मंदे न; कने जड़ा परमेश्वरे जो खुशी दिन्दा है असां सेईं करदे न।

23 कने उदा हुकम ऐ है की असां उदे पुत्र यीशु मसीहे पर भरोसा करन कने जियां उनी सांझो हुकम दितया है तियां ही अपु चे प्यार रखन। 24 जड़ा उदे हुकमा जो मनदा है, से परमेश्वर च रेंदा है कने परमेश्वर उना च रेंदा है। कने इसी ला ही उसा पबित्र आत्मा ला जड़ी उनी सांझो दिती है, असां जाणदे, की से सांझो च रेंदा है।

## 4

॥॥॥॥ ॥॥ ॥॥॥॥

1 हे प्यारो, हर इक कुसी पर भरोसा मत करा जड़ा बोले उस बाल पबित्र आत्मा है, पर उना जो परखा, की से परमेश्वरे दिया तरफा ला हेन की नी; क्योंकि बड़े भरी झूठे संदेश देणेवाले इस संसारे च आयो न, जड़े बोलदे न की असां पिता परमेश्वरे दिया तरफा ला बोलदे न। 2 परमेश्वरे दी आत्मा जो तुसां इसा रीतिया ने पछेणी सकदे न, की जड़ा कोई माणु ऐ मनी लेंदा है, की यीशु मसीह माणु बणी करी आया है, से परमेश्वरे दिया तरफा ला है। 3 कने जड़ा कोई माणु यीशुऐं जो नी मंदा है, से परमेश्वरे दिया तरफा ला नी है; कने सेईं मसीह दे बिरोधी दी आत्मा है; जिसदी चर्चा तुसां सुणी बैठयो न, की से औणे बाला है, कने हल्ले भी संसारे च है।

4 हे बच्चों, तुसां परमेश्वरे दिया तरफा ला झूठे संदेश देणेबालयां जो हरया; क्योंकि जड़ा पबित्र आत्मा तुहाड़े च है, से शैताने ला बडा है जड़ा संसार च है। 5 से परमेश्वर दिया तरफा ला झूठे संदेश देणेवाले संसारे दे न, इस ताईं से संसारे दियां गल्लां करदे न, कने संसार दे लोक उना दी सुणदे न। 6 असां परमेश्वरे दिया तरफा ला न, जड़े परमेश्वरे जो जाणदे न, से साड़ी सुणदा है; जड़ा परमेश्वरे जो नी जाणदा है से साड़ी नी सुणदा है इस तरीके ने असां सच्च दी आत्मा कने झूठे दी आत्मा जो पछेणी लेंदे न।



XXXXXXXX XXXX XX

7 हे प्यारो, असां अपु च प्यार रखन; क्योंकि प्यार परमेश्वर ला है कने जड़ा कोई दुज्जयां सोगी प्यार करदा है, सै परमेश्वरे दा बच्चा है कने परमेश्वरे जो जाणदा है। 8 जड़ा दुज्जयां जो प्यार नी करदा सै परमेश्वरे जो नी जाणदा है, क्योंकि परमेश्वर प्यार है।

9 जड़ा प्यार परमेश्वर साडे ला रखदा है, सै इसा गल्ला ने प्रगट होया है की पिता परमेश्वरे अपने इकलोते पुत्रे जो संसार च भेजया है ताकि सांझो उसला हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले। 10 सच्चा प्यार ऐ नी है की असां परमेश्वरे ने प्यार किता, पर उनी सांझो ने प्यार किता है, पर परमेश्वरे साडे पापां जो माफ करणे ताई अपने पुत्रे जो बलिदान होणे ताई भेजया है।

11 हे प्यारो, जालू परमेश्वरे सांझो ने ऐसा प्यार किता, तां सांझो भी अपु च ऐदिया ही प्यार रखणा चाईदा। 12 परमेश्वरे जो कदी भी कुनी नी दिखया है; अगर असां अपु च प्यार रखिए, तां परमेश्वर सांझो च बणी रेंदा है; कने उदा प्यार सांझो च सिद्ध होई गया है।

13 इसी ने सांझो पता चलदा है, की असां परमेश्वर च रेंदे न, कने परमेश्वर सांझो च रेंदा है; क्योंकि उनी अपनी पबित्र आत्मा सांझो दितया है। 14 असां पुत्रे जो दिखया है कने गवाई भी दिन्दे न की पिता परमेश्वरे अपने पुत्रे जो संसारे दे लोकां दा उद्धारकर्ता बणाई के भेजया है।

15 जड़ा कोई ऐ अपनाई लेंदा है की यीशु परमेश्वरे दा पुत्र है, परमेश्वर उदे च रेंदा है, कने सै परमेश्वरे च रेंदा है। 16 असां जाणदे न कने भरोसा करदे न की परमेश्वर सांझो ने प्यार करदा है, उसयो असां जाणी गे न, कने सांझो उदा भरोसा है; परमेश्वर प्यार है जड़ा प्यार च बणया रेंदा है परमेश्वर उदे च रेंदा है, कने सै परमेश्वरे च रेंदा है।

17 इसी ला ही प्रेम सांझो च पूरा होया कि, न्याय दे दिने सांझो हिम्मत मिल्ले की सै सांझो नी दिगा, क्योंकि मसीह साई इक दुज्जे सोगी प्यार करदे न कने इसा दुनिया च मसीह साई रेंदे न।

18 प्यार च डर नी होंदा, सिद्ध प्यार डरे जो भी दूर करी दिन्दा है, क्योंकि जड़ा डरदा है सै सजा ला डरदा है। जड़ा डरदा है सै प्यारे च सिद्ध नी होया है।

19 परमेश्वरे सांझो ला पहले प्यार किता इस ताई असां परमेश्वर कने दुज्जयां सोगी प्यार करदे न। 20 अगर कोई बोले, मैं परमेश्वरे ने प्यार करदा, पर अपने मसीह भाईऐ ने दुश्मणी रखे; तां सै झूठा है; क्योंकि जड़ा अपने मसीह भाईऐ ने जिसयो उनी दिखया है उसला प्यार नी रखदा है, तां सै परमेश्वरे ने भी प्यार नी रखी सकदा है, जिसयो उनी दिखया भी नी है। 21 कने उसला सांझो ऐ हुकम मिलया है, की जड़ा कोई परमेश्वरे ने प्यार रखदा हे, सै अपने मसीह भाई ने भी प्यार रखे।

## 5

XXXXXXXX XX XXX XXXXX XXXX

1 जिदा ऐ भरोसा है की यीशु ही मसीह है, सै जन परमेश्वरे दी संतान है कने जड़ा कोई पिता परमेश्वरे ला प्यार करदा है, तां सै उदी संतान ला भी प्यार करदा है। 2 जालू असां परमेश्वरे ने प्यार करदे न, कने उदे हुकमा जो मंदे न, तां इसी ने सांझो पता चलदा है, की परमेश्वरे दी ओलाद ने प्यार रखदे न।

3 परमेश्वरे ने प्यार करणे दा मतलब है की असां उदे हुकमा जो मनन; कने उदे हुकमा जो मनणा बड़ा कठिन नी न। 4 क्योंकि जड़े कोई परमेश्वरे दे बच्चे न, सै संसारे पर जित हासिल करदे न, कने सै जीत, जिसने संसारे जो रांदा है, सै साड़ा भरोसा ही है। 5 संसारे पर जीत पाणे बाला कुण न? सिर्फ सेई जिसदा भरोसा है, की यीशु ही परमेश्वरे दा पुत्र है।

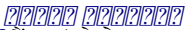
XXXX XXXX XX XXXX X XXXX

6 ऐ यीशु मसीह है, जिसयो परमेश्वरे इस संसार च भेजया है, कने उसयो पाणिए ने बपतिस्मा दितया था, कने बाद च जालू सै मरी गया तां उदा खून बेह गया। सै सिर्फ बपतिस्मा लेणे ताई नी आया था पर सूली पर अपना खून बहाई करी मरया भी। पबित्र आत्मा दसदा है की यीशु मसीह परमेश्वरे ला आया, कने पबित्र आत्मा हमेशा सेई दसदा है जड़ा सच्च है।

7 गवाई ऐ है की यीशु मसीह साड़े पापां ताई बलिदान होया, ऐ तिन्न गल्लां इसदी गवाई दिन्दियां न। 8 पबित्तर आत्मा, पाणी, कने खन; तिनो इक ही गल्ल बोलदियां न।

9 जालू असां माणुऐ दी गवाई मन्नी लेंदे न, तां परमेश्वरे दी गवाई तां उसला भी बदीकरी है कने परमेश्वरे दी गवाई ऐ है, की उनी अपणे पुत्रे दे बारे च गवाई दितियो है। 10 जड़ा परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करदा है, सै अपणे मने च ही गवाई रखदा है; जिनी परमेश्वरे पर भरोसा नी रखया, उनी परमेश्वरे जो झूठा बणाया; क्योंकि उनी उसा गवाइया पर भरोसा नी किता, जड़ी परमेश्वरे अपणे पुत्रे दे बारे च दिती है।

11 कने सै गवाई ऐ है, की परमेश्वरे सांझो हमेशा दी जिन्दगी दितियो है कने सांझो ऐ हमेशा दी जिन्दगी परमेश्वरे दे पुत्रे ला मिल्ली है। 12 जड़ा पिता परमेश्वरे दे पुत्र यीशु मसीह जो अपनांदा है, उदे बाल हमेशा दी जिन्दगी है; कने जड़ा परमेश्वरे दे पुत्रे जो नी अपनांदा है, उदे बाल हमेशा दी जिन्दगी भी नी है।



13 मैं तुहांजो ऐ सब इस ताई लिखया है की तुसां, जड़े परमेश्वरे दे पुत्रे पर भरोसा करदे न, की तुहांजो पता लगगे की हमेशा दी जिन्दगी तुहाड़ी है।

14 कने सांझो परमेश्वरे सामणे जड़ी हिम्मत हांदी है, सै ऐ है; की अगर असां उदी इच्छा ने कुछ मंगदे न, तां सै साड़ी सुणदा है। 15 कने जालू असां जाणदे न, की जड़ा कुछ असां परमेश्वरे ला मंगदे न, सै साड़ी सुणदा है, तां ऐ भी जाणदे न, की जड़ा कुछ असां मंगया है सांझो मिल्ला भी है।

16 अगर कोई अपणे मसीह भाईऐ जो ऐसा पाप करदे दिखे, जिदा परिणाम मौत न हो, तां सै उदे ताई परमेश्वरे ला प्राथना करा तां परमेश्वरे उदिया जिन्दगिया दी रक्षा करणी। क्योंकि इक पाप ऐसा भी हांदा है जिदा नतीजा मौत है; मैं इदे बारे च परमेश्वरे ला प्राथना करणे ताई नी बोलदा।

17 हर तरा दा अधर्म तां पाप है, पर ऐसा पाप भी है, जिदा नतीजा मौत है।

18 सांझो पता हे, की जड़ा कोई परमेश्वर दा बच्चा है, सै लगातार पाप नी करदा; क्योंकि परमेश्वरे दा पुत्र यीशु मसीह उदी रक्षा करदा है कने शैताने उसयो छुई नी सकदा। 19 असां जाणदे न, की असां परमेश्वरे ला न, कने सारे संसारे दे लोक उस शैताने दे वशे च पियो न।

20 कने ऐ भी जाणदे न, की परमेश्वरे दा पुत्र यीशु मसीह इस संसार च आया कने उनी सांझो समझ दिती, की असां उस सच्चे परमेश्वरे जो पछेणन। असां सच्चे परमेश्वरे सोगी करीवी रिशते च न क्योंकि साड़ा उदे पुत्र यीशु मसीह सोगी करीवी रिशता है। सच्चा परमेश्वर कने हमेशा दी जिन्दगी ऐई है। 21 हे बच्चों, अपणे आपे जो हर इक ऐसी चिजा ला दुर रखा जड़ी तुहाड़े दिले च परमेश्वरे दी जगा ले।

## 2 यूहन्ना दी दुज्जी चिट्ठी



यूहन्ना इक मसीही जिन्दगी च प्यार दे महत्व दे बारे च दुबारा ला लिखदा है। सै दसदा है कि सत्य कने परेम जो सोगी चलणा पोंणा। सांझो ऐ भी मनणा चाईदा कि मसीह असल च माणु थे, कने इक दुज्जे ला परेम करणा चाईदा।

रूप रेखा

अभिवादन कने प्रार्थना (1-3)

सत्य कने परेम (4-11)

आखरी अभिवादन (12-13)



1 मैं यूहन्ना कलीसिया दा अगुवा, मैं ऐ चिट्ठी उसा आदरणीय जनानिया जो कने उसा दे बचच्यों जो लिखा दा है, जिना जो परमेश्वरे चुणया है। मैं सच्ची तुहांजो ने प्यार करदा है, कने सिर्फ मैं ही नी पर सै सारे भी प्यार करदे न, जड़े परमेश्वरे दी सच्चाईया पर भरोसा रखदे न।<sup>2</sup> असां तिजो ला इस ताई प्यार करदे क्योंकि सच्ची शिक्षा साड़े मना च बणियो है सै हमेशा साड़े सोगी बणी रेणी है।

3 परमेश्वर पिता कने उदे पुत्र यीशु मसीह दिया तरफा ला अनुग्रह, दया कने शांति असां सारयां सोगी बणी रे। जड़े सच्च जो मंदे कने इक दुज्जे ने प्यार करदे न।



4 मैं बड़ा खुश होया जालू मैं तेरे कुछ बचयां दे बारे च सुणया की सै सचाई ने जिन्दगी जी दे न, सै बिलकुल सै ही करा दे न जड़ा साड़े पिता परमेश्वरे करणे जो बोलया।<sup>5</sup> हुण हे आदरनीय जनानी, मैं तिजो ला विनती करदा है, की सांझो इक दुज्जे ने हमेशा प्यार करणा चाईदा। ऐ कोई नोआ हुकम नी है पर सेई हुकम है जिसयो असां उस बकते ला जाणदे न जालू असां मसीह दे पिच्छे चलणा शुरू कितया था।<sup>6</sup> सच्चा प्यार सै है जड़ा असां तालू करदे न जालू असां परमेश्वर दे हुकमा जो मंदे न, जालू ला असां मसीह दे पिच्छे चलणा शुरू कितया है, तालू ला असां सुणया है की परमेश्वरे तुहांजो हुकम दितया है की तुहांजो हमेशा इक दुज्जे ने प्यार करदे रेणा चाईदा।

7 मैं ऐ इस ताई बोला दा है क्योंकि केई लोक न जड़े झूठे उपदेश दिन्दे न सै मतियां जगां च गियो न, सै बोलदे न की यीशु मसीह माणुऐ दे रूपे च इसा दुनिया च नी आया है। जड़ा कोई ऐ नी मंदा की यीशु माणुऐ दे रूपे इसा धरती च नी आया है तां सै माणु मसीह दा बिरोधी है कने लोकां जो हमेशा धोखा दिदा है।<sup>8</sup> इस ताई तुसां ऐ ध्यान रखा की ऐ लोक तुहांजो धोखा ना देन, ताकि परमेश्वरे दी सेबा ताई कितियो मेहनत बंकार ना होई जा कने परमेश्वरे तुहाड़ी सेबकाई ताई तुहांजो पूरा इनाम देणा।

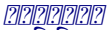
9 जड़े लोक सच्ची शिक्षा ला भटकी जांदे न कने मसीह दी शिक्षा जो नी मंदे न, सै परमेश्वरे सोगी संगती च नी न। जड़े लोक यीशु मसीह दी शिक्षा जो मंदे न सै परमेश्वरे सोगी कने उदे पुत्र यीशु सोगी संगती च न।<sup>10</sup> अगर कोई तुहाड़े बाल आए कने कुछ सिखा दा है, जड़ा मसीह यीशु दी शिक्षा ला लग है। ना तां उदी मेहमान नबाजी करा, कने ना ही उसयो नमस्ते करा।<sup>11</sup> क्योंकि जड़ा कोई ऐसे माणुआं दा स्वागत करदा है, सै उदे बुरे कम्मा च हिस्सेदार होंदा है जड़ा सै करदा है।



12 मैं होर भी मतियां गल्लां तुहांजो दसणा चांदा है, पर मैं उना जो इयां चिठिया च नी लिखणा चांदा है, पर मिंजो आस है, की मैं तुहाड़े बाल ओंऐ, कने आमणे सामणे होईकरी गल्लां करे तालू असां पूरी तरा ला खुश होणा।

13 ऐथू तुहाड़ियां बेंहणा दे बच्चे, जिना जो परमेश्वरे चुणयां है सै तुहांजो नमस्कार करा दे न।

### 3 यूहन्ना दी तिजी चिट्ठी



इसा चिटिया च लेखक मसीही पाठकां जो याद दिलांदा है कि उना जो लोकां दी मदद करणी चाइदी जड़े दुनिया दे होर हिस्सयां च जांदे न, दुजयां जो प्रभु दे बारे च दसदे न। चिट्ठी गयुस नाए दे इक जरूरी कलीसिया दे सदस्य जो लिखियो है, जड़े उना मसीहियां ताई बड़े मददगार थे, जिना खरी यात्रा कती कने शुभसमाचार प्रचार किता।

रूप रेखा

गयुस जो अभिवादन (1-4)

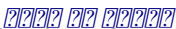
इक सोगी कम्म करणे दा महत्व (5-12)

आखरी अभिवादन (13-15)



1 मैं यूहन्ना कलीसिया दा अगुवा इसा चिटिया जो अपने प्यारे भाई गयुस जो लिखदा है, मैं तिजो ला सच्चा प्यार करदा है।

2 हे प्यारे, मेरी ऐ पूराथना है; जियां तुसां भरोसे च मजबूत होंदे जांदे न, ठीक तियां ही बाकी होर कम्मा च भी तरकी करा कने स्वस्थ रिया। 3 क्योंकि कुछ विश्वासी भाईयां आई करी, मिंजो दसया की तुसां अपनी जिन्दगी इमानदारिया ने सच्चाई च जी दे न, तां मिंजो बड़ी खुशी होई। 4 जालू भी मैं ऐ सुणदा है की सै लोक जड़े मेरे बचयां साई न, सै उसी तरीके ने जी दे न, जड़ा सच्ची परमेश्वरे सांझो दसया है, इसला मिंजो होर भी जादा खुशी होंदी है।



5 हे प्यारे, तू बड़िया इमानदारिया ने साड़े मसीह भाईयां दी मदद कती जड़े शुभसमाचार प्रचार ताई यात्रा करा दे थे, चाहे सै तुहाड़े ताई अनजाण ही थे। 6 उना चे केई लोकां ऐथू दे विश्वासियां जो कलीसिया च दसया है की तू अपने मसीह साथियां ने कितणा प्यार करदा है। हुण मैं तिजो ने बोलदा है तिजो ऐसे मसीह साथियां दी मदद करदे रेणा चाईदा जड़े मसीह दा शुभसमाचार प्रचार करणे ताई यात्रा करदे न क्योंकि ऐ परमेश्वरे जो खुश करदा है। 7 क्योंकि सै मसीह दा शुभसमाचार सुणाणे ताई निकलयो न, कने भरोसा नी करणे बालयां ला कोई मदद नी लेंदे। 8 इस ताई ऐसयां दा अपने घरे ओणे पर स्वागत करा कने जड़ी उना दी जरूरत है सै दिया, जिसने असां भी सच्ची सेवा दे हिस्सेदार बणन।



9 मैं कलीसिया दे ना इक चिट्ठी लिखी; पर दियुतिरफेस उनी मेरियां गल्ला जो मनणे ला मना करी दिता क्योंकि सै खुद हमेशा ला ही कलीसिया दा अगुवा बणना चांदा है। 10 इस ताई जालू मैं ओणा, तां तुहाड़े सामणे उदे कम्मा जो जड़ा सै करा दा कने जड़ा साड़े बारे च बुरियाँ-बुरियाँ गल्लां बोलदा है सारा कुछ दसगा; कने इतणा ही नी, सै अपु तां शुभसमाचार प्रचार करणे बाले मसीह भाईयां जो स्वीकार नी करदा है कने ना ही कलीसिया दे लोकां जो ऐसा करणा दिन्दा है कने जड़े करणा चांदे न, उना जो मना करदा है, कने कलीसिया ला निकाली दिन्दा है।

11 हे प्यारे, उना माणुआं दी नकल मत करदे जड़े बुरे कम्म करदे न, पर उना माणुआं दे पिच्छे चलनयो जड़े अच्छे, कम्म करदे न। जालू कोई अच्छा कम्म करदा है, तालू सै ऐ साबित करदा है, की मैं परमेश्वरे दा पुत्र है कने जड़ा बुराई करदा है उनी परमेश्वरे जो नी दिखया।

12 दिमेतिरयुस दे बारे च कलीसिया दे सारे लोक बोलदे न की बड़ा अच्छा बन्दा है क्योंकि सै सच्चाई ने जिन्दगी जिन्दा है, सच्च भी अपु उदी गबाई दिदा है: कने असां भी बोलदे न, की सै बड़ा अच्छा बन्दा है कने तू जाणदा है, असां सच्च बोलदे न।

??????????

13 में होर भी मतियां गल्लां तुहांजो दसणा चांदा है, पर मैं उना जो इयां चिठिया च नी लिखणा चांदा है। 14 पर मिंजो आस है, की मैं तुहाड़े बाल ओंऐ, कने आमणे सामणे होईकरी गल्लां करे तालू असां पूरी तरा ला खुश होणा। 15 मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर तिजो शांति दे। ऐथू दे मसीह मित्र तिजो नमस्कार करदे न ओधु दे दोस्तां दे ना लेई-लेई के नमस्कार बोली दियां।

## यहूदा दी चिट्ठी

??????

यहूदा दा झूटे गुरुआं दे बारे च बड़ा कुछ बोलणा है। सै दुष्ट न! परमेश्वरे उना जो सजा देणी, कने मसीहियां जो उना दिया शिक्षा जो नी मनणा चाईदा। उना दे जिणे दे तरीके जो नी अपनाणा चाईदा। इक सुंदर प्रार्थना सांई आशीर्वाद ला यहूदा दी कताब मुकदी है: साड़े प्रभु यीशु मसीह दिया बजा ला साड़े उद्धारकर्ता परमेश्वरे दी स्तुति करा! सिर्फ परमेश्वर ही तुहांजो पोणे ला बचाई सकदा है कने तुहांजो उना दी शानदार हजुरी च शुद्ध कने आनंदित करी सकदे न। बकत ला पहले कने हुण कने हमेशा ताई, परमेश्वरे दी महिमा, इज्जत, शक्ति कने अधिकार दे काबिल है। आमीन। (24, 25)

रूप रेखा

अभिवादन (1-2)

झूटे गुरुआं दे खिलाफ भरोसे दा बचाव (3-23)

आखरी प्रार्थना (24-25)

????????

1 मैं, यहूदा तुहांजो ऐ चिट्ठी लिखा दा है। मैं यीशु मसीह दा सेबक कने याकूबे दा छोटा भाई है। मैं तुसां लोकां जो लिखा दा है, जिना जो परमेश्वरे अपणे उपर भरोसा करणे तांई सदया है। साड़ा पिता परमेश्वर तुहांजो ने प्यार करदा है कने तुहाड़ी रक्षा करदा है।

2 मैं प्रार्थना करदा है की परमेश्वर तुहांजो दया, शांति कने प्यार बड़ा जादा दे।

???? ?????

3 हे प्यार मसीह भाईयो, मैं तुहांजो उसा नोई जिन्दगी दे बारे च लिखणे दी हर इक कोशिश करा दा है कने जड़ी यीशु मसीह दे जरिये परमेश्वरे दिया तरफा ला होंदी है कने जिना च असां सारे हिस्सेदार न। पर हुण भिंजो इसा चिटिया जरिये तुहांजो प्रोत्साहित करणे दी जरूरत महसूस होआ दी है ताकि तुसां मसीह पर भरोसे च टिकी रेणे तांई कोशिश करा। परमेश्वरे अपणे लोकां तांई ऐ भरोसा इक ही बरी हमेशा तांई दितया है, कने इसयो बदली नी सकदे। 4 मैं तुहांजो इस तांई लिखा दा है क्योंकि कुछ ऐसे लोक न जड़े भरोसा करणे दा दिखावा करदे न, कने परमेश्वरे दी इज्जत नी करदे न कने तुहाड़िया कलीसिया च शामिल होई गियो न, कने गलत शिक्षा दिन्दे न क्योंकि परमेश्वरे अपणे अनुग्रह ला साड़े पापां जो माफ करी दिन्दा है, इस तांई असां बुरे कम्म कने पाप करी सकदे न, जड़ा साड़ा इकलोता मालिक कने साड़ा प्रभु है। बड़े बकत पेहले ला, पवित्र शास्त्र च लिखा है की परमेश्वरे ऐसे लोकां जो सजा देणी है।

5 हालांकि तुसां इना सारियां गल्लां दे बारे च जाणदे न, फिरी भी मैं तुहांजो इना गल्लां दी याद दिलाणा चांदा है, की परमेश्वरे इस्राएलियां जो गुलामी ला अजाद कराया कने मिस्र देशे ला कडी लेई आया, पर बादे च उनी सारयां जो मारी दिता, जिना रेगिस्तान च उस पर भरोसा नी किता। 6 याद करा की परमेश्वरे उना शैताने दे दूतां जो कियां सजा दिती, जिना अपणिया जिम्मेदारियां जो नी निभाया, कने उना अपणे पदां जो छडी दिता। परमेश्वरे इना स्वर्गदूतां जो नेहरे च रखया है, कने ऐसे सुंगला ला बनया है जिना जो कोई नी तोड़ी सकदा ताकि उस महान न्याये बाले दिने उना दा न्याय होई सके।

7 इस तांई इना इस्राएली कने स्वर्गदूतां सांई, उना लोकां जो भी याद रखा जड़े सदोम कने अमोरा शेहरां च कने उना दे अखे-बखे दे ग्रां च रेंदे थे, की उना सोगी क्या होया था। सै लोक व्यभिचारी होई गियो थे, कने हर तरा दे नाजायज यौन रिशतयां च पेई गियो थे, इस तांई परमेश्वरे उना जो अग्गी ने मारी दिता। उना सोगी जड़ा होया सै झूटे गुरुआं तांई इक चेताबनी है की उना

जो भी कदी नी बुझणे बालिया अग्गी दी सजा मिलणी है।<sup>8</sup> इना उदाहरणा दे बारे च जाणने बाद भी, ऐ भरोसा होणे दा दिखावा करणे बाले माणु इयां ही पाप करदे न कने बोलदे न की उना दर्शण दिखया है। सै अपने शरीर जो पाप करणे ताई इस्तेमाल करदे न, कने परमेश्वरे दे अधिकारां जो नी मंदे न, कने महिमामय स्वर्गदूतां जो बदनाम करदे न।

<sup>9</sup> पर ऐथू दीकर की प्रधान स्वर्गदूत मीकाईले भी ऐसियां बुरियां गल्लां नी कीतियां जदियां गल्लां ऐ झूठे गुरु करदे न। पर जालू उनी शैताने सोगी बेहस किती कने मूसा परमेश्वरे दा संदेश देणेवाले दिया लाशा जो लेई जाणे ताई अपने अधिकारे जो चुनौती दिती, तां मीकाईले ऐ नी सोचया की उदे बाल बुरियां गल्लां बोली करी शैताने पर बुरा दोष लागे दा हक है। बल्कि उनी बोलया, “परभु तिजो ला सकताईया ला गल्ल करे।”<sup>10</sup> पर सै लोक जडे परमेश्वरे दी अराधना नी करदे, सै ऐसिया गल्लां दा विरोध करणे ताई उना दे बारे च बुरा भला बोलदे न, जडियां उना जो समझ नी ओंदियां; कने सै जंगली जानवरां साई व्यवहार करदे न, कने जिना कम्मा दे बारे च सै जाणदे नी न, उना जो बिना सोचयो समझे करदे न, परमेश्वरे उना जो सजा देंणी है।

<sup>11</sup> उना दा बड़ा बुरा होणा है! की सै कैन साई बुराई दे रस्ते पर चलदे न, जिनी अपने भाई दी हत्या करी दिती थी, क्योंकि सै भाईऐ ला जलदा था, क्योंकि परमेश्वरे उदे भाईऐ दे बलिदान जो अपनाई लिया था पर उदे बलिदाने जो नी। उना जल्दबाजी च सेई गलती किती जड़ी विलामे होर लोकां जो पाप पासे लेई जाणे दी किती ताकि पेसे कमाई सके। जियां मूसा दे खिलाफ जाणे ला कोरह दा नाश होई गया, तियां ही उना लोकां दा भी नाश होई जाणा जडे परमेश्वरे दे खिलाफ जांदे न।

<sup>12</sup> जियां पाणिऐ अंदर लुकियां चट्टाना समुंद्री जाजां ताई खतरनाख न, तियां ही ऐ लोक तुहाडे सोगी धामा च तुहाडे ताई खतरनाख न। चाहे सै परभु भोज च शर्मनाक कम्म करदे न पर सै इना कम्मा दिया बजा ला कोई भी शर्म महसूस नी करदे। सै उना पुहाला साई न जडे अपनी ही देखभाल करदे न; सै दुज्जयां लोकां दी सहायता नी करदे। सै उना बदला साई न जिना जो सुकी होआ बिना बरखा कितयो उड़ाई लेई जांदी है। सै बायदे तां बडे करदे न, पर कुछ दिन्दे न। फसल दे बकते दे रुखां साई न जिना पर कोई फल नी होदा है जिना जो उखाड़ी दिन्दे न, मतलब की सै मरी गियो न।<sup>13</sup> समुन्द्रे दियां भारी लेहरां साई जडियां गंदा झाग बणादियां न, ऐ लोक भी शर्मनाक कम्म करदे न। सै कुछ तारयां साई न जडे इक सीधे रस्ते पर नी चलदे, कने सही रस्ता नी दसदे। परभु उना ताई इक जगा रखा दा है जड़ा जिथू पूरा नेहरा ही है जिथू उना जो हमेशा ताई रेंणा पोणा है।

<sup>14</sup> कने हनोक जड़ा पेहले माणु आदम ला बाद सतमी पीदियां च जमया था, उनी इना अधर्मी लोकां दे बारे च भविष्यवाणी किती, “सुणा! परमेश्वरे पक्का ही अपने अणगिनत स्वर्गदूतां सोगी ओणा।<sup>15</sup> सारे लोकां दा न्याय करणे ताई, उना सारे बुरे कम्मा ताई उना पर दोष लागे ताई जडे उना परमेश्वरे दे खिलाफ कितयो न कने उना सारियां भद्दी गल्लां ताई जडे उना उदे खिलाफ बोलियां न।”<sup>16</sup> ऐ लोक हमेशा परमेश्वरे दे खिलाफ बोलदे न कने दुज्जयां लोकां च गलती तोपदे न। सै लगातार उना बुरे कम्मा जो करदे न जडे उना दे दिल करणा चांदे न। सै अपने बारे च घमंड ला दाबा करदे न कने खुद दे फायदे ताई दुज्जयां लोकां दी चापलूसी करदे न, उना जो पिता परमेश्वरे दिया तरफ ला सजा मिलणी।



<sup>17</sup> पर हे प्यारे मसीह भाई, तुसां उना गल्लां जो याद रखा; जडे साडे परभु यीशु मसीह दे प्रेरित बडे पेहले बोली बैठयो न।<sup>18</sup> सै तुहांजो ला बोलदे थे, “साडे परभु यीशु मसीह दे मुड़ी करी बापस ओणे ला पेहले, ऐसे लोकां होणा है जिना परभु कने उदे लोकां दा मजाक उड़ाणा। ऐ सेई लोक न जिना दिया जान्दियां च बुरी इच्छां दा काबू है।”<sup>19</sup> ऐ सै लोक न, जडे तुहांजो च फुट पांदे न, उना दिया बुरियां इच्छा उना जो काबू करदियां न, कने उना च पबित्र आत्मा नी है।

<sup>20</sup> पर हे प्यारे भाईयो तुहांजो इक दुज्जे दी सहायता करदे रेणा चाईदा ताकि उना पबित्र सच्चाईयां च जिना पर तुसां भरोसा करदे न, इक दुज्जे जो बधाई सकन। तुहांजो पबित्र आत्मा



दिया अगुवाई च प्रार्थना करणी चाईदी। <sup>21</sup>तुहांजो इस भरोसे सोगी जीणा चाईदा की परमेश्वर सांझो ला प्यार करदा है। हालांकि तुसां उस दिने दा इंतजार करदे न जालू साड़े प्रभु यीशु मसीहे बापस मुड़ी करी ओणा ताकि तुहांजो हमेशा दी जिन्दगी मिल्ले क्योंकि उनी सांझो पर दया कितती है।

<sup>22</sup>उना लोकां ताई दयालु बणा जड़े ऐ नी जाणदे कुस पर भरोसा करन। <sup>23</sup>कुछ होर लोक जिना जो तुसां जाणदे न, अगर सै नरख पास्से जा दा दे न, तां उना जो उस हमेशा दिया अगगी ला झट खिची करी बचाई लिया। कने दुज्जयां पर दया दस्सा। पर सियुदा ही पाप करणे ला बचणे ताई सावधान रिया। ऐथू दीकर की उना कपड़यां ला भी नफरत करा जिना पर पाप दे कम्मा दे दाग न।

~~~~~

<sup>24-25</sup>इकलोता परमेश्वर ही है जड़ा तुहाड़ी रक्षा करी सकदा है, जालू सै तुहांजो अपणिया महिमा च अपने सामणे खरेडदा है। उनी सांझो साड़े प्रभु यीशु मसीह दे जरिये बचाया है। महिमा, गौरव, शक्ति, अधिकार बकत दी शुरुआत ला ही उदे थे, हुण भी उदे न, कने हमेशा ताई उदे ही रणे। आमीन।

## यूहन्ना दा प्रकाशितवाक्य

????????

“यीशु मसीह दा प्रकाशितवाक्य” (1: 1) प्रेरित यूहन्ना लिखया है। ऐ सत वास्तविक कलीसियां जो संबोधित कितया था। प्रकाशितवाक्य दी शुरुआत इना कलीसियां दे मसीह दिया चिटिया ला होंदी है, जिना च प्रशंसा, आलोचना कने अराम शामिल है। फिरी दुष्टां पर फैसले दी इक लंबी श्रृंखला, साड़ी उच्च प्रतीकात्मक भाषा च ओंदी है। कलीसिया जो बड़े भरी संकट च दसया है, पर यीशुए दे आखरी जीत दा भरोसा “राजे कने राजयां दे परमेश्वर” दे रूपे च दितया है (अध्याय 19:16)। कने इदे च मानवता दे विद्रोह जो मुकाणे कने इक नोए स्वर्ग च प्रवेश करणे कने नोई धरतिया दे बारे च (अध्याय 21: 1), जिथू परमेश्वरे खुद हमेशा कने हमेशा (अध्याय 11:15) शासन करणा। प्रकाशितवाक्य लगभग 95-96 इस च लिखया था।

रूप रेखा

यूहन्ना दी भविष्यवाणी 1:1-8

जिंदा परमेश्वरे दा इक दर्शण 1:9-20

सात कलीसियां जो चिटठी 2:1-3:22

स्वर्ग च अराधना दा इक दर्शण 4:1-11

सत मुहरां वाला मुहरबन्द कताब 5:1-6:17

परमेश्वरे दे सिंहासने दे सामणे दी अराधना 7:1-17

सत तुरहियां 8:1-11:19

इक अजगर कने दो जानवर 12:1-13:18

परमेश्वरे दा न्याय कने संरक्षण दे दर्शण 14:1-15:8

परमेश्वरे दे प्रकोप दे सत कटोरे 16:1-21

परमेश्वरे दे दुश्मणा दी हार 17:1-20:10

आखरी न्याय 20:11-15

इक नोआ स्वर्ग कने इक नोई धरती 21:18

नोआ यरूशलेम 21:9-22:5

यीशु दा दुबारा आणा 22:6-21

1 इसा कताबा च उना गल्लां जो लिख्या है जड़िया परमेश्वरे यीशु मसीह जो दसियां न। परमेश्वरे इस ताई उसयो दसियां ताकि सै अपने सेबकां जो उना घटना दे बारे च दस्सी सके जड़ियां जल्दी ही होणियां न। यीशु मसीह ऐ संदेश मिंजो, अपने सेबक यूहन्ना बाल स्वर्गदूते जो भेजी करी दसया, 2 इस ताई, मैं सै सब कुछ लिख्या जड़ा मैं दिखया। मैं इसा कताबा च परमेश्वरे दा बचन कने सै सच्चियां शिक्षां लिखियां न जिना दे बारे च यीशु मसीहे मिंजो दसया।

3 परमेश्वरे हर उस माणुए जो आशीष देणी जड़े इसा भविष्यवाणियां जो दुज्जयां जो पढी करी सुणादां है, कने उनी हर उस माणुए जो आशीष देणी जड़े उसयो सुणदे न कने इसयो मंदे न। क्योंकि ऐ चीजां जल्दी ही होणियां।

???????? ?????????? ?? ????????? ?? ?????????

4 ऐ चिटठी यूहन्ना दिया तरफा ला आसिया प्रदेश दिया सत्तां कलीसियां ताई है: मैं प्राथना करदा है की परमेश्वर तुहांजो पर अनुग्रह कने शांति दे। सै सेई परमेश्वर है, जड़ा बकत दिया शुरुआत ला लेईकरी हुणे दीकर कने हमेशा ताई नी बदलदा। कने उना सत्तां आत्मा दिया तरफा ला, जड़ियां परमेश्वरे दे सिंहासने दे सामणे न,

5-6 कने यीशु मसीह दिया तरफा ला जिदे बचना पर भरोसा करी सकदे न, सै सेई ही है जड़ा मरी करी दुबारा ला जिंदा होणे बालयां चे पहला है कने सै इस संसारे दे सारे राजयां दा शासक है।

कने यीशु मसीह सांझो ला प्यार करदा है। सै साड़े ताई मरी गया कने उनी साड़े पापां दिया सजा जो खत्म करी दितया है। इसा बजा ला असां याजकां दा इक परिवार बणी गियो न, जड़े उदे पिता परमेश्वरे दी सेवा करदे न। इस ताई यीशु मसीह जो महिमा कने शक्ति हमेशा मिलदी रे। आमीन।

7 सुणा, सै बदलां सोगी औणे बाला है; कने हर इक जणे उसयो दिखणा, जड़े लोक उदिया मौता ताई जिम्मेवार थे, उना भी उसयो ओंदे दिखणा। कने धरतिया दे सारे लोकां जोरे-जोरे ला रोंणा जालू उना उसयो दिखणा। हाँ ऐसा ही होणा! आमीन।

8 परभू परमेश्वर बोलदा है, “मैं अलफा कने ओमेगा है, मतलब की मैं ही है जिनी सारियां चीजां दी शुरुआत किती, कने मैं ही है जिनी सारियां चीजां जो खत्म करणा, कने मैं ही है जड़ा हमेशा ला था, कने जड़ा औणे बाला है, मैं सारयां ला शक्तिशाली है।”

~~~~~

9 मैं यूहन्ना, तुहाड़ा साथी मसीह भाई, मैं भी तुहाड़े साईं दुख सेहन किता। मैं परमेश्वरे दे राज्य दा इक नागरिक है जियां की तुसां न, कने मिंजो भी अपणियां परेशानिया जो तियां ही सबर सोगी सेहन करणा चाईदा जियां तुसां करदे न। मैं परमेश्वरे दे बचन दा प्रचार करणे कने यीशु दे बारे च दसणे दिया बजा ला पतमुस दे टापूए पर केदी बणाई करी भेजी दितया था। 10 तुआरे जो जड़ा परमेश्वरे दा दिन है, परमेश्वरे दी आत्मा मिंजो पर आई। कने मैं अपणे पिच्छे ला कुसी जो बोलदे सुणया जड़ा तुरही साईं उच्चा कने साफ अबाजा च बोला दा था। 11 उनी मिंजो बोलया जड़ा कुछू तू दिखदा है, उसयो कताबा च लिखी करी उना सत्तां कलीसियां जो भेजी दे जड़ियां इफिसुस, स्मूरना, पिरगमुन, थुआतीरा, सरदीस, फिलदिलफिया, कने लौदीकिया शेहरां च न।

12 तालू मैं ऐ दिखणे ताईं पिच्छे मुड़या की कुण मिंजो ला गल्लां करा दा है, कने मैं सोने दे सत्त दिव्ये दिखे; 13 कने उना दिव्यां बिच इक प्राणी दिखया जड़ा माणुए साईं लगगा दा था। उनी इक लम्बा चौला पाया था जड़ा उदे पैरां दीकर पुजदा था। उनी अपणिया छातिया दे चारो पास्से इक सोने दा पटका पाया था। 14 उदे सिरे दे बाल चीटिया उना साईं चिटटे या बर्फा साईं थे। कने उदियां हखी अग्गी दिया लौई साईं चमका दियां थियां। 15 उदे पैर पीतलू साईं चमका दे थे, जियां पितलू जो भटिया च तपा दे होन, कने जालू उनी बोलया तां उदी अबाज बड़ी जोर दी थी, जियां केई झरनया ला पाणी पोणे दी अबाज होंदी है। 16 उनी अपणे सजे हथे च सत्त तारे लियो थे, कने उदे मुंए ला तेज दोधारी तलवार निकलदी थी; उदा मुं उतणा ही चमका दा था जियां सूरज दोपेरा बड़िया धूपा च चमकदा है।

17 जालू मैं उसयो दिखया, तां झट उदे पैरां च मरयो माणुए साईं पेई गया। पर उनी मिंजो पर सजा हथ रखीकरी बोलया, “डर मत; मैं ही है जिनी सारियां चीजां दी शुरुआत किती, कने मैं ही है जिनी सारियां चीजां जो खत्म करणा कने मैं सै है जड़ा हमेशा जिन्दा है, 18 चाहे मैं मरी गया था। पर हुण मैं जिन्दा है कने हमेशा जिन्दा रेणा; मैं युगां-युगां दीकर जिन्दा है; कने मेरे बाल मौत कने अधोलोक पर अधिकार है जड़ा मरयो लोकां दी जगा है। 19 इस ताईं तू इना सारियां गल्लां जो लिखी ले, जिना जो तू दिखा दा है, कने ऐ चीजां पक्का ही बादे च होणियां न।” 20 हुण मैं तिजो दसणा की मेरे सजे हथे दे सत्तां तारयां दा क्या मतलब है जड़ा पेहले पता नी था। इदा मतलब ऐ है की सत्त तारे उना स्वर्गदूतां जो दसदे न जड़े सत्त कलीसियां दी रखवाली करदे न कने सत्त दिव्ये सत्त कलिसियां जो दरशादे न।

## 2

~~~~~

1 उनी मिंजो ऐ भी बोलया, इफिसुस शेहरे दिया कलीसिया दे अगुवे जो ऐ संदेश लिख: मैं सेई है जड़ा अपणे सज्जे हथे च सत्त तारे लेई रखदा है, कने सोने दे सत्त दिव्यां दे बिच चलदा है, मैं तिजो ला ऐ बोलदा है:



16 इस ताई पाप करणा छडी दिया, अगर तू ऐसे कम्म करणा बंद नी करगा तां मैं जल्दी ही ओणा, कने उना लोकां दे खिलाफ उसा तलबारा ला लड़ना, जड़ी मेरे मुंए ला निकलदी है जड़ा मेरा बचन है। 17 हर कुसी जो जड़ा मेरे संदेश जो समझणा चांदा है, उसयो उसा गल्ला जो ध्याने ला सुणना चाईदा जड़ा पबित्र आत्मा कलीसिया ला बोलदा है; सै लोक जड़े बुराई जो हरादे न, मैं उना जो उस मन्ने चे देणा जिसयो कुनी लुकाया है। मैं उना चे हर इक जो इक चिट्टा पथर देणा, जिस पर इक नोआ ना लिख्या होणा। जिस माणुए जो सै मिलगा उसयो छडी करी कोई भी उस नाए जो नी जाणी सकदा।

परकाशितवाक्य 2:16

18 धुआतीरा शहरे दिया कलीसिया दे अगुवे जो ए लिख:

परमेश्वरे दे पुत्रे दिया तरफा ला ऐ संदेश है जिदियां हखी अग्गी दिया लौई साई चमका दिया थियां, कने जिदे पैर पीतलू साई चमका दे थे, जियां पितलू जो भटिया च तपा दे होन, सै ऐ बोला दा है:

19 मैं तुहाड़े कम्मा जो जाणदा है की तुसां इक दुज्जे ला प्यार करदे न कने तुसां पक्का भरोसा करदे न। मैं जाणदा है की तुसां इक दुज्जे दी सहायता किती, कने तुहाड़ी सेहनशक्ति जो भी जाणदा है। मैं जाणदा है की तुसां हुण पेहले ला जादा भले कम्म करदे न जालू तुसां पेहले मिंजो पर भरोसा किता था। 20 पर मिंजो तेरे बारे च कुछ शिकायतां न, राणी इजेबेल जड़ी बड़ी पेहले रेंदी थी, उसा साई इक जनानी तुहाड़े बिच है। सै अपने आप जो परमेश्वरे दा संदेश देणेवाली बोलदी है पर मेरे चेलयां जो गलत शिक्षा दिन्दी है। सै मेरे दासां जो व्यभिचार करणे कने मूर्तियां अग्गे चढ़ाईयां चीजा जो खाणे दी शिक्षा दिन्दी है। 21 मैं उसा जो अपने पापां ला पश्चात्ताप करणे दा मौका दिता है, पर सै उना बुरे कम्मा जो बंद करणे ला मना करदी है। 22 मैं उसा जो रोगी बणाई देणा। कने जड़े उसा सोगी व्यभिचार करदे न, अगर सै भी उसा साई पाप करणा नी छुडगे तां मैं उना जो भी बड़े दुखां च पाई देणा। 23 मैं उना लोकां जो मारी देणा है जड़े उदिया शिक्षां जो मंदे न; तालू सारियां कलीसियां जो पता चली जाणा की मैं हर इक जणे दे बिचारां कने मकसदां जो परखदा। मैं तुहांजो सबना जो तुहाड़े अपने कम्मा दे अनुसार इनाम देणा है। 24-25 पर धुआतीरा शहरे च तुसां बाकी लोकां उसा झूठी शिक्षा जो नी मन्नया। तुसां उना गल्लां च हिस्सा नी लिया जिसयो उदे चेले शैताने दियां बड़ी जरूरी गल्लां बोलदे न। मैं तुहांजो बोलदा है, की मैं तुहाड़े पर होर कोई जरूरी हुकम नी थोपणा, सिवाए इदे की जालू दीकर मैं नी आई जांदा तालू दीकर मिंजो पर पक्का भरोसा करदे रेनयो।

26 सै लोक जड़े बुराईया जो हराई दिन्दे न, कने संसारे दे अंत दिकर मेरे हुकम मंदे रेंदे न, मैं उना जो देशां पर राज्य करणे दा हक देणा। 27 मैं उना जो राज्य करणे दा सेई हक देणा जियां मेरे पिता मिंजो दिता है। उना दा राज्य लोए साई मजबूत होंगा जड़ा टूटदा नी है, उना दे दुशमणा टूटयो भांडया साई होंगा। 28 कने मैं उसयो अपनी जीत दसणे ताई ब्यागा दा तारा देणा। 29 हर कुसी जो जड़ा मेरे संदेश जो समझणा चांदा है, उसयो इसा गल्ला जो ध्याने ला सुणना चाईदा जड़ा पबित्र आत्मा कलीसिया ला बोलदा है।

### 3

परकाशितवाक्य 3:2

1 सरदीसे शहरे दिया कलीसिया दे अगुवे जो लिख: ऐ संदेश उदिया तरफा ला है जिनी सत्त तारयां जो अपने हथां च रखया है कने जड़ा परमेश्वरे दियां सत्त आत्मा जो भेजदा है। सै ऐ बोलदा है, की मैं तेरे कम्मा जो जाणदा है: तू मिंजो च भरोसे दे लायक लगदा है, पर असल च तू मेरे हुकमा जो नी मंदा।

2 इस ताई साबधान होई जा, कने मिंजो पता लगगा है की विश्वासी होणे दे नाते जदेई जिन्दगी जिणे ताई परमेश्वरे बोलया है सियुदी जिन्दगी तुसां नी जिया दे न। इस ताई आत्मिक निद्रा ला



है। 17 तू सोचदा है की तू अमीर है, कने तेरे बाल सै सब है जिदी तिजो जरूरत है, पर तू नी जाणदा की इदा सच्च ऐ है की, तिजो पर तरस ओणा चाईदा। क्योंकि सच्च ऐ है की तू गरीब है, तेरे बाल कपड़े नी न, कने तू अन्ना है। 18 इस ताई मैं तिजो सलाह दिन्दा है की तिजो मिंजो ला शुद्ध सोना खरीदणा चाईदा ताकि तू सच्ची दा अमीर बणी सके। तिजो मिंजो ला अपणे पांणे ताई चिट्टे कपड़े भी खरीदणे चाईदे ताकि तेरा शरीर डक्की रे कने तू शर्मिदा ना हो। कने तिजो अपणी हखी दा लाज करणे ताई दवा भी मिंजो ला खरीदणी चाईदी ताकि तू दिखी सके। 19 मैं जिना-जिना ला भी प्यार करदा है, उना जो मैं सिखांदा है कने सजा दिन्दा है ताकि सै खरे बणन। इस ताई अच्छाई करणे च लगगी रिया, कने पापी कम्म करणा बंद करी दिया। 20 मैं तुहाड़े दिले च बसणे ताई, मैं उस बंदे साई है जड़ा घरे बाहर खड़ोतया है कने दरवाजे जो खटखटा दा है। अगर तुसां मेरिया अबाजा जो सुणदे न कने मेरे ताई अपणा दिल खोलदे न तां मैं अंदर ओणा कने असां इक दुज्जे सोगी संगती करणी।

21 सै जड़े जीत हासिल करदे न, उसयो मैं अपणे सोगी उदे सिंहासने पर बौणे दा हक देणा। ऐ बिलकुल मेरे साई ही हौणा, जियां मैं जित हासिल कितियो हो कने अपणे पिता दे बखे आसन मिलया हो। 22 हर कुसी जो जड़ा मेरे संदेश जो समझणा चांदा है, उसयो उसा गल्ला जो ध्याने ला सुणना चाईदा जड़ा पबित्तर आत्मा कलीसिया ला बोलदा है।

## 4

?????? ? ???????

1 मैं इना सारियां गल्लां जो दिखणे बाद स्वर्गें च खुलया दरबाजा दिखया। कने कोई मिंजो सोगी गल्लां करा दा था कने गल्लां करणे बाला सेई था जिसयो मैं पेहले भी सुणया था, जिदी अबाज तुरही जो बजाणे दिया अबाजा साई थी। कने उनी मिंजो बोलया, “मेरे बाल ऐथू उपर आई जा; कने मैं सै गल्लां तिजो दसणियां न, जिना दा इना गल्लां बाद पूरा होणा जरूरी है।”

2 तालू ही झट परमेश्वरे दी आत्मा मिंजो पर आई; “कने मैं स्वर्गें च इक सिंहासन दिखया कने उस सिंहासने पर कुसी जो बैठया दिखया।” 3 जड़ा उस पर बैठया था, उदा चेहरा बेशकीमती अनमोल पथरे साई चमकदा था जिसयो यशब कने लाल कीमती पथर बोलदे न। कने उदे सिंहासने दे चारो पासे इक इन्दरधनुष था, जड़े सेले कीमती पथरे साई मिल्ला दा था। 4 उस सिंहासने दे चारो पासे होर चोबी सिंहासन थे; कने इना सिंहासना पर चोबी अगुवे चिट्टे कपड़े पायी करी बैठयो थे, कने उना दे सिरां पर सोने दे मुकुट थे।

???????? ? ???????

5 उस सिंहासने ला बिजली कने गड़ाकयां दी अबाज निकला दी थी कने सिंहासने दे सामणे अग्गी दे सत्त दिव्ये बलयो थे, कने जड़ियां परमेश्वरे दियां सत्त आत्मा थियां, 6 कने उस सिंहासने सामणे इक फर्श था जड़ा समुंदरे साई चौड़ा था कने शीशे साई साफ था। कने सै सिंहासन उना सबना दे बिच था कने उदे चारो पासे चार जिन्दे प्राणी दिखे, जिना दे पुरे शरीर हखी ला डकुयो थे। 7 उना चारां जिन्दे प्राणिया च प्राणी शेर साई मिल्ला दा था, कने दुज्जा प्राणी बछड़े साई था, तिजे प्राणिये दा मुं माणुऐ साई था, कने चौथे दा उड़दे बाजे साई था। 8 कने उना चारां जिन्दे प्राणियां दे छे-छे फंग थे, कने उना दे शरीर पर हखी थियां, ऐथू दीकर की उना दे फंगा हेठ भी; कने सै रात-दिन बिना अराम कितयो ऐ बोलदे रेंदे थे, “पबित्तर, पबित्तर, पबित्तर प्रभु परमेश्वर, सारयां ला शक्तिशाली, जड़ा बकत दिया शुरुआत ला लेईकरी हुणे दीकर कने हमेशा ताई नी बदलदा कने जड़ा ओणे बाला है।”

9-10 जड़ा सिंहासने पर बैठया है, कने सै सेई है जड़ा हमेशा-हमेशा दीकर जिन्दा रेंदा है, जालू भी सै जिन्दा प्राणी उसयो आदर कने धन्यावाद दिन्दे न। तां सै चौबी अगुवे जड़े सिंहासने पर बैठयो न, उदे सामणे झुकी जांदे न कने उदी अराधना करदे न। सै ऐ बोली करी सिंहासने दे सामणे अपणे-अपणे मुकुटां जो रखी दिन्दे थे। 11 ऐ साड़े प्रभु परमेश्वर, तू सारियां चीजां जो बणाया है, तेरिया इच्छा अनुसार सै बणाईयां न। इसा बजा ला तुसां महिमा कने आदर कने शक्ति देणे दे काबिल है।

## 5

XXXXXXXXXX XXXX XXX XXXX

1 जड़ा सिंहासने पर बैठया था, मैं उदे सजे हथे च इक कताब दिखी, कने सै कताब दोनो पासयां ला लिखियो थी, कने सै सत्त मुहरां लाई के बंद कितियो थी। 2 फिरी मैं इक शक्तिशाली स्वर्गदूते जो दिखया कने सै जोरे-जोरे ला ऐ परचार करा दा था की, “इसा कताबा जो खोलने दे कने इसा दियां मोहरां जो तोड़ने दे काबील कुण है?” 3 पर ना तां स्वर्गे च, ना ही धरती पर, ना ही धरतिया दे थले चे कोई इसा कताबा जो खोलणे कने उसा जो पढ़ने दे काबिल निकलया। 4 तालू मैं बड़े जोरे-जोरे ला रोया, क्योकि उसा कताबा जो खोलणे वाला कने नां ही कोई पढ़ने दे काबिल है। 5 इसा गल्ला पर उना अगुवां चे इकी मिंजो ला बोलया, “मत रो; दिख, सै जिसयो यहूदा दे गोतरे दा शेर बोलदे न, कने जड़ा राजा दाऊदे दा बंशज है, उनी उसा कताबा जो खोलणा कने सै उसा दियां मोहरां जो तोड़ी सकदा है, उनी शैताने जो हराई दिता।”

6 तालू मैं उस सिंहासने कने चारों जिन्दे प्राणियां कने उना चौबी अगुवां दे विच इक छेलुये जो खड़ोतयो दिखया था। कने उस छेलुये दे शरीर पर ऐसे निशाण थे की उसयो मारी दितया था। उदे सत्त सिंग कने सत्त हखी थियां; ऐ परमेश्वर दियां सत्त आत्मा न, जड़ियां सारिया धरतिया पर भेजियां न। 7 उनी छेलुऐ आईके उदे सजे हथे ला कताब लेई ली, जड़ा सिंहासने पर बैठया था। 8 जालू उनी कताब लेई ली, तां सै चारों जिन्दे प्राणी कने चौबी अगुवे उस छेलुये अगगे पेई गे; कने हर इकी अगुवे हथे च वीणा कने धूपे ने भरूया सोने दा कटोरा लिया था, उस धुपे दी खुशबु उना लोकां दी प्राथना दा निशाण है जड़े परमेश्वरे दे सेवक न। 9 कने सै ऐ नोआ गीत गाणा लगगे, तू इसा कताबा जो खोलणे कने इदिया मोहरां जो खोलणे दे काबील है; क्योकि उना तेरी बलि दिती कने तू अपणे खूने ला हर इक कुले, भाषा, लोकां, कने जातियां चे परमेश्वरे ताई लोकां जो खरीदी लिया। 10 कने तू उना जो ऐसे लोक बणाई दितया है जिना पर साड़ा परमेश्वर राज करदा है कने याजक बणाया जड़े उदी सेवा करदे न, कने उना धरतिया पर राज करणा।

XXXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXX XXXXXXXX XX XXXXXX

11 जालू मैं फिरी दिखया, तां मैं अचानक उस सिंहासने कने उना जिन्दे प्राणियां कने चौबी अगुवां दे चारो पासे ला स्वर्गदूतां दियां अबाजा सुणियां, जिना दी गिणती नी करी सकदे थे। 12 कने सै जोरे ला गांदे दे थे, “धन्य है, सै छेलू जिसयो मारी दितया था, सै महिमा दे काबिल है। उदा अधिकार महान है। उदा ज्ञान गेहरा है। सै बड़ा शक्तिशाली है कने बड़ा अमीर है। ओआ असां उदा आदर करन। ओआ असां उदी स्तुति करन।”

13 फिरी मैं स्वर्गे च, कने धरतिया पर, कने धरतिया दे थले, कने समुन्दरे दियां बणाईयां सारियां चीजा जो, कने सै सब केसी जो जड़ा उना चे है, उना जो ऐ बोलदे सुणया, “की ओआ असां उदी स्तुति करन जड़ा सिंहासने पर बैठया है। ओआ असां हमेशा ताई छेलुये दी महिमा करन कने उसयो आदर देन क्योकि सै सारयां ला जादा शक्तिशाली है।” 14 कने चारों जिन्दे प्राणियां, “आमीन” बोलया, कने सै अगुवे झुकी करी उदी अराधना करणा लगगे।

## 6

XXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXX XXXX

1 फिरी मैं दिखया की छेलुये उना सत्तां मुहरां चे इकी जो खोलया; कने मैं चारों जिन्दे प्राणियां चे इकी जो पुकारदे सुणया। उदी अबाज गड़क्यां साईं तेज थी। उनी बोलया, “हुण जा, अगगे बद।” 2 तालू ही मिंजो इक चिट्टा घोड़ा मिल्ला, कने उदे पर सवार होयो माणुऐ धनुष लिया था; कने उसयो इक मुकुट भी दितया था, कने सै इक विजेता साईं जित हासिल करणा निकलया कने दुबारा ला उनी ही जितणा।

XXXXXXXXXX XXXX-XXXXXX



3 जालू छेलुये दुज्जी मोहर खोली, तां मैं दुज्जे जिन्दे प्राणिए जो ऐ बोलदे होए सुणया, “हुण जा, अगगे बद ।” 4 फिरी इक चमकदार लाल घोड़ा उसा जगा ला बार आया जिथू सिंहासन रख्या है । परमेश्वरे उस पर बैठयो जो धरती दे लोकां जो अपु चे लड़ाणे दी शक्ति दिती, ताकि सै लड़ाईया दे बकत इक दुज्जे जो मारी दें । इस कम्मे ताई परमेश्वरे इस सवारे जो इक बड़्डी तलवार भी दितियो थी ।

~~~~~

5 जालू छेलुये तिजी मोहर खोली, तां तिजे जिन्दे प्राणिए जो ऐ बोलदे होए सुणया, “हुण जा, अगगे बद ।” कने तालू मैं दिखया की इक काला घोड़ा बाहर आया है कने उस पर सवार बंदे दे हथे च इक तरकड़ी थी । 6 कने मैं सुणया की उना चारों जिन्दे प्राणिया चे कोई बोला दा था, ऐ माणुए साई अबाज थी की, “ओणे बाल दिना च धरतिया पर अकाल पोंणा । इस ताई इक किलो कणक कने तिन किलो जौं दी कीमत पुरे इक दिने दिया ध्याड़िया बराबर होंगी । पर तेले कने अंगूरा दे रस्सां दी कीमत नी बदलणी ।”

~~~~~

7 जालू छेलुये चौथी मोहर खोली तां मैं चौथे जिन्दे प्राणिए जो ऐ बोलदे सुणया, “हुण जा, अगगे बद ।” 8 तालू मैं फीका पिया हरे रंगे दा घोड़ा दिखया; कने उस पर सवार बंदे दा नां मौत था; कने अधोलोक उदे पिच्छे-पिच्छे ओआ दा था । कने उसयो धरतिया पर रेणेबाले इक चौथाई लोकां जो मारणे दा हक है । उनी उना जो भूखा ला, उना जो बुरियां-बुरियां बिमारियां जो, कने उना जंगली जानवरां ला मारी दिता ।

~~~~~

9 जालू छेलुये पंजमी मोहर खोली, तां मैं वेदिया दे थल्ले उना लोकां दिया आत्मा थियां जिना जो मारी दितया था क्योंकि उना परमेश्वरे दे बचना दा प्रचार कितया था कने परभु यीशु पर भरोसा करणे ला पिच्छे नी हटे की यीशु उना दा परभु है । 10 कने उना जोरे ला पुकारी करी परमेश्वरे ला बोलया, “हे पबित्तर कने सच्चे परमेश्वर; तू धरतिया पर रेणेबाले उना बुरे लोकां जो सजा देणे च इतणा लम्बा इंतजार कजो करता है?” असां बिनती करदे न की तू उना लोकां दे व्यवहारे जो बदला ले जिना सांझो मारी दितया था । 11 कने उना चे हर इकी जो चिटटे कपड़े दितयो । कने परमेश्वरे उना जो बोलया, “हुणे ताई अराम करा, क्योंकि हल्ले भी कुछ सोगी कम्म करणे बाले कने तुहाड़े साथी मसीह भाई न, जिना जो तुहाड़े साई मारी देणा है । जालू दीकर तुहाड़े मसीह साथियां दे मरणे दी संख्या पूरी होई जांगी, तालू ही मैं बदला लेणा ।”

~~~~~

12 जालू मैं उसयो छेमी मोहर खोलदे दिखया, तां मैं दिखया की इक बड़ा बड़ा हिलण होया, कने सूरज दा रंग काले कम्बले साई काला होई गया कने पूरे चन्द्रमे दा रंग खूने साई लाल होई गया । 13 कने अम्बरे दे तारे धरतिया पर इयां पेईं गे जियां तूफाने ला रुखे ला कच्चे फल पेईं जादि न । 14 अम्बर उस कागजे साई गायब होई गया जिसयो लपेटी दितया हो कने सारे पाड़ कने समुंदरे चे सारे टापुआं अपणी जगा बदली दिती । 15 इदा नतीजा ऐ होया की, तालू धरतिया दे राजे, कने प्रधान, कने सरदार, कने अमीर कने सामर्थी लोक, कने हर इक सेवक, कने जड़े गुलाम नी न, सारे पाड़ां दियां गुफां च कने पथरां थल्ले जाई लुकयो न; 16 कने पाड़ां कने पथरां ला बोलणा लगगे, “साड़े पर पेईं जा; कने सांझो उसला बचाई लिया जड़ा सिंहासने पर बैठया है कने छेलुए दिया सजा ला बचाई लिया ।” 17 क्योंकि सै भयानक दिन आई गया है जालू परमेश्वरे कने छेलुये सारयां जो सजा देणी कने कोई भी इसा सजा ला नी बची सकदा ।

## 7

~~~~~ 14.4000 ~~~~~

1-2 इदे बाद मै धरतिया दे चारों कुणा च चार स्वर्गदूतां जो खडोतया दिखया । कने उना स्वर्गदूतां जो परमेश्वरे हक दितया है की सै संसारे दे लोकां जो दुख परेशानिया च पाई करी उना दा नुक्सान करन, चाहे सै धरती च होन या समुंदर च । उना संसारे दे चारो कुणयां ला होआ जो रोक़ी दिता, ताकि समुंदरे च धरती च या बणे च होआ ना चले । मै इक होर स्वर्गदूते जो पूर्व दिशा पास्से ला प्रगट होंदे दिखया, उदे बाल जिंदे परमेश्वरे दी मोहर थी । उनी स्वर्गदूते उच्चिया अबाजा ला उना चार स्वर्गदूतां जो पुकारी करी बोलया; <sup>3</sup> “जालू दीकर असां अपणे परमेश्वरे दे सेबकां दे मथयां च मोहर नी लांगे, तालू दीकर धरती कने समुन्दर कने रुखां दा नाश मत करदे, ताकि सै उना दुख परेशानिया च नी पोंन ।”

<sup>4</sup> जालू स्वर्गदूतां मोहर लांणे दा कम्म पूरा करी लिया । तां कुनी मिंजो दसया की सै लोक जिना दे मथे पर स्वर्गदूतां परमेश्वरे दी मोहरा दा निशाण लाया है, उना दी गिणती 1,44000 थी । ऐ लोक इस्राएल दे बारां गोत्रां च थे: <sup>5</sup> स्वर्गदूतां यहूदा दे गोत्रां चे बारह हजार पर परमेश्वरे दी मोहर लाई, रुबेने दे गोत्रे चे बारा हजार पर, गाद दे गोत्रे च भी बारा हजार, <sup>6</sup> आशेर दे गोत्रे च भी बारा हजार, नप्ताली दे गोत्रे च भी बारा हजार; मनशे दे गोत्रे च भी बारा हजार, <sup>7</sup> शमौने दे गोत्रे चे बारा हजार पर, लेवी दे गोत्रे चे बारा हजार पर, इस्साकार दे गोत्रे च बारा हजार, <sup>8</sup> जबूलूने दे गोत्रे च बारा हजार, यूसुफे दे गोत्रे चे बारा हजार, कने विन्यामीन दे गोत्रे चे बारा हजार पर मोहर दिती है ।

*XXXXXXXXXX*

<sup>9</sup> इदे बाद मै दिखया की लोकां दी इक इतणी बडी भीड़ थी की कोई भी उना सारयां जो गिणी नी सकदा था । सै संसारे दिया हर इक जाति, कने कुल, भाषा चे थे । सै सारे सिंहासने कने छेलुये सामणे खडोतयो थे । उना चिटटे कपड़े पायो थे कने उना सारयां हथे च खजूरी दियां डालियां पकड़ियां थियां कने जड़ा इक त्योहारे दा प्रतीक है; <sup>10</sup> कने जोरे ला पुकारी करी बोला दे थे, “साड़े परमेश्वरे दी स्तुति हो, जड़ा सिंहासने पर बैठया है, कने छेलुऐ दी जै-जै कार करा! सिर्फ तू ही है जड़ा उद्धार करदा है ।”

<sup>11</sup> कने सारे स्वर्गदूत, उस सिंहासने दे चारो पासे कने अगुवां दे कने चारों जिन्दे प्राणियां दे चारों पासे खडोतयो थे । फिरी सै सिंहासने दे अगरे दण्डवत होई गे कने उना परमेश्वरे दी अराधना किती । <sup>12</sup> “आमीन, असां हमेशा तेरी महिमा करदे न, तिजो धन्यवाद कने इज्जत दिन्दे न! असां मंदे न कने तू ज्ञानवान, कने शक्तिशाली है, जड़ा हमेशा ताई सारे कम्मा जो करणे दे काबिल है! परमेश्वरे दा धन्यावाद कने महिमा करदे न ।”

<sup>13</sup> उना चे इकी अगुवे मिंजो ला पुच्छया, “ऐ जिना चिटटे कपड़े पायो थे सै कुण है? कने कुथु ला आयो न?” <sup>14</sup> मै उसयो बोलया, “हे मालिक, मै नी जाणदा पर तू जाणदा है ।” उनी मिंजो बोलया, “ऐ सै लोक न जिना बड़ा दुख झेलया है । उना अपणे कपड़यां जो छेलुये दे खूने ला धोई लिया है कने हुण सै चिटटे होई गियो न, इदा मतलब ऐ है की उना दे पाप मिटाई दितयो न ।” <sup>15</sup> इसा ही बजा ला सै परमेश्वरे दे सामणे खडोतयो न, कने हर बकत दिन रात परमेश्वरे दे घरे च उदी सेबा करदे न । कने सै जड़ा सिंहासने पर बैठया है, उनी उना बिच रेंणा कने उना दी रक्षा करणी । <sup>16</sup> “उना फिरी भूखे कने प्यासे नी होणा; कने ना ही सूरजे उना जो धुपा ला जलाणा कने ना ही गर्मियां ला उना जो जलन होणी । <sup>17</sup> क्योंकि छेलू जड़ा सिंहासने बिच है, उनी उना दी देखभाल करणी, तियां ही जियां इक पुआल अपणियां भेडां दी देखभाल करदा है कने उनी उना जो ताजा पाणिए बाल लेई जाणा जड़ा लोकां जो जिन्दगी दिन्दा है कने परमेश्वरे उना दिया हखी ला सारे आंसू पूजी देणे ।”

## 8

*XXXXXXXXXX*

<sup>1</sup> जालू छेलुये सत्तमी मोहर खोली, तां सै सारे जड़े स्वर्ग च थे अधे घंटे ताई शांत होई गे । <sup>2</sup> तालू मै उना सत्तां स्वर्गदूतां जो दिखया जड़े परमेश्वरे दे सामणे खडोतयो रेंदे न, कने उना जो

सत्त तुरहियां दितियां। <sup>3</sup>फिरी ओधु ला, इक होर स्वर्गदूत सोने दा इक धूपदान लेईकरी आया कने वेदिया बखे खडोई गिया। कने उसयो सारयां लोकां दियां प्राथना समेत बालने तांई बड़ा भरी धूप दिता। उनी धूप कने प्राथना जो उस सोने दिया वेदिया उपर बाली दिता, जड़ी परमेश्वरे दे सिंहासने दे सामणे है। <sup>4</sup>जालू उनी ऐसा किता, तां धूपे दा धुआं पबित्तर लोकां दियां प्राथना समेत स्वर्गदूते दे हथे ला उठी करी परमेश्वरे दे सामणे गिया। <sup>5</sup>तालू स्वर्गदूते धूपदाने जो वेदिया दिया अगगी चे अंगारे भरी दिते, कने धरतिया पर फेंकी दिते, कने फिरी गड़के, बिजली, कने अबाजां, कने हिलण हाणा लगगे।

????????

<sup>6</sup>कने सै सत्तो स्वर्गदूत जिना बाल सत्त तुरहियां थियां उना जो बजाणे तांई तैयार होऐ।

????????

<sup>7</sup>पेहले स्वर्गदूते तुरही बजाई कने खूने ला मिलयो ओले कने अगग पैदा होई, कने धरतिया पर पेई गे। इसा बजा ला धरतिया दा इक तिहाई हिस्सा फकोई गिया, कने रुखां दी इक तिहाई भी फकोई गे, कने सारा सेला घा भी फकोई गिया।

????????

<sup>8</sup>दुज्जे स्वर्गदूते तुरही बजाई, तां इक अगग लगयो बड़े बड़े पाडे सांई कोई चीज समुंदरे च पेई गेई, कने इसा बजा ला समुंदर भी इक तिहाई हिस्सा खूने सांई होई गिया, <sup>9</sup>कने समुंदरे च रेणेवाले इक तिहाई प्राणी मरी गे। इसला समुंदरे दे इक तिहाई जाज खत्म होई गे।

????????

<sup>10</sup>तीजे स्वर्गदूते तुरही बजाई, कने इक बड़ा बड़ा तारा मशाला सांई बलया होया स्वर्गे ला टूटया, कने नदियाँ दे इक तिहाई हिस्से पर, कने ताजा पाणिऐ दे तलाबां पर जाई पिया। <sup>11</sup>उस तारे दा नां कौड़ा है। इदिया बजा ला सै सारा इक तिहाई पाणी कौड़ा कने जरिला होई गिया, कने उस पाणिऐ जो पीणे बालयां दी मौत होई गेई।

????????

<sup>12</sup>चौथे स्वर्गदूते तुरही बजाई, तां सूरजे दा इक तिहाई, चन्द्रमे दा इक तिहाई कने तारयाँ दे इक तिहाई पर कोई चीज टकराई, इसा बजा ला दिने दे इक तिहाई बकते दीकर सूरज नी चमकया कने चन्द्रमा कने तारे राती दे इक तिहाई बकते दीकर नी चमके।

<sup>13</sup>जालू मैं फिरी दिखया, तां अम्बरे च इक बाजे जो बड़े उच्चा उड़दे दिखया कने जोरे ला ऐ बोलदे सुणया की, “जालू आखरी तिन्ना स्वर्गदूतां उना तुरही जो बजाणा जड़ियां उना जो दितियां न, तालू संसारे पर ओणे बालियां मुसीबतां बड़ियां भयानक न। धरतिया पर रेणे बालयां पर, हाय, हाय, हाय!”

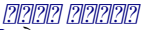
## 9

????????

<sup>1</sup>जालू पंजमे स्वर्गदूते तुरही बजाई, तां मैं स्वर्गे ला धरतिया पर इक तारा पोंदा दिखया, कने उसयो अथाह कुंडे दी चाबी दितियो थी। <sup>2</sup>उनी अथाह कुंडे जो खोलया, कने कुंडे ला बड़ी बडिया भटिया सांई धुआ निकलया, कने कुंडे दे धुऐ ला सूरज कने बाताबरन काला होई गिया। <sup>3</sup>उस धुऐ चे धरतिया पर टिड्डियां निकलियां, कने उना जो बिच्छुआं सांई लोकां जो डंग मारणे दी शक्तियां दितियां थियां। <sup>4-5</sup>जियां कुसी जो बिच्छुऐ दे डंग मारणे ला पीड़ होदी है, तियां ही इना टिड्डियां जो पंज मिने दीकर उना दा नुकसान करणे दा हुकम दितया है जिना दे मथे पर परमेश्वर दिया मोहरा दा निशाण नी था। पर उना जो ना तां धरती दे घा जो, ना कुसी बूटे जो कने ना कुसी रुखे दा नुकसान करणा था। <sup>6</sup>उना पंज मिनयां च लोकां मरणे दे तरीके तोपणे न, पर उना मरी नी सकणा है। उना जो मरणे दी इच्छा होणी, पर उना ला मरी नी होणा।

7 ऐ टिड्डियाँ दिखणे च लड़ाईया ताई तैयार घोड्यां साईं लगदियां थियां, कने उना अपणे सिरां पर सोने दे मुकुट साईं कुछ पाया था। कने उना दे मुह माणुआं साईं थे। 8 कने उना दे बाल जनानिया दे बालां साईं लम्बे थे। कने उना दे दंद शेर दे दंदा साईं पक्के थे। 9 उना अपणिया छातिया पर लोहे दा कवच पाया था। जालू सै उड्डे थे, तां सै सियुदी अबाज करदे थे, जियां मते घोडे लड़ाईया च जाणे बाले रथां जो खिचदे बेले करदे न। 10 उना दियां विछुआं साईं पूछा कने डंग थे। कने उना दिया पूछा च डंक थे, कने उना जो पंज मिने दीकर माणुऐ जो दुख देणे दी शक्ति मिलियो थी। 11 इक राजा है जड़ा उना जो काबू करदा है। सै सेईं शैताने दा दूत है जिनी अथाह कुंडे जो खोलया था, उदा ना इब्रानी भाषा च अबदोन है, कने यूनानी भाषा च अपुल्लयोन है, जिदा मतलब है की सै जड़ा नाश करदा है।

12 पंज मिने बाद सै मुसीबत खत्म होई जाणी। पर इदे बाद भी होर दो मुसीबतां ओणे बालियां न।



13 इदे बाद जालू छेमे स्वर्गदूते अपणी तुरही बजाई। जालू उनी उसयो बजाया तां मैं परमेश्वरे दे सामणे धूप बोलने बालिया वेदिया दे चारो कुणा ला इक अबाज सुणोई, 14 उना अबाजां छेमे स्वर्गदूते ला बोलया, “उना चार शैताने दे दूतां जो खोली दे जडे फराता नाऐ दिया खड्डा दे बखे बनयो न।”

15 इस ताई तालू सै चारों शैताने दे दूत खोली दिते। सै पेहले ला ही तैयार थे कने उना जो बोलया था की इस मिने, इस दिन, इस साल ताई इतंजार करा कने हुण ऐ बकत आई गया था। उना जो संसारे दे इक हिस्सा लोकां जो मारणा था। 16 ओथु घोडे पर सवार सेनिका दी फौज गिठी होई, जिना दी गिणती मैं 20 करोड़ सुणी।

17 सै घोडे कने उना दे सवार जिना जो मैं दर्शण च दिखया, सै उना दे रक्षा करणे बाले कवच अग्गी साईं लाल, गाड़ी नीली कने गंधक साईं पिली थी। घोड्यां दे सिर शेरों दे सिरा साईं लगदे थे, उदे मूऐ ला अग्ग, धुंआ कने गंधक निकला दे थे। 18 इना उना मुसीबतां ला, जडियां घोड्यां दे मुआं ला निकलने वाली अग्ग, धुंआ, कने गन्धक थी, इना ला इक तिहाई लोक मारी दिते। 19 पर उना घोड्यां बाल लोकां जो मारणे ताईं दो लग चीजां थियां, पेली तां सै उना दे मुऐ ला निकलदी थी, दुज्जी उना दिया पुछा च थी। क्योकि उना दियां पूछा सप्पां साईं थियां, कने उना चे लोकां जो कटणे ताईं सिर थे।

20-21 पर बाकी लोक जडे उना मुसीबतां ला पेहले नी मरयो थे, उना हल्ले भी अपणे बुरे कम्म करणा नी छडे। उना हत्या करणा, दूणा-टोटका, नाजायज रिश्ते, चोरी करणा नी छडया। उना बुरियां आत्मा कने अपणे हथां ला बणियां चीजां दियां पूजा करणा भी नी छडया, जियां की सोने या चांदी या पितल या पत्थर या लकड़िया ला बणियां मूर्तियां, जडियां ना तां दिखी सकदियां, कने ना सुणदियां, कने ना ही चलदियां न।

## 10



1 फिरी मैं इक होर शक्तिशाली स्वर्गदूते जो स्वर्गे ला उतरदे दिखया कने इक बदल उदे चारो पासे था। कने इक इन्द्रधनुष उदे सिरे चारो पासे था, कने उदा मुं सूरजे साईं चमकदा था कने उदियां जंगा अग्गी दे बलदे खम्बयां साईं थियां। 2 उदा सज्जा पैर समुंदरे पर रख्या, कने उदा खबा पैर जमिना पर रख्या। उदे हथे च इक छोटा दिया कागज था। 3 उनी स्वर्गदूते जोर ला पुकारया कने उदी अबाज शेर दे गर्जणे साईं थी। जालू सै चीखया, तां सत्त तेज अबाजां उसयो जबाब दिता, जड़ी गड़ाकया दिया अबाजा साईं थियां। 4 जालू सत्तो गर्जणे दियां अबाजां बंद होई गियां, तां मैं जड़ा सुणया उसयो लिखणा लगगा, पर मैं स्वर्गे ला ऐ अबाज सुणी, “जडियां सत्त गल्लां तू गर्जणे ने सुणियां न, उना जो छुपाईं रख कने लिख मत।” 5 जिस स्वर्गदूते जो मैं दिखया था, सै समुंदरे कने

धरतिया पर खड़ोतयो था, उनी अपणा सज्जा हथ कसम खाणे ताई स्वर्गे पासे चुकया।<sup>6</sup> कने जड़ा हमेशा-हमेशा दीकर जिन्दा रेंदा है, जिनी स्वर्ग, धरती कने समुंदरे कने उना च रेणे बालियां सारियां चीजां जो बणाया है, उदे नाए दी कसम खाई करी उनी बोलया की, “हुण कुसी भी गल्ला ताई होर जादा इंतजार नी करणा पोंणा। हुण सै सारियां पुरियां होई जाणियां।”<sup>7</sup> सतमें स्वर्गदूते जो तुरही बजाणे दे दिनां च, जालू उनी तुरही बजाणी है, तालू उनी जल्दी कम्म करणा है, उनी अपणिया गुप्त योजना जो पूरा करणा, जियां की उनी अपणे सेबक परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो इदा शुभसमाचार दितया था।

<sup>8</sup> तालू मैं फिरी सै अबाज सुणी जिनी स्वर्गे च मिंजो ला गल्ल किति थी। अबाजा मिंजो ला बोलया, “जा, उसा छोटिया दिया कताबा जो लेई ले जड़ी स्वर्गदूते दे हथे खुलियो है जड़ा स्वर्गदूत समुंदर कने धरतिया पर खड़ोतया है।”<sup>9-10</sup> मैं स्वर्गदूते बाल जाई करी बोलया, “ऐ छोटो देई कताब देई दे।” कने उनी मिंजो ला बोलया, “ले इसयो खाई ले; इसा दा स्वाद तां मखिरे साई मीठा है;” पर बादे च इदिया बजा ला तेरे पेटे च तकलीफ होंगी। इस ताई मैं सै कताब लेई लि जड़ी स्वर्गदूते पकड़ियो थी कने खाई लेई कने सच्ची इदा स्वाद शेहदे साई मीठा था, पर जालू मैं इसयो निगली लिया, तां मेरा पेट दुखणा लगगा।<sup>11</sup> तालू मिंजो ला ऐ बोलया, “लग-लग झुंडा कने देशां कने लग-लग भाषा बोलणे बालयां लोकां जो कने राजयां जो इक बरी फिरी ला दस्स, जड़ा परमेश्वर तिजो बोलणे ताई बोलदा है।”

## 11



<sup>1</sup> फिरी मिंजो नापणे ताई इक सोठी दिती कने परमेश्वरे मिंजो बोलया, “उठ, जा कने मेरे मंदरे कने वेदिया दा नाप ले, कने उना लोकां दी गिणती कर जड़े ओथु मेरी अराधना करा दे न।”<sup>2</sup> पर मंदरे दे बाहरे दे अंगणे जो मत नाप; उसयो रेंणी दे क्योंकि सै लोक जड़े परमेश्वरे जो नी जाणदे उना जो दितया है, कने उना पबित्तर शहर यरूशलम जो बयाली मिनयां दीकर बरबाद करदे रेंणा है।<sup>3</sup> “कने मैं अपणे दो गबाहां जो ऐ हक देणा की सै टाट ओढ़ी करी इक हजार दो सो सठ दिनां दीकर भविष्यवाणी करन।”

<sup>4</sup> ऐ सेई दो जैतून रुख कने दो दिथ्ये न जड़े धरतिया दे प्रभुऐ दे सामणे खड़ोतया न।<sup>5</sup> कने अगर कोई उना दा कोई नुकसान करणा चांदा है, तां उदे मुंऐ ला अगग निकलदी है कने उना दे दुश्मणा जो भस्म करी दीदी है, कने अगर कोई उना जो नुकसान करणा चांगा, तां सै पक्का इसी तरीके ला मारी देणा।<sup>6</sup> उना जो हक है की अम्बरे जो बंद करन, ताकि उना दी भविष्यवाणियां दे दिनां च कोई बरखा ना हो; कने उना जो सारे पांणिए पर हक है, की उसयो खून बणान, कने जालू-जालू सै चांगे तालू-तालू सै धरतिया पर मुसीबतां जो लेई ओन।

<sup>7</sup> जालू उना दो गबां परमेश्वरे दे संदेशे दा प्रचार करी बाणिया है, तालू सै जंगली जानवर जड़ा अथाह कुंडे ला निकलना है, उनी दो लोकां सोगी लड़णा, कने उना जो हराई देणा कने मारी देणा।<sup>8</sup> कने उना दियां लाशां बडे शहर यरूशलमे दियां सड़कां पर रेंणियां न, जिथू उना दा प्रभु भी सूली पर चढ़ाया था। इस शेहरे जो निशाण दे रुपे च सदोम कने मिस्र देश बोलदे न। क्योंकि इस शेहरे दे लोक सदोम कने मिस्र देशे दे रेणे बालयां लोकां साई बडे बुरे थे।<sup>9</sup> कने सारे लोक, कने कुल, कने भाषा, कने जातियां सारे लोकां उना जो साढ़े तिन दिनां दीकर दिखदे रेंणा है, पर उना कुसी दिया भी लाशां जो दफनाणा नी देणा है।<sup>10</sup> कने इस संसारे दे लोकां उना दे मरणे पर खुश होणा कने मगन होणा कने इक दुज्जे जो तोफे भेजणे न, क्योंकि इना दोनो परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां संसारे दे लोकां जो दुखी कितया था।

<sup>11</sup> पर साढ़े तिन दिनां दे बाद परमेश्वरे उना च अपणा सा पाया कने सै जिन्दे होई गे, कने सै खड़ोई गे, कने जिना लोकां उना जो दुबारा ला जिन्दे दिखया, सै डरी गे।<sup>12</sup> इदे बाद उना दो लोकां स्वर्गे ला इक बंदे जो बोलदे सुणया, जिनी उना जो जोरे ला पुकारया कने बोलया, “एथू उपर ओआ।”

जालू दुशमण दिखा दे थे, तालू सै इक बदले ला डकुई करी स्वर्गे जो चली गे। <sup>13</sup> फिरी तालू ही यरूशलेम शेहरे च इक बड़ा बड़ा हिलण होया, कने शेहरे दिया इमारतां दा दसमां हिस्सा पेई गिया, कने उस हिलणे ला सत्त जार लोक मरी गे कने जड़े लोक बची गियो थे, सै डरे ला रोंगा लगगे कने उस परमेश्वरे दी महिमा करणा लगगे जड़ा स्वर्गे च है।

<sup>14</sup> ऐ दुजिज्या मुसीबता दा खात्मा था; पर हल्ले इक होर है जड़ी तोल्ली औणे वाली है।

\*\*\*\*\*

<sup>15</sup> जालू सतमे स्वर्गदूते तुरही बजाई, तां मै स्वर्गे ला तेज अबाजां जो पुकारदे सुणया: “संसार च हुण होर कोई नी है जड़ा राज करे, सिर्फ साड़ा परमेश्वर कने उदा चुणया मसीहे राज करणा कने उनी हमेशा तांई राज करणा।”

<sup>16</sup> कने चौबियां अगुवां जड़े परमेश्वरे सामणे अपणे-अपणे सिंहासने पर बैठयो थे, उना परमेश्वरे अगगे दण्डवत करिरी, <sup>17</sup> ऐ बोलणा लगगे, “हे सारयां ला शक्तिशाली प्रभु परमेश्वर, कने तू सेई परमेश्वर है, जड़ा बकत दी शुरुआत ला लेईकरी हुणे दीकर कने हमेशा तांई नी बदलदा, असां सच्ची तेरा धन्यावाद करदे न, क्योंकि तू हुण अपणी महान सामर्थ्य दस्सी कने हुण तू धरती पर अपना राज्य शुरू करी दिता है।

<sup>18</sup> कने जीना देशां दे लोक तिजो पर भरोसा नी करदे सै बड़े गुस्सा न, कने बकत आई गिया है की तू अपना गुस्सा दस्से कने उना सारयां दा न्याय करणे दा बकत आई गिया है जड़े मरी गियो न। कने हुण सै बकत भी है जालू तू उना परमेश्वरे दा संदेश देणेबालयां जो इनाम देणा जड़े तेरी सेवा करदे न कने उना सारे लोकां जो जड़े तेरी इज्जत करदे न, हालांकि तू उना दा नाश करी देणा है जिना धरती दा नाश कितया है।”

<sup>19</sup> कने परमेश्वरे दा जड़ा मंदर स्वर्गे च है, सै खोली दिता, कने उदे मंदरे च उदी बाचा दा संदूक मिल्ला, कने बिजली लगगी, गड़ाके होए, हिलण होए, कने बड़-बड़ ओले पे।

## 12

\*\*\*\*\*

<sup>1</sup> जालू सै मुकी गिया, तां ओथु इक अनोखा निशाण था, जिसयो अम्बरे च दिखी सकदे थे। क्योंकि चन्द्रमे पर इक खड़ोतियो जनानी प्रगट होई जिना ऐसे कपड़े पायो थे जड़े सूरजे सांई चमकदे थे। कने उसा दे सिरे पर मुकुट लाया था, जिदे उपर बारा तारे थे। <sup>2</sup> सै जनानी गर्भवती थी, उसा दा बच्चा पैदा करणे दा बकत आई गिया। कने सै बच्चा जमणे दिया पीड़ा ला रोआ दी थी। <sup>3</sup> इक होर निशाण अम्बरे च मिल्ला, इक बड़ा बड़ा लाल अजगर था, जड़ा शैतान है। उदे सत्त सिर थे कने दस सिंग थे, कने उदे सत्तां सिरा पर सत्त मुकुट थे। <sup>4</sup> कने उदिया पूछा अम्बरे दे इक तिहाई तारयां जो खिची करी धरतिया पर सुटी दिता, सै अजगर उसा जनानिया दे सामणे जाई खड़ोता, ताकि जालू सै बच्चा जम्मे तां उसा दे बच्चे जो खाई जा। <sup>5</sup> तालू उना जनानिया जागते जो पैदा किता, पर उसयो अजगर नी खाई सकया क्योंकि उसयो झट खोई लिया कने परमेश्वरे दे सिंहासने सामणे लेई ओंदा। उनी जागते इक लोहे दे डंडे सोगी सारे देशां दे लोकां पर राज करणा। <sup>6</sup> कने सै जनानी उसा सुनसान जगा जो नटी गई, जड़ा परमेश्वरे उस तांई तैयार कितया था ताकि सै ओथु इक हजार दो सौ सट दिनां दीकर पली सके।

\*\*\*\*\*

<sup>7</sup> फिरी स्वर्गे च लड़ाई होई, तां परमेश्वर दे मुख्य स्वर्गदूतां च इकी जिदा ना मीकाईल है, उनी अपणे अधीन स्वर्गदूतां सोगी अजगरे पर हमला किता। कने अजगर कने शैताने दे दूतां मीकाईल दे खिलाफ लड़ाई लड़ी। <sup>8</sup> अजगर लड़ाई हरी गिया, कने उसयो कने उदे दूतां जो स्वर्गे ला कडी दिता। <sup>9</sup> इस तांई उसयो कने उदे दूतां जो धरतिया पर फंकी दिता। ऐ बड़डा अजगर सेई है जड़ा बड़े पहले सप्ते दे रूप च मिल्ला था, जिसयो शैतान या दोष लाणे बाला बोलदे न। ऐ सेई है जड़ा इस संसार दे लोकां जो धोखा दिन्दा आया है। <sup>10</sup> फिरी मै स्वर्गे ला ऐ जोरे ला अबाज सुणी, हुण साड़े परमेश्वर

अपणे लोकां जो बचाणा! हुण उनी अपणिया शक्तिया दा इस्तेमाल करणा कने राजे दे रुपे च राज करणा! हुण उदे मसीहे संसार पर अपणे अधिकारे दा दाबा करणा! हुण शैताने साडे परमेश्वरे दिया हजुरी च खडोई करी साडे साथी सेबकां पर दिन रात दोष नी लाणा, क्योकि उसयो स्वर्गे ला बार फेंकी दितया है!

11 कने साडे भरोसा करणे बालयां शैताने जो राई दिता । उना उसया छेलुये दे खूने दिया शक्तिया ला हराया है, जड़ा उना जो पापां ला छुड़ाणे ताई मरी गया था । क्योकि उना भरोसा करणा नी छुड्या की छेलू उना दा प्रभु है । हालांकि उना जो दुख तकलीफ होई, ऐथू दीकर की उना जो मारी भी दिता पर सै अपणे उस भरोसे ला पिच्छे नी हटे । 12 इस ताई तुसां सारयां जो खुश होणा चाईदा जड़े ऐथू स्वर्गे च रेंदे न । पर तुसां जड़े धरती पर न कने जड़े समुंदरे च न तुहांजो पर तरस खाणा चाईदा, क्योकि बुरियां आत्मा दा अगुवा थले तुहाडे बाल आई गया है । असल च सै बड़ा जादा गुस्सा है क्योकि सै जाणदा है की जल्दी ही उदा अंत होई जाणा ।

13 जालू अजगरे समझी लिया, की उसयो धरतिया पर सुटी दितया है, तां उनी उसा जनानिया दा पिच्छा किता जिना पुत्र जमया था । 14 पर परमेश्वरे उसा जनानिया जो बाजे दे दो फंग दितयो थे, ताकि सै उडी करी सुनसान जगा च जा जड़ी उसा ताई तैयार कितयो था । कने ओथु उसा दी साडे तिन्ना सालां दीकर देखभाल किती ताकि अजगर उसा दीकर ना पुज्जी सके । 15 तालू अजगरे उसा जनानिया पर अपणे मूए ला खड्डा साई पाणी फेंक्या ताकि बाड़ उसा जो रुड़ाई लेई जा । 16 पर धरतिया उसा जनानिया दी सहायता करणे ताई पाणिए जो निगली लिया जड़ा अजगरे अपणे मुंए ला निकला था । 17 इस बजा ला, अजगर उसा जनानिया पर बड़ा गुस्सा होया, इस ताई उनी जनानिया दे बंशजा दे खिलाफ लड़ाईया दी घोषणा करी दिती । मतलब की उना लोकां दे खिलाफ जड़े परमेश्वरे दे हुकमा जो मंदे न कने यीशु मसीह दियां सिखाईयां शिक्षा जो मंदे रेंदे न । 18 तालू सै अजगर चली गया कने समुंदरे दे कंडे पर खडोई गया ।

## 13



1 तां मै इक जानवरे जो समुंदरे ला निकलदे दिखया, जिसदे दस सिंग कने सत्त सर थे । उदे सिगां पर दस राजमुकुट थे, कने उदे हर इक सिरे पर परमेश्वरे दे खिलाफ इक ना लिख्या था । 2 जड़ा जानवर मै दिखया, सै चिते साई था; उदे पैर भालुए साई थे, कने मुं शेर साई था । अजगरे अपणी शक्ति इस जानवरे जो देई दिती कने उसयो धरती पर राज करणे दा हक देई दिता । 3 मै जानवरे दे सिरां चे इकी सिरे च इक डुगे जखमे दा निशाण था, जड़ा उदिया मौता दी बजा बणी सकदा था, पर उदा जखम खरा होई गया था, इस ताई धरतिया दे लोक हेरान थे कने सै उदे चले बणी गे । 4 सारयां लोकां अजगरे दी पूजा किती क्योकि उनी जानवरे जो अपणा हक देई दितया था । उना उस जानवरे दी भी पूजा किती । उना बोलया, “कोई भी इस जानवरे ला जादा शक्तिशाली नी है कोई भी उसला लड़ी नी सकदा है ।” 5 परमेश्वरे उस जानवरे जो अपणे बारे च बड़ाई कने परमेश्वरे दी बुराई करणे दा हक दिता । कने परमेश्वरे उसयो बयाली मिनयां दीकर ऐ हक रखणे दा हुकम दिता । 6 कने जानवरे परमेश्वरे दी बुराई करणा शुरू किती, उनी उदे नां दे खिलाफ कने उसा जगा दे खिलाफ बोलया मतलब की स्वर्गे दे खिलाफ जिथू परमेश्वर रेंदा है, कने ओथु रेणेवाले लोकां दे खिलाफ बुराई करणा शुरू किती । 7 उस जानवरे जो ऐ हक दितया है की सै परमेश्वरे दे लोकां ला लड़े, कने उना जो राई दे, कने उसयो हर इक कुल दे लोकां, जातियां, भाषा पर हक दितया है । 8 धरतिया पर रेणेवाले सारे लोक जानवरे दी पूजा करणा लगगे, मतलब की सै सारे लोक जिना दे नां संसारे दिया शुरूआता ला छेलुए दिया जिन्दगिया दिया कताबा च नी लिखयो न । छेलू सेई है जड़ा मारी दिता था । 9 हर कुसी जो जड़ा मेरे संदेश जो समझणा चांदा है, उसयो उसा गल्ला जो ध्यान ला सुणना चाईदा जड़ा पवित्र आत्मा कलीसिया ला बोलदा है । 10 जिना दा जेला च जाणा तय है, उना जो पक्का जेल होगी,

जिना लोकां दा तलवारा ला मरणा तय है, उना पक्का ही तलवारा ला मरणा है। इस ताई परमेश्वरे दे लोकां जो दुख सेहन करणे च सवर रखणा चाईदा कने उस पर भरोसा करदे रेणा चाईदा।

~~~~~

11 फिरी में इक होर जानवरे जो धरतिया ला निकलदे होऐ दिखया, उदे छेलुये साई दो सिंग थे। पर जालू सै बोलणा लगगा तां उदी अबाज अजगरे साई थी।<sup>12</sup> ऐ दुज्जा जानवर उस पेहले बाले जानवरे दे सारे हकां दा इस्तेमाल करदा था। कने धरतिया दे लोकां जो उस पेहले जानवरे दी जबरदस्ती पूजा करांदा था, जिदा सै जख्म ठीक होई गया था।<sup>13</sup> सै दुज्जा जानवर बड्डे-बड्डे चमत्कार दसदा था, ऐथू दीकर की सै लोकां दे दिखदे-दिखदे अम्बरे ला अग्गी दी बरखा कराई दिन्दा था।<sup>14</sup> दुज्जे जानवरे जो पेहले जानवरे दिया हजुरिया च चमत्कार दसणे दी इजाजत है। इना चमत्कारा दिया बजा ला सै धरती दे लोकां जो भटकाई सकदा था। उनी उना जो पेहले जानवरे दी मूर्ति बणाणे दा हुकम दिता, जड़ा तलवारा ला घायल होणे बाद भी जिन्दा रिया था।<sup>15</sup> कने दुज्जे जानवरे जो उस पेहले जानवरे दी मूर्ति बणाई करी उसा जो जिन्दा करणे दी हक मिलिया था, ताकि मूर्ति बोली सके कने उना लोकां जो मराई दे जडे उस जानवरे दिया मूर्तिया दी पूजा नी करगे।<sup>16</sup> दुज्जे जानवरे छोट्टे-बड्डे, अमीर-गरीब, मालिक या जडे गुलाम न मतलब की सारयां लोकां जो मजबूर किता की सै पेहले जानवरे दे नाऐ दी छाप अपणे सजे हथे पर या मथे पर लाई लेन।<sup>17</sup> उनी ऐसा इस ताई किता ताकि कोई भी माणु जिदे पर पेहले जानवरे दी छाप ना हो तां सै कोई भी समान खरीदी बेची नी सकदा था।<sup>18</sup> इसा छाप दे बारे च समझणे ताई तुहांजो ज्ञान दी जरूरत है। पर जिस बाल ज्ञान है, सै ऐ पता लाई सकदा है की इस जानवरे दिया संख्या दा क्या मतलब है। क्योंकि ऐ इक माणुऐ दा ना है। ऐ संख्या छे, सो छयासठ (666) है।

## 14

~~~~~

1 मैं फिरी दिखया की, सै छेलू सियोन पहाडे पर खडोतया है, कने उदे सोगी इक लख चौवाली जार लोक न, जिना दे मथे पर उदा कने उदे पिता दा नां लिखया होया है।<sup>2</sup> कने मैं स्वर्गं च कुसी दी अबाज सुणी जड़ी इक झरने दिया तेज अबाजा साई थी। जड़ी अबाज मैं सुणी, सै अबाज उसा अबाजा साई थी, जियां लोक तार बाले यंत्रा जो बजादे निकलदे न।<sup>3</sup> कने इक लख चुर्ताली हजार (144,000) लोक सिहांसने, चार जिन्दे प्राणियां कने अगुवां सामणे खडोतयो थे; सै इक नोआ गीत गा दे थे, जिसयो सेई सीखी सकदे थे, जिना जो परमेश्वरे धरतिया पर रेणेबाले लोकां विच ला छुड़ाया था।<sup>4</sup> ऐ सै न, जडे पबित्र जिन्दगी जिन्दे न। ऐ उना लोकां साई न जिना इक बरी भी नाजायज रिशत नी बणाया है कने ना ही इना कुसी चिजा दी पूजा कितियो है, ऐ सिर्फ छेलुये दी ही पूजा करदे न, जिस पासे छेलू जांदा है, ऐ भी उदे पिच्छे, चली पांवे न। ऐ सै न जिना जो धरतिया दे सारे माणुआं ला लग कितया है, जियां लोक खेतरां दियां फसला दा सारयां ला खरा हिस्सा परमेश्वरे जो दिन्दे न, तियां ही ऐ लोक अपणिया जिन्दगिया जो पुरिया पबित्रता सोगी परमेश्वर कने छेलुये जो दिन्दे न।<sup>5</sup> कने उना कदी भी झूठ नी बोलया है, उना च कुछ भी गलत नी है।

~~~~~

6 फिरी मैं इक होर स्वर्गदूते जो अम्बरे च उच्चा उडदे दिखया। उनी स्वर्गदूते उस शुभसमाचार जो लिया था जड़ा कदी नी बदलदा, उनी संसारे च रेणेबाले लोकां, हर इक देश, हर इक गोत्र, कने सारियां भाषां च इदी घोषणा किति।<sup>7</sup> कने उनी बडे जोरे ला बोलया, “परमेश्वरे ला डरा, कने उदी महिमा करा, क्योंकि उदा हुण लोकां दा न्याय करणे दा बकत है। कने उदी अराधना करा क्योंकि सेई है जिनी स्वर्ग, धरती, समुंदर कने पाणुऐ दे तलावां जो बणाया है।”

8 ओथु इक होर स्वर्गदूत था जड़ा पेहले दे पिच्छे आया कने बोलया, “बाबेल देश दा सर्वनाश होई गया! बड्डे बाबेल देश दा सर्वनाश होई गया! बाबेल देशे सारिया माणुआं दिया जातिया



जो अपणिया शराबा दे नशे च दूत करी दिता, उदा बड़ा ही बुरा व्यवहार ऐ है जड़ा उनी सारिया धरतिया कने माणुआं दिया जातिया जो सिखाया क्योकि उनी उना जो मूर्तिपूजा करणा सिखाया ।”

9 फिरी इदे बाद इक होर स्वर्गदूत बड़े जोरे ला बोलदा होया आया, “जड़ा कोई उस जानवरे कने उदिया मूर्तिया दी भक्ति करगा, कने अपणे मथे कने अपणे हथे पर उदी छाप लांगा, 10 तां उनी परमेश्वरे दे प्रकोपे दिया शराबा जो जड़ी बिना मिलावटा दी है, उदे गुस्से बाले कटोरे च पाईयो है, पिणा कने पबित्र स्वर्गदूतां दे सामणे कने छेलुये दे सामणे अग्गी कने गन्धका दिया पीड़ा च पांगा। 11 अग्गी ला निकलदा धुआ जड़ा उना जो सतांदा है सै हमेशा उपर उठदा रेंदा है। दिन रात उना दा सताया जाणा रुकदा नी है क्योकि उना उस जानवरे दी कने उदिया मूर्तिया दी पूजा किती, कने उना उस जानवरे दी छाप लाई।”

12 इस ताई ऐ जरूरी है की परमेश्वरे दे लोक उना सारे दुखां जो सेहन करन जिना चे होईकरी सै गुजरदे न। उना सेई करणा जड़ा परमेश्वर हुकम दिन्दा है कने उना जो यीशु मसीह पर भरोसा करणा बंद नी करणा चाईदा। 13 कने फिरी मैं स्वर्गे ला कुसी जो बोलदे सुणया, “इना गल्लां जो ऐधू लिख।” हुणे ला सै लोक सोभाग्यशाली न जड़े परमेश्वरे पर भरोसा करदे मरी जादे न। तालू पबित्र आत्मा इसा गल्ला ला राजी होया, उनी बोलया, “ऐ सच्च है। सै सोभाग्यशाली न क्योकि उना जो अपणिया कड़िया मेहनता ला अराम मिलणा कने जड़े कम्म उना कितयो न उदे ताई उना जो इनाम मिलणा।”

?????? ???? ???? ?? ???? ?

14 मैं फिरी इक चिट्टे बदले जो दिखया, कने मैं उस बदले पर कुसी जो बैठया दिखया जड़ा माणुऐ साई लगगा दा था, कने उस पर माणुऐ दे पुत्रे साई कोई बैठया है, जिसदे सिरे पर सोने दा मुकुट कने हथे च पेनी दराटी थी। 15 तालू ही फिरी इक होर स्वर्गदूत परमेश्वरे दा संदेश लेईकरी स्वर्गे दे मंदरे ला बार आया, ऐ चौथा स्वर्गदूत था। उनी बदले पर बैठयो माणुऐ जो जोर देईकरी बोलया, “धरतिया दी फसल तैयार है, फसला जो बडणे दा बकत आई गया है। इस ताई अपणी दराटी चला कने फसला दी बडाई कर।” 16 इसा बजा ला सै माणु जड़ा बदले पर बैठया था, सै अपणिया धराटिया ला धरतिया पर बडणा लगगा उनी पुरिया धरतिया दिया फसला दी कटाई किती।

17 फिरी पजमा स्वर्गदूत उस मंदरे ला निकलया, जड़ा स्वर्गे च है, कने उदे बाल भी पेनी दराटी थी। 18 तालू इक होर स्वर्गदूत वेदिया ला बार आया, जड़ा अग्गी ला धुप बालने दी जिम्मेदारी निभान्दा है। उनी जोरे ला उस स्वर्गदूते ला जिनी पेनी दराटी लियो थी उसयो बोलया, “धरतिया पर अंगूरा दे गुच्छे पक्की गियो न! उना जो अपणिया दराटिया ला बडी ले।” 19-20 तालू उनी स्वर्गदूते अपणिया दराटिया ला उना अंगूरा जो बड़ी दिता जड़े धरती पर थे कने उना जो गटेरया। ताकि उना जो निचोड़ी सकन, इदा मतलब ऐ है की परमेश्वरे बड़ी खतरनाख सजा देणी। अंगूरा जो शेहरे ला बार निचोड़या। ओधु जिधू अंगूरा जो निचोड़या था ओधु ला जड़ा खून निकलया सै इतणा डुगा था, जितणा की इक घोड़े दा सिर होंदा है जालू उसयो लगामा ला पकड़दे न कने तिन सौ (300) किलो मीटर दीकर चली गया।

## 15

?????????? ?? ???? ???? ???? ?? ???? ?

1 इदे बाद मैं अम्बरे च जड़ा नोआ नोखा चमत्कार दिखया कने सै बड़ा डराणे वाला था। ओधु सत्त स्वर्गदूत थे जिना सत्त लग-लग मुसीबतां पकड़ियां थियां। ऐ मुसीबतां आखरी न क्योकि जालू उना मुकी जाणा तालू परमेश्वरे दा गुस्सा भी पूरा होई जाणा।

2 तालू मैं कुछ दिखया जड़ा समुन्द्रे साई लगदा था कने शीशे साई चमकदा था कने उदे च अग भी मिलियो थी। मैं उना लोकां जो भी दिखया जिना उस जानवरे जो हराया था क्योकि उना उदिया मूर्तिया दी अराधना नी कितियो थी कने उना पर जानवरे दी छाप नी लगियो थी। 3 कने सै परमेश्वरे दे दास मूसा दा गीत गांदे थे, जड़ा छेलुये दे बारे च गीत है। सै गांदे थे की, “हे सारयां ला

शक्तिशाली प्रभु परमेश्वर, जड़ा कुछ तू कितया है सै कीमती कने अनोखा है।" तू सारयां देशां दा राजा है, तू जड़ा भी करदा है सेई सच्च कने धर्मी है।<sup>4</sup> "हे प्रभु, सारे लोक तेरी इज्जत करदे न, सै सारे तेरे नाए दी इज्जत करदे न, क्योंकि सिर्फ तू ही पबित्तर परमेश्वर है। हर इक जातिया दे लोक तेरे बाल ओंदे न, कने सै तेरी अराधना करदे न क्योंकि तेरे धर्मे दे कम्म सारे लोक अच्छे ला जाणदे न।"

<sup>5</sup> इदे बाद जालू सै गीत गाई बैठे, तालू मै दिखया की स्वर्गे दा मंदर खुलया था। जड़ा मिलाप बाले तम्बुए साई है।<sup>6-7</sup> कने सै सत्तो स्वर्गदूत जिना बाल सत्तो मुसीबतां थियां, उस मंदरे ला बार निकले। उना चमकदार कपड़े पायो थे कने उना दिया छातिया दे चारो पासे सोने दिया पट्टियां भी थियां। तालू उना चार जिन्दे प्राणियां चे इकी उना सत्त स्वर्गदूतां जो परमेश्वरे दिया तरफा ला जड़ा हमेशा जिन्दा है, गुस्से दा भरुया इक-इक सोने दा कटोरा दिता।<sup>8</sup> कने मन्दिर परमेश्वरे दिया महिमा कने सामर्थ्य ला ओणे बाले धुंए ला भरई गिया। कने तालू दीकर कोई भी मंदरे च नी जाई सके जालू दीकर उना सत्त स्वर्गदूतां दे जरिये नियोरियां सतो मुसीबतां मुकी नी जान।

## 16

XXXXXXXXXX XX XXXXXXXX XX XXXX XXXXXX

<sup>1</sup> फिरी मै उदे बाद मंदरे ला इक उचिया अवाजा जो सत्तो स्वर्गदूतां जो ऐ बोलदे सुणया, "जा, कने परमेश्वरे दिया तरफा ला सजा जो जड़ी उना सत्तो कटोरयां च है, धरतिया दे लोकां पर नियोरी दिया।"

<sup>2</sup> इस ताई पेहले बाले स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था सै धरती पर नियोरी दिता। फिरी उना लोकां जो जिना पर उस जानवरे दी छाप थी, या जिना उदिया मुर्तिया दी पूजा कितियो थी, उना जो बड़े बड़े जख्म होई गे जिना च बड़ी जादा पीड़ा होंदी थी।

XXXXXXXX XXXXXX

<sup>3</sup> दुज्जे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उसयो उनी समुंदरे च नियोरी दिता। कने तालू ही समुंदरे दा रंग मरयो माणुए दे खूने साई होई गिया, कने समुंदरे च रेणे बाली हर इक प्राणी दी मौत होई गई।

XXXX XXXXXX

<sup>4</sup> तित्जे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उसयो उनी खड्डां कने पाणिए दे झरनया पर नियोरी दिता, कने सै खून साई बणी गे।<sup>5</sup> तालू मै उस स्वर्गदूते जो जिसया पाणिए पर हक है, परमेश्वरे ला ऐ बोलदे होए सुणया, "हे पबित्तर परमेश्वर, जड़ा बकत दी शुरुआत ला लेईकरी हुणे दीकर कने हमेशा ताई नी बदलदा, तू जड़ी सजा दितियो है, सै सही है।"<sup>6</sup> क्योंकि उना तेरे लोकां कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां जो मारी दिता, इस ताई तू हुण उना जो खून पिणे ताई दिन्दा है। ऐई उना ताई खरा है।

<sup>7</sup> मै फिरी वेदिया ला कुसी जो बोलदे सुणया, "हाँ, हे सारयां ला शक्तिशाली प्रभु परमेश्वर, ऐ सच्च है की जियां तू लोकां दा न्याय करदा है सै सही है।"

XXXX XXXXXX

<sup>8</sup> चौथे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उनी सूरजे पर नियोरी दिता, कने सूरजे जो अपनी गर्मी बदाणे दी इजाजत दिती, इसा बजा ला लोक जादा गर्मियां दिया बजा ला फकुई गे,<sup>9</sup> इस ताई उना परमेश्वरे जो श्राप दिता था, क्योंकि सेई था जिदे बाल सजा देंगे दा हक था। उना हल्ले भी अपने पापां ला पश्चाताप नी किता कने परमेश्वरे दी निंदा किती, उना हल्ले दीकर परमेश्वरे दिया महानता जो नी मनया।

XXXXXXXX XXXXXX

<sup>10</sup> पंजमे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उनी उस जानवरे दे सिंहासने पर नियोरी दिता, कने जिस राज्य पर जानवर राज करदा था उस पर नेरा छाई गिया; कने लोक अपणिया जीभा जो चबाणा लगी पे क्योंकि सै उना दुखां कने जखमा जो सेहन नी करी सका दे थे जड़े उना जो होआ दे थे।

11 कने अपणियां पिंडा कने फोड़यां दिया बजा ला स्वर्ग दे परमेश्वरे दी बुराई किती; भले ही उना दे हालात इयोदे थे पर अपने बुरे कम्मा ला पश्चाताप नी किता कने ना ही उना बुरे कम्मा जो करणा छुडया जड़े सै करा दे थे।

???? ?

12 छेमे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उनी सै बड़ी बड़डी नदी फरात च नियोरी दिता, इसा बजा ला उसा दा पाणी सुकी गया कने पूर्व दिशा दे राजे अपणिया सेना लेईकरी उसा नदिया जो पार करी सके। 13 कने मै इदे बाद तिन बुरी आत्मा जो दिखया जड़ियां दिखणे च मेंढके साई थियां। इक उस अजगरे दे मुए ला बार आई, कने दुज्जी पेहले जानवरे दे मुए ला बार आई कने तीजी उस दुज्जे जानवरे दे मुए ला बार आई जिनी झूठा संदेश दितया था। 14 इना बुरियां आत्मा बाल चमत्कार करणे दी शक्ति थी कने उना जाई करी उना लोकां जो गठेरया जड़े इस संसारे दे सारे देशां पर राज करदे न ताकि सै सारयां ला शक्तिशाली परमेश्वरे दे उस महान दिने पर उदे खिलाफ लड़ाई लड़ने ताई जान।

15-16 “उना बुरियां आत्मा राज कने उना दियां सेना जो उसा जगा पर गिटा किता जिसया इब्रानी भाषा च हर-मगिदोन बोलंदे न।” इस ताई प्रभु यीशु मसीह बोलया है, “ऐ गल्ल सुणा। मै चोरे साई अचानक ओणा है। सोभाग्यशाली है सै माणु जड़ा मेरे ओणे पर जागदा है कने अपने कपड़े तैयार रखदा है। तालू उना नंगे नी होणा कने शर्मिंदा नी होणा जालू उना लोकां बिच जाणा।”

???? ?

17 कने सतमे स्वर्गदूते जड़ा उदे कटोरे च था उनी होआ च नियोरी दिता, कने मै सुणया, ओथु सै था जड़ा स्वर्ग दे मंदरे दे अंदरे ला परमेश्वरे दे सिंहासने ला बोला दा था, “सब कुछ होई गया।” 18 कने उसी बकत बिजलियां कने गड़गाड़ात बदलां दे गड़ाके होणा लगे कने इक ऐसा भयानक हिलण होया, इसला पेहले लोकां कदी भी इतणे जोरे ला हिलण महसूस नी कितया था। 19 इसला बाबेल दा सै बड़डा शेरहर तिन हिस्सयां च बंडूई गया। क्योंकि परमेश्वरे अपना वायदा पूरा किता जड़ा उनी बाबेल शेरहे दे लोकां जो सजा देंणे दे बारे च कितया था। इसयो परमेश्वरे बड़ी कटोर सजा देंणी। ऐ इयां ही होणा जियां उना बिना पाणी पायो शराब पि लियो है, जिसया परमेश्वरे अपु गलासे च पाया है, जड़ा उदे गुस्से जो दसदा है। 20 कने उस बकत समुंदरे दे सारे टापू गायब होई गे, कने पाड़ भी गायब होई गे। 21 अम्बरे ला लोकां पर बड़डे-बड़डे ओले पे, हर इकी ओले दा बजन लगभग 50 किलो था। ऐ मुसीबत बड़ी भरी बड़डी थी, इसा बजा ला लोकां परमेश्वरे दी बुराई किती।

## 17

???? ?

1 जिना सत्त स्वर्गदूतां बाल सै सत्त कटोरे थे, उना चे इक जणे आई करी मिंजो ला ऐ बोलया, “मै तिजो दसणा की परमेश्वरे कियां उसा बडिया बेशया जो सजा देंणी, जड़ी ऐसिया जगा पर बांदी है जिथू ला मतियां खड्डां न।” 2 जिंसा सोगी धरती दे राजयां व्यभिचार किता, बाबेल दे बुरे कम्मा धरतिया दे सारे देशां जो भ्रष्ट करी दिता। ऐ ऐसा था जियां उनी उना जो शराब पिणे ताई दिती, कने इसा बजा ला परमेश्वरे उना जो सजा देंणी। 3 तालू स्वर्गदूत मिंजो पबित्र आत्मा दिया सहायता ला सुनसान जगा च लेई गया, आत्मा मिंजो अपने काबू च लेई लिया, कने मै ओथु इक जनानिया जो दिखया जड़ी इक लाल रंगे दे जानवरे पर बेठियो थी, जिंसादे सत्त सिर कने दस सिंग थे। उदा शरीर परमेश्वर दे खिलाफ लिखयो ना ला भरुया था। 4 इना जनानिया बैंगणी, कने लाल रंगे दे कपड़े पायो थे। उना अपने शरीर जो सोने दे मंगे मणियां कने मोतियां ला सजाया था। कने उसा दे सज्जे हथे च शराबा ला भरुया सोने दा गलास पकड़या था, जड़ा उसा दे बुरे कम्मा कने गंदे यौन कम्मा जो दसदा है। 5 कने उसा दे मथे पर इक ना लिखया था जिंदा इक गुप्त मतलब है, “मै महान शेरहर बाबेल है। मै सारियां बेशयां दी मां है कने संसारे दे सारे बुरे कम्मा दा जरिया है।” 6 कने मै

दिखया की जनानी परमेश्वरे दे लोकां दे खुने दे नशे च थी, जिना जो लोकां मारी दितया था क्योंकि सै यीशुए पर भरोसा करदे थे। कने उसयो दिखीकरी मिंजो बड़ी हेरानी होई।

~~~~~

7 उनी स्वर्गदूते मिंजो ला बोलया, “तू हेरान मत हो। मैं तिजो इसा जनानी, कने उस जानवरे दा, कने जिस पर सै बेठियो है, जिदे सत्त सिंग न कने दस सर न, गुप्त भेद समझांगा।”

8 जड़ा जानवर जिसया तू हुण दिखया, इक बकत पेहले जिन्दा था, पर हुण नी है, कने सै हुण अथाह कुंडे ला बार ओणे बाला है कने परमेश्वरे पुरे तरीके ला नाश करी देणा। धरती पर रेणेबाले लोक जिना दे ना परमेश्वरे संसार शुरू होणे ला पहले जिन्दया दिया कताबा च नी लिखयो, उना सारयां हेरान होई जाणा जालू उना इस जानवरे जो दिखणा। इक बकत पेहले सै जिन्दा था; हुण सै जिन्दा नी है; पर उनी फिरी बापस मुड़ी ओणा। 9 ए समझणे तांई तुहांजो ज्ञान दी जरूरत है: जानवरे दे सत्तो सर उस श्रेहरे जो द्रशांदे न जिस पर ए जनानी राज करदी है। कने सै सत्त राजयां जो भी द्रशांदे न। 10 कने सै जड़े सत्त राजा न, उना चे पंज तां पेहले ही मरी गियो न; उना चे इक हुण राजा है कने आखरी बाला हल्ले दीकर आया नी है, पर जालू उनी ओणा तां उनी थोड़े बकते तांई राज करणा। 11 सै जानवर जड़ा बड़े पेहले रेंदा था कने हुण नी है, सै अठमा राजा है। पर सै अठमा राजा पेहले सत्त राजयां चे इक है। आखरी च उस राजे जो पक्का ही हमेशा तांई सजा मिलणी। 12 जड़े दस सिंग तू पेहले दिखे थे, सै उना दस राजयां जो द्रशांदे न जिना हल्ले दीकर राज करणा शुरू नी कितया है। उना दस राजयां जो उस जानवरे सोगी मिलिकरी थोड़े दे बकते तांई राज करणे दा अधिकार मिलणा। 13 इना सारयां राजयां दा इक ही मकसद है, कने उना अपणी-अपणी शक्ति कने अधिकार जानवरे जो देई देणा।

~~~~~

14 “जानवर कने इना दसां राजयां छेलुये दे खिलाफ युद्ध करणा, पर छेलुये उना जो हराई देणा, क्योंकि सै प्रभुआं दा प्रभु, कने राजयां दा राजा है। उनी उना जो अपणे सदयो, चुणयो कने भरोसे दे काबिल चेलयां सोगी हराई देणा।”

15 स्वर्गदूते भी मिंजो ए भी बोलया, “जड़ा पांणी तू पेहले दिखया था, जिस पर सै बेश्या बेठियो थी, सै सारे संसारे दे लोक न, जड़े सारियां जातियां, धर्म, देश दे कने लग-लग भाषा बोलणे बाले न।” 16 सै बकत ओणा जालू जानवर उना दस राजयां सोगी जड़े उदे सोगी न, उस बेश्या ला नफरत करणी जड़ी उस पर बेठियो है। उना उस पर हमला करणा, उसयो नंगा करणा, उना उदे मिटे दा हिस्सा खाई जाणा, कने बाकियां जो उना फुकी देणा। 17-18 सै जनानी जिसया तू दिखया था, सै बड़डा शेर है जड़ा धरती पर सारे राजयां पर शासन करदा है। ए चीजां उदे सोगी होई ना, क्योंकि परमेश्वरे अपणे मकसदे जो पूरा करणे तांई उना दे मना दा मार्गदर्शन किता है। ऐई बजा है की उना अपणा अधिकार जानवरे जो देई दिता ताकि सै राज करे, जालू दीकर सै पूरा नी होई जा जड़ा परमेश्वरे बोलया था।

## 18

~~~~~

1 इदे वाद में इक हीर स्वर्गदूते जो स्वर्गे ला उतरदे दिखया। उदे बाल बड़डा अधिकार था कने उदिया चमका दिया बजा ला सारिया धरतिया पर लौ होई गई। 2 उनी जोरे ला पुकारी करी बोलया, “बाबेल देश दा सर्वनाश होई गया! बड़डे बाबेल देश दा सर्वनाश होई गया।” कने सै बुरियां आत्मा दा घर, कने हर इक अशुद्ध आत्मा दा अडा, कने हर इक अशुद्ध कने बुरे पंछियां दा अडा होई गया। 3 ए इसा बजा ला होणा क्योंकि उना जनानिया जड़ी बाबेल शेर है, उना हर इक देशे दे सारे लोकां जो सै शराब पियाईयो है जड़ी उसा दी मूर्तियां दी पूजा है। सारिया धरतिया दे राजा उदे गंदे कम्मा च शामिल होयो न। धरतिया दे व्यपारी उसा जनानिया दिया मेगियां-मेगिया चीजां दिया इच्छा दिया बजा ला अमीर बणी गे।

4 फिरी मैं स्वर्गें ला इक हर अबाज सुणी, “हे मेरे लोको, उस शेहरे ला निकली जा। उना लोकां सोगी मिली करी पाप मत करा, ताकि तुहांजो उना सोगी सजा ना मिल्ले।” 5 क्योंकि उना दे पाप बड़े बड़डे न, जिना दा ढेर अम्बरे दीकर लगगी गया है, कने परमेश्वर उसा बुराई जो कदी नी भुलदा है जड़ी उना कितियो है। 6 इस ताई मैं बोलदा है, उस शेहरे सोगी भी सियुदा ही कर जियां उनी दुज्जयां सोगी कितया है, उदे सारे बुरे कम्मा ताई उसयो दो गुणा बदला दे। उस शेहरे ताई दौगुनी शक्तिशाली यातना दी तैयारी कर जदियां यातना सोगी उनी दुज्जयां लोकां सोगी जुलम कितया था। 7 तू उसयो पक्का ही बड़ी जादा पीड़ कने दुख देंगी जड़ा उदे जिन्दगी जिणे दे तरीके कने उदे अपणे आपे दे घमंडे दे बराबर है। उनी अपणे आपे ला बोलया, “मैं इक राणिया साईं लोकां साईं राज करणा।” इक बिधवा नी है कने मिंजो कदी दुख नी होणा। 8 उदे अपणी बड़ाई करणे दिया बजा ला उस अचानक मुसीबतां आईं पोणियां। सिर्फ इकी ही दिने च बिमारी कने शोक कने अकाल उस पर इक सोगी आईं जाणा। कने उसयो अग्गी च भस्म करी देणा, क्योंकि प्रभु परमेश्वर शक्तिशाली है, कने उनी उसयो सजा देणी।

### परकाशितवाक्य 18:9-10

9 कने राजे शेहरे जो फकुदा दिखणा तां उना उदे ताईं रोणा कने दुख मनाणा। 10 कने सै उसा सजा ला डरदे न जड़ा उसा जो पीड़ दिन्दा है, बड़डे शेहर, बाबेल। हे मजबूत शेहर, हाय। हाय। थोड़े दे बकत च, परमेश्वरे तेरा न्याय करी दिता कने सजा दिती।

11 धरती दे व्यपारियां उदे ताईं रोणा कने दुख मनाणा है, क्योंकि हुण कुनी भी उना दा माल नी खरीदणा है। 12 उना दा माल केईयां तरा दा था। उदे च सोना, चांदी, रतन, मोती थे। उदे च बड़े छेल कने मंगे धागे चमकीले लाल बैजणी, रेशमी, कपड़े दे बणायो थे। उदे च खुशबुदार लकड़िया ला बणियां चीजां, हाथिये दे दंदा ला बणियां चीजां थियां, होर भी बाकी चीजां थियां जड़ियां मंगी लकड़िया या पीतल, लोहा, या संगमरमर दियां बणियां थियां, 13 कने लोक दालचीनी, मसाले, धूप, इत्र, लोबान, शराब, तेल, मैदा, गाय-बैल, भेड-बकरियां, घोड़े, रथ, कने दास कने माणुए दे प्राण नी खरिददे थे। 14 व्यपारियां उसला बोलणा, सै सारियां चीजां जिना दी तू इच्छा रखदी थी हुण नी न। हुण सारियां छेल खुशबुआ बालियां चीजां जड़ियां तिजो पसंद थियां, सै सारियां चीजां जिना जो तू अपणे शरीरे जो सुंदर बणांदी है, सै सारियां गबाची गियां न, हुण नी मिलदियां।

15 इना चीजां दे व्यपारी जड़े उदे जरिये अमीर होई गियो थे, उसा दी पीड़ा दे डरे ला उना दूर खड़ोणा कने रोंदे-रोंदे बोलणा, 16 हाय! हाय! ऐ बडा शेहर जिनी मलमल कने लाल रंग दे कपड़े पायो थे, कने सोने कने मोत्तियां ला सजया था; 17 घड़िया च ही उदा सारा धन खतम होई गिया। जाजे दे सारे कप्तान कने सै सारे जड़े जाजे पर यात्रा करदे न, कने सै सारे जड़े समुंदरे ला अपणा गुजारा करदे न, बाबेल शेहरे ला बड़े दूर खड़ोई करी दिखदे रे।

18 कने जालू उना शेहरे जो फकुदे कने अग्गी ला निकलदे धुंए जो दिखणा कने चिल्लाणा, इस साईं महान शेहर होर कोई नी होया! 19 कने उना अपणा दुख दसणे ताईं अपणे-अपणे सिरां पर धुड़ पाणी है, कने रोंदे-रोंदे कने चीलाई करी बोलणा, हाय। हाय। ऐ बडा शेहर जिदिया संपतिया ला समुंदरे दे सारे जाजां बाले अमीर होई गियो थे, सै घड़िया च ही सारा उजड़ी गिया।

20 तू जड़ा स्वर्गें च रेंदा है, कने हे परमेश्वरे दे लोको, कने प्रेरितां, कने परमेश्वरे दे संदेश देणेबालयां, जड़ा उस सोगी होया उस पर खुश होआ, क्योंकि परमेश्वरे बाबेल शेहरे जो उना गल्लां च दोषी बणाया है जड़ियां उनी तुहाड़े सोगी कितियां न।

### परकाशितवाक्य 18:21

21 फिरी इक जोरे बाले स्वर्गदूते बडिया चक्किया दे चक्के दे बराबर इक पथर चुकया, कने ऐ बोली करी समुंदरे च सुटी दिता, “जियां इस पथरे जो समुंदरे च फेंकदे न,” कने सै दोबारा नी मिलदा है, तियां ही सै महान शेहर बाबेल भी इक ही बरी च खत्म होई जाणा, कने दुबारा नी बणाणा।

22 बाबेल शहर तेरियां गलियां च फिरी कदी भी गाणा बजाणा नी सुणोणा, कोई भी गायकां, बंसरी बजाणे बालयां, कने तुरही बजाणे बालयां दा संगीत नी होणा। तुहाडे सारे माहिर कर्मचारी गायब होई जाणे, कने तुहाडियां मिलां बाल पिणे ताई कोई अनाज नी होणा। 23 कने उदियां राती नेरियां होणियां, ऐथू दीकर की इक भी दिव्या नी बलना। ओथु कुसी भी लाडा लाडिये दिया खुशिया दी गल्ल नी होणी। ऐसा इस ताई होणा क्योकि उदे व्यपारियां जडे दुनिया भर च सारयां ला बड्डे थे उना अपने जादू टोणे ला देशां जो धोखा दिता है। 24 परमेश्वरे बाबेल जो इस ताई सजा दिती क्योकि सै परमेश्वरे दे संदेश देणे बालयां जो, कने होर सारे लोकां जो जडे परमेश्वरे दे न, कने धरती दे लोकां जो मारणे दा दोषी था।

## 19

1 जालू सै जोरे बाला स्वर्गदूत बोली बैठा तां इदे बाद मैं जडा सुणया सै इयां था जियां मते लोक गा दे होन, “परमेश्वरे दी महिमा हो! तू ही है जडा उद्धार करदा है, कने सामर्थ्य साडे परमेश्वरे दी ही है।” 2 उदी स्तुति करा क्योकि उदे सारे फैसले सही कने सच्चे न। उनी बदनाम वेश्या दा न्याय करिरी बदला लिया क्योकि उना संसारे दे लोकां जो पाप करणे ताई भरमाया। परमेश्वरे उसा वेश्या दा न्याय करिरी बदला लिया क्योकि उना अपने दास मारयो थे।

3 फिरी दूजी बरी उना बोलया, “हालेलूय्याह! बाबेल जो नाश करणे बालिया अग्गी ला निकलणे बाला धुंआ उठदा रेणा कने कदी बंद नी होणा।”

4 कने चोबियां अगुवां कने चारों जिन्दे प्राणियां गोडे भार बेईकरी परमेश्वरे जो दण्डवत किता, जडा सिंहासने पर बैठया था, कने बोलया, “आमीन! परमेश्वरे दी स्तुति हो।”

### \*\*\*\*\*

5 कने फिरी मैं कुसी जो बोलदे सुणया, कने ऐसा लगया की जियां ऐ अबाज परमेश्वरे दे सिंहासने ला आई हो। उनी बोलया, “साडे परमेश्वरे दे सेबकों कने तुसां जडे उदा डर मंदे न, चाहे बड्डे दर्जे दे होन या छोटे दर्जे दे होन तुसां सारे परमेश्वरे दी स्तुति करा।”

6 इदे बाद, फिरी मैं ऐ भी सुणया जडा बडे जादा लोकां दे चिलाणे साई था। उना दा चिल्लाणा मते पाणिए दिया अबाजा साई था, कने बदलां दे गडाकयां दिया अबाजा साई था। मैं उना जो ऐ बोलदे सुणया; परमेश्वर साडा प्रभु, ओआ असां उदी स्तुति करन। क्योकि उदे बाल हर जगा राज करणे दी शक्ति है। 7 ओआ, असां खुश कने मगन होई जान, कने उदी स्तुति करन, क्योकि छेलुये दा बियाह होणे बाला है, उदी लाडी शरंगार करिरी कने अपने आपे सजाई करी उदे ताई तैयार है।

8 छेलुये उसयो साफ चमकदार मलमल ला बणयो कपडे पाणे ताई दिते न, जडे शुद्ध न, जडा भरोसा करणे बालयां दे भले कम्मा दा प्रतीक है।

9 तालू स्वर्गदूते मिंजो ला बोलया, “ऐ लिख, धन्य सै न, जिना जो छेलुये दे बियाये दा जशन मनाणे ताई धामा च सदया है।” फिरी उनी मिंजो बोलया, “ऐ बचन परमेश्वरे दे सच्चे बचन न।”

10 जालू मैं सुणया तां जडा मिंजो ला गल्लां करा दा था, मैं उस माणुए सामणे झुकी गया, क्योकि मैं उदी अराधना करा दा था। उनी मिंजो बोलया, मेरी अराधना मत कर, मैं भी तेरे साई परमेश्वरे दा सेबक है कने तेरे भाईयां साई जडे यीशु मसीह दियां सच्ची शिक्षां पर भरोसा करदे कने मंदे न। तिजो परमेश्वरे दी ही अराधना करणी चाईदी। क्योकि परमेश्वर आत्मा है जडी परमेश्वरे दे लोकां जो यीशु मसीह दी दसियो सच्चाईया दी घोषणा करणे दे काबिल बणादां है।

### \*\*\*\*\*

11 फिरी मैं स्वर्ग की खुलया होया दिखया, कने ओथु मेरे सामणे इक चिट्टा घोडा था; कने उस पर इक सवार था, सै परमेश्वरे दा सच्चा कने भरोसेमंद सेबक था; सै धार्मिक तरीके ला उदे दुशमणा दा न्याय करदा है कने उना दे खिलाफ लडाई करदा है। 12 उदियां हखी अग्गी दियां लपटा साई चमकदियां थियां, कने उदे सिरे पर मते भरी राजमुकुट थे। उदा इक ना उस पर लिखया था, पर सिर्फ सेई उस नाए दा मतलब जाणदा था। 13 उनी खून च डोबया कपडे पायो थे, कने उदा ना परमेश्वरे दा बचन था। 14 कने स्वर्गे दी सेना उदे पिच्छे-पिच्छे थी। सै भी चिट्टे घोडयां पर सवार थे कने

उना चिट्ठे मलमले दे कपड़े पायो थे जिना च कोई भी दाग नी था। <sup>15</sup> उदे मुंए ला इक पैनी तलवार निकली जिसला उनी देशां जो हराई देणा। जड़ा उदे अधिकारां जो नी अपनांदा उनी उना जो पुरे तरीके ला सजा देंगी। उनी सारयां ला शक्तिशाली परमेश्वरे दे भयंकर गुस्से जो इयां ही छडी देणा जियां इक रस्सकुंड ला अंगूरा दा रस्स निकलदा है। <sup>16</sup> कने उदिया पोशाका कने उदिया सजिया जंधा पर ऐ ना लिखया है: “राजयां दा राजा कने प्रभुआं दा प्रभु है।”

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

<sup>17</sup> फिरी में इक स्वर्गदूते जो सूरजे पर खड़ातयो दिखया, कने उनी अम्बरे च उच्चे उड़दे मांस खाणे बाले सारे पंछियां जो जोरे ला पुकारया, “ओआ, उसा बडिया धामा ताई गिटे होई जा जड़ी परमेश्वरे तुहाड़े ताई तैयार कितियो है।” <sup>18</sup> ओआ कने राजयां, सेना दे अगुवां, ताकतबर सेनिका, घोड़यां कने उना से सवारां दा मास खाओ। तुसां हर तरा दे मरयो लोकां दा मास खाई सकदे न, मतलब की गुलाम कने अजाद, बड़डे कने छोटे, सारयां दा मास खा।

<sup>19</sup> फिरी में उस जानवरे जो दिखया जड़ा समुंदरे ला बार आया था, कने धरती दे राजयां कने उना दियां सेना जो दिखया। सै घोड़े पर बोणे बाले कने उदिया सेना दे खिलाफ लड़ाई लड़ने ताई इक सोगी आए। <sup>20</sup> कने सै पैला जानवर, कने उदे सोगी सै झूठा परमेश्वरे दे संदेश देंगे वाला पकड़ाई गया, झूठे संदेश देणेबाले जानवरे दिया तरफा ला चमत्कारी चिन्न दस्से कने उना सारे लोकां जो भटकाया, जिना अपणे मथे पर छाप लाईयो थी कने जड़े उदिया मुर्तिया दी पूजा करदे थे। ऐ दोनो जींदे जी उसा अग्गी दिया झिला च पाई दिते, जड़ी गन्धक ला बलदी है। \* <sup>21</sup> तालू चिट्ठे घोड़े दे सवारे उस जानवरे दे सारे सेनिका जो मारी दिता, उनी उना जो उसा तलबारा ला बडी दिता जड़ी उदे मूए ला निकली थी। तालू अम्बरे दे सारे पंछी मरयो लोकां दा मास खाणे ताई आई गे जालू दीकर की उना दा पेट भरूई नी जा।

## 20

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

<sup>1</sup> फिरी में इक स्वर्गदूते जो स्वर्ग ला उतरदे दिखया, जिंदे हथे च डुगे कुंडे दी चाबी थी, कने इक बडी जंजीर थी। <sup>2-3</sup> कने उनी उस पूरणे अजगरे जो झपटी करी पकड़ी लिया। जिसयो शैतान भी बोलदे न, उनी उसयो बन्नी करी डुगे कुंडे च फेंकी दिता कने दरवाजा बंद करी दिता कने उस पर मोहर लाई दिती ताकि उसयो इक जार सालां दीकर कोई खोले ना। इना जार सालां च शैताने संसारे लोकां जो धोखा नी देई सकणा। उदे बाद उसयो थोड़े बकते ताई छडी देणा।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

<sup>4</sup> फिरी में कुछ सिंहासन दिक्खे, कने जड़े लोक उना सिंहासना पर बैठयो थे उना जो राज करणे दा हक दितया था। में उना लोकां दियां आत्मा जो भी दिखया जिना दे सिरां जो बड़डी दितया था क्योकि उना ऐ मन्नी लिया था की यीशु उना दा प्रभु है, कने सै परमेश्वरे दे बचने पर भरोसा करदे थे। उना जानवर या उदिया मुर्तिया दी पूजा नी कितियो थी कने इना अपणे मथे कने हथां पर जानवरे दी छाप नी लाइयो थी। ऐ लोक दुबारा ला जिन्दे होई गे कने इना इक हजार सालां दीकर मसीह सोगी राज किता। <sup>5-6</sup> मरयां चे जिन्दे होंणे बालयां चे ऐ सारयां ला पेहले थे कने ऐ बड़े जादा सोभाग्यशाली कने पबित्तर न। दूजी मौत दा उना पर कोई अधिकार नी है। सै परमेश्वरे दे कने मसीह दे याजक होणे कने उना सोगी इक हजार साल दीकर राज करणा। इना इक हजार सालां ला पेहले कुसी भी भरोसा करणे बालयां जो जड़े मरी गियो थे जिन्दा नी कितया।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

<sup>7-8</sup> जालू हजार साल पुरे होई जाणे तां स्वर्गदूते शैताने जो ओधु ला जिथु सै बन्नया था अजाद करी देणा कने उनी उना देशां जो धोखा देंगे ताई बार आई जाणा जड़े पुरे संसारे च खिंडयो न। इना

\* 19:20 19:20 ऐ अध्याय 13 दा दुज्जा जानवर है। उसयो 16:13 च झूठा परमेश्वरे दा संदेश देणेबाला बोलया है

देशां जो गोग कने मागोग बोलदे न। शैताने उना सारयां जो इकी जगा पर गठेरी देणा जिथू उना लड़ाई करणी। उना समुंदरे दे बखे दिया रेता बराबर होणा की कुनी उना जो गिणी नी सकणा।<sup>9</sup> कने सै सारिया धरतिया पर हर जगा गे। उना उस शेहरे जो घेरी लिया, जिसयो परमेश्वर प्यार करदा है, जिथू उदे लोक रेंदे थे। परमेश्वरे दिया तरफा ला कने स्वर्गे ला अगग आई उना पुरिया सेना जो भस्म करी दिता।<sup>10</sup> इदे बाद शैतान पकड़ोई जाणा, जिनी हर देशे दे लोकां जो भटकाया कने उसयो गन्धक दिया अग्गी च फेंकी देणा, मतलब की उसा अग्गी च जड़ी झीला सांई बड़डी है। जिदे अंदर उस जानवरे जो कने परमेश्वरे झूठे संदेश देणेबालयां जो पेहले ही फेंकी दितया था। उसा अग्गी च उना जो हमेशा तांई दिन रात सताया जाणा है।

11 फिरी मैं इक चिट्टा सिंहासन दिखया जिस पर परमेश्वर विराजमान था। पर ओथु जिथू परमेश्वर विराजमान था, ओथु ला धरती कने स्वर्ग सारा गायब होई गया कने फिरी कुनी भी उना जो नी दिखया।<sup>12-13</sup> फिरी मैं मरयो लोकां जो उस सिंहासने सामणे खड़ोतयो दिखया मतलब की उना जो जड़े खास न कने आम लोक न। सै लोक जड़े समुंदरे च डूबी करी मरी गियो थे कने कबरां दे सारे मरयो लोक, कने सै सारे लोक जड़े मरयां दिया जगा पर थे, सै सारे उस सिंहासने सामणे खड़ोते। कने कताबां च लिखियां गल्लां दे अनुसार, जड़ा-जड़ा उना कितया उदे अनुसार उना दा न्याया होणा।<sup>14-15</sup> सै सारे लोक जिना दे ना जिन्दगिया दिया कताबा च नी लिखयो थे, उना जो अग्गी दिया झिला च फेंकी दिता। इदे बाद मौत नी है, हुण मरयां दी कोई जगा नी है क्योंकि सै सारे लोक जिना दे ना जिन्दगिया दिया कताबा च नी लिखयो थे उना जो अग्गी दिया झिला च फेंकी दिता, इसा जो ही दुज्जी मौत बोलदे न, जड़ा की अग्गी दिया झिला च सजा है।

## 21

### XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

1 फिरी मैं नोआ स्वर्ग कने नोई धरती दिखी, क्योंकि पूराणी धरती कने स्वर्ग हुण नी थे। कने हुण कोई समुन्दर भी नी था।<sup>2</sup> फिरी मैं पबितर नोए शेहर यरूशलेमे जो भी दिखया, जड़ा स्वर्ग ला परमेश्वरे दिया तरफा ला थले ओआ दा है। उस शेहरे जो नोईया लाड़िया सांई तैयार कितया था, जिसा जो कपड़े पहनाई करी कने शृंगार कितया है जड़ी लाड़े सोगी बियाह करणे तांई तैयार है।

3 फिरी मैं इक अवाज सुणी जड़ी परमेश्वरे दे सिंहासने ला जोरे ला बोली, “दिख, हुण परमेश्वरे लोकां विच अपना घर बणाणा।” उनी उना सोगी रैणा, कने सै उदे लोक होणे, उनी अपु उना जो अपने लोकां दे रुपे च अपनाणा कने उनी उना सोगी रैणा कने उना भी उसयो परमेश्वरे दे रुपे च अपनाई लेणा।<sup>4</sup> परमेश्वरे उना दियां हखी ला सारे आंसू पूज्जी देंणे; कने इदे बाद कुसी भी माणुए जो दुख नी सेहणा पोंणा, रोणा नी पोंणा, दर्द महसूस नी होणा, ना ही कूदी मौत हांणी क्योंकि पूराणे संसारे दियां सारियां चीजां गायब होई गियां न।

5 कने जड़ा सिंहासने पर बैठया था, उनी बोलया, “दिख, मैं सब कुछ नोआ करी दिन्दा है।” फिरी उनी बोलया, “लिख ले, क्योंकि जड़ा मैं बोलदा है उदे पर भरोसा करी सकदा है। ऐ गल्लां पक्का ही होणियां।”

6 फिरी उनी मिंजो बोलया, सब कुछ मुकी गया है। मैं अलफा कने ओमेगा, कने शुरुआत कने अंत है। जड़ा कोई प्यासा है, मैं उसयो उस पाणिए ला मुफ्त पांणी पिणे तांई देणा जड़ा हमेशा दी जिन्दगी दिन्दा है।<sup>7</sup> जड़ा शैताने जो हराई दिन्दा है, उसयो मिंजो ला सै ऐ सारियां आशीषां मिलणियां; कने मैं उदा परमेश्वर होणा कने सै मेरा पुत्र होणा।<sup>8</sup> पर जड़े मिंजो पर भरोसा नी रखदे, उना जो जोर लाईकरी गंधक बालिया उसा झिला च पाई देणा, जड़ी दुज्जी मौत है। कने सेई अंजाम उना दा भी होणा, जड़े लोकां दे सामणे मिंजो अपनाणे ला डरदे न, बुरे कम्म करदे न, जड़े हत्यारे न, गंदे कम्म करदे न, जादू टोणा करदे न, मूर्तियां दी पूजा करदे न, या झूठ बोलदे न।

### XXXXXXXXXXXX



9 फिरी उना सत्तां स्वर्गदूतां चे इकी जिना माणुए दिया जाति पर सत्त आखरी मुसीबतां ला भरयो कटोरे न्योरे थे, मिंजो सोगी गल्ल किती कने उनी बोलया, “एथू ओआ, मैं तिजो लाड़ी दसणी जिदा जल्दी ही छेलुये सोगी बियाह होई जाणा है।”

??????????

10 तालू परमेश्वरे दिया आत्मा इक दर्शन दसया। उस दर्शने च स्वर्गदूत मिंजो इक बड़े बड़े पाड़े पर लेई गया। कने पबित्र शेरर यरूशलेम दसया, जड़ा परमेश्वरे दिया तरफा ला स्वर्गे ला थले उतरया था। 11 शेरर परमेश्वरे ला मिलणे बालिया लौई ला चमका दा था, कने उदी ज्योति बड़े कीमती पथर मतलब की यशब नाए दे वेशकीमती पथरे साई चमका दी थी, कने शीशे साई साफ थी। 12 शेररे दियां चारो पासे दियां दिवारां बड़िया उच्चिया थियां, कने शेररे च बारा दरबाजे थे कने उना सारे दरबाजयां च इक स्वर्गदूत पेहरा दे दा था कने उना दरबाजयां पर इस्राएलियां दे बारा गोत्रां दे ना लिखयो थे। 13 शेररे दिया चारों दिशां च तिन दरबाजे थे: पूर्व, पश्चिम, उत्तर कने दक्षिण च। 14 उना शेररे दियां दिवारां बारा बड़डे-बड़डे पथरां उपर बणाईयां थियां, कने उना हर इक पथरे पर छेलुये दे बारह प्रेरितां दे ना लिखयो थे। 15 सै स्वर्गदूत जड़ा मिंजो सोगी गल्लां करा दा था, उदे वाल दरबाजयां कने उदियां दिवारां जो नापणे ताई इक सोने दा गज था। 16 उस शेररे दे चार सिरे थे कने चारो सिरे इकोदे थे। स्वर्गदूते उस सोने दे फीते ला शेररे जो नापया; इदी लम्बाई दो हजार चार सौ किलो मीटर थी। इदी चौड़ाई कने उच्चाई लम्बाईया बराबर ही थी। 17 इदे बाद स्वर्गदूते दिवारां दी उच्चाई नापी। उनी इसयो भी इयां ही नापया जियां लोक चीजां जो नापदे न। दिवार छियासठ मीटर उच्ची थी। 18 शेरर खरे सोने ला बणया था जड़ा शीशे साई चमकदा था कने उदियां दिवारां यशब नाए दे कीमती पथरे ला बणियां थियां। 19 उस शेररे दियां नियां कीमती बारा बड़डे-बड़डे पथरां पर बणियां थियां; पैली नी यशबे दी, दुज्जी नीलमणी दी, तीजी लालड़ीए दी, चोथी मरकते दी, 20 पंजमी गोमेदके दी, छेमी माणिक्ये दी, सतमी पीतमणिए दी, अठमी पेरोजे दी, नौमी पुखराजे दी, दसमी लहसनिये दी, गयारमी धूमरकांते दी, कने बारमी याकूबे दी थी। 21 बारा दरबाजे भी इक-इक कीमती मोतियां ला बणयो थे, कने शेररे दियां सड़कां खरे सोने दियां बणियां थियां जड़ियां शीशे साई चमकदियां थियां।

??????????

22 मैं इस शेररे च कोई मंदिर नी दिखया क्योकि सारयां ला शक्तिशाली प्रभु परमेश्वर कने छेलू उस शेररे च है। इस ताई ओथु मंदरे दी कोई जरूरत नी है। 23 उस शेररे च ना सूरजे दी कने ना चन्द्रमे दी जरूरत है, क्योकि सै शेरर परमेश्वरे कने छेलुये दिया रोशनिया ला रोशन है। 24 उस शेररे च चमक संसारे च रेणे बालयां सारे लोकां जो रौशनी दिन्दी है कने संसारे दे सारे राजयां अपणिया-अपणिया दौलता जो उस शेररे च लेई ओणा है। 25 उस शेररे दे दरबाजे दिन भर खुले रेंदे न। सै कड़ी कदी भी बंद नी होंदी क्योकि ओथु कदी भी रात नी होंदी। 26 संसारे दे लोकां संसारे दियां सारियां खुबसुरत चीजां जो कने लोकां दिया धन दौलता जो उस शेररे च लेई ओणा है। 27 पर जड़े कुछ भी गंदा था या सै लोक जड़े बुराई करदे न या झूठ बोलदे न, उना जो पक्का ही उस शेररे च अंदर ओणे दी इजाजत नी है। ओथु सिर्फ सेई लोक अंदर जाई सकदे न जिना दे ना छेलुये दिया जिन्दगिया दिया कताबा च लिखयो थे।

## 22

??????????

1 तालू स्वर्गदूते मिंजो इक नदी दस्सी जिदे च जिन्दगी दा पांणी था। पांणी शीशे साई चमका दा था। ए नदी परमेश्वर कने छेलुये दे सिहांसने दे थले ला बेह दी थी। 2 नदी शेररे दिया सड़का दे बिचो बिच ला गुजरदी थी। नदिया दे हर इक किनारे पर जिन्दगी देणेवाले रुख लगयो थे जड़े हर साल बारा बरी फल दिन्दे थे मतलब की हर मिने च इक बरी। संसारे दे लोक उना दे पत्तयां दा उपयोग अपणियां बिमारियां जो ठीक करणे ताई करदे न। 3 उस शेररे च कुछ भी ऐसा नी है जड़ा परमेश्वरे

दे श्राप दे अधीन है। परमेश्वर कने छेलुऐ दा सिंहासन उस शेहरे च होणा, कने परमेश्वरे दे सेवकां उदी अराधना करणी। 4 उना परमेश्वरे जो आमणे सामणे दिखणा, कने परमेश्वरे दा नां उना दे मथे पर लिखया होणा। 5 कने ओधु फिरी कदी रात नी होणी, कने शेहरे दे लोकां जो रस्ते च चलणे तांई दिव्ये दी जरूरत नी होणी कने ना ही सूरजे दिया लौई दी जरूरत थी, क्योंकि परमेश्वरे ही है जड़ा लोकां जो लौ दिन्दा है। जड़े लोक ओधु रेंदे न उना हमेशा तांई राजयां सांई राज करणा।

\*\*\*\*\*

6 तालू स्वर्गदूते मिंजो ला बोलया, “ऐ सारियां गल्लां जड़ियां तिजो दसियां न, सै सच्च न कने पुरे तरीके ला भरोसा करणे दे काबिल न। क्योंकि प्रभु परमेश्वरे जिनी संदेश देणेबालयां दे मना दा मार्गदर्शन करणे तांई अपना आत्मा दितया था, सेई है जिनी मिंजो, जड़ा की उदा स्वर्गदूत है, तिजो ऐ दसणे तांई भेजया है जड़ा जल्दी ही होणा।”

7 “कने दिख, मैं तौली ओणे बाला है; सै धन्य न जड़े इसा कताबा च लिखियां भविष्यवाणियां जो मंदे न।”

8 मैं सेई यूहन्ना है जिनी इना सरियां गल्लां जो दिखया कने सुणया है। कने जालू मैं इना गल्लां जो सुणया कने दिखया, तां मैं स्वर्गदूते दी अराधना करणे तांई उदे पैरां च पेई गया। 9 पर उनी मिंजो ला बोलया, “इयां मत कर; क्योंकि मैं तेरा कने तेरे भाई जड़े परमेश्वरे दे संदेश देणेबाले न कने इसा कताबां दियां गल्लां जो मनणे बालयां सांई साथी सेबक है, सिर्फ परमेश्वरे दी ही अराधना कर।”

10 फिरी उनी मिंजो बोलया, इसा कताबां दिया भविष्यवाणियां दिया गल्लां जो लोकां ला मत लुका; क्योंकि इना चीजां दा पूरा होणे दा बकत नेड़े आई गया है। 11 “जड़ा कोई भी बुरे कने गंदे कम्म करदा है, उना जो सै बुरे कने गंदे कम्म करदे रेणा चाईदा। कने तियां ही जड़े कोई अच्छे कने पबित्र कम्म करदे न, उना जो अच्छे कने पबित्र कम्म करदे रेणा चाईदा।”

\*\*\*\*\*

12 तालू प्रभु योशुये बोलया, मैं तौली ही ओणे बाला है; कने लोकां जड़े-जड़े कम्म कितया न, मैं उना जो उना दे कम्मा जो दिखीकरी इनाम कने सजा देंगी। 13 “मैं अलफा कने ओमेगा, पेहला कने आखरी, शुरूआत कने अंत है।”

14 धन्य न सै, जड़े अपणे कपड़यां जो छेलुये दे खुने ला धोई लेंदे न मतलब की अपणे पापां जो खत्म करी दिन्दे न, इस तांई उना जो शेहरे दे दरबाजयां अंदर कने जिन्दगी दे रुखे दे फल खाणे दा हक है। 15 पर जड़े बुरे कम्म करदे न, जादू टोणा, व्यभिचारी, खूनी, मूर्तिपूजक, कने हर इक झूठ जो पसंद करणे बाले कदी भी अंदर नी जाई सकदे न। 16 मैं, यीशुऐ अपणे स्वर्गदूते जो तुहाड़े बाल इना गल्लां दी घोषणा करणे तांई भेजया है जड़ियां परमेश्वरे दिया कलीसिया च होन। मैं राजा दाऊद दा वंशज है, कने मैं ही ब्यागा दे तारे सांई है।

17 कने परमेश्वरे दी आत्मा कने छेलुये दी लाड़ी योशुये ला बोलदे न, “तिजो पक्का ओणा चाईदा।” हर इक जड़ा ऐ सुणदा है, उसयो भी ऐ बोलणा चाईदा, “आ!” कने जड़ा कोई भी प्यासा है, सै ओऐ कने उस पाणिऐ जो पिया जड़ा जिन्दगी दिन्दा है, जड़ा की उना सारयां जो मुफ्त मिलदा है जड़े उसयो पिणा चांदे न।

\*\*\*\*\*

18 मैं यूहन्ना है कने मैं तुसां सारयां जो ऐ चेतावनी दे दा है, जड़े इसा कताबा दिया भविष्यवाणियां जो सुणदे न, जड़ियां हुण होआ दियां न कने अगगे होणे बालियां न, जड़ियां मैं इसा कताबा च लिखियां न; अगर कोई माणु इना गल्लां च कुछ भी बदांदा है, तां परमेश्वरे उदिया सजा जो भी बधाई देणा। उनी तुहांजो उना मुसीबतां ला मारणा, जड़ियां मैं इसा कताबा च लिखियां न। 19 अगर कोई ऐसा माणु है जड़ा इसा कताबा च भविष्यवाणिया दियां गल्लां च कुछ हटाई दिन्दा है, तां परमेश्वरे तुहांजो ला उना आशीषां जो लेई लेणा जड़ियां मैं इसा कताबा च लिखियां न कने परमेश्वरे उस जिन्दगी दे रुख ला फल खाणे कने पबित्र शेहरे च रेणे दा हक भी बापस लेई लेणा।

20 ऐ यीशु मसीह दे शब्द न जड़ा उना सारियां गल्लां दी गवाई दिन्दा है जड़ियां इसा कताबा च लिखियां न, सै बोलदा है “हां, मैं तोल्ली ओणे बाला है।” मैं युहन्ना जबाब दिता, “आमीन, हे प्रभु यीशु मसीह आ।”

21 मैं प्रार्थना करदा है की साड़े प्रभु यीशु मसीह दा अनुग्रह हमेशा तुसां सारयां पर होंदा रे।  
आमीन।